

BIBL. STR. GENEVIENSIS

TERENTIUS AFER

★

COMŒDIÆ SEX

CUM INTERPRETATIONE

GUID. JUVENALIS

CRISP. SALUSTIUS

★

BELLUM CATILINARIUM,

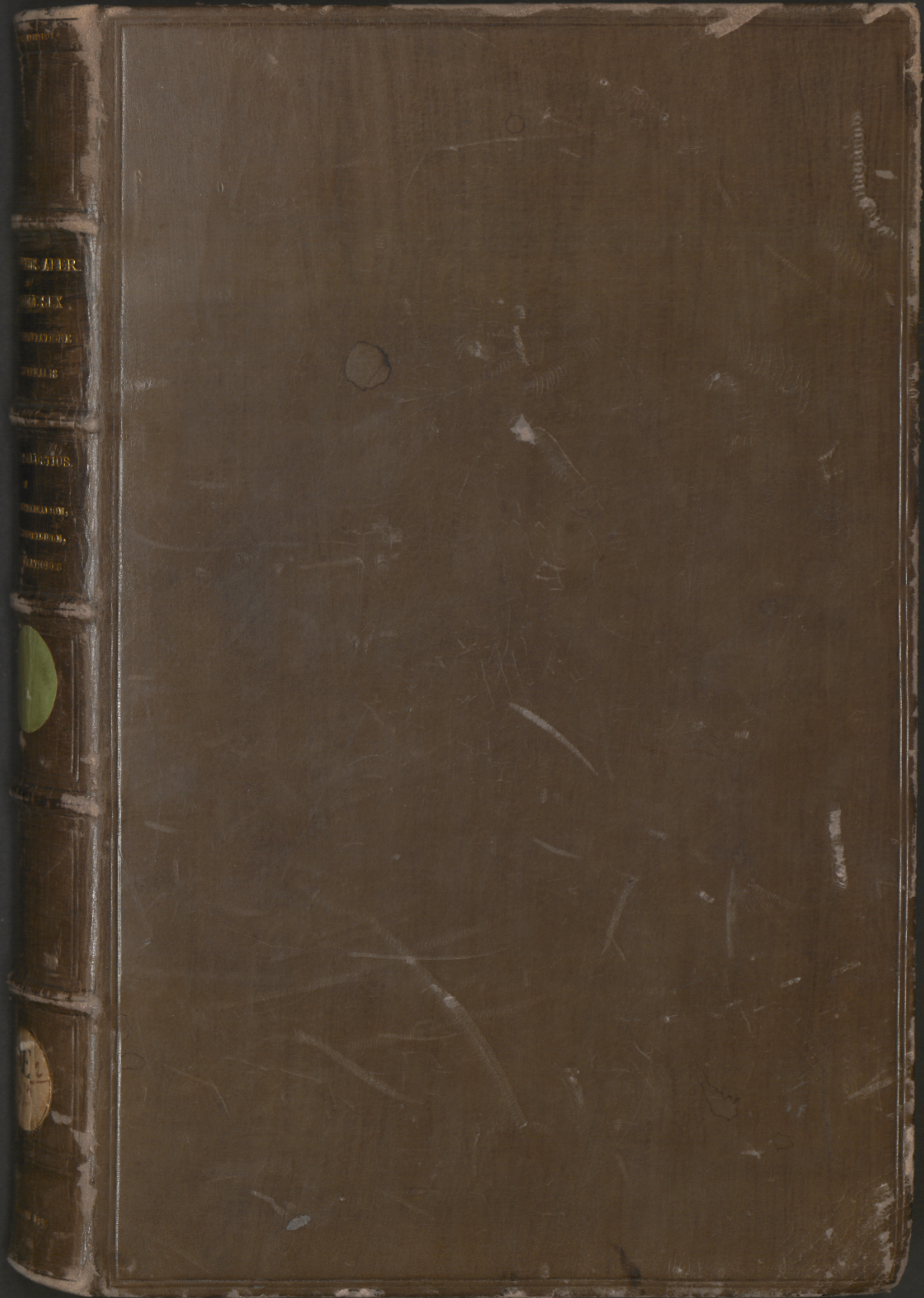
BELLUM JUGURTHINUM,

VARIE ORATIONES



LUGDUNI 1495





THE AER

MA. SIX

STATIONE

JURALIS

MARTIUS

ORATION

ORATION

MARTIUS

FL





(xv)E 4^e 815³

1^o Terentius. Comediae sex. (1495 27 9^{6a})
Le 1^{er} f^t manque.

2^o Sallustius

Bellum Catilinarium cum
commento Laurentii Vallensis
Sortii Satrionis declamatio contra
L. Catilinam.

Bellum Jugurthinum.

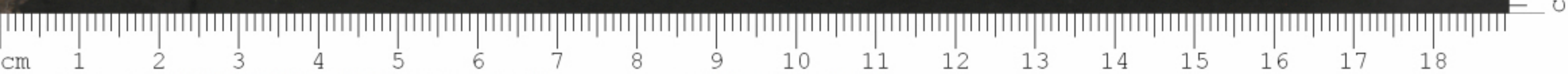
Sallustii variae orationes.

Crispi Sallustii vita. (Sugo. 1495 ?)

miserrima: qua constricta? Erastus auri sitibundus aurū bibit in suā perniciē. Ipse inquam nequaquam illa districta pecunias: mihi benigne obtulisti admonens verū amici more: ne te abundante villo modo me egere sustinerē: quod quod mihi gratum acciderit ipse suus mihi testis locupletissimus. Magna enim opere gratulari mihi soleo cum ipse tantillus viro tanto sum iocundus atque ex animi sentia: qui tamen si gravitate dignitateque pollet: tamen laudū mearum si modo velle mee sunt suapte ingenio motus nitidissimus precor esse non dedignetur. Gloriosus enim est ut beator ille neuian dicebat laudari et laudato viro. Huc accedit te non modo iuris utriusque et pontificii et cesarei studiis teneri: sed etiam publice. quod inquit Cicero tota frugifera et fructuosa ne vlla pars eius inculta ac deserta est. Ipse enim mathematicis. id est disciplinis ut greci dicunt animi tui nervos intendis gnomonicā geometriā arithmeticā astronomiā ceterasque id genus disciplinas relegens a quibus quod sunt penitus alieni: ut Tam? super pythagora dicere solebat repetere nimis ac pedibus illotis ad alias artes peroscendas ne quicquam diuertunt. quod proculdubio tibi impropere non poterit quod adeo cum dicendi genere fore si quidem et equabile dicendi genus coniungis ut mihi alter Demetrius Theophrasti discipulus exprimi videaris: ut enim publice sunt studiosus pariter et dicendi: sic tu quoque iter per viatos parietes facundia acriter studio alis: qua sis visurus in omni causarum genere: modo forensi modo delibatio: et si quando opus est demonstratio. Que cum omnia aduertissimè: ad huc apud me certamen aliquid reliquum erat: fore ne opere periculum ut tanti viri auribus ineptioliis meis obstreperem. Quod dubium cum me cum reuoluerem: venit in mentem tua ipsius innata mansuetudo: qua maxime fretus animus ad scribendum apud puli futurum ratum ut scripta nostra nihil molestie essent tue dignitati allatura: Que spes ne me fallat velle benemerito rogo te. ut bacipsa in re cum te nihil prebeas quod mihi semper equo me in tuam gratiam insinuavi cognitus es. Tamen in postremis a tua humanitate etiam atque etiam flagitas: ut de instituta in me benivolentia nihil remittas: sed potius quoad eius fieri poterit conserues: foueas: allas: hoc existimans quantum ad me attinebit nullo me loco tue bonestati defuturum. Tale et me amare cepisti.

*Guido Iuuenalis. Nicholao de Lapella
viro multis laudibus offerendo. S. P. D.*

Sepe et multum prestabilis vir sapientie mecum cogitavi ex quo de tua ipsius prestantia referente fama cognovi quoniam mihi ratio inuenda foret ut tuam mihi gratiam quoad eius fieri posset conciliarem. Tanta enim ferendi tecum federis societatisque coeunde tenebar cupiditate: ut aliter pacatum quietumque non possem animum meum efficere: nisi me quibusvis rationibus in tuam benivolentiam insinuarem. Propterea cum sepe deliberarem nonnihil ad te litterarum dare: occurrebat tua ipsius mirabilis eruditio: que me proorsus a scribendo auocabat: sic enim mecum volutabam: quid sui cum minerva nescis tu eius quem conueniendum ducis habere rationem. Putas ne virum tam egregium egregalibus tuis quos licet eris soles obtundere unum esse errare et quidem vebementer. Is enim vir est ad modum litterarum bonarum studiosus: qui earum hauriendarum causa singula bonarum disciplinarum emporia transalpina frequentavit: atque excolluit diligentissime. In quibus etatis sue florentis decennium consumpsit non quidem ut multum erarundus: sed dies noctesque studiorum excubias celebrans audissimè. Omnis insuper maxima fama interpretes italos: tam in humanis artibus quam in iuris utriusque facultate usque adeo coluit: illisque equissimis auribus usus est: ut iuris utriusque: pontificii et cesarei professor dignissimus euaserit: neque ea velocitate qua complures cernere est: sed ea temporis diuturnitate ut cum iuris prudentia mirabile potuerit eloquentiam coniungere. Quod profecto adeo abunde cumulateque fecit: ut eius sermone ac scriptis longe de ceteris muratissima officina prodierit: nihil mihi cultius desiderari posse videatur. Accedit eo deorsus illas peteret regiones adeo stabilia bacipsa in urbe iecisse fundamenta: ut et in artibus et in litteris laurea fuerit donatus seu magisterium appellare libet: adeoque longe in ipsa sacrosancta gloria progressus est: ut baccalariatus uti nostri loquuntur gradum fuerit consecutus. Nec ipsius quoque maiora cum cogitationem complecterer: facile a scribendo deterrebar: diuque ea ratione me gratissime consuetudinis visura inuitus carui ac dolens. At cum tantopere eiusmodi torquitate cepi audacia uti pro sapientia: teque meis ineptiis obtundendum cui aui. Verum tua mansuetudo facile impugnavit quo minus littere nostre molestie quicquam tibi afferunt. Siquidem eo animo illa suscepisti: ut e vestigio me indignum in tuam ascriperis benivolentiam: et quidem usque eo: ut me tuis scriptis omni penitus suauitate scatentibus: latius admodum oblitis vacare non sustinueris. quod quod mihi gratum acciderit: non verbis modo sed nec cogitatione quidem expli cari posse credam. Procedente exin tempore amicitiaque nostra accessionis aliquid indices magis ac



magis aquirente: inter rudimentorum interpretationes elegantiarum nonnihil emerfit quod tuo lima-
tulo iudicio vt Liceroniano vtar verbo polstroq; recognoscenduz commissi: in quo tamen mibi fauores
adeo, p[ro]pense adhibuisti: vt nihil mibi p[re]terea fuerit requirendu[m]. Et quonia[m] omni tempore p[ro] ea sa-
cultate que p[ro] nobis ab optimo deo tributa est cupimus, iuuenes nostraru[m] lectionu[m] sectatores ce-
terosq; rudimentoru[m] studiosos q[ui] noster est in eos amor quibuscuq; v[is] iuuare: eorumq; labores
multo efficere solito leuiore adhibuimus ingeniu[m] interpretationi terentiane minutissima queq; pla-
na facientes: quo possemus iuuenibus nondum longe in grammatica progressis aliquid afferre adiu-
menti. quo adducti beneficio vt alias re ipsa compleuerunt ad deum omnipotentem ex intimo pectore
preces nostri contemplatione effunderent. quod mibi nimis abunde suffecturum est p[ro] meis omni-
bus susceptis laboribus: quos si eo animo sumant quo a me perlati sunt mibi vsque quaq; satisfactuz
esse putet. Et quis eo tempore quo in ea interpretatione lat[er]at fuit continuus mibi occupationu[m]
concurfus: tum lectionu[m] interpretandarum in contione: tum discipulorum peculiari sermone instituendo
rum: id tu muneris vebementi motus amore minime dubitauit capessendum post eius absolutionem
atq; consummationem: rudimentis grammatices multam dicturus salutem longeque maiora studia toto
pectore amplecturus. Tibi enim iudicatum est nisi me cogat egestas deponere illam grammatice per-
sonam: aliamq; impendio prestabiliorē induere. meq; in theologie finem tanq[ua]m in portu quendam res-
cipere: ac me totuz in litteris sacris abdere. In quibus quod est reliquū vite mee veluti in tuto repo-
nā. nā id si fecero video me nūq[ua]m penitente loci quicq[ue] relicturū. Ubi enī scholaribus vt sic dicā disci-
plinis p[er] virili portione satisfactum est: nō ea teneor sententia diutius in illis esse progrediendū: sed potius
us mature ex illis pedē esse reuocandū. atq; cauendū. receptui: ne forsitan nos in illaru[m] labyrinthis ita
alte demergamur: vt nō sit postea resiliendi locus. Ut enī inquit Veliū ad Liceronē. Etia[m] atq; etia[m]
cogitandū est ne nos scientes p[ro]dētēq; eo demittamus vnde exitū videamus nullū esse. Eaprop[ter]
si me bis cursu exoluero: q[uo]d plurimā salutē bisce discipulis dicturū me esse reor. In ea autē facillima
interpretatione non me latet maiore partē aliq[ua]ntu[m] eruditis per se cognitā esse: atq; mille hominu[m] spe-
cies et studiorū genera. Alios enī penitus rudimentorū exortes inuenias discēdi tū cupidissimos. Alios
etia[m] qui bonarū litterarū interpretes attente audierunt: sed tū quia debilia iecerant fundamenta
faciles etia[m] structurā ad legitimū ordinē vix possēt reducere. Propterea nō p[ro] doctis eos labores
suscepimus: sed p[ro] his dūtaxat quibus nō est cōsensum aut penuria p[re]ceptorum aut inopia rei famili-
aris: vt eo eruditionis aspirarent: quo nō foret illis nostra opera opus. Eaprop[ter] ab his cōmentas-
riolis legendis abstinere: qui sue doctrine fiducia freti interpretis lumine nō indigent: neq; bis inui-
deant: qui labores hos sūt accepturi suauissime. Et quia vir litteris potissime institutū inter nos ami-
citiā semper fouere laborauit: hac etia[m] epistola tanq[ua]m aliquo r[ati]one nutrienda existimauit: vt esset
litterarum monumentum nostre pignus amicitie: quonia[m] frustra tecum muneribus alterius generis
cōtendendum putaret. Quippe qui omnibus bonis nō nature modo: sed etia[m] fortune adeo abundes
vt nullas egeas: id genus donis alijs potius benigne paratus largiri. Et quis littere nostre p[re]ter
gressē sint epistole modum: tamen que tua est in me mansuetudo facile mibi p[er]suadeo te bisdem ver-
bis vsurum esse quibus ad Uoluminū Licerō vsus est in hec verba. Tu inquit vellem me veritus es-
se ne pluribus legerem tuas litteras: mibi quēadmodum scribis longiores forte misisses. Ac velim
post bac si statuas tuas litteras: mibi litteras longissimas q[ua]sq; gratissimas fore. Sed de his hac
ctenus. Caput illud est vt institutam in me beniuolentiā q[ua] maxima poteris diligentia conserues: et
si accessioni locus sit illi rogo nō deneges: et valeas.

¶ Quid comedia et que partes eius.

¶ Comedia secundum grecos est et p[ri]uate ciuiliq; fortune sine periculo vite comprehensio.

¶ Comedia secundum Liceronē est imitatio vite speculum consuetudinis et ymago veritatis. ait a
greco comai q[uo]d indicat pagos et ode cantus. Nā vt ait Varro iuuent[ur] attica circū vicos ita
fuit: et questus gratia hoc carnis gen[us] exercebat. Vel d[icitur] a greco comoi hoc ē a comessat[i]o[n]e.
in huiusmodi fabulis amantium fiebat. Tragedia vt refert dionysius des est heroice fortun[is] et h[ic]
cōp[re]hensio. Diciturq; a tragos q[uo]d est birc[us] et ode cant[us]: q[ui] olim auctoribus tragicis birc[us] p[er] car[um]
p[ro]ponebat: vt Horat[i] in arte poetica. Carmine qui tragico vllē certauit ob bircū. Vel q[uo]d viret ex birc[us]
cina pelle vino plenū p[re]mio esset. Vir. Vincti salire per vtres. Tragedia autē heroas regesq; conti-
net et semper infelices exitus habet. Unde Euripides rogāt[i] Archilao regi vt de se tragediā scriberet
ret abnuuit: p[re]catusq; deos est ne quid sibi accideret tragedia dignū. Comedia contra ciuiles p[ri]uatosq;

Andria

describit et felices exitus habet. Primi poete comici fuerunt Saffaron Nullus ac Dagnes. bi veteris discipline iocularia: nec scite nec venuste pronuntiabant. Secunda etate fuerunt Aristophanes Eupolis Eratinus: qui vitia sectati acerbissimas scripserunt comedias. Tertia etas Menandri et Philonem fuit: qui omnem comediae acerbitatem mitigauerunt. Horum fabulas romani transtulerunt. Primumque Livius andronicus scripsit. Sunt qui velint epicarmum in insula Leo epulantem primum hoc carmen frequentasse: et sic a Leo comedia dici. Comediarum quaedam sunt togatae sic dicte: ut ait diomedes quod omnia in publico honore confusa cernebantur. Quae togatae postea in pretextas et tabernariae dividebantur. Togatae sunt quae scribuntur ritu habitusque togatorum. i. romanorum: ut grece fabulae agrecorum pallio pallate dicuntur. Sed quis togata genus sit sub quo et pretextata et tabernariae respondent: tamen per tabernaria ponitur. Pretextata bene argumentum magistratum qui pretexta utitur et impatorum et principum romanorum. Tabernariae ab humilitate personarum et argumentorum appellantur. Nam tabernas pauperum domos habebant quae praesentis temporibus ex tabulis conficiebantur. Attelane dicuntur ab Atela Ateorum urbe: ubi reperte sunt. De sunt argumentis dictisque localibus si miles satyricis fabulis grecis. planipedes comedie dicitur grece mimi: latine vero planipedes quod actores neque soccis neque coturnis prodeunt in proscaenium aut pulpitum: sed planis id est nudis pedibus. Membra comediarum tria ponebat greci. Diuerbia. Cantici. Chorus. Diuerbia sunt partes comediarum in quibus diuersorum persone versantur. Personae autem diuersorum aut due sunt aut tres raro quattuor: plures adhibere non 13. In canticis una diuinitas poni debet: aut si due fuerint ita ponitur ut ex occulto una audiat nec loquatur sed secum si opus fuerit verba faciat. In choris numerus personarum diffinitus non est: quia omnes coniuncti canentes concentusque facientes pro una voce habentur. Comedia tamen vetus chorus fuit: sed paulatim ex numero personarum aucta in quinque actus processit. Paulatim deinde attenuato choro ita ad nouem peruenit: non modo non sit chorus sed ne locus quidem illi relinquatur. Quapropter quinque actus qui in comedia sunt difficile est nosse in latinis sublato choro qui se interponens actus distinguebat. Est autem comedia quinque partita: ita ut pars prima argumentum explicet. Secunda agi iam cepta ad finem deducere cupit. Tertia perturbationes affert et impedimenta et desperationem rei concupite. Quarta remedium interuenienti malo affert. Quinta ad optatum exitum cuncta perducit. Ne itaque quinque sunt principales comediae partes quae diuisae in actus. bi autem neque plures neque pauciores esse debent. Hora. Neue minor quinto neu sit productior actu. Fabulae quae posci vult: et spectata reponi Actus autem unus interdum multas scenas habet. Actio vero est pars secundaria quae qualibet scena continetur: ut puta partus Glycerij.

Acta ludis megalensibus. M. Fulvio edilibus: et M. Blabrione. M. Minutio Valerio curulibus egerunt. L. Attilius latinus prenestinus: et L. Ambulius turpilio. Nodos fecit Flaccus Claudi filius tibijs paribus dextris et sinistris: et e tota greca edita. M. Marcello: et Sulpitio consulibus.

Argumentum andriae Terentianae.

Glycerius atticus duas habuit filias alteram passibulum nomine: alteram philomenam ex his duabus credit dicitur quam falso se alteram perdidisse relictaque sibi unicam philomenam quae Larinus mirum in modum deperibat sibique iungi matrimonio deposcebat. Verum pater etiam desponderat per philomenam filio suo liber effectus adhaeruit alteram filiam chremetis quae per dita putabatur sub nomine Glycerij. Ideo ut ex ea filium susceperit: quod ut rescivit pater simo dum filij animam tentat per simulas et multas dolis a dano seruo deluditur. Deinde motus error periculo carini et pampibij tamen aditus est dum Athenas veniens de Andro quidam crito rem aperiat: et nodum fabulae soluit. Nam agnita passibula recipitur a parentibus et traditur pampibio amanti: philomena vero caecatur et traditur exoptanti.



Pampibius nomen proprium filij simonis senis quod nomen idem dicitur si velimus interpretari: quod totus amans ut ait tortellius. Nam pamp ut totum dicitur et philomena amans simul philomenae amicus ita ut dicatur amicus pro nomine teste quintiliano. fuit pictor quidam eximius: qui multa ratione de pinxit. Pampibius ergo viciat. i. stuprat. viciare a vicio deducit interdum significat viciose agere aliquid. Persi? Ne liceat facere id quod quis viciabit agendo. Viciabit id est viciose egerit: interdum significat vicium et stuprum a ferre puelleno n. sine eius vicio et quasi vituperatione qui affert. glycerium. i. illam puellam a iij

Comedia.I.

tui nomē hoc inditū fuerat in andro quīs, re vera esset passibula filia Ebremetis. dicit autē glyceriū dū
cis amor. Nā, pōnitur et glyceus qd ē dulcis et eros amor qsi dulcis amor: et sic quoq; p diminutionē
adulationē amatoria a grecis, platum est: quāq; et glycera reperitur. Martialis in xi. formosam gly
cerā amat luperus. Pampbilus inq; viciat Glyceriū creditam sororem. i. que credita fuit soror vbi
sororem accusatus non habet creditam pro adiectiuo: sed potius ab eo vt dici solet regitur, eiusmo
di enim participia passiva ple
rumq; copulant similes casus
vbi casus sequens significat rem
coniunctam vel eandem cum an
tecedente. Soror igitur Labeo
appellata est: q; quasi seorsum
nascitur: sepaturq; ab ea domo
in qua nata est: et in aliam famili
am trāsgreditur. Fratrīs autem
vocabulū publicus nigidius bo
mo ipse. i. valde doctus non mi
nus arguto subtiliq; et bymo. i.
recto iterpramēto iterprat. Si
inquit est dictus qsi fere alter.
Creditā ergo falso id est non ve
re est autē est ablatiuus posu
pro adverbio q̄litas] soror est
meretricule scz Ebresidis adrie
id est ex andro insula maris egei vñ atbenas venerat. Meretricula diminutiuum est a meretrice sic po
situm per contēptum: vt cum homuncio appellatur aliquis vel homunculus vel homillus vel homus
lulus. vt priscianus bz de diminutiuis. Quattuor est de causis. pferunt diminutia. primo gratia signi
ficationis: vt regulus pius rex grā vbanitatis et vitande arrogātie: vt ingenioli grā adulationis: vt
corculum ocellus. gratia pteptus vt homiciūm et. Andrie autē bice est adiectiuū ab adronose substantiuo
deriuatum. declinaturq; Andrius. a. um. i. de andro illa insula. nomē est denominatiuū et gentile. genere
i. natione et gente vel patria. Nā gen⁹ interdum dicitur tota cognatio eorū q; ab eodē principio originem du
cunt. vt romani a Romulo. Nā primi reges fuerunt patres familias et qbus gñā ppagata sunt et ciui
tates cōiuncte: vt ait Ari. li. pmo politicozū. Interdū gen⁹ referunt ad nobilitatem: vt familia ad copias
ait donatus. Itē gen⁹ alia est pgenies aliqui gens vt iā dictū est aliqui ipa generatio. Ben⁹ autē putatur
dictū vt refert Fest⁹ a greco vocabulo tre quā greci gata dicūt. Possū⁹ qdē dicere imitati terentiū bēo
matrē gñe cenomanā qz p et glycerio scā grauida. i. pgnata ablatiuū absoluti sic resoluen⁹: vbi i. post q
Glyceriū facta ē seu emer sit grauida. Pāpbilus dat fidē. i. scē pmitit. Nā dare fidē ē sancte pmittere
Virg. Accipe daq; fidē. i. accipe meā pmissionē et da mibi vicissim tuā. Dicim⁹ etiā quācūq; fidē p me
dederis eā pstabo. i. exeqr qd de me pmissum. Promittit ergo hāc Glyceriū fore. i. futurā eē sibi: pā
pbilo vxorē. i. pūgez ab vngendo: dicit vxor vt ait Dona. q; cuz pueri nuberēt maritorū postes vngēbant
et eis lanā figebāt. Ennius. Exin inqt tarqniū bona seia lauit et vnxit. In vxoriū dicit qui vxori seruit
Serui⁹. Nā pater. i. Simo despōderat. i. destinauerat ei. Pāpbilo aliā. i. gnata. i. filiā ebremetis senis
ciuis atbeniensis noīe pbilomenā. Despondere. i. spōdere hāc bñt differētiā. Nā p adolescentis o fillo
puellā petit despondet filiū suū ducturū in vxorē filiā quā petit. pater autē sponse a quo pe
spondet se daturū filiā nuptiū adolescentia cuius patre petitur. Nā vt Seruius Sulpicius libro
quem scripsit de dotib⁹ iquit. Sponsalia in ea parte italie q; latium appellatur hoc more atq;
ta erant fieri. Qui vxorem ducturus erat ab eo vnde ducenda erat: stipulabatur eam in mai
ductum iri: qui daturus erat itidem spondebat daturū: is contractus stipulationum spo
cebatur sponsalia. Tūq; q; pmissa erat spōsa appellabāt. q; spopōderat ducturū: spōsio.
stipulationes vxor nō dabatur aut nō ducebāt qui stipulabatur et spōsu agebat. Iudice
Iudet q; vxorem data acceptaue nō esset vxor q; rebat. Si nūbil iuste cause videbatur litē p
bat q; q; interfuerit eā vxorē accipi aut dari eū q; spopōderat: aut q; stipulatus erat pdenabat. Hoc ius
spōsaliū obseruatū dicit Seruius ad id rēp⁹ quo ciuitas vniuersa latio lege iulia data ē. Hec eadez. Bo
natius scripsit in libro quē de nuptiis pposuit Belius. Atq; vt. i. post q; Simo pater comperit id ē dep
hendit cognouit. Inde dici solet: compertū est mibi vel habeo compertū i. exploratum est mibi: vel ba

Publij Terentij Africi poete co
mici Andrie argumentum.



Sorore falso creditā meretricule genere
Andrie glyceriū vitiat pāpbil⁹. Bra
uidaq; facta dat fidem vxorem sibi fore
bāc. Nā ei aliā pater despōderat gnataz

ebremet⁹. Atq; vt amorē ppit: simulat futuras nuptias

Andria

deo explorati et perspecti: ut ergo sperit amore Paphili filij simulat. i. fingit: nuptias futuras. i. fac-
endas. Nam futurum interdum a sum es retinet significationem. Interdum a fio sis: ut hic. vocis tamen for-
matione a neutro derivat: sed a verbo antiquo suo suis fuit futu futu: quod in consuetudinem abisse con-
stat: retinemus tamen sui preteritum: quod verbo Sum es est accommodamus. Nuptie autem siue matrimonium
nam idem sibi volunt: ut institutionibus titulo de patria potestate: viri et femine coniunctio est individua

cupiens suum quod haberet animi filij cognoscere. Da. sua
su non repugnat paphilo. Sed ex glycerio natum ut vidit
puerulum chremes recusat nuptias: generum abdicat

Mox filiam glycerium insperato agnita banc Paphilo

Dat: aliam charino coniugem Prologus.

Oeta cum primum animi ad scribendum appu-

lit: id sibi negotij credidit solum dari populo

ut placeret quas fecisset fabulas. Ceterum aliter evenit

consuetudinem vite continens. pater ergo simulat futuras nup-
tias cupiens. id est volens cognos-
cere quid animi. i. quem animi: ut
quid cause est. i. que causa: quid
rei. i. que res: filius suus Paphi-
lus haberet. Paphilus non repu-
gnat subire nuptias que appa-
bantur ei suavis id est admonitioe
danti callidi servi. Sed ut. i. post
quam Chremes pater Philomene
desponsate seu destinate Paphi-
lo vidit puerulum natum ex
Glycerio amata a Paphilo quod
revera erat Passibula: recusat
id est renuit ipse Chremes nuptias
as. i. matrimonium perhibere cum Paphi-
lo. A puer diminutivum fit pu-
ellus: ut a puera quod dicebatur pu-
ella: quod autem puerulus dicitur: potest a pueris notatuo manare iudicari. Ipe pro abdicat. i. expellit a se ge-
nerum: non quod esset sed quod futurum sperabat. Abdicare est expellere a bonis filium dum vivit pater. Exhereditare vo-
cat filium a bonis paternis expellere post mortem patris: sed abdicare est gravius: quod etiam ex se exheredationem con-
tinet. Mox. i. statim post conversionem factam omnium turbationum et rixarum Chremes dat Paphilo in uxorem hanc
Glycerium cum amore tenebat Paphilum. agnita. i. recognita. Agnoscimus enim vetera cognoscimus nova. filiam
i. quod agnita fuit esse filiam Chremetis quod passibula dicebatur: insperato adverbium. i. propter spem inopinato propter ex-
pectationem propter opinionem. nam cum agnita fuit non sperabat gentes te vinctum visuros filiam quam mortuam putas-
bant: et ipse Chremes dat aliam scilicet Philomenam coniugem. i. uxorem Charino adolescenti atque benivolo. Alia posuit
pro altera. nam duas tamen filias habebat Chremes Philomenam et Passibulam.

Hic prologus quem in manibus habemus est relatiuus: quoniam in adversarium maledicta referuntur et quod de
acriter ea tamen subtilitate ut poeta videatur omnia refellere laceffunt adversarium maledictis.
Sunt autem quattuor prologi species. Alius est promedativus in quo fabula aut poeta promedatur. Alius res-
lativus quod aut adversario maledicta aut gratie populo referuntur. Quidam est argumentativus fas-
bule argumentum exponens. Quidam mixtus omnia hec in se continens. Hic autem prologus relatiuus est in
quo defensor poete introducitur ostendere nititur poetam modestum mitemque errantem: et adversarium in iudicia vocare:
cum maledictis respondendo occupat a narrando argumento supersedere cogit. Comici autem solent introducere non se
ipsos in prologis loquentes: sed alium inducit ex abrupto adversarium reprobantem poete promedatione adhibita quod
fecit Aristophanes inducens in prima comedia sua Chremetem. quod etiam satis videre est in hoc ipso Andrie prologo in quo
poeta defensor inducit captat benivolentiam a persona poete et promedando et a persona adversarii eam in crimine et in
inuocando. Poeta cum ait. Poeta a poeteo. i. faciendo dicitur quod carmina faciat Virgilius. pollio et ipse facit nonna
carmina. Appello lis. ex ad et pello significat subducere naves ad litus quasi pelleret naves ad litus
adversarius. i. accessus et prope ad aquam vel ad litus: transferuntur autem ad alia: sed appello as. significat no-
nominis. i. propter eplis tertio quod homo orationis sue me appellabat quod ex ad et pello as. sponit quod simplex non
est. i. posita et appello et pello as. quod est alloquor is. Virgilius prior cneam appellat achates. Negocium
i. pro labore ut non est magis negotij debile suppare. i. magni laboris. Interdum capis pro mole
ista cura sine sollicitudine. Cum primum ut primum ubi primum statim ut simulat simul atque postquam postea quod
idem fere sibi voluit postulantur duo verba. quod primum ero significat citissime unum tamen: ut veni ad me quod pri-
mum. i. citissime. Interdum cum primum due partes sunt ut hic. ordo est quoniam. i. quoniam poeta appulit a se. i. appli-
tauit vel adhibuit ingenium ad scribendum. i. sponendum poema credidit id negotij. i. illam sollicitudinem solum. i.
modo dari sibi ut. i. ne non ut Donatus in fabulas. i. fabule vel subaudiat fabule quas fabulas fecisset

Comedia. I.

placere populo. ut sit sensus putant sibi dūtaxat illā curam siue illū timorē reliqui q̄ sue fabule populo nō placent: de quo vnusq̄sq; poeta solet esse sollicit⁹. Aut si ponat negotiū p̄ labore et ut pro q̄ sensus erāt putant solū illū laborē sibi reliqui ut efficeret suas fabulas populo placere: sed spe falsus intelligit sibi esse maledictis poete laceſſentis respondendū itaq; ordo est. Uter poeta intelligit euenire multo aliter. i. longe sec⁹ vel valde p̄tra: quare nā abutitur op̄a. i. labore et industria hoc ē nō bene col-
locat laborē suū i. plogis. i. ipre-
fationibus scribendis p̄fertiz
qui poeta. i. non narret argumen-
tū. i. fabule materiā ut facē debe-
ret; qui respōdeat maledictis. id est purget detractiones et cri-
minationes poete natura mal-
uolē et longa consuetudine quia-
tam veteris et in emulatione in-
merati. Ubi aduertendum pu-
to dictum dyomedis legentis o-
peram abutitur: inquit enim ita
fuisse antiquos locutos vtor bac
rem abutor hanc rem quod a re-
centioribus dictū est vtor bac
re et abutor hac re: et ut ait do-
nat⁹ vtimur fructu rem ipsā nō
deperdentes. Abutimur autem
et rem deperdentes et fructum:
vtimur enī agro. abutimur oleo
aut vino. Nunc queso. id ē posco
vos spectatores aī aduertite
id ē diligēter attēdite quā rē vi-
cio dēt. i. qd vitupent et improbet
quod si subaudiatur hic datius
poete sensus est attēdite de qua
re poetā vitupent. Nā dare rez
aliquam vicio alicui est cum vi-
tuperare super illa re. Et idem vertere rem aliquam vicio cuiq̄ idem significat. Menander Narrat
quod vicio illi dabat inquit verti sibi vicio q̄ transferens. Menandri andriam ex perintbia alter-
ra comedia greca con gesserit in suam latinā andriā que illi p̄gruere visa fuerit qd non diffitet p̄su-
tans ab auctoritate et exēplo id viciū nō esse p̄cipue cum id grauissimi auctores comici effecerit. At-
tēdite ordinē. Menader poeta grec⁹ fecit andriā et perintbiā grecas comedias. et bene fecit: qz earū
argumentum excogitauit. Scribit aut Terenti⁹ trāsferēs. i. in eis audē et facere q̄ dicatur: q̄ nozīt. i.
cognouerit recte. i. bene: et ut intelligi dz vtrāvis eaz. i. hoc est vtrālibet siue alterutrā eaz: nouerit az
bas: nō ita. i. nō adeo dissimili sunt argumēto. i. materia: sed tamen sunt facte dissimili orōne. i. dissimi-
libus sententijs ac dissimili stilo. i. iūctura verborū. Ubi aduerte orationē in sensu siue sententijs esse sti-
lum i. p̄bis siue in eoz iūctura q̄ etiā caracter dz. argumentū aut in reb⁹. Ipse poeta fatef it. i. se
id est traduxisse et perintbiā greca in andriā latinā. ea que conuenere id est cōmoda fuerunt et
atq; fatetur se esse vsū illis translatis: pro suis. i. tanq̄ a se inuentis vel pro sibi pueniētibus: i. ma-
liuoli. i. per cōtemptum dicitur. vituperant factum illud atq; disputant id est imozantur cālū-
niatur vel argumentātur in eo videlz qd sequitur non dicere id est nō bonestum esse fabulas contra-
quasi fedariāt maculari ex multis vnam faciendū. Contaminare enī est manibus luto
attingendo illud relinquere polum maculatum siue fedatum. Nā. i. certe ut ait Laurent⁹. Do-
natus id est valde intelligendo. i. pro vtrūvis curiosi minima queq; rimando efficiunt: ut ab intelli-
gant: interdum enim nimia curiositas: ac vtpoeta inquit obscura diligentia potius est omittenda q̄ se-
quenda. Alij capiunt ne pro vtrum interrogatiue illud dictum legendo. alij pro non veruz ut bene sen-
sit Dona. melius est ut pro certe aut valde accipiatur: qui malinoli cum accusant id est arguunt hunc
Terent. accusant. N. P. E. poetas magne auctoritatis quos poetas hic noster poeta habz auctores. i.
instigandos id est quozū sequitur auctoritatē et eoz se tutatur auctoritate. Quozū poetarū exoptat. i.

Andria

precelegit emulari. i. imitari aliquando. Invidere negligentiam id est non nimiam curam sollicitudinem potius quam oportet emulari diligentiam id est curiositatem. Obscuram. i. asserentem obscuritatem dictis istorum malivolorum. Dehinc. Admonet eos ut cessent maledicere ne audiant malefacta sua. Dehinc. i. deinceps. Monco id est admoneo eos ut porro. i. in futurum siue postea quiescant. i. quieti se dent qui tam insolentes sunt et in quieti neque amplius animi suum perturbatione invidie vexent: et desinant. i. cessent maledicere. i. detrabe

res habet. quorum emulari exoptat negligentiam potius quam istorum obscuram diligentiam. Dehinc ut quiescant porro moneo et desinant maledicere malefacta ne noscant sua. Fauete: adeste equo animo: et rez cognoscite ut peroscat: et quid spei sit reliquum post hac quas faciet de integro. comedias spectande an exigende sint vobis prius.



Simo senex.

Sofia libertus.

Os iste intro auferte: abite. Sofia adest dum paucis te volo. So. Dictum putanempe ut curetur recte hec. Simo. Immo aliud. So. Quid est quod tibi mea ars efficere hoc possit amplius? Si. Nihil istac opus est arte ad hanc rem quam paro: sed bis quas semper in te intellexi sitas fide et taciturni

re ne noscant sua malefacta manifestatioe poete qua sit criminatus eos et vitia detecturus nec cessent detrabere. Fauete ad auditores convertitur a quibus fauorem capiat. Fauete. i. fauore date silendo: sic et pontifices dicebant. Fauete vobis a fauete liguis. et Vir. De fauete oes: adeste. i. auxilium prebete et intenti esto te ut aduocati ad sunt clientibus equo animo. i. bono animo: et cognoscite id est intelligite rem. i. comediam agendam: ut peroscat. i. perfecte noscat eam rem et etiam per noscat quid spei reliquum sit id est que sit apud vos reliqua spes vel quid spei. i. que spes reliquum id est reliquorum hoc est reliquarum comediarum sit apud vos. an. i. i. utrum comedias. i. comedie: vel subaudi comedie quas comedias poeta faciet. i. transferet vel scribet post hac. i. animo vel impotestatem de integro. i. et integris grecis vel denuo ut sit aduersus: sint spectande. i. aspiciende vobis per a vobis: an prius. i. antequam spectentur utrum sint exigende. i. excludende eiciende ab eis quod ex extra et ago is. quod est duco is. Tanquam dicat

de hac fabula sumite specimen. i. degustationem ut sciatis an cetera vobis spectande sint.



Os iste. Hec scena per argumentum narratione proponitur: atque per faciendis fabule fundamentis. in qua quidem introducitur pratica persona Sofia: qui semel inducta in principio fabule in nullis deinceps fabule partibus adhibetur. hic autem Simo senex per apertum patet Sofia seruus alloquitur super nuptiis falsis quibus animi filii tectare nitebatur: istiusque suo sermone subtiliter fabule argumentum explicat quod in prologo omiserat ut malivoli poete dictis responderet. sermonis etiam principium abruptum est: sic ei incipit quasi epule nuptiales iam essent coepte et in coquina. Ordo est. vos seruus auferte. i. asportate hec edulia intro puta ad coquina. Ipsi autem pulsus respiciunt neque perferentibus subdit. abite quasi discedite domum et facite quod iubemini. Tunc aduerte illa ausferri. Iudicio cernitur: ea vero ferri qui cum bonore tractantur. Deinde summissa voce dicit. Simo. Sofia. i. adueni huc seu ad me: veni: ubi dum est syllabica adiectio: et ades vel ad sis imperium est vel ades. i. per ppe sis hic volere alloqui paucis vobis. i. breui sermone. So. dictum puta. i. existima te dixisse. i. puta id dictum esse. Nescis. i. certe vis super ut hec edulia recte curetur et coquantur. Nam cura ratio medicorum est: et cura reliquorum. Curare est iterum sicut reficere. ubi curare corpus generale verbum est ad omnia que spectant ad curam corporis: et precipue ad digestionem siue ventris evacuationem. Si. Immo. i. sed alio volo. So. quod est quod mea ars. i. mei artificii mea industria possit efficere tibi amplius. i. maius hec. i. hac re. i. ut recte edulia coquantur. Facere est in ope esse: sed efficere designat perfectionem. Inde effectus et efficax. Simili.

Comedia. I.

ad vñ nullaten⁹ ē op⁹ mibi. i. i. nō egeo: istac arte. i. tua arte coqnaria ad hāc rē. i. ad expimentū filij quā
rē ego po. i. facē dispono: s; op⁹ est bis artib⁹ sup. v; fide ad p̄plēda iussa ⁊ taciturnitate. i. ad celanda
p̄missa secreta. Interdū em̄ fides ē mandatorū fida executio: q̄s. i. artes itelleri i. cognouit as. i. posi
tas ēē sp̄ in te seruo. So. expecto. i. desidero. Tir. Expectare venis scire qd vel. Si. Ego Sīmo post q̄
te emi a puulo. i. q̄ tpe puul⁹ ad huc eras: ne dū pu⁹ scis. vt. i. qualis seruū. i. tua fuillis p̄ditio fuerit tibi

semp apd me iusta ⁊ clemēs. i. iu
ste ⁊ benigne tractata: capiēdo
videlz illa s̄ba iusta et clemens
passiue: v̄l si mauiſ cape actiue:
tunc vt sentit donat⁹ seruū⁹ pro
dñatione capi d3: feci vt esses mi
bi patrono tuo nō filio liberi⁹. i.
māumiss⁹: ex suo. i. cū pri⁹ esses
seru⁹: p̄pterea q̄. i. iō q̄ fūiebas
liberaliter. i. liberali aīo: vel libe
raliter: qz tue vtilitati non auide
psulebas s3 mee psolui tibi So
sic summū p̄ciū qđ habui. s. liber
tatē dādo. So. in memoria bēo
i. nō suz igrat⁹ s3 memor accepti
bñficij ⁊ plus est q̄ scio. Nā q̄ sci
mus possum⁹ obliuisci: q̄ nō me
morie cōmēdam⁹ nūq̄ amittim⁹.
Sī. haud. i. nō muto factū. i. nō
vellē nō eē factuz: siue nō me pe
nitet id fecisse videlz te a seruitu
te liberasse. qz cui⁹ nos pēitet id
ifectū eē vellem⁹. Aut p̄p̄a dicit
se factum nō mutare: q̄ libertus
fact⁹ nō fecit quicq̄ idignū: quo
factū esset mutandū ⁊ reuocatio
in fuitutē faciēda. Regis aliqñ
baud multo factū. i. nō dāno ne
q̄ rep̄bendo. So. o Sī. gaudeo
si qđ. i. aliqd feci aut facio quod
placet tibi. ⁊ bēo grām. i. bēo aīz
gratū in te id qđ feci fuisse v̄l eē
[vt aliī volūt] gratū aduersuz te
i. apud te: vbi aduersum non de
clarat p̄trarietatē: aduersuz autē
discipōt ⁊ aduersus sicut rursuz

et rursus: s; b ē mibi molestū. i. b mibi displicet. Nā istec. i. ista b mēōratio. i. ad mēōriā rēduēto ē q̄si
i. tāq̄ exprobratio. i. vitupatio bōis sup. i. mēōris. i. q̄ ē igrat? bñficij accepti. Ut si capias i. i. pāsi
finē: vt mēōrē inmonis ob i. rā: sic itellige: ē q̄si exprobratio. i. obiectio. Est ei exprobratio tūc
bñficij cū enūeratiōe factorū. bñficij i. mēōrē. i. obli. passiuē v; de q̄ nō habet mēōria. Qui. i. i. mō cū
vno xbo. i. vna snia pfectā itelligētā p̄tinet: q̄ p̄ficiť ex noīe xbo qd ē qd me vel facē. Si. i. i. dā. i.
vno xbo p̄cā: p̄dico. i. apte dico tibi b p̄mū. i. re aīi reliq̄ i bac re. i. i b negocio: bas mēō
nō sunt. i. q̄ s nuptias v; credis eē xas. So. Eur igr simulas. i. singulas eē cū nō sunt: i. dies oēz
rē a p̄cīpio co pacto. i. co mō. nā pactū p̄cedit r mod? seq̄r: r i. dī id qd p̄cedit ab eo. i. f. cogno
scēs et vitā gnati q̄ fuit p̄us bōa r nūc mala: r p̄siliū meū. i. id qd facē p̄posui r qd vell te facē i bac re.
Nā. Is i. cīpīt narrare vitā natī bonā i. nq̄ens. nā o solia postq̄ is nat? excessit ex epbebis. i. postq̄ non
fuit āpl? de nūero epbeboz. Epbebi ei sunt q̄ pubescere i. cīpīt r epbebia ē p̄ma etas adoleſcētīe po
testas. i. facultas fuit ei subaudi vīuēdi liberī? i. vī libere p̄patiūū p̄positio: vī sup̄plēdū est aliq̄to q̄si
aliq̄to liberī? solito viuere potuit. Nā ātea. i. aīi illō tps p quo mō possēs scīre aut noscere ingenīz. i.

tate. So. Expecto quid velis. Si. Ego postquam te emi
a puulo ut si tibi apud me iusta et clemens fuerit serui
tus scis: feci ex seruo ut esses libertus mihi: propterea
quod seruiebas liberaliter: quod habui summum precium persolui tibi.
So. In memoria habeo. Si. Haud multo factum. So.
Gaudeo si quid feci aut facio: quod placeat tui. et id gra
tum fuisse aduersus te habeo gratiam: sed id mihi molestum est
nam iste commemoratio: quasi exprobratio est in memoriam be
neficij: quoniam tu vno verbo dicis: quid est quod me velis? Si. Ita
faciam. hoc primum hac in re dico tibi: quas credis esse has:
non sunt vere nuptie. So. Cur simulas igitur? Si. rem
omnem a principio audies eo pacto et gnati vitam: et consiliis
meum cognosces: et quid facere in hac re reveli. Nam is post
quam excessit ex ephebis sofia: liberi? viuendi fuit potestas.
Nam atea que scire posses: aut ingenium noscere: dum etas:
metus: maior: prohibebant. So. Ita est. Si. quod plerique omnes fa

mihi displicez. Nā istec. i. ista h̄ p̄mēoratio. i. ad mēoriā r̄ducento ē q̄fi
ōis sup̄. i. mēoris. i. q̄ ē igrat̄ b̄nficij accepti. Tū si capiat̄. i. si p̄s
itellige: ē q̄fi exprobratio. i. obiectio. Est ei exprobratio tūc q̄ coratio
ficij mēor̄. i. obliti passiue v̄z de q̄ nō habet mēoria. Qui. i. imo dic
gētiā p̄tinet: q̄ p̄ficiť ex noīe r̄ybo qd ē qd me vel facē. Si. i. dīa. i.
tibi h̄ p̄m̄. i. re aī reliq̄ i bac re. i. i h̄ negocio: bas n̄
s eē n̄as. So. Cur igr̄ simulas. i. finḡcas eē cū nō sint. dies oēz
nā pactū p̄cedit r̄ mod⁹ seq̄r: r̄ tūc id qd p̄cedit ab eo. i. f. cogno
r̄ nūc mala: r̄ p̄siliū meū. i. id qd facē p̄posui r̄ qd vell̄ te facē i bac re.
bonā inq̄ens. nā o solia postq̄ is nat⁹ excessit ex ephebis. i. postq̄ non
p̄bebi eī sunt q̄ pubescere īcipiūt r̄ ephebia ē p̄ma etas adolescētie po
i vīuēdi liberi. i. v̄l libere p̄patiū p̄positio: v̄l sup̄plēdū est aī q̄ro q̄fi
it. Nā ātea. i. aī illō t̄ps p̄ quo mō posses scire aut noscere ingeniz. i.

Andria

inclinationem naturalem. dñi etas tenera. f. met' verber: et magister. f. pedagog' pñbeāt. f. ipediebant quomin' ingeniu' nosceret. Scimus qd certū ē: noscim' q' ad huc incerta desideram'. So. ita ē vt dicis si et hoc interponitur ne solus. Sino loqueretur. Si. Ille nat' nihil boz q' sequitur studebat. i. studio se faciebat egregie. i. valde vel nimis pter cetera. i. vltra reliq' q' agere solebat. et tñ studebat inq' bec omia i. i. aprius pnta mediocriter. i. modeste qd. f. egregie studere. aliqd boz pter cetera. pleriq' omes

ciūt adolefcētuli: vt animū ad aliquod studium adiun-
gant: aut equos alere: aut canes ad venandū: aut ad
philosophos: boz ille nihil egregie pter cetera studebat:
et tamē omnia bec mediocriter gaudebā. So. nō inu-
ria. Nam id arbitror apprimē in vita eē vtile: vt ne qd
nimis. Si. Sic vita erat: facile omnes perferre ac pa-
ti cum quibus erat: cumq' vna bis sese dedere eorum
obsequi. studijs aduersus nemini: nunq' preponens
se alijs: ita vt facillime sine inuidia laudem inuenias
et amicos pares. So. Sapienter vitāz instituit: nāq'
hoc tempore obsequium amicos: veritas odium parit
Si. Interea mulier quedam ab hinc trienniu' ex an-
dro commigrauit: huic vicinij: et inopia et cognato-
rum negligētia coacta: egregia forma: atq' etate inte-
gra. So. Dei vereor ne quid ādria apportet malī. Si.

hostiū pñtem. Sic inq' ei' vita erat nemini eē sup. aduersus. i. nulli aduersari aut repugnare nisi q' pre-
ponēs. i. vita eius sic erat nunq' eē preferens se alijs. Vel sic astrue lram exponendo illa infinitiva p
pñterita imperfecta indicatini sic. Uita: ei' erat sic vt sequitur facile pferre. i. pferbat ac pati. i. patiebatur
oēs cū qbus erat. et dedere. i. dedebat sese. i. accomodabat se vna cū bis qbus vivebat obseq. i. morem
gerbat. i. complacebat studijs eoz: nemini sup. erat aduersus nūq' erat sup. pponens. i. pferens se alijs
erat. i. pferens sup. vel faciens vel volens vt inuenias. i. vt inueniret alijs facillime iter eos laudem. si
sine inuidia. i. sine detractōe et amicos pares. i. pñcordes. So. Pamphilus instituit. i. suscepit sine ince-
pit et manit sapiēter vitā. i. viuēdi modū. Nāq' hoc tpe obsequiū qñ obediētia siue vt ita loquar
pplacēta parit. i. acquirit amicos: veritas parit odiū. Si. Incipitur breuiter male narrat' et pri' sit di-
git' cbrystidē. Interea. i. iteri dñi bec agitur qdaz mulier. f. cbristis egregia forma. i. emineti et p-
f. i. fa. i. etate integra. i. florēte cui nihil eē addēdū nūq' foret dimiuituz cōmigrauit ex ādro
in iula. i. triā linquens accessit huic vicinie. i. ad hāc viciniā. coacta. inopia. i. paupie et negligētia
i. iuria. cognator. i. pñquoz triennū ad hīc. i. ex trib' añ ānis qd barbare dñ a nonnullis de p' tres an-
nos ppositō itaq' aduerbio lūgi pōt: vt ad hīc debic. A mane vsq' ad vespertū illic pugnata ē pugna di-
cit' Plautus in amphitrione. So. Dei interiectio dolētis. vereor ne qd malī. i. q' aliqd malū andria fer-
mina Cbristis q' ex ādro i iula maris egei arbenas venerat apportet. i. afferat. et bene apportet: q' por-
tare ignoris ē. Si. Defendit vitā. Cbristidis vt poterit apud eā recte moratā eē Glyceriū. Prīmū. i. in-

a lter. f. pleriq' abundat qd ad sēsus
sz sonora reddit oīes alter. f. oēs
pñt' necessario oēs adolefcētuli
faciūt videlz vt. i. ita q' adiungāt. i.
applicēt aīz ad aliqd studiū. i. ad
aliq' vacatiōez aut alere. i. ad alē-
dos equos at canes ad venandū
i. ad venatū vl' venādī gñat ad
tūgāt inq' aīz ad pños aut sectā
dos subaudi aut audiēdos pñt
eē subaudi i. i. finitū? sic. at ad iū-
gāt aīz adire pños. i. ad iūdos
pños aut audiēdos: sz tñc in idē
redit. gaudebā letabar q' tā me-
diocriter cūcta agebat. So. nō i
iuria gaudebas. Nā arbitror id
esse appime. i. valde vel mirū imo
dū vtile ē i vita vt. i. q' ne qd. i. nō
aliqd agas sup. nimis. i. ne agas
aliqd vltra id qd satis ē. Si. vita
ei' erat sic. i. eiusmōdī siue talis b
ē mod' viuēdi ei' tal' erat: videlz
facile. i. bēigne pferre: et patioēs
cū qb' erat. i. facile tolerare eoz
mores cū qb' vivebat: et dēdere se
se vna cū bis. i. se eē deditū at pa-
tūz ad ea ad q' focij erāt pati aut
dediti. et obseq. i. morē gerere stu-
dijs. i. cupiditatib' et volūtatib'
eoz cū qb' erat. Tūc ē aduertē-
dū dedere significare valde dare
quē ad modū hostes se dedunt in

Comedia. I.

principio hec Ebrisus agebat vitam id est vinebat pudice id est caste parce id est tenuiter ac duriter id est laboriose. Nam dure aduerbium significat crudeliter. queritans victum id est vit quotidie querens do victum inueniens. Nam querit qui ad plenum et perpetuum reponit. querit at qui vit quotidie querens do victum inuenit. Bene etiam dicit victum qui in pannis aridissimis alimonis est constitutus. Eibus enim etiam delicatis prebetur. queritans ego victum lana id est opere lanifico et tela que est finis laboris. Tela autem est pannus qui cumque tam laneus quam lineus. Pannus enim dicitur a pannu significat qui villis est: et crasso filo contextus solos pauperes decens. unde pannosus homo qui pauper est: qui veste villi induatur. Sed postquam amans id est qui vere amat. amator enim fingi potest: accessit aduenit pollicens id est ultro promittens precium unus primo et item: id est similiter vel post alter id est duo. ita ut id est eo modo quo ingenium id est natura omnium hominum est. peltue i. pelti: inclinatum ab labore ad libidinem. i. voluptatem ipsa Ebrisus accepit conditiones. i. pactioni promissionis assensit. Interdum enim conditio pro pactione capis. Unde ferre conditiones quasi certa lege siue certo pacto aliquid promittere. Debinc id est deinde occipit. i. cepit vel incepit questum facere vel exercere id est lucrum facere nam questus significat lucrum sed proprie nummarium. illi qui tunc id est tunc amabant illam forte i. casu quodam ita ut sit. i. ut fieri solet perducere secum illud id est ad Ebrisdem filium meum et esset una cum eis id est ut comitaretur seu sociaret eos. vel si producte legatur esset ab edo es. scilicet est. ut comederet una cum eis et coniuiceret et quidem bene perduxerunt quasi iustum. nam perducuntur necessitate coacti. Ego met id est ego ipse continuo id est illico voluptabam vel cogitabam: certe captus est irretitus siue illaqueatus est amoris prava concupidine tractum a feris laqueo implicatis habet id est vulneratus est: quoniam percussus est a gladiatoribus qui dicunt alterutrum eorum habere qui percussus est. observabam id est advertebam mane servulos illorum iuvenum venientes aut euntes rogitabam frequenter rogabam. beus adverbium vocantis o puer id est serue. dic sodes id est si audes quod vocabulum priscianus vult esse defectivum verbum. Seruus vult esse adverbium et pactionem significare. Donat dicit esse vocem antiquam ut amabo rogo. Sesi et Noni voluit esse copulata verba ut sodes ex si et audes proponat: ut capis cape si vis sis. pro si vis. et ponit etiam donat sodes pro si scias. dic ergo sodes si audes vel scias si bas buit. beri Ebrisdem id est quod est ea potius. Nam id nomen. i. Ebrisus erat illi adrie id est illi mulieri adria So. Teneo id est intelligo. Si dicebant servuli Pbedria aut clina aut niceratum iuvenem Te Ebrisdem. nam si tres tum i. tunc filii amabant. i. amore capti erant. Ebo intersectio est nonnunquam iura. s interdum deposcit intentionem meam et adadversionem. quod Paphilus fecit dicebat inquit quod me rogandi et facta distinctione subnectenda est responsio: dedit symbolum id est ut scit Tortellius portionem suam vel signum dedit ut anulum vel aliquid tale quousque pecuniam offerret. symbolum est teste Julio pollice de vocabulis rerum parvum erat numisma. unde et signum a nonnullis traditur quod et eius symbolum bonum omnem interpretatur. Tunc autem a simbolo quod est profero deducatur quidam collationem interpretari voluerunt: ita ut cena illa dicatur collatio in qua comparandam plures aliquid contulerunt. Symbola enim huius symboli ole est collatio

Andria

Cenauit cum socijs. s. ego pater gaudebam. Item filij alio die querebā. **C**onplebam. i. inquirēdo repiebam. si ne cognoscebam nihil quicquid abundat quicquid. aut cape nihil p. nō ut sepe fit. attinere. i. spectare ad Pamphilum. Eni uero. i. certe putabam satis spectatum. i. satis probatum et putabam ipsum esse magnū exemplū. i. magnam imitationē. p. tinentie cautionis p. seruationis a libidine. y. p. bole laudis est fides excedēs. nā bō q. cōfictat. i. atteritur siue agitat. frequentatiū em est p. ficto a. p. sigo is. qd significat cōcertare et manus

Cenauit gaudebam. Item alio die querebam: comperiebam nihil ad pampbilum quicquid attinere. enim uero spectatum satis putabam et magnum exemplū cōtinentie. nam qui cum ingenijs conficitur eiusmodi: neq. commouetur animus in ea re: scias tum posse habere ipsum sue vite modum tum id mihi placebat sum vno ore omnes omnia bona dicere et laudare. ortunas meas qui gnatus haberem tali ingenio preditum. qui d. verbis opus est: hac fama impulsus chremes ultro ad me venit vnicam gnatham suam cum dote summa filio vxorem vt daret: placuit. despōdi: hic nuptijs. dictus dies. Soti. Quid igitur obstat: cur non vere fiant? Simo. Audies. Fere in diebus paucis quibus hec acta sunt chrysis vicina hec moritur. Soti. Quid factū bene: beasti me: metui a chryside. Si. Ibi tum filius cum illis qui amabant chrysidem vna aderat frequens: curabat vna funus: tristis interū nonnūquam

ne despōdi. nā spōdet pater puellae: despōdet vero pater adolescētis. hic dies. i. p. sens dies dicitur ē. i. cōstitutus assignatus nuptijs ad nuptias celebrandas. So. quid igitur obstat. i. impedit cur. i. p. pter qd nō fiant. i. re et nō fite. Si audies. i. cognoscas fere. i. p. pmodū in his paucis diebus. i. in hoc breui tempore. i. diebus hec predicta sunt acta. i. facta. hec chrysis vicina. i. q. p. migrauerat huic vlcimū diem. Si. Quid factum bene. i. o bonus euentus: vobis bene collocatū est q. ipsa obierit. i. q. malū quicquid filius erat. beasti me id est beatum me reddidisti. **D**ei interiectio dolentis metui a chryside id est timui. ne quid malū pampbilo contingeret ex chrysidis cā. Nam metuo illū dico qui mihi aliqd facturū est metuo ab illo cuius causa possum malū pati quicquid: etiā si ipse mihi in me malū p. sulat. Si. Ibi. i. apud chrysidē. tum. i. tunc filius meus aderat. i. p. sēs erat frequēs. i. adherēs. i. nāz p. sēs esse possumus neq. tñ. adherem. bñs quib. adsumus. vna cum illis iuuenib. qui amabāt chrysidē. Curabat diligenter disponebat funus. i. pompam siue spectaculum exequiarum. Dicitur em funus a funali

p. sere. **I**nde p. sice. p. siliū. **C**onfictatio autē est tactus corporum iuicē et collisio. cōfictat ergo. i. colliditur atteritur colluctatur cum eiusmodi. i. talib. ingenijs hoc est cum boni lib. talis nature puta lasciuus. neq. tñ anim. ei. cōmouetur. i. a suo ductu et tenore nō deflectitur. vbi aduertetamen p. nō vbi nō p. cessit quāq. qd Laurentius valla vult esse subaudiens dum scias ipsum. i. talē iuuenem posse habere modū. i. regimēt moderationē sue vite. tñ. i. et vel partim id. i. qd non cōmouet animus eius mihi placebat. tñ. i. et vel insuper vel p. terea oēs vno ore. i. vno p. sensu vna voce: dicē. i. dicebāt oīa bōa et laudare. i. laudab. ut fortunas meas. i. me fortunatum et felicez q. refertur ad meas quo ad p. sonam possessoris non possessionis q. videlicet ego haberem natū. i. filium p. ditum tali ingenio. i. tali natura et talib. moribus moratū siue institutum quid opus est verbis. i. cur pluribus verbis laudes ei. inculcarem. Chremes ciuis atticus impulsus. i. inductus mor. ac fama id est bono rumore de filio venit ad me ultro. i. nō rogatus vt daret vnicā gnathā suā vxorē. i. que foret vxor filio meo pampbilo cū summa dote. i. cū optima dōtis p. ditiōe. Placuit. i. fui p. tētus volui despōdi. i. p. misi me etiā daturū filiū virū sue gnate et be

Comedia. I.

bus. i. a funibus qui intra cerā latēt. Virg. et nocte flāmis funalia vincit. Etenim noctu efferebatur mortui propter sacrorū celebrationē diurnā. propterea opus erat funalibus. i. facibus seu cereis: interim. i. interea dum curaretur funus ipse tristis collachrymabat. i. simul cum alijs lachrymas emittebat id scilicet quod lachrymabat placuit: tum. i. tunc mihi. sic. i. hoc pacto cogitabam. hic filius meus fert tam familiariter. i. tam grauer quasi familiaris mortem huius mulieris causa pueri satidius. quid fecisset super. si amasset eam. i. eius fuisset amore captus quid hic filius faciet mihi patri. i. mihi qui sum pater ego putabam voluebam mentem tanquam peccatoris simplicitate oberrare. bec omnia scilicet que faciebat filius esse officia. i. esse debita ingenij humani. i. nature benigne circa Chrysidem et esse officia mansueti animi. i. bone mentis in amicos. quid id est cur moror te mutis verbis. i. id est cur longo sermone te detineo potest etiam dici quod moror. i. in moror consisto multis. i. in longo sermone et hoc dicendi genus cum filiis solet adhiberi ubi aliquid precipui aut creditu difficile addendum est quoque. i. etiam ego met. i. ego ipse pater causa eius. i. filij pro deo. i. ex eo in funus. i. in officium ipsum seu pompam exquirarum nihil mali suspicās. i. cogitās etiam id est adhuc: ut fiat suspensio auditoris. So. hem interiectio idiognantis quid est. i. quid sibi vult quod dicis etiam. Si. scies effertur id est exportatur ad rogum scilicet cadaver mortue. nam effertur prope: dicunt cadavera mortuorum: imus. i. ire prope ad exequias spectat. interea inter mulieres que aderant ibi. i. in eo loco forte. i. casu quodam aspicio vnam adolescentulam. i. iuenculam forma. i. habentem formam et ibi subdistinguedum est vocem sublenando. So. fortasse bona fortuna aspexisti iuenculam. i. vidisti eam habentem bonam fortunam. Si. o sofia ad attentionem excitanda proprium nomen exprimit et aspicio inquit illam vultu. i. frōre vel iudicio voluntatis adeo. i. ita modesto. i. moderato et pbo et adeo. i. ita venusto formoso et eleganti: ut nihil supra excogitari possit: vel nihil sit preterea requirendum. est enim eclipsis. que scilicet adolescentula: tum. i. tunc visa est mihi lamentari. i. plāgere flere propter ceteras. i. plus quam ceteras: et quod erat forma id est specie seu factura honesta. i. pulchra ac liberali. i. pre seferenti liberalitate quod ad formam. i. forma enim nobilis est et naturalis: vultus mouetur et fingit. accedo ad pedissequas. i. ad comites glycerij rogo. i. interrogo peremptor quod sit illa adolescentula: ait. i. pedisseque eam esse loquens Chrysidis. illico. i. continuo suspicio vel responsus eam: percussit hoc est permouit et meum. atat interiectio motum designans et ipetum admirantis hoc est illud propter quod. scilicet curabat vna funus hic. i. ex hac causa ille lachryme filij. i. procedunt bec est illa mia quod. scilicet duci putabam in mortuam cum tamen ex supposito glycerio perficiscat. So. quod. i. quod timeo quorsum euadas. i. ad quod persequenda te peras et ereas seu puenias. Si inter. i. interea funus. i. mortue corpus procedit. i. progredit. i. assidue portat ad rogum: sequimur. imus post: venimus accedimus ad sepulchrum Dicis sepulchrum aut quod si sine re pulchra aut quasi sine pulsu ibi mortui sint: aut a sepeliendo dicitur Chrysis

collachrymabat. Placuit tum id mihi sic cogitabam
Hic parue consuetudinis causa huius mortem tam
fert familiariter: quid si ipse amasset: quid mihi hic faciet patri: bec ego oia putabam esse humani ingenij mansuetiq; animi officia. qd multis mbor: Ego met quoq; eius causa in fum? pro deo: nil suspicās etiā mali. So. Item: quid est? So. Scies: effertur. imus interea iter mulieres q; ibi aderāt: forte vnā aspicio ad ole scentulā forma. Si. (bona fortasse). Si. Et vultu sofia adeo modesto adeo venusto vt nihil supra: que tū mihi lamentari preter ceteras visa ē. et quod erat forma preter ceteras honesta ac liberali: accedo ad pedissequas: que sit rogo. scilicet eē aut chrysidis: percussit illi co aim. atat hoc illud est. hic ille lachryme bec illa est misericordia. So. quod timeo quorsum euadas. Si fun? interim procedit: sequimur ad sepulchrum venim? in ignē

Andria

posita est in ignem fletur [inpersonaliter dictum] ab omnibus scz. interea bec soror. s. glicerium quam dixi accessit imprudētius id est nimis inconsiderate vel cōparatiuū pro positio ponitur ad flammaz satisfactū periculo. i. nō satis sibi cōsulens ibi id est in eo loco tū. i. tūc Pampbilus exanimatus. i. turbat exanimis aut vel exanim? dī mortuus. iudicat. i. iudicijs et argumētis ostēdit ab affectu. s. facto et dicto amore bene. i. multuz dissimulatum et celatū. i. occultatū accurrīt. i. ad eā currit pplectif mediā mulierez

posita est fletur. Interea bec soror (quam dixi) ad flammam accessit imprudentius satis cum periculo. ibi tum exanimatus pampbilus bene dissimulatum amorem et celatum indicat. accurrīt. mediā mulierem amplectitur. mea glicerium (inquit) quid agis? cur te is perditum? tum illa (vt consuetum facile amore cerneret) reiecit se in eum flens q̄ familiariter. So. Quid ais? Si. Redeo inde iratus. atq; egre ferens. Nec satis ad obiurgandum cause. dicerem quid feci? quid cōmerui aut peccaui pater? que sese in ignē inijcere voluit? probibui? seruauī? honesta ratio est. So. Recte putas. nam si illum obiurges vite qui auxilium tulit? qd facias illi q̄ dederit dānū aut malū. Si. Venit cbremes postridie ad me clamitās indignum facinus comperisse se pampbilum pro vxore habere banc peregrinā? ego illd sedulo negare factū. ille istat factū deniq; ita tū discedo ab illo: vt q̄ se filiam neget daturum. So. Non tu ibi gnatū? Si. ne bec quidez satis vebemēs cā ad obiurgandum. So. Qui? celo. Si.

Tis rebus finem prescripsisti pater: prope adest

et pēgre nōle meretrices notabantur. ego sumo negare id est aut negabam aut subaudi cepi sedulo. i. in stater illud factū. ille puta cbremes istat. i. contēdit et vrgēt factū eē. s. Deid. i. postremo tū. tūc discedo ab illo ita vt. i. tanq̄ ab eo qui neget se daturū filiā. So. ibi i. tūc nō obiurgasti sup. gnatū. i. filium. s. pampbilū. Si. nec quidē. i. nec etiā hic p tūc cā erat satis vebemēs ad obiurgādū. i. inclamādū vel incu

i. mediū mulieris inq̄t Pampbilus tanq̄ amator mea Glyceriū id est amica mea qd agis? cur is perditū id est destructū te tū id est tūc illa Glyceriū reiecit se in eum Pampbilus flens. q̄ id est q̄tum familiariter id ē amice vt. i. ita q̄ facile id est clare cerneret id est cernere posses vel cernere posset aliquis vt secunda persona p tertia ponatur amorē consuetuz. So. qd ais? mirātis est nō interrogantis. Si. redeo inde iratus atq; egre. i. idigne ipatēter diffculter ferēs culpā filij. s. nec satis cāe. i. sufficiēs cā erat sup. ad obiurgādū. i. inculādū vel inclamādū diceret em sup o pater qd feci tanq̄ facinus qd cōmerui et bene nā cōmeremur mala promeremur bona tū. aut qd id ē i quo peccauit. i. errauit: probibui seruauī cam sup. q̄ voluit inijcere sese in ignē. rō vt alij volunt oīo est honesta. So. recte putas. i. bona ē tibi sententia. nam si obiurges. i. incuses illum qui tulit id est attulit alias. sustulit vel pertulit] auxilium vite dicimus auxiliū dare et ferre ideo duxit tulit a. xilium quid facias illi qui dederit id est intulerit damnum rei scz. aut malū qd est hominis. Si. Ebremes venit postridie id est die sequenti ad me clamitans tanq̄ indignus bundus [indignum facinus] id est turpe et deforme facrum et indignum iuene ita bene prius morato et est illud per se legendū sicut probdolor et similia clamitans ergo quid clamitans se scilicet comperisse id est ab alijs cognouisse pā. habere p vxore nō p amica banc peregrinā. i. alieni genā et p contēptū dictū est nam

Comedia.I.

Tandem. Si qui id est cur cedo id est dic vel da: et est manum porrigentis. Si. o pater tunc id tunc
prescripisti: id est prescivisti determinasti finem id est terminum his rebus voluptati et libertati pro
pe adest tempus supple cum id est quo tempore mihi est vivendum more alieno id est uxoris arbitrio
iam assunt nuptie: in proximo sunt mete libertatis et ideo avidius voluptaria sub finem capio: interea
id est dum nuptie: paratur: sine id est per mitte me vivere meo modo id est mea voluntate meo arbitrio
meo more. So. quis igitur locus
id est que oportunitas vel occasio
obiurgandi est relictus tibi.
Si. hoc est initium consilij sui de
monstrand. si propter amorem
Blicerij nolit. id est renuat duc
cere id est accipere uxorem sibi pro
missam scz philomenaz primum id
est tunc primum ea iniuria quam
facit nuptias recusando est an
maduvertenda id est castiganda
vindican da ab illo scilicet Pam
philo penas sumendo ab eo: et
nunc do operam id est propter
id est ut vera causa id est occasio ob
iurgandi id est incusandi eius sit
per nuptias falsas id est fictas
si deneget id est recuset ducere
philomenam simul id est etiam
si quid consilij id est astutie va
framenti datus sceleratus id est
viciosus habet: consumat id est
conterat et in vanum exponat nunc
cum nihil id est in nullo doli id est
fraudes obsint noceant quez da
num ego credo futurum obnixe
id est instanter toto conatu et ni
si manibus pedibusqz id est om
nibus membris hoc est omnibus
viribus adeo id est certe ut ma
gis incommodet: id est noceat
mihi id est per id quod faciet quod
ut obsequatur id est morem ge
ret nato id est filio. So. quapro
pter id est quare id faciet datus
ut tibi incommodet siue incomo
dum afferat cum iustus sis do
minus. Si. Rogas id est inter
rogas inquis responsio. mala
mens malus animus quasi mala
dammum ego si sensero id est si percepero aliquid moliri. et est apostrophe: sed quid est opus ver
nec
nec id est coniungat. quod si sit sine tunc est sensus per mitte quod eveniat id in Pamphilo quod
cet ut experiar eius amorem per falsas nuptias ut id est ita quod nihil sit more id est tardau
mes restat id est reliquus est qui est exoratus mihi id est a me per suadendus est spero
perfectum iri ut Chremes adiuuet figmentum. nunc in hac parte tuum est id est a te spectat ut assim
les id est singas bene id est ut decet has nuptias et perterrefacias id est territum Dammum: observes
id est animaduertas vel oculis diligentie custodias filium quid agat quid consilij id est quod consilium
capet id est capiat cum illo damo. So. Satis est. id est sufficit interrogabo id est narrabo omnia. eamus
nunc intro. Si. J pre id est prei precede sequar id est ibo post te: et i pre est anastrophe pro prei

cum alieno more vivendum est mihi sine nunc me meo
interea vivere modo. So. Quis igitur relictus est ob
iurgandi locus? Si. Si propter amorem uxorem nos
lit ducere ab primum ad illo animaduvertenda iniur
ria nunc est: et id operam do: ut per falsas nuptias vera
obiurgandi causa sit si deneget: simul sceleratus da
mus si quid consilij habet ut consumat nunc cum nihil
obsint doli: que ego credo manibus pedibusqz obnixe
omnia facturum: magis is adeo mihi ut incommodet
quod ut obsequatur gnato. So. quapropter? Si. Rogas?
mala mens malus animus quem quidem ego si sense
ro. sed quid opus est verbis? sine eveniat quod volo in
Pamphilo: ut nihil sit more? Restat Chremes qui mihi
exorandus est et spero confore. Nunc tuum est officiu
um has bene ut assimiles nuptias. perterrefacias. da
num observes filium quod agat: quod cum illo consilij captet.
So. sat est curabo. Eamus nunc iam intro. Si. J pre sequar.

Andria



Non est dubium. Hic fimo alloquitur populum. Nam sofia protatice persona non erat amplius necessaria narratione iam habita propterea discesserat, senex autē substitit per quem agenda erant reliqua. Non est dubium quin: id est quod filius nolit uxorem seni, daum ita timere, modo antequam cum sofia loqui cepisset, ubi id est cūprimum audiuit nuptias esse futuras, sed iste daum exiit foras: id est egreditur. Daum, mi-

Simo.

Damus servus.



Non dubium est quin uxorem nolit fili-
us ita daum modo timere seni, ubi nup-
tias futuras esse audiuit: sed ipse, exiit
foras. Da. Mirabar hoc si sic abiret: et beri semper
lenitas: verebar quorsum euaderet: qui postquam audie-
rat non datum iri filio uxorem suo nunquam cuiquam nos-
trum verbum fecit: neque id egre tulit. Si. At nunc fa-
ciet: neque (ut opinor) sine tuo magno malo. Da. Id vo-
luit nos sic nec opinantes: duxi falso gaudio: speran-
tes iam amoto metu inter oscitantes opprimine esset
spacium nobis cogitandi ad disturbandas nuptias
astute. Si. Carnifex qui loquitur. Da. Verus est neque
preuidera. Si. Daue. Da. Item. Quid est? Si. E bodum
ad me. Da. Quid vult. Si. Quid ais? Da. Qua de re.
Si. Rogas: meum gnatum rumor est amare. Da. Id po-
pulus curat scilicet. Si. Boccine agis an non? Da. Ego

rabar si hoc id est quod commissum
Pamphili vel si hoc factum si
monis sic id est ita negligenter et
facile abiret id est traduceretur
et id est etiam verebar id est tim-
mebam beri quorsum: id est in
quem effectum semper lenitas
id est continua et assidua clemen-
tia euaderet. i. ad quam partem erū-
peret. Nam euadere est per quam-
cumque difficultatem ad aliquid p-
uenire, qui postquam audierat ux-
orem non datum iri id est non esse
dandum filio suo nunquam fecit ver-
bum cuiquam nostrum id est mihi di-
xit nobis ne verbum quidem ne-
que egre tulit id est non impa-
cier aut moleste tulit illud scilicet
uxorem filio non datum iri. Si.
At id est sed nunc faciet id est egre-
feret, et Simo de se per tertiam
personam loquitur summisit et
secreto respondens verbis daui
nescientis cum: neque ut opinor
sine tuo maximo malo. Da. Id
voluit quod sequitur scilicet nos
dixi id est induxi tanquam feras in
retia aut duci id est foueri. Nam
duci est expectatione longi tempo-
ris malum prolatari, falso gau-
dio, sic id est tali lenitate, nec op-
nantes id est non suspicantes vo-
luit inquit nos sperantes id est spe-
habentes: quietos iam amato
metu id posito timore opprimi
id est deprehendi inter oscitantes
id est vel securos vel nubi prou-
dentes, oscitatio enim est animi

ocium et securitas dicta ab ore ciendo, i. commouendo. Ne ocium esset nobis id est ne haberemus opor-
tunitatem cogitandi, i. comminiscendi ad disturbandas id est ad impediendas dissipandas nuptias.
astute. i. sup. et agitatione capitis dictum esse putandum est. Si. Carnifex, i. Daum carnifice, i. la-
niatore. i. vel ipse excauficans dominum id est destruens: vel in eius perniciem et malum tendens
aut eum verbis lanians. Carnifex ergo que loquitur cum exclamatione lege. Da. Audiens daum
murmur ait. Verus est id est dominus adest neque preuidera mea simplicitate ductus. Si. Daue. Da.
Item interiectio indignationis quid est. Si. E bodum hec particula est signum deposcentis attentionem
et animadversionem: et dum est syllabica adiectio, ad me scilicet veni. Da. quid hic scilicet fimo vult. Si. Quid ais?
Da. de qua re. Si. Rogas id est interrogas rumor est, i. fama volat gnatum meum amare capi. Da. Po-
pulus curat id est filium amare scilicet, i. quo vulgo dicitur deus scit: et fere semper ironice dicitur. Si. boccine
id est utrum hoc agis id est audis an non agis scilicet, quasi dicat intelligis quod dico an non. Da. ego

Comedia. I.

¶ **¶** ero ago id est audio istoc id est istud quod ais. **¶** Si. Sed est iniqui patris id est spectat ad patre non equum me nunc exquirere ea que scilicet ante fecit. Nam nihil ad me attinet. i. spectat de his supple que fecit antebac id est ante hoc tempus dum id est quando tempus id est temporis oportunitas tulit id est prebuit se supple ad eam rem id est ad amandum. fini a fino finis id est permisi ut expleret animum suum id est ut satisfaceret animo suo. nunc id dies hic est hoc tempus pars pro toto. asfert. i. recte denunciat siue adbibet aliis am viam id est diuersum viuendi modum et postulat id est requirit alios mores id est contrarios a superioribus. Debinc id est ex hoc tempore in posterum postulo. tanq rem iustam et si est equum id est rectum: quasi dicat non. da uere oro tanq maiorem ut ipse filius iam id est nunc et modo tarditatis signum est redeat in viam rectam scilicet id est resipiscat et viam lasciuie deserat et redeat in viam: puerbiallye dictu est translatiue ab eo q delirauit seu deuiauit et tade in recta redit via. **¶** Da. **¶** Diros qd hoc qd. i. dicis simo. **¶** Si quis: id est si scire vis: dicam. **¶** Omnes q amant. id est amore sunt capiti. grauer ferunt id est moleste et egre patiuntur vxorem sibi dari. **¶** Dauid. **¶** Ita aiunt: quasi dicat. fere omnes ita dicunt: et est tepida consensio: et quasi iniuncti responsio. Tum id est deinde vel preterea. si quis cepit magistrum improbum ad eam rem: id est ad amandum: siue super amore. **¶** Perunq id est sepe numero applicat id est adiungit ipsius animum egrotum: id est male habentem: propter amoris insaniam ad partem deteriozem: id est peiorem. **¶** Egrotus tamen hic usurpatur pro egro. Nam eger est animus: corpus vero egrotum. **¶** Dauid. **¶** Hercle: id est certe iurantis aduerbium. non intelligo id est non capio verba tua. **¶** Simo. **¶** Non: hem. interiectio irascentis. **¶** Dauid. **¶** Ego sum dauid: quasi dicat simplex seruus non edipus id est non interpres enigmatum mihi propositorum nisi apertus fiat sermo. **¶** Edipus enim postea q spingis monstris euigina proponentis et nescium dissoluere opprimentis dissoluit et monstrum in terfecit: dictus est rerum obscurissimarum interpres. itaq dauid hic potest intelligi diuinitatem deformem et monstrum similem: aut inhumanum et senum instar spingos. **¶** Simo. **¶** Nempe. **¶** Te. ergo vis me loqui aperte: id est plane. ea que restant id est reliqua sunt. **¶** Dauid. **¶** Ego sum id est certe sane. id est valde volo supple. **¶** Si si sensero bodie id est tam nocte q die. **¶** Complectitur enim dies naturalis tam diem q noctem. te Dauid conarier: id est moliri. quicq fallacie: id est aliquam deceptionem: aut cauillationem. in his nuptijs. quas scilicet simul. quominus: id est ut impeditius fiant. aut si sensero te velle ostendere in ea re q id est quantum. sis calidus: id est astutus a calleo calles. Nam ut manus labore: sic mens caliditate malicie seu astucie concalluit ac callum fecit.

vero istoc. **¶** Simo. **¶** Sed nunc ea me exquirere iniqui patris est. Nam quod antebac fecit: nihil ad me attinet. Dum tempus ad eam rem tulit: fini animum ut expleret suum. Nunc hic dies aliam vitam affert: alios mores postulat. Debinc postulo: siue equum est: te oro daue: ut redeat iam in viam. **¶** Dauid. **¶** Hoc quid sit miro. **¶** Simo. **¶** Omnes qui amant: grauer sibi dari vxorem ferunt. **¶** Dauid. **¶** Ita aiunt. **¶** Simo. **¶** Tum si quis magistrum cepit ad eam rem improbum: ipsum animum egrotum ad deteriozem partes plerunq applicat. **¶** Dauid. **¶** Non hercle intelligo. **¶** Simo. **¶** Non: hem. **¶** Dauid. **¶** Dauid sum: non edipus. **¶** Simo. **¶** Nempe ergo aperte vis me que restant loqui. **¶** Dauid. **¶** Sane quidem. **¶** Simo. **¶** Si sensero bodie quicq in his te nuptijs fallacie conarier: quo fiant minus: aut velle in ea re ostendere q sis calidus: verbe

Andria

Dane dedam id est perpetuo dabo te. Damus enim ad tempus quod reperimus ut amicis. Dedit
mus vero ad perpetuum: ut hostibus. in pistrinum: videlicet ad circumagendas molas quas trufatiles
vocat. Ut Belius ait. Dicitur enim pistrinum a pinso pinis quod est molomolis siue tundo tundis
cesum id est flagellatum verberibus id est virgis fustibus loris. Nam ut ait Laurentius licet verbe
ra pro verberatione accipiantur: tamen rem corpoream proprie significant: ut flagella virgas baculos

beribus cesum te in pistrinum. Dane dedam: usque ad
necem: ea lege atque omine ut si inde eximeris: ego
pro te molam. Quid hoc? Intellectum: an nondum etiam
am ne hoc quidem? Da. Immo callide. ita aperte ipsam
rem modo locutus: nihil circuitione usus es.

Simo. Ubivis facilis passus sum: quod in hac re me de
ludier. Dams. Bona verba queso. Simo. Irrides: ni
hil me fallis. Sed hoc dico tibi: ne temere facias: ne
quod tu hoc dicas tibi non predictum: caue. Dams.

Enimvero Dane nihil loci est segnitie: neque secordie
quantum intellexi modo senis sententiam de nup

fustes lora ferulas barundines
et si quid est simile. usque ad necem
id est ad mortem. ea lege id est
tali conditione: referendo ad ho
mines et eo omne id est eo auspicio:
seu augurio et voto mentis et
vocis referendo ad rem divinam
Omen enim teste Festo est augu
rium quod ore sit ut voce non aus
bus aut alio modo dictum quas
si orimen quod ore fiat. Servius
etiam dicit esse auspiciu. Item
votum mentis et vocis. ea ergo
lege et omne. ut id est quod si eximeris
id est si eduxeris te inde id est ex
pistrino. ego dominus molaz id
est circumagam molas pro te id est
vice tua. Quid? Intellectum id
est intellexisti ne hoc quod nunc
dixi an nondum id est non adhuc
etiam ne hoc quidem id est nec
etiam hoc intellexisti sicut nec ce
tera te dicebas intelligere abun
dat etiam Dams. Immo id est
sed. intellexi supple tu locutus.
ita aperte id est clare. rem ipsam
id est tuam voluntatem. modo
id est pauloante. nihil id est non

usus es circuitione id est ambage verborum. Si. ubivis id est in quacunque alia re facilius passus sum
id est minus moleste ferrem deludier id est deludi per paragonem hoc est derideri quod in hac re id est
in his nuptiis. Dams. queso id est rogo bona verba. quasi dicat. meliora loquere: vel suavius loquere
precor. Simo. Irrides. nil id est non me fallis id est non te ignoro: non me lates: non me preteris aut
fugis. sed dico tibi id est ad te admoneo: caue id est fuge ne facias quicquam supple. temere id est inconsul
te: inconsiderate. neque pro et non caue inquam id est fuge. ne haud dicas id est quod dicas: due enim ne
gative faciunt unam consentinam in alium futurum non predictum fuisse tibi. Vel sic dici potest. caue id
est an iaduerte vel provide. ne id est ut et ut pro haud id est non dicas non predictum et. Dicimus enim
caue cadas et caue ne cadas in eodem sensu ubi ne significare videtur quod si caue capiatur pro fuge quo
quidem pacto capi debet. Nam cum dicimus caue ne cadas intelligimus fuge hoc: videlicet casum
et lapsum tui. Aliter legit Donatus quod mente et ingenio revolve. Enimvero. hic Dams secum sequen
tia vocat atque loquitur. Enimvero id est certe. o Dane nihil loci est segnitie id est negligentie neque se
cor: id est stultitie. quasi dicat. non oportet hic Dams esse negligentem neque stultum et inconsidera
tum: vel non valet hic segnitia aut secordia. Dicitur enim segnis negligens et segnitia vel segnitie ne
gligentia. ut Festus ait sine ingendo quod utile et honestum est. Secors autem dicitur aut igna
vus id est timidus: aut stultus siue inconsideratus. Unde secordia ignavia vel stultitia. Dicitur enim
secors quasi sine corde id est animositate vel prudentia. Nam cordati homines prodentes dicuntur
quantum. id est in quantum intellexi modo. id est pauloante. sententiam. id est propositum senis. id est Simonis de nuptiis
que nuptie si non providcantur id est caueantur et vitentur astu. id est vel astute. vel astu. id est astutia: ut vult
vii

Comedia. I.

Tortellus ab astu vrbis in qua versati sunt cauti. ipse nuptie pessundabunt. i. precipite dabunt metba
 fora ab his qui irruentibus vndis in aquas precipites dantur atq; submerguntur et abyndis opprimu
 tur. sic hic Darius timet ne a nuptijs opprimatur aut berilis filius. Pessundabunt ergo me aut bernz
 id est berilem filium. nec certum est mihi id est non est mihi exploratum aut compertum. siue non est a
 pud me deliberatum aut constitutum quid agam id est agere debeam. ne id est vtrum adiutem id est
 adiunxerit. Pampbilum: an auscultem id est obsequar: morem geram siue obediam seni id est Si
 moni. Si relinquo id est desero illum scz Pampbilus timeo vite ei. metuone pereat. sin id est sed
 si opituloz. i. opem feror. Pampbilo. timeo inq; minas. i. interminationes huius senis. cui seni difficile est dare verba. i. fallacias.
 Nam verba dare alicui est fallere aliquem. Primum iam id est primus anastrophe: comperit. i. veritatem deprehendit de hoc
 amore: hoc dixit quasi cum tedio ipse infensus id est veementer iratus et odium gerens observat
 me id est diligenter animaduertit quid agam. ne quam id est ut non aliquam fallaciam faciam nuptijs
 quo minus fiant si senserit id est perceperit me fecisse fallaciam: perij id est male agetur me
 cum aut si libitum fuerit id est si libuerit seu placuerit ei. ceperit. i. capiet. coniunctum pro indicat
 tunc causam id est occasionez dabit me precipitem id est me precipitabit in pistrinum. in eum locum
 qm ergastulum in quo ingens erat mola: quia equis volentibus molebatur triticum. In eum autem locum mitti solebant serui contumaces.
 ut equorum vice molam verterent: neq; illinc eximebantur: nisi dominis ipsis postulantibus. quo iure
 q; pro et qua iniuria puerbiale est quasi fas nefas velis nolis. q. d. iure vel iniuria me in pistrinum
 dabit. et ita ad litteram poterit intelligi. ceperit causam quo iure id est per quod ius interrogando: q;
 id est qua iniuria. i. per quam iniuriam: vel quo iure id est aliquo iure. et qua id est aliqua iniuria dabit me
 et. Veruntamen quia puerbiale est ita sumendum est ut sumi solet iisdem verbis: etiam hoc quod sequitur
 accedit. i. adiungitur additur ad bec mala que iminent ppter nuptias. bec andria. i. bec puella de andro.
 i. Blycerius siue ista cum quodam tedio et indignatione stomachi hanc facit interruptionem est vxor
 siue amica id est amasia est grauida id est pregnans e Pampbilo id est ex opere Pampbili: id est
 et opere precii est id est mirum est. Operepcium est dicitur de mirificis et laudabilibus. miramur enim que magna
 sunt etiam mala et libenter audimus: et ita admiratio et delectatio precium est opere. i. laboris et studii.
 di. Operepcium igitur significat iucundum laudabile necessarium fructuosum. et haud ab re. i. a re et re
 siue non ultra ppositum. Operepcium itaq; est. i. iucundum est: vel mirum est audire audaciam et temeritatem
 eoz scz Pampbili et socioz. Nam id supple est inceptio id est inchoatio amentium id est mente destitutorum.
 haud non amantium. i. amore captorum. paranomasia est. Nam veteres amabant de proximo similia dicere.
 Decreuerunt. i. constituerunt. Decernere est de magnis rebus certam proferre sententiam. Unde senatus decretum. i. tollere id est educare. quicquid pepererit: siue masculum siue feminam:
 ubi ostenditur nimius esse amor: cum non expectetur quod tollatur. et nunc fingunt inter

Andria

se quandam fallaciam: scilicet hanc Glycerium esse; cliuem atticam id est ex urbe Atheniensium que cum in attica regione. quidam senex mercator fuit olim: id est iam pridem. is fregit nauem: id est naufragium fecit. eius fracta nauis apud andrum insulam appositum. is mercator obiit mortem: id est mortuus est: quasi iuit ad mortem. Nam Cicero in epistolis dicit. obire villas pro adire. Unde obire mortem id est ire ad mortem. obire diem suum id est ire ad diem fati. hoc est mori. Ibi. id est in andro tum. id

quidam senex mercator: nauem is fregit apud andrum insulam. Is obiit mortem: ibi tum hanc eiectionem Ebrysidis patrem recepisse orbam paruum Fabule. mihi quidem hercle non sit verisimile: atque ipsis commentum placet. Sed Misis ab ea egreditur. At ego hinc me ad forum: ut conueniam Pampylum: ne de hac re pater imprudentem opprimat.

Misis ancilla



Adiut archillis iam dudum lesbiam adduci iubet. Sane pol temulenta est mulier et temeraria: nec satis digna cui committas primo partu mulierem: tamen eam adducam. importunitatem spectate auicule: quam compotrix

est tunc fingit inquit aut fama est supple patrem Ebrysidis recepisse hanc Glycerium. eiectionem id est ad litus emissam ex naufragio. Nam naufragus dicitur nauis fracta eiectionem orbem: id est sine parente paruum ita ut agnoscere parentes nequirit. fabule: id est ut Persius ait nuge: sunt supple quidem ber culi: id est per ber culum id supple non sit mihi supple verisimile: id est probabile. atque id est tamen commentum tale figmentum mendacium excogitatum tale inuentus. Nam comminisci significat excogitare: inuenire. Unde commentitia ratio: id est ratio fictitia. commentum ergo placet ipsis: quasi dicat quod comminiscimur probant. Sed misis hic est parascene id est preparatio alterius scene. Misis ergo: id est ancilla illa a natione sic dicta. Seruorum enim comicorum nomina aut a nationibus sunt indita: ut Misis. aut ab accidentibus. ut lesbia quasi ebriosa a lesbio insula que ferat est suauissimi candidissimi visni. aut a moribus et veritate ut pseudul? aut negotio ut ebrys salus. aut ex qualitate corporis ut chylacus. aut ex specie forme.

ut pinaculum. Misis egreditur: id est exiit ab ea scilicet Glycerio. at id est sed ego datus ducam supple vel conferam me hinc ad forum. ut conueniam. i. alloquar Pampylum. ne pater Simo opprimat. i. deprebendat eum imprudentem. i. improuisum et non suspicantem de hoc amore id est quantum spectat ad hunc amorem.



Adiut archillus re. Hic Misis egrediens et de quo gestura est loquitur et simul docet quid ab altera gestum sit. O archillis id est o anus adiut quid scilicet me facere velis iubes. i. vis vel precipis Lesbiam id est illam obstertricem ebriosam. adduci iam dudum id est quod primum pol id est per pollucem siue per eadem pollucis illa lesbia est mulier sane id est multum temulenta id est vinolenta quasi temeto id est vino plena. Temetum enim vinum est quod teneat mentem. Unde abstemius. a um. id est sobrius et temetum ab iis: et temeraria inconsiderata. preceps non satis considerans quid agat. nec est satis digna cui committas id est credas. Committimus enim magna que salutem in dubio habent: tamen quoniam sit temulenta adducam eam quia tantopere vis. vos supple spectatores spectate id est considerate importunitatem id est inconsiderationem siue incommoditatem loci et temporis auicule scilicet Archillis. quia archillis est compotrix eius scilicet lesbie id est simul cum ea potat. Deest per apostrophesim. Ideo vult illam acerfiri. O di obsecro id est per sacra rogo. date huic Glycerio facultatem paruum b. iij.

Comedia. I.

Si atq; date illi leſbie potius locus id eſt oportunitates ſive occaſionem peccandi id eſt errandi in alijs
vel rebus vel mulieribus. Sed quidnam id eſt cur video Pamphilum exanimatum: id eſt perturbatum?
Exanimis autem dicitur mortuus. vereor id eſt timeo quid fiet id eſt vel quid ſit negotij. vel quid id eſt
cur vel propter quid ſit exanimatus. operiar id eſt expectabo quidnam triſticie: id eſt quā triſticiam. bec
turba: id eſt bec turbatio commotioneq; afferat.



Hocine. Indu
citur Pamphi
lus iracundus
et dolens de nu
ptijs tam repē
te celebrandis.

Iracundia descendit ex iniuria
dolor vero ex miseria. Hocine:
id eſt utrum hoc eſt factum huma
num aut inceptum. aliqui volunt
factu et inceptu ut ſit ſenſus.

Utrum hoc eſt humanū factu aut
inceptu: id eſt ut ſit aut incipia
tur. Hocine id eſt utrum hoc eſt
officium patris: id eſt id quod
deberet facere pater. **Si.** Quid
illud eſt? Pamphi. Proch fidem
deum atq; hominum. Proch in
terſectio eſt doloris. Unde pro
ch dolor dici ſolet ab eo qui dol
ens loquitur atq; exclamat. Po
teſt etiā ſe interſectio indignan
tis ſive vituperātis. Inde proch
pudor dici conſuevit ab eo qui
cum vituperatione alicuius lo
quitur. Hic autem proch fidem
deum atq; hominum dicitur a de
lente iracundo atq; indignante
et p̄ indignatione in exclamati
onē proſumpente. ubi ſenſus ē.
proch fidem: quaſi dicat teſtor
et inuoco fidem: id ē veritatem.
vel opem ſive auxiliū deum: id ē
decorū atq; bonū. Quid hoc

eſt ſi bec contumelia: id eſt iniuria non eſt: quaſi dicat nihil aliud. eſt q̄ contumelia hoc autem dicen
di genus per ſi apte accomodari ſolet bis que neceſſario ſunt. hoc etiam cum ſi bomacho dictum ē qua
ſi in eum qui diceret non eſſe contumeliam. In eo etiam dicto ſi bec contumelia non eſt poteſt eſſe
ſenſus. ſi bec id eſt ſi bec res que incipiuntur contumelia non eſt: id eſt ſi non ſunt contumelia. etenim
ſi contumelia poſtponeretur. in eo ordine ſunt diceretur non eſt decreuit. id eſt conſtituit pater ſcilicet
ſe daturum ſubaudi mihi hodie vxorem: nonne oportuit me Pamphilum preſciſſe ante. vbi alterum
abundat vel ante vel p̄. nonne oportuit id ſupple de nuptijs communicatum fuiſſe: id eſt collatum
fuiſſe p̄ inter patrem et me: quia nuptiarum non omnis poteſtas in parte eſt. **Siſis.** Vereor
ſubauditur o vel dico. ſicut te inſeſcem hominem neq; pro o hominem nequam. Fungitur item id dū
cendi genus vice vel interiectionis oſtendentis aut indignationem: aut dolorem: cum exclamacione.
quod verbum id eſt quem ſermonem audio? Pamphi. Quid Ebremes ait ſupple vel ſcit qui denegat
ſe commiſſurum: id eſt traditum vel creditum aut daturum mihi gnatam ſuam vxorem id eſt
in vxorem. et eſt appoſitione dictum mutauit id. quia videt me immutatum: id eſt non deſiſtentem
ab amore **B. y.** ne id eſt utrum ebremes dat operam ita obſtinatē: id eſt perſeueranter pertinaciter.

eius eſt. **Si** date facultatem obſecro huic parum
di: atq; illi in alijs potius peccandi locum. Sed quid
nam: Pamphilum exanimatum video? vereor quid
fiet. **Operiar**: ut ſciam nunc quidnam bec turba tri
ſticie afferat.

Pamphilus adoleſcens. **Siſis.**



Hocine eſt humanum factum aut in
ceptum: hocine eſt officium patris.

Si. Quid illud eſt Pam. Proch deum
ſi dem atq; hominum: quid eſt ſi bec non contume
lia eſt? vxorem decreuit ſeſe mihi hodie nonne oport
uit preſciſſe me ante? nonne prius communicatum
oportuit? **Si.** Miſeram me: quod verbum audio?
Pam. quid. Ebremes: qui denegar at ſe cōmiſſurum
mihi gnatam ſuā vxorē: id mutauit qm me imutatus

Andria.

Obstinate enim aliquid facere est aliquid in alterius malum cum conatu perseveranter facere et in alterius perniciem nimis nitri: ut abstrabat id est diuellat me miserum id est afflictum a Glycerio. Proch deum atque hominum fidem. exclamatio affectum indignantis dolentisque demonstrans: quod si sit id est si abstrabar ab ea peream id est actum est de me funditus id est proorsus radicitus. adeo id est verum est verum supple: quicquid boies esse adeo id est ita, vel tantum inueniunt id est sine venere et gratia quae oēs pulchre

videt: ita ne obstinate operam dat: ut me a Glycerio miserum abstrabat: quod si fit: peream funditus. Adeo non hominem esse inueniunt: aut infelices quicquid: ut ego sum. Proch deum atque hominum fidem: nullum ego Ebrementis pacto affinitatem effugere poterō: quot modis contemptus: spretus: facta transacta omnia: bene repudiatus repeto: quamobrem nisi id est quod suspicor aliquid monstri a lunt, ea quoniam nemini obtrudi potest itur ad me. Si, oratio bec me miseram exanimat metu. Pampibi, nam quid ego nunc dicam de patre ab tantam nerem tam negligenter agere: preteriens modo mihi apud forum vxor tibi ducenda est. Pampibile bodie inquit. para: abi domum: id mihi visus est dicere: abi cito et suspende te. Obstupuit: censen me verbum potuisse vllum proloqui aut vllam causam ineptam saltem falsam inquam:

femina est quoniam nemini potest obtrudi id est infringi: impingi: impelli ut nubatur impersonaliter id est ventur recurritur ad me. Si. Hec oratio id est hic sermo exanimat id est perturbat me miseram infelicem et afflictam metu. Pampibi. Nam id est sed quid ego nunc dicam de patre. ab interiectio dolentis et indignantis. ne id est verum de cuius subaudi agere tantam rem scilicet nuptias tam negligenter. pater modo id est paulo ante preteriens inquit mihi apud forum bec verba. Pampibile bodie vxor est tibi ducenda. hoc dicendi genus semper ostendit necessitatem: para id est dispone te. Abi id est recede et tamen adverbialiter. visus est mihi dicere id est abi cito et suspende te id est suspensio vitam terrena. obstupuit id est attonitus et examinatus totus sui nihil responsionis habens. censen. id est putas me me potuisse proloqui id est proponere profari siue pronunciare. Inde proloqui dicitur propositio: item profatum et pronunciatum: ut habet Velius. vllum verbum aut vllam causam. i. excusationem saltim ineptam absurdam quae a quouis posset reprehendi. falsam. i. fallentem etiam prudentem siquam iniustam non admittendam:

blij

respuant et repudiant et appetet deformes atque infelicem id est infortunatum: ut ego Pam. sum. Inueniunt enim hic dicitur cui displicens obijciatur. Infelix cui placens negatur. nullum id est verum nullo pacto id est nullo modo poterō effugere id est in totum fugere affinitatem id est propinquitatem per nuptias Ebrementis. ne videlicet sum eius gener. Quot modis. quasi di. multis modis sum contemptus spretus exaggeratio est indicans affectum exprimentis. omnia sunt facta: transacta id est pacta concordata. proverbiale est hoc dictum de eo de quo negotio nihil superest agendum. Item interiectio indignantis. ego repudiatus id est recusatus a Ebremente repeto id est resuoco. quobrem id est cur repeto siue hoc faciunt pater et Ebrementis. nisi id est quod suspicor id est opinor. et est argumentum coniecturale. alunt pater et Ebrementis aliquid monstri: contumeliosius dicitur quod si diceret aliquid monstri. sic alibi quid hominis vxorem habes. alunt ergo aliquid monstri. quasi dicat tegunt et celant aliquid mali seu aliquid deformis quod mihi committi voluit. quoniam monstrum aliquid deformis est preter naturam ritum productum. ea scilicet filia Ebrementis: mutauit autem genus dicendo ea quae

Comedia. I.

obmutui id est obticui. quid fecissem supple. si ego rescissem id est cognouissem: prius id scz me bodie ducturum vxorem. q. d. aliquid comentus essem. Deinde se reprebendit. si quis me nunc roget id est interroget quid facerem responderem sup. facerem aliud vt ne id est non facerem. hoc id est vt non tacerem: sed nunc quid exequar primū. tot cure impediunt id est perturbant me ne possim deliberare qd. optimuz factu scit. que cure trahunt diuerse id est in diuersas sententias animū meū. Deinde que sunt

ea que distrabunt eius animum subdit: et est articulus exornatio rethorica vel dissolutum siue dyalito vel forte scbesonomato deficientibus copulis. amor miseri cordia huius gij. sollicitudo nuptiarum. Sollicitudo est que inheret mentibus: sollicitatio aut est que fit ab alio. tum id est insuper pudor patris vel pudor quem propter me pater est habiturus vel quem apud eum sum passurus. Itaqz amphibologia est. hec omnia predicta trahunt animum diuerse. qui pater passus est tā leui id est benigno animo. vsqz adhuc id est bucusqz siue hacten? me filium facere que cūqz. t. b. m. e. s. i. s. est libitum est id est libuit animo. meo facere subaudi ne id est trum passus est sup. hec predicta vt ego nūc aduerser ei id est repugnem voluntati eius. Idei interiectio dolentis incertum est mihi id est non est mihi exploratum. quid agaz id est agere debeaz. Mi. Mi. nōdum se ostendit Pampbilo. sed eū apud se conquerentem latenter auscultat: et sola etiam secum per iternalla loquitur vt vidimus in priorī parte istius scene. ego misera timeo quorsum id est ad quam rem vel versus quā partez. hoc incertuz quod dixit

Pāpbilus accidat. i. pueniat vel vertatur. sed nunc est peropus id ē valde opus aut hunc Pāpbilum loq. cum ipsa Glycero. aut me Miside loqui aliqd de illa Glycero. aduersus id ē apud hūc pāpbilū. Dum id est quādiu anim? est in dubio id est mutat et nescit quo potissimū se vertat. paulo momento id est facile ac paruo tēpore et absqz longa mora. impellitur id est inducitur. huc vel illuc id ē in hāc v. l. in illam sententiam quā eligat. hoc aut dictum tractum est a mole ponderis alicuius que anteqz in loco sederit et qdū pendet facile commouet et huc vel illuc impellitur. Pampbi. quis loquitur hīc? Mi. cū volutans predicta audiuit. Miside vocē. deide cōuersus vt aspiceret visa Miside. dixit. o. Miside salue. Mi. o optātis est aduentum aut repente percussi. Pampbi. salue. Pam. quid agitur: amara et per familiariter dictum Mi. rogas id est interrogas. lenta et tristis responsio et dolore plena. laborat. id est ex dolore prius et egritudinis atqz ipsa misera id est afflicta et miserabilis sollicita est id ē anxia ex hoc die: quia olim id est multo ante nuptie constitute sunt id est destinate et determinate in hunc diē. autem id est sed cum id ē preterea timet tertiam sollicitudinem scz ne deserat se. Gly.

obmutui. quid si ego rescissem id prius: quid facerem: si quis nunc me roget: aliud facerem: vt hoc ne facerem. Sed nūc quid primum exequar: tot me impediunt cure: que meum animum diuerse trahūt: amor: misericordia: huius nuptiarum sollicitudo: tum patris pudor: qui me taz leni passus est animo vsqz que (meo) cūqz animo libitum est facere. Ene ego vt aduerser: veri mi hi incertum est quid agam? Mi. Mi. Misera timeo incertum hoc quorsum accidat. Sed nunc peropus est aut hunc cū ipsa aut aliquid de illa me aduersus hunc loqui. Dum in dubio est animus paulo momento huc vel illuc impellitur. Pampbi. Quis hic loquitur? Miside salue. Mi. o salue pāpbile. Pam. quid agitur? Mi. rogas: laborat e dolore: atqz ex hoc misera sollicita est die: quia olim in hunc sunt constitute nuptie. Tum autem hoc timet ne deserat se. Pā

Andria

Pam. Dem interfectio dolentis et indignantis affectum demonstrans. ne id est vtrumque conari id est velle vel nedum proficere istud: quasi dicat non. ne id est vtrum ego si nam id est patiar istud id est istud quod sequitur fieri supple scz illam Blyce miseram id est afflictam decipi propter me: quia ex me gruida et de me sollicita que Blyce. cecidit id est meefidei commisit animu suum q̄tum ad amo rem: atq; omne vitam suam: sperans se nactam maritum quo cum vitam transigeret suam. quam gly

pbi. Dem ego ne istuc conari queam. Egon propter me illam decipi miseram sinam: que mihi sunt animu atq; omne vitam credidit: quam ego animo egregie caram pro vxore habuerim: bene et pudice ei? ductu atq; educatum sinam: coactum egestate ingenui im mutari er: non faciam. **Di.** Haud vereor: si in te solo sit situm: sed vim patris vt nequeas ferre **Pam.** **Pā** **pbi.** Adeon me ignauu putas: adeon porro ingratum aut ibumanum aut ferum: vt neq; me cōsuetudo ne q; amor neq; pudor commoueat neq; cōmoneat: vt seruem fidem? **Di.** Unuz hoc scio: banc meritā esse: vt memor esses sui. **Pam.** Memor essem. o misis: mi sis etiam nunc mihi scripta illa dicta sunt in animo: chusidis de Blycerio. Fas ferme moriens: me vocat accessi: vos semote: nos soli. incipit **Di.** **Pamphile.** huius formā atq; etatem vides: nec clam te est q̄ illi nūc vtreq; res iutiles: et ad pudicitiam et ad rē tutan

cōmoueat me sup. i. incitet vt serue fidē. i. sim ei fidelis. **Di.** scio hoc vnu. q. d. qd factur? si nescio. eq dem vñ scio hanc Bly. meritā esse. i. meruisse vt esses memor sui. **Pam.** dicis vt memor essem o misis. misis ius est vocadi: alterz increpadi. etiā nūc illa dicta chusidis de Blyce. sunt mihi scripta in anis mo. ipia **Chusidis** tā ferme. i. p. p. modū. et est aduerbiū festinatis moriens et p. p. terea ha **Di.** cēs nō adu lans vos et me **pamphile** accessi ad eam. i. vos alie mulieres ab ea fuistis vt iustis subandi semote. i. separe i. iuncte seorsum: nos ego et ipsa **Chusidis** māsim? sup. soli ipia incipit dicere. i. o mi **Pāpbi** e vis des formā. i. p. p. chusidis atq; etatē scz. p. uā. i. iuuenilē hui? Bly. nec est clam te. i. tu non ignoras q̄. i. q̄tum nūc vtreq; res scz forma et etas p. uā. nūc plus significatur per vtreq; res in plurali q̄ signifi caret si in singulari diceretur vtreq; res sient. i. sint iutiles non cōmode et ad tutandā. i. conseruandā pudici. i. i. castitatē. et hoc p. p. t. r. formā et ad tutandū rē. i. substantiā et fortunas q̄tum ad etatē p. uā.

ce. ego haberem caram pro vxore animo egregio id est optimo animo summeq; desiderio. quasi dicat credidit mihi et animum et vitam vt eam pro vxore carā haberem. Sinam id est patiar ingenuū id est naturā eius Blyce. ductum id est sustentatum atq; educatum id est alitum bene. i. boneste et pudice id est caste: im mutarier peragoge id est mutari coactus egestate id est indigētia respondet sibiipfi. non facias **Di.** haud id est nō vereor si negocium subandi sit situm in te solo id est si tuo ipsius relinquatur arbitrio. sed vereor inq; vt neq; as id est q̄ non possis ferre id est pati vim id est impetum patris. **Pam.** adeon. i. vtrum ita putas me ignauum id est timidum parum fortem me. Ignauus enī est qui vim ferre non potest qui nō est perseverans porro hic conuictio expletiva est. Porro autē p. cula significat sed lōge certe postea ultra adeon id est vtrum ita ingratum me putas id est in memor rez beneficij accepti aut ita ibumanum. i. ita durum aut ita ferū id est immanuetū immitē vt. i. q̄ neq; cōsuetudo. i. diuina conuersatio qua etiā fere mansuescunt contra id quod dixit ferum neq; amor contra inhumanitatem neq; pudor contra ingratitudinem commoueat me. i. in me affectio nem inducat neq; id est nec etiā

Comedia.I.

quod id post quod dictum: ut Virg. quod te per superos id est post quod ego oro te per hanc dexteram quas teneo. hinc enim apparet Eby. cum tenuisse et oro inq. per ingenium. i. per naturam tuam mansuetam et bene moratam. alij per ingenium legunt quasi per familiaritatem. i. nature deus per tuam fidem. i. per constantiam et veritatem seu fidelitatem qua polles. et per solitudinem. i. quia sola est nisi tibi vni cōsocietur: alij egunt per sollicitudinem obtestante. i. adiuvando te rogo ne segregeas. i. seingas elonges hanc Ely.

abs te neu. i. ut nō deseras. i. de sertam relinquant hanc. Si dilexi te. Utimur si in tali genere loquendi cum aliquid prestitum volumus exprobrare si ergo dilexi te loco fratris germani. i. fratris ex eodem utroque parente. siue. i. vel si hoc Ely. semper maximi fecit. i. plurimi estimavit te solum id ē sine rivali. seu si inq. fuit morigerā. i. officiosa obsequiosa tibi in omnibus rebus. do te virum. i. maritum isti Ely. do inq. te amicum scilicet ut eam nō deseras. do te tutorem ut eam tuearis tanquam orbem. do te patrem utpote que parua sit et ad huc paterno egens auxilio. committo tibi. i. credo seu trado tibi hoc bona nostra. i. hanc nostram suppellectilem et mando. i. cōmendo ea bona tue fidei. i. fidelitati. Ebris dat mibi hanc Elyce. in manum. q. d. per manum cōiunctio nem nos coniungit continuo. i. illico mors occupat. i. arripit eam Ebrysidem qui magis me oportet esse memorem eorum postquam illa locuta non est. Accepi prope quasi uxorem. servabo eam accepiam tanquam uxorem. Odi. spero ito futurum subaudi vel te ita facturum. Pam. sed cur tu abis id est discedis ab illa eam scilicet solam relinquens. et hoc dictum increpantis est. Odi. accerso id ē eo ad vocandum obstetricem. i. sagacem mulierem que parturientibus fert opem Pam. propera atque audin id est audis ne et reuocans eam hoc ait. quasi dicat itel ligis ne caue dicas sup. illi vnum verbum de nuptiis ne etiam hoc doloris accedat. subaudi ad morbum eius. Odi. teneo id est intelligo capio audin quid velis.



Uid ais. In hoc colloquio duorum adolescentum Carini et Pamphili altero pars ostenditur fabule. nam andria ex duorum adolescentum periculis gaudiisque componitur cum fere solam ecyram Terentius ex vnius comedia adolescentis effecerit. Carini O Byria serue quid ais: ne id est utrum illa philomena datur nuptum id est datur ut nubit bodie Pam. Ex verbis Carini appareat Byriam seruum nunciasse carino futuram nuptias Philomene cum Pam. nec adducit tamen ut statim credat et accommodet animum sepius: ergo repetit interrogando et bene dicit illa velut amatorie de certa loqueretur persona. ipse etiam miratur magis quam interrogat vel potius indignatur. By. sic est id est datur bodie nuptum. Ea.

dam sicut. Quod ego te per hanc dexteram oro: et ingenium tuum per tuam fidem: perque huius solitudinem te obtestor: ne abs te hanc segregeas neu deseras si te in germani fratris dilexi loco: siue te hoc solum semper fecit maximi seu tibi morigerā fuit in rebus omnibus: te isti virum do amicum: tutorem: patrem. bona nostra hoc tibi committo: et tue mando fidei. Hanc mibi in manum dat: mors continuo ipsam occupat. accepi: accepiam servabo. Si. ita spero quidez. Pam. sed cur tu abis ab illa? Si. Obstetricem accerso. Pa. Propera atque audin: verbum vnum caue de nuptiis ne ad morbum hoc etiam. Si. teneo.

Carinus.

Adolescens.

Byria seruus.

Pamphilus.



Uid ais byria: dat ne illa pamphilo bodie nuptum? By. Sic est. Ea. Qui scis?

Andria

qui id ē quatenus hoc ē quomodo scis. q. d. unde hoc scis. By. audiui. i. accepi id modo. i. paulo ante e Da-
no. i. a Dauo apud forū. Ea. Ueb interlectio execrantis ⁊ detestatis quicquid mibi mis- ro. vt. i. sicut q. i.
mus fuit attentus. i. erectus in spe de futuro bono et timore de futuro malo vsq; antebac. i. assidue hoc
tempus harum prepositionum iunctarum vsq; et ante: altera ē velut aduerbium nō prepositio. et cum
nulla prepositio prepositioni adiūgi separatū possit: vsq; tū est et? modi vt sine aliqua prepositiōe raro

Byria. Apud forum modo e daño audiui. Carinus.

Ueb mise ro mibi vt animus in spe atq; in timore vsq;

q; an tebac attentus fuit: ita postq; adempta spes

est lassus cura confectus stupet. Byria. Queso ede

pol carine: quoniam non potest id fieri quod vis: id

velis quod possis. Cari. Nihil volo aliud: nisi pbilo-

menam. By. Ab. q̄to satius est te id dare operam:

qui istum amorem ex animo amoveas tuo: q̄ id lo-

qui quo magis libido frustra incendatur tua? Cari.

Facile omnes (cum valemus) recta consilia egrotis

damus. Tu si hic sis alit sentias. Byria. Age age vt

lubet. Cari. Sed pampbilum video: omnia experiri

certum est priusq; pe reā. By. Quid hic agit. Ea. By-

sum hūc orabo: huic supplicabo amorē huic narrabo

meum. Credo impetrabo: vt ali quod saltem nuptijs

prodat dies. Interea fiet aliquid spero. Byri. Id ali-

quid nihil ē. Ea. Byria. Quid tibi videtur? adeo ad

eum. By. Quidni: si ni bil impetres vt te arbitret sibi

inueniatur ita. i. si postq; spes est
adempta. i. ablata anim? inq; lass
sus defatigatus et confectus. i.
crucias? sic vulnerat? et p̄cussus
vt sanari non possit cura. i. sollici
tudine stupet id est totus attoni
tus et stupidus ē Byr. Edepol
i. per eadem pollucis iurantis est
et obiuantis. o Carine queso id
est oro te: quoniam id quod vis
nō potest fieri velis id quod pos
sis et prouerbiale est. Ea. Nihil
volo aliud nisi Pbilomenam: q̄si
dicat ne vitam quidem. et est a
matorie dictum. Byr. ab q̄to fa
ctus est: id est melius te id: id est
in eo dare operam: id est labora
re: qui ē vt amoveas istum amorē
re: ab animo tuo q̄ loqui id quo
id est per quod tua libido id est
immoderatus amor incendatur
id est inflammetur frustra id est
incaustum. Ea. omnes nos cum va
lemus id ē sani sumus facile da
mus recta consilia egrotis tu si
sis hic: id est ego vel si ageres
partes meas. nam hic pronome
est in hoc loco non aduerbium.
aliter sentias. Byr. age age. id ē
perge et hoc dictum reprobatis
est. vt lubet tuo arbitrio. Cari.
Sed particula est hic inceptiua
quasi pro atq; video. Pam. Cera
tum id est deliberatum est mibi
experiri: id est tentare omnia id
est omnes vias et rationes quib;
bus p̄bilomenam habere possim
priusq; peream: id est obeam mo
riar. Byr. Quid hic agitur quas

si dicat tam diu immoramur hic vanis verbis tempus consumentes. Ea. carinus totus in amorem ra
pius non attendit ad verba By. Serui: sed pergit dicens orabo huic p̄sum Pampbi. Huic supplica
bo scilicet Pampbilo. oramus autem que bona sunt supplicamus in aduersis malis. vel cum lachry
mis narrabo huic Pampbilo. meum amorem credo q̄ supple impetrabo vt saltem protrahat. alij pro
dat quod in hac parte idem significat hoc est proferat protelet differat. aliquid dies nuptijs inter
ea: id est durantibus illis diebus spero q̄ fiet aliquid. Byria. Id aliquid scilicet quod tu dicis factum
iri nihil est. Carinus. Quid tibi videtur adeo id est debeo ne adire ad eum. dicimus enim adeo ad te
et adeo te: sed donatus ait adeo ad eum dici magis consuetudine q̄ ratione: cum alterum ad abundet
By. Quidni id est cur non adeas subaudi. i. quatinus si nihil impetres saltem arbitretur. i. repugnet. te

Comedia. I.

paratum mecum id est adulterium sibi si duxerit illam Pbilo. et hoc dictum intelligi debet ironice proferendum. Ea. O scelus id est scelerate substantivum pro adiectivo abi id est facesse discede hinc a me in malam rem id est in malam fortunam. ut dici solet abi ad patibulum aut ad suspendendum. cui istac id est tua suspitione id est turpi opinione tua. Pam. Video carinum: salve. Ea. O optantis est hic Pamphile salve venio ad te expetens spem: ut scilicet des mihi aliquid spei quo recreer a meis curis expetes inq̃ salutē. i. scilicet salutē si nō ducas eā vxorē cui⁹ amore depeo auxiliū ut saltem proges nuptiarū tēpus i aliquot dies: p̃siliū: ut qz amās suz ideo amēs et nō mei cōpos des mihi cōsiliū quicq̃ ad sanādā meā dementiā qd̃ verbū bene i fine dicti positiū ē. veluti expetat illud tanq̃ ma⁹ gis conducibile et consentaneū. Pā. pol neqz habeo locuz id ē facultatē aut oportunitatē cōsiliij: qui ipse cōsiliij egeo: neqz habeo copiam id est facultatem auxiliij ferendi qz miser sum: sed quidnā i. quid istac. i. istud est qd̃ te impellit ad bec petenda. Ea. Hodie ducis id est accipis vxorē pbilo. Pam. Alunt. id dicim⁹ de re quā volum⁹ esse falsam. Da. Pāpbil le si id facis id ē si eam ducis. vñ des me postremū id ē postremo nouissime hodie quasi isani amoris dolore iātam sim moriturus. Pam. qd̃. i. cur ita postremū scz hodie te video si id facio? Car. Mei mibi vereor dicere o Byria. Queso dic huic Pāpbilo. Byr. Ego dicam. Pam. Quid est? Byria scilicet: Byri. Carinus amat hanc Pbilomenam sponsam tuam id est tibi promissam. Pam. ne id est valde. vñ ne. i. o q̃ vel certe. Iste carinus. baud. i. non sentit mecum id est longe a mea sententia est alienus. nam eam deperit quam vehementer odī. Ebo dum pericula mouens attentionem: qz se conuertit ad Carinum. o Carine dic mihi. i. respōde mihi. Nā quidnāz. i. non aliquid amplius q̃ amare fuit id est intercessit tibi cum illa Pbilomena quod sit eius recusande causa. Ea. ab. dolentis particula. o pamphile nūbil fuit inq̃ te. Pam. q̃ id est q̃tum vellem ut aliud tibi cum illa fuisset. Ea. Nunc o pamphile obsecro te per amicitiam id est per benignitatem inter te et me. p̃uam et per amorem meum in eam Pbilomenam quo ita crucior ut mei sit miserens dum principio id est in p̃mis. ut ne id est non ducas eaz. Pā. Equidē. i. ego quidē. sepe apud Virgiliū dabo operā. i. elaborabo ne id fiat: plus ē q̃ nō ducā. Ea. sed si id nō pōt fieri. i. q̃ eā nō ducas propter parentis instanciam. aut si bec nuptie sunt tibi cordi id ē si placent tibi. Pā. pamphile dictū interruis p̃ns nouissimum verbum sibi non placens repetit inquitens cordi? quasi dicat dubitas aut times ne sint mibi cordi? Car. Deinde pergit in petitione carinus saltem quasi salutem. desperatis enim rebus solam salutem petimus. profer id est prolata protela prozoga produc differ. dum id est quousqz

paratum mecum si illam duxerit. Car. Abi hinc in malam rem cum suspitione istac scelus. Pamphile.

Carinum video: salve. Car. O salve pamphile. ad te venio: spem: salutem: auxiliū: consilium expetens

Pamphile. Neqz pol consilij locum habeo neqz auxiliij copiam sed istuc quidnam est. Carinus. Hodie vxorē ducis. Pam. Alunt. Car. Pamphile: si id facis hodie postremum me vides. Pamphile. Quid ita? Ea.

Mei mibi: vereor dicere: huic dic queso byria. Byria. Ego dicam. Pamphile. Quid est? Byr. Sponsam hinc tuam amat. Pam. Ne iste aut mecum sentit: ebo dum

dic mihi: nuquidnam amplius tibi cum illa fuit carine? Car. Ab pamphile: nūbil. Pamphile: q̃ vellem

Car. Nunc te per amicitiam ⁊ amorem obsecro pamphile p̃cipio: ut ne dicas. Pā. Dabo equidē operam

Car. S3 si id non potes aut tibi nuptie be sunt cordi. Pā. qd̃ (cordi) Car. Saltē aliquot dies profer: dum

Car. S3 si id non potes aut tibi nuptie be sunt cordi. Pā. qd̃ (cordi) Car. Saltē aliquot dies profer: dum

Pā. qd̃ (cordi) Car. Saltē aliquot dies profer: dum

Andria

proficiscar. i. peger me conferam aliquo. i. aliquem tanq̃ exiliū locū ne videam nuptias scz Pam. o carissime ne iam nunc audi. correctio est impatiētis qui non finat audire de exilio. o Carine ego: sententia que ex pronomibus incipiunt seria semper: ac vera promittunt. Ego neutiq̃. i. nequaquā puto esse officium liberi hominis. i. hominis igeni animi postulare. id poni. i. attribui ascribi sibi gratie. i. ad gratiam: quasi dicat postulare ut ob id sibi gratia habeatur: cuꝝ is nihil mereatur. i. nihil mercede dignū efficiat. De

proficiscar aliquo ne videam. Pam. Audi nūc iam carine. Ego neutiq̃ officiū liberi esse bonis puto: cum is nihil mereatur: postulare id gratie poni sibi: nuptias ego istas effugere malo q̃ tu adipiscier. Ea. Reddidisti animam. Pam. Nunc si quid potes aut tutaur bic: byria facite: fingite: inuenite: efficite qm̃ detur tibi: ego id agā mibi qui ne detur. Ea. Sat habeo. Pampbi. Daum optie video: cui? cōsilio fretus sum. Ea. An tu hercle baud quicq̃ mibi nisi ea qm̃e nihil opus sunt scire? Fugin binc? By. Ego vero ac lubens.

Daus. Carin? Pampbilus? Si boni: boni qm̃d porto. sed vbi inueniā pampbilus: ut metū in quo nūc est adimā. atq̃ expleā animū gaudio. Ea. Letus est: nescio quid. Pam. Nihil est nondū hec resciri mala. Da. Quē ego nūc credo. si iā audierit sibi patas nuptias. Ea. (Audivit tu illum) Da. Toto me oppido exanimatus q̃rere.

Si boni re. In hac scena cōtinetur p̃filiū psonar ad quas maxime p̃tinet argumentū. In cuius p̃cipio Dau? cōperta nuptiar falsitate insolenti? exultat querēs Pā. Da. O dñi boni ppter bñficia in boies. quid boni porto. i. gesto in pectore. Portam? nō solum corpe sed etiā aīo. Portam? aut tā bona q̃ mala ut alibi: vercor ne qd̃ Andria apporet mali. nunc aut dicit dāus se aliqd̃ boni scire et aliud gestare in aīo. sed vbi inueniā Pampbilū adimā. i. obstergā auferā metū in quo nūc est atq̃ ut expleā. i. repleā animū gaudio. Ea. letus est. Dau? i. nescio qd̃. i. post vel ppter nescio qd̃. q. d. letus est ppter nescio qd̃. vel letus est nescio qd̃. i. nescio q̃re. Pā. nihil est quo letus sit. nondū. i. nō adhuc rescivit. i. cognovit hec mala. i. in dictas mibi nuptias. Da. Dau? q̃rens Pampbilū neq̃ vidēs pgit i sermone icepto ad spectatores quē Pampbilū. ego nūc credo si iā audierit nuptias paratas sibi. Ea. Carin? alloquēs secreto Pam. inquit Audiui. i. audis he tu illū. Dau? qm̃ō de nuptijs loquatur tanq̃ resciverit Da. Dau? sermo carini sermo

rerū enī est aliquid mercedis p labore sumere. ideo cum dicimus nihil meretur hoc intelligitur nihil est mercedis dignus accipere. et q̃ nihil mereatur probat in quens. ego malo effugere id est euadere istas nuptias q̃ tu velis adipiscier. i. assequi. Ea. red: didisti animam mibi scz Pampbi. nunc si quid potes aut tu Carine aut hic Byria facite qd̃ verū est. fingite quod falsum est. inuenite id est excogitare nequid temere id est inconsiderate fiat. efficite id est date operam qui id ē ut detur tibi Carino Pampbilus na scz. Donatus tamen dicit quē capi pro quēadmodum. ego agā id est ut ne id est non detur mibi Pampbilo. Ea. sat habeo. i. sufficit mibi. Pam. video optime daum quasi dicat oportune eum video seruū cuius cōsilio id est suasionē fretus sum. id est cōfusus. Ea. an tu Byria es sup. sis mihi dāo. Hercle baud. i. non dicis aut nuncias aut affers q̃cūq̃ mibi nisi ea que nihil. i. non vel in nullo opus est me scire. vel si dicatur sunt addendum est sciri sic mibi affers nisi ea que nihil id est non sunt opus. id est non attingit sciri a me. i. Fugin cōminantis est et reijciētis seruū a se. q. d. es tu adhuc hic neq̃ binc facis sis seu discedis. By. Ego vero fugiam supple a te: ac lubens id est et quidem bono animo.

Comedia. I.

nis interponitōe interruptus ē iō repete quē Pā. examinātū. i. perterritū perturbatū credo querere me dauū toto opido id est in tota vrbe. Sed vbi queram eum scz aut quo. i. in quā partē nunc primum intendā. i. cursum dirigam. Car. Carin? timēs ne abeat. Dauus dicit Pampbilo: cessas loqui. quasi dicat: non vis loqui vel quidni loqueris. Dauus. abeo id est discedo quasi elegerit quo pergat. Pampbi. Daue. ades id est adsis. imperatui modū est. resiste id est remane. Virgilius primo. eneid. : restitit

Eneas claraz i luce refulsit Da. Dauus in omnes partes se versans inquit: quis est homo q̄ me vocat. deinde animaduertēs Pā. pbiū subdit o Pampbile: que ro te ipsum. o Carine. euge interfectio est leticiam mouentis. quasi dicat: exulta: interdū applaudemīs ē ⁊ adulantis: interdū etiam irridētis seu exprobrātis et precipue quando geminatur. ambo Pampbile et Carine oportune id ē tempestiue vel mature adestis subaudi volo vos: id ē quero vos. Pam. Daue: perij id est dolore confectus sum. Da. quā id ē quāminimo potius audi boc quod sū dicturus. Pā. Interij quasi actum est de me nū si cōsulas. Da. scio quid timeas. Car. quidem berce id ē per herculem. vbi quidem expletīua dñi tarat particula est. mea vita est in dubio id ē in periculo ne cum morte cōmutetur. Da. et id ē etiam scio quid tu timeas. Pā. Nuptie mibi indiete sunt subaudi a patre. Dauus. ⁊ id scio tibi indicas nunciatas futuras nuptias. Pam. bodie scz sunt indiete et in hunc diem cōstitute. Da. obtundis id est totiens repetendo me bebetas ⁊ molestus es. qui enim sepe repetendo aliquid dicit obtundere dicitur: translatio autē est a fabris qui sepe repetunt tundendo aliquid malleo ⁊ idem obtundunt ⁊ bebetant. obtundis ergo. q. d. caput mibi frāgis ⁊ aures bebetas tua crebra repetitōe. tamen si id est quīs. intelligo quo scz repetis ⁊ inculcas totiens pānes id est times id. i. ppter id scilicet ne. i. q. tu pampbilus ducas illam Pbilomenaz. autem id est sed tu Carinus paues id est times. vt id est ne non hoc est q. non ducas eam. vt enim pro q. non interdū vsurpari inuenitur. Car. tenes id est intelligis rem id est negotium ipsum vti est. Pam. istud ipsum est supple quod tu dicis. Da. istud ipsum quod scz times nihil pericli est id est nullū est periculum in eo qd times. vide id est spectāme Dauum. vel fidei datorē. vel an letūz sim ⁊ vultus meus in spem aliquam gestire videatur. Pam. Obsecro quasi per sacra rogo te. libera q̄primum id est citissime miserum affictum hoc metu. quo crucior ⁊ bene libera. perfecta est securitas liberatio nominatur. Da. Item. bec particula hic demonstrātis factum ē quasi eccelibero te. Ebrems nō dat iaz tibi vxorē filiam. s. ⁊ bene addidit. iā ē enī hic renunciatio ppetu itatis. q. d. neq. dat iā nec post hac daturus est. Pam. qui. i. quomodo scis? Da. Scio tu? pater prebendit. i. comprehendit tanq. virantem ⁊ fugientē me Dauum. in d. s. paulo ante. ait: vñ. ait. qz. contēnenda dicuntur. ait sese dare tibi bodie vxorē. Item filr. alia multa ait: scz

Sed vbi queram: aut quo nunc primum intendam?

Car. Cessas alloqui. Da. Abeo. Pampbi. Daue ades: resiste. Dauus. Quis homo est: qui me vocat?

Pampbile te ipsum quero. Eugē carine ambo oportune vos volo. Pampbi. Daue perij. Dauus. Quā tu potius hoc audi. Pampbi. Interij. Dauus. Quid timeas: scio. Carinus. Mea quidem berce in dubio est vita. Da. et quid tu: scio. Pampbi. Nuptie mibi.

Dauus. Et id scio. Pam. bodie. Da. obtundis. tam et si intelligo. id precaues ne ducas: tu illam: tu antez vt ducas. Car. Rem tenes. Pā. istuc ipsum. Da. Atqz istuc ipsum nihil pericli est: me vide. Pam. Obsecro te q̄primum hoc me miserum libera metu. Dau. De libero: vxorem tibi non dat ebrems. Pampbilus.

Qui scis? Dauus. Scio: tuus pater modo me prebē dit ait tibi vxorem dare sese bodie. Item alia multa:

Andria

que nunc non est locus id est tempus vel spacium aut oportunitas narrandi continuo: ego properans ad te percurro. quasi celeriter curro ad forum. potest etiam ibi addi ad te quasi ad te conueniendum et alloquendum ut dicam tibi hec. ubi id est postquam non inuenio te ibi. id est in foro. ascendo in quendam locum excelsum. id est editum eminentem. circumspectio: id est circumlustrare oculis an te videam: nusquam: id est in nullo loco vidi te scilicet fore ibi. id est in eo loco video Byziam seruum: subaudi bus

que nunc non est narrandi locus. continuo ad te properans: percurro ad forum ut dicam tibi hec. Ubi te non inuenio ibi: ascendo in quendam excelsum locum: circumspectio nusquam ibi forte huius video byziam. Rogo. negat vidisse se et mihi molestum. Quid agas cogito. Redeunt interea ex ipsa re mihi incidit suspicio. Item. paululum obsonij: ipse tristis erat de an prouiso: nuptie non cohererent. Pampbilus. Quorsum nam istuc? Dams. Ego met continuo ad chremetem cum illo aduenio: solitudo ante ostium: iam id gaudeo. Larinus. Recte dicis. Pampbilus. Perge. Da. Maneo: interea introire neminem video: exire neminem: matronam nullam in edibus: nihil ornati: nihil tumultus: accessi: intro asperi. Pam. Scio: magnum signum. Da. Num videntur coherere hec nuptijs? Pa. Non opinor. Da. opinor narras: non recte accipis: certa res est. Et puerum inueni. Chremis ide abiens olera pisciculos ferre

nam. neminem video introire. neminem video exire. nullam video matronam. i. mulierem. Matronam quidam dicunt esse quam peperit mater sit. quidam autem locupletioris feminam matronam appellant. Festus etiam ait matronas fuisse appellatas quibus stibulas habendi ius erat. Nullam ergo matronam video in edibus. i. in domo Chremetis nihil ornati pro ornatus. nihil tumultus pro tumultus in genitio. i. et est archaismos. Inueni etiam in Galustio senati in genitio pro senatus: ubi dicitur. Ergo senati decreto seruientem ne sit. Accessi. i. adiui intro asperi Pam. Scio. i. intelligo magnum signum. i. magnum argumentum est superius quod tu dicis non mihi datum in Philomena. Da. Nec non videtur puerum. nuptijs. q. d. Nec signa sunt a nuptijs aliena. Pa. Non videtur inquam et opinor id est ea sum opinione. Da. Narras id est dicis opinor et non recte accipis id est intelligis. cum opinor dicas res est certa. de ea itaque non est opinandum. Etiam. i. preterea. ego abiens. i. discedens. inde conueni id est casu inueni puerum. i. seruum Chremis. i. chremetis. Chremes est chremis genitum facit: ut Ulix et chremes. Inueni igitur puerum ferre olera et pisciculos minutos

ius Larini rogo: id est interrogo viderit te nec ne negat se vidisse te id supple mihi molestum fuit cogito quid agam interea suspicio incidit mihi redeundi de foro scilicet. ex ipsa re quasi ex ipso apparatu: nisi dicatur redeunt ex ipsa re agenda. sed superflua sententia melior. Item particula sepe est interiectio corripientis seipsam vel indignantis quicquid etiam demonstratis est ut dictum est et hic quod capi potest. paululum obsonij erat id est rei cibarie siue pulmenti. est enim obsonium quod greci obsonion dicunt quicquid in comedendo additur panis et vino: a quo obsonon nas. verbum neutrum et obsonor aris. verbum deponens. ipse id est ipse more vetusto scilicet pater simo erat tristis. i. mestus. nuptie de improviso. i. ex abrupto et ex sperato indicere non coheret. i. non quadrat non sunt verisimiles. Pa. Quorsum. naz. i. ad quem finem. istuc. i. istud dicis scilicet ubi naz syllabica adiectio est ad significationem nihil efficiens. Da. Ego met continuo. i. protinus ad Chremetem vado subaudi hoc est me confero ad eius domum cum aduenio illo. i. illuc solitudo. i. hominum vacuitas. i. carentia est subaudi ante ostium. iam. i. tunc gaudeo id. i. propter id. Ea. Recte dicis. Pa. Perge. i. persequere. Da. Maneo. Inter ea tam loci quam temporis habet significam

Comedia. I.

emptos obolo[que est ultima nummorum significatio] in cenam id est in usum cene. seni id est propter senem Ebremetem; cuius est maior cura domi. Carinus. **D**ane liberatus sum bodie tua opera id est industria. Dauus. ac nullus quidem sum: quia adhuc cura confectus. Carinus. **Q**uid ita id est cur ita nullus es. nempe id est profecto. Ebremes proorsus non dat illam Philomenam huic Pamphilo. Dauus. **R**idiculum caput pro toto homine ponitur per synecdochē: quasi dicat valde homo ridiculus es id est ridendus: quasi per ironiam dicitur id est tanquam necesse sit si Ebremes non dat huic: te ducere illam uxorem. Ambis id est appetis que non assequeris. nisi vides id est prouides. nisi oras amicos senis Ebremetis. Ca. Bene mones. Ibo: tamen si berche sepe iam bec mea spes frustrata. i. decepta me Carinū. Vale. His superioribus dictis artificiose Dauus laborauit: ut si fieri posset Carinus propriis laboribus promereretur uxorem.



Quid igitur etc. Hec scena deliberationem continet Dauus et Pamphili. Pā. Esto illud falsas esse nuptias. Igitur quid sibi vult pater id est quid querit. quid cogitat. et stomachose dictum est cur simulat illas nuptias. Da. ego dicam tibi si pater succenseat id est irascatur nunc id est propter id quia Ebremes non dat tibi uxorem id est ipse ipse videatur sibi esse iniurius id est indicet se tibi iniuriam intulisse. neque id iudicabit scilicet iniuria id est non immerito priusquam perspexerit id est ad plenum et perfecte nouerit animum tuum. ut id est qualiter sese habeat: id est sit dispositus ad nuptias: sed si tu negaris id est polueris ducere ibi: id est tunc transferet id est conferet traducet in te omnem culpam.

tum. i. deinde. Ille ad terrorem dictum est. Ille turbe id est turbatoines commotiones: rixae fient. Pau. Patiar quiduis id est quidlibet dum culpa in me non transferatur: et turbas patris non audiam. vel ut alij volunt quid id est quam rem vis supple ut patiar sed superior mihi magis placet. Da. **P**am. Ipse est pater et ideo huius auctoritate difficile est resistere. i. contradicere subaudi patri. Alij habet difficile est ei verba dare. i. eum verbis decipere. tū id est deinde bec mulier. i. Blicheriū ē sola. i. deserta sine auxilio dierum ac factum. vel ē puerbum celeritatis quod sepe in ore populi ē. tūque sensus huiusmodi satis dictum satis factum. inuenit. i. inueniet. coniunctum per indicatio. aliquā causam. i. aliquā occasionē. quā obrē. i. propter quā eiciat. i. eximat eā oppido. i. ex ciuitate. siue manu exurbē. vel si non sit prouerbum sensus est potest. inuenit. i. inueniet aliquam causam: puta dictum aliquid aut factum quod obrē eiciat oppido.

emptos obolo in cenam seni. Ca. Liberatus sum bodie. Dane tua opera. Da. Ac nullus quidem. Ca. Quid ita? nempe huic proorsus illam non dat. Da. Ridiculum caput: quasi necesse sit si huic non dat: te illam uxorem ducere. nisi vides: nisi senis amicos oras: ambis. Ca. Bene mones ibo tamen si berche sepe me iam mea spes hic frustrata est. Vale.

Pamphilus.

Dauus.



Quid igitur sibi vult pater? cur simulat? Dau. Ego dicam tibi: si id succenseat: nunc quia non dat tibi uxorem. Ebremes: ipse sibi esse iniurius videatur neque id iniuria: priusquam tuum ut sese habeat animum ad nuptias perspexerit. Sed si tu negaris ducere: ibi culpam in te transferet omnes. Tum ille tū turbe fient. Pā. Quid vis patiar? Dauus. Pater est pamphile. difficile est ei verba dare. tum bec sola est mulier. dictum aut factum inuenit aliquam causam: quod obrē eiciat oppido.

Andria

Pam. Efficiat? Pamphilus miratur et stupet. Da. et cito. s. efficiet. tempus celeritatis illi admirati affert. Pam. igitur o Daue cedo. i. dic quid faciam. Da. dic te ducturum illam philomenam. Pam. Item. inter sectio dolorem ostendens. Da. Quid est cur ita igemis? Pam. Egon. i. ego ne. s. utrum ego dicam. i. dicere debeam mentiturus. Da. cur non dices? Pam. Nunquam faciam. i. nunquam dicam. Da. Ne nega. i. noli negare. Pam. noli suadere id est consilium hoc. Da. Vide quid fiat ex ea re. Pam. fiet supple ut excludar ab illa

Pam. Efficiat? Da. Et cito. Pam. Cedo igitur quid faciam daue? Da. dic te ducturum. Pam. Item. Da. quid est? Pam. egon dicam? Da. Cur non? Pam. Nunquam faciam. Da. ne nega. Pam. Suadere noli hoc. Da. ex ea re quid fiat vide. Pam. Est ab illa excludar: hac concludar. Da. non ita est: nempe hoc sic esse opinor dicturum patrem: ducas volo uxorem hodie. tu (ducam) inquires: cedo: quid iurgabit tecum hic reddes omnia (que nunc sunt certa ei consilia) incerta ut fient sine omni periculo. Nam haud dubium est quin Eubremes tibi non det gnata: nec tu ea causa minueris bec que facis: ne is muret suam sententiam patri dic velle te: ut cum velit iure tibi irasci nequeat. Nam quod tu speras propulsabo facile uxorem his moribus dabit nemo. inueniet inopem potius quam te corrumpi sinat. Sed si te equo animo ferre accipit: negligentem feceris: alia ociosus queret. iterea aliquid acciderit boni. Pa. Ita credis? Da. Haud dubium id quid est. Pa. vide quo me inducas. Da. Quin tace. Pa. Dicam. puerum autem ne resciscat mihi esse ex illa cautio est. nam pollicitus sum suscepturum:

Blycerio: et concludar. i. claudar cum hac philomena captus et irritus ferax in more. Da. Non est ita. Nempe. i. certe. opinor. i. puto patres tuos dicturos esse hoc. sic. Volo supple quod ducas hodie uxorem. tu inquires id est dices [ducam] cedo: id est dic. quid ob iurgabit: id est propter quid irascitur tecum. hic id est tunc. reddes. i. efficies: ut omnia consilia que nunc sunt certa ei fient: id est sint incerta sine omni periculo. Nam hoc haud est dubium scilicet quin id est quod Eubremes non det tibi gnata philomenam. nec id est nec etiam tu minueris id est diminues coniunctum pro indicatio. vel mutabis ea causa id est propter eam causam bec: que facis ne is Eubremes mutet suam sententiam Dic patri te vel le ducere uxorem: ut nequeat irasci tibi iure id est cum causa quam velit irasci scilicet. Nam facile propulsabo id est repellam id quod tu speras id est speras: videlicet quod nemo dabit uxorem his moribus id est viro talibus moribus predicto: ecce quod confidis: sed illud dictum ita propulsabo pater inueniet inopem id est uxorem pauperulam potius quam sinat id est patitur te corrumpi a meretricibus scilicet. sed si accipiet id est audet vel intelliget te ferre equo animo nuptias feceris id est facies reddes eum negligentem in parandis nuptiis ipse ociosus id est securus sine cura sine sollicitudine nuptiarum: queret alia id est aliam modum. iterea aliquid boni acciderit id est accidet coniunctum pro indicatio.

quo. Pam. Itan id est ita ne credis futurum? Da. quid est id haud id est non est dubium. Pam. vide id est diligenter animaduerte quo iudicas id est inuitas me Pamphilum. Da. Quin id est cur non taces id est non es securus? Non enim silentium illi imperat. sed securitatem. Pam. Dicam ergo me velle ducere subandi. autem id est sed cautio. i. cauendum est. vel cautione opus est ne pater resciscat puerum. i. fetum esse. mihi ex illa Blycerio. Nam pollicitus sum me suscepturum puerum. i. recepturum et educaturum.

Comedia.I.

Da. o facinus audax. i. factū temerariū. Pā. Blyceriū obsecrauit me vt darē sibi hāc fidē. i. vt firme pmitterē illi hoc. i. me suscepturū puez. qui. i. vt sciret me sup. nō deserturū. i. derelicturū se. Da. curabis in personaliter. i. opera dabitur vt non resiscat. sed pater adest. i. ppe est vel aduentat. caue sentiat te esse tristem. i. provide vel prospice ne sentiat te esse tristem. vel si capiatur caue provita vel fuge sensus est. caue id est fuge illud scz q sentiat te tristem. Faciam id est cauebo.



Eniso. Hic cōtinetur erroris fabule nodus et periculus comitum atq; executio consiliorum.

Si. Remio. i. redeo ad vidēdum quid agāt. i. dicant loquātur respondēant: aut quid consilij id ē qd psilium capient id est ineanit suscipiant. Da. Hic cū odio dixit: hic: scilicet Si. nunc non dubitat quin neges te ducturū. venit me ditatus id est munitus rōne qua te opprimat alicūde. i. ex quo loco. qd exponitur subiiciēs ex loco solo. i. deserto solitario: et propterea aptiori ad meditandum. sperat. i. credit se iuenisse. i. exco gitasse rōem. i. viā modum q ratione scz differat id est distinetur dissipet discruciet. quasi in diuersum ferat te. proin id est proinde. i. ea propter. tu fac. i. labora vt sis. i. sis apud te. i. pparatus ad respondendum. Ideo non sum apud me significat nō sum paratus. Pā. o Daue mō vt. i. non pos suz esse scz apud me. vel cape vt p qualiter sic. Daue qualiter modo posses esse apud me. i. possim esse paratus. Illud etiā dictū: fac vt sis apud te: pōt eleganter col locari loco boz dictoz. attēde di

ligenter vel aduerte qd tibi sit agendum. vel qd vulgo dici solet tene te in tuis custodijs et caue tibi Da. o Pampbile inq. i. dico tibi crede mibi b nūq ptem tuuz esse pmutaturū. i. altercaturum vnu hū iurgij. i. tecū si dices te ducere Pbilomenā. cōmutare hba dicit Donat? oē p bonis dictis malaingere. hoc est preiracundia in maledicta cōpelli. Proinde illius dicti crede patrē tuū non pmutaturū te cum vnuū verbum. Sensus est patrē nullū iurgium tecum habiturū. id enim est hba cōmutare. Sic in pborijone. tria nō cōmutabis verba inter nos bodie id est non iurgabis.



Erus me. Hic quattuor persone sine implicatione intellectus loquuntur: ex quibus Byrie persona per se loquitur ad populum non alijs admixta. Verus dñs scz Larin? iussit me Byriam obseruare id est animaduertere oculis mētisq; custodire. Obseruatio autē est duplex: vel captionis cū damus opā vt aī quē deprehēdam? in aliquo negocio. Altera est obseruatio obsequij: cum videlicet accurate animaduertimus et in tentos tenemus oculos in eum cui plene obsequi cupim? Obseruare inq bodie Pāpbilū omibz reb? i. negocijs ceteris semotis postpositis siue posthabitis vt ageret de nuptijs in dñm istam constitutis. id propterea vacat. Id ait donatus aut propterea pro post aut propter capient dum est: posset tamen iungi id cum scirem et esset sensus. vt scirem id scilicet quid ageret de nuptijs.

Da. O facinus audax. Pā. Hānc sibi me obsecrauit (qui sciret se non deserturū) vt darem. Da. Curabis? Sed pater adest: caue: te tristem esse sentiat.

Simo.

Daue.

Pampbilus.



Eniso qd agāt: aut qd capiet psilij. Da. Hic nūc nō dubitat: qui te ducturū neges. Venit meditat? alicūde ex solo loco: rōnem sperat iuenisse se: q differat te. Proin tu fac apd te fies. Pam. Modo vt possim Daue. Da. Crede in quā b oc mibi Pāpbile nūq bodie tecū cōmutaturū patrem vnum esse verbum: si te dices ducere.

Byria.

Simo.

Daue.

Pāpbil?



Erus merelictis reb? oib? iussit. Pampbilum bodie obseruare: vt quid face et de nuptijs scirem. Id propterea nunc

Andria

bunc Pampbilū venientem. q. d. cum venientem oculis lūstro et obseruo: adeo. i. certe: video bunc Pampbilum presto id est presentē siue coram cū dauo: hoc agam id ē faciam qd iussus sum. et cum obseruabo: quod pnuiciandum est gestu corporis obseruātis quid agat. Si. video vtrumq; Dauū et Pampbilum adesse. i. aduenire: vel prope esse. Da. Item dolentis interiectio: obserua id ē custodi teipm Pampbile. ne opprimaris improvisus imo caue tibi: attende quid tibi agēdū sit. Si. Pampbile. Da. respice

būc venientem sequor: ipsum adeo. presto video cum
Dato hoc agam. Si. Utrumq; adesse video. Da. Item
serua. Simo. Pampbile. Dau? Quasi de improviso
respice ad eum. Pam. Item pater. Dauus. Probe.
Si. bodie vxorem ducas (vt dixi) volo. Byr. Nunc
nostre timeo parti: quid hic respōdeat. Pampbilus.
Neq; istic neq; alibi tibi vsq; erit in me mora. Byrri.
Item. Da. Obmutuit. Byr. Quid dixit? Simo. Fac
cis vt te decet: cum istuc quod postulo impetro cum
gratia. Da. Sum verus? Byr. Verus (q̄tum audio)
ab vxore excidit. Si. Inunc intro: ne in m ora cum o
pus sit fies. Pam. Eo. Byr. nulla ne in re esse cuiq;
bonūm fidem: verus illud verbum est: vulgo quod
dici solet. Om̄s sibi esse melius mallet: q̄ alteri. Ego
illā vidī virgīnē forma bonā nemini videre quo equi
or sum pampbilo: si se illam in somnis q̄ illū amplecti ma
luit? Renunciabo: vt pro hoc malo mibi det malum.

By. Ne id est vtrū est vez subaudi fidē. i. veritatē cōstitutā nō esse cuiq; bonū in vlla re. Illud verbū. i.
puerbiū vel snia est vez qd solet dici vulgo. i. cōiter: vt ita dicā oēs hoies male. i. peligere melius esse
sibi q̄ alteri: sic alibi. Proxim? suz egomet mibi ego vidi illā virgīnē Pbilomenā: bonā formā. i. bone
sta pulchrē yndine: et recte bona: ne illa forma lasciuie poti? irritamētū esset q̄ castimone ornamētum.
Abi poeta corrigi p By: ie psonā qd a Pampbilo dictū fuerat: aliqd alit mōstri cū dicat se eā vidisse
bona forma. Item videri id est vidisse sum memor. Vel forte est sensus nunc ad huc eam mibi vi
dere videor: vel vt dictum est p̄sens ponitur pro p̄terito: etiā quia memini p̄teriti vox est cui p̄teritū
infinitiu non sepe inuenitur tuncum fortassis ea causa videre dicere maluit q̄ vidisse quod id est qua
re sum equior id est minus liquis Pampbilo id est q̄ Pampbilus: si maluit se amplecti illam in som
nis id est per noctem: q̄ illum Larinum amplecti illam in q̄. Renunciabo id est referam illi Larino vt
det mibi malum pro hoc malo.

ce ad eum quasi de improviso. i. q̄
si p̄ter spem inopinato ex inspe
rato p̄ter opinionē ex abrupto.
Pam. Item pater. responsio est
Pampbili q̄lis sit q̄ cotidie a nos
bis vocatis. Da. Probe. i. recte
respōdisti. Si. volo vt ducas bo
die vxorē vt dixi p̄scz tibi apd
foz. Byr. Nūc metuo nostre par
ti qd hic Pampbilus respōdeat.
Pam. Neq; p et nō: mora nō erit
tibi in me istic. i. in hoc negotio:
neq; alibi: idē i alijs negocijs vs
q̄. i. in aliquo loco. In quo dicto
ponūtur aduerbia loci p rebus
et negocijs que in locis fiunt: p̄
ter vsq; qd p̄prietatē suā suat.
By. Item. dolentis est Da. obmu
tuit simo. i. obticuit: nec vnū ad
didit vbum. By. qd dixit? excla
mādo hoc pnuicia. Si. Facis
vt decet te. i. est tibi bonestū cuz
impetro. i. obtineo cū gratia id ē
beniuolentia istuc id est istd qd
postulo id est iuste volo. Petim?
enim precario: poscimus impe
riose: postulamus iure. Dauus
Sum verus id est verax vel ve
ridicus sicut falsus p falsū dic?
By. verus excidit ab vxore id ē
matrimonio et nuptijs: q̄tum au
dio id est q̄tuz possum intellige
re ex verbis auditis. Si. Id ē
vade nunc itro id est in domū:
ne fies id est sis in morā dum o
pus sit id est vt sis paratus cuz
erit opus. Pam. Eo. id est intro.

Comedia. I.



Hec nunc. &c. Hec scena dolos continet utriusque persone. Daus & Simonis quibus utraque cap: & capitur miro modo. Da. Daus ita videtur loqui ut nullus spectator audiat sed hoc ait ut velit audiri a sene. Hic Simon nunc credit me portare. i. animo commentitiam gestare aliquam fallaciam. & credit me restitisse. i. remansisse hic: ea gratia. i. ea causa. Si. Quid datus narrat. i. dicit. Da. eque. i. ita nunc quidem quicquid id est aliqd. narro: subaudi ut prius. q.

di. nihil narro nunc te alloquens plusquam narrabam cum te interrogasti: que responsio equivalet nihil. Si. nihil. ne? utrum nihil narrat. Item. interiectio irati aduersus eum qui se negat aliquid dixisse. Da. nihil proorsus id est omnino nihil narro. Si. At qui id est sed certe expectabam ut sciret aliqd. narraret: & alloquitur eum per verbum tertie persone. Expectamus bona & mala: speramus bona tantum. Da. sentio id est percipio quod hoc id est talis responsio filij euenit preter spem id est contra opinionem patris hoc male habet. quasi male tractat virum sed Simonem senem: propterea virum dicit per ironiam et ioculariter. Si. potissime es super. id est Daus est me potens dicere mihi verum. Daus. nihil facilius est illi quam dicere verum tibi. Si. Num id est nunc quid hec nuptie sunt quippiam id est nonnihil siue aliquantulum moleste id est inuise displicentes illi Pamphilo. ubi quippiam significacionem habet minime rei propter consuetudinem id est conuersationem huiusce hospite id est peregrine alienigenae. i. Blycerij. Daus. berde nihil sunt inquam moleste: aut si adeo. i. certe si sollicitudo. i. perturbatio: e bidui. i. spatij duorum dierum aut tridui. i. trium dierum nostin. i. nosti ne? Nosti dicimus in significacione multorum quam compendio facimus. Deinde id est postea desinet. i. desistet cassabit: etenim ipse Pamphilus putauit. i. retractauit: quia putare purgare est. unde et arbores & vires putare dicimus: putauit ergo eam rem. i. amorem. recta via. i. recte & consilio. Si. Laudo. Da. Dum licitum est ei dumque etas tulit amavit: tum id clam cauit: ne vnquam infamie ea res sibi esset ut virum fortem deceret: nunc vxore opus est: animum ad vxorem appulit: Si. Subtristis visus est esse aliquantulum mihi. Da. Nihil propter banc rem: sed est quod succenseat tibi.

Daus.

Simone.



Hec nunc me credit aliquam sibi fallaciam portare: et ea me hic restitisse gratia.

Simone. Quid datus narrat? Daus.

Eque quicquid nunc quidem. Si. Nihil ne? Item. Daus. Nihil proorsus. Simone. Atqui expectabam quidem. Daus. Preter spem euenit huic sentio: hoc male habet virum. Simone. Potis ne mihi verum dicere? Da. Nihil facilius. Si. Num illi moleste quippiam he sunt nuptie propter huiusce hospite consuetudinem? Da. Nihil berde. aut si adeo: bidui est: aut tridui hec sollicitudo. nostin? deinde desinet. Etenim ipse secum eam rem recta reputauit via. Si. Laudo. Da. Dum licitum est ei dumque etas tulit amavit: tum id clam cauit: ne vnquam infamie ea res sibi esset ut virum fortem deceret: nunc vxore opus est: animum ad vxorem appulit: Si. Subtristis visus est esse aliquantulum mihi. Da. Nihil propter banc rem: sed est quod succenseat tibi.

et arbores & vires putare dicimus: putauit ergo eam rem. i. amorem. recta via. i. recte & consilio. Si. Laudo. Da. Dum licitum est ei dumque etas tulit amavit: tum id clam cauit: ne vnquam infamie ea res sibi esset ut virum fortem deceret: nunc vxore opus est: animum ad vxorem appulit: Si. Subtristis visus est esse aliquantulum mihi. Da. Nihil propter banc rem: sed est quod succenseat tibi.

Andria

cū rōe irasci. et hoc ē in re graui et iusta. Si. qđnā. i. qđ ē. Da. id sup. ē puerile. i. graue virū dedecens
Si. Quid ē? Si. qđ. i. imo dic qđ ē. Da. Pāpbius ait te facere sumptū. i. ipensas nuptiarū nimius pce. i.
nimium parue vel tenacit. Sūmo. De ne. i. vtrū ait me id facere. Da. te. i. ait te id facere. Inqt Pāpbi
lus h̄ vba. p̄ me vix obsonat̄ ē. i. vix pparauit obsonia p decē dragmīs. Habem̄ obsono as. neutrum
obsonoz aris. deponens in eodē sensu. dragma aut decē. et octo siliq̄s: hoc ē ex trib⁹ scrupulis stare dē
cebat. Ait ēt Jul⁹ pollux de vo
cabulis rex ad modū cesarē fu
isse Atheniensiu nūmisma qđ ē
bos vocabat̄: qz eiusmodi aialis
figura designat̄ erat. Ipe p̄ nō
videt dare vxorē filio. Inqt Pā
pbi⁹. quē potissimū. i. dignitate
pncipalissimū. meoz eq̄lū id est
equoz. vocabo. i. inuitabo ad ce
nā. et qđ nūc hic dicēdū sit. i. qđ
pōt a me dici i absentia Pāpbi
q. d. nō dicerē i p̄spectu ei⁹ qđ id
ē etiā nimium. i. nimis pparce. i. te
naciter et tenuit sumptū facis. si
laudo. Si. Tace. Da. Lōmoui. i.
solicitaui et irritaui iā. cū idqz dē
cit vt audiat spectatoz nō sener.
Si. ego videro. i. mee pres sum
nō tue vt h̄ recte fiāt. Quidnā h̄
rei ē. i. qđ hoc est: qđnā h̄ vetera
toz. i. in astutia inueterat⁹ et callē
dus sibi vult. Nā et eo p̄det qđ
dixit veteratoz. si hic qđq̄ malū
ē vt si pmissa nō ppleat Pāpbi
lus. Hē. interfectio indignātis et
excādescētis. illic. i. ille Damus ē
caput. i. origo hui⁹ rei. Caput ei.
ē origo et sūma vni⁹ cuiusqz rei.
Uirg. O latij caput borū et cau
sa malozum. Hic videre est pmo
tum esse senē ex argumēto falsarū
nuptiarū.

Si. qđnā ē? Da. Puerile est. Si. Quid? Da. Nihil est.
Si. Quin dic quid ē? Da. Ait te nimium pce facere sum
ptū. Si. De ne? Da. Te. Uix (inqt) dragmīs ē obso
nat⁹ decē. nō filio videt vxorē dare. quē (inqt) vocabo
ad cenā meoz equaliū potissimū nūc? et qđ. dicēdum
hic fiet: tu quoqz pparce nimium: non laudo. Si. Tace.
Da. Lōmoui. Sūmo. Ego istec recte vt fiant videro.
Quidnā hoc rei ē? qđ hic vult veteratoz sibi: nā si hic
malū est quicq̄ (bem) illic est hui⁹ rei. caput

Missis. Sūmo. Damus. Lesbīa. Glyceriū.



Lapoli qđē res vt ē dicti lesbīa fidelem
band ferme mulieri iuenias viz. Si. Ab
ādrīa est ācilla bec qđ narrat. Da. Ita ē.

Si. S; pāpbius. Si. (Quid dicit?) Si. Firmavit
fidē. Si. Hē? Da. Utinā: aut h̄ surd⁹: aut bec muta fa
cta sit. Si. Nam qđ pepisset: iussit tolli. Si. O iupiter
quid ego audio? actū est. si quidez bec verba predicat.



La pol re. In
bac scena nouo
modo fallitur.
Sūmo p nimiaz
sagacitatē suaz.

Si. Pol qđē

in iurandū ē: o lesbīa res ē ita vt dicti p̄ dixisti p̄ simcopā. band ferme. i. nō facile iuenias. i. iueniat ali
q̄s. vel inuenire possit scđa p̄loua p tertia: virū fidelē. i. fidē suatē mulieri. Si. bec ācilla ē ab ādrīa. i.
ex pte ādrīe h̄ est Glyceriū nā illi fauet qđ narrat. Da. Ita est. Si. S; h̄ Pāpbius sup. firmavit fidē
h̄ audito noīe Pāpbi p̄ intercepto loq̄ inq̄ens. Si. qđ dicit. neqz tñ alloquitur Si fidē h̄ pauū. Si.
firmavit. i. cōfirmavit fidē. i. pmissionē suā qđ qđ p̄miserat ratificauit. Si. Hē. interfectio est verba
accipientis et admirantis. Da. Utinā: aut hic sūmo sit facius sup. surdus aut bec Si sis sit facta muta
syllepsis est per gñā. Si. Nam pendet ex eo quod dixit firmavit fidē. nam iussit tolli. i. educari nutriti
ri quicquid p̄perisset siue masculinū siue femininū propterea sic firmavit fidem. Si. O iupiter quid
ego audio. Actum est. in summa rerū desperatione ponitur actum est: quasi dicat persisti male tecum
agetur. est autem illud dictum a iure ciuili deductū in quo cauetur ne q̄s re acta apud iudices repetat
Cicero ad petiū. Actū igitur de te est nisi prouides. si qđēz. i. si certe bec Si sis p̄dicat. i. loquitur vel
c iij

Comedia. I.

Zes. narras. i. refers bonū īgeniū. i. bonā naturā adolescentis. **Di.** optimū narro inq̄ īgeniū s; seque
 me intro ne fies. i. sis ī mora cū illi **Glycerio** sit opus. i. ne cū egeat tua opa: in te mora sit neq; illi ad sis sa
 tis tempestiue. **Zes.** sequor te. **Da.** qđ remediū nūc īuentā huic malo **Si.** qđ hoc rei ē sup. **Adeo.** i. tātū
 ne. ē demēs **Pāpbius.** deest vt suscipiat filiū v; aliqđ tale s; h; tacuit p apologetis; reliquum p nuncias
 uit. p̄inde atq; p̄liūz reptū. et bñ demēs dñi it. Nā demēs ē q̄ amore capt⁹ ē. sequitur em̄ quo duxit volū
 ptas nō qđcūq; sūi p̄pos adeo itaq;
 demēs ē. vt. i. suscipiat filiū ex pe
 grina. i. ex meretrice. Nā peregrī
 ne mulieres īboneste ac meretri
 cē s; bēbātur. **Ja.** q. d. nūc primū
 scio sc̄m̄ filij. ab īteriectio dolē
 vix tādē i. post mltū t̄pis ad huc
 vix potui sc̄ire et id dicēdi gen⁹
 nō tā referē ad dñm̄ nīcatē tē
 poris q̄ ad affectū expectat. **Ei**
 cero ad appiū. **Uix** tādē legi īf
 dignas appio. et **Uir.** **Uix** tādē
 magnis ībaci clamorib⁹ act⁹ cō
 positio rūp̄t vocē. **Uix** tādē ego
 simo stolid⁹ sensi. i. pcept fallaciā
 i. quā p̄m̄iscuit aduersum me et
Ebrementē. **Stolid⁹** dñi q̄ p̄tē ac
 cedit ad naturā sensūq; pecudū.
 Et cum q̄nq; sensus bēam⁹ cōes
 cū beluis duos tñ vīsz et auditū
 mag⁹ sensibiles bēam⁹ q̄ pecora.
 Duab⁹ aut reb⁹ scim⁹ atrōe at se
 iū. q̄b⁹ maxie p̄stam⁹ ceteris aīalib⁹
 bus. **Da.** qđ h; simo ait se sensisse.
Si. h; fallaciā p̄m̄ afferte iā mī
 bī ab h; **Dauo.** i. Simulat banc
Glyceriū pere quo. i. vt absterre
 ant i. deslectāt **Ebrementē** a **dau**
 da filia sua **Gly.** o iuno lucina sic
 dicta ē eo qđ i lucē pducāt. fer
 re opē dñi in malis reb⁹ et ab his
 q̄ d salute dubij sūt. **Agis** fer opē
 i. opitularē p̄tū. i. p̄p̄t qđ lucina ē dicta. **Inde** obstetrix vt **Donat⁹** vult dñi q̄ opē ferat obsecro. i. p̄ sacra
 rogo. **Sua.** i. custodi me parietē siue puerperā h; etiā sua me cū ero partu liberata. **Si.** hui⁹ intersectio ē
 ridentis. tā cito illucisq; subaudi puerū ē ridiculū sicut p̄t⁹ dixit fabule et **Persij** nuge. et est vultuose. i.
 cū gestu et capitis motu p̄nūciādū. q. d. quāta ridēdi materia: qđ h; an nomē an aduerbiū dicēdū sit
Donat⁹ dubitās tādē i eā descendit sn̄am vt mag⁹ aduerbiū sit: videt tñ nō īepte dici posse illd esse nō
 mē substātiū neutri gñis. Postq̄ audiuit me stare. i. statem cē aī ostiū appropat. i. eiulare et īmonis
 aurilū īplorare festinat. o **Dauē** bec q̄sūt. i. nō sunt diuisa. i. digesta p̄posita distributa tibi. i. ate satis
 p̄mode. i. latis oportune vt nō p̄datis et vt nō tua sentiat fallaciā t̄pib⁹. i. p̄ t̄pa. **Da.** mibī. i. mibi ne nō
 sunt sat cōmode diuisa qz dixerat **Simo** tibi r̄ndit **Dau⁹** mibī q̄si nō ītelligēs qđ loq̄tur senex. **Si.**
 nō. i. nūqđ. q. d. nō es īmemor. i. es oblit⁹ discipuli **Pāpbiū** quē ad has fallacias faciēdas īstruis. **Di**
 xerāt ei p̄t⁹ tñ si q̄s magistrū cepit ad eādē rē īprobū. ideo **Dau⁹** reputat magister **Pāpbiū** hō disci
 pul⁹. **Da.** Ego nescio qđ narres. i. qđ dicas. **Si.** biccine. i. bicne hoc ē verū si h; **Dau⁹** ador⁹ cēt. i. aggres
 ius. nā ador⁹ i dñi q̄ ex īfidijs rep̄te īuadit dictū ab eo qđ corpa aggređictiū eturgāt subito atq; īcre
 scant: si ador⁹ eēt me īpatum. i. īprouisus in nuptijs vīs. i. vere celebrādīs. q̄s ludos. i. q̄s iocos q̄s
 īfidiōs nūc redderet. i. obīceret mibī et retorq̄ret ī me. Nūc sit īpersōale ē: vt **Eicero** ad **Cellū.** sedulo
 fit. i. res agit in nuptijs. laborat p̄culo id est īpericulū et p̄niciē hui⁹ **Dauī.** ego **Simo** nauigo īportu. i.
 tuto res meas ago circa oē periculū mēbapbozicos ex maris tranquillitate.

Andria



Abuc ar. re. In hac scena spectari potest quod scite expressa sit consuetudo medici vel medicæ egrediens de egri domo. nam veniens Lesbia de negocijs eius loquitur abiens de morbo. O archillis ad bucem. i. bucemque video omnia signa que assolent queque. i. que oportet quidam codices habent optent: attamen opus raro personale iuenit esse ad salutem: adesse huic Glycero. De dicina habet esse aut in ratione: aut in consuetudine aut in exemplis. Assolent ergo consuetudinis

Lesbia.

Simo

Dauus.



Abuc archillis que assolent: queque oportet signa esse ad salutem omnia huic esse video. nunc primum fac: istec ut lauet post de indie quod iussi ei date libere: et quantum imperavi date. mox ego huic reuertar. Per ecastor: scit? puer est nat? e Pamphilo. Deos queso: ut sit supstes: quandoquidem ipse est ingenio bono. Quandoque et huic veritus est optime adolescentule facere iniuriam. Si. Vel hoc quis non credat (qui te noverit) abs te esse ortum? Da. Quid nam id est? Simo. Non imperabat coram: quid opus facto esset puerpere, sed postquam egressa est: illis que sunt intus clamat de via. O Daue itan contemnor abs te aut itane tandem idoneus tibi video esse. quem tam aperte fallere incipias dolis? saltem accutate: ut metui videar. Certe si rescuerim. Dauus:

pamilium. est bono ingenio. i. bona natura: quod. i. quando. i. quia et. i. etiam verit? est facere iniuriam huic optime adolescentule. i. Gly. Si. Vel. i. etiam quis non credat qui noverit te Dauum hoc. i. hanc fallaciam esse ortum. i. perfectum compositum: propositum instructum abs te Dauo. Da. quidnam id est. Si. Lesbia non imperabat puerpere Glycerio. Puerpera enim omnis dicitur que peperit siue que superioribus diebus mater est effecta: coram. i. in prospectu siue in presentia puerpere. coram ad certas personas palam ad oculos refertur: quid esset opus facto. i. facere sed postquam egressa est: clamat illis mulieribus que sunt intus de via. i. de itinere siue de vico. O Daue ita. i. adeo ne contemnor abs te. Teno grecum est. i. cedor et reijcor: veteres enim illud dicebant sine proposito: aut tandem ibi tandemque quiddam vergens et accelerans. quod. d. sine longiori simone: ita ne video tibi idoneus esse. i. aptus et huic rei nativus que. i. me incipias fallere dolis. i. fallacijs siue fraudibus tam aperte. saltim incipias inquam me fallere dolis. tam inquam accurate. i. tam diligenter et cum tanta cura et tam subtiliter ut videar metui a te scire: certe. i. perfectum si rescuerim. i. si cognoverim te scire fallere me: per apostrophen deest acerbè te puniam vel te in presentia dedam. quidam dicunt si rescuerim pro cuius rescuerim vel certe si rescuerim quasi dicat putas quod non rescuerim et ita stultum me putas ut id me latuerit: sed prius sententia mihi potissimum placet. Dauus.

cuij

est: oportet rationis. Nunc primum in presentia fac. i. da operam ut istec. i. puerpera Glycerium lauet se. i. vel si istec sit actus pluralis generis neutri: ut vult Donatus sic astrue. fac ut Glycerium lauet: istec. i. illa que ei lavanda ostendebat Lesbia. Et hanc finem approbat Donatus altera improbat propter hanc rationem quod non continuo solent puerpere post puerperium lavare sed diebus omisis. post deinde alter abudat date ei bibere quod iussi et quantum impa hi hoc autem dicendi genus date ei bibere consuetudine magis quam ratione dictum est. nam duo verba sic vna iuncta male coherent sine nomine aut pronome ut si dicas dic fac: date ergo ei potius mox. i. statim reuertar huic. Per ecastor. presentia genda est cum scit? ut sit ecastor. i. p. ecastore adverbium iurandi apertius feminis sicut pol. i. p. poluce. presentia puer. i. puer valde scite fact? vel presentia. i. elegans pulcher nat? est Pamphilo. i. ex ope Pamphili quod deos ut sit supstes. i. salus diu vivens: supstites sunt senes et antiqui quia senes multis supstites. i. super viuentes etate delirant. unde et supstitio dicitur. i. vana religio et supstitiosi qui vana religione ipsi carni delirant: quandoquidem. i. quod certe ipse scire Pamphilus. hic enim transitus fit a puero ad ipsum Pam

Comedia. I.

Certe berde. i. per berculē bic ipſus. i. bic ipſe fallit ſe id eſt ſe decipit. band. i. non ego etiam ſcilicet fallo. Si. edicim id eſt iuſſi ne vel ipſi ne tibi et intermīat ſum. i. p̄bui ne faceres fallaciā i nuptijs. Nū id eſt nunquā. q. d. nō verit̄ es. i. facere fallaciā: veret̄ liber metuit ſeru: qd̄ retulit. i. qd̄ interfuit quid p̄fuit tibi edicere ne faceres. nā referre p̄ma lōga ſignificat interdum vtile eſſe ſive prodeſſe: et eſt ſen ſus ſic: cōtempſiſti quaſi nō tibi cōminatus ſim: et ideo nihil p̄fuit prohibere tibi ne faceres: quia nūbī

lomin⁹ effeciſti contra iuſſus me
nū: credon. i. credo ne tibi bic qd̄
ſequitur videlz̄ banc Glyceriū
nunc pepiſſe e Pampbilo. i. ex oꝝ
pere Pāpb̄ illi. Da. teneo. i. ſcio
intelligo quid id eſt. p̄pter qd̄ er
ret id ē fallatur deliret et habeo
id eſt ſcio. Cicero ad lentulū: ba
bes de vatiniō cognoſce de cras
ſo: habeo ergo id ē ſcio qd̄ agam
id eſt loquar et reſpondeā et hoc
populo dicit non ſenſi. Si qd̄ ta
ces: qz non audierat Daui allo
quētem populum. Da. quid cre
daſ: quia ſimo dixerat credon ti
bi hoc et. ideo nunc repetit Da
uus verbū quid id ē p̄pter quā
rem credas quaſi per ironiāz d̄z
q̄ſi bec nō ſint renūciata. i. nūcia
ta p̄poſitū p̄ ſimplicit̄ tibi ſic. i. eo
mō fore. i. futura eē. Si. Edicim.
i. mibi ne q̄ſp̄ renūciavit ſubau
di. q. d. meo ingenio id p̄ſpicacit̄
excogitavi. Da. Ebo. inō ebo ē. i.
teriectio admirātis interdū ad
ſe vocātis: vt alibi ebodū ad me
an tute. i. tute metuiſſe itellexti
i. nouiſti hoc ſc̄z p̄tū Glycerij al
ſimularier. i. ſingiparagoge eſt.
Si. Irrideo. i. illudo. Da. Res
nūciatū eſt tibi hoc aſimulari.
Nam q. i. q̄ſo vel vnde iſtec id ē
iſta ſuſpicio. i. opinio incidit tibi.
Si. quī. q. d. miraris vnde icide
rit: proſecto quia nozā te id eſt

iam pridem tuos mores cognoueram. Da. quaſi tu dicas id eſt credas: ab eo qd̄ ſequitur id quod p̄
cedit intelligitur ſigura eſt metbalepſis a poſteriorib⁹ ad priora id factū eſſe meo conſilio id eſt mea
ſuaſione. Si em̄ id eſt quia certe ſcio id eſt exploratū eſt mibi. Da. o Simo etia id eſt ad huc non ſatis
pernoſti me qualis ſim. Simo. Ego ne id eſt vtrum non pernouit te. Da. Sed ſi quid ocep̄i ab ocep̄i
pio id eſt iſtitui tanq̄ caput rei narrare tibi continuo cenſes: verba id eſt fallacias dari tibi hoc eſt
te falli et decipi a me. Si. Falſo aduerbiū ironiceq̄ dictum: q. d. falſo ſenſeo. i. vel ſine ironia dicatur ſe
ſus eſt falſo loqueris. q. d. tu mentiris. Da. Itaqz. i. iō berde nihil audeo iam mutire. i. loqui vt inquit
Feſtus. Perſius. Den mutire nefas. i. nō iſz mibi loqui: v̄ vt vult Dona. mutire. i. nec dicere nec facē
vnde mutos dicimus. Forſitā etiā dici poſſet nō abſurde iā nō audeo mutire. i. uō modo nō audeo loq̄
ſz nec biſcē. quidē quaſi nō audeo os apire ad loquendū v̄ inter dentes imurmurare et ſuſurros effer
re. Mutire em̄ videtur eſſe mutoz et eoz qui more mutoz volūt loq̄ ſz nō audēt ſicut muti nō poſſunt.
Si. ſcio hoc vnū neminē. i. nullā mulierē vbi aduerte neminē ſeino gñe poſſitū. pepiſſe bic i ea domo in
qua ē Gly Da. itellexti. i. itellexti ne neminē pepiſſe: ſz nūbī ſeci⁹. i. nūbī lomin⁹ puer. i. infans deſe

Certe berde nūc bic ipſus ſe fallit: aut ego. Si. Edic
im tibi: interminatus ſus: ne faceres. Nū veritus es
quid retulit? Credon tibi hoc nunc peperiſſe banc e
Pampbilo? Da. Teneo quid erret: et quid agam ha
beo. Si. Quid taces? Da. Qui credas: quaſi non re
nūciata tibi bec ſint ſic fore? Si. Edicim quicq̄? Da
uus. Ego an tute itellexti hoc aſimularier? Si. Irr
ideo? Da. Renūciatus eſt. nam qui iſtec tibi incidit
ſuſpicio? Si. Qui? quia te nozā. Dauus. Quaſi tu di
cas factus id conſilio meo. Si. Certe em̄ ſcio. Dan⁹.
Non ſatis me pernoſti etiā qualis ſim ſimo. Si. Ego
ne te? Dauus. Sed ſi quid narrare tibi ocep̄i: conti
nuo dari tibi verba cenſes. Simo. Falſo. Dauus.
Itaqz berde nihil mutire iāz audeo. Simo. Hoc ſcio
vnū ego neminē peperiſſe bic. Dauus. Itellexti
tū: ſed nūbī ſeci⁹. deferetur mox. buc puer ante

Andria

retur nob. f. mor. i. statim huc an ostium. o bere iam nunc renuncio. i. significo tibi id futurum: ut sis sciens. i. ut cognoscas ne. i. non dicas mihi hoc posterius. i. hoc sequens factum scz quando deferet mor puer ante ostium. factum fuisse sup. filio aut dolis Daui. i. meis. ego volo hanc tua opinionem esse pressus. i. oino amotam a me. Si. unde scis id. f. puerum allatum iri Da. audui: et credo. Si. multa signa scz concurrunt. i. pueniunt simul et eodem tendunt mihi sup. qui facio nunc hanc coniecturam: id est qui nunc hoc quod sequitur puenio

ostium id ego nunc tam tibi bere renuncio futurum: ut sis sciens: ne tu hoc mihi dicas posterius Daui factum consilio: aut dolis. propterea a me opinionem hanc tuam esse ego amo tam volo. Simo. Unde id scis? Da. Audui: et credo. Si. Multa concurrunt simul qui coniecturam hanc non facio? Jamprimum bec se e Pamphilo gravidam dixit esse. Inuentum est falsum. Nunc postquam videt nuptias domi apparari: missa est ancilla illi co obstetricem accersitum ad eam: et puerum ut afferret simul. Da. Hoc nisi sit puerum ut tu videas: nihil mouentur nuptie pamphilo. Si. Quid ais? cur intellexeras id consilium capere: cur non dixti? Da. Quis igitur eum ab illa abstraxit: nisi ego? nam omnes nos quidem scimus: quod misere hanc amat. Nunc sibi uxorem expetit. Postremo id mihi da negotij: tu tamen id eas nuptias perge facere ita ut facis: et id spero adiuturos deos. Simo. Immo abi intro: ibi me operire: et quod parato opus est: para. non impulit me hic omnino nunc ut crederem: at quod haud scio an que dixit sint vera omnia: sed paraspando. Illud mihi multo maximus est: quod mihi pollicitus est ipse gnatus. Nunc Ebremetem conueniam: orabo Gnato uxorem.

id est ipse Pamphilus pollicitus est mihi: nunc conueniam. i. alloquar Ebremetem orabo ut det sup. uxorem gnato.

fine coniecturo. Jamprimum id est in principio bec Glycerium dixisse esse gravidam e Pamphilo. inuentum est falsum. i. conperitum est illud esse falsum vel inuentum. i. commentum illud e falsum: et tunc inuentum esset substantiuum. nunc postquam Glycerius videt nuptias apparari. i. apparari domi: illico. i. ancilla missa e accersitum. i. vocatum obstetricem. i. mulierem puerperam adiutantem ad eam puta Glycerium iuuandam. f. et ut simul. i. etiam afferret puerum. Da. Nisi hoc sit ut tu videas puerum: nuptie nihil. i. non mouent. i. prouocant quin statim fiant. Si. Quid ais? cur intellexeras Glycerium cape id consilium cur non dixti extemplo. i. illico Pam. Da. Dicis sup. cur non dixti: quis igitur abstraxit. i. abstulit: auulit eum Pamphilus ab illa Glycerio nisi ego Daui? nam quidem. i. certe nos omnes scimus quod misere. i. valde vel nimis amat eam nunc expetit. i. non recusat sibi uxorem dari scz. Postremo. i. tandem da mihi id negotij. q. d. relinque mihi illud faciendum ut videas non recusare uxorem tamen tu idem id est tunc met perge id est prosequere facere has nuptias ita ut facias: spero id videas deos adiutores fore subaudi. alij codices habent adiuturos et tunc est sensus spero deos adiuturos id negotium scz nuptiarum. Si. immo. i. sed abi id est discede intro id est i domum operire id est expectare ibi et para id quod e opus: parato id est parare. hic Dauius non impulit me id est non mihi persuasit omnino ut crederem nunc atque haud scio an omnia que dicit sint vera: sed paraspando id est non multum curo illa. Illud est mihi multo maximum quod ipse Gnatus

Comedia. I.

si impetro ut det. s. qd. i. cur mali. i. elegā bas nuptias fieri alias. i. alio tempore q̄ bodie. nā id baud id est nō ē dubiūz mibi: quin. i. q̄ non si filius nolit id est recuset facere qd est pollicitus possim cogere merito enim ut. s. faciat atq; adeo id est certe: vel valde: vel intantum ecce id est ecce hic ipsum Ebre metem obuiam id est in occursum aduerbium est obuiam in ipso tempore. i. tempestine mature in ipsa oportunitate et in ipso articulo negocij suscepti.



Iubeo. Hec con-
gressio duorum se
nū ad tale picu-
lū redigit fabu-
lā ut id videat
filio non posse
mutari s; enētū q̄ enēt? ē crimonis
pntia. nā nūc ex falsis fiet he nu-
ptie. Iubeo. i. volo nā firme ali-
qd iubere velle ē. Ebre metē sal-
uere subaudi s; suppnis alteri
psone iternētū. Uolo at et iubeo
differūt. nāz volum? aio iubem?
Hbis. Ebre. o aduerbiū optātis
q̄rebā telpz. Si. et ego te q̄rebāz
in q̄ Ebre. aduenis optato. i. mlti
tū optat? alit. i. neq; multi neq;
pauci adierūt me. i. venerūt ad
me. nō aut dixit accesserūt nā adi-
t ardu? difficilisq; ē itaq; adierūt
q̄si ipotūc et iterpellātes adue-
nerūt q̄ aiebāt id sup. audituz eē
ex te. i. a te videlz filiā meā nube-
re bodie id ē dari nuptiū gnato
tuo. s. pā. id. i. ob id viso. i. ad vi-
dendū venio: me. i. vtz tu Simo
isantas q̄ id diristi: an i. li q̄ id ale-
bāt infantiāt q̄ s. non audita refe-
rāt. Si. Ausculta. i. audi pauci. i.
breui? Hbis. pauca etiā legif q̄
si audī aliq. et scies qd ego velim
te vel itellige facē: vel est sensus
scies p̄p̄ qd ego te tantope op-
tarē et scies in q̄ id qd tu queris
Ebre. Ausculta. loq̄re. i. dic quid
vel. i. cupias ut fiat. Si. o Ebre.
oro te p̄ deos et p̄ n̄az amiciciā q̄
icepta. i. iustitia apus. i. iā tū cū
ad huc pui essem? et a puiis p̄ ad-
uerbio ponit sicut a puulo a pue-
ro: accreuit. i. cepit icremētū fil. i. partē cū etate: q̄. i. et oro in q̄ te p̄ tuā gnātā Philomenā vulcā et solā
sine sororib; aut fratrib; et p̄ gnatum meū cui? gnati seruādi. i. custodiendi ne p̄dā summa ptās dāf
tibi oro ergo te ut adiunes me i bac re i boc negocio abstrahēdi filij a libidine atq; ita. i. eo pacto nup-
tie fiant i celebrētur ut. i. sicut fuerāt future. i. faciēde a fio poti? q̄ a sum. Ebre. Ab dolētis iteriectio
ne obsecra me. i. noli me obsecrare. i. p̄ sacra rogare q̄si. i. tā q̄ opteat te ipetrare boc. s. ut nuptie fiāt a
me Ebre metē orādo me scz Lenses. i. putas me esse nunc aliū. i. alioz mox atq; i. q̄ olim. i. p̄terito tpe
cū. i. q̄n dabā filiā meā filio tuo si est in rē vtriq; i. si vtriq; nostrū ē vtile. i. nemini inutile. Res cū inter
dū pro utilitate ponit ut hoc est re mea id est mibi vtile. est re tua. i. tibi vtile et. similiter puto hoc esse
in rem vtriq; nostrū id est puto hoc esse vtile vtriq; nostrum ergo si est in rem vtriq; nostrū ut nuptie

Si impetro: quid alias mali q̄ bodie bas fieri nupti-
as? nam Snat? qd pollicit? est: baud dubiū est id mi-
bi: si nolit: quin eū merito possis cogere. Atq; adeo in
ipso tempore tecum ipsum obuiam.



Simo.

Ebre metes senex.

Iubeo Ebre metē. Ebre. O te ipsuz que-
rebam. Si. et ego te. Ebre. optato adue-
nis: aliquot me adierūt: ex te audituz q̄ aiebāt: bodie
filiā meaz nubere gnato tuo: id viso tu ne: an illi insa-
niant. Si. Ausculta paucis: et quid ego te velim et tu
quod queris scies. Ebre. Ausculto: loquere quid ve-
lis. Si. per te deos oro et nostram amiciciā o Ebre
me que incepta a puiis cum etate accreuit simul: perq;
unicam gnatam tuam et gnatus meū cuius tibi pote-
stas summa seruādi dāf: ut me adiunes in bac re: at-
q; itavt nuptie fuerāt future: fiāt. Ebre. Ab ne me ob-
secra. quasi hie te orādo a me ipetrare opteat. Aliū eē
cēses nūc me: atq; olim cū dabā? Si i ē vtriq; est ut

Andria.

fiat accersit, id est enoca me seu fac me certiorē vel mone, nam accerso vel accersio ab actio is. est quod significat voco vocas quemadmodum et accerso is. eiusdem significationis. Antiqui enim dicebant arcio arcis mutantes d litteram in r. Unde accerso accersis. nunc autem dicimus accio accis d in e mu- tata inde fit accerso is. vel accersio is. tertie inflectionis vel quarte. iube id est ipera vt fiant. sed si pl^{us} mali ē ex ea re. i. ex nuptijs q̄ p̄modi vtriq; mibi et tibi oro te id. i. id ad te peto vt cōsulas. i. pspicias

fiat accersi iube. sed si ex ea re plus mali est q̄ cōmodi vtriq; id te oro: i cōe vt cōsulas: quasi illa tua sit. Pā- pbiliq; ego sum pater. Si. Immo ita volo: itaq; postu- lo vt fiat Ebre. Neq; postulē abs te: nisi ipsa res mo- neat. Ebre. Quid est? Si. Ire sunt inter Glycerium et gnatum. Ebre. (Audio) Si. ita magne: vt sperem pos- se anelli. Ebre. Fabule. Si. Profecto sic est. Ebr. Sic berde: vt dicam tibi. amantium ire amoris reintegra- tio est. Si. bem. id te oro vt ante eamus: dū tps datur dūq; eius libido occlusa est cōtumelijs: priusq; baruz scelera: et lachryme cōfictē dolis: reducant aīn egro- tum ad mīam: vxorē dem? spero consuetudine et cōiu- gio liberali deuinctū Ebreinet deīn facile ex illis sese- emerfurū malis. Ebre. Tibi hoc ita videt? at ego non posse arbitror: neq; illū hāc ppetuo habere. neq; me p- peti. Si. q̄ scis ergo istuc nisi periculū feceris? Ebre.

curitas datur dūq; libido. i. effrenis voluptas et lasciuia ei? Pampbili est occlusa. i. cohibita repressa- tumelijs id ē pbris vltro citroq; datis dem? vxorē priusq; scelera. i. scelerati mores et lachryme ba- rū p bui? Glycerij inuidiose dictum ē vt in eunuchō non ppeti meretricum contumelias] p̄fide. i. simul- te dolis. i. astutis fraudib; ad decipiendum reducat. i. rediget aīn egrotū: qz amore sauciūz ad mīam vt miseratur eius Glycerij. o ebreme spero. i. p̄fido ipm Pampbīlū deuinctum. i. alligatū rretitum allectum consuetudine. i. conuersatione tue filie et coniugio id est matrimonio liberali id est facto cum li- bera et non serua qualis forte putabatur peregrina illa glycerium. vel coniugio liberali id est liberali- ter facto. spero itaq; sese sic deuinctum deīn vel debine id est postea facile emerfurum. i. erupturum ex il- lis malis quo in amore sunt. Ebre. hoc videtur tibi ita futurum sup. at. id est sed ego arbitror neq; illum Pā. posse habere hanc filiā meam vel cōtra dici potest hāc non posse bē illū ppetuo. ideo ampibibo- logia ex industria vsus ē vt vtrūq; ostēderet. et arbitror inq; me Ebremetē non posse ppeti. i. vsq; ad- finem pati vt filiā meā habeat secum siq; eiusmodi mores post cōnubia sit p̄secutus? Si. ergo qui id est vnde? quomō scis illuc pro istuc nisi feceris periculū id ē tētamentū seu. i. experientia. Ebre.

pūideas in cōe. i. i commodūz qd fit mibi cōe tecū vel in cōe id est ex equali vt Donatus vult cōe se- pe v̄ de duob; tñ vt bic. r. Eice- ro ad suspiciū q̄cqd nos cōi sūa statuerim. i. mea et tua. et in mīris alijs locis. consulas igitur. i. cōe q̄st. i. tanq; illa filia mea sit tuas i. et ego sis pater Pampbīli. Si. imo. i. sed o Ebreme in vocatuo- sicur vltre volo itaq; i. et postulo ita vt si. i. vt hoc negociū pplea- tur. neq; postulē. i. postulare ve- lūm abs te nisi ipsa res moneat id ē icitet et postulet vt fiat. Ebr. quid ē? Si. Ire sunt inter Glyce- rium et gnatum. Ebre. audio. i. in- telligo capio quod dicis. Si. ita magne sunt ire vt speram Pā. posse anelli id est abstrahi ab illa. Ebre. fabule. i. nuge sunt scilicet Si. pfecto. i. pculdubio et ē p̄fī- cula cōfirmatiua: sic est. i. ire sunt magne. Ebre. berde sic ē vt dicā tibi ire amātū. i. amore captorū reintegratio. i. iustauratio est amo- ris. ē aut syllepsis cuiusmōi illd ē xenophon. dīcie mee sunt man- data tua meditatio mea ē. v̄bim- eū sequitur vltimū ntñ et cum illo congruit. Si. bē intersectio ostē- dēs dolorē pfectū ex dicto Ebre- metis q̄ catholica. i. cōez protulit sūam id. i. ob id qz amātium ire- te. oro te meam? ante. i. puentia- mus dum id ē q̄dū tps. i. oportet



Comedia.I.

at ē graue. i. molestū istud pīculū. i. tentamētū fieri in filia mea. Si. nēpe. i. certe respōsionē aptū ē. de
 niqz. i. eadē oīs incōmoditas. i. ipōrtunitas redit buc. i. in meipm recidit. nā buc d̄ psona loquētis d̄: si
 discessio. i. separatio eueniat. qd̄. i. discessionē euenire dñj p̄bibeāt. i. auertant. parētibelis ē p̄eufomismos.
 Et si. i. si si corrigatur. i. resipiscat p̄p̄t filia tuā q̄t p̄moditates id ē oportunitates inde procedēt. i. Alij
 b̄nt vide qd̄ ipm satis q̄drat quātū ad sniam. P̄cipio. i. ip̄imis restitueris. i. credes p̄iūctiū p̄ idē
 catiūo anacoluton. filii amico
 tuo quē. i. filiū vides lasciuia p̄dī
 tū iri: inuenies tibi generū firmū. i.
 stabile r virū. i. maritū filie tue.
 Ebre. Quid istic p̄bū p̄cedētis ē
 et veluti victi: ita vt istic abum
 det. vel est sensus. qd̄ istic facis
 sup. q̄t p̄cessionē eadē subiectus
 rus. Vel qd̄ istic. i. iste dicit sup:
 admirādo: si iduxit. i. iduxisti p̄
 sincopā. aim. i. si tibi ip̄asti vel tū
 bi p̄suasisti istd̄ eē ita vtile nolo
 vllū p̄modū claudier p̄ claudi p̄
 pagogē. tibi in me: hoc ē nolo tu
 mū p̄modū retardari p̄ me. Si.
 Ebre. merito. i. iure sp̄ maximi
 feci te id ē te plurimi estimant.
 Ebre. S; quid ais? Si. Quid?
 Ebre. q̄. i. quomō scis eos nunc
 discordare iter se. i. p̄p̄billum r
 Blycerū. et eos dixit q̄ masculi
 nū gen? d̄ p̄p̄oderare feminino.
 Si. Ip̄us dau? q̄t q̄ maxie sc̄
 at q̄ est itim? i. familiarissim? p̄
 pinquissim? consilijs. i. p̄positis
 eoz p̄p̄bili r Blycerū dixit mi
 bi: r is p̄suadet mibi vt maturez
 i. accelerē nuptias q̄tūz queam.
 Nū. i. nūqd̄. q̄. d. nō. cēses. i. iudic
 cas q̄ sup. faceret nisi sciret filiū
 velle bec eadē. Adeo. i. certe tu
 te. i. tuipse iā. i. nūc audies verba
 eius. Deinde admonet alios ser
 uos vt euocēt. Daum ad Simo
 nem. Deus adverbū vocātis. et
 attētionē petentis. euocate. i. ac
 cerfite Daum buc. i. ad me atqz
 eccū. i. ecce: ipe h̄ p̄pe video ipm
 exire foras. ipe em̄ iussu Simo
 nis abierat itro vt paret panda

At istuc pīculū i filia fieri graue ē. Si. Nēpe incōmod
 tas deniqz buc oīs redit: si eueniat. (qd̄ dñj p̄bibeant)
 discessio: at si corrigatur quot p̄moditates vide. Prin
 cipio amico filiū restitueris: tibi generū firmū: et fi
 lie inuenies virū. Ebre. quid istic? Si. ita istuc aim in.
 ducti eē vtile: nolo tibi vllū cōmodū in me claudier Si.
 Merito te sp̄ maximi feci chreme. Ebre. S; quid ais
 Si. qd̄? Ebre. Qui scis eos nūc discordare iter se? Si.
 Ip̄us mibi dau? (qui itim? ē eoz p̄silijs dicit: r is mi
 bi p̄suadet nuptias: q̄tū queā: vt mature. Nū) cen
 ses (faceret) filiū nisi sciret eadē bec velle? Tute adeo
 iam eis audies verba: beus euocate buc Daum.
 atqz eccūm video ip̄um exire foras.

Damus.

Simio.

Chremes.



De te ibā. Si. qd̄ nā ē? Da. cur v̄xor nō ac
 cerfīt. iā a d̄ uespascit: Si. audin tu illum
 ego dudū n̄nibil h̄it? sū Dane abste: ne
 faceres idē qd̄ vulg? seruoz solz: dol vt me deluderes



De te ibam re. Hic locus est in quo iam ad discrimen mali producta comedia in melio
 rem partem iam incepit inclinare. Da. Ibam ego. Dauid ad te Simonem. Si. Quid
 nam est. Da. Cur v̄xor non accersitur id est aduocatur vel adduci curatur. Nam ad
 uesperascit id est ad vesperum inclinatur dies. Si. Audin. i. audis ne tu chremes ib
 lū Dauū. ego. sp̄ gravis ē s̄ceptio oīonis q̄ exordū sumit a p̄nomie ego. dudū. i. paulo
 āte. Aduerbia t̄pis: aut certa sūt: vt bodie: cras. aut incerta vt dudū nup. Itaqz incert
 tis certū additur t̄ps vt iā dudū iā nup. o Daue d̄ms sū n̄nibil. i. aliqd̄ abs te. i. timul ne quid a te fier
 ret: sed breuitatē studuit poeta: vt alibi. metui a Ebriside ne: id est q̄ faceres idē. qd̄ vulgus. i. maior
 pars seruorū solet. i. vt. i. q̄ deluderes id est ludibrio offenderes me senem dolis id est astutijs malis.

Andria

propterea quod filius amat. i. amore captus est. Da. Egon. i. ego ne. facerem. i. facere vellem istuc videlicet te deludere dolis? Si. Credidi quod. i. et ego adeo. i. valde metuens id ne scilicet deciperer. celavi vos seruos id super. quod dicam nunc. Da. Quid est? Si. Nam propemodum. i. ut vult Dona. vel ferme prope. habeo. i. in fide tibi. i. credo tibi. Da. tandem cognosti. i. novisti. qui. i. qualis siem. hoc est si nuptie non fuerant future. i. faciente. Da. quid. i. cur non fuerant future. Si. sed simulavi nuptias futuras ea gratia. i. causa. ut

Propterea quod amat fili? Da. Egon istuc facere? Si. Credidi. Idque adeo metuens vos celavi: quod nunc dicam. Da. quid est? Si. scies nam propemodum habeo iam tibi fidem. Da. tandem cognosti qui fies. Si. non fuerant istuc future. Da. quid non? Si. sed ea gratia simulavi vos ut pertentare. Da. quid ais? Si. sic res est. Da. vide nunc quod istuc quid ego intelligere. Tab consilium callidum. Si. hoc audi. ut buc te intro ire iussi oportune hic mihi sit obviam. Da. Vem nunc nam perimus? Si. narro huic que tu dudum narra sti mihi. Da. quidnam audio? Si. natam ut det oro virque id exoro. Da. occidi. Si. Vem quid dixisti? Da. optime inquit factum. Si. nunc per hunc nulla est mora. Ebre. domus nunc ibo: ut apparentur dicam: atque huic renuncio. Si. nunc te oro daue: (quoniam solus mihi effecisti has nuptias) Da. (ego vero solus) Si. corrigere mihi gnatum porro enitere. Da. Faciam berde sedulo. Si. Potes nunc dum animus irritatus est? Da. Quiescas. Simo. Age igitur: ubi nunc est ipse? Da. Virum in domo est. Si. ibo ad eum

facile fit et conatu opus corrigere id est ad viam rectam redigere mihi gnatus. i. Pamphilus. Da. berde id est perberculem. faciam sedulo id est instanter quasi sine dolo. Si. potes corrigere nunc dum animus est irritatus id est amor? ira: siue concitatus et provocatus. Da. quiescas id est conquiesce neque de hac re labores. Si. agis? age. i. vel dic et loquere. vel est adverbium hortantis quod adhortatur eum ut faciat quod pollicetur. ubi ipse Pamphilus est nunc? Da. mirum est. i. miror. nam. i. si non est domi cum sint inimicitie illi cum amantia. Si. ibo ad eum filium

pertentarem vos. perfecte de vobis periculum facere. Da. quid ais? Si. sic res est. Da. vide nunc quod qui nunc ego intelligere istuc. Tab. infectio indignatis vel increpatis ac deridentis. consilium. i. propositum pmentum callidum. i. astutia et calliditate plenum. hoc autem dictum exclamatione tollendum est. quod. Pamphilus illud est multum callidum: et irridet da. eo pacto Simonem: cum enim non latebat eiusmodi consilium. Si. audi hoc ut. i. postquam iussi te. Da. nunc intro ire buc. i. in domum paradum obsoniorum gratia. hic Ebre. sit obviam id est occurrit presto est mihi oportune. i. tempestive. Da. he. doleris interfectio. nunc. i. nunc quid perimus. i. periti sumus? et nam adiectio est syllabica ut quoniam. Si. narro huic Ebre. quod tu dudum. i. paulo ante narra sti mihi. Da. quidnam audio. alij audiam. Si. oro ut ipse Ebre. det natus virque exoro id est obtineo id. Da. occidi. i. perit perit? fuit. Si. vem. indignatis interfectio hic est quod dixisti. Da. inquit. i. dico vel dixi optime factum esse. f. Si nunc nulla est mora per hunc. i. non stat per Ebre. metum quoniam nuptie fiant. Ebre. Nunc ibo domum dicam ut appareat obsonia. f. atque renuncio id est significo huic filie mee. f. Si. o Daue nunc te oro quoniam tu solus effecisti. i. facieda precisti has nuptias. Da. Da. uirum interrupe Simonem dicit. Ego vero solus effeci nuptias hanc ait dicit non ad confirmationem. sed ad increpationem. Si. Subdit. Si. quod fuerat da. uirum rogatur? porro. i. deinceps in futurum: vel hortandi est adverbium. enitere. i. labora. quasi difficile

Comedia. I.

atq; dicam t. idē. i. sim. illi bec eadē que dixi tibi. Da. Nullus. i. non sum: plus est enī nullū esse q̄ pe-
riisse. Nam qui perit corp⁹ b3 reliquū quī vero nullus est ita nō est ac si nat⁹ non sit: quid cause. i. q̄ cau-
sa est: quin. i. cur nō pficiscar tanq̄ res egra ⁊ difficilis recta via i. plana: binc. i. ex hoc loco in pistrinū
id est i ergastulū pistoriū ad circūagēdas trusatiles molas: nībī loci. i. nullus loc⁹: hoc ē nulla opoz
tunitas relicta ē precī: q̄si nūc preces apud Pampbilū nō sint valitūre: iaz pturbauī oīa: coniecti. i. im-
petu et iuria imisi filiū berilem
i. Pāpbilū filiū berimeī Simo-
nis in nuptias: feci ut nuptie fie-
rent bodie h̄ Pāpbilo insperan-
te: atq; inuito. i. nolēte. Dem. iras-
centis sibi iteriectio est: astutias
omīto. ut boīez nequā. bōa iro-
nia pluraliter dixit astutias. q̄si
ei q̄ abūdat astutijs vna nō suffi-
ciat ac suppetat: qd. i. sed: si quīe-
scē. i. in ea re nō laborassē nībī
malieuenisset. Sed ecclū. i. ecce
hic ante oculos video ipm Pā-
pbilum: occidi. i. pditus suz: uti-
nā aliquid esset mībībic quo. i. ut
vel equo darē me p̄cipitez nunc
id est p̄cipitarem me mībī ipm
mortē conciturus.



Bi illic est re.
Hec scena cui⁹
pturbatōis eē
dbeat supra po-
eta p̄struxit cū
ad p̄sentiendū

Dani cū filio tardū Pampbilū
faceret. Pam. Ubi illic scēp. i. il-
le scelestus. ⁊ illic p̄ille ponitur
⁊ ad intellectū refertur non ad
vba. Nā illd esset dicendū: quē
admodū subiungit relatiū mā-
sculini generis scz qui: vbi ē syl-
lepsis per genera cuz qd. effz di-
cendū si ad verba redigeret. In
eo autē q̄ scelus p̄ scelerato po-
nitur quidā dicunt emphasim ef-
fe. Ubi ergo est ille scelerat⁹ Danus. qui pdidit. i. destruxit me. Da. Perij. Pā atq; p̄fiteor hoc malum
scz obtigisse. i. accidisse mībī iure: q̄nquidē qz certe suz tā iers. i. sine arte ⁊ astutia: ⁊ tā nulli p̄siliū. i. nul-
li⁹ p̄rudētie q̄ mībī cauere nequeā: vbi nulli in ḡtio ponit⁹ vetuste p̄ nulli⁹. Nā veteres nulli nullo ⁊ soli
solo decinabāt more adiectioz noīm: nec sola h̄ ⁊ alia nōnulla i ius nūc ḡmī f̄mīata: fuon. i. fuone. i.
vtrū ē p̄rudētie subaudi me p̄mississe. i. credidisse fortūas meas i. successus meos: v̄l p̄ditōes ⁊ status
meos: p̄no futuli. i. leni: i. stabili: tractū a vase qd̄ futile d̄r. Illd ei vas sacroz ē ⁊ a solo sacroz mīstro de-
ponit⁹ ad fr̄a: ē q̄ a fūdo acuto ⁊ patulo ore p̄pterea i fr̄a stare n̄ p̄t q̄nimo statī accūbēs effūdīt q̄cqd̄
i se liq̄ris ē: ob latū os ⁊ fūdū acutū. Lōmīttere etiā p̄l̄ ē q̄ p̄mēdare: p̄mittim⁹ ei q̄ cū magno piculo
volum⁹ eē fuata ḡ fero p̄ciū. i. p̄mīū: scz p̄ciū poti⁹ ē pena p̄stultitē: p̄mīū p̄stuter sapia: bonoz ⁊ lucz
p̄mīū tñ ḡnalit⁹ p̄ bono aut malo facto reddit⁹: fero igr̄ p̄ciū ob stultitiā: scz ipe fu⁹ nūq̄ auferet. i. aspor-
tabit id p̄mīū a me iultū passiue posuit p̄ nō vindicatū. Da. Postbac. i. i futurū sat scio me fore futurū eē
incolumē. i. saluū: ⁊ nō p̄p̄clitatur: si deuīto. i. euado nūc h̄ malū. q. d. tā difficile ē hic euadē ut q̄ euā-
serit videat⁹ i mortal⁹ futur⁹. Pā. nā qd̄ ego nūc dicā p̄i negabo ne me velle mō q̄ pollicit⁹ sū ducē q̄ fidm

at q̄ eadem bec (q̄ tibi dixi) dicā itidē illi. Da. Nullus
sum. Quid cause est quin binc in pistrinū recta profi-
ciscar via? Nībī ē precī loci relictū: iā pturbauī oīa:
berū fefelli. i. nuptias cōieci berilē filiū. Feci bodie
ut fierent insperante hoc atq; inuito Pampbilo. Hē
astutias quod si quiescem nībī euenisset mali. Sz ec-
cū ipsuz video: occidi. Utinā mībī esset aliqd̄ bic: quo
nūc me precipitē darē. Pāpbilus. Danus.



Bi illic ē scelus q̄ me pdidit. Da. Perij
Pā. Atq; hoc confiteor iure mībī obti-
gisse q̄nquidē tā iers tā nulli cōsiliū suz: ser-

uon fortunas meas me cōmississe futuli: ergo p̄ciū ob-
stulti cīam fero: sz multum id nūq̄ a me auferet. Da.
Postb ac incolumē sat scio fore me: hoc nūc si deuīto
maluz. Pam. Nam qd̄ ego nūc dicam patri: negabo:
velle me (modo qui sum pollicitus) ducere: qua fidu-

Da. Perij. Pā atq; p̄fiteor hoc malum
scz obtigisse. i. accidisse mībī iure: q̄nquidē qz certe suz tā iers. i. sine arte ⁊ astutia: ⁊ tā nulli p̄siliū. i. nul-
li⁹ p̄rudētie q̄ mībī cauere nequeā: vbi nulli in ḡtio ponit⁹ vetuste p̄ nulli⁹. Nā veteres nulli nullo ⁊ soli
solo decinabāt more adiectioz noīm: nec sola h̄ ⁊ alia nōnulla i ius nūc ḡmī f̄mīata: fuon. i. fuone. i.
vtrū ē p̄rudētie subaudi me p̄mississe. i. credidisse fortūas meas i. successus meos: v̄l p̄ditōes ⁊ status
meos: p̄no futuli. i. leni: i. stabili: tractū a vase qd̄ futile d̄r. Illd ei vas sacroz ē ⁊ a solo sacroz mīstro de-
ponit⁹ ad fr̄a: ē q̄ a fūdo acuto ⁊ patulo ore p̄pterea i fr̄a stare n̄ p̄t q̄nimo statī accūbēs effūdīt q̄cqd̄
i se liq̄ris ē: ob latū os ⁊ fūdū acutū. Lōmīttere etiā p̄l̄ ē q̄ p̄mēdare: p̄mittim⁹ ei q̄ cū magno piculo
volum⁹ eē fuata ḡ fero p̄ciū. i. p̄mīū: scz p̄ciū poti⁹ ē pena p̄stultitē: p̄mīū p̄stuter sapia: bonoz ⁊ lucz
p̄mīū tñ ḡnalit⁹ p̄ bono aut malo facto reddit⁹: fero igr̄ p̄ciū ob stultitiā: scz ipe fu⁹ nūq̄ auferet. i. aspor-
tabit id p̄mīū a me iultū passiue posuit p̄ nō vindicatū. Da. Postbac. i. i futurū sat scio me fore futurū eē
incolumē. i. saluū: ⁊ nō p̄p̄clitatur: si deuīto. i. euado nūc h̄ malū. q. d. tā difficile ē hic euadē ut q̄ euā-
serit videat⁹ i mortal⁹ futur⁹. Pā. nā qd̄ ego nūc dicā p̄i negabo ne me velle mō q̄ pollicit⁹ sū ducē q̄ fidm

Andria:

cia. i. imprudentia audeam facere. i. negare. nec scio quid faciam nunc de me. Donatus autem vult vt me ablatius sine prepositione: q̄si quid faciam me id est per me solum. Da. Equidē id est certe nescio inq̄ quid faciam de me: per quod ostenditur de me in dicto Pam. fuisse atq; ago id sedulo. i. instanter cogito: vt sciam quid de me sit futurum vel faciam: dicā me inuenturum iam aliqd vt pducam id ē proferam prolatam protendam differā. aliquam moram huic malo. Pā. Obe. interiectio sentiētis eū quē q̄rebat

cia id facere audeam? Nec quid de me nunc faciam scio. Dauns. Nec de me equidem atq; id ago sedulo. Dicā aliquid iā me inuenturum: vt huic malo aliquam producam morā. Pam. Obe. Da. Uisus sum. Pam. Ebdū bone vir: quid ais? viden ne tuis consilijs miserum impeditum esse. Da. At iam expediaz. Pam. Expediaz? Da. Eerte pampbile. Pam. Nempe vt modo. Da. Immo melius spero. Pāpbi. Hoc tibi ego vt credam furcifer? tu rem impeditam et perditam restituas? Idem. Quo fretus siem qui me bodie ex tranquillissima re coniecisti in nuptias: an non dixi hoc esse futurum? Da. Dixi. Pam. quid meritus? Da. Cruces Sed sine paululum ad me vt redeam: iam aliquid vt dispiciam. Pam. Hei mihi. cur non habeo spacium vt de te sumā supplicium vt volo. Nāq; hoc tempus precauere monet me: baud de te vlciſci sunt.

Da. Dauns superiora interposuit nō pceptus a pāpbiſo. nūc dicit Uisus sum. Pā. Ebdū p̄tula ē euocātis ad se bone vir p̄ ironiā ⁊ b̄ ironiā p̄ſeātur cuz oē p̄tume lte genus leue in eum ducimus in quez ferimur iracundia. quid ais id ē loqueris: dicis vel facis viden id est vides ne me impeditum id ē implicatum: inuolutum alligatū: irretitum. tuis consilijs id est tuis suasionibus. impeditus autem proprie est qui ita pedes habet illigatos: vt progredi non possit: sed id ad negocium reuult. Da. at. i. sed expedia id ē exoluam te iam. i. breui vel celeriter. Pā. Expediaz. Da. o Pam p̄bile certe expedia. Pā. Nempe. i. certe. vt. i. sicut mō expediti ſti. Da. imo. i. sed spero. i. confido me melius expediturū. i. quali iā bene expeditur. Pam. ob. interiectio indignantis vel irati vis furcifer: qui dignus es vt circumferas furcā ignominie cā: vt credam tibi hoc. Furciferi em̄ dicebant ſui q̄ ob leue delictū cogebantur a dñis ignominie magis q̄ supplicij cā circa vicinos furcam in collo ferre subligatis ad eā manibus ⁊ p̄dicare peccatum suū: filijs monere ceteros ne qd simile admittant. Restitues id est refarties: reparabis: recuperabis: restaurabis: rē impeditaz

id est intricatam: inuolutā: implicatam, et perditam. i. de qua nulla restat spes. Idem irati interiectio et indignati quo siem fretus: quia dixerat cuius consilio fretus sum. q̄ d. in quo possim amplius fiduciam habere: qui Dauns bodie coniecisti me in nuptias et re tranquillissima id est q̄ erat sine vlla perturbatione. an. i. vtrū. non dixi. q̄ d. imo hoc esse futurū videlicet vt ab illa excludar hac concludar. Da. Dixi illud futurū scz Pam. Quid meritus es? Da. Crucem meritus sum id est vt cruci affigam. quod supplicium malorum seruorum erat: et precipue fugitiuorum. Sed sine. i. patere vt redeā paululus ad me. i. vt aīm resumā siue recipiam et sedem mentis. ad se enī redit qui esse amans desistit. Pā. i. celeriter dispiciā id est disquiram. excogitabo: cōmentabor: cōminiscar: cōsiderabo aliquid id est aliquod remedium seu aliquod consilium. Nā dispicere ē disquirere consilium: despicerē vero significat deorsum aspicerē. Pā. Hei mihi cur non habeo spacium. i. oportunitatem: tps: oclū vt sumā supplicium. i. vt exigā penas de te: vt persequar penas de te. vt volo. i. ad arbitriū meū. Nāq; hoc tēpus monet id est admonet me precauere id est prouidere mihi baud sunt id est permittit me vlciſci de te id vīdictam capere de te. si sit te absq; de: tunc vlciſci significat punire.

Comedia. I.



Decine ē. r. Elegās p̄urbatio in q̄ int̄ se oēs oībus reddūtur offēs. La. bocine id ēst
vtrum hoc est credibile. q. d. ē incredibile ⁊ nepbādū aut mēorabile. i. memorari dignū
vt tāta vecordia. i. malicia cordis. d̄. em̄. vecors mal̄ cordis. sit inata cuiq̄: vt gaudeat
malis alienis: atq̄: vt cōparet. i. acq̄rat alleq̄tur: sua cōmoda ex icōmodis alteri. Ab
dolētis iterfectione. i. vtrū id gen⁹ boīm vez. i. verax: verisictū: fidele: immo. i. sed. id
gen⁹ boīm ē pes

simuz. q̄s. i. q̄bus boībus pudor
paululū nō adest. mō. i. dūtarat i
d̄negādo. i. vt negēt se facturos
post. i. deinde. vbi. i. q̄n tps est iā
pmīssa p̄fici. i. p̄stari. tum. i. tunc
ip̄i coacti necessario q̄si ducti ne
cessitate. se ap̄tūt. i. maliciā suam
ostēdūt quā p̄i⁹ texerant in pe
ctoris altitudine: ⁊ timent denē
gare: ⁊ tamē res. i. maliciā sua co
git eos denegare qd̄ pmiserant
ibi. i. tūc. tū. i. deinde oīo eoz ē ipu
dētissima. i. insolētissima: petulāti
sima. q̄s es tu. i. q̄ dignitate poli
les. q̄s ē mibi. i. frat̄ an cognatōe
iūctus: cur optas sup. vel p̄stari
bi p̄te. i. meā videt: vrozē. Deus
Hec p̄cula beus. b̄ significatio
nē bz renocādī aliq̄ne ad attētio
nē siue p̄siderationē ei⁹ qd̄ statiz
ē dicēdū egomet suz. p̄im⁹. f. cha
rus: beniuol⁹ mibi inde p̄im⁹ ⁊
ppin⁹ d̄nr q̄ nobis chari eē de
bēt attamē. i. s. tū. si roges. i. si p
tūcter: vbi ē fides. i. fidelitas: ni
tas p̄stātia dictoz ⁊ p̄uentoz. ni
bil illos pudet. i. nullo afficiūtur
pudorē: vbi n̄bil pōt capi pro si
aut gti casus eē pōt: q̄si nullius
rei eos pudeat. aut m̄i: ⁊ tūc pu
det p̄sonale. b̄bū ē. Hic vbi ē op⁹
vereri denegare videlicet. vbi p
miserūt nō verētur denegare. il
lic vbi n̄bil. i. nō ē op⁹. f. vbi non
dū pmiserūt: vbi verētur denega
re. S. qd̄ agā: Videam ne ad eū.
alter ad a b̄dat. vt expostulē. i.
cōq̄rar. b̄ac iūria. i. de bac iūria cū eo. P̄apbilo Expostulare ē q̄relā apd̄ eūp̄z deponere q̄ fecit iūri
am postulare aut ē q̄relā dicere d̄ altero apud alterz: ⁊ vt igerā. i. eijciā mala multa tanq̄ tela illi. Pam
pbilo. q. d. vt mltis p̄bris eū afficiā. atq̄ aliq̄s dicat expostulādo ⁊ igerēdo mala multa. n̄bil p̄mouer
i. p̄ficere vel p̄fueris: et q̄ vulgo dici solet n̄bil lucraberis. R̄ndeo subaudi q̄ multum p̄mouero inq̄
i. p̄ficero q̄m certe. i. saltē fuero molest⁹ ei⁹. P̄apbi. i. eū saltē aliq̄ affecero molestia atq̄ mores gessero
i. placuero: obsecut⁹ fuero satifecero aīo mco. P̄a. o. Carine ege⁹ prudēs. i. male p̄nd⁹ ⁊ icaut⁹ ⁊ ma
le p̄spiciēs reb⁹ meis p̄didit. i. destruxi ⁊ me ⁊ te: nisi qd̄. i. nisi aliq̄tulū d̄i respiciunt nos. i. nisi d̄i sint
adiutores: q̄ respiciēdo mortales iūnat. La. Ita ne. i. vtrū ē ita: ⁊ distinguēdū ē bic: atq̄ subiūgēdū i
prudēs me p̄didisti inq̄. q. d. nō. imo p̄ulto id effecisti. tādē cā. i. occasio iūcta ē vt me p̄deres solūsti
i. fregisti violasti nō p̄stisti fidē. i. sc̄am pmīssionē: vel solūsti fidē. i. fidelitatē q̄ iūcti eram⁹ tanq̄ vi
culo quodā ⁊ s̄lt̄ solūsti fidē. i. pmīssionē. Nā pmīssionibus obligāf boīes: vt patet in iure. de stipula

Carinus.

P̄apbilus:

Dauus:



Decine ē credibile at mēorabile tāta ve
cordia inata cuiq̄ vt fiet: vt malis gau
deat alienis atq̄ ex incomodis alterius
sua vt p̄paret p̄moda: Ab id ne ē verū: imo id gen⁹ est
boīm pessimū in denegādo: mō q̄s pudor paululū ad
est: post vbi tps est pmīssa iā p̄fici tūc coacti necessa
rio se apertūt ⁊ timēt: ⁊ tamē res cogit eos denegare.
Ibi tū eoz ipudētissima oīo est Quis tu e⁹: q̄s mibi es
cur meā tibi: beus p̄xim⁹ sum egomet. mibi. Atta
men vbi fides est si roges nil pudet. Hic vbi opus est
nō verent. illic vbi n̄bil opus ē vbi verētur. S. qd̄ agā
adeā ne ad eū vt cū eo iūriā b̄ac expostulē igerā mala
multa: atq̄ aliq̄s dicat n̄bil p̄moueris. multū mole
stus ⁊ certe fuero atq̄ aīo amorē gessero. P̄a. Carine
⁊ me ⁊ te iprudēs (nisi qd̄ d̄i respiciūt) p̄didit. La. Ita
ne iprudēs: Tādē iūcta ē causa solūsti fidem. Pam.

Andria

tionibus. et ideo soluit fides quoniam non prestat sed. cotennit. **Pa.** Quid tamen ibi tamen habet quiddam virgēs et ac-
celeras rñione. i. rñide paucis et sine longis abagib⁹ cur solueri fidē. **Ea.** Etiam postulas. i. cotēdis seducere
menūc. i. me dēpe ill' dicit. i. tuis vñbis. **Pa.** Quid istuc ē. **Ea.** Postq̃ dixi me amare. i. amore. capi ipa am-
ca p̃placita ē tibi. i. placuit mibi: vt et mibi. Deu me miser. i. dico vñ fatcor me miser et exclamādo p̃ferē
dū ē me miser q̃ sectauit. i. p̃siderauit aīm tuū ex aio meo. i. putauit te gestare aīm adeo fidelē vt ego bēo.

Quid tamen: **Ea.** Etiam nūc me seducere istis dictis po-
stulas. **Pa.** Quid istuc ē. **Ea.** postq̃ me amare dixi:
cōplacita ē tibi: ben me miserū: q̃ tuū aīz ex aio specta-
ui meo. **Pa.** falsus es. **Ea.** nōne ē tibi satis. Hoc soli-
dū vñū gaudicū: nisi me lactasses amantē: et spe falsa
pduceres: bēas. **Pa.** bēas: ha nescis q̃tis i malis ver-
ser miser: q̃tasq; is suis p̃silijs mibi p̃fecit sollicit uāies
me⁹ carnifex. **Ea.** qd istuc tā mīz est: de te si exēplū ca-
pit: **Pa.** baud istuc dicas: si cognorū me: vñ amorē me-
um. **Ea.** scio cū p̃re alē casti dudū: et is nūc p̃p̃tea tibi
succēset nec te quāt bodie cogere: illā vt duceres. **Pa.**
Immo ē: quo tu min⁹ sciserūnas meas: bee nuptie n̄
appabāt mibi: nec postulabat: n̄c q̃sq̃ vxorē dā. **Ea.**
Scio tu coact⁹ tua volūrate es. **Pa.** Vñe nōdūz scis
Ea. Scio eqdē illā ductūz te. eē. **Pa.** cur me enecas.
hoc audī. nūq̃ destitit istare vt dicerē me eē ductūz
p̃ri: suadere orare vsq; adeo dōec ppulit. **Ea.** quis bō
istic: **Pa.** Dauus. **Ea.** Dau⁹: **Pa.** Dau⁹ inturbat oīa.

die vt duceres illā p̃bilomenā. **Pa.** Imo etiā. i. s; etiā vñ p̃terea aut āplius bee nuptie nō appabant mibi
bi. apparī cū otio cāu sp̃ cladē et p̃niciē significat: vt Vir. mibi sacra parī. q̃ i q̃re. s. qz ignoras illud tu
scis min⁹ meas erūnas. i. mīfias. nec q̃sq̃ postulabat nūc dare vxorē. **Ea.** Scio. q. d. itelligo bñ tu coa-
ctus es tua solius volūrate. **Pa.** mane. i. ausculta ad huc paz nec discede nōdū. i. n̄ ad huc scis rē vñ est.
Ea. equidē ego qdē scio te eē ductūz illā p̃bilo. **Pa.** cur enecas. i. crucias me. audi hoc nūq̃ dauus des-
titit. i. cessauit istare. i. istāter vrgere suadere tāq̃ parē: orare tāq̃ supiorē vt dicerē p̃ime ductūz vsq;
adeo. i. intū vñ couisq; donec. i. q̃sq; ppulit. i. ipegit ipulit me ad id faciēdū. **Ea.** q̃s istic homo ē de quo
loq̃ris. **Pa.** Dau⁹. **Ea.** ē dau⁹: **Pa.** dau⁹ iterturbat. i. valde turbat oīa. nā iter b̄ ē p̃ricula auctiua adeo
vt nō p̃ mediocri significatione sit: sed qz maiorē b̄e nō pōt. vt iterfectus iterceptus nisi iter capiat
p̃ post vt b̄c iter suūto tiberin⁹ amuo. **Ea.** q̃obz iterturbat. **Pa.** Nescio nisi q̃ scio satis deos fuisse

cōfecturā em ex meo aio capies
bā. **Pam.** falsus es. i. deceptus o
Earine q̃. eā de me babes opini-
onē malā. **Ea.** nonne h̄ gaudiū. s.
eā b̄e quā amo vñū ē sat⁹ solidū
i. itegrū: idoneū: plenū: nisi lectas-
ses. i. p̃duxisses iduxisses obles-
tasses: et tuis suauib⁹ p̃monibus
me fouisses et allexisses. **Intdūz**
ei lactare vñtrā notā significatio
nē ē iducere i aliquē voluptatē a
lactādo. vñ et oblectare d̄z. nisi s;
lactasses me amātez. i. amare ca-
p̄rū. et pduceres. i. p̃duxisses me
spe. i. expectatiōe falsa. i. fallaci et
dēpiētī ibi ei falsus actiē capis:
s; sup⁹ passiue. bēas p̃missio al-
irati. **Pa.** bēam i. d̄cis vt bēam
ab iteriectio dōlet. nescis i q̃tis
malis ego miser verfer. i. assidue
sim et voluter et q̃tas sollicitudi-
nes meus caruifex. i. tortor i me
q̃ videt⁹ ita me torq̃at. q̃si faciēs
carnez carnifex d̄z. mortuoz em
pot⁹ caro ē vt corp⁹ viuoz. q̃tas
sollicitudines me⁹ carnifex. i. car-
nifex i me p̃fecit. i. cōpauit: cons-
traxit mibi: p̃saut mibi. suis cō-
silijs id ē suasionibus. **Ea.** Quid
istuc. i. cur istd ē tā mīz n̄ capis
exēplū de te. i. si te imitat. **Pam.**
Baud ducas istd si cognorū p̃ sin-
copā p̃ cognouer⁹ me. i. igenium
meū: siue naturā et amorē meū q̃
p̃plector. **Byceriū.** **Ea.** Scio q̃
sup. altercasti: alij altercatus es.
nā alterco n̄ dicimus. i. cotēdisti
dudū. i. pauloāte cū p̃re. et eis p̃-
p̃p̃tea nūc succēset. i. trāscit tibi
nec quūit. i. potuit cogere te bos

Comedia. I.

ratos mibi qz auscultaueri. i. obedire ei suo. **Ea.** **O** Daue b scdm est. **D.** scdm est fateor. **Ea.** bē idignat
 pticula o scelus. i. scelerose sue qdats. **At** dñj dñunt. i. dēt tibi exitū dignū. i. pñciez dignū factis. **Ebo** in
 trectio itentioez audientz exposcēs. **Dic** mibi b semp inimiosum est: si omēs iūmici vellēt hūc esse con
 sectum in nuptias qd pñliū darēt nisi b quod dedisti. **Da.** deceptus suz at nō fatigatus. i. nō ita fractus
 vt nullas alias vias psequi velim. imo ad alia experientia patus sum. **Ea.** scio te. i. nō esse fatigatum.
Da. n̄ successit i qd conabamur
 non prospere cessit bac via id est
 bac rōne aggrediamur id est a
 doziamur z euitamur alia via ni
 si putes id qd sequitur videlz qz
 primo parū pcessit id est parum
 habuit momētū qd moliti sumus
 hoc malū iā nō posse verti ad sa
 lutem. i. ad pspēritatē z icolumi
 tatē. **Pam.** imo etiā iā satis cre
 do si aduigilaueris. i. dederis ope
 rā z adhibueris ingenū qz in p.
 cōficies mibi geīnas nuptias. i.
 binas ex vnīs nuptijs. q. d. si vi
 giles scio te adeo mea mala pos
 se augere vt ex vno malo ad duo
 me deducas ita qz si nō satz vnīs
 crucier nuptijs binas mibi cōfi
 cias. **Da.** o pāphile debeo tibi
 hoc p seruitio. i. pro fuitute vide
 licet conari manibz pedibusqz. i.
 oībus mēbris et viribz totz z no
 ctes z dies. i. oī tpe adire pñliū
 capitis. i. subire mortis pñliū
 dñi. i. dñmō pñz tibi. i. sim vñlis
 tibi. **Tuū** est. i. tuū officiū ē tue p
 tes sunt mibi ignoscere si qd eue
 nit pter spem. i. p opinionem et
 volūtātē meā: si id qd ago. i. mo
 lior parū succedit. i. parū pspere
 cedit at facio sedulo. i. ex aīo qz si
 ne dolo z instanter. vel melius tu
 te i. tūmet facis subaudi. **Ubi** vel
 posset correctiue capi. q. d. id qd
 molior sedulo id facio vñ potius
 tute ipse facz qz p me nūc fecisse
 nisi pmississes te ducturū vt ego
 suadebā. vel tute sup. facis meli
 us qz ego. **Deinde** eius menti oc
 currit qz qd ei placebat ad tur
 bandas nuptias. i. platjo pueri ad hostiū. i. o subdit repperi aliud. i. aliud excogitari z cōmentus sum
 missum face me. i. dimitte me vt inuentū psequar neqz vtaris opa mea. **Pā.** cupio. i. ego volo. sed resti
 tue me in quē locū me accepisti. vel omīa mibi integra et salua redde qūa tibi tradidit pñliū. **Da.** fa
 clam. i. te restituā. **Pā.** at iā hoc ē opus. vt hic sit nūc casus. vel opus ē hoc in abltō. **Da.** bē. s. mane. q. d.
 patiētīā babe modicā. iā em qz noui mibi occurrit ostiū a glycerio pcrepuit. i. glycerij ostiū aptum ē.
Pā. nūc ad te spectat sup. si ostiū glycerij pcrepuit. q. d. nūc ad inuentionē tuam aptio illius ostij fa
 cit. **Da.** quero. i. inuestigo aīo meo cōmīlū quo restituaris in pristinū statū. **Pā.** bē. dolētis vel idignātis
 pticula nūccine demū. i. utrū nūc deniqz qris subaudi pñliū z inuentionē vt restituar in pristinū statū. q. d.
 ad huc incipis cum iā cōsiliū excogitatū et inuentum ē foret opus **Da.** at iā. i. statim nunc nunc dabo
 tibi b cōsiliū: scz quo restituaris in pristinū statum. i. excogitatum.

Ea. qzobrē? **Pā.** nescio nisi deos mibi iratos fuisse sa
 tis scio: qz auscultaueri ei. **Ea.** factū ē hoc dane? **Da.**
 Factū. **Ea.** bē qd aīo o scel? at tibi dñj dignū factz est
 tiuz dñit. **Ebo.** dic mibi siuēs hūc pñctū i nuptias eē
 iūmici vellēt: qd: nisi hoc pñliū darēt? **Da.** Decept? suz
 aut nō defatigat? **Ea.** Scio. **Da.** hac nō successit: alia
 aggrediamur via. Nisi id putes: qz pmo pcessit partiz:
 nō posse iā ad salutē pueri hoc maluz. **Pā.** imo etiā iā
 satz credo (si aduigilauer) ex vnīs geīas mibi pñcies
 nuptias. **Da.** Ego pāphile hoc tibi pro seruitio debeo
 conari māibz pedibusqz: noctesqz z dies capitz pñculuz
 adire duz pñm tibi. **Tuuz** ē si qd pter spem enēit mibi
 ignoscere. si paz succedit qd agorat facio sedulo. **Uti**
 le tute aliud repi: me missuz face. **Pā.** Cupio. Restitue
 in quē accepisti me locus. **Da.** faciā. **Pā.** At iā hoc op
 est. **Da.** bē s. mane pcrepuit a glycerio ostiuz. **Pam.** Ni
 bil ad te. **Da.** qro. **Pā.** babe nuncine demum? **Da.**
 At iam tibi hoc inuentum dabo:

Andria.



IAmia. In hac scena instauratio est exortatio Pamphili p. dissidē op. ē effi oportet
ri rursus adolescentē ne sub patris oppōsitione astrigat aut frāgat. **Di.** Jamia. i. sta
tiz vel mor curabo. i. dabo operā inuētū. i. inuenire et adductū. i. adducere tibi mecū tuū
pāpbiū vbi vbi id est vbi cūq; erit et bene tibi dixit q̄ si amāti. mō o mī ale scz glyceriū
quā toto pectore amo: et est mollis oīo et seinea multis iplicata blandimētis noli ma
cerare. i. excruciare te vel noli te

Di. Pamphilus. Carinus. Dauns.



IAmia (vbi vbi erit) inuētū tibi curabo: et
mecū adductum tuū pāpbiū: tu mō aie
mī noli te macerare. **Pā.** o **Di.** **Di.**

q̄d ē: bē Pāpbiū optie mibi te offers. **Pā.** q̄d ē. **Di.**

Ozare iussit si se ames beratiā vt ad sese venias: vide

re te ait cupere se. **Pā.** **Uab.** p̄j hoc maluz itegrascit.

Siccine me atq; illā opa tua nūc miseros sollicitari

er: naz iccirco accersor: nuptias q̄ mibi apparī sensit.

Ea. q̄b? q̄d ē q̄ facile poter at q̄esci: si hic q̄esset. **Da.**

Age si hic nō īsanit satis sua sponte: i. stiga. **Di.** atq;

edepol ea res est: p̄pterea nūc misera i. merore ē. **Pā.**

Di. si p̄ oēs tibi adiuro deos: nūq̄ eā me deserturus

nō si capiūdos sciā mibi esse iūmicos oēs boies: banc

mibi expetui: cōtigit cōueniūt mores. **Valeāt** q̄ iter

nos dissidiuz volūt: bāc nisi r̄ors mibi adimet nemo

cerare. i. excruciare te vel noli te
angoze afficere. **Pam.** o **Di.** **Di.**
Di. quid est? Deinde viso pam
philo dixit. bēo pamphile optis
me id ē oportune et tēpestiue of
fers te mibi. i. obui? mibi effices
ris. **Pam.** q̄d est. **Di.** bera. i. gly
ceriū iussit me ozare te si ames. i.
si eius sis amore capt? vt iam. i.
tūc ventas ad se ait se cupere vē
dere te. **Pam.** **Uab.** iteriectio in
crepantis p̄j hoc maluz. i. amor
meus et Glycerij sollicitudo ite
grascit. i. integrat hoc ē integrū
reddit repetit restaurat refri
cat renouat. **Sicclue.** i. vtruz sic
ops sup. illā glyceriū atq; me pā
pbiū miseros. i. afflictos vbi ma
sculinū p̄poderat seino vt mos
est sollicitarier. i. p̄turbari nunc
tua opa. i. tua opatōne tuo labo
re. i. **Daui** q̄ operā dedisti vt no
bis hoc malū peres. naz iccirco
accersor. i. euocor q̄. i. qz sensit ip
sa Glyce. nuptias apparī mibi.
Apparī ad horrozē referē et ad
timorē et dīo casui subiūctū cla
dē et p̄niciē siq̄t. **Uir.** mibi sacra
parari. **Ea.** quid ē. i. certe quib?
nuptiis q̄ id ē q̄tum facile potu
erat q̄esci. i. potnerat supsederi
et sine turbatōe ac labore abste
ri. vbi taz potuerat q̄ q̄esci ipso
nalia s̄ba sūt. i. hic. i. **Daui** q̄essz
id ē q̄enisset neq; aliquid fuisset
molit? **Da.** age. i. agendū hortan

tis est aduerbiū p̄ ironiaz et derisionē dictū si hic Pamphil? nō īsanit. i. decipit fuerit iracūd? ē et furo
re p̄citus satis sua spōte. i. ex seipo instiga id ē incita et submīstra iracūdie fomēta. **Di.** atq; edepol ea
res ē id ē ipsa Gly. nuptias sentit apparī et propterea nūc ipsa miseria est in merore id ē in luctu squa
lore ac dolore. **Pam.** o **Di.** assēueratio est vbi a nomie incipit eius q̄ cū sit sermo adiuro id est val
de iuro nā adauctiua p̄tuta ē vt admirabilr. i. valde mirabilr adiuro igit tibi p̄ oēs deos nūq̄ me de
sertur. i. derelicturū eā nō: addidit iterū non ad maiorē negationē et simul vt subnectat q̄d seq̄r: et est
sensus non eam me inq̄ deserturū iuro tibi etiaz si sciētia: vel cape si pro q̄uis: oēs boies. bec verēcū
de dixit p̄pter patrē esse mibi capiūdos iūmicos id ē mibi maluiolos vbi capiūdos mutauit e in u vt
moris est: expetui id ē optauī elegi mibi banc Gly. p̄tigit. i. euēnit vt ea potirer optata. q̄d vix enenit
cōtigit: d̄r. mores nostri cōueniūt magnā habent similitudinē q̄d v̄z ad matrimoniū p̄firmādum. **Uis**
valeant. i. abeant discedant a nobis: qz et discedentib? et mortuis vale d̄r: est aut valeāt renūciatōis et
interpretationis verbum. qui volunt dissidiū id discordiā a dissideo es quod significat discrepo as.
discordo das. inter nos scilicet Glyceriū et me nemo adimet id est abstrahet mibi banc nisi mors.

Comedia.I.

Ea. resipisco. i. vires resumo recreor sensus mei reuocat spm: et bñ resipisco ait qđ significat in pñtibus sensum bonū redire. q. d. se paulatē infanūsse et desipuisse p̄ dolore. **Pam.** rñsum appollinis nō est magis verū qđ hoc. i. meū si poterit fieri vt ne. i. qđ nō p̄ credat p me stetitisse. i. p me factū esse quomin⁹. i. vt nō hec nuptie fierēt: volo. i. bene cupio illud ne irritetur: s; si id nō poterit fieri faciā in p̄cline. i. qđ impendet faciendū qm̄ iā res eo īclinata ppe videtur vt id fieri sit necesse quocirā nō deserā. Deinde ostēdit qđ sit ī p̄cline v; vt pater credat p me stetitisse qm̄ fierēt nuptie qđ. i. q̄lis videoz. **Ea.** videoz ris cā. i. ita miser atq; i. vt ego.

Da. q̄ro i. aīo meo lūestigio cōfiliūz. i. viā rationē modū qđ possis te restituere ī bonū statū. **Ea.** es fortis. i. valid⁹ magnanim⁹ qđ nullo īfortunio deprimet. **Pam.** Scio qđ conere. i. moliaris. **Da.** pfecto. i. certe ego reddā tibi b̄ qđ moltoz effectū. i. pfectū. **Pā.** Iā b̄ est op⁹. **Da.** Qui. qm̄ immo iā habeo. i. excogitatū est. pñtū qđ querebā. **Ea.** quid est qđ babes scz. **Da.** habeo. i. pment⁹ suz aliqd̄ huic. i. ppter hūc p̄pbi lā nō tibi. i. ppter te ne erres id ē ne decipiaris. **Ea.** Sat habeo i. sufficit mibi qđ sit dilatio nuptiarū. **Pā.** cedo. i. dic qđ facies daue. **Da.** Vereor vt. i. qđ nō hīc dī es satis sit. i. sufficiat ad agendū qđ scz agere volo ne. i. neduz hoc est nō solū credas me nō esse vacuū id ē ociosuz ad narrādū nūc ppositū. Alij bñt ne tñi et tñc ne p̄bībētis ē. q. d. noli credere me ociosuz ad narrādū. **Proide.** i. īdeo: qz hīc dies nō satis ē mibi vos p̄pbi et carine amolimi. i. discedite hīc. i. ex hoc loco amoliri dīcūtur que cuz magna difficultate et molimie sūmouentur actollūtur de medio. cū enī res aliqua facēs ī medio magnitudine et mole sua affert molestū īpeditmētū neq; nisi cum magna difficultate discedit dīz amoliri n̄ abire aut discedē. nā disceditq; facile abire dī medio: amolif aut qđ vīe recedit: nā estis mibi īpeditmēto. **Pā.** ego vīfā. i. ibo ad videndā hanc. i. meā Glyceriū. **Da.** qđ tu carine. i. ages qđ agis. . et nō dūcis te hīc. īlgere se ē ppe tarde discedētis ac tristis. **Ea.** vis vt vez dicā. **Da.** Immo et iā incipis mibi initū narratōis. **Ea.** Quid fiet de me. **Da.** ebo tu impudēs. i. īp̄recūd⁹ et p̄car ac molestus ī rogādo nō sat babes. i. nō tibi sufficit qđ addo. i. adbibeo et progo tibi dieculā id ē tēpusculū. naz diecula significat parū tps seu parūā morā quasi parua dies. i. tps ī femio genere q̄tum tps scz pmoueo. i. differo nuptias huic scz p̄pbi. **Ea.** attñ. **Da.** Dau⁹ interceptū pmonē Carini dī. qđ ergo petis. i. tibi fieri aliud. **Ea.** vt ducā p̄biomenā. i. babeā īn p̄lugē. **Da.** ridiculū cū exclamatiōe et īrisione legendū est et deest boīem. i. o boīem ridiculū. i. plurimū ridendū et illudēdū. **Ea.** fac. vt ad me venias hūc si qđ

Ea. Resipisco. **Pam.** Non appollinis magis verum: qđ hoc respōsum est. Si poterit fieri: vt ne pater p me stetitisse credat: quomin⁹ be fierent nuptie: volo: sed si id non poterit: id faciā in procline qđ est p me stetitisse vt credat. **Quis videoz?** **Ea.** Miser eq̄ atq; ego. **Da.** Consiliū quero. **Ea.** Fortis es. **Pam.** Scio quid conere. **Da.** Hoc ego tibi pfecto effectū reddā. **Pā.** Iāz hoc op⁹ est. **Da.** Qui iam habeo. **Ea.** qđ est? **Da.** huic non tibi habeo: ne erres. **Ea.** Sat habeo. **Pā.** Quid facies cedo? **Da.** Dies mibi hīc vt satis sit vereor ad agendū ne vacuū esse nūc ad narrādū credas. **Proinde** hīc vos amolimini. nā mibi īpeditmēto estis? **Pam.** Hāc ego vīfā. **Da.** Quid tu? quo hīc te agis. **Ea.** Clerū vis dicā. **Da.** imo etiā narratōis incipis mibi initū. **Ea.** Quid de me fiet? **Da.** Ebo tu impudēs nō sat bēs qđ tibi dieculā addo: q̄tum huic pmoueo nuptias? **Ea.** Attñ. **Da.** Quid ergo? **Ea.** Ut ducam. **Da.** ridiculū. **Carinus.** Huc face ad me vt venias: si quid

Andria

poteris. i. vel si aliqd poteris inuenire. vel si aliqd mō poteris buc venire. Da. qd. i. cur veniā ad te nūc habeo. i. nūc sum cōmēt? qd tibi ex re fit. Ea. attū si qd babueris scz venito. Da. age hortātis aduerbiū et vix concedentis veniā ad te. f. Ea. si qd babueris scz ero domi. i. cōtinebo me domi quo me possis facie conuenire. Da. tu Mis. operire. i. expecta me hic parūper. i. aliqdū. Mi. qpropter. i. quare te operiar. Da. opus est. facto. i. facere ita. Mi. matura id est propera cum moderatione. Da. inq. i. dico tibi adero. i. presens ero iam id est statim hic.

poteris. Da. qd veniā? nūc bēo. Da. attū si qd poteris Da. age veniā. Ea. si quid: domi ero. Da. tu mis. (dū exeo) parūp opire me h. Mi. qpropter? Da. ita facto opus ē. Mi. matura. Da. iā inq. hic adero.

Mis.

Dauus:

Nihilne eē ppiū cuiq? dū vram fidē sūmū bonuz eē bere putauī bunc pāpbiūz amicu: amatozē: vix in quouis loco patuz. Clex ex ea nūc misera qnē capit dolorē: facile hic p l' mali est q illic boni: s; Dau' exiit. Mi. bō quid istd obsecro ē quo portas puez? Da. Mis. nunc op' est tua mibi ad banc rē ex pōpta memoria atqz astutia. Mi. quidnā inceptur' es? Da. accipe a me bunc oci: atqz. añ n'az ianuā appone. Mi. obsecro bumie? Da. ex ara hic sume xbenas tibi atqz eas substerne. Mi. qobzē id tuteipe nō fac? Da. qz si forte op' sit adbez

Mis. nūc opus mibi tua memoria. i. intelligētia ad retinenda et intelligēda mea pcepta ex pōpta i. in mediū emissa seu plata ab expromēdo. aliqd ei expromif qd recōditū deducit i mediū ad bāc rē quā paro. f. et etiā op' tua astutia. i. caliditate ad strēne agēdū q ipabunt tibi. Mi. daue qdnā. i. qd es iceptur? i. suscepturus et coaturus. Da. accipe. i. asporta et recipe ex me ocius. i. velocif ppatim ppositi uo. būc puez atqz appone eū añ ianuā n'ram. Mi. obsecro. i. qso ne. i. vix apponā eū bumie. i. sup terras Da. sumetibi? b tibi qñ motū qndā et gestū stomachāt b; verbenas. i. berbas et frōdes ex qb' b ara coronatur. verbene enim sunt omnes berbe et frōdes feste ad aras coronādas: vel sunt omēs berbe frondēs ex aliquo loco pure decerpte dicte quasi berbene. Summe ergo tibi xbenas hic ex ara quam tibi ostendo que est aralappolinis. naz appolini comedia dicata ē i cuius bonozē arā pstituebāt comediam celebrantes. appollini ergo comedia dicata est sicut libero patri traedia atqz substerne eas verbenas. i. suppone eas puero et apra sub eo. Mi. qobzem. i. quare tuteipse. i. timet et ē tātologia. nō facis id. i. nō apponis añ ianuā tute. i. timet. tūc d' cū pronomē reflectit ad eā psonā a q sumitur. vt verbi grā cum dicimus tu lege et ille nobis respondeat cur tute non legis. Da. quia si forte sit mibi opus

Nihil re. Nec scena administrati onem doli habz quod sit vt deterreat Ebremes filiam suā. Pam

pbi'o dare. Mi. Nihilne aduerbiū percunctantis id est est ne verum subandi nihil esse ppiuz i. ppetui cuiq. i. alicui dū vestraz fidē admiratōis aduerbiū. cū ex clamatōe vbi fides p ope et auxilio ponitur: eqz sensus o dū iplo ro sup. vram fidē. i. opē et auxiliū quo etiā mō pōt capi in eo dicto pb deū atqz boīm fidē vt supius ē explicatū. putabā būc Pāpbiū lū amicu qñ ad aim: amatorem qñ ad corp' vix. i. virile et nō facile vicibile patū in quouis. i. in quolibz loco eē sūmū bonū bere i. dñe. f. Glycerio. ver. i. s; quem dolorē. q. d. maximū ipa misera capit nūc ex eo pāpbilo. facile. i. liqdo et māifesto band. dubie clare. veteres etiā p certo facile dicebant p l' mali ē hic. f. in dolore q boni illic. f. i amico amatore v' ro: s; dauus exiit a domo glycerij. Mi. bō obsecro. i. qso et p sacra ro go qd istuc mali est qd. f. portas. Dau' ei portabat puez inuolutuz quez dum euoluit Mis. subdit quo. i. i quē locū portas puez. D.

d iij

Comedia. I.

iurandus. i. si mihi sit opus iurare ad. i. erga bez. i. simonē. ubi iurandus potest esse natus vel actus. ubi
enī bres ē mihi opus vel ē mihi opus hac rem. Itē ē mihi huius rei opus sed frequētius et magis ora
torie dicitur est mihi opus hac re. Cicero etiam in epistolis ait. dux nobis et auctor opus est. reliqua duo ma
gis sunt poetarum aut historicorum ut possim iurare super. liquido aduerbium id est pure et manifeste. nā
que sunt pura et defecata liquida sunt. In me non apposuisse puerum ad ianuam. **Di.** intelligo id est ca
pio cedo id est dic. et est porrigen
tis manum. unde istec noua reli
gio id est subitus et insolitus me
tus dei et reuerētia ut timeas me
tiri et peierare. incessit in te. i. in
gruit inuasit insedit ab infido in
pectus tuū. **Da.** moue te oculus. i.
velociter ut porro id est deinde
aduerbium ordinis alias tempo
ris. intelligas quid agam id est age
re suscipiam deinde **Danius** subito
aspiciens **Ebrementem** venien
tem exclamat prob iuppiter ex
clamatio est comica indignatio
nem pariter ac dolorem ostens
dens ubi iuppiter potest esse voca
tiui casus quasi o iuppiter ser mihi
opem. **Di.** quid est? **Da.** pater spō
se scilicet philomene promisse. **Pam
philo** iteruenit. i. intercidit repu
dio id est recusio reijcio pñlium.
id est ppositum quod prius intē
deram ad decipiendos **Ebrementem**
et **Simonem**. tractū enim ē
vel a sagittis vel ab arcu. **Di.** ne
scio quid narres id ē recites loq
ris narrare enim aliena et quod nos
bis sunt necessaria dicimus. **Da.**
quoque id est etiam ego assimila
bo id est fingam me venire. i. hic
ex hoc loco a dextra pte. et tu mi
sis vide id est animaduerte esto
cauta intellige spectā ut subser
uias id est latenter et caute faues
as obsequaris oratiōi mee quos
niam oratione utar tu solis ver
bis sum enim diutius locutus quam tu. ideo dixit utcumque id est qualitercumque opus sit verbis tuis scilicet
Di. ego nihil intelligo quid agas id ē quid agendum proponas sed si quid est quod id est in quo sit opus opa
mea id est labore et industria vobis aut si tu plus vides id est intelligis et sapis quam ego manebo id est si
permaneo ut vobis morem geram ne quid id est ut non in aliquo remorer id est retardem retineam
vestrum commodum.

iurandum mihi non apposuisse ut liquido possis. **Di.**
intelligo. Unde noua nunc religio in te istec incessit? ce
do. **Da.** moue oculus te: ut quid agas porro intelligas.
Prob. iuppiter? **Di.** quid est? **Da.** Sponse pater interue
nit repudio consiliū quod prius intenderam. **Di.** nescio
quid narres. **Da.** ego quoque hinc a dextera venire me as
simulabo: tu ut subseruias omnivt cumque opus sit verbis:
vide. **Di.** Ego quid agas nihil intelligo. Sed si quid est
quod mea opera opus sit vobis: aut tu plus vides: man
ebo: ne quid: vestrum remorer quomodū.

Ebrementes.

Di.

Danius.



Reuertor postquam quod opus fuere ad nuptias
gnate pñli: ut iubeam accersi: sed quid hoc?
puer bercele ē: mulier tu apposuisti hunc?
Di. ubi illic ē? **Eb.** non mihi rñdes? **Di.** hē nūscū est.
ve misere mihi. reliquit me hō atque abiit. **Da.** dii vestras



Reuertor et. Adest princeps **Ebrementes** cuius causa scena fraudibus instructa est ne pro
missas complacere nuptias. **Ebre.** reuertor postquam parauit ea que fuerunt opus ad nu
ptias **Gnate** **Philomene** ut iubeam accersi id est euocari vel **Pamphilum** vel potius
filiam: sed quid hoc est viso puero hoc dicit bercele ornatina est bec particula quasi per
berculem. furātis est aduerbium. puer est mulier tu ne id est utrum apposuisti hunc pue
rum. **Di.** querit **Danius** quod discesserat ut a foro venire videretur ubi illic id est ille **Danius**
est. **Eb.** nō rñdes mihi. **Di.** hē dolētis et indignātis est interiectio. nūscū id est in nullo loco est bec. veb
mihi misere. q. d. maledictio valde me inuasit hō reliquit me hic solā atque abiit. i. discessit. **Da.** dii vestram

Andria

fidem. i. implozo vestrum auxilium. est autē aduerbium admirantis cum exclamatione ut superius dictū ē quid turbe id est turbationis propter varia hominum litigia est apud forum causas. i. quot boles. q. d. multi litigant. i. agunt causas in se invicem: tunc id est deinde annona id est res cibaria non enim solus annona de frumētis sed de carnibus salinis et alijs huiusmodi reb^{us}. Cicero de divinatione putaret annona in macello cariorē fore. Annona igitur est cara. nescio quid aliud dicaz. **Di.** obsecro. i. queso et per sacra rogo te cur

fidem: quid turbe est apud forum? quot illic hominum litigāt: tamē annona cara est. **Quid** dicam aliud nescio. **Di.** cur tute obsecro hic me solam? **Da.** Item quod bece est fabula. **Ebo** misis puer hic unde est? quis ve buc attulit. **Di.** Satin sanus es: qui me id rogites? **Da.** Quem ego igitur rogez: qui hic neminē alium videam? **Ebre.** Miroz unde fit. **Da.** Dicturan es quod rogo? **Di.** Ihan. **Da.** Concede ad dexteraz. **Di.** De liras non tute ipse? **Da.** verbum si mihi unum preter quod te rogo facis: caue. **Di.** maledicis? **Da.** Unde est? dic clare. **Di.** A vobis. **Da.** Ha ba be. mirum vero impudenter mulier si facit meretric. **Eb.** Ab andria est ancilla hec quantum itemigo. **Da.** Adeon videmur vobis esse idoneum in quibus sic illudatis? **Ebre.** veni in tempore. **Dau.** Propera adeo puerum tollere hic ab ianua: mane: caue quoque ex istoc excessis loco.

ris et comiciū facis: sed superior sententia melior ē. **Da.** dic clare. i. apte deposita omni filatione unde est hic puer. **Di.** a vobis est. i. ab hero Pamphilo est. ideo dixit eū etiam esse serui domino suo fauētis i amore. **Da.** ha. ba. be. interiectōes ridētis ob responsionē: mirum vero est hic per ironiā dictū. q. d. nō est mirum. nā vero particula sepe ad ironiā refertur si mulier meretric bono ordine locut^a est. pro eo et cā impudētie natura est deinde cōditio mīme: ergo mirū est si mulier meretric facit impudenter. i. in eā de posito oī pudore cū frontē defricuerit. **Eb.** hec ancilla ē ab andria. i. hec ancilla ē andrie. **Glycerij** qui ex andro isula venit hoc ē ipse fauet andrie quātū intelligo. **Da.** adeon. i. adeo ne. i. utrū tū vel valde videmur vobis idonei. i. apti. **Idoneus** est dicitur aptus et ad bona et mala: in quibus illudatis. i. in quibus vias faciatis illusiones et irrisiones. **Dicim^{us}** ei illudo tibi cū dīco: ut **Uir.** Certāq; illudē capto. **Itē** illudo te cū actō ut **Uer^{bum}** xture illude sup^{er}. **Itē** illudo in te ut in h^{oc} loco file ē insulto: ut testat^{ur} **Serui^{us}** in fin^e **Encidos.** **Ebr.** **Ebre**mes apud se dicit. **Veni** i tpe. i. veni oportūe tēpestine auspicio nature. **Dicim^{us}** etiā veni tpe sine pōne et veni tpi i dīo. **Da.** adeo. i. valde ppera et festina tollē. i. asportare auferre puer. hinc a ianua. **Dem^{us}** eā retinēs sūmis^{se} et dīc mane: caue excessis. i. excedas: ut facis p facias. et dicitur caue excedas et caue ne excedas p eod: caue igitur excessis. i. exas aliq. i. aliqū locū ex isto loco i quā tu es quicquid tibi dicā.

tute id ē tūmet reliquisti sup me solaz hic. **Da.** Item interiectio dolentis et indignantis que est hec fabula. i. que sunt he nuge quasi pīcipiū rationēq; ignoret. **Ebo** interiectio aut aduersionē poscentis aut repente cernentis. omis vñ hic puer est quis ve attulit eū buc? **Di.** satin. i. satis ne sanus. es. q. d. tu es bene fatu^s et insanus qui rogites. i. iterroges me id: quā rogo duos regit accusatiuos. **Da.** igitur quē ego rogē id ē interrogare possis quā neminē alium videā hic. **Ebr.** miroz. i. nescio vñ sit miroz veteres cū vñ p nescio ponebāt nā admiratio ab ignorātia descēdit. **Da.** dicturan. i. dicūra nescis id quod rogo id ē peto. **Di.** han interiectio cōsternate mulier. **Da.** pcedē. i. cōfer te veni ad dexterā. **Di.** dell ras. i. denias desipis isanis non es mētis cōpos: nō. q. d. ita tute id est tūmet dedisti. i. mihi puer hunc. sed tacuit illud per aposio pefim tertiā propter. i. interruptionem factam a dauo ne mulier pdat eū. **Da.** caue si facis. i. facias mihi vñ verbū pter quod. i. nisi illud quod rogo te. **Di.** maledicis id ē mīnaris. posuit eū hic p cōminatione quā p pūcio soleat poni nisi forte: quia pūnelie genus est pūniatio: potest etiam dici maledicis. i. cū ptemptu loq

Comedia.I.

Di. dñi eradicent quasi extirpent euellāt eterra te abducant ⁊ de medio tollant te dauū siue etiā ex-
crucient: ita territas id ē frequēter terres me miserā id est in miseris versantē afflictā ⁊ angiaz. **Da.**
qz dau? sublata voce dixerat illi pri? ppa tollere puerū. deinde summissē dixerat mane nunc: itez sub
lata voce alloqf eā qñ facere ptenat qd iussa sit dicēs dico tibi an nō vt tollas puez vel vt dicas cui?
sit. **Di.** qd vis. **Da.** At etiā interrogas. rursum iurgii repetit ⁊ turbulētā orationē. **E**do. i. dic cui?
atiquil sicut dic mibi dameta cu
iū pecus apposuiſti buic. i. in ia
nua puez. dic mibi. Facit repeti
tionez non sine vehemētia: cedo
em ⁊ dic mibi idē significāt sz in
stat vt respōdeat. **Di.** tu nescis.
vultuose pferendū est p ironiaz.
Da. dauus lentius ⁊ summissē di
cit ei. omitte id est ptermitte qd
scio ⁊ dic qd rogo. **Di.** apposui
im? puerū vestri intelligit li pri
sciano credim? interptanti bunc
locum. dñi vel herilis filij. q. d.
puer vñ dñi vl herilis filij vt sit
gtus possessiui et non pñitiui.
Dñi missis locuta sit vt pri? dñs
xerat a vobis ē velitqz dicere co
rū esse scz Pampbili ⁊ Dauī qui
ei fauet in amore ⁊ sui ē pcept
cōsiliij pculdubio vñ in casu ac
cusandi esset dicendū vt valla cō
probat longe lateqz interroganti
em cuiū puez apposueri alicui.
nōne respōdere debebo vñ. p
fecto ita si vñz sectari velimus.
Sed fortassis dicet aliqz vestri
pluratiui esse nūeri grī casus a
pñitiō ego. Id dici possz sectan
do vetustate qñqdez pstat mul
tos vetustos sic ē locutos vt re
fert gelius li. vñuigesimo ex sen
tentia appollinaris viri pbatissimū. Tertiū eo in loco Laurenti? gelii carpe nō dubitauit. cui si assentiam?
hic pon? sequamur Prisciani sniam pferim cū vñ Laurenti? ait vestri ab ego sp passiue capiat nō aut
actiue nec possessiue: hic aut designat aut possessio aut actio cū in errogetur p interrogatiū possessio
nis. i. cuiū. ⁊ etiā cū hoc vñbo ostēdatur p? pueri q a nullo passiu? in gñatōe dicere: atqñ si qz vellet seq
Beliū nō carebit auctoritate ⁊ insup comica vetustate defendet. Sz de hoc satis supqz. **Da.** cuius vñ.
Qz nimis summissē antilla dixerat vestri: id dau? repetijt vt plene audiret a Ebremete: ⁊ etiā vt missis
āpli? exponat ⁊ pfirmet. **Di.** Pāpbili. i. puez apposui. ex b multū Prisciani snia pprobat q dixit vñ
filij vel herilis dñi cū missis subdat pāpbili. Nā de vno loquēs nō dixissz vñ in plī nisi eo mō intellige
ret quo dictū est vñ pvestri ppbenderet dñm. ⁊ seruū fauorē ⁊ cū diceret pāpbili solum itelligeret au
ctore. **Da.** Nē interiectio indignationē ostēdes: qd mod? interrogādī. q. d. qd dicis. Pāpbili cū exclama
tōe pñiciantū est: ⁊ hoc facit dau? vt mell? ebremes appbendat puez esse ex pāpbili. **Di.** Ebo inter
lectio attētionē pokēs ⁊ aiaduersionē an nō pāpbili apposui puez. q. d. ita. **E**bz. ebremes ad huc sol?
post dauū loqf ego fugi recte sp bas nuptias. **Da.** o facin? i. flagit? aiaduertēdū i. puniendū et flagi
tatōe. i. increpatiōe dignū. ⁊ supplicis ppscendū ac pñandū: ⁊ apofiopeſis. i. reticētia iteruētū. i. pso
ne misidis q inceptū pñonē iterpellauit. **Di.** qd. i. cur clamitas. i. ita clamas o facin? ⁊ c. **Da.** Dau? vult
irritare mulierē negādo eū ē Pāpbili ad pfirmanda q vult. quē. i. puez ne. i. nōne vidi afferri ad vos
heri vespert aduerbiū. i. sero. **E** boiez audacē exclamādo. **Da.** vez. i. sed vidi cantarā i. illā anū siue ve
tulā suffarcinatā. i. pānaciā vt Persius. pānucia baucis: vel pānosam. Nā pānici? ⁊ pānosus dicit q
crasso ⁊ vñ pāno indut? ē: ⁊ vt ait Donat? pñitiū est anib? i. vetulis suffarcinatas esse q sub veste mul

Andria

ta ferre solēt latētia: q̄ cū reuolutas sursum vestes atq; succictas hñt eo q̄dē mō vt nōnulla ferre pos-
sint dicūtur suffarcinate. **Di.** pol iurātis aduerbiū: habeo grās dñs. q. d. fateor me bñficio a dñs affe-
ctā, q̄ aliquot libere mulieres quaz testimoniū pluris est aduersus seruū affuerūt i pariōdo. i. cū pare-
ret siue i ipō puerperiij tpe. aliquot dixit. q. d. nec multe neq; pauce. **Da.** Dau? puer tēs fmonē ad spe-
ctatores de miside in tertiā psona loq̄tur. Ne. i. certescōm Uallā. r. valde scōz Dona. illa. i. misis baud

mes. si puerū positū añ edes viderit: suā gnata non da-
bit: tātō hercle magis dabit. **Eb.** n̄ hercle faciet. **Da.**
nūc adeo (vt tu sis sciēs) nisi puerū tollas: iā ego hīc
in mediā viā puoluā: teq; i bidē puoluā in luto. **Di.**
Tu pol bō nō es sobri? **Da.** Fallacia alia aliam tru-
dit. **Je** susurrari audio ciuē atticā esse tūc. **Ebre.** **Idē**
Da. Coact? legibus eā vxorē ducet. **Di.** An obsecro
an nō ciuis est? **Eb.** Joculariū i malū insciēs pene in-
cidi. **Da.** Quis hīc loq̄tur? o chreme. p̄ tps aduenis.
ausculta. **Ebz.** audiui iā oia. **Da.** Ab. ne tu oia? **Ebz.**
Audiui inq̄ a p̄ncipio **Da.** Audisti obsecro (bem)
scelera? bāc oportet i cruciatū hīc abripi. hīc ē ille non
te credas dauū illudere. **Di.** **Ne** miserā: n̄bil pol
falsi dixi mi senex. **Ebre.** Noui oēm rē: s; ē simo itus.

oportere. iā audio susurrari. i. murmurari r. quasi i aure sūmissis v̄bis latēter dici hoc. i. qd sequit. vbi
susurrari passiū ē. Nā susurro as. dicitur: vt ille susurrat semper aliqua. i. ille sp̄ aliq̄ latenter dicit r.
sūmisce loq̄tur. inde susurr? ri. i. murmur. idē susurronis i murmurator nō audēs plane v̄ba efferre.
audio ḡb qd seq̄t susurrari. i. bāc **Di.** esse ciuē atticā i. atbeniēse. **Eb.** bē. idignātis iteriectio. **Da** pā
pbil? ducet eā gly. vxorē coact? i. p̄pulsus legib? i. iure ciuili. **Di.** an. iteriectio p̄turbate mulieris obse-
cro te. i. q̄so an nō est ipa ciuis attica. i. **Eb.** pene. i. fere incidi. i. lapsus suz insciēs. i. ipudēs i malū io-
culariū. i. ad v̄bū iterptando ridiculū: ridendū illudēdū. i. de q̄ posset fieri ioc? r. irrissio. v̄l vt dona.
vult p̄ antiphrasiz dicat ioculariū. i. q̄ne molestū ac nūmū. **Da.** q̄s loq̄tur hīc. Deinde puerus dau? di-
xit. **O** chreme aduenis p̄ tps. i. in tpe r. tēpestiue seu p̄oportune q̄si eū nūc primū viderit. ausculta. **Eb.**
iā audiui oia. **Da.** ab iteriectio dolēis r. mirāis ne. i. vix audisti oia: v̄l si ne pducas siq̄t nō audisti oia.
Eb. i. q̄. i. dico tibi audiui oia a p̄ncipio. **Da.** obsecro audisti. i. audisti ne. **Idē** scelera. i. flagitia oia: ita
vt scelera regat ab audisti: pus tñ ite iecta iteriectōe. **U** dici pōt bē scelera: exclamādo. q. d. te audie
te multa scelera p̄missa sūt. p̄pterea q̄ i p̄spectu tāti viri: bec iēpta ancilla tot iēptias effudit: oportet
bāc misidē abripi: abstrahi hīc r. deducti i cruciatū. i. supplicii vt de ea. i. meritū sumat supplicii. **Hīc**
est ille **Ebre.** s. q. d. v̄l magnus vbi ille bz ēpbasim q̄ videt: fic nō dz illud. r. h̄ dicit eū ironia: nō credas
te illudere. i. deridere dauū: qm̄ dñdes tñ senē. **Di.** me miserā subpalpitato muliebzis. q. d. exclamā
do suz bñ misa. q̄ mi senex pol iurciurādo dictū firmat n̄bil dici falsi. **Ebz.** noui. i. scio oēm rē vti. i. est: s;

Comeda. I.

Simus est intus? Da. est intus. i. **Di.** o scelestus. i. scelerate et sceleribus plene dante ne attigas me. i. nolli me tangere: si pol non oia bec vis sup me dicere gly. vel aliquid tale. est aposiopesis. i. reticentia. Sunt autem tribus modis aposiopeses sine reticentia. Aut enim quis per seipm tacet: et hoc duobus modis: aut ad aliud transit et sic est prima: aut non ultra aliquid dicit: et sic est secunda: aut aliene persone interuenit reticet et sic est tertia. Da. Ebo. hac interiectio mouet attentionem: tu inepta stulta inconsiderata nescis quid sit actus? **Di.** qd scias. i. scire possim. Da. hic Ebreus est socer id est pater Philomene sponse Pampili. Nam cuius bz qd filia socer est. baid alio pacto id est non aliter poterat fieri ut sciret bec que volumus. **Di.** ben. in terlectio dolentis hic. pdiceres. i. predicere debebas. Da. censes paululu inter esse. i. parui referre an facias becoia ex aior id est [naz epheregehis est] ut natura id est naturalr et ingenta actio fert id est postulat istigat an factas de industria. i. consulto dedita opa de scia de prudentia.



N hac re. In b loco psona masculina loquitur. naz hic crito argumto nihil dicit sed absolute erroris facit et simul qd grauis qd modestus qd iustus sit ostendit. Erito. hoc qd sequitur dictu est mihi. i. chriside habitasse in hac platea. i. in hac pre urbis plana et lata. qd chrisidis optauit. i. elegit. naz optare est vnu de duobus eligere sese. i. seipm pare. i. acquirere qd si aio beredis. babedi hic diuitias iboneste poti qd viuere pauper p pauperem posuit ex aliquo rō snia: non enim sepe in vsu est hic dicendi modus optauit sese viuere pauper: id tñ dicendi genus interdū inuenitur. Luca. in decimo. Titus putat iā bonus esse socer. qd ergo viuere boneste pauper. i. inops in patria sua. Erito itaqz ostendit chriside contēplisse patriā bonestatem et paupertatem morte. i. p mortē: vel ex morte ei ea bona qd parit redierūt ad me lege. i. per legē quia in familiā redeūt si non est beres de primo aut ex testamēto: sed video quos percūcter. i. interrogē: sed interrogatio differt a percūctatione. nā interrogatione necessario rīdet aut fit aut non: sed non percūctationi saluete. i. salui sitis dauo et misidi dictu est et masculinū prependerant se mino. **Di.** obsecro quē video ne. i. utrū crito sobrinus crisidis. i. cognatus ē hic. Sobrini ut aliqui volūt dicuntur quasi sororini. i. nati de duabus sororibus: vel ut alij volūt sobrini sunt p sobrinorum filij. Deinde misis attēctius viso critone subdit. is est crito. **Erito.** o misis salue. **Di.** o crito salu sis. **Eri.** Itan. i. itane chrisidis perijt subaudi s; ipediuit gemit. **Di.** ben. euulando p secula est particula bē. quidez. i. certe pol perdidit. i. destruxit nos. i. me et berā gly. miseras. **Eri.** quid vos? facitis sup. quo pacto. i. quo modo hic vos habetis vel valetis. satini. i. satis ne recte. i. vos habetis vel valetis. **Di.** nos ne. i. petis utrū nos babeamus recte et quid faciam? **Habem?** nos vel facim? inq sic ut quimus. i. possum? qñ. i. quia nō s; i. nō pmittitur nos habere vl facere ut volum? [aiūt p parentbesim est legendū. i. ut fertur ut dicitur ut aiūt homines quasi sit prouerbium quale est illud Eccliij. Uiuas ut possis quando nequis ut velis

Da. ē. **Di.** ne me attigas scelestus: si pol glycerio non oia bec. **D.** Ebo iepta nescis qd sit actus? **Di.** Quid scia? Da. hic socer ē: alio pacto baid poterat fieri: ut sciret bec q volum? **Di.** bē. pdiceres. **D.** Paululu interesse cēses: ex aio oia (ut fert natura) facias an de industria? **Erito** senex **Misis.** Dauus.



N hac habitasse platea dictu ē chrisides qd sese iboneste optauit pare hic diuitias poti qd in patria boneste pauper viuere: ei morte ea ad me redierūt lege bōa. S; quos pcūcter vi deo saluete. **Di.** obsecro quē video: est ne hic crito sobrinus crisidis? is est crito. **Eri.** o misis salue. **Di.** saluus sis crito. **Eri.** Itan chrisidis? **Di.** bē nos qdez pol miseras pdidit. **Eri.** Quid vos? quo pacto hic? satini recte. **Di.** bē. nos ne? ut quimus (aiūt) qñ ut volum?

Andria.

Eri. Quid gly. fact. f. iam id est repperit suos parentes hic. i. Athenis. **Di.** Utinam repperisset. et p negatione hoc dictum est quasi non repperit. **Eri.** an etiam nondum. i. non ad huc repperit baud. i. non auspicato. i. infeliciter quasi aut non prius captatis auspicijs aut male captatis. q. d. malis ausibus huc me contuli intempestive immature: et qd dici vulgo solet in mala hora. appuli id est applicui adegi me huc. nam pol si scissem id scilicet eam nondum parentes repperisse nunquam tetulisset pedem huc id est nunquam

non licet. **Eri.** Quid Glycerium? iam hic suos parentes repperit? **Di.** Utinam. **Eri.** an nondum etiam baud auspicato huc me appuli. Nam pol si id scissem nunquam huc tetulisset pedem. Semper eius dicta est esse hec: at qz habita soror: q illius fuere possidet nunc me hospitalem lites sequi qz hic mihi sit facile atqz utile: aliorum exempla comonent simul arbitror iam esse aliquem amicum et defensores eius. nam fere grandiuscula iam profecta est illinc. clamitent me sycophantam: hereditatem persequi medicum: tum ipsam dispoliare non licet. **Di.** optime hospes pol crito antiquus obtines. **Eri.** Duc me ad eam. (quando huc veni) ut videam. **Di.** Maxime. Danus. Sequar bas: nolo me in tempore hoc videat senex.

Chremes.

Simo:

tent. i. clamitare possint me sycophantam id est calumniatorem causillatorem mendicum id est iopem et quasi petere stipem persequi. i. persequi vel repetere in iudicio hereditatem id est successionem sobrine. Sycophanta ad verbum interpretando dicitur ficum: pnestor. Nam sycos grece dicitur ficus et pbanta comestor qz si ficum comestor. traducitur tamen a nostris calumniator. Na ut inquit synesius grammaticus grecus et duobus servis grecis alter assumpserat ficus: alter quis prozsus exedisset ignorabat: dominus tamen conquirente a fonte in fons accusabatur. verus prudentissimus utriusqz calidam ficum prebuit solus delinquens euomuit. qd enim iniunus euomeret nisi infestina tunc primum natum est id verbum sycophanta. i. calumniator: qz delinquens in fontem falso crimine caluniabatur. Medicus ut vult Clargo amicus dicit vel ut Festus ait ex sententia Clarii a mente quam sefellerit fortuna vel qz pcat quemqz ut vite sue medeatur cibo et tunc a medeor dicitur. **Eri.** i. p. greca non licet. q. d. non est honestum dispoliare. i. vacuam omnibus bonis relinquere ipsam: qz. i. nihil suum habet. **Di.** Erit hospes. i. advena peregrine alienigena optime. Pol tu Crito obtines. i. habes vel possides et assecutus es antiquum morem. sup. vel ingentem vel obtines. i. observas antiquum. Sequi et bonum **Eri.** qz huc veni. i. cum huc veneri quibus nihil habiturus sum duc me ad eam gly. ut videam eam. f. **Di.** Maxime. q. d. libentissime te ducam. Da. sequar vos nolo ut id est qz senex id est Simo videat me in hoc tempore.

huc accessissem quasi nunquam extulissem seu sublevissem pedem huc venturus. ubi Terentius antiquitate secutus tetulisset dixit a tollo. Nam ut dicit priscianus tollo tetuli fecit p quo nunc in usu frequenti est sustuli. A tulo quoque quod apud vetustissimos in usu fuit tetuli dicebant. Hec glycerius semper dicta est esse soror eius chrisidis atqz bira. i. iudicata existimata et credita. possidet ea bona que fuere illius Chrsidis nunc exempla aliorum commonent id est admonent comonescunt qd id quatenus sit mihi facile quasi dicat difficile et utile quasi dicat inutile me emphasim habet quasi senex pauperem et a litibus remotum hospitalem. i. peregrinum sequi. i. exercere agitare lites id est litigia controuersias. hic. i. in hac urbe aliena mihi et ignota simul id est etiam arbitror iam aliquem esse amicum et defensores eius gly. Nam fere iam grandiuscula. i. adulta ex creta grandis ita ut comparativum illud diminutivum sumatur ppositivo etiam diminutivo si haberemus tamquam si diceretur grandula. Nam gradis. de etate sepe dicitur item de pecunia et prole. Ferre grandia grandiuscula perfecta est: id est discessit illinc. i. ex andro. clami-

Comedia. I.



Atis re. Hec scena officiorum disceptatione continet patrum iter se tractantium de officio amicitiae paterna pietate. **Ebr.** o **Simo** iam id est nunc satis satis. **S.** repetitio ostendit ebriematem cumulate suo in **Simonem** functum officio. amicitia mea erga te est satis spectata id est probata. incepti adire id est subire satis periculi. id est periculi sinecope. **Si** id est nunc fac. sine orandi. i. liste preces. dum studeo. i. laboro obsequi id est more gerere tibi pene

i. ppe modum.

S. i. i. ludibrio inquinavi siue ridiculum pene reddidi recte filie. **S.** **Philomene.** **Si.** Immo enim id est sed certe nunc. **Ebr.** oro atque postulo abs te ut comprobas id est confirmas nunc re. i. ipso effectum beneficii innotuit. i. inceptum siue ceptum ab ieiundo. i. incipiendo dudum i. paulo ante vobis. i. p. vba. **Ebr.** **Uides** quod. i. quod sis iniquus. i. iniustus petitor pro studio id est pro minima cupiditate faciedum quod iniustitias dum. i. dum efficias quod cupis velis vel iubes. neque cogitas i. mente voluis modum. i. iustam mensuram benignitatis. i. vel liberalitatis. vel mansuetudinis debite in amicitia. neque cogitas quod i. quam rem iustam an iniustam ores me. oro enim regit duos actus. Nam si cogites iam remittas. i. cesses defestas suppedeas onerare me iniuriis. i. iniustis petitionibus. Nam iniuria dicitur quod non iure fit. **Si.** quibus iniuriis. i. te onero. **Ebr.** ab interfectio dolentis et indignantis rogitas. i. percontaris quibus iniuriis protulisti. i. tuis inopportunis precibus me impulisti ut darem filiam boi adolescentulo occupato id est detento in alio amore quod filie: et abhorrenti. i. propter alieno ab re uxoria. i. a coniugio legitimo i. seditionem. i. discordiam atque in nuptiis incertas. i. non firmas quam eam fortassis relinqueret et in alterius amore fixus haberet. aut ratione aliquod limeret quod eam repudiaret et quidem pepulisti me: ut id facerem ad hunc precipue finem. ut. medicarer id est mederer tuo gnato. i. paterfamilias quod amoris gravi vulnere sauciatus est imperasti. i. iussisti familiaritatis iure ut id facere incepti id facere dum. i. quod iam bonestas postulat ut ac passa est res retulit. compositum pro simplici. protulit. i. quod iam nunc res. i. bonestas vel utilitas filie non fert. i. non postulat non patitur feras. i. patiaris orem quandoquidem filiam non sum daturus cum res non ferat aiunt. i. dicunt homines quasi rumor est. propterea dicunt illam gloriari esse ciuem hic. i. ex atbenis puer natus est ex ea fac nos missos: quod vulgo dici solet dimittite os in pace nec amplius precibus aures nostras obrunde. **Si.** pro deos ego oro te: ut ne. i. non inducas animam. i. tibi impares aut persuadeas credere illis quibus. i. maxime vile illud filium esse quod deterrimum. i. pessimum depravatissimum perditissimum puerissimum: ubi quod provalde suplativo iugiter. bec omnia sunt ficta. i. simulata atque incepta gratia. i. causa nuptiarum. ubi. i. quando ea causa



Atis iam satis **Simo** spectata erga te amicitia est mea: satis periculi incepti adire orandi iam finem face: dum studeo ob

sequi tibi: pene illusi vitam filie. **Si.** Immo enim nunc quod maxime abs te oro: atque postulo. **Ebriem**es ut beneficii vobis initum dudum nunc re comprobas. **Ebr.** **Uides** quod iniquus sis pro studio: dum id efficias quod cupis: neque modum benignitatis: neque quod me ores: cogitas: nam si cogites: remittas me iam onerare iniuriis. **Si.** quibus: **Ebr.** abrogitas: pepulisti me: ut homini adolescentulo in alio occupato amore abhorrente ab re uxoria filiam darem in seditione: atque incertas nuptias: eius dolo re atque labore gnato ut medicarer tuo impetrasti: incepti dum res retulit: nunc non fert feras Illas vincit uel esse aiunt. puer est natus. nos missos face. **Si.** per ego te deos oro: ut ne illis animam inducas credere quibus id maxime utile est illud esse quod deterrimum nuptiarum gratia bec sunt ficta: atque incepta omnia. **Ubi** ea causa

rem ad hunc precipue finem. ut. medicarer id est mederer tuo gnato. i. paterfamilias quod amoris gravi vulnere sauciatus est imperasti. i. iussisti familiaritatis iure ut id facere incepti id facere dum. i. quod iam bonestas postulat ut ac passa est res retulit. compositum pro simplici. protulit. i. quod iam nunc res. i. bonestas vel utilitas filie non fert. i. non postulat non patitur feras. i. patiaris orem quandoquidem filiam non sum daturus cum res non ferat aiunt. i. dicunt homines quasi rumor est. propterea dicunt illam gloriari esse ciuem hic. i. ex atbenis puer natus est ex ea fac nos missos: quod vulgo dici solet dimittite os in pace nec amplius precibus aures nostras obrunde. **Si.** pro deos ego oro te: ut ne. i. non inducas animam. i. tibi impares aut persuadeas credere illis quibus. i. maxime vile illud filium esse quod deterrimum. i. pessimum depravatissimum perditissimum puerissimum: ubi quod provalde suplativo iugiter. bec omnia sunt ficta. i. simulata atque incepta gratia. i. causa nuptiarum. ubi. i. quando ea causa

Andria

Qobrem id est ppter quā causam faciunt bec erit adēpta: i. ablata: desinent. i. cessabūt fingere et cōmī
nisci mādacia. **Ebz.** Erras. i. te decipis deliras egomet vidi ancillā obiurgare. i. rixari cū Dauo. **Si.**
Scio. q. d. intelligo illud: s; filabat ancilla. **Ebz.** at vero vultu vidi eā obiurgare. q. d. serio obiurgabāt
nō filate: quū neuter p̄senserat. i. p̄ceperat me adesse ibi. **Si.** Eredo q̄ dicis: et. i. etiā dauus predixit mī
bī dudū mulieres illas facturās id. i. obiurgaturas ac disturbaturas nuptias. et nescio qd. i. q̄re vlt p̄

Qobrem bec faciūt erit adēpta: desinēt. **Ebz.** Erras
cum dauo: egomet vidi obiurgare ancillā. **Si.** Scio.
Ebz. At vero vultu: quū ibi me adesse neuter tū p̄sen
serat. **Si.** Eredo: et. id facturās dau⁹ dudū p̄dixit mī
bī: et nescio quid tibi suz oblit⁹ bodie ac volui dicere.
Dauus. **Ebzemes.** Sīmo. Promoser.

A Nimo iā nūc ocioso esse ipero. **Ebz.** Hē.
Dauū tibi. **Si.** Tū egredit⁹? **Da.** Neop
sidio atq; hospitis. **Si.** Quid illud malū
est? **Da.** Ego cōmodiorē boiem aduentū ac tps nō vi
di. **Si.** Scel⁹ quēnā hic laudat? **Da.** Ois res est iā in
vado. **Si.** Cesso alloq;? **Da.** Verus est: quid agā? **Si.**
Salue bone vir. **Dau.** Hem o sīmo: o noster **Ebzeme**
omnia apparata iam sunt intus. **Sīmo.** Curasti pro
be. **Dauus.** Ubi voles: accerse. **Sīmo.** Bene sane. is
enimvero hīc nūc abest: etiā tu hoc respondes: qd
istic tibi negocij est? **Dauus.** Nibin⁹? **Si.** Ita. **Dau⁹.**
Nibi ne? **Si.** Tibi dico. **Da.** Modo introij. **Sīmo**
(Quasi ego q̄dudum roge) **Da.** Euz gnato tuo vna.

te allocutū? **Dauū.** **Da.** Her⁹ est qd agā. **Si.** O bone vir salue. ironia vsus ē que icrepatōe maior est:
cū em̄ oē gen⁹ criminis aliq̄s supauerit cū ironia alloquēdū putam⁹. **Da.** **Dau⁹** opp̄ssus et iprouisus sub
dit. **Hē** iterfectio p̄urbati est. **O** Sīmo o **Ebzemen⁹** p̄p̄t Glyceriū optā filiā ei⁹ oīa nō sunt app̄ata
in⁹: qm̄ p̄i⁹ dixerat senex abi itro et qd pato op⁹ ē para. **Si.** Curasti p̄be. i. vel recte vel memorit cur
re habuisti iussa vlt curasti p̄ pastiaut decoristi. **Da.** accerse. i. voca iuicatos vbi i. qm̄ voles. **Si.** Bū sa
ne. i. valde bñ dicit sup. Nā q̄ san⁹ ē idē valid⁹. Eniūvero. i. cerre is. s. **Dau⁹.** p̄uertit em̄ Sīmo s̄monē suū
ad **Ebzemetē**: tūc abest hic. i. ex hoc loco in q̄ parī deberēt nuptie. Deinde reducit suū s̄monē ad dauū.



Nimo tam re.
Idec scena p̄ini
cipiū idicij tra
cundia senis cō
tinet atq; in ea
vehemēter exp̄
mi tur p̄uctudo p̄is ac dñi offē
si et indignātis. **Da.** Exultās egre
dit⁹. **Dau⁹** nūcians p̄na esse omīa
ad securitatez. **Impero.** i. volo
vlt iubeo vt statū fiat esse iā nunc
aīo ocioso. i. securo. qd dicēdi ges
tus hoc pacto etiā dices a metu
ociosum aīm eē iubeo. Nā ocioz
capit⁹ p̄ securitate sicut negociū
p̄ sollicitudine. **Ebz.** Hē. **Dauū**
tibi video subaudi vel aliqd tas
le. **Si.** Tū egredit⁹: cū indignatō
ne hoc dī. **Da.** **Dau⁹** non videns
ebzemetē: neq; s̄monē cōtinuat
suū s̄monē: im̄po in q̄ esse aīo o
cioso p̄sidio meo atq; p̄sidio. i. au
tillo et beneficio hospiti⁹. i. critos
nis peregrini et alienigene. **Si.**
Quid illud malū ē. **Da.** ego nō vi
di boiez cōmodiorē. i. oportunos
rē: nō vidi in q̄ aduentū cōmodio
rē: et nō vidi in q̄ tps cōmodi⁹ sub
andi p̄ syllep̄sim. **Si.** hic scel⁹. i.
hic scelerat⁹: refer⁹ ei ad sensum
nō ad s̄ba: p̄p̄t sensus aut s̄ba
sunt nō p̄pter s̄ba sensus: ea p̄
pter nō ē soloescim⁹. **Hic scel⁹** s;
quēnā. i. quēz boiem laudat. **Da.**
ois res ē iā in vado. i. in tyro i se
curitate: Ut em̄ in p̄fundo p̄fens
lū ē ita in vado securitas ē. Est
aut tritū s̄monē proverbiū. **Si.**
cesso. i. desisto alloq; te. **Ebzemet**

Comeda. I.

etiam tu hoc respondes an non: subaudi ut vult Donatus. Alij legunt responde ut sit imperatis: qd ne
gocij i. ope sollicitudinis est tibi istic id e ubi tu es ante Glycerij ostiu. Da. nesciens quid respondere de
beat: dicit mibin id e mibi loqueris. s. Si. Ita tibi dico. s. Da. mibi ne: dixerat pri⁹ corrupte mibin nunc
plene pferit. Si. atibi ego dico. s. Da. Introj mō. i. paulo ante. Si. quasi p quā dā derisionē dī quasi ro
gē. i. interrogē qdudum. i. qto an tpe itroieris. s. Da. Introiui inq vna cū gnato tuo Pam. Si. an ne id
est verum Pam. est intus. i. i do

mo Glyce. Da. Dau⁹ in verbis
deprebensus et oppellus nescit qd
respōdeat: sed videt se accusasse
filium se excusando: miser. i. ego
infelix crucior. i. opprimor: confi
teor: veror: angor: et ut ita dicam
in maxima sum pstitut⁹ angustia.
Si. Ebo interiectio hic ondens
Dau⁹ oppressum et verbis suis
captū: vel est interiectio mouēs
attentionez: carnifer. i. improbe
serue qui me torques tātope nō
dixti. i. nōne dixisti. q. d. ita iūm
cias eē inter eos. s. Pā. et Gly.
sed masculinuz feino ppondera
uit. Da. Sunt iūmicie inq. Si.
igif cur est hic apd Glycerium.
Ebre. Irridet Simonez Ebre
mes. Q Simo qd censet illū fa
cere apd eā litigat. i. pten dit euz
illa. Glycerio vel qd. i. ppter qd
censet illū. i. tua censura notat il
lū. vnd cēlores magri mox q mo
res censebāt. i. inculcabāt et nota
bant. Da. imo vero. i. sed poti⁹ o
chreme fayo. i. faciaz q sub audi
as ex me id e ex me audies quē
admodū etiā dicim⁹ fecit ad te
scribere p ad te scripsi. audies
ergo ex me factū indignū id est
incōgruū incōueniēs et indecēs.
nescio qd senex. s. cito venit mō
id e paulo ante elluz id e ecce illic

lōge positū eū. s. e aut demonstratis aduerbiū et sifr ellā ellos et ellas q sic exponit Laurēt⁹ valla: ellū
ecce illic viruz. s. ellā ecce illic mulierē ellos ecce illic viros ellas ecce illic mulieres: sic ecclū ecclā eccos
eccas. i. ecce hic virū vel mulierē viros v⁹ mulieres. Ellū ergo. i. ecce illic eū e subaudi pfitēs. i. pstās
interqū in malā pte capis et caut⁹ id e callid⁹ doc⁹ igeniosus sciēs sibi cauere vel ardēs. nā ingenioz
igne⁹ vigore cū videas faciē. i. formā vel facturā ei⁹ videf. i. cēset quātūvis pēij. i. idicat tāti esse qtiā
quorū estimat vbi pēij referf ad magnitudinē s; qtiūvis ad puitatē differūt qūvis et qtiūvis alterz em
est pteitionis alterz landis. Seueritas id ē rigor quidā tristis. i. gravis tristis em iterdū ad laudē su
mif nō e amaritudinē. Licerio iudex tristis et iteger. seueritas igif tristis iest. i. vultu. dicim⁹ em iest
hūic rei et i hac re atq fides id ē veritas et pstatia i vbis. Si quidnā. i. qd apportas. q. d. qd noui ma
li affers ut pri⁹. vercor ne qd andria apportet mali. Da. eqdē: ibil apporto. s. nisi id qd audiui illū cri
tonē dicere. Si q tandē. i. paucis bz em qddā virgēs et accelerans h pūcula tandē ait ille senex. Da.
ait se scire Gly. esse ciuē atticā. Si. pnotus ira. Si. et dolore nihil dicit q lozarū id ē liberatorē ei⁹ pū
nitorē seruoꝝ alioꝝ repetēdo sepi⁹ vocat. Idē interiectio indignantis. Dromo dromo. Da. quid est. Si.
Dromo veni subaudi. Da. audi. Si. si addideris id est si adiūxeris verbuz vnum cogam sup. te tacere
aut aliquid tale per aposiopesim. deinde resumit iterum dromo. Da. obsecro audi. Dromo. quid vis:

Si. An ne est intus Pampbilus? Da. Crucior mis
ser. Simo. Ebo. Non tu dixti esse inter eos inimicicia
as carnifer? Da. Sunt. Si. Cur igitur hic est? Ebre.
quid illum censet? euz illa litigat. Da. Immo vero in
dignum Ebre me ias facimus fayo: ex me audias. Ne
scio quis senex modo venit: ellum: confidens et cant⁹
cum faciē videas: videtur esse qtiūvis precij tristis: se
ueritas inest in vultu: atq in verbis fides. Si. qdnaz
apportas? Da. nihil equidē nisi qd illum audiui dice
re. Si. Quid ait tandē? Da. Glyceriū se scire esse ciuē
atticam. Si. Item. dromo dromo. Da. quid est? Si.
dromo. Da. Audi. Si. Verbuꝝ si addideris. Dromo.
Dau⁹. Audi obsecro. Dro. quid vis? Si. Snblumē: in
tro bunc rape qtiūvis potes. Dro. Quem. Simo. Da
uum. Dro. Quamobrem? Simo. Quia lubet mibi.

Andria.

Si. rape. i. celeriter cape hunc Dauid sublimem. i. patrem vel elatum i. altum rapiendo enim hunc. i. i. carcerem aut pistrinum quoniam potes. i. celerrime. Dico. quem rapiam. Si. Dauid. Dico. quod bene. i. cur rapiam. Si. librum. i. librum mibi ubi uero ponam. f. inquit. i. iterum dico tibi rape. Da. quid feci. Si. rape. Da. si inuenies me metitum esse quicquid. i. falso asseruisse aliquid occidito me. i. plus est quam verberato. Si. nihil audio ego reddam efficiam iam. i. nunc te promotum. i. citum et celerem vel multum perturbatum. Da. tamen si hoc quod dico verum est. Si. tamen tu Dromo cura i.

rape inquit. Da. quid feci. Si. rape. Da. Si quicquid inuenies me metitum occidito. Si. Nihil audio. ego tam promotum reddam. Da. Tamen si hoc verum est. Si. Tamen tu cura ad seruandum victum: atque (audin) quadrupedem pstrigito age nunc. iam ego per hodie (si vinum) tibi daue ostendam quid sit periculi verum fallere. et illi patrem. Ebre. Ab ne seni tantopere. Si. O Ebre: pietatem gnati non te miseret mei: tantum laborem capere ob talem filium: age. Pampbilio. exi. Pampbilio. ecquid pudet.

Pampbilio.

Simo.

Ebre.



Quis me vult: pater est. Si. Quid ais oim? Ebre. Ab rem potius ipsam dic: ac mitte male loqui. Simo. quasi quicquid in hunc iam grauius dici possit. Alin tandem ciuis Glycerium est? Pa. Ita predicat. Si. Ita predicant: o ingentem confidentiam: num cogitat quid dicat: num facti piget: vide: num ei? colo: pudoris signum usque indicat

da opera ad seruandum Dauid victum. i. ligatum atque audin. i. audisne com stringito. i. stricte ligato ipsum quadrupedem. i. dispositum in more quadrupedis aut bene vel fere aut quadrupedem pstrigito. i. cum pedibus et manibus aut posuit quadrupedem per seruum ac fugiuo. dubitat et Donatus utrum quadrupes genus sit ligature sic appellatum nunc age. i. eya et tunc est aduerbium hortans vel age. i. strige: et fac quod iubet et tunc exbibet pollicitus est. iam. i. nunc o Daue ego ostendam tibi hodie si vinum quicquid certaminari volunt incertam faciunt vitam suam ostendit ergo tibi quid periculi. i. quod periculum sit fallere verum et ostendam inquit illi pampbilio quid sit periculi fallere patrem. Ebre. ab ne seni i. noli sentire. i. sententiam tantopere exercere. Si. o Ebre. non te miseret mei ob pietatem per ironiam dic pietatem quam in patrem filius esse deberet intelligit tamen ob pietatem gnati scilicet Pampbilio. os super me patrem capere tamen laborem ob talem filium cum indignatione perferendum est o Pampbilio age hortans est critum erigere de Bycerii domo ecquid. i. utrum aliquid pudet. i. pudore afficit te et est tunc personale verbum pudet.



Quis te. hic accusato est. que soluit per occasionem in eo quod pertinet ad moram et per coniecturam in eo quod critum

tonis personam spectat. Pa. quis vult me. i. quis me petit. deinde viso patre subdit pater. i. pater suus patris est quod scilicet me vult. Si. quid oim. i. ex omnibus excusationibus quod dici possit. ais. et est apostrophe. i. enim interruptio. Simo a Ebre me. ipsa autem figura est iratis familiaris cum per dignitatem patris non inueniatur puicium et illud quod ais non est interrogans sed inuebens et in eo quod ait oim est eclipsis multa significans: ut vult Donatus. Ebre. ab dolentis est: potius non eligetis dic ipsam rem. i. ipsum factum mitte. i. omitte male loqui. i. contumelias inferre. Si. quasi per ironiam sepe pericula quasi sumis. i. tamquam quicquid possit iam dici gal. i. molestus et enormis. i. i. hunc Pampbilio qui subaudi fecit vel peccauit. Alin. ais ne ut tu? Dauid. tamen Donatus capite patris. vel aut melius capite ut ratione celerem urgeat Glycerium est ciuis. Pa. ita predicat boies. i. Si. ita predicat repetit deum Pampbilio. per iracundiam nam repetit verba in quibus arguit imprudentiam. o exclamatio ingere confidentiam. i. audaciam cum improbitate super. aut capite per ostentum et grauius confidentiam sedum i. bona sedum i. mala capite sed fiducia super bona. Nam. i. nunc quid. q. d. non cogitat quid dicat nunc. i. nunc quid cum petit scire sui vide nunc. color ei? indicat. i. ostendit usque. i. i. aliquid per faciem aut vultu signum pudoris. i. erubescencie propter admissum flagitium adeo. i. ut ex verba subaudi eum filium esse aio

Comedia. I.

adeo. i. tibi impotenti. i. suis appetitibus moderari nequeunt: quasi minus potenti aut debili et ducro ut quilo
sup. id sit preter. i. morem. i. consuetudinem sine ius non scriptum et legem. i. ius scriptum civium et preter voluntatem
sui patris tamen studeat. i. laboret cupiat det operam bene bane Glyce. cum summo probro. i. vitupio ignominia
atque dedecore. Pa. me miser. exclamando. i. fateor me infelicem qui tanto sum infans amore. Si. ne. i. utrum modo
denu. i. solam vel tarde. est enim hic denu tarditatem signum sensisti. i. precepisti id. videlicet. te esse miserem. olim olim
repetitio confirmat dictum suum. q. d.
multo ante tempore istud verbum. i. miserem
accidit vere in te eodem die quum. i.
quum induxisti ista animam tuam. i. cum per
suasisti tibi hoc esse tibi afficiendum
aliquo pacto. i. aliquo modo quod: cur
peres. i. velles scire quid ago cur ex
crucio. i. vero me: cur macero. i.
affligo propter debilitatem meam cur sol
licito. i. sollicitam reddo seu prostrato
vel perturbato meam senectutem id est
me senio profectum amentiam. i. insaniam
quam insani sunt omnes amantes nec
sui propter se sed mente capti. amentiam
ergo huius filii an. i. utrum sollicito me
am senectutem. i. ut sufferam. i. sustineam
meam portem feram patiar supplicium
propter. i. erroribus et flagitiis
huius paterfamilias imo. i. scilicet potius beat
ipse paterfamilias quam sibi valeat
id est a me discedat. vivat cum illa
Gly. Pa. o mi pater. q. d. venias pe
to. Si. quid mihi pater. i. tamquam indigeas pa
tris. i. indigeas opera mea quod sum pater tuus domus iuven
ta est. i. in qua cum Glyce. huius vxor i
uenta est. i. glycerium quam fones ut
vxorem liberi. i. puer unus. et libe
ri dixit de vno ut enim gelus ait
antiqui oratores historici aut
carminum scriptores etiam unum
filium filiamque liberos multos
divinis numero appellarunt. libe
ri ergo inveniuntur patri. i. me in
vento id est moleste ac egerime fe
rente adducti sunt homines qui dicant
illam Gly. esse civem hinc id est ex
arbenis. Viceris id est viciisti patri
cium paterfamilias. q. d. curam tuam
vehementer gestabam tandem tua
improbitate effecisti ut eam curam eicerem. Pa. paterfamilias titubans et balbutiens pudore et conscientia loquendi
copiam petit. Pater ne. i. utrum scilicet mihi parce pauca loqui vel dicere. Si. quid vices mihi. Eb. attamen o summo
audi. Si. dicis ut ego audiam eum. o Ebremel Ebremes et ebreme dicitur in vicio quod ego audiam. Eb. attamen
sine. i. patere quod sup. dicat id est loquatur quod vult. Si. age oratoris est dicat loquitur. sino. do in facultatem pa
trior. Pa. ego fateor me amare hanc gly. vel hanc amare me. dubium enim est utrum dicat apud biologiam si id
id est amare est peccare quod. i. etiam fateor me peccare o pater dedo me tibi. i. ut ita dicam reddo me tibi quasi pro
et hostilia volenti imponere quoduis oneris. i. quodis onus ipse. i. iube ut exequar. vis me ducere vxorem vis amittere
hanc glycerium feram. i. patiar ut potero. i. put mea feret facultas modo. i. tantummodo obsecro te hoc ut
ne. i. non credas hunc senem critonem allegatum. i. adhibendum a me. sine id est permitte ut sup. exurgem

Adeo impotenti esse aior: ut propter civium morem atque legem
et sui voluntatem patris: tamen banc bene studeat cum summo pro
bro. Pa. me miser. Si. modo ne id denu. sensisti paterfamilias
le: olim istuc: olim cum ita animam induxisti tuum hoc quod cupes ali
quo pacto efficiendum tibi. eodem die istuc verbum vere in te
accidit. Sed quid ago: cur me excrucio: cur me macero
cur meam senectutem huius sollicito amentia: an ut pro huius
propter ego supplicium sufferam: Immo valeat: vivat cum il
la. Pa. O mi pater. Si. quid mihi pater: quasi tu huius indigeas pa
tris. Domus: vxor: liberi inveniuntur in isto pro: adducti qui illam
civem hic dicat viceris. Pa. Pater: scilicet ne pauca: Si. quid di
ces mihi: Eb. attamen summo a uidi. Si. audiam ego: quid ego
audiam Eb. Et tandem dicat: sine. Si. Age: dicat
sino. Pa. ego me banc amare fateor. si id est peccare:
fateor id quoque: tamen huius pater me dedo: quoduis oneris im
pone impera. Tamen me vxorem ducere: banc vis amit
tere: ut potero feram: hoc modo te obsecro ut ne cre
das a me allegatum hunc senem. sine me exurgem:

Andri

Excusez me atq; adducā illū buc. corā aduerbiū est h̄ quasi p̄ntialit̄ ut ita loquar. Si. simo. Indignat̄ q̄ illū petit adduci Pāpbi? repetit s̄bū sibi displicēs. dicis ut adducas illū indignat̄ proferēdū est Pam. o pater sine. i. permittite. Ebz. postulat equū. i. rē iustam da veniā. i. cede indulge fac ei potestātē adducendū illius Pam. sine. i. patere q̄ vrozem te h̄. i. aut tibi persuadeam h̄: aut a te impetrez h̄. Si. simo. i. permitto. deīn p̄uertit sermonē ad Ebzemetē. Ebzeme cupio q̄d n̄is. i. rē quālibet dū. i. dum mō

atq; illum buc coram adducas. Si. adducas. Pā. Si ne pater. Ebz. equum postulat: da veniam. Pāpbi. sine te hoc efrozem. Si. Sino: q̄d n̄is cupio: dū ne ab hoc me falli cōperiar ebzeme. Ebzemes pro peccato magno paululum supplicij satis est patri.

Erito. Sino. Ebzemes. Pampbil?

Mitte orare. bazzvna queuis causa me (ut faciā) monet vel tu: vel quod verū est: vel quod ipi bñ cupio Bly. Eb. adrū ego vi o decritonē: certe is ē. Eri. Salu? sis ebzemes. Ebz. quid tu atbenas insolens? Eri. Euenit: s; biccine est Sino? Eb. hic est. Si. Den queris? ebo tu Blyceri um binc ciuez esse ais? Erito. tu negas? Sino. ita ne. buc paratas aduenis? Erito qua dere? Si. Rogas tu ne impune bec facias. Tu ne bīc boies adolescen tulos iperitos rerum educte libere in fraudē illicis?

Insuetudo. Cicero. moueo etia insolētia loci id ē insuetudine. Itē insolēs dī arrogās: inde insolentia. i. arrogātia. qui em̄ p̄ter legem agit humanā et naturalē insolens dī. Cicero. ipa victoria q̄ natura insolens est. Eri. euenit. i. cōtigit casu aliq̄ ut atbenas venirē. pudet em̄ em̄ fateri p̄pter hereditariē venisse: sed biccine ē Sino. i. utrū est hic Sino. Ebz. h̄ est simo. i. Si. men. i. mene h̄ est vtrum queris me et nō queris p̄ me ut nōnulli cōsueuerūt dicere tanq̄ pro sermone elegātī. Ebo bec interiectio attentionem mouet ut audiat Erito dictum Simonis. vel deridētis est p̄tula tu ais Blyce. esse ciuē binc. i. ex atbenis vrbe. Eri. tu negas id ē inficiari s̄ eā esse ciuē atticā. Si. Ita ne p̄ indignationē sepe dī ita ne et deris ionem aduenis buc patus id ē subornatus et dolo compositus. Eri. q̄ de re venirē. i. paratus. Si. ro gas id ē interrogas tu ne id ē vtrum facias impune. i. sine pena seu punitiōe. i. venias patus ad decipl endū bīc. i. atbenis vbi delicta vindicātur tu ne. i. utrū. q. d. ita illicis. i. illigas unde licia dicta sunt q̄ si ligia in fraudē bīc. i. atbenis boies adolescētulos iperitos rez eductos libere. i. vel educatos et nutritos more eorum adolescētulor qui ingenui nati sunt. vel eductos libere id est emissos in viuendi liber tate. i. q̄bus facta ē copia ut liberius viuant. lactas. i. detines vel quadā dulcedine aios teneros. s. eoz



Itte re. hic i sce nā p̄grediſ crito i cur? x̄bis nō mō ipe p̄mittit: s; ēē qd? Pāpbi? dī xerit demonstrat et h̄ ois error aperiet fablē. Eri to alloq̄ Pampbilū orātē: ut fir mus stare x̄bis p̄cedēdo aduer sus partē. Mitte. i. omittite cessas desiste orare. i. rogare me vna q̄ uis. i. vna q̄libet cā barū q̄ sequi tur mō et mibi ut faciā qd̄ petis et be sūt cāe vī tu vel tua i me bes niuolētia aut tu? honest? mod? et tua p̄mōis affabilitas mōet me et. vel qd̄. i. q̄ vez ē qd̄ dicturus sū: vel qd̄. i. q̄ bñ cupio ipi Blyce rio. i. Blyceriū plurimū amo et iō illi bñ volo. Ebz. ego video cris tonē adrū. i. ex ādro isula certe. i. p̄fecto ē is. i. Erito ādrius. Eri. Ebzemes sis salu? i. salue. Ebz. qd̄. i. cur tu insolēs. i. insolit? isue tus atbenas vēisti subaudi. q. d. cur venisti atbenas q̄ nō sis solit? venire q̄ non cōsueueris videri a tbenis. insolēs em̄ iterduz dī in fuetus insolitus: idē insolētia. i.

Comedia.I.

sollicitādo. i. incitādo eos. nā sollicitare iterdū significat sollicitū reddere iterdū nō ē inq̄tare aliquē
 ⁊ inter spē metūq̄ p̄stituerē atq̄ icitare seu stimulare ⁊ pollicēdo. i. frequēter p̄mittēdo illis p̄plemens
 ta volūtati. Teneros aīos lactare ē dulcedine aliq̄ retinere ad p̄suasione īducere. vñ oblectare dicim⁹
 ⁊ delectare. *Eri. ne. i. vtrū san⁹ es. i. sane mē⁹ ⁊ p̄pos. q. d. insan⁹. Si. interrūpat crito fimonē simōis quē*
nūc p̄uinuat ac glutinas. i. p̄iungis vt glutino res aliq̄ p̄iungunt nuptijs. i. p̄nubio amores meretricios
q. d. nō efficiā amica de meretrī
ce s̄ p̄iūt. Pā. p̄ij metuo vt. i. ne
nō vt vult. Do. posse tñ simplici
capī p̄ q̄ sit metuo q̄ bospes id ē
p̄grinus ⁊ alienigena iste Erito
substet. i. substēbat neq̄ ferre pol
lit p̄iunclitas p̄is. Ebre. simo si
noris. i. si cognoscas sat⁹ hūc non
arbitrere. i. nō ita de eo cēseas h̄
f. Erito est vir bon⁹. Si. h̄ sit vir
bon⁹. q. d. sit bon⁹ q̄tū volz p̄ iro
niā dōctū intelligit vt cū nec vltz
bonū dicat. ita ne. i. vtrū vēit bo
die ita attēpate. i. tēpestiue in ip̄
sis nuptijs. i. in ip̄so articulo siue
vt ita dicā i p̄icto nuptiaz vt nū
q̄ veniret ātebac. i. ante h̄ tēpus
Plerūq̄ tñ casus imitat⁹ idustri
am et sepe h̄ fit vt ēt sedulo facta
sint suspecta. ē nō credendū huic
q. d. nō ē illi fides b̄nda. vbi vero
dō p̄ rōnā. vt Vir. egregiā vero
laudē ⁊ spolia āpla refert⁹. Tūq̄
puerq̄ tu⁹ quēadmodū ⁊. f. vt id
ppl̄s curat. f. qd̄ dici solet de⁹ sc̄i
at nō fere h̄ eod̄ mō capif vt illic
f. Pā. ni. i. nisi metnaz p̄ez b̄o. i.
scio aliqd̄ sup. qd̄ moneā. i. admo
neam. probe. i. commodē illū Eri
tonē p̄ illa re. i. p̄ rōsione ad ob
iecta. Si. o sycophanta. i. o calū
niator. exclamādo p̄ferf. Erito.
Hē interiectio idignātis. Ebre.
Erito h̄ Simo est sic. i. talis natu
re ⁊ recte. nam nature ignoscitur
nō volūtati. Dītte. i. dīmitte cū
nec attende ad ea q̄ dicit. Eri. vi
deat q̄. i. qualis sit si perget id ē
prosequetur persenerabit dicere mibi q̄ vult: audiat q̄ non vult. Ego moneo id est p̄turbo et curo id est
cogito istec q̄ tu dicis. Simotu non feres equo aīo tuū malū. f. amorē in filio. Nam audieris. i. audies
ea que dixi vera an falsa. i. siue sint vera siue falsa et h̄ vt tibi sim molestie sicut es mibi: et addit tempor
ris celeritatē inquiens iam. i. nunc pōt. sc̄i an vera sint an falsa. quidaz atticus olīm fracta nauis: id est
naufragio facto apud andrū eiectus ē ad lītus sc̄ilicet et vna. i. simul istec n̄go pua eiecta ē. tum. i. tunc
forte ille egenus applicat id est adigit appellit se primum ad patres Ebrilidis. Proprie de naufragio
ad lītus eiecto atq̄ egentī applicare dō. Simo narrationē irridēs inquit. inceptat id ē incipit fabulā
i. nugas cōmentū mendaciū vanitatē. Ebre. sine. i. p̄mitte eum loqui. Eri. ita ne obturbat vero. i. ita ne
euertit veritatē aut reclamationē et reluctat⁹ seu interstrepit veritati. Ebre. Erito perge. i. p̄sequere p̄ueni
ra. Eri. tum is fuit mibi cognatus: qui recepit eum atticū ibi id est in eo loco audim⁹ ex illo sese fuisse
atticū is mortuus est ibi. Ebre. Erito dic supple. nomen eius. Eri. putas supple. vt tam cito dicam tibi

sollicitādo ⁊ pollicēdo eoz aīos lactas? *Eri. Sanus*
 ne es? *Si. ac meretricios amores nuptijs p̄glutinas?*
Pā. perij: metuo: vt substet bospes. Eb. si Simo hūc
noris sat⁹: nō ita arbitrere: bon⁹ est h̄ vir. Si. hic vir sit
bon⁹: ita ne attēperate enenit bodie i ip̄is nuptijs: vt
veniret ātebac nūq̄: ē nō huic credendū Ebre. me s?
Pā. Ni metuā p̄rem: b̄eo p̄illare qd̄ illū moneā p̄be.
Si. sycophāta. Eri. b̄e. Eb. sic crito ē hic. mitte. Eri.
videat q̄ fiet. si mibi p̄git (q̄ vult) dicere: q̄ nō vult ass
diet. ego istec moneo: aut curo non tu tuū equo aīo fe
res malū: nā q̄ dixi: vera an falsa audier⁹: tā scripsi po
test. Attic⁹ qd̄ā olīm naue fracta apd̄ andrū eiect⁹ est: et
istec vna pua n̄go. Tū ille egen⁹: forte applicat p̄mu⁹
ad chrisidis p̄ez se. Si. fabulā iceptat. Eb. sine. Eri.
ita ne nō obturbat? Eb. p̄ge. Eri. Tum mibi cognat
us fuit: qui eum recepit. ibi ego audim⁹ ex illo sese
atticū eē ciuē. is ibi mortuus ē. Eb. ei⁹ nomen? Eri.

Andria:

nomen, ostendit enim difficile sese dicturū, deinde subdit phania est sup. nomen eius: sed ita Erito dicit ut nemo audiat adhuc scilicet dubitans an ipse sit. Ebre. hem perij chremis est dolentis: potest et Paphibius esse. Eri. verū, i. sed hercle opinor fuisse phaniā scio certe hoc aiebat se esse rbānnisū, i. ex rbanno attice pago rbānus est pagus ē attice. Ebre. o iuppiter. Eri. o chreme multi alij a me audiuere tum h eadez in andro in ea insula. Ebr. utinā id quod spero sit. ebo attētionē mouet: dicit mihi quid tūz, i. tunc aiebat eā

Nomen tā cito tibi phania. Ebr. Hem: perij. Eri. Herum hercle: opinor fuisse phaniā. hoc certo scio. rbānnisū se aiebat. Ebr. o iuppiter. Eri. Eadez hec chreme multi alij in andro tū audiuere. Ebr. Utinā id sit quod spero. Ebo dic mihi quid eā tum: suā ne esse aiebat. Eri. Non. Ebr. Quā igitur? Eri. Fratris filiā. Ebr. Certe mea ē. Eri. quid ais. Si. Quid tu ais? Pā. Arrige aures paphile. Si. Quid credis? Ebr. Phania ille frater meus fuit. Si. norā: et scio. Ebr. Is binc bellum fugiens: meq; in asiaz persequens proficiscitur: tum illam relinquere hic est veritus: post illa nūc primum audio: quid de illo sit factum. Pām. Vir suz apud merita animi? cōmor? ē metu: spe: gaudio misādo hoc tātor: et tā repētino bono. Si. Sane istā multis modis tuā iueniri gaudeo. Pā. Credo pr. Ebr. At mihi vnus scrupulus etiā restat: qui male habet. Pām. Dignus es cū tua religione odio. nodus in scrupo queris. Eri.

repentinū. Duo sunt futurar rerū carnifices. i. tortores afflictiores turbatores: quia turbāt animi. i. spes et metus dolor ei et gaudij p̄sentū rex sit. Si. sane. i. valde alij ne hnt. i. certe vel valde aut nimis gaudeo istā Glyceriū: iueniri tuā multis modis. i. rōnib; gaudem; nobis gratulamur alijs. Pāphilo pater credo te. i. gaudere. Ebre. mes. At vnus scrupulus. i. vna anxietas vna difficultas vna molestia. tractū enim ē a scrupulo lapide minimo quod in calceo latēs ledit et molestū ē. moleste enim sunt pedib; vie scrupulose. vnus ergo scrupulus restat id est superest reliquus est: mihi qui male habet id est verat vel male tractat me. Pāphilus. Dignus es cum tua religione: id est superstitione et scrupulosa te odio: id est ut odio habearis. queris nodum in scirpo: scirpus inuici species dicitur lenissima et sine nodo: et ideo prouerbiū de illis qui nimis sunt curiosi et qui querunt aliquid vbi nihil est. quod dici solet vulgariter tu queris in veruece quinq; pedes cum tamen tantum sint quattuor.

c ij

Glyceriū esse se: me. i. vtrum aiebat esse suā filiā. i. Eri. Nō. Ebr. Igitur cutā. i. cui? filiāz effodicebat. Eri. aiebat eē filiā fratris. Ebre. certe ea est mea scilicet filiā. Eri. quid ais? Si. quid tu ais? Pāphib. alloq̄tur seipm dicens. Pāphile arrige aures. i. rectas prebe aures ad accipiendā vocē tibi congruā. Si. quid credis. Ebre. me scz. Ebre. ille phania fuit meus frater. Si. norā phaniā scilicet et scio eum esse tuum fratrem. Ebr. is frater fugiens bellum et persequens me in asiam proficiscitur binc id est ex atbensis et psequens dicit ostendens sequentis perseverantiaz: tūz frater veritus est relinquere illam hic post illa vltima vel ea que sunt dicta nūc primum audio quid sit factum de illo fratre meo. Pāphilus primum gaudio ita perturbatur ut apud seipsum non sit: propterea inquit vix sum apud me id ē non sum apud me et magis consuetudine dicitur quod ratione. vel ita dicit quasi abierit animus in aduentu gaudij et rursus redierit. Eapropter cum aliquis se colligit et considerat dicitur ad se redire cum prius extra se existens apud se non esset: ita id est adeo animus est commotus id ē perturbatus metu spe gaudio mirando id est dum miro: hoc bono tāto et tam repentinō id est subito id ē propter tantum bonū et tā

Comedia. I.

Quid istud est quod te sollicitat. Ebre. nomē nō puenit. i. de noīe ē p̄trouerfiā: vel nomē nō p̄gruit vt sic
 lia mea. Eri. berce aliud fuit nomē buic pue. i. cum esset pua. Ebre. quod nomē fuit. Eri. q̄ro id. i. tento
 in mēoria illud redigere. Pā. ne. i. utrū patiar memoriā buic critonis obstare. i. nocere mee voluptati
 cum egomet possum medicari mihi in hac re. nō patiar. beus cbremes. vocat cbremetē q̄ intueōdo cr
 tonē erat attētus. qd̄ queris. illa ē passibula. Eri. ip̄a ē passibula. i. Ebre. ē ea q̄ est filia mea. Pā. audi
 ui millies ex ip̄a se eē passibulaz
 Si. o ebre. credo te credere nos
 oēs gaudere b. i. hac re. Eb. ita
 dii me adiūmēt vt bñ credo. Pā.
 op̄ qd̄ restat. i. sup̄e reliquū est
 Si. res ip̄a. i. agnitio passibule re
 duxit me iādudū. i. pauloāte in
 grāz. i. i. beniuolētiā et cbremetis
 et filij v3 bñ cupiāt et ego q̄ illis
 qd̄ si ad solū dicat pāpbilum ad
 pampbiluz referat tñ. Pā. o le
 pidū p̄ez. i. i. q̄ plurimū ē leporū
 ac venustat. nā leposē venustat
 Eb. nībil mutat de vxore ita vt
 possedi. i. vt iam habui eā. Eb.
 causa ē optima vt nībil mutet nī
 si p̄. Si. ait aliqd̄ aliud. Pam.
 Nēpe. i. certe nībil aliud sup. ait
 Si. i. i. certe nībil aliud aio. Eb.
 O pāpbile dos ē tibi decē talē
 ta. i. p. dote dabūf tibi decē talē
 ta. Pā. accipio. i. grata bēo illa
 talenta seu illā dotē bēo gratam
 Ebre. p̄pero. i. p̄peranter eo ad
 filiā passibulā. Ebo admonitio
 est attētionis ad id qd̄ dicturi su
 mus. me? Erito veni sup. meuz.
 Naz credo illā baud. i. nō nosse
 me. Si. cur. nō iubes illā trāsser
 ri buc. i. traduci in hūc locū. Pā.
 admones recte. ego dedā. i. val
 de dabo et cōmittā iam istud ne
 gocij dauo. Si. nō pōt id negocij
 sez suscipere. Pā. qui. i. q̄obrem
 non pōt id peragere. Si. bēt ali
 ud malū et maius ex sese. i. ex se
 ipso. Pā. qd̄nā id ē qd̄ malū bēt
 vel qd̄nā. i. cur bēt malū. Si. vū
 ctus est. i. ligatus in carcere siue
 est in vitaculis coniect. Pā. op̄
 nō ē vinctus recte. i. iusta de cā.
 Si. Jocat p̄ dicēs se nō iussisse
 vt ita viceret. s3 et q̄drupes stris
 geretur. baud id est non iussī ita
 vinciri. scilicet. Pam. obsecro iu
 be solui id ē vt soluatur. Simo.
 age. hortantis est fiat. Pampbi
 lus. at matura id ē accelera iube
 re. Simo. eo intro. Pampbilus. o hunc diem faustū et felicem. quasi dicat multe felicitatis plenum.

quid istuc est? Ebre. Nomen non conuenit. Eri. Fuit
 berce buic aliud pue. Ebre. Quod crito: nūquid me
 ministi? Eri. Id quero. Pā. Ego ne buius memoriā
 patiar mee voluptati obstare. cum egomet possum in
 hac re medicari mihi: nō patiar. beus cb. eme. qd̄ que
 ris? passibula est. Eri. ipsa est? Ebre. ea ē. Pā. Ex ip̄a
 sa millies iam audiui. Si. Omnes nos gaudere hoc
 cbremes te credo credere. Eb. Ita me dii bene amēt
 credo. Pam. Quid restat pater? Si. Tandudum res
 reduxit me ipsa in gratiam. Pa. O lepiduz patrē: de
 vxore ita vt possedi nībil mutat cbremes. Ebre. Cau
 sa optima est nībil quid pater aliud ait. Pam. Nēpe.
 Si. Id sc3. Ebre. Dos Pampbile est decem talen
 ta. Pam. Accipio. Ebre. Propero ad filiā. Ebo
 mecum crito: nam illaz me baud credo nosse. Si. cur
 non illam hunc transferri iubes? Pam. Recte admo
 nes. dauo ego istuc dedam iam negocij. Si. Non pos
 test. Pā. Qui non pōt? Si. Quia habz aliū magis ex
 sese. et maius malū. Pā. Quidnā? Si. vinctus est. Pā.
 pater non recte vinctus est. Si. Baud ita iussī. Pam.
 iube solui obsecro. Simo. Age fiat. Pampbi. At ma
 tura. Simo. Eo intro. Pā. O faustū et felicē hūc diē.

Andria.



Rouiso re. Hec scena alterz genex. Spat ne at carinus tristis recedat aut non possunt videre philomene. La. Prouiso. i. puido vel pcedo vel p simplice ponit. i. eo ad videndum quid paph. agat atqz eccu. i. ecce hic eu. Pam. forsitā aliqs putet me nō putare hē ēē vez at mibi lubet p libet nūc hē ēē vez sic vt dī. i. s. q. d. alijs putāt vt volēt ego vero illud verū ēē pfirmo q mibi lubet verū credere. ego arbitroz vitā deoz ēē sempiternā p

Carinus.

Pampbilus.



Rouiso qd agat Paphil? atqz eccu. Pā. aliqs forsitā me putet nō putare hoc verū at mibi nūc sic ēē hoc vez lubet. Ego vitā deoz ppta se mpitnā ēē arbitroz: q voluptates eoz ppe sūt. Nā mibi imortalitas pata ē: si nulla egritudo huic gaudio intercesserit. S; quē ego potissimū nunc mibi exoptē (cui bec narrem) dari? La. qd illud gaudiū est? Pā. danū video: nemo est quē malum oīm. nam hunc scio solide solum gauisurū gaudia.

Dauis.

Paphilus.

Carinus.



Pampbilus vbinā hic ē? Pā. Dane. Da. Quis nā bō est? Pā. ego sum. Da. o Pamphile. Pā. Nescis qd mibi obtigerit? Da. Certe sed qd mibi obtigerit scio. Pā. et qdē ego. Da. more boīm euenit vt qd sim nact? malū prius rescisceres tu: q ego illud quod tibi euenit bonū. Pampbil? mea Glycerium suos parētes repperit. Da. o factum bene. La. bē. Pā. pater amic? sumū? est nobis. Da.

pterea q voluptates eoz. i. eoz gaudia sunt. ppte. i. ppetue sēpterne nō accommodatē ad tps seu mutue. Qē enī qd bēm? at mutuz ē aut ppetū. Qdū est qd ad tps habem? nec postmodum nīm futurū ē: vt vxor dom? villa sūt re. ppū. at ē vt virt? animi et bonū sēpternū qd. ppte de dīs dī. nō em aliūde venerūt s; apd seipsos sūt sp. Epīcur aut terentī? h secut? ē. a ceter? em pbs repudiat de ocio deoz et pbēni voluptate. Et iterē iter sēptnū et ppetū. Nā sēpternū ad deuz: ppetū ppte ad boīs ptnet. Ergo paphil? scdm illā snām dicit si ppa bec fuerit voluptas. deus sum. Nā imortalitas pata ē mibi si nulla egritudo. i. sollicitudo anxietas animi aut passio intercesserit. i. obstiterit huic gaudio. sed quē potissimū. i. pncipalissime exoptē dari. mibinū. i. obuiū fieri mibi cui narrē b. La. qd gaudiū. i. qd gaudiū ē illd qd agitat a paphilo. Pā. video danū nēo ē oīm quē malū dari mibi. s. Nā scio huic solū gauisurū solide. i. integre firme mea gaudia. i. gratulatur mibi. Dicimusem elegāter gaudeo tuū gaudiū p eo qd ē gaudeo qz gaudes. Lel? ad Elicronē. Accellit buc. q post ridie ei? absolutionē in theatrū curionis hortē suū itronē puto vt suū gaudium



gauderem? i. vt gauderemus qz ipe gaudebat. Pampbil? re. In h actu mira arte qd restāt de

comedia breuiter explicatur et designatur duoz socioz bine nuptie. Da. vbinā h paphilus ē. Pam. Dane. Da. Quis nā. i. qd bō ē qui me vocat. s. Pā. Ego sum. Da. o paphile. Pā. nescis qd obtigerit id est acciderit mibi. Da. Certe. i. profecto nescio qd tibi cōtigerit. s. sed scio quid obtigerit mibi. Pam. et qui dem id est et etiam ego scio. Da. Euenit more boīm dicit Do. qsi dicat euenit vt solet euenire vt tu rescisceres. i. post factum cognosceres quid malū nactus sim. id est inuenerim priusq ego resciscerem illd bonū. id ē bonū quod euenit tibi. Pam. Glycerium mea amica scilicet repperit id est casu quodam inuenit parentes suos id est patrem et matrem. Da. o benefactum. et clamaro est. pro q bene factum est La. bē. interiectio hic admirātis factum illud. Pam. Pater eius Glycerij ē sumū? amicus nobis. Da.

e iij

Comedia.II.

quis p? Pā. Ebrems. Da. narras pbe. i. dicis vez. Pā. nec vlla mora ē quin. i. q̄ nō ducā eā Glyceriā
vxoꝛē. i. q̄n bēam eā in vxoꝛē. Ea. Nū. i. nūq̄d ille pāpbilus somniat ea q̄ vigilās. i. cuꝝ vigilaret voluit
i. cupiuit. Pam. Tū. i. deide o daue de puero. q̄d fiet. i. Da. Ab. desine. i. desiste de ea re sollicitus esse tu
es solus quē dij diligūt. i. tu oīm fortunas superas siue oīm felicissimus es ⁊ cui dij magis fauerūt. Ea.
Iū saluus. i. sum incolumis sospes viuo non lāgueo vt prius. si h̄ sūt vera adibo i. ibo ad eū ⁊ colloquar
i. alloquar cum cōferā cum eo de
bis. Pā. q̄s homo est q̄. i. loquit̄
Deide percepto eo subdit. O ca
rine aduenis mibi in ipso tempore
re id est oportune ⁊ tempestiue.
Ea. bene factū est sup. Pā. bem.
audiuisti q̄ bene factum sit. Ea.
omīa audiui s. age. i. eya hortan
tis est aduerbiꝝ respice. i. retro
aspice me. hoc est fane mibi tra
ctū a dijs qui aspiciēdo boīes il
lis fauēt. Sunt autem qui felici
tate elati ne respicere q̄dem ve
lunt amicos. Itaq; respice me id
est non obliuiscaris me queꝝ p̄ce
dis felicitate in tuis rebus secu
dis. i. in tuis p̄speritatibꝫ. Ebre
mes est nūctus id est eius mo
derato res ⁊ tibi magna est ap̄d
eꝝ fides ita vt tuos fit vsurus cō
filio. scio eum esse facturum omīa
que voles. Pam. Memini id est
scio eum esse meum et omīa fa
cturuz. Nam quoz meminimus
illa nominus et scimꝫ. atq; adeo
id est certe vel valde longum est
mibi expectare illum ebremetē
duꝝ id est quousq; exeat sequere
me. bac. id est per hanc viam. est
nunc intus apud Gly. agnitam
filiam. tu Daue abi id est discede
prope id est celeriter velociter
domuz aduerbialiter sumitur ac
cerse id est voca vel vade ad vos
candum aliquos q̄ auferant id ē
abducant eam gly. hinc id est ex
hac domo in qua est. quid id est
cur stas id ē erectus es neq; va
dis. quid id est cur. cur cessas id
ē tardas in moravel ociosus es.
Da. eo id est vado. Deinde con
uersus ad spectatores inquit. ne
expectetis id est nolite expecta
re. duꝝ id est quousq; Gly. exeat
buc. i. veniat buc in mediū p̄sceniū. Despondebitur. i. sponsa efficietur. intus. i. post cenā nisi manus illud
x̄bū ipsonalī capī p̄ eo qd ē spōsalia fiēt itus. De spōsaliꝝ aut sic ait Belī libro q̄rto. ⁊ capite q̄rto.
q̄ vxoꝛē inq̄t ducturus erat ab eo vñ ducēda erat stipulabatur eā i. matrimonium ductū iri. q̄ daturus
erat itidem spondebat daturum. is contractus stipulationū sponsionūq; dicebatur sponsalia. tum que
prouisa erat sponsa appellabatur. qui spopōderat sponsus. Sed si post eas stipulationes vxoꝛ non da
batur aut non ducebatur q̄ stipulabatur ex spōsu agebat. bec ille. Si quid ē qd restat. i. superest transi

Quis? Pam. Ebrems. Da. Narras probe. Pamph.

Nec mora vlla est quin eam vxoꝛem ducam. Ea. Num

ille somniat ea que vigilans voluit? Pāpbi. Tum de

puero daue. Da. ab desine: solus es queꝝ diligunt dij.

Ea. Saluus sum: si hec vera sunt: adibo: et colloquar

Pam. Quis homo est? o carine in tempore ipso mibi

aduenis. Ea. Bene factum. Pam. bem: audisti? Ea.

omnia age: me secundis in rebus tuis respice. tunc est

nunc Ebrems facturum (que voles) scio esse omnia

Pam. Memini. at adeo longum est illum expectare

dū exeat: seq̄re me hac: intꝫ apud Glyceriū nūc est: tu

daue abi domum p̄pere: accerse hinc qui auferāt eas:

quid stas? qd cessas? Da. eo: ne expectetis dum exeat

buc intus despondebitur. Intus trāfigetur: si quid est

quod restet. vos valete ⁊ plaudite: calliopius recēsat.

Acta ludis Megalensibus. 2. Postumio Albino
et. 2. Cornelio merula edilibus curulibus. Egere
2. ambinius turpio. et. 2. attilius prenestinus greca
Menandri prima. Acta secunda. M. Valerio: et
L. Mutio fannio consulibus. Modos fecit Flaccꝫ
claudij tibiꝝ dextra et sinistra.

Eunuchus.

getur. i. concordabitur cōficietur intus. i. post cenā. hoc autē dicit ppter iustā hereditatis petitionem que a Eritone fieri poterat ex successione. Ebristidis sibi ppique. Imere est autē inter trāfigere et paci sci. Nam ut ait Ulpianus q̄ trāsegit q̄si de re dubia et lite incerta neq̄ finita transigit. q̄ vero pacificē deuotionis cā rem certam et indubitātā liberalitate remittit. Vos spectatores valete discedite cuz sa nitate: et plaudite. i. cōgratulamini poete q̄ bec vobis suo ingenio spectanda p̄buit. ego Lallio pus recē sui. i. recognoni et censurā meā adhibui bis scriptis coram recitatis.

Argumentum eunuchi.



Argo quā attica Rhodū aduecta est matricē tbaidis meretricis dono data. deinde Tbaïs Athenas se cōtulit vna cū amatore suo cui mortuo heres instituta successit quā Tbrasomiles misere cepit adamare. Rhodūq̄ pfect⁹ rerū oīz ignarus inuenit puellā atticā venū ppositam mortua Tbaidis matre quā Tbaidi donatur⁹ emit: reuersusq̄ atbenas Pbedriā cū tbaide pmerciū habere pperit. quare indignatus non prius se donaturū puellā affirmauit q̄ Pbedria eijceretur. Ipsa autē Tbaïs puelle potius de ci pida ad tps Pbedriā eiecit quē postea indignatū lenit ab eoq̄ obtinuit ut in bidui spaciū rus secede ret. qd̄ obit⁹ Pbedria iussit eunuchū cū puella ex etbiopia deducta p Parmenonē Tbaidi dono effer ri: qd̄ ut rescitit Eberes frater Pbedrie amatorq̄ puelle a Tbrasone date supposit⁹ eunuchi loco tba di donat⁹ est. Ea occasione stuprata virgo et mox ciuis et nobilis cognita dat vxor Eberes. Pbedria vero et miles ex rivalibus concordēs per parasitū redditū cōmuni amica sine certamē potitūtur.

In hac comedia Terenti⁹ delectat facetijs: prodest exemplis: et vicia boīm paulo mordatius q̄ in ceteris carpsit. Exempla autē morū hic trina p̄cipue pponit: vrbani scz moris parasitici et milita ris. Nec edita tertiū est et p̄nunciata Terentij eunuchus quippe iā adulta p̄mēdatiōe poete ac meriti⁹ ingenij notiorib⁹ populo. Facta ex duabus grecis vna est latina. Nam ex eunuchō et collace menan dri fabulis bec eunuchus terentiana scripta est nō sine crimine q̄ multa in hanc translata sint ex mul tis poetis latinis. quod totum prologo purgat atq̄ defendit.

Primus actus Pbedrie conquestionem habet. Secundus profectionem eius rus. Tertius mili tis characterē et parasiti colloquiū. Quartus Pbedrie ex villa reditum nunciato per dozlam iurgio militis et tbaidis. Quint⁹ Tbaidis querelā de stuprata virgine: eamq̄ agnitā Eberes vxorem datā ad vltimum reditum in gratiam militis cum Pbedria.

Acta ludis et. Hec comedia fuit acta. i. recitata et qd̄ vulgo dicitur lusa ludis. i. i ludis megalētib⁹. i. i bo nozē magne mris deoz celebrat⁹. L. postbunio. L. cornello merula edilib⁹ curulib⁹. i. q̄ tpe erāt ediles curules. L. abiuuius turpio et. L. attilius P̄nestin⁹. i. de p̄neste ciuitate illi actores egere. i. ut dici solz luserūt et comediā recitauerūt ac p̄nūcuerūt voce et gestu corporis. Prima greca ē subaudi menan dri acta. i. facta. scda. i. latina. O. valerio. L. fannio p̄suli⁹. i. q̄ tpe tales erāt p̄sules. Glacc⁹ claudij fili⁹ sup fecit m̄p̄dos. i. modulat⁹ ē siue modulamīa fecit musicis instrumētis inter act⁹ duab⁹ tibijs. i. illis instrumētis musicis dextris. i. guitatē ozonis oīdentib⁹. Tibias ei adhibebāt pares et ipares. i. dexte ras et sinistras. Dextre sua grauitate seriē comedie ozdem p̄nunciabāt. Sinistre ferrane acuminis le nitate locū oīdebant. Ergo vbi mixtus cū grauitate locus esset dextre sinistreq̄ adhibebantur.

Unum eunuchi argumentum.



Sororē falso creditaz dictitatā Tbaïs dis: idipsum ignorans miles aduexit. Tbraso. ipiqz dōat. erat h̄ ciuis attica: eidē eunuchū quē emerat tradi iubet. Tbaidis ama



Sororē falso. Tbraso miles. i. q̄ militiā so: tui erat exercē ad nexit. i. vel nauis gio venit vel eq̄ vel vehiculo puellā sup atticam dictitatā. i. frequēter appellatā sororē tbaidis meretricis rhodie falso. i. iniuria nō verg. nā ci⁹ soror non erat. ignorāz. i. miles id ipsum id est eam non esse sororē rem Tbaidis. et ipse miles dos

nat id est dono dat ipsi Tbaidi puellam illam. bec puella aduecta ex rhodo atbenas a milite erat ciuis amica id est oriunda ex ciuitate Atheniensī vlex parentibus Atheniensibus ciuib⁹. Pbedria amator Tbaidis iubet eunuchum quem emerat tradi a Parmenone eidem Tbaidi. oratus scilicet e iij

Comedia.II.

Pbedria. i. rogatis a Tbalde pcedere Tbrafoni. i. dare locū militi apud Tbaide biduū. i. per spaciū duorum dierū. frater pbedrie scz Ebera epbebus. i. adolescēs pubes vt sentit Torteli. cū reperiret puellā missāz dono. i. p dono Tbaidi induit. i. vestitur ornatu. i. indumēto eunuchi. Ipse Ebera itro it. i. ingressus est in Tbaidis domū. Ipse viciat stuprat virginē q̄ pri⁹ erat virgo. Parmeno callidus tuus suadet. i. monet p̄sult id fieri. s. imp̄mis. i. an oia frat Pbedria existēs ciuis Atticus repertus i. forte interueniēs collocat. i. ma-
 ti monio iungit puellā viciatam
 epbebo. s. Ebera pubescenti.



Ererix Tbalis
 exclusit. i. foris
 clausit neq̄ in-
 tromittere vo-
 luit adolescētē
 Pbedria: cui⁹

pbedrie adolescētis ipa teneba-
 tur amore mutuo. i. pari vltro ci-
 troq̄ dato acceptoq̄. Mutuū in
 amore ait Cicero ad metellū est
 cū par voluntas accipit ⁊ reddidit
 ⁊ ipsa meretrice reddidit causas
 id ē occasiōes motia exclusiōis
 ei. s. Pbedrie renocato. i. recon-
 liato placato. Frater eius Pbe-
 drie. s. Ebera mior nati. i. iunior
 cepit amare virginē. s. puellā quā
 miles Tbrafo miserat meretrici
 dono. i. p dono. Dicim⁹ ei elegan-
 ter: do vel mitto tibi hanc rē: do
 no tanq̄ nō repetitur⁹ neq̄ q̄q̄
 mercedis bitur⁹. ⁊ ipse Ebera
 deductus in domū meretricis a
 Parmenone pro eunuchō. i. loco
 eunuchi viciat. i. stuprat puellāz.
 Itaq̄. i. ideo vel sunt due pres-
 p ⁊ ita re cognita. i. stupro rescit-
 to cū meretrice tbalis doleret se
 esse illūsam. i. ludibrio lesam pla-
 cat ipa meretrice. i. ad lenitatē re-
 ducitur atq̄ mitigatur ab adole-
 scēte. s. Ebera ⁊ iteruētū. i. inter-
 cessiōe fratris siue aduētū fr̄is i
 termedio ducit vxoꝝ. i. cepit in
 vxorē ipam puellā cognitā ciuē
 atbeniēse. i. ex atbenis originē
 parētūz ducentē: q̄. i. etiā miles
 tbrafo recept⁹ i pte amoris mere-
 tricij. i. ip̄is tbaidis meretricij



si ludif. i. decipi-
 tur ac ridez lu-
 dibrio afficitur.

⁊ quis ⁊c. Poete defensor introduc⁹ calliopi⁹ hūc plogū in maledicos p̄nunciat ita
 inquit. Si q̄sq̄. i. si aliquis est q̄ studeat. i. laboret cupiat placere q̄ plurimis bonis ⁊
 minime. i. nō ledere. i. offendere multos: in bis. i. iter tales q̄ studēt placere ⁊ nō offende-

tor Pbedria Tbrafoni orat⁹ biduū concedere. Epbe-
 bus frater Pbedrie puellulā quā reperiret dono mis-
 sam Tbaidi: ornatu eunuchi induit ⁊ introit⁹: viciat
 virginem. Suadet parmeno: sed atticus ciuis impi-
 mis repertus frater collocat viciatam Epbebo.

Aliud argumentum.



Ererix adolescētē (cuius mutuo amo-
 re tenebatur) exclusit: ei⁹ renocato: ex-
 clusiois causāz reddidit. eius frater mi-

nor nati virginem (quam miles meretrici dono mis-
 serat) amare cepit: deductu scz in domum meretricis
 pro eunuchō viciat. ⁊ itaq̄ cognita cum illūsam se
 meretrice doleret: ab eodē m adolescētē placatur: iter-
 uentūq̄ fratris eius cognitā ciuēz atbeniensem duxit
 vxorem: miles quoq̄ in partem meretricij amoris re-
 ceptus illuditur.

Prologus.



⁊ quisq̄ est: qui placere se studeat bonis
 q̄ plurimis: et minime mltos ledere: in
 bis poeta hūc nomē profitetur suū. Tam

si quis est qui dictū in se inclemēt⁹ existimat esse: sic
 existimet responsum nō dictum esse: quale sit prius

Eunuchus

re: vel in bis i. in bis reb⁹. i. in placēdo et nō ledēdo. hic poeta Terenti⁹ p⁹fitet. i. ostētat iactitat i⁹gemne
fatef nomē suū eē illis. Tū. i. p⁹terea si q⁹s est: p⁹pter lucii lauriniū dicit q⁹ existimat. i. existimauit dictū
esse impersonaliter itelligi recte pōt. i. quasi inuēctū esse siue iocū et sermonē mordacem factum esse in cle
menti⁹. i. inclemēter p⁹patiū p⁹positiuo. Pōt etiā optiē capi p⁹ nimis asperē dūre acerbē mordaciter.
Nā sepe aduertit p⁹patiū qd p⁹positiuo poni d⁹ in se iplicare nimis cum positiuo: vt cū dicitur hic in

qui bene vertendo: et eas describendo male: ex grecis
bonis latinas fecit non bonas. Item Menādri p⁹bas
m a nunc nuper dedit: atq⁹ a thesauro scripsit causam
dicere prius vnde petitur aurū quare sit suū q⁹ ille
qui petit. vnde de is sit thesaurus sibi: aut vnde i patriū
monumentū peruenerit. Debinc ne frustretur ipe se:
aut sic cogitet: de functus iam sum: nihil est quod di
cat mibi. is ne erret moneo: et desinat laceffere: habeo
alia multa: nunc que condonabuntur: que proferen
tur post: si perget ledere vt facere instituit. Quam

nūis qui fecit ex bonis fabulis grecis fabulas latinas non bonas bene. i. valde stendo. i. in linguā la
tinā transferendo aut corūpendo et describendo male. i. inepte eas fabulas. hoc est carminib⁹ iābictis
translata male ordinādo. Idē ergo d⁹ d⁹ i. edidit. nup⁹. i. pauloātē sine bis supiorib⁹ dieb⁹ recēter. et be
ne nūc addidit. nam nisi addidisset nuper significat olim p⁹idem. Dedit ergo p⁹basina. i. fabulā quādā
menādri poete greci sic appellatā ab apparitōe vana. P⁹basina em grece dicitur apparitio latine p⁹
prie vana et incerta vrin nocte. Hanc aut fabulā totam silentio dānat quasi admonuerit spectatōrē q⁹
turpe et inepte sit scripta et ex vicinitate facti quia dixit nunc nuper dedit ostendit nihil aliud esse dicē
dū q⁹ q⁹ illa comedia displicuerit cum ad huc res sit recens et oēs meminerint. Theaurū vero si totū
sed ex vno loco dānat p⁹pterea q⁹ insci⁹ p⁹tra p⁹suetudinē litigantiū defensionē ante accusatōez induxe
rit possessionēq⁹ thesauri inuenti in sepulchro p⁹is adolefcētis a quo senex quidaz auar⁹ emerat agrū
fecerit agē p⁹iorē q⁹ petitionē qd abborret a p⁹suetudie et iuris et litū: s⁹ ad Terenti⁹ vba accedamus
atq⁹ lucius laurini⁹ scripsit a thesauro. i. ex ea fabula tractāte de thesauro a sene auaro detento scripsit
ergo eū senē auarū vnde. i. a quo aurū petit dicere cām. i. rōnem quare ipz aurū sit suū p⁹ q⁹ ille ado
lescēs cū⁹ erat aurū in patris sepulchro inuentū dīcat subaudi cām suā: qui adolefcens petit vñ. i. a q⁹
rōne is thesaur⁹ sit sibi. i. vnde habuerit senex illū thesaurū aut vñ puenit in monumentū pat⁹ i. i. pa
tris ipius adolefcētis. Tū dicit poeta scripsit eū vñ petit⁹ aurū dicere cām p⁹ q⁹ ille q⁹ petit⁹ rectior
eēt locutio si dixisset q⁹ illū q⁹ petit vt q⁹ p⁹icula iūgeret filis casus vt solet: s⁹ q⁹ ille maluit dicere vt sub
audiamus cām dīcat p⁹ zeugma a supiore figuratuz. Debi. i. posthac moneo ne ipse frustret se. i. ne de
cipiat se si posthac loquat⁹ aut ne sic cogitet si taceat iā defunct⁹ sum. i. iā finit⁹ p⁹icula in eadēdis comes
dijs. naz defunct⁹ periclis vel morbis d⁹ q⁹ finit⁹ p⁹icula vel morbos. nihil ē qd dīcat mibi. i. q. d. nihil
Terenti⁹ in medicere vel inuebi pōt. nā iā edidit fabulā quā carpit. Dicit tñ Terenti⁹ vel defensor eius
non sit secur⁹ de suis vicijs p⁹pter vetustatē: nihilomin⁹ a me rep⁹bendef. moneo id est amoneo eū ne is
erret. i. in errorē labatur et se decipiat et moneo inq⁹ vt desinat. i. de sistat cesset laceffere. i. ptumelijs Te
rentiū irritare: habeo i. scio teneo alia multa q⁹ nūc p⁹donabūtur. i. remittētur q⁹ p⁹ferēf. i. detegēf post si
p⁹get laurini⁹. i. p⁹seuerabit p⁹seq⁹ p⁹sister ledē. i. offēdere Terentiū ita vt. i. sicut instituit. i. i⁹cepit facē quaz

terpres dūti⁹ inozaf in te par
ui momēti id ē hoc est nimis diu
quidni etiāz hic eo pacto sumaf
p⁹culdubio video ipedire nihil.
quinetiā liberius assero p⁹mo a
spectu sensum poete forsitā ma
gis id postulare. Si q⁹s ergo exi
stimat dictū esse inclemēti⁹ id ē
nimis acerbē asperē mordaciē
in se. i. contra se existimet. i. iudi
cet sciat. i. cognoscat p⁹sumat id
est anio p⁹ciptat siue sibi p⁹suade
at respōsuz esse ei sup. i. p⁹sonas
liter. i. q⁹ ei responsū est nō esse
dictū. i. nō esse iocum mordacē.
Dicta em interdū sunt iocosi sa
les mordaces tamen et bis q⁹dez
non placētes q⁹ ledūtur s⁹ alijs.
vnde dicaces dicūtur q⁹ iocosis
salibus maledicūt: existimet er
go nō esset dictū tale subaudi q⁹
le sit prius dictū s⁹ i andria vbi
dictū est faciūt ne intelligēdo vt
nihil intelligāt. Idem luci⁹ laur

Comedia.II.

nunc ab aliquo incipit hec narratio et a crimine dimidiato. Postquam ediles. i. magistratus curam edium habentes et ludorum instruendorum quos populo exhiberent emerunt eunuchum menandri. i. hanc fabulam ex menandri fabulis eunuchus et collace traductam: quam eunuchum. i. i. quam fabulam. nam ad fabulam non ad hominem retulit. quam fabulam ergo nunc sumus acturi. i. representaturi agendo profecit. i. lucius laurinus. i. obtinuit ipse ut copia id est factas inspicundi fabulam esset id est daretur vel fieret sibi licio: cum magistratus: scilicet is qui exhibebat ludos sibi adesset id est presens esset fabula accepta est. i. incepta est agi. i. agendo representari. Occipere est caput rei instituire siue incipere exclamat. i. voce effrena clamat furem: Terentius quasi quod varia hinc inde ex alijs sublegisset dedisse fabulam non poetam: ut quod eam non fecisset sed ab alijs surripuisset. et tamen exclamat ipsum Terentium nihil verborum dedisse hoc est nihil addidisse de stilo suo aut neminem decipisset. Dare ei verba est decipere: quia quod rem expectat et nihil propter verba invenit deceptus est. unde et alibi verba istec sunt. Exclamat inquit hanc fabulam esse veterem fabulam collace nomine. i. neni et plauti. i. in qua et neni et plautus comici poete laboraverunt: exclamat inquam personam pastici et militis esse ablatam inde. i. ex collace: sed id est. i. abstulisse personam pastici et militis est peccatum. i. vitium peccatum est impersonale a peccato peccabam. i. peccatum est admissum imprudencia ignoancia poete. i. Terentii quod non studuerit. i. non laboraverit vel cupuerit facere furtum ex alijs poetis: vos spectatores iam poteritis iudicare: collax. i. fabula est menandri. i. prius a menandro greco poeta facta est collax: pastus. i. quod omnia ad voluntatem eius loquitur in cuius praverbio est assentando laudando nihil repugnando veteris gratia est. i. introduce est in ea fabula et miles gloriosus. i. glorie affectator est in ea fabula poeta non negat se traxisse. i. traduxisse eas personas. i. quod barbare dici solet ea personagla ex greca collace in suam eunuchum. suam femininam ad fabulam non ad hominem retulit: sed vero. i. sed certe negat. i. valde neget se scisse eas fabulas grecas collace et eunuchum prius. Ante enim esse factas latinas. i. scriptas latino sermone. Quod si personis. Talis est sententia inquit poete defensor si non licet uti his personis quibus alij sunt unde cur magis licet personam introducere ut suos matronas meretrices ceterasque id genus una cum suis epithetis ut curretes servos matronas bonas et: quas alij introduxerunt nec personam modo licet introducere quas alij introduxerunt et quidem cum his epithetis sed et facta sunt ut amare odisse et. profertur cum sit impersonale omnino novum aliquid in medium deponere cum nullum sit dictum quod prius dictum non sit. i. si non licet. i. permittat et deceat alijs sequentibus poetis uti his personis qui. i. cur vel quo modo magis licet scribere. i. inducere in comedijs servos oiscurreres. i. buce et illuc cursitantes qui inquit non licet facere. i. inducere matronas bonas. i. matresfamilias siue locupletiores et opitantes mulieres honestas. item facere. i. inducere meretrices malas. i. improbas: facere parasitum edacem. i. voracem: facere militem gloriosum. i. glorie cupidum seu affectatorem et qui magis licet puerum supponi. i. introduci velut suppositum. i. loco alterius claud positum. Item quod magis licet senem aliquem falli. i. decipi per servum quod magis licet amare. i. inducere amores odisse. i. inducere odia: suspicari. i. inducere suspiciones

nunc acturi sumus menandri eunuchum: postquam ediles emerunt: perfecit sibi ut inspicundi esset copia. magistratus cum ibi adesset: accepta est agi: exclamat furem: non poetam fabulam dedisse: nihil dedisse verborum tamen: collace esse neni et plauti veterem fabulam: parasiti personam inde ablatam et militis. Si id est peccatum: peccatum imprudencia est poete quod non furtum facere studuerit. Id ita esse. vos iam iudicare poteritis. Collax menandri est: in ea est parasitus collax et miles gloriosus: eas se non negat personam traxisse in eunuchum suam ex greca: sed eas fabulas factas prius latinas scisse sese id vero negat. Quod si personis his uti alijs non licet: qui plus licet curretes: servos scribere: bonas matronas facere: meretrices malas: parasitum edacem: gloriosum militem: puerum supponi: falli per servum senem: amare: odisse: suspicari:

Eunuchus.

Denique nullū ē iā dictū qđ nō sit dictū prius. i. a veterib⁹. q̄re equū ē. i. iustū ē vos cognoscere morē scri-
bētūz vlt⁹ materiā comicoz. atq; equū ē vos ignoscere si noui. i. recētes poete faciūt ea q̄ veteres. i. p̄ci-
poete factitarūt. i. sepius fecerūt date op̄a. i. attēdite ⁊ aures eq̄s p̄bete et aiaduerti. i. cōsiderate
cū silentio. i. taciturnitate vt p̄noscat. i. p̄fecte intelligatis qđ eunuchus sibi velit. i. qđ sit de eunuchi cō-
positiōe ⁊ qđ significet ē cī comedia imitatio vite speculū p̄suetudis imago veritatis: et iō qđ sibi velit
comedia est attendendum.

Denique nullus est iā dictū qđ nō sit dictū prius. Quare
equū ē vos cognoscere atq; ignoscere: q̄ veteres facti-
tarunt si faciunt noui. Date op̄a ⁊ cū silentio aiaduerti-
te vt p̄noscatis quid sibi eunuchus velit.

Pbedria adolescēs.

Parmeno seruus.

Quid igitur faciā? nō eā ne nūc qđ cum ac-
cessor vltro: an potī? ita me p̄parē: nō p̄-
peri meretricum p̄tunelias: excludit. re-
uocat: redeā? nō: si me obsecret. Par. siquid em bercle
possis: nūc p̄ri? neq; forti? verū si incipies: neq; p̄ficies
naūter: atq; vbi pati nō poteris: cū nēo expectet: iſe-
cta pace vltro ad eā venies: indicās te amare: ⁊ ferre
nō posse actū ē: illīcet. p̄iſti: elūdet: vbi te victus sense-
rit. Pbe. proin tā (dū ē t̄ps) ēt atq; ēt cogita. Par. be-
re. q̄res in se neq; p̄siliū neq; modū bz vlluz: eā cōsilio
regere non potes. In amore bec omnia insunt vitia:

erit sup. p̄ri? i. melius nec forti? i. validius vez. i. sz si incipies neq; p̄ficies. i. p̄seuerabis naūter. i. forti-
ter ⁊ magno aīo. dictū aut est a nauī teste Donato a q̄ in altū nullū diuersorū ē atq; vbi i. cū nō poteris
pati q̄n eā visas venies vltro ad eā pace. i. cōcordia iſecta id est nōdum facta cum nemo expectet id est
p̄ter spem p̄ter expectationē. indicans. i. ostēdens te amare. i. amore eius capi ⁊ nō posse ferre q̄n
i. ad eā venias si bec feceris actum est de te scz. Cicero actū est de te nisi p̄uides. illīcet. i. iſe licet. bac vo-
ce a p̄cone prolata iudices de cōsilio dimittebant. ponit aut ea vox sp̄ in fine transactē. p̄iſti id est
p̄ditus es neq; ē ampli⁹ de tua salute vlla reliqua spes. elūdet. i. ridebit te vbi id est cū viderit te victū.
eludere em̄ proprie est gladiatorū cū vicerint. nā victores victos eludunt. simul eludere est finem lu-
do imponere. Pbe. Proin id ē p̄inde h̄ est ea p̄pter tu p̄meno dū. i. q̄diut̄ps est i. p̄moduz seu iopoz-
tunū cogita ēt. atq; ēt. i. itez ac sepi⁹ tecū volue q̄m mō hoc insano amore potero me exoluere. Par. be-
re. i. dūc nō potes regere. i. moderari p̄silio. i. suasionē ⁊ monitōe alicui⁹ eā rē sup q̄ res nō bz in se con-
siliū. i. in qua dari bonū p̄siliū nō pōt neq; habet modū vllū. i. vllam mēsuram ⁊ morationē q̄lis est. in-
san⁹ amor. Nūc dñō amēte ⁊ sui nō p̄pote seru⁹ ē sapiētior: qz nō ē amator. nec amās. vt idē i adria faci-
le cū valem⁹ recta p̄silia egrotis dam⁹. Bec oīa vitia. i. mala sūt i amore. dicim⁹ eī est buierci ⁊ i hac re. f.



Quid igitur faci-
am re. Hac pro-
bati. i. in hoc pri-
mo actu exēpluz
ponitur quantuz
sue p̄tatis nō sit
q̄ amat. Pbedria. postq̄ multa
cogitauit pbedria tandem in bec
vba prorupit. igitur. i. deinde vt
vult Dona. pōt etiā in sua signifi-
catione capi. q̄ si post multa volu-
tata. dicat igit qđ faciā. dubitat
an cū reuocet redeat an non eaz
deserat. itaq; dub tādo bec dicit
nō eā. i. ire nō debeā. nec qđ nec
ēt nūc cū accessor. i. aduocoz vlt-
ro i. p̄pō motu meretricis an po-
tī? q̄ si p̄eligat p̄parē. i. p̄siliū
sine p̄stituere me debeaz ita. i. co-
pacto nō p̄peti. i. ferre contumeli-
as illusiones meretricū. frat⁹ vni
de oībus q̄ris simul. Cōpare in-
terdū significat p̄stituere. vñ dī-
ci solet fra veterū morib⁹ cōpatū
ē. i. p̄stitutū. Excludit me. i. eiecit
me ⁊ reuocat nō rogat imo tāq̄
supba reuocat. redeam. i. redire
debeā. deliberatiue dictū est deis
de p̄stituit se nō rediurū ne siq̄
dē vebemētissime rogetur nō re-
dibo sup. hoc affirmatiue. dī. si. i.
q̄is obsecret me. i. me vebemen-
ter et obnixe roget. Par. bercle.
i. per berclē siqđē. i. si certe pos-
sis. facere sup. vt si redeas nihil

Comedia.II.

Iniurie. i. iurgia. pbra. stumelie suspitōes de riuali. i. inimicitie: discordie: iducie. i. intermissiones amoris. inducie enim sunt pax in paucos dies vel q̄ in diē dētur vel q̄ in dies aliquot ociū pbeāt. bellū. i. certā tamē iter amātes rursuz. i. denuo ē pax. i. cōcordia recōsiliatio si postules. i. vel coneris facere. i. redde re bec i certa. i. instabilia. certa. i. firma et stabilia rōe. i. moderatione aliq̄ nībilo plus agas. i. nō plus ef ficles q̄ si des operā. i. labores vt insanias. i. insanus sis cū rōne. i. cū vsu rōnis qd ē ipossibile cū bec iter se repugnēt isanire et rōe vti et qd dictū sup. vlt̄ vt ait Do. qd p q̄ sumas et ad id qd seq̄t referat̄. i. bec vba qd. i. q̄ tute. i. tutemet irat̄ cogitas tecū videlz. ego ne. i. nō vlciscar sup. illā tbaide q̄ rece pit illū militez q̄ exclusit sup. me q̄ non admisit me. i. sine a fino is. mō. i. tñmō. q. d. linq̄tur mibi b̄ vt vlciscar eā malī me mori q̄. i. non vlcisci sentiet q̄. i. q̄lis vir siē i. sim me berde iurātis est vlt̄ af firmat̄ qd eis sic intelligebat̄ q̄ si berde me iuuante qd a tpias no mīme putē vsurpari debere q̄ vez deū hā colit religiōe neq̄ berculē neq̄ alios q̄s elusa atiq̄ tas pro dijs colebat q̄c̄ b̄e dei tat̄ putat qm̄ omēs dii gētū des monia vna lachrymula falsa. i. fi cta: quā lachrymulā ipa exp̄sser it. i. q̄ si p̄mendo oculos emiserit vt cū exp̄simin̄ sordes alicuius vlcet̄ carnē p̄mendo. misere ma le vt aduerbialiter sumas q̄ si cū mario labore et maxī miseria ex p̄sserit vir. i. difficulter vi. i. violē tia et sūma ope tergendō oculos suos. vna ergo lachrymula restri guet. i. extinguet b̄ vba pridē q̄ te cū cogitas et accusab. i. culpabis te vltro nullo cogente et dabis ei supplicium vltro. i. dab p̄as ei b̄ e teipm̄ punies at te ei puniēdum offeres sumere de aliquo supplis cū vlt̄ penas: significat aliquē punire. dare vero penas vel supplicium significat puniri. si cū ab aliquo supplicium sumas ip̄e ē q̄ dat supplicium a quo sumis. Pbe. o exclamatiue vel indignāter facin̄ indignum i. nō admittēdū neq̄ ip̄une ferēdū nūc. q. d. tarde ego sentio id ē tbaide eē scelestā. i. sceleratā et iniquam et me eē miser et me tedet. i. tedio afficio et ardeo. i. vroz amore. i. insania amoris et prudēs. i. mea itelligē tia cognoscēs et sciēs. i. alteri iudicio admonit̄. Prudēs ei p̄ se aliqd̄ fērit: sciēs nō p̄ alioz admoni tōem. p̄eo. i. occidoviuus nō mortu⁹ et vidēs. i. vigilās nō dormiēs nec scio qd agā. i. agē debeā. Par. qd agas. i. agere debeas nisi vt redimas te q̄ mīmo p̄cio sup. q̄as. i. q̄to mīmo possis p̄cio te captuz. i. in amore captiū et irretitū si neq̄as te rediere sup. paululo. i. admodū puo p̄cio at redimas q̄ti q̄as. i. quāto p̄cio te poteris redimere. et ne. i. nō. aff̄ctes. i. torq̄as excrucies p̄moueas te. Pbe. ne. i. vtrum suades. i. cōsulis ita. Par. si sapias. i. si es sapiēs facies neq̄ addas molestias p̄ter eas sup. quas ip̄e a mor b̄ et recte feras eas molestias q̄s b̄. s. ecce. i. ecce b̄ ipa calamitas. i. ipa p̄nities ipa tēpestas no stri fundi. i. nostre p̄fessiōis egredif. i. exit foras. i. tbaīs q̄ ē tāq̄ grādo q̄ calamos fundi cōcutit vnde sequit̄ paup̄ies coloni. Calamitatē ei p̄prie rustici grādinē dicūt q̄ p̄minuat calamū hoc ē culmū ac se getē. Subdit deide q̄re sit calamitas. nā bec tbaīs itercipit. i. totū capit qd nos op̄ cape. interduz eti am intercipe significat ex insidijs cape: vt latrones intercipiūt merces q̄ feruntur buc et iluc.

iniurie: suspitōes: inimicitie: iducie: bellum: pax rur sum. Incerta bec si tu postules rōne certa facere: nībi lo plus agas: q̄ si des operā vt cūm ratōne insanias: Et qd nūc tute tecū iratus cogitas: ego ne illā: q̄ illū que me: que nō: sine mō. mori me malī sentiet q̄ vir si em. bec vba vna me berde falsa lachrymula (quā ocu los tēgēdo misere vix vi exp̄sserit) restringuet et te vltro accusabis: et dabis vltro supplicium. Pbe. o indignū fa cinus: nunc ego et illā scelestā eē et me miserum sētio: et tedet: et amore ardeo: et prudēs: sciēs vīn⁹: vidēs q̄s pereō: nec qd agā scio. Par. qd agas: nī vt redimas captū q̄ mīmo q̄as. si neq̄as paululo: at q̄ti q̄as: et ne te affictes. Pbe. ita ne suades: Par. Si sapias: neq̄ p̄ter q̄ q̄s ip̄se amor molestias b̄ addas: illas q̄s b̄: recte feras. S. ecce ipa egreditur nostri fundi cala mitas. nā qd nos capere op̄: bec intercipit.

Eunuchus



Miserā te. Hic thais adducta rōe qua excluderat pbedriā eū sibi recōsultat et ut videtur
rus abscedat suis blādimētis ipetrat. Tba. me miserā. p iteriectōe dolētis ab aliq̄b
rite capis. vlt̄ itellige dico vlt̄ fateor me miserā et infelicē vereor ne pbedria tulerit gū
us. i. gūiter et moleste. neue. i. vel ut. i. q̄ accepit. i. interpretat̄ fuerit et cōcepit aliorum. i.
in aliā pte atq̄. i. q̄ ego feci. vereor ergo ne tulerit vel accepit illud qd̄ nō intrōmissus ē

Thais. Pbedria. Parmeno:



Miseram me: vereor: ne illud graui⁹ pbe
dria tulerit: neue aliorum atq̄ ego feci:
acceperit: q̄ heri intrōmissus non est.

Pbe. Totus parmeno tremo: borreoq̄ postq̄ asperi
banc. parme. animo bono es accede ad ignem hunc
iam calesces plus satis. Tb. Quis hic loquitur: be
tu hīceras mi pbedria: qd̄ hīc stabas: cur nō recta in
troibas: Parme. Ceterū de exclusiōe verbis nullus.

Tb. Quid taces: Pb. Sane: qz vero be mibi patent
sp̄ fores: aut qz suz apd̄ te p̄m⁹. Tb. missa istec face.

Pb. Quid missa: o thais thais utiaz esset mibi ps eq̄
amoris tecum ac p̄ter fieret: vt doc tibi doleret itidez
vt mibi dolet: aut ego istuc abs te factū nibilipēderē
T. Ne crucia tete obsecro aīe mi pbe. Nō pol quo quē
q̄ plus amem aut plus diligā: eo feci: s; ita erat res.

nō introibas recta via. elegāt⁹ aut sup̄miss⁹ via q̄ apponatur. Tice. ad petū. Recta ē a porta domū
meā. venisse. Itē amīc⁹ vlt̄ hē ingressus recta vēit domū meā. i. nūq̄ aliorum diuertit s; statī eodē vie te
nore domū meā petiuit. Par ceterū. i. s; nullū hū. i. null⁹ fimo fit d̄ exclusiōe ip̄ius pbedrie. Tba. qd̄. i.
cur tu. Pbe. taces. i. nō loqr̄s. Pbe. sane nō h̄ totū p̄ ironiā dictū ē. nō ē p̄tula sepe fronte signauit:
vt Uir. Egregiā nō laudē te. qz be fores sp̄ patēt. i. apte sunt mibi. aut qz suz p̄m⁹. i. p̄cipu⁹ et i maxio
honore hū et p̄cio apd̄ te. Tb. missa face. i. omitte istec q̄ loqr̄s. Pb. qd̄. i. cur missa faciā. i. vlt̄ qd̄ missa fa
ce dic̄ sup. o Tb. Tb. utinā eq̄ ps. i. eq̄lis portio amoris eēt mibi tecū. i. utinā eq̄l̄ eēt n̄r amor. Ita q̄ tū
te redamarē q̄tū me rursus si me nō amares nec ego q̄ te ac p̄ter. i. s; vlt̄ eq̄l̄ fieret. i. efficere vt
aut h̄ q̄. i. exclusus sum doleret tibi. i. te afficeret dolore itidē. i. s; vt dolet mibi. i. q̄tuz mibi ē dolor
aut affert dolorē aut nibilipēderē. i. nibilifacerē p̄tēnerē nō curarē istd̄ factū abs te. i. exclusiōe mei.
Tba. o pbedria aīe mi. appositue dictū. i. quē p amorē gesto i pectore meo aut cū anim⁹ meo iungit̄
p amorē ita vt vn⁹ esse aīm⁹ videat̄: vt dicim⁹ duos amicos eē aīam vnā in duob⁹ viuētē corpib⁹. obse
cro. i. p sacra rogo ne crucia te. i. noli te āgere et torq̄re tali dolore. Pol. i. pp̄t pollucē nō feci id sup. i. nō
exclusi te eo q̄ plus amem aut plus diligā quēq̄. i. aliq̄ue q̄ te: s; res erat ita. i. negociū id postulabat

heri i. admissus i domū s; exclus
sus. Pbe. o parmeno tremo. i. tre
mul⁹ sum et borreo. i. borroze cō
cutior totus. i. p omēs pres. post
q̄ asperi bāc thaidē p̄ amore ni
mio. borroze inf dū significat frī
gere. Juuenal. Et tunicā borre
ti nō reddere suo. et p̄suis. Scis
comitē borridulum trita donare
lacerna. ex frigore aut efficiuntur
tremuli et borridi: et aliq̄n ex ni
mio calore. Nūmius em̄ ignis ef
fectū frigoris reddit vt ex frigo
re nimio effect⁹ ignis existit: sed
illud qd̄ p̄fici aiūt. natura em̄
magni calor⁹ etiā borroze icutit
vt nimie febres. q̄ at ex frigore
nimio effect⁹ ignis existat vt vir
giliano liquet dicto. Aut borre
penetrabile frig⁹ adurat. Par.
es. i. sis bono anio. i. babeas bo
nū aīm accede. i. adueni ad hunc
ignem. i. Thaidē cū amor te vt
ignis adurit iā. i. statim calesces
id ē calidus fies. plus satis est
siue supra modū. et ponit ibi sa
tis tāq̄ p vno ablitio velut si di
ceret plus sufficiētia quēadmo
dum dicim⁹ p̄ equo. Donatus
aut sentit plus satis tū capi hīc
p̄ satis et ita plus abūdare. Tb.
quis loqr̄r hīc. Item o mi pbe
dria. mi est blādientis vtus. ne
i. vtz eras hīc q̄si nō aī eū p̄ces
pisset simulatrix meretrix qd̄. i.
cur stabas. i. inozabaris h̄: cur

Comedia.II.

faciundū fuit id est oportuit facere ad eam rem assequendā que parabatur. Par. er edo tu misera .i. afflicta amore eius exclusisti hunc pbedriā foras p amore .i. tanto est amore flagrabas ut eū exclude-
ris: ut fit .i. ut fieri solet. hoc aut per ironiā dictū est. q. d. nō esse verissimile ut si qd quēpiā amet eundē
possit excludere. Tba. o Parmeno siccine .i. utrū sic ais: age ibi nō est aduerbiū hortātis: s; potius corri-
pientis: sed ausculta qua grā .i. qua cā iussi .i. pcepti te accersi .i. vocari. est em infinitiui passiuus tertieq;
inflectōis. iterdū aut est quarte
et tūc facit accersiri. Pbe. fiat .i.
auscultabo. Tba. at .i. sed dic mihi
bi primūz hoc qd seqtur hic .i. p
meno seruus tuus potius .i. potius ne
hoc ē: est ne potēs tacere. Par.
ego ne. q. d. dīcis utrū ego possim
tacere. deinde respōdet optie .i.
possum tacere: verū .i. sed: beus
aduerbiū attentionē poscētis
astrigo .i. pmitto siue obligo: nā
vincula fidei dīcūtur astrigo q;
tibi meā fidē .i. veritatē pstantiā
et fidelitatē vel eqtatē vel potius
astrigo tibi fidē .i. scē pmitto ti-
bi me taciturū hac lege .i. hac cō-
ditiōe hoc pilio qd seqt videlz
taceo .i. secreta teneo nō euomēs
ea que audiui hā et ptimeo .i. me
cobibeo optie ne patefiant q ve-
ra audiui vel potius est trāslatiua
metaphora vasoz q nō pfluūt
sed liquorē ipositū ptimeo: sic bō
q nō ē eliquis et secreta pmissa nō
pdit: ptimeo dicit. Sū .i. s; si dictū
tuū sup. ē sū aut vanū aut fictū
pmino ē palā .i. statū vulgatū ē et
patefactū. Falsus ē qui regit id
qd factū ē: vanū ē qd fieri si pōt
fictū dicit qd nō ē factū et fieri po-
tuit. Vel falsus ē fictū mēdaciū
sile pstat: vanus ne possibile est
nec sūille. Fictū ē totū sine vō s;
verissile: falsus loqui mēdaciū ē.
fictū callidū: vanū stultū: falsus lo-

faciundū fuit. Par. Eredo (ut fit) misera p amore ex-
clusisti hunc foras. Tba. Siccine ais pmeno: age. sed
huc qua grā te accersi iussi ausculta. Pbe. fiat. Tba.
dic mihi hoc primū: potius ē hic tacere? Par. ego ne op-
time. Tlerō beus tu hac lege tibi meā astrigo fidez:
que vera audiui: taceo: et cōtineo optie. Sin falsum:
aut vanū: aut fictū est: cōtinuo palā est: plenū rimay-
sum: hac atq; illac pūo. Proin tu taceri si vis: vera
dīcto. Tba. Samia mihi m ater fuit ea habitabat rho-
di. Par. Pōt taceri hoc. Tba. Tū ibi m atri puulā pu-
ellā dono qdā mercator: dedit: et attica hic arreptā.
Pb. Eūne ne? Tba. Arbitroz: certū nō scim? matris no-
mē et patris dicebat ipsa. Patriā et signa cetera neq;
scibat: neq; per etatem tuam potuerat. Mercator: hoc
addebat: te predonib? (vnde emerat) se audisse abre-
ptā e sumo. Mater vbi accepit: cepit studiose omnia

q culpe ē: fictū pstat: vanū verecūdie falsis decipimur: fictis delectamur: vanis offēdimur: siue obtū-
dimur: sū plenū rimay .i. fissuray .i. ex me nō hā dicta effluūt ut p rimas vasoz effluit liquor. Per sūo
hac atq; illac .i. pmissa mihi reuelo sine psideatōe vlla pmittētis si hā nō sint. et trāslatio facta a va-
sis pfluētib? .i. p rimas liquorē emittētib? dīcim? em elegāter h vas pfluūt quod inepte dicit vadit .i. p
in .i. ea ppter si vis taceri .i. ut taceat ipsonalr legēdo vlt p passiuū si vis dēā sup. tua taceri .i. celari dī-
cito vera. Tba. mī fuit mihi samia .i. ex samo īsula ea mī bitabat .i. pmozabāt rhodi aduerbiū .i. i. ea
vrbe remota a natali solo p qd ostēdit eā fuisse meretricē. Par. hoc pōt taceri qz .i. est verissile meretri-
cē posse pasci ex pegrina et qd meretricē. Tba. tū .i. tūc quidā mercator dedit dono matri mee puulam
puellā arreptā .i. ablatā hinc .i. ex attica .i. ex ea regiōe grecie q attica nolat: vlt ex vrbe atheniēsi. Pb.
ne .i. utrū dedit ciuē atticā .i. atheniēse. Tba. arbitroz nō scim? Certū ipa dicebat nomē pīs et mīs ne-
q; .i. nō sciebat neq; etiā potuerat scire sup. tū .i. tūc p etatē .i. etate pmittente patriā et cetera signa ut
domū regionē et siliā. Mercator q eā dederat addebat hoc se audisse e. i. a pdomibus vnde .i. a quibus
emerat eā. quid addebat: ipam puellā sup. fuisse abreptā .i. abductā p vim e sumo .i. ex eo pmozorio a
theniēsiū in quo rex venaliū emporiū .i. mercatū est. inflectit aut hoc sumū sumij scēde inflectōis vbi .i.
post q mater mea accepit datam puellā cepit .i. incepit docere eā omnia studiose .i. diligēter et affectu

Eunuchus.

ose cepit in q̄ educare. i. nutrire eā ita. i. eo mō vt. i. sicut si eēt filia pleriq̄. i. multi credebāt eā eē sorore meam. ego abij diceſſi a rbodo buc arbenas cū illo hospite. i. pegrino alienigena: quia attico quo cum i. cū q̄ vno. i. solo habebā rē. i. p̄suetudinē amorē p̄uersationē q̄ hospes reliq̄t mibi p̄ testamētum omnia q̄ habeo. i. possideo. Par. h̄ vtrūq̄ dictū sup̄. ē falsū p̄pterea effluet. i. reuelabit neq̄ tacebit sed a pectoris nostro eribit. Tba. qd̄. i. cur istud dicis. i. eē falsum. Par. rogas. i. petis. r̄silio qz nāq̄ tu eras contē

Docere: educare: ita vti si eēt filia. Sororē pleriq̄ esse credebāt meā. Ego cū illo quo cū vno tū rē habebam hospite abij buc: q̄ mibi reliq̄t hec (q̄ hēo) omnia. Par vtrūq̄ hoc falsus ē: effluet. Tba. qd̄ istuc? Par. qz neq̄ tu vno ieras ptenta: neq̄ sol⁹ dedit. nā hīc q̄ bonam magnāq̄ ptē ad te attulit. Tba. Ita ē. S; sine me puenire quo volo. Interea miles q̄ me amare ocepit: in caria hīc est pfect⁹. te interea loci cognoui. tu te scis post illa q̄ntimū te hēam: et mea consilia vt tibi credam omnia. Pb. ne hoc quidē tacebit p̄meno. Par. ob dubium ne id est? Tba. hoc agite amabo. mater mea illic mortua est nup̄ ei⁹ frater aliq̄tum ad rē ē auidior. Is vbi hāc forma vidit honesta ōginem: et fidibus scire: preciū sperās ilico pducit ac vendit. Sorte fortuna affuit me⁹ amic⁹ emit eas: dono mibi dedit prudēs hāz rez: ignarusq̄ oīm. is venit postq̄ sensit me tecum quoq̄ rem habere: fingit cās: ne det sedulo

ta vno amatore neq̄ sol⁹ ille hospes dedit tibi oia q̄ hēs. nā q̄q̄ i. etiam h̄ pbedria attulit tibi bonam ptē tuorū bonorū quātum ad speciem et q̄litate: et magnā quātum ad q̄titate. Interdū tū bon⁹ capitur p̄ magn⁹ vel multus. Tba. ē ita vt dicis. i. pbedria multis me affecisse donis. s; sine. i. patere p̄mitte me puenire quo volo. i. ad qd̄ narrandū tēdo iterea. i. dum h̄ agitur miles qui accepat. i. incepit amare me pfectus est in caria. i. eā puincia. iterea loci ponitur loci soni aptioris gr̄a dūtaxat vt dici etiā solet nūsq̄ gētium nūsq̄ locorū vbiq̄ locorū aliquo terrarū. sunt enī bi gēti loci locorū: terrarū: gētū adiectiones nūq̄ ad sensum faciētes: cognoui te pbedria tute. i. tutemet scis post illa i. omīssis illis reb⁹. s; q̄ prior me cepit amare. et alia id genus vel post illa tpa. s; q̄bus in cariaz est pfect⁹. q̄ i. quātū hēam te itimū i. familiarē. ibi enī itim⁹ positum naturā bz possitq̄ ppari intim⁹ intimior vt prim⁹ primior. Pb. ne qd̄. i. nec ēt p̄meno tacebit h̄. Par. ob ne. i. vtrū ne dubium me nō tacitūz h̄. q. d. nō ē dubitādūz Tba. ambo interiectio blādentis comici valde familiaris. q. d. rogo vos per amorē agite hoc. i. illud desinite: et hoc attendite qd̄ suz dictura. hoc ei dictū corripit is ē et vt audiētia pbeat ad boz

tātis mater mea mortua ē nup̄ id est nō multo tpe a nūc illic. i. rbodi vel in caria frater eius est aliq̄tum auidior. i. nimis cupidus ad rē. i. ad pecuniā pgerendāz vbi i. postq̄ is vidit hanc virginem forma honesta s; est habentem pulchritudinē honestam et p̄ se ferentē honestatē et vidit eā scire fidib⁹. i. esse peritā fiditū pulsandāz h̄ est citbararū tangēdarū. fides aſt fidis dō gen⁹ citbare vt fest⁹ inq̄t sic dicte q̄tū inter se chorde eius q̄tum inter boīes fides p̄cordet. inde fidicula diminutivū i. pua cū bara aut cordula citbare. s; in p̄li fiducule laz. significat tortorū. ipe frat̄ ei⁹ sperās p̄ciū magnū. s; ex veditōe illius puellae illico. i. statim producit. i. venū eā seu venalē pponit ac vedit sorte fortuna. i. bona fortuna seu casu quodā bono. h̄ meus amic⁹. i. miles affuit. i. p̄s fuit emit eā ipe iprudēs hāz rez. i. et se nō intelligēs has res et ignarus oīm. i. nescius oīm rerū: qz ab alijs nō admonitus dedit eā puellam i dono. im prudens aliq̄s per se dicif q̄ ex sua intelligētia nō cognoscit: ignarus p̄ alios h̄ est ab alijs non admonitus. is miles venit arbenas postq̄ sensit quoq̄. i. et me h̄re tecū rem. i. amorē p̄suetudinē fingit. i. com miscif adinuenit. ex cogitat cās. i. occasione ne. i. vtrū det puellā sedulo. i. ip̄se instanter q̄si sine dolo

Comedia.II.

Hic si babeat fidē. i. si credat se prepositum iri. i. q̄ p̄feretur tibi ap̄d me ita q̄ magis sit amandus a me
 Hic dicimus sēp quā vel inuisa nobis aut audientib⁹ narram⁹ aut vana dicta alicuius recitamus. ac. i. r
 ait inq̄ si si metuat. i. timeat id quod sequit⁹. s. ne. i. ut h̄ ē q̄ vbi. i. post q̄ acceperim puellam ab eo milite
 relinquam. i. deseram sese. i. seipsum milite. Hic ergo se velle dare illam puellam mibi ver⁹. i. sed ait inq̄
 severeri. i. timere qd dictū ē s̄ q̄tū ego suspicor. i. opinor adiecit aīz ad v̄ginē. i. v̄ginē cepit amare ad e
 amorē aīz applicuit. Pb. etia
 ne. i. vtrum amplius. i. vtrum vl
 tra fecit q̄ aīz adiecit. Tb. nīl
 fecit amplius. nam q̄siui. i. inuesti
 gami nunc. o mī pbedria mltē sūt
 cause q̄obrem. i. ppter q̄s cupio
 abducere. i. abstrahere eam ab
 eo milite. primuz q̄. i. quia dicta
 ē soror mea. preterea. i. i sup̄ vt re
 stituā p̄pavolitate ducta ac red
 dā parentib⁹ volētibus. restitui
 mus enim volētes: reddim⁹ volē
 tibus. sum sola id est sine familia
 ribus ⁊ sanguine iunctis neminē
 habeo hic eorum scilicet qui vo
 luntate sua iunguntur. neminem
 ergo habeo neq̄ amicūz neq̄ co
 gnatum explicat quod dixit sola
 sum id est sine cognatis ⁊ habeo
 neminem quia sine amicis. ama
 tor dictur qui ad tempus amat
 amicus qui perpetuo. q̄obrem
 o mī pbe. cupio parare id est ac
 quirere aliquos amicos meo be
 neficio s̄z restitutione filie. ama
 bo blandientis est particula vt
 dictū ē adiuta. i. adiuta frequēta
 tiuū p̄cipali quo id ē vt scilicet
 paratio amicorū fiat. facilius sine
 i. p̄mitte a sino is. illuz mltē ha
 bere p̄ores ptes. i. p̄ferri tibi ē
 potiozem ap̄d me p̄ bosce aliquot
 dies nīl respōdes mibi? Pb.
 es pessima egō id ē vtrum ego re
 spondeā q̄c̄ cū istis id est tuis
 fact⁹ ⁊ istis p̄ p̄ceptū dixit. Par.
 Dei nī Pb. laudo te. i. vl⁹ dictuz
 tuū. t̄ndez pdoluit id ē dolorem
 sensit. t̄ba is. es vir. i. v̄rilis non
 puer qui meretricem cōtemnis.
 Pb. at ego nesciebā quorsum tu
 ires id ē quorsum tēdebas dicē
 do sup̄. h̄ verba puella ipsa abrepta id est abducta est et asportata binē. i. ex attica parvula id est cum
 esset adhuc parva mī educit. i. educavit et extra puericiā duxit pro sua filia sup̄. id est tanq̄ sua filia
 dicta est soror cupio abducere eam vt reddam suis parētibus. Nēpe. i. profecto h̄ omia v̄ba nūc rede
 unt buc. i. recidit spectat p̄tinet ad h̄ vt concedā rus. Deniq̄. i. tandē excludor ille miles recipitur. q̄
 gratia. i. qua cā. q̄ d. nulla alia nisi vt ames illū plusq̄ me et times nūc istā puellā q̄ aduecta ē ex r̄boi
 do me p̄eripiat illum talem milite tibi. i. ne eius amore ip̄licatus te amplius nō amet q̄ timor magnuz
 ostēdit amorem. Tb. Ne. i. vtrū timeo id quod dicis. Pb. Ergo qd aliud sollicitat⁹ est. cōmoyer solli

ait si fidem babeat: si iri prepositum tibi apud me: ac
 non id metuat: ne ibi acceperim sese relinqua: velle se
 illam mibi dare: verum id vereri. Sz ego q̄tum suspic
 cor ad v̄ginē aīz adiecit. Pb. etiā ne āplius? Tb. nī
 bil. nam quesui nunc ego eā mī pbedria. multe sunt
 cause q̄obrem cupio abducere. primuz q̄ soror dicta
 preterea vt suis restituiam ac reddā: sola sum: habeo
 hic neminē: neq̄ amicū: neq̄ cognatū: q̄obrem pbe
 dria cupio aliquos pare amicos b̄nficio meo: id ama
 bo adiuta me quo id fiat facilius: sine illū p̄ores ptes
 bosce aliquot dies apud me habere: Nīl mibi r̄ndes?
 Pb. pessima egō q̄c̄ cū istis fact⁹ tibi r̄ndeā? Par.
 Dei nī (laudo) t̄adē pdoluit vires. Pb. at ego nesciebā
 quorsuz tu ires. parvula hic ē abrepta: educit mī p̄ sua:
 soror ē dicta: cupio abducere vt reddā suis. Nēpe oīa
 hec nunc verba buc redent. Deniq̄ ego excludor: ille
 le recipitur: qua gratia nisi illuz plus amas q̄ me: et
 istā nunc times que aduecta ē: ne illuz talē p̄eripiat
 tibi. Tb. ego ne id timeo? Pb. quid te ergo aliud solli

Eunuchus.

clā r antlā reddit. Cedo. i. dīc nū. i. nūqđ ille miles dat solus dona tibi nūcubī. i. nūqđ alicubi sensisti
i. pcepisti meā benignitatē. i. liberalitatē benigne exercitā. claudier. i. claudi pagoge vī claudicare i te. i.
erga te nōne vbi. i. postqđ dixti. i. dixisti te cupe. i. desiderare ācillulā. i. puā ācillā ex etbiopia. i. etbiopis
faz qđm. i. inuestigant vñā oib' reb' relictis. i. omīssis. porro. i. deñ vī postea vī multo post. Dixti. i. dixi
stī te velle eunuchū. Eunuch' vt vlt Zortellus ēq virilib' erect' ē qz sole regine. i. sole diuites. rex ei int

citat: cedo: nū sol' ille dona dat: nūcubī meā benigni
tatē sensisti i te claudier: nōne vbi mibi dixti cupe te
ex etbiopia ācillulā: relictis reb' oib' qđm: porro eu
nuchū dixti velle te (qz sole vtūf bis regine) repperi. be
ri minas vigiti p ābob' dedi tñ ptept' abs te hec ha
bui i mēoriam: ob bec fctā abs te spnoz. Tb. qđ istuc
pbedria: qđ illaz cupio abducere: atqz re arbitroz id
fieri posse maxime: veruntū poti' qđ te inimicū babe
am: faciā vt tu iusser. Pb. vtinā istuc vbu' ex aīo: ac
ne dīceres: poti' qđ te inimicū bēam. Si istuc crede
rē sincere dīcti: qđuis possē ppeti. Par. labascit victus
vno verbo qđ cito. Tb. egō. ex animo misera dīco: qđ
ioco rem voluisti a me tandē quā perfeceris: Ego i
petrare nequeo hoc abs te: biduū saltem vt cōcedas
solū. Pb. siquidē biduū: verū ne fiant isti viginti dies
Tb. profecto nō plus biduum: aut. Pb. aut dixti: nū
bil moroz. Tb. nō fiet: hoc modo sine te exorē. Pb. scz

re. i. solide itegre pure simplicif sine fūco. i. adulatōe et simulatione. Fūc' ei dī color adulterin'. i. simu
latus non verus. possē ppeti qđuis. i. qđ libet. q. d. paterer qđqđ velles. Par. hoc dīcti pmeno apd se
de pbedria h labascit. i. cadit aīo seu anim' eū deficit r deijctur statī victus. i. supatus vno vbo. i. vno
dīcto qđ cito. i. qđ celerit r cū exclamatōe r destinctōe ē pferēdū. Tb. Egō. i. vtruz ego misera dīco ex
aīo. q. d. dubitas vtrū dīxerī ex aīo illd dīctū potius qđ te inimicū babeā. tandē h accelerat responsū vī
essentiū ertozquet qđ sine lōg' ābagit dīcas quā rē voluisti a me. ioco aduerbiū ē cui pñū ē serio. q. d.
qđ a me nō mō postulatī s; dūtaxat voluisti r qđā nō serio s; ioco. i. iocūdo qđ. i. quā non pfereris. ego
neqō ipetrare abs te vt saltē pcedas. i. ānuas: pñtes mibi hoc solū biduū. i. duoz dīez spaciū. Pb. Si
qđē. i. si certe biduū cēt futurū sup. pcederē subitellige. rez i. s; vereor sup. ne isti duo dies fīāt vigiti dī
es. Tb. pfecto biduū erit sup. vī fiet. nō pl'. i. nō vltra vī apli' aut aposiopesis ē iteruentu fmonis pbe
drie. Pb. dīcti. i. dixisti aut nūbil moroz. i. si dubito cū aut dīxer' qđ pl' biduo sit futurū. si pcessero. Tb. si
fiet h mō. i. h pacto vt putas. sine. i. pmitte a sino is. vt sup. exorē te. i. psuadeā tibi r te i meā sniaz iducā
f

dū p diuite capif. Juvenal' sat y
ra pñā. Opñā siluaz iterea pe
lagiqz vorabit. Rex boruz. Qz
sole regine vtūtur bis. i. buiusce
modi eunuchis vel bis. i. buiusce
modi delicis fuitiqz. Repperi
i. dedi tāā opā vt vñū iueneriz.
dī berī mīas vigiti. i. illa gñā nū
mīnat. Nā vt pñā iqt de pō
deribus r mēsuris. Dīna attica
dragmas pñet octoginta qnqz.
Dīna vero grāa nonagita sex.
Latine autē dī mīna: s; grece dī
mīna. Dīnas g viginti dedi. i. lī
bras: ita tñ vt tāti sit lībra qđ dī
cim' ēē. Tñ ego pñtus. i. spretus
abs te habui i mēoria. i. i recor
dationē bñficij qđ i te pñuli. vī vt
pñerē pau spnoz abs te ob bec
fctā. i. ppñ h officia. Tb. qđ. i. qre
remēoramur sup. istd o pbedria
qđ. i. tāetī qñis cupio abducē
tāq stulto r p fraudē illā puellā
atqz arbitroz id posse fieri. i. pos
se eā abducī maxie. i. pñpue bac
re. i. biduū pcedēdo verūti poti
us qđ bēam te inimicū. i. infestuz
mibi faciā vt iusser: r hoc totum
tbais dīcti tanq ipa magis amet
pbedriā qđ ab illo amef. Pb. vñ
nā dīceres istd vbu'. i. istd dīctū
vī sniaz s; p ea pñē snia vel enū
ciatōe ponit q vno ligat vel astrī
git vbo. vtinam g dīceres istd dī
ctū ex aīmo. i. ex aīmi affectione
ac ne. i. si simlāte r qđ ē illd dēñ
videlz poti' qđ te bēam inimicuz
Si crederē istd dīctū dīcti sincer

Comedia.II.

Pbe. s. i. certe faciundū. i. facere oꝝ amore cogēte q̄duis. i. q̄dlibet. Tba. amo te merito: qz meruisti. Pb. bñ facis ibo rus. i. ad agros me cōferā ibi. i. rurimacerabo. i. debilitabo: afflictabo: excrucio me bñ bidū h. i. hoc spacio bidui. Noia autē tpalia cū oib⁹ x̄bis pñt poni at in actio aut i abltō sꝫ pactm̄ eleganter loqimur. certū ē. i. deliberatū ē mibi me ita facere. i. me macerare ruri h biduo morigeradū ē. i. oꝝ morigerari. i. obsequi ⁊ morem gerere Tbaidi. o pmeno tu fac vt sup. illi. s. eunuchus et etbiopissa. vbi ma-
sculinū gen⁹ pponderat feino ad ducatur buc ad Tbaide. s. Par.
Daxime. i. libentissime Pbe. o Tbaïs vale i hoc biduū. q. d. a te abscedo ergo vsqꝫ ad duos dies Nā hic vale potī abscessus signi-
ficat q̄ salutationem. Tba. o mi pbedria ⁊ tu nūqd. i. nō vis aliqd aliqd. i. nō aliqd petis a me fieri in-
terea q̄ biduū obier. Pbe. ego ne. i. vtrū ego veli aliqd cum isto milite isto dirit p cōtēptū. i. odio so. q. d. qd posse velle q̄diu riuas-
lis miles a te pferf ⁊ tūc sit disti- ctio. deinde seq̄tur velim sup. vt tu absens. i. a me q̄ ruri ero distans
sies. i. sis pñs p cogitationē qm̄ vt Cicero inq̄t. nō min⁹ nra sunt q̄ mente cōplectimur: q̄ q̄ oculis intuemur. Posset etiā sic fieri di-
stictio ego ne qd veli. i. vtrū peti sup. qd veli. deinde subaudi veli vt tu pñs cū isto milite sies. i. sis absens ab eo in me cogitando a-
mes me diesqꝫ. i. luce ac tenebris desideres. i. req̄res me et mei de- siderio tenearis sōnes me. i. per sōnum me videre videaris expe-
ctes me cogites d me speres me Expectare ⁊ sperare sic differūt Nā expectatio est certor: spes
x̄o icertor. Itē expectatio est p piquaz rez: spes longiquaz Itē de expectatio destinat tps: spes nō destinat. Oblectes te. i. dele- ctationē capias me. i. mēoria ⁊ re-
cordationē mei. Est ei me septim⁹ cāus q̄ ⁊ abltis ē sis tota. i. toto aīo me cū p cognitionē fac. i. da opaz vt postremo. i. tādē sis aīm⁹ me⁹. i. vnānis me cū ⁊ velis ac potes qd volo et opro qm̄. i. qz suz tu⁹ aīmus
i. a tua non dissētio. volūtate. ita vt inter nos tāta sit pñctio aīor vt vna vtriusqꝫ sit volūtās et quozsum alter aīm⁹ ferat eozsum ⁊ alē ferri nō recuset. Is enī ē animus me⁹ q̄ animi mei cupiditati seu maūis
volūtati nō refragat vnū idēqꝫ vtriusqꝫ ē velle. Tba. hīc tbaïs pueritū finonē ad pmenonē apud eum de pbedria loquens. De miserā dolētis: iteriēctionis vice fungit. hoc dictū me miserā q̄si pbdolor vel si
maūis subaudi fateor vel assero me miserā. forsitā h pbedria beat. i. bñe possit puā fidē mibi. i. parum mibi credat atqꝫ nūc iudicet me ex ingenijs. i. moribus et naturis aliaz meretricum scz. Pol iurātis ē
particula q̄ mulieres vtebatur cōfirmature q̄c̄q̄. ego tbaïs. s. tbaïs q̄ enim referē ad ego sum cōscia mi- bi. i. que nosco volūtatem meā: et que scio q̄dnā in pectore gestē. scio certe h. i. vere hoc noui me neqꝫ fin- xisse. i. simulasse q̄c̄q̄ falsi. i. aliqd mēdaciū neqꝫ quēqꝫ. i. aliqd eē cbariorē cordi meo h pbedria id ē q̄
h pbedria. ⁊ quicquid feci cum excludendo. feci cā huius virginis. Nāz spero id est p̄fidovē credo me reperisse propemodū. i. fere fratrem eius appositivē adolescentem adeo id est valde seu nimis. vel sit
particula expletiva id est certe nobilem et is frater constituit id est proposuit se venturum. esse bodie

faciundū est. quod vis. Tba. merito te amo. Pb. bene facis: rus ibo: ibi hoc me macerabo biduum: ita face-
re certum est. mos gerundus est tbaidi. Tu parmes-
no buc ac illi abducantur. Par. Daxime. Pb. In hoc biduū tbaïs vale. Tba. mi pbedria et tū nunqd vis ali-
ud: Pbe. ego ne qd veli: cū milite isto pñs absens: vt
sies: dies noctesqꝫ me ames: me desideres: me somni-
es: me expectes: de me cogites: me speres: me te oble-
ctes: mecum tota sis: meus fac sis postremo animus
qñ ego suz tu⁹. Tba. me miserā: forsitā hic mibi puā ha-
beat fidē: atqꝫ ex aliaz ingenijs nūc me iudicet. ego pol-
(que mibi sum cōscia) hoc certo scio: neqꝫ fingisse falsi
si q̄c̄q̄: neqꝫ meo corā eē quēqꝫ cbariorē hoc pbedria
et q̄c̄q̄d hui⁹ feci: causa virginis feci. nam me ei⁹ fra-
trem spero propemodum iam reperisse adolescentem
adeo nobilem: et is bodie venturum ad me constituit

Eunuchus.



domū aduerbialiter: ad me concedam. i. discedam hinc. i. ex hoc loco intro. i. in domū
atq; expectabo: dum id est quousq; veniat.

Ac ita &c. Hec actio p̄tinet amatoriū multiloquū & vaniloquū. Nam in ea sepius re-
petitur qđ iam dictū est. Pbe. Fac. ita. i. eo pacto vt iussi. i. impari tibi & cōmisi. Isti. i.
eunuchus & ethiopissa: s; masculinū p̄poderavit semino. Deducatur. i. ad thaidē du-

domū concedā hinc intro: atq; expectabo dū veniat.

Pbedria.

Parmeno



Ac ita vt iussi: deducatur isti. Par. Faci-

am. Pbe. At diligenter. Par. Fiet. Pbe.

At mature. Par. fiet. Pb. Sati hoc mā-

datus est tibi? Pa. Ab rogare quasi difficile sit. Uti-

naz: tā aliquid inuenire facile possis Pbedria: qđ hoc

peribit. Pbe. Ego quoq; vna pereō: quod mibi ē cha-

rius. ne istuc tam iniquo pati are aio. Par. Minime:

quā effectum dabo: sed nūqđ aliud imperas? Pbe.

Quā nostrū ornatō verbis: quoad poteris: & istum

emulū (quoad poteris) ab ea pellito. Par. Au memi-

ni tametsi nullus moneas. Pbed. Ego rus ibo: atq;

ibi manebo. Parmeno. Censeo. Pbe. Sed beus tu?

Parmeno. Quid vis? Pbedria. Censen posse me of-

firmare: et perpeti: ne redeam interea? Parmeno.

Tene? Non bercle arbitroz. nam aut iam reuertere:

quod iussisti: sed nūqđ impas. i. precipis aliud qđ vt deducā donū tuū. Pb. ornato. i. reddito pulchrū
et decoz mun' nostrū verbis. i. aliquo sermonis eloquio quo. i. in qđtu poteris & pellito ab ea illū emu-
lum. i. inuidū & rivalē adducēdo eū in inuidiā thaidis. Par. Au iteriecto ad eū spectās qđ incipit cape-
re et intelligere quozsuz vergatur memi. i. in memoria habeo iam reconditū quozsum specte. Et amesit id
est qđuis nullus id est nō vt sepe ita vt interpretari solet moneas. i. admoneas. Pbe. Ego ibo rus aduer-
bialiter ponit rus: atq; manebo ibi. Est ruri. Par. cēseo id est ea est mea sentētia vt id efficias. Pb.
sed beus vocātis ē aduerbiū tu? Par. qđ vis? Pb. Censen. i. arbitrazis ne vnde censores qui mozuz
alienozum sunt summū arbitrazis. Censen. ergo id est arbitrazis ne me posse offirmare. i. pfirmare: psti-
tuere: stabilire animum meū scz & perpeti id est tolerare ne redeam interea id est qđiu hec mea iussa
explebis. Parme. Tene id est petis vtrum censeam te posse offirmare vt non redeas. bercle id est
per bercalem non arbitroz te posse offirmare &c. nam aut reuertere id est redibis iam id est statim:

f ij

catur. Par. faciā. Pb. at. i. s; fac
diligēter. Par. fiet diligēter scz.
Pbe. At. i. sed mature. i. itēpestē
ne fac scz. Parme. Fiet mature.
Pbe. Sati. i. satis ne hoc ē mā-
datū. i. iniūctū tibi. Par. Ab. idē
gnātis est ppter taz odiosam re-
petitionē. Qđrū ē sup. te rogita-
re. i. ita instanter rogare vt id fiat
at qđi ironice d; sit difficile. i. res
difficilis ad meretricē munera
deducere: vti nāz possis inuenire
i. acq̄rere taz facile aliqd qđ id ē
qđtuz facile hoc donū qđ dari in-
bes peribit. i. nihilifiet & nihilif
estimabit ab ea. scz. Uel qđ facile
hoc peribit intellige. i. qđtum faci-
le hoc qđ Thais tibi promittit
peribit. i. nō durabit & euanesce-
Pb. quoq; i. etiam ego pereō. i.
molestia amoris pficioz vna. i. nō
mul cū eo qđ dicis taz facile per-
iturū. qđ mibi charius ē. Dona-
tus vult capi hanc structurā neu-
trā pmasculina vt sit sensus ego
qui mibi carior suz pereō vna cū
eo dono qđ dicis periturū: vlti
vis fac vt qđ totaz clausulā refe-
rat vt sepe fit. Ita qđ sit sensus
ego qđ vna pereō: qđ. i. qđ res scz
me perire est mibi chari. i. ma-
iori ē mibi cure & magis aim me
um tangit siue pūgit ne pati are
id ē nōl pati istud tā iniquo aio
id ē tā egre qđnūmo pareto volū-
tati mee. Par. mīme i. nō patioz
f. iniquo aio quā. i. qđnūmo dabo
effectum. i. pducam in effectum

Comedia.II.

aut mox paulopost insomnia id est visa insomnis vel vigilie: quis pro vigilia dicatur potius insomnia
insomnie prime insectiois. et propterea alii qui dicunt adiget ut sit singularis numeri. adigent id est ad
ducent: hoc est te ad urbem agent id est ducent: vel lege adiget id est impellet horsum id est versus hanc
urbem noctu i nocturno tempore. Pbe. Faciam opus id est operabor rursi ut defatiger usque id est assu
due: et ut dormiam id est somnum capiam ingratus id est etiam inuitus coactus. Nam ingratis non vltro si

gnificat: quia non vltro nea gra
ta sunt: ingrata que ab inimicis fi
unt ac repugnantibus. Par. Tu
lassus id est opere defatigatus
vigilabis id est somnum non ca
pies: facies id est efficies pl⁹ id
est maus et difficilior hoc i abla
tuo id est quod vigilare lassus. Pbe.
Ab. pmenonibit dicis. bec molli
cies id est bec effeminatio animi:
est enclitica id est eruenda a no
bis. Hercle id est certe vel pber
culem nimis id est plus equo in
dulgeo me antequam pro indulgeo
mibi. hoc est nimis sum benign⁹
mibi ipsi et facilis et parco nimis
mibi tandem. i. ut ego maximu dis
cam non caream. i. carere possis il
la si sit opus: vel. i. etiam triduum
totum. i. integrum triduum. Par.
ridet pbedriam seru⁹. Hui iter
iectio ridentis vel aliquid admi
rantis. carebis bene vniuersum
triduum illa: vide id est confide
ra quid agas id est quid agendum
suscipias quasi res ardua sit. Pbe.
Stat sententia. i. ea opinio. et id
consilium mibi placet et apud me
firmatum est deliberatum ac decre
tum. Par. Dñ boni vocatiuus est
q. d. inuoco vos quid hoc morbi
est. i. qualis est hic morbus et insa
nia non afit amor. Adeon. i. est ne
verum sup. homines adeo. i. tantu
imutariet. i. mutari ex amore id
est ppter amorem: ut cognoscas

id est cognoscat aliquis scda persona p tertia ut sepe fit non eundem esse hominem qui ante amorem erat
adeo immutatus est. et more suo a plurali numero ad singularē se conuertit. Nemo fuit minus inept⁹
id est prudentior hoc. s. pbedria ante amorem: minus enim vni posituo iunctum reddit contrariū pa
ratiui significationē: ut minus prudēs. i. stultior: minus stultus. i. prudentior. Quisq. i. aliquis non fuit
magis seuerus. i. grauis neq. magis continens. i. a lasciuia sibi cauēs. Sz q. s. ē hic qui pergit id est pro
sequitur iter suum buc. i. ad hanc partem. Atat intersectio metuētis vel oppressi ex inspatio. qdem id est
certe hic est gnato. i. sic appellatus. parasitus id est qui adulatione victima queritat et sic implere ven
trē desiderat: militis. s. Thrafonis quē ille passus abit ut vētrē impleat: ducit secum hunc. s. thaidi do
no. i. p dono vnā virginē: pape intersectio admirātis facie honesta. i. hntem facie honestā et modestam:
Dirū erit sup. ni. i. nisi dabo. i. dederō seu obtulero me turpiter. i. cū pudore meo. i. i b loco cū b meo
eunucbo. i. virilib⁹ execto decrepito. i. senio iā cōfecto admodū. Decrepiti autē dicti sūt quoz iā fuerant
clamate funera crepitu et plāgoze familie. bec puella supat. i. vicit pulchritudine ipam Thaidem.

aut mox noctu te adigēt horsus insomnia. Pbe. Op⁹
faciam ut defatiger: usque ingratus ut dormiam. Par.
Vigilabis lassus. hoc plus facies. Pbe. Ab nihil di
cis. Parmeno. Eñ cūda hercle bec est mollicies ani
mi: nimis me indulgeo: tandem ego non illa caream
si sit opus: vel totum triduum. Par. Hui vniuersum
triduum: vide quid agas. Pbe. Stat sententia. Par.
Dñ boni quid hoc morbi est: Adeon homines imuta
rier ex amore: ut non cognoscas eundem esse: hoc ne
mo fuit minus inept⁹: magis seuerus quisq. nec ma
gis continens. Sed quis hic est qui buc pergit: atat.
hic quidem est parasitus gnato militis: ducit secum
virginem dono hui: pape facie honesta: mirū nī ego
me turpiter bodie hic dabo cū meo decrepito boc eu
nucbo: bec superat ipsam thaidem.

Gnato parasitus.

Parmeno seruus.

Eunuchus.



Di immortales re. In hac scena optie at elegantissime pasitorum mores exprimitur. Sna to. Dii immortales exclamatio admirati. qd. i. quantum bonum vultu prestat. i. prestat. i. alteri boni. Quid. i. quantum intelliges. i. prudens inter est. i. differt a stulto. i. ab imprudenti adeo. i. certe hoc. i. bec snia venit mihi in mentem. i. subit animi meum ex hac re. i. ob banc causam ego adueniens bodie pueni. i. suz allocutur. qndam bosum. binc mei loci vel ex eodem loco ortum



Di immortales boni bonum quod prestat. stulto intel liges quod inter est: hoc adeo ex hac re venit in mentem mihi conueni bodie adueniens quedam mei loci binc atque ordinis boies baud impuiz itidem patria qui obligurierat bona. video sentum squali dum: egum panis annisqz obsitum. Quid istuc (inquit) orna ti est: quoniam miser quod habui perdidit bez quo redactus suz: omnes noti mei: atque amici deserunt. hic ego. illum contempsi per me. quod bonum (inquit) ignauissime: itan parasti te ut spes nulla reliqua in te fiet tibi: simul consiliuz cum re amisisti: viden ex eodem ortum loco: quod color nitor vestitus: que habitudinis est corporis: oia habeo: neqz quicquam habeo. Nihil cum est nihil desit tamen, at ego infelix neqz ridiculus esse: neqz plagas pati possum: quid in his rebus credis fieri: tota erras via. Olim isti

quo ego vel eiusdem generis quasi si de natalibus ortus. ita quod alter non est ex maiori loco natus quam alter atque mei ordinis. i. mei status quantum ad fortunas. q. d. pauperem ut ego sum baud impuiz non auarum quasi auaritia sepe de sordibus et auarum sordibus: et bini non auarum quasi prodigum erat quod itidem. i. filius ut ego obligurierat. i. suavisibus escis seu epulis consumperat bona patria. i. quod a pre relicta sibi fuerat. Et obliguero is. verbum est a greco tractum. Nam liguro greci suauem appellant: video i. aspicio esse sentum. i. horridum. Sensus. ta. tum. de a sentibus. i. spinis et ille prope quod gestat vestem vilem multis frustis composita cuius frusta spinis colligantur et coniunguntur. Tunc in tertio. Consertum tegmen spinis ac cetera gratia. video etiam esse squalidum. i. sordidum et alta sordium congerie obductum. Squalor est illuies deserta et iculcata. Squalere enim de quod facie noua visentibus incutit horrorem. video inquit etiam egrum. i. animo mestum. et obsitum. i. iculcatum circumdatum et quasi suffarcatum panis. i. vilibus idumetis. et annis. i. senio. inquit. i. dixi quod istud ornatum per ornatum est. Antiqui ornati et ornatus in greco dixerunt. senati et senatus tum multi et tumultus: ut per seianum perbat exemplis. Tibi est aduertendum quod si in casu recto perferat interrogatio non

est humiliosa. ut si dicas. quod si bonum est. si autem in obliquo perferat preceptum significat. ut si dicas quod si bonum est bonis quod mulier. quod ornatum refidit aliter. Quoniam ego miser. i. iops perdidit. i. consumpsi quod habui. s. a pre meo. bem. dolentis interiectio quo. i. in quem statum redacti suz. i. deueni. oes noti. i. cognati amici. i. qui prius erat familiares cum diues esse deserunt. i. dereliquunt me. Hic. i. tunc ego gnato contempsi illum pre me. i. in comperio me. i. q. d. quis matrimonium consumpsi sicut et ipse tunc mea industria viuendi via comperi inquit. i. dixi illi quod. modus in te rogand. o bonum ignauissime. i. sine aiositate et quod totus animo cadis. Ita ne parasti. i. disposuisti te ut nulla spes sit tibi reliqua. i. relicta et super sit tibi in te. i. in tuo consilio et industria. Amisisti consilium. i. eodem quod tibi consulere debeas filius cum re. i. sba tua seu patrimonio. vide. i. vides ne me ortum ex eodem loco quod. i. quod color est mihi super. et ut tu scis. i. sba. i. horridus aspectu quod nitor. i. quod lris mundicia est mihi non est ut tu squalidus sis. quod vestitus. i. quod cultus est mihi non est panosus sicut tu quod. i. quod est mihi bitudo corporis. i. aptitudo stat corporis mei. q. d. si vegeto corpore uiuido et bini bito. beo oia quantum ad industria. s. qz viuendi non deest mihi consilium. neqz beo quod fortunatum. s. cum. i. quod nihil est mihi fortunatum nihil tamen desit a desio. i. deficit vel deest mihi quoniam viuendi si beo industria refidit aliter. ait. s. ego infelix neqz possum esse ridiculus. i. quod ab alijs ridear et quod alijs prebea ridendi materiam neqz possum pati. i. tolerare plagas. i. ut vapule. Refidit gnato quod credis tu fieri his rebus. i. dum quod ridetur aut vapulat erras tota via. i. prius te decipis et fallis met habboza est a deuicantibus tracta olim. i. multo ante

Comedia.II.

fuit quodā qst. i. lucrū r pprie nūmariū. isti gñi pasitor. i. apd pzi. i. supi scim. bē cū esset tpa meliora
b aucupii pprie ē ars anū capiedaz. nā aucupari signit arte quadā aues inq̄rere. An trāsserit ad alia
vt aucupari laudē aucupari gliaz adeo. i. certe inenī p̄m bāc viā. i. bāc vinēdi r pasitādī rōez. Est. i. ex
tat gen. i. mod' spēs boīm q̄ volūt se cē p̄ios. i. p̄cipuos oīz rez. nec tñ sūt p̄cipui. p̄sector bos. i. tales sūt
paro. i. nō p̄sto nō p̄beo si offero nō istruome bīsce. i. talib' vt rideāt. i. derideāt me. s. arrideo. i. applau
do vel parco et assentior arride
do illis vltro. i. nō rogatus q̄uis
donat' dicat vltro. i. x̄sa vice vel
insuper et fil. i. et etiam admiror
plus ē q̄ laudo īgenia. i. naturas
mores eoz. q. d. laudo quicquid
dicunt. rursum. i. denuo si negant
id qd laudauerūt q̄. i. etiā laudo
id qd negarūt. quis. i. aliquis ne
gat: ego etiā nego. quis i q̄ ait. i.
affirmat ego etiā aio. id est affir
mo. Postremo id ē deniqz impa
ui mibi id est induxi aīm meum
assentari. i. cōprobare omīa assen
tiēdo r ad adulando: is q̄stus id
est illud aucupii: ille vite modus
illud lucrū ē nunc vberim'. i. co
piosissimus. Par. berce audio
sup. scitū boiem. i. sciētem. bīc fa
cit p̄sus boies īsanos ex stultis
i. ex icōsideratis. reddit īsanos
i. sue mētis nō cōpotes sed defi
piētes. Bn. Prosequit narratio
nem suā. Interea loci. abundat
loci vel soni cā adbibet sicut inte
rea tps nūq̄ terrarum nūq̄ gē
tū vbiūis loci: vbiūis locoruz
dum. i. qdū loquimur bec p̄dī
cta: vbi. i. postq̄ aduenimus. i. ac
cessim' ad macellū. i. ad locū vbi
obsonia. i. ea q̄ vscendī cā in v2
bē essent allata q̄lia sunt oīa q̄ ad
duntur panī r vino vendebātur. Macellus ei r cupes vt festus r donatus referunt ex snia Varronis
duo romani fuerūt quoz ob latrocinii vel vt alij volūt ob p̄ditionē patrie dānatozedes dirute atq̄
solo equate sunt: in areis aut vbi edes fuerāt vēdi ceperūt obsonia. i. ea q̄ addunt panī r vino ac prop̄
ea locus ille vocatus est macellū vel forum cupedinis vt festus iquit. Antiqui etiam cupedia in neutro
plurali vel cupedias ī seīno noīabant lautiores cibos. At enī geli. li. vi. capite. xij. Coniectabimus in
quit ad cenulā nō cupedias ciboz sed argutias questionū. cupedias posuit p̄ cibis lautioribz. Cupe
dinarij aut dicti sūt oēs q̄ esculēta r poculēta vēdūt. vel vt seruius iqt. Cupidinarias vocāt voluptatē
r cupiditatis ministros. oēs q̄ cupidinarij leti concurrunt obuiam mibi. s. cetarij. i. qui maiores p̄sces
vendunt. lanij. i. q̄ pecora lantant quoz officina dī laniena. inde laniste deducti sunt q̄ lantandis p̄sum
gladiatozibz. coqui. i. q̄ obsonioz decoquendoz curā gerunt. Fartores q̄ farcimina faciūt: quos vulg'
pastillarios vocat. tācisi pastill' sit pius panis r dulciarius. Horat' pastillos rufillns olet. itaqz qd dī
pastillus deberet potius dici farcimē is. piscatores. i. ij q̄ recētē p̄scē p̄bent. aucupes. i. anū captores
ab auibz capiedis dicti q̄ tēdunt īfidias q̄bus cupedinarijs p̄fuerā r. i. sba et p̄monio salua. i. cum
adbuc haberem patrimoniu saluum r re p̄dita. i. adbuc postq̄ rem meā p̄sumpserā quādoquidē mātī
cinabar. i. furabar vel dolose agebā de alieno. manticinoz aris. vel māticuloz aris. significāt furari v2
dolose agere. quasi ergo dicat euz de meo ipēderē r de alieno māticinabar illis semper p̄fuerāz r p̄sum
expletiva est bīc bec p̄cula sepe salutant me vocant me ad cenam gratulantur aduentum id est ob ad
uentum meum vel actūs pro dīo ponitur. Aduentus autem proprie expectatorum necessariosqz dī

fui generi quodā questus apud seculū pzi' hoc nouū ē
aucupium: ego adeo banc p̄im' inenī viam. Est ge
nūs boīz: qui eē p̄imos se oīz rerum volūt: nec sunt:
bos cōsector: bīsce ego nō paro me vt rideant: s. ijs vl
tro arrideo r eoz īgenia admiror simul. q̄cqd dicunt
laudo. id rursum si negāt laudo. id quoqz negat quis
nego. ait: aio. Postreō ipaui egomet mibi oīa assenta
ri. is questus nūc est multo vberim'. Par. Scitū ber
ce homiez bīc boies p̄orsum ex stultis īsanos facit
Bn. Dum bec loq̄mur interea loci ad macellum vbi
aduenimus: concurrūt leti mibi obuiam cupidinarij
omnes: cetarij: lanij: coqui: fartores: piscatores: auc
upes: quibus r re salua: et perdita profuerā: et p̄sū
sepe: salutāt: ad cenā vocant: aduentū gratulāt. Ille

Eunuchus.

ubi. i. post q̄ ille miser famelic⁹. i. fame p̄fectus a fame ⁊ edēdo q̄si famelicus videt me esse in tanto bonore ⁊ videt me querere victu⁹. i. alimoniam tā facile. i. tā leui via ⁊ rōne ibi. i. tunc bō scz ille miser cepit obsecrare. i. veheemēter ⁊ q̄si p̄ sacra rogare me vt sibi liceret dicere id scz artē pasitādī de me. i. a me. Antiq̄ em̄ magis de illo ⁊ de me dicebāt q̄ ab illo vel a me iussi. i. p̄cepi illū sectari me. i. esse sectatorē meum ⁊ p̄p̄e. nā secte p̄boz ab eo dicte sunt: si potis est. i. si pōt ⁊ est ei ingenium aptū ad idē. i. sibi para

ubi miser famelic⁹ videt me esse in tāto bonore: ⁊ tā facile victū q̄rere ibi homo cepit me obsecrare vt sibi liceret discere id de me. Sectari iussi si potis est: tanq̄ p̄boz habēt discipline ex ipsis vocabula pasiti itidez vt gnatonici vocant. Par. Quiden oculū. ⁊ cib⁹ qd faciat alien⁹? Bna. Sed ego cesso ad thaidē banc ducere et rogare ad cenā vt veniat. Sz p̄menonē: ante ostiū thaidis tristē video: riuālis seruū: salua res est: nimis iū bi boies frīgēt: nebulonē hūc certū est eludere. P. Isce hoc mūere arbitra⁹ suā thaidē esse. Bna. Plurima salute p̄menonē summū suū ipartit gnato. qd agitur? Par. Itat. Bna. video: nū qdnaz hic (qd nolis) vides? Par. Te. Bna. credo. at nāqd aliud? Par. qd tū? Bn. qz tristis es. Par. Nihil eqdē. Bn. ne sis. Sz qd videt hoc tibi mācipiū? Pa. Nō malū berde. Bn. vro boiem. Par. Ut falsus animi ē? Bn. q̄ hoc mun⁹ gratū thaidi arbitrare eē? P. Hoc nūc dices eiectos hic nos: oīz rez (beus) vicissitudo ē. Bn. sex ego te totos p̄meno bos mēses quietū reddaz: ne sursum deorsum

cere. Bna qd. i. cur es tristis. Par. eqdez nūc. i. p̄pter nullā rē sum tristis vel cape nihil p̄ nō. Bn. ne sis. i. noli eē tristis sz qd. i. q̄ res h̄ m̄cipiū. i. bec sua puella videtur tibi. i. qd dicis de hoc mācipio. Par. berde nō est malum mācipiū. i. nō est inuenustus neqz deformis. Bna. vro. i. incendio boiez. i. p̄menonē vel vro. i. dolore āgo boiez. Par. vt. i. q̄tū est falsus animi p̄ aio ambiprosis. i. q̄tum errat et decepi⁹ ē. Bna. q̄. i. q̄tū arbitrare. i. putas h̄ mun⁹ esse gratum thaidi. Par. dices nūc nos me ⁊ bez eiectos hic. i. ex domo thaidis h̄ mūere. i. beus vicissitudo. i. p̄mutatio v̄l alterna mutatio oīz rez. Bn. o p̄mēo ego reddā. i. efficiā te q̄etū bosce sex mēses totos. i. itegros sine vlla itermisiōe aut cessatōe ne

firi vocē gnatonici a gnato ne pasito tanq̄. i. veluti discipline. i. scz te p̄boz h̄nt vocabula ex ipsis p̄bis. i. Par. p̄meno iterrūpit et distinguit lōgiloqum p̄: sibi neqz tū ab eo sentit: viden. i. vides ne qd oculū. i. securitas h̄ ē curaz va cuitas ⁊ cib⁹ alien⁹ faciat: q̄si vt p̄sius inq̄t v̄ter sit acris magr. Bn. sz cesso. i. nimis cūctor ⁊ tar do deducere hāc puellā ad thaidē. ducit q̄s ad suppliciū sz odu cit in leticiā ⁊ cesso inq̄. i. nimis cūctor rogare vt veniat ad cenā sz video p̄menonē tristē ahi ostiū Thaidis suū appositue de m̄. i. q̄ est fur⁹ riuālis. i. emuli militis. i. p̄bedrie q̄ thraonis riuālis erat res ē salua puerbiali de m̄. i. res b̄n se bz nimirū. i. certe bi boies frīgēt. i. cessant remissi sunt ⁊ p̄grī. nā p̄grū frīg⁹ d̄ certū ē mi bi. i. p̄stitui apd me ⁊ decreui elu dere. i. decipe v̄bis vel deridere hūc nebulonē. i. p̄menonē: nebulonē inq̄t. i. v̄l furē q̄ nebulas ob ūciat ⁊ tenebras seq̄tur v̄l molē vt nebulā vel ianē ⁊ vanū vt nebula ē. Par. Isce p̄ is vetuste s. gnato arbitra⁹. Thaidis eē suā h̄ munere illi⁹ puelle. Bna. gnato impit p̄lima salutē p̄menonem suū summū amīcū sup. qd agit i. qd fit a te. s. Par. testat a me. s. i ego sto neqz ābulo: sz erect⁹ ante ostiū manco. Bn. Quidē a te scz stari nūqdnā. i. quid vides h̄ qd nolis videre. s. Par. video q̄ te quē noli videre. Bn. at. i. sz nūq̄d aliud vides s. qd nolis p̄ter me. Par. qd tū. i. qd tūc esset. si aliud viderē qd noli v̄l qd de m̄ vis di

Comedia.II.

curfites .i. frequenter curras sursum deorsum .i. buc & illuc neue .i. vel ut nō vigiles imo ut dormias vsq; ad lucē neq; noctē i somnē ducas. ecqd .i. nūqd: beo te .i. te bñm facio. Par. Den. i. me ne deas: pape admirātis. Bna. soleo sic beare sup. amicos. Pa. laudo illud .i. Bna. detineo te .i. impedio te & remoz fortasse eras pfecturus alto .i. in aliū locū aduerbiū. Par. nusq; .i. in nullū locū erā pfectur? Bna. igif tū .i. deinde da mibi paululū ope .i. parū adiūua me ut admittar .i. introducar ad illā tbaide. Par. age

hortātis pticula mō .i. tñ mō vñ nūc fores patēt .i. apre sunt nūc tibi: qz ducis istā puellam. Bna. num id est nunquid vis quā mō .i. aliquē euocari bñc .i. ex domo foras ad te .i. Par. fine .i. pmitte aut expecta q sup. hoc biduū .i. duoz dierū spaciū pcreat .i. tra ducatur. effluat saxo .i. faciam q sup. tu qui fortunat? .i. cui pspet re oīa cedūt aperis mibi nūc fo res vno digitulo .i. facillime ne .i. valde vel certe insultabis .i. ppul sabis sepe istas fores calcab? .i. pedibus sentalis pedū quidez frustra .i. ne quicq; incassum. di ctinus insulto tibi & te insulto fo ribus & fores. Bna. etiā o pme no tu stas bñc. q. d. non admitte ris intro ebo interiecto attentō nem mouēs nūnam id est nūqd nam est sillabica adiectio. ut qd naz ē sup. relictus a pbe. sup. cu stos .i. speculator et prohibitor ne forte quis id ē aliquis inter nunciū .i. amātum minister qui nūcia mutua defert cursitet claz .i. secreto a milite ad istā tbaidez Par. facete. ē dictuz sup. ironice .i. quasi ifacete .i. inepte illd deñi esse intelligat nō .i. s. mira .i. mirz hoc ē qd mirz ē sup. ea facete cē dicta q placeāt militi qñ nō deli catas aures babeat in dignoscē dis facete dictis ab infacete dis etis. hoc aut totū pironiā itelli genduz ē: vel ea sunt sup. mira q placeāt militi: sed video filiū be rilem .i. filiū berilei mei. f. Eberea frēm pbedrie minorē natu. f. i. in

nozē pbedria aduenire buc. miroz .i. nescio qd .i. cur abierit .i. discesserit ex pyreo. i. ex eo oppido in atti ca qd oppidū port? erat atbeniēsiū pars est illa maritima accessu littoris erat clementior: quare mi roz. nā est ibi .i. pyrei: publice .i. ex publico pstitur? custos aduersus pdonū icur? .i. illic em iunet? attica



excubabat: nūc nō ē temere .i. icōsiderate hic sup. q. d. nō sine cā & pñderatōe nūc ē vs sum ei buc venire vel eē. & .i. etiā venit buc pperās .i. festinus circūspectat .i. circūu strando oculis oīa molitur nescio quid & parat.

Ecidi &c. In hac scena nou? amor eberee epbebi ostēdit & pñlū portēde xginis demō straf. Eb. Eberea iudicif tanq; pperās & circūspiciēs videret me puellā cui? i amorē exarserat. Ecidi mediā breui ab ob & cado p morioz .i. mortu? sum siue pij ac pñt? m

curfites: neñe ad lucē vsq; vigiles: ecqd beo te. Par.

Den? pape. Bna. sic soleo amicos. Parme. Laudo:

Bna. detineo te fortasse: tu profecturus alio fueras.

Par. nusq;. Bna. tum tu igitur p paululū da mibi ope:

re: fac ut admittar ad illā. Par. Age mō: nunc tibi be

patēt? fores: qz istā ducis. Bna. nū quēq; euocari bñc

vis foras? Par. Sine biduū hoc pterereat: q mibi nūc

vno digitulo fores apīs fortunatus ne tu istas (saxo)

calab? sepe insultabis frustra. Bna. Etiā nūc bñc stas

parmeno? ebo. nūnā bñc relict? cūstos: ne qz forte in

ternūcius clā a milite ad istā cursitet? Pa. Facete di

ctū. mira vero militi que placeāt. Sed videon berile

filiū minorē buc aduenire? miroz quid ex pyreo abie

rit: nam ibi custos publice est nunc: non temere est: &

properans venit: nescio quid circūspectat.



Eberea.

Parmeno

Ecidi neq; virgo est vsq;: neq; ego qui

illam e conspectuamisi meo. Ubi querāt:

Eunuchus

neq; virgo. i. puella ducta ad thalidē est vīq; i. in aliquo loco quē aspiciā: neq; ego sum inq; vīq; q. d. eaz
pdendo me q; pdidi t hoc amatorie. nā dū illā nō iuenit scīpm pditū censet neq; ego inq; sum vīq; q. i.
ego amisi illā p̄spectu meo incertus suz. i. dubi? vbi iuestigē. i. p vestigia eā sequar quē boiez p̄cūcter. i.
nescio quē interrogē si vestigia incert? etiā sum qua via insistā. i. qd iter teneā sequēdo eā. bec ē sūma
spes mea. i. p̄cipua expectatio t fiducia: vbi vbi. i. vbiq; est nō pōt elcari diu ppter nīmīā forme glo

vbi iuestigē: quē percōter: qua insistā via: incert? suz.
Una bec spes ē: vbi vbi est: diu celari nō pōt. **O** faciē
pulchrā: deleo oēs debic ex. aio mulieres: tedet quo
tidianaz baz formaz. **Par.** Ecce aut alteruz nescio
qd de amore loquitur. **O** infortunatū senē bīc vero ē
q si occeperit amare: ludū: iocūq; dices esse illū altez:
preut bui? rabies que dabit. **Ebe.** Et illū dij deeq; se
niū oēs pdāt qui me bodie remor ar? est: meq; adeo q
restitierim: tū aut qui nō illū floccifecerim. Sed ecclū
parmenonē: salue. **Par.** Quid tu es tristis: qd ne es
alacris: vnde is? **Ebe.** Ego nescio berde neq; vñ eaz
neq; quorsuz eā: ita p̄sus suz oblit? mei. **Par.** Qui q;
so? **Eb.** Amo. **Par.** Ibē. **Ebe.** Nūc parmeno te osten
des: qui vir fies: scis tu te mibi sepe pollicitum esse?

nā amoris bui? **Eberee** dabit. i. mouebit. dici em sic elegāter solet: b nō ē nisi lud? t ioc? preut illa sunt
q fecit alter. put illa sunt b est in p̄p̄tōe eoz q alter fecit. **Pze** em sepe figt i p̄p̄tōe vt **Licero** ad sub
picū. **Et** p̄ra nobis nō tu qdem vacu? molestijs sz p nobis btūs videris. i. p nobis dixit in p̄p̄tōe et
re p̄pectu nīmīū: itaq; put p̄ricula nō qdē p̄positio sz aduerbīū retinet significatōez illi? p̄p̄ois p̄re: sz ca
sui nō seruit t ea ē ita vtendū vt dcm ē. **Ebe.** vt. i. vtinā dñ t deē pdant. i. destruat illū senū. i. illū senē
in q dicto nō respexit gen? sz intellectū tñ. dixisset em illd atq; qz senē intelligebat dixit illū t senū ap
posuit ad p̄cūcū senis illi? cognati p̄i q cū detinuerat: q retulit ad intellectū nō ad vocabulū. q. senet
remorat? ē i. detinuit me bodie. **Remoror** aris. figt detineo es. dñq; a remorare qd figt p̄cūcū ebe
neidē nōte naues remorantē t adeo. i. valde vī certe dñ t deē pdāt me q restiterim. i. cessaueri seq; xgi
nē ppter eū. aut. i. sz. tñ. i. deide: vī cape illas p̄cūclas p t repetēdo dij t deē etiā pdāt me q nō floccife
ceri. i. p̄tēpseri illū senē: sz ecclū. i. ecce. b ppe video p̄menonē. dcm vt accessit ad eū subitū: salue p̄mes
no. i. salu? sis. **Par.** qd i. cur es tristis. i. vultu mesto qd ne. i. cur nō es alacris. i. letus vñ is. i. venis. au
ctores em t eo p venio t rursus venio p eo idifferēter vtūtur. **Eb** berde ego nescio neq; vñ eā. veniā
ita p̄sus. i. adeo oīno sum oblit? mei. i. adeo tot? suz amoris isania corrept? neq; scio sup. quorsuz. i. x;
sus quā p̄e eā. **Par.** qso. q. i. qño vel cur ita es tui oblit? **Eb.** amo. i. amore sum corrept? **Par.** Bem. in
teriectio indignātis. **Eb.** o p̄meno nūc oīdes q. i. qualis vir sis. i. quātā p̄tatem t x̄tutē habeas vī quā
tū fidel? sis p̄missis stādo: tu scis te pollicitū eē. i. spōte tua mibi p̄mississe t qdē i bec x̄ba siue in banc

riā. o admirātis ē. faciē. i. formā
totā ac facturā t spēm totā q ap
paret cernit pulchrā. i. venustā
ibi p̄ricula o accusatiuo iūgitur t
admirātis est: vt **Ulr.** o fortuna
tos nīmīū bona si sua nozīt agrū
colas: interdū etiā iūgitur ntio
et vctō i qbus structur? p̄fit sub
audiri verba p legētū arbitrio
debinc. i. amodo deleo ex animo
meo. i. aufero. ex aio t oblittero
oēs mulieres alias ab hac puel
la: me tedet. i. tedio afficioz baz
formaz. i. faciez quotidianaruz. i.
leuiū t vītatay. **Par.** aut. i. sed
ecce in p̄spectu adest tanq; repē
tū malū alē fili? loquit nescio
quid p indignatōez dici sepe so
let nescio qd t p p̄tēptū de amo
re. o exclamātis t dolētis est sen
nē. i. patrē boz iuuenuz pbedrie
et cberē i fortunatū. i. ifelicē ve
ro. i. sed: bīc. i. talis. **Ebe.** sup. est
Donat? tñ vult p b intelligat po
tius senet malo tñ vt **Eberea** p
pter sequēs relatiuū qui nō re
ferendū ad senē sed ad **Ebereā**.
qui. i. **Eberea** si occepit. i. incepit
amare dices. i. diceret aliq; illū
altez. i. pbedriā. fuisse ludū t io
cū: lud? est in facto locus in x̄bo
p̄nt illa erūt sup. q rabies. i. insa

Comedia. II.

formam et est inmensa. quoniam non est prout dicitur quod sit pollicitus nisi etiam dicat quo modo et quibus verbis haec sit. o chereea inueni. i. excogita elige modo. i. inueni aliquid quod ames. i. quod sit tibi coram meo faciam ut tu cognoscas meam utilitatem. i. quantum ero tibi utilis in ea re quam amabis et scis inquit te esse id pollicentem cum. i. quoniam gerebam. i. vel coadiuabam vel comportabam ad te clanculum. i. secreto occulte quo gerebas. ad te in cellula. i. in aliqua camerula vel in alio loco domus aptus reponendis clandestinis rebus. Cella est ab eo dicta est quod ea clausam esse conveniat ob ea quae in ea celantur. et cella. celarii dicitur a reponendis clandestinis rebus esculentis et poculentis: itaque cella vel cellula a cellado rite dicitur quod in ea celantur reposita: cum ergo gerebam clanculum ad te in cellula omnem penum prae. i. quicquid esculenti et poculentum prae habebat domus repositum longe visionis causa non autem quotidiani usus. et hyperbolice est. Veteres autem dixerunt et hoc penus et hic penus et hec penus. Item et hoc penum indeclinabile. Par. o septe qui. s. dubitas de promissis vel iactas te multa largiturum agere: vel hortaris est ut inueniat aliquid quod amet: aut sit verbum. i. effice ergo ut aliquid inuenias. Ebe. hercle hoc est factum. i. inueni quod amem: fac. i. effice nunc sis. i. si vis sicut capris id est cape si vis. Persius. Vide sis prae si vis: intellege sic fac sis. i. si vis ut super ipsa promissa tua appareant nunc: adeo. i. si certe vel valde aut satis digna res est ubi. i. in qua tu intendas nervos tuos. i. labores ac periculose. i. de tuis viribus capias periculum. Alii applicant illud deum siue adeo digna res est ubi tu nervos intendas tuos ad personam Parmenonis: sed melius ut sentit Donatus totum applicatur personae Ebe. virgo illa baud. i. non est similis nostrarum virginum. i. virginum nostre terre et patrie. dicimus enim similis huic et similis huius quas. i. virgines nostras matres student id est laborant dant operam esse humeris demissis. i. humeris demissos et non extantes humeros et quos studet esse pectore vincto. i. castigato tenui represso cohibito non promisso distendi neque diffuere aliquid habet iuncto sed Donatus legit vincto. quem puto sequendum ut sint graciles: siqua est virgo paulo habitior. i. vegetior aptior. Unde habitudo corporis dicitur quasi status eius factura seu aptitudo: vel cape b. dictum sic si qua est habitior. i. si est aequato corpulentior quam deceat puellam et est quod barbare dicitur: si aliqua est in satis bono puncto: ubi diceret recte siqua est habitior paulo. aut ut Bellerophon siqua est corpe bene habito ac vegeto aut. i. dicunt matres vel boes ea esse pugilem. i. pugne aptam quod viros potius est. cum mulieres sint ibelles: etiam audire est colonos appellantes mulierem corpulentam ac robustam militem. matres inquit deducunt. i. diminuunt illis puellis cibum et dietam illis imponent tamen si. i. quoniam natura earum puellarum bona est. i. plena magna et pinguis reddunt. i. exhibent perficiunt eas iuueas. i. tenues et pallidas tali cura. i. tali diligentia. Nam curatio est medicina: cura est diligentia: ergo ita. i. eo pacto amantur per ironiam. quod d. nemo illas pallideas amat quas cura tales fecit sed eas potius que natura: vel intellige sine ironia: quod. i. et ergo amantur ita id est tali industria et cura efficit ut amentur non nature beneficio. Par. quid interrogandi modus est distinguendo a sequentibus. deinde subde dicit super ut ait Donatus. quoniam istec. i. ista puella tua quam. i. amas. Ebe. noua. i. laudata iustata forma. i. figura venustas oris. i. facies est super. illi vel si vis sint ablativi casus. et tunc sic ordinis quod petierat promeno quoniam esset subitum est super. noua forma oris. i. habet nouam faciei figuram. Par. pape interfectio admirantis venustate virginis. Ebe. color eius est. super. ver. i. naturalis non ex cura si ex

chereea aliquid inueni modo: quod ames: in ea re utilitatem ego faciam ut cognoscas meam: cum in cellula ad te patris penum omnem congerebas clanculum. Par. Age inepte. Ebe. Hoc hercle factum est: fac nunc promissa ipsa appareant. Par. Siue adeo. digna res est: ubi tu nervos intendas tuos? Ebe. Baud similis virgo est virginum nostrarum quas matres student demissis humeris esse victo pectore ut graciles fient: siqua est habitior paulo pugilem esse aiunt: deducunt cibum: tamen si bona est natura: reddunt tali cura: iuueas. Itaque ergo amantur. Parme. Quid tua istec? Ebe. Noua figura oris. Par. Pape? Ebe. color ver?

Eunuchus.

fuo corp⁹ ē illi solidū. i. firmū plenū forte nō flaccidū nō corruptū curamētis vt nāz hginū. r corp⁹ i
q̄ e⁹ ē plenū succi. i. humoris nō corrupti q̄aialis corpus alit ac sustentat. nā humor in corpe aialis q̄
corruptus ē dī pus. Vir. Et succus pecori r lac subducit agnis. Succus vt ait Do. est humor in corpe
q̄ abūdāt bñ valētes r dī ppe q̄si sug⁹ q̄m illū bñorē mēbra sibi sugāt ex alimētis vt se repleāt. Deinde
sbdit. Succus ē piguedo mēbroz. b Do dixit q̄ Terētiū succi plenū qz nēo deduxit cibū illi. Par. q̄t

corpus solidū r succi plenū. Par. āni quot? Eb. sede
cūm. Par. Flos ipse. Eb. banc tu mihi vel vi: vel clā:
vel precario fac tradas: meā nībil refert dum potiar
modo. Par. Quid? virgo cuiā est? Eb. nescio bercle.
Par. Unde est? Eb. tantūdem. Pa. Ubi bitat? Eb.
ne id quidem. Par. vbi vidisti. Eb. in via. Par. qua
rōne amisti? Eb. id equidē adueniens mecū stoma
chabar mō. neqz ego quēq̄ boīem eē arbitror. cui ma
gis bene felicitates omnes aduerse fient. Par. quid
hoc sceleris est? Eb. Perij? Par. quid factū est? Eb.
rogas? patris cognatum atqz equalem archimēnidē
nostin? Par. quid nī? Eb. is (dum hanc sequor) sit
mihi obuiam. Par. incommode bercle. Eb. Immo
enimvero infelicitē. nam incommoda alia dicenda
sunt parmeno. illum liquet mihi de ierare bis mētib⁹

sūt āni illi. Eb. sedeci. Par. Flos
ipse iunētur? in ea ē sup. cum sit se
deci ānos nata. Eb. tu fac. i. la
bora vt tradas mihi hāc puellā
tractū a iure ē. nā res vēditat tra
di dī vel alio mō ptractat: r recte
tradas qz subdit. vel vi. i. violenti
tia. qz hgo ē. vel clā qz custodif.
vel pcario. i. p pces qz Eberec p
cū deest. Dectria hba vi clam p
carie ex iure deducta sunt q̄b? n
rite res agif r mala fide aliquid
possidet: qz sine p̄cū mētiōne. nī
bil i nō refert mea. q. d. n curo q̄
via tradat mihi dūmō potiar. i.
voto meo ea vtar. Pa. qd modū
interrogādī. hgo illa cuiā ē. i. cu
ius p̄ditōis sua ne an filia. r bñ
dixit cuiā. nā tā sua q̄ filia i p̄tā
te sunt aliēa. Eb. bercle nescio cu
ia sit. Pa. vñ ē. i. ex q̄ loco ē oriū
da. Eb. tūidē scio sup. q̄tum scio
de eius p̄ditōne. Pa. vbi bitat. i.
morat. Eb. ne q̄dē. i. nec ēt scio
in q̄ id. i. vbi bitet: r ē venusta va
riatio r̄f̄f̄ionis. nunc nescio nunc
tūidē deniqz ne id qd. Pa. vbi vi
disti eā. Eb. i via. Pa. q̄ rōne. i. q̄
pacto h mō. amisti. i. amisti eā.
Eb. eqdem ego adueniēs. i. acce
dēs huc stomachabar. i. idignas
bar mō id. i. p̄pter id qz sic mea
culpa amiserā meuz. i. apud me
neqz arbitror quēq̄. i. aliquēz bo

minē eē q̄ me sup. cui oēs bone felicitates. i. boni succēssus r bōe dicit Do. ponit p magne nimie vñ no
ue sint magis aduerse cū ex eis aliqd qd ledat nascat. nā q̄ occurrerit ei felicitatē loco putat: s̄ q̄ amī
ferat ifelicitatis r aduerfitatis. Et vt ait donat⁹. Epitbera trib⁹ de causis noībus addūtur. s. cā discre
tionis vt p̄zigye molimur mōtib⁹ ide aut p̄prietatē: vt Terribili impetū seta dētib⁹ atris. aut ornas
tus. vt alma venus. Par. qd h sceleris ē. i. qd ē h scelus qd p̄missum est a te vel ab alio: ita sis infelice
Eb. pij. i. p̄ditus sum. Pa. qd est factū. Eb. rogas. i. q̄ris nostin. i. cognoscis ne archimēnidē cognatū pa
tris atqz equalē. Par. quid nī. i. cur non erū sup. nāz q̄d nī significat qd nī aut cur non. veteres enim
nī p ne ponebāt r ne pro nō. Plautus in stulta sis. i. nō r ne vult. p nō vult. Eb. dñ. i. q̄d si sequor hanc
puellā sit. i. efficiat offerat obuiā. i. in occursum mihi. Par. bercle factus est sup. tibi obuiā incommode id est
intēpestiue r importune. Eb. ino enimvero. i. sed certe infelicitē factus es obuiā mihi. Nam o parmeno
no alia ifortūta. s. [q̄ mīnora sunt] sunt dicenda incommoda nō aut istud: sed maxima quedam ac noua
infelicitas r si qd grauius est dici debet. liquet mihi i. liquidū ē vel constans vel manifestū aut certum
est mihi ex quod dici solet parus sum. nam si q̄s p̄stituerit aliqd facere illud efficere est paratus. liquet
mihi. i. paratus sum deierare id ē valde iurare. si de producta legatur vel si correpta legatur deierare
intelligē. i. deos iurare. parus ergo sum iurare me sup. nō vidisse illum senē prozū id est omnino bis

Comedia.II.

sex vel septē mētib⁹ p^{re}teritis. i. supiorib⁹ aut p^{re}teritis. nā p^{re}terita et futura nobis sūt p^{re}terita. p^{re}terita autē ea sūt
 in q^{ui}b^{us} sum^{us} nūc. q^{uo}d autē dici septe solet illū nō vidi dep^{re} sex vel septem mēses dicere recte et elegāter se
 quēdo Terētū. illū nō vidi bis sex vel septē mētib⁹ supiorib⁹ p^{re}teritis vel p^{re}teritis lapsis vel actis: nisi nūc euz
 i. quo tpe mīme. i. nō vellē vidisse eū et cum mīme. i. nō fuit opus. i. necesse neq^{ue} vtile. ebo iteriectio indi
 gnatioez et aīmi passionē ostēdēs nōne b^e ē simile mōstri. q. d. nōne b^e est deforme admodum et velut por
 tentū et fedū monstrū. i. ita per
 didisse eā aduētū senis illius q^{uo}d
 ais. i. q^{uo}d est in hac opinio. Par.
 maxie. i. admodū simile mōstri.
 Eb. cōtinuo. i. illico accurrat. i. ac
 cessit ad me currūculo. q^{uo}d longe. i.
 q^{uo}d longe quod dici solet q^{uo}d
 longe vel si vis subaudi q^{uo}d longe
 erat. Accurrat ergo q^{uo}dē. i. certe i
 curu⁹. i. valde curu⁹. i. cū nūc au
 get nūc minuit dictionē tremul⁹
 i. titubās p^{ro} senio labijs demissis
 i. dep^{re}ssis at pēdētib⁹. Labra sūt
 superiora: labia hō inferiora. la
 bre aut sunt p^{ro}ie asinor. A ma
 gnitudine labroz dñr labeones
 sicut ebilones iprobūs labzati
 dñr. nā ebila grece labra sunt im
 probiora et modū excedētia et p^{ro}
 pterea quidez pisces iprobus la
 bzati ebirones dñr. accurrat inq^{ui}
 gemēs. i. gembūdus p^{ro}pter cō
 tinuatā tussim inq^{ui}. i. dixit o Ebe
 rea beus. vocat^{ur} aduerbiū ē beus
 et Ebera pcedēte itez dixit se
 nex. beus dico tibi. vel intellige
 eū vno tenore dixisse. restiti i. cō
 stiti fixi gradū retinui pedē. scin
 i. scis ne q^{uo}d ego volebā te pōt in
 telligi facere ut si q^{uo}d volebā te
 facere sed melius supprimis q^{uo}d addaf. Belius hoc te volebā nescius ne esses et elegāter d^{ix} q^{uo}d me vis
 q^{uo}d dici vulgo solet q^{uo}d vis mibi. dic verbū ē Ebera admonētis eum ut dicat celeriter. Iudicium est
 mibi cras id est in ius vocatus sum in crastinū. aut est mibi negotiū cras agendum seu causa agēda et
 controuersia. Deinde subdit eberea q^{uo}d tū. i. q^{uo}d inde vis dicere si sit tibi iudiciū. Dixit senex ut nūcies
 diligēter patri tuo ut meminerit eē aduocatus mibi cras mane. dñ. i. q^{uo}d liū dicit bec⁹ hora vna abiit. i.
 discessit trāsiit traducta ē. rogo. i. interrogo nūqd. i. vtrū aliqd aliud velit. q. d. significo me abire dicen
 do q^{uo}d abeūtes solēt. Nā habituri ne id dure facerēt nūquid vis dicebā bis q^{uo}bus cōstiterāt inq^{ui} senex
 recte p^{ro} eo q^{uo}d ē nūbil aliqd volo et q^{uo}dē moralit^{er} dictū ē et gratiose ut ita loquar. est ei in istis dictis carien
 tisinos abeo. i. discedo. quū respicio ad hginē buc. i. in hāc ptem in qua meretrix thais habitabat. In
 terea i. dñ id agebat illa puella aduerterat. i. diuerterat sese cōmodū. i. oportune tēpestine. vel ut ei vi
 suz sit cōmodū. i. oportunū et tēpestinū. et eo dicendi genere uti ppulch^{er}ū ē. Nā interdū dici solet euz vi
 dit bonū suū collectis sarcinulis discessit elegāter sic dicere. Nact⁹ oportunitatē discessit. v^{el} sic. ipe au
 tē collectis cōmodū sarcinulis obscessit. Aduerterat ergo sese buc scz in hāc nostrā plateam qz vicina
 erat filis thais ad quā ducebatur. q. d. in hāc nostrā vicinātē diuerterat: qz in eadē platea. i. in eadem
 planitie et āplo locovz b⁹ vbi multi et frequētes p^{ro}mozāf illicqz frequēs vicinia esse solet. Par. mirum ē
 ni dicit hāc q^{uo}d data est dono buic thaidi mō. i. paulo ante h^{ic} autē dicēdi modus p^{ro}miz ppulcher est. ut si sic
 dī: atur latine q^{uo}d in ore ppl^o eē solet. Edētes intus si nō edat mirū ni sibi mortē consciscat. Ebe. cum
 aduenio hic nulla erat id ē non erat hic puella. Par. scilz comites secuti sunt virginez. Ebe.
 p^{ro} en q^{uo}d barbare dici solet libenter: ut in tali dicēdi genere. Libenter comites secuti sunt eam. Ebe.

Eunuchus

verum: hec particula verū est hic inceptiua et non relatiua vt sepe fit parasitus. signato cum ancilla .i. parasitus et ancilla secuti sunt eam. P. scz id ē certe ipsa ē quē queris: desine cessa iam clamātū est id est finitū est: vel trāfactū: vt clamata corpora nihil reliqui iam habent ad vite officia. Vel clamātū est. i. manifestū est: vt in conclamatōis funeribus nulla dilatio est doloris et luctus. Unde Lucanus ait. Corpora nondū conclamata facent. Aut cōclamatū est i. satis deploratū est satisq; vociferatū est: qā

Ue rum parasitus cum ancilla. Par. Ipsa est scz: desine iam conclamatū est. Ebe. Alias res agis? Par. Istuc ago eqdē. Ebe. Nostin que sit: dic mihi aut vidi? Par. vid i: noui: scio quo abducta sit. Eb. Ebo. Parmeno mi nostin? Par. Noui. Eb. et scis vbi fiet? Pa. Huc deducta est ad meretricē thaidem: ei dono data est. Eb. quis is taz potēs cū tanto munere hoc? Pa. Miles thraaso pbedrie riuālis. Ebe. Duras partes fra trīs pēdicas. Par. Immo em si scias: quod donum huic dono contra comparet: tum magis id dicas. Ebe. Quodnā queso berde? Par. Eunuchum. Ebe. Illum obsecro inbonestuz hoiez (quē mercatus est ber) senem muliebrez? Par. Istum ipsur. Ebe. Homo quatiētur certe cum dono foras. Sed istam thaidem non scui nobis vicinā. Par. Haud diu est. Ebe. Perij nūq; ne etiam me illam vidisse? Ebodum

tes sunt. Pro eo em quod dicitur magnaz mibi imponis pūnciam diceretur recte. magnas seu difficiles mibi pres imponis. Par. Immo em id est sed certe si scias quod donum frater tu? pparet id est emat aut comparandū putet contra sup. hoc donum: vel contra id est vicissim: vel ex opposito vt sit ad uerbū: tum id est tunc magis dicas id. i. duras pbedrie esse partes vt cum taz diuitie et largo contendat donis seu muneribus certet. Ebe. Berde id est per berculem queso quodnā id est quod donuz comparat huic. Par. pparat eunuchū. Ebe. obsecro ne. i. vtrum pparat illum hominem inbonestum. i. fedum: senem. i. annosum muliebrez. i. effeminatum. et qui mollicie habet membror vt mulier. Jō vītuperat ab etate pait senex. et a membror mollicie cum ait muliebrez. quem. i. hominez mercatus est id est emit ber. Par. istum ipsum comparat inq;. Ebe. certe homo ille scz frater quatiētur id est trude tur impelletur vel fugabitur: et quidem verberibus foras. Dici etiam solet feri canem foras. i. feriēdo foras canē effice. Sed non scui istam thaidem esse vicinā nobis. Par. haud .i. non diu est ex quo sup. est vicina nobis. Vbi diu est nomen cum supponat huic verbo est. Ebe. Perij id est perdit? sum: ne id est vtrum est verum sup. me nunq; vidisse illam, i. thaidem. Ebodum interiectio mouens attentionem

dixerat o infortunatū senē tanq; dicat iam occisum patres ppter filij vtriusq; amorē. Eb. agis alias res. i. vel nō inēdis ad id qd dico occupatus i alijs rebus cogitādis aut nugatorijs et vanas res agis. i. locaris. Par. equidē id ē certe ago istuc. hoc est intendo ad id qd dicis. Ebe. dic mihi nostin. i. cognoscis ne que sit illa puella. an audistin id ē accepisti ne ab aliquo que sit. Par. Vidi eam et noui. i. cognosco eam. scio quo id ē in quē locū sit abducta id est deducta. Ebe. Ebo mi parmeno nostin. Par. Noui. Ebe. et scis vbi sit. Par. Deducta ē huc ad meretricem thaidē et data ē ei dono. Ebe. qis est is homo taz potens cum hoc tanto id est taz egregio mūere. Par. Thraaso miles amator thaidis riuālis pbedrie id est emulus. Riuāles em dicuntur emuli de eadem muliere qsi in vñū amorē deriuātes facta trāslatione a feris bestijs que sitientes. cum ex eodem riuulo haustum petunt in plūz inuices veniunt. Inde in iure riuāles vel coriuāles dicuntur qui in eodem riuo ius habēt et p eo sepe p tendūt. Ebe. pēdicas. i. dicis duras. i. aspās acerbās partes id est onera seu pūnciam aspēraz fratris. q. d. fratri est res cū potenti viro ppterea illi dure p

Comedia.II.

dic mihi. i. responde mihi. ne. i. vtrum est forma. i. habet pulchritudinē sup. vt fertur. i. vt rumor. Nam Aristoteli est scientie copia d3 reso lui per habeo: vt Pausanias sentit p eo qd est Aristoteles b3 copia scientie. Par. sane. i. certe est forma inq vt fert: affirmat em ibi sane. Eb. at. i. sed nihil ad nostram banc puellam. i. nihil est in opatione huius puelle. Par. alia res est de hac et de illa. q. d. lata ē d3a. Eb. o pmeno obsecro fac. i. elabora vt potiar ea. i. voto meo vtar. Par. faciam cedulo. i. diligenter instāter qñ fine do'o. ac dabo operā id ē elaborabo adiuvabo. i. fauebo: nunquid vis aliud. hoc dicere abeūtes solēt qñ alio pperātes et verbis finem oprantes. Eb. q nunc is. i. vadis. Pb. eo inq domum vt deducā ad thaidem bec mancipia. i. bos seruos quasi mancapta videlz eunuchū et ethiopi fam: ita vt. i. sicut frater tu' scilz Pb. iussit. i. pcepit. Eb. o istum eunuchū istum per contemptuz dixit. et in odium fortunatū. i. felicē. q. d. reputo seu existimo istū eunuchum felicem: qui quidē. i. certe detur id est mittatur dono in hanc domum thaidis. Pb. qd id est cur ita dicis eum fortunatum? Eb. rogitas. i. interrogas: videbit semper domi conseruā scz puellam que erit conserua illi cū ipse sit seruus: videbit ergo conseruam summa serua. i. habentē formāz id ē pulchritudinē excellentē: colloquetur. i. simul loquetur: aderit id ē p̄sens erit vel ppe: vna id est simul in vnis edibz id est in vna eadēq3 domo: nonnunq. i. interdum capiet cibū euz ea. i. cū ea comedet: interdū dormiet ppe. i. iuxta eam. Pb. quid diceret sup. si tute. i. tutemet nūc fias id est efficiaris fortunatus id est felix vt ille eunuchus. Eb. Quare Parmeno fierem fortunatus respōde. Par. capias vestem illius. Eb. vestē capias scz quid tum. i. tunc fiet sup. postea id est post captā vestē. Par. Ducas te ad thaidem p illo. i. illius loco. Eb. Audio. i. libēter hoc admitto et p̄sentio. Par. dicā te esse filiū eunuchū. Eb. intelligo. i. capio quo spectes. Par. tū. i. tunc fruere. i. cū delectatiōe vteris illis pmodis. i. illis voluptatibus et opportunitatibz. qbus pmodis tu dicebas modo. i. pauloātē illū fruturuz scz capias cibū vna id ē simul cū ea adsis. i. p̄sens vel prope sis tangas attrectes: ludas id est colludas cū ea: dormias prope id est iuxta eā: qñqdem. i. qz certe neq3 quisq. i. aliq. Et quisq3 quis masculini tñ generis eē videat: mltis tñ exēplis pbat a veteribz i semio gñe esse positū. Nā queq3 absurdū est: qsq3 ergo il' az. i. ex illis mulierculis nō nouit te. i. nō cognoscit te: neq3 qsq3 scit. i. cognoscit q fies id ē q sis. Preterea. i. insup: forma. i. pulchritudo: qz pulcher es et etas: quia es epheb. est ipa. i. talis

dic mihi: est ne (vt fertur) forma? Pa. Sane. Ebe. At
nihil ad nostrā bāc. Par. Alia res est. Ebe. Obsecro
bercle parmeno fac vt potiar. Par. Faciam sedulo ac
dabo operam adiuvabo: nunquid me aliud vis? Eb.
Quo nunc is? Par. domum: vt mancipia bec (ita vt
iussit frater) deducam ad thaidem. Ebe. O fortuna
tum istum eunuchum: qui quidem in hanc detur do
mum. Par. Quid ita? Ebe. Rogitas? summa forma
semper cōseruā domi videbit: colloquetur. aderit vna
in vnis edibus: cibum nōnunq3 capiet cum ea: inter
dum prope dormiet. Parme. Quid si nunc tute for
tunatus fias? Ebe. Quare parmeno? responde.
Par. Capias tū illius vestem. Ebe. Elestem? Quid
tum postea. Parme. Pro illo te ducam. Ebe. Audio.
Parme. Te illuz esse dicas. Ebe. Intelligo. Parme.
Tum illis fruire cōmodis: quibus tu illum dicebas
modo. cibum vna capias: adsis: tangas: ludas: pro
pe dormias: quandoquidē illarum neq3 te quisq3 no
uit neq3 scit qui fies: preterea forma et etas ipsa est

Eunuchus.

vt facile probes. i. psuades fingas pprobes te. p eunuchos. i. psuades te eē qñ eunuchū. **Eb** Dixti. i. dixisti pulchre. i. festiue seu festiuiter. mñ qñ vidi melius. i. excellētius cōsiliū dari. Age hortāris est eamus intro nūc iam oro orna me. i. induc me vestē eunuchi adde. i. deduc qñtū potes cito sup. **Pa**. qd ais equi dē iocabar. i. ioco dicebā supradicta. **Eb**. garris. i. nugaris yba mibi dare vis vel futilibus verbis me ludere tētas. **Par**. **Perij**. quid ego miser. i. infelix egi. i. dixi vel feci quo. i. in quē locū trudis. i. pellis me

facile vt pro eunuchos probes. **Ebe**. Dixti pulchre nūc qñ vidi melius cōsiliū dari. Age eamus intro nūc: iam orna me: adhuc quantum potes. **Par** me. **Quid** ais? iocabar equidem. **Ebe**. **Garris**. **Parmeno**. **Perij**: quid ego egi miser? quo trudis? perculeris iam tu me. tibi equidem dico. mane. **Ebe**. eamus. **Par** meno. **Per**gin. **Ebe**. certum est. **Par** me. **Uide** ne nimium callidum hoc sit modo. **Eb**. Non est profecto: sine. **Par**. at enim istec in me cudetur faba. ab flagitium facinus. **Ebe**. An id flagitium est: si in domum meretriciam deducar? et illis crucibus que nos nostrāq; adolescentiam habent despiciant: et que nos semper omnibus cruciant moris: nūc referā grāz: atq; easdem itidem fallā: vt ab illis fallimur? an potius bec patiz? equū ē fieri vt a me ludatur dolis. qd q̄ rescierit nulli culpent: illud merito factum omnes putent

meto puerbū ē. Tute hoc intristi tibi. i. hoc malum tibi pepisti. Ab interiectio dolētis facin? hoc sup. factum est subaudi flagitium. i. flagitione. hoc est increpatione dignū. Flagitium em̄ more militari dñ res flagitione. i. increpatione digna. Nam flagitio ad strepitū flagella flagitare. i. psonare intelligimus dici. Nam bec omnia sine sonitu crepituq; nō sunt. Quidam codices habēt flagitium facinus. **Uex** donat? mibi velle videt facin? dici. **Eb**. an. i. flagitiū. i. vituperatione dignū si deducar in domū meretriciaz scz tbaidis et si referā grātia. in malam ptem hic capitur referam grām. i. reddā siue repēdam vices illis crucib? i. tormētis verationib? q̄. i. cruces bñt nos despiciatos sup. i. cōtemp̄tos et bñt inq̄ nostram adolescentiā. i. iuuetutē despiciatā. i. p̄ceptā despectā. Nam sicut conspicioz significat cōspicio: sic despicioz significat despicio. sed tunc despiciatā capis passiue tanq̄ a comuni et q̄ cruces cruciet. i. torquent: nos omnibus modis. i. omnibus vñs an potius flagitium est inq̄ pati bec que sunt a meretricibus. at equū est. i. iustū est fieri vt meretrices ludantur me dolis. i. decipiantur a me fraudulenter. hoc est quācumq; potero fraude. quod. i. bec pati. ij qui rescierint. i. ad quorum noticiam peruenerit culpent. i. criuentur. omnes putent illud. i. delusas esse meretrices. esse factuz merito id est quia bene meruerūt.

tu iam. i. statim perculeris a percello is. pculi. i. puerteris me sine ad terram me deieceris. q. d. pgas me sic trudere statim me puerteris. i. ad terram deieceris tāq̄ plaustrū aliqd euersū vt ybis iuris vtat vñ puerbiū natū est bene plaustrū pculit: forte p eo qd dici solet. posuit manū suā in bono loco. vel cecidit seu deuenit et appulit in bonum locum. equidez dico tibi mane. nec psequere qd incipis. **Eb**. Eam? **Par**. pgin. i. pseueras ne in incepto. **Eb**. **Eer**tū est. i. p̄stitutū est apud me pgerē. **Par**. vide ne b sit modo nimis callidus. i. nimis callide excogitatum. q. d. periculosum. **Ebe**. Profecto. i. certe nō est nimis callidū. p̄siliū. i. sine. i. qñ dicat ipe vide ro et qd inepte dici solet. dimitte mibi facere. **Par**. At. id est sed: istec faba cudet in me. puerbium est. i. b ac malū recidet in me. vel bec culpā vindicabitur i me sicut terra in qua cudit. i. batuit faba cū filiquis exuit laborat. etenim cū fabe fustib? i. flagellis tūdūt in area more rusticorū ipsa etiam area tūdatur. Vel hoc puerbium inde natū est q̄ quidam male cotam fabā et que nō maduērit. sz dura pmanerit supra caput cor qui saxo comminunt. tuncq; vñ uersum malum et ois dolor ad coquū pueit. Sile etiā alibi a pul

Comedia. II.

Par. Quid istuc dicis sup. q. d. cur tā longū sermonē pducis. et ē dictū egre concedentis. si certū ē tibi i. si constituiti facere illud facias p facito. ver. i. s. vide sup. ne p. i. ne postea. pferas. i. cōiicias reñcias culpā in me. vbi si ne sit pibentis aduerbiū nībīl deest. Eb. nō faciā. i. nō pferā i te culpam. Par. ne. i. vtrū iubes me ornare te et deducere. Eb. petis sup. an iubeo imo. i. s. cogo atqz ipero vbi satz liquet p esse ipare qz iubere. Par. nūqz fugiā tuā auctoritatē. i. tuā iussione. vel non recusabo facere duz tu tamē auctor sis facti. Sequere me. Eb.

dij bene vortāt qd agimus. si. ef ficiāt vt ex nobis bñ pīgat et qñ i nīm bonū hāt. vī vt bono boi inīne id efficiam. Tractū aut hē ab bectore et aīace. naz bector de dit aīaci gladiū q se aīac. postea iteremīt. Bector hō balteū accē pit ab aīace quo circa muros pa trie tractus ē. postea inde et illō comiciū natū ē. dij bñ vortant qd agas. Plerūqz emī bona i peius mala mutātur in melius.



Magnas et. Nec scena pīet assen tatōez pasitiaz: et stulticiā glori osi militis. Eb.

hō h pīcula hē inceptiua. vt Cicero icipit episto lam ego vero serui vellem tbaīs agere. i. agebat s. pī sonat iūm tus mod? qz finit? magnas gra tias mibi. Bna. iūgetes. i. iūen tas: maxias agebat i qz gratias. Eb. Aīn. i. dicis ne tu qz tbaīs ē leta ob donū meū. Bna. quidez i. certa nō tā ē leta in qz ipso dono id ē ppter donū qz q. i. qz datum est abs te cuius amore letas. Ue ro. i. s. triūpbat. i. more triūpba tis ducis floret et letas id. i. ob id qz scz abs te datū ē. serio. i. bono animo nō fīcte neqz ioculariter quod si sit esse: intelligitur sentit vel aliud verbum id genus quasi dicat qz q. id est quia sentit vel icit abs te datum esse. Dixit aut triūpbat propter militem q ex victoria militiā parta triūpbetur. Par. Hic tertia persona venit in scenam: sed separatim loquitur et secum. Prouiso id ē pcedo. Significat etiam prouideo vel prospecto. vt vbi id est quando tempus sit adducam buc eunuchum cum etbiopis sa. Sed eccecum. i. ecce hic militem per contemptū dicit Eb. Illud est datum mibi id est facto decretoqz concessum vt omnia sint grata que facio. Bna. berce aduerti aīn id est aīaduerti et percepi bene id tibi datum esse. et annotauī seu obseruaui. Eb. vel id est etiam rex scilicet imperator et dux meus sem per agebat mibi maxias gratias quicquid id est quancunqz rem effeceram. nō itidē. i. non similiter alijs gratias agebat Bn. is qui habet salē id est vrbānitatem: faceciam: faciūdiām: sapiētiam. qd. i. bñe ratur. labore alieno id ē labore aliorū qui non ea sunt facundia: qua tu es. Sal neutraliter cōdimentum ē: masculini sapiētia. sed sepi? repitur in bonis auctorib? in masculino qz in neutro et qdez p cōdimēto non velim tamē negare quin vetustissimi aliqui neutro sint vsi. Eb. babes id est intelligis. Cicero ad len tulū babes de vaticinio cognosce de crasso. quod enim tenemus corpore habemus animo. Item quod animo habemus illud intelligimus. Bn. ergo rex te habebat supple in oculis id est in conspectu suo

Par. qd istuc: si certū ē facere: facias: verū ne post cō feras culpā i me. Eb. nō faciā. Par. iubes ne? Eb. iu beo? imo cogo: atqz impo. Par. nūqz tuā fugiā aucto ritatem. Sequere me. Eb. dij bene vortant.

Tbraso.

Bnato.

Parmeno.



Magnas vero agere grās Tbaīs mibi? Bn. iūgetes. Eb. aīn tu: leta ē. Bn. nō tā ipō qdē dono qz datū ē id hō serio triū pbat. Par. buc prouiso: vbi tēpus fiet: deducā. Sed eccecum militem. Eb. est istud mibi datum profecto: vt grata sint q facio: omia. Bn. aduorti berce aīn. Eb. vel rex semp maxias mibi grās agebat: qd qd fecerā: alijs nō itidē. Bna. Labo re alieno magnā partā glo riam verbis sepe in se transfert: q habet salē quod in te est. Tbraso. Habes. Bna. rex te ergo in oculis?

Eunuchus.

Tbra. scilicet id est certe habebat ante conspectum suum. Bna. Gestire id est gestiebat hoc est gestibus leticiam suam ostendebat de presentia tua. Tb. verum id est sed credere id est committebat mihi omnem aciem et consilia id est archana et secreta. Bna. mirum. Vel non est mirandum vel mirum non est sup. mihi id est non miror. et quidem per ironiam. quasi dicat: quis non crederet tali viro. Vel est ad mirantis dictum: quasi dicat. mirum est quomodo vtaris eo familiariter. Tb. tum id est deinde sicut

Tbra. (Scilicet) Bna. gestire? Tbra. Utrum crede-
re omnem exercitum consilia. Bna. mirū. Tbra. Tum
sicubi eum facietas hominum: aut negotij siquando
odium ceperat: requiescere vbi volebat: quasi nostis?
Bna. scio. quasi vbi illam expueret miseriam ex ani-
mo? Tbra. tenes. tum me conuiuā solum abducebat
sibi. Bna. cui regem elegantem narras. Tbra. Im-
mo sicbō est per paucorum boim. Par. Immo nullo-
rum arbitror: si tecum viuit. Tbra. Inuidere omnes
mihi: mordere clanculū: ego floccipendere illi inuidere
misere verum vnus tamen impense: elephantis quem
rex indicis prefecerat: is vbi molestus magis est: que-
so inq̃ strato: eo ne es ferox: q̃ vēs imperiū in beluas?
Bn. pulchre me berde dictū: et sapiēter. Pape: iugu-
laras boiem. qd̃ ille? Tb. Quid? illico. Bna. qd̃ nī eēt

ti qui sint eius similes et quod dici solet. Est singularis homo et nouus qui habet quod paucis conue-
nit. Bna. Aduersus parasitus hoc dicit ne miles audiat. Immo arbitror nulloz hominum ipsum re-
gem esse si tecum viuit quasi dicat nullis esse eum similem puto si tecum viuit: quoniam nemo sit pre-
ter eum qui te secum vt conuiuiam amittere dignaretur propter tuaz fatuitatem cum sis ita glori-
loquax et nubil. Tb. Miles non aduertit ad dictum parasiti sue tactantie adeo insudans. omnes cō-
militones inuidere id est inuidebant mihi mordere id est mordebant et detrabebant eum clanculum
id est secreto. ego floccipendere id est contemnebam q̃ inuiderent et morderent. Illi inuidere id est
inuidebant misere id est cum miseria et molestia sua et infelicitate. nam se nō alios inuidue igne coqt.
verum id est sed tñ vnus ex inuidis impense. i. valde vebementer vel misere inuidebat inquam quem
rex pfecerat elephantis nā hic elephāntus tī. dī indicis. i. de india pfectis. vbi. i. cum is et magis mos-
lestus. i. nimis me afficiēs tedio inq̃. i. dico ei. o strato nomē accommodatū militie. ne. i. vtrū es ferox
i. terribilis et toruus. eo id est ideo q̃ habes imperiū in beluas id est supra elephātos. Bna. dictū fuit
sup. pulchre et festiue lepide et sapiēter. Pape. interiectio admirātis tale dictum iugularas boiem. i.
attonitum ac mutum reddideras eū ac si iugulasses. id est occidisses eum. Quid ille respondit supple.
Tb. illico id est statim mutus fuit. neq̃ quicq̃ addidit. Bna. Quidni id est cur non esset mutus scilicet

Comedia. II.

Par. O dii vestram fidem inuoco supple hoc est vestrum auxilium implozo et opem. hominem perditum. ubi deest o sed sic melius sonat. maioris enim est stuporis sic pronunciatum id est o hominem perditum id est in omne scelus datum et miserum infelicem. et id est etiam o illum sacrilegum id est nefarium illum dixit eleganter ad maiorem expressionem vel retulit illum ad gnationem ita qd vnam partem illius dicit referas ad tbrasonem et alteram ad parasitum quasi verumq vituperet. Tbra. Q gnato qd modus interrogandi nunquid dixi tibi illud scilicet quo pacto id est quo modo tetigeris id est putugerim luserim fatigauerim in conuiuio Rhodium quendam adolescentulum de Rhodo. Bna. nunq dixisti mibi sz obsecro narra. audiui plus milies, hoc dicit aduersus Tb. h adolescentulus rhodius quem dico erat vna id est simul in conuiuio. forte id est casu habui scortum id est meretrices. cepit id est cepit ludere ad id est scortum scilicet quod habebam. et cepi inq irridere me. in qua id est dixi o homo impudens id est effrons et inuerecundus et qui defricuisti frontem quid ais tute id est tunc es lepus id est pulpamentum et queris pulpamentum in alio. hoc est quod in te babes. hoc in altero queris q si dicere velit. prestas te alijs abutendum. Et vt ait Licerio et aduersus et auersus impudicus es Pulpa pe. et pulpamentum ti. vt vlt Do. dicit caro q maducat eo q pulset et pcidat. et id lepus bois pulpamentum est: qm eius carne vescat bo. sz hic sub eo dicto ifamia feda multaq intelligitur q potius e reticenda q nimis patefacienda Bna. Ha ha be. interiectio in risum effusi. Tb. qd e. Dictum fuit sup. facete. i. festiue vrbane. Naz facetus dicit q facit verbis qd vult. Lepide. i. polite. na lepidus dicit q politus e vt leperfi grece. i. lamina. laute. i. splendide nitide. Laus em est q mundus et splendidus e. nihil supra. i. nihil vltra dici poterat vl nihil supra q dici debebat e dictum. vl nihil melius dici poterat obsecro ne. i. vtru hoc dictum erat tuu. i. a te iuentu credidi. i. iudicavi illud esse veru pptea q redolet antiquitatem q festiua erat et faceta et oia vetera magna sunt. dicta et puerbia et adagiones sine adagia boibus ascribuntur. Tb. Audieras illud scilicet dici aliquando Bna. Sepe audiera scilicet et ferf. id est dz imprimis id est inter prima et pcpua dicta q facetiā habent. Tb. illud dictum est meū. i. ex ingenio meo et eloquentia profectum. Dolet mibi supple id est doleo illud scilicet tute lepus es et dictum esse vt sit participium. adolescenti scilicet illi rhodio iuveni imprudenti id est incauto et non solum adolescenti sed etiam libero qui nen est seruitis conditionis cuiq id dictum dicendum non erat. vel sic intellige vt dictum sit nomen. dictum id est dictum meum et ridiculum mordax: scilicet lepus tute es. dolet. i. dolor est vel dolorem affert adolescenti et libero imprudenti id est qui minime crederet tali se posse percuti conuitio aut cum tali viro sibi rem futuram. Videtur velle Donatus hec dicta superius scilicet dictum dolet: est gnationis. sed melior est superior interpretatio. Par. at dii perdant: id est destruant te Tbrasonem. quod dictum secum profert parmeno nescius vel ignoratus illic esse. Bna. Queso quid ille adolescens respondit supple. Tbra. Perditus fuit supple id est periit: et totus stupefactus et attonitus euasit. Omnes qui aderant: id est astabant.

Parmeno. Dii vestram fidem: hominem perditum miserumq et illum sacrilegum. Tbra. Quid illud gnato? quo pacto rhodium tetigerim in conuiuio: nunqd tibi dixi? Bna. nunq. sed narra obsecro. plus milies iam audiui. Tbra. Una in conuiuio erat hic (quem dico rhodius adolescentulus. Forte. habui scortum. cepit ad id ludere: et me irridere. Quid ais homo (inq) impudens? lepus tute est: et pulpamentum queris? Bna. ha ha be. Tbra. Quid est. Bna. Facete. laute. lepide. nihil supra. Tuu ne obsecro hoc dictum erat? vetus credidi. Tb. Audieras? Bna. Sepe. et ferf imprimis. Tb. Neum e? Dolet dictum imprudenti adolescenti: et libero. Par. Ad te ij perdant. Bna. Quid ille queso? Tbra. perditus. risu omnes qui aderant

Eunuchus.

emoliri id est moriebantur risu. i. pre nimio risu aut pre nimia ridendi cupiditate. denique ad summam iam omnes metuebant me ne talia illis dicerem. Dna. non iuria. i. non sine causa. Tbz. sed deus tu ad uerbis um vocantis. q. d. tu adhuc hoc audi. Purgem. id est purgare ne debeo me id est me excusare tibi id est apud te a idem de ista puella. s. quid est quia suspicata est. i. opinata est me in ille amare eam puellam. Dna. nihil minus facias sed quod te purges uno id est sed magis auge suspicionem. i. fac ut magis suspice

emori: denique metuebant omnes iam me. Bna. Non
iniuria. Lbra. Sed heus tu purgen ego me de ista
tibi: quod eam me amare suspicata est? Bnato. Nihil
minus: immo auge magis suspicionem. Lbra. Cur?
Bna. rogas? scin si quando illam mentionem pbedrie fa-
cit: aut si laudat te ut male vult? Lbra. Sentio. Bna.
Id ut ne fiat: hec res sola est remedio. Tibi nominabit
pbedriam: tu pampbilam continuo. Si quando illa
dicat pbedriam intromittamus comessatus: tu pam-
pbilam cantatum pronocem. Si laudabit hec illi? for-
ma: tu huius contra. Denique tu par pari referto: quod
eam mordeat. Lbr. Si quidem me amaret: tum istuc
prodesset gnato. Bna. quandoquidem id quod tu das ex-
pectat atque amat: iam dudum amat te: iam dudum illi fa-
cile fit: quod doleat metuat semper: quae ipsa nunc ca-
pit fructum: nequando iratus tu alio conferas. Lbr.
Bene dicti. At mihi istuc non in mentem venerat.

pari id est iniuriam iniurie accommodato. quod scz referre par pari mordeat: id ledat offendat et tagat seu pungat eam eadē. Tbz, siquidem id est si certe amare, me istud quod dicis et mones tuo gnato prodesset hoc dicto ostenditur non proptius ridicula fuisse persona militis et stulta. Similitudo autem est in his quattuor modis aut nō venire in mentem qđ oportet aut si venerit non tenere aut bñm consilium amittere sine malum admittere. Bna. quando. i. quia tñs expectat id est desiderat ut expectate venis id est desiderate atq; quando amat illud qđ tu das iādudum. i. vel iam pridē vel nimis aut valde amat te: iādudum id ē statim vel illico: vt iamduz sumite penas facile fit illi tñs aliquid qđ doleat: recte dicimus doleo hāc rem: doleo de hac re. et hec res dolet mihi. tñs metuet semp nequādo. i. ne forte vel ne aliquādo tu iratus cōferas alio. aduerbium loci pro nomine personam significāte: hoc est ne conuertas ad aliā amicā eum fructū. i. eā cōmoditatē: quem fructū ipa nūc capit subaudi ex te. Tbz, dixit bñ at. i. sed istō nō venerat mihi in mentem, i. nō aī aduerterā illō vel nō illud cognouerā.

tur. Tbra. cur id est quare id fa-
ciam. Bna. rogas. i. interrogas.
Scin. i. scis ne: et monentis est.
si quando. i. si forte: vel si aliquan-
do et tunc est vocabulum propositum
habens accentum in prima. nam si
sint due particule solitas habere
significationes suas et solitos ac-
centus: si quando ergo in illa thais
facit mentionem pbedrie id est ser-
mone de pbedria aut si laudat
pbedria ut male erat id est in ce-
dat ira cura vel amore. Tbr. sen-
tio id est intelligo. Bn. bec res so-
la id est unica est remedio id est re-
medium ne faciat id. i. ne laudet
pbedria riualem ubi locum et te-
pus significat: sed cape hic pro
quando thais nominabit pbedria
continuo. i. illico notato super. pampa-
mbilam illam puellam. Si quando
id est si forte dicet intromittam
id est introducamus et amitta-
mus pbedria comessam. u. quod
si sit comessatum additur unum. s.
Nam a comedo dis. comessum fit
comesso as. per simplex. s. comess-
fatum ergo id est ad comedendum.
Nam intromitto est verbum mo-
tum ad locum declarans: tu dicito
super. prouocem quasi foras voce-
mus pampbila cantatum. i. ad can-
tandum. Si bec thais laudabit
formam. i. pulchritudinem illius tu
contra. i. e. diuerso inuicem vicissim
laudato super. formam huius scilicet
pampbile. Denique id me plura per-
sequar referto id est reddito par-

Comedia.II.

Bna. ridiculum dicitur p indignationem. i. o ridendum hominem q est inconsideratus. Vel ridiculum neutri generis e r casus notandi vt ridiculu e sup. i. res rideda dcm. q. d. non est verisimile q tu no cogitaueras: vel pot esse casus vocadi aut accusandi vt sit sensus o ridiculu id est aliquid dignu risu. em i. certe n cogitaras. i. dicis q no cogitaueras ceter. i. sed tbraso qto melius tute. i. tuipse inuenisses. i. cogitasses hoc id e qd. i. inueni si. i. cogitasses.



Adire voces re.
hic iducit mlti
plex concursus
dissimiliu perso
naru tu virtute r
cōsilio poete dī
secretar. Tba. visa sū. i. sensi au
dire mō. i. pauloate vocē militis
atq; ecclū. i. ecce biceū. o mī tbra
fo salue. Tbz. o tba. mea ama
fia. s. deinde cum osculare dicit
meū suauū. i. meū basū. O scu
la sunt officior: basia pudicorum:
suauia libidinum vel amor. quid
agitur? ecqd. i. vtrum aliq̃tulum
amas nos de hac fidicina. i. pro
pter banc puellā pitā fidius pul
sanda. Par. q̃. i. q̃tum venuste
id ē facete incepit sup. p ironia
rephendit dictū militis qd. i. q̃le
principiū ipse adueniēs. i. in ad
uentu suo dedit. Tba. plurimum
te amo. s. merito tuo id ē bñficio
tuo r p̃stīto vel qz bñ mereris vt
amer? plim ex tuo ip̃i officio.
Oderitū eiz dē bñficiū seu prestī
tū. Tice. ad lentulū. Tanta ē em
magnitudo tuorū i me meritorū
i. p̃stītorū bñficioz. Tbz. g̃ eamus
ad cenā. Bna. qd. i. cur stas id ē
moraris qd tardas. Par. bē idī
gnātis dicas bñc alēz stultum
p̃stītū gnatonē natū. i. ortum ex
boīe. hoc. s. tbrasone adeo bñ in
ter se pueniūt. Tbz. vbi. i. q̃n vis
eam? ad cenā. s. nō moror. i. non
tardo neq; resto. Par. adibo eos
sup. i. ibo ad eos atq; assimilabo.

id est fingam quasi id est velut nunc exeam. i. egrediar ppe accessurus q pri? pcul stet. o tba. ituram
id est itura ne es quopiam id est in aliquem locum. Tba. bem parmeno pol id est per pollucē benefeci
sti quod vulgo dici solet tu habes bonam causam seu rationem petendi nunc hoc bene ergo fecisti pe
tendo quopiam sup. sim itura bodie. Par. quid est quare benefeci vel repetit interrogans quo erat.
Tba. quid modus interrogandi hic cū stomacho non vides bunc. s. militem? Par. video eum scz. r me
tedet videre euz scilicet vbiuis id est vbi libet vel quando vis dona ad sunt id est prope sunt tibi a pbe
dria. Tba. quid id est cur stamus id est non imus quod iterat dicens. cur non imus binc id est ex hoc
loco. Parme. berce id est per berculem queso id est posco vt liceat per te dare huic tba. idē que volu
mus liceat inq̃ conuenire eam id est alloqui eam. r colloqui id est communicare cum ea de aliquibus
quod scilicet dare munera conuenire colloqui fiat cum sup. pace tua id est gratia et voluntate. et quasi
prius captata venia r qd dici vulgo solet neq; displiceat tibi vel ita permitte vt sine tua molestia fiat.

Bna. Ridiculum: non em cogitaras. Ceterum idem
hoc tū melius q̃to inuenisses tbraso.

Tba. Tbraso. Bnato. Par. Pythias.



Adire voces visa sūz nō militis: atq; ec
cū: salue mī tbraso. Tbra. O tba. mea
meū suauū. Quid igit? ecqd nos amas

de fidicina hac? Par. q̃ venuste: quod dedit principi
um adueniens? Tba. plurimum merito tuo. Tbz. Ea
mus ergo ad cenam. Bna. Quid stas? Par. Bem al
terum ex homine bñc natum dicas. Tbz. Tbi vis nō
moror. Par. Adibo: atq; assimilabo: quasi nunc ex
eam. Ituram tba. quopiam es? Tba. Bem parmeno
bene pol fecisti bodie: itura. Par. Quo? Tba. Quid
bunc non videas? Par. video: r me tedet: vbi vis: do
na ad sunt tibi a pbedria. Tbra. quid stamus? cur non
imms binc? Par. Queso berce vt liceat (pace quod fi
at tua) dare huic que volum? conuenire: et colloqui.

Eunuchus.

Tbra. credo te daturum sup. perpulchra. i. valde pulchra dona. hoc dicit p ironiā baud. i. nōsimilia nō
stris donis scz. **Par.** res. i. aspectus rez indicabit. i. ostēdet sint pulchra necne. **Deus** aduerbium vocan
tis iubete id ē. precipite istos scilicet eunuchum et ethiopiā exire ocus. i. velociter quos iussī exire
q. d. facite vt properant quos iusseram exire tu. i. ethiopiā pcede. i. veni vt appeas siue p dī buc et pro
gredere. **Hec** maura est ex ethiopia. i. mauritania. Est autem ethiopia duplex. Una ad ortum solis: al

Tbra. Perpulchra credo dona: baud nostris similia
Parmeno. res indicabit. **Deus** iubete istos foras ex
ire: quos iussī ocus procede tu buc: ex ethiopia ē vs
qz bec. **Tbr.** Hic sunt tres mine. **Gnato.** vix. **Parme**
no. vbi tu es dō: accede buc. **En.** eunuchum tibi q
liberali faciet: q etate integra. **Tba.** ita me dij ament
bonestus est. **Parmeno.** quid tu ais. **Gnato:** nūquid
habes quod cōtēnas: quid tu autem. **Tbraso:** ta cent
satis laudāt fac periculum in litteris: fac in palestra
in musicis: que liberuz scite equum est adolescentem
solertem dabo. **Tbra.** Ego illū eunuchū: si op⁹ fiet:
vl sobri⁹. **Par.** Atqz bec q misit nō sibi soli postulat te
vivere: et sua causa excludi ceteros: neqz pugnās nar
rat: neqz cicatrices suas ostentat: neqz tibi obstat. qd

est sed o tbrafo quid ais. tacent et ideo satis laudant. quandoquidem taciturnitas confessionis genus
est fac periculum: id est experientiam probationem examina i litteris. id est doctrinis in palestra: id
est luctandi arte musice. dabo adolescentē scilicet eunuchū solertē id est disertum ornatum peditum
bis supple que equum est id est licet liberum iuuenem id est ingenium scire. i. callere. Quondam enim
liberi pueri in his artibus erudiebantur scilicet in litteris in palestra et musica. solers dicitur quasi
totus arte p̄sistens. Diciturqz o solon quod est totum et ars tis. quasi totus in arte. Naz vt ait festus
solon lingua oscozum significat totum integrum vel solidum. Unde tela. dicuntur soli ferrea id ē tota ex
ferro et solers totus in arte. **Tbra.** ego indigne tractarē supple illum eunuchum si sit opus. vel id ē etiā
am sobrius: id est ieiunus et fecit apostrophen propterea q fedissimum dictu erat et indignissimum
auditu. Sobrius eleganter poitur pro ieiuno: vt si dicam. Hoc ego illi facile dicerem. vel sobrius dī
citur totus ieiunus. Etiam dici solet hoc tibi sobrius dico. hoc ē serio tibi dico sciens et volens nullo
me cogente potu. **Par.** atqz is qui misit bec. i. tanta munera scilicet non postulat te vivere soli sibi id ē
vt illum solum ames et illi soli indulgeas et non postulat ceteros amatores scilicet excludi id est effici
sua causa id est propter se. neqz ipse pbedria narrat id est recitat pugnās. descriptio est militis. Neqz
ostentat. i. frequenter ostendit et quasi iactitat suas cicatrices id est vulnerum vestigia et indicia. neqz
obstat tibi: id est non tibi instat vt amatores tuos repellat. Quod id est quam rem totam p̄fataam

tera ad occasum. **Uqz** mō aduer
bium est vsqz et quidē de loco: vt
Uir. Siculo prosperit abusqz pa
chīno. Posuit autē vsqz vt lōgū
quitate loci mōstraret. igitur sic
astrue. bec est ethiopia vsqz id ē
ex eo loco bucūqz bec deducta ē
Tbra. hic id ē in hac maura tres
sunt mine id est tres libere fuerūt
exposite in ea emenda. **Gna.** vix
id est difficile vel nō sunt tres mē
ne. **Par.** o dore vbi es tu: accede
buc. Deinde vt venit subiūxit.
En: id est ecce eunuchum tibi: id
est pro te q id est q̄tum est facie
id est forma vel specie liberali. id
est venusta. sicut contra auarus
dicitur sordidus. q. i. quantum
est etate integra. i. habet etatem
florentem solidam firmam nūqz
passam detrimenti caloris natu
ralis. **Tba.** ita dij ament me iurā
tis est illud dictum quasi impres
cantis ita se amari a dīs: vt il
lud quod sequitur est ex animo
dictura scilicet tbaīs. Deinde sub
dit. bonestus est. id est pulcher.
Naz bonor pro pulchritudine a
pud **Uirgiliū** inuenitur. vt. Et le
tos oculis afflarat bonores. **Pa.**
o gnato quid ais. nūquid habes
id est inuenisti quod contemnas
in hoc supple eunuchō. autem id

Comedia.II.

quidam per contemptum hoc verbo exprimitur et intelligitur miles. quidam igitur facit: id est quod miles efficit cuius parco nomini. verum ubi id est quando molestum id est res molesta et tedium siue molestiam afferens tibi: non erit. est enim hic molestum generis neutri. Vel potest intelligi ubi pbedri am recepi non erit molestum tibi. id est nihil tibi afferet tediū neq. molestie ubi id est quando voles. ubi id est quando tempus id est oportunitas temporis erit tibi. sat habet id est sufficit ei si tum: id est tunc recipitur id est admittitur.

Tbr. apparet id est visu est obvium hunc servum esse domini pauperis et miseri id est spectare ad dominum pauperem et miserum. id est miseria aliqua afflictum et calamitosum. non enim si pauper sit aliquis continuo est miser. qui pauca enī potest v. possidet pauper est non propterea miser si p. uo contentus sit. **Bna.** berde. id est per berculem sat scio id est satis mihi constat q. supple nemo posset perpeti: id est pati vel tollerare hunc servum qui haberet id est sciret viam et rationem et modum qui id est quavis quo pacto qua ratione vel modo paret id est compareret sibi alius servum. **Par.** tu gnato tace quem scilicet te puto id est existimo esse ifra omnes homines infimos id est quos existimo esse vilioris conditionis. ipsis servis. nam arbitror te posse petere cibum id est alimentum ex flamma id est ex famis incendio. Posset tamē fortasse non te pre dici quamvis donato nō placeat puto te ita ligurionem voracem seu epulonē aut comedonem ut etiam ex medio igni aut ex medio estu olle bullientis educere: seu decerpere cibum non dubitares. adeo ventri deditus es ita q. flamme vel ardoris molestias per-

peti non remueres dūmodo gule tue inseruies. Arbitror ergo te posse petere cibum ex flamma qui idus peris animum id est susceperis vel imperaveris tibi et persuaseris assentari id est adulari verbis tuis huic militi. **Tbr.** hic stomachus id est indignationis militis ostenditur hac festinatione. id est vtrū inus id est vadimus iam id est nunc: quasi dicat satis ne cunctati sumus q. mox inus. **Tbr.** prius id est anteq. te comiter introducam id est in domum ducam bos: scilicet eunuchum et etbiopissam. sed in hac elocutione masculinum preponderavit feminino. et simul id est et etiam prius imperabo id est precipiam q. volo fieri scilicet: sed potius supprimitur q. exprimitur. postea id est post illa facta q. dixi me facturam continuo. i. illico ex eo ut te sequar ad cenam quam mihi apud te dare cupis. **Tbr.** tediū affectus miles inquit ab eo id est discedo hinc ex hoc loco tu gnato opire in secunda impatient: id est expecta hanc tibi idem. **Pa.** non convenit id est non bene quadrat nō est bene p. sentaneum aut congruū imperatorem. i. est qui milites sub se habet ire. i. iter facere. vna. i. simul cum amica in via. **Tbr.** quid id est cur ego dicam tibi multa es similis dñi id est filius domino habes mores. Dicimus enī similis domini et similis dño. **Bna.** ha ha be. interiectio ridētis est et stulti effusi in risum qualis erat parasitus. **Tbr.** quid id est cur rides vel ppter quēz rides. **Bna.** rideo sup. istud. i. propter istud. q. d. propter tuū dictum qd modo. i. paulo ante dixisti. Et i. etiam illud dictum de rhodio. s. tute lepus es et venit mihi in mentem id est in memoriā. sedes tibi exit id est egreditur a domo sua ut te sequatur in domum tuam cenaturus.

quidā facit verum ubi molestus nō erit: ubi tu voles?

ubi tempus tibi erit: sat habet: si tu recipitur. **Tbr.**

Apparet servum hunc e domini pauperis: miseri

q. **Bna.** Nam berde nemo posset (sat scio) qui beret

qui pararet aliū: hūc ppeti. **Par.** Tace tu: quē ego eē

ifra ifimos omnes puto homines. Nam qui huic a-

nimū assentari induxeris: e flāma te cibū petere pos-

se arbitror. **Tbr.** Jam ne inus? **Tb.** Hos prius in-

troducā: et quē volo simul i perabo: postea contin-

uo exeo. **Tbr.** Ego hinc abeo: tu istā operire. **Par.**

Nō cōvenit vna ire cum amica i peratore in via. **Tbr.**

Quid multa tibi dicā dñi similis es. **Bna.** Ha babe.

Tbr. Quid rides? **Bna.** Istud quod dixi modo. et il-

ud de rhodio dictum in mentem venit. sed tibi exit

Eumuchus.

Tbra. ubi id est discede domum. precurre id est ante nos curre ut oia sint parata domi Bna. fiat. nō dixit faciam vel fiet: ne videretur eius seruus: sed fiat dixit tanq̃ liber ip̃e sibi p̃cipiat. **T**ba. o pythya fac. i. da operam ut cures. i. cure habeas diligenter. i. studiose. si forte. i. si casu aliquo chremes aduenerit. i. accesserit huc cures igitur ut oēs eum primū. i. in primis ut maneat me expectās. **Sin**. i. sed si id scz manere nō est cōmodum. i. vtile vel oportū el oēs inq̃ ut redeat: si id non pōt fieri: ut scz redeat

Tbra. **T**bi precurre: ut sint domi parata omnia. **Bn**. **S**iat. **T**ba. **D**iligēter. **P**ythia. fac cures si **C**hremes huc forte aduenerit: ut oēs primū ut maneat. **Sin** id non cōmodum est: ut redeat. si id non poterit: ad me adducito. **P**yth. Ita faciam. **T**ba. Quid aliud volui dicere? **Bn**. cura te istam diligenter virginez: domi adsitis: facite. **T**bra. **E**amus. **T**ba. **E**os me sequimini.

Chremes adolescens rusticus.

Pythia ancilla.

Profecto q̃to magis magisq̃ cogito: mirū dabūt becthaīs mibi magnū malum: ita me ab ea astute video labefactarier. **I**am tu cum primū iussit me ad se accersier domum roget quis: quid tibi cum illa? ne norā q̃dem. **T**bi veni causam ut tibi manerē repperit: ait rem diuinā fecisse se et rez seriaz velle agere mecum: iam tu erat suspitio dolo

eo pacto vel adeo video. i. intelligo me labefactarier pagoge ē. i. pturbari p̃moueri suis titillationib⁹ malis et corruptis: cū pri⁹ mibi bona mēs eēt astute. i. callide ab ea thasde. **I**ā tū. i. iā ex eo tpe. quū i. q̃n primū iussit. i. p̃cepit vlt voluit me accersier. i. accersi h̃ ē appellari vocari domū. i. ad domū suaz: q̃s. i. alq̃s roget. i. interroget: q̃d tibi cū illa intercedit supple vel ē. q. d. q̃d p̃merciū habes vel p̃suetudinis cū illa: vel q̃d eges es? operā vel q̃d tibi est illa opus. ne q̃dem id est nec etiam noram id est noueram illam supple. quasi dicat. non modo nō mibi est cum illa sed ne eam quidem noueram: cum iussit me accersi ad se domum vbi id est postq̃ veni repperit causam id est occasionem ut manerem id est remanerem ibi id est domi sue. ait id est dixit se fecisse rem diuinā id est se fecisse sacrificium seu sacrum. et ait inq̃ se velle agere id est loqui et cōmunicare mecum rem seriem id est magni ponderis non ioculam iam tu id est iā ex eo tempore suspitio id est opinio et coniectura erat mibi bec omnia fieri dolo

g. iij

adducito ad me. **P**yth. ita faciā ut imperasti. **T**ba. quid aliud volui dicere q̃d nūc non venit in mētē. hoc mente volutans et memoria repetens q̃d erat oblita inuento eo q̃d querebat erupit in hāc voculam. **Bn**. q. d. redijt i memoriam et quasi aliquid indignatōis illa vocula indicat q̃ indignetur thas fere illud esse oblitum nec imperatum: curate diligēt istā virginem. i. diligenter curaz hāc beatīs huius virginis facite. i. cficite ut sup. ad sitis. i. p̃sentes sitis domi: nec illincros moueat. **T**bra. eamus ad cenaz scz in domum meā. **T**ba. vos puelle. spe dissequere sequimini me.



Profecto q̃ re. **H**ec p̃sona ap̃d menandru adoleſcentis ē rustici: cuius oratio est incōsequēs:

sed conceditur secum loquētib⁹ multa trāscendere que taciti itelligūt. **T**br. profecto id est certe q̃to cogito id ē mētē voluto magis magisq̃ id ē intensius: nūmūrum id est certe vel sine dubio iuenio sup. vel intelligo q̃ sup. **T**haīs dabūt mibi magnū malum. his verbis itelligitur se sentire paulatim labi in amorez meretricis quīs inuitū et adhuc retinentē mentem. Nimirum dicitur quasi non mirum. Interduz em̃ in capitur pro nō. **I**ta id est

Comedia.II.

mallo. i. mala calliditate. nam dolus malus: ut labeo ait dicitur ois calliditas fallacia machinatio ad circū
ueniendum fallendū decipiendū ve alterū adhibendum: nec sine causa dolus malus dici solet qm̄ veteres
etiā doli bonū dicebāt et p̄ solertia bui⁹ nomē accipiebant maxie si aduersus hostē latronēve q̄s
machinatur. Dicis autē ut vult Do. vel a dolādo. i. minuēdo: vel a ledendo. Nam dolos grece lesio dicitur la
tine: et dolones tela q̄dam bellica et dolare lignū est fabri. i. ascia scindere. dicitur etiā doli⁹ mal⁹: q̄ est et bon⁹

nus quo a medētib⁹ falli egros
nō decipi. Lucreti⁹ poeta testa
tur. ip̄atbaie accūbere. i. accum
bat. i. ad epulas se3 sumendas
mecū vel more epulantus iuxta
me sedebat. dare. i. dabat sese id
est seip̄am mibi quib⁹ significat
p̄fusa petulātia: q̄rere. i. q̄rebat
p̄monē. q. d. inuitabat me ad r̄n
dendū ut loquēdi materlā iueni
ret: vbi. i. qm̄ friget id ē cessat nec
suppetunt ei s̄ba ut solebāt ena
fit buc. i. in hec verba erupit siue
buc puenit siue eo pcessit ut pete
ret q̄p̄ridez. i. q̄tum t̄pis esset et
quo pater et mat̄ essent mortui:
mibi. i. ad meū incōmodū. vel re
fer mibi ad pater et mat̄. q. d. pa
ter me⁹ et m̄ mea. dico. i. r̄ndeō
tādū parētes meos. f. esse mor
tuos ip̄a t̄baie sperat. i. credit se
posse auellere. i. extor: quere ab
strahere a me tāq̄ p̄tinacit̄ reti
nēte hoc. i. et qd̄ rus. i. quē fundū
sum⁹ babeā: et q̄. i. q̄m̄z longe. i.
p̄cul a mari babeā illud vel sit.
Simiū autē est p̄mōtorū atbeni
ensiū et in eo rerū venaliū empo
riū. hic autē sum⁹ in ḡtio aduer
bialiter poni recte pōt: credo. i.
puto rus illud supple. placere ei
se3 t̄baidī et p̄pterea ita de illo p
c̄ficari: postremo. i. tādē sperat inq̄ se posse auellere hec se3 q̄ sequūtur v3 i qua die. i. in quo t̄pe p̄ssit
id est p̄dita fuisset et quis p̄erat sup. cū ea vel q̄s erat cū ea vna. i. simul hoc ē etiā sp̄at posse auellere
qd̄ habuisset. i. possedisset cū. i. qm̄ perijt. i. per dita fuit. et q̄s posset noscere eā. i. agnoscere. nā agnosci
mus vetera cognoscimus noua. Nescio sup. cur queritet. i. p̄cūctet hec nisi forte illa p̄mila soror q̄ ois
perijt intendit. i. p̄ponit nititur ostendere se esse hanc que est apd̄ t̄baidē: intendere p̄p̄se est crimen in
aduersariū tacere: ut audacia est mulier sup i. qua sunt audacia mulieres. T̄erū. i. sed ea soror si v̄uit
est nata sexdecim ānis. i. b3 sedecim annos vel ē etat⁹ sexdecī annoz nō est sup. maior. i. maioris etat⁹
t̄baie est maiuscula. i. paulo maior q̄ ego sum. Maiuscu⁹ la. lum. a maius ē diminutiū retinetq̄ p̄sus
structurā silem. ostendit autē cbremes vtrāq̄ esse p̄menā: porro. i. postea. nam porro significat s3 longe
certe postea v̄ltra t̄baie misit ozare p̄misit ad me ozādū ut ventrē ad eam serio. q. d. p̄ re seria ut p̄us
dixerat. Est autē serio aduerbiū cui⁹ p̄trariū ē ioco: vel refert serio ad ozare. q. d. misit ozare serio. i. con
sulto dedra opera offiī semoto ioco ut ventrem ad se aut dicat quid vult p̄ velit aut ne. i. nō p̄biventis
est. sit molesta id est nō me molestia afficiat: berce non veniā tertio qd̄ dici solet tertia vice beus beus
aduerbiū vocantis: et hoc dicens pulsat ianuā. Py. becaudiens p̄t̄bias dicit. ecquis. i. nūq̄d aliq̄s
est hic qui ostium pulsat. Ebz. ego sum cbremes. Pyt̄bi. O capitulum. i. parū caput diminutiū fac
tum blandimentī gratia lepidissimū. i. facetissimū vel iucundissimū quasi cuius aduentus plurimū sit
optatus quod indicat o actō iunctum ntio vel v̄tio: quoniam capitulū illic filoz trium casuum esse pōt

mallo hec fieri oia: ipsa accumbere ihe cum mibi sese
dare sermonē querere vbi friget: buc euasit: q̄p̄ridez
pater mibi et mater mortui essent: dico iam diu. Rus
sum⁹ et quod babeā: et q̄ longe amari: credo ei place
re: hoc sperat se a me auellere: postremo bec. qua i die
parua perisset soror et quis cum ea vna: quid habuisset
cum perijt: et quis eaz posset noscere. Ibec cur que
ritet: nisi illa forte que olim perijt paruula soror: hanc
se inten dīt esse: ut est audacia: verum ea (si v̄uit) au
nos nata est sexdecim: non maior: t̄baie q̄ ego sum
maiuscula est. Visit porro ozare: ut ventrem serio:
aut dicat quid velit: aut molesta ne fiet: non berceve
niā tertio: beus beus. Py. Ecquis hic est? Ebz.
Ego sum cbremes. Py. O capitulum lepidissimū:

Eunuchus

Eb. ego dico infidias. i. pditōes ⁊ frandes ⁊ circūnētōnes fieri mibi. **Py.** tbais orabat te maxio ope pro maxinope. i. maxime vel singulariter vel vebemēter vt redires cras. **Eb.** eo rus. i. eo ad negociā dum ⁊ operandū in agrum vt meus mos est qz sum rusticus. **Py.** amabo amanti ⁊ blandiēti est in terfectio comici valde familiaris. q. d. rogo te p amorē fac qd peto. s. cras redi. **Eb.** inq. i. dico tibi nō possuz redire. **Py.** aut tu mane apd nos: dū. i. quousqz ipsa tbais vel dñā redeat. **Eb.** nībil min⁹ faciā

Eb. Dico ego mibi infidias fieri. **Py.** Tbaia maxi-
mo (te orabat) opere vt cras redires. **Eb.** Rus eo.
Py. Fac amabo. **Eb.** Non possum inquam. **Py.** At
tu apud nos hic mane dum redeat ipsa. **Eb.** Nihil
minus. **Py.** Cur mi chremes? **Eb.** Malam in rem
hinc abi. **Py.** Si istuc ita certum est tibi: amabo illuc
trāseas vbi illa est. **Eb.** Eo. **Py.** Abi doria cito hūc
deduc ad militem.

Antipho adolescens.



Aliquot adolescentuli coimus in py-
reo: in hunc diem vt de simbolis essem⁹:
cheream ei rei prefecimus: dati anulū: lo-
cus temp⁹ constitutū est. Preterijt tempus: quo in lo-
co dictū est parari nībil est: bō ipse nusqz est: neqz scio
quid dicā aut quid cōiectē: nunc mibi hoc negocij ce-
teri dedere: vt illū querā: ibo ad eū: visam si domi est.
S; qsnā hīc a tbaide exiit: is est: an nō est: ipse est.

tus atbeniēsiū. p̄sensim⁹ i q̄ hūc diē: vt essem⁹ ab edo es. i. comederem⁹ de simbolis q̄si de portioib⁹
collocatis ab vno q̄ n̄m. qd aut sit simbolū satis abūde p̄r de cū ē p̄fectū. i. p̄posuim⁹ chereā ei rei.
scz vt essem⁹ de simbolis q̄. s. colligeret simbola collata a singulis. anulū dati sūt p̄ simbolis: qz deerant
pecunie vt nobiles adolescētes facē solēt deficiēte pecunia. loc⁹ p̄stitut⁹ ē destinat⁹ vbi cena paranda
erat. tēpus erat p̄stitutū. i. determinatū: t̄ps p̄terijt. i. lapsum ē nībil ē p̄atū. i. nībil ē apparat⁹. in eo loco
sup. in q̄ loco de cū est. i. constitutū est cenā vel prandiū fore. ipe bō scz chereā nusqz est. i. non apparet
nusqz offertur oculis: neqz scio quid dicam aut quid coniectem: aut quid possim coniectura consequi ⁊
cogitare. Nunc ceteri adolescentuli dederunt mibi hoc negocij id est hanc curam hanc prouinciā: vt
queram illum. i. inuestigem: ibo ad eum visam. i. videbo interdum: ibo ad videndū si est domi: s; quī
nam. i. quis exiit hīc id est ex hoc loco a tbaide. s. a domo tbaidis. is est. s. chereā an non est ita volutat
sit chereā: necne quem videt. deinde eo attentius perspecto confirmat: ipse est. i. est ipse chereā.

sup. q̄ q̄ maneat. **Py.** omi chres-
mes cur nībil min⁹ facies ⁊ itel-
ligim⁹ cum manu a pythiatactū
vel propterea q̄ vocatus sit mī
chremes irascentē capropf sub-
dit. **Eb.** abi. i. discede hic. s. a me
in malam rem quasi in malā for-
tunā ⁊ qd dici solet vade in febrī
q̄rtanā. qdam codices hnt: ibis
quasi eā a se reiiciens dicat ibis
in malam rē. Do. legit abis i ma-
lam rem vultqz hoc aduerbialitē
dici. **Py.** si istd. i. nō redire ē iam
tibi certum. i. cōstitutum amabo
particula bladiētis. q. d. rogo te
per amorē vt trāseas. i. p̄ eā bre-
uem viam te trāsseras illuc. i. in
domū militis vbi illa tbaia ē. di-
xit aut trāseas ⁊ non eas vt bre-
uem viā demonstraret. **Eb.** eo. i.
vado illuc. **Py.** o doria serua de-
duc cito hūc ad militem. i. ad do-
mum militis vbi est tbaia.



Aliquot ec.
In hoc ploq̄o
insinuatio p̄sone
eius est cui nar-
ratur⁹ est chere-
a q̄ a se post
id ē retro scenā facta sunt. fit au-
tem h̄ populi cā vt spectator au-
ribus accipiat qd subijcere ocul⁹
poeta non potuit. An. aliquot a-
dolescētiū coim⁹. i. consentimus
pepiginus puenim⁹. ⁊ dē coim⁹
p̄coim⁹: veri in pyreo. i. in vtrū-
be attice regionis que erat poz

Media. II.

Quid hoc boīs est. i. quis hic bō ē. et bñ hoc boīs. q. d. q. nōdū pubes est s; ephebus et iā a thalide me-
retrice exit. quid hoc ornat⁹ est. i. cuiusmodi est hic ornat⁹: qz hic eunuchi veste induit⁹ est: qd istud
mal⁹: qz. s. timidus egredit⁹ neqo satis mirari. i. tñ mirari qn adhuc sit mirādū neq possuz sup. cōjce-
re. i. cōfectura satis pcepe qd sit: nisi qd quid est. i. qd quid sit mal⁹. pcul binc. i. longe a me. q. d. sibi totum
nihil mihi. Libet. i. velim prius sciscitari. i. inq̄rere tanq̄ nouū quid sit. Sciscitari est occulta magis et
secretiora mirari ac velle cogno-
scere.



Unquis re. In
bac scena vbu;
gestū vultūq; in
dicat exēti; cui
obuia psona ob
ijcit sub cui⁹ oc-
casionē spectatozib⁹ gesta narra-
būtur. Eb. nūqs. i. nū quid aliq; s
est hic. an me sez q; mihi pben-
sor occurrat. Deinde nemie viso
subdit: nemo ē; nūqs seq̄tur me
hic q; me. i. pseq̄tur. postea ncie
viso subiungit. nemo bō est. i. nul-
lus bō ē: nemo emi functū cū bō
idē ē qd null⁹: vt neiez vidi boīez
i. nullū. deide oñdit se cupē sum
mope suū gaudiū alicui cōicare:
s; neminē iteruētre vidz cui nar-
ret. Ne. i. vtz lz mihi iā. i. nūc erū
pe. i. exp̄mere emittē manifesta-
re. pdere meū gaudiū qd cepi in
illa suppositōne. cū. i. p eunū cho-
fui suppositus. Ut si vis cape vt
Do. ait. erūpe neutralr p exire et
tūc sic strue; lz ne tā b; i meū gau-
diū erūpe. i. exire prodire elabi
euadere mihi id est a me. mani-
festando scilicet alteri. dicimus
enim erupit in hanc vocem. et h
vox ex eius pectore erupit: qñ
dicat exiit. Probat sup̄piter: vt ait finis in tertium Eneidos irascētis exclamatio ē pfecto. i. pculdu
bio. nūc ip̄s est cū. i. qñ vel in quo tpe et tūc aduerbiū ponit p̄noie vt sepe fit. possum p̄per. i. ferre me
interfeci ne id est vt non gaudiū quod cepi: contaminet id est inquinat fedet vitam meam aliqua egrit-
tudine id est aliquo crimine et passione. Nam crimen est animi egritudo quēadmoduz et omnis animi
p̄ssio. Sed neminē video nunc interuenire id est interea venire mihi. i. ad me curiosum id est minū-
tissima queq; exquirentē. a nimia emi cura curiosus dicitur quotiens plus diligētie q̄ oporteat impē-
dūmus rebus vel nostris vel alienis. qui. s. curiosus homo sequatur me. et qui iam obtundat id est in-
stet repetat molestus et tediosus sit rogitando et qui inq̄ enecet. i. suis q̄stionibus qñ me mori faciat: vt
vulgo dici solet cū aliqd ē nimis tediosus mori ne cogis tedio et qñ enecas. q; q; enecet q̄rens subaudi
qd zestiā qd motu corpis ostendā. Nā gestire p̄pe est sensuz. i. sniaz et cupiditatē corpis gestu idica-
re qd magis brutoz est aīaliū. Vir. Et studio icafluz videas gestire lauādi. Aut q̄res inq̄: qd. i. cursiz
letus. et q. i. i quē locū p̄gā. i. iter p̄sequar et dirigā. vñ. i. a q̄ loco emergā. i. exēā erūpā et bñ veluti ex la-
stris et ibonestis locis. Eice. At ne tuū qdem emerfisti lutulēte q̄so ex nature tue sordib⁹: querēs inq̄
vbi naci⁹ sim. i. iueneri hūc vestitū. i. talē cultū eunuchi q̄res inq̄ qd q̄ram mihi. i. qd mihi veliz qd po-
stulē q̄res inq̄ an sim san⁹. i. mētis p̄pos. an ne i. vel vtz isaniā. i. desipiā sim insan⁹ et mente capi⁹. An
adibo cū. i. atq; libo hāc gratiā ab eo. i. dabo illi hoc bñficiū quā. i. grām hē qd bñficiū video eum sup.
velle. q. d. offerā me illi et interrogabo cū vt possit suū gaudiū erumpere qd habetur est beneficij loco

Quid hoc hominis est? Quid hic ornatus est? Quid
illud mali est? Nequeo satis mirari neq; conijcere (ni-
si quicqd est) procul hinc libet prius qd sit sciscitari.

Eberca.

Antipho.



Unquis hic est? nemo est. Nunquis hic
me sequitur? nemo homo est. Vaz ne erū-
pere hoc mihi licet gaudium? Probat sup̄-
piter: nunc est tempus profecto: interfeci cum perpe-
ti me possuz: ne hoc gaudiū contaminet vitā egritudi-
ne aliqua. Sed neminem curiosū internenire nūc mi-
hi video: qui me sequatur: quicq; iam rogitando obtun-
dat: enecet quid gestiam: aut quid letus sim: quo per-
gā: vñ emergā: vbi siem vestitū hūc nactus: qd mihi
querā: sanus sim an ne insaniā? An adibo: atq; ab eo

Eunuchus.

Gratia enim interdū capitur pro bñficio. vnde referre grām. i. beneficium p̄pensare alio beneficio. Interdū grā dī amicitia. Un̄ inire grām alicuius ē mereri amicitia ei⁹ p̄statiōe beneficiorū et ita gratia acquiritur p̄ grām. i. amicitia p̄ beneficium. Inibo ergo grām ab eo p̄ eius. hoc est merebor amicitiam eius hoc beneficium illi p̄stado. Tb. aut̄ sepe amat ponere ab eo p̄ ei⁹: vt satis p̄us dictum est. Q̄d cherea repetit antipho p̄ba interrogationis vt cherea sciat eū iampridē esse presentem liquid est qd̄ sic gestis

gratiam banc (quam video velle) inibo. cherea quid est quod sic gestis? aut quid sibi hic vestitus q̄rit? qd̄ est q̄ letus sis? quid tibi vis? sat̄n̄ sanus es? quid me aspectas? quid taces? Tb. O festus dies hominis. amice salue. nemo est oīm quē ego nūc magis cupere videre q̄ te. An. narra istuc q̄so qd̄ fiet. Tb. imo ego te obsecro berce vt audias. Nostin̄ bāc quāz frater amat? An. Noni nempe opinor tbaidem. Tb. istā ip̄am An. sic cōmemineram. Tb. bodie quedā ei ē dono data virgo. qd̄ eius tibi nūc faciē p̄dicem aut laudē antipho: cum me ip̄m noneris quā elegās spectator for̄maz siem? in bāc p̄motus suz. An. Ain̄ tu? Tb. primā dices scio: si videris quid multa verba? amare cepi. forte fortuna domi erat qd̄ ē eunuch⁹? quē mercatus frater fuerat tbaidi: neqz deduct⁹ erat etiā tum ad eā.

die qdam h̄go est data ei dono antipho. qd̄ i. q̄renūc p̄dicē. i. narrē aut laudē. i. p̄mendez tibi faciē i formā et spēm eius seu figuram. P̄dicamus res vt sūt. dicit donat⁹: laudam⁹? h̄o cū extollim⁹? vel p̄dicam⁹ voce: laudam⁹ argumētis. Quid ergo tibi p̄dicē cū noris. i. noueris hoc ē cognoscas q̄. i. q̄tū sim elegās. i. ap̄t̄ accommodatus ad eligendas formas. spectator. i. p̄bator formaz. i. faciez. commotus sim. i. allectus p̄io aspectu et p̄io motu inuasit me titillatio forme eius seu incitatus sum in hac scilicet virgine. An. ain̄ id est ais ne tu cherea te esse commotum in illa et eam esse tanta forma. Tb. scio q̄ dices eam esse primā. i. p̄stantissimā forma et vincentē ceteras si videris eam. Quid multa verba inculco id est vel quid plura vel qd̄ verbis opus ē q̄ verba poni solēt vbi qd̄ p̄cipuum est venit subiungendū. Lepi amare poss. i. commotionem meam in ea. p̄ius em̄ commouemur: deinde amamus. forte fortuna. i. casu quodā vt dici solet aduerbiuz euentus. quidā eunuchus erat domi fratris quē eunuch⁹ frater mercatus fuerat id est emerat tbaidi id est propter tbaidem neqz tum id est tunc is eunuchus deductus erat ad tbaidē. Ibi id est tunc Parmeno seruus submonuit. i. leuiter et latenter monuit me aliquid supple techne seu artis et versurie. quod ego arripui id celeriter ipso inuito rapui et mihi vendicam. An. quid id est. Tb. sis tacitus id est noli interrompere sermonem audies citius. hoc dictuz est corripiendo antipbonem qui sermonem interromperat. Subiungit deinde secundum suum ordinem

id est qd̄ gestu corporis ostēdis aut quid hic vestitus q̄rit sibi id est quid sibi vult tale indumentum siue quid significat. quid ē qd̄. i. p̄p̄t qd̄ sis letus qd̄ tibi vis. i. qd̄ dici inepte solet qd̄ oz tibi satis ne. i. vtrū es satis san⁹. i. satis bone mentis. qd̄. i. cur aspectas me. qd̄. i. cur taces? Tb. o fest⁹ di es. i. p̄m Do. o homo festi diei. i. q̄ est cāfesti. et leti diei. vel qui sit tantus q̄tus ē fest⁹ dies. Posset etiā rite dici a cherea de se ip̄so. o festus dies hoīs v̄z m̄is. q. d. o di es mihi letus istius hoīs aduentu mihi amici et amiratus de m̄i ē hui⁹ vel exclamatiue. amice antipho salue. i. sis salu⁹. Nōo oīm. i. nullus ex oībus ē quem ego nūc magis cupere videre q̄ te antipho nē. An. q̄so. i. rogo. narra. i. fāta qd̄ istd̄ sit qd̄ scz gestis et q̄ letus es etc. Tb. imo. i. sed potius ego te obsecro id ē per sacra rogo qd̄ plus est q̄ queso. Berce id ē per berculem iurantis aduerbiuz vt audias id ē auscultes dicta mea. Nostin̄. i. cognoscis ne banc meretricem quam frater p̄bedria amat. An. nempe id est certe noui vt op̄ior amat in q̄ tbaidem. Tb. istā ip̄az. i. istāmet amat. i. An. sic i. eo mō p̄memineram. i. recordabar et memoria tenebaz. Tb. hos

Comedia.II.

Submonuit inq̃ me vt mutem vestem cum illo eunuchō et vt iubeam id est precipiam seruo permenon
 ni me deducier id est deduci per paragonem. illuc id est ad thaidem pro illo id est illius loco. An. pro
 eunuchō id est loco eunuchi. Ebe. sic est. An. quid tandem ibi tandem habet vrgens quiddam et acces
 leraus. quid ergo commodi id est quid vtilitatis caperes ex ea re id est ex ea deductione. Ebre. me
 rogas id est inquiris. viderem id est delectarer eius aspectu. audirem eius blandos sermones. effem
 id est versarer vna: id est simul:
 qua cum: id est cum qua puella
 cupiebam esse. Q. antipho num
 id est nunquid: quasi dicat non
 est parua causa aut parua ratio
 quare cuperem deducier tradis
 tus sum mulieri scilicet thaidi.
 vero id est sed: illico id est contis
 nuo. vbi id est cum accepit me il
 la leta: id est gaudio. deducit me
 domum ad se. id est quod vulgo
 dicitur sed si recte penes se. Nā
 ad se illud significat commēdat.
 id est tradit mibi fidei mee virgi
 nem scilicet puellaz. An. cui com
 mendat virginem sup. ne id est
 verus tibi. Ebe. mibi commendat
 inq̃ An. tamē satis tuto id est sa
 tis sine periculo tibi cōmittit eā
 quasi dicat periculofissime. et hoc
 per ironiam dicit. vel satis tuto
 dicit cū nullus te presente sit ac
 cessurus alius presertim cū illi
 sis satis futurus sollicitus. Ebe.
 edicit id est iubet. Nam edicim⁹
 id est iubemus et iure dicimus:
 Edicta enī imperatoris sunt. ne
 quicq̃ vir. id est aliquis vir ade
 at: id est ingrediatur ad eam puel
 lam: et imperat mibi scilicet tha
 is postq̃ iussit omib⁹ mibi pre
 cipue imperavit: ne abscedam id
 est discedam ab ea. imperat inq̃
 mibi vt m̃geam: id est remane
 am. perseuerem in eo loco solus
 cum sola. Annuo id est quodaz si
 gno ostendo me velle. intuens
 id est aspiciens modeste cum bo
 no modo terram. An. miser eras supple vtpote dono datus et seruans meretrici. Ebe. inquit thais
 ego eo hinc: id est ex hoc loco ad cenam cum milite abducit secum ancillas pauce puellae nouitiae. id est
 adhuc noue et rudes et imperite que essent circum illam scilicet virginem seruandam manent: id est re
 manent. Eo continuo id est illico bec probe: vt in phormione. bec ille erant adornent id est apparent vt lau
 uet id est balnea subeat adhortor suadeo: vt properetur id est celeriter fiat talis apparatus. vel vt al
 lii codices habent vt properent scz puellae. Dum id est quando apparatus id est fit apparatus ille ad
 lauandum. et apparatus dictum est impersonaliter. virgo sedet pro sedebat in cōclauī id est in loco se
 cretiori domus. Est enim conclave separatioz locus in interioribus tectis vel quod intra euz locū mul
 ta loca et cubacula clausa sunt adherētia triclinio suspectans. i. susus vlt sursum aspiciens quandā tabulā
 pictā vbi. i. in qua tabula bec pictura inerat. quo pacto. i. quo mō aiunt poete. i. et bene aiunt qz fabula
 est iouem misisse quondā id est iam pridē olim. imbrem aureuz. i. habentem aureas guttas in gremium

Submonuit me parmeno ibi seruus: quod ego arri
 pui. An. quid id ē? Ebe. Tacitus sis citius audies vt
 vestem cum illo mutem: et pro illo iubeaz me illuc de
 ducier. An. Pro eunuchō? Ebe. sic est. An. qd ex eare
 tandē caperes cōmodi? Ebe. Rogas? viderē: audirē:
 effem vna. qua cum cupiebā antipho. nū qua causa:
 aut parua ratio ē? tradit⁹ sum mulieri. Illa illico vbi
 me accepit: leta vero ad se adducit domuz cōmendat
 virginē. An. Cui? tibi ne? Ebe. mibi. An. satis tuto ta
 mē. Ebe. Edicit ne vir quisq̃ ad eaz adeat: et mibine
 abscedam impat. In interiori pte vt mane ā solus euz
 sola: annuo: terrā intues modeste. An. Miser. Ebe.
 Ego (ir. q̃t) ad cenam hinc eo. abducit secuz ancillas:
 pauce (que circū illā essent) manēt nouitiae puellae. Eo
 tinuo bec adornant vt lauet. adhortor: properēt. Dum
 apparatur virgo in cōclauī sedet suspectans tabulaz
 quandā pictaz: vbi inerat pictura: hic iouē quo pacto

Eunuchus

dane. i. illi puelle. Nam dane potius est dñs q̄ gr̄s nisi latina inflectiōe declinetur: et tunc esset bene genitiuus: quoq; id est etiam egomet cepi spectare id scz tabulā pictam. et quia ille iuppiter iam oīz. i. iam pridē iuserat p̄similē qualē ludere conabar videlz fucū facere mulieri impendio magis. i. multos magis animus gaudebat mibi deum id est iouē conuertisse idē mutasse sese id est seipsū in hominem atq; venisse clanculum id est secreto latenter aduerbiū est in alienas tegulas id est in tecta aliena qđ

dane misisse aiunt quondam in gremium imbrem aureū. Ego met quoq; id spectare cepi. et quia consimilem iuserat iāolīm ille ludum. impedio magis animi gaudebat mibi: deum se in hominēz cōuertisse: et per alienas tegulas venisse clanculū per impluviū: fucū factum mulieri. At quem deum? qui templa celi summo sonitu cōcutit. Ego hominūcio hoc nō facerē. Ego illud vero ita feci ac libens. Dum bec mecum reputo accersitur lauātū interea virgo it: lauit: redijt. deinde eam in lectum ille collocant: sto expectans si quid mibi iperent. Venit vna: beus tu (inquit) doze cape hoc flabellum et ventulum huic sic facito dum lauiamus: ubi nos lauerim? si voles lauato: accipio tristis. An tūc eādem istuc os tuū impudēs videre nīmū velle qui esset status: flabellum tenere te asinus tantū. Ebe. Uix elocuta est bec foras simul oēs proruunt se

sedens expectans si qđ imperēt mibi ipse nouicie puelle. Dona legit spectās. i. desiderans vlt aspiciēs. Una ex illis puellis venit: inq̄. i. dixit beus aduerbiū vocantis. doze nomē eunuchi cape huic flabellū id est huic instrumentū aptū aut ad ventilandū. i. ventum faciendū: aut ad abigēdas muscas. dñs em̄ a flo as. vel est diminutiū a flabrū bz. qđ a flādo sic notatur. Et facito huic scz puelle ventulū. i. pūm ventū: sic. i. hoc pacto vt tibi ostendo dum: qđ diu lauiam? ubi. i. quādo lauerim? nos lauato si voles. Accipio flabellum tristis. i. vultu seuerō et q̄si mesto. An eādem. i. certe tñ. i. tunc velle nīmū. i. velle de cupe rem videre: istud per p̄emptū dixit os tuū. i. tuam faciē: impudēs. i. inuerecūdū: nīmūz inq̄ vellez videre qui id est qualis esset status tuus id est habitus et modeste habendū te tantū asinus id est te qui es tam magnus asinus. et hoc per contemptū dicit: cum illud officiū et ministeriū sit delicatoz et puozū seruoꝝ. Velle ergo videre te tam magnū asinum tenere flabellūz. qđ opere p̄cūm fuisset videre te tam magnū asinū facere ministeriū puoz et delicatoz seruoꝝ. Ita em̄ loqui fere solem? cum videm? aliquē magnū ad huc puerilia opa exercere. Ebe. vix puella sup. est elocuta. i. effata bec que dixi oēs proruunt se simul foras id est omnes simul cum impetu se conferunt foras: ubi verbo neutrali pro actio ē vsus

furi solap̄tū erat per impluviū. Varro ait impluviū esse id qđ relictum erat in medio tecti vt lucē caperet deorsūz quo impluebat dictum sic impluviū a pluuiā. Asconius etiam dicit impluviū esse locū sine tecto in edib? quo impluere imber in domū possit. Venisse ergo per impluviū factūz id est vt faceret primū supinum fucum. i. insidias fraude in furūz astutam mulieri p̄ femine. At. i. sed quē deum animus inq̄ gaudebat se p̄uertisse. Interrogat. deinde respōdet illū sup. qui cōcutit templa celi. i. loca consecrata deo. et vt Var. interpretatur tēpla. i. atria celi seu alta tecta tonātis: qui ergo p̄cutit summa tēpla. i. sublimia atria celi sonitu v3 tonitruū. B̄ aut ex ennio dductum est de industria non errore aliquo. Ego cherea hominūcio. i. q̄si qđ nō suz hō i opatōe ei? nō facerē. i. nō efficerē h̄ qđ fecit. f. Uero. i. sed feci ita vt ipse ac libens id est cū magna libidine et appetitu. Interea dñz reputo. i. considero bec p̄dicta mecum. i. apud me accersitur virgo. f. i. aduocat ab ancillis. i. vadit ad eas lauit in balneo. f. redijt reuersa est ubi ego eram. deinde ille ancille collocauerūt. i. disposuerunt qđ verbum ascribitur p̄nubis eam puellam in lecto. sto. i. erect? suz nō

Media. II.

abeunt. i. discedunt lauati: p'strepunt. i. magnum strepitū faciunt pedibus manib' vocib' confusis. Ita id est eo modo ut id est quēadmodū fit: vbi id ē quādo vel in quo loco dñi absunt. i. non sunt presentes. Interea. i. dum perstrept somn' opprimit. i. occupat virginē cui ventulū faciebat. Ego aspecto limis. i. inspectat hic et beclimis et hoc limetunc est sēsus: ego limis. i. ego trāuersus. Un' limē dē q' ingrediētib' et exeuntibus trāuersus ē: si vero inspectat limus lima limū tūc est sēsus ego aspecto limis oculis sup. i. oblique intuentibus. nā limi obliq' dicuntur generalr. proprie tamē de oculis illd' vocabus lū dē. Luz aut boies dissimulant se videre qd' vident et nō recta facie s'z trāuersa iūntur limes dicuntur aspicere. Ego inq' aspecto limis oculis. i. oblique intuentib' sic. i. hoc mō ut ostēdo clāculū. i. secreto p' flabellū. i. p'vtilatorisū ut ita dicā. Et simul. i. etiā circūspecto. i. circūlūstro oculis alia. satū. i. vtrūz sint satis explorata id ē certa: video oīa esse explorata inq' obdo. i. oppono quasi cōtrado: pessulū. i. repagulū obicē id ē illud. s. lignēū vel ferreū quo ex interiori domo clauditur ostiū dēq' a pello lis. Obdo inq' pessulum ostio ut scz amoueret et arceret auxiliū virginis. An qd' tū id ē deinde secutus est. Eb. qd' tū fatue. i. o fatue q'ris quid tū sit secutū. An fateor me esse fatuum qui quæserim. Eb. an. ego amitterē. i. amittere debēā v' putas q' amitterē occasionez. i. oportunitatem: ostentatā id est allataz mibi tam breuē id est tam parū duraturā tā optatā tā inspatam id ē tam preter spem mibi allatā. Pol. i. p' pollucē ego essem xē is q' assimilabar. i. fingebar. s. ego essem xē eunuchus q' videbar eē cū nō essem. An. berde. i. p' berculē sane. i. certe est sup. ita ut dicis: interim. i. interea qd' ē actū de simbolis. i. de pecunijs vel anulis collocatis ad prādiū pandū. Eb. patū. i. prādiū est apparatus: v' forsitan ipersonaliter sumi posset. An es frugi. i. utilis et necessarius ut fruges sunt būano generi. frugi est q' in quo ē aliqd' quo fruamur. i. vtamur. Ubi ē patū inq' dominū. i. v'z domi. Eb. lino. i. sed apd' libertū. i. manumissuz. discū. i. sic noīatū. patū est inq'. An est plonge. i. valde lōge. Eb. p'pem'. i. ambulem' ait Do. vel festinem' tāto oci'. i. veloci'. An. muta vestē. i. deponē lā et sume aliā. Eb. vbi mutē. i. vbi possim mutare: v' nescio sup. vbi mutē. perij. i. perdit' sum. nāz exulo. i. p'pe iā sum eiect' a domo paterna. Nā exulat q's et de loco a quo deiect' ē et in loco in quo auxiliū illi assignatū est. Nūc metuo. i. vereor ne frater scz p'bedria sit intus. Porro. i. deinde metuo inq' ne p' iāz redierit rure. i. ex agris. An. Eamus ad me. i. qd' barbare dē penes me vel apud me: cū nec penes nec apud sequi possint verba motuz significantia: ibi id est apud me proximum est domiciliū sup. vbi id est in quo mutes id est mutare possis vel proximū in neutro genere sume id est res proxima est scilicet domus mea vbi mutes. Eb. dicis recte id est bene dicis. eamus ad te scilicet et simul id est et etiam volo capere consiliū id est volo deliberare constituere vna tecum de istac puella quo pacto id ē quā via possim potiri scilicet tanq' re optata. porro id est postea deinceps. An. fiat id est efficiatur ut vis

abeunt lauatus: perstreptūt (ita ut fit: dñi vbi absunt)
interea somn' virginē opprimit. Ego limis aspecto
flabellū clāculū et simul alia circūspecto: satū explora
ta sint. Uideo esse: pessulū ostio obdo. An. quid tū?
Ebe. quid tū fatue? An. Fateor. Ebe. An ego occa
sionē mibi ostentatā tātā tā breuē: tā optatā : tā inspa
tā amitterē: tam pol ego is essem vere q' assimilabar.
An. Sane berde: ut dicis. Sed interī de simbolis qd'
actū est? Ebe. Paratū est. An. frugi es. vbi? dominū?
Eb. Immo apd' libertū discū. An. plōge est. Eb. Sed
tāto oci' p'pem'. An. muta vestē. Eb. Ubi mutē: p'ij.
nā domo exulo: nūc metuo frēm ne int' sit. porro aut
p' ne ruere redierit i. An. eam' ad me: ibi p'ximū ē vbi
mutes. Eb. recte dicis eam' et d' istac siml' quo pacto
porro possis potiri p'siliū volo cape vna tecū. An. Fiat

Ennuchus.



La me re. Quæsitæ hîc psona q̄ et terrîbile credat mîlitem et simul demôstret, qđ post scenâ gestū sit in cōuîuio mîlitis. dorias. dñj ita amēt me. turātis ē dîctū. q. d. ita amer a dñjs vt dictura sum veruz q̄tum. i. inq̄tum vidi. i. cognoui illū mîlîte. nōnîbil. i. aliq̄te nus siue aliq̄tuluz. ego mîsera. i. dolore afflîcta et timore. timeo ne quā. i. q̄ aliquam tur bam. i. turbationē tumultū. ille isanus. i. mîles faciat. i. moueat bodie. aut timeo inq̄ q̄

Dorias ancilla.



La me dñj bñ amēt: quātū ego illuz vidi nō nîbil timeo mîsera: nequā ille bodie i sanus turbā faciat antvî thaidi. Nā post

q̄ iste aduenit cbremes adolescens frater virginis mî litem rogat vt eū admitti iubeat. ille cōtinuo irasci ne qz negare audere. thais porro instare: vt boîem iuitet (id faciebat retinēdi illius cā: qz illa q̄ cupiebat de so roze ei' idicare ad eā rē tps nō erat) iuitat tristis: mā fit ibi. illa cū illo sermonez illico occipit. mîles nō sibi putare adductū ante oculos emulū: voluit facere con tra buic egre. beus (inq̄t) puer pāpbilaz accersere: vt de lectet hîc nos. illa exclamat. Minime gētū in puuîū illam: mîles tendere. Inde ad iurgîū. Interea aurum sibi clā mulier demit. dat mibi: vt auferā hoc ē signū: vbi primū poterit: se illud subduce t scio.

faciat aliquā vim. i. violētiā thai di. Nā postq̄ iste Lbremes ado lescēs iuuenis frater virginis adue nit ad domū mîlitis thais rogat mîlîte vt mîles iubeat illū. i. Lb. admitti. i. introduci i domū et reci pi. Lōtinuo. i. illico ille mîles ira sci cepit sup. vel irasci p̄ irasceba tur. neqz audere. i. audebat negare. i. rēnuere qz cb. introduceretur presertim p̄scēte amafia. porro i. deinde vlt̄ postea thais instare. i. instabat h̄ est vrgebat assiduīs p̄cibus vt iuitet. i. alliciat ad dñj scūbēdū boîem scz cbre. thais fa ciebat id. i. p̄cabat vt iuitaret mî les cū cā retinēdi illius. i. retinē di illū cbremetē qz nō erat tēpus i. nō erat tēpestiū et opportūnū ad eā rē quā pabat. i. idicare. i. si gnificare oñdere de sorore eius cbremetis illa q̄ cupiebat indica re inq̄. mîles sup. iuitat cbre. trî stis. i. inuitus non libens. cbres mes mansit ibi id est remoratus est remansit non recessit. illa scilz thais illico id ē statim occipit id est incipit sermonē id ē colloquz cum illo. vero id est sed mîles pu tare. i. putabat. emulū id est eius dem rei stndiosum hoc ē riualez adductuz. i. adhibitus sibi añ ocu los p̄ra. i. i oppositū mîles voluit facere egre. i. moleste buic thai di inquit ipse mîles. Beus vocā tis est. accersere. i. fac venire vade

ad vocandum aut voca pāpbilam. i. virginem quā dono dederat vt delectet hîc nos fidibus. i. cantan do quod bec thais nō facit. Illa thais exclamat minime gentium id est nequa q̄ gentiū id est nequa q̄ gentium terrarum loci locorum tps sepe ponuntur vbi ad significationem nîbil faciunt: sed duntaxat ad vocalitatem vt nusq̄ terrarum nusq̄ gentium vbiuis loci: sed hoc magis mirum est minime gentium q̄ nusq̄ gentiū. potest itaqz esse distinctio hîc minime gentium id est nequa q̄ accersatur scilicet. Dein de subdatur accerses supple illam puellam in conuîuium quasi dicat es satis fatuus vt velis accersere eam in conuîuium: et hoc interrogando. vel potest intelliigi continue et affirmatiue minime gentium id est nequa q̄ accerses sup. illam in conuîuium quia videlicet prohibebo. Odiles tendere. i. pertinaciter ptendebat vt puer eā accerseret. inde. i. deide vētū ē sup. ad iurgîū. i. ad rixā et obiurgationē. iterra mu lier thais demit sibi clam id est amouet a se et tradit mibi aurum ne amittat aurum quod tenebat: aut vt esset ad rixam expeditior vel ad fugam. dat. i. tradit mibi vt auferā. i. asportem. hoc est signū. i. hoc ē signū et coniectura. vnde supple scio q̄ sup. subducet se id est clam se subtrahet. illinc id est ex domo mî litis. vbi primū id est cum primū poterit se subducere. scilicet.

Comedia.II.



Umm rus re. Dicenē narrat cur statim in urbem redeat pbedria q̄ dicefferat abfuit
rus biduum ad tollendū iurgium militis sed ip̄ortune redit. verū erat tēpus reuocādi
pbedriam in scenam postq̄ facta sunt oīa q̄ illius absentiam desiderabant. Pbe. pbe
dria solus loq̄tur cū eo rus egomet cepi. i. incepti cogitare mecū. i. mente volutare in
ter vias i. inter eūdū vel in ip̄is vīs aliā rem ex alia. i. nūc vnam rem nūc aliam. vt

etiam Li. ad pe

tū. De quodidie aliud ex alio i
pedit. i. aliud post aliud. Et Uir.
nos alia ex alijs in fata vocamur
ita vt fit. i. quēadmodū fieri solet
vbi. i. cū quid id est aliquid mole
ste. i. displicētie vt ita loquar est
inaio. i. cepi inq̄ cogitare ea aio
i. prē peiorē. i. deteriore qd ē op̄
vbi. i. qd attinet p̄la dicere post
dictū qd nūc subiūgā. dū. i. qd iū
puto exstio siue reputo bec. et ē
apberetis puto p̄ reputo. Puta
mus aut̄ instantia: reputam̄ p̄re
rita. ego p̄terij. i. p̄tergressus suz
ip̄udēs. i. p̄ip̄udētiā non p̄fide
rans viā quā p̄rāfibā. p̄terij
ergo villā. i. domū agrestē q̄ ibaz
iā abierā. i. p̄rāsiuerā longe. i. p̄
culillaz villā cū sensi. i. p̄cepi. res
deo rursum. i. reuorto. i. ē tāto lo
gia. x̄o. i. s̄z male b̄is me. i. male
san̄ qz infano verat̄ amore vbi
i. postq̄ veni ad ip̄m diuerticulū
i. ad semitam q̄ de via diuertit̄ ac
deflectitur. nā diuerticulū vt ait
Do. ē vbi iter de via flectit̄ i. p̄o
pe diuerticula sūt iūla domicilia
ad q̄ de itinere diuertēdū sit. Lō
stitt. i. restiti illuc et fixi gradū co
gitabūdus tot̄ cepi cogitare me
cū. i. ap̄d me bec sequētia. Item,
interfectio laborātis animi. ma
nendum est. i. op̄z manere hic. i. i

bac villa biduum id est spacio duorum dierum. Manendum est mihi supple soli sine illa s̄z tbaide hic
i. quasi in loco tristi et biduū qd t̄ps longum putat̄ amātī. Deinde intermiscet consiliū sane mentis. qd
tū postea. i. qd inde sequitur si biduūz manēdū sit. Nihil est manere. i. biduum. deinde resurgēs amor
incizat cum vt dicat qd nihil. i. quomodo dicit̄ nihil biduum abesse si nō copia id est facultas tāgendī.
ebo ridi cule est additū quasi non secūz loquar. ne quidē. i. nec etiā copia inq̄ videndi erit si illud non
licet. i. permittatur hoc est tangere saltez hoc licebit. i. videre certe. id ē profecto extrema linea apposi
tine dictum id est quod scilicet videre est linea extrema in amore. Quattuor enim sunt linee in amore.
Prima visus. Secūda tactus. Tertia osculum. Quarta opus. Linee ergo extreme sunt visus et opus.
nisi dicatur extrema linea quēadmodum dicitur lōgis lineis quid fieri id est de longinquo. Amare id
est frui. band nihil est id est aliquid. Pretereo villam sciens id est non ip̄udēs sed nō nimis amatoz
q̄ prius et ideo amore impelloz ad repetendam urbem. sed quid hoc est his verbis personaz i scenam
veniens et locutura describitur et timida. sed quid hoc est: id est quid hoc sibi vult q̄ pythias egredi
tur id est exit subita timida id est commota egra animo ac turbata. Aliquid est timidus naturaliter: vt
cum canibus timidi venient ad pocula dame. Aliquid est etiam timidum ex euentu. Ut addit̄ se. locū
am timidusq̄ superuenit egle.

Pbedria.



Umm rus eo: cepi egomet mecūm inter
vias (ita vt fit vbi quid in animo ē mo
lestie) aliam rem ex alia cogitare: et ea
omnia in peiorem partem. quid est verbis opus. Dūz
bec puto: preterij imprudens villam iam abierā: cum
sensi redeo rursum male vero me habens. Vbi ad ip̄
sum veni. diuerticulum: constiti: occepi mecūm cogi
tare. Item biduum hic manendum est soli sine ea: qd
tum postea: nihil est. quid nihil? Si non tangendi co
pia est: ebo. ne videndi quidem erit: si illud non licet:
saltem hoc licebit. Certe extrema linea amare band
nihil est. Villam pretereo sciens. Sed quid hoc est: q̄
timida subito egreditur pythias.

Pythias.

Pbedria.

Dorias:

Eunuchus.



Bi illum re. In bui⁹ scene initio ostendit progressā esse personā ancille tbaidis tanq̃
persequentem fugientem. Pyrbias. Ubi id est in quo loco ego misera inueniam illum
scilicet cheream scelerosum id est sceleribus plenum quia tbaidem qui ei credebatur illi
lulit atq; impium id est iniquum et improbum i virginem: scilicet cui vim attulit. Sce-
lerosus est multorum scelerum. Scelestus vero est vel id est etia; vnus. Scelerosus



Bi illum ego scelerosum misera atq; im-
pium inueniam: aut vbi queram? Hoc
cine tam audax facinus facere esse au-

sum: perij. Pbe. Hoc qd sit vereor. Py. quin etiam in
super scelus postq̃ ludificatus est virginē: vestē om-
nē misere discidit: tum ipsam capillo conscidit. Pbe.
De. Py. qui nunc sic detur mibi: vt egovnguib⁹ facile
illi in oculos inuolez venefico? Pbe. Nescio quid pro-
fecto absēte nobis turbatum est domi. adibo. Quid
istuc: qd festinas: aut quē qris pyrbia. Py. Item pbe
dria egon quem queram: abi hinc quo dignus es: cū
donis tuis tam illepidis. Pbe. Quid istuc rei ē? Py.
tbi. Rogas me: eunuchum quem dedisti nobis quas
turbas dedit: virginem quem bere dono dederat mi-
les vitianit. Pb. qd ais. Py. perij. Pb. Temulēta es

ē proprie auctor sceleris. Scele-
ratus in q̃ scelus sit constitutum
et commissum. aut id est vel vbi
queram illum scelerosum. Hocce
ne id ē est ne verum aut credibi-
le ipsum sup. scelerosum esse au-
sum facere hoc tam audax id est
tam importunum facinus et tam
proteruum ac petulans. perij id
est perditā sum. Pbe. vereor id
est et nescio et timeo quid hoc sit
quod cōgritur pyrbias. Py. qm
etiam id est atq; etiam. insuper
id est preterea. postq̃ scelus pro
scelest⁹ s; auxeressis ē. plus ē enī
scelus q̃ scelestus. ludificatus ē
id est deceptit illulit virginem id
est puellam dono datā discidit
id est dirupit omnem vestem id
est totam vestem illi virgini mi-
sere. tum id est deinde conscidit
id est laceravit illam capillo mul-
to melius q̃ si diceret capillū il-
li conscidit. Pb. hem interiectio
idignātis. Py. q. seunuch⁹ p̃tinu-
at enī sermonē suū pyrbias. si.
pōt b si capi p vtinā tū o si vt sit
sensus vtinā nūc def mibi vt ino-
lam id est in modum auis volan-
tis sceleriter saliam in capillos il-
li venefico id ē mutātī homines
et ex virginibus mulieres facien-
ti. aut venefico id est amatori. nā
amor venenū. occultum ē. Virgi.

occultum inspire ignem: fallasq; veneno. Venefico⁹ pprie dicit^r quia venena miscet et per illa aliene vi-
te infidiat q̃ alio noīe dī itoxicator. vt ergo ego inuole vnguib⁹. i. p vngues i capillos illi venefico. Pb.
pfecto nescio qd ē turbatū. i. pturbatū domi absēte nobis. i. nobis absētib⁹ singulari p plī adibo. i. acce-
dā ad eā qd istuc. i. istud ē sup. qd ita q̃reris o pyrbia qd. i. cur festinas. i. pperas turbaris et trepidas.
at o pyrbia quē boīem sup. q̃ris. i. inuestigas et p̃seq̃ris. Pb. bē interiectio idignātis rogas sup. quē q̃rā.
abi hinc. i. discede a nobis quo. i. in quā partē dignus es abire. q. d. in malā rē cum tuis donis tam ille-
pidis id est inuerecundis. Pb. quid istuc rei. id est quid ista res est. Py. rogas id ē interrogas me. is
eunuchus sup. quē eunuchū dedisti tbaidi q̃s turbas. i. turbationes dedit nobis. quēadmodū dicimus
finonem quē audistis non ē meus. vrbē quā statuo vestra ē. sic etiam h eunuchū quem dedisti vbi vel
eunuchū ponitur pro eunuchus. casus pro casu. vel extrisecus sumitur siue subanditur is eunuchus
prout interpretanti placet. Alij capiunt interrogatiue quem pro qualem vt sit sensus. quem id est qua-
lem eunuchum dedisti quas id ē q̃les turbas dedisti nobis ipse viciavit: id ē stuprauit et violauit vir-
ginem quam miles tbaaso dederat bere id ē domine tbaidi dono id est pro dono. Pbe. quid ais: quasi
non credat aut intelligat. et ē admirātis. Py. perij. i. perditā sum. Pb. es temulenta. i. vino ingurgitata
et ebria a temetipso q̃ noīe atiq̃ graue vinū appellabāt eo q̃ tētare mētē. i. labefactaret siue pturbaret

Comedia.II.

Py utinam illi q̄ mibi male volunt sic sint ebrj sup. vt ego sum. q. d. nō nego me esse ebrjam at non vīno sed malo et indignatione. Dorias. ban. interiectio indignationem ostendens et dolorem quia videbat alteram ancillam sic dolentem mea pythias mea blādimētū mulieri aptum est vt et ambo et mi et alia id genus. quidam id est quid istuc mōstri fuit id est qd fuit istud inopinatum et cōtra naturam factum quippe omne monstrum est quod ē contra naturam seu pretergreditur nature modum. Nunc autē p̄ naturam factum ē si eunuchus stuprauerit virginē. Pbe. Insanis i. a tuo sensu destitueris q̄ i. quo mō eunuchus potuit facere istud hoc est virginē stuprare. Pyth. ego nescio. i. nō cognosco illum q̄ sit qui stuprauerit virginem id ē sit eunuchus necne res ip̄a. i. ip̄e effectus indicat. i. liq̄do ostendit b̄ vitium qd fecit virginē. violādo ip̄a h̄go lachrymat p̄ lachrymatur. i. effusa in lachrymas neq̄ andet dicere qd sit. Nam bec iuria apud virginem non h̄z nomen cū rogitur. i. i. interrogas eā aut id ē sed ille bonus virbon? p̄ ironiā et benevir qz viruz se esse offidit nō eunuchū nūq̄ id ē nllō loco apparet id ē facit coplā sui seu presto ē. Etiam ego misera suspicor. i. opinor b̄ vīm ipsum eunuchū abeuntes abstulisse aliqd domo. i. ex domo thaidis. Pbe. nequeo satis mirari id est nescio quo. i. in quē locum ille ignau? et inualidus posset ire longius nisi forte redijt domuz ad nos id ē si qd dicitur vulgo penes nos. sed deo dicēdi genere satis edictuz. Py. amabo blādimētū muliebre quasi rogo tep̄ amorem vise id ē vade ad videndum nū id ē nūqd sit domi. Pbe. iam id ē statim faxo. i. faciā vt supple scias an illc sit necne. Do. p̄. o tu mea. blādimētuz muliebre ē. obsecro: id est queso vidisti ne supplevel audisti facinus id ē flagitium taz infanduū. i. tā detestādum et abominādūz ego q̄tum ad me spectat. ne quidē. i. nec etiā audiui tale facinus scz Py. at. i. sed audierā eos eunuchos esse maximos amatores mulierū: sed audierā eos nūq̄ posse: ita qz nō deerat v̄o. i. uirtas sed facultas. Cierū. i. sed non venerat in mentem mibi misere id est ego misera non eram suspicata vel non cogitaueram eos eē supple amatores mulierū maximos. In mentē venire non solū significat reminisci sed etiā cogitare et suspicari. Nonnulli capiunt verū vt sit nomē: et sit sensus. audieram quidem eos nūq̄ posse tamen illud audieram et falsum verum autem id est rei veritas non venerat mibi i mentem id est veritatem non cogitaueram. nam concludissem. i. includissem tanq̄ seuā ferā aliquo. i. in aliquo loco vel in aliquem locum tradēdo cōcludissem. nā in concludendo motus localis adesse intelligitur: neq̄ cōmissem id est credidissem siue tradidissem illi virginem custodiendam.

Pythias. Utinam sic sint qui mibi male volunt. Dorias. obsecro mea pythias: quid istuc nam monstri fuit? Pbedria. Insanis: qui istuc facere eunuchus potuit. Pythias. Ego illū nescio qui fuerit: hoc quod fecit res ipsa indicat. virgo ipsa lachrymat: neqz cum rogitur quid sit: audet dicere. Ille autē bon? vir nūq̄ apparet. etiam hoc misera suspicor: aliquid domo abeuntem abstulisse. Pbe. nequeo mirari satis: quo nam ille abire ignauus posset longius: nisi domum forte ad nos redijt. Pythias. Elise amabo num fiet. Pbedria. Jam faxo scias. Do. P. erij. obsecro tam infandum facinus mea tu ne audiui quidem? Pythias. At polego amatores audieram mulieruz esse maximos: sed nūq̄ posse. verum misere non in mentem venerat: nam illū aliquo concludissem: neqz ei commississem virginem.

Pbedria.

Dorius.

Pythias:

Dorias ancille:

Eunuchus.



Exi foras &c. Hic videri potest iocundus pbedrie error qui non dubitet ipsum esse qui queritur: eumque sic aggreditur ac si esset ipse. Pbedria. Pbedria exturbas ac trabes eunuchum foras inquit, o scelestus. i. improbe scelerate estis foras. i. linque domum meam. Et misellus eunuchus se trahi admirans resistebat trabem cui sic ait pbedria. At etiam. i. et etiam cum sceleretuo es mihi repugnans neque exire vis, o fugitive restitas. i. resistis remanes neque vis prodire foras. Nam resti-



Pxi foras scelestus: at etiam restitas fugi-
tine: prodi male conciliate. Dorus. Obse-
cro. Pb. Ebo illud vide: os ut sibi distor-

sit carnifex: quid huc reditio est: quid vestis mutatio:
quid narras: paululum si cessassetis pythias: domi non
offendissem ita iam adornarat fugam. Py. Habes ne ho-
minem amabo: Pbe. Quidni babeam. Py. O factum
bene: Do. Istuc pol vero bene. Py. Ubi est: Pbe. Ro-
gitas: non vides: Pyth. Uideam obsecro quem: Pbe.
Hunc scz. Pyth. Quis hic est obsecro homo: Pb. Qui
ad vos deductus bodie est. Py. Hunc oculis suis no-
strum nunquam quisquam vidit pbedria. Pb. Non vidit: Py. An-
tu hunc credidisti esse obsecro ad nos deductum. Pb.

to as. a resisto frequentativum est
quod resisto recta formatione facere
debet restitum cum preteritum et su-
pinum mutetur a sto cuius com-
posita faciunt sepe supina in itum:
ut psto pstitum. Resisto autem in
dum significat repugnare: relucta-
ri. Interdum significat remanere
sive figere gradum neque progre-
di: ut superi visum est. Posset etiam
forsitan restito as. a resto as. de-
duci. Scelestum autem vocavit et fu-
gitivum quod vitium scz esse fugitivum
erat in seruo gravissimum quod sum-
mo plectebatur supplicio. O ma-
le conciliate. i. o tu empte magno
pretio scz. nam male per magnum pretio
hic capitur Donato teste concili-
ate autem significat hic empte vel
comparare. nam interdum conciliare si-
gnificat comparare. quod scz comparare in-
dum significat emere. propterea omnis
conventio conciliatio notatur: ergo
o male conciliate. i. o nimis caro pre-
cio empte cum sis nihil et nullum
frugis prodi. i. exi foras. Dorus
eunuchus obsecro. i. per sacra rogo
noli super, ita me innocentem trabe-
re. Pb. Ebo. iter lectio movens at-

tentionem pythie. vide illud scz. i. qualiter carnifex ille tortor qui me istis curis et molestiis excarnifi-
catur distorsit sibi os. i. os suum deturpavit torquendo os: reditio id est reditus sive reversio huc id est in
domum meam: quid est id est quid sibi vult. q. d. ad quod propositum ex thaidis domo redisti. mutatio ve-
stis quid est id est quid sibi vult quid significat quid narras id est quid dicis. Nunc aduertit se ad perso-
nam pythie. o pythia si cessassem. i. si tardassem seu morar' essem paululum. i. aliquandiu non offendissem
i. si inuenissem eum. i. domum: ita. i. h. modo ut videri potest: quia scilicet vestem suam deposuit et liberi vestem
sumpsit: vel ita id est adeo iam adornarat id est apparauerat fugam. i. discessum celerem. Py. pythias
cernens eunuchum hec omnia dicit: id autem erat iucundum ut querat illum quem videt. Amabo particu-
la blandientis est quasi rogo te per amorem babes ne id est utrum habes hominem quem quero scz eu-
nuchum qui male tractavit puellam. Pbe. quidni. i. quare non babeam. q. d. non vides. Py. o exclama-
tis est. q. d. quod benefactum est si tu scilicet eum babeas. Dorus vero id est sed: pol id est per pollicem istud
bene factum est inquam si babeas eum. Py. ubi est. Pbe. rogitas. non vides: aspiciebat enim dorus eunuchum
sed sciebat non esse eum quem querebat. Py. obsecro. i. queso quem videam. i. videre possim a me preci-
pue questum. Pbe. tanges enim pbedria inquit scz. i. certe videas hunc quem tango. Py. obsecro. i. queso
quis est hic homo quem tangis et dicis esse eum quem querimus. Pbe. est is super. qui deductus est
bodie ad vos. Pyth. nunquam quisquam pro quem antequam. nam quisquam in utroque genere dicebatur. quisquam no-
strum id est nostrarum: hoc est nostre familie seu nostrarum familiarum vidit oculis suis. pleonasmus
hunc quem ostendis pbedria. Pb. non vidit. admirando et indignando inquit. Pyth. obsecro quasi
per sacra rogo: ut dicitur per tuam fidem an credidisti hunc esse deductum ad nos. Pb. Credidi super.

Comedia. II.

nam id est quippe qui neminem alium habui ad vos deducendum. Pythias. Abu interiectio cōturba
te femine nec pstantis sibi ne quidē id est nō etiā hic est comparandus ad illum scz Eberēz eunuchū
simulatorem ille Eberēa erat facie honesta et liberali id est habebat facturam formam seu figuram et
precipue oris. honestam et liberalem hoc est pulchram et benignam. Pbedria. Ille eunuchus visus est ti
bi supple dudum id est pauloante ita id est talis scilicet honesta facie et liberali quia fuit exornatus va
ria veste nūc videtur tibi sedus
id est deformis turpis eo id est
ea re siue id quia non habet illā
vestem quā prius habebat. Py.
obsecro tace. hoc femino stoma
cho dictum est et ne iniuria vide
atur additum ē obsecro. q. d. nō
li obsecro contendere illum esse
quem quero: qz nulla ratione mi
bi potueris p̄suadere. quasi ve
ro per frontā dictum est ut sepe
solet. que due p̄cule b̄ videtur
significare videlicet q̄si dicat q
paululum interficiet id est q par
ua differentia cuz tū sit latissima
adolescentulus deductus est bo
die ad nos. vero id est sed talis
sup. quem tu pbedria velles vi
dere adeo facie est honesta et li
berali b̄. i. doctus est victus id ē
mollis flaccidus et flexibilis cor
pore. Itē ut ait Festus lāguis
siue vi et naturalibus viribus p̄
natus. Nam viere significat vin
cire seu ligare. inde vīnna quib
us aliquid vīctur id est ligatur
vetus hic ad vituperationē po
nitur non ad laudem id est prius
dictus est cariosus aut rācidus
A vetus diminutiuū sit vetulus.
Vertonofus id est morbo vete
re confectus id est veterano quas
les qui hydropem patiuntur et
recte. nā sepe eunuchi in senecta
vertonofi fiunt id est hydropici.
senex id est rugosus ex morbo
et egritudine est inq̄ colorem mustelino id est habet colorem mustelino coloris simlem. i. sublinidum.
mustela autē d̄r longus mus. Donat⁹ vlt i menādri fabula vñ hec traducta est esse stellionē videlz aīa
qđ lacerte nō dissimile ē maculoso corio. nāqz ad id gen⁹ coloris facies exprimit eunuchoz qz pleriqz
lentiginosi sunt. i. maculosi. nā lentigo lentiginis faciei ē macula. Pbe. bē indignātis q̄. i. q̄lis vel cuiusmo
di hec fabula est quasi b̄ signētū siue be nuge et iocularē aliquid. redigis. i. reducis me eo. i. in cū erro
rem ut egoriet nesciā. i. nō meminēri siue nō agnoskā qđ emeriz. ebo tu eunuche. ebo ē interfectio atten
tione mouēs et respōsionē. ego emī. i. emi ne te eunuchū. Dor⁹. Emisti me. Py. Iube ut sup. r̄fideat de
nuo. i. scdo qz r̄fidit tibi iube ut itez r̄fideat mibi. Pbe. roga. i. interroga euz. Py. venisti id est venisti
ne bodie ad nos: negat. hoc dicit Pythias de eunuchō quē interrogauit. At ille alter venit ad nos na
tus sexdecim annos id est sexdecimum annum agens quem Parmeno adduxit secuz. Pbedria. agen
dum hortantis est primum id est imprimis expedi id est explica mibi hoc vnde babes istam vestem
quam babes. taces id est non respondes o monstrum hominis id est deformitas hominis et preteri
grediens nature hominis modū: cum nec sis mas nec femināqđ dicitur es id est nō es responsurus

Nam qui alium habui neminem? Pythias. Abu ne cō
parandus hic quidem ad illum est. Ille erat honesta
facie et liberali. Pbedria. Ita visus est dudum: quia
varia veste exornatus fuit: nunc eo tibi videtur se
dus: quia illam non habet. Pythias. Tace obsecro:
quasi vero paululum interficiet. Ad nos deductus bo
die est adolescentulus quem tu videre vero velles.
Pbedria. Hic est vetus vietus vertonofus senex co
lore mustelino. Pbedria. Item quē bec est fabula eo
redigis me: ut quid emerim egomet nesciam? Ebo
tū: emī ego te? Do. Emisti. Pythias. Iube mibi de
nuo respondeat. Pbedria. Roga. Pythias. Venisti
bodie ad nos: negat. Ad ille alter venit ānos natus
sexdecim: quem secum adduxit p armeno. Pbe. Age
dū: hoc mibi expedi primum. istā (quā babes) vnde ba
bes vestē? Taces: monstrum boīs non dicturus es?

Eunuchus.

Dorus. Ebera venit. Pbe. ne id ē vtrum frater meus venerit Dor. Ita. Pbe. quando. Dorus. hodie. Pbe. q̄dudum id est q̄to ante venit scilicet. Dorus. modo id est pauloante. Pbe. quicum id est cū quo ut nobiscum id est cum nobis. Dorus cum parmenone. Pb. ne id est vtrum noras id ē cognoueris prius cum fratrem cum sis nouicius. Dorus non noram nec vnq̄ audieram dicier id est dici q̄s esset. Ebera frater. Pbe. igitur vnde sciebas eum esse fratrem. Has autem interrogationes obliquas iter

miscet ut frustret omnia q̄ confessus ē. Dorus. vult em̄ fratri esse consultū. Dorus. Parmeno dicebat en̄ esse Ebera fratrē tuum is dedit mibi hanc vestē. Pb. Occidi. i. perij. Dorus. ipse Ebera induit meā vestē post. i. deinde vel postea ambo. s. ebera et pmeno abierūt. i. discesserūt. vna. i. simul foras. Py. ne. i. vtrū credis iam satis me esse sobriā. i. nō temulentam ut prius dixeras. et credis i q̄ me nihil mēitā esse. i. falso affirmasse tibi. iā satis est certū id ē exploratū virginē eē viciatam i. stupratā. Pbe. age hortātis ē aduerbiū. o belua. i. stolidam mulier et nō satis. cōsiderata credis nunc huic. s. eunuchō seruo et fugiuo id supple qd̄ dicat Py. qd̄ id est cur vel quā rem credā isti eunuchō. Vel ut alij habēt qd̄ni. id est cur non credam isti res ipsa id ē ipse effectus indicat. id ē declarat satis sine asseueratione et testimonio. Pbe. concede id ē confer te eunuchū paululū. i. alij qd̄in istuc. i. ad me versuz. etiam audin id est audis ne nunc paululum aliquid quod dicturus suz et dixit audin q̄ pre timore forte alter scilicet eunuchus refugerbat propinquare Pbedrie: et cum accessit subiunxit Pbedria. sat est id est sufficit: quasi dicat satis prope est: et cepit interrogare voce submissa. tu rursuz id est denno dic: id est responde hoc videlicet. Ebera detraxit id ē abstulit tibi tuam vestez. Dorus eunuchus factum est supple ab eo ebera. Pb. et idutus est scilicet Ebera eam vestem. nam secun

Do. Venit ebera. Pbedria. Frater ne? Dor. Ita. Pbedria. Quando? Dor. Hodie. Pbedria. Qd̄diu? Do. Modo. Pbedria. Qui cum? Do. Cum parmenone. Pbedria. Noras ne eum prius? Do. Non: nec quis esset vnq̄ audieras dicier. Pbedria. Unde igitur fratrem eum esse sciebas. Do. Parmeno dicebat eum esse is dedit mibi hanc vestem. Pbedria. Occidi. Do. meam ipse induit. Post vna ambo abierūt foras. Pythias. Jam ne satis credis sobriam esse me: et nihil mentitam tibi? Jam satis certum est virginem viciatam esse? Pbedria. Age nūc belua: credis huic quod dicat? Pythias. Quid isti credam? res ipsa indicat? Pbedria. Concede istuc paululum. audin etiam nunc paululum? sat est. Dic tu hoc rursum: ebera tuam vestem detraxit tibi? Do. Factum. Pbedria. Et eam ē indutus? Do. Factum. Pbe. Et pro te hic deductus est? Do. Ita. Pbedria. iuppiter magne: o scelestum atq̄ audacem hominem? Pythias. Ne mibi misere: etiam nunc nō credis indignis nos esse irrisas modis?

us actūs remanet in passiuo cū vbi vebementis trāstionis. Dorus. factū ē sup. illud ab eo. Pbe. et deductus ē hic ad thaidē siue ad thaidis domū quā ostendebat p te. i. loco tui. Dorus. ita deductus ē. i. pro me. Pbe. o magne iuppiter. o hominem scelestū atq̄ audacem id est temerariū et importunū et petulantē. et hanc exclamationē facit de Ebera. sed sic pronunciat ut putet ancilla de eunuchō dici. Py. Ueb. misere id est ego sum bene infelix et misera et q̄si maledicta cum omnia accidunt mibi ita aduersa. Etiam nō credis nūc nos esse irrisas id est illusas modis indignis id est inonestis et turpibus rationibus

bij

Comedia.II.

Pbed. mirum est supplemi tu credas illud supple quod iste eunuchus dicat. et iste per contemptum dixit. Deinde summissa voce dicit nescio quid agam. i. sagere debeam ut fratris honorem tuear. beus tu aduerbium excitantis eum ad negandum. rursum: id est e contrario negato quod prius dixisti. ad monito eunuchus quid debeat respondere sublata voce ut audiat ancilla interrogat. ne id est utrum possum exculpere id est extorquere teste marcello verum id est veritatem. vidisti id est utrum vidisti ebe ream fratrem. Dorus. Non vidi scilicet. **Pbed.** video id est facile perspicio quod supple hic eunuchus non potest fateri quod scilicet verum est sine malo quasi dicat. si ne supplicio et tormentis. tu Dorus se quere me hac id est per hac viam ad tormenta scilicet subeunda: et hec omnia stimulantur ad excusationem inueniendam **Ebe** ree. modo: id est aliquando ait id est fatetur. modo id est aliquando negat id est diffinitur. ora me id est finge quod tu ores me ne te afficiam supplicio. Dorus: o **Pbedria** obsecro te vero: id est certe et quasi ex animo ostendit enim eunuchus se anxium rogare ex animo: non ut illud videbatur dolo. **Pbedria.** Intro id est ingredere in domum ad tormenta subeunda. Dorus. Vos hei. interiectiones dolentis et deploratorem facientis. **Pbed.** nescio quomodo habeas id est discenda hic id est ex hoc loco honeste id est cum meo honore alio pacto: id est alia ratione quam per hanc fallaciam. Actum est id est factum est: diciturque semper de malo cui vix medela adhiberi potest. Cicero in epistolis. Actum est de te nisi puides. si quidem id est quia etiam tu nebulo: id est inutilis nullius. frugis bone nihil leuis ac vanus ut nebula. ludificabere: id est illudes irridebis me hic.

Pythias. Scio tam: id est tantum. hanc technam id est hanc artem hanc cautelam hanc fallaciam esse parmenonis id est prodixisse a parmenone quod id est quantum scio me vivere id est quod ego vivo. Techna grece ars dicitur latine. Inde technides id est artifex. inde calotechnus id est bonus artifex. et cotechnus id est malus artifex. Dorus ancilla. Sic est ut tu dicis pythias. Pythias. pol id est pro lucem inueniam hodie eum supple alcibi. ubi referam ei parmenoni parem gratiam: id est rependam ei vices. In malum enim sepe dicitur referre gratiam: id est quod vulgo dicitur reddere placitum. Sed nunc o dorias quid censes faciendum. Dorias rogas. id est interrogas me de ista virgine. que ita fuit stuprata. Pythias: ita: id est rogo te de ista virgine: utrum ne altera particula abundat. taceam: id est celem an predicem: id est aperte dicam et detegam facinus. Dorias. Pol sapis id est si es sapiens. nescis: id est ignoras quantum ad detegendum illud supple quod scias apud te. Referuntur enim hec verba ad diuersa: alioquin non caperent fidem videlicet nescis neque de eunuchus neque de vitio: id est de stupro virginis quam iam sit facta mulier. Hac re: id est tua tacetur nitate et celatione.

Pbedria. Mirum si tu credas quod iste dicat: quid agam nescio. beus tu negato rursum. Possum ne hodie ex te exculpere verum? Vidisti fratrem ebe ream? Dorus. Non. **Pbedria.** Non potest sine malo fateri: video. sequere hac. modo ait: modo nega ora me. Dorus. Obsecro te vero pbedria. **Pbedria.** Intro. Dorus. Vos hei. **Pbedria.** Alio pacto boneaste quomodo hinc abeam nescio: actum est. Siquidem tu me hic etiam nebulo ludificauere? **Pythias.** Parmenonis tam scio esse hanc technam: quam me viuere. Dorias. Sic est. **Pythias.** Inueniam pol hodie: parem ubi ei referam gratiam. Sed nunc quid faciendum censes dorias? Dorias. De ista rogas virgine? **Pythias.** Ita. utrum taceam ne an predicem. Dorias. Tu pol si sapis quod scias nescis. neque de eunuchus neque de vitio virginis. hac re et te ab omni turba

Eunuchus.

uolues id est exolues explicabis expedies extricabis te ab omni turba id est ab omni turbatione et iurgio. et gratum feceris id est grati facies: coniunctum pindicatio: illi scilicet virgini cum filio tunc tunc amissam virginitatem que reparari non potest. Nam ut inquit Quid? Resa pudicitia deperit illa semel id est irrevocabiliter: modo. i. tunc dic id scilicet dorum abisse. i. fugisse seu discessisse. Py. Faciam ita ut mones scilicet aut suades. Dorias. Sed videon id est utrum video ebrem. Declinatur enim ebremes ebremis vel ebremetis. et ita deinceps. Tba is iam id est statim aderit. i. adveniet vel presens erit. Pyt. quid. i. cur ita aderit scilicet tba is: quia scilicet ebremes vides. Dorias. quia cum ab eo iam de. i. ex domo militis iam tunc. i. tunc turba. i. resa turbatio iurgium inceperat inter eos. i. militem et tbaidem. Py. tu dorias aufer hoc aurum et ego scibo per sciam ex hoc. i. ebreme. quod sit t. i. quod sit de turba incepta et quo modo res sese habeant.

enolues: et illi gratum feceris. Ita faciam. Dorias. Sed videon ebremes: tba is iam aderit. Pyt. Quid ita? Do. Quia cum inde ab eo iam tum inceperat turba inter eos. Pyt. Tu aufer aurum hoc: et ego scibo ex hoc quid fiet.

Ebremes.

Pythias.



Tat data ber cle verba mihi sunt: vici vinum quod bibi. At dum accumbebam quod videbar mihi pulchre esse sobrius. Post

quod surrexi neque pes neque mens satis suum officium facit. Pyt. Ebreme. Eb. Quis est? ebem pythias. Uab quanto nunc formosior videre mihi quod dudum. Py. Certe tu quidem pol: multo bylarior. Eb. Ulerous ber cle hoc vez: sine cerere et baccho friget venus. S. Tba is multo ante venit? Py. An ne abiit iam a milite? Eb.



Tat da. et. hic semigravis idu citur vino Ebremes priorum memor titubans in presentibus. Eb.

Atat iteriectio est paulatim precepta atque intellecti mali. Ber cle. i. per bercule: iuratis est. Nba sunt mihi data. i. fraus mihi facta est. a vino quasi ab aliquo captioso et doloso. Propterea Plantus de vino loquens vocat vinum luctatorem dolosum vinum quod bibi vici me. Ac dum i. quando accubebam. i. ad edendum sedebam. Antiqui enim epulantes cubabant ac cubito innitebantur. quod id est quod videbar mihi. i. iudicabar a me ipso esse pulchre. i. nobis vel fortiter sobrius. i. mode

stus vel potius moderatus post quod surrexi et consilio neque pes quantum ad incessum: neque mens quantum ad facta et dicta facit satis suum officium id est id quod efficere debet vel quod efficere solet: cum homo sobrius est. Py. o ebreme. Eb. quid est. Deinde visa pythia subdit ebem pythia. Ebem dixit. quasi diceret si videbam te. Uab. Quis vab est iteriectio gaudens: ut hic. ostendit enim ibi gaudium et effusionem in risum: quandoque significat derisionem: ut in passione. Uab. qui destruis templum dei. pro. q. d. multo vel longe: pro enim ibi dicitur exclamando. videre. i. videris mihi nunc formosior. i. pulchrior: quod dudum. i. paulo ante. Py. certe quidem pol. be pticule fere idem significantes sunt inculcate ut apparet hanc vere loquutionem sobria est. videris inquit mihi multo bylarior id est alacrior quam prius scilicet. Eb. ber cle. hoc verbum id est hoc dictum hoc proverbum. bec sententia est vera. Uenus id est lasciva friget id est cessat vel non adberet sine cerere et baccho id est sine cibo et potu. et est metonymia. Ponitur enim inuentor vel inuentrix pro re inuenta: ut bacchus pro vino. venus pro lascivia: ceres pro frumento: sed tba is venit multo ante interrogando. quasi dicat: utrum tba is venerit multo ante. Pyt. an id est utrum iam abiit a milite. Eb. iam dudum etatem. i. longo ante tempore. q. d. diu et longinquo tempore ut est etas. Nam sic dicimus de die. nam dieculam aliquantulum moram dicimus. Nec mirum si dicamus etatem in actio. nam nota temporis vel tendentia ad tempus vel distantia prout ponitur cum verbis omnibus et in actio et in ablativo: sed eleganter in actio b iiij

Comedia.II.

Iamdudum etatem id est multo ante tempore. iam dudum enim infinite est mores: et nunc puam: nunc medior
crem: nunc magnam moram significat. propterea addidit etatem: ut ostendat multum abesse tempus ex quo factum
est. Lites facte sunt maxime inter eos iam dudum etatem. i. longo ante tempore. Py. nihil. i. non dixit: tu. i. tunc ut
sequeris sese. i. seipsum. Ebe. nihil. i. non dixit nisi abiens. i. cum discederet inuit. i. signum fecit mihi: velocu
lis vel digito: vel alio quouis modo. Py. ebo nonne sat erat. i. sufficebat. Eb. At. i. sed nesciebam illam: tui
dem dicere. i. velle vel significare
re id. i. ut discederet: nisi quia miles
corripuit. i. corrigendo me ostendit
id quod minus. i. non intellexi. Nam ex
trusit. i. extrinavit impulit me for
ras. Sed ecce. i. ecce hic video ip
sam mihi ubi. i. in qua parte vie an
teuoriteris huic. i. hanc precesseri.
Nam anteuertere alicui vel pre
uerrere aliquem significat aliquem
antire vel antecedere: vel per compen
dia viam eum antecedendo vel ce
leriori cursu pretergradiendo. Pot
est etiam forsitan anteuertito iungi actio
ut anteuerti socium vel socio ses
quendo hunc locum.



Credo equidem
et hic apparz
ex ipsis verbis
quod concitata et re
ces a litigio ve
niat tui: ita

quod nec noiat militem nec virginem
sed pro noie utriusque significat quasi
in medio constituta negotio. Tui.
equidem credo illum militem affuturum
id est aduenturum. Nam adesse inter
dum significat aduenire. ut Virg.
Huc ades. i. aduenias. iam dudum. i.
statim. et hic de futuro dicitur: ut Iam
dudum sumite penas: quasi illico
vel nunc nunc. ut eripias. i. miles
illam. i. virginem a me. Sine. i. promit
te: ut. i. quod veniat. hoc est dimitte cum
venire et promissionis dictum ut si
ne modo: atque. i. scilicet certe si miles at
tulerit illam virginem digito vno il
lico oculi effodientur. i. extrahent euellent illi. et boni oculi. Nam in oculos maxime seculre feminas: et
tragedie fere omnes et comedie prestantur: vnde adeo. i. certe: alias intantum ego possum ferre. i. pati tole
rare ineptias. i. stultas viuendi rationes et verba magnifica. i. verba tumida superba elata vel hyperba quibus
se iactitare solet: dum. i. dummodo sint hyperba. i. dummodo hyperbis non addantur hyperba. Uter enim: sed certe. si hyperba prefera
tur. i. conuertantur ad rem. i. ad effectum. quod si dicebatur a hyperbis et re experiri cepit vapulabit. i. cedet. Et
elegans est locutio si dicas hyperba ad rem pertulit hoc est aggressus est agere quod dicebat. Eb. Quia tui ego ad
sum hic iam dudum. id est diu est ex quo sum hic. Tui. o mi chremes blandientis est expecto te ipsum. Scin id
est scis ne hanc turbam id est turbationem rixam esse factam propter te. et utrum scis inquam hanc omnem
rem id est totam hanc contentione adeo id est valde vel intantum vel certe attinere ad te id est ad te spe
ctare et tua interesse. Ebe. chremes commotus est meretricis dicto. dicitur super. eam contentione ad me
pertinere indignanter est proferendum: qui id est quomodo dicitur hoc: vel quomodo potest ad me attinere:

Iamdudum etatem: lites sunt facte inter eos maxi
me. Py. Nihil dixit: tu ut sequere sese. Ebe. Nihil:
nisi abiens mihi inuit. Py. Ebo nonne id saterat:
Ebe. At nesciebam id dicere illam nisi quia corripuit
ne miles quod ego intellexi minus. nam me extrusit
foras. Sed eccam ipsam video mihi ubi ego huic an
teuoriterim.

Tui. Py. Tui. Eb. Tui.



Credo equidem illum iam affuturum es
se: ut illam a me eripiat. sine: veniat. at
qui si illam digito attigerit vno: oculis
lico effodientur. Tui. adeo ego illius ferre possum in
eptias: et magnifica verba: verba dum sint. verum
enim si ad rem conferentur: vapulabit. Ebe. Tui
ego iam dudum hic adsum. Tui. o mi chremes te ip
sum expecto. Scin tu turbam hanc propter te esse fa
ctam: et adeo attinere ad te omnem rem? Eb. Ad me: qui?

Eunuchus

quasi ego istuc fecerim sup. i. quasi commouerim h' iurgium. Tbra. quia dum studeo id est laboro reddere restituere tibi sororem passa sum bec iurgia atq; buiusmodi multa. i. talia id genus. Proprie redditur cupientibus ut domino seruus. restituitur cupiens ut patrie ciuis: redditur et restituitur cupiens cupientibus ut parentibus filias: q; in banc virginē vtrūq; ē et reddi et restitui. Tb. vbi ea scz soror ē Tb. est domi apud me. Tb. hem, timentis ē et indignatione percussus: quia audiuit sororem esse in domo

quasi ego istuc. Tba. Quia dum tibi sororem studeo reddere ac restituere: bec atq; buiusmodi sum multa passa. Tbremes. Tbi ea est? Tba. Domi apud me. Tbremes. Hem. Tba. Quid est? educata est ita: uti te illaq; dignum est. Tbremes. Quid ais? Tba. Id quod res est: banc tibi dono do: neq; repero pro illa quicq; abs te precij. Tbremes. Et habetur: et refertur tba. a me (ita uti merita es) gratia. Tba. At enim caue: ne priusquā banc a me accipias: amittas. Tbreme. Nam bec ea est: quaz miles a me vi nūc ereptum venit. Abi tu cistellam pythias domo affer cum monumentis. Tb. Quiden tu illum tba. Pyth. Tbi sita est? Tba. In risco: odiosa cessas. Tb. Mili te ad te quātas se cum video copias adducere. atat.

certe o tbreme caue ne amittas hāc priusq; accipias a me. h' ita dici i comedia licet more vulgi. ceterū non potest amitti quod nondum sit acceptum. nam bec est puella quam miles venit nunc ereptum id est ut eripiat a me tu pythias abi id est vade domum: affer domo id est ex domo cistellam id ē scriniū ut ait Nonius paratum ad leges ferēdas. Nam ut ait Varro. a cista fit cistula et cistella. et tam cista q; cistella inuentuntur p scrinio poni in quo recondite leges ferebantur. Cicero ad Herē. Ille nūlomi nus cistellā detulit. Et paulo post. Pontes disturbat cistas deicit id est scrinia ferendarū legum parata. Interdum cista est corbis id est genus calati magni viminibus contexti. et forte scrinium legū ferendarum paratum in modum calati erat contextum aut parum ab eo differebat. Affer ergo cistellā id est scrinium cum monumentis id est cum instrumentis seu litteris et memorabilibus: que littere forte mentionē faciebāt d' statueri. i. q; eēt ciuis attica: aut etiā q; lre erāt d' bēditate sua. Tb. Tba. viden i. vides ne illū militē. Py. vbi cistella ē sita posita et recōdita. Tba. ē sita i risco. i. v' i fenestra pieti vel in magna cista pelle ptecta. Nā ut inqt Serui. Risco? d' fenestra pua i pietate posita. Do. aut dicit eē nomē pbygiū significās cistā pelle ptectā. Noni? puenit cū vūio inqens eē locū i pietate angustū. Odiosa. i. exosa vel mol. ita. nā odium interdum capif pro molestia: inde d' odiosus. i. molestus: cessas id est tardas cunctaris. Tb. Quantas copias id est quantas legiones. Nam copie in plurali dicuntur legiones in exercituz coilecte. video militē adducere ad te id est ad tibi nocendū. Atat. iteriectio metuēis

meretricia. Tb. quid est quod indignaris et times. soror ē educata. i. nutrita apud me sup. ita uti id est sicut dignum est te et illa sorore eam sup. educari. q. d. ita ē educata sicut honestū est p te et sorore eā educari. et ut vulgo dici solet sicut ad te et ad illaz ptnet. et vbi quis diceret. ego te tractaui lautius q; ad te pertineat: elegantius diceretur lautius te accepi q; dignus sis vel q; te sit dignum. Tb. quid ais. q. d. mirū est apud meretricem virginem liberaliter educari. Tba. dico sup. id quod res est. quasi dicat. dico id quod est verum. do tibi banc sororem dono: neq; repero id est non reposco quicq; precij abs te pro illa quod possem facere. Tb. Tba. gratia. i. memoria et recordatio beneficii accepti habetur a me et refertur id est redditur vel rependitur: ita uti id est sicut merita es id ē bene meruisti. Qui habet apud se gratiā nondū retulit retulit autē q; desistit habere. Tū agere gratias dicuntur verbis: referre gratiā factō reddēdo bñficiū et habē grāz v' grās i aio Tb. at ei. i. sed

Comedia.II.

Tb. Obsecro. o mi bō. m' blād entis est. num. i. nūquid es formidolosus. passue hic accipitur ait. Do-
natus. i. i. terribilis seu timēdus. interdū capitur active et significat meticulosum et timidus. **Eb.** Apage-
scis. i. apage hoc est recede vel abis. sicut apagite id est abite et recedite. verba sunt comica vel aduerbia
et greca. Nonnulli dicunt apagesis pro tace vel sta in pace. aut sis sanus et pacificus. Egon id est egone
sum sup. formidolosus id ē timidus seu meticulosus. Nemo oīm est qui minus metuat q̄ ego scz. **Tba.**
Atq; id est sed certe est opus ita
id est opus ē vt non sis meticulo-
sus sed animosus. **Eb.** Hau. in-
teriectio dolentis seu metuētis:
interdum indignātis et exclamā-
tis: metuo. q. d. sollicitus sum et an-
xius quāle boēm existimes me
esse. **Tba.** Immo. i. sz: cogita hoc
qui cū. i. cum quo: q̄ em̄ est abla-
tiuus res es tibi. i. negociuz ba-
bes et cū quo es p̄ficiat? et man-
p̄fertur? miles sup. est pegrin? i.
alienigena min? potens q̄ tu mi-
nus notus q̄ tu. est inq̄ bñs hic
minus amicor. i. nō tot amicos.
quot. i. babes. **Eb.** scio illud: sed
babes. **Eb.** scio istud: sed stultus
est admittere. i. pati fieri id sup.
qđ possis cauere. i. vitare et p̄bi-
bere ne fiat ser̄ impedire. ego ma-
lo. i. potius volo nos p̄spicere. i.
puidere cauere q̄ vlcisci. i. puni-
re hunc militez iūria accepta. i.
postq̄ erim? ab eo affecti iūria.
q. d. longe melius est cauere. iū-
riaz q̄ eā accipe et postea vlcisci
vidicare: tu **Tba.** abi atq; obse-
ra. i. claude intus. i. per partē in-
teriorē ostium. i. ianuā. **Do.** dicit
serā esse ianue claustrū: duz. i. q̄
diu ego transcurro hinc ad foruz
vel venale vel causaz: vt illū de-
ducam adiutores volo aduocas-
tos. i. homines paratos defende-
re nos: vt **Lau.** ait. ad eē. i. p̄ntes
eē v̄l p̄pe eē h̄ v̄l p̄sidio eē nobis
i hac turba. i. i hac turbatione et
rīza. **Tba.** mane mane id est noli
ire questum aduocatos. **Eb.** me-
lius est. i. ire ad forū. **Tb.** mane. i. siste. **Eb.** omitte. q. d. dimitte me. per qđ verbū inuitur ebremetem
fuisse comp̄hensum manu a **Tba.** de. iam. i. statim adero. i. presens ero hic. q. d. statim rediero. **Tb.** obre-
me. nībil. i. nullaten? est opus istis. per contemptū dixit. i. tuis aduocatis v̄l tuis oībus que dixisti: dic
hoc mō illā eē tuā sororē: et dic te amisisse eā virgine puam. i. cū adhuc puā foret. Dic inq̄ te cognosse id
est cognouisse nūc ostēde signa q̄bus p̄suadeas eam eē tuam sororē. **Py.** adsunt scz miles et sui: hoc est
adueniunt vel iam p̄pe sunt. **Tb.** Cape hominem scilicet militem: hoc est comprehende eum: si faciat vī
id est violentiam ducito in ius. hoc est deduc eum ad iudices vt de eo fiat ius. Intellectin? i. vtrū inte-
lexisti. **Eb.** Probe id est recte intellexisti scz. **Tba.** Fac vt dicas becanimo presenti id est fortiter p̄stan-
ti. **Uirgilius** in quinto. Nūc si cui virtus animusq; in pectore presens. i. fortis vt **Seruius** recte sentit.

Tb. Num formidolosus obsecro es mi homo. **Eb.**

Apagesis. egon formidolosus: nemo est omnium qui

metuat minus. **Tba.** Atq; ita opus est. **Ebremes.**

Hau metuo quem tu me esse hominem existimes.

Tba. Immo hoc cogitato: qui cum res tibi ē: pere-

grinus est: minus potens q̄ tu: minus notus: minus

amicorum hic habens. **Ebremes.** Scio istuc. Sed tu

quod cauere possis stultum est admittere. **Mal** ego

nos prospicere q̄ hunc vlcisci accepta iniuria: tu abi:

atq; obse-
ra ostium intus. dum ego hinc trāscurro ad

forum volo ego adesse hic aduocatos nobis. **Tba.**

Mane mane. **Eb.** Melius est. **Tba.** Mane. **Ebre-**

mes. Omitte: iam hic adero. **Tba.** Nihil opus est

ebremes hoc modo. Dic sororem esse illam tuam: et te

paruam virginem amisisse: nūc cognosse: signa o-

stende. **Pythias.** Adsunt. **Tba.** Cape si vim faci-

at in ius ducito hominem: intellexisti? **Ebremes.**

Probe. **Tba.** Fac: animo bec presenti vt dicas.

Eunuchus.



Heb. Faciā et timide dictū ē a cbremete. **Tb.** Attolle. i. erige palliū tuū qd. i. trabis per
i. pdita sū op⁹ ē patrono. i. defēsoze: nā patron⁹ ē q̄ accusatī cām capīt seu defēdit buic
ip̄i. i. buicmet adoleſcēt quē paro. i. dispono. defensorē meū. q. d. iste quē paro meuz de
fensorē eget ipse defensorē: cū adeo sit simplex vt qd palliū attollere dēret illō trabat
Ancēne et. Dic militis iēpti vanitas demonstratur q̄ ad amicā tāq̄ ad hostilē exercitū

Ebre. faciam. **Tbais.** attollite palliū. perij. buicipsi
opus patrono est: quē defensozem paro.

Tbraso. **Bnato.** **Tbais.** **Sanga.** **Ebre.**

Hancēne ego contumeliā tam insignē
in me accipiam gnato? mori me satius
est. simalio dorax syrisce sequimini: pri

mum edes expugnabo. **Bn.** recte. **Tbra.** vīginē eri

piā. **Bn.** probe. **Tbra.** male mulctabo ip̄am. **Bn.** Pul

chre. **Tbra.** In mediū buc a gmen cuz vecte dorax: tu

simalio in sinistrum cornu: tu syrisce in dextrum. **Le**

do alios: vbi centurio ē sang a: et manipulus furum?

pgit irato aio. **Tbraso.** **Bnato.** **Tbais.** **Sanga.** **Ebre.**
bancēne. i. vtrū hanc contumeliā
accipiam. i. patiar tā insignē. i. tam
magnā siue grauē et hoc in malaz
ptē in. i. ptra me: satius ē. i. melius ē
me mori q̄. i. talē pati contumeliā
sed accipere contumeliā poti⁹ dici
mus q̄ pati. **Odiles** incitato aio
suos seruos vocat factur⁹ insulta
tiones tbaidi. **Simalio.** dorax. sy
risce. i. vos serui sequimini me. **Si**
malio a simio vel a simia deriuat
tū ē ob feditatē oris vī nati. **Sy**
risce diminutiuū ē a syrio. **Pri**
mū. i. in primis expugnabo. i. pu
gnando capiā edes. i. domū tba
dis. **Bn.** recte facies sup. adulan
do dicit hoc. **Tbr.** eripiā id est ad
ducam a tbaide virginem quam
dono dedi. **Bna.** pbe facies sup.
q. d. nō improbe facies eripiēdo
nginez p qua mala tibi habetur
ac refertur grā. **Tbra.** **Male.** i.
valde et in maluz ei⁹ mulctabo. i.
puniam ip̄am scz tbaidem. **Bn.**
Pulchre facies eam mulctando
q. d. honeste et decēter. decet enī

eā mulctari q̄ sic ē ingrata. et hec oīa poti⁹ dicit affēctādo ineptijs militis q̄ pbando. nā eo omīa passit⁹
ba tendit vt gule idulgeatur et vēter impleatur. **Tbr.** o Dorax pcede sup. vī veni buc in mediū agnē. i. in
mediū exercitū ordinatū cū vecte cū ferreo istrumēto pietib⁹ domoz pfoctēdis apto. **In** vecticularia
vita dē eoz q̄ vectibus pietes pfoctūt alienos furādī grā. **Lato** vecticulariā vitā vivere est repēte lar
giter bēre repēte nibil. Et ita cū vellet expugnare edes tbaidis vectibus erat opus ad parietes quas
tiendos ac frangendos. tu **Simalio** nomen serui concede inq̄ in cornu sinistrum id est in partem aciei
sinistram. hic enī cornu per metaphorā dicitur pro parte aciei tam dextra q̄ sinistra. hoc est pro la
tere tam dextro q̄ sinistro. Et vt inquit. **Strabo** cornu habet sexagenos milites. Tu **Syrisce** concede
inquam in dextrum cornu. hoc est in latus dextrum aciei seu exercitus. **Ledo.** i. dic seu nōia alios: id est
reliquos seruos. vbi est centurio id est qui centum pceest militibus et potius peditibus. Nam centurio
est peditū: decurio vero equitū. **In** exercitu miles centurioni parebat. centurio tribuno: tribunus le
gato: legato cōsuli sed scōsum magister equitū solū dictatori parebat. **Quidā** dicit cēturiones aliqū
p̄fuisse q̄tuor manipul⁹. manipulū nō p̄fuisse ex cētū p̄us. dēn ex ducētis militib⁹ dictosq̄ manipulos
a fasciculis paleaz quos manipulos dicunt. Nā adhuc paup ppl⁹ roman⁹ p verillis manipulos palea
rū p̄tica suspēsos ferre solebat. vī manipular⁹ miles dicit⁹ ē **Quid.** **Partica** gestabat suspēsos acta ma
nipulos. **Uī** manipular⁹ nōia miles bz. **Clarro** at iqt manipulos eē mīmas man⁹ mīmas casnas exercit⁹
q̄ vñū sequitur. manipul⁹ ei⁹ p̄iūgit p̄les man⁹. et nōn⁹ **Manipuli** sūt man⁹ militū vī collecti viri sic dicit⁹
vt vult **Do.** Nā cū romani et latini sub nono centurione bellū aggressuri deputabāt sibi ferrū vel coronā
ex manipulo: verbe p̄ficiēbāt quā p signo sequebātur. **Nōnulli** et volūt manipulos dici signiferos quia
sub romulo paup adhuc roman⁹ exercit⁹ bastis fecit manipulos illigari et hos p signis tenebant. **Rede**
am⁹ ad lram. **Ubi** est sang a ille seru⁹. vbi ē manipulus. i. caterua furz. i. p̄donū **Uel** manipul⁹ vt ali⁹ volūt
i. signifer. Aliq̄ b manipulum furū coq̄ discipulos dici putāt et q̄ miles coquū videns cōsuas dīderat

Comedia.II.

Sanga ecce. i. ecce hic coram te sangas adest. et in tertia persona de seipso loquitur. Tbra. o ignaue. i. timide quod
modus interrogandi. ne. i. utrum cogitas pugnare peniculo id est spogia longa. qui. s. tu portes: id est affe-
ras istuc peniculum hic scilicet in medium agnere. Penes ut Festus ait cauda vocabatur. unde et offam porcinam cum
cauda offam peniam dicebant. Est etiam membrum virile: ut ait seruius. Salustius. Adulter ganeo manu vestre alea
pene bona patria lacerauerat: hinc et peniculos dicimus quibus calciamenta teruntur quod de caudaz extres
mitate sunt. Sunt et peniculi spon-
gie longe propter similitudinem cau-
daz appellate. Inuento est peni-
cella in neutro a peniculum li. pro in-
strumentis factis ex setis porci-
nis quibus utuntur pictores cum pigunt
quod instrumenta nisi quod me fallat pin-
cella vulgo vocatur. Sanga. ego. ne. i.
quis super. utrum ego cogite pugna-
re peniculo: noueram virtutem. i. vi-
res imperatoris videlicet tuas quod es
imperator huius certamis et noueram
vires. i. vebementiam acrimoniam mi-
litum. noueram inquit hoc certamen scilicet
non posse fieri sine sanguine. quod. i.
quomodo abstergerem. i. deficcarem
vulnera et mundare nisi attulissem
peniculum. Vel nisi ponas hoc to-
tum interrogatio sic super. attuli super
ple peniculum qui. i. ut abstergerem
vulnera. Tbra. ubi sunt alij. Sna.
malum hic est interiectio malum: et p-
paretissimam solum legendum sic. malum
i. quod vulgo dicitur mala gratia. quod alij
sunt super. Plautus in epedico quod
malum hoc impudencia ut si sic dice-
re. Tui malum mihi pecunias esse
putas: quod vulgo dicitur. unde mala gra-
putas mihi esse pecunias. Item quod malum tibi vis. quod dicitur quid mala gratia aut male gratie oportet tibi quod
ineptum est dicendi genus. Sed hic talia apponuntur non ut approbentur: sed potius ut reproben-
tur alijs dicendi modis surrogatis. Solus sanio. i. ille seruus fuit. i. custodit domum. quod si sit domi intellige sic seruatur. i.
manet aut sedet domi ut obseruet eam vel etiam custodit domum. Tbra. tu gnato instrue. i. appara vel orna aut
dispone et informa hosce milites. ego ero hic post principia id est post prias legiones firme armature
Nam in acie bene instructa erant milites agiles leuis armature quod velites dicebantur: quod velitebantur id est
agiliter pugnabant: quum officium erat laceessere pugnam et quasi plura pludum facere velitatione. i. pro-
troque obiectione. Deinde laceessita pugna secedebant aut in equos insiliebant sua agilitate. in veniebat ad
primas legiones firme armature et robuste quod dicebantur principia: quod illic erat principium resistentie. Sequitur
Ira. ide. i. ex eo loco dabo signum omnibus aut sonitu tube seu classici aut alio signo. aut vibratione vexilli vel
erectione et alia re id genus. Sna. illud. i. ita sibi cauere est sapere. i. esse sapientem. ut. i. postquam iussit. i. appa-
rauit hosce milites ac disposuit. ipse. i. ipse cauit sibi. i. prouidit prospexit sibi in loco. i. oportune ut in adel-
phus pecunia in loco re. Pirrus rex epirotarum peritissimus stratagematum. i. astuciarum militie factitauit
id est sepe fecit hoc idem. i. sibi oportune cauit ac consuluit. Tbra. o tbaïs viden tu. i. vides ne quam rem hic
tbraiso miles agit. Nimirum i. sine dubio illud consilium. i. illa suasio vel illud propositum de occludendis edibus. i.
dum obseranda domo est rectum. i. recte suatum et susceptum. Tbra. sane id est nimis vel valde consilium inquit rectum est
de occludendis edibus. et hoc per ironiam dicit qui. i. qualis vir nunc videtur tibi: hic est nebulo: id est vanus
inanis mollis ut nebula magnus corpore scilicet et statura: sed mollis ut nebula ne timeas: id est noli
timere quoniam sit magnus et in etate virili. Donatus autem subaudit non est legendo affirmative non interro-
gatiue sic non est super. talis vir qui id est qualis videtur tibi hic est magnus nebulo: id est magnus corpore
et statura sed mollis ut nebula futilis et vanus non virilis neque magnanimus ut tibi videtur ne metuas

Eunuchus

Tbra gnato quid videtur tibi id est quid iudicas de incendo prelio. per quod offendit se iam timere. Gnato nunc vellem fundam id est sagittam q̄ scz multum longe iactatur non honestam neq; lanceaz. Sū da enim interdum dicitur instrumentum quo rotantur seu iaciuntur lapides vt Serulus ait Virgil. i. georgicis. Stupea torquentē; balearis vbera funde. Interdū dī gen⁹ rbetis a fundēdo vt ait Noni⁹. Virgili⁹ i. georgicis. Atq; ali⁹ latū fūda iā vberat amnē. et illō rbetis genus vulgo dicitur bacba. In

Tbra. Quid videtur? Bna. Sūdam tibi nunc nimis vellem dari: vt tu illos p̄nū bincef occulto cederes facerēt fugā? Tbr. Sz ecclā tbaide ipam video. Bna. quā mox irruimus. Tbr. Mane oīa prius expiri ver bis: q̄ armis sapientē decz. qui scis: an q̄ iubeaz sine vi faciat? Bna. Dī vestrā fidē? quātī ē sapere? nunq̄ accedo: qn abs te abeā doctior. Tbr. Tba. Primum hoc mibi responde. Cū tibi do istā vginē: dixtin bos dies mibi soli dare te? Tba. Quid tuz postea? Tbr. ro gitas: que mibi ante oculos coram amatoz adducti tui. Tba. Quid cū illo agas. Tbr. z cū eo clam te sub ducti mibi. Tba. Libuit. Tbr. Pampbilā ergo buc redde: nī vi manus eripi. Tbr. Tibi illam reddat: aut tu eam tangas omnium. Gnato. Ab. quid agis: tace.

ta. Gnato. Dī vestram fidem. exclamatio est comica id est implozo supple vestram fidem id ē vestruz auxilium z vestram opem quanti id est quanti valet quātum est vtile sapere id est esse sapientem. nū q̄ accedo ad te quin id est q̄ non habeam doctior id est quin redeam ex consortio tuo doctior tanta es sapientia. est autem adulatio parasitica. Tbra. o tba. primum responde hoc mibi quod sequitur. cū do id est cum darem tibi istam virginem dixtin id est promissisti ne dare id ē exhibere te bos dies. id est per bos dies. sz elegantius omittit p̄positio z elegātius i actio dī q̄ in ablatiuo. soli mibi nō etis am cbremi. Tba. qui tum id est tunc postea feci sup. Tbra. rogitas. id est petis quid fecisti. que scilz tu adduxisti mibi coram oculis tuum amatorem sz cbremetem quem miles putauit esse suuz rinalē. Tba. Quid agas cum illo Ebremete. q. d. quā actionē ex ea re p̄tra eū habere possis. vel fiat distinctio post quid z sit interrogandi mod⁹ vt sepe fit: deinde subda⁹ agas cū illo ne de illa re. q. d. loquere cū eo de ea re nō meci vel contendas cū illo tibi quasi dicat accerrime responsuro. z verbo z dimicatione. Tbra. z subducti. i. substraxisti te mibi claz. i. furtim cū illo amatore. Tba. libuit. i. sic mea fuit voluntas. Tbr. ergo redde. i. restitue buc mibi. i. Pampbilam qz discessisti a pacto iō nullū esse debet v̄ cōditio nem donatōis nō impleuisti: iō donatio nulli⁹ momēti eē debet. nī. i. si nō vis sup. eripi. i. auferri a te vi id est violētia. Tbr. dicis sup. vt tba. reddat tibi illā. Pam. aut vt. i. q̄ tu oīz tāgas eā pā. nō mō eri plas eā. z ē apōstrophe. locutio nāq; imperfecta ē z p̄cisa. nāq; loq̄ solēt plus gestu q̄ v̄bis conciti z cō moti ira. Bna. ab. dolētis vel deridētis qd agis v̄ qd ais. loq̄ris. tace. q. d. nescis cū viro maledicas

terdū funda significat iaculū si ue missile aliquod qd longe fun datur id est mittitur. Inde fun ditores vt Nonius ait. dicitur qui fundis magnis dimicāt. Si fenna in. iij. bis. At post armatos funditores z sagittarios ponit. Tunc inq̄ vellem fundam dari tibi vt tu cederes id est verbera res z verares z oppugnares il los. i. tbaidem z cbremez procul binc id est longe ab hoc loco ex occulto id est ex loco vbi n̄ vide reris. ipsi subaudi facerēt fugaz id est darent terga sine fugerēt. Tbra. sed ecclā id est ecce hic video ipsam tbaidem. Bna. q̄ mox id est q̄tum statim vel q̄to post irruimus id est impetuz fa cimus. nam irruere est cum furo re prelium inire. Tbra. mane id est siste pedem decet sapientem prius experiri id ē tentare om nia id est querere z experiri om nia media v̄bis id ē bona cōpo sitione z pactione verbis mitib⁹ facta q̄ armis id est bello. Et ē sententia exornatio rhetorica. q̄ id ē quomodo scis an faciat tba is ea que iubeam id est velim si ne v̄ id est sine impetu z violētia

Comedia.II.

Ebre. quid tu tibi vis. quod inepte dicitur quid oportet tibi. Tbra. egon. i. vtrum ego nō tangam meas
scz pampbilam. Ebre. o furcifer id est verbero: et qui dignus es illa ignominia affici vt furcam id est
patibulum feras circum vicinos more improbi serui. Bna. caue sis id ē si vis. et ē compositum ex duo
bus corruptis vt caplis ex tribus id est cape si vis: sed talibus vtī potius ē poetarū q̄ oratorū ne
scis cui viro tu nunc maledicas. i. contumeliā inferas. Ebr. alloquitur hic milite inquit tu nō abis.
i. discedis hic. i. ex loco hoc et mi
naciter cum eo agit quis tamen
fit meticulosus. Scin id est scis
ne vt. i. qualiter res sese habeat
tibi id est q̄tum ad te spectat et
in tuum malum. quasi dicat scis
ne q̄to se res habeant q̄tum ad
te spectat si quicq̄ turpe id ē rī
ge turbationis ceperis id ē con
citaueris bodie hinc id est in lo
co faciam id est efficiā vt memi
neris id est recorderis hui⁹ lo
ci et diei memineris mei semper
id ē omni tempore. Bna. me mi
seret tui id ē misericordia tui me
monet qui scilicet tu facis hūc sci
licet militem tantum virum id ē
qui est tantus vir inimicum id ē
aduersarium et malivolū tibi.
Ebre. Alloquitur iterum milites
Ego diminui id est mutilabo
bodie caput tuū nisi abis. Bna.
vero id est sed o canis id ē impu
dens acerbis vt canis. hoc ver
bo canis impudēribus inimicis
conuiciū fieri solet ain id ē di
cis ne te diminuturum caput tu
us: sic agis id est sic loqueris a
lii. sic ais sed in idem redit. Tbra.
quis id ē qualis homo es quid
tibi vis. quod dicitur quid opor
tet tibi inepte. quid rei ē tibi cuz
illa puella id ē quod negociū
seu commercium habes cū pā
pbila q̄ ita de ea loqueris acris
ter. Ebr. scibis p̄scies. p̄cipio
i. i. p̄mis dico eā eē liberā n̄ ser
uū p̄ditōis. Tbra. hē iteriectio
indignantis p̄pter dictū illud. Ebre. dico inq̄ eam esse ciuem atticam. Tbra. hui⁹ iteriectio dederit.
Ebre. dico inq̄ eam esse sororem meam. Tbra. o os durum id est os impudens qui talia effutit manda
cia et figmenta: sicut contra mollis frontis dicuntur qui sunt reuerentes. Ebre. o miles adeo id ē certe
miles autem contumeliose dixit vt fieri solet cum vel officiū nomine aliquem vocamus. edico id est p̄
cipio impero tibi tanq̄ p̄tor vel imperator militi. p̄toris enim et imperatoris edicta sunt. ne id ē q̄
non facias vllam vīam id est vllam violentiam in illam id est contra illam puellam. Deinde cōuertit ser
monem suū ad t̄baidem inquit ego eo ad sopbronā nutricem puelle scz vt adducam eam nutricē
et ostendāz bec signa sororis mee. que signa intelligimus ostendisse t̄baidi de sorore sua. Tbra. ne id ē
vtrum tu prohibeas id est impediās ne tangam meam puellam quāz emi. Ebr. inq̄ id est iterum dico
tibi prohibeo id est veto ne eam tangas. Bna. audin id est audis ne iniuste scilicet profiteri b̄ scilicet

Ebr. Quid tu tibi vis. Tbra. Egon non tangam me
am. Ebre. Tuam autem furcifer? Bna. Caue
sis. Nescis: cui maledicas nunc viro. Ebr. Nō tu hinc
abis: scin tu: vt tibi res sese habeat: si quicq̄ bodie hic
turbe ceperis: faciam vt huius loci die iqz mei qz sem
per memineris. Bna. Miseret tui me: qui hunc tū
tum hominem facias inimicū tibi. Ebre. Dimi
nuam ego caput tuum bodie: nī si abis. Bna. Alin
vero canis sic agis. Tbra. Quis tu homo es: quid ti
bi vis: quid cum illa rei tibi est? Ebre. Scibis: p̄nci
pio eam esse dico liberam. Tbra. Item. Ebr. Ciuem
atticam. Tbra. Hui⁹. Ebre. Meam sororem. Tbra. So
os durum. Ebre. Miles nunc adeo edico tibi ne vi
facias vllam in illam: ego eo ad sopbronam nutricez:
vt eam adducam: et signa ostendam bec. Tbra. Tu
ne prohibeas: meam ne tangam? Ebre. Prohibeo
inquam. Bna. Audin tū: hic furti se alligat.

Eunuchus.

Ebrenes vel **h** tanq̃ apud pretorem alligat. i. astringit illaqueat et obnoxium seu reū facit se furti id ē fraudis per metalepsin. nā oē qđ fraude sit furtum ē. Unde dulcia furti dicuntur adulteria. i. qđ furtum accipimus p̃ oī fraude dolo et iniuria. duob⁹ aut̃ modis dī furtū. vñ o modo cū omne maleficiū generaliter significatur. altero cū res surrepta demonstratur. nūc ergo furtum maleficiū ē. **Ebre.** satīn. i. satis nec **h** ē tibi: id ē sufficit nec **h** tibi. **Tbz.** alloquitur nūc tbaidem. tū tbais **h** idēz qđ scilicet ip̃e ebrenes dicit. **Tba.** q̃re aliquem qui

Ebre. Satīn hoc tibi est. **Tbra.** idem tu hoc ais tba: is. **Tba.** quere quī respondeat tibi. **Bna.** quid nunc agim⁹ us: quī redeamus. Jam hec tibi aderit suppli: cans vltro. **Tbra.** Credin⁹? **Bna.** Immo certe noui ingenium mulierum. nolunt vbi velis: vbi nolis cupiunt vltro. **Tbra.** Bene putas. **Bna.** Jam dimitto exercitum? **Tbra.** vbi vis. **Bna.** Sāga (vt forte s decet milites) domi fociqz fac vicissim vt memineris. **San.** Jā dudum animus est in patinis. **Bna.** Frugies. **San.** Vos me sequimini.



Tba: **Pythias.**

Pergin scelestā mecum perplexe loqui: scio: nescio: abiit: audiui: ego

cum libet dimitte exercitum. nam **Bna**to p̃ interrogationē dixerat dimitto exercitum. **Bna.** o sāga fac vt vicissim. i. idētidem siue sepe cū quodam intervallo memineris. i. recorderis domi et foci. i. coquine. Focus p̃prie dī locus vbi ignis ē et qm̃ coquina sine igne eē nō pōt cum a coquēdo dicatur precipue quo tpe aliquid decoquitur. iō p̃ coquina rite poni pōt. **Sāga** iam dudū anim⁹ est in patinis id ē paulo ante incepit habere appetitum et cogitare de patinis: id est de vasis in quibus edulia ponuntur et per vasa se ostendit habere animum ad edulia et iam esurire. et est qđ vulgo dicitur. **Iste** semper habet cor ad coquinam. dum quis vult dicere aliquem velle sp̃ comedere vbi eleganter diceretur illi semper animus est in patinis vel in patinis semper animū habet. **Bna.** es frugi id est utilis et necessarius a frugibus que dicte sunt q̃ bis fruamur. Unde fructus et frumentum. **Frui** autem est vesci. diciturqz a frumīne que est summa pars gule a qua re etiam bis frui dicimus que nec cibi nec pocula sunt: vtpote amicicia delectatione sensuū exteriorum pariter ac interiorum. **San.** vos sequimini me bac: id est per hāc partem. **Sāga** enim coquus est qui esurientibus sequentib⁹ est: qualis est parasitus qui ventres imple cupit.



Pergin etc. Nūc demū puella cognoscitur a tbaide esse stuprata et qđdem oportune post qđ defēsa est et retēta magnopere. nā statī p̃sequentur nuptie ei⁹ et **Ebre** qđ ei⁹z attulit. **Tba.** o scelestā. i. sceleratā **Pythias** p̃gin. i. prosequeris ne loqui mecum p̃plexe id ē obscure inuolūte itricate vt sint aduerbia nā p̃plex⁹ dī. distric⁹ nūc dūbi⁹ titubās itricat⁹ qđ nescit quorsū se p̃ferat. p̃gin g̃ loqui mecum p̃plexe dicendo sup. scio puellā fere. deinde nescio stupratā esse abiit. i. eunuchus: audiui domi hoc esse admissū etc. ego

respondet tibi tāq̃ sis indignus cui ego debeam respondere. et q̃ re dixit contumeliose. illud enim queritur quod difficile reperit. ergo non modo indignus es in q̃t cui ego respondeā sed vix inuenies q̃ te dignū responso iudicet. **Bna.** qđ agim⁹ nunc. **h** dictum ē languidi atqz defessi qui id ē imo redeamus vñ venimus iā. i. statim **h** **Tba**is aderit. i. adueniet supplicans vltro id ē sponte sua tibi. **Tbra.** credin⁹. i. credis ne credere dubitāris ē certū esse fidētis. **Bna.** imo certe. s̃ p̃fecto aderit supplicās tibi noui. i. cognosco ingenū. i. naturā mulierū vbi id ē quādo velis aliqd nolit: vbi i. cū nolis ip̃e cupiūt vltro illud. i. qđ nō vis. **Tbz.** bene putas. i. recte cogitas disputas vlt̃ iudicas. **Bna.** iam. i. statim vel nūc dimitto exercitum: id est facio illi copiam abeundi siue prebeo militibus commeatum. **Naz** dux dicitur dimittē milites suos quādo vltra illis stipēdia dare non vult: sed illis abeundi prestat facultatem. **Tbz.** vbi vis id est quādo vis vlt̃

Comedia.II.

non affui id est non interfui cum est illi vis allata. nec asint beta instantis domine vultus habitumq; de
mōstrant. non es mihi dictura istud quicquid est aperte. i. palam loquendo et manifeste non perplexe et
obscure virgo veste conscissa id ē habens vestem fractā obticet. i. tacet lachrymans. i. lachrymas emit
tens. tacemus cōsilia: reticemus dolores: obticemus quorū nos pudet. Eunuchus abiit. i. discessit q̄ ob
rem. i. quare taces. i. celas id qd ē factum: id est admissum. Pyt. quid ego misera dicā negē id est nega
re debeo illū qui adductus ē fuisse eunuchus. Tba. igitur si non
fuit eunuchus quis fuit. Pytbi. iste p̄ contēptū dixit iste Eberea
fuit. i. Tba. q̄ Eberea fuit. Pyt. iste ephebus. i. adolescens impu
bis frater pbedrie. Tba. o vene
fica: id ē o meretrix: qz omnis a
dultera eadē venefica est simili
ter et omnis meretrix que suis il
lecebris tāq̄ veneno inficit ama
tores et propterea insanus amor
interdū veneni appellatione de
signatur. Py. atq; id est sed cer
te comperi id est cognoui q̄ fuit
frater pbedrie. Tba. obsecro id
est queso quid id est cur: et q̄ ob
rem: id est propter quaz occasio
nem is Eberea adductus est ad
nos. Py. nescio nisi q̄ supple cre
do eum amasse Pampbilam. s; si
sit amasset dic sic nescio cur ad
ductus sit nisi: quia sup. amasset
pampbilam. et tunc subdatur cre
do id ē ita arbitror. Tba. bem.
interiectio indignātis. ego mise
ra occidi: id est perij infelix sum
supple et per se legendum est. si
quidem: id est certe tu predi
cas id est narras istec id est ista
que dicis vera num: id est num
qd virgo lachrymat hic id: id est
ob id. Py. opinor id est suspicor
id scilicet virginem ob id lachry
mare. Tba. o sacrilega: id est nefa
ria impla et scelerosa quasi que
sacrum violauerit quid ait istuc
cine id est nonne ego absens id ē
discedens hinc interminata sum
id est cōminata sum tibi istuc q̄ scilicet cōstabat inter eas post q̄ scenam fuerat mandatum vt forsitan
ne quisq; ad eā accederet. Py. credita est: id est commissā est eunuchō soli et iusti id est iussisti ideo qd
facere id est qd facere aliud possem q̄ tuis morēgerere mandatis. vel preponē quid facerē: vt in te
nore textus est. Tba. o scelestā id est sceleratā cōmisisti id ē tradidisti credidisti ouem lupo. proverbia
liter dictum ē. q̄ si dicat virginē violatori cōmisisti sicut si ouis lupo deuoratori committatur. dispu
det id est maximo pudore afficior verba sic mihi data esse id est sic me esse deceptā quid illic hominis
est id est quis est ille homo eunuchū veste indutus. animaduertit enim Tba. Ebereā s; non continuo
agnouit propter veste. Et hominis dicit ingentiuo. nam per genitium iniuriose dicitur. p̄ notatūz
vero honorifice. Py. o hera id ē domina mea obsecro tace. id ē esto secreta. nam illud tace non ē silentiū
indicens: sed securam facientis sumus salue habemus hominem ipsum scilicet Ebereā tanq̄ reum

non affui. Non tu istuc mihi dictura aperte es? quic
quid est? virgo conscissa veste: lachrymas obticet.
eunuchus abiit: quamobrem? quid est factum ta
ces? Pytbi. Quid ego dicam tibi misera? illum eu
nuchum negant fuisse. Tba. Quis fuit igitur? Py
tbi. Iste cherea. Tba. Qui cherea? Pytbi. Iste
ephebus frater pbedrie. Tba. quid ais venefica?
Pytbi. Atqui certe cōperi. Tba. Quid is obse
cro ad nos: aut quamobrem adductus est. Pytbi.
Nescio: nisi amasse credo pampbilam. Tba. Bem
misera occidi. infelix. si quidem tu istec vera predicas:
num id lachrymat n̄go? Pytbi. Id oppinor. Tba.
Quid ais sacrilega? istuccine interminata sum hinc
abiens tibi? Pytbi. Quid facerem? ita vt iusti: so
li cred ita est. Tba. Scelestā ouem lupo cōmisisti. di
spudet sic mihi data esse verba. quid illic boīs ē? Py.
Hera mea. tace obsecro. salue sum? bēm? boīez ipsuz;

Eunuchus.

Tba. vbi is scz cbera ē. P. Item p indignationē. viden. i. vides ne euz ad sinistras partē scz. Tb. video
 Py. iube eū cōprehendī. i. capi q̄tum potes. Tba. o stulta. i. incōsiderata qd faciem⁹ illi cōprehensio.
 Py. rogas quid faciā amabo. interiectio blādentis. q. d. queso rogo te p amorē vide si os eius nō vide
 tur imprudēs id est inuerecundi cū aspicias eū. Tba. nō est os eius imprudēs. Py. tum. i. deinde vl
 tra hoc q non erubescit. vide que id est qualis confidentia id est nimia securitas est: et est quod dicitur

Tba. Tbi is est? Py. Item ad sinistram. viden? Tba.
 Elideo. Py. cōprehendī nūc iube: q̄tū potes. Tba.
 qd illi faciemus stulta? Pyt. qd faciā: rogas? vide
 amabo: si non (cū aspicias) os ipudēs videf. Tb. Nō
 est. Py. tū que confidentia est.

Ebera.

Tbais.

Pytbias.

A pud antipbonem vterqz pater et mater
 quasi dedita opera domi erant: vt nullo
 modo introire possem quin videret me.

Interim dum ante ostium sto: notus mihi quidam
 mihi obuiam venit. vbi vidi: egomet in pedes (q̄tuz
 queo) in angiportuz quoddā desertum dedi. inde itē
 in aliud. inde in aliud: ita miserrim⁹ fui: fugitando ne
 q̄s cognosceret. Sed est ne Tbais quā video? ipa est.
 bereo quid faciāz. Quid mea autē? quid faciet mihi.

portum q̄ sit angustum et per qd nīl agi potest pre nimia angustia. quasi ab angendo et portu eo q̄ ta
 lis angustia sit inter portus. i. inter domos. nam portus quemadmodum et insulas p domib⁹ veteres
 dixerunt. multi codices habēt in pedes: et tūc ita dicendum est. ego dedi. Vel vt alij habent erexi me in
 pedes. i. cepi progredi vel velociter ire. Nam qui vult ire in pedes se erigit vel dat et quo cepi p̄gredi
 velociter in angiportuz quoddā desertuz et. quod si non esset in tunc facile esset dicere dedi pedes i an
 giportum id est me contuli in vicum angustum qui vernacula lingua venella dicitur. Vel latine vicul⁹. nā
 qui se confert aliquo illuc dat ac dirigit pedes. Inde. i. ex eo angiporto. itē. i. similiter dedi pedes. In
 aliud angiportuz. inde. i. ex eo angiporto scdo contuli me in aliud angiportum ita id est eo mō fui miser
 rimus fugitando id est fui fatigatus lassus languidus dum fugio: et est honesta locutio: vt miser aman
 do. miser loquēdo. nequis. i. vt nō aliq̄s cognosceret. i. agnosceret. p̄us em̄ eū cognouerat. Agnosceimus
 em̄ vetera: cognosceimus noua. sed ne. i. vtrū bec mulier quā video ē tbais. Deinde diligēter intuitus sub
 dit ipa ē tbais. bereo. i. incert⁹ remaneo et desigoro. Prīm⁹ em̄ met⁹ adimit consiliū s; recogitatio reddit
 confidentiam. bereo ergo. i. dubito: quid faciā. aut id est sed qd mea. hoc dicit vt hoc verbo. Tbais mīri
 getur cum dicat eam suam. i. cui bene cupit non amicam cum non esset proprij fratris rivalis: quid i q̄
 repetit ad maiorē expressionē faciet mihi. quasi dicat dubito ac nescio prozsus quid mihi sit factura:

inepte. vide quō est affecuratus
 Fiducia in bonū sonat vt pluri
 mum: confidentia vero in maluz.



Pd te dic cher
 rea, reddit cau
 sam cur etiaz re
 diens in vicinā
 suā non mutau
 rit vestem. Ebe.

apud antipbonez i. in domo Ant
 ipbonis. vterqz parens scilicet
 mater et pater. vterqz dixit. Nā
 masculinū prepōderat feminino
 erant domi quasi dedita opera. i.
 consulto de industria vt nullo mō
 possem introire quin. i. q non vī
 derent me interim id est duz bec
 aguntur dum sto ante ostium qui
 dam notus venit obuiam id est
 in occursum mihi. vbi id ē postq̄
 vidi eum scilicet egomet dedi pe
 des id est conuertī cōieci seu con
 tuli me q̄tum queo in quoddam
 angiportum: id est vicum angus
 tum nec peruium desertum: id
 est non frequentatum. Angipor
 tum ti. neutrum. vel angiportus
 ti. masculinum. vtrunqz enim di
 citur vicus angustus non perui
 us: vt Donatus et Seruius sen
 tiunt: vel iter compendiarum ait
 Festus in oppido eo q̄ sit angus
 tus port⁹ id est addit⁹ ad portū
 Vel fm Tarronem dicitur angip

Comedia.II.

Tba. adeamus illum id est eamus ad eunuchum illum scilicet ebeream indutum adhuc eunuchi veste. bone vir. per ironiam. salve: dic mihi aufugisti id est fugisti ne fugitivus tanquam si esset servus cum alloquatur propter vestem qua adhuc erat indutus. **Ebe.** o vera id est domina factum est supple id est aufugi. **Tba.** satin id est vtrum satis id est valde tibi placet aufugisse scilicet. **Ebe.** non placet scilicet mihi. **Tbraso.** credi id est credis ne hoc quod sequitur scilicet te abiturum impune id est te euasurum sine punitione. **Ebe.** mitte id est ignosce dimitte hanc vnam id est hanc solam noxiam pro noxam: id est culpam si unquam admisero id est commiserero aliam noxam occidito me. **Tba.** non veritus es? id est non timuisti meam seuitiam. **Ebe.** non veritus sum scilicet. **Tb.** quid igitur veritus es scilicet. **Eb.** metui hanc ancillam scilicet ne id est quod non crimineretur me tibi id est apud te. **Tba.** quid feceras. **Eb.** feceram quiddam. id est aliquid paululum. **Tb.** ebo in terfectio huius indignantis. o impudens id est innerecunde dicis supple paululum te quiddam fecisse. an hoc scilicet vitare id est stuprare virginem bonam civem. appositue dictum. hoc inquam videtur tibi esse paululum: id est parve estimationis et parvi criminis? **Eb.** credidi eam esse conseruam et non civem: id est putavi eam esse servam cum Pythia et alijs. **Pyth.** indignata est ancilla quod dixerit se putasse eam esse conseruam quasi paululum esse diceret ancillis meretricis vim asserere dicis supplete credidisse eam esse conseruam. vix contineo me quin id est quod non inuolem id est infilis am velociter more volantis avis de inuolo dicis quia a vola vole satis supra dictum est. **Vix** inquam contineo me quin inuolez id est infilis iam in capillum tuum etiam monstruz id est qui stuprat virgines cum tamen se simulet eunuchum. **Contra naturam enim est ut eunuchus stupraz committat.** etiam monstruz hoc aduenit derisum id est ad deridendum ultro. id est sponte et per se. **Tb.** o insana. id est non considerata. abi. id est discede hinc. **Py.** vero per ironiam dictum est quod ita abeam. id est discedas credo. id est vtrum credere debeo quicquam. id est aliquid isti furcifero. id est isti improbo seruo digno quod furcam circa vicinos ferat in collo ignominie causa presertim. id est precipue esse fateatur se servum tuum. **Tb.** missa faciam. id est omittamus hoc iocularia scilicet et futilia. **Eberea** non fecisti dignum facinus scilicet vel rem dignam te in ablativo id est non fecisti debitum tuum sine manis non es functus officio tuo. vel non fecisti quod te decebat aut tibi erat honestum. nam si id est quamuis sum maxime digna hac contumelia quia meretrix scilicet attamen es maxime indignus qui faceres id est facere debeas aut debuisses. neque edepol iurantis esse scio quid consilij capiam nunc: id est quam deliberationem suam siue quod propositum suscipiam de

Tba. Adeamus. bone vir dore salve: dic mihi aufugisti? **Eberea.** Vera factum. **Tba.** Satin id est tibi placet? **Eberea.** Non. **Tba.** Credin hoc te impune abiturum. **Eberea.** Etiam hanc noxiam mitte: si aliam admisero unquam: occidito. **Tba.** Non meam seuitiam in veritus es? **Eberea.** no. **Tba.** Quid igitur? **Eberea.** Hanc metui: ne me crimineretur tibi. **Tba.** quid feceras? **Eberea.** Paululum quiddam. **Tba.** Ebo paululum impudens? an paululum hoc esse tibi videtur virginem vitare civem? **Eberea.** Conseruam esse cre didi. **Pythias.** Conseruam? vix me contineo: quin inuolem in capillam. monstrum: etiam derisum ultro aduenit. **Tba.** Abi hinc insana. **Pyth.** Quid ita vero abeam? credo isti quicquam furcifero: presertim cum se servum fateatur tuum? **Tba.** Missa istec faciam? no te dignum eberea fecit. id est nam si ego digna contumelia suz maxime: at tu indignus qui faceres: tamen neque edepol quid nunc consilij capiam scio de virgine

Eunuchus:

istac virgine ita. i. adeo cōturbasti. i. pturbasti: implicasti ipedisti oēs rōnes. i. oēs vīas reddēde etus
vt nō possis tradere. i. offerre eā suis parētib⁹ scz ac ppiq⁹: ita vt. i. sicut fuerat equū. i. iustum atq⁹ vt. i.
quēadmodū ego studui. i. laboravi tradere eā scz vt parerē. i. pcllarē pcraberē acq⁹rerē mibi h̄ bene
ficiū solidū et integrū et firmū ac stabile reddēdo eā suis. Eb. at. i. sed o tbaīs nūc spero grām. i. beniuo
lentiam fore. i. futurā. eē eternā. debinc. i. amodo. post bac in posterū in futurū inter nos: sepe. i. plerūq⁹

istac: ita cōturbasti mibi rōnes oēs: vt eā non possim
suis (ita vt equū fuerat: neq⁹ vt studui) tradere vt soli
dū parerē hoc mibi bñficiū cberea. Eb. At nūc de
binc spero eternā inter nos gratiaz fore tbaīs. Sepe
et bñiusinodi re quapiā: et ex malo principio magna
familiaritas cōflata est. qd si hoc quispiā voluit de?
Eb. Eqdē pol in eaz ptem accipioq⁹: et volo. Eb.
Immo ita queso: vnum hoc scito: cōtumeliē nō me fe
cisse cā: s; amoris. Eb. Scio: et pol propterea nūc ma
gis ignosco tibi nō adeo in humano sum ingenio cbe
rea: neq⁹ ita imperita: vt quid amor valeat nesciam
Eb. Te quoq⁹ iam tbaīs (ita me dñ bene amēt) amo.
Py. Eū pol tibi ab isto cberea cauendū itelligo. Eb.
Non ausim. Pytbi. Nihil tibi quicq⁹ credo. Eb. De
finas. Eberea. Nunc ego te in hac re mibi oro vt ad
iutrix fies. Ego me tue commēdo et committo fidei:
te mibi patronam capio tbaīs. et obsecro emoriar: si
non banc vxorem duxero. Ebais. Tamen si pater

sa illius puelle quā amat. Py. nihil. i. non credo tibi quicq⁹. i. tuis verbis fidez nō habeo. Eb. definas
i. define. hoc est cessa loqui: vel itelligitur fac vt definas. Eb. nunc ego te oro tbaidez vt sis mibi ad
iutrix in hac re. i. vt ducam pampbilam ego commēdo et cōmitto. i. trado credo me fidei. i. tue fidelis
tati. et est auxilis nam p̄mendo et p̄mitto hic parum distant: nisi qd cōmendamus nos cognitis p̄mitti
mus nos vero ignotis. o tbaīs capio. i. eligo te patronā mibi. i. capio te aduocatā et mediatrix seu pro
tectricē: vt et me p̄mēdes et aduersus obfistentes me defendas qd possim potiri illa quā amo. et obsecro
id est per sacra rogo vt mibi ad sis in hoc negocio emoriar. i. mortem appetā. et nihil plus significat qd
p̄mittiū: si nō duxero hāc vxorē scz p̄pbiā. Eb. tñ si pater nō volet sup. et ē eclipsis vī apoliopesis
sacra p̄ interruptionē a cberea factā: qd vno x̄bo tā cito itellexit qd dicere vellet tbaīs et illi obmā fuit.

Comedia.II.

Ebe. quid dicat sup. Ab. Interiectio gestientis in spem certo scio sup. volet modo id est dummodo bee pampbila sit cluis. Tba. si vis operirier pro operiri paragoge. i. expectare. iam id est statim ipse frater virginis scz cbremes aderit id est presto erit. hic iuit accersitum id est adductum siue vocatum nutrice que aluit illam virginem paruulam. i. cum a paruula foret o cberea tute ipse: aut te aut ipe q̄tum ad si gnificatum vacat. aderis id est presto eris. cōpebis hic in cognoscendo. passine potest capi id ē. dūz co gnoscere a nutrice. vel si capias actiue sic itellige tute b aderis i cognoscendo eam. s. q. d. Interea magis ac magis eā cognosces. Eb. vero nō est p̄sentietis aduer biū: interdū p̄firmātis. quādoq; est p̄iunctio significās: sed inter dum iuuat trōtiā: vt Egregiam vero laudē ⁊ spolia ampla refer tis. Tuq; puerq; tuus: ego maneo. i. oppior vt voluisti. Tba. ne i. vtrū vis q̄ sup. oppiamur. i. ex pectem? cū fratrē domi: potius q̄ ante ostiū. Interea. i. interim dū is frater. i. venit. Eb. imo. i. q̄nimo p̄cupio. i. valde cupio il lud Py. obsecro bera. s. quā rem es actura q̄ sit in domū cbereaz vis deducere. Tb. quidnam id ē cur ita petis qd̄ sim actura. Py. rogitas cogitas recipe hūc post bac id est āmodo in edes. i. i domum tuā. Tba. Eur nō recipere sup. Py. Erede hoc mee fidei id est babeas hanc mibi fidē. i. credulitatem b cberea dabit. i. indu cet denuo. i. rursus aliquam pugnam i. aliqd̄ stuprum. Lucilius Uicimus o socij ⁊ magnā pugna uim? pugnā. Tba. an interiectio p̄turbate mulieris obsecro tace Py. videre. i. videris iudicaris paz persperisse. i. parū clare co gnouisse audaciā. i. temeritatem ei? scz cberee. Eb. Pythia non faciam qd̄ dicis. s. Py. o cberea pol: iurātis ē. nō credo te non fa cturū nisi. i. p̄ter q̄ si nō p̄missum erit tibi. i. si tibi nō creditur erit: q. d. facies qd̄ dico p̄sertz si tibi fuerit p̄missa puella. Nā si nībil tibi creditū aut cōmissū fuerit credo facile te nībil facturū cum non erit tibi copia facta. Cōmittere em̄ interdum significat credere seu tra dere. fidei alicui? q̄cō: vt hic vbi commissum fuerit impersonaliter dictum est. q. d. pro creditum fue rit nisi intelligatur aliquid ⁊ tunc commissum fuerit. passine capietur: quod in idē recidit. Tba. quin id est quātinmo tu pythias seruato id est obseruato me an sim quicq̄ facturū. Py. Pol. neq; ausz id est non audeam dare tibi quicq̄ id est aliquid seruandum id est custodiendū. neq; ausim seruare te. i. custodiam tui gerere. Tba. Apagete id ē discedite ac cessate ab his ybis ipe frater virginis scz cbre ines adest id est presto est optime. i. oportune. Eb. berce. i. per berculē perij. i. perditus sum. O tba is obsecro abeam? intro. i. abscedam? intra domū: nolo sup. q̄ videat me in via cum hac veste cumcubali.

Ebe. Quid? ab. volet certo scio: cuius modo bec sit.

Tba. Paululum operirier si vis: iam frater ipse hic aderit virginis nutrice accersitum iuit: que illam aluit paruulam. In cognoscendo tute ipse hic aderis cberea. Ebe. ego vero maneo. Tba. Elis ne interea (dum is venit) domi opperiamur potius: q̄ hic ante ostium. Eb. imo percupio. Py. Quam rem actura es obsecro. Tba. nam quid ita? Py. Rogitas: hunc tu in edes cogitas recipere postbac. Tba. cur non? Pyth. Erede hoc mee fidei: dabit hic pugnam aliquam de nuo. Tba is. An tace obsecro. Pythias. Parum persperisse eius videre audaciā. Eberea. Non faciam pythias. Pythias. Non pol credo cberea: nisi si com missum non erit. Eberea. Quin pythias tu me seruato. Pythias. Neq; pol seruandūz tibi quicq̄ dare ausim: neq; te seruare. Tba is. Apagete. adest optime ipse frater. Eberea. Perij berce. obsecro abeamus intro tba is. nolo me in via cum hac veste videat.

Eunuchus.

Tba. tandem id ē. q. d. paucis responde vt nūc sit oīs dilatiōis finis. Habet em̄ tandē hic quiddam v2
gēs respondere et accelerās q̄obrē. i. quare nō vis vt te videat et. an. i. vtrū ideo sup. qz te pudet. i. pu
dore afficeris et erubescis esse ita indutus. Ebe. idipm ē sup. ppter qd nolo vt me videat: qz scz me pu
det. Py. dicit sup. idipm esse qz te pudet n̄go vero ē sup. ironice capitur vero. q. d. scz virgo est qui pus
diciā n̄ginalē et seruat et veneratur. Et in hoc sensu virgo in masculino genere poni itelligitur. Quod si

Tba. Quāobrē. tādē: an qz pudet? Ebe. Idipm. Py.
Idipm n̄go vero viciata. Tb. Ipse sequar. tu istic ma
ne: vt cbremē introducas pythia.

Pythias. Ebremes. Sophrōna nutritrix.

Quicqd vēire i mētē nūc possit mibi? qd
nā? q̄ referā sacrilego illi grām: q̄ bunc
supposuit nob. Eb. Moue n̄o oci? tenu
trix. So. Moueo. Eb. Videō sz ne pmoues. Py. Jā
ne ostēdisti signa nutritri? Ebe. Oia. Py. amabo qd
ait: cognoscit ne? Eb. At memoriter. Py. Bñ adēpol
narras. nā illi faueo virgini. ite intro: iādudū vos be
ra expectat domi. Tūc bonū eccuz pmenonē icedere
buc video: vide vt ociosus sit. Si dijs placet spero me
bñe q̄ bunc meo ex cruciē mō. ibo intro de cognitione

dicat de puella sic itellige. dicit
te nolle sic videri qz te pudet scz
n̄go ē puella q̄ tibi credita fuit p
ironiā itelligendo tanq̄ dicat id
male indicat te esse pudētem qd
fecisti. Tb. cberea sup. J pre id
ē pcedesequar. o Pythia tu mas
ne istic vt introducas id est itro
mittas cbremem.

Quicqd venire.
In hoc loco est
disputatio py
thye cogitatis a
pud seipam q̄te
nus. i. quo mō p
menonē dolo possit viciari. Py.
qd nā. i. qd ē interrogatiue legēdo
q̄qd. i. qd. q̄qd em̄ significat oē
qd: et iterdū capis p qd tñ. qd ē
igif qd possit venire mibi in mē
tē q. i. quo mō vl vt referā grām
id ē rependā vices istī sacrilego
scz pmenoni ip̄o nepharis seu in
probo qui supposuit. i. loco eunu
chi latēter adhibuit vel adduxit
nobis hūc cbeream. Juuenalis.
Supposit? venias et falso nomi
ne poscas. Subducit q̄ volum?
admittere ait Donat? supponit
tur aut q̄ nō desideram? Nōnul
li codices bñt qd bis positū. q̄si
sit repetitio ostēdēs indignationē

et viciandi cupiditatē sic. qd. quid possit venire mibi in mentē. Itēz quid nā possit inq̄ venire in men
tem qui. i. vt referā gratiā istī sacrilego qui supposuit nobis hūc cbereaz. Eb. o nutritrix vero hic stoma
chantis interiectio ē moue te ociosus. i. velocius in mouēdo te perge et accelera citius. vult em̄ cbremes
eā velocius ambulare qd nō pōt fieri nisi se velocius moueat. Sophrō. moueo me scz. i. exerceo corp?
meū eundo q̄maxime possuz. Eb. video te scz moueri: sed nūl p̄moues id est nūl p̄ficias. Nā quā
uis maxio studio te moueas: tñ nō satisfaciis mee cupiditati qd nō ē mirādū. Nā anus q̄uis studio p
perēt re tñ accelerare nequeūt ppter etatē ingrauescētē. Promoueo aut dī q̄si pcul moueo. dicit ergo
moueste sed nō pcul te moues. Py. ne. i. vtrū iā ostēdisti signa agnitiōis virginis nutritri sue. Eb. ostē
di sup. oia signa. Py. amabo. i. rogo te p amorē q̄ blandiētis ē p̄cula qd ait nutritrix scz ne. i. vtrū cognos
cit illa signa. Eb. ac. i. etiā cognoscit ea et qdē memorit. q. d. ea signa firma ad bucanus memoria tes
net. Py. edēpol. i. p edē polucis bene narras. i. prospere refers talia. nā faueo illi virgini. ite intro. i. in
domuz iādudū. i. iā ex multo ante tpe bera. i. dñā expectat vos domi. Eccum. i. ecce hic video parmeno
nem virum bonum. per ironiā et appositue dictum incedere buc id est venire buc. viden. id ē vides
ne vt id est qualiter sit ociosus id est securus sine sollicitudine et cura. si dijs placet spero id est credo
vel confido. me habere id est scire agnoscere. Eice. ad Tentulum. Habes de vatinto cognosce de crassio
id est scis cognoscis. vel habere id est habeturam et nacturam. qui id est quomodo qua ratione ex cruci
ciam. i. affligā afficiam hunc pmenonē meo more. i. meo modo et ad votum meū. ibo intro. i. itra domū
vt certum sciaz de cognitione. i. de agnitione puellae a nutritrice. post. i. postea seu deinde exibo. i. egrediar
i ij

Comedia.II.



atq; pterrebo hunc sacrilegū. i. impiū. scz parmenonem. et nefariū.
Euiso. i. hic p mēo pythia suis maledictis magis irritat quā tñ nō fēit adesse neq; ma
ledicta audire. Par. reuiso. i. redeo ad vidēdū qdā rez. i. qd res cherea agat b. i. apd
chaidē. q. i. cherea si tractauit. i. gessit agitauit deduxit rē. i. negociū astu. i. astute caute
hic ē aduerbium. al's autem ē nomen vt iam i astu venit. z vt iquit Tortellius ē nomen
grecum: significat

catq; apud poetas astutiā cuius
origo vt ait Fest⁹ ex greco voca
bulo astu deducit. qd oppidum
feu urbē idicat. i. qd q uersati affi
due sūt cauit atq; acuti eē vides
batur. Dñ vñam fidē b nō iuocā
tis ē s; admirāt; quēadmodū cū
d; admirādo. Uir ille quanta dij
boni cuz suauitate locutus ē. vbi
nos diceremus. Quāta bōe de
cū venustate ē locutus. Uex cū ē
iuocantis sic itelligit. Q dij iplo
ro sup. vñam fidē. i. vñam opē ve
strū auxiliū qdā laudē. i. qdā ma
gnā. z q. i. qdā verā. i. nō sine cā
pmeno capiet. loqitur i tertia pso
na de seipso. Nam vt omittā. i. qd
d; excepto eo qd surripui. i. sbera
xi furti cū. i. cherece. b est ad eius
voluptates a meretrice auara. i.
bñdī cupidā amorē difficilimū. i.
admodū difficilē vt cherea suo
nutu illo potiretur z carissimū. i.
quo si voluisset potiri maximum
meretrici erat pñ dādū. Lōse
ci. i. superauit vñ deici eē hginē
quā amabat vt potiretur ea sup.
fine molestia. Prope b hbum cō
ficio cōuenit gladiatorib; q gra
uissimis pfecti z sancij vulnerib;
occubuerūt. Bñ pfectores ferarū
q ferarū sauciendo trucidāt. Pōt
etiā sic intelligi textus. Confeci.

i. pfecti. expediti vt Cherea potiret. i. cū desiderio vteret eā hginē quā amabat. Potior ei iterdū iungi
tur actō. Alibi. Pñ potit pmoda: sepi⁹ tñ at gōiūgif at abltō. Vel sic itellige quā hginēz cherea ama
bat pfecti. i. deici eā vt ipse potiret ea fine molestia. i. impedimento ac tedio seu fastidio. fine sumptu. i. im
pēsa fine dispēdio. i. dāno ac detrimēto. Aliq nō bñt vt potiret: z tunc sic aseruit i fā. Confeci. i. deici su
perauit. fine molestia fine sumptu z fine dispēdio eā hginē quā amabat. Tñ. i. deinde b alterz. i. b altera
res a me inuente. vero. i. certe est id qd ago puto me repperisse. i. excogitasse palmarium mibi. i. palma
dignum. i. victoria seu laude ac premio victorie. v; quomodo. i. qua via adolescentulus posset nocere
mature id ē cito et ante tempus ingenia. i. naturas et mores. i. modos faciēdi meretricū vt cum cogno
rit. i. cognouerit ingenia earū ēt mores oderit. i. odio prosequatur perpetuo. i. oī tpe earū ingenia z mores
Que meretrices dñ. i. qñ sunt feris apd amātes nībil videtur mūdus. i. lautius delicatius cū tamē nō
sint. nec qd q. i. aliqd videtur magis cōpositū id ē ornatū: nec magis elegās. i. venustū aptū appositum
seu accōmodatū. z qd vulgo dñ magis propm: que meretrices cum. i. quādo cenāt cū amatore suo ligu
riunt. i. suauiora cuz fastidio degustant. Liguire enīz dñ a verbo greco ligocein quod significat suauē.
Liguire enīz fertur ille qui eleganter z morose cumq; multo fastidio suauiora queq; degustat. Nonius
enīz dicit liguire eē degustare. In abliguire. i. amide mītra psumere: inde liguiones: q liguientes et suas
nissima edulīa ac pocula degustantes eaq; vndiq; sibi conquirentes patrimonīa sua consumpscrunt

vt certū sciam: post exibo: atq; hunc pterrebo sacri
legum. Parmeno. Pythias.



Euiso qdā cherea hic rez agat: q si as
sturē tractauit: dij vñaz fidē: qdā z qve
rā laudē capiet pmeno. Nā vt omittā: q

ei amorē diff icilimū z carissimum a meretrice auara
surripui hginē quā amabat: eā pfecti sine molestia si
ne sumptu: sine dispēdio. Tñ hoc alterz: id hō ē qd ego
puto mibi palmarium me repperisse: quo mō adolescentū
meretricū ingenia z mores posset noscere mature: vt
cū cognorūt: ppetuo oderit. Que dum for; sūt nīl vide
tur mūdū: nec magis ppositū qd q: nec magis elegās q
cū amatore suo cū cenāt liguirunt: barū videre inglu
mē: sordes: iopīa: q ibōeste sole sint domi atq; auide
cibi quo pacto ex iure besterno panē atrum vorēt nos

Eunuchus.

Salus est. i. salutare est et utile: sine salus. i. utilitas maxima qualis est salus est adolescentulis videre in glorie. i. ventris seu gule voracitate. et videre iniquos sordes. i. vel auaricia. Nam sordidus dicitur auarus vel squalo rem quo sunt obfite apud se. salus est iniquos videre inopia. i. extrema paupertate harum meretricum. et salus est iniquos adolescentulis nosse. i. cognoscere hec omnia videlicet quod. i. quantum sint inhoneste. i. turpes. sole. i. cum sole sunt domi apud se sed atque quantum sint auide cibi. i. voraces. et quo pacto. i. quo voraret. i. deglutiant panem atrium. i.

se omnia hec: salus adolescentulis. Py. Ego pol te per istis dictis et factis scelus vlciscar: ut ne impune in nos illuseris

Pythias:

Parmeno.

Rob deum fide: facinus fedum. o infelicem adolescentulum: o scelestum parmenonem: qui istum hunc adduxit. Par. Quid est? Py.

Miseret me. itaque ut ne id videres misera huc effugi foras: que esse factura dicunt exempla in eum indigna. Pa.

Si iuppiter qui turba est: nunquam ego perire: adibo. Quid istuc. Pythias. Quid ais: in quem exempla fient. Py.

Rogitas audacissime: perdidisti istum: quem adduxisti pro eunuchio adolescentulo: dum studes dare verba nobis. Par. Quid ita: aut quid factus est: cedo. Py.

Dica: virginem istam (thalidi bodie que dono data est)

stingit enim eum grauer apud thalidem mulctari. o parmenonem scelestum. i. scelerosum qui adduxit eum adolescentulum huc ut tam grauer puniretur. Par. quid est? Py. Si pythias secum dixit fingens se nescire quod parmeno assistat. De miseret. i. misereor eius cberere. et per nimiam crudelitatem mota mea viscera sunt: itaque. i. ideo ego misera afflicta videndo talia effugi. i. elapsa sum huc: seu effugi foras huc: ut ne. i. non viderem id. i. tale supplicium cberere. Deinde pythias exclamat indignus: que exempla indigna id est feda crudelia et horrenda thalidis cberemes et ancille dicunt esse futura. i. facienda in eum cberere. i. erga eum: ut ceteris sit documentum ne quod tale attendant. Ubi futura a suo potius manant quia sum ut sepe fit: quod ut credam adducor ex eo quod sequitur. quid ais: in quem exempla fient. Posset etiam legi sine exclamatio effugi ne viderem id. i. quod exempla indigna dicunt futura in eum. Vel sic. ne viderem indigna exempla que dicunt esse futura in eum cberere. Par. Si iuppiter talis exclamatio est quale facimur cum turbati recurramus ad deum dicentes. o deus qui. i. quod ille paralelo sine syllabica adiectio: ego per. i. perdidisti sum. occidit qui illius rei fueris auctor adibo. o pythias quod istud est super quod ais: in quem. i. erga quem vel in quod exempla: non quod de imitanda sed fugienda fieri. i. efficiuntur ut ceteri sint ad iniuriam tardiores. Py. o audacissime in plene temeritate et confidentie rogitas. i. inquis in quem fieri exempla: perdidisti. i. destruxisti punitos? illi fuisti: perdidisti ergo istum adolescentulum. i. cberere quem adduxisti. i. adduxisti pro eunuchio. i. loco eunuchi: dum. i. quando studes. i. das opera laboras conaris dare verba nobis decipere nos. Par. quod. i. cur ita dicis super. aut cedo. i. dic quod factum est de cberere. Py. dica quod factum. i.

vetustate inuicidum madidum super. maceratum vel mollium ex iure id est ex succo pulmentarii: quod brodium vulgo dicunt besterno. i. pedum no. i. preceditis dei. Py. o scelus. i. scelestus sceleribus plene. pol iurantis est: ego vlciscar. i. puniam te per istis. i. tuis dictis que paulo ante per tulisti in nos. et per factis que exercuisti in puellam ut ne. i. non cluseris in nos. i. inuictus fueris in nos impune. i. sine pena. Dicimur autem illudo tibi cum dico: illudo te cum actum. et illudo tibi quasi inuebor in te.

Rob deus. hic pythias simula ta perturbatio sui parmenonem terret atque in principio vi magna

ostendit deorum implorans si deus quasi in hoc negotio nihil proficit humanum consilium. Py. Prob irascetis exclamatio est et testantis seu iuocantis fidem. i. opera et auxilium deorum imploro super. vel in uoco fide. i. opere dei. i. deorum. o facinus. i. flagitium seu factum fedum id est crudele. Salusti. fedi oculi id est crudeles. o exclamantis est pericula hic adolescentulum. i. cberere infelicem. i. miserum et afflictum.

Comedia.II.

scin id est scis ne eam virginem que bodie data est domo thaidi esse ciuez binc. i. ex hoc loco hoc est ex
atbens. et scis fratrem eius scz chremē esse appzime id est valde nobilem. Par. nescio. Py. atq. i. cer-
te inuenta est. i. comperta est sic. i. cuius esse binc: iste miser. i. cherea vitiauit. i. stuprauit eam ille frater
violentissimus. i. impetuosissimus siue turbulentissim⁹. vbi id ē quando rescuit id est tanq̃ inopinatus
cognouit. Parmeno deinde interceptit sermone petēs. Par. quidnāz. i. quid fecit ille frater et hoc petit
vt acceleret ancilla que lōgiora
narrat. Py. primū. i. ipzimis col-
ligauit eū. i. chereā misis nodis
Par. colligauit. indignādo et ex-
clamādo pre timore et ira repeti-
uit idē verbū pythia plaiū. Py.
atqz eōdem fecit id. i. colligauit
eū thaide orante. i. quīs thais
oraret: vt ne. i. vt nō faceret id. i.
colligaret eū. Par. Quid ais ad-
mirāis ē. Py. nūc munitat. i. mi-
nat sese facturū porro. i. postea
id qd solet fieri sup. mecbis. i. stu-
pratorib⁹ at adulteris: vt forte
qd abscedet illi viriliavt alia id
gen⁹ efficiet. qd. i. illd qd fieri so-
let mecbis ego pythias nunq̃
vidi fieri neqz velim. i. neqz vellē
vidisse fieri: vt neqz velim nūc fi-
eri cheree. Par. q̃ audacia chre-
mes audet. i. audenter admittit
tū facin⁹. i. tā enorme factū: qd
i. cur dicis sup. ita tū facin⁹ ipz
audere. Par. An. i. vtrū hoc faci-
nus non videtur tibi maximum
qs bō vidit vnq̃ quēq̃. i. aliquē
deprebendi. i. opprimi et p̃bēdi
in domo meretricia pro mecho
id est pro stupratore et adultero
Py. nescio. Par. at. i. sz o pythia
ne. i. vt nō nesciatis. i. vt nō igno-
retis: dico id ē assero vobis: edī
co id ē significo seu notum facio
vobis illum chereaz esse nostrū
filium berilem. i. filium beris id ē
nostrū puta lachis senis. Py. bē
indignātis et dolentis obsecro:
an. i. vtrum est is qui filius beris
lis est. Par. ne quā. i. nō aliquā
vz. i. violentiā thais finat. i. per-
mittat fieri in eum: vbi ne potest
capi vt sit aduerbium p̃bēntis: vel pōt capi pro vt non: et tūgi cur p̃cedenti sermone ymenonis sic
dico illum esse berilem filium vt thais non finat aliquā vim fieri in eum: atqz adeo. i. certe cur egomet
noneo intro defensurus. i. enim. Py. o parmene vide id est aspice considera quid agas id est agendus
suscipies vz vide ne. i. vt pro quod neqz. i. et non p̃sis illi cheree et tu pereas. i. occidas. Nam putant. i.
chremes cum thaide et alijs qcquid factum est esse ortum. i. p̃disse p̃fectū eē a te. i. a tua rebus et ar-
te. Par. igit ego miser p̃plexus et anxius qd faciā. i. moliar: vel qd incipiā. i. inibo faciendū. Perficiam⁹
mediocria incipim⁹ ingētia. Autē. i. sz ecce. i. in p̃spectu adest tāq̃ repetit⁹ sit ei⁹ redit⁹ et iopinat⁹ video

Eunuchus

senem id est patrem ebere lachem redeuntem rure. i. ex agro: ubi rure aduerbascere vlt meli⁹ pad
uerbio de loco poni constat. Deliberat an debeat illi dicere an non. Dicam huic seni an non dicam scz. Deinde ele
git se dicturū berclē. i. per berclē ego dicā. et si id est quīs scio magnū malū mibi paratū: sed necesse ē
dicere sup. vt subueniat. i. succurrat sic scz filio suo ebere. Py. sapiē. i. sapiēter dicis seu loqueris: ego
abeo. i. discedo intro. i. in domum thaidis tu pmeno narrato isti senī oēm ordinem. i. totā seriē facti: vt
id est quāter factum sit. i. quā pacto
totum factum pcesserit.

redeuntē senē. Dicam huic: an non dicam berclē: et si
mibi magnū malum scio paratū: sed necesse est huic
vt subueniat. Py. Sapis. ego abeo intro tu isti narra
to oēm ordinem: vt factum fiet.

Laches senex.

Parmeno.

Ex meo propi nquo rure hoc capio cōmo
di neqz agri neqz vrbis odiūz me vnqz p
cipit. Tūc satietas cepit fieri cōmuto lo
cum: sed est ne hic noster pmeno: certe ipse est: quez
prestolare hic ante ostiū thaidis. Pa. Quis homo ē?
bem saluū te aduenisse bere gaudeo. La. Quez presto
lare? Par. Perij. lingua beret metu. La. Item qd est?
quid trepidas? satin salue. dic mibi. Parme. Vere
primum te arbitrari id quod res est velim: quicquid
huius factum est culpa non factum est mea. Laches.
Quid? Par. Recte sane interrogasti: oportuit rez pre
narrare me. emitt quēdam pbedria eunuchum quem
dono huic daret. Laches. Cui? Parmeno. Thaidi.

tus autem dicit prestolari significare psto esse. Par. pij. i. occidi lingua beret. i. quasi fixa manet et imo
bilis vt loqui non possit metu. i. pre timore. Vir. et vox sanctus befit. La. Item hic interiectio metuētis
est ne quid mali sit qd. i. cur trepidas. i. times satin. i. satis ne salue aduerbiū hic. i. itegre recte pmode
incolumiter te habes. s. dic mibi. i. respōde mibi. vel satin. i. satis ne salue. i. itegre recte pmode res se
būt sup. domi: nūc dic mibi. Par. o. bere primum velim te arbitrari id qd res est. i. id qd est verū scz qd
quid hui⁹ rei sup. factum est v3 de suppone ebere et eius de pbenfione nō est factū mea culpa id est
meo vicio et mea improbitate. La. quid dicis factum sup. Par. sane. i. certe vel valde recte interrogasti
oportuit me prenarrare id est prius recitare rē id est factum ipsum. deinde incipit narrare inquiens
pbedria emitt quēdam eunuchū quez daret huic Thaidi dono. La. cui daret scz Par. Thaidi daret. i.



Ex meo rē. Hic
primum introdu
ctur laches se
nex: pbedria ac
ebere pater oī
curavacans vt
postea relato facto per ordinez
a pmenone videat turbatioz. nā
imparatū mentib⁹ mala maiora
sunt. Lach. capio. i. pceptio b com
modi i. hāc pmoditate et vtilitas
tem ex meo rure. i. agello ppinqz
vrbis. i. q sup. neqz. i. nō vnqz odiū
i. tediū seu fastidiū agri neqz v2
bis pceptit me. i. nūqz facietate sū
defessus neqz agri neqz vrbis:
vbi. i. postq vel qū facietas. i. fa
stidiū vel tediū qd ex abūdan
tia plerūqz nascitur cepit fieri. i.
inceperit capere me pmutō locū
id ē discedo ab vno loco ad aliū
S3 ne. i. vtrū ille quē video sup.
est pmeno seruus meus. deinde
attēti⁹ viso eo subdit certe ipse
p ipse vetuste est pmeno. i. o par
meno quē pstolare. i. pstolar⁹ b
est expectas. Dicim⁹ pstolor tibi
et pstolor te: sed sepi⁹ cū dīo quē
pstolare hic aī ostiū Thaidis
meretricis. Par. qd bō est q me
s. alloqur. bē interiectio pceptien
tis quē pri⁹ nō aduertebat. o be
re. i. tu dīe mi gaudeo te aduentū
se saluū. i. incolumē. La. quem
pstolare. i. quē expectas vel ma
nes. pstolari em vt Noni⁹ inquit
est expectare seu manere. Dona

Comedia.II.

Za. Emit berde pñ: qñ emit. i. i. qñto pñcio. **Par.** emit sup. viginti minis. i. viginti libris ut dictū ē. **Za.** actum est hoc est despantis dictū. q. d. actū est de pbedria pñtū est. q. d. nō sit reliqua sue respiciēte spes cū sit meretricijs irretitus blādicijs. **Par.** tū. i. deinde b. **Ebe.** filius ali? amat quandā fidiciāz id est canemē fide. i. cybara. s. virginē quā stuprauit. **Za.** bē dolēris vel indignātis et excādescēris qd modus interrogādī ea que nō bene intellexim? aut intellecta nō credim? **An.** i. vtrū ille **Ebe** ea scit iā quid sit meretrix: an. i. vtrum venit in astu. i. in vrbes atbenas ex pīreo. est enī hic astu nomen et in declinabile sñtqz vrbem. Nam atbenienses sic vocabant vrbes suam. Astu enī grece vrbz dicūt latine. **Inde** astu inuenit p astu tia calliditate. nā qui vrbes frequētāt ut plurimū astutiores sunt. inuenitur autē et astus astus astui masculini generis et astu in declinabile neutri generis p astu tia. **Inde** astur? i. callid? Aliud malū ex alio hoc separatim prulit senex fixis i pmenonē oculis. sic autē itellige ecce sup. aliud malū ex alio. i. aliud malū post aliū. vñ lege p appositionē itigendo pce: dētib? sic qd sup. i. **Ebereā** amare est aliud malū ex alio. i. ē malū sup malū: qz primū malū ipse seruierat ex pbedria sñ ex **Ebereā**. **Pa.** o bere. i. dñe ne spectes id est aspicias me fixis ocul? ut facis indignabundus. ipse **Ebereā** nō facit hoc. i. nō amat me i pulsoze. i. qz impellaz enī ad id faciendū aut inducāz. **Zac.** omitte id ē cessa dicere. i. loqui de te te excusare o furcifer. i. digne q furcā feras circū vicinos ignominie cā illi alligat? ego te puniā sup. et est apostrophe si viuo: sed pñmū expedi. i. explica istud qd est. i. explica istud quicquid sit. **Par.** is **Ebereā** deducius ē ad **Tbaidem** p illo eunuchō. qui fuerat emptus. **Zach.** p eunuchō. i. vtrum p eunuchō deducius est. **Pa.** sic est postea pñbendere. i. ceperunt hunc **Ebereā** intus. i. in domo **Tbaidis**. et ipi constringere id ē cōstrinxerūt pro mecho id est tanq? esset mechbus seu adulter. **Za.** occidi id ē pñ. **Par.** specta id est considerā vide audaciā meretriciū. **Za.** nunqd vtrum aliquid aliud malū vel damni est reliquū id est restat superest superat qd non dixeris. **Pa.** autē dicit referendo ad comprehensum et constrictum **Ebereāz**. **Damni** vero dicit referendo ad emptionem eunuchi que facta est viginti minis. **Par.** tantum id est illud dñta rat est quod dixi. **Zach.** cesso. q. d. cur tardo vel cunctoz irrumperē id est violenter igredibz. ostendebat locum intro id est intra domum **Tbaidis**. **Par.** non est dubium quā magnum malū id est supplicium sit mibi ex hac re. i. propter hanc deductionem et comprehensionem vñ manifestationem fac. i. mñ quia fuit necesse id est oportuit facere b id est manifestare rem patri ut succurrēt **Ebereā** comprehensio. Est autem necesse nomen. nam necessus necessis necessitas et necessam lectum est gaudēo. id. i. propter illud quod sequitur. s. aliquid malū esse euentum bñce scilz meretricibus propter me id ē per me seu me incitante. nam senex scz **Zach.** querebat. iamdiu id est a longo tempore aliquam

Za. Emit: perij. berde. quanti? **Par.** Viginti minis.

Za. Actū est. **Par.** Tuz quandam fidiciāz amat hic

Ebereā. **Za.** Item quid? amat? an scit iā ille quid me

retrix fiet? an in astu veniūt? aliud ex alio malū. **Par.**

Here ne me spectes: me impulsore hoc non facit. **Za.**

Omitte de te dicere: ego te furcifer si viuo sed istuc

(quicquid est) primū expedi. **Par.** me. Is pro illo eu

nucho ad tbaidem deduc tus est. **Zach.** Pro eunuch

bon? **Par.** me. Sic est hunc pro mecho postea com

prehendere intus et constringere. **Zach.** Occidi.

Par. me. Audaciā meretricum specta. **Zach.** Nun

quid ē aliud malū damni ve quod nō dixeris reliquū?

Par. Tantū est. **Za.** Cesso huc intro irrumperē. **Pa.**

Non dubium est quā mibi magnū ex hac re sit malū

nisi: quia necesse hoc fuit facere id gaudeo propter me

bñce aliquid esse euentū malū. Nam iādiu aliquam

Ennuchus.



cām i. occasione q̄obzē. i. ppter quā faceret aliqd̄ insigne. i. aliqd̄ magnū et nobīle cuius. is scz senex nūc repperit causam: scz eius facinoris faciendū.

Unq̄ zc. hic pythias egreditur veluti irrūra parmenonē vt ip̄a putat: egredi autem a poeta cogitur vt doceat populum quid intus egerit senex. ergo persona cachinans i. immoderate ridēs inducitur q̄rens p̄menonē aspectuq̄ eius ob nimīū risu vix loq̄

causam querebat senex q̄obzē aliquid insigne faceret: is nunc repperit.

Pythias.

Parmeno.



Unq̄ edepol q̄c̄p̄ iādū qd̄ magis vellē enēire mibi enēit: q̄ q̄ mō senex i tro ad nos veit errās mibi sole ridiculo fuit: q̄

qd̄ timeret sciebā. Pa. qd̄ hoc autē ē? Py. nūc id pro deo vt cōueniā p̄menonē. Sed vbi obsecro is ē? Par. men querit bec? Py. Atqz ecclū video. adibo. Par. qd̄ est inepta? quid tibi vis? quid rides pergin? Py. Iba ba be. Perij. defessa iam sum misera ridendo te. Pa. quid ita? Py. rogitas: nūc̄ edepol hominēz stultiorē vidī te: neqz videbo. hā nō satis pōt narrari quos ludos prebueris int? At etiā primo callidū ac disertū credidī hōiem. Pa. qd̄ ē? Py. qd̄: illico ne credere ea q̄ dixi oportuit te? an non penitebat flagitiū te auctore qd̄ fecisset adolescēs: nī miserū insup etiā patri

gis inualecentem et insultantem risu subdit. p̄gin id est vtrūz non cessabis bodie vel desistes a tuo risu Py p̄ij proprie dicit. q̄ sit lassā ridēdo ego misera i ego ifeltz et affecta tanto risu. iam sum defessa id ē defatigata ridendo id est deridendo te. Pa. quid. i. cur me ita rides. Py. rogitas. i. inquiris. Pot nūc̄ vidī hominē stultiorē te id est q̄ tu sis nec videbo post bac. hā interiectio ridentis. nam identidem pythia loquendo resoluitur in tantum risum vt loqui non possit. non pōt satis. i. sufficiēter narrari q̄s ludos: id est locos que ridicula et quam materiā ridendi prebueris intus id est in domo thaidis. At etiā id est sed etiā primo. i. in principio cum te incepti cognoscere credidī te sup. esse hominē callidū id est astutum ac disertum id est optime differere potentem de re aliqua. Par. quid est. Py. qd̄. q. d. petis qd̄ sit. ne. i. vtrum oportuit credere illico. i. continuo ea que dixi. an. i. vtrum te sup penitebat flagitiū. i. vtz tibi par videbat flagitiū qd̄ adolescens. i. Eberes fecisset te auctore. i. te suadente et consulente nisi esset insup. i. preterea. i. proderes Eberesam miserū patri suo. i. lascibi bene autem dixit

potens. Py. edepol nūc̄ quicq̄ euenit mibi iādū ex lōgo tpe qd̄ magis vellē euenire. dixit aut iādū et nūc̄. q. d. in longo tps spa: cto nulla tps pte mibi euenit qd̄ magis euenire vellem q̄ hoc. i. q̄ mō. i. pauloante senex scz laches venit intro id ē in domūz ad nos errans. i. allucinatus non quidē errans gressu aut via sed aīo potius et opinione. is senex fuit mībi ridiculo: id est ioco mibi sole p̄ soli. nā atiqui dicebant in grō soli le. li. et in drō solo le. lo. more ceterorum adfectiuorum ridiculum dī sermo potius risum moruens q̄ derisum. que scz egoi Pythias sciebat qd̄ timeret. Par. p̄meno mirat ridentem pythiam inquires. autē. i. sed qd̄ hoc est q̄ bec tātope rider Py. nūc̄ p̄de o i. exeo in mediū id. i. ppter id vt cōueniā. i. alloquar p̄menonēz. s. obsecro vbi ē p̄meno. Par. h̄ pythias q̄rit me que nō querit pro me vt quidā litteratores se recte excogitasse putāt. Pyth. atqz ecclū. i. ecce h̄ video eum scz adibo ad eūz. Par. o inepta. i. fatua que tanto cachino rides. quasi fatua quid est quid tibi vis id ē quid per tuum risum significas. vel quod dicitur inepte qd̄ oportet tibi cum tuo cachino et risu effrenato quid id est cur rides. vel quid rides: id est quid derides ita cachinando id ē immoderate ridendo et cum videret eam ma

Comedia. II.

indicares. Nā indicū ē eius q̄ vna peccauerit. nā qd̄ animi. i. quē aīm credis fuisse illi cberē vbi. i. qñ pater. i. laches vidit illū cbe. indutū illā vestē eumubi. dicim⁹ aut̄ recte. ego suz idur⁹ bāc vestē vel bac vestē qd̄ ē mod⁹ interrogādū ridendo illū q̄ p̄us non poterat intelligere qd̄ ei dicebat. iā. i. nunc. scis te perijisse. i. male te b̄re. Hoc aut̄ dici solet non stupētib⁹ ac culpā fatētib⁹. Par. bē indignantis ⁊ volentis o pessima. i. improbiſſima ⁊ petulantiſſima qd̄ dixi. i. dixisti. nūc demū p̄meno itelligit se esse delusū anmē tita es dicēdo mibi qd̄ pri⁹ dixeras. ē. i. et cum h̄ rides. Ex quo apparet eā ex bni⁹. stomacho ve hemēt⁹ cachinare. i. imoderate ridēne. i. utrū irridere. i. illudere nos visuz ē tibi scel⁹. i. flagitiū ita lepidū. i. ita festiū ⁊ iucundū Uel pōt scel⁹ eē vti casus: ⁊ tūc astruif iſa. o scelus. i. o scelerosa mulier q̄ videris digna q̄ voceris scel⁹ ipm. ne. i. vtz visuz ē tibi ita lepidū. i. ita iucundū irridere nos Py. nīmū. i. valde vlt plurimū vifū ē mibi lepidū te irridē. Par. itelligi sic potes. Pythias. bñ dicere q̄ nīmū tibi lepidū vifū est nos irridere si qd̄dem. i. si certe habueris istō ipune. i. sine pena. i. si istō ipune feras nec p̄p̄t istō p̄u nlaris. Py. ridendo cū. Py. subdit verū. i. sed qd̄ fiet sup. contra me vel qd̄ te factur⁹ putas q̄ me nō laturā ipune videris mīnitarī. Pa. bercle. i. p̄ berculē iuranti ē. reddā. i. repēdā vices sup. seu gratiā referā et hoc in malā ptē. Pyth. credo. i. facile p̄suadeo ad id credēdū q̄ mirāda facies: s̄ p̄meno istō qd̄ mīnitarē. i. minādo polliceris et dicis te facturū

fortasse dubitantis est. est in diem id est in longam dilationem. Unde dilatio est dicta dici prolatio. tu p̄meno iam id ē nunc aut statim post pendes penas supple id est lues et dabis penas meritas qui denobilitas id est infamas seu deturpas flagitijs id est turpitudinib⁹ flagitione id est increpatione dignis istuz adolescētulum scilicet Lherēā stultū id est inconsideratum ⁊ indicas. i. prodīs ⁊ qd̄ nō proprie dē b̄c incusas eundem adolescētulū. i. vterq̄. s. pater et fili⁹ edent. i. efficiēt ⁊ qñ publicabūt exempla id ē documenta ceteris seruīs vt sunt tardiores ad inducendos iuuenes ad malos mores. potest etiā esse edet sine figuravt sit vterq̄ edet exempla in te. Par. nullus sum. i. non sum perij occidī exasatus sum ⁊ consternatus ac si nullus essem. Py. b̄c. i. talis bonus habitus est. i. ipensus tibi a cberē. vel talis bonus habitus est tibi. i. a te ab eo. s. Lherēā pro illo munere. i. pro deductione eius ad thaidem loco eumubi qd̄ magni muneris loco reposuit tunc. Par. egomet miser perij bodie meo iudicio. i. mea proditiōe et manifestatione quā feci de cberēā patri suo. qñ id ē velut soxer sepe perit suo iudicio et stridore. Propriū est soxerū q̄ sunt multi filies murib⁹ et forsitā eiusdē sp̄ci p̄p̄iū inq̄ ē eoz vel stridere clari⁹ q̄ mure vel magis strepere cū obrodūt friuola. i. crustula vel frustula q̄ ex eduljīs fratris decidunt a



frio as. friuola dicūt qd̄ significat frāgo is. nā ex reb⁹ fractis q̄qd̄ decidit friuolū dē vt ex panib⁹ crustula friuola dicūt. Sumūtur ēt friuola p̄ minutis supellectilib⁹. Juvenalis. Bā friuola trāssert vcalegō. Ad vocē itaq̄ soxerū multi intēdentes trāssigūt eos q̄uis per tenebras noctis. Plaut⁹. p̄fessorē te faciam soxiciam venia.

Uid tē. b̄c Parast⁹ iducif infrogare mīlitē vt audiat ppl's q̄ cōsilio veniat mīles ad thaidē vtz p̄ instructū bellū tāq̄ vici⁹ se ddat ⁊ ei⁹ volūtati morē gerat. B. qd̄. i. cur nē



ser (quasi soxer) bodie perij.

Bnato.

Lbraso.

Uid nunc: qua spe: aut quo consilio buc

Eunuchus

finus buc. i. in domum Thaidis: aut qua spe. i. qua expectatōe et fiducia aut quo consilio. i. qua mente quo proposito finus buc ad Thaidem. quasi dicat. omnia expertus es nec muneribus gratus nec terroribus metuētib⁹. o Thraso quid inceptas. i. faciendū suscipis. incipe magnorū facinorū est et audacie. Thz. ne. i. vtrum petis quid ego incepto: incepto inq̃ vel eo buc ut dedam me Thaidi. i. tradam me in Thaidis potestatem et faciam id quod iubeat id est velit et precipienti. Bna. quid est qd tu dicis sup. hoc i

finus: quid inceptas thraso? Thz. Ego ne? ut thaidi me dedam: et faciam qd iubeat. Bn. Quid est? Thz. Qui minus buis: q̃ bercales seruīuit ompbale. Bn. Exemplum placet: vtinā tibi cōmītigari videas: san dalio caput. Sed qd fores crepuerūt ab ea. Thz. Perij. quid hoc autē est malū? hūc ego nunq̃ viderā: etiā quidnam hinc properans profilit.

Ebera. Parmeno. Bnato. Thraso.

Populares. ecquis me bodie viuit fortunatioz? nemo bercale quisq̃. Nam i me plane dñj potestatem suā oēm ostēdere: cui tā subito tot cōtigerūt cōmoda. Par. Quid hīc letus ē? Ebe. O pmeno mi. o meaz voluptatū oīm inuētoz: iceptor: pfectoz: scin me i quibus sim gaudijs? scis pampbilam meaz inuentam ciuē? Par. Audui.

andrie. Thra. eunuchi habitu Ebercam videt a q̃ terre tanq̃ a nouo riuali. perij. aut. i. sed quid b malū i. quod malum est istud nunq̃ videram hunc Ebercam. sciam quid nā. i. cur pfilit. i. prodit exit prum pit hinc. i. ex domo thaidis pperans. i. festinās et cū qdam conficiētia virili. pperabat em̃ pre gaudio querens parmenonem cui suum gaudium impartiret.

Populares et. hic psona Eberce est seruēs gaudio ut adolescētuli est in psp̃eris rebus. Ebe. Eberca insane exultās propter nuptias quas vidz sibi patas in bec verba prumpit alloquēs pmenonē ut pplus et miles instruatur quid int? gestū sit. o populares. i. o gratiosi et populo grati seu fauorabiles. vlt o vos qui estis de populo aut q̃ ba betis aurā. i. fauorē populi iudicatis an sitis fortunatiores me. Ecq̃s. i. vtz aliq̃s viuit tunatioz me. nā plane. i. oīno vel certe dñj ostendere. i. prebuerūt explicuerūt oēm suam potestatem in me. i. erga me: cui. s. mibi tot bona. i. tot psp̃era p̃t̃igerūt mibi tā subito. i. repente. Par. quid. i. cur b. s. Eberca est letus. Ebe. o mī pmeno o inuentoz tanq̃ sapiēs. o iceptor tāq̃ audax. o pfectoz tanq̃ confitās oīz meaz voluptatū. i. delitiarū. Scin. i. vtrū scis me. abundat me. i. qbus gaudijs sim: scis pampbilā meā. i. quā amo inuentā. i. pperatā esse sup. ciuē atticā. s. q. d. ingenuā. Par. audui. i. accepi ita esse scilz.

terrogat quasi nō possit credere mīlītē qui se fortē iactitat in eaz posse adduci sniam. Thz. quid. i. cur minus seruīā supple buis. s. Thaidi q̃ bercales vir fortissim⁹ seruīuit ompbale. i. regine lydie q̃ bercale sibi seruientē etiam ad lanificiū cōpulit cum ipsa calatbū et colū cultusq̃ femineos cum sagittis et claua leonisq̃ tegmine mutasset. Bna. exemplum tuū placet mibi id est pbo exemplum tuū quod tibi pposueris imitandū vtinā videā caput cōmītigari. i. tundēdo deprūni atq̃ deponi tibi sandalio: illo genere calciāmētī. dicunt nostra tempestate sandalia illi calcei qbus vti papa et ep̃i in celebranda missa qbus nec pes totus tegit nec nud⁹ terre allidit. dicunt insuper qdā sandaliū esse pannum q̃ operiunt eā magnatus ut pape cardinaliū et ceteroz. Itē cē pānū quo vulnera vel corpora mortuoz teguntur. Serui aut inquit sandaliū esse gen⁹ calceoz vlt caligarum altioz. Sed quid fores ab ea Thaide. i. fores ei⁹ Thaidis crepuerūt. i. patefacte sunt et fores crepuerūt ab ea est simili modo dictū vt prius. Ab andria est ancilla bec: pro bec est ancilla

Comedia.II.

Ebe. scis pampbilla esse sponsam. i. pmissam mihi. hic enim sponsus sa. suz. deriuat et est picipiu. **Par.** dii ita me amet modus iuradi. q. d. ita me dii amet sicut ex aio dico b. bñ factum e. i. q. tibi pampbilla pmissa est. **Bna.** audin. i. vtrū audis id qd b. f. **Ebera** ait. et b. vultu mutator turbato ait. **Ebe.** aut. i. sed tū. i. de inde gaudeo oēm amorē esse fratri meo in tranquillo. i. in tuto sine purbatione vlla aut pentione. et bene in tranquillo. nam mari et tēpestatib⁹ oīs amice mobilitas et instabilitas patur. vna ē dom⁹. i. vnica est mātio fratri et tbaidi. **Tbaīs** cōmēdauit se patri. f. lachī i. clē telam. i. in ptectionē ac defensionē ac patrociniū cū pater sit aduocat⁹. a clēs dē clētela ē autē cliens pultor q. patronū seqtur seu auocat⁹ vt ab eo causa ipsi us clientis agatur: et ita clētela dicitur illa defensio et illd patrociniū: capi etiā pōt p illa amicitia quā pcciat libi aduocat⁹ cū clientib⁹ causas eorū defendēdo: vt hic aduocat⁹ multas habz clientelas. i. qd inepte dicitur multas practicas. Aliq. codices habent p̄mēdauit se in clientulas. et tunc sic intellige p̄mēdauit. i. tradidit p̄misit se in clientulā. i. p clientulā et famulā patri meo id est cū sit pater patron⁹ futur⁹. nā a cliens fit clientulus la. lū. vt mancipiū diceretur clientulū in neutro salte legitur satis clientulus et clientula. **Tbaīs** inq. dedit se nobis in fidē. i. fidelitatē et beneuolentiā vt essem⁹ illi fideles et bene illi cuperemus. **Par.** igitur **Tbaīs** ē tota fratris tui. f. **Pbedrie.** **Ebe.** si. certe ipa ē tota ei⁹ b. ei. f. affirmatiōe sumis. **Par.** iaz i. nūc b. est aliqd qd. i. p̄p̄t qd gaudeam⁹: qz miles tbraso pellet. i. exturbabit foras. **Eb.** tū. i. dīde tu p̄mēo fac q̄p̄mū. i. citissime vt frat. i. pbedria audiat b. f. a. morē suū eē in tranquillo et milite pelli foras vbi vbi ē. i. vbi cūq. sit. **Par.** visaz. i. ibo ad videndū an sup. sit domi. alij bñt domū et tūc est sensus visaz domū. i. ibo domū ad videndū an inueniā eū. **Tbr.** o gnato nunqd dubitas. q. d. nō qn. i. q. nō ego nūc perierim. i. sim p̄dit⁹ p̄petuo. i. sine remedio. **Bn.** sine dubio. i. p̄cul dubio opinor. i. mea ē opiniō te p̄isse p̄petuo vlt opinor te p̄isse sine dubio nō aut p̄petuo. **Eb.** qd cōmemorē. i. exponā aut laudē. i. p̄mēdē p̄mū. i. an cetera maxime. i. plurimū. q. d. nescio ex his reb⁹ tā p̄p̄is quā cui p̄ferre debeā. vtz sup. laudē illū. f. p̄mēnonē q. mihi dedit p̄filiū vt facerē. i. deduceret supposit⁹ ad tbaidē an laudē me qui ausus sum incipe. i. inire tale factū an collaudē. i. debeā collaudare fortunā. i. successum q. scz fortuna fuit gubernatrix. i. directrix in eo facto q. f. fortuna p̄clussit. i. p̄tulit cōfecit tā oportune. i. tā apte ita tēpestine tot res et tantas. i. tā p̄p̄as et tāti pōderis in vnū diem an. i. vtrū collaudē festiuitatē. i. sermonis seu orōnis lepiditatē ac suauitatē et facilitatē. i. benignitatē patris qui et mihi amāti nō obstitit. et vt facillis ignouit. vnde festiuitas in dictis est: facilitas vero in aio et facto. **Tria** aut sunt in vita boīm p̄filiū factū successus. **Cōfiliū** est animi: factū corporis: successus fortune. o. iuppiter obsecro quasi per sacra rogo serua. i. conserua nobis bec bona. qd est has p̄sp̄itates.

Ebe. Scis sponsam mihi? **Par.** Ita me dii ament bene factum. **Bna.** Audin tu hic quid ait? **Eb.** Tuz aut pbedrie meo fratri gaudeo esse amorem oēm in tranquillo. vna est domus. **Tbaīs** se patri cōmēdauit in clientelam: et fidem nobis dedit se. **Par.** Fratris igitur tbaīs tota est? **Eb.** Scilicet. **Par.** Jam hoc aliud est quod gaudeamus: miles pelletur foras. **Ebera.** Tuz: tu fratet (vbi vbi est) fac q̄p̄mū bec audiat. **Par.** visam domi. **Tbra.** Nunquid gnato dubitas. quin ego nun perpetuo perierim? **Bna.** Sine dubio opinor. **Ebe.** Quid cōmemorem p̄mū aut laudem maxime? illum qui mihi dedit consiliū vt facerem: an me qui ausus sum incipere: an fortunam collaudē que gubernatrix fuit: que tot res tantas: tam opportune in vnū conclusit diem: an mei patris festiuitatē: et felicitatē? **O iuppiter** serua obsecro bec bōa nobis.

Eunuchus.



Di ce. Dic itroductur pbedria in domo sua venies vt fraterco gaudeat. audierat enim que gesta essent apud tbaudem ex pmenonis relatione. ibi etiā interuētu parasici tbra; so miles in partem amoris meretricij admittitur a pbedria. pbe. Dij. vestram fidem pre amiratione eorum que audiuit facta erumpit in exclamationem banc ad deos factam implorans de more eorum fidem id est opem et auxilium vt satis est interpreta-

Pbedria.

Eberea.

Tbraso.

Suato.



Di vestram fidem: incredibilia, Parme no modo que narravit, sed vbi ē frater?

Ebe. presto adest. Pbe. Gaudeo. Ebe.

Satis credo. nihil ē tbaide bac frater tua digni? qđ ametur: ita nostre oī fauorē ē familie. Pbe. Ihuī mībi illam laudas? Tbz. perij. qđto min⁹ spei est tāto magis amo. obsecro gnato. i te spes ē. Bn. qđvis faciā? Tbz. pface boc p̄ciū aut p̄cio vt bereā i pte aliqua tan dem apud tbaide. Bna. Difficile ē. Tbra. si quid collibuit facile est: noni te: boc si effeceris: quod vis donū p̄mūm a me optato: id optatum feres. Bna. Ita ne? Tbra. sic erit. Bna. si efficio: boc postulo: vt tua mībi domus te presente te ab sente pateat inuocato: vt sit

i. quid cupis me facere? Deinde subiūgit faciā si admonit⁹. i. fuero quid velis efficiā et laborabo more gerere tue voluntat⁹. Potest etiam sic sumi interrogatiue. Quid vis faciam. i. quid petis a me fieri vel quid vis quod ego faciam. vel sine interrogatiue sic faciā qđuis vt sit compositum nomen pro faciāz quidlicet. q. d. faciam quicquid volueris. Tbra. pface precibus id est precario: aut precio id est donis boc. s. vt beream. i. maneā tandē. i. saltē dicat. Do. apud tbaide in aliqua pte id est qđ sit mībi aliquid loci saltem apud eam. Bna. id quod vis est difficile factu scilicet. Tbz. si quid collibuit tibi. i. si quid capeffis aut suscipis faciendum facile est perficere sup. vel id ē facile factu supple. Do. vult si quid pro siquidem cap: vt sit sensus si collibuit tibi perficerem illud supple de quo locutus sum prius id est facile factu tibi bi noui te id est tuam industriam si effeceris boc scilicet vt beream apud eam optato a me quoduis id est quodlibet donum et premium feres id est habebis tolles a me id optatum quod a me optaberis. Donum tam ante factum qđ post factum datur sicut et munus: premium vero non nisi post factum donum insuper voluntariū est: munus vero debetur. Bna. Ita ne id est ita feram a te donū et premiū si effecero qđ vis. Tbz. sic erit. i. ita fiet. Bna. si efficio b quod petis postulo vt tua domus pateat id ē sit a perta mībi et quod vulgo dī sit ad meum preceptum. et te p̄te id est quando tu eris presens et te absente. i. cū tu eris absens postulo inqđ vt locus sit sp̄ mībi inuocato. i. iurato si i augeat: qđ si prius scis est

tum. b tamen proprie non inuocat s; tamē admiratur vt solem⁹ xpiani admirantes aliquid dices re. bone deus qđta probitate vir ille fulget. deinde subdit causam admirationis inquitens que i credibilia id est maxima et sua magnitudine excedentia fidem parmeno narravit modo id est paulo ante: sed vbi frater est. s. Eberea. Eb. frater tu⁹ scilicet ego ad est presto id est presens est vel prope vel iuxta te et loquitur in tertia persona d seipso. Pbe. gaudeo et te adesse et te res tuas ex sententia bene gessisse. Ebe. satis credo te scilicet gaudere mea gaudia: o frater nihil est dignius qđ ametur: id est nulla meretrix est dignior que ametur bac tbaide tua amica vbi vsus ē Ter. oratione neutra pro oratione feminina suauitat⁹ gratia ita. i. adeo ē fauorē i. fauorē prebēs nostre familie. i. nostre cognationi. Pbe. buri dētis est iteriectio b et amatorie dicta: laudas mībi illaz tbaidem q. d. mībi gaudēt et qui eaz optime noz. Tbz. Perij qđto minus spei ē mībi tāto magis amo i. amore capioz. o gnato obsecro te vt. s. me in hac res tuas spes ē in te. q. d. nihil mībi spei est reliquū nisi in teipso. Bna. quid vis

Comedia.II.

locus semper sit mihi nō vocatio. i. quīs non sim inuitatus sed mea spē venerim. nisi quis velit iro-
cato futurū esse impatiui: verūm melior est superior expositio. Tbz. Do fidē. i. spēdeo iuro cōfirmo futu-
rum id est q̄erit ita vt petis. Bna. accingar. i. me parabo ad id ac viribus vtar siue quod barbare dē
simplicabo me ad id faciendum. Accingar autem dicimus in magnis rebus suscipiendis. Vir. Accingunt
omnes operi. Pbe. Quem hominem audio hic. Deinde animaduerso eo seu percepto subdit superbe et

minaciter o tbraso. Tbra. Salue
te id ē salui estote vos ambo fra-
tres pbedria et cherea. Pbe. tu
fortasse nescis que facta sunt hic
Tbra. scio ea scilicet q̄ facta sunt.
Pbe. ergo si tu scis cur conspicio
id est video conspicio te in his re-
gionibus id ē in his locis in quib-
us moratur amica. Tbra. sum
sup. fretus. i. confisus vobis id ē
vestra aborū clemētia. Pbe. scin
i. scis ne q̄ id q̄tum fretus. i. confi-
sus esse debeas nobis: vt si dice-
remus. Tam illo fretus esse de-
beas q̄ inimico et inuido. i. tñ il-
li debeas confidere q̄tū inimico
Q miles minaciter et acerbe b
cū milite agit. edico. i. precipio ti-
bi: vt dux edicit militibus suis. si
postbac. i. postea post h̄ tēpus
offendero. i. inuenero te vnq̄. i. a
liquo tpe i hac platea. i. planitie
et pte vrbis. nihil est. i. non opor-
tet vt sic loquar q̄ tu dicas mihi
vel nihil ē qd i. ppter qd dicas
i. dicere debeas mihi querebā a-
lium. i. non illum quē putas. vbi
masculinū genus preualet quīs
fortitā intelligat poeta feminaz.
fortitā dico. Nā qd prohibet eti-
am rite intelligi masculinū: vt si
quis me rogaret qd mihi velles
vel quem q̄reres: respōderes de
more: non illum quero quē tu pu-
tas. Dicit aut alium querebā non p alio: vt vulgus grāmaticorum somniat. Nihil est inq̄ qd dicas mihi
habui iter hac. i. per hunc locū hoc est mihi fuit hac eundum seu transcendum. peristi. i. mortuus es si
hoc feceris si pditus es. Bn. etia interdū hortātis ē: nunc etia correctionez significat. baud. i. non decet
id est non est honestum sic velle facere. Pbe. dictū est. i. sic stat sentētia. certum ē. Bna. nō cognosco ve-
strū genus sup. vel ingenū vel morē vl̄ institutū vel alim: esse sup. tā superbū. i. tam insolēs vt id effi-
cere nō dubitetis. Pbe. Sicerit vt dictū ē. Bn. prius audite paucis id est breui sermone qd dictū
sum: quod cū dixerō facitote. i. faciatis si placuerit. i. sederit aīo vestro et si visum fuerit bonum. Pbe.
Audiamus quid dicet sup. Bna. Q tbraso concede: id est vade vel confer te paululum istuc. i. in istū lo-
cum quem tibi ostendo. non enim eum ad se vocat sed locum ostendit quo abeat atq̄ concedat. Prius
plō: id est in primis ego vebementer volo vos ambos credere mihi hoc id est hanc habere mihi fides
quicquid id est quancūq̄ rem huius id est ex hac re faciam me facere id maxime. i. precipue mea cā id
est pro mea vtilitate. Verum id est sed si idem quod faciam et dicam prodest vobis inscitia est id ē sim-
plicitas ignorantia vel imprudentia est vos non facere id est si vos non faciatis. Pbe. Quid est. Bna.
censeo id est iudico militē riuale id ē emulū eiusde meretricis amatorem. Facta aut est nominis trans-
latio a feris que sitientes cū ex eodem riuulo hauriunt petunt in prelium contra se invicē concitantur

locus semp. Tbz. Do fidē futurū. Bna. Accingar. Pbe.
quē ego hic audio: o tbraso. Tbra. saluete. Pbe. tu for-
tasse que facta hic fient nescis. Tbz. Scio. Pbedria:
Cur te ergo in his ego conspicio regionib? Tbz. Uo-
bis fretus. Pbe. Scin. q̄ fretus miles edico tibi: si te
hac in platea offendero postbac vnq̄: nihil est qd di-
cas mihi: aliū querebam: iter hac habui: peristi. Bn.
Eia baud si decet. Pbe. Dictū est. Bn. Nō cognosco
vestrum gen? tā superbū. Pbe. sic erit. Bna. prius au-
dite paucis quod dixerō si placuerit facitote. Pbe:
Audiamus. Bna: Tu cōcede paululū istuc tbraso
principio ego vos ambos credere hoc mihi vebemen-
ter volo: me huius quicquid faciam: id facere maxime
cā mea. vez si idē vobis prodest: vos non facere insci-
tia est. Pbe. qd est. Bna. militē ego riuale recipiūdum

Eunuchus.

censeo ergo rivalē recipiendū. i. admittendū in aliqua pte apd thaidē. Pb. bē indignāris ē recipiendū videlz cēses. Repetit ergo pbedria id verbū qd sibi accidit molestū. Bna. mō. i. tūmō vel nūc cogita cōsidera berde tu libēter vīvis. i. cōsuetudinē habes ⁊ familiaritatē vivēdo cū illa. etenī vel sit vnum verbū pro qz. vel sunt duo. i. et certe. bene id est valde libenter victitas. i. bonoz cibozum edax existis cum illa et quid des. i. dare possis paululus est. i. pūlū admodū est et necesse ē thaidē accipere mltū

censeo. Pbe. bein recipiendū? Bna. Cogita mō. Tu berde cum illa pbedria et libenter vīvis: etenim bene libenter victitas. quod d es paululum est: et necesse est multum accipere thaidem: vt tuo amorī suppeditare possit sine sumptu tuo: ad omnia bec magis oportunus: nec magis ex vsu tuo nemo ē: principio et habet qd det: ⁊ dat nemo largi? fatu? ē: insulsus: tardus: stertit noctes ⁊ dies: neqz istū metuas: ne amet mulier: facile pellas vbi velis. Pb. qd agim? B. pter ea hoc etiam quod ego vel primum puto: accipit hominem nemo meli? prosum: neqz prolixius. Pb. mirus: nī illoc homine quoquo pacto opus ē. Ebrems. Idem ego arbitror. Bna. Recte facitis. Etiam etiam vos oro: vt me in vestrum gregem recipiatis.

illepid? ē etiam tardus. i. bebes torpidus corpe et membris: et forte intellectu ⁊ iugēio obtusus. Ita qz vt Donatus inqt. Fatui sunt qui verbis et dictis fatui sunt. Insulti vero qui corde et animo. Tardi aut sunt q corpore ⁊ mēbris torpidi sunt: etiā et intellectu tardos vocamus. stertit. i. dormiens in somnum prumpt: noctes et dies id est diebus et noctibus vel die ac nocte vel noctu dieqz aut luce ac tenebris. Ista enim omnia idēz sibi volunt. neqz metuas ne verearis ne id est vt et vt id ē q mulier thais amet istū scz militem. p ptemptum dicit istū facile pellas id est repellas eum ab ea vbi. i. quando vel cum velis. Pbe. Quid agim? initiū. hoc cōsentionis. Bna preterea. i. pter ea que dixi de eo hoc deest supple vel habet hoc quod vel. i. etiam puto id reputo primum id est precipuum: quia parasitus q cupio laute epulari et replere ventrem. Nemo accipit id est iuitat excipit tractat pascit. Virgilius. Illos porticibus rex accipiebat in amplis id est pascebat tractabat. Nemo ergo accipit hominē aliqūe prolixus id est omnino melius id est lautius apparatus neqz prolixius id est largius copiosius. Nam prolixus interdum significat largum: vt sepe cicero habet in suis epistolis. Pbe. Odium est supplemi: id ē si non opus est: id est non indigemus illo homine scilicet milite quoquo pacto: id est quocumqz modo sit opus. Ebe. ego arbitror hoc idem scilicet opus esse illo homine. Bna. Recte facitis ita videlicet in dicando: et in hoc gratiarum quodammodo est actio. Etiam oro vos vnum id est a vobis vnum flagito vel peto. Nam oro duos regere potest accusatiuos: vt recipiatis id est ascribatis me in vestrum gregem. i. in vram communitatem seu in vram societatem ⁊ cateruā vt ego sim vnus ex numero vro. Jam

donorum scz vt possit suppeditare te sup. i. subministrare se faciēdo copiam sui: aut vt possit incūbere indulgere tuo amorī se suppeditando tibi vt tue voluntati morem gerendo et hoc sine sumptu tuo id est sine impēdio fortunarum tuarū que pau. e sunt nec diu possent ptinuare. nemo ē magis oportunus: id est magis ex vsu tuo id est vtilior tibi. nam ex vsu significat. ex utilitate. Usus enim interdum pro utilitate capitur. nemo est ergo magis ex vsu tuo ad h omnia videlicet vt sine sumptu tuo ēt victites cum ea et thais multum accipiat ⁊c. Principio id ē in primis. et habet qd det id est habet vnde possit munera facitare tanq diues et nemo dat largius: id est copiosius velut liberalis. becautē in eo bona corrūpuntur eo q est fatuus id est inepta loquens. a fando insulsus id est sine sale. i. sapientia vel vrbantate. Id em sal significat. nā sales sūt facetię seu vrbantates. In falsus homo dicitur. i. vrbanus facetus lepide loquēs. Unde insulsus a mutata in u. quā si non falsus. i. non vrbanus aut facetus sed potius insipidus et

Comedia.III.

atis diu. i. sã satis lōgo tps spacio voluo hoc: sã. i. deduco istã materiã ⁊ ad hoc tẽdo vt bẽatis mĩl
 lĩe cui? sũptib? meretricẽ foueatis ⁊ me in vĩam recipiatĩs fidẽ ⁊ societate. Est enĩ puerbiũ in eos quĩ
 lĩertricabili labore. i. labore cui? exitũ videre nō pũt afflictĩ sunt. qđ a lĩsypho latrone tractũ ē qđ pĩsupplĩ
 cio eterno sãũ inextricabilĩter apđ iĩferos voluit neq; illĩ? reuolũtĩs exitũ videre pũt. Vbi cĩ dĩcĩ so
 let iãdiũ suũ in hoc labore. vĩ iãpĩdẽ deduco istã materiã. dĩcereĩ elegãter. iãdiũ hoc sãũ voluo. pĩb.
 recipĩm? te gnatonẽ in gregẽ no
 strũ. Lb. ac p. ⁊ lubẽter. i. libẽter
 recipĩm? iĩq; te. Bn. at ego gnata
 pĩstoc. i. ista re. p. iĩsto beneficio
 qđ me admĩttĩtis in gregẽ vestrũ
 o pĩbedrĩa et tu cĩberea. pĩpĩno. i.
 porrĩgo offero vobĩs hunc mĩlĩ
 tẽ comedendũ. i. qđtũ ad substãti
 am suã ac rẽ familiarẽ pĩsumẽdũ
 ⁊ dĩridẽdũ. i. illudẽdũ. Propĩare
 significat p? potũz dare: siue alĩ
 quẽ puocare potũ. Et vbi dĩcĩ so
 let lĩbo tĩbĩ: dĩcendũ latĩne foret
 propĩno tĩbĩ Valerĩ? lĩbro tertĩo
 capĩte de fortĩtudĩne. Rĩd. nĩsq;
 ferno publico qui eam tradĩde
 rat mĩq; propĩno. Lbe. Placet. i.
 volum? vt aut recipĩatur aut de
 rideat ac bonĩs euacuet. pĩb. Dĩ
 gn? ē. i. qđ comedatur ac rĩdeatur
 sed noluit illĩs efferre vt illĩs vĩ
 tĩmĩs verbĩs sublata voce enun
 ciatĩserĩstĩmet mĩles se laudatũ
 ac pĩbatũ. Bna. o tĩbrafo accede
 vbi. i. qđ vĩs. Nã vĩmĩs aduerbĩ
 um locĩ non habet hĩc locũ post
 vĩbũ motũ significãt. Lb. Obse
 cro te. i. te rogo qđ agĩm? i. qđ fa
 cĩm? quđ se bĩ res mea. Bna. qđ
 i. petĩs qđ agam? Iĩstĩ pĩbedrĩa
 ⁊ cĩberea ignorabant. i. non noue
 rant te. sed postqđ ostendĩ mores
 tuos empĩbolũ nam sunt bonĩ
 mores et malĩ. ⁊ postqđ collauda
 uĩ te sũ facta. i. gesta ⁊ virtutes
 tuas impetrauĩ. i. obtĩnĩ qđ vo
 lũĩ Tronĩce autẽ bec oĩa dĩcĩntur
 Amariĩor enĩ est ironĩa i virtĩosos
 boĩes qđ verĩtas. Lb. bene fecĩstĩ
 ⁊ habeo tĩbĩ. i. maxĩmã gratĩam.
 etĩam nũqđ fũĩ vĩsq;. i. in aliquo loco. Donatus vult capĩ mũqđ p nō. nĩbĩl tamẽ pĩbĩbet qđ possĩt tempoi
 ralĩt sumĩ. qđ. i. qđ non omnes homĩnes amarĩnt. i. amauerĩnt me plurĩmũ. Bna. alloqĩtur gnato pĩbedrĩ
 am et cĩbeream Dĩxĩn i. dĩxĩne vobĩs eloquentĩam. i. sacĩdĩam attĩcã. i. verã germanã venustã excul
 esse. i. residere in hoc mĩlĩte. hoc dĩcĩt p ironĩã. Et bene attĩcã dĩcĩt. nã exculĩtĩor eloquentĩa dĩ attĩca. et
 sumĩĩforatores attĩcĩ appellatĩ sunt. Iĩde etiã attĩca ven? dĩ i. venustas sermonĩs ac festĩuitas excul
 tĩor cĩuĩsmodi vĩgebat apud attenĩeĩes quoz oratores oĩs dĩcendĩ veneres sectactĩ sũt. Bn. Iĩte bac
 id est per hunc locum quẽ ostẽdo cōmensatũ scĩlĩcet ad mĩlĩtẽ vel ad tĩbĩdẽ. Vos spectatores valete. et
 plaudĩte id est cōgratulamĩnĩ poete. ego Calĩopĩus Terentĩi defensor recẽsũĩ id est recognoui banc co
 mediã terentĩanã: et i ea meũ adĩbũĩ iudĩcĩũ ac meã cẽsurã seu cã probauĩ.

satis diu iam hoc sãũ voluo. P. recipĩmus. Lb. ac
 lubenter. Bna. at ego pro iĩstoc pĩbedrĩa: et tu cĩberea
 hũc comedendum ⁊ deridendũ vobĩs propĩno. Lbe.
 Placet. Pbe. Dignus est. Bna. Lbrafo vbi vĩs acce
 de. Lb. Obsecro te quĩd agĩmus? Bna. quĩd? iĩstĩ te
 ignorabant. postqđ eis mores ostendĩ tuos: et collau
 dauĩ scđm facta ac virtutes tuas: impetrauĩ. Lbra:
 Bene fecĩstĩ: gratĩam habeo maxĩmam. Nunqđ etiã
 fũĩ vĩsq;: qđ omnes amarĩnt plurĩmũ. Bn. Dĩxĩn ego
 in hoc inesse vobĩs attĩcam eloquẽtĩam? Pbe. Nĩbĩl
 pĩtermĩssum est. Bn. Iĩte bac vos. Eĩos valete ⁊ plaus
 dite. Calĩopĩus recensũĩ.

Publĩi terentĩi Afrĩ poete Comĩcĩ. Lbe
 autontĩmerĩmenos incĩpit felicĩter.

Acta ludĩs Megalensĩbus. 2. Cornelĩo lentulo
 2. Valerĩo flacco edĩlibus curulĩbus. egere. 2. Am
 bunus turpio. 2. Attĩlius Prenestĩnus greca Me
 nandri prima acta secunda modos fecĩt flaccus clau
 dij: tĩbĩs duabus dextrĩs. M. Junio. L. Sempro
 nio consulĩbus.

Beautontimerumenos

Argumentum.



Chremes et menedemus duos filios habuerunt. Chremes Elitipbonem. et Menedem Elinia. Elitipbo exarsit in bacchidis meretricis amore. Elinia autem in antipbila que cum ea concubebat. Menedem egerrime ferens illud ingenijs multis filium Eliniam in militia trepulit. Deinde ad se reuersus et se orbus videns oia vendidit et agrum emittit in quo se exerceret ac maceraret: in seipso filij iniuriam volens vlcisci. Interea Elinia classem perrexit diuertitque ad Elitipbonem ubi cum accersisset Antipbila. Bacchis una cum ea venire cupiente Elitipbone Chremetique persuasus est eam esse Elinie amicam que haberet puellam Antipbilam aram bonis gratia ob pecunie certe summam que ei ab annis corinthiis debebat. Hec autem persuasio a syro calido seruo perdit: effectusque est ut a Chremete extorqueretur decem mias quas Elitipbo promiserat bacchidi. Postea agnita est Antipbila esse Elitipbonis sororem quam antea fuerat tradita cuidam annui corinthie secreto propterea quod Chremes uxori sue fuerat intermisit si puellam pareretur nolle tolli: itaque ipsa agnita data est Elinie in uxorem. Elitipbo vero dimissa Bacchide aliam accepit.

Argumentum.



In militia proficisci natus Elinia amatem Antipbila concupulit durus pater animoque sese angebat: facti penites. Non ut reuersus est clauis patre: diuertitur ad Elitipbonem. Is amabat sortum Bacchidem. Cum accerseret et cupitum Antipbila. Elinia: ei? Bacchis venit amica: ac seruile bitum gerens Antipbila factum id: quo preter suum celaret clitipbo. hic technis syri decem mias meretricule aufert a sene. antipbila clitipbonis reperit sororem: hac elinia: aliam clitipbo uxorem accipit.

Prologus.



Ne cui vestrum sit mirum: cur partes senis poeta dederit: que sunt adolescentium id primum dicam: deinde quid veni eloquar.



In militiam et. Pater scilicet Menedemus durus. id est. acerbus. et quod inepte dicis in hac

est bellum. et ipse Menedemus penites. id est. penitentia ductus facti illius. id est. talis duricie. angebat sese alio. id est. alio curas voluebat vel ipse penites facti alio. id est. in alio suo angebat sese. id est. macerabat seu exercebat seipsum mox. id est. statim: ubi. id est. postquam reuersus: clam patre. id est. nesciente patre. diuertit per diuertit se: vel deflectit ad Elitipbonem. id est. Elitipbo amabat sortum. id est. meretricem Bacchidem. Cum Elinia accerseret antipbila cupitum. id est. amatam. Bacchis venit ut. id est. tanquam amica ei? Elinie: ac Antipbila venit in quam gerens habitum seruile. id est. tanquam ancille Bacchi id factum est super. quod. id est. ut clitipbo celaret patrem suum Chremetem. hic clitipbo aufert. id est. extorquet a sene scilicet Chremete meretricule. id est. per Bacchidem cui promiserat decem mias. id est. decem libras: technis. id est. artibus et calliditatibus syri. Antipbila reperit sororem clitipbonis. Elinia accipit hac. id est. Antipbila uxorem. clitipbo accipit aliam uxorem dimissa Bacchide. Nam si intelligeret Bacchidem dixisset alteram.



Ne cui vestrum. Hic est prologus comitatus. nam et se purgat et aduersarium acriter terret. Hic. quod ex modo suo cur hanc comedie actiones suscepit causas affert. Hic. loquitur. id est. ille qui comes dia est actus: necui. id est. ut non alicui vestrum qui auditis sit mirum cur poeta dederit partes. id est. officium senis: quod partes sunt adolescentium. id est. spectant ad adolescentes. Et per senem ut sentio: intelligit seipsum qui iam sit senio profectus. Dicam primum id. id est. quare dederit partes mihi senis agendi hanc comediam cum tamen aptiores forent iuvenes. deinde eloquar. id est. culto sermone dicam: quod. id est. propter quod vel quod re veni id est. perdit in medium: ego sum actus. id est. recitaturus hodie hanc comediam integram translatam supple.

k q

Comedia.III.

Ex integra greca menandri. Nam ex menandro oēs trāstulit preter duas. scilicet eirā et phormionē q̄s ex appolloodoro traduxit. Sum ergo acturus bodie banc comediam nomie. scilicet beaumonti. q̄ dictio greca i latino sonat seipsum ex crutiās. que. scilicet. comedia facta est duplex ppter senes et iuuenes q̄ in ea introducūt ex argumento simplici. i. ex materia vniformi. Ostēdi banc comediam esse nouā. i. nouo mō traductā ex greco. et ostēdi que esset. i. quo noie nūcuparetur. Nunc nī. i. nīsi existimare maximā prem vestrū scire qui scripserit. i. pposuerit et cuiā id ē cui⁹ auctoris ipsa greca sit: dicerē id: nunc dabo. i. dicā paucis. i. breui sermone q̄obrez dī dicerim has partes id ē discēdo eas susceperim poeta voluit me esse oratorē id ē oratōe aliqd rogare studentē. Orare em̄ est petere seu rogare: s; exorare ē impetrare. Itē orator dī q̄ causas orat i foro. Itē dī legat⁹ q̄ ad peregrinas natiōes mittit: vt oratōe sua efficiat si possit ne bellū exorietur: s; petita repetatur. et qm̄ oratori nō s; iniuriā facere: ideo actor ne patiatur iuriā nō se plogū s; oratorē nomiat. Non voluit inq̄ me esse plogū. i. faciētes pfationē siue plogiū siue narratē toti⁹ comedie materiā: fecit ipse poeta iudiciū esse vestrū. i. voluit vt iudicaretis vel fecit id qd cēlebatis esse faciendū et vestre more gessit volūtati: dedit. i. destinauit exhibendū me vobis actorē. i. repitatorē seu punciatorē. Sed h actor. i. quē poeta vobis dedit tñ poterit. i. tñ confect a facundia. i. ex ornatu loquēdi seu suauitate punciandi: q̄tum ille poeta valuit cogitare id ē inuenire cōmode. i. apte. q. d. act. facundia tñ valebit seu poterit q̄tum poeta inuētōe pmoda qui. i. poeta scripsit hāc orōnem quā suz dicitur. i. facunde punciaturus. Naz qd. i. q̄ aut̄ modus respondēdi malinoli. i. inuidi et emuli distulerunt. i. diuulgauerunt rumores id est sermones in populo seu famā ipsum poetam paminasse id ē fedasse maculasse ex multis vnam faciēdo multas grecas comedias dum. i. quādo fecit paucas latinas comedias. hic poeta non negat id esse factum id est ex multis grecis paucis esse factas latinas: neq; id est nō. i. et nō negat inq̄ se nō pigere. i. non dolere id. i. ob id. et autumat. i. opīnatur dicit censet se facturum. Deinde id ē postea id inq̄. i. se facturum paucas latinas ex multis grecis ipse poeta habet exemplum bonorū. i. doctorum eruditorū poetarum comicoz. i. neuipianti et ceteroz quo exemplo. i. qua imitatione putat licē sibi facere id qd illi fecerunt. Tum. i. deinde arbitriū vestrū. i. vestrū iudiciū vestra existimatio. i. vestra snia valebit. i. locum ac pondus habebit seu auctoritatē in eo sup. qd poeta. i. lucius lauini⁹ malinolus. i. malignus: suis maledictis et detractōibus vetus. i. inueteratus i sua inuidia et detractōe atq; latrādi p̄suetudine dictitat. i. iactitat hūc musiciū. i. hūc poetā elegantē. nā a musis. i. a camentis seu caribus et carmib⁹ amenis dīz music⁹: qualis r̄te censend⁹ est poeta qui musis ē sacer. est em̄ musarū sacerdos. Musicius ergo latine dīz elegans sicut a musos grece dicit̄ inelegans quod dictitat. Ergo hūc

Ex integra greca integram comediam bodie sum acturus beaumonti merumenon duplex que ex argumento facta est simplici: nouam esse ostendi: et que esset: nūc qui scripserit. et cuiā greca sit: in partē maximam estimarem scire vestrum: id dicerem. Nunc q̄obrem has partes didicerim paucis dabo. Oratorem esse voluit me non prologum: vestrum iudiciū fecit: me actorem dedit. Sed hic actor tantum poterit a facundia: q̄tum ille potuit cogitare cōmode qui orationes banc scripsit: quā dicturus sum. nam quod rumores distulerūt malinoli: multas cōtaminasse grecas: dūz facit paucas latinas: esse id factum hic non negat: neq; se id pigere: et deinde facturū autumat: habet bonorum exemplum quo exēmplo sibi licere id facere quod illi fecerunt putat. Tum quo d malinolus vetus poeta dictitat: repente ad studiū se applicasse hūc

Beautontimerumenos

musicū se applicasse. i. appulisse aīn repēte. i. subito ad studiū fretū. i. cōfusus ingenio. i. Idustria amicus
i. amicorum. p. sincopā. baud. i. nō fretū in q̄ natura sua. i. ppria mīnerna seu proprio r suapte ingenio
r vt dici solet proprio Marte. Quare. i. quapropter volo vos omēs oratos. i. oro vos oēs ne oīo. i. pmo
iniquū. i. iniquoz r improborū ac maluoloz plus possit. i. maiorē habeat auctoritate oīone equū: id ē
equoz. hoc ē bonoz r iustoz facite. i. laborate q̄ sup. sitis equi. i. iusti iudices. date copiā. i. facultatem

musicum: amicū ingenio fretū baud natura sua arbitriū vestriū: vestra estimatio valebit. Quare oēs vos oratores volo: ne pl⁹ iniquū possit q̄ equū oro facite eq̄ sitis. date crescēdi copiā nouaz: q̄ spectādī faciūt copiā sine vicijs. Ne is pro se dictū existimet: q̄ nup fecit seruo currētī in via decessisse populū. Eur insano seruiat: de illius peccatis plura dicet: cū dabit alias nouas: nisi finem maledictis facit. Eldeste equo aīo: date ptātem. mibi statariā agere vt liceat p̄ silentiū: ne semp seru⁹: currens: irat⁹: senex: edax pasitus: syco pbāta: aut ipudēs. auarus: leno: assidue agēdi sint se nī clamore summo cum labore maximo. Mea cā causam hanc iustā esse aīn inducite: vt aliqua ps laboris minuat mibi. Nam nūc nouas q̄ scribūt: nīl parcūt se nī: si qua laboriosa est ad me: currit. Sin lenis est: ad aliūm mox defertur gregem. in hoc est pura oratio

crescēdi nouaz. i. vt crescāt noue cōedie. Nā gūs gerūdij singula rīs nūeri iūgīf gō plīs nūeri vt Plaut⁹ in captiui. duo nominādī istoz mag⁹ q̄ edūdī copia. Simi liter bīc. date copiā crescēdi nouarū i. vt crescāt noue. et date illā copiā bis poetis qui faciūt copiā. i. facultatē spectādī. i. aspiciēdi. sine vicijs. i. sine errorib⁹ seu erratis ne. i. nō prohibēris ē ille poeta non existimet hoc dictum ēē sup. p se. i. grā sui siue sua cā q̄ poeta nup fecit. i. finxit suo poemate populū decessisse. i. locū de disse seruo currenti in via. et per hoc nō seruauit decorū. Eur. i. q̄ re popul⁹ seruiat. i. obediāt obsequatur cedat isano seruo. i. fatuo et desipiēti poeta dicet plura de peccatis i. erroribus ipsius poetē sez lucij. cum. i. qm dabit alias cōedias nouas. nisi facit finē maledictis. i. detractionib⁹ seu cōmicijs r dictis cōtumeliosis r mordacib⁹ adeste. i. intenti estote ac auxiliū ferte more aduocati q̄ cliēti adē id est p̄sidio illi est equo aīo. i. bono aīo r iuste indicātī sine vlla affectōe in quēq̄. date potestātē vt mibi liceat per silentiū id est per taciturnitatez agere. i. recitare hanc comediaz statariā id est quietam que non est trubi lēta vt motorie. Nā comedie motorie sunt turbulēte: statarie aut

sunt quietiores. Itē mīste eē vtroq̄ actu p̄sistūt. Alij dicūt licz mibi agere hāc statariā. i. stādo ppetuo vsq̄ ad fabule exitū sine turba aliq̄. Agi eī dī fabula cū recitat: stare aut cū placet. ne. i. vt nō seru⁹ currēs sit sp̄ agēdus. Itē ne senex irat⁹ sit agēdus sp̄ ne pasitus edax. i. vorax mlti cibi sit sp̄ agēd⁹. ne sy copbāta. i. calūniator de q̄ satis p̄t⁹ dictū ē ipudēs. i. inuerecund⁹ sit sp̄ agēdus ne leno. i. fouēs lenocinium hoc ē puellarum: et iterdū pprie vxoris vēditoz. auar⁹. i. cupidus habendi. ne ergo bī omēs p̄sūs enūmerati sint assidue agēdi. i. representandi ac recitādī seni scilicet mibi actori ānoso sūmo clamoze. i. vociferatione cum magno labore vos spectatores inducite animum id est imperate vobis siue persuadete: mea causa id est mea contemplatione hanc causam scilicet me esse senem esse iustum vt aliq̄ pars laboris minuat mibi. nam bī qui nūc scribunt id est condunt nouas comedias nībī id est nulla tenus p̄cunt: seni scilicet mibi a: tozi. si qua comedia. i. si aliqua est laboriosa. i. req̄rens maximum laborem in ea agenda currit ad me veniūt vt eam agam fin: id est sed si est lenis: id est facilis actu deferretur ad aliūm gregem id est ad alios actores nō egregios. et gregem per contemptum aliorum actoruz dicit. In hac comedia stataria est oratio pura id est nitidus sermo et facile auditorum assensū inens.

k iij

Comedia.III.

Experimini id est periculum facite in vtrāq; partem: id est tam in comedijs leuibus q̃ laboriosis et tam statarijs q̃ motorijs quid meū ingeniu possit id est q̃tū virium habeat ingenium meum in vtrīq; recitandis ac probandis. Hac re enim ostendit Terentius q̃ grauis auctor sit qui suas comedias p̃bet. Si nunq̃ statui id est constitui prescripti limitauit precium id est mercedem arti mee: id est mee industrie. et si induci in animum id est si existinavi si mihi persuasi eum questum: id est illud lucrum esse maximum seruire id est obsequi qui inservire vestris comodis p̃ dixit q̃ si dixisset voluptarijs comodis ergo id est utilitatibus si ergo becessi statuere id est collocare exemplum in me: ut id est q̃ adolescentuli: id est iuuenius illi qui et ipsi in proscenijs sunt p̃dicturi agendi gratia studeant id est laborent placere vobis potius q̃ sibi: quasi dicat quēadmodum in arte mea non sector lucella sed potius auditorijs voluptatibus seruire contendo: sic et ipsi adolescentuli potius iuunde gratie vestre gratiam suam artem agendi exercebunt q̃ questus et ueri.



Quāq; re. Hic senex ebreus inducitur qui alterius senis me nedemi tristitia mouet. Etiam amborum senum coniunctio multum sequentibus rebus accomodata esse cēsetur. Ebre. quāq; bec noticia admodū est id ē valde delectat siue intercedit nuper. i. nō multo ante tpe iter nos adeo i. in tantū q̃ inde id est ex tali noticia siue p̃pter talē noticiā meratus sum. i. emi hic in p̃mo. i. in hac vicinia agrū. i. rus et prediū nec sane. i. certe q̃c̃ rei. i. ali qua causa fere non fuit amplius i. non fuit vltra illā noticiā q̃ videlicet res me inducēt ad emēdū illū agrū. vel q̃c̃ rei nō fuit amplius i. magis quo mouerer ad id emendū. tamē vel virtus tua vel vicinitas. i. propinq̃tas. Nam vicinia significat boīes q̃ p̃pe domū nr̃am habitant: s; vicinitas est ip̃a domorum p̃pinq̃tas. q̃d scilicet esse vicinū puto. i. reputo eē sup. in p̃pinq̃ parte. i. in coniuncta portione amicitie. tua in q̃ virtus et vicinitas facit. i. inducit me ut moneam te audacter. i. libere et familiariter eius sup. q̃d videris mihi facere preter etatē tuā. i. p̃tra tuā senectutē et preter q̃ res tua. i. tua vtilitas adhortatur id est admonet suadet postulat ut fiat. Nam prob. exclamatio vebemens implozo sup. fidem id est opem et auxiliū. deus: id est deorum atq; hominum quid tibi vis id est quod dicitur. quid oportet tibi: quid queris: id est quid petis natus es annos sexaginta: id est habes sexaginta annos aut plus eo numero scilicet: id est vltra eum numerum ut conijcio: id est coniecturo. Vnc coniectura dicta est a coniectu: id est a directione quadam rationis ad veritatem. vnde somniorum et ominum interpretes coniectores dicuntur. nemo habet agrum meliorem id est fertiliorē neq; maioris precij: id est plurius valentem in his regionibus. et nemo habet complures: id est plures. compositum pro simplice seruos q̃ tu habes scilicet

Experimini in vtrāq; ptem ingenium quid possit meum. Si nunq̃ auare precū statui arti mee: et euz esse questū in animū induxi maximum: q̃ maxime seruire vestris comodis: exemplum statuere in me ut adolescentuli vobis placere studeāt potius q̃ sibi.

Ebreus.

Benedemus.



Quāq; bec iter nos nup̃ noticia admodum est: inde adeo q̃ agrū in p̃mo hic mercat⁹ est: nec rei fere sane apli⁹ quicq̃ fuit: tñ vel virtus tua vel vicinitas (q̃d ego in p̃pina parte amicitie puto.) facit ut re audacter moneam et familiariter: q̃ mihi videre p̃ter etatem tuā facere: et preter q̃ res adhortatur tua. Nam prob deū atq; hominū fidē: quid vis tibi: quid queris: annos sexaginta nat⁹ es: aut plus eo: ut conijcio: agrū i his regionib⁹ meliorē neq; p̃ cij maioris nēo bz: seruos complures:

Beautontimerumenos

Proinde: id est ideo quasi nemo sit. i. quasi neminem babeas: tute id est tunc tunc fungere officia illorum
nunc dicimus tantum fungi officiis et non fungi officia: ut hic. nunc egredior: tam mane neque reuertor do
mi tam vespere id est tam sero tam tarde: quin id est quod non conspicer id est videam te fodere in fundo
id est in parte agri tui: aut quin videam te arare aut aliquid facere in fundo in quo tuo: denique nullus re
mittis id est relaxas tempus quin semper labores neque respicis te id est tui non ducis rationem nec tue

Proinde quasi nemo fiet: ita attente tu illorum officia
fungere. Nunc tam mane egredior: neque tam vespere
domum reuertor: quin te in fundo conspicer fodere:
aut arare aut aliquid ferre. De nique nullum remittis
tempus: neque te respicis. becnō voluptati tibi esse sa
tis scio. At dices enim me quantum hic operis sit: penitet.
quod in opere faciundo opere consumis tunc: si sumas
in illis exercendis: plus agas. Bene. Ebre me tan
tum ne est ab re tua oculi tibi: aliena ut cures: ea que ni
hil ad te attinent? Ebre. Homo sum. humani a me ni
hil alienum puto: vel me monere hoc: vel percunctari
puta. Rectum est: ego ut faciam: non est te ut terreas.
De. Tibi sic est usus: tibi ut opus est facto: face. Ebr.
An cuique est usus homini se ut cruciet? De. mihi. Ebr.
Si quid laboris est nollem: sed quid istud mali est que
so: quid de te tantum meruisti? Benede. Ben boi.

cunctari id est interrogare arguendi gratia rectum. i. officiosum est et honestum: ut ego faciam hoc super. s. ut te admo
neam aut percuterem non est meum super. vel non est mihi integrum solutum aut liberum: aut ad me non spectat ut deter
ream. i. deflectam te ab instituto proposito: sed meum est te admonere aut interrogare. Benedemus.
Tibi est mihi. i. opus est mihi more plautino. Vel si vis cape usus per utilitatem sensus est: utile est mihi sic
facere super. fac ut opus est tibi facto. i. facere. Ablati? principii preteriti hoc ponit per infinitum: ut Salustius
fecit. Primum incipias consulere: ubi consulueris mature opus facto. i. consulere et facere. Ebre me. an id est
utrum usus. i. opus vel utile est cuique. i. alicui homini ut cruciet. i. torquet affligat se. Benede. mihi est usus
seu ut me cruciem. Ebre me. si quid laboris. i. si aliquis in eo faciundo quod facis labor est: nollem id
est recusare ferre: sed quid id est obsecro quid istud mali est id est quid sibi vult istud malum quod pa
teris: quid id est in quo tantum id est tam grauius et tam egre meruisti de te id est quid ita iratus es
in te aut de te male contentus ut tam male de te merearis seu male te tractes: mereo autem vel mereor
de te est aliquid super. confero vel bonum vel malum. Benedemus. ben boi interiectio dolentis effusa.

k illi

parcis vastitudini scio satis certo
pro certe bec non esse tibi volup
tati id est ad delectationem. At
id est sed dices me penitet id est
mihi parum videtur quantum ope
ris fiat hic id est mihi parum vi
detur esse de eo quod fit hic a ser
uis meis qui per maiorem parte diei
cessatores sunt. propterea ipsi ope
ri manum libet ad mouere si su
mas id super. opere tue. i. id labor
ris quod consumis. i. conteris per
dis in opere faciundo. i. in opans
do in agro si in quo sumas id ope
re in illis seruili exercendis. i.
incitandis ad opus faciendum:
plus agas. i. magis opereris. et
ut dici solet plus lucraris seu lu
cri faceres ut tue utilitati magis
proderes. Benedemus. o ebre me
ne. i. utrum tantum oculi. i. cessatio
nis vacationis quietis est tibi ab
re tua id est a tuis negociis fami
liaribus. ut cures ea aliena id est
res aliorum seu negocia que ni
hil id est nullatenus attinent id est
spectant ad te. Ebre. ego sum ho
mo ergo sociabilis per naturam
et non solum ad me sed ad alium
iuuandum natus puto: nihil hu
mani id est nihil spectans ad ho
minem esse alienum a me id est
a me abhorrens et ad me non spe
ctare. Puta me vel monere hoc
ut scis non te ita excrucies vel per

Comedia. III.

Ebre. ne lachryma id ē noli lachrymare seu flere atq; fac me sine necessitate ponitur me fac ergo ut sciam istud quicquid est id est quicquid res sit: ne retice id est noli celare quicquid ē mibi scz ne verere id ē noli timere: crede mibi inuero id ē adiuvabo te aut consolando aut consilio id est suasu et datione cō filij aut re id est ipso effectu. **Ode.** vis scire, hoc quicquid est. **Eb.** quidem. i. certe volo scire hac causa id est ppter banc causam: qua causa. i. ppter quā causam dixi tibi. s. vt te leuē labore. **Ode.** dicere tibi v3 quicquid est. **Ebre.** at. i. sed in terea. i. dum tu dices appone id est iuxta te pone neq; suspensos teneas istos rastros. dicim? rastrum in singulari et rastri in plū dicti aut sunt a radēdo q; terrā radant. ne labora. i. noli te vexare aut te ita labore conficere in terdū ne labora significat nec cura noli curare. **Ode.** minime. i. nō apponā rastros meos. **Eb.** quā rem. i. quid agis te ita cruciādo. **Ode.** sine. i. patere me laborare ne id est vt non dem mibi qd id est aliqd tēpus vacuū laboris. i. vt nullo tempore sim sine labore meritis meis postulātibz. **Eb.** in quā. i. dico tibi nō finā. i. nō pariar te ita facere. **Ode.** ab dolētis est non facis equū. i. rem iustaz. **Ebre.** hui cōmiserātis est exclamatio qso. i. obsecro portas sup. bos rastros tam graues. i. tā pōderosos. **Ode.** meum meritū est sic. i. id quod merui sic postulat vt tales gestē rastros. **Ebr.** Nūc loquere. i. explica causam. **Ode.** habeo filium vnicū adolēcentū. i. lū. ab dolēt. qd. i. cur dixi me habere: immo id ē sz habui filiū. **O Ebreme** p̄iusq; mea culpa irretitiam incertum est. i. dubium est non constat babeā necne nūc eū. i. quod dici solet licz nō satis recte incertum est si babeā nunc eum an nō. **Ebr.** qd. i. cur istd est sup. ita v3 vt nō babeas filium. **Ode.** scies hic anus. i. vetula advena. i. pegrina nō hinc oriūda sed e corintho. i. ex ea vrbe achaie paupercula est. i. morat̄ b seu residet: ille filius cepit amare filiā ei⁹ anus p̄dite aduerbiū. i. misere et nimis vebemēter et in p̄ditionē morz suor ppe. i. fere tā vt haberet et teneret eā et reputaret eā p vxore. i. tanq; si esset vxor. **bec oīa fecit supple claz me** id est me nesciente vbi id est postq; rescini id est tāq; inopinātū cognouit id scz eum amore captū et habere eam pro vxore cepi id est incepti tractare animum adolēcentulī non humaniter aduerbiū id est non benigne neq; ritu seu more humano neq; vt decuit id est vt congruum fuit tractare anīmū egrotū id est egrū. Nam anīmus eger est: sed corpus egrotū: sed quotidie accusabam eūz vi. i. impetu et via peruiulgata. i. modo et more cōi patrū. i. pēturz quibus sunt inuisi malī filiozū mores. **bec autem accusandi mibi fuit via** alloquendo filiū et dicendo

Ebreme. Ne lachryma: atq; istuc (quicquid est) fac me vt sciam. ne retice: ne verere: crede inq; mibi aut consolando aut consilio aut re inuero. **Ode.** Scire hoc vis? **Ebre.** Hac quidem causa qua dixi tibi. **Ode.** Dicetur. **Ebre.** Et istos rastros interea tamen appone ne labora. **Ode.** Minime. **Ebr.** Quam rem agis? **Ode.** Sine me vacuū tempus ne quod dē mibi laboris. **Ebre.** Non finam inquā. **Ode.** Ab nō equū facis. **Ebr.** Hui tam graues bos queso? **Ode.** Sic meritū est meū. **Ebr.** Nunc loquere. **Ode.** Filiū vnicū adolēcentulū habeo. **Ab.** quid dixi habere me? immo habui ebreme: nunc babeā necne incertum est. **Ebre.** Quid ita istuc? **Ode.** Scies. e corintho hic aduena anus paupercula: eius filiam ille amare cepit perditē: prope iam vt pro vxore haberet. **Idec** claz me omnia: vbi id rescini: cepi non humani ter: ne q3 vt animū decuit egrotū adolēcentulī tractare: sed vi et via peruiulgata patrum quotidie accusabam.

Beautontimeramenos

hem indignantis interiectio: ne id est vtrum speras id est credis tibi licere id est permitti facere bec id est talia que facis diuti? scilicet vt babeas amicam prope iam in loco vxoris me patreviuo id est viuente. o Elinia erras id est falleris opinione tua si credis id .s. tibi liceat diu et ignoras me id est haud meum nosti stomachum ego volo te dici esse meum id est qtu vicaris esse filius meus tantisper id est tamdiu dum id est donec aut qdiu facies id quod est dignus te in ablatiuo id est qdiu funderis tuo officio aut

hem tibi ne bec diutius licere speras facere me viuo
patre : amicam vt babeas prope iam in vxoris loco?
erras si id credis: et me ignoras Elinia. Ego te meum
esse dici tantisper volo: dum quid te dignus est : facies:
sed si non facis : ego me quid in te sit facere dignum
inuenio. Nulla adeo ex te istuc fit: nisi ex nimio ocio.
Ego istuc etatis amoris operam non dabam: sed i ahi
am hinc abij propter pauperiem atqz ibi simul rem et
gloriam armis repperi. Postremo ad hoc res redijt.
adolescentulus sepe eadem et grauer audiendo vi
ctus est. Putauit et me etate et beniuolentia plus sci
re: et prouidere q seipsum sibi in asiam ad regem mi
litatum abijt exire. Ebz. quid ais? Me. Et lam me
est pfect? menses tres abest. Eb. abo accusandi. et si il
lud iceptum: tamen animi e pudetis signum et non istrenui.

mentis belli id est ad bellum faciendum. Alii codices non habent cum et tunc armis belli intelligatur id est
per preclara gesta que gessi in bello. Postremo id est tandem res negocium de filio redijt eo id est ad bec
que sequitur seu ad hunc statum hoc est tandem res eo deducta est vel res eo pcessit seu profecta est
seu redijt eo id est ad talem statum qui sequitur. Adolescentulus id est filius victus est id est fractus est. et
a proposito malo amoris desierus audiendo sepe eadem conuicia scilz et probra et grauer id est mor
leste et egre: audiendo inquam ea. Putauit scilicet filius me patrem plus scire et prouidere sibi q se
ipsum etate id propter etatem : quia senex eram et beniuolentia id est quia videbat me bene illi velle
et ita laudat filium qui in malo non fuerit pertinax vt multi sunt. o Exire abijt in asiam ad regem as
sie scilicet militatum id est ad militandum vel vt militaret sub eo. Ebz. quid ais? admirantis est hoc di
ctum potius q interrogantis. Denedemus. Profectus est clam me id est me nesciente abest id est
absens est tres menses id est quod inepte dicitur. est absens de post tres menses. Exires. estis sup
ple: ambo id est tam tu q ipse accusandi .s. culpandi: etsi id est quamuis tamen illud inceprum id est in
stitutum propositum filij cui est signum animi pudetis et non in strenui imo strenui et valentis seu elati.

facies quod debes: quod id est
sed vel quod dignum te si non fa
cis? ego inuenio id est excogita
bo quid sit dignum id est honestum
et equum me facere in te id est er
ga te seu contra te. Adeo. i. certe
ex nulla re. i. ex nulla causa istud quod
efficis: fit. i. efficit nisi. i. preterquam
ex nimio ocio. i. cessatione et res
quie ab operibus. Nam diuturna que
es vitis alimenta ministrat. Res
interdum significat imperium in
terdum diuitias aliquando lites
quandoqz venerem et alia multa
Denedemus istuc etatis id est
cum essem ista etate qua es. di
cit eodem modo Cicero in episto
lis id etatis pro ea etate non da
bam operam id est non indulges
bam amoris sed abijt id est disces
si hinc id est ex patria natali in
asiam id est in eam prouinciam
seu in eam partem orbis. naz est
asia tertia pars orbis et prouin
cia in ea parte eiusdem nominis
propter pauperiem id est quia
eram pauper et unusquisque cupit
pauperiem fugere tanquam magnam
malum. Ut inquit Horatius: atq
z ibi id est in asia repperi id est
ad inueni et acquisiui mihi simul
id est pariter rem id est diuitias
et gloriam id est laudem et bono
rem cum armis id est cum instru

Comedia. III.

Oene. ubi id est postquam comperi. i. cognoui per investigationem ex hijs socijs qui fuerunt conscij id est participes eius vel conscij id est consentientes ei filio reuertor domum mestus id est tristis atque animo fere perturbato id est penitus turbato et timore atque incerto id est perplexo. assideo id est iuxta aliquid sedeo. nam componitur ex ad quod est iuxta et sedeo: vel ponitur compositum pro simplici: pre egritudine id est pre dolore animi serui id est famuli mei accurrunt id est celeriter ad me veniunt: accurro enim componitur ex ad et curro curram detrabunt id est deducunt a pedibus seu dissolunt foccos id est calceos: foccus calcei genus est dictus ut aliqui volunt quasi faccus: quia calciatori sit facillie quales sunt quas pedibecae vocant. Eo autem calciamento comediae actores utebantur quod admodum et corburno tragediarum usque adeo ut pro stilo comico poni possit quemadmodum corburnus pro stilo tragico. Video alios seruos meos festinare sternere id est parare lectos. Lectulis enim stratis antiqui cenabant. Inde triclinium a tribus lectis dictum. Horatius. Sepe tribus lectis videas cenare quaternos. Video inquam alios festinare apparare id est laute parare cenam. nam apparare est ad dignitatem quandam ac veri pompam. Pre parare vero est que utilia sunt aut forte creditur quisque pro se id est ex sua parte vel pro viri sui aut pro qualitate roboris sui. Vir. in quinto pro se quisque viri faciebat id est efficiebat sedulo. i. instanter ac sine dolo quod. i. ut lenirent. i. mitigarent mihi illam miserrimam. i. calamitatem. Tibi. i. postquam video hoc quod faciebant tui: cepi cogitare id est considerare. bene id est indignatiue et dolenter tot serui sunt solliciti id est anxij causa mei solius ut expleant me unum id est ut mihi vni satisfacciant cumulate ac mihi morem gerant: tot ancille vestiant me. quod. d. non faciet ego solus faciam tantos sumptus. i. tanta impendia. siue tantas impensas domi. quod. d. non faciam sed ego eieci hinc mea iniusticia est gnatum unicum miserum quem gnatum decuit. i. decem fuit uti pariter. i. equaliter ut ego his sumptibus et tuis: aut etiam quem decuit uti amplius quam illa etas iuuenilis est magis idonea ad hoc utenda. i. ad utendum his vel ut utatur his predictis ubi utenda gerundium est nomen. quod. d. certe deputem. i. valde putem me esse dignum quouis. i. quolibet malo. i. qualibet afflictione si faciam id quod dixi sed si patiar ut tot serui pro me sint solliciti quod tot ancille me vestiant quod tantos sumptus faciam que omnia predicta dixerat in dignatiue: intelligens se non esse facturum. Nam usque id est assidue dum id est quousque vel quodiu ille filius incolet id est exercebit vel ducet vel ager aut frequentabit illam vitam inopem id est miseram carens patria id est exula patria propter meas iniurias id est contumelias: interea. i. tandiu dabo illi usque id est assidue supplicium. i. penas de me laborans. i. laborando querens. i. acquirendo cum labore

Ibeautontimerumeros

parcans id est coartans et cōstringens solitum victum et tanq̃ parcus fortunis parcendo et eas res
 fernando seruens : id est seruendo illi conquirendo et conduplicando vndiq̃ illi diuitias more boni
 serui. Dare alicui de se suppliciu significat punire seip̃ illi vice. hec sunt illa q̃ senex faciēda sibi dēreue
 rat nunc ostendit ad rem vba accessisse seu esse collata inquit. facio ita vt deliberavi. prozsus id ē om
 nino nihil relinquo in edibus : id est domi mee nec vas scilicet relinquo nec vestimentum corrafi: id ē

parcens querens illi seruens : Ita facio. prozsus nil
 reliquo in edibus : nec vas nec vestimentum: corrafi
 omnia: ancillas: seruos (nisi eos qui opere rustico fa
 ciundo facile sumptum exerceant suum). Omnes p
 ducti ac vēdidi: inscripsi illico edes mercede: quasi ta
 lenta quindecim coegi: agrū hunc mercatus sum: hic
 me exerceo: decreui tantisper me minus iniurie cōre
 me meo gnato facere: dū fiam miser: nec fas esse vlla
 me voluptate h̃ frui: nisi vbi ille buc salu⁹ redierit me
 us pticeps. *Ex.* ingenio te eē in liberos leni puto: et il
 lū obsequētē si quis recte ac cōmode tractaret. *Terū*
 neq̃ tu satis hunc noueras: nec ille: hoc ibi sit vbi nō
 recte viuitur. Tu illū nūq̃ ostēdisti quantipenderes

vndiq̃ coadunans et colligens
 vendidi omnia scilicet ancillas ser
 uos nisi id est preter eos qui fa
 cile exerceant id est bene collo
 carent et demerentur suū sum
 ptu id est preter eos qui vt vul
 go dici solet bñ implerent id quod
 constarent suo sumptu. in opere
 rustico faciūdo. i. in meditando. i.
 agro siue in fodiendo siue in arā
 do siue in alijs id genus. Cum di
 cere volumus aliquem nil omni
 no tam parum reliquisse ex reb̃
 suis quod non alienauerit recte
 dicimus. oia corrafi. q. etiaz ras
 serit parietes et cetera si ex illis
 radēdis aliqd cōmodi potuerit
 p̃seq̃. Interdū corradere. vt ait
 Do. significat difficulter opere.
 Te. in adelphis. *Edinas* decem
 corradet alicūde. i. difficulter. cō
 parabit. *Ab*radere aut significat
 p̃ viz auferre. p̃duxi. i. exposui ve
 nales seu p̃posui. nā p̃ducere si
 gnificat foras ducere. *Ph* p̃du
 ctiores dñr qui ṽgines abducūt
 et eas ad questū exponūt. ac vē
 didi oēs seruos. i. meos illico id
 ē p̃tin⁹ inscripsi. i. proscripti venas
 les edes apponēs inscriptionē

ad fores talem. Hec domus est venalis vel alia id genus. inscripsi ergo edes mercede id est p̃cio coegi
 id est congeffi coaddunavi quasi id est p̃pe quindecim talenta. Talentū arbeniense p̃m̃i constat ex lx. m̃i
 nis siue libris. Talentum vero magnū constat ex octoginta tribus et quattuor vncijs. Est etiā talētum
 euboicum quod attico talento paulo minus est. *Mer*carus sum id est emi hunc agrum hic id ē in hoc a
 gro exerceo. i. fatigo me. o *Ex*bre me decreui. i. cōstitui me facere min⁹ iniurie meo gnato tantisper. i. tādīn
 dum. i. q̃diu fiam. i. efficiar miser. i. afflictus. Decernere p̃prie ē de rebus magnis certam p̃ferre sentē
 tiam. nec. i. et decreui non esse fas. i. non licere me frui hic vlla voluptate. i. aliquā capere voluptatē n̄
 si. i. preter q̃ vbi. i. post q̃ vel quādo ille. i. filius meus pticeps. i. beres meus quasi nūc p̃tem capiēs bo
 norū meorū vel etiā pticeps. i. cui debet credere oia mea cōsilia redierit. i. reuer sus fuerit buc saluus. i.
 incolumis. *Ex* puto te esse leni ingenio. i. te esse natura miti et benigna ac indulgētī in liberos. i. erga fil
 lium. nā vt *Bel*ius ait liberos dixerūt auctores nūero multitudinis de vno tantum filio quā quod lon
 ge est mirabili⁹ de vnica filia. et puto illum filium esse obsequētem. i. officiosum morigerum obsequiosū
 si quis tractaret. i. foueret eum recte ac commodē. i. oportune tempestiue. *Terū* id est sed neq̃ tu noues
 ras. i. cognoscebas satis illum. i. mores eius. neq̃ ille satis nouerat id est cognoscebat te id est tuos mo
 res. hoc scilicet vt mores ignorentur sit. i. efficitur vel contingit. ibi. i. nunc. vbi. i. quando nō viuitur. i.
 ita non agitur recte vt decet. tu nūq̃ ostēdisti q̃ripēderes. i. q̃ti estimares aut q̃rifaceres illum filiu
 Tractū aut ab antiquis q̃ ante pecuniam signatā es et argentum pende bāt. i. pōderabant. *Ph* pendere
 penas dicimus. i. dare seu luere penas. Nam antiquorum pene erāt pecuniarie inde pēdere dicimus
 estimare siue liceri. *Ph* nihil pendere. i. nihil facere. *Inde* parvipendere floccipendere magnipendere

Comedia.III.

nec ille filius ausus est credere id est committere et impartiri tibi secreta supple sua seu confilia. que equum est id est iustum est filios supple credere id est committere patri ut nihil moliantur parentibus inconsultis. Quod si factum esset videlicet ut et tu illi ostendisses quanti eum faceres et ille sua tibi confilia credidisset: nunquā bec euenissent tibi scilicet ut tu ita doleres et filij presentia priuatus esses. De res est ita id est eo modo quo dices res se habet fateor id est profiteor ita esse peccatum meum est maximum id est grauissimum. erras ui. Ebre. Benedeme at porro id est sed certe recte spero: id est bona est mihi spes seu recta spesum et confido: id est credo illum filium affuturum esse: id est quaderit hic prope diem: id est breui cum scilicet iam prope est dies. De. utinam dii faciant. p. faciant. Ebe. facient id est efficiēt ut tu redibis filius: nunc si commodum est id est si tibi est oportunitum et tempestuum et nō molestum volo quod sup. sis bodie apud me: quod sup. dionysia sunt hic: id est in hoc anno. hoc est nunc sunt bacchanalia siue orgia que sunt bacchi sacra seu festa qui bacchus vna suarum appellationum dicitur dionysius. Eius autem sacra a plerisque grecis et his tribus trienio quoque celebrabantur. De. non possum scilicet esse conutua apud te. Ebre. Cur non potes esse apud me: queso id est obsecro tandem id est vno verbo quod tantam vim habere apud te velim quam si diu te rogassem. et illud foret vltimum hoc est postulat ebremes parce aliquotulum tibi id est aliquotulos tuos remitte inter seca labores ac interrompe. idem filius absens vult te facere hoc: id est ut parcas tibi. De. non conuenit id est non est conueniens nunc me ipsum fugere laborem: qui scilicet ego impulerim id est impulerim et intruserim illum filium ad laborem sumendum. Ebr. Sic cine. i. vtrum talis est sententia et opinio tua. De. sic est sup. sententia mea. Ebr. bene vale. i. mane bene valens et sanus. De. et. i. etiam tu ebremes bene vale. i. bene valēs abi. Ebr. excussit mihi lachrymas. i. lachrymari me fecit. i. lachrymas in sinibus oculorum meorum oboriri fecit: que ex oculis manarunt ac si fuissent excussae nam excutere significat commouendo aliquid deicere: ut excute te de puluere: id est te monendove benēter deice a te puluerem: et me miseret eius menedemi. i. eius mala teneor. Sed ut. i. quod diu tempus diei est me oportet monere. i. admonere certiores facere hunc vicinum pbaneaz ad scenā ut veniat ad cenam ibo ut visā id est videam hic. alias eā ad videndum si est domi. Deinde ut sciuit eum iam esse domi sue subditiui id est non fuit opus monitore id est vocatore ad cenā autem boies. i. dicunt eū presto esse id est adesse et proptū seu paratū esse et cōparere iā dudū id est ex aliquanto ante tpe. egomet conuiuas moror. i. in mora detinco conuiuas id est eos qui ad conuiuium mecum venerūt. cū ei eos deberem expectare me expectant

nec ille credere est ausus que est equum patri. Quod si esset factus: bec nunquā euenissent tibi. Benedeme. Ita res est fateor: peccatum meū maximum est. Ebre. Benedeme: at porro recte spero. et eum tibi saluum affuturum esse hic confido propedies Benedemus: Utinam ita dii faciant. Ebre. Facient. nunc si est commodum dionysia hic sunt: bodie apud me sis volo. Benede. Non possum. Ebre. Cur non: queso tandē aliquatulum parce tibi. Idem absens facere te hoc vult filius. Benede. Non conuenit qui illum ad laborem impulerim: nunc me ipsum fugere. Ebremes. Sic cine est sententia. Benede. Sic. Ebremes. Bene vale. Benede. Et tu. Ebre mes. Lachrymas excussit mihi: miseretque me eius. Sed ut diei tempus ē: monere me hunc vicinum pbaneaz ad scenā ut veniat ibo: ut visā si domi est. Nihil opus ē monitore iam dudum domi apud me esse autem: ego met conuiuas moror

Ibeautontimerumenos

Ibo binc. i. ex hoc loco intro id ē in domū meā. Sed quid. i. cur fores crepuerūt. i. patefacte sūt et apte. Quisnā. i. q̄s egredit̄ id ē exit binc a me. i. a domo mea. Est enī qđ vulgo et inepte dici solet. q̄s exit de penes me: cū dicendū sit. quisnā a me exit aut effluit. quēadmodum. p̄r̄ dixim⁹ eam⁹ ad me p̄ eo qđ barbare dici p̄suevit: eamus penes me p̄cessero id est concedam p̄iunctiū p̄ indicatiuo b̄ est me concedam vel intrabo buc id est in domum meam.

ibo binc intro. Sed quid crepuerunt fores: binc a me quisnam egreditur? buc cōcessero.

Elitipho. Ebre. Clinia.

Nihil adhuc ē quod vereare clinia: baud quāq̄ etiā cessant et illam simul cū nūcio tibi hic ego affuturā bodie scio. Pro in tu sollicitudinē istāz falsam (que te excruciat) omittas. Ebre. Qui cum loquitur filius? Eliti. Pater adest: quē volui adibo. pater oportune aduenis. Ebre. Quid id est? Eliti. Hunc menedemū nostrū in nostrū vicinū? Ebre. Probe. Eli. Huic filiū scis esse? Ebre. Audui in asia esse. Eli. Non est pater: apud nos est. Ebr. Quid ais? Eli. aduenientē e naui egredientē illi co'abduxi ad cenā. nā mibi cū eo iam inde vsq̄ a puericia fuit semper familiaritas. Ebre. Voluptatē magnā nūcias. quid narrat? Eli. quid? Ille mi se p̄ se esse.

dis oportune id est tempestiue auspicato. bonis auib⁹ expectate venis. Ebr. Quid illud est p̄pter qđ oportune aduenio. Eli. nosti id est nosti hunc menedemū nostrū vicinū. Ebr. p̄be id est bene seu recte noui eum. Eliti. Scis filiū esse huic id est eum habere filiū. Ebr. audui id est accepi eum esse in asia quod dici non multum latine solet qđ est in asia. Eli. o pater non est in asia sed est apud nos recte nō ē penes nos. nā penes nos ē qđ a nobis possides et in nostra p̄tate ē. Ut penes principē salus n̄ra est i. in ei⁹ p̄tate. Ebre. qđ ais. Interrogat id qđ audiuit admirabūdu neq̄ facile credēs. Eli. ego abduxi. i. deduxi illū. i. cōtinuo ad cenā illū aduenientē. i. accedentē et applicantē seu appellatē: egredientem. i. euntē. naui quā redibat ex asia. i. cū applicaret et e naui egredere statim abduxi eū ad cenāz. nā familiaritas fuit mibi semp cū eo iam inde vsq̄ id est assidue a puericia. i. a tempore pueritiē: id ē iāz ex eo tempore cum ambo essemus pueri. Ebre. Nūcias id est narras magnam voluptatem id est magnam leticiam. Ut Eli. in epistolis. Voluptatem habui nūciam: quid narrat id est quid noui refert aut quid dicit. Eliti. petis supple quid ille narret: narrat supple se esse miserum id ē infelicem.



Nihil adhuc re. hic clinie q̄ ex asia redierat in gens de amica sollicitudo exp̄mis. Accedit et

sodalis opitula cliti p̄bo: qui aduentū amici mira voluptate patri narrat. Diserat aut clinia accersitū antipbilā: discutiabaturq̄ qđ nō rediret cui sic inquit cliti p̄bo. Eli. Q clinia nihil ē adhuc: qđ. i. p̄pter qđ vereare. i. timēas nō venturā antipbilā: hoc est nōdū habes timēdi materiā seu occasionē: qđ sic dici nō satis culte solet: nihil ē adhuc de quo tu debeas timere. etiā baud qđ qđ. i. ne quāq̄ cessant. i. differunt aduentū et tardant: et qđ dici solet nō morātur adhuc seu nō morā faciūt. et scio illā antipbilā bodie affuturāz tibi sic simul. i. vna cū nūcio q̄ iuit eā accersitū. Pro in. i. p̄inde hoc est iō mittas. i. dimittas istā. i. tuā sollicitudinēz falsam. i. sine cā existēte. q̄ sollicitudo excruciat id est affligit te. Ebre. qui cū. i. cū illo fili⁹ me⁹. s. cliti p̄bo loquit̄. Eli. Pater adest id est p̄pe ē vel aduenit: quē patre volui adesse sup. vel quēz volui. i. optavi et desideravi: ut qđ me vult. i. quis me petit: adibo. i. ibo ad eū ut decz filiū patrē adire. o pater tu aduenis id ē accersis.

Comedia.III.

Ebz. narrat se esse miserū: quem. i. qualem scz miserū esse minus est credere. i. nō licet credere: siue cer-
nere est id est cernere licet. q. d. nō est credendū cū eē miserū q̄. i. q̄tum vellem. i. optarem menedemū
patrē ei? eē iustatū. i. vocatū ad cenā vt eēt nobiscū bodie: apli? . i. vltra vellē eē esse iustatum vt obijce-
rē. i. offerre domi primū. i. añ ceteros hāc leticiā ei patri: nec. i. nec etiā opinātī. i. suspiciātī. q. d. p̄ter spē
ei accadat quo maius gaudiū eē solet: atq; etiā nūc tps est. i. ad huc satis maturuz ē eē inuitare: ideo
mittēdus est q̄ eē accersat. **Eli.**
o pater caue faris. i. vide ne faci-
as: et ita habem? farin xis. xit. et
farint vt videre facile ē p faciā
as. faciat faciant: nō est opus. i.
nō est necesse vt inuitetur. **Ebz.** q̄
propter. i. cur nō ē opus. **Eli.** q̄a
etiaz incertū est qd clīnia faciat
id ē tēdat facere de se. q. d. nesci-
tur quā viā vult tpe tenere. **Odō**
id est pauloātē ad huc venit. i. ap-
pulit ex asia: timet oīa v3: timet
irāz patris sui: atq; timet aīz a-
mice sue: vt. i. q̄ nō vt aliqū p̄r?
d: xim? ex donati. inia]anin? a-
mice. i. non sit erga se. i. timet ne
amica eē postergauerit ac ne ex
eius aīo effluerit: amat eā ami-
cam misere. i. p̄dite vebemēt et
in sua: miseriā hēc turba. i. bec
turbatio et discordia inter euz et
patrē et bec abitio. i. discessio seu
p̄fectio euenit p̄pter eā amicā.
Dicif aut abitio ab abeo is. abi-
tuz tu. u. versa in io fit abitio abi-
tōis. i. discessio. naz abire s̄ḡt di-
scedere. **Eb.** Scio p̄p̄t eā eē di-
scessisse a patre molestatū sepe.
Eli. nūc misit seruulū in vrbē ad
eaz antipbilā accersendā: et ego
misi vna. i. simul nostrū syrū ser-
uū. **Ebz.** qd reliqui ē. i. quid re-
stat quid relinq̄tur qd sup̄est qd
deest seu abest: qui. i. q̄ nō habet
at ea: que q̄dez. i. certe dicunt. i.
consentur a vulgo esse bona i bo-
niū cū tñ p̄bilosopbi tñ animi
bona cēseāt appellāda: bz ergo
ea quedī: tūtur bōa. i. bz parētes
patrē et matrē bz patriā icolumē
i. saluam et nō armis quassatam. et habet amicos quos sibi p̄cilianit habet genus. i. natales bone p̄dis-
tionis et fortis seu p̄sapiam medīocrē bz cognatos. i. propinquos de cognatione sua: habz diuitias. i.
opes atq; bec omīa que nec de se sunt bona neq; mala: perinde. i. ita seu eiusmodi sunt: vt. i. q̄lis seu cu-
iusmodi anim? illius boīs est qui possidet ea que dicuntur bona a vulgo. Sūt inq̄ bona ei qui scit recte
i. vt decet vti illis bonis: et sunt mala ei qui nō vtitur recte illis q̄ dicuntur a vulgo bona **Eli.** imo. i. sed
ille senex scz menedem? fuit semp̄ iportun? . i. acerb? molestus infest? et quod dici solet: male graciosus
quasi non oportunus. et nunc nihil magis vereor q̄ nequid. i. q̄ q̄ aliqd nā hīc. ne s̄ḡt tñ q̄ ip̄e pater
nisi manīs pater esse vocatū casus referriq; ad ebremetē. Nil magis inq̄ vereor q̄ ne id est q̄ ille
senex menedem? iratus plus satis. i. plus equo seu plus q̄ decet facit. i. faciat aliquid in illū **Elinia.**

Ebremes. Miserum? quem minus credere est: q̄ vel-
lem menedemum inuitatum: vt nobiscum essz bodie:
amplius vt banc leticiam nec opinanti primus obijce-
rem ei domi: atq; etiam nunc tempus est. **Eli** tipbo.
Caue faris: non opus est pater. **Ebremes.** Quapro-
pter? **Eli** tipbo. Quia incertum est etiam: et quid de
se faciat: modo venit: timet omnia: patris iram: atq;
animum amice se erga vt sit sue: eam misere amat.
propter eam bec turba atq; abitio euenit. **Ebremes.**
Scio. **Eli** tipbo. Nunc seruulum ad eam in vrbem
misit: et ego vna nostrum syrum. **Ebremes.** Quid
reliqui est: quin babeat: que quidem esse in homine
dicuntur bona: parentes: patriam incolamem: ami-
cos: genus: cognatos: diuitias: atq; bec perinde sunt
vt illius animus est: qui possidet: qui vti scit: et bo-
na sunt: qui non recte vtitur: mala. **Eli.** Immo ille fu-
it senex importunus semper: et nunc nihil magis ve-
reor: q̄ ne quid in illum iratus plus satis facit: pater.

De autontimerumenos

Abre. ille ne. i. dicis te timere q̄ senex sup. faciat aliqd in illū. Deinde cbremes se repressit p̄ aposiophe
sim ne cōfirmaret cōfiliā. vidēs bonū esse vt in timore foueatur. sed reprimā. i. cohibebo me neq̄ ostens
dam vltra eius patris teneritudinem in eum. nam vtile est illi scz mēdemo bunc filium suū esse. id
est permanere in metu. Eli. quia dixerat cbremes reprimā me interrogat filius. quid tute. i. tūmet vol
uis sup. aut cogitas tecum id est apud te. Abre. dicam vtrū id est vtrūq̄ siue qualitercūq̄ erat id est

Chremes. Illene? sed reprimum me. nam in metu esse
bunc illi est vtile. Clitipho. Quid tute tecum?

Thremes. Dicam vt vt erat pater mansus tamē oportuit fortasse aliquanto iniquior erat: propter eius libidinem pateretur. Nam quē ferret: si parentem nō ferret suum. hunc cōine erat equū ex illius more: an illū ex huius viuere? Et quod illum insinulat durū: id nō est. Nā parentū iniurię vnusmodi sunt ferme: paulo qui est homo tolerabilis, scortari crebro non vult, vult crebro cōuinari: et prebet exigue sumptū, atq; bec sunt tū ad virtutē oīa. Clerū aīmus vbi semel se cupiditate deuixit mala necesse ē cliti pho cōsilio psequi similia, scitum est periculum ex alijs facere: tibi quod

qualitercumq; res habebat ta-
men oportuit manum id est mas-
nere: id est oportebat filium mas-
nere. Ut curabo adductus tuum
pamphilus pro adducere. ut pri-
us visum est. fortasse id est possi-
bile ē qd pater erat aliquo iniquis-
or id ē feuerior et acerbior equo
propter libidines id est propter
lasciuam eius filij: aut propter i-
ordinatam et temere susceptam
voluptatē eius pateretur: id est
pati debebat vel debuisset. ut fa-
ceres sepe pro facere debuisses
nisi manus ad patrem referri. qd
si dicat. Debebat pater eius pa-
ti libidines sed superior in me-
lior ppter id quod equitur. Nam
quem hominem ferret. i. tolera-
ret: si non ferret. id est pateretur
patrem suum. Tale et illud est
in aliquo Euius salutē consulat qd
suam negligit. Hūccine id est vtz
hic filius equū erat. i. decebat vi-
uere ex more i. ex arbitrio illius
scz patris. an erat equum illū scz
patrē viuere ex more huius. i. filij
id nō est dūz i. asper seu acer-
bū aut toleratu difficile. s. qd inī-
mulat eū. i. cūcat mores ei. Nam

infimulare significat accusare seu iusulare. hoc ē mores malos reprehendere. vt infimulo illū supbie. i. iusulo
 Nā iniurte parētum ferme sunt vnius modi. i. vni rōnis seu similis bō ille parēs. s. qui ē paulo i. paul
 lulum tolerabilis i. dignus q̄ toleretur. nā tolerabilis passine capi debet nō vult filium suū sup. scorta
 ri crebro id est saepe seu frequenter scorta ducitare. Scortari enī vt varro inquit est sepius meretri
 culam ducere que meretrix a pelle scortum appellatur q̄ vt pellicula subigatur. Scortes enim pelles
 sunt arietine. ⁊ scortea vt Festus inq̄t et similiter Varro appellantur oīa ex pellib⁹ facta seu corijs nō
 vult inq̄ parēs tolerabilis filium conuiuari crebro id est frequenter sue meretrix celebrare puuium
 Nam conuiuoꝝ aris. deponēs verbum aut significat celebrare conuiuium aut ad conuiuium inuitare:
 aut etiam frequentare conuiuia. Nonius etiam dicit inueniri conuiuo pro conuiuoꝝ pro eo quod ē ad
 conuiuium inuito. Pompo. in munda. Si calendis conuiuat idibus cenant foris. Ipse homo tolerabi
 lis inquam prebet exigue id est parce. sumptum id est impendia que fiunt in celebradis puuijs ⁊ me
 rettribus fouendis. atq; hec omnia que facit pater sunt tum id est tunc ad virtutem acquirēdam ⁊ ad
 omittendas tales immundicias. Verum id est sed vbi id est postq̄ animus semel deuinxit id est irre
 truit illigauit inuerit se cupiditate aut libidinis aut bonoris aut opuz. Q. clitipbo fili mi necesse est con
 sequi id est cōsiderare similia consilia id est similia proposita seu similia suscepta. quod dicunt inepte
 aliqui interpretissas hoc est scitum. i. scite et docte atq; prudenter factum: ⁊ hic capiatur passine quia sci
 tus homo dicatur sepius qui sciens est. hoc ergo scitū est. i. facere piclū. s. facere experiētiā seu sumero
 experimentum aut consiliū ex alijs. nā periculū interdum videt̃ pro consilio capi. Lice. ad trebatium.
 Lornello nihil audeo dicere cui⁹ piculo stultus es. i. consilio quod. s. periculum facit. im ex alijs fit tibi

Cornello nihil audeo dicere cui? p̄iculo stultus es, i. consilio quod, s. periculum facit, in ex alijs fit tibi

Comedia.III.

ex usu id est ex utilitate. Eli. Eredo. i. existimo ita esse ut dicis sup. Ebo. ego ibo hinc intro id est in domum ut videam quid cene minus dicit quod si dixisset que cena sit nobis: quod dici solet inepte. pro video quid habemus ad cenandum tu fili ut id est quadiu tempus diei est. vide id est caue sis id est fivis ne quo id est ut non in aliquem locum abeas. i. discedas longius id est nimis longe. hinc ex hoc loco. quod dici solet. vide ne elonges te nimis in hoc loco.



Uaminquit re. hic solus cliti. p. mansit quod de prece conquisit ut mos est adolescentum quod paterna precepta moleste ferunt. Cliti. quod. i. quod cum patres sunt iniqui. i. non equi sed acerbi et importuni iudices. i. ceteros foras omnes adolescentes. i. erga iuvenes omnes. quod d. eos non rectum i. eos bene iudicium quod censent equum esse. i. rectum esse et iustum nos nasci senes. i. habentes mores seniles et sapientes illico. i. continuo a pueris pro adverbio ponit. i. a pueritia vel ab ineunte etate vel statim ut pueri sumus: ut cum primum pueri evadimus. neque. i. et censent inquam non esse equum nos esse affines. i. pricipes seu finitimos et coterminos ac propinquos eorum rex quod adolescentia et iuvenilis etas fert id est offert seu inducit. Ipsi patres moderantur nos scilicet. i. regunt nos et imponunt habenas nobis seu modum nobis adhibent ex sua libidine. i. ex mero arbitrio ut volumus siue recta sit siue non. Nam libido est quicquid voluntas temere suscipit. Interdum tamen accipit in bona parte. Salustius. magisque idcorum armis et militaribus equis quam in scorris et conviviis libidine habebat. Moderantur ergo nos ex sua libidine. i. libido nunc est illis non

quam libido fuit olim illis cum iuvenes essent et quales sumus. Si filius erit unquam mihi ne id est certe ille filius utetur me patre facillime id est habebit me patrem benignissimum: et plurimum illi indulgentem. Nam locus id est facultas occasio oportunitas commoditas dabitur illi a me cognoscendi multa que sunt a iuvenibus in lubrico positae: et ignoscendi. i. parcendi peccatis alienis. vel ut alij habent peccata. i. errata. Nam quod alias erraverit errantibus ignoscere non renuit et eorum errata excusare non faciam supple filio meo: ut. i. sicut meus pater mihi facit: quod ostendit mihi suam sententiam. i. quod sentit per alium. i. per exemplum alterius. Perij. i. perditus sum pro nimia eius importunitate et molestia. Is pater ubi id est postquam adhibet id est bibit. nihil plus significat nisi aliquatenus auget prepositio. paulo plus id est paulo largius equum et ubi narrat sua facinora id est sua preclara facta per ironiam dicit. nunc. i. aliquando ait mihi facito periculum ex alijs. i. dilige tibi que imiteris exempla ex aliorum euentis. quod periculum sit tibi ex usu. i. utile ut prius dictum est. ne. i. verum ille pater est astutus. i. cautus. quod d. minime. baud. i. non scit quam fabulam. i. quod nugas. nam fabule loco habeo eius sermonem narrat mihi nunc surdo. i. non attendenti: dicta mee amice magis stimulant. i. sollicitant me. Deinde subiungit verba amice semper petentis

ex usu fiet. Eli. Ita credo. Ebo. Ego ibo hinc intro: ut videam nobis cene quid fiet: tu ut tempus est diei vide sis: nequeo hinc abeas longius.

Clitipho.



Uam iniqui sunt patres in omnes adolescentescētes iudices: quod equum esse censent: nos iam a pueris illico nasci senes. neque illarum affines rerum esse quas fert adolescentia. sua libidine moderatur: nunc que est: non que olim fuit. mihi si unquam filius erit ne ille me facillime utetur patre. nam et cognoscendi et ignoscendi dabit peccati locus: non ut meus qui mihi per alium ostendit suam sententiam. Perij. is in ibi ubi adhibet plus paulo sua qui narrat facinora nunc ait: periculum ex alijs facito. tibi quod ex usu fiet. astutus ne illo: baud scit: quam mihi nunc surdo narrat fabulam? Magis nunc mee amice dicta stimulant

Ibeautontimerumenos

Da mihi mumuscula scz h vel illud. affer mihi aliqd noui. Eui scz amice ita petenti. nihil habeo nescio qd rñdeam. i. debeat rñdere. neqz qsq̃ e miserioz me. Nam h clinia etfi. i. q̃uis satagit suarum rerū id e anxius z curiosus e eaz faciēdarz attñ bz amica scz eductā. i. educatā. nā qd nos educare dicim? antiq̃ educere dicebāt. bene id e boneste z pudice. i. caste z pbe z habet eā ignarā. i. nesciā artis meretricie astutie seu versutie meretricū. mea amica e potēs. i. vel robusta vel opulenta. procat. i. assidue petens

Da mihi: atqz affer mihi: cui qd respondeam: nihil habeo: neqz me quisq̃ est miserioz. Nam hic clinia z filis quoqz suarū rez satagit: attamen bz bene: et pudice eductā: ignarā artis meretricie: mea e potēs: procat: magnifica: sumptuosa: nobilis: tū q̃ dem ei. recte est. nā nil eē mihi religio e dicere. hoc ego mali nō pridē inueni: neqz etiam dum scit pater.

Clinia.

Elitipbo.



S mihi. secundē res de amore meo essēt iādudū (scio) venissent: sz vereor. Ne mulier me absēte hic corrupta sit: cōcurrūt mltē opinioēs: q̃ mihi aīz exāgeāt: occasio: loc⁹: etas: mater (cui⁹ sub iperio) mala. Cui nihil iā preter precū dulce ē. Eliti Clinia. Eli. Ibei misero mihi. Eli. Etiam caue: ne videat forte hic te a p̃re aliqs exiēs.



S mihi zc. Hic mira amanti sollicitudo exprimitur cui expectanti hora dies annus videtur. Eli. si secunde res id est prospere succedētes essent mihi de amore meo id est q̃tum ad amorē spectat. Iādudū. i. paulo ante. vel cape p iam pridē venissent. i. atipbi la z serui q̃ eā accersuerūt scio. i. nō dubito q̃ iā venissent: sz vereor ne mulier. i. anti⁹ pbila corrupta sit. i. ne pecuniaz largitiōe ad aliū diuerterit. h. i. h loco me absēte. i. q̃ diu sui absēs mltē opinioēs pcurrūt. i. si in mētē veniūt q̃ exāgeāt mihi aīm ad credēdū eā fuisse corruptaz. Subdit ea que erangēt aīm ad id credēdū videlicet occasio id est oportunitas. ut corruptatur quia formosa et multis forte iuuenibus placens ac nota. Locus quia. i. est in eo loco vbi alie sunt petulantes: et ideo contagione facilis lapsu est. Etas quia iuuenilis et flore iuuenta nitens que plerumqz lubrica est. Mala id est improba mater sub imperio id est sub potestate cuius ē. h omnia erangent aīm ad credendum eam esse hic corruptam cui. i. matri sub cuius est imperio nihil est dulce id est carum suauē placens p̃ter precū. i. p̃ter pecunias z mercedem. Eli. o clinia vocat eū ut at tēdat qd dicere cupit. Eli. bei mihi misero. i. sentio me miserū et illd dictum interiectionis vim obtinet. Elitip. etiam caue ne aliquis exiens a patre. vbi inepte dici solet de penes patrem. videat te forte hic.

Procare enim vt Pōpeius inq̃t significat poscere. Inde procat es meretrices dicte sunt ab assidue poscendo. inde proci dicūt ṽrorem in matrimonū poscētes Itaqz procat id est petat dispo: liatri: magnifica. i. magnifice instructa. supellectilī magnifice induta. magnifice epulans et lauta q̃rens conuiuiā: q̃ omnia magnū aurī pondus poscunt. sumptuosa i. auida sumptus. i. mltā ipēdēs z p̃pter ea mltā petēs nobilis. i. insignis in malā partem. i. mltis nota qz videlicet frequentes habeat amatores. tum id est deide recte est id est placet ei z probat q̃ dem ei: id est faciam ei munera. Nā religio id est metus et sollicitudo est dicere nihil esse mihi id est me nihil habere quod dem ei. Religio enim interdum capif pro metu. vt alibi in andria. Dignus cum tua religione es odio nodum i scirpo queris. religione inquit: id est metu z sollicitudine vt ait Nonius. Non pridem id ē non nuper neqz paruo ante tempore inueni hoc malū id est nact⁹ sum hoc malū z irretitus i eo scilicet in insano eius procacis meretricis amore etiā neqz dum id est etiam nondum. i. nō ad huc p̃ me⁹ scit me isto malo laborare.

Comedia.III.

Elin. facia. i. cauebo sed pfecto. i. certe aim? pſagit. i. pñciat pñciat presentit pñciat mibi nescio quid mali. **Eli.** pgin. i. conar? ne aut niter? seu psequer? de iudicare istd. prius q̄ scias qd veri sit in eo. **Eli.** si nĩbil mali esset iā ātiphila adesset. i. pñs eēt bic. **Eli.** iā. i. mox statĩ aderit. i. pñs erit bic. **Elin.** qñ istd erit q̄ aderit. **Eli.** nō cogitas eā abeē. i. remotā esse. longi? i. multum longe binc. i. ex hoc loco. et nosti. i. cognoscis mores. i. modos mulierū. dñ. i. q̄diu molliuntur. i. lenes seu molles cute efficiūt siue dñ fucāf z dñ. i. q̄diu comātur. i. pectūtur amĩtis ē. i. annū vnū cōterūt ites grum in leniēda seu moliēda cutē sua et i pectēdis capillis. **Eli.** o clitipho timeo. **Eli.** respira id ē resume vires recrea te cessa a ti more animum reuoca seu resume collige te ad te redi resurge a me tu. eccū. i. ecce bic. ppe dromonez vna cū syro ipsi serui adsūt. i. ap? propinquāt. i. ppe sunt tibi.



Antu zc: Hec scena plena ē et suspicionis et timoris: s; psona pñlis vtriusq; succurrit. Serui at in fronte scene ex abrupto colloquuntur tanq̄ pergentes in incepro colloquio qd vltro citroq; in via pferebant. **Sy.** ain tu. i. dic? tu vez qd aut dixerit dromo nō ē curandū nā iste ē abrupt? pmo ex cōi vie colloqo. **Dromo.** sic est vt dico. **Sy.** verū. i. s; dñ. i. q̄diu cedim? i. cōmiscem? sermones. i. colloquia illa mulieres sunt relictę. **E.** ledere vt vult. **Nontus** vltra certas significatiōes interdū significat cōmiscere. allegatq; **Zn.** ciliū dicēte. tinee oia cedūt. i. cōmiscēt vt ip̄e interpretat. nō aut bic pposito optie congruit. **Eli.** mulier adest tibi. i. ecce ppiquat tibi mulier quā tātopere optabas. audin. i. vtrum audis suos clinia. **Elin.** vero. i. certe vel sed ego nūc demū. i. nūc solū vel tan dē video audio z valeo i. san? sū cū pri? lāguerē p timore z qñ cō

sternatus essem meisensus sua non recte exercebāt officia. **Sy.** serui nō vidētes adolefcētes p̄gunt in p̄mone icepto. itaq; inq̄t **Sy.** mīme mīz. i. non est nirandum si sint relictę adeo. i. vel valde vel in tantum sunt impeditę. i. retardate ab incessu veloci. cām subdit. ducūt secū gregē. i. cateruā ācillarum. i. famularum ac si duceres vnū gregē ouīū. **Eli.** perij. i. p̄ditus sū z sauci? illo dicto. vnde ancille tam multe sūt ille. i. vñ tot acq̄siuit ancillas. **Eli.** Den. rogas. i. vtrū me interrogas. **Sy.** non oportuit relictas pro re liquere vt sepe actūs z abltūs participiorum preteritū ip̄is ponūtur p̄ iñitūis. i. nō oportebat relinq̄ re eas portant qd. i. alqd rerū hoc ē aliq̄s res. q̄re non tuto incendūt sine tutoribus. **Eli.** bei mibi iter lectio dolorem ostendens. **Sy.** p̄git suus in p̄mone qz dixerat portāt quid rerū. scz aurum vestem et id est buc accedit q̄ vesp̄erascit. i. vesp̄erā sit seu ad vesp̄eram vētur. et propterea non erant relinquēde

Eli. Factam. sed nescio quid profecto mibi animus pſagit mali. **Eli.** Pergin istuc prius diiudicare q̄ scias quid veri fiet? **Elin.** Si nĩbil mali esset iam bic adesset. **Eli.** Jam aderit. **Elin.** Quando istuc erit? **Eli.** Non cogitas binc longius abesse? et nostin mores mulierum? dum moluntur dum comantur ann? est. **Eli.** O clitipho timeo. **Eli.** Respira. eccum dromonem cum syro: vna adsunt tibi.

Syros. **Dromo.** **Serui.**
Clitipho. **Clinia.**



AIn tu? **Dro.** Sic est. **Sy.** Ueruz interea dñ sermōes cedim? ille relictę sūt? **Eli.** Mulier tibi adest. audin clinia? **Elin.** Ego nō audio nūc demū: et video z valeo **Clitipho.** **Sy.** Minime mīz: adeo ipeditę sunt ancillarum greges ducūt secū. **Eli.** Perij. vnde illi sunt ācille? **Eli.** Den rogas? **Sy.** Non oportuit relictas portant qd rez. **Eli.** bei mibi. **Sy.** aurum: vestem: et vesp̄erascit:

Ibeautontimerumenos

et non nouerunt id est nesciunt viam: stulte factus est a nobis illud scz qd eas reliquimus: tu dromo abi dum id est abi vade: dum est paralecto id e adiectio syllabica. abi ergo propere. i. celeriter obuia. i. in occursum: aduerbium est: illis scz mulieribus: quid id est cur stas. i. no vadis. proprie hoc dicit vt euz accelerare efficiat. Eli. De mibi misero. q. d. sum maledictus et infelix de qta spe decidi. i. sum frustra tus z defectus. Elsi. quid isto est: autē. i. sed que res sollicitat. i. angit sollicitum reddit re. Eli. rogitas

et non noſſerunt viam: factum a nobis ſtulte eſt. Abi dum tu dromo illis obuiam propere. quid ſtas? Eli. De miſero mibi: quanta de ſpe decidi. Elitip. Quid iſtuc? que res te ſollicitant autem? Eli. Rogitas quid fiet? viden tu ancillas aurum: veſtem: quam ego cum vna ancillula hic reliqui? vnde eſſe ea cenſes? Elitip. Elab nunc demum intelligo. Syrus. Dii boni quid turbe eſt? edes noſtre vix capient ſcio: quid comedēt? quid bibent? quid ſene erit noſtro miſerius? Sed vido eccos quos volebam. Eli. Quippiter vbi nā eſt fides? Dum ego propter te errans: patri a careo de mens: tu interea loci collocupletaſti te antipbila. et me in bis deſeruſti malis propter quam in ſumma infamia ſum: et meo patri minus obſequens. Quis nunc pudet: et miſeret: qui baruz mores cantabat mibi: monuiſſe frustra dolet: neq. eum potuiſſe vnquā ab hac me expellere: quid tamen nunc faciam? Tum cum gratuz eſſe potuit: nolui. Nemo eſt miſereor me.

et deſeruſti id eſt dereliquiſti z habuiſti contemptui me in bis malis propter quā ſcilicet te ſuz id eſt verſor in ſumma infamia: z ſum minus id eſt non obſequens meo patri. Oenedemo. cui? ſcilz patris. nunc me pudet et miſeret id eſt verecundia teneor et miſericordia eius patris qui cantabat id eſt frequenter inculcabat mibi mores barum meretriſcum. antiqui canere pro eloqui capiebāt. Dolet iſpe pater ſe frustra monuiſſe me: vel potius ſic intellige illud ſup. quod ſequitur: dolet mibi id eſt mibi dolori ſcilz eum patrem monuiſſe frustra neq. potuiſſe vnq. expellere me id eſt abducere abſtrahere me ab hac id eſt ab huius amore quod tamen nunc faciam id eſt abſtraham me ab ea: nolui abſtrahere me ab ea: tum id eſt tunc cum illud ſcilicet me abſtrahere potuit eſſe mibi gratum id eſt iocundum. quia tunc meo fuiſſem patri obſecutus et eius morem geſſiſſem voluntati. Nemo eſt miſereor me.

quid ſit viden id eſt vides ne aurū veſtē ancillas eſſe ſup illi puſſelle quā ego reliq. b. cū vna ancillula vñ cenſes. i. iudicas ea eſſe illi. Elitip. vab irridētis ſine illudētis interiectione ē: demū. i. tandem intelligo qd te ſollicitat. Sy. dii boni qd turbe eſt. i. q. turba mulierū admirat tantā cateruā et ſenis ſumptib. timet. Turba primo dicit turbationem. inde p. turbo cōturbo. deinde multitudinem q. ſere p. turbatione ſi vacat. edes noſtre vix capient. i. recipiunt eas: hoc eſt vix poſſunt recipi in noſtra domo. ſcio id eſt nō dubito qd edes noſtre vix ea capient. deinde ſubdit admirādo. quid comedent: quid bibent: qd erit miſerius noſtro ſene. i. Ebre mete. i. quid erit eo infelix? q. tā tam turbaz pauerit: ſed eccos. i. ecce hic video eos q. volebam videre vel quos petebā. i. ābos adoleſcentes. Ecce eccaz eccos eccas ſignificant ecce. h. eū eam eos eas: ellum ellaz ellos ellas ſignificant ecce illic euz eaz eos eas: z oīa ſunt aduerbia ab ecce composita. Elin. o iuppiter q. iura hoſpitalitatis curas. vbinā. i. vbi eſt fides. i. conſtantia et veritas ſine fidelitas ac fiducia: dum id eſt qd iu ego demēs. i. deſipiēs careo patria errās. i. pegrinabā dus ppter te: q. tua cā a pte ſuz expulſus ſ. boz. i. re. patōib. o. antipbila tu iterea collocupletaſti i. ditāſti te. i. locupletē te effeciſti.

Comedia. III.

Syr. hic clinia errat. i. in errorem labitur de nostris verbis id est propter verba nostra v3. i. certe eis
bis que locuti sumus h. o clinia accipis aliter tuum amorem atq; est id est qd se habet. nam et vita eius
puelle est eadem id est modus viuendi eius est talis qualis fuit et animus eius est idem id est equalis
similis erga te ac. i. sicut fuit prius qm cepimus coniecturam ex ipsa re id est ex ipsa ratione se habē
di quam pre se fert. Eli. obsecro qd est quod dicis. nam nihil omnium rerum. i. nihil ex omnibus rebus est
mibi qd malim. i. potius qd me su
spicari. i. suspicari falso. i. in
vito h. s. eā me defuisse etc. Syr.
primum. i. in primis scito sup. hoc
qd sequitur vt ne qd. i. vt nō aliqd
rerū huius puelle ignores: anu s
id est vetula qd dicta est antebac. i.
ante h. tempus mater ei puelle nō
fuit mater ei? ea an? obiit mortē
i. mortua est forte audini h. s. eam
obiisse etc. dū ipsa puelle narrat
altere more antiq; pro alteri mu
lieri: scz in via. i. inter veniendū.
Eli. qd nam altera est cui dicis eā
narrasse id. hoc dicit. naz nondū
intellexerat amicam. Bacchidē
aduentare cū antiphila. Sy. ma
ne. i. siste. interrogatōes et me si
ne pgre di quorū volo primum
id est imprimis enarrē id est dicā
recitem hoc qd cepi. i. institui di
cere post id est postea. o cliti pbo
veniam istuc. i. cadā super id qd
interrogas. Eli. ppera. pperat
qui festinanter aliquid agit aut
dicit. Syr. tamprimum omnium sic
incipit multa pudicitie signa nar
ratur? vt Li. Jamprimum omnium
satis constat. Jamprimum omnium
id est imprimis siue in principio.
nam principium est primum oim.
vel sic intelligas. Jamprimum oim
id est ecce primum omnium quod
sequitur vbi. i. cū ventū est ipsonali
ter. i. puentū est et accessus aut ap
positū a nobis ad edes. i. ad do
mum puelle dromo pulsat. i. per
cutit fores id est ostia domus. que
dam anus pdit id est exiit e domo
vbi id est postq; bec anus aperuit ostium cōtinuo hic dromo contecit se id est cum impetu ingressus est
intro. i. i domū. ego psequor eū et igredior. an? obdit. i. obijcit opponit pessulū. i. repagulum siue obices
seu obstaculum foribus id est ostio. de pessulo superius dictum est redit id est reuertitur ad lanam
id est ad lanificium exercendum. o clinia potuit sciri hinc. i. ex eo loco aut nusq; alibi poterat sciri quo
studio. i. qua industria qua animi applicatione exegerit. i. traduxerit vitam te absente. Exigē itaq; vi
tam significat traducere: exigere vero fabulā significat expellere et non admittere: vt in andria. An exi
gende sint vobis prius. exigere autē opus significat finire opus inceptum ab ex et ago is. cōpositum
esse pstat. Potuit itaq; sciri vbi. i. quando iterū ē ipsonaliter. i. inter tempus nō expectatū vētū ē

Syr. hic de nostris verbis errat: videlicet que hic su
mus locuti. Clinia aliter tuum amorem atq; est: ac
cipis. Nam et vita est eadem: et animus erga te idem
ac fuit: qm ex ipsa re coniecturam cepimus. Eli
nia. Quid obsecro est? nam mibi nunc nihil rerum
omnium est: quod malim: qd me hoc falso suspicari
er. Syrus. Hoc primum: vt ne quid huius rerum i
gnores. anus (que est dicta mater ei antebac) non fu
it: ea obiit mortem: hoc ipsa in itinere alte redus nar
rat: forte audini. Eli. Que nam est altera? Syrus.
Mane: hoc quod cepi primum enarrem. Cliti pbo
post istuc veniam. Eli. Propter. Syrus. Jam pri
mum omnium vbi ventum ad edes est. Dromo pul
sitat fores: anus quedam prodijt. bec vbi aperuit os
tium continuo hic se contecit intro: ego consequor:
anus obdit foribus pessulum: ad lanam redit. hinc
sciri potuit baud vsq; alibi. Clinia. Quo studio vitam
exegerit te absente vbi de improviso est interuentus.

De autontimerum enos

mulieri id est ad mulierem de improviso id est ex inspiratione preter spem preter opinionem preter expectationem. nam ea res videlicet talis interuentus inopinatus dedit tum id est tunc copiam id est facultatem existimandi id est iudicandi consuetudinem id est conversationem vite quotidiane que consuetudo quotidiane vite maxime id est maiorem in modum declarat id est ostendit re ipsa non verbis ut id est qualiter ingenium id est natura cuiusque sit offendimus id est inuenimus ipsam texentem: id est or-

mulieri. nam ea res dedit tum existimandi copiam: quotidiane vite consuetudinem: que cuiusque ingenium ut sit: declarat maxime: texentem telam studio se ipsam offendimus: mediocriter vestitam veste lugubri: eius annis causa (ut opinor) que erat mortua: sine auro tum ornatam: ita uti que ornantur sibi: nulla mala re esse expolitam muliebri. Capillus passus prolisus: circum caput reiectus negligenter patet. Eli. Syre mi obsecro. ne me in leticiam frustra conijcias: Sy. Anus subtegmen nebat: preter eam una ancillula erat: bec terebat una: pannis obsita: neglecta: imunda illuue. Eli. Si bec vera sunt clinia (ita ut credo) quis te est fortunatio: scin tu banc quam dicit sordidatam et sordida: magnum hoc quoque signum est dominam esse extra noxam: cum tam negliguntur ei? internuncij

dicentem telam et filum filo iungentem in tela. Tela autem dicitur tur omnis pannus tam laneus quam lineus. studiose id est curiose diligenter attente accurate offendimus inquam eam vestitam veste lugubri: id est luctuosa qua scilicet lugebat animum defunctam. propterea subdit opinor eam ita fuisse vestitam causa annis id est vetule que erat mortua. Anus hic legi debet in casu gignendi. nam ut Belius inquit antiqui dicebant senatus senatus domus domus. sic anus annis per anus genitricis offendimus inquam eam tum: id est tunc ornatam sine auro id est modo uti id est sicut vel quemadmodum ille mulieres que ornantur sibi id est ut sibi placeant: non ut placeant amatoribus. honeste enim mulieres reijciunt vestium sordes honesteque sibi vestiri cupiunt offendimus inquam malas: id est genam partem scilicet illam que rotunda est in speciem mali inter oculos nasum et buccam. nulla pro non et vlla non expolita id est non fucata remulieri id est efuco quomulieres molles vtuntur ad expurgandas cutes ne rugescant seu soluantur in rugas quod senescentibus contingit capillus. id est capitis pilus siue crinis eius erat super

ple passus. id est dispersus solutus per collum a pado is. quod est estendo is. explicatus. erat inquam prolisus. id est longus. erat inquam capillus eius. Pat aduerbium grecum: ut ait Priscianus. id est tantum modo reiectus negligenter circum caput. Eli. o mi Syre obsecro ne conijcias. id est mittas me in leticiam frustra id est sine causa. Sy. anus id est vetula cum qua vivebat et quidem lasciuie internuncia nebat id est sublabat subtegmen. id est filum quod in tela texenda statim intercurrit. propterea. id est propter eam animum una ancillula erat: ea terebat. id est filum filo iungebat una. id est simul. ancillula dico obsita. id est inuoluta circumdata panis id est vllibus indumentis et crasso filo tertextis. inde pannosus vili pano indutus. ancillula inquam neglecta id est abiecta precepta sprete quam non ut solent eiusmodi ancille apparatus imunda. id est feda illuue. id est sorde. Eli. o clinia si bec sunt vera ita ut credo quis est fortunatio id est felicio: te in ablatiuo. scin. id est scis ne. id est cognoscis ne banc ancillam quam syrus dicit sordidatam et sordida. Sordidus aliquis dicitur a natura sordidatus vix gēte necessitate. quoque id est etiam hoc est magnum signum dominam esse extra noxam id est culpam cum internuncij eius id est qui nuncia ferunt ad amatores et referunt ad amatas quos aliqui gamagogi dicunt a ducendis mulieribus vtrum bene necne ipsi viderint. cum ergo internuncij eius tam negliguntur: id est iam parum apparatus et curatur. Posuit autem internuncium masculino. nam interdum habet pueros internuncij

Comedia.III.

cios: inter dū puellas. et qz masculinū prepōderat feminino: id in masculino posuit vtrosqz intelligēdo:
 Nam disciplina id est artis est meretricandi iisdem scilicet amatoribus primum aucillas meretricūz vbi
 amasiarum munerari id est affici muneribus qz scz ancille affectāt id est preparant disponūt prompto
 animo faciūt viam id est ingressum accessum ad dominas suas. affectare vt inquit Festus est prouus
 aim. ad aliquid faciendum bē. Laurētius inquit affectare esse affectu et conatu alterius virtutez emu
 lari quem affectū neqz refragan
 te natura. Seruius autem hic i
 terpretatur affectāt viam pro p
 parant quemadmodum. et illud
 Virgilianum. viamqz affectat o
 limpo id est vt interpretatur. ille
 preparat sibi diuinos honores
 seu disponit. Eli. obsecro te perge
 id ē psequere in incepta narrati
 one tu syre. et caue ne studeas id
 est de industria labores inire gra
 tiam falsam id est captare meaz
 beniuolentiam mendatio. nam
 ipso rescito gratia inita frustra
 beris. quid ait ipa antipblla vbi
 id est quando nominas me. Sy.
 vbi id est quando diximus te re
 diisse et te rogare vt veniret ad
 te continuo id est ilico mulier scz
 licet antipblla deserit telam quaz
 terebat et opplet id est replet si
 bi totū os. i. totā faciē lacrymis
 vt. s. ita qz facile. i. clare scires id
 fieri tuo desiderio: id est vt desi
 deras fieri. vt posuit tuo pro tui
 vt sit desiderio id est amore tui et
 cupiditate tui videndi. Lin. ita
 dñ me ament vt verum scilicet di
 co affirmantis id dictum est. nei
 scio vbi sim id est mei sim oblitus
 et extra me suz pre gaudio scilicet
 nimio ita id est adco timui oppo
 situm propterea ex altero oppo
 sito quod oprabam accedente in
 tantam incessi leticiāz. Lit. at. i. sed ego sciebam nil esse. o clinia propter quod deberes timere. o syre age
 dū. i. etā vicissim. i. cōtra vel rursus dic qz est illa altera. Syz. adducim? bachidem tuam amicā. Lit. bem
 interiectio indignātis. quid modus admirātis bachidē adducitis scz iterūz hoc admirando pronūciā
 dū ē. Ebo interiectio monentis attētionē et vt sistatur gradus poscentis: o scelestē id ē scelerose qd
 clis illam bachidem. Syz. petis supple quo ducam illā scz. i. certe ad nos. i. quod dici solet: sed inepte pe
 nes nos. Lit. ne id est vtrum ducis illā ad patrem. i. vt ita dicā penes patrem quīs barbarē: sed inter
 pretationis causa ponitur. Sy. duco illam ad eum ipsum patrem interpretādo. vt prius. Lit. o audaci
 am id est temeritatē impudentem. i. effrenatam boīs scilicet syri. Sy. beus tu aduerbiū est vocandē
 beus et excitandū ad attendendū facinus id est factum magnum id est magni ponderis et memorabile
 id est dignum memoria non sit sine periculo. Et est sententia exornatioz rhetorica. Lit. vide id est an
 maduerte considera hoc quod sequitur. o tu scelus id est tu scelerose adeo vt ipsūz scelus dici possis tu
 is. i. vadis pergis quesitum. i. ad querēdū tibi laudē in mea vita. i. i vite mee periculo quicqz dicturus ē
 perieri si qd offēdat seu erretur. vbi. i. in qua via sine faciēdi rōne. si modo. i. tantūmodo. qd. i. aliquid

Nam disciplina est iisdem munerarier aucillas primum
 ad dominas que affectant viam. Eli. Perge obsecro
 te: et caue ne falsam gratiaz studeas inire. Quid ait:
 vbi me nominas? Syrus. Vbi dicimus redisse te: et
 rogare vti, veniret ad te: mulier telam deserit conti
 nuo: et lacrymis opplet os totūz sibi: vt facire scires
 desiderio id fieri tuo. Eli. Pre gaudio (ita me dñ a
 ment) vbi sim nescio: ita timui. Litipb. At ego nūll
 esse sciebam clinia. agednū vicissim syre: dic que illa
 est altera? Syz. adducimus tuam bachidē. Lit. ebo
 scelestē quo illam ducis? Sy. Quo ego illam? ad nos
 scz. Lit. Ad patrē ne? Syz. ad eum ipsum. Litipbo.
 O boīs impudentes audaciāz? Sy. beus tu: non sit
 sine periculo facin? magnū et memorabile. Lit. hoc
 vide: in mea vita tu tibi laudem is quesitū scelus: vbi

Beautontimerumenos

paululum id est etiam parū admodum fugerit te id est si tantūmodo paululū erraueris in ea techna exercenda quā paras perierim id est eo tempore perditus ero: tempus pro tempore quid facias in illo tempore. Sy. atenim id est sed certe faciam sup. quod intendo vel non est periculum vel nihil me fidget et similia. nam Elitipbo more impatetis eius sermones interruptit inquit: Elit. quid enim. quasi dicat quid vis dicere cum tuo enim. Sy. dicam si finas id est permittas patiaris. Elin. tu clitipbo sine

paululum modo quid te fugerit: ego perierim. quid. illo facias? Sy. Atenim. Elit. Quid enim. Syrus. Si finas: dicam. Elin. Sine. Elitip. Sino. Syrus. Ita res est: bec nunc quasi cum. Elitip. Quas (malum) ambages mihi narrare occipit. Elinia. Syre verum hic dicit: mitte ista. atq; ad rem redi. Syrus. Enimvero reticere nequeo: multis modis iniuriis clitipbo est: neq; ferri potis est. Elinia. Audiendum berde est: tace. Elitipb. Quid est? Syrus. Elis amare vis potiri: vis quod des illi effici tui esse: in potundo periculum non vis: baud stulte sapis: siquidem id sapere est: velle id quod non potes contingere aut bec cum illis sunt habenda: aut illa cum bis amittenda sunt: harum duarum conditionum nunc utram malis vide. Et si hoc consilium (quod cepi) rectum esse et tutum scio. nam apud patrem tua amica tecum sine metu ut sit: copia est. tum quod illi argentum es pollicitus: eadem hac inueniam via.

des illi meretrici: nō vis pīculū eē tuū in potundo: baud. i. nō stulte sapis. ironice dicit: si q̄des. i. q̄. i. sapere. i. velle p̄tigere. i. assequi qd nō potes: vel si sit pōt sic intellige. i. sapere p̄ ironiā dicit velle id. i. illud optare qd nō pōt p̄tigere. i. euenire: aut h̄ pīcula sūt bñda cū illis. i. cū bis q̄ dicta sūt videlz amare potiri inueniri qd def aut illa voluptaria. i. amare potiri et sūt amittēda cū illis pīculis. Nūc vide cogita examia utram. i. quā si liceat dici harum duarum p̄ditionū. i. optionū electionū: malis. i. potius vel. Et si id ē quīs scio h̄ p̄siliū qd cepi id ē iniuri suscepti eē rectū et tutū. i. absq; pīculo. Nam copia ē. i. facultas est seu facile factu est ut. i. q̄ tua amica sit tecum apd p̄em sine metu. Tum id est deinde inueniam. hac eadem via id est hoc eodem modo seu hac eadem ratione: argentū quod pollicitus es illi amice.

id est permittite ut pergat p̄diturus suum consiliū. Elit. Sino. i. facio illi copiā seu p̄mitto. Sy. res est ita id ē ita se habet negotium. bec an bacchis an antipbilis: incertū est enim. bic oratio imperfecta a clitipbone interrupta nunc quasi cū qd velit dicere nescitur interruptōe impediēte et ideo liberum est vnicuiq; subaudire quod placeat. Eli quas malum ambages occipit id est incipit narrare mihi id est qd dici solet quas male gratie circuitōes verborū et sermonū inuolucra iste incipit narrare mihi: vbi malum est aduerbiū vel interfectio interposita indignatōis de quo superius satis apte dixim. Eli iste scz clitipbo dicit verum mitte id ē omitte ista id ē tales ambages atq; redi ad rez id est ad institutum p̄positum. Sy. enim uero id est certe nequeo reticere id est non possum cōtinere quin dicaz hoc qd monet mihi stomachū videlz qd clitipbo est iniuri id est infestus molestus ac non equus multis modis neq; potis ē id est non potest ferri. i. tolerari non potest ferre ea que dicuntur ei neq; patientiā: habere donec narraueris. Eli. berde: audiēdū est quid dicat scz. tace clitipbo. Eli. quid est. Sy. vis amare id est esse amans vis potiri amata id ē qd inepte solet dici vis gaudere amata: ut rex potit regno: vbi dicunt rex gaudet regno: vis effici. i. inueniri aliqd sup. quod

Comedia.III.

Quod ut efficerem id est inuenire argentum quod illi pollicitus es orando id est rogando. etiam atque etiam reddideras mihi iam aures surdas id est attonitas obtusas stupidas quod aliud vis tibi. *Eliti.* Si quidem. id est si certe hoc quod dicis fit. *Syr.* dicis super si quidem et propterea videris dubitare: scies id effici experiendo id est cum experieris re ipsa quod dico. *Eliti.* Age age hortantis est adverbium germinatum maioris causa exhortationis. cedo dic istuc consilium tuum: quid id est. id est consilium est id est quale est seu quod est illud tuum consilium. *Syr.* assimulabimus id est fingemus tuam amicum. id est Bacchidem esse amicum huius clinie. *Eliti.* pulchre. id est lucide excogitasti sententiam. ridendo cum hoc dicit clitipho quid sua amica faciet hic quoque ea scilicet antiphrasa dicitur esse amica huius clinie si hec una scilicet antiphrasa est parum dedecori id est affert dedecus. quod dicitur si hec una dedecus parit quoniam esset illi dedecori si diceretur duas habere. *Syr.* Immo id est sed ipsa antiphrasa deducetur ad matrem tuam scilicet forstrata. *Eliti.* quid id est cur deducetur eo id est ad matrem. *Syr.* clitipho longum est si narrem tibi. quod dicitur longum esset tibi a principio narrare. Vera causa est quod obrem id est propter quam faciam id est suadeam eam deduci ad matrem. *Eliti.* fabule sunt super. id est non sunt nisi iuge et iocularia verba neque vera neque verisimilia et propterea sunt fabule: nihil satis firmi. id est nullam rem satis firmam certam ac stabilem in tuo consilio video id est intelligo esse. id est quod obrem id est propter quam rem expediat mihi id est sit mihi utile accipe rem id est subire hunc metum. *Syr.* mane id est tace audi quod dicturus sum et siste verba tua: habeo id est scio aliud si metus istuc. id est quod suadeo: puta ut assimuletur tua esse hoc et sua ad matrem deducetur: quod vix illud quod habeo ambo profiteamini esse sine periculo. *Eliti.* obsecro reperi aliquid boni. id est tale quod confiteamur esse sine periculo. *Syr.* maxime. id est potissime reperi. id est habeo obuia illis. id est mulieribus. dicam eis ut reuertantur huius. id est ex hoc loco domum. id est in edes suas unde venerunt quoniam non vis eas recipi. *Eliti.* Item indignatus est quod dixit. id est dixisti. *Syr.* Jam facio. id est faciam omnem metum adeptum. id est ablatum tibi. id est ad te. quod dicitur absterge statim omnem animi tui metum. nam dicam amicetue ut hinc domum reuertatur: ut dormias ociose. id est tranquille: quete secure absque sollicitudine et metu in vtriusque aures. id est ut dormias quiesce super vtriusque latus: aut super dextrum quod per dextram aurem designatur aut super sinistrum quod per sinistram aurem declaratur in tali genere dicendi. *Eliti.* Quid ago id est quid facio nunc. Dubius et perplexus querit consilium: timet periculum: et amicitia egerissime fert abscedere. *Syr.* tu ne id est vtrum petis quid agas agis super. quod est boni id est quod spectat ad virum bonum. Nam boni est velle abscedere lasciuas mulieres. et hoc totum dicitur ridendo esse.

Quod ut efficerem: orando surdas iam aures reddideras mihi. quid aliud vis tibi? Si quidem. hoc fit. *Syrus.* Si quidem. experiendo scies. *Eliti.* Age age cedo istuc tuum consilium quid id est? *Syrus.* Assimulabimus tuam amicum huius esse. *Eliti.* Pulchre: cedo quid hic faciet de sua. an ea quoque dicitur huius: si una hec dedecori est parum? *Syr.* Immo ad tuam matrem deducetur. *Eliti.* Quid eo? *Syr.* Longum est. o clitipho si tibi narrem: quod obrem id faciam: vera causa est. *Eliti.* Fabule. nihil satis firmi video quod obrem accipere hunc mihi expediat metum. *Syr.* Mane habeo aliud: si istuc metus. quod ambo confiteamini sine periculo esse. *Eliti.* Huiusmodi obsecro aliquid reperi. *Syr.* Maxime. ibo obuia. bis dicam ut reuertantur domum. *Eliti.* Quid dixti? *Syr.* Ademptum tibi iam facio omnem metum: in aurem vtriusque ociose ut dormias. *Eliti.* Quid ago nunc? *Syr.* Tu ne? quod boni est.

Iheantontimerumenos

Eliti. O syre dic modo id ē dīc nunc mibi verum. q. d. dic nunc vere quid facere velis. **Sy.** Age hortā-
tis est particula qua se hortatur syrus vt obuiam mulieribus eat dicturus vt reuertantur. dicaz sup.
verum modo: bodie: sero. i. vespere. ac nequicq̃ id est frustra voles: quoniam statim reuocabis volunta-
tem et impedies quo minus dicā verum vtp̃ius fecisti: vel si ne et quicq̃ sint duo verba sic astrue: ac
ne quidem non voles. i. nō p̃mittes quicq̃ dici. s. a me. nam impedies vt p̃r. **Eliti.** daf. i. cōceditur tibi

Eliti. Syre dic modo verum. **Syrus.** Age modo bo-
die sero. ac ne quicq̃ voles. **Eliti.** Datur fruare dum
licet. nam nescias eius si sit potestas postbac: an vn-
q̃ tibi. **Elit.** Syre inq̃. **Sy.** Perge porro: tam ē istuc
ago. **Elitipb.** Verum berde istuc est. syre syre inquā.
bens beus syre. **Syrus.** Concaluit. quid vis? **Elitip.**
Redi redi. **Syr.** Adsum. dic quid est. iam hoc quoq̃
negabis tibi placere? **Elitip.** Inimmo syre et me et me-
um amorem et famam permitto tibi: tu es iudex: ne
quid accusandus sis: vide. **Syrus.** Ridiculum est te
istuc me admonere. **Elitipbo.** quasi istic minus mea
res agatur: q̃ tua. hic si quid nobis forte aduersi eue-
nerit: tibi erunt parata verba: huic homini verbera.
Quapropter bec res neutiquam neglectū est mibi.

elitipbonem fuit dic qd ē ppter qd me reuocas. Jam. i. statim quoq̃. i. etiā negabis b placere tibi: v-
delz q̃ amica veniat et nō reuertat. **Eliti.** Immo. o syre p̃mitto. i. cōmitto tibi seu credo et trado tibi me
elitipbonē et meū amorē et famā meā: tu es iudex. i. tuo arbitrio p̃mitto me et amorē et famā video ne
quid. i. ne in aliquo vel ppter aliqd sis accusandus. i. reprobendendus. **Sy.** o elitipbo ridiculum est. i.
stultum est ac ridendū te admonere me istud. Admoneo te b dicim? cū duob? accusatiuis: q̃ si. i. tanq̃
dicere velis q̃ mea res min? agat q̃ tua istuc. i. in ea fictione. q. d. videris ita admonendo me putare
q̃ minus mibi et ea re impēdeat p̃iculum q̃ tibi: vel q̃ id caute fieri min? mea interfit aut minus ad
me spectet q̃ ad te. Nam cū hortat? inquit. Nam tua res agis paries cuz p̃rim? ardet. intelligis sic:
tibi imminet p̃iculū p̃ime ardēte vicino pariete: vel negociū de incendio parietis vicini ad te p̃inet
Nam res in eo dicēdi genere capitur p̃ negocio. p̃terea bec p̃ricula quasi hic capitur ironice: vt sepe.
p̃cipue cum iungitur cum vero: etiam sine vero. exemplorum plena sunt omnia. Si forte aliquid ad-
uersi euenerit nobis hic id est in hac fictione suscepta. hoc est si forte quicq̃ in hac re nō prospere suc-
cesserit verba erunt tibi parata ad me obiurgandum. verbera erunt inq̃ para huic homini id ē mibi.
Nā hic dicitur de persona loquentis: iste de persona audientis: ille de p̃sona remota ab utroq̃. Qua
propter bec res quam cogito facere neutiquam id ē nullatenus nullo modo est mibi neglectū. i. a me
negligitur immo est maxime mibi cure. nā res mea agitur. et i ea p̃iculū mibi cōmune tecū ip̃edet:

ostēdere verū fruare. i. vtare ea
facultate dicēdi verū dū. i. q̃d in
lz. i. p̃mittit. nāz nescias an vnq̃
ptas est. i. ostendēdi verū sit tibi
postbac. i. p̃mittat tibi post hoc
tempus. Inter ea syrus ad mu-
lieres se cōferebat quē abeuntē
elitipbo p̃mo paululum reuocat
Deinde ip̃so calefēte magis ac
magis amore et syro pergēte ve-
bementissime reuocat. **Elit.** syre
inq̃. i. dico hoc ita dicit vt paulis
per eum retineat. **Sy.** Perge. i.
prosequere. in me reuocando q̃
tum voles: porro id ē sed tamen
ago istuc. i. mulierib? eo obuiam
amicam tuā remissurus. Qd vt
vidit elitipbo syrū pergentē i in-
cepto veritus ne sue amice p̃e-
fentiā amitteret subiungit. **Elit.**
berde istud est verū te studere
vt amicam remittas. syre syre. i.
q̃. bens beus. syre. aduerbiū vo-
cātis est bec p̃ricula bens. **Sy.**
dicit hoc apud se syrus. ip̃e ama-
tor cōcaluit. i. amoris ardore ex-
arsit quapropter sic me reuocas
uit vebemēter. deinde respōdet
ei quid vis. **Elit.** Redi redi. i. re-
uerrere noli r̃mittere aicā. **Sy.**
adsus. i. presto sum. hoc dicit pos-
tea q̃ paululum rediit ac prope

Comedia.III.

sed exora istuc. i. clinia hoc est psuade illi vt assimulet. i. fingat tuam amitam esse suam. *Elin.* Scilicet. i. profecto certe res redijt in eum locum. i. negotium hoc est in eum peruenit status: vel eousq; peruenit est in negotio isto: vt necesse sit me esse facturum. i. q; facias. *Cliti.* o clinia merito id est non iniuria amo te. *Cliti.* Merito id est sed. nequid id est non in aliquo illa scz Bacchis: titubet. i. vacillet: sed semper sit stabilis et firma vbi ne capitur pibitu: neq; est opus intelligere et timeo. Admonet aut clinia vt Bacchis nullatenus verbis suis aut gestis aut vultu titubet. i. vacillet ne forte deprehenderetur eam non esse suam. *B.* bacchis e perdocta pbe. i. pitissima talium simulationum vbi pbe capi potest pro satis aut rite aut oportune. *Eli.* Ad hoc. i. preterea: demiroz id est valde miroz qui. i. quo mo potueris persuadere illi bacchi dicitaz facile vt. i. veniret que bacchis solz spernere quosq; i. oes. *Sy.* Veni ad eam in tepore. i. tepestine et oportune qd. i. venire ad aliquem tepestine est primum. i. optimum principiu om reru valentiu ad obtinendu. Naz offendit. i. inueni ibi apud eaz qndaz miscez militem orantem. i. petentem nocte eius. i. petentem et copiam nocturnam fieri sibi bec bacchis tractabat. i. fouebat. arte. i. astutia meretricia virum. i. miserum illuz vt incenderet. i. infamaret animum illius militis cupidum id est amore captuz et ardore cupidinis: inopia id e carentia sui: quia interfouendu eum seu tractandum no se morem gestura pmittebat. Mitimur aut i vetitu semper cupimusq; negata et inq; eadem esset q; gratissima. i. etia atq; etia grata apd te ob hoc. i. ppter talem repulsionem militis: sz bens tu admonentis et vocantis est aduerbium ac poscentis attentione: vide. i. caue sis. i. si vis ne qd id est ne aliquotulu ruas. i. labaris erres imprudens. i. inconsiderat? no satis aspiciens qd faciendu sit vl pot dici ne qd. i. ne aliqd dictu aut factu ineptu ruas. i. cu ipetu incurras imprudens incosult? Nouisti ptez tuu qd. i. qum sit pspicax. i. subtilis astutus ad bas res picipiendas. i. autem. i. sed noui te q; soleas ee impotens i. tuoz appetitu mimenmoderator. Nam is impotens dz q suis affectib; ac animi passionibus no pot modu adhibere ac eas cobibere sz ab illis vict; trahit quocunq; ferant et rapiat eum: abstine. i. si ste cobide reprime nba inuersa. i. in ambiguum iactata. et in contrarium versa: seu ppostere pnunciata: Abstine inq; tuas ceruices euerfas. i. noli ondere colla tua indomita. Ceruix enim est posterior colli ps et ponit p supbia seu prumacia qdam ac rigore mentis: vt vir dure ceruicis. i. indomabilis. et mentis rigore pre se ferens tanq; nemini caput inclinare velit. Euertere interdum significat destruere: vt euertere urbem. i. destruere et ea demoliri ac dissipare ac etia subuertere: interdum euertere significat psterne re et facere vt qd stabat nuc pstratu iaceat. et ab hac significatioue manant pcedes. na euerit vrbis cumeia q prius stabat diruunt. Itē mulier qres dragma euerit tota domu. i. inq;redo illa oia q i domo sunt iacit bucrilluc. et suo ordine dimouet. Itē iur sepe dz euerit plaustru seu curru qn psterne ad tra abstie

sed istunc ex ora: vt suam esse assimulet. *Clinia.* Scilicet facturum me esse: in eum res tam redit locum vt sit necesse. *Cliti.* Merito te amo clinia. *Elini.* Verum illa: ne quid titubet. *Syrus.* Perdocta est probe. *Clitiph.* At hoc demiroz qui tam facile potueris persuadere illi: que solet quosq; spernere. *Syrus.* In tempore ad eam veni: quod rerum omnium est primum. Nam miserum quendam offendi ibi militem eius noctem orantem. arte bec tractabat virum: vt illius animum cupidum inopia incenderet. eademq; vt esset apud te ob hoc q; gratissima: sed bens tu vide sis: nequid imprudens ruas. Patrem nouisti: ad bas res q; sit perspicax: ego te autem noui: q; esse soleas impotens: inuersa verba: euerfas ceruices tuas: gemitus: screatus: tussis: risus: abstine. *Clitiph.*

Ibeautontimerumenos

in q̄ id est coibe gemit? .i. suspiria screeat? .i. spūa a screeo as. quod significat screeatus efficere ex ore ad
 sine in q̄ tussis. .i. tussies. hoc est contusiones pectoris ac precordior. abstine id ē cobibe tandem risus
 ne soluaris seu effūdaris i risum. Ubi est notandum abstineo verbum posse iungi gto apud Hora. absti
 neo irarum. Itē accusatio ut hic. Itē abito ut sepe. Possit tamē bec structura ita fieri ut abstineo nō
 iungeretur actō repetēdo nōi sic. noui tua inuersa verba: noui euerfas ceruices tuas gemitus screeat?

Laudabis. Sy. Elide sis. El. tuetmet mirabere. Sy.
 sed q̄ cito cōsecute sunt mulieres. Eliti. vbi sunt? cur
 retines? Sy. iā nunc bec nō ē tua. Elit. Scio apud pa
 trē. at nunc interis. Sy. nibilo magis. Elit. sine. Sy.
 non finā in q̄. Eliti. queso paulisper. Sy. Elito. Elit.
 saltē salutare. Sy. abeas si sapis. Elit. eo. quid istic?
 Sy. manebit. Elit. O hominem felicem. Sy. ābula
 Bacbis meretricis. Antipbi. Elinta. Syrus.

Edepol te mea antipbila lando: et fortu
 natam iudico: id du in studiis: isti for
 me ut mores con similes forent: minime
 qz (ita me dii ament) miroz si te sibi quisqz expetit.
 Nam mibi quale ingenium haberes: fuit indicio ora
 tio: et cum egomet nunc me cum animo vitam tuam
 considero adeoqz omnium vestrarum: vulgus q̄ ab se

Edepol te. Sic per meretricē optime conditio meretricia exprimitur simulqz amantuz
 congressio signatissime representatur. Bac. Edepol iurantis est aduerbiū. q. per edē
 pollicis. Per castorem et pollucem: apud verustissimos mulieres iurabant. o mea an
 tipbila. .i. amica mea lando te q̄ dixisti te velle traducere vitam cum vno solo. et iudico
 te fortunatam id est felicem cū studiis id qd sequitur. Studio interdū iūgitur dō cū
 significat intūbo. interdū actō cū significat magno studio aliquid conari: ut hic cū stu
 diis. .i. conatares id v3 ut mores foret cōsimiles. .i. cōformes iste forme. .i. tue venustati. Nā in pulchro
 corpe pudici mores gratiores esse solent. Vir. Bratior et pulchro veniēs in corpe virtus: et ita dii amēt
 me affirmatio cū iuramēto mīme. .i. nō miroz si quisqz expetit te sibi. .i. cupit hē te in vrozē cū talibus p
 bis moribus sis ut vni fida esse vel expetim? em bona tñ et honesta. naz oratio tua .i. tuus sermo. Antiq̄
 etiaz pauca vba orationem dixerunt. oratio tua fuit mibi iudicio id est argumento signo et ostensioni q̄
 le ingeniu. .i. qualem naturam haberes: et cum egomet considero nunc mecum in animo vitam tuā. et a
 deo id est certe dū considero vitam omnium vestraruz id est vestri similitum iuuecularū: que iuueculē

tussis et risus. vbi multa ponit
 Teren q̄ ab amāre recordi fieri
 solent. El. Laudabis. .i. p̄babis
 meos gest? .i. et mores me habens
 di vbi p̄s erit. Sy. vide sis id ē
 si vis. El. tutemet mirabere me
 as rōnes me bñdi. Sy. sed q̄. .i.
 q̄tū cito mulieres cōsecute sunt.
 El. ibi ipatiētia amātis ofiditur
 Ubi sūt mulieres cur retines eas
 neqz finis nos illarū p̄ntia dele
 ctat. Sy. iaz nūc bec bac bis nō
 est: tua amica. Eliti. Scio q̄ apd
 p̄em non est mea. ac .i. sed saltem
 nūc interī. .i. iterea. priusq̄ ad pa
 trē eatur sine mea ut sit. Sy. ni
 bilomagis. .i. non plus ē tua nūc
 q̄ apud p̄em. Elit. sine. .i. p̄mitte
 me delectari ei? p̄ntia. Sy. i q̄. .i.
 dico tibi nō finā. .i. nō patiar. El.
 queso paulisp. .i. puotpe finas. .i.
 me delectari eius p̄ntia. Sy. ve
 ro .i. p̄bico scilz frui eius p̄ntia.
 Elit. saltem sine id est per mitte
 me salutare eaz id est ut eā salu
 tem. Sy. abeas. .i. discedas si sa
 pis id est qd dī tepte si facis qd
 sapiens. Elit. eo. .i. discedo. quid
 istic. .i. iste elinta faciet. .i. Sy. ma
 nebit. .i. remanebit non discedet.
 Elit. o homines felicēd est dico
 hominē. .i. elintā plurimū felicē q̄
 maneat cū amica. Sy. ābula. .i. in
 gredi viam et p̄ge q̄ntis inuitus.

Comedia.III.

segregant id est separent. reijciunt ab se id est a suo consortio et consuetudine vulgus id est amatorum multitudinem neque promiscue quosque recipiunt. Haud id est non est mirabile et vos esse istiusmodi id est tales quales estis et nos non esse similes vestri. Nam expedit id est decet commodum est utile est vobis esse bonas. Ubi notanda est hec structura. *Sibi expedit esse bonum: et mihi expedit esse bonum.* Quinque esse diserto vacet. Illi sup. amatores quibuscumque. id est cum quibus res est nobis id est cum quibus habemus rem seu consuetudinem et quibus copiam nostri facimus. siue cum quibus habemus commercium et concitationem non finit. id est non patiuntur nos esse tales quales estis. quippe quia certe: ubi quippe: ponitur sine relatio et si ne cum coniunctio. amatores impulsus id est illecti inducti nostra forma. id est pulchritudine. colunt. id est frequentant nos. Ubi. id est postquam hec forma nostra est imutata. id est decorum suum amisit et nitorem. illi amatores deserunt aliam suam alio. id est ad aliam amicam seu ad rem aliam. nisi interea. id est dum colimur et durat nostra forma: nisi aliquid est prospectum. id est pulsus nobis. ut puta si non perspeximus nobis comparando ab illis pecunias. vivimus id est vitam agimus? deserte. id est derelicta et abiecta omnibus. Decretum est vobis id est statulistis deliberastis decrevistis etate agere. id est traducere vite vestre tempus simul. id est una seu pariter cum uno viro cuius viri mos id est vivendi modus est maxime. id est imprius precipue consimilis. id est conformis moribus vestris: prioribus vestris. Sic enim antiquis loqui placuit. mores vestrum prioribus vestris. Ut recentioribus placet. bi id est tales viri applicant se id est adhibent alios ad vos vero id est si utriusque tam vir quam uxor deueniunt id est obligantur ab utrisque. id est utroque

segregant: et vos esse istiusmodi: et nos non esse haud mirabile est. Nam expedit esse bonas vobis: nos cum quibus est res non sumit. quando quidem forma impulsus si nostra nos amatores colunt: hec ubi imutata est illi suum animum alio conferunt: nisi prospectus interea aliquid nobis est: deserte viuius. Vobis cum uno simul etatem agere decretum est viro: cuius mos maxime est consimilis vestris: bi se ad vos applicat. hoc beneficium utriusque ab utrisque vere deueniunt: ut nunc amoris vestro vlla icedere possit calamitas. An. Nescio alias. me scio quidem semper fecisse sedulo: ut ex illius comodo: meum pararem comodum. Elini. Glab. ergo mea antipbila tu nunc sola reducere me in patriam facis. nam dum abs te abssum omnes mihi labores fuere (quos cepi) leues: preter tui carendum quod erat. Sy. Credo

citroque hoc beneficio scilicet suandi mutuo fidem. quod dicitur sic ab eo obligatis vos mutuo beneficio intemerate fidei suande et hoc dictum est illi simile. uterque utriusque sunt cordi. ubi Laurētius confirmat ab oratoribus potius esse dicendum. uterque alteri est cordi. ut. id est ita quod nulla calamitas. id est nulla miseria possit incidere vestro amoris. An. nescio alias. id est non cognosco quid alie faciant quidem id est certe scio me fecisse semper sedulo id est instanter ac sine dolo ut comparare id est contraria acquirere ac reputare meum comodum ex comodo filius. quod dicitur comodum eius est mihi cure non minori quam meum mihi quod ita persuadeo. ex eius oportunitate mihi oportunitatem contingere. Eli. Elinia hoc audiens quamvis animaduersus a mulieribus prorumpit in exclamationem inquit. Glab. que interiectio clamorosa hic ad gaudium spectat. Ergo quasi dicat longe aliter est quam suspicabar. ut vide. Antipbila nunc sola facis me reducem reuertentem incolumen post varia pericula que subijcundo in asiam ac redeundo. Nam ut Serui inquit reduces dicuntur proprie qui pericula euadunt. Facis itaque me reducem id est defunctum periculis reuertentem in patriam. Nam dum abssum: id est longe sum abs te. omnes labores quos cepi fuere mihi leues assidua tui cogitatione et sperando te reuifere aliquando. preterquam id est nisi quod carendum erat tui. Antiqui carco verbum genatiuo iungebant: nedum ablatiuo. Syrus. Credo quod dicis esse ita ut asseris

Theautontimerumenos

Eli. o syre vit id est difficulter suffero id est sustineo et moleste fero q̄ in ea sum angustia vt mibi meo nō liceat vti ingenio. **Bocine** id ē boc ne id est vtrum boc ē verum sup. vt interpretatur Laurentius vel est ne boc tolerandum non licere id est non esse licitum modo id est nunc me miserum frui ingenio meo id est complexione mea delectari que est prona et procliuīs ad voluptates. **Sy.** Immo id ē sed etiam: vt id est quantum vidi id est potui cognoscere patrem tuum habitum id est affectum dispositum

Eli. Syre vix suffero bocine me miserum non lice re meo modo ingenio frui? **Sy.** Immo vt patrem tu um vidi esse habitum: diu duras dabit. **Bacch.** Quis nam hic adolescens intuetur nos? **An.** Ab retine me obsecro. **Bacchi.** Amabo quid tibi est? **An.** Disperi misera. **Ba.** Quid stupes antipbila? **An.** Uti deon cli niam an non? **Bac.** Quem vides? **Eli.** Salue anime mi. **An.** O mi expectate cl inia salue. **Eli.** Ut vales? **An.** Saluū adueni sse gaudeo. **Eli.** Teneo ne te anti pbila maxime animo expectata meo? **Syr.** Ite intro vos iam dudum expectat senex.

Ebremes. Menedemus.

Lucescit hoc iam cur cesso pulsare ostius vicini primū ex me vt sciat sibi filium re disse: et si adolescentē hoc nolle itelligo: verū cū videā miserū hunc tā cruciari ei? abitu: celē tā insperataz claudiū cū illi picli nībil ex iudicio fiet: baud' faciā. nā quoad potero adiuuabo senē: ita vt filiū meum amī co atq; equali suo video inservire: et socium esse in ne

dū inspectari maximo cum affectu nuncium et consilium affert. **Ebre.** luceſcit. i. lux fit. hoc ē dies adue nit. **Eur.** i. quare iam cesso id est tardo pulsare hoc ostium vicini mei. s. menedemi: vt ipse sciat primū ex me id ē a me filium rediisse sibi. i. ad suum gaudium. et si. i. quis itelligo adolescentē. s. cliniā nolle hoc. s. vt pater sciat se venisse verū. i. s. cū videā hūc s. patre miser: taz. i. adeo cruciari. i. verari abitu i. dicessu ei? celē. i. deo celare gaudū tā inspatū cū nībil picli sit illi ex iudicio. i. ex inditōne et manife statōe. baud. i. nō faciā. i. nō celabo gaudū. nam adiuuabo senē. s. menedemū. quoad. i. q̄tum poterovt id est sicut video filiū meū inservire aīco atq; eq̄li suo. s. cliniē et video cū. s. filiū meū. cliti p. cē sociū i ne

dabit tibi duras lites sup. vel p tes. i. dabit tibi aspera officia. i. ouera si cognouerit te adhuc a mare. et q̄des diu dabit illas par tes. i. aut lites. **Ba.** q̄nā. i. q̄s ē h̄ adolescēs qui intuet. i. aspiciit nos. **An.** Percipiens antipbila esse amicu inquit. **Ab** interiectō dolentis obsecro te bacbis reti ne me ne cadaz p̄sternata: adeo amore amici rep̄te p̄cepti sum p̄culsa. **Ba.** amabo particla blā dientis. q. d. rogo te per amorem quid est tibi. quid habes. **Anti.** ego misera disperi p̄ nimio a more tota sum attonita et mei im pos. **Bac.** o antipbila quid id ē cur stupes: ita stupida es et con sternaris. **An.** videon id est vtz video cliniā an non. **Bac.** Quēz vides? **Eli.** o tu antipbila mi anū me id est in cuius amore tot? h̄ satur animus meus salue. **Anti.** O mi cliniā expectate id ē diu desiderate salue. **Eli.** vt vales id est qualiter te habes. **Anti.** gau deo aduenisse saluum. **Eli.** o ant ipbila maxime expectata id est desiderata animo meo: ne id est vtrum tenes te id est vtrum es adhuc mea mibiq; fidem adhuc intemerataz conseruas. **Sy.** ite intro in domū ebremetis. Nā senex iam dudū expectat vos: vt cenetur.



Lucescit et: hic verū amici offic ium in hac scena pulcherrime ex primitur i qua amic? aīco gau

Comedia.III.

gocij: ita id est eo modo quoque id est etiam equum est id est iustum est nos senes obsequi id est inferre
senibus *Oene.* profecto id est certe aut ego menedemus sum egregie id est valde nimis natus inge-
nio id est natura mea ad miseriam id est infelicitatem sustinendam aut aliud est falsum quod audio
dicere videlicet diem id est tempus adimere id est auferre egritudinem id est merorem hominibus. Nam
egritudo id est meror: mestitia animi egritudo enim animi est: sed egrotatio est corporis egritudo ergo
id est meror: dolor animi dicitur filio
i. ex filio et cum filio augetur. i. i. cre-
scit mihi magis quotidie quanto
diutius. i. longius ipse filius abest i. ab-
sens est. tanto magis cupio et ma-
gis desidero. i. eius desiderio te-
neor. *Ebre.* sed video ipsum senem
egressum foras. i. extra domum
ibo ad eum. s. atque alloquar. i. ser-
monem faciam cum eo. o mene-
deme salve apporto tibi nuntium
id est quod dicitur novum. Nuntius
dicitur qui nunciat et res nuncia-
ta pro re etiam nuntiata nuntium
in neutro reperitur cuius s. n. nun-
cij maxime i. maxime opere cupis
te fieri participem. i. te illo imp-
turi nuncio cupis summope. *Oene.*
nunquidnam id est nonne aliquid
audisti de gnato meo scilicet *Elinia.*
Ebre. valde. i. sanne atque vivit. *Oene.*
ne. queso ubinam id est ubi est.
Ebre. est hic apud me. domi mee
Oene. admirandum? h. dicit meus
gnatus. i. meus filius est inquit apud
te. *Ebre.* sic est id est ita est. *Oene.*
venit meus gnatus. *Ebre.* certe
id est sine dubio venit. *Oene.*
Elinia meus id est meus filius ve-
nit. *Ebre.* dixi id est iam satis di-
xi cum venisse propterea non me
ulterius obrundas talibus per-
cuntationibus. dixi autem ever-
bum aptum porantibus id est si-
nem orandi facientibus. *Oene.*
eamus ad eum scilicet obsecro duc
me ad eum. *Ebre.* non vult te sci-
re id est quod tu scias se rediisse et
iam fugitat tuum conspectum pro-
pter peccatum. i. propter flagitium
ei: quod te offendit amori indulge-
do: tum i. deinde timet hoc scilicet
ne id est ut propter quod tua duricia
illa antiqua etiam nunc sit adaucta id est augmentata seu increverit. *Oene.* Tu non dixisti ei: ut id est quali-
ter essem hoc est qualiter me haberem. *Ebre.* Non dixi. *Oene.* O chreme quod obrem id est quare non di-
xisti. *Ebre.* quia pessime consultis id est provides prospicis seu suades istud quod sequitur in te. i. in tuum
futurum dolorum et in filium. i. in filium tuum detrimentum. nam nimia indulgentia nocet: subdit autem illud quod pessime consul-
lit. s. si consideres te esse gloriam lenem. i. suavi iuncti benigni indulgenti et victo. i. fracto abiecto sumisse et molli carere.

gocij: nos quoque senes est equum senibus obsequi.

Oene. Aut ego profecto ingenio egregie ad miseriam natus sum: aut illud falsum est: quod vulgo audio dici. diem adimere egritudinem hominibus. Nam mihi quotidie augetur magis de filio egritudo: quanto diutius abest: magis cupio: et tanto magis desidero. *Ebre.* Ipsum foras egressum video ibo alloquar. menedeme salve nuntium apporto tibi: cuius maxime te fieri participem cupis. *Oenede.* Nunquidnam de gnato meo audisti *Ebre.* *Ebre.* Valde atque vivit. *Oenede.* Ubinam est queso? *Ebre.* Ibi apud me domi. *Oenede.* Meus gnatus. *Ebre.* Sic est. *Oene.* Venit. *Ebre.* Certe. *Oenede.* *Elinia* meus venit? *Ebre.* Dixi. *Oenede.* Eamus duc me ad eum obsecro. *Ebre.* Non vult te scire se rediisse: etiam tuum conspectum fugitat propter peccatum: tu hoc timet: ne tua duricia illa antiqua etiam adaucta sit. *Oene.* Non tu ei dixisti ut essem? *Ebre.* Non. *Oene.* Quare obrem chreme? *Ebre.* Quia pessime istuc in te atque in illum consulis: si te tam leniet et victo animo esse ostenderis.

Iheautontimerumenos

De. non possum non ostendere me illi animo leni et victo. iam satis satis hec replicatio magnam habet veementiam. q. d. se ultra q̄ satis erat fuisse patrem dur. sui iam satis satis pater durus id ē seuerus acerbis inhumanus. **Ebremes.** ab. interfectio dolentis. o mēedeme es nimis veemens. d ē impetuus acer. a vi mētis et impetu dī veemens. in vtrāq̄ partē id est et in duriciam et in indulgētiaz quādo vis ē durus excedis modū cum vis ē indulgēs excedis id quod ē satis. Incides in eandē fraudem: i. eodem modo deciperis ex

Menedemus. Non possum satis iam satis durus pater fui. **Ebremes.** Ab. veemens in vtramq̄ partem mēedeme es nimis: aut largitate nimia: aut parsimonia: in eandem fraudem ex hac re atq̄ ex illa incides. Primum olim potius q̄ paterere filium comēare ad mulierculam: que paulo tunc erat contenta: cuiq̄ erant grata omnia perterruisti. hinc ea coacta ingratia: post illa cepit victus vulgo querere: nūc cecum sine magno detrimento non potest haberi: quid uis dare cupis. nam ut tu scias q̄ ea nunc instructa pulchre ad perniciem fiet. primum iam ancillas secum adduxit plus decem ornatas veste atq̄ auro. satrapes si fiet amator nunquam sufferre eius sumptus queat: nedum tu possis. **De.** Est ne ea itus. **Eb.** sit rogas? sensi: nam ei vnam cenam atq̄ eius comitibus dedi:

postea cum illa muliercula nō potest haberi sine tuo detrimento. i. dāno ac dispendio. alij habet intertrimento qd in idē redit. Detrimentum ut varro ait dī a detrītu. Nā ea q̄ sunt detrīta minoris sunt prece. filij in detrimento dī ab eo q̄ duo inter se trita sint ac diuina. Eū q̄ nūc possit haberi sine detrimento cupis dare qd uis. i. qd libet seu qd petas. Nā ut scias. q̄ pulchre id est nitide ea scz muliercula nūc sit instructa. i. apparata ornata ad puiciē. i. ad damnum tuū et tuū filij tuā destructionē primū. i. iprimis iā adduxit secum ancillas plus decem. i. plusq̄ decē quēadmodum dicimus adduxit secum magis decem boves. in q̄ bus dictis magis et plus aduerbia sunt alioquin diceretur adduxit secū ancillas plures decē et nō. pl^{us} solemus tñ sepius apponere q̄ ut adduxit secū plusq̄ ancillas decē vel magis q̄ decē ancillas. Verus auctoz vsus sepe ē sequēdus. adduxit iq̄ ancillas plus decem ornatas veste. i. vestimentis atq̄ auro i. monilib^{us} aureis ut zonis seu cingulis hñtib^{us} aureas fibulas. i. aurea firmacula. si satrapes. dī etiā satrapa pro eodem: dictio est p̄fica significans prefectum. ut ait Zortelius si ergo satrapes. i. p̄fectus puiciē cui sunt abunde pecunie sit amator eius puelle nunq̄ queat id est possit suffere. i. sustinere sumptus. i. impendia eius. nedū. i. nō solū tu non inq̄ possis sufferre ei^{us} sumpt^{us}. argumentum ē a maiori ad min^{us}. nā si nō possit idē maior idē nec minor. **De.** ne. i. vtrum ea puella ē itus. **Eb.** rogas. i. petis an sit itus sensi. i. satis p̄ceptū ē ē itus apud me. nā dedi ei atq̄ comitib^{us} ei^{us}. i. ancillis pedisseq̄s vñā cenā

dem: i. eodem modo deciperis ex hac re et illa scz ex nimia largitate. i. indulgentia aut ex nimia parsimonia. i. tenacitate ac duricia primum id est imprimis olim id est multo ante tpe perterruisti filium i. incussisti filio terrore potius q̄ paterere. i. potius q̄ pmitteres eū comēare. i. se cōferre aut tradere se ad mulierculā. que tunc. i. tunc erat contenta paululo id est victu admodum tenui vel precio admodum paruo: et cui muliercule omnia erāt grata id ē omnia placebāt q̄ illi dabātur hinc id ē eo tempore ea muliercula coacta ingratia. i. inuita preter voluntatem aliquis ingratus dī aliquid facere ut vult Do. q̄ inictus et coactus preter voluntatē facit ubi ingratia dī vetuste. tāq̄ foret terrie inflectionis. cepit. i. incepit p^{er} illa. i. postea q̄ perterruisti filium ab ea querere. i. q̄ritare. nāz q̄rit qui ad plenuz et perpetuū reponit queritat quouis quotidie inq̄rendo victum inuenit. cepit ergo querere vulgo. i. passim et in cōf seu in mediis et in publicum aut in ppatulo victus. i. alimoniam unde v3 posset inopem defendere vitam. Libus delicatis prebatur victus in paruis aridissq̄ alimonis est constitutus. nūc. i. hoc tē

Comedia.III.

¶ I sed si iterū cena sit bāda actū fiet. b dictum semp in malā partē capis: dñ aut de ea re de qua iam sit
lata snia: tē verbū desperātis: Eice. actū est dote nisi puides. nā vt omittā alia. i. p̄ter alia q̄ impen
sa sunt mō. i. pauloāte qd vini. i. q̄tū vini sūt mens sup. assumpsit siue exbaussit mibi. i. in meū detrimēt
tum pitissando. i. degustando. Nā pitiso as. significat p̄ce vinū gusto q̄si tentandi gratia. Assumpsit ergo
multum vini dicens. i. dicēdo b quod sequitur fictalimodo. o pater b vinū est asperū. i. nō suauē. gustū.
aliud vinum est lenius. i. suauius
mitius dulcius. sodes id ē si aus
des. vox ē hortātis ait Dona. vt
amabo rogo. vlt̄ precāris. vt vult
Serui. dñ autē pluncte sodes
apud comicos p̄ si audes: vt sis
pro si vis. capis pro cape si vis
tc. vide. i. considera qd dicimus
sum releui id est perforaui vt di
ci vulgo solet. que perforatio fieri
nō poterat nisi prius auferre
tur aut lutū aut lūmus ā argil
la aut p̄x aut resina aut gypsus
quibus linebantur dolia ac pica
bantur seu incrustabantur. Line
re enim est picare id est pice ali
qd linere seu ungere seu maui
incrustare et alicui rei supposita
aliquid superducere: vt parietes
linimus calce aut gypso. i. incru
stamus. dolum linimus pice aut
argilla i. ei rimulas obturamus
bitumine aliquo et quēadmodū
tegere significat operire: t̄ rete
gere significat p̄trariū scz tegmē
auferre sic linē significat quod
dictum est linire aliquo bitumine et relinire significat p̄trariū hoc est bitumen detegere seu amouere
quo aliqd prius linitum erat. t̄ ita releui dolia omnia significat abstergi lutū vel terram tenacē ab omi
bus dolijs: vt in ea cena vinū variū apponeretur. Propter aut p̄dictā significationē linere significat
ē deturpare inde lītura re. id est deturpatio facta attramēto ducendo lineam per falsa scripta vt fieri
solet. releui itq̄ omēs serias id est vasa fictilia in q̄bus vinum asseruabant. nam ante vsum doliū q̄
lignea sunt ad vina conseruāda vasis utebātur fictilibus q̄ serie dicebantur. Unde seriola le. Persius
Seriola veteris metuēs deradere līmū. Idē. o si sub rastro creperet argēti seria dextro bercule. Ubi
Persius capit seriam pro vase fictili repleto argenti et terra in fasso. Est enim seria vt volūt aliqui vas
fictile de limo oblongum. Dabui oēs seruos meos sollicitos id est varijs officijs ac ministerijs distra
ctos ac occupatos. Festus inquit sollicitare ēē a loco suo mouere. a solū soli quod terram significat t̄
locum. et cito as. quod est moueo es. Atq̄ bec vna id est vnica et sola nox fuit sup. Quasi dicat quid se
cissim si secunda nocte mibi pascendi fuissent. quid censes te futurum qd putas id est qd tu eris. q. d. in
ops et miser euades quem scilicet te excedēt ab ex et eo es. id est corrodent tuam substantiam et bene
viuendi facultates absumendo. et acrius excedēt te dixit q̄ si dixisset excedent tuas res aut tuas opes
o Denedeme dii amabunt pro ament me sic: vt. i. sicut me misertum est id est vt misericordia seu mi
seratione motus sum tuarum fortunarum. Miseret sepius facit misertū est vt tedet pertesuz est. De.
faciat filius scilicet meus quod lubet: id est quod ex sua erit libidine id est etia ex sua inordinata volū
tate sumat id est sponte capiat et q̄tum volet consumat id est absumat impendat. perdat id est rebus
meis non solum vtatur sed etiā abutatur rem videlicet cū fructu deperdēdo. decretū est id est cōstitui
ac decreui pati. i. ferre. illud equo animo p̄modo babeam illum filium mecum. Bre. si certum est tibi:
id est constituisi et decreuisti facere sic vt dicis arbitror illud permagni referre: id est tibi et filio ma
gime esse vtile. et multum ad rem tuam et illius spectare vt sentiat id est iudicet te nescientem quasi de
ceptū serui technis dare sibi id. id est tantam indulgentiam quantam daturum te dicis. Denedem?

Ibeautontimerumenos

Quid faciam. Ebre. petis sup. quid facies ⁊ qua via procedes. facias sup. quiduis id est quodlibet aliud. potius q̃ id quod cogitas facere. videlicet vt des illi quod dare vis per aliu quemuis id est per quēlibet seu quemcunq; volueris. Sinas id est patiaris te falli id est deludi technis id est fallacijs per seruulum tuum scz. et si. i. quis quoq; i. etia sub sensu. i. aliquomodo p̃cepi id qd sequitur videlicet illos scz. seruos et filios esse ibi id est domi mee. sub sensu inq; alios esse agere id est moliri id est scilicet fraudes et technas quibus te deludant ac fallant clanculum id est secreto inter se. Syrus seruus meus consurrat id est summissa voce colloquitur cum illo vestro seruo. et bene vestro dixit quasi ⁊ patris sit seruus et berilis filij adolescentes id est filij nostri conferunt id est communicant consilia id est suscepta proposita seu instituta. Et satius est id est melius est tibi perdere id est amittere talentum id est tale argenti pondus hoc pacto id est hoc modo vt dico. Diffi est superius talentū atticū esse duplex. maius qd constat ex quatuor et octoginta libris vel eo circa. ⁊ minus quod constat ex sexaginta. melius ē igitur te hoc modo perdere minam id est libram illo modo id est te prodendo illi et tuam illi indulgentiam ostendendo nūc id est in hac parte nō agitur id est non tractatur de pecunia: id est de quantitate pecunie: sed illud tractatur quo modo demus id quod daturus es adolescentulo id est filio tuo minimo periculo id est eo modo quo minime vergat in eius p̃niciem. nā si semel intellexit filius tuus tuū animū. i. tuam voluntatem videlicet te prius perditurū vitam tuam et omnem pecuniam. i. om

Quid faciam? Ebre. petis. Quiduis: potius q̃ quod cogitas: per alium quemuis vt des: falli te sinas technis per seruulum: et si sub sensu id quoq; illos ibi esse id agere inter se clanculum: Syrus cum illo nostro consurrat: conferunt consilia adolescentes: et tibi perdere talentum hoc pacto satius est: q̃ illo minam. non de pecunia agitur sed illud quo modo minimo periculo id demus adolescentulo. Nam si semel tuum animum ille intellexerit: prius perditurum te tuam vitam: et prius pecuniam omnem q̃ abs te amittas filium. cui quantam fenestram ad nequitiam patefeceris: tibi autem porro vt sit suauē viuere. Nam omnes deteriores sumus licētia: quod (cuiq;) cunq; inciderit in mentem: volet. neq; putabit prauū an rectum si quod petet. tu rē perire: et illum non poteris

neq; substātiā. nā nōie pecunie omēs diuitie significātur. priusq; amittas. i. dimittas seu eiicias filium abs te. Antiqui enim vbi nunc dicimus dimittas. etiā et amittas dicebant. Virgi. Quisquis es amissos hinc obliuiscere graios. q̃q; illuc amissos possit interpretari per perditos. nam eos amiserat qui eū deseruerant. Huius interiectio indignātis. q̃tam fenestram id est q̃ magnū aditū patefeceris. i. patēte feceris. hoc ē aperueris ad nequitia. i. luxū ac libidinē. Dicis em̃ nequitia luxu vite plix atq; effusus Quiduis. nequitia ē q̃ te nō finit eē senē. aut scz. i. porro. i. certe tantā inq; patefeceris fenestrā ad nequitiam. vt. i. q̃ non sit tibi suauē imo acerbū viuere. nā oēs sumus deteriores. i. vbi seruū interpretatur minus boni licentia. i. nimia libertate cū q̃qd libet licet: iō licentia dō impunitas cū ipune facimus q̃qd libet nulla secuta reprehensione. Videtur em̃ deterior. interdū capi pro peior. Cicero ad caniniū. hoc aīo qui sunt deteriores sunt rogati. quāuis et illic pro minus bono sumi possit filius tuus volet quod cūq; id est omne quod inciderit in mentem neq; putabit id est non considerabit non mente volutabit an id quod in mentem veniet sit prauū. id est distortum et a via recte vite deuians: an sit rectum id est cum virtute et officio faciendum. Nam rectum vt inquit Cicero ad Herennium. Rectus est quod cum virtute et officio sit. non putabat ergo an id est vtrum id quod petet sit prauū an rectum. tu nō poteris

Comedia.III.

pati rem tuam: id est tuam substantiā et tua bona et illū filiū perire id est p̄dī in perniciē ruere si
denegaris id est denegaueris dare quod petet scz illico ibit ad illum qui sentiet se maxie valere id est
habere maximam auctoritatem apud te illico minabitur se abiturum esse id est se esse dicessurum abs
te id est a tua societate *De.* videre id est videris dicere verum atq; vt quēadmodum res est. i. res se
bēt. *Ebre.* bercle iurantis ē. ego nō vidi somnū hac nocte oculis meis. dū id est q̄dū quero. i. inquirō qui
id est quo modo qua via qua raz
tione restituerem id est redderē
redditur enī et restituitur vt ait
Donatus cupiēs cupiēti vt patri
filius vt hic. *De.* cedo. i. da dex
tram id est manū tuam. Cedo ei
verbum est defectiuū duas tan
tum personas habens secundas
in singulari numero et in plurali
presentis imperatiui videlicet ce
do et cedite: vt salue saluece. Ce
do aut significat dic vel da et ce
dite dicite vel date. q̄ significet
davei date pbat Nonius nitens
dicto anniano cui? hec verba sūt
cedite manus vestras measq; ac
cipite id est date manus vestras
et accipite manus meas vt iūctis
manibus confirmetur fedus qd
exemplum clarius posset addu
ci illo. Cedo igitur dextraz. nos
enim aut oraturi aut confirmatu
ri q̄cūq; alicui eius dexteram por
scere soleamus porro: id est sed o
cbreme vt facias idē i. restituas
mibi filiū aliqua via. *Ebreme*
sum paratus. *De.* scin id est scis
ne quid volo nūc te facere id est
q̄tu facias. *Ebreme.* dic. *De.*
ne. q̄ tā est quia sensisti id est p̄
cepisti illos velle incipere fallere
me volo inq̄ te efficere vt ma
turent id est festinent properent
facere id: id ē me decipere cupio
dare illi quod vult iam cupio vi
dere eum. *Ebre.* dabo operam
vt maturent et filiū videas. *Sy.*
est apprehēdendus. i. cōueniendus et cōpellendus atq; ipse est mibi adhortāndus vt. i. deducat filiū ad
te. et efficiat vt eius presentia reficiaris nescio quis exit id est egreditur a me id est quod barbare dici
tur de penes me id est de domo mea concede id est confer te abi vade hinc id est ex hoc loco domū. i.
in domū ne sententiant id est participant nos congruere id est conuenire et qd dī facere forbam ac pa
ctum inter nos hoc parvulum negotij. i. aliquid p̄ue cōtrouersie que sequitur inter vicinos obstat mibi
id est impedit me quo minus domū eā. illud autez negotij hoc est *Symus* et *Erito* vicini nostri appo
sitiue dictum ābigūt. i. dubitant hic de finibus id ē de terminis agrozū suozū cepere. i. elegerūt. vt *Eice*
ro at capiendus exilio locus. ceperunt ergo me arbitrum. i. iudicem vt potius negotij habeam arbitri
um et facultatem. arbitrum enim eligitur arbitrio litigantium. ibo ad eos ac dicā non posse dare operā
ipsis id est non posse vacare suis negotijs bodie vt id est sicut dixeram id est promiseram me daturū
operā eius. i. sicut promiserā me vacaturū eoz cōtrouersie cōtinuo id est statim adero. i. presto ero hic

pati dare denegaris: ibit ad illum illico: qui maxime
apud te se valere sentiet. abiturum se abs te esse illico
minabitur. *De.* Videre verum. atq; ita vt res ē
dicere. *Ebre.* Somnus bercle ego ac nocte oculis nō
vidi meis: dum id quero: tibi qui filium restituerem.
De. Cedo dextram porro te oro: idem vt faci
as *Ebre.* *Ebre.* Paratus sum. *De.* Scin
quid nunc facere te volo? *Ebre.* Dic. *De.* Quod sensi
sti illos me incipere fallere: id vt maturent facere: cu
pio illi dare quod vult cupio ipsum iam videre. *Ebre.*
De. Operā dabo. *Sy.* ē apprehēdendus: atq; adhortāndus
mibi a me nescio q̄s exit. cōcede hinc domū: ne nos in
ter nos p̄gruere sentiāt. paululū hoc nogociū mibi ob
stat. *Symus* et *Erito* vicini nostri hic ambigūt de finibus
me cepere arbitry. ibo: ac dicā (vt dixeram) ope
rā datū me bodie non posse bis dare. continuo hic

De antontimerum enos

De, queso id est rogo ut ad sis statim. deinde abeunte ebremete secū. Denedemus dicit. dñ vestraz fidem id est vestram opem implozo scz: iam id ē ita ne est verum sup. naturam hominum esse ita cōparatam id est constitutam ut videant homines melius aliena id est negocia alioruz et iudicēt q̄ videāt et iudicent sua. An sit id est contingit vel efficitur eo quia id est ideo q̄ sumus perpediti id ē impediti quo minus recte iudicemus in re nostra id est in nostra causa aut negocio aut nimio gaudio aut nimia

adereo. Denede. Itaqz queso: dñ vestram fidez: itan comparatum esse hominum naturam omnium: aliena melius videant atqz iudicēt q̄ sua: an eo fit: quia in re nostra aut gaudio sumus perpediti nimio: aut egritudine. Hic mihi nunc quanto plus sapit: q̄ ego met mihi? Ebremes. Dissolui me ocius: operam ut tibi darem.

Syrus.

Ebremes.



Ac illac circumcursa. inueniendum ē tamen argentum: intendenda in senem est fallacia. Ebremes. Non me fefellit bo-

sce id struere: videlicet hic clinie seruus est tardiusculus: ideo huic nostro tradita est prouincia. Syrus. Quis hic loquitur perij: num bec audiuit. Ebremes. Syre. Syr. Item. Ebremes. Quid tu istic? Syrus. Recte equidem demiror Ebreme tam mane: qui berri tantum biberis. Ebremes. Nihil nimis. Syrus. Nihil narras: visa vero est (quod dici solet) aquile

boc est ut pecunias a sene haberet: videlicet. i. certe ille seruus clinies. Dromo ē tardiusculus? i. aliquotior dior meo vel aliquotū tardus et lentus? ideo prouincia. i. onus querende pecunie tradita ē huic nostro suo scz syro. Prouincia dñ a porro qd est pcul. et vincendo. nam oēs regiones longe ab italia bello acq̄site. p uincie dicte sunt. ad quas regendas magistratus cū officio mittebātur et onere. ea dñ re prouincia p omni onere ponitur cuiuslibet rei gerēde. Sy. nōdum pceperat seruus berri. quis loquitur hic perij: nūq̄. i. nunquā nam aut paret con est laudauit bec que dixi. Ebre. Syre vocat eū berus. Sy. bem rñdēdi mor dus indignando. Ebz. qd tu istic facis sup. vel aliqd tale. Sy. eqdē recte ago scilz. i. nihil mali sed o ebreme demiror de auget hic te surrexisse sup. taz mane qui scz tu tantū biberis berri. Ebre. nihil nimis feci. i. vel nihil. i. non bibi sup. ple nimis. Sy. narras id est dicis mihi te fecisse nimis: vero id est scz i te

egritudine id ē dolore nimio mētis aut nimio merore. Nam egritudo est mētis: egrotatio corporis. Hic ebremes quanto plus. q̄ si dicat mltro plus sapit mihi id est pro vtilitate mea sapienter loquitur q̄ egomet sapientia mihi id est pro mea vtilitate. Ebre. iā redijt. Ebremes dicitqz sic. o me nedeme dissolui. i. expeditui exolui eripui me ab illis oculis. i. cito comparatiū pro positino: ut darem operam tibi id est tuis rebz incumbere.



Ac illac dñ. et. Hic iucundus error p̄tinet quo berus a seruo decipit quē credit alteri falla-

ciam intendere dum sibi tendit et sic eū aggredit de fallacia i ab terū. Syr. circumcursa hac illac hoc dicit seruus secū admonēs se ipz sic: circumcursa hac illac. i. cursita hac. i. p hac pte et illac. i. p illā. Circūcurrere pponit a circū et curso q̄ si circū circa ut dici solet cursitare: tñ qd sit inueniē dñ ē argētuz fallacia. i. deceptio astutia ē intēdēda. i. exercēda in senē intelligit ebremetē: scz ebremes intelligit eū dicere de Denedemo. Intēdere ppe dicuntur venatores cū rberia feris capiēdis intēdūt aut cū tēdūt arcus. Eb. nō fefellit. i. nō me latuit seu bene mihi in mentez venit bosce suos et adolefcētes struere. i. cōminisci: fabricare machinari id:

Comedia.III.

senectus aquile visa est ut. f. plus biberis q̄ comederis: quēadmodū aquila annosa qđ dici solet. i. qđ est puerbiū qđ in ore populi habetur. At. em. Pl. li. x. naturalis hystorie hoc de aquilis. Opperit si senio nec egritudine sed fame itē supiore accrescere rostro ut aduncitas apti nō queat. Igr aquila in senectute bibit vel de preda sanguinē fugit ex quo fit puerbiū in senes qui plus bibūt q̄ comedūt. Ebr. eia interdū hortātis est nūc corrigit. Sy. bec meretrix que ē cū Elinia. est mulier p̄modo oportuna elegās nō iportuna ⁊ faceta i. festina ⁊ p̄mone incūdo. facer? Dē q̄ facit vobis qđ vult vel pōt ad formā corpis referri eleganter. Ebr. sane idē. i. etiā visa est mibi p̄moda ⁊c. vel visa est mibi idē. f. cē faceta accōmoda. Sy. et qđem berde. i. certe p̄berculē est affirmatio cū iuramēto ē inq̄ forma luculēta. i. pulchra nitida splēdida fulgida. Ebr. sic. i. eo mō q̄ est ei? forma est inq̄ sat? luculēta. Sy. forma eius ē sane. i. valde bona. i. venusta nō vt olīm s; vt nūc. b̄ dicit q̄ p̄terita solent p̄ntibus magis cōmendari qđ hīc nō facit. nam ei? formā p̄sentem laudat ⁊ mīme. i. nō mīroz si elinia depit. i. ardēter amat hāc meretricē. nam amator ei? amore quā amat p̄ire dē. naz p̄ditus est qui infano est captus amore. Unde ventū ē vt dicam? depeo illam id ē ardenter impatiēter amo. s; Elinia. habet quendam patrem s; Benedemū auiduz id ē auarum pcuz miserū q̄ non audeat vti p̄ris atq; aridū trās latio a terra q̄ nībil p̄ducit nosti id ē cognoscis ne hunc vicinum tuū. i. benedemū. At. i. s; q. d. is pater nō abūdet diuitijs: natus eius pfugit. i. pfugus fuit. nam pfugus dē qui p̄cul a sedib? suis vagatur iopia id ē egestate. scis id est cognoscis me factū esse vt dico. Ebr. indignatus ē q̄tā male audiat de sene vicino: quid. i. cur ego nesciā. i. ignorē ⁊ nō cognoscā vicinū ⁊ factū sit. o sup. hominē dignū pistrino. i. q̄ detrudat ⁊ deputeur destinetur ad circūagendas molas trusatiles: vt b; Belius. b̄ aut dicit apđ se ita tñ vt audierit fu? Sy. quē dicis esse dignū pistrino. Ebr. dico. i. intelligo istū seruulū adolescētis. i. dzomonē. Sy. secū b̄ susurrat. o syre male timui tibi. i. timui nequid mali accideret tibi ex hac re. naz laz mibi nescio qđ p̄re sagiebat animus mali. Ebr. p̄sequitur dictū suū q̄. i. seruulū adolescētis passus ē id fieri v; vt fili? disceret neq; eā retinuerit. Sy. quid faceret. i. qđ dici solet qđ ip̄e poterat. Ebr. rogas reperiret. i. exco gitaret cōmisceret aliqđ fingeret fallacias. vnde. i. q̄bus fallacijs aliqđ sup. esset adolescenti quod pareret amice sue: atq; ip̄e seruus seruaret senē qui penitus se perdīt ⁊ p̄timis ex cruciat laboribus. Sy. Barris. i. nugaris ⁊ fabulas depromis. Ebr. O syre oportebat bec facta fuisse ab illo seruo. q. d. debebat becque dici facere. Sy. ebo modo interrogantis est particula alias admirantis alias ad se vocantis: queso id est obsecro laudas eos seruos qui fallunt beros id est dominos. Ebr. vero procer te ego laudo tales fallentes beros in loco cum ē oportunū ⁊ cū locus. i. occasio ⁊ oportunitas postulat

senectus. Ebr. Eia. Sy. Mulier commoda et faceta bec meretrix. Ebr. Sane idem visa est mibi. Sy. Equidem berde forma luculenta. Ebr. mes. Sic satis. Sy. Ita vt non olim: sed vt nunc sane bona. mī nimeq; mīroz: elinia hāc si deperit: sed habet patrem quendā auidū miserū atq; aridū: vicinum hunc no stin: at quasi is non diuitijs abundet: gnatus eius p fugit inopia. scis esse factuz vt dico? Ebr. Quid ego nesciam: hominē pistrino dignum. Sy. Quem? Ebr. Istum seruulum dico adolescentis. Sy. Syre tibi timui male. Ebr. Qui passus est id fieri? Sy. Quid faceret. Ebr. Rogas: aliquid repiret: fingeret fallacias: vnde esset adolescenti amice quod daret. atq; hūc difficilem inuitum seruaret senem. Syrus. Barris: Ebr. Ibec facta ab illo oportebat syre. Sy. Ebo que so laudas q̄ beros fallunt. Ebr. In loco ego nō laudo

De autontimerumenos

Sy. sane recte facis vel dicis. Ebre. quippe id est quia certe scilicet seruos fallere dominos sepe est re-
medium magnarum egritudinum id est dolorum et mentis et aliquando corporis. nam medici egro-
tos fallunt tam id est nunc si sefellisset verum seruus gnatus vnicus. i. clinia mansisset domi huic seni sci-
licet menedemo. hoc est in gaudium eius. Sy. hec dicit apud se commentabundus. nescio an ille senex
dicat illec id est illa que dicit loco. i. per locum. an serio. i. ex aho et quod dicunt scienter nisi quidem id est cer-

Syrus. Recte sane. Ebre. Quippe quod magnarum se-
pe id remedium egritudinum est. tam huic mansisset
vnicus gnatus domi. Sy. loco an serio illec dicat ne
scio: nisi mihi quidem addit animum: quo libeat ma-
gis. Ebre. et nunc quid expectat syre? an duz binc de-
nuo abeat: cum tolerare huius sumptus non queat: nonne
ad senem aliquam fabricam fingit? Sy. stolidus est. Ebre.
at te adiuuare oportet adolefcetuli causa. Sy. facile
equidem facere possum: si iubes. etenim quo pacto id
fieri soleat: calleo. Ebre. tanto bercle melior. Syrus.
Non est mentiri meum. Ebre. Fac ergo. Sy. At beus
tu facito (dum eadem bec memineris) si huius quid si-
mile forte aliquando euenerit vt sunt humana: tuus
vt faciat filius. Ebre. non vsuueniet spero. Sy. spero
bercle ego quoque. neque eo nunc dico: quo quicquid in illu
senseris: sed si quid ne. quid: quod sit ei? etas vides: et ne ego te

te addit animum. i. auget mihi ani-
mum quo: id est vt magis libeat
id est magis placeat beros a ser-
uis decipi quod vt viderit seruus
at in mente et me in pistrinum dedat
Ebr. et nunc o syre quid ipse seru-
us expectat. an expectat dum id
est donec quousque filius abeat
id est discedat hinc denuo id est
iterum cum filius non queat: id est
non possit tolerare sumptus huius
meretricis nonne ipse seruus fingit
id est commiscitur excogitat aliquam
fabricam. i. aliquam astutiam: aliquam
technam: aliquam machinationem ad
senem decipiendum scilicet. Tractum
est autem ab his qui expugnaturi op-
pida machinamenta belli ad id pre-
parant. Sy. ipse seruus est stolidus
id est totus fatuus et brutus
lis: neque quicquam habens considera-
tionis quasi qui proprie accedat
ad naturam sensumque pecudum
Ebr. at opus te adiuuare id est ad-
iuuare eum seruum cum adolefcetulo
scilicet clinie. Sy. equidem facile
possum facere id est adiuuare ser-
uum ad fabricam faciendam seni si iu-
bes id est si vis vel precipis. etenim
calleo id est optime scio: vt qui in
talibus iam fecerim callum quo
pacto id soleat fieri id est soleant
senes decipi et filij retineri Ebre-
mes. tanto melior est: id est aptior
seruus quo dominus scias mederi
Sy. meum non est id est meum non est

mos seu mee non sunt partes: vel ad me non spectat mentiri. Ebr. ergo. i. quia tu calles fac id est adiuua
ad fallendum senem. Sy. at. i. sed beus admoneris hic est beus tu facito. i. dato operam dum. i. donec me
mimeris bec eadem que scis precipis me facere. si quid id est si aliquid hoc est si forte euenerit aliqui vt. i. si
cut vel quemadmodum humana sunt. i. se habet hoc est more humanitatis et humane fragilitatis vt filius tuus
faciat aliquid simile huius. i. simile huic facto clinie. nam filius et dno iungitur et actus. Ebr. spero quod sup. si
vsuueniet id quod non euenerit. nam vsuuenire significat euenire: vt sepe licet videri in epistolis Ciceronianis
Sy. ego quoque bercle spero non vsuuenturum: neque dico nunc eo quod senserim quicquid in illum id est percepe-
rim aliquid erga illum. sed dico inquam quod id est vt non aliquid mihi dicas sup. si quid acciderit sup. si
mille huius. Discenim est apostrophe. vides que sit ei? etas. q. d. amori est obnoxia et dico inquam hoc. i. te ad
te admonere de filio antequam accidat vt caueas vel prouideas filio tuo et eum obserues ne sit opus vt te fal-
lam et te magnifice tractem ne. i. vt non possim tractare id est vt non habeam occasionem tractandis ma-
gnifice id est excellenter fallendi te vt illi de pecunijs prouideatur. neque video qua ratione hic me capias
pro valde cum sensus non procedat neque ipse ordo structure pati videatur vt liquet subtiliter inspicienti
m. l. ij

Comedia.III.

si vsus veniat id est si accidat vel si sit opus. *Ebz.* videbimus id est considerabimus quid opus sit de istoc id est de ista re quamtimes euenire filio cum vsuenerit id est cum acciderit. nunc age istuc id est intende fallacias seni. *Sy.* nunq̄ audiui berum id est dominum loqui commodius id est oportunius q̄ nunc. nec crederem mibi licere impunius ab impune id est cum maiori impunitate cum malefaceres id est cum aliquid mali molirer. nam tunc homines impunitatem se consecuturos sperant longe maiorem q̄ affectu consequantur.

Quisnam: id est quis egreditur id est exiit foras a nobis id est quod barbare dici solet de penes nos siue de domo nostra est hic para scene: id est preparatio alterius scene.



Quid re. In hac scena *Syrus* berro psuadet id quod multum facit ad extorquendum argentum.

Ebremes autem incipit ab oburgatione filij quem senserat luden-tem cum *bacide* quam *clinie* esse credebant. *Ebremes.* o *clitipbo* queso quid istuc quod fecisti scilicet tibi vult seu significat. quis id est qualis. q̄si dicat turpis istuc: id est iste mos est: ita ludere cum meretrice. ne: id est vtrum oportet ita fieri. *Eli.* q̄d ego feci. *Ebz.* vidin: id est vidine ego te inferere: id est imponere manum huic meretricule in sinum. *Sy.* apud se dicit hoc. bec res est acta id est actum est de hac re quasi fallacie fuerit illo facto obstructus aditus perij id est perditus suus. *Eli.* me ne: id est vtrum dicis me inuisse manum. *Ebz.* *Uidi* inq̄ te hisce oculis: ne nega id est noli negare adeo id est certe vel valde indigne id est indecenter facis iniuriam illi *clinie* qui non abstineas manum: id est qui non reprimas manum tuam ab attractione amice illius. Nam quidem: id est certe ista est contumelia videlicet recipere id est amittere ad te id est in domum tuam amicum tuum atq̄ subagitare amicam eius: id est cum ea consuetudinem habere siue ea abuti. vel. i. etiam q̄ id est q̄tum fuisti immodestus in vino potando. vel ut alij habent in puero. q. d. multum fuisti immodestus. *Sy.* factum est. scilicet *Syrus* enim fuisse immodestum in vino nisi etiam capiatur factum est sicut actum est ut sit desperantis dictum. *Ebz.* q̄ i. q̄tum molestus fuisti sup. i. tediosus. Post interrogationem respondet sibi adeo sup. fuisti molestus ut eodem ita me dii amet ut sup. dicoveri iuradi est et affirmadi. ut eodem timul quid deniq̄ esset futurum id est quid contingeret. timeba enim ne oriretur inter nos contentio non est opus ut capiatur ut pro q̄tum vel qualiter ut vult *Calpurnius*. Ego novi animum amanti aduortunt id est accipiunt graviter i. iniquo animo et moleste ea que non censeas id est non iudices ea advertere et suspicari. *Eli.* at. i. sed

(si vsus veniat) magnifice ebreme tractare possis. De istoc (cum vsuenerit) videbimus: quid opus sit nunc istuc age. *Sy.* nunq̄ comodi? vnq̄ bez audiui loqui: nec cum malefacere: crederem mibi impunius licere: quisnam a nobis egreditur foras.

Ebremes.

Clitipbo.

Syrus:



Quid istuc queso? quis istic mos est *clitipbo*? ita ne fieri oportet? *Cliti.* quid ego feci? *Ebz.* *Uidi* in ego te manum in sinu huic meretricule inferere? *Sy.* Acta bec res est. *Perij.* *Cliti.* *De?* *Ebz.* *Hi* s. ceculis. ne nega. facis adeo indigne iniuriam illi: qui non abstineas manus. Nam ista quidem contumelia est: hominem amicum recipere ad te: atq̄ eius amicam subagitare: vel bene in conuicio q̄ immodestus fuisti? *Sy.* Factum. *Ebz.* q̄ molestus? ut equidem (ita me dii ament) metui: quod futurum deniq̄ esset: moui ego amantium animum aduortunt graviter: que non censeas. *Eli.* At mibi

De autontimerumenos

fides est mihi apud hunc. i. hic adhibet mihi fidem et confidit mihi seu ea sum auctoritate apud eum ut credat me nihil facturum istius quod times scire. **Ebre.** esto. i. sit ita sane seu fac ita esse. ac certe. i. saltem concedas id est te conferas aliquo. i. in aliquem locum: aliquantisper. i. aliquodiu ab ore. i. a conspectu eorum libido fert id est affert multa. i. multos gestus. q. d. libido incitat amatores multa inter se vitro citroque agitare tua presentia prohibet eos facere ea que affert libido: ego faciam conjecturam de me hodie: nemo est meorum amicorum

fides apud hunc est nihil me istius facturum pater **Ebre.** mes. **E**sto. at certo concedas aliquo ab eorum ore aliquantisper: multa fert libido: ea prohibet facere tua presentia. **E**go de me facio conjecturam: nemo est meorum amicorum hodie apud quem expromere omnia mea occulta clitipho audeam. apud alium prohibet dignitas: apud alium ipsius facti piget me: ne ineptus: ne protervus videar: quod illum facere credito. sed nostrum est intelligere ut cumque: atque ubicumque opus sit consequi. **Syrus.** Quid istuc narra? **El.** **P**erij. **Syrus.** O Clitipho hec ego precipio tibi: bonis frugi et temperantis officium sum functus. **El.** **T**ace sodes. **Syrus.** Recte sane. **Ebre.** mes. **Syrus.** pudet me. **Sy.** Credo. neque id iniuria quin mihi molestum est. **El.** **P**ergin bercle? **Sy.** Verum dico: quod vides. **Eliti.** Nonne accedam ad illos? **Ebr.** **E**bo quod una accedendi via est. **Sy.** Actum est. hic prius sese indicavit: quod ego argenti affero ebreme: vis tu boi stulto mihi auscultare? **Ebr.** Quid faciam? **Sy.** Iube hunc abire hinc aliquo.

ebidem. **Ebre.** ebo queso. hic ebo admonetis est una est via id est una est ratio accedendi ad eos ne videlicet te intermisceas meretricum libidini et amoribus: sed pudice agas omnia. **Syrus.** hec apud se dicitur actum est. dictum desperantius de re aliqua. hic. i. clitipho prius indicavit pro indicabit. et quod dicitur incusabit et prodet se priusquam offero id est extrabo. educo extorqueo argentum a sene quod det meretrici. Deinde convertit sermonem ad ebremem inquitens. O ebreme vis. i. vis ne auscultare. i. credere et aures prebere mihi boi stulto? **Ebr.** quid faciam? **Sy.** iube hunc filium abire hinc aliquo. i. in aliquem locum.

apud quem o clitipho audeam expromere. i. detegere omnia mea occulta id est mea archana. **Apud alium.** i. autem alium dignitas. i. auctoritas eius prohibet ne protervus videar: apud alium me piget ipsius facti. i. doleo de ipso facto quod admisi turpiter ne videar ineptus aut protervus. i. petulans et lascivus ac importunus et impudens: quod credito illum clinita facere. i. credito quod ante te te timet ne protervus videatur: sed nostrum est debemus: ad nos spectat: nostre partes sunt intelligere. i. scire obsequi. i. inspicere utcumque. i. quicquid atque ubicumque. i. in quo cumque loco opus sit. **Syrus.** times fallacie sue apud se oscit. quid istuc. i. ebremes narrat. Vel si sit istuc sic intellige. quare narrat istud.

Eliti. **P**erij. **Sy.** O clitipho ego functus officium. antequam officio bonis frugi. i. utilis ac necessarii actemperantis. i. modesti. precipio tibi hec. i. hec te doceo vel admones videlicet ut discedas aliquo. a quo pro illo longe alienus clitipho illum sermonem interrupit nec audire voluit: sed inquit. **El.** tace sodes. i. si audeas. **Sy.** sane. i. valde recte audeo tacere. **Ebre.** o syre me pudet. i. pudore afficitur filium nolle neque mihi neque tibi credere. **Sy.** Credo te pudere neque id iniuria. i. non merito te pudet. quoniam id est quoniam id. i. quod clitipho facere non vult est mihi molestum qui non sum pater. **El.** bercle pergin id est prosequeris ne aduersum me loqui. **Sy.** dico id quod videtur verum. **El.** nonne accedam ad illos. i. ad clinitam et bac

Comedia.III.

Li. quo. i. in quem locū ego abeam; i. discedā binc. **Sy.** abeam sup. quo lubet. pro libet. i. quo tu vis abire da locū. i. cede paululū illis clīnīe et puellīs ut p̄i satisfacias: abi. i. vade deambulātū. i. expaciatū. **Li.** dicis ut abeā deambulātū: q̄ ibo. i. deambulātū. **Sy.** vab iteriectio irridētis quasi loc⁹ desit quo possit de ambulare: sane. i. certe. ab istac. i. p̄ istā ptem istoz sum. i. Nisus ptem istā: deniq; vade quouis. i. in quēlibz locū. **Li.** syrus dicit recte cēleo. tibi ita faciendū. **Li.** o syre dijeradicet. i. extirpēt seu fūdīd ac radicatus stirpitus te euellant et de medio tollāt q̄ extrudis. i. extur; bas eijcis iuitū me binc. **Sy.** At id ē sed tu p̄primi tibi postbac istas. i. tuas manus quas i sinū mulierī inseruisti: quare venisti i suspitionez patris. Vel poti⁹ sic intellige ita ut legatur et cōp̄imas quēadmodū i aliquo codicē te legi sic. At vero. i. sed certe: et alloq̄tur ebremetē. censē. i. putas ne ut. i. q̄ p̄primas tibi postbac istas man⁹. i. tuas man⁹: ne q̄ extēdas aliqñ eas ad filij castigationē: porro. i. deinde. qd o ebreme credis illū facturū eē nī si castigas seruas mones eū q̄ tuz opis. i. facultatis dñj dēt tibi i. p̄ ea facultate q̄tū tibi de⁹ da bit. **Li.** ego curabo. i. accurate efficiā istud. i. ut seruē eū. **Sy.** atq̄. i. s; certe. o berenūcīpe filiū est tibi adseruandus. i. custo diend⁹ et obseruandus. **Li.** fiet i. obseruabitur. **Sy.** si sapias. i. si sapiēter agas eū adseruabis. nā tā minus minusq; obtēpat mibi i. seq̄tur p̄ilia mea et monitiones **Li.** qd tu: modus interrogandi ecqd. i. nūqd egisti aliqd de illo qd dūdū. i. pauloante egi tecū et i. te rogavi vel tecū sum locut⁹ et cōicaui: aut reppisti aliquid supple qd placeat tibi an etiā nōdū id ē nō adhuc reppisti vel egisti. **Sy.** dicis. i. q̄ris de fallacia senī intendēda inuēta est fallaciā nūper inueni quādā fallaciā. **Li.** es frugi id est vtilis necessarius interdum frugi dicitur modest⁹. ce do. i. dic qd. i. qd inuenisti. **Sy.** dicā verū. i. s; vt. i. q̄liter aliō incidit et alio. **Li.** o syre quidnā id est quid est propter quod dicis aliud incidere et alio. **Sy.** bec meretrix est pessima. **Li.** videtur ita scilicet q̄ sit pessima. **Sy.** immo si scias q̄ scilicet sit mala mirareris. Vide hoc facinus quod incepat. inceptare magnorum est factorum. Quedam anus id est vetula corinthia id est ex corinto vrbe fuit hic. bec meretrix dederat huic anni mille dragmarum argenti. hic mille singularis est numeri et substantiuum de quo multa **Belius.** iungitur autē semp gilo p̄pterea: qz substantiuū est s; mille adiectiuum et numeri pluralis substantiuo iūgitur in similitudine gñis casus numeri. Dragma autē ē pōdus constans: ut vult **Priscian⁹** ex trib⁹ scrupulis seu decē et octo filiis. Sumit etiā p̄ gñe quodā monete p̄pterea q̄ nūmismata antiq̄ pōderabant. bec g meretrix dederat huic vetule mutuū rōe mutuū mille

Li. Quo ego binc abeam? **Syr.** Quo lubet: da illis locum abi deambulatum. **Li.** deambulatum? quo?

Sy. Uab quasi desit loc⁹: abi sane istac: istoꝝ sum quouis. **Li.** recte dicit. censeo. **Li.** dñ te eradicent sy

re: qui me istinc extrudis. **Syr.** At tu tibi istas post bac comprimito manus: censē vero: quid illum por

ro credis facturū ebreme: nisi enim (q̄tum tibi ope ris dñj dēt) seruas: castigas: mones. **Li.** ebremes. Ego

istuc curabo. **Sy.** Atqui nunc bere tibi seruandus ē. **Li.** fiet. **Syr.** Si sapias. nāz mibi iam minus: mi

nusq; obtemperat. **Li.** Quid tu? ebo quid de illo qd dūdum tecum egi: egisti in syre: aut reppisti: tibi quod

placeat an nondū etiam? **Sy.** De fallacia dic is: in uenta est: inueni quādā nuper. **Li.** Frugi es. cedo qd

id ē? **Syr.** Dicā verū: vt aliud et alio incidit. **Li.** (qd nam syre?) **Syr.** Pessima bec est meretrix. **Li.** Ita

videtur. **Syrus.** Immo si scias. hoc vide quod ince ptet facinus. fuit quedam anus corinthia hic: huic

o syre quidnā id est quid est propter quod dicis aliud incidere et alio. **Syrus.** bec meretrix est pessima. **Li.** videtur ita scilicet q̄ sit pessima. **Sy.** immo si scias q̄ scilicet sit mala mirareris. Vide hoc facinus quod incepat. inceptare magnorum est factorum. Quedam anus id est vetula corinthia id est ex corinto vrbe fuit hic. bec meretrix dederat huic anni mille dragmarum argenti. hic mille singularis est numeri et substantiuum de quo multa **Belius.** iungitur autē semp gilo p̄pterea: qz substantiuū est s; mille adiectiuum et numeri pluralis substantiuo iūgitur in similitudine gñis casus numeri. Dragma autē ē pōdus constans: ut vult **Priscian⁹** ex trib⁹ scrupulis seu decē et octo filiis. Sumit etiā p̄ gñe quodā monete p̄pterea q̄ nūmismata antiq̄ pōderabant. bec g meretrix dederat huic vetule mutuū rōe mutuū mille

Theautontimerumenos

dragmarū argenti. **Ebz.** quid tum. i. quid inde secutū est. **Sy.** ea anus mortua est reliquit filiam adole-
scentulā ea scz adolescentula est relicta huic. i. meretrici araboni. i. p pignore. Arabo em̄ interdū capis
pro pignore ut hic: interdū etiā 7 pple. significat id qđ prius datur ut reliquū reddatur sine soluat
quod idē significat arra re. eligitur relicta est huic araboni. i. pignori pro illo argento qđ illi mutuū
dederat. **Ebz.** intelligo. **Sy.** bec meretricē adduxit secū adolescentulā huic: 7 ea adolescentula est nūc ad

dragmarum argenti bec mille dederat mutuū. **Eb.**

Quid tum? **Syr.** Ea mortua est. reliquit filiam ado-

lescentulam: ea relicta est huic araboni pro illo argē-

to. **Ebre.** Syrus hanc; secum huic adduxit: eaq; est

nunc ad vxorem tuam. **Ebre.** Quid tum? **Syrus.** Eli-

nia orat: sibi uti id nunc det illam: illi tamen post da-

turum mille nummū poscit. **Ebremes.** Et poscit qui-

dem? **Syr?** Ibi dubium ne id est? **Ebre.** Ego sic pu-

tani. Quid nunc facere cogitas. **Syrus.** Ego ne: ad

menedemū ibo discam hanc esse captam ex caria: di-

tem et nobilem: si redimat: magnum in ea esse lucrū.

Ebremes. Erras. **Syrus.** Quid ita? **Ebre.** Pro me-

nedemo ego tibi nunc respondeo non emo. quid ais?

Syrus. Optata loquere. **Ebre.** Atqui non est opus.

Sy. Non opus est? **Ebre.** Nō berde vero. **Sy.** Quid

istuc? miroz. **Ebre.** Jam scies. mane mane quid est q̄

iam a vobis graniter crepuerunt fores.

id est apud vxorem tuā. **Ebz.** qđ
tum. i. quid ide vis inferre. **Sy.**
clinia orat. i. petit id v3 vii. i. illa
meretricē det nunc illā adolescen-
tulā sibi: tamē ipse clinia poscit
id ē flagitat se daturū. i. se posse
dare illi meretrici post. i. postea
mille nūmū quod vetule dede-
rat ipsa mutuū. **Ebre.** 7 quidem
poscet ipse clinia. q. d. poscit mltā
ta que nō dabunt: 7 poscet. De-
de hac respōsione indignat? **Sy.**
rus: subdit. **Sy.** hui interfectō i
dignantis ne. i. utrū id est dubiū
qđ poscet. q. d. nihil dicis ad rez
qđ nō sit scitū. Nam nemo dubi-
tat quin ipse clinia illi adolescentē
tule cupid? 7 tā poscat 7 poscet.
Itēz 7 sepius ut meretrici pecu-
niā soluat quo puella possit por-
tari. neq; h̄ dictū dubiū ne id est
q̄tum videre possuz de meretri-
ce dictū nō itelligendū est q̄cquid
dicat calpburni? qz nō coheret
sensus neq; cū affice dēre neq; cū
psequēre. **Ebre.** ego sic putauī q
poscat se daturā illi mille nūmū
ut adolescentula portat: sed quid
hoc ad rez quid cogitas facere
Sy. ego ne. i. utrū petis qđ ego
sperē me facturum. Deinde sub-
dit. Ibo ad menedemū dicā hāc
adolescentulā esse captam ex ca-
ria. i. ex illa regione seu puincia:
ditem. i. locupletē et nobilē. 7 di-
cā magnū esse lucrū in ea si redi-
mat eā. i. 7 det mille nummū.

His p̄dictis vobis **Syr?** fingit, suaz

esse calliditatē qua dixerat se decepturū menedemū quā fallaciā pfutat ebremes. **Ebz.** ita volēs cum
decipere. **Sy.** Quid ita. idē cur dicis me errare. **Ebz.** Nunc respōdeo tibi. i. recuso tuas cautelas pro
menedemo. i. loco menedemi. hoc mō cū sermonē facies ei de emenda ea dicer nō emo. i. nolo eā emere:
quid agis. i. qđ loqris. alij qđ ais. q. d. dicet tibi menedemus cur loqueris mihi de hac re: vel **Ebre.**
mes interrogat **Syrū** qđ ad eā dicat respōsionē. **Sy.** loqre optata pōt dupl'r itelligi: vel loqre p loq
ris dē 7 ē sensus dicis qđ tu vis: vel q̄ tibi sunt cordi: ut sepe dici solet: vel loquere ē impatiūm 7 tūc
est sensus dic ea q̄ ego opto 7 accommoda sermones tuos meis optatis. **Ebre.** Atq; i. h̄ certe nō ē op?
eam emere. i. **Sy.** Dicis q̄ nō est op? **Ebz.** Berde p berculē vero. i. certe nō est op? 7 cōfirmavit id in
ramēto. **Sy.** miroz qđ. i. q̄re istud dicās sup. **Eb.** iā. i. statim scies q̄re istud dicā: mane mane. q. d. siste
loq 7 audi h̄ interruptit sermonē q̄ interea vidit vebemēter fores suas crepare: qđ est qđ. i. ppter qđ
iam. i. nūc fores crepuerūt. i. patuerūt agte sūt grauter. i. vebemēter a nobis. i. qđ dicitur septe. d pe

Comedia.III.



nes nos: vel potius dixit. quid est q̄ fores a nobis. i. fores nostre grauiter crepuerūt. Ipsi me &c. Hec scena antiphrasī recognitionē cōtinet ex qua inter vīrū & pūgez altercatio oritur demū recōsiliatio: simul syro offertur alia occasio extorquēdi argentū. Sostrata vxor est ebremetis alloquēs nutricē suā de agnoscendo anulo antiphrasē cū quo fuerat exposita. Nisi anim⁹ fallit me p̄fecto hic est anulus quem anulū suspicor. i. opinor

esse sup. is anulus q̄ cū. i. cū q̄ anulo gnata. i. filiā mea exposita est. i. mortis obiecta. Nā exponere pueros sūt eos mortis traderet obijcere aut saltē p̄culo mortis eos obijcere vt si possint viuāt vt cū ponitur puer in fuscilla aliq̄ sup. flumen: aut in nemoroso aliq̄ loco depositus victur⁹ si possit & sic de ceteris id gen⁹ exponēdi rōnibus. Ebz. Ebremes h̄ audies neq̄ tamē aduersus ab vxore alloq̄tur suū iq̄ens. o syre qd̄ becoō id ē hic p̄mo vxoris sibi vult. i. significat. So. alloquitur nutricez quid est. ostendit ei vel porrigit anulū dicens. quid est ne i. vīr h̄ anulus videtur tibi esse is q̄ cū exposita est. Nutrix. eodē dixi tibi ilico hunc anulum esse illum qui cum est exposita vbi. i. postq̄ ostendisti mihi. So. At vide mea nutrix. i. diligenter cōsidera euz: vt p̄templata sis. i. p̄pexeris satis. i. sufficiēter mō. i. nūc. i. quod barbare d̄r: vt auferas s̄as aspice bñ eū: pōt etiā itelligi vide p̄caue q̄ satis fueris mō cōtēplata eū anulū vt p̄ius possis testificari. Nu. satis p̄templata sū. i. A tēplo d̄r cōtēploz aris. tēplū antiqui dicebāt locū q̄ ab omī p̄te pōt aspici vel cuius oīs pars videri potest. Sostra. Iaz id est nunc abi intro: atq̄ nuncia id est refer mihi si illa antiphrasē lauerit id est quod dicit balneauerit se iā interea operibor id est expectabo hic virum id est maritum. Sy. vxor sup. vult te id est te querit te pete: te expectat: vbi barbare dici solet querit prote. Videas quid velit est tristis nescio qd̄ id est nescio propter quid intelligitur enim ob aut propter non temere id est. non inconsulte: nō incōsiderate est tristis vel vt alij volunt sine causa metuo: quid sit id est propter quid sit tristis. Ebremes. metuis qd̄ sit propter quod est tristis. ne id est certe ista per indignationē dici berce dixerit id est dicet p̄iunctiū pro indicatiuo magnas nugas id est fabulas vana & futilia cum magno conatu: vel metuo supplene ista dixerit id est dicat mihi magnas &c. Sostrata. ebem interiectio applaudētis et blandientis. omī vir. quasi dicat. letor aduentu tuo vt tibi narrem que acciderunt. Ebremes. ebem mea vxor: beere p̄titio a simili indignantis est. Sostrata. quero teipsuz et non quero pro te. Ebremes. Loquere id ē dic quid velis. Sostrata. Primum id est imprimis oro te hoc ne quid id est vt non credas me esse ausam facere aliquid aduersum id est contra edictum tuum id est iussuz seu imperiū tuū. Eb. vis me credere tibi istud id ē q̄ nihil fueris ausa aduersum edictū meum credo id est in h̄ more iungo: tue voluntati

Sostrata. Syrus. Nutrix. Ebremes.



Ipsi me animus fallit: hic profecto ē anulus quē ego suspicor is qui cū exposita ē gnata. Ebz. Quid vult sibi syre bec oratio? Sostrata. Quid est: is ne tibi videtur? Nutrix. Dixi equidem: vbi nihil ostendisti ilico eum esse. Sostrata. At vide vt satis mō dō contemplata sis mea nutrix. Nutrix. Satis. Sostrata. Abi iam nunc intro: atq̄ (illa si iam lauerit) mihi nuncia: hic ego virū interea operibor. Syrus. Te vult. videas quid velit: nescio quid tristis est: non temere est metuo quid sit. Ebz. quid fiet. ne ista berce magno iam conatu magnas nugas dixerit. So. Ebē mi vir. Ebz. Ebz mea vxor. So. te ipm q̄ro. Ebz. Loq̄re qd̄ velis. So. Primum te hoc oro: ne quid credas me aduersum edictum tuum facere esse ausam. Ebz. Vis me istud tibi

Beautontimerumenos

et si id est quod sit incredibile te nihil esse causas re. Sy. bec purgatio. l. bec accusatio portat nescio quod peccati. So. meministi. i. recordaris me esse gravidam. i. tenes memoria cum essem gravis te maximopere. i. in modum maxie interminatum esse mihi id est minatum esse. nam interminari significat minari et quasi minando prohibere ut interminatus sum ne faceres id est prohibui minas proponendo. Meministi ergo te interminatum esse si parerem puellam te nolle tolli id est nolle ut nutriretur sed exponeretur. Lb2:

et si incredibile est credere: credo. Syrus. Nescio quid peccati portat bec purgatio. Sostra. Meministi me esse gravidam: et mihi te maximopere interminatum si puellam parerem nolle tolli? Lb2. scio quid feceris: sustulisti. Sostra. Ita factum est. Syrus. si sic est factum domina: ergo verus damno auctus est. Sostr. Minime: sed erat hic anus corinthia band ipura: ei dedi exponendam. Lb2. Syrus. O iuppiter: tantum ne esse in animo inscitias? Sostr. perij. quid ego feci? Lb2. at rogitas? So. Si peccaui mi Lb2. Syrus. inscien s feci. Lb2. Id quidem ego (et si tu neges) certo scio: te inscientem atque imprudentem dicere ac facere omnia. tot peccata in hac re ostendis. nam tamprimum si meum imperium exequi voluisses: interemptam oportuit: non simulare mortem verbis re ipsa spem vite dare at id omitto: misericordia: amor maternus. sino: quod

scio quid feceris. sustulisti. i. educaſti contra iuſſum meum puellam Sy. o dñā ſi ſic eſt factus ut dicit id eſt ſi ſuſtulſti puellam id eſt educaſti a tollō pro educo ſeu nutrio ergo id eſt itaq; verus id eſt dñs meus auctus eſt dāno propter dotem que danda eſt. dicimus autē ego ſum auctus damno et dānum eſt auctum mihi pro codez. ut dicimus augeo tibi divitijs et auges te divitijs: et per paſſivum tu augetis divitijs et divitie augetur tibi. So. minime id eſt nō ſuſtulſti puellam ſed anus id eſt vetula corinthia erat hic band impura id eſt non ſuboneſta neq; impudica impurus enī dicitur aliſ quo vicio maculatus. dedi id eſt tradidi ei anni ſillam meam exponendam. i. mortis periculo vel etiā ipſi mortis obſciebā. Lb2. o iuppiter ne id eſt utruq; decet ſup. vel eſt ne verum ut interpretatur Laurētius tantā inſcitias. i. ignorantia eſſe in aſo. q. d. putaretur ne tantā eſſe ignorantia in aliqua aiunt pſona ut ſciz pderet ſeipſam alteri in facinore qd celatiſſimum eſſe deberet. So. perij id eſt per dita ſum quid ego feci. Lb2. at rogitas. So. o mi Lb2. Syrus. ſi peccaui id eſt ſi erravi feci id peccatus inſciens id eſt per impudentiam et non conſulto aut dedica opera Lb2. quidem: id eſt certe certo

scio id quod sequitur scilicet te dicere et facere omnia que facis aut dicis inscientem atque imprudentem id est per ignorantiam et imprudentiam seu stultitiam et inconsiderationem et si id est etiam si vel quod tu neges. q. d. etiam si negares ut tu fateris scio te dicere et facere omnia per imprudentiam. Prudens est qui aliquid sentit sua intelligentia. sciens autem dicitur qui aliquid indicio rem cognoscit. itaque prudens: per se est: sciens per alios. Contra imprudens dicitur qui non habet delectum bonorum et malorum. Insciens autem dicitur qui res ignorat quas deberet cognoscere ostendis tot peccata id est errata in hac re. nam tamprimum si voluisset exequi. i. complere meum imperium oportuit interemptam eam puellam. i. oportuit interficere eam. nam ponitur hic participium preteritum temporis per infinitum ut assolet puta interemptam per iterime re. id enim sit in duobus casibus accusativo et ablativo. non oportuit inquit simulare mortem verbis: id est per verba et dare spem vite re ipsa id est ipso effectu dando videlicet ipse anus que poterat eam educare neque exponere. at id est sed omitto id videlicet te debuisti exequi imperium. Animus maternus misericordia movetur scilicet in fetum vel animus maternus est dignus misericordia id est meretur ut sui misereamur. et venia plurimum dignus est. Sino id facile patior illud non valde egre fero quod sciz non exposueris

Comedia.III.

Cetero pro sed q̄ bene p̄ ironiā q. d. pessime a te p̄spectum est filie. i. puidisti filie bando eā lene. pro pe-
 ctum est hic est impersonale passiue vocis quod ante habet ablatiui mediantē a vel ab persone agentis et
 post casum. sui verbi. Eodē mō in epl̄is Cicero loquitur. ait enī q̄ si meis rōnib⁹ a te p̄spectū esse in-
 tellerero. qd̄ voluisti facere de filia. q. d. voluisti facere meretriculā. cogita volupta mente tua quid res
 spondeas. nepe. i. certe filia prodita est. i. decepta et data illi anui ⁊ illi vetule. Festus dicit prodere esse
 dare et fallere. et bñ hic capi pōt
 eo modo. Interdū proder signi-
 ficat differre siue elongare vt ita
 dicam. Vir. prodimur atq; Italīs
 lōge diuagimur ozis. Interdū
 significat indicare quod deberet
 regi et per hoc fallere: vt prodīs
 dicit me voce: id est indicauit. et
 quod dī inepte inculcauit me pro
 pterea p̄dicores dicuntur qui de-
 ciipiunt indicando qd̄ celare debe-
 rēt. filia ergo abs te p̄dita est q̄
 si commissā est illi anui ⁊ per hoc
 decepta: veluti id ē tanq̄ planis-
 sime id est omnino vel clarissime
 faceret questū id ē faceret lucrum
 turpiter corpore suo et veluti ve-
 niret: id est venderetur a veneo-
 is. palā. i. publice plus offerenti
 per te: id est per tuam proditio-
 nem. credo q̄ sup. cogitasti id qd̄
 sequitur cum prodidisti eā anui
 sit sup. bec filia mea quiduis: id ē
 qd̄libet siue faciat questū corpo-
 re suo siue fuitat ⁊c. satis ē. i. suffi-
 cit dūmodo viuat. quod cū sit ita
 dicit Ebrenes quid pōt tracta-
 ri⁹ talibus imprudentibus. qd̄
 agas id est qd̄ agat aliquis scda
 persona p̄ tertia. hoc est qd̄ tra-
 ctare aut conferre aut cōmunicare possit aliquis cum illis id est cum talibus vel viris vel mulieribus
 qui refert viros et mulieres: qz masculinum preponderat feminino. qui nesciunt neq; ius id est norma
 viuendi neq; bonum id est honestum factum neq; equū id ē qd̄ iustū ē et qui nesciunt inq̄ qd̄ sup. melius
 profit aut quid peius id est magis obfit id est noceat nībil vident nisi id lubet pro libet u pro i. ponitur
 aliquādo a poeta. So. o mī ebreme peccaui id est erravi fateor victa scilicet tuis argumētis vincor. id
 est confutor vt cognoscam me peccasse. nunc obsecro te vt q̄ro tuus animus est grauior natu id est per-
 tior propter plures experientias quas potuisti habere plusq̄ ego. Et bene dicit grauior natu. naz mas-
 iores nam id est seniores debent esse grauiores id est moderatiores et cōstatiores atq; prudentiores
 ob maiorem experientiam: potest etiā hic capi grauior natu pro maiore natu quasi dicat tuus anim⁹ pos-
 tuit plura videre q̄ meus: cum me natiuitate precefferit. nam fere mariti sunt natu grauiores seu mai-
 iores v̄poribus suis. q̄to ergo tuus animus ē grauior natu. i. antiquior tanto sit ignoscentior. i. p̄p̄rior
 ad ignoscendū et parcendū vt. i. ita q̄ tua iusticia sit aliquid: p̄fidij id est p̄tectionis ⁊ auxiliij mee stul-
 titie id est mee simplicitati. Ebre. equidem scilz ambe be particule capiuntur affirmatiue ad maiorem
 cōprobationem. ignoscam tibi istud factum verū. i. sz o sostrata mea facilitas id ē benignitas indulgen-
 tia multa id est nimia et abundans plus equo male docet te. i. male instituit. nā si tibi effem paulo acer-
 bior magis rebus tuis agēdis prospiceres. pōt etiā esse multa actūs pluralis sic mea facilitas male
 te docet multa. Facilis ⁊ clemēs sic differunt. nā facilis ē cui⁹ ira cito soluit. Elemens aut q̄ nūq̄ iras-
 catur. sed q̄cqd̄ istuc est. i. qualecūq; fuerit factum illud de exponenda filia loquere id est dic qua causa
 id ē qua occasione hoc. i. filiam eē inuētā acceptum est: id est notum est. So. vt id est quemadmodum

bene vero abs te prospectum est? Quid voluisti? co-
 gita nempe anui illi prodita abs te filia est planissimē
 per te veluti questum facere: veluti veniret palam:
 credo id cogitasti. quibus satis est: dum(vinat) mor-
 do: quid cum illis agas: qui neq; ius neq; bonum at-
 q; equum sciunt: melius: peius: profit: obfit: nībil vi-
 dent: nisi quod lubet. Sostrata. Si Ebreme peccaui:
 fateor: vincor: nunc te obsecro: q̄to tuus est animus
 natu grauior tanto ignoscentior sit: vt mee stulticie
 iusticia tua sit aliquid presidij. Ebre. Scilicet istuc fa-
 ctum ignoscam equidem. Ceterum Sostrata male do-
 cet te mea facilitas multa: sed istuc quid ē: quasi hoc
 acceptum est causa: loquere. So. Est stulte et misere

Iheautontimerumenos

omnes nos mulieres sumus stulte id est inconsiderate misere id est infelices & religiose id est superstitiose, nam etiam apud antiquos: ut Belius refert religiosus dicebatur qui nimia ac superstitiosa religione sese alligauerat cum id est quo tempore deo id est trado illi anulum filiam exponendam id est morti obijciendam: detrabo id est adduco anulum de digito meo & dico vetule ut exponeret id est eijceret eum anulum una cum puella: ne id est ut non si moreretur filia non esset expers id est exors sine parte aut sorte

omnes sumus religiose: cum exponendam deo illi: de digito anulum detrabo: et eum: ut una cum puella exponeret si moreretur: ne expers patris esset de nostris bonis. Ebre. Istuc recte conseruasti te atq; illam. Sostrata. Hic est is anulus. Ebre. Unde hunc babes? Sostrata. Quam bacchis secum adduxit adolescentulam. Syrus. Hem. Ebre. Quid ea narrat? Sostrata. Ea lauatum dum it: seruandum mihi dedit: animum non aduorti primo: sed postq; asperi: illico cognoui: ad te exilui. Ebre. Quid nunc suspicare: aut inuenis de illa? Sostrata. Nescio nisi ut ex ipsa queras unde hunc habuerit: si potest reperiri. Syrus. Interij plus spei video q; volo: nostra est: si ita est. Ebre. Vixit ne illa cui tu dederas? Sostrata. Nescio. Ebre. Quid renunciauit olim fecisse. Sostrata. Id quod iusseram. Ebre. Nomen mulieris cedo quid sit ut queratur. So. Philtere. Sy. Ipsa est: mirum ni illa

de bonis nostris. Ebre. Istuc fecisti sup. recte p. ironia dicit conseruasti te atq; illa. q. d. illo anulo tradito conseruasti te ne faceres contra religionem & pseruasti illam ne moreretur. So. h. e. is anulus. ostendit ei anulum quem dederat. Ebre. Unde babes illum anulum id est a quo recupasti. So. habeo supple ex adolescentula quem Bacchis adduxit secum. Sy. Syrus timet ne sibi precipiatur auferre di argenti occasio agnitione filie. itaq; ingemit. hem. dolentis est. Ebre. quid ea sostrata narrat. Sostrata. ea antiphila adolescentula dum it lauatus antique prolotum. Quidius. Sacra lauaturus mane petebat aquas: dedit mihi id est tradidit commisit mihi anulum seruandum id est ut eum seruarem. primo id est in principio non aduertit animum id est non animaduerti neq; considerauit illum anulum: sed postq; asperi illico id est statim cognoui exilui vel exilui id est celeriter gaudes seu exultans exui ad te. Ebre. quid nunc suspicaris id est conijcis aut inuenis de illa adolescentula. Sostrata. nescio nisi ut id est quod queras ex ipsa. ex pro ab ut sepe id est queras ab ipsa adolescentula. unde habuerit hunc anulum si potest reperiri unde scilicet habuerit. Syrus. perij video plus spei esse q; volo de agnitione filie si ita est quemadmodum pro

ponitur a sostrata de ea est nostra id est filia beri et bere seu de nostra familia. Ebre. nescio an uiuat. Ebre. quid illa vetula renunciauit id est retulit tibi fecisse olim id est quondam cum ei dederas: an scilicet exposuisse se diceret uti erat iussa. Sostrata. Renunciauit inq; se fecisse id quod iusseram scilicet se exposuisse filiam. Ebre. Edo id est dico quod sit nomen mulieris id est anus ut queratur id est petatur a vicinis & nocentibus. Sostrata. Nomen ei Philtere vel in datiuo vel in gentiuo. Na dicere possum est mihi nomen Buido vel Buidoni. Item et Buidonis ut plerumq; legi: sed sepius per nominatiuum loquimur aut per datiuum: et quisdem elegantius. Syrus. Ipsa est anus scilicet quaz dicit. & a qua Antiphila abducta est quod non erat. Syrus. Nam iuerat ad querendas puellas domum eius: mirum est sup. ni id est nisi illa anus est

Comedia.III.

salua id est incolumis ac non mortua. et ego Syrus perij. quoniam auferende pecunie est mihi preceptus locus. Ebre. o Sostrata sequere me intro. i. in domum hac. i. per banc viam. So. vt. i. qualiter vel quantum euenit id est accidit preter spem id est ex insperato: vt scilicet tu efficereris ita placatus quod id est quantum male. i. misere seu valde timui. ne. i. vt et vt. i. quesses nunc animo ita duro. i. quod haberes nunc animo ita durum. i. exorabilis: vt. i. sicut olim fuisti in filia tollenda. i. exponenda et tollenda de medio vel nutrienda quam ea nolebas nutrire. Ebre. sepe non habet boiem esse ita vt vult si res. i. suba facultas non sunt. i. non patitur paupie prementem: nunc tempus est mihi ita vt cupiam. i. opte habere filiam quam auctus sum diuinitus: sed olim. i. cum iussi exponendam nihil minus erat mihi super. quod vt cuperem filiam paupie prementem rebusque non finitibus neque vi deo cur sit capiendum nihil minus pro non vt putat Calpurnius.



Nisi me animus fallit et. Agnita filia. Syrus nouum inuit con filium de extor quenda pecunia et hic de re aliqua quisque delibe ras rite exprimitur. Sy. Syr? sol? apud se hec loquitur nisi ani mus fallit me qui scilicet presagit mihi aliquid mali infortunium id est infelix successus seu malus ca sus mala fortuna baud id est non multum aberit. i. longe erit a me ita id est adeo mee copie. i. mee les giones meus exercitus et ad po positum mei conatus cogimur id est compellimur nunc constringi mur nunc oppido id est valde in angustum id est locum arctissimum. quasi dicat. meus exercitus iam pene fusus est. nam coactus est et impulsus in angustias ubi conteretur facile hoc est mei conatus adeo expressi sunt hac re. i. hac agni tione puella vt facile possint prundi atque pteri et est translatio sumpta a re militari. alij codices bnt ita mee copie cogunt. i. constringuntur in angusto oppido. i. in aliquamunitiōe in qua me recipere necesse fuit baud multum g aberit a me infortunium nisi pvideo aliqd id est nisi excogito aliquā tecbnā ne. i. vt si senex chremes non resciscat. i. cognoscat hanc Bacchidē esse amicā gnati. Elitipbonis. nam nihil est qd. i. ppter qd sperē. i. spē babeā de argento extorquēdo. i. aut nihil ē inq ppter qd postulē me posse fallere verū scz chremetē. Scz p ironiā lege qd dici solet deus sciat: qd triupbo. i. glorioz letor more illi? qd triupbat bat me latere. i. delitescere neq audere emergere in lucē in cōspectū Elitipbonis. et triupbo inq: si is me ascedere tecto. i. relinquere tectū ubi sit fili? quē meis pollicitis decepi. Eructoz. i. dolore affligor tū bolū. i. tū morsus. i. tantā oportunitatē eē ereptū. i. subductū subtractū mihi de faucibus. i. de gutture vel ore ac buccis tā subito. i. tā repēte: ē aut h trāslatio sumpta ab aialib? qd eripit pda. qd agā aut qd cōminiscar. i. fingā excogitabo. inde cōmentū. i. figmentū. rō ē mihi ineunda. i. inuendū est mihi mo dus de integro. i. denuo. nā iam fuerat vnā rōnē i. excogitauerat vnū modū habēde pecunie qd via vbi nō pcessit aliā inire id ē excogitare. necesse fuit: deinde sequit sententia exornatio siue color retboric?

salua est. et ego perij. Ebre. Sostrata sequere me intro hac. Sostrata. Ut preter spem euenit quod timui male: ne nunc animo ita esses duro: vt olim in tollenda chreme. Ebre. Non licet homines esse sepe ita vt vult: si res non finit: nunc ita tempus est: mihi vt cupiam filiam: olim nihil minus.



Syrus.

Nisi me animus fallit: baud multum a me aberit infortunium: ita berde in angustum oppido nunc mee coguntur copie nisi aliquid video: ne esse amicā hanc gnati resciscat senex. Naz quod de argento sperem aut posse postulē me fallere: nihil est triumpho scz me latere tecto et abscedere: crucior: bo iū tantū mihi esse ereptū tā subito e faucibus. qd agā aut qd cōminiscar: ratio de integro ineunda est mihi

Theautontimerumenos

nihil est tam difficile quā. i. qd nō possit investigari. i. inueniri querēdo. nā inuestigare significat querēdo inuenire vt probat Lau. Nūc syrus cepit deliberationē et itidē pponit et pposita refellit tandē inuenta bona rōe erupit in leticiā. qd erit sup. si incipiā nūc hoc qd. i. cogitabat tūc sic. i. hoc pacto deinde sibi nō placere respondet nihil est. i. tale signētū nullū est momenti. Quid erit inq si sic incipiam inq. deinde de cōfutat illud egero tantū. i. tantū proficiā in hoc faciendo qm in alio precedenti iā cōfutato

Nihil tam difficile est: quin querendo inuestigari queat. Quid si hoc nūc sic incipiā: nihil est. Quid si sic: tantū egero: at sic opinor. non potest: imo optime. euge habeo optimā. retrabam hercle (vt opinor) ad me idem illud fugitiuū argentum tamen.

Elinia.

Syrus.

Nulla mihi res post hac pot iā interuenire tāta: que mihi egritudinē afferat: tāta h leticia aborta ē. Dedo patri me nūc: iā vt frugalior sim q̄ vult. Syrus nihil me fefellit: cognita est q̄tum audio huius verba: istūc tibi ex sententia tua obligasse letor. Elīn. o mi syre audisti in obsecro. Syr. qd nī: q̄ vsqz vna affuerim. Elīn. cui eque audisti commodi quicq̄ euenisse: Sy. nulli. Elī. atqz ita me dī amēt: vt ego nunc non tam meapte cā letor

testatem hostium more qui de victoria desperantes se in hostium potestate dedunt vt id est ita q̄ iam sim frugalior id est temperatior modestior q̄ vult: quasi dicat officio meo et mea fragilitate eius voluntatem vincam. Syrus. nihil fefellit id est ego bene dicebam et vere vel non errauī cum ita esse iudicaui. nam hec res non me fallit quāz non ignoro sen que me non latet non preterit non fugit q̄tum audio id est intelligo verba huius elīne. Antipbila agnita est id est recognita a parentibus. hoc aut apud se dixit deinde conuertit sermonem ad elīniam et inquit. letor istud obligasse id est contigisse euenisse successisse tibi ex tua sententia id est vt tu volebas. vbi dici inepte solet ad tuum gratum ad tuum placitum. Elī. o mi syre obsecro audisti ne rem totam vt facta est de agnitione filie. Sy. qd nī. i. cur non audierim qui affuerim vsqz id est assidue vna id est simul cum parentibus. Elī. cui homini audisti quicq̄ cōmodi eque id est ita euenisse vt sup. mihi. Sy. nulli audisti ita quicq̄ cōmodi euenisse. Elī. atqz ita me dī ament. affirmandi seu iurandi est hic modus satis comiciis familiaris. hoc est dī ament me ita vt ego nunc letor non tam meapte: id est meapsum seu meamet causa. inuenitur et meapte et meopre. sua pre et suapte. tuapte et tuopre nostrapte et nostropre. vestrapre et vestropre in tribus generibus: sed duntaxat in casu ablatiuo licet cato posuit mihi pre pro mihi ipsi. Ut ergo letor non tam meapte causa

at. i. sed si inq incipiā sic qd erit opinor. i. vt fert mea opinio non pot fieri sic. i. vt tunc cogitabat. deinde illa rōe aliq̄diu p̄specta cognouit eam esse bonā et tunc se corrigit. imo. i. sed optime pot fieri inq hoc. euge vox letatis ē eius q̄ bonū inuenit cōsiliū. habeo i. scio optimā rōem. i. extorquēde pecunie. hercle tū. i. quī obstruata sit mihi altera via et occlusa tamen hac viā vt opinor retrabā id est renocabo reducam ad me illud idem argentum fugitiuū qd me tantopere fugit vt id assequi non possim et de argento singulariter et serulli more tanq̄ de homine dicit.



Nulla res. hinc nīa Elīnie leticia exprimit de recognita antipbila q̄ leticia pculi sus vix pot ad

ducta Syro. vt Elitipboni succurrat. Elīn. iā nulla tāta res pot interuenire mihi. i. accēdē et qd dē sbuenire licz nō ppe i eo. i. significato. post hac. i. post h̄ tps q̄ afferat mihi egritudinē. i. ai molestia tāta. i. adeo magna h leticia ē aborta enata mihi vt erupit. nūc dedo me patri: id est conuerto me vel trado me totum in patris po

Comedia.III.

q̄ causa inq̄ illius scilicet antipbile: quam antipbilam scio esse dignam quouis: id est quodlibet bonore id est meruisse quemlibet bonorem. Syz. credo ita esse vt ais: sed o clinia age nunc id est eia. hortantis est vicissim id est e diuerso contra vice tua date mibi. i. obsequere mibi et mibi morem gere vt tibi sum obsecutus. nam quoq̄ id est etiam res id est causa negocii amici. i. Clitipbonis est videnda id est pro uidenda vt collocetur id est constitutur in tuto hoc est vt careat periculo culpationis et ignominie videlicet ne quid id est vt senex Ebre mes nō sciat supple aliquid nūc de amica id est de bachide q̄ sit Clitipbonis amica. Clinia. o sup piter exclamatio vebemens in Syruz tanq̄ aliquid dixisset qd videretur decipiemī vergere in nuptiarū impedimentum. Syz. quiesce id est ne trascaris ita sis quietus et expecta que reliqua sunt. Clin. antipbila mea nuber mibi id est mibi despōdebitur et nuptijs copulabitur. Syz. fice ne id est vtrum interloqueris id est incedis interpellas me loquē tem sic. interloqueris inquit qua si loqueris inter me: id est inter meum sermonem illum iterum pendo et in eius medium te in terponendo. Clin. o mī syze quid faciā gaudeo hoc est nūcio gau dij affecta sum perculsus. fer id est tolera me id est mea verba in considerata et modum me habē di. Syz. berde vero ironie vero aliquid habet hic. fero id est to lero te. Clin. sumus adepti id est ego sum adeptus vitam deorum que leticie plena est et felicitate nulla admixta tristitia. et est by perbolicus sermo ab affectione procedēs. Sy. opinor q̄ supple frustra id est inefficaciter sumo ope ram id est quod vulgo dicitur ca pio penam cum tantū pena dūta rat dicatur de punitione. Naz vt vlt priscianus i pzo a poema oe diptongo in u mutata deducitur punio. et ideo non est dicendum sumpsi magnā penā p te sed post sua cā. multos cepiseu sumpsi labores aut plurimum tui cā laborauit: opera autem dī operatio labor indui stria ideo sic intellige frustra sumo operam id est frustra laboro sermonem apud te facere cum tu gan dio desipiens aures mibi non prebeas. Clin. loquere. audio te scilicet id est aures prebeo tuis sermoni bus. Sy. at id est sed iam id est statim non eges hoc id est non me audies. Clinia agam id est audiam Sed inq̄ id est dico repeto q̄ videndum est: id est prospiciendum est. vt quoq̄ id est etiam res amici tui: scilicet Clitipbonis collocetur in tuto. vt expositum est intellige. Nam si nunc abis id est discedis a nobis et reliquis hic bachidem illico statim noster senex Ebre mes resciscet. i. cognoscet tanq̄ rem iopis natam hāc bachidem esse amicam Clitipbonis si abduxeris. i. si tecū duxeris et a nobis remoueris it dem. i. filr celabit esse amica eius. vt. i. sicut adhuc. i. hucusq̄ seu hactenus celata est. Clin. at enī id est sed certe o syze nihil est magis aduersum id est contrarium meis nuptijs istoc: id est ista re quam mones

q̄ illius quam ego scio esse bonore quouis dignam.

Syz. Ita credo: sed nunc clinia age: da te mibi vic

cissim. Nam amici quoq̄ res est videnda in tuto vt

collocetur: ne quid de amica nunc senex. Clinia. P

supiter. Syz. Quiesce. Clinia. Antipbila mea nu

bet mibi. Syz. Siccine me interloquere? Clinia.

Quid faciam mī syze? gaudeo: fer me. Syz. fero

bercle vero. Clinia. Deorum vitam adepti sumus:

Syz. frustra (opinor) sumo banc operam. Clinia.

loquere. audio. Syz. At iā hoc non ages. Clinia.

agam. Syz. Videndum est inq̄ amici quoq̄ res

clinia tui in tuto vt collocetur. nam si nunc a nobis

abis et bachidem hic relinquis: noster resciscet illi

co esse amicam banc Clitipbonis. si abduxeris. ce

labitur itidem: vt celata adhuc est. Clinia. At enim

istoc nihil est magis Syze meis nuptijs aduersum.

Ibeautontimerumenos

Nam quo ore: id est qua fronte quo aspectu quo vultu qua facie appellabo patrem meum ubi dixerō bacbidem. tenes id est scis ne quid dicam id est dicere debeam. Sy. quidni id est cur non tenco. Clit. quid dicam causam afferam patri propter quam abduxerim eam mecum. Sy. petis supple quid dices nolo q̄ supple mentiare narrato aperte id est clare ut quemadmodum res se habet. Clit. quid ais. i. dicis. Syrus, iubeo id est volo te amare id est q̄ tu ames illam antipbilam et velle id est q̄ tu velis

Nam quo ore appellabo patrem? tenes? quid dicam?

Sy. Quidni? Clit. Quid dicam? quam causas afferā?

Sy. Quid? nolo mentiare, aperte (ita ut res se habet)

narrato. Clit. Quid ais? Sy. iubeo illā te a mare: et vel

leyporē, hanc esse clitipbonis. Clit. Bonam atq̄ iustā

rem oppido imperas: et factu facilem: et scilicet iam

me hoc voles patrem exorare ut celet senem vestrum?

Syrus. Immo ut recta viarem narret ordine oēm.

Clit. Item satū sanus es: aut sobrius? tu quidem illū

plane prodīs. nā qui ille poterit esse in tuto? dic mibi.

Sy. Huic equidē cōsilio palmā do. hic me magnifice

effero: qui vim tantā in me et ptātem habeam tante a

stutie: vera dicendo ut eos ābos fallas: ut cum narra

senex vester no stro istam esse amicam gnati: non cre

dat tñ. Clit. At enim spē istoc pacto rursus nuptiarū

omnes mibi eripis. Nam dū amicā hanc meā esse cre

eam habere vxorem et iubeo in q̄ te dicere supple patri tuo hāc scilicet bacbidem esse Clitipbonis id ē amari a clitipbone. Clit. imperas: id est precipis suades rem oppido: id est valde bonam et honestam. per ironiam dicit q̄ si dicat valde malam et inbonestam et imperas in q̄ rem facilem factu. i. fiat ironicos legendo et bec particula et hic indignanter poni potest: ut si quis dicat. et quis est qui male loqui possit scilicet hic ponitur ironice quasi qd dici solet deusciat. ut alibi. id populus curat etc. et Clit. Scilicet hic superius labor est. iam voles me exorare patrem hoc id est voles me psuadere patri b. Exoro enim te significat persuadeo tibi et exoro vitas significat impetro Interdum ambo accusatiui: tam accusatiui persone q̄ rei iungi tur simul cum eo: ut hic voles ergo me exorare patrem hoc ut pater meus celet senem vestrum scilicet Chremete. dicim? enim celo te hanc re: celo tibi hanc rem. celo te hac re: celo te d hac re. Syrus. Immo id ē sed ego volo ut recta via narres omnem rem ordine id est per ordinem et tractu a tenore suo non deflectēdo avia recta. Clit. Item indignantis est. satis ne es sanus id ē sane mētis aut sobrius id est non temulent?

quidem id est certe prodīs id est quod dicunt inepte tu incusas illum Clitipbonem plane id est clare omnino. Nam dic mibi qui. i. quo mō ille clitipbo poterit esse in tuto: id est sine periculo cognitionis totius facti ubi scilicet dixerō patri meo eam esse Clitipbonis. Nam senex senem non celabit. Syrus equidem ironicos legas. equidem do palmam huic consilio: id est assentio more paciscentium: qui assentientes palmas porrigūt seu prestant hic in hac fictione effero: id est extollo euebo me magnifice id est excellenter. Et quod dici solet ego bene me hic apparo qui scilicet ego habeam tantam vim: id est tantam efficaciam in me. et qui habeam in q̄ potestatem tante astutie: id est versutie cautele doli dicendo vera ut fallam. i. decipiam ambos iuvenes. i. Potest etiam referri ad ambos senes. ut. i. ita q̄ cum: id ē quis senex vester. i. menedemus dicat nostro seni chremeti istam scilicet Bacbidem esse amicam gnati sui videlicet tuam tamen non credat: id est re vera sciat. q. d. in quo decipietur. vel erit pulchra ut dici solet deceptio ubi quis ut credit non decipitur. quod ita erit in tuo patre quem putas iri falsum. Clit. At enim id est s3 certe eripis id est auferis mibi rursus isto pacto id est isto modo omnem spem nuptiarum. Nam dum credit ipse chremes hanc bacbidem esse amicam meam non committet id ē nō cre

Comedia. III.

det nō tradet: non collocabit nuptui mihi filiā suā antiphrasim. Fortasse tu Syre parūcuras id ē parū
uipēdis parum cure babes qđ fiat de me dū. i. dūmodo cōsulas. i. prouideas illi clitipboni. Sy. Quid
malū ē hic interrogatio irascētis ut prius satis dixim⁹. et ē qđ dici solet. qđ male gratie. censes. i. putas
me velle id. i. de bacchide assimulari. i. fingi tandem. i. post multum tps vel vsq; ad multum tps. Vel si
maius cape tandē ut habeat vrgēs quiddā accelerās ut sepe. Ostendit deinde se non velle id diu
simulari vnus est dies parū id est
tantūmodo aduerbium comicū
ut Periscianus habet. nīl ampli⁹
us id est nīl vltra peto simulat
rī preter vnum diem dum: id est
qđ in eripio: id est astute subdu
co argentum quod Clitipho pro
misit bacchidi. Eli. dictis vnū ē
diem tantū p quod ostēdit par
significare tñ quod tibi parū vi
detur. satis babes id ē quod di
ci solet. tu babes bonū tempus.
vel tibi sufficit dum istum diē ba
bes in quo argētum extorqueas
queso quid tū. i. deinde sequetur
sup. si pater clitipbonis rescie
rit h: id ē hanc simulationem ad
eū decipiēdum. Sy. indignatus
tot repetitiōib⁹ clīnie dicētis si h
si illud te. vsus ē verbo vsitato i
eos q subrimidi in re pagēda di
cere semper solēt. quid si h quid
si illd accideret. Et ostendit suo
respōso talia dicta eē ridicula q
lia sūt ea que dicūt. quid si redeo
ad eos qui aiūt. quid si celū ruat
id est labatur deorsum. qđ dictū
est ridiculū dictū et ostēdens ta
lia esse ridenda. Eli. Et tu
qđ agā. quasi dicat. Nescio quid
tuto debeā agere. Sy. aufert ei
talē metu dicens posse se exolue
re talē metu cū uolet: cū tāto pere
pater sit char⁹. Metuis. i. dicis
q metuis quasi hec particula ponitur ironice ut sepe. i. quasi dicas q ptās tua nō sit ea. i. tanta ut exol
uas id est liberares te prozsus eo scz metu quo dicis te metuere etiā in quo tpe uelis te exoluere scz. De
de rogat eum ut suam detegat voluntatem sit factur⁹ nec ne. facias palam id est manifestes rem id
est id quod factur⁹ es an sis abducturus bacchidez an non Eli. Age age hortātis est: bacchis tradu
catur id est deducatur ad me ut celetur itidem ut adhuc celata est. Sy. optime quasi dicat oportune ip
sa bacchis erit foras. i. e domo chremetis in qua erat. Est autē hoc dictum parascene. i. preparatio ad
sequentem scenam.

det: non pmittet filiā: tu fortasse quid de me fiat: par
ui curas dū illi cōsulas. Sy. qđ: malū: ne tādeꝝ cēses
velle id assimularier: vn⁹ ē dies: dū argētū eripio par
nihil āplius. Eli. Tantū. sat babes: quid tū queso: si
hoc pater rescinerit: Sy. Quid si: redeo ad illos qui
aiūt: quid si nūc celū ruat: Eli. metuo qđ agam. Sy.
Metuis: quasi non ea potestas sit tua quo uelis ut
in tpe te exoluas: rem facias palā. Eli. Age age: tra
ducatur bacchis. Sy. Optime ipsa erit foras.

Bacchis. Eli. Sy. Sy. Sy.

Pbrygia Dromo.



Atis pol pterue me syri pmissa buc ad
duxerūt: decē minas q̄s mibi dare polli
cit⁹ ē. q si is nūc me deceperit sepe obse
crās me vt uēiā: frustra ueniet. aut cū vētūrā dixerō



Atis pol rē. In hac scenā syri fallacia expleatur et pecunia extorqatur bacchis tra
ta a Syro placatur et ad mēedemuz transit Bacchis. Pol. id est per pollicez satis
proterue id est satis iniuriōse seu cōtumeliōse aut satis ridicule ac irrīsōrie aut etiā sa
tis importune prouisa. i. prouisiones Syri adduxerunt me buc ad Clitipbonem: pro
pter sup. decem minas. i. libras quas pollicitus est. i. sponte promisit dare mibi. Pro
mittimus rogati: pollicemur vlronei. Promittere etiā significat aliquando ad magni
tudine nurrere: ut promissa barba. i. p̄lta quasi proculmissa. Quod. i. s; si is syrus nunc deceperit me.
ipse ueniet sepe frustra. i. incassū obsecrans me ut ueniam ad clitipbonem. aut cū dixerō. i. p̄miserō

Ite autontimerumenos

constituero. i. confirmauero quasi statuero cum eo me venturā. i. q. veniā: cū. i. qñ is syrus renūciarēt. i. retulerit ei Clitipboni. certe. i. p. certo et cū. i. qñ clitipbo pēdebit animi. i. sollicit' erit et ang' spe. i. expectatione ut sunt hī q' expectant qbus expectatio maximā affert anxietatē. Dicimus aut' pp: se aio pendeo id est sum sollicitus vel dubius quasi suspensum animū gerēs. Figurate aut' interdū dicit' pendeo animi: sicut p'stans animi discrutior animi p aio, Eli' ad Liceronē. Nescio ego qdem vebementer

constituero: cum bis certe renūciarit: et clitipbo cū spe pendeat animi. decipiam: ac non veniam. Syr? Tergo penas pendet. Eli. Satis scite pmittit tibi. Syrus. Atqui tu banc iocari credis? faciet: nisi cauero. Bacchi. Dormiunt: ego pol istos commouebo mea pbrigia. Audisti in modo homo iste quam villam demonstrauit cbarini? Pbr'y. Audiui. Bacchi. Proximam esse huic fundo ad dexteram? Pbr'y. Nemi ni. Bac. Curriculo percurrere: apud eum miles dionysia agit. Sy. Quid bec iceptat? Bac. Dic me hic oppido eē iuitā: atq; seruari: verū aliquo pacto vba me bis daturā esse: et veturā. Sy. Perij berde. Bac. mane mane: quo mittis istā nunc? q'so: iube maneat. Ba. Abi. Sy. Qui est patū argētū. Ba. Qui ego hic maneo. Sy. atq; iā dabit tibi. B. ut lubet nū ego isto.

animi pendeo. fortassis em inter pretari posset cū pendeat. i. erit in suspensio spe animi. decipiam ego bacchi ac nō veniā ut ego pmiseram. Syr? pendet. i. dabit luet paties penas tergo suo id est suo dorso mibi. i. in ultōem iniurie mee. Dicim' em pendes mibi penas vel dabis. i. psolues et penis tuis mibi satisfacies. Eli. Bacchi pmittit tibi scite. i. pulchre se effecturaz ut penas tuas si eas fallas. Sy. At qui id ē sed certe tu credis hāc bacchi de iocari id ē ioco dicere illa faciet id qd minatur nisi cauero. i. nisi puidero ut illi pecunia error queatur. Bac. dormiunt. i. sunt ociosi et negligentes clitipbo et syr? ne q de pecunijs pudent: et quasi dicitur furdos agunt: ut Licerō in epistolis. Non oibus dormio. i. nō i oēs surdus suz. Pol ego cō mouebo. i. excitabo istos p p'p' tum scilicet Syrū et Clitipbonē. O Frigia mea famula nomē a regione: audisti ne mō. i. paulo ante quā villam. i. quā domū agrestē cbarini. i. illius viri: iste hō de q constabat iter eas demonstrauit. Pbrigia famula Audiui. Bac. Nōne inq audisti eam villā esse primā huic fundo. i. huic p'dio. Fundus est pars agri. naz ager

vnus multos continet fundos: sed hoc est satis inculcatum ad dexterā. i. dextrosum. i. versus partes dextrā. Pbr'y. memini. i. recordor eū demonstrasse ita. Bac. pcurre. i. valde curre curriculo. i. celeri i me: ita ut sit aduerbium: vel sit abtūs a curriculū p cursu. Velius. Nōne is curriculo et olenz petis. id eleganter dicimus venit ad me curriculo. i. qd dicitur toto cursu. Odiles de quo prius dictum ē qui noctem vnam bacchidis orabat: agit. i. celebrat dionysia. i. orgia bacchi. hoc est festa bacchi: que bachanalīa etiam dicuntur apud eum hominē scz qui demonstrauit villā. Sy. Quid bec bacchi incept. i. de nouo molitur et parat. Bac. Dic me esse hic et asseruari. i. detineri et suspitose obseruari hic oppido. i. valde inuitam. i. male contentam et contra voluntatem: verum. i. sed dic me esse daturam verba bis. i. me decepturam hos qui hic me habent aliquo pacto id est aliquo modo. et dic me venturam id est iturā ad eū. Sy. Perij berde. o Bacchi mane mane quo mittis istā pbrigiam queso iube q supple ipa maneat id est non eat illuc quo iussa est. Bac. Abi id est discede. Pbrigia quo te iussi. Syrus. Quin id est quiniūmo argentum est paratum. Bacchi. Quin id est quiniūmo ego maneo hic. quasi dicat. Quid dicit ut maneam: non vides me manere. Et idem verbum scz. Quin reperit more iratozum. Syr. At qui id est sed certe iam id est statim dabitur tibi argentum scilicet Bac. Ut lubet id est quemadmodū tu vis: detur necne non curo amplius. Num id est nunquid in isto id est vigeo ut des. quasi dicat non.

Comedia.III.

Syrus. at id est sed scis ne sodes blandiētis quasi audes quid facias? Ba. Quid faciā? Sy. Est tibi transeundum id est te oportet transire ad menedemū: et tua pompa id est tuus comitatus ancillarum est tibi traducenda eo. i. ad menedemū. Bac. Quid scelus id est. o tu scelestus: s; vocauit nomine vicij vt est improbitatem aggrauet. quam rem agis. i. moliris aut quid dicis. Syrus. Ego cudo. i. extorqueo argentum egeritine. quasi si ego fabricarem illud. nam proprie cuditur argentū dū imprimis. qd argenti de3. i. tradam tibi Bacchis. putas me esse dignā quam illud das. i. irrideas. Dicimus autē illudo te et tibi et in te tam i accu- satiuo q̄ i ablatiuo. Sy. hoc quod mollior scilicet nō temere. i. non paratur inconsulte s; ingeniose. Bacchis. etiam ne id est verum res est mihi tecum id est habeo hic tecum negocij quicq̄. Syr. minime id est non habes nego- cium mecum sed reddo tibi tuū id est quod tibi est promissum. Bacchis. Eatur. Hic est consen- sio bacchidis vt ad menedemū eat. Eatur inquit impersonaliter quasi dicat a me et a meis ancil- lis eatur eo. Syrus. Sequare me bacchis bac. Deus vocātis p̄tula. o dzomo. f. rue. Dzomo. Quis vult me id est quis me pe- tit. Sy. Syrus. ea q̄ te vult. Dzomo. Quid rei est id est que res de nouo obtrigit. Syrus. tradu- ce pro traduc. propere id est fes- tinanter huc ad nos omnis id est omnes ancillas bacchidis. Dzomo q̄obrem id ē quare tra- ducam. Syrus. ne queras id ē noli querere: et ipse ancille ferāt id est afferant ea que attulerūt huc. secus. senex ebremes spera- bit sumptum id ē impēdium esse leuatum sibi id est diminutum. abitu id est diebus barum mul- ercularum. Ne id est certe ille senex haud id est non scit quan- tum dāni hoc paululus lucri ap- portet. i. afferat ei. Tu dzomo ne- lscis id. i. actu non aduertis ad il- lud quod scis. i. qd mēte tua tenes. Nam multa scire nos experimur ad q̄ nō om̄i tpe aduertimus: s; il- loz admoniti paululū facile recordamur si sapiēs. i. si eris sapiēs vel sapienter ages. Dzomo. tu dices me esse mutū adeo sum tacitū? neq; n̄boz q̄c̄q̄ emissurus.



La me dñ amēt et. Hic syri fallacia suū sortitur esse tuū: et tandem a ebremete extor- quetur argētum. Ebre. Dñ amēt me ita vt me miseret. i. misericordia moueat vicē me- nedemī. i. propter fortunā menedemī: vel potius vicez me. i. loco mene. Eodem genere dicendi Cicero vti ad Lentulū. Nostram inq̄t vicez vlt? est ip̄e sese. i. punit seip̄: vi- ce. i. loco n̄rī. Itaq; sic p̄tinua. Dñ me amēt ita vt me miseret vicē. p̄vice. h̄ ē loco menede- mī. q. d. cā sua me miseret tantum malī deuenisse ad eum vt tāta illa familiā sit glēda.



Ebremes.

Syrus.

La me dñ amēt: vt nūc Menedemī vi- cē miseret me: tātū deuenisse ad eū malī

Iheautontimerumenos

Illaccine. i. vtrū oportet sup. aut necesse seu opus est alere. **Illanc p** pteptum r odiū dicit pro illaz mu
lierē vacbidem cū illa familia. i. cū tāto comitatu ancillaz etfi. i. q̄uis scio q̄ sup. **Oenedem** nō sentiet
onus tm̄. i. bosce aliquot dies. i. p aliquot dies primos. ita. i. adeo fili⁹ fuit ei magno dīderto. i. adeo desi
derauit filium. vtruz. i. s3 vbi. i. q̄n videbit tantos sumptus quotidianos. i. impensas quotidie faciēdas
fieri sibi domi. nec videbit modū. i. finē fieri rursum denuo optabit vt fili⁹ abeat. i. discedat ab se: id est

Illancine mulierem alere cum illa familia: etfi scio
bosce aliquot dies nō sentiet: ita magno desiderio fu
it ei filius. verum vbi videbit tantos sibi sumptus do
mi quotidianos fieri nec fieri mo dum: optabit rur
sum vt abeat ab se filius. **Syrum** optime eccum. **Sy**
rus. Cesso hūc adoriri: **Ebre**mes. **Syre.** **Syrus.** **Wē.**
Ebremes. Quid est? **Syrus.** Te mibi ipsum iamdu
dum exoptabam dari. **Ebre**mes. Videre egisse iam
nescio quid cum sene. **Syrus.** De illo quod dudum:
dictum ac factum reddidi. **Ebre**mes. Bonan fide:
Sy. Bona berde. **Ebre.** Non possum pati: q̄n tibi ca
put demulceā: accede buc **Syre:** faciā tibi boni aliqd
p ista re: ac lubēs. **Sy.** At si scias: q̄ scite mibi i men
tem venerit. **Ebre.** Glab. gloria reuenisse ex snia. **Sy.**
Non berde vero. verū dico. **Ebre.** Dic quid est? **Syr.**
Tui clitipbonis esse amicam hanc **Vacbidem** **Oe**
nedemo dicit **Clunia.** Et ea gratia secum adduxisse:
ne tu id persentisceres. **Ebre**mes. Probe. **Syr**⁹. Dic

qđ dicitur septe de penes se. **Eci**
cum. i. ecce hic prope syrum opti
me id est tempestiue opportune.
Sy. cesso. i. quid moror: quid tar
do adoriri. i. aggredi verbis hūc
ebremetē. **Ebr.** **Syre.** vocātis p
nunciandum. **Sy.** bem h est vo
let: inter dū pturbati. **Ebre.** quid
ē propter qđ me velis et gaude
as mea presentia. **Sy.** Jādudus
id ē longo ante tpe exoptabaz te
dari id ē offerri obutū mibi. **Ebr.**
Videre id est videris eēseris iū
dicatis. egisse iam nescio quid cū
sene **Oenedemo** cum decipiens
do vt ego postulaueram. **Sy.** dī
cis me egisse aliquid de illo: id ē
de illa re: videlicet de eo decipiē
do. quod dudum id est paulo an
te. vel fm Dona. lōge ante subaus
dūmunicaueramus vl' aliquid
tale. nam hic est distinguendum.
Deinde subde. **Reddidi** dictum
ac factum: id est r dici et feci vel
vt dixi sic effeci. **Reddere** enī
aliqd dictū ē illō dicere: r redde
re factum est facere. **Solem**
enī sic dicere. h tali die factū red
dam: id est hoc a me tali die fiet.
Ebremes. **Bonan** id est bona ne
fide id ē vere ne dicis. nam fides
est vt **Li.** inquit dictorum cōuens
torumq̄ pstantia r veritas. **Sy.**
berde dico supple bona fide r ius
rando dictum comprobatur. **Ebre.**
non possum pati: id est non pos
sum continere quin: id est q̄ non
demulceam id est suauiter attres
ctē tibi caput. o **Syre** accede buc
id est ad me vt tibi caput demul

ceam et te aliquo munere donem. faciāz tibi aliquid boni pro ista re id est pro ista fallacia ac lubens id
est bono animo. **Syr.** at id est sed si scias q̄ id est q̄tum scite id est pulchre ingeniose subtiliter venerit
mibi in mentem illud scilicet quod postea ē dicturus. nā interrupt sermonem **Ebre**mes. **Ebre.** vab. irri
dētis interiectio est hic. sed tamē ideo cū illud nō serio gloriare id est gloria te extollis euenisse ex
snia. i. q̄ euenit tibi vt volebas. **Syrus.** vero. i. sed berde. nonglorioz. i. dicoverū id est veritatē. **Ebr.**
dic qđ ē. **Syrus.** clunia **menedemo** hanc **vacbidem** esse amicam **clitipbonis** filij tui. et dixit inq̄ se **Li**
mā adduxisse secus eam ea gratia id ē ea cā: ne id est vt nō persentisceres: id est vt non perciperes.
Nam a persentio persentis adiuncta co sit persentisco: qđ regit actū vt suum verbum: quia etiam pro
pmitiuo hic ponitur. **Ebre**mes. **Probe** id est rectum et cogitatum est scilicet vel aliquid tale. **Sy.** Dic

Comedia.III.

Sodes. i. si audes. bladiensis particula. q. d. s. dic sine fictione. Eb. inq. id e dico tibi q. nimum. i. plurimu vel valde probe actu est. Sy. Immo. i. sed satis pbe sic actuz est: sed porro. i. deinde postea ausculta id sup. fallacie qd. supest. i. qd. restat qd. reliquu est. ipe clinia dicet sese. i. seipm vidisse tua filiam antipblla dicet etiam forma. i. pulchritudinem eius complacita esse. i. complacuisse sibi. nam complaceo in pteris to facit complacui et complacitus sum pro eode sensu. dicet etia se cupere hanc filiam tuam vxore. i. p vxore sua postq. aspexerit ca sci licet: hoc est se velle habere eam vxorez ex quo eam aspexit. Eb. modon: id est vtrum dicis illum cupere hanc filiaz que modo id est pauloante inuenta est. Sy. eam dico scilicet que inuenta est vel eam cupit. et quidem id est et etiam vel certe iubebit posci: id est peti id e faciet vt per aliquos a te petatur. Eb. q. obrem id est quare o syre d. scis supple istud. nam proorsus id est omnino nihil intelligo id e no bene capio quoz sum spectent tua verba: aut quid sibi velint. Syrus. Huius interies ctio indignantis syri beruz non i telligere: es tardus id est bebes et obtusus ingenio qui me cape re non potes. Ebremes. Fortasi se: id est possibile est me esse tar dum. Syrus. Argentuz dabitur ei clinic qui in ablatiuo: id e quo argento comparet: id est querat auruz id est anulos aureos cete raq. aurea. posuit tantum mate riam pro materiato vt dicunt. at q. quo comparet vestem id est in dumenta ad nuptias honeste ce lebrandas ebremes. Comparet id est emat sibi talia nihil impe dio quid ad me. Sy. idipsuz est supple consentiendo dicit: quasi dicat illud tantum est vt compa ret que sibi volet te non impedi ente cum nihil ad te. Ebremes. at: id est sed ego ebremes neq. do neq. spondeo: id est promitto futuram sponsam filiam meam illi clinie. Sy. no dicis te no spodere velle illi: admirat b syrus. dein interrogat q. obre. i. q. re non spon des. Eb. rogas. i. interrogas me q. obre no spodea. dar e illa filia mea boi fugitiuo. i. clinie q. more fugi tiui serui patre reliqt. Sy fac sup. vt lubet. ego no diceba vt tu dares ea illi ppetuo. i. vt tota vita cum eo exigeret. Verum id est sed diceba vt tu simulares te illa dare illi. Eb. simulatio id est fictio no mea est. i. non me decet qui vir grauis sim tu misceto id est confundito istec id est tuas technas et fallacias ita ne. i. non admisceas me. i. vt non me interponas seu inuoluas. vis sup. vt despodea filia meam sup. ei clinic cui ego no s. daturus. q. d. no facia. Sy. credebā te velle id facere. Eb. Mīme id est no volo sup. illud. Sy id sup. poterat fieri scite. i. pulchre ac ingeniose: et quasi scienter. Nam scitus dicitur qui sciens est. et ego cepi id est incepti hoc propositum et hoc vafra metum eo. i. so quia dudum tu iusseras i. volueras tantopere vt. i. simulationem aliquam quacunq. via lincirez q. deciperetur. Quedemus

Sodes. Ebremes. Nimum inq. Syrus. Immo sic sa tis. seq. porro ausculta: quod superest fallacie: sese ip se dicet tuam vidissem filiam: eius sibi complacitam formam postq. aspexerit: hanc se cu pere vxore. Eb. Modon que inuenta est: Syrus. Ea et quidem iube bit posci. Ebremes. q. obre istuc syre: nam proorsus ni hil intelligo. Syrus. Huius tardus es. Eb. reines. For e tass. Syrus. argentum dabitur ei ad nuptias: auruz atq. vestem: qui comparet: tenes ne? Eb. Comparet: Sy. idipsum. Eb. Et ego illi nec do: nec despodeo. Syrus. non: q. obrem. Eb. q. obrez me rogas: homini fugitiuo? Sy. Et lubet. Non ego perpetuo di cebam vt illam illi dares: verum vt simulares? Eb. Non mea est simulatio. ita tu istec tua misceto: ne me admisceas. Egon cui daturus no sum: vt ei despon deam? Sy. Credebā. Eb. Mīme. Sy. Scite poterat fieri. et ego hoc (qa dudū tu tantope iusseras) eo cepi.

Heautontimerumenos

Ebre. Credo te id accepisse eam ob rem quia tãtoperẽ iusseram. **Syr.** certũ. i. sed eãdem. i. certe facio istuc equi ⁊ boni id est facio istud bona equitate: tanq̃ bon⁹ seru⁹ dñõ in oĩbus gerens morẽ. dicimus aut istd eã ⁊ boni p eo qđ est facio istud equũ ⁊ bonũ: vt dicim⁹ istud rei facis p facis istam rẽ. nã eã et boni hic vt substantiua in neutro genere capi debent. **Eb.** atq̃. i. sed certe tum. i. deĩde psequẽter maxime volo te dare operam. vt simulatio ⁊ fallacia fiat in menedemũ. verũ. i. sed volo id fieri alia via i.

alia rone siue alio mō. **Syr.** fiat alia via. i. ego sum p̃tentus: s; alit̃ ud. i. alius modus q̃ratur. i. exco- gitetur ⁊ aptus inueniatur: sed illud qđ dixi tibi de argento qđ ista. i. tua filia debz Bacchidi q̃ videlz ab anu corit̃bia que mor- tua ē data illi fuit pignori id ar- gentũ nũcẽ reddendũ tibi. i. a te id est te opz reddere neq; scz id est certe nũc p̃fugas. i. recurras eo. i. ad eas rones q̃ sequũtur di- cendo: qđ mea interest sup. i. qđ ad me spectat de isto argẽto: nũ i. nunqđ argentũ datũ est mibi q. d. nō. num i. nũqđ iussi vt dare- tur. q. d. nō. num illa an⁹ corit̃bia potuit oppignerare. i. p pignore dare filia meã me inuito. i. nolẽ- te. o Ebreme hoies dicũt vulgo illud dictũ verũ. i. veritati p̃sent̃ taneũ videlz q̃ summũ ius. i. mi- nis rigor iuris ē sepe sũma ma- licia. i. vt Eice. inquit in officijs summa iniuria. **Eb.** baud. i. non facia h̃ est nō p̃fugaz ad eas rō- nes summi iuris. **Syr.** Immo. i. sed si licz. i. si fas ē alijs hoib⁹ vt sequant̃ iuris rogorẽ: tibi tamẽ nō licet p̃pterea q̃ oēs homines putant. i. reputant te esse in par- te hominũ lauta id ē splẽdida. et bene id est valde aucta virtu- tibus scilz: ⁊ vite p̃bitate. quẽad- modum dicim⁹ inacte vir virtute quasi magis aucte virtute id est per virtutem. ⁊ melius aucta le- gitur q̃ acta: ⁊ ita in multis codi- cib⁹ fas est iniurie. **Ebre.** quin id ē quinimo faz id est nunc ego

Ebre. Credo. **Syr.** Eterum equidem istuc ebre- me equi boniq; facio. **Ebre.** At qui tum maxime volo te dare operam: vt fiat: verum alia via. **Syrus.** Fiat. queratur aliud: sed illud quod tibi dixi de ar- gento: quod ista debet bacchidi: id nunc reddendum est illi: neq; tu scilicet eo nunc confugas. quid mea- num mihi datum est: num iussi: num illa oppignera- re filiam meam me inuito potuit: verum illud ebre- me dicunt: ius summũ sepe summa malicia est. **Ebr.** Baud faciam. **Syrus.** Immo alijs si licet: tibi non li- cet. Omēs te in lauta et bene aucta parte putāt. **Eb.** Quin egomet iam ad eam deferam. **Syr⁹.** Immo fi- lium iube potius. **Ebre.** q̃ obrem? **Syr.** Quia in hũc suspicio translata est amoris. **Ebr.** Quid tum? **Syr.** Quia videbitur magis verisimile id esse cum hic illi dabit: et simul conficiam. facilius ego quod volo. Ip- se adeo adest. abi affer argentum. **Ebre.** Affero.

Clitipbo

Syrus.

met deferam decem minas ad eaz Bacchidez: q̃cito persuasus est glorie cupidus. **Syr.** Immo poti⁹ iube filiu deferre ad eam. **Ebre.** q̃ obrem id est quare iubebo filium deferre illud. **Syr.** em̃ id est certe qz suspicio amoris est translata in hũc filiu tuum qui putat a Denedemo esse amator bacchidis. **Ebre.** qđ tum. i. quid deĩde seq̃tur si trãslata est in eum amoris suspicio. **Syr.** qz magis verisimile vide- bitur id esse. i. eum amare eã: cum. i. quando hic filius dabit illi Bacchidi argentũ ⁊ simul. i. etiam p̃fi- ciam. i. efficiam perficiam facilius id quod ego vole efficere adeo i. certe ipse clitipbo adest. i. aduenit o ebre me abi. i. vade domum et affer argentum. **Ebre.** affero argentum scilicet vel efferò id est educo ex capsa vt feratur quasi extra fero.

n iij

Comedia.III.



Ulla re. Dic apparet amanti's inconstantia qui ob nimium amorem. Syro in re sua ira scit. Deinde paulo momento illum demulcet. Elit. nulla est res tam facilis quam rem faciat id est faciat aliquis inuitus id est contra voluntatem quin id est que non vel quod non: ut quod sit coniunctio sic difficilis: vel sic nulla est res tam facilis id est tantum facilis quod non sit difficilis quam refacias inuitus vel. i. etiam bec de ambulatione que solet afferre recreationes quod. i. quantum non la-

boriosa id est non habens labor rem dedit me ad languorem id est ad molestiam et tedium ac mero rem: nec nunc metuo quicquam. i. aliquid magis quod ne id est ut propter ego miser excludar. i. emittar clar denuo id est iterum binc id est ex hoc loco ubi est amica quem admodum prius fuisse lectus. ne id est ut non accedam id est ad amicum ad bacchidem. o syre ut id est utinam dii et dee omnes perdisant antiquum pro perdant id est destruant te cum isto. per contemptum et odium dixit cum isto tuo inuento id est cum tuo figmento seu cum ista tua inuentione et cum isto tuo incepto id est consilio inuito seu instituto proposito: quantum est id est quantum licet id est quantum est possibile vel quantum fieri potest ut perdant. Nam est sepe ponitur pro hoc: vel sic lege. utinam dii et dee omnes quantum est id est quantum deorum et dearum est hoc est quantum magnum est consortium seu contubernium deorum et dearum perdant te cum tuo incepto re. quia si dicat omnes dii et dee quotquot sunt te perdant. tu comminisceris id est tu fingis excogitas aduersus semper huiusmodi. i. tales res ubi id est in quibus aduerbium pro nomine excarnifices id est excrucies affligas me: excarnifica-

re dicimus actiue ut hic. et excarnificari ut sit depones xbum vel coe: ut priscia. inquit. et fit a carnifex cis. quod sic dicitur quod ex boie carne faciat quod caro proprie est mortuorum dicta quod careat anima. vel a cadendo is. quod remota anima cadat. Inde caduci. i. mortui. Virg. bellos caduci. i. mortui. Inde etiam cadauer. Sy. tu ipse. i. vade quod. i. in quam rem vel preteritum tu es dignus ire. quod. d. abi in malam rem ut meruisti: quod. i. quantum pene. i. prope aduerbium tua preteritum. i. tua importunitas tua petulantia perdidit. i. destruxit vastauit me: ut dicunt. Elit. Velle factum esse ut. s. mea preteritum te perdidisset ut alius ita. i. adeo vel sic meritis es. i. dignus es quod perdaris. Sy. atque meritis sum perdis quomodo id est qua ratione ne id est certe vel valde gaudeo me auduisse ex te pro abs te istud quicquid. s. priusquam habere argentum quod iam. i. statim fui daturus. i. quod dare tibi volebam. Elit. igitur quid vis ut dicam tibi aliud quam quod dixi: cum non dederis mihi occasionem aliter dicendi. nam abiisti. i. iuisti ad bacchidem adduxisti mihi amicam Bacchidem quam non liceat tangere. Sy. ridens dicit non sum iam iratus: sed scin ubi nunc sit tibi tua Bacchis? Elit. Apud nos. Syrus. Non. Elit. Ubi ergo?



Ulla est tam facilis res: quin difficilis fiet: quaz inuitus facias. Elit me bec de ambulatione que non laboriosa ad languorem dedit: nec quicquam nunc magis metuo quam ne denuo miser aliquo extrudar hinc: nec accedam ad Bacchidem: ut te omnes quidem dii deoque (quantum est) Syre cum isto inuento: cumque incepto perdiunt: huiusmodi res semper comminiscere ubi me excarnifices. Syrus. Tu binc quo dignus es quod pene tua me perdidit proteruitas. Elit. Velle me berce factum: ita meritis: Syrus. Meritis: quomodo? ne me istuc ex te prius auduisse gaudeo: quod argentum haberes quod daturus iam fui. Elit. Quid igitur tibi vis dicam? abiisti mihi amicam adduxisti: quaz non liceat tangere. Sy. Ja non sum iratus: sed scin ubi nunc sit tibi tua Bacchis? Elit. Apud nos. Syrus. Non. Elit. Ubi ergo?

Heautontimerumenos

Sy. est apud cliniam. Eli. Perij iam mali quid suspicatur nam amantibus oia sunt suspecta q̄ sunt i amantibus. Sy. es. i. sis bono animo. i. habeas bonum animu et qd dici solet facias bonu vultu: i. a. i. statim deferet argentum ad eam qd argenti pollicitus es. i. pmisisti ei. Eli. garrus. i. nugari s suauster loqueris. tractu ab aubus. vñ garrulus. vñ. i. a. quo id argenti extorqueris sup. Sy. ex torqbitur i q̄ a patre tuo. Eli. fortasse ludis. i. derides me. Sy. experibere atque peripere re ipsa. i. ipso effectu. Eli. ne. i. certe. vñ val

Sy. Apud cliniam. Eli. Perij. Sy. Bono animo es iam argentum ad eaz deferres: quod ei pollicitus es. Eli. Garrus unde id? Sy. A tuo patre. Eli. Ludis fortasse me. Sy. Ipsa re experibere. Eli. Ne ego fortunatus homo sum? deamo te Syre. Syre. Qua causa id fiat: obsecundato in loco sed pater egreditur: caue quicq̄ admiratus sis quod imperabit: facito. loque re paucula:



Ebremes. Syrus. Clitipho.

Bi clitipho nunc est? Syre. Ecce me inq̄

Eli. Ecce hic tibi. Eb. Quid rei eet dix

tin huic? Sy. Dixi. pleraq; oia. Eb. Cape hoc argenti ac defer. Sy. Bei qd stas lapis? qui accipis. Eli. cedo

sane. Sy. Sequere me hac nunc oci. Tu hic nos (du eris) iterea opibere. na nihil e illic qd moremur diuti.

Eb. Minus qdez ia decem bz a me filia: q̄s p. alimentis esse duco datas. basce p. ornamenti psequuntur altere

parat. Eb. dicitur vñ dixisti huic filio meo qd rei. i. q̄ res esset quapropter mitteba h argentu. Syre. dixi. pleraq; oia. pleraq; abundat vt in andria. etia dictu e. Additiones aut interdū pponuntur: vt h. iter dum postponunt: vt interealoci interibi. Eb. cape h argentu ac defer ad bacchide. Sy. bei h indigna tis e pticula. o lapis. i. o dure igentio qd. i. cur stas cur no accipis argentu. Lapis dñ in ignauu. illa no caudex stipes asin? dicuntur in stultu. Eli. sane. i. certe cedo. i. vado vñ obseq. Sy. sequere me hac nunc oci. i. cito opatum p positiuo. Tu ebreme interea. i. du ibim? opibere vetuste popperier? nos. i. expecta bis nos h du. i. qd tu exim? i. egredimur laturi argentu ad bacchide. na nihil e qd. i. ppter qd moremur illic. vbi e bacchis diuti? i. multu diu. Eb. apd se ebremes nuerat sumpt? p filia et ia factos. et p faciēdos. qdē. i. certe ia filia bz a me decem mias. i. decem libras q̄s mias duco. i. puto nunc ee datas. p ali mentis. i. nutrimentis altere decem minez psequunt basce. i. bas pdictas decem p ornamenti. i. indumentis

de sum homo fortunatus. i. felix o syre deamo. i. valde amo nam h de augere te. Sy. experire re i q̄ ita em est repetendu vt videat syri smo prunari sic. experire re ipa qua ca. i. ppter qua cam id fiat qd habeam? argenti a patre tuo tñ e vt mihi obrepes: id sub dit obsecundato. i. facito ad nutu meu i loco. i. qñ loc? i. occasio seu oportunitas postulabit. nam ob secundare est oia ad alteri nutu facere: id de? secundat res nras qñ efficit vt nris optat? respode ant. hic ergo obsecundato pment ta mea sup. i. accommoda seu for ma te meis inuētiōib? vt tps ac locus erit. s. pater tu? egreditur caue admirat? sis quicq̄ tibi mi rñ. videat: vel ne quicq̄ cū adm ratōe. laudes: ne de pbedaris as mans. dicim? aut caue sis adm rat? cū negatōe in eodē sensu pe nit? vt caue cadas et caue ne ca das: factu id sup. qd pater ipa bñ. loquere. i. dicito paucula id est admodum pauca verba.



Bi cliti. re. Hic ebremes cuz ar gento egredit? et syre? clitiphonez admonet qd de beat respondere patri. Eli. vbi est nunc Clitipho. Sy. tu clitipho ique. i. dic respō de ecum. i. ecce hic me. Eli. ecce id est ecce ad sup. hic tibi hoc est bicadsum tibi morem gerere

Comedia.III.

porro. & deinde h. i. be mine predice p alimentis et ornamentis apposcent. i. ascescent siue adiungente
sibi duo talenta. i. duo talia pōdera de q̄bns sup̄ius dictū est dotis. i. pro dote. ita q̄ dotis regis. ab il
lo actō talenta: talētū em̄ dotis recte d̄r: q̄. i. q̄tuz multa iniusta ac praua. i. nō recta fiūt moribz. i. p mo
res & p̄suetudines boīm q̄les sunt tales pecuniarz p̄sumptiones in liberis & educandis & collocadis.
nunc aliquis sponsus seu gener est inibi inueniendus oībus rebus. i. oībus alijs negotijs relictis cui
scz argento dem bona mea innē
ta. i. p̄ta labore. i. opera corpis
in ei & industria mentis.



Ultro re. hic in
cūda expositio
erroris senis pti
netur qui mēne
demū credit de
cipi cūz ipse de

et ipse. Oene, o gnate, i. o fili. Linia puto me factum esse nunc multo fortunatissimum. i. felicissimum omnium hominum cum ego intelligo. i. cognosco te resipuisse. i. in bonam viam diuini rediisse et quod dici solet te emendasse viuendi rationem. resipiscere enim est ad priorem mentis statum vel ad meliorem redire. Ebre, vt. i. quantum errat. i. quantum fallit qui cum putat resipuisse. Ode, o cbez me querebam. i. petebam te ipsum. i. te met serua me patrem et filium cliniam et familiam. i. totam domum meam vt vxorem et famulos quos scz nos seruare est te. i. in tua potestate. nam si dederis filiam tuam filio meo et eum mihi retinebis et me a cruciatu liberabis et familiam fouebis integram quam sum dissipaturus si iterum abeat filius. Ebre, cedo. i. dic quid vis et sup. faciam. Ode, bodie inuenisti filiam. Ebre, quid tu. i. quid inde si inueneris vis vt sequitur. Ode, Linia vult hanc filiam dari sibi vxorem. i. in vxorem. Ebre, queso hoc dictum est oburgatorium. quid hominis es: propterea dicimus quid hominis es pergitur: sed per nominatiuum sine coniectiuo: vt quis homo es. q. d. qualis es qui amicum beat Bacchidem. nam cbez gnatus se ita verbis a cbezmete faciendam. s. per seruum vt argentum agis. i. tractatur hoc est fallacia ita sus est dicto Ebre metis qui dicat summus res acta est: sic. i. taliter vt de Ebre. et quidem hoc Bacchidis qui agunt. s. filius et seruus. Ebre, et tu c

porro hec talenta dotis apposcent duo. q̃ multa in
iusta ac prava fiunt moribus: mihi nunc relictis re
bus inueniendus est aliquis: labore inuenta mea cui
dem bona

Benedemus.

Ebrems:



Multo omnium me nunc fortunatissimum
factum puto esse gnate: cum te intelligo
resipuisse. **Lb.** Ut errat? **Ne.** Te ipsum querebam **Lbre**
me serua (quod in te est) filium: et me et familiam. **Lb.**
Ledo: quid vis faciam? **Ne.** Inuenisti hodie filiam.
Lbre. Quid tuum? **Ne.** Hanc uxorem sibi dari vult
clinia. **Lbre.** Queso quid hominis es? **Ne.** Quid?
Lbre. Jam ne oblitus es inter nos quid sit dictum
de fallacia: ut ea via abs te argentum auferetur? **Ne**
nede. **Scio.** **Lbre.** Ea res nunc agitur ipsa. **Ne.**
Quid dicti chreme: errant. sic res acta est contra de spe
cecidi? **Lb.** Et quidam hec (que apud te est) clitiphonis
amica. **Ne.** Ita aiunt. **Lb.** Et tu credis. **Ne.** Dia.

teptu: vt quis bō es. q. d. qualis bō es qui hoc nō dubitas poscere vt filiā despōdeam vni fugitiuo et
q̄ amicā bēat Bacchidē. nā cbremes illā putat esse ipsius amicā. *Ode.* petis quid boīs sim quasi indi
gnatus se ita verbis a cbremete deprimi. *Ebz.* ne. i. vtruz iā oblii? es qd sit dictū inter nos de fallacia
facienda. s. per seruū vt argentum auferet abs te. *Ode.* scio qd sit dictū de fallacia. *Ebz.* nūc ea ip̄a res
agis. i. tractatur h̄ est fallacia ita tractatur quā tu putas eē rem seriā. *Ode.* o cbreme qd dixisti. pui
sus est dicto *Ebzemetis* q̄ dicat tm̄ esse fallaciā id qd agis ad extorquendū argentū: errauit. i. falsus
sum: res acta est: sic. i. taliter vt deciperer. de q̄ta spe cecidi id est deturbat? sum delect? suz tuis ybis.
Ebz. et quidem h̄ *Bacchidis* que est apud te est id est fingitur esse amica. *Elitipbonis.* *Ode.* Ita
aiunt. s. filius et seruū. *Ebz.* et tu credis eam eē amicā *Elitipbonis.* *Ode.* credo oīa q̄ dicuntur mihi.

Theautontimerumenos

Lb. et aut illi eliniā filiū tuū velle. i. petere optare vxorē vt cū despōderi. i. sponsam dederim filiā seu spopōderi; me datur filiā in matrimoniu illico des. i. tradas argētū vt prius dictū ē qui i. quo argēto cōparet. i. coemat sibi aux. i. ornāmēta aurea vt anulos rē. et vestē. i. vestimēta atq; alia. i. alia ornāmēta que sunt opus. i. q̄ requirūtur ad nuptias. **De.** pfecto: id est res ita se habet. i. argentum dabitur amice. i. illi cū amore tenet qd putat nūc eē bacchidē. **Lb.** s. i. certe credas sup. eū datur amice. **De.** vab

Ebremes. Et illum aiunt velle vxorem: vt cū despōderim des: qui aurum et vestem atq; alia (que opus sunt) comparet. **Menede.** Id est profecto: id amice dabitur. **Ebremes.** Scilicet daturum. **Mene.** Clab. frustra igitur sum gaudius miser, quiduis tamen iam malo: q̄ hunc amittere: quid nunc renunciem abs te responsum cbreme: ne sentiat me sen cisse: atq; egre ferat? **Ebremes.** Egre? Nimum illi menedeme indulges. **Mene.** Sin e: inceptum est perfice hoc mihi perpetuo cbreme. **Lbre.** Die conuenisse: egisse te de nuptijs. **Menedem?** Dicam: quid deinde. **Lbre.** De facturum esse omnia. generū placere postremo (etiam si voles) desponsam quoq; esse dicito. **De.** bem istuc voluerā. **Lb.** tāto ci? te vt poscat et tu id q̄ cupis q̄ocissime vt des. **De.** cupio. **Lb.** Ne tu propediem (vt istā rē video) prius obsaturabere: sed hoc ista vt vt sunt: cautim et paulatim dabis: si sapiēs. **De.** Faciā.

significantiā pro locis. hic aut elige tibi quā velis. **De.** dicam illud qd dicis sed deim. i. postea quid dicam. **Lb.** dic me eē facturum omnia dic etiam genē. i. ipm futurum maritum filiū placere mihi: vt placere eū eē sup. genē mihi. Postremo etiā si voles queq; i. etiā dicito filiā eē desponsam. i. pmissā in matrimoniu sibi a despōdeor eris passiuo sit despōsus iā. sum. participiū. **De.** bē hic letantis est interfectio voluerā. i. optauerā vt dicerē istud. i. filiā tūc esse desponsam sibi. **Lb.** dic illi illa vt tanto ocus. i. velocius citius poscat te argētū. i. et vt des illi q̄ocissime. i. citissime id argētū qd cupis dare. **De.** cupio re vera dare qd poscet. **Lb.** ne. id ē certe vel valde tu obsaturabere id ē satur eris vel defessus eris satietate istius filij tui propediem id est citō vt id est q̄tum video istam rem id est sumptum quem es facturū: sed vt vt: id qualitercūq; istec sunt. i. quocūq; modo ista omnia que dicimus se habent siue sit fallaciā siue non. si sapiēs id est si sapienter agere vis dabis argentum cautim. i. callide veritate et tibi cauendo: et paulatim. i. non multū simul: sed p̄ p̄cūlas. **De.** faciā qd dicis et paulatim dato

interiectio irridētis seipm q̄ nō potuerit sua sponte talē animaduertere fallaciā. igitur ego miser frustra gaudius sum q̄ putari filiū resipuisse: tamē iam malo amittere. i. perdere qd uis. i. quancūq; rē vt rē quālibet q̄ amittere hūc filiū. o cbreme qd nunc renūciem. i. referā r̄sum eē abs te ne sentiat. i. p̄cipiat me sen cisse. i. p̄cepisse illā fallaciā atq; egre ferat. i. moleste difficulter turbato alio ferat **Lb.** times sup. ne egre ferat. o menedeme nimum i. ultra q̄ satis est. indulges. i. p̄mittis ibi li quecūq; vult. **De.** sine. i. patef̄ p̄mitte inceptū est i. iā inceptū indulgere vel iā a te inceptū ē mihi bi sauerē. o cbreme p̄fice hoc mihi bi perpetuo aduerbium. i. p̄tinue vt inceptū est p̄gito. **Lb.** dāc illi te cōuenisse. i. vel allocutum esse me sup. vel cō. cisse me. ū. dic inq̄ te egisse. i. fecisse mentionem de nuptijs. **Lb.** cōuenire iterdū significat pascisce. i. vt cōueni tecū p̄ denario diurno. iterdū significat allos qui vt te puenire cupio. i. alloq̄. i. iterdū significat casu inuenire: vt **Lb.** ad lētulū quē cōuenisset. i. casu inuenisset. q̄q; etiā significat placere neq; in cōtrouersia eē: vt hoc cōuenit inter nos. i. de hoc inter nos nulla est cōtrouersia. **De.** dicere solem? eū de hoc negocio deliberarem? tandem cōuenit id est placuit deliberantibus vt res in crastinū deferretur. **Alia** bz

Comedia.III.



Ebze.abi.i. discede intro. i. in domum vide qd postulent ego ero domi si quid voles me i. si mea opa egebis vel si quid voles me facere. **Dene.** sane. i. certe vel valde volo: nam qe quid egero factam te sciente. i. facia vt scias seu faciam te certior em:

Bo me tc. hic detegit p **Denedem** fallacia vt antipbila **Linie** despodeatur vbi se nes se mutuis ludibrijs illudut vitro citroqz eousqz donec apte loquens **Denedem**

ostedit **Bacchi**

de ee **Linipbonis** amica no **Linie**. **Dene.** ego certo p certe scio id qd seqtur v3 me no ee ta astutu. i. cautu callidu r pspicace. i. sb tle. q. d. scio me no ee multu astutu r subtile. na interdū tā et q se parati. i. vbi no sibi correspodēt bnt significationē vebemētie: vt **Zamētius** ait eo mō recte tam p multu hic capi pōt. nā nō vult dicere se non esse tā astutu q **Ebre** metē quē dicitur? ē lōge stultiorē semī qz dicit ebremetē eo psta re sibi: sed intelligim? id dictum ee p quādā iactationē: cū tñ ptra ruz intelligat. sz hic ebremes ad futor me? i. fautor r monitor id ē suafor r pmostrator. i. q mibi fura pmostrat de filio pstat mi bi boc. i. hac re boc ē excellit me in boc. dicim? em psto tibi igenij acutic vel psto te acutic inge nij. i. excello. dicit ergo se excelli a **Ebre**mete in boc qd seqtur. nā in se tanq in stultū multa sba di ci possunt: sed in **Ebre**metē nihil illor recte dici pōt cū lōge in euz acerbiora verba cōferri deberēt boc aut totū dicit de se per iacta tionē ptra ruz volēs intelligi. **Quiduis**. i. qd libet har rerū q sequitur puenit. i. cōtingit. i. cōgruit dicit sup. in me id est contra me que dicta. i. que vocabula sunt. i. pñciuntur in stultū. i. in inconsideratū vel q sez res sunt dicta. i. sunt quedā trāslatīa et modi dicēdi in stultū. Dicta autem sunt **caudex**. i. tabula vel trūcus. **stipes**. i. colūna dura vel trūcus asin? i. tardus **plūbeus**. i. durus vt **plūbium**. **Caudex** vel co dex. nā audipbōg? sepe mutatur in o: vt **plaustrū** **plostrū** dī. vt vult tā **Seruius**. q **Fest**? tabula r qdē crassior seu maior grossior. In publice tabule codice dicitur. In etiaz codicilli per diminutionem: de qbus longa est in iure ciuili mentio. **Caudicarie** etia naues dicuntur ex tabulis crassioribus facte. Dicit etia **Seneca** vt **Serui**? refert antiquos **caudacē** appellasse ptextum plurimū tabularum. A quibusdaz etia **caudex** dī trūcus arboris: aut eius crassior ram? Dicit em **gellius** **progorā** interdū tanq baiulus **caudices** lignor ex abdera in vrbē attulisse. vbi videtur capere **caudices** lignor simul colligatos pro il lis fascibus lignor quos baiuli ferūt in vrbē parīsea. Nihil boz yborū pōt puenire sup. vel pgruere in eū. i. ptra eū. nā stulticia ei? **Ebre**metis exuperat. i. trāscēdit b omia dicta. **Ebre**. obe interiectio ē fatie tatēvqz ad fastidiū designās. **Ebremes** vroz alloquif rādū pñci? deos obrūdētē ob inuentaz filiā. o vroz sostrata iā desine obrūdere. i. molestia afficere deos toties grās repetēdo gratulādo ip. s. dñs i. grās illis agēdo vel applaudēdo illis aut tibi gratulādo corā eis tuā natā ee inuētā. **Obrūdere** signi ficat pprie bebetare. trāssertur aut ad significandū molestiā incutere et tediū seu fastidiū nimis ali qd inculcādo. **Eice**. in eplis. **Eupio** te nō obrūdere. trāslatū ē a fabris q sepe repetūt tūdēdo. i. pcutien do aliqd maleo. nisi iudicas. i. cēses illos deos ex tuo ingenio. i. ex tua natura vt. i. ita q credas eos nihil intelligere nisi idem sit dictum. i. nisi eadem res dicatur cēties. numerum finitum pro numero infinito.

Ebre. Abi intro. vide quid postulent. **Ego** domi eror: si quid me voles. **Dene.** Sane volo. Nam te scientē faciam quicquid egero.

Denedemus.

Ebremes.



Bo me non tā astutu: neqz pspicacē ee certe id certo scio. Sz hic adiutor: r mo nitor: r pmonstrator hoc ebremes mi bi prestat. In me quiduis barū rez cōuenit: que sunt dicta in stultū: **caudex**: **stipes**: **asinus**: **plūbeus** in euz nihil pōt. Nā exup erat ei? stulticia bec oia. **Eb.** Obe iam desine deos vroz gratulādo obtundere tuam esse inuentā gnatam: nisi illos ex tuo ingenio iudicas: vt nihil credas intelligere: nisi idem dictum sit centies.

De autotimerum enos

Sed interim id est interea quid id est cur gnatus cliti pho cum syro cessat id est tardat moratur morā facit illuc id est apud cliti phonem iadudum id est tempore. Menede. hic menedemus incipit alloqui. Ebre metem ut fallaciam detegat. o ebre me quos homines ais cessare id est morari et esse desidiosos. Ebre mes. ebe particula ostendens gaudium de aduentu. o menedeme aduenis dic mihi nunciasti ne clinie ea que dixi. Menedemus. nunciaui omnia que dixisti. Ebre mes. quid ait clinia scilicet. Dene.

occepit. i. incepit adeo. i. tunc vel valde gaudere quasi. i. tanquam illi sup. q. cupiunt nuptias. i. ducere vxorem. Ebr. bababe vox est nimirum caritativae q. credebatur menedemum decipi i filio tanquam q. scite peteret vxorem. Menedem. q. id est cur risisti. Ebr. calliditates. i. astutiae. Syri serui mei quas exercuit scilicet in te venerunt in mentes et propterea risi. Menedemus. ita ne est scilicet ut calliditates suas in me exercuerit. q. si dicat non: immo potius in te exercuit. Ebre mes. q. id est etiam vultus id est frontis aspectus hominum et facies fingit id est dissimulat format scelus. Na ut ait Cicero in epistolis. In fronte et vultu simulatio facillime sustinetur. Menedemus. dicis id est intelligis id quod sequitur. scilicet q. gnatus assimulat id est fingit se esse letum. Ebre mes. id dico scilicet Menede. Idem id est similitudine istud quod dicis venit mihi in mentem sic dicit ridendo cum quasi quem sciat a seruo suo deceptum. Ebre mes. veterator id est syrus est sup. in astutia inueteratus q. ita te deceperit. Dene. magis putes rem esse ita. i. seruū. e. veteratorem. si magis noris. i. no scas enī. i. v. id quod fecit. Ebr. ain tu. i. dicis tu enī e. veteratorem vltra q. norim. Dene. q. n. q. n. mo tu auscultra. Ebr. Dene. i. tace noli narrare q. velis p. i. expeto scire h. scilicet q. d. p. d. id est q. d. a te extorserit. nam vbi id est postq. nunciasti filio filiam meam sup. ple esse desponsam id est promissam a me nonne est verum sup. dromonem seruulum filij tui cō-

Sed interim quid illuc iadudum gnatus cessat cum syro? Me. Quos ais homines ebre mes cessare? Ebr. ebe. menedeme aduenis: dic mihi: clinie (q. dixi) nunciasti? Dene. Omnia. Ebr. Quid ait? Menede. Gaudere adeo occepit: quasi q. cupiunt nuptias. Ebr. Hababe. Me. Quid risisti? Ebr. serui. venire in mentem syri calliditates. Me. Ita ne? Ebr. Vultus quoque hominum fingit scelus. Men. Gnatus q. se assimulat letum id dicis? Ebre mes. Id. Menedemus. Iti dez istuc mihi venit in mentē. Ebre mes. Veterator. Menedemus. Magis si magis noris: putes ita rem esse. Ebre mes. Ain tu? Menedemus. Quin tu auscultra. Ebre mes. Dene. hoc prius expeto quid perdidideris. Nam vbi desponsaz nunciasti filio continuo iniecisse verba tibi dromonem: scilicet sponse vestez: auruz ancillas opus esse argentū vt dares. Menedemus. Non. Ebre mes. Quid non? Menedemus. Nō inq. Ebre mes. Neq. ipe gnat? Menedemus. Nihil prorsus ebre me. magis etiā vni instare: vt bodie cōficeretur nuptie. Ebr. Mira narras: qd syrus meus

tinuo. i. illico iniecisset tibi vba. i. dixisse tibi hec sequētia. i. opus esse. i. esse necessē vt dares vestē sponse. i. filie desponsate filio tuo vt dares aurz ancillas argentū. Me. nō iniecit mihi talia vba. Ebr. q. d. i. cur dicis. nō q. si dicat cur negas. Me. nō inq. i. iterū dico et p. firmo tibi enī nō iniecisse vba talia. Ebr. neq. ipe gnat? licet inq. Me. o ebre me nihil p. sus petijt magis. i. potius instare. i. instabat vtgebatur vt bodie nuptie p. fieretur. i. ageretur et celebraretur. Ebr. narras mira. quid mod? interrogat syrus meus p.

Comedia.III.

ne quidem. i. nec etiam is petiit in q̄ quicq̄. i. aliqd. *O*den. nihil petiit. *E*bze. q̄obrem. i. quare nihil petiit. *O*de. eodē. nescio quare. *S*z miror te nescire illud quiscias tā plane. i. tam clare alia. i. alias res. Sed ille idē. i. ille met tunc *S*y. mire. i. mirabiliter finxit. i. informauit filiū meum: vt ne q̄dem. i. nec etiam paulū. i. parū subleat. i. vt nec etiā paululum appareat vel paululū sentiat id qd sequitur vbi delictet hanc bacchidem esse amicam *E*linie. Quod subleat dici id tactū est a sensu odorandi. q. d. ne minimū quidez odor amoris *E*linie in bacchidem in mediūz potuit emergere. *E*b. Quid ais. p̄culsus illo dicto *E*bremes icidit in timorem de filio suo. *O*de. iaz id est nunc mitto. i. omitto hec. i. osculari. i. dare oscula *B*acchidi āplexari n̄bil puto. i. reputo id scz osculari et āplexari in p̄patione eius qd sequitur. *E*b. quid ē qd simuletur. i. qd fingatur amplius vbi ventus est ad oscula et āplexus. naz quinqz sunt amoris linee. *P*ria visus. *S*ecda collocutio. *T*ertia tactus. *Q*uarta oscula. *Q*uinta erit in op̄. *O*de. vab. interiectio irridētis. *E*b. qd est. *O*de. mō audi qdā p̄clauē i qdā camera secretior retro. i. i quodā secessu: in vltimis edibz id ē i fine seu vltima parte domus. *C*ōclauē p̄clauis neutz significat secretiorē locū in interioribus tectis: vel qd intra eū multa loca clausa sint vel cubilia ad herentia triclinio. *F*estus autē ait p̄clauia dici loca q̄ vna clauē clauduntur. *E*i. aut in oratore cepit p̄clauē p̄ triclinio i quo epulabant p̄uue loquens de simonide: qui cū esset euocat a duobz iuuenibz ad ianuā: interea p̄clauē inquit i quo epulabatur scopas sup p̄uueas corruit. *V*aleriū autē vocat illum locum triclinium cum de eodem simonide faceret sermonē in capite de miraculis: lectus intro latus ē. i. lectus portatus est intra illud conclaue: ille lectus stratus est i. paratus ornat vestimentis. *E*bze. quid secutū est sup. post q̄ hoc est factum. *O*de. id quod sequitur dictum ē ac factum: vel melius eque cito factū ē hoc ac. i. sicut dictū. et hoc sermone celeritas facti indicat. factū autē h̄ est clitipbo abiit. i. secessit huc. i. in conclaue. Vel intellige sic dictum ac factum id ē qd dici vulgo solet: statim dictū statim factum: clitipbo abiit huc id est in conclaue. Illud autē dicendū genus dictum ac factus vim habet cuiusdam aut aduerbij: aut interiectiois: quod q̄dem sumptum est a cōmuni loquendi modo. ne qz adhiberi debet verbū: qm̄ eo addito vim suam perdere videtur. melius est igit vt paduerbio aut interiectioe sumat: vt me miser: vti prob deum atqz hominū fidem: vt malū et alia multa. *E*bze. abiit in q̄ solus. *O*de. solus abiit. *E*bze. timeo ne quid mali sit. *O*ene. bacchis consecuta est eum illico. *E*bze. sola ne est consecuta. *O*de. sola est p̄secuta. *E*bze. p̄h̄ id est p̄ditus suz. *O*de. vbi id est post q̄ abiire intro. i. introierūt operuere. i. clauserunt ostiū. ab obitādo dicitur: sicut ap̄o significat: reciendo sic op̄o interdū significat claudo: vt hic. *E*bze. Idem interiectio indignantis. *E*linia videbat bec fieri ab eis scilicet intro ire et operire ostiū. *O*enede. Quidni. i. cur non vidisset: videbat inq̄ talia vna simul necum. *U*na et simul idem fere significat: h̄c ponitur altera earū particularum ad ornatum vt sonozior reddat oīo

ne is quidem quicq̄: *O*ene. Nihil. *E*bze. q̄obrem: *O*ene. Nescio equidem: sed te de miror: qui alia tam plane scias: sed ille tuus quoqz syrus idem mire finxit filium vt ne paulum quidem subdeat esse amicam hanc *E*linie. *E*bze. Quid ais: *O*en. Mitto iam osculari atqz āplexari: id n̄bil puto. *E*b. Quid est quod amplius simuletur: *O*en. *E*lab. *E*b. Quid est. *O*ene. Audi modo. est mibi in vltimis conclaue edibus quoddam retro. huc est introlatus lectus: vestimentis stratus est. *E*bze. Quid post q̄ hoc est factū: *O*ene. Dictum ac factum huc abiit clitipbo. *E*b. Solus. *O*ene. Solus. *E*bze. Timeo. *O*ene. Bacchis consecuta est illico. *E*bze. Sola. *O*ne. Sola. *E*bze. Perij. *O*ne. Ubi abiire intro: operuere ostiū. *E*b. Idē. clina bec fieri videbat: *O*ne. Quidni: vna mecū simul.

Theautontimerumenos

Ebre. o menedeme bachis est amica filij clitipbonis. occidi. i. perij media brent ab ob et cado is. **Ode.** quobrem id est quare occidisti. **Ebre.** Uir familia. i. res familiaris decem dierum est mihi. i. vix beo sumptus et peni seu maus promissione ut ita dicam p decem diebus. q. d. se esse exhaustum et pecunijs a filio et sumptibus a puellis que multa impendere apud eum. Familia interdum capitur pro hereditate. Unde in iure sepe fit mentio de iudicio familie heriscende id est hereditatis diuidende. Interdum plectitur oes domesticos

Ebr. Filij amica est bachis. menedeme occidi. **Ode.**

quobrem? **Ebre.** Decem dierum mihi vix est familia.

Oene. quid istuc times. q. ille operam amico dat suo:

Ebre. immo q. amice. **Oene.** Si dat? **Ebre.**

An dubium id tibi est? queq. animo tam comuni esse et leni putas: qui se vidente amicam patiatnr suam?

Oene. Ab ab eb: bnd in quo verba facilius den-

tur mihi? **Ebr.** Derides? merito mihi nunc ego succen-

seo. quot res dedere: ubi possem persentiscere (ni essez

lapis) que vidi? ve misero mihi. at ne illud baud inul-

tum (si v iuo) ferent nam iam. **Oene.** non tu te cobi-

bes? non te respicis? non tibi ego exempli satis sum?

Ebr. p iracundia menedeme non suz apud me. **Ode.** Tene

istud loq: none id flagitium est te alijs psiliu dare: forsa-

pere: tibi non posse te auxiliarier. **Ebr.** qd faciam? **Ode.**

id qd me feciss e aie bas parum: fac te patre esse sentiat

re ea que vidi: quozum scilicet spectaret nisi essem lapis id est durus intellectu ac non facile intelligens prope manifesta at ne id est certe baud id est non ferent illud facinus inultum id est non punitum non vln dicatum si viuo. nam iam aposiopesis per interruptionem colloquentis facta quasi dicat. nam iam id est ex hoc tempore exheredo eum aut aliquid tale neq. est multum curandum quid voluerit dicere. **Ode.** tu non cobibes te id est tu non reprimis animum tuum neq. temperas seu non tibi moderaris. non respicis te. i. non habes rationem tue prudentie et honestatis: ego non sum satis exempli id est sufficiens exemplum tibi. q. d. Immo **Ebr.** o menedeme non sum apud me. i. non sum mei compos non facio d me quod volo ut dici solet. pre iracundia id est adeo sum ira commotus. **Ode.** ne. i. vtrum decet sup. te loqui illud quasi dicat. Nonne id qd sequitur est flagitium id est flagitione hoc est increpatione dignum videlicet te dare consilijs alijs: et te inq. sapere id est sapientem foris id est apud alios et te non posse auxiliari tibi. id est tibi consulere et moderari. **Eliti.** quid faciam. **Ode.** fac sup. id quod aiebas. i. dicebas me parum fecisse. i. qd dicebas me non sufficienter effecisse in filium fac q. sup. sentiat te esse patrem fac ut audeat credere. i. committere tibi omia sua. i. consilia. b. e. ut audeat confidere tibi de omnibus suis p. ijs

et precipue seruos et ancillas aliosq. in eade domo p. etos sub eodem p. etas: ut liberos. in filijs familias appellat filijs ad huc i patris p. etate residens. **Ode.** qd. i. cur times istud qd sequit v. q. ille dat operam id est inservit incumbit vacat deditus est amico suo clinte. **Ebre.** immo timeo q. a amice dat operam scilicet bachidi **Oene.** si dat. i. si est verum q. det operam amice quasi dicat non est satis certum. **Ebre.** an id. i. eum incumbere amice est dubium tibi putas quemq. i. aliquem esse aio taz comunitas est largo debito oibus et leni id est suavi patienti qd si sit comi itellige poni pro benigno et mansueto. Na comes boni nes dnr q. erratib. viam ondu bene ac non grauat. Putas ergo aliquem habere anim ita lenem et comem q. patiat amica sua subduci sup. vel aliquid tale se videte. i. in conspectu suo. Est aut honesta eclipsis in re turpi. **Ode.** Ab. hic q. videtis est pericula qdmi. i. cur non id fiat ab eis quo. i. ut nba detur mihi facilius decipiar. **Ebre.** derides. i. me ludis et ludibrio tibi sum merito id est non iniuria succesco id est irascor mihi nunc. quot res id est quot argumenta et signa huius mali dedere id est tribuerunt mihi. ubi id est in quibus possem persentiscere id est percipere

Comedia.III.

fac inq̃ vt audeat petere abs te. petere inq̃ cū humilitate et poscere quod. s. sit bonestum. fac inq̃ ne q̃
 rat quam id est aliquam aliam copiam: id est facultatem. oportunitatem. familiaritatem. Nam inter
 dum facere copiam sui est quasi se familiarem exhibere et presentiam suam non denegare. interdum
 significat concedere facultatem. fac ergo ne querat aliam familiaritatem ac deserat: id est derelinquat
 te. **Ebr.** Immo id est multo id est longe malo id est potius volo q̃ sup. abeat: id est discedat quouis
 gentium id est quocunq̃ volet q̃
 q̃ redigat id est deducat patrem
 scz me ad inopiam id est pauper
 riē per flagitium id est nequiciā
 se u libidinem suam flagitione dī
 gnant. Nam o mēedeme si per
 gam id est perseuerem suppedi
 tare id est subministrare sumpt
 id est impendia ad fouendaz me
 retricem. Dicimus enim eleganti
 ter non possum tibi diu sumptus
 suppeditare id est administrare
 ea que impēdes. Multi codices
 habent sumptibus quod nō mul
 tum placet nisi sic dicas. si pgam
 suppeditare illi filio. i. inseruire i
 dulgere illi sumptibus dandis. s.
 vel sumptibus id est per sumpt
 et quātum ad sumptus spectat.
 Illec quasi illa bec res: id est illa
 necessitas redit mibi ad rastros
 scilicet exercēdos id est ad rē ru
 sticā agitandā. q. d. id qd tu absē
 tia filij exercebas hoc ego iopia
 efficere cogar. **De.** Quot incom
 moda. q. d. multas molestias ca
 pias. i. sumes tibi vel iunge tibi cū
 incommoda. ita vt quot substantiue
 capias et incommoda adiectiue.
 Quot ergo icōmoda tibi sumes
 in hac re nisi caues. i. nisi tibi cō
 sulis ostēd. s. te esse difficile: id ē
 morosus in filiū et inexorabilē et
 tamē ignosces illi. post aduerbū
 um: id est postea et id scz ignosces
 re post erit ingratum id est molestum. **Ebremes.** Ab interiectio dolentis nescis q̃: id est q̃tum doleam
 i. dolore sim affectus. **De.** vt lubet. i. q̃tum vis doleas tamen ignosces. Deinde conuertit: **De** nede
 mus sermonem ad cōiugium faciendum clīe et antiphrā. quid modus interrogādī: vt sepe in episto
 lis **Ciceronis** h̄ qd volo. s. vt illa filia tua nubat. i. cedat in p̄iugiu nostrō filio. fiat subaudi aut aliquid
 tale. nisi quid. i. aliquid est qd tu mauis. i. potius vis. q. d. honeste peto nolens impedire quin alteri tra
 das si videas te melius filie tue consulturum. **Ebr.** Immo. i. s. et gener futurus. s. clīa et affines. i. pa
 rentes eius seu cognati. qui sunt futuri affines filie. Nam affinis est propinquus in gradu propter nu
 ptias. Placent mibi. i. sunt mibi ex animi sententia. **De.** qd dotis. i. donationis pro vxore. Nā dos
 ab vxore datur viro: sicut p̄tra donatio propter nuptias fit a viro i vxorem. Quā g̃ dotē dicā filio meo
 te dixisse. i. destinasse ordinasse. Deinde cum taceret **ebremes** subiungit. quid. i. cur obticisti. Tacem
 p̄ illa: reticemus dolores: obticemus quorum nos pudet. **Ebremes** Petis quid dotis dicam p̄ filia
De. Dico ita. **Ebr.** Ab interiectio dolentis et exclamantis. **De.** ne quid vereare. i. ne aliquates
 nus seu aliquantulum tīneas: si minus. i. si non dederis dotem vel si minus dotis dederis. B̄ est si par
 uulam etiam dixeris dotem. Dos nihil id est nullatenus mouet id est ducit nos vt dici solet. **Ebr.** ego

fac audeat tibi credere omnia abs te petere: et posce
 re: ne quam aliam querat copiaz: ac te deserat. **Ebr.**
 Immo abeat malo multo quouis gentium: q̃ hic per
 flagitium ad inopiam red igat patrem. Nam si illi per
 gam suppeditare sumptus. **De.** nēdeme: mibi ille cve
 re ad rastros res redit. **De.** Quot incommodatis
 bi in hac re cap ies: nisi caues difficilem ostendis te
 esse: et ignosces tamen post et id erit ingratum. **Ebr.**
 Ab nescis q̃ doleaz. **De.** Et lubet. Quid hoc qd
 volo: vt illa nubat nostro: nisi quid est quod malis.
Ebremes. Immo et gener et affines placent. **De**
 nedemus. Quid dotis dicaz te dixisse filio: quid ob
 ticuisti? **Ebremes.** Dotis? **De.** Ita dico. **Ebr.**
 Ab. **De.** Ebrem e ne qd vereare: si est min⁹ nihil
 nos dos mouet. **Ebr.** Duo talenta pro re nra ego esse

De autontimerumenos

decreui. i. cōstitui duo talēta. i. duo talia pōdera de quibus dictū ē eē satis. i. sufficere p re nra. i. p facultate nra: seu p rōe rei familiaris nre. S; si vis me eē saluū. si vis inq̄rē. i. substantiā meā eē saluā et filium meū eē saluū. op⁹ ē dictū. i. necesse ē vt dicat filio me dixisse. i. destinasse. illi filie doti. i. pro dote oīa bona mea. De. quā rē agis. Ebz. simulato. i. fingito te mirari id ppter illud qd dixerim illi doti omnia. et si mul. i. et etiam rogato. i. interrogato illū quāobrē. i. quare faciā id. De. qn id est. quinimo vero. i. certo

decreui: sed ita dictū op⁹ est: si me vis saluū eē: et rē et filiū: me mea oīa bona doti dixisse illi. De. Quam res agis? Ebz. Admirari te simulato: et illū rogato simul q̄obrē id faciā. De. Quin ego vero q̄obrē id faciās: nescio. Eb. Ego ne? illi⁹ aīz qui nūc luxuria et lasciuia diffinit: retundā et redigā: vt quo se vortat nesciat. De. Quid agis? Eb. Mitte: ac sine me in hac re gerere mibi morē. De. Sino. ita ne vis? Eb. Ita. De. Fiat. Eb. Age iā vxorē vt accersat: pparet se h ita vt liberos ē equū: diet⁹ p̄futabit: s; syrū. De. qd eum? Eb. Ego ne (si viuo) adeo exornatū dabo: adeo depectū: vsq; dū viuat meminerit sp̄ mei: q̄ sibi me p ridiculo ac dle ctamēto putat: n̄ (ita me dii amēt) aude



ret facere h vidue mulieri q̄ in me facit
Elitipbo. De. Ebre. Sy:
La ne tandem queso est Menedeme: vt

sup. apoliopesis est p̄e iracundia. De. quid modus interrogandi cum p̄nles supple. Ebz. petis sup. ne id est vtrum ego p̄niam sup. eum. q. d. rogitas? Deinde subiungit affirmationem. si viuo dabo: id est reddam eum syrum adeo id est ita preparatum vt dici solet: et adeo id est ita depectum. i. comptum. q. d. adeo comam suam depectam atq; trabam vt sup. vsq; id est assidue vel vsq; dum. i. qd viuat semper meminerit id est recordabitur mei. qui syrus putat. i. reputat me esse sibi pro. ridiculo. i. pro ludibrio et delectamento. i. putat me eē boiem et quem rideat seu illudat et in quo fallēdo delectet. dii me ita ament vt dico sup. verū. estq; iurādī modus. ipe syrus non auderet facere vidue mulieri q̄ se vlcisci nō pōc h



id est has illusiones q̄ fecit id est exercuit in me. i. erga vel contra me.
T ne rē. Ut tranquillitas rerum omnium babeatur reliquū est vt filius elitipbo verbis patris perterritus in viam redeat ac vxorem ducat. Reatu autem menedemi se a patre esse abdicatum putat et sic inquit. Eli. o mēne. queso tādē. bec particulia habet aliquid vrgens et accelerans quasi dicat paucis respōde ac si essent vltima verba: me longis exorsis detineto. ne id est vtrum est ita: vt pater. circit oēm aīm p̄is

egomet nescio. i. non bene intelligo quid. i. cur facias id. Ebz. ne id ē vtrū dicis te nescire cur ego faciā. i. facio sup. vt retundaz. i. reprimam aīm illius filij q̄ nūc diffinit. i. dissolutus est luxuria et lasciuia. i. petulantia. Luxuria a luxu. i. superfluitate derivatur. Las sciua aut designat qdā petulantiam et importunitatē si agitatione digna nimis exultādo et delectādo in sua turpitudine. Nec tamē dīa non obseruatur: s; indifferēter illis duob; vtimur pro eodē significato. et ego facio id inq̄ vt redigam. i. deducam eū in eū statum sup. vt. i. q̄ nesciat quo id est in quam partē vertat se. De. obreme quid agis id ē quid facis vel loqueris. Eb. mitte id ē omīte te inquirere ac sine id est p̄mitte me morem gerere mibi. i. satisfacere animo meo: vel facere arbitrio meo in hac re. De. sino id ē non impediō ne id est vtrum vis ita s; vt ei dicas qd dixisti. Eb. ita volo. i. De. fiat. Ebz. age. i. effice vt iā. i. ex hoc tpe accersat. i. adhibeat aduocet cōparet sibi et eligat vxorē. i. elitipbo. et paret. i. pparet sed ad respōdendū sup. bic. i. ante me vt equū est. i. iustū liberos respōdere sup. parētib; ipe filius p̄futabitur. i. cōvince dictis id est per dicta. nō aut verberibus vt seru⁹: sed syrū p̄niam

Comedia.III.

id est oēm beniuolentiam paternam de me. i. a me. q. d. est ita q. pater auerterit a me suam beniuolentiam in tam breui spacio. i. in tā puo tpe ob qd nā facin⁹. i. propter qd factū malū ita auertit beniuolentiā a me ut me abdicaret. i. priuaret hereditate. qd tñ sceleris. i. qd tā graue scel⁹ ego miser. i. infelix abmisi. i. cōmisi feci iuuenes in p. mibi equales faciūt vulgo. i. ut plurimū passim id qd feci sup. et ita se tutatur alieno exemplo. nā qd exēplo fit id etiā iure fieri putāt: ut ait Licerio i. epistolis. De. scio hoc qd fecit pater eē multo grauius. i. molestius et duri⁹. i. asperi⁹ acerb⁹ tibi cliti. cui scilicet tibi fit illd qm id te propius tangit siue tua magis refert. verū id est sed ego patior. id est fero id quod fecit tibi pater. haud. i. nō min⁹ egre. i. non min⁹ moleste siue non min⁹ diffculter q. tu. s. ego. in q. qui nescio id p. qd fecit et qui non capio. i. nō intelligo rōem id ē modū faciēdi aut occasionē: seu nō capio rationem altā ferēdi moleste nisi q. bñ volo tibi. i. opto tibi multa bona: et quidem ex aio. i. nō fecte. Eli. aiebas. i. dicebas p. em meū adstare. i. p. eē. Dene. eccuz. i. ecce biceū. s. Ebre. o clitipbo fili qd. i. cur incusas me. i. mores meos et meū faciēdi modū reprebēdis. Nā ut vult Lau. incusare est mores alicuius reprebēdere. qd qd bui⁹. i. qd qd bui⁹ rei. Nāz biceū ē neutri gñis. feci. i. effecti p. spexi. i. cōsului prouidi tibi et tue stulticie. i. inconsiderationi vbi. i. postq. vidi te esse aio omissio: id ē negligent. hoc est cū vidi te habere aimū negligentem et omittentem facere que debebas: et vbi vidi te habere id ē reputare prima. i. precipua et in primo loco ea sup. q. essent suauia. i. dulcia tibi in presentia. i. p. tpe pñti. s. volupitates: que licet in presentia sint suaves: semper tamen secum iuncta hñt penitētiā. et vbi vidi te. nō consulere. s. p. uidere in lōgitudine. i. in tēpus futurū lōge: cepi rationē. i. inui viam inueni modū ut. i. q. neq. tu egeres. i. indigeres necessarijs et ut nō posses p. dere. i. dilapsi dare alienare bec. i. mea bona quibus te priuauit seu abdicauit. Tibi. i. postq. vel quando prima. i. in pñti cipsio non licuit mibi p. te. i. tu nō pmisisti tuis moribus obfistētibz: vel tui mores non postularūt me dare tibi bona mea. s. cui. s. tibi decuit. i. iustū fuit me dare. s. bona mea: q. iure debebas mibi succedē: nisi obfistissent mores: abij. i. me cōuertit ad primos tibi puta ad sororē et futurū eius maritū q. erāt. i. q. extabāt. et hoc dicit p. pter fillā q. extabat ad huc quā tñ parētes putabāt nō viuere seu nō extare. cōmisi. i. cōmendauit fidei et credidi. i. cū fiducia tradidi bona mea. s. eis pñtis tuis. ibi. i. apud eos pñtis o clitipbo pñditiū. i. adiūmētum pñctio pñctio qdam et quasi pñctiū tue stulticie sperit illic ut dictū ē apd eos. Quid it deinde qd sit illd pñditiū stulticie. s. vict⁹. i. alimonia ad vitā sustentādā. et vestit⁹. i. cultus siue ornat⁹ ad tegēdū corp⁹. quo. i. velut vel in quē locū receptes te. i. frequēter recipias seu ut dicūt te trabas te in tectū. i. in domiciliū et qñ hospitij. Eli. Ibei mibi. i. dolor mibi ē. Ebr. Sati⁹ est. i. melius est me. s. disposuisse ita de meis bonis q. bacchidē possidere bec bona te ipso bere de. i. si tu esses beres nā

pater tam in breui spacio omnem de me elegerit animum patris: quod nā facinus: quid ego tantum sceleris admisi miser: vulgo id faciunt. De. Scio tibi eē bec grauius multo ac durius: cui fit: veruz ego haud minus egre patior: id qui nescio nec ratione capioni si qd tibi bene ex aio volo. Eli. Ibei patrem astare aiebas. De. Eccū. Eb. qd me incusas clitipbo: quicqd ego huius feci: tibi prospexi: et stulticie tue. Tibi te vidi esse animo omissio: et suauia in presentia que essent prima habere: neq. cōsulere in longitudinē: cepi rōez: ut neq. tu egeres: neq. ut h. posses perdere. Tibi (cui decuit primo) tibi non licuit per te mibi dare: abij ad proximos tibi qui erant: eis cōmisi et credidi: ibi tue stulticie semper erit pñditiū clitipbo: victus: vestit⁹: quo in tectum te receptes. Eli. Ibei mibi. Ebre. Sati⁹ est q. te ipso bere de bec possidere Bacchidē

Beautontimerumenos

ola illi esses daturus. Sy. Disperij. i. vario mō suz pditus q̄tas turbas. i. q̄tas turbatōes ego scelest⁹
id est malus cōnici. i. concitavi cōmouī insciēs. i. p̄ imprudentiā. Dicit aut̄ concitavi a concileo es scde in
flectionis: vñ a cōcio is. quarte que ambo idē significāt. Eli. cupio emori. i. mori. e nibl addit ad signifi
cationez. Ebre. queso id est obsecro prius disce qd sit viuere cū rōne scz ⁊ virtute: vbi. i. post q̄ scies qd
sit viuere si vita. i. modus tu⁹ viuendi displicebit tibi. vñ itoz istoz. i. ista re quā tibi reliqui scz victu et

Sy. Disperij. scelestus quantas turbas concitavi insci
ens. Eli. tip. E mori cupio. Ebre. Prius queso disce
quid sit viuere. Ubi scies: si displicebit vita: tum istoz
vñ itoz. Sy. Vere licet ne? Ebre. Loquere. Sy. An tu
to? Ebr. Loquere. Sy. Que ista est prauitas? que ne
amentia est quod peccavi ego: id obesse huic. Ebre.
Sicet ne te admisce. nemo accusat syre te: nec tu arā
tibi neq̄ precatorem pararis. Sy. Quid ais? Ebre.
Nihil succenseo nec tibi. nec huic: nec vos est equum
quod facio mibi. Sy. Abijt. rogasse vellē. Eli. Quid?
Syr. Unde mibi peterem cibum: ita nos alienauit ti
bi iam esse ad sororē intelligo. Eli. Adeon rē redisse
vt periculū etiā fame mibi sit syre? Sy. Modo liceat
viuere: est spes. Eli. Que. Sy. Nos esuriturus satis.

remiq̄m nibl tibi dico sed abscedo oia relinquens. Sy. qd ais. Ebre. nihil. i. nō vel in nullo succenseo
i. irascor. Quis tñ lesus sim? nec tibi nec huic clisipboni. Nec ē equū. i. iustū vos increpare siue dare vñ
cio mibi id qd facio: vel nō est equū vos facere mibi qd facio mibi. Sy. ebremes abijt. i. discessit relin
quēs oia sua bōa sorori tue: vellē rogasse. i. interrogasse eū. f. Eli. qd velles rogasse. Sy. vellē interro
gasse eū vñ. i. a quo peterē mibi cibū. i. q̄s mibi esset cibū suppeditaturus cū tu solus haberes victū et
vestitū ⁊ tectū apd sororē: ita. i. eo mō dando oia sorori alienauit nos. i. nec tibi h̄ est a te. nam nō relis
quit vñ posset me sustentare. iam itelligo me esse alienatū sup. vel trāstatū ad sororē q̄ oim bonoz ita ē
beres effecta. nam fuit alienabatur sicut ⁊ res ceterē. Eli. adeon. i. est ne vez rem adeo rediisse. i. rez ⁊
fortunā meā redactā esse in eū statū: vt o syre etiā periculū fame p̄ famis sit mibi. Antiqui declinabāt
fames famel f̄m quintam inflectionē nos aut̄ dicim⁹ famēs famis f̄m tertiāz. Insuper verustissimi ge
nitivū singularē q̄nte interdū terminabāt in es: vt Virg. Libra dies somniq̄ pares: dies p̄ diei posuit
Virgil. Interduz in e vt facies: genitiuo facies facie velfaciel. Item ⁊ facij. Cesar em̄ in libro de ana
logia huius die ⁊ huius specie dicendum putat. Posset tamen hic esse ablatiuus tertie ita astruendo:
vt periculum sit mibi fame id est per famē vel de fame seu esurie ⁊ inedia. Sy. modo id est dummo
do liceat id est permittatur nos viuere id est q̄ nos viuamus est spes id est remanet aliqua expecta
tio. Eli. que spes est reliqua. Syrus. spes est nos esse satis esurituros id est q̄ nos satis esuriimus

Comedia.III.

Eliti. irrides in tanta re neq; adiuuas me quicq; id est in aliquo seu aliquotulum consilio id est per con-
 siliū. **Syrus.** immo id est sed et nunc sum ibi tanq; paratus te adiuuare et vsq; id est assidue dudum id
 est pauloante egi id est effectue te iuuare consilio dū id est qdū pater loquitur id est facit sermonē
 tecum et quantum ego possum intelligere. deinde interrumpit sermonem **Elitipbo.** dic. **Elitip.** quid vis
 dicere: scilicet quia dixisti qdū tu potes intelligere. **Syrus** perficit quod dicere inceperat: pater
 non aberit id est non absens erit
 longius id est diutius vel min⁹
 lōge. quasi dicat. pater qui simu-
 lauit se abscedere et relinquere
 proximis sua omnia non erit ab-
 sens diu. hec enim fictio est vt
 depellaris a domo paterna. **El.**
 ergo si non vere pater discessit:
 quid est propter quod id facit. **S.**
Syrus. sic est ita se res habet vt
 sum dicturus arbitror te nō eē
 filium supple horum id ē **Abres**
 metis et **Sofstrate.** **Elitipbo.** o
Syre quid est cur dicis supple
 istud: et satis id est satis ne es sa-
 nus id est mentis compos. **Sy-**
rus. ego dicam id quod est mihi
 in mente: tu diiudica id est vol-
 ue apud te et considera an verū
 sit quod dicam. dum id est qdū
 fuisti solus id est vnicus isti id
 est patri et matri dum id est qdū
 diu nulla alia fuit delectatio illis
 que delectatio esse propior id
 est propinquior qdū delectatio quā
 de te capiebant: indulgebant id
 est fauebant et faciles erant tibi
 promittentes multa que vole-
 bas. dabant id est dona facie-
 bant tibi nunc postq; filia est in-
 uenta vera causa id est occasio
 est inuenta qua videlicet causa ex-
 pellerent id est eijcerent te. **El.**
 id quod dicis est verisimile id ē
 probabile et imaginem quandā
 habet veritat. **Sy.** an putas il-
 lus patrē esse iratū tibi ob pecca-
 tū h v3 qdū bacchidē sciuit te ama-
 re. **El.** nō arbitror eū eē ob id ira-
 tū. **Sy.** nūc specta. i. considera an
 in aduerte aliud omnis matres solēt eē adiutrices filiis in pctō. i. cū filij errauerūt. ipse inq; matres solēt
 esse auxilio. i. solēt p̄bere auxiliū filiis iniuria p̄ua. i. qn̄ pater ē iniuri⁹ et nō cum eq̄tate agit in filios.
 id non fit. i. nunc tu vides qdū mater nō est tibi adiutrix. **El.** dicis verū. p̄us aut̄ dicebat cum dixisse ali-
 qd verisimile. o. **Syre** ḡ cū ita expellat qdū faciā. **Sy.** q̄re ex illis. i. p̄cūctare ab illis parētibus istā su-
 spitiōē. i. istā op̄ionē q̄ turbat tuā mētē videlz an sis eorū fili⁹ necne p̄fer palā. i. dic illis plane rē totā
 vt est. i. tuā suspitiōē et q̄ re adductus sis in eā op̄ionē si nō est verū. i. si falso suspicaris te non eē fil-
 iū eorū: cito adduces ambos p̄ntes ad mīam. i. vt misereant tui. aut si est verū te non esse eorū filium
 scabis: pro scies antique: cui⁹ sis filius. s. eorū relatu. **El.** suades. i. consilis recte: faciā qdū suades.

El. Irrides in re tanta: neq; me quicq; consilio adiu-
 uas? **Syrus.** Immo et ibi nunc sum: et vsq; dudum
 id egi. dum loquitur pater: et quantum ego intelli-
 gere possum. **El.** Quid? **Syrus.** Non aberit longius:
El. Quid id ergo? **Syrus.** sic est. Non esse horum te
 arbitror. **El.** Quid istuc syre? Satis sanus es? **Syrus.**
 Ego dicam quod mihi in mente est: tu diiudica. Dū
 istis fuisti solus: dū nulla alia delectatio que ppior
 esset tibi indulgebant dabant tibi. nunc filia postq;
 vera inuenta est causa qua te expellerent. **Elitipbo:**
 Est verisimile. **Syrus.** An tu ob peccatum hoc esse
 illum iratus putas? **Elitipbo.** Non arbitror. **Syrus.**
 Nunc aliud specta. matres omnes filiis in peccato.
 adiutrices et auxilio in paterna iniuria solent esse: id
 non fit. **Elitipbo.** Verum dicis: Quid ergo nunc fa-
 ciam syre? **Syrus.** Suspicionem istam ex illis quere-
 rez p̄fer palā. si nō est verū: ad misericordiā ābos ad-
 duces cito: aut scabis cui⁹ sis. **El.** Recte suades faciā

Ibeautontimerumenos

Sy. hoc venit in mentē satis recte cōmendat suaz inuētiōē. nāq; adolescens. i. iuuenis inq; i. inq; tum
mīna spe erit sit. i. collocat? pstitur? nā hic inlectis sit? ta. tū. i. situat? ta. tū. tā. i. tū facillime pficiet pa
cē pīs. i. inibit pacē cū patre in suas leges. i. fm eas leges et cōditiones q̄s dare pī voluerit in ea pa
ce inēda. nā cū pat̄ inter aliquos pficitur lex aliqua aut p̄ditio in ea faciēda solet allegari. i. adhiberi.
Sēsus ergo illius orōnis est. filius pponet pacē cū patre p suo arbitrio et fm eas leges aut p̄ditiones

Syrus. Sat recte hoc mibi in mentem venit. Namq; adolescens q̄ in minima spe situs erit: tam facile pa
tris pacem in leges conficiet suas. Etiam baud scias an ne vxorem ducat: at Syro nihil gratie. Quid hoc autem est: senex erit foras. ego fugio ob hoc quod factum est. miroz non iussisse ilico arripi me. binc nunc ad menedemuz pergam: eum precatorem mibi paro. Senī nostro fidei nihil habeo.

Sostrata.

Ebrems.

Profecto nisi caues: tu homo aqlid gna
to conficies mali: idq; adeo miroz quo
modo tam ineptum quicq; tibi venire in
mentem mi vir potuerit. Ebrems. Ob pergin muli
er esse: nullam ne ego rem vnq; in vita mea volui: qn
tu in ea re mibi aduersatri f fueris Sostrata. ac si ro
gitem iam quid est: quod peccem aut q̄obrem id faci
am nescias in qua re nunc tam confidēter restas stul
ta? Sost. Nescio. Ebre. Immo scis potius q̄ quide in

aliquid tam ineptum. i. ab oībus improbatum potuerit venire in mentem tibi. i. occurrere tue volūta
ti faciēdū. Ebr. ob. interiectio indignātis et ridētis pergin. i. psequeris ne esse mulier id est mulieris p
tes exercere et officium que semper vult loqui et marito repugnare ne id est certe nullaz rem volui vn
q; in vita mea quin id est q̄ non tu Sostrata fueris aduersatri f id est contraria mibi in ea re quaz vos
lebam. At. i. sed si iam id est nunc rogitem id est interrogem te quid est quod id est in quo peccem id est
errem. aut q̄obrem id est quare faciam id: id est ita fm acerbis filio. nescias respondere scilicet. o stul
ta id est imprudens in qua renūc restas id est resistis repugna s mibi tam confidenter id est tam au
dacter et temere. Naz fiducia sepius in bonū capitur. cōfidentia aut in malū. So. nescio. sic legendum
est vt cōtrariū intelligatur. Ebr. Immo. i. sed potius scis quidem. i. certe. q̄ id est q̄tum eadem oratio
o iij

pacis q̄s voluerit. Etiaz baud. i. nō scio an ne. i. vtrum ipe Ebre
mes discedēs et patriā reliquēs
ducat vxores secū. i. sostratā. at. i.
sed nihil grē. i. iucūditatis erit sy
ro scilz mibi. i. tu clētpbo ita tibi
parētes recōsiliabis vt dico. ego
aut nihil sum grē apud illos bar
biturus. hoc ē nullo mō illis po
tero gratus esse. autēz id est sed
quid hoc est vox bec timētis est
q̄ d. qd video senex. i. Ebrems
erit foras ego fugio. miroz enī se
nē nō iussisse ilico me arripi. i. ces
lriter cōprehendī ob hoc factuz
i. ppter id qd factum est nūc per
gam binc ad Oenedemuz. paro
id est dispono vel. cōparo vl pro
pono mibi eū precatorē. i. depre
catorē pro me intercessorē nī
bī fidei habeo senī nostro. i. pa
tri tuo hoc est nullatenus cōfido
ebremeti vel non credo satis illi
quicquid dicet.

Profecto rē. Hic
exprimitur quas
si imago dissidij
intervirus et vx
rem qui natura
morosi sūt ac dif
ficiles. Sostrata. o hō p contem
ptū et cū stomacho est pñuncian
dū nō est dignata dicere o vir vel
cōiung. pfecto nisi tu caues. i. p
uides cōficies. i. pcurab. cōpara
bis aliqd mali gnato. i. filio scilz
clētipboni. et adeo. i. valde miroz
quomō o mi vir. i. mi cōiung. Nūc
redit ad lenitatē discedente pau
latim indignatione. quicq; id est

Comedia.III.

redeat ad integrum id est potius scis sepius easdem orationes inculcare ac repetere ut more mulierum
semper habeas verba in ore ac semper loquaris. cum enim idem sermo repetitur iterum ad integrum
redit: nam reintegratur quod prius prolatum erat: propterea tunc eadem oratio redire ad integrum
dicitur. So. ob. indignatis est. tu es iniquus id est non equitatis rationem habes qui postules id est ve
lis me tacere de tanta re. s. de periculo filij. Lbze. non postulo. i. non peto ut taceas iam loquere quum
voles: nihilominus tamen ego fa
ciam hoc quod institui. Sost. fa
cies. indignabunda repetit ver
bum. Lbze. verum id est sed faciam
vel verum id est certe faciam vel
si esset nomen ita intelligeretur
verum dico sup. vel verum erit
faciam institutum. Sost. non vi
des id est non consideras quum
mali excites id est moneas ex ea
re quam moliris illum adducendo
simulate ipse filius suspicatur id
est putet se esse subditum: id est
non verum filium sed tantum sup
positum seu subditum: ut faci
unt mulieres que parere non poss
sunt et ut complacent maritis se
gravidas fingunt et aliquarum
inopum mulierum filios suppo
nunt ac pro suis edunt. Jure. Tra
seo suppositos. Lbze. suspicatur i
quod se subditum. ain tu id est dicis
ne. Sost. mi vir id est coniunx. cer
te inquit. i. dico quod suspicatur se sub
ditum. Lbze. confitere: id est dic
eum non esse tuum filium. i. So.
ab. interiectio dolentis. obsecro
te modus blandientis et mihi
mouentis istud scilicet negare fi
lium proprium sic inimicis nostris
imprecatio est: quasi dicat hoc ma
lum apud nos non habeat locum
sed transferatur potius ad inimi
cos quibus ab inimicis omnia ma
la desiderantur. ne: id est verum
confitear eum non esse filium me
um qui sit meus filius. Lbze. quid
metuis id est quid times confite
ri: eum non esse filium. metuis inquit
ne non. i. quod non convinces. i. possis probare illum esse tuum filium cum velis. So. vis sup. me non metuer
confiteri eum non esse filium eo quod filia est inuenta et ita sine berede non sum futura. Lbze. no. i. non ea obrem dico: s
dico quo. i. ut id scis eum esse tuum sit magis credendum eo quod ipse est consimilis. i. conveniens tuis moribus
facile convinces eum esse natum ex te. nam ipse est similis tui probe. i. recte. dicimus similis tui cuius generatio
eum morum similitudinem aut doctrine ostendimus. sed dicimus similis tibi cum datus cum qualitate sim
ilem ostendere laboramus. nam nihil vitij id est mali moris est relictum a te pariter illi quum: id est quod non
itidem id est similiter sit tibi. tum id est deinde preterea id est preter ea que dicta sunt nulla mulier pa
reret filium talem. i. talium morum nisi tu. Sed ipse Elitipbo egreditur id est exit quod id est quum seuerus. i.
pre se ferens probitatem et morum gravitatem cum videas rem. i. rei veritatem cognoscas censeas. i. tunc
iudices de eius moribus quales sint. nam longe alius est re ipsa quam vultu pre se ferat. nam frontis nulla fides.

redeat ad integrum eadem oratio. Sostra. Obe inu
quises: qui me tacere de re tanta postules. Lbze. Non
postulo: iam loquere: nihilominus ego hoc faciam ta
men. Sost. Facies? Lbze. Utrum. Sost. Non vides quod
tum mali ex ea re excites: subditus se suspicatur. Lbze.
Subditus? ain tu? Sost. certe inquit mi vir. Lbze. mes:
Confitere tuum non esse. Sost. Ab. Obsecro te: istuc
nostris inimicis fiet. ego ne confitear meum non esse fis
lium: qui sit meus? Lbze. Quid metuis: nonne (cum ve
lis) convinces esse illum tuum? So. quod filia est inuenta:
Lbze. Non: sed quo magis credendum fiet: id quod est con
similis tuis moribus: convinces facile ex te natum. nam
tui similis est probe. Nam illi mihi vitij est relictum. quum
itidem sit tibi. Tum preterea talem nulla (nisi tu) pa
reret filium. Sed ipse egreditur quod seuerus. rem cum
vides: censeas.

Elitipbo. Sostrata. Lbze. mes.

Theantontimerumenos



S vnq̄ re. hic filius magis reddit sollicitā matrē poscens sibi parētes mōstrari quare facili⁹ ad rerū oīm trāquillitatē puenit. **Li.** o mater si vnq̄ vllū tps fuit: cū. i. i quo ego dic⁹. i. appellar⁹ fili⁹ tu⁹ tua voluntate. i. te volēte me dici filiū veluti me supposueris tui tibi voluptati. i. tui tibi leticie ⁊ delectatōi cū audires me vocari filiū tuū obsecro: vt. i. q̄ memineris. i. recorder⁹ ei⁹ tēporis atq̄ nūc te miserescat. i. te misereat mei



S vnq̄ vllum fuit tēp⁹ mater: cū ego voluptate tibi fuerim dict⁹ fili⁹ tu⁹ tua voluntate: obsecro ei⁹ vt memieris: atq̄ ino-

piste nūc miserescat mei qđ peto ⁊ volo parētes meos vt demonstres mibi. **So.** Obsecro te mi gnate: ne istuc in aim inducas tuū: alienū te esse. **Li.** **Suz.** **So.** Misera me: boccine q̄sisti obsecro: ita mibi atq̄ huic sis supstes: vt ex me atq̄ boc nat⁹ es. ⁊ caue postbac (si me amas) vnq̄ istd verbū ex te audia. **Li.** **Et ego** (si me metuis) mores caue in te esse istos sentia. **Li.** **Quos.** **Li.** Si scire vis ego dicā: gerro: iers: fraus: belluo: ganeo: dānosus crede: ⁊ nūc te eē credito. **Li.**

inopis. i. mei qui sum inops ⁊ infelix ac miser. **Habem⁹** miserebat ⁊ miserescit miserescebat in eadē significatōe: suntq̄ eiusdē nature. habem⁹ etiā psonale miseresco is. **Uir.** bis lachrymis vitā dam⁹ ⁊ misereschm⁹ vltro: vt. i. ita qđ demonstres mibi parentes meos qđ scz demonstrare mibi parētes peto. i. precario posco ⁊ volo. i. cupio. **Post.** o mi gnate obsecro ne. i. qđ nō iudicas in tuū aim. i. nō tibi persuadeas istd v3 te esse alienū. i. suppositū ⁊ nō ppiū filiū. **Li.** sum alien⁹. **So** me misera p exclamationez p dolore d2. q. d. dico vel ver est me misera esse qđ dictū interfectōnis vice fūgit: obsecro boccine i. vtz b q̄sisti. i. vtz b iuenisti ex cogitasti seu somniasti vt dici solet vt mibi dolore incuteres: vel q̄sisti boc. i. iuestigasti ⁊ infrogo sti boc ab aliq̄bus esses ne filius ppius nō supposit⁹. deinde pfirmat eū esse filiū mō iurādī anti quo parēti: ita. i. eo mō sis supstes. i. sup viues vt ita dicā mibi

bi atq̄ huic patri vt. i. sicut nat⁹ es ex me matre atq̄ b cbremete patre ⁊ postbac. i. in poster⁹ caue. i. fuge si me amas: ne sup. audia vnq̄ ex te istd vbi: istud p ptemptū dixit. **Ubi** aduertit idē ppius dici p bec duo dicta caue audia ⁊ caue ne audia vt idē d2 p caue cadas ⁊ caue ne cadas. **Li.** at. i. sed si me tuis. i. times me caue ne sup. ego senseā. i. picipia istos. q. d. pditos ac malos mores esse in te. **Li.** quos mores. i. dicis eē in me: seu me cauere ne sint in me. **Li.** si vis scire illos mores ego dicam caue ne sis gerro. i. nugator: vt **Seru⁹** inquit a gerēdo. **Uñ** nugigeru⁹ dicim⁹ qđ nugas gerit. **Uel** vt **Nomi⁹** et **Festus** a gerris. nā gerre sunt nuge ineptie ⁊ pcept⁹ sic dicte vt **Fest⁹** refert. qđ cū atbeniēses syracusas obsiderēt ⁊ crebro ceras poscerēt irridētes siculi gerras clamitabāt qđ gerre pri⁹ dicebāt: vt idē **Fest⁹** ait. crates vīninee. ppiū illā irrisiōne siculorū factū ē vt gerre pnugis ⁊ pceptū dicant. **A** gerro nō mie fit ppositū pgerro nis. vel vt alij etiā dicūt pgerri⁹ qđ sūgt eū qđ cū alio gerrone easdē exerceat nugas. caue sis iers. i. ociosus ignau⁹ sine arte ⁊ industria viuēdi: vt vult **Seru⁹**: caue sis fraus. i. fraudulofus seu fraudulē⁹ seu culpabilis. nā vt inqt **Culpi.** fraus ē ipa nora. i. culpa ⁊ qđ qdam ppatio pene. **Interdū** etiā p pena capis i iure: vt ait **Seru⁹**. **Itē** ⁊ fraus p pculo poni iuenit: vt erit illa res fraudi. i. pculo. **S** **Seru⁹**. Ponit aut b fraus p frauduloso: vt alibi scelus p scelerato. **Caue** sis belluo. i. vorator insatiabilis. inqt **Seru⁹**. seu imoderate bona sua psumēs: inqt **Fest⁹**. **Inde** belluorū aris. i. effundere bona sua luxuriose ac imoderate: caue sis ganeo. i. lasciu⁹ meretricū secutor ac frequētor. nam ganeū ganeī vt inqt **Fest⁹** antiq̄ dixerūt locū abditiū ac velut sub terra. ppterca meretricū tabernā ipi antiq̄ ganeū vocauerūt qđ i terra sit abdita. **Uñ** vt ait **Nomi⁹** ganeones dicti sūt a ganeis: sicut popinones a popinis qđ sunt loca vinolēta ac libidini apta: caue sis dānosus. i. dāni qđ tuis pentib⁹ asserēs. vt iā fecisti extorquēdo a me p seruū decē minas **Bacchid⁹**: crede meis pceptis. i. ⁊ credito te eē nūc filium. i. q. d. tantūp te meū dici volo du3 quod te dignum est faciās ⁊ meis pceptis te accomodeo.

Comedia.III.

Eli. hec id est talia verba non sunt dicta parentis. i. non solent pcedere a vero patre. q. d. male tuis verbis ostendis te esse mihi patrem. nam verus pater nunquam tales infert contumelias filio. Ebre. o clitipbo ego non magis patiar me fieri infamem id est infamatum ignominiosum male fame tuis flagitijs id est propter tua scelera flagitione digna: ea causa id est propter eam causam: quia sis filius meus etiam si natus sis ex meo capite: itidem id est similiter ut. i. sicut aiunt. s. poete minervam. i. palladem esse natam ex ioue id est ex capite iouis. Minerva dicitur dea ingenij et artium inuentrix. Item ponitur pro ipso ingenio et aliquando pro natura. Sot. dii prohibeant id est impediunt istec videlicet quo minus fias infamis propter filij flagitia. Ebre. ne scio deos. modus loquendi iratorum precipue qui dei cogitationes non habent. ego enitar id est conabor sedulo id est instanter vehementer attente ne fiam infamis: quod. s. eniti sedulo potero facere super. vel quod. i. in quantum poterit tu queris id quod habes videlicet parentis pro parentibus: non queris quod abest tibi videlicet quomodo obsequare id est complacere patri. et non queris ut id est qualiter serues id bonum. s. quod pater tuus. s. ego inuenerit. i. adquisierit labore id est sudore corporis sui: non erubuit super. adducere mihi Bacchidem. s. sed tacuit coram matre ante oculos id est ante conspectum meum per fallacias id est per astutias dicendo eam esse amicam. cum nunc et fecit apostrophe propter id quod subdit. pudet me. i. i. pudor re afficit dicere verbum. i. vocabulum turpe ut puta te adduxisse meretricem vel aliquid tale hac presente id est in presentia matris tue. at. i. s. nullo modo te piguit id est non fuit tibi molestus siue non dubitasti facere id quod turpe fuit Eli. eheu interfectio dolentis quod id est quantum ego nunc totus displiceo mihi: quod. i. quantum me pudet id fecisse neque scio quod principium incipiam ad placandum. i. leniendum mitigandum patrem.

Non sunt hec parentis dicta. Ebre. Non (si ex capite sis meo natus: itidem ut aiunt minervam esse ex ioue) ea causa magis patiar clitipbo. flagitijs tuis me infamem fieri. Sotrata. Di i istec prohi beant. Ebre. Deos nescio. Ego (quod potero) enitar sedulo. quis (id quod habes) parentis quod abest: non queris patri quomodo obsequare: et ut serues quod labore inuenerit. Non mihi per fallacias adducere ante oculos Pudet dicere hac presente verbum turpe: at id tenulo modo piguit facere. Eli. Eheu quod ego nunc totus displiceo mihi quod pudet: neque quod principium incipiam ad placandum scio:

Menedemus:

Ebremes.

Sotrat a.

Clitipbo.



Nūmero Ebremes nimis grauer cruciat adolescentulum: nimisq inhumane. exeo ergo: ut pacem conciliem: optime ipsos video. Ebremes. Ehem menedeme: cur non accersi iubes filiam: et quod dotis dixi firmas:



Nūmero et. Dic iterum venit persona cuius gratia pax conciliatur: ita ut omnia tranquilla sint et composita prout comedie finis postulat. De ipso hoc loquitur menedemus super apud se. Enūmero. i. certe ebremes cruciat. i. vexat verbis scilicet contumeliosis nimis grauer i. nimis acerbe adolescentulum videlicet clitipbonem et cruciat eum nimis inhumane. i. crudeliter seu ferociter: ergo cum ita sit exeo. i. egredior ad eos ut conciliem. i. sponam pacem. video ipsos optime. i. oportune. Eb. ehem iterum interfectio precipiens eum quem volebat. o Menedeme cur non iubes filiam meam accersi. i. aduocari ut sit tibi nurus: accersitur propter uxorem dum ad virum ducitur: et cur inquit

De autontimerumenos

firmas id ē pfirmas ratificas vt affit id dotis. i. eā dotem quā dixi. i. destinauit filie. So. putat sostrata id quod erat fictū esse verū: timebatq; ne pater penitus exheredaret filiū omīa tribuēs filie. o mi vir obsecro te ne facias id. q. d. ne des oīa filie. Eli. pater obsecro vt ignoscas mibi. De. o Ebre me dave niam. i. parce illi. sine. i. per mitte q; exorē te id ē tibi persuadeam vt ei ignoscas. Ebre. ne. i. vtrum petis supple: vt ego dem dono bacchidi mea bona. z qdem sciens id ē non p imprudentiā: nō faciā. i. non da

Sostrata. **M**i vir obsecro te ne facias. **E**li. **P**ater obsecro vt mibi ignoscas. **D**ene. **D**a veniam ebreme: sine te exorem. **E**bre me s. **E**go ne mea bona vt dem Bacchidi dono sciens: non faciā. **D**enede. **A**t id nos non sinemus. **E**li. **S**i me viuū vis pater: ignosce. **S**ostrata. **A**ge ebreme. **D**enede. **A**ge queso ne tam obfirma te ebreme. **E**bre. **Q**uid istuc? video nō licere mibi (vt ceperas) hoc pertendere. **D**enedem? **F**acis vt te decet. **E**bre me s. **E**a lege hoc adeo faciā: si id faciat: quod ego hunc equum censeo. **E**li. **P**ater omnia faciā: impera. **E**bre me s. **E**xorem vt ducas. **E**li. **P**ater. **E**b. **N**ihil audio. **D**enedem? **A**d me recipio: faciet. **E**bre. **N**ihil etiam audio: audio ipsum. **E**li. **P**erij. **S**ostrata. **A**n dubitas clitipho? **E**bre me s. **I**mmo vtrum vult. **D**ene. **F**aciet omnia. **S**ostrata. **H**ec dnm incipias: graua sunt: dumq; ignores: vbi cogno ueris: facilia. **E**litipb. **F**aciam pater **S**ostrata. **G**nate mi ego pol tibi dabo puellam lepidam: quas tu facile ames: filiam pbanocrate nostri

re interdum sumi p promittere. **E**bre. etiam. q. d. adhuc nihil id est non audio ipsum vel nihil audio ipsum respondentem. **E**li. perij id est perditus sum. **S**ostrata. an id est vtrum. o **E**litipho dubitas id ē non audes ducere vxorē. **E**bre. imo. i. sed vtruz vult ducere vxorem petere debes. **D**ene. faciet oīa q; ipabis. **S**ostrata. bec. i. separe ad nuptias ducere vxorem zc. sunt graua. i. molestia difficilia dum. i. qd tu incipias et dū id est qdū. ignores. i. sis ignarus matrimonij: vbi. i. postq; cognoueris. i. cognoueris quid sit erunt bec omnia facilia. **E**li. o pater faciā id est ducam vxorem. **S**ostrata. o mi gnate pol. iurantis est: dabo tibi puellam lepidā. i. sermone suauē festiuā quā tu facile ames scz pbanocrate nostri aut amici aut vicini.

bo sciens illi bona. **D**ene. at. i. sed non sinemus. i. impediemus ne dētur. bacchidi. **E**li. o pater ignosce si vis me viuū. i. si cupis vt viuā. **S**ostrata. o ebreme age. i. fac qd petitur. age sit aduerbiū hortātis. q. d. age ignosce ei. **D**ene. o ebreme qd age. i. fac qd petis: scz ignosce illi. ne offirma tā. i. tū te id est noli te tā obstinatū ostēdere. ille em dicit se offirmare in aliquo proposito q; obstinate ac pūaciter in illo pseuerat tanq; immobilis truncus. **E**bre. qd istud est. q. d. quid hoc sibi vult video non licere mibi pterdere. i. perficere h vt. i. sicut ceperam. i. inceperam. q. d. me non posse perficere seu pgerē i pposito qd instituerā. z dē pterdere h qd tēdere. i. pgerē. pcedere p h ppositū. **D**ene. facis vt te decet facere id est vt tibi honestū ē facere. **E**bre. adeo. i. certe faciā hoc. i. muta bo consiliū z illi ignoscā. ea lege id ē ea conditione si faciat id quod ego censeo equū eē. i. iustū esse hunc **E**litipbonē facere sup. **E**li. o pater faciā oīa. impera id est pcipe mibi obsecuturo. **E**bre. cēseco i q; ducas vxorē. **E**li. o pater. tū hoc dicit verbum nō statim volēs dare responsū tanq; pū deliberaturus. **E**bre. nihil audio ex eo bone respōsionis. **D**ene. at id ē sed recipio in me. i. pmitto qd dici solet in pcientia mea q; sup. faciet. i. vxorēz ducet. hoc dicendi genere in me recipio sepi? cicerovtitur in suis epistolis z p cipe commendatitjs vt cernere facile est. nemo em negat recipe

Comedia.III.

Eli. ne. i. vtrum dabis illā virginē rufam: color rufus ⁊ ruber vt in gelio habet idem est: dabis illam virginem cesiam. i. viridem ⁊ talis coloris qualis est color celi. vnde Bello attestāte cesia dicit spēs vtri-
dis coloris. q. d. celia q. talis sit color celi: dabis virginē ore spso. i. facie lata: vel etiā ipso ore lato. i. ba-
bentē os sparsum ⁊ latū seu extēdū. ⁊ naso adunco. i. habentē nasum curuū. o pater nō possum ducere
eam. i. **E**bze. **E**ya hortātis aduerbiū vt. i. q̄tum vel qualiter ip̄a est elegans. i. apta formosa: p̄mendat
eam filio vt amet eam. **E**legans
hic refertur ad formaz: sed sepi⁹
ad orationem ⁊ verba. **E**redas
aīm esse ibi. i. in ea puella. i. cre-
das q̄ bz aīm ⁊ q̄dem prudentē
vlt credas. i. reputes aīm tuū cē
ibi. i. in amore ei⁹. nam satis pul-
ebra est que placet: ⁊ vt dici vul-
go solet: nulli sunt amores defor-
mes. **S**ost. dabo tibi aliam. **E**li.
quid istud est sup. q̄ tanto pe la-
borat ad eligendam mibi vnam.
quidem. i. certe quando. i. quia ⁊
quod dicunt postq̄ vxor ducēda
est egomet. i. ego ip̄e habeo id. est
scio propemodum. i. fere eā. sup.
quā volo ducere vxorem ⁊ q̄ est
mibi cordi ⁊ ex animi sententia.
So. o gnate nunc laudo te. **E**lit.
habeo inquā filiā archonidis
id ē illius vicini quā. i. volo. **S**o.
perplacet id est valde placet mi-
hi vt tu ducas illam. **E**lit. **O** pa-
ter hoc vnum id est hoc solus re-
stat. i. reliquus est. **E**bze. **Q**uid
est quod restat. **E**litipb. **V**olo q̄
ignoscas syro seruo. i. remittas il-
li ea sup. que fecit mea causa id
est propter me. **E**bze. **F**iat id est
ignoscatur ei. **V**alete vos specta-
tores ⁊ plaudite id est man⁹ iun-
gite siml̄ sic poete p̄gratulātes.
ego **E**allipius id ē poete defensor recensui id est recognoui hanc comediam ⁊ iudiciū mei censuraz ad-
didi: vel vt aliū volunt recitari.

Elitip. **R**ufam ne illam virginem: cesiam sparso ore
adunco naso: non possum pater. **E**bremes. **E**ya vte-
legans est: credas animum ibi esse. **S**ostrata. **A**liam
dabo. **E**litipb. **Q**uid istuc: quandoquidem ducenda
est: egomet habeo propemodum quaz volo. **S**ostrata.
Nunc laudo te gnate. **E**litip. **A**rchonidis filiā. **S**o-
strata. **P**erplacet. **E**lit. **P**ater hoc nunc restat. **E**bze
mes. **Q**uid: **E**lit. **S**yro ignoscas volo: que mea cau-
sa fecit. **E**bremes. **F**iat. **V**alete et plaudite. **E**allio-
pius recensui.

Acta ludis funebribus **A**emilij pauli. **Q**. **F**abio
maximo. **P**. **C**ornelio apbricano edilibus curulib⁹.
Egere. **L**. **A**ttilius prenestinus. **M**inutius. **P**ostbu-
mus. **M**odos fecit **F**lacc⁹ **E**landij. tibijs serranis
facta gerca **M**enandri. **A**. **N**itio. **Q**. **C**ornelio. **L**o-
sulibus.

Adelpbi:



Hanc comediam adelphos vocāt. i. fratres. **N**ā adelphos grece dicit frater latine nec in-
ria: **N**ā i ea p̄tinet duos fuisse fratres **D**emeā ⁊ **O**ltionē. quoz alter **O**ltio vitā ele-
git celibē: alt⁹ **D**emea duxit vxorē ex q̄ sustulit duos filios. **E**schinū ⁊ **E**tesipbonē.
e q̄bus **E**schinū adoptauit **O**ltio ⁊ delicate educavit. **A**lt⁹ autē a p̄e satis dure exerci-
tatus est i opere rustico: q̄ tñ exarsit in quandā cytharistria cuiusdā lenonis qua poti⁹
ri suo nutu nō poterat. **E**schin⁹ autē quādam ciuē atticā pauperie p̄ssam stuprauit. ea q̄
dē lege vt eā esset ductur⁹ i vxorē. **H**ic **E**schin⁹ fratrē q̄ maxie poterat celabat: totūq̄ fratris amorem
in se p̄uertebat: ne **D**emea p̄ dur⁹ i eū grauē excādesceret vt erat p̄ satis acerb⁹: itaq̄ a lenone abstu-
lit illā fidicīnā quo ea liber⁹ potiret: que vbi rescita sūt. **D**emea ira p̄cit⁹ pri⁹ multas p̄monit cū fratre
turbas deinde ipso placato. **E**schin⁹ atticā puellā duxit vxorē. ⁊ **E**tesipbo fidicīne habende licentiam
est consecutus. **E**st autē hec comedia ex vtroq̄ genere mixta videlz statario ⁊ motorio: vt satis liquido
constabit. ex greca autem **M**enandri est translata: in qua quidem spectatur quid inter sit. inter rusticā
et vrbānam vitam. ⁊ inter celibem: ⁊ inter vitam verī patris: ⁊ per adoptionem facti.

Adelpbos



Duos cum haberet et Cuiusdā demea haberet duos adoleſcētulos. i. duos iuvenes filios dat
cedit fratri suo mitioni eſchinū filiū adoptandū. i. aſſumendū i filiū; ſed retinet Cteſi
phonem alterum filiū ſuū. Frater eſchin⁹ celauit. i. occultauit hūc cteſipbonē captū
i. deceptū lepore. i. feſtuo ſermone et alliciēti ſeu etiā elegātia forme cythariſtrie. i.
cuiusdā fidicine q̄ citbara cauere ſolebat: et eum quidem celauit itataptū ſub p̄e de
mea duro. i. aſpero ac triſti. i. ſeuero aſtero et tranſſerebat in ſe eſchinū famā amo-

Adelpborum Argumentum.



Duos cum haberet demea adoleſcen-
tulos: dat mitioni fratri adoptandus
eſchinū: ſed cteſi pbonē retinet. hūc ci-
thariſtrie lepore captū ſub duro ac tri-

ſti patre frater celauit eſchinus: famāq; amoris in ſe
trāſſerebat deniq; fidicinā lenoni eripuit. Elitauerat
idē eſchin⁹ cinē atticā pauperculā fidēq; dederat:
hanc ſibi vxorē fore. Demea iurgare et grauiter ferre.
Mox tñ vt veritas patefacta eſt: ducit eſchinus a ſe
viciatā cinē atticā & ginē vxorē. potitur cteſipbo cita-
riſtria: exorato ſuo p̄e duro demea. **Prologus.**



Distq; poeta ſenſit ſcripturam ſuam ab
iniquis obſeruari et aduerſarios rapere
in peiorem partem: quam acturi ſumus
iudicio de ſe ipſe erit: vos eritis iudices: laudū an vi-
tio duci factum oporteat. ſynapbotbniſcōtes dīpbili
comedia eſt. hanc p̄moriētes plantus fecit fabulam.
In greca adoleſcens eſt: qui lenoni eripit meretricē.

inde et p̄ditōr de ſe ipſo. Indicat enī q̄ aliquid alijs p̄dit. confitetur qui iuitus de ſe aliquid p̄mulgat
vos ſpectatores eritis iudices iudicabitis ne id eſt vtrum oporteat factum: id eſt id quod fecit poeta
tranſſerendo grecaū duci id eſt dari verti aut exiſtinari et reputari et aſcribi laudī aut vitio id eſt vitu-
perationi. Synapbotbniſcōtes dīpbili. i. talis comedia greca eſt. Nomē illius comedie ē totū grecū
Plantus fecit eam greca fabulā. i. comedīā latinā dictā cōmoriētes nomine latino: vt l3 videre apud
Plantum i fabula greca eſt adoleſcens q̄ eripit id ē auferi meretricē lenoni id eſt puellarum venditori.

ris illius citbariſtrie. Deniq; er-
puit fidicinā illā citbariſtriā le-
noni. i. puellarū venditori. idē
eſchin⁹ viciauerat. i. ſupzauerat
cinē atticā pauperculā et dederat fi-
dē. i. ſcē. p̄miſerat hāc puellā fo-
re. i. futurā eē vxorē ſibi. Demea
iurgare. i. obiurgabat mitionem
fratrē et eſchinū filiū. et ferre. i. fe-
rebat grauiter. i. moleſte. et indū-
gnato aſo. Tñ mox. i. ſtatiz vbi. i.
poſtq; veritas ē patefacta. i. reſcis-
ta et liq̄facta eſchinus ducit vxo-
rem. i. capit in vxorem & ginem ci-
uē atticā viciatā. i. ſupzatatā a
cteſipbo ponitur citbariſtria id ē
habet cythariſtriā ſuo arbitrio
p̄us Demea patre ſuo duro exo-
rato id eſt p̄uaſo inducto vt da-
ret licentiā potiunde eius.



Distq; poeta et.
Poſtq. i. qm̄ ſi-
cut cōtra apud
Plantus qm̄ po-
ni iuenit p̄ poſt
q. poeta. Terē.
ſenſit. i. p̄cepit ſcripturā ſuā. i. ſuū
poema. oīs enī qui aliquid ſcri-
pſit indifferenter ſcriptoz a vete-
ribus dicebatur. obſeruari id ē
viſitari diligēter recognoſci: exa-
minari ab iniqs. i. iūmicis et poſt
q̄ cognouit aduerſarios id eſt ſu-
os emulos rapere id eſt trahere
in peiorem partem id eſt in vitu-
perium et quali vituperare et vi-
tio dare ſcripturam ſuam ſeu co-
mediā quam. i. comediam ſum⁹
acturi. i. pronūciaturi et recitatur
ri ac repreſentaturi: et qd̄ dicūt in
ſuri. Ip̄e poeta erit iudicio. i. erit

Comedia.III.

In prima fabula. i. i. priā parte fabule Plautus reliquit eū locū de ereptione meretricis integrū. i. tractū. i. verū alteri quē tractaret. poeta sumpsit sibi eū locū. i. quod dicūt eū passū in adelphos. i. traduxit i suam comediam vocatā a duobus fratribus: et sumpsit iquit. hoc ē libere tulit nec furat? ē. extulit quasi extra tulit. e greca eam latino stilo ornās. extulit inquit verbum latinum. s. expressit quasi detractū ac derivatū seu maius deductum de verbo greco vt ostendat poetam non sumpsisse de plauto. nos id est ego cum meis gregibus qui mecum personati sunt acturi. sumus acturi eam fabulam nouam: id est nouo stilo trāslatā que scz prius non fuerat traducta. Pernoscite vos spectatores pfecte videte ne id est vix existimetis furtum esse factum de plauto an existimetis locū comedie quod preteritus ē id est pretermisus est negligentia. i. i. curia Plauti esse reprebensum. i. resumptum Nam quod. i. quod autē isti malivoli. i. inuidi dicunt homines nobiles. s. Scipionē Apfricanū. Zelū sapientē et Furium pū adiutare. i. adiuuare sepe cum poetaz et eos scribere: id est cōponere assidue vna id est simul cum eo. hic poeta duxit id est existimat eam laudem esse maximam eius supple quod illi existimant esse maledictum id est conuiciū seu obprobrium vebemens. cum. i. quā placet illis nobilibus quod placet vobis vniuersis auditoribus i cauea theatri spectantibus et qui placent toti populo quorum nobilitas quisque tempore suo usus est opera id est operatione industria sine superbia. q. d. quisque libenter eorum opera utebatur in bello id est tempore belli vt opera Scipionis in ocio id est in pace. vt opera Furij pij in negotio id ē in accusationibus et causis criminalibus in quibus multi sunt vti opera Zelij sapientis. Debinc id est consequenter ne id est vt non expectetis argumentum id est materiam fabule. senes scz mitio et demea qui venient in proscenium primi aperient id est explicabunt vnam partem argumenti. ceteri actores et etiam ipsi senes ostendent partem argumenti in agendo id est inter recitandum seu in progressu fabule agende. Vos spectatores facite curate vt sup. vestra equanimitas id est fauor propicius animus augeat industriam id est diligentiam poete ad scribendum id est ad proponendas fabulas.

In prima fabula eum plantus locus reliquit integrū:
eum hic locum sumpsit sibi in adelphos verbū de verbo expressum extulit. eam nos acturi sumus nouam.
Pernoscite furtum ne factum existimetis: an locum reprebensum: qui preteritus negligentia est. Quod isti dicunt malivoli homines non eum adiutare: assidueque vna scribere: quod illi maledictum vebemens existimant eam laudem hic duxit maximam: cum illis placet: qui vobis vniuersis: et populo placent: quorum opera in bello: in ocio: in negotio suo quisque usus tempore est sine superbia. Debinc ne expectetis argumentum fabule: senes qui primi venient: i. partem aperient: in agendo partem ostendent. Facite equanimitas: poete ad scribendum augeat industriam.

Mitio.

Senex.



Torax: nō rediit hac nocte a cena. eschinus neque famulorum quisque: qui aduersū ierāt.



Torax et. hic mitio se plurimū esse sollicitū ostendit de filio eschino adoptiuo quē non rediisse a scena rescit. Mi. Torax serue sic dicte ab odore. nam Torax gen? ē aromatis vt plinius ait. Hūc autē Toracē nō videbat corax: sed vocabat vt sciret vbinā eēt dñs ei? eschinus cui seruebat volēte mitione. quo seruo non respōdēte subdidit pñctiatine potius quā interrogatine: vt vult Donatus. qñ secū cōquerēs loquitur. eschinus nō rediit hac nocte a scena neque quisque. i. aliquis serulorum qui ierāt. i. iuerāt aduersus. i. obuiā illi rediit i.

Adelphos

profecto certe vere boies sup. dicunt b vulgo sup. tāq̃ b dictū sepe i ore pplo fit. Si absis scda psona p tertia id ē si sit aliq̃s absens vspiā. i. vsquā b ē i aliq̃ loco. Nā nusq̃ r̃ nuspiā r̃ vsq̃ r̃ vspiā q̃ idē signi-
ficant dñr r̃ in loco r̃ ad locū. aut si cesses. i. si sis ociosus ibi. i. vbi tu sis absens. sati⁹ ē. i. melius est ea
mala euenire. i. ptingere tibi. q̃ mala vxor dicit in te. i. p̃ te r̃ q̃ mala sp̃a irata cogitat in aīo: q̃ illa mala
euenire tibi. q̃ pntes ppicij. i. benigni in aīo inq̃ suo cogitat. Si cesses. i. si sis cessator r̃ ociosus alicu

profecto hoc vere dicunt: si absis vspiam: aut ibi si
cesses euenire ea satius est q̃ in te vxor dicit: et in ani-
mo cogitat irata: q̃ illa que parentes propicij. Vxor
si cesses: aut te amare cogitat aut tete amari: aut po-
tare atq; animo obsequi r̃ tibi bene esse soli: cum sibi
sit male. Ego (quia non redijt filius) que cogito: qui-
bus nunc sollicitor rebus: ne ille alserit: aut vspiam
cecidit: aut perfregerit aliquid. Uab quemq̃ ne bo-
minem instituire in animo: aut parare quod sit cha-
ritus q̃ ipse est sibi: atqui ex me natus hic non est sed
ex fratre. Is adeo dissimili studio est. Jam ob adole-
scentia ego banc clementem vitam vrbana: atq; oci-
um secut⁹ su: r̃ quod fortunatū isti putāt vxorē nūq̃
habui. Ille contra bec omnia ruri agere vitaz semper

est genitiuū. Sollicitor inq̃ ne idē q̃ aut ceciderit vspiā. i. i aliquod p̃cipitū. Nā etiaz vspiā ad locū
dicitur aut q̃ pfregit aliquid. i. habeat aliquod membrū fractum. Nā vt lau. habet fregi brachiū signi-
ficat habeo brachiū fractum. similiter fregi naucm. i. nauis mea ē fracta. Uab interiectio irridētis se-
ne id est vtrum vxor est sup. quēq̃. i. aliq̃c boiem instituire in animo id est pponere sibi aut collocare
in mente aut parare. i. ppare: p̃siliare: p̃bere: acquirere seu in aīo disponere aliqd quod sit chari⁹ id est
dilectius q̃ ipse homo q̃ instituit ē chari⁹ sibi p̃p̃i. atqui hic eschinus non est natus ex me. i. nō est fili⁹
mens naturalis sed ex fratre. Is scz frater de mea est studio id est voluntate r̃ animi applicatione a-
deo. i. valde seu nūmū dissimili id ē diuersa. iam inde id est iam ex eo tpe quod seq̃tur scz ab adolescen-
tia. i. a iuuentute. ego secutus sum id est amauī tāq̃ magistrā bene beateq; viuendi: vt discipuli sequū-
tur preceptorum documenta quibus adhibeant: propterea sectatores dicuntur. Ego ergo secut⁹ sum
banc vitam vrbana id est hunc modum viuēdi in vrbe clementem id ē que reddit homines clemen-
tes: vt pallida mors. Dicitur effi clemens qui colit mentem quod maxime fit in vrbibus. atq; secutus
sum ociū vrbana. i. securitatē seu tranquillitatē vrbis. r̃ nūq̃ habui vxorē: scz vixi vita celibe. quod
scz non ducere vxorē isti id ē quia me dissimili putant esse fortunatū id est plurimū felicitatē hñs:
et p̃pterea vocant banc vitam celibem quasi celitē. Ille frater cōtra. i. ediuerso: nisi vis iungere p̃ bec
omnia predicta. sed melius est vrsi dicatur. Ille cōtra elegit sup. bec omnia siue secutus est bec oīa q̃
sequitur videlicet agere vitā id ē viuere ruri i otio adverbialiter. i. in agris. r̃ habere se. i. gerere semp

bi vxor aut cogitat te amare id ē
amore alicui⁹ puelle esse captū:
aut cogitat tete. i. teipm amari. i.
p amorē ab aliqua detineri: aut
cogitat te potare. i. potui indulge-
re: atq; cogitat te obseq. i. morez
gerere animo tuo. i. explere tuū
aīm oblectatione aliqua quā cui
piueris. r̃ cogitat bene eē tibi so-
li cū male sit sibi. i. cogitat q̃ sol⁹
tuas capis delicias quo tpe ma-
le se bz vxor. In omnibus autez
bis p̃dictis initio videt aliquēz
alloqui r̃ tamen solus loquatur
et secūda psona vtatur p tertia.
Ego initio que cogito. q. d. mala
tantū id est quas habeo cogita-
tiōes malas scz. r̃ hoc lege inter-
rogatiue r̃ ea oīa cogito eam ob
rem: quia fili⁹ non redijt. r̃ nunc
quibus reb⁹ malis scz sollicitor
id est vxor anxius sum r̃ sollici-
tus: interrogatiue etiā pronun-
ciando et exclamatiue. Deinde
subiūgit quibus reb⁹ sollicite-
tur scz his malis reb⁹ videt ne
id est vt pro q̃ aut ille eschinus
alserit id ē frixerit seu frigus ni-
mū sit passus p̃pter quod ma-
le habuerit neq; redire potuerit
nam morboz frigus potissimū

Comedia.III.

parce. i. tenaciter quantum ad seruandum ac duriter. i. aspe acerbè quantum ad labore. Ipse frater duxit uxorem: duo filij nati sunt ex eo uxore quam duxit: inde. i. ex quibus filiis: ut vult Do. ego optaui mihi id est assumpsi mihi in filium hunc maiorem. i. Eschinum qui est maior natu educti. i. educaui nutriui eum a puulo. i. ex eo tpe quo adhuc puulus erat. q. d. ab ineunte etate. et ponitur a puulo loco aduerbij. Ubi nos educare dicimus veteres educere dicebant habui. i. credidi duxi estimavi reputavi eum pro meo. i. ac si esset ex me natus: amavi. i. chari habui pro meo: oblecto me. i. capio meam delectationem in eo. Dicim? tamē oblecto me hac re potius quam in hac re. id solum. i. ea res sola est chara mihi: plus significat quam si diceret solus is est charus mihi. Sepe autem utimur oratione neutra pro oratione masculina aut femina: facio. i. laboro sedulo. i. secus a dolo sine dolo instanter impense vehementer: ut item. i. filius: protra. i. vicissim ille eschinus habeat. i. reputet me pro suo patre: do. i. tribuo sumptus pretermitto. i. reliquo pretere ut dicunt multa delicta: non habeo necesse. i. non exigit necessitas agere omnia pro iure meo. i. secundum auctoritatem meam in eum et processam ab omnibus libertatem: Interius et equitatem hoc interest. Nam ius est quod omnia recta et inflexibilia erigunt. equitas est que de iure multum remittit. Et ita hic est sensus: non licet etiam si non necesse est seruum esse patrem et mire ostendit ius suum nisi si necessitate non esset seruandus. Postremo. i. tandem denique consueci filius. i. eschinus ne. i. ut non celet me ea facta que adolescentia. i. iuuenilis etas fert. i. affert ipsis adolescentibus que facta adolescentie alij adolescentēs faciunt clanculum patres. i. claudum patres. hoc est patribus nescientibus. Nam clam iungit et actio et ablativus Do. ac Priscus testatur. inde derivatum clanculum sapit naturam primitiui: quemadmodum prime suppellatum a ppe inuenit seruare actio ut prime verbo sicut ppe pericula a qua descendit. Nam ille filius qui insueuerit. i. consueuerit: aut qui audebit mentiri aut fallere patrem illi dicendo aliter quam fit: tanto magis audebit fallere ceteros a patre quem debet timere. Credo satis esse. i. melius esse retinere. i. reprimere liberos a vitiis. s. pudore. i. verecundia et hoc referendo ad liberos et liberalitate. i. bonitate et benignitate hoc referendo ad patres quam metu. i. timore. Hec. i. hi modi retinendi liberos non proueniunt. i. non congruunt fratri mecum neque placet ipsis: hoc est in hoc dissentim? ac dissimiles sumus. Nam hoc mihi prouenit tecum significat de hoc non esse inter nos controuersiam: frater venit ad me sepe clamitans. i. in portum clamans. o initio frater quid agis quid facis aut quid dicis utrumque enim significat ago cur perdis. i. tua indulgentia in perditionem deducis nobis. i. i. dedecus utriusque nostrum adolescentem eschinum: cur amat. i. amore capere est cur potat. i. potum se iurgiat. cur suggerit. i. subministras suppeditas superius. i. ipse bis omnibus rebus faciedis. i. indulges. i. operam das et seruus iocundus nimio vestitu pro vestui. Nam dum quare multi presci inuexire considerunt. vir. Parce metu cytbare a pro metu. nam cum dicitur sepe solet fieri a gratia remota ex gratia quare ablata i. dicitur remanet in finiat: quod nimium indulges vestitu filij tui, tu nimis das operam ut ipse filius aut de vestitu es.

parce ac duriter se habere: uxorem duxit. nati filij duo inde ego hunc maiorem adoptaui mihi: educti a paruulo: habui: amavi pro meo: in eo me oblectosolum id est charum mihi: ille ut item contra me habeat: facio sedulo: do: pretermitto: non necesse habeo omnia pro iure meo agere: postremo alij clanculum patres que faciunt: que fert adolescentia: ea ne me celet consueci filium. Nam qui mentiri aut fallere insueuerit patrem: aut audebit: tanto magis audebit ceteros. Pudore et liberalitate liberos retinere: satius esse credo: quam metu. Hec fratri mecum non conueniunt: neque placent. Venit ad me sepe clamitans: quid agis? Initio? cur perdis adolescentem nobis? cur amat? cur potat? cur tu his rebus sumptum suggeris? vestitu nimio indulges: nimium ineptus es.

Adelpbos

nimius id est supra quod decet ineptus. i. non bene congruus utilitati filij. Nunc misio de fratre suo sua adhibet sententiam iniquam. Ipse pater demea est nimium durus. i. asp. austerus propter equum et bonum. i. ultra quod equitas quod de iuris rigore multum remittit videtur postulare. et filius ultra quod bonitas seu benigna iusticia requirit et quidem. i. et certe. ille loque. i. abunde et valde errat. q. d. longe lateque errore ducitur mea sententia. i. meo iudicio. quod credat imperium esse grauius. i. maioris auctoritatis quantum ad vim. et stabilius. i. firmitus quantum ad tempus quod imperium fit. i. efficitur seu exercetur videtur esse violentia metu malo: quod illud imperium quod adiungitur. i. acquiritur consiliatur amicitia. i. beniuolentia. Mea ratio i. meus modus mea intellectio sic est: id est talis: et induco animum meum sic id est sic mihi persuadeo quod super. bono coactus. i. compulsum malo. i. metu aut violentia qui facit suum officium id est qui facit id quod debet cauet. i. vitat peccare super. tantisper id est tantum dum. i. quantumdiu credit id quod facit res scitum iri. i. quod sciet. Si autem ipse coactus malo sperat. i. credit id quod facere vult fore id est futurum esse clam id est secretum. sicut enim dicimus palam est: id est manifestum est: sic dicimus clam est: id est secretum est et abditum. Rursum id est iterum quasi retro versus sicut prius versus redit. i. regreditur ad ingenium: id est ad naturam suam deprauatam seu ad perditos mores suos. Ille homo vel iuuenis quem adiungas id est allicias tibi deuincias obliges tibi et retineas beneficio: id est in aliquo merito. facit officium inquit ex animo id est ex voluntate studet id est dat operam conatur laborat referre par id est respondere beneficiis acceptis. ipse iuuenis presens et absens id est et in

Nimium ipse durus est preter equum et bonum: et errat longe mea quidem sententia: qui imperium credat grauius esse aut stabilius vi quod fit: quod illud quod amicitia adiungitur. Mea sic ratio et sic animus induco meum. malo coactus qui suum officium facit: dum id rescitum iri credit: tantisper cauet: si sperat fore clam: rursum ad ingenium redit. hic quem beneficio adiungas: ex animo facit: studet par referre presens absens quod idem erit hoc patrium est potius consuefacere filium sua sponte recte facere quam alieno metu. hoc pater atque dominus minus interest: hoc qui nequit: fatetur nescire imperare liberis. Sed est ne hic ipse de quo aiebam: et certe is est. Nescio quid tristes video. credo iam (ut solet) iurgabit saluum te aduenire demea gaudemus.

Demea senex.

Misio.

presentia et in absentia sui custodis seu monitoris erit idem id est non mutabitur. semper bene perget beneficio et bonestate allectus. hoc quod sequitur est patrium id est officium patris et ad patrem spectans. alij patrum habent sed in idem redit. hoc ergo est patrum id est spectat ad patrem. v. consuefacere filium id est eum reddere consuetum recte. i. bene facere sua sponte. i. per seipsum potius quam metu alieno. i. quam metu alterius puta monitoris aut custodis aut patris. Pater atque dominus interest id est differt hoc. i. hac re: v. cogendo metu subditos. et sic est dominus qui cogit seruos vel beneficiis adiungendo: et sic est pater: quod fungitur officio paterno. Vel sic intellige impersonaliter interest. i. differentia est an aliquis sit super. pater an dominus. hoc id est hac re ut expositum est. Is qui nequit hoc facere scilicet adiungere beneficiis suos et allicere ad bene viuendum fateatur se nescire. i. quod nescit imperare liberis id est liberos regere et illis moderari. His sic dictis est se solo mentione superuenit de quo sermo erat factis dicta ostendatur. Sed ne. i. ut est hic ipse pro ipse antique scilicet Demea de quo aiebam. i. loquebar et certe est is de quo loquebar. hoc dicit cum prius vidit cum video cum tristem nescio quid id est propter nescio quid. credo quod super. iam id est statim iurgabit: id est rixabitur increpabit me ut solet: id est ut mos eius est. o Demea frater gaudemus te aduenire saluum: id est tua salute letamur et tuo aduentu.

Comedia.III.



Hic oportune rē. In hoc actu diuersi boies: et diuersi p̄es et diuersa studia proponuntur. hic lenis id est amari. hic facer. hic ipolit. hic facilis. hic priuax et difficilis in delictis. Demea. hē. hec p̄cula ostendit affectum q̄rentis oportune. i. tēpestiue et mature et quasi expectate venis sup. querito teipm. Dicitio. quid. i. cur vel propter quid es tristis. De. rogas. i. interrogas. me qd. i. cur ego sis tristis. vbi. i. cū Escbinus fiet. i. sit nobis. i. cū

bēam? Escbinus tāp̄ditis morib⁹ vt nobis sit de decori. q. d. non ē rogādū cur sis tristis p̄sertim vbi bēam? adole scētē nobis dedec⁹ afferētē. Vel sic intellige. Rogas me vbi. i. in quo loco Escbinus sit quē obseruare dēres et scire vbi p̄fari sit solitus. capropt̄ qd op⁹ ē petē qd. i. cur ego sū tristis. q. d. nō alia ē mībi cā tristitie nisi ip̄e. Dicit. Dixi i. nōne bñ dixi hoc fore. i. futurū eē v3 vt frater obiurgaret. Et b̄ dicit ad pplm. Deinde p̄uertit se ad fr̄em iquies. qd fecit escbinus. De. Pet̄ qd ille fecerit vlt̄ qd putas illū fecisse quē neq3 q̄c̄p. i. aliquid pudet: id est pudore afficit. vbi pudet ē p̄sonale p̄bū cum aī se n̄m̄ habeat. post se nō cāuz illū hēt quē aī se hēret si eēt ip̄s male. qd fecerit inq̄ ille q̄ nō meruit quēq̄. i. aliquē. neq3. i. et q̄ nō putat se tenere. i. obseruare villaz legē. i. villā normā bñ vīcēdi. Nā omitto illa q̄ facta sūt ab eo antebac. i. aī b̄ tps. qd designauit. i. qd noue rei fecit. Nā3 designare ē rē nouam facere siue bonā siue malā. Un̄ designatores dñr q̄ ludis funebrib⁹ p̄sūt q̄ i eis ludis multa sūt noua et spectāda. In de designatores et b̄ dicit p̄nt q̄ suo flagitio oculos ppli et ora i se p̄uertūt et spectaculo sunt vulgo qd retineāt pplm suo flagitio: vt designatores ludis funebrib⁹ multitudinē retinebāt. Veteres etiā prauē et recte facta designata dicebāt. Dicit. qd nā. i. qd ē id qd designauit. i. De. ip̄e escbinus effregit. i. disiecit dirupit fregit fores. i. ostia. atq3 irrūit. i. irrūit siue p̄uolentiā et impetū itroin̄t in edes alienas: id est i domū lenonis. mulctauit. i. lacerauit mutilauit molluit dissoluit. Unde mulciber a mulctando q̄si mulctiber. Mulctauit ergo ip̄m dñm dom⁹ sc3 lenonē atq3 oēm familiā ip̄i lenonis: v3 seruos vel puellas. et mulctauit quidē vsq3 ad mortē. i. vsq3 ad p̄finitū mortis. quīs mors nō sit cōsecuta. hoc dicitur ad exaggerationē. eripuit. i. rapiēdo abduxit a lenone mulierē quā amabat. oēs vidētes clamāt id est vociferatur hoc. i. talē ereptionē et mutilationē factū esse indignissime. i. inbonestissime. qd factū. o mītio omnes illi dixerūt mībi adueniēt. i. cū venirē ad te. Alij codices habēt quot per t. et cum hoc habent amici tunc sic intellige. o mītio quot amici. q. d. maximus numerus amicorū qui dolēt meo dolore dixerūt mībi adueniēt. id factū ē in ore omni populo. i. toti ciuitati: b̄ est nemo ex ciuib⁹ est qui nesciat. Deniq3 id ē tandē si exēplū ē p̄ferēdū. i. cōparādū. q. d. escbinū nō eē dignū qui cū. i. cū quo frater p̄feratur: sed lōge decipitur demeas: vt patuit in argumēto. Escbinus nō videt fr̄em. i. ctesiphonē dare operā. i. sc̄ibere rei. i. op̄i nō amorū nō videt eū eē p̄cū. i. moderati vsus et tenuis si p̄dīgū vt escbinus: et sobriū. i. moderati vici. nō bibosus vt escbinus nō vidz inq̄. q. d. imo vidz nullū factū illū eē vlt̄ iūc̄ri sile bui⁹ facti. i. escbini nā ille b̄ dicitur et silebunt. nisi q̄s velit dicē nōne vidz nullū factū b̄ fr̄is eē sile sc̄o fr̄is sui. o mītio fr̄



Hic oportune: teipsum querito. Dicit. quid tristis es? De. Rogitas me: vbi nobis escbinus fiet: qd tristis ego sum? Dicit. Dixi hoc fore: quid is fecit? De. Quid fecerit: quem neq3 pudet quicq3: nec metuit quemq3: neq3 leges putat tenere se vllam. Nam illa que antebac facta sunt: omitto. modo quid designauit. Dicitio. Quidnam id est? De. Fores effregit: atq3 in edes irrūit alienas: ip̄sum dominn⁹ atq3 omnem familiam mulctauit vsq3 ad mortē: eripuit mulierē quā amabat. Clamāt oēs indignissime factū esse hoc aduenienti qd mībi mītio dīcere. i. n ore est omni populo. Deniq3 (si conferendū exempluz est) fratrem nō videt rei dare operam nūti: esse parcum ac sobrium. nullum huius factuz simile:

Adelpbos

eum. i. quando dico bec illi. i. cōtra illū dico tibi. i. in te tu finis. i. pateris illū eschinū quē adoptasti cor-
rumpi. i. lasciuū fieri et deprauari. **Di.** nūq̄ quicq̄. i. aliqd est iniustius. i. iniquus intolerabilis et magis
iniuste iudicans boie impito. i. q̄ sit bō imperitus et rusticus ac inexpertus. qui bō imperit? nūq̄ putat re-
ctū nisi qd̄ ip̄e fecit. **De.** quorsū istud spectat. i. ad qd̄ ppositū dīcis istud. **Di.** qz tu demeā iudicas bec
oīa facta iuuenis male. i. nō scdm̄ equitatē. **E**rede mibi nō ē flagitiū. non contēdit **Di**ctio nō esse pecca-

bec cū illi mītio dīco: tibi dīco. tu illum corrūpi finis.

Di. boie imperito nūq̄ q̄c̄q̄ iniusti? est: qui nisi qd̄

ip̄e facit nil rectū putat. **De.** quorsū istud? **Di.** qz tu

demeā bec male iudicas. Nō est flagitiū (mibi crede)

adolescētulū scortari: neqz p̄ otare nō est: neqz fores

effringere. **H**ec si neqz ego neqz tu fecim? non fuit e-

gestas facere nos **T**u nūc tibi id laudi dūcis quod fe-

cisti inopia inūriū est. Nā si esset vnde id fieret: face-

remus. **E**t tu illū tuū (si esses bō) fineres nunc fa cere

dū per etatem licet potius: q̄ vbi te expectatū eiecī-

set foras: alieniori etate post faceret tū. **De.** prob iup-

tum sed dīcit nō eē flagitiū. i. crī-
mē dignū flagitio. i. acerba in-
crepatione euz tū pace sua dīces
rim? nō sit verū quādo quidē tas
les adolescentulī non modo sunt
increpandī: sed etiam duris ver-
beribus fatigandi. propterea iu-
uenis lector nō sequaris bec co-
mica dicta sed tanq̄ e medijs ve-
ribus rosam decerpas quod si
ei? faciendū sis imperitus p̄sus
omittas ne spinarū acumine pe-
netreris ad vīum. **S**ulta enī
sunt que longe melius est nescire
q̄ scire ait **Augustin**us. **S**ed ad rē
redeam? nō est flagitiū adolescen-
tulum scortari. i. scortum ducere
siue sequi. nam vt **Varro** ait et sas-
tis prius dictum est scortari ē se-
pius scortum ducere. capītur et
pro luxuriari et lasciuia effluere
neqz est flagitiū in q̄ adolescen-
tū potare. i. bibacē eē euz reue-
ra sit flagitiosissimū. neqz ē flagi-
tium adolescentulū effringere. i.
rūpere fores. i. ostia meretricum

sed per fidē qd̄ si hoc turpe non est: si neqz ego neqz tu fecimus bec predicta: et est conceptio personarū
in qua prima cōcipit fam: adiūcto verbo prime p̄sone plis nūeri. si ergo nō fecimus q̄ fecit eschin? ege-
stas. i. penuria rei familiaris non fuit. i. permisit nos facere ea. q. d. nō p̄buit voluntas sed necessitas
et iō nulla laus est. **T**u Demeā nūc dūcis. i. existimas reputas tibi laudi. i. ad laudē tibi vertis id vltū
dūcis. i. putas id esse sup. tibi laudi qd̄ fecisti inopia. i. pauperie p̄sensus. et quid ē illd̄ qd̄ fecistis? q̄ nō
fecisti talia que nunc eschinus: sed illa vitasti p̄sensus egestate inūriū ē. i. iniustū est iniquū imeritū te
dare tibi laudi qd̄ coactus fecisti. q. d. si iure neqz merito id tibi tribuis laudi. p̄pterea bene dīxit mītio
nūq̄ esse iniquius īperito qualis est demeā. nā si esset. i. sup̄peteret abundaret vel si haberem? vnde. i.
quo mediante id fieret. i. id qd̄ **Eschin**us fecit efficeretur faceremus quod fecit: puta si adesset etas iue-
nilis si parētes p̄piciū sumptū sup̄peditātes et tu Demeā si esses bō peritus. i. rex et modī viuēdi iue-
niliter fineres. i. permitteres nunc tuū fillum facere qd̄ facit eschinus. **Di.** i. q̄diu licet ei p̄ etatem id ē
q̄diu etas patitur et non tanta reprehensione digna est q̄ta foret si esset maturior. nō est quasi pro mon-
stro ludere velle senē. potius q̄ q̄ tū ip̄e filius faceret id quod nūc facit eschinus post. i. postea aduer-
bium alieniori etate cōparatiuum p̄positiuo. i. etate aliena talibus iuuenibus ineptijs et plurimum
indecēti vbi. i. q̄si eiecisset foras te patrē expectatū id est odiosum non amatum a filio p̄pter tuam in-
eum duriciam. q. d. potius q̄ faceret iuueniles ineptias in aliena etate postq̄ esses per mortem tuam es-
lectus foras. i. expulsus a dñatione in eum. **E**xpectati parētes dñr̄ odiosi quorū mors quotidie expe-
ctatur nā filijs parētes aut amabiles sunt aut expectati. amabiles boni: expectati mali. quorū mors in
dies magis expectatur et exoptatur. nā expectam? ante diē: speramus ad diē. vnde auidior expectat
q̄ ille qui sperat. **De.** hic acriter reprehendit mītionē neqz imerito vt qui falsa protulerit et male iue-
nū aios instituerit q̄ nimis sunt p̄sensus ad libidinē. prob iuppiter tragica exclamatio est reprehēdē-
tis mītionē et in eū excādescētis. **Vir.** Prob. iuppiter ibit. et ita dīcēs testari iouē videtur et iuocare ad-
uer sum illū in quē irascitur: vt dicere solem? exclamātes bone deus q̄ta ip̄obitate mundus abundat

Comedia.III.

Tu bō mitio rediges me. i. deduces me ad infaniā. i. ad mētis bebetudinē et expectationē. dicit sup. qd
 ē flagitiū. i. crimē increpatione dignū adoleſcētulū facē bec turpia. i. si adoleſcētulū b turpia cōmittat. b
 dicit in exclamādo in dictū mitionis. cui pculdubio eqs velisq vt aiūt reclamari dignū ē et qdē ab oī
 bus. Si. ab hic iterfectio indignātis regre ferētis talia nba. ausculta. audi q dictur? sū ne obtūdas. i.
 noli me molestare aut mibi molestus seu tediosus esse sepius. i. nimis sepe de hac re. i. de scō Escbini.
 obtūdere ē aliqd sepe odiose rei
 petere. dedisti mibi filiū tuū? Esc
 bini adoptādū. i. assumēdū. is
 fili? est fact? i. effect? me? fili? p a
 doptionē. o demea? si ipe peccat.
 i. errat qd. i. in aliquo. peccat mi
 bi. i. ad meū dedec? Tale est illd
 ciceronianū in eplis si qd offēde
 rit sibi totū nībīl tibi offenderit.
 ego mitio illi aduerbiū loci dicit
 Do. i. ibi siue illic vbi peccauit vel
 ibi p tūc aduerbiū tpis quēad
 modū et oī pro illi apud Tir. ex
 ponit sepe p tunc a pūio si recte
 memini illi. ergo. i. tunc qn pecca
 bit ego Oditio feram. i. sustinebo
 tolerabo maximā partē dedeco
 ris qz nūc in meā ē traductus fa
 miliā: tu aut ipa adoptiōe ei? cu
 ra liberat? es: caprop? maxia ps
 dedecor? mibi ferēda icūbit ipse
 esebini? obsonat. i. puuia frequē
 tat. nā fest? iquit obsonitare esse
 frequenter obsonare. significat aut puuere d? aut obsoniū vt pri? dictū ē quicqd i comedēdo addit pa
 ni et vino vñ obsono as. neutraz: vel obsonoz aris. deponēs p codē. i. vel puuere vt. Fest? ait. Uel pu
 uia frequētare et celebrare: et oppipare. i. laute viuere. Potat. i. bibosus ē seu bibax et vino se obruit et in
 gurgitat et delicata ac suauia qritat vīna olet vnguēta. i. vnguēto et odore fragat qd ē molliz virozū et
 effeminatozū et lasciuozū in cure curāda laborātium dicim? aut olere vnguēta olere aromata cū actio
 quēadmodū dicim? sapit mel. i. habet saporē mellis. figuratā enīz esse locutionē palā est. olet ergo vu
 guenta de meo. i. de meis pecunijs. amat. i. amorē indulget et amore captus ē argētū dabitur a me dum
 i. qn erit cōmodū. i. erit oportunū dare sup. ibi vbi. i. qn vel in quo loco nō erit argētū. f. q. d. dabo argē
 tū dū oportunū erit dare ibi vbi nō erit. fortasse ipe Escbin? excludet foras. i. vel nō admittet vel iam
 admissus eiciet vbi nō erit argētū. et fortasse dicit qm eē pōt vt gratis amet? grat? admittat ob es? for
 me elegatiā ita legit Donat? vt dictū ē. posset tñ forsitan nō inepte ita distingui dabitur a me? argētū
 dum erit oportunū dare. deinde vbi nō erit argētum fortasse esebinus excludetur foras neqz poterit
 suum tenorem deducere sine pecunijs. Escbinus effregit. i. rupit demolitus est diruit fores lenonis. i.
 dicitur autem effrigo is. ab ex et frāgo. quo verbo iuriscōsulti sepe vtuntur. habetur enīz titulus libro.
 xlvij. pandectarum de effractoribus et expilatoribus. ipe fores effracte restituētur id est reficiuntur et
 in pristinum statum restaurabuntur Escbinus discidit. i. dirupit vel dissecuit vestem. illa resarctetur. i.
 reparabitur resuetur reficietur iustaurabitur emēdabitur. gratia habetur sup. a me dijs. Est mibi sup.
 id est ego habeo ego possideo et extat mibi. et id etiaz. vel ponitur hic geminādo vt et terris iactatus et
 alto. est ergo mibi vnde bec fiant. i. vnde diruta resarciantur et reparentur quasi dicat si ista sint resar
 cienda. ad huc diuina gratia habeo vnde bec fiant. Sic etiaz nobis liceret loqui habeo deo gratia vn
 de inopem possum deducere vitam. Alij dicunt habeo deo gratias vnde possim viuere et tuuc intellis
 gitur ago supple sed cum est gratia intelligitur habetur vel habenda est. et ea que fecit Escbin? ad huc
 id est buc usqz non sunt molesta mibi id est mibi non displicent. Postremo id est tandem aut desine id
 est cessa me obfurgare aut cedo id est dic vel da quemuis id est quemlibet quemcunqz volueris arbit
 rium: id est iudicem qui nostre deceptioni modū imponat: et secundum te aut secundum me ferat
 sententiam Arbitrator est iudex electus arbitrio litigantium cuius arbitrio cōmittitur litis decisiō atqz

piter? Tu bō rediges men ad infaniā. nō est flagitiū
 facere bec adoleſcētulū? Si. ab ausculta ne me obtū
 das de hac re sepius. tuū filiū dedisti adoptandū mī
 bi: is meus ē factus. si quid peccat demea: mibi pec
 cat. ego illi maximam partem feram: obsonat: potat:
 olet vnguentum: de meo amat: dabitur a me argen
 tum: dū erit pmodum. vbi nō erit: fortasse excludetur
 foras. Fores effregit: restituētur. discidit vestē: resar
 ciētur. est dijs grā: et vnde bec fiāt: et adhuc nō mole
 sta sunt postremo aut desine: aut cedo quēuis abitrū.

Adelphos

terminatio. ostendam id est convincam confutabo te peccare plura id est ostendas te errare in pluribus in hac re id est in hoc negotio. Cum dicimus tu plura peccas quod ego improprie sermo est qui ita debet intelligi. peccas in pluribus quod ego ut prius est expositum. nam pecco est verbum neutrum absolutum quod accusatio proprie iungi non potest. bei mihi id est probdolor disce esse pater cum sis celebs ab illis patribus qui sciunt vere id est qui sciunt respa quid sit pater seu quid sit esse patrem. Odit. tu de

Te plura in hac re peccare ostendam. **De.** Bei mihi: pater esse disce ab illis qui vere sciunt. **Odit.** Natura tu illi pater es: consilij ego. **De.** Tu ne consulis quicquam? **Odi.** Ab. si pergis: abiero. **De.** Siccine agis? **Odi.** An ego totiens de eadem re audiam? **De.** Cure est mihi. **Odit.** Et mihi cure est. Utrum de mea cure mus equam uterque partem: tu alterum: ego item alterum. nam ambos curare propemodum reposcere est illud quod dedi sti. **De.** ab initio? **Odit.** Mihi sic videtur. **De.** Quid istuc? si tibi istuc placet: profundat: perdat: pereat: ni hil ad me attinet. **Ita** si verbum vllum postbac. **Odi.** tio. Rursum de mea irascere? **De.** An non credis: re peton quod dedi? **Egre** est alienus non suus. **Si** obsto:

mea es pater illi Escbino natu ra id est generatioe naturali que natura dicitur vis infusa reb' de similib' similia procreas. quasi dicat tu es illi pater naturalis: sed ego sum pater illi consilij. i. suasionibus adhortationibus. quod si dicat tu genuisti eum ego vero educavi illum et que sunt illi faci enda suadeo. **De.** tu Oditio ne id est non consulis id est suades ei quicquam id est aliquid quod supple sit ei utile aut bonestum. **Odi.** ab interfectio dolentis propter con tumeliam illatam videlicet quoniam nihil honesti illi consuleret. **Si** pergis id si perseveras in contumelia irroganda ego abiero id est abibo discedam coniunctum pro indicatio. **De.** Siccine agis id est verum sic discedis neque fecte loqueris: hoc dictum quasi reuo cantis correptio est iam abibat. **Odit.** conuersus. Oditio enim et retro aspiciens inquit: an id est utrum audias te supple totiens quasi obtundendo de eadem re. **De.** Escbinus est mihi cure id est ad me spectat. **Odit.** at id est etiam ipse est mihi cure. Utrum id est sed. o Demea uterque id est ego et

tu curemus equam partem. i. babeam' cura equalis utriusque partis. tu Demea cures alterum filium scz ctesiphonem. Item. i. similiter ego initio alteri cura. i. nam curare ambos. i. cura habere amboz prope modum. i. fere est. i. equalet reposcere. i. repetere illud quod dedisti mihi in adoptione. i. Escbinum. **De.** ab interfectio dolentis. o initio exclamat dolens ac p'moris ob id quod dixerit initio illud velle reposcere quod dedit. **Odi.** sic videt mihi. i. te velle reposcere. **De.** quod. i. cur loquor super istud vel quod resisto aut si sic istuc dicat quod istuc. i. iste frater per preceptum loquitur filio aut dicit si istud quod filius facit vel si istud quod p'misce ris. i. me velle reposcere placet tibi. Escbinus profundat. i. prodigat consumat luxuriose abliguriat oia p'dat. i. p'ditum se reddat aut amittat quicquid illi potest contingere: pereat id per datur. nihil attinet ad me id est nihil ad me spectat: iam id est ex hoc tempore aut preterea si fecero supple. postbac id est post hoc tempus unum verbum id est si dixerero tibi ne unum verbum quidem: et est aposiopesis. q. d. ero benelinemor aut aliquid tale. **Odi.** o Demea rursum id est iterum irascaris id est ira concitaris. **De.** an id est utrum non credis me irasci. i. quasi dicat. est mihi irascendi materia scz dictum quod sequit' re peton id est repeto ne id est dicit tu quod repeto illum filium quem dedi in adoptionem: indignanter dicit illud egre id est moleste perperam est dictum supple. quoniam non sum alienus id est extraneus filio: etiam si non essem pater possem tamen ob propinquitatem eius bonos mores curare: egre ergo seu moleste seu difficulter dictum quasi latu sit difficile mihi patri. **Si** obsto id est resisto moribus Escbini: volebat aliquid subungere ut prius: ut non facio ultra debitum vel non abhorreo ab officio vel aliquid tale: sed se

Comedia.III.

correxerit subiungens: iam desino. i. desisto totiens ista inculcare vel frustra in medium depromere: vis
 q. sup. curē vnum scz' ctesiphonem: curo. q. d. bene volo et iam desino alium curare. est gratia dñs id est
 dñs habetur a me gratia. et sum deo obligatus siue eius beneficio deuinctus cum id est quando ita ē
 vt volo id est cum res optatis respondet: opto enī vt a cura illius filij efficiar liber qd mibi contigit te
 faciente iste tuus filius adoptiuus eschbinus p. ptemptū dixit sentiet id est percipiet posterius. i. ma
 lum sequens: quod scz' sequitur
 ex nimia tua indulgentia. et poste
 rius dicit p. posterum compara
 tiuū p. positiuo. q. d. sentiet quan
 tus sis et quantū ames eum qui
 scz' est decipiendus ex tua nimia
 in eum indulgentia. Posterius enī
 rarum dicitur sequens vt poste
 ra dies id est sequēs: vel pōt ca
 pi posterius pro post id est fili?
 sentiet postea qualis sit: nolo di
 cere grauius id est peius deteri
 us in illum filius. *Di.* bec apō
 se. *Di.* dicit absente dñea. Nec
 id est et nō bec mala de eschbino q
 dicit de mea non sunt nibil. i. non
 sunt oīno falsa imo. sunt aliquid
 nec i. et non omnia que dicit sunt
 id est veritatem habent: quia qd
 est falsum nibil est. q. d. nō omia
 que dicit de mea sunt vera nec oī
 no falsa: imo aliqua sūt et aliqua
 nō sunt. tamē id est quīs nō om
 nia sint vera: tamē bec que fecit
 Eschbinus nōnibil. i. aliquātuluz
 sunt molesta mibi id est mibi dñ
 splicet sed nolui ostendere illi scz'
 demee me egre. i. moleste seu dñ
 ficulter pati. i. ferre illa que fecit
 filius. nam ita id est talibus mo
 ribus homo ille est: cum. i. quan
 do: placo id est volo placare eum
 aduersor id est p. tradico illi sedu
 lo id ē istanter vebementer et q
 si sine dolo et deterreo. i. deuerto despecto eum ab opinione quā pcepit de eo ppter quez' irascitur. tamē
 id ē quīs abstergere velim iram a se: tamē vix. patitur. i. fert tolerat id quod facio bñane. i. modeste be
 nigne patienter equo animo. Verum. i. sed si augeam iracundiā eius. s. aut etiam si sim adiutor id ē fau
 tor iracundie eius ita q. assentiar illi in ira sua. dicāqz eum recte irasci pfecto. i. certe insanīā xbum est
 bic. i. si insanus vel desipiens seu desipiscam cum illo. i. in morem eius: et si. i. quīs eschbinus facit no
 bis nonnullā id est aliquā iniuriā in hac re videlz q. effregit fores et c. tamen vltra h. quam meretricē
 ipe nō amauit. q. d. exarsit in multas: aut cui meretrici non dedit aliquid muneris. s. Postremo. i. qd di
 cūt finaliter nup. i. nō multo tpe a nunc credo. i. puto q. sup. iam. i. tunc eum tedebar. i. ipe afficiebat te
 dio omniū meretricū. dixit se velle ducere vxorem sperabam. i. credebam adolescentiā. i. lubricitatē
 adolescentie iam deseruisse. i. refrigisse siue seruoze pristinum reliquisse. alij legunt defuisse. et tunc
 sic astruc: sperabam eum deseruisse adolescentiam. i. motus adolescentie: vel ediuerso sperabā adole
 scentia deseruisse et gaudebā. s. adolescentiā deseruisse: aut. i. s. ecce q. si repētīū ppositū de integro. s.
 denuo volo scire q. quid ē atqz puenire. i. alloqui boīem. s. eschbinū si est apud forū venale vel caularum
 ambiguum est. Deinde lege per parentem et per aposiopēsim: nisi. i. nisi quia nō temere credo que de
 eo dicuntur: ita enī interpretatur Dona. et quidem recte: vt mea fert sententia.

desino. Unum vis curē? curo: et est dñs gratia: cum
 ita vt volo est: iste tuus ipse sentiet posterius: nolo in
 illum grauius dicere. *Di.* Nec nibil nec omnia bec
 sunt que dicit: tamen nonnibil molesta bec sūt mibi:
 sed ostendere me egre pati illi nolui. Nam ita est bo
 mo: cum placo: aduersor sedulo: et deterreo: tamē vix
 humane patitur. Verum si augeam: aut etiam adiu
 tor sim eius iracundie: insaniam profecto cum illo: et
 si eschbinus nonnullaz in hac re nobis facit iniuriam.
 Quam bic non amauit meretricem? aut cui non de
 dit aliquid? postremo nuper (credo iam omniū tede
 bat) dixit velle se vxorem ducere: sperabam iam de
 seruisse adolescenti am: gaudebas. Ecce autem de in
 tegro: nisi quicquid est: volo scire. atqz hominem con
 uenire: si apud forum est.

Adelpbos



Osecro rē. Hic exempluz pponitur pumeliosi diuitis p potētā r pauperis stultas
cis i pntiē suā. nitiū aut pūadere eschin? se inuitū intulisse iniuriāz sannioni lenoni:
sed fuisse ipulsum illius culpa. itelligendū aut est parmenonē seruum morē gerentē
eschino esse cū lenone vt tandē eriperet puella cui? extorquēde eschin? cupidus erat
San. o populares. i. o vos ciues. Populares interdū dō? cui fantoz videlz gratiosus

Sannio leno.

Eschinus adolescens.



Osecro populares: ferte misero: atq; in
nocenti auxiliū: subuenite inopi. Esch.
ociose ilico hic consistite nunc: quid respe

ctas: ni bil pericli ē: nūq; (dū ego adero) hic te tāget
San. ego istā iuitis oibus. Eschi. Quāq; ē scelest?
nō pmittet bodie vnq; iter uz vt vapulet. Sā. Eschine
audi ne te ignarū fuisse dicas meoz morum. leno ego
suz. Eschi. scio. San. at ita: vt vsq; fuit fide quisq; op
tima. tu quod te posterius purges hāc iniuriā mibi
nolle factam esse: huius quicq; nō faciam: crede hoc

qui scilicet dat operam vt capter
auram. i. fauorem popularem q
r aurarius dicitur. Interdū dī
citur aliquis popularis qui ē de
populo. Interdū est denotatiuum
significās rem ad populum per
tinentem. obsecro ferte auxiliū
id est ferte opem. auxiliū dō fero
q; tū dīcī licet. ferte ergo auxili
um. i. auxiliāmini mibi misero. i.
afflicto infelici atq; innocenti id ē
qui non meruerim vapulare sub
uenite. i. succurrite mibi iopi: id ē
pauperi admodū. q; si sine terra
inops dī et plus est q; pamp. Es
chi. iā nūc. i. iam hoc ipso tempore
tu leno consistite id ē mane con
stanter r audacter sta. ilico. i. con
tinuo hic. i. in hoc loco ociose id ē
secure qz ociuz p securitate poni
tur. nam nisi qui securus est ocio
sus est. Donatus vult ilico hic lo
cū significari nō tps sed nō bene
video quo bene mō cohererent
hoc et illic que duo essent aduersa
bia de eodem dicta. quod si non

esset hic aduerbium ilico pro illic bene haberet locū dicendo ociose ostendit se imperasse modūz dicen
do iam nunc imperauit tempus dicendo hic. vel illic ostendit se imperasse locum: et dicendo pssiste ostē
dit se imperasse locum: et dicendo pssiste ostendit imperasse factum. quid respectas: id est frequenter
respicias hic id est postea aspicias. timebat ne a tergo alter veniret qui eum cederet. Nihil est pericli. i.
nullum est periculum quasi dicat tua culpa et contumacia efficias vt vapules: nūq; id est non tanger
te parmeno scilicet dum id est qdū adero id est presens ero. hic. San. luctatur sannio leno cum erip
entibus puellam iuquens. ego abducam sup. istam puellam inuitis omnibus: id est quod barbare dī
cunt male gratibus oīum. Eschi. hoc dicit parmenoni qui eum iam multauerat. q; q; id est quis ipse
leno est scelestus id est sceleratus improbus peruersus tamen supple non committet: id est non effici
et sed proprie dicuntur de illicis pmittere in hoc significato bodie vnq; id est villo tempore seu tem
poris parte: vt id est q vapulet id ē cedatur iterum. per quod euz ostendit iam semel vapulasse. San.
o eschine audi ne dicas te fuisse ignarū id est nesciū meoz morum id ē meozum modozum viuē
dī. ego sum leno id est qui redimit puellas quas sibi questum turpissimum facere cogat. Eschi. Scio
te esse lenonem. San. at id est sum leno fide id est veritate ita id est tam optima vt id est sicut quisq; id
ē aliquis fuit vsq; id est in aliquo loco. q. d. qd polliceor me facturū illud ego facio citra omnem dubi
tationem. non faciam id est non patiar quod purges. i. excuses posterius. i. vltius postea psequens
ter. et ponitur comparatiuum pro positiuo videlicet pro postere qd significat post vel consequenter. nō
faciam ergo q purges te huius vt sit neutri generis. i. huius rei causa sup. videlicet te nolle hanc iniuri
am ēē factam mibi: id est q tu dicas q tu non fueris auctor huius mee vapulationis r ablationis puel
le: qm eschinus non eum cedebat sz parmeno. vel non faciam. i. non permittā q tu purges te nolle hanc
iniuriā huius scilicet puelle erepre esse mibi factam. alij habent huius quicq; et tunc est sensus. non
faciam quicq; id est aliquid huius id est de hoc. quod id est propter quod purges te nolle hanc iniuri
am esse mibi factāz. Crede hoc id est babeas. hoc persuasum et exploratum. ego psequar: id ē vlsiscar
pij

Comedia.III.

vsq; ad finē cause psequar ius meū. i. meā libertatē lenoniā. vel psequar meā vidiēfā. Nā vt iniuria est
q. n. inorio sic ius ē qd reddif reo. neq; tu solues vnq. i. vnq; lucis p solues satisfacies purgabis xbis
i. per xba id qd feceris mihi male. i. inique re. i. ipso effectu z vt mihi allata. ego noui vestra xba. i. b. noli
lein. i. vellem b nō esse factum. iusiurandū. i. sacramentū dabif. i. iurciurādo affirmabitur. impersonalit
te esse indignū hac iniuria. i. tenō eē cū cui debeat fieri talis iniuria vt videlicet accuseris talem iniuri
am intulisse mihi cuz egomet
sim acceptus id est tractatus in
dignis modis id ē ibonesto mo
do et indigno: quia tali iuvene in
genio admitteretur seu fieret. vt
te esse indignū hac iniuria: id est
qui deberes facere hanc iniuri
am. Escbi. abi pze id est pze pze
cede discede ante in domuz ex b
loco: vel prestrenue sit vnū xbu
vt pdiues. et tūc sic lege. abi id ē
discede hinc prestrenue. i. valde
diligēter. nā strēnuus bō est dili
gens z validus ac magnanimus
posset etiā forsitan pstrēnue esse
vocatū? h. meli? ē vt sit aduerbi
um. abi ergo z aperi fores dom
tue vbi est puella quā volum? ab
ducere. San. ceteruz. i. sed nūbil
i. non facis b id ē nō eo perueni
sti vt b possis facere videlicet vt
tibi fores aperiam vt nūbil facis
id ē nūbil proficis b in ablitio: id
ē per b q ita meuz minaciter z
ipetuose agis. Escb. iā nūc id est
ex b ipso tempore tu pmeno. J. i.
vade abi intro. i. in domum. Sā.
ateni. i. s. certe nō finā. i. nō pati
ar vt ipe suus parmeno eat itro
vt precipis. Escbi. pmeno serue
mi accede illuc. i. vade pfer te ad
locum vbi leno est assiste: id ē qd
dī tene te hic. i. in hoc loco quē tibi ostendo ppter hūc. i. iusta hunc lenonē vt sis paratus illum multat
re si sit opus. San. bem. interiectio indignātis et cōtumacis. sic volo vt. i. mihi assistat quasi contumax
propter pericula cedis nō deterref. Escb. tu pmeno serue caue iā ne sup. dimoueas. i. diuertas quoq. i.
in aliquā pte vel in aliquē locū oculos tuos a meis oculis ne. i. vt nō sit mora. i. tardatō qn. i. q nō pugn? i.
man? clausa bereat. i. adbereat admoueat ptnuo. i. ilico i malā. i. i gena lenonis. i. Mala ei ē illa ps fa
clei ppe oculos q more malū. i. pomē rotūda caue ergo q nō sit mora qn pugn? bereat in mala ei? si in
nueri ab inuolū. z si fecerit tibi signū. San. qz tu ita pcpis volo experiri ipm pmenonē. i. de eo facē
piculū an audeat facere qd iubes. Esc. bē. ē hic interiectio metuētis ne puellā abducat leno serua tu par
meno. i. pserua ptege tutare desēde puellā. z cū leno nimis acer cēt ad eā abducēdā subdit omitte mul
lierē. i. dimitte mulierē z subaudi cede lenonē. q si de lenone illv dictū intelligat sic itellige. bem admo
nētis tu lenone serua te. i. nō patiar? ita te mutilari. omitte puellā. i. patē vt eā abducam? z ita euades
Sā. o facin? misere exclamādo pferat. b est vos pplares videte facin? misatione dignuz. Esc. ipe pme
no geminabit. i. duplicabit plagaz sup. siue istaurabit denuo xbera nisi caues. i. nisi pfulis z puides tibi
dādo petita. Sā. cū geminasset pmeno exclamat leno bei interiectio dolētis miserā deest o. i. o miserā
i. sustineo sup. afflictionē miserabilē. Escb. nō inuerā. i. nō fecerā tibi signū pmeno vt geminaret sed ge
misti. verūth. i. sed tū poti? pctō in futuro ipatiui. i. vt xberes cū nō iussus quia peccat suus plus im
perato faciēs qd tamen volebat escbinus iō inqt. poti? peccato cū cedēdo in istā pte. i. ecundum hanc

ego meum ius persequar: neq; tu verbis solues vnq
quod mihi re malefeceris. noui ego bec vestra: nollem
factum: iusiurandum dab itur te esse indignum inu
ria hac: indignus cum ego met sim acceptus modis:
Escbi. abi prestrenue: ac fores aperi. San. ceterum
hoc nūbil facis. Escbinus. Intro iam nunc tu. San.
at enī non finam. Escbinus. Accede illuc parmeno:
nūmūm istuc abijsti: hic propter hunc assiste. Sānio.
bem sic volo. Escbinus. caue nunc iā oculos a meis
oculis quoq; dimouias tuos ne mora sit (si innueris)
quī pugn? continuo in mala bereat. San. Istuc volo
ergo ipm experiri. Escbinus. bem serua. omitte muli
erē. San. o miserūm facinus? Escb. Geminabit: nisi
caues. San. bei miserā. Escb. Nō innuerā vez in istā

Adelpbos

partem in qua non inuenerim neq; iusserim. naz erant due partes videlicet subere & non subere: nō re & nō inuere: ideo dixit in istam partē potius peccato &c. **O** iā nūc. i. abt. q. d. sero & post verbera ubi iam tarditatis inculatio est. pōt etiam sed nō eque bene refert ad puellaz quā inbebat introire: vteā cōmodi? eripiat. **San.** quid hoc rei est. i. qualis est bec res: vel quid b sibi vult. o eschine ne. i. vtz possides hic regnū. i. vtrū dominaris hic & exerceas tyrānidem hic. i. in ciuitate libera. i. atbenarū in qua tyranni semper oppressi sūt. **Es**

partem potius peccato: tamen nunc iam. **Sannio**

Quid hoc rei est? regnum ne eschine tu hic possides?

Eschinus. Si possiderem: ornatus esses ex tuis virtutibus. **Sannio.** Quid tibi mecum rei est? **Eschin?**

Nihil. **Sannio.** Quid? nostin qui sum? **Eschinus.** Nō desidero. **Sannio.** Tetigin tui quicq;? **Eschinus.**

Si attigisses: ferres infortunium. **Sannio.** Qui tibi magis liceat meam habere: pro qua ego argentum dedi? responde. **Eschin.** Ante edes non fecisse e-

rit melius hoc conuiciū. nam si molestus pergis esse: iam intro arripere atq; ibi vsq; ad necē opiere lozis.

Sā. Lozis? liber. **Esch.** sicerit. **Sā.** **O** boiem ipuruz.

erat vt librum vestimentū vel aliud: sed tetigi aliquid tui significat me tetigisse aliquid ex mēbris cor- poris: vel aliquā corporis tui particulaz. **Esch.** si attigisses id est leuiter tetigisses quod minus multo est q̄ tetigisses ferres id est portares sustineres patereris infortunium id est infelicitatem: pessimuz successuum. q. d. tecum pessime ageretur. **San.** responde qui id est vel quo modo magis licet tibi habere meam puellam pro qua dedi argentum: q̄ liceret mibi habere tuam si haberes: vel quia dixerat si attigisses dicit nunc sannio si mibi non licet attingere aliquid tui qui magis tibi. licet non modo me- am attingere sed etiam habere. **Eschinus.** Velius erit tibi supple lenoni non fecisse mibi hoc conuici- um id est hanc contumeliā: hoc maledictum: hoc improprium: hoc dedecus: hoc probrium seu obpro- brium ante edes id est ante domum puta in medio vico. quoniam locus aggrauat conuiciū. Nam id est sed sicut nam qd pro quod autem: si perges id est si perseverabis: prosequeris esse molestus id ē fastidiosus tediosus iam id est statim abripere id est ab hoc loco rapieris intro id est in interiorē do- mum atq; operiere id est obnuere cooperieris lozis id est scuticis funiculis de corio factis: qbus cede- bantur mācipia vt conditionis reminiscuntur. dicuntur autem mācipia q̄ manu capta sunt ab hosti- bus: sed serui dicuntur quasi seruari cum eos iure belli liceret occidere. Atq; ergo operiere lozis id ē totus obnueris lozis cum vapulabis scilicet vsq; ad necem id est ad internecionē vsq; id est vsq; ad mortem. **San.** **O** dinitaris q̄ sup. ego liber id est nō seruilis conditionis operiar lozis quibus serui ce- di solent. **Eschinus.** sic erit vt dico scz quia lozis vapulabis. **Sannio.** **O** hominem impurum id est im- probum more antiquo id est dico te esse hominem improbum: sed est exclamatio: quaz sic interpretor vt satisfaciam aliquibus qui nisi videant vnde regimīna dependeant vt eorum verbis vtar suo ipsor- um animo morem gerere satisfacere venon possunt. eapropter cum professionis nostre officio videamus incumbere vt q̄p iurimis satisfiat sic familiariter interpretādum duximus. Sed ad rē redeam?.

Comedia.III.

biccine. i. vtrum homines aiunt. i. dicunt verum sup. i. facultatem liberam agendi quod libet eē equā id est equalem parem omnibus incolis hic id est atbens. quasi dicat vt video inter te et me non videt equa cum tu pulses ego vapulo tantum et meam possideas neq; mihi tui quicq; liceat attingere. Esch.
Leno. Sanno si iam satis debacchatus es id est insaniuisti: desipuisti. a baccho dicitur bacchor aris. inde debacchor compositum in quo de auget nō minuit. Jam audi si vis. **San.** ne id est vtruz; ego des bacchatus sum id est insaniui se-
 uui verbis et verberibus in te i. contra te: an tu eschinus des baccatus es id ē sentiam exer-
 tuisti tanq; bacchans et furibun-
 dus in me. i. contra me. **Eschinus.**
Dirce. i. omittē missa fac ista p-
 contēptum dicit quasi inepta at-
 q; redi ad rē. i. ad negociū de q-
 agitur. **San.** quam rem omittas
 supple cum rem ipam. i. puellam
 abduxeris. nam res pecunia i-
 telligitur vlt id p quo pecunia dā-
 da ē: quo. i. ad quem locum rede-
 am presertim cum domus mee
 fores effregeris. **Eschi.** ne id est
 vtrum: iam id est nunc vis me di-
 cere id est q; ego dicam id qd at-
 tinet ad te. i. tibi prodest et mo-
 duz est. **San.** cupio vt dicas qd
 ad me attinet modo. i. dū modo
 dicas supple aliquid equi id est
 aliquid quod modo sit vtile sed
 etiam iustum ac honestum. **Esch.**
Uab. interfectio ridentis. leno. i.
 puellarum redemptor ac vendi-
 tor quasi nomen sacrilegum ē et
 iniustum. leno ergo non vult me
 loqui iniqua id ē iniusta in bone-
 sta. q d. mirum est lenones patro-
 cinari iusticie. hoc totum ironice
 p-nunciandum est. **San.** Fateor
 sum leno p-nicies appositue di-
 ctum id est qui sum destructio p-
 ditio cōmunis. i. publica lues adolescentium. i. iuuenū. et sum inq; pestis. i. lues: corruptio pestilentia
 adolescentibus inq; perituris id est perdendis qui sequuntur viam perditionis et interitus anime:
 tamen id est quāuis sum leno: tamen nulla iniuria est orta id est incepra tibi et nata a me id est per me
 veler. meo facto. **Eschi.** Nam berele id est per berculem etiam cum hoc quod dixi te lenonem id restat
 id est id quod tu dixisti reliquum est videre: licet te esse perniciē communem adolescentum et pestem
 perituris. **San.** queso id est postulo o eschine redi illuc id est reuerrere ad illud propositum: quod id ē
 a quonegocio vel proposito tu cepisti id est incepisti. **Eschi.** tu leno emisti illam puellam viginti minis
 id est viginti libris tantum argenti id est tanta pecunia scilicet viginti mine dabitur tibi pro illo. que
 res id est que datio argēti male vertat tibi id est in tuum malum cedat seu in tuam cedat et conuertat
 tur perniciem. Dixerunt veteres vertūnum esse deuz qui rebus ad opinata reuerētibz p-cesset. Se-
 pe autem male cedit quod bonum putatur. et hoc est male vertisse. **San.** quid facies supple vel dices
 si nolo vendere tibi illam puellam quam tamen iam eripuerat eschinus coges id est compelles me v-
 dere scilz. **Eschi.** Minime id est non cogam te. Nam longe melius est mihi eam sine pecunijs habere.
San. Peto sup. ita namq; metui id. i. ne me cogeres vendere. et est ironia contumax et ridicula. **Eschi.**
 neq; censeo illam puellam esse venūdandā. i. vendendā. que. i. puella est libera. i. nō ē seruilis p-ditōis.

biccine libertatez aiunt esse equam omnibus? **Eschi.**

Si satis debacchatus iam es leno: audi si vis iam.

Sanno. Ego ne debacchatus sum in te: an tu in me?

Eschi. Mitte ista: atq; ad rez redi. **San.** Quam rē:

quo redeam? **Eschinus.** Jam ne vis me dicere id quod

ad te attinet? **San.** Lupio modo equi aliquid. **Eschi.**

nus. **Uab.** leno iniqua me non vult loqui. **San.** Lenosum

fateor: pernicies communis adolescentium peri-

turis: pestis: tamen tibi a me nulla est orta iniuria.

Eschi. Nam berele etiam id restat. **San.** Illud queso

redi: quo cepisti eschine. **Eschi.** Minis viginti tu illam

emisti: que res tibi vertat male: argenti tantum

dabitur. **Sanno.** Quid si ego illam nolo vendere: co-

ges me? **Eschinus.** Minime. **Sanno.** Namq; id me

tui. **Eschinus.** Neq; venūdandā censeo: que libera est.

Adelpbos

Nam ego assero id est vindico: assero restituo illam in libertatem manu mea. s. Nā assertores seu vē
dices manu capiebant quem asserere in libertatem vel in servitutem. quēadmodū fecit marc' clau
dius appij claudij eliens qui asserere volens in servitutē filiā virginij plebei viri iniecit manū in eam
suam servam ex serva natam appellans: ita hic esebinus asserere volens in libertatem puellā iniecit
in eam manū liberā eā esse asseuerans: bene ergo inquit assero manu mea illā causa liberali. i. p. causas

nam ego illam liberali assero causa manu: nunc vide
vtrum vis argentum accipere: an causam meditari
tuam: Delibera hoc (dum ego red eo) leno. Sannio.
Probo supreme iuppiter: minime miroz. qui insani
occipiunt ex iniuria: domo me eripuit: verberavit:
me iniuito abduxit meam: ob malefacta bec: tantis
dem emptam postulat sibi tradier: homini misero pl?
quingentos colapbos infregit mibi. verum etenim

prinētez actionē libertatis. Est
enī causa liberalis controuersia
que continet in se actionēz liber
tatis. De qua longe lateq; agit
libro. xl. pandectarū titulo de cā
liberali. Dicim' autē assero te in
libertatez vel in servitutem. i. vi
dico siue assero siue restituo
te in libertatez cuz diceris fal
so seruus: vel redigo te in servi
tutē cuz falso te asseuerares libe
rus. In eodē titulo de causa libe
rali legi. hoc dicendi genus asse
uerare se ex libertinitate igeni
tatem pro asserere vel vindicare
victiaz dicere possumus asseue
rare se ex servitute in liberatē.
ab asserendo dicuntur assertores
sepius vindices libertatis. quā
uis et forsitan dici possent asser

tores fuitutis. quidni: cum asserere in fuitutem ex libertate dicamus. Unde eiusmodi assertiones. i. re
stitutiones in libertatem aut fuitutē dñi vindicie vel vindicādo vel a vindicio vitellioz suo: qui vinda
dicta id est virga pretoria prim' libertate donatus est. Unde dicuntur vindicie libertatis. vel scdm lib
bertatē vindicie fuitutis vel scdm fuitutē. Unde iudex aliquis vt fecit apius claudius decernit d. p
ferre decernere vel dicere vindicias fuitutis vel scdm fuitutem et ppinqui vt fecit virginus pater
vna cum alijs cognatis dicuntur postulare: vt vindicie libertatis vel scdm libertatem puelle agitate
in cā liberali pnuicietur. Sidergo astrue istam. Ego assero manu mea illam cā liberali. i. vel in contro
uersia de libertate vel per cām liberalē intelligendo actionē libertatis quam continet in se cā libera
lis. Nunc vide. i. considera delibera vtrum vis accipere argentum. i. viginti minas an vis meditari. i.
exercere tutari defendere cām tuam. i. tuam partem scz tuum ius in hac cā liberali quam in te puto in
tendere. o leno delibera. i. mente voluta hoc scz an vis accipere argentum an meditari cām tuam dum
id est qdū redeo. San. Probo supreme id est summe iuppiter. exclamatio est irascentis et quasi ionem
protestantis. quasi dicat. o summe iuppiter te inuoco in auxilium meum: vel implozo opem tuam: vt te
stor fidem tuam vel aliquid tale. est autem exclamatio tragica in quam cum poeta incidit personaz in
sanientem introducit: vt prius. prob iuppiter tu homo redigis me ad insaniam. et hic id est nunc min
me id est nō miroz eos sup. qui occipiunt id est incipiunt insanire id est fieri insani. ex iniuria. i. post ac
ceptam iniuriam. qsi dicat. Mirabar prius plerosq; insanos fieri per iniurias: sed iam nō miroz post
q ego ipe per iniuriam quam sum passus insane compelloz adeo vt exclamem prob supreme iuppit
Subdit iniurias quas accepit ab esebino. Ipse esebinus eripuit id est extraxit per vim me domo id
est e domo vel a domo mea. Dicim' autem eripio te malis cum datiuo et a malis cū ablatiuo. ipe eseb
nus vulneravit id est lauit me: abduxit id est violenter abripuit meam puellam: me iniuito id ē cōs
tra meam voluntatem. ipse esebinus postulat eam puellam emptam tandem id est viginti minis tra
dier paragoge id est dari sibi vel postulat eam emptam dari sibi tantidem. i. pro eodem precio quo
empta est. Tantidem dicitur in nominatiuo et accusatiuo et tantidem in genitiuo absq; casibus alijs: et
postulat eam dari sibi tantidem ob id: id est propter bec malefacta que in me exercuit. Donatus ait les
gi in aliquibus codicibus totidem. Ipse esebinus infregit id est cuz sonitu illius influxit incussit me ho
mini misero id est infelici et afflicto plus quingētos colapbos id est plusq; quingentas alapas: inde col
lapbiso as. id est alapis aliquem cedere. Dicimus autem eleganter. Incussit vel infregit vel illisi aut in
fregit illi colapbum pro eo quod dicunt dedi illi alapam. Juuenalis. Nos colapbum incurimus lamben

Comedia.III.

ti crustula suo. Tlerum id est sed enim id est certe quando id ē quia bene. i. multum promeruit. i. adiū-
uit: profuit: cui contrarium ē cōmeruit. Nam merere seu mereri ⁊ pmerere seu promereri significat: p-
stare beneficiū: cōmerere autem vel pmereri significat contrariū. Tleruz ergo quia bene pmeruit. i. q-
multum meruit vt puellā haberet. hoc dicit p ironiam: fiat. i. habeat eā ipse postulat suū ius. i. suū meri-
tum: vel posset dici suū ius. i. suū meritū postulat vt eam habeat. ⁊ hoc etiā p ironiam ē pronuntiandū

nisi velit intelligere eum adiūu-
se eum in eo q̄ reppererit idēti-
dem parimenonem cedētem euz
lenonem. Nec autēz omnia leno
volutat apud se cogitabundus:
⁊ varias rationes agitans. Age
aduerbium hortantis scipm iaz
id est nunc cupio accipere argen-
tum; vel cupio eum habere eam
si modo id est ea lege: si reddat
id est restituat argentuz quod p
ea dedi: sed ego ariolor id est di-
uino: auguro: suspicor: opinor.

Unde ariolatores vt inqt Fest⁹
dicuntur coniectores id est diu-
ni seu diuinatores. Ego itaq; ari-
olor id est suspicor ⁊ diuino hoc
quod sequit̄ vbi id est postq̄ di-
xero me dare puellam sup. tanti
id est pro tanto precio videlicet
viginti minaruz. Vbi aduerte tā-
ti poni in genitiuo cum verbo nō
tendente ad precium saltem pro-
xime q̄uis remote ad precii ali-
quatenus tēdat. Illico eschin⁹
faciet testes id est capiet testes
vt dici solet venditione facta. et

tunc debetur precium: testes inq̄ faciet me vendidisse puellam: de argento id est quantum ad argen-
tum reddendū spectat somnū erit suppie id est nihil erit tandem: nihil soluetur neq; inuenietur. quē
admodum cum aliquis somniat se accepisse pecunias: tandem cum expergitur nihil inuenit in mani-
bus suis. Odox id est statim dicet mibi querenti pecunias hec verba. redi id est reuertere cras. ⁊ ita
perastinabit de die in diē: quoq; id est etiam possum facere id est tolerare id scz redi cras. si modo red-
dat argentum debitum: q̄q̄ id est q̄uis id sup. est iniuriū id est q̄q̄ ita deferre solutionem ē inferre
iniuriā ⁊ vetare suū creditorem tot accessibus ⁊ reditibus. Vel vt ait Donatus. q̄q̄ iniuriū ē. i.
molestum ⁊ ab iniuriā profectum cogi vendere quod nolis: verum id est sed cogito id quod res ē id ē
id quod est verum. quando id est postq̄ occeperis id est inceperis questum facere id est querere siclu-
cella per lenoniam artem: iniuriā id est molestia adolescentium ē accipienda id est sustinenda: patien-
da: toleranda: ⁊ musitanda id ē consideranda cum silentio et in animo reputanda ac per hoc perferen-
da. Musitare enim proprie a musare ē frequentatiuuz significatq; dissimulandi causa tacere. dictum
a muto vel ab in. que lram est nimium presse vocis ac penenullius. adeo vt sola omniū cum inter voca-
les inciderit atteratur atq; subsidat. Virgil. Musat rex ipse latinus. id est tacet causa dissimulandi.
Deinde redit ad se inquit: sed nemo dabit iniuriā scz ita vt non erit opus musitare ⁊ ideo frustra
id est incassum deputo id est cogito voluto mecum id est apud me ⁊ in animo meo has rationes id est



hos faciendi modos de quibus dictum est: puta de inferenda iniuriā: vt non solu-
do debito ⁊c.

Hec egomet ⁊c. In hac scena duoz neq; hominū spectari potest quedā caprio dolosa
pariterq; auaroz vita attingit qui sepe in dānuz ipi⁹ auaritiē rōnibus ruit. Sy. Sy-
rus seruus primo alloquitur ctesiphonem. deinde conuertit sermonē ad sannionem:
et quia ctesipho maxime sollicitus erat ob metum patris ideo dicit illi seruus. tace

quando bene promeruit: fiat suum ius postulat. Age
iam cupio: si modo argentum reddat: sed ego boca-
riolor: postq̄ me dixerō dare tanti: testes faciet illico
venundidisse me: de argento somnium: mox cras re-
di. Id quoq; nunc possum ferre si modo reddat: quāq;
iniuriū est. Tlerum id cogito quod res est quando
eum questum occeperis: et accipienda et musitanda
da iniuriā adolescentium est: sed nemo dabit hec fru-



stra. egomet mecum has rōnes deputo:

Syrus seruus. Sannio.

Hec egomet cōueniam ipsuz: cupide ac

Adelpbos

id est noli querelas producere: sed potius eas siste. egomet cōueniam: id est alloquar ipsum lenonem
 Jam: id est statim facto: id est faciam reperitur etiam factum pro fecerim. Facias ergo q̄ sup. accipiat pe
 cunias et sit contentus neq; conqueratur cupide: id est libenter atq; etiam faciam q̄ dicat bene actum
 esse secum: id est bene illi contigisse et se esse felicissimum et fortunatissimum in hoc negotio. Deinde
 nacta oportunitate aggreditur lenonem. Sannio. quid istuc est: id est sibi vult q̄ audio te cōcērasse id

cipiat: iam facto: atq; etiam bene vt dicat secum esse
 actum. Quid istuc Sannio est: q̄ te audio nescio qd
 concertasse cu; bero. Sannio. Nunq̄ vidi iniquius cer
 tationem comparatam: q̄ hec que bodie inter nos fu
 it: ego vapulādo: hic verberando vsq; ambo defessi su
 mus. Syrus. tua culpa. Sannio. quid agerem? Sy.
 Adolescenti morem gestum oportuit. Sannio. qui po
 tui melius: qui bodie vsq; os prebui. Si. Age. scis qd
 loquar pecuniam in loco negligere maximum interdū
 est lucrū. San. bui. Si. metuisi. si buic de iure tuo cō
 cessisses paulum: atq; adolescenti esses morigera
 tus hominum homo stultissime: ne non tibi istuc fe

est prendisse cum beio: id est do
 mino. et quidem vsq; eo vt ad ma
 nus sit peruentus. nescio quid id
 est propter nescio quam causam
 Sannio. nunq̄ vidi certationem
 comparatam: id est p̄citatem cō
 motam contractam iniquius: id
 est iniustius. Certatio est actus
 contentioq; certantium: sed cer
 tamen est res ipsa de qua certat
 tur. interdum tamen diligens les
 tor certamen pro certatione in
 ueniet. Nunq̄ inq̄ vidi certatio
 nem comparatam iniquius q̄ b
 certatio que fuit bodie inter nos
 ambo: id est ego et ipse esebinus
 defessi sumus: id est defatiga
 ti: ego defessus sum supple vapu
 lando in passiva significatione
 id est dnm verberarer. ille esebi
 nus defessus est verberando vsq;
 q̄ id est dum multum vel assidue
 et est aduerbium. Syrus. tua cul
 pa fuit supple que effecit vt ita
 vapulares vel id factum est tua
 culpa in ablatiuo: id est per tuam
 culpam. Sannio. Quid agerem
 id ē agere possem. Syrus. opor
 tuit morem gestum pro gerere: id
 est oportuit morē gerere seu op̄

temperari adolescenti esebino. Sannio. Quid id est quomodo potui melius morem gerere qui prebui:
 id est obtuli os: id est faciem percutiendam scilicet bodie. vsq; id est assidue. Hodie hic non tempus si
 gnificat sed iracundiam eloquentiam ac stomachum. Virgi. Nunq̄ bodie omnes moriemur inulti. Sy.
 Age hic corripientis est aduerbium scis quid loquar. interdum maximum est lucrum negligere pecu
 niam in loco id est vbi oportunitas postulat. Locus enim sepe poni innenitur pro oportunitate seu oc
 catione: quasi dicat interdum commodum est pecuniam negligere. sed non semper vt in hac parte. Sā.
 bui interiectio ridentis quasi leno rideat dicta serui et contemnat. Syrus. Si nunc concessisses paulu
 lum de tuo iure: id est si paululum tuum ius pretermisisses. tuum ius dicit Donatus. hic tuam lenoni
 am duriciam. vel sic intellige. Si paululum non habuisses rationem tui iuris: quod est non vendere tu
 am rem si nolis ita q̄ fortunam presentem esses securus capiēdo pecunias ab adolescēte et illi morē
 gerendo. Dici autem sepe numero solet. interdum necesse est de suo iure concedere: id est quasi suum
 ius relinquere et sequi fortunam presentem que offertur: vt bicita vt non sit semper sequendus iuris
 rigor: sed interdum ab eo declinandum atq; despectendum. Dici etiam solet vulgo: multum de suo iure
 dimisit ire: vbi esset dicendum multum de suo iure concessit. Sed ad tenorem textus redeamus. Atq;
 si morigeratus esses: id est morem gessisses et obtemperasses adolescenti esebino. Morigeror morige
 rarē deponens et morem gerere idem significant. si hec fecisses metuisi. o tu homo stultissime hominū
 ne: id est q̄ istud argentum scilicet quod potuisses habere si paululum de tuo iure concessisses. non fe

Comedia.III.

neraret tibi. i. nō afferret nō pareret tibi fenus. i. lucrū. Nā vt ait Donat⁹. aliqd d^r feneratū quod cui lucro redditū est atq; multiplicatū. Interdū tñ fenerare actiū & fenerari deponēs significāt dare ali cui pecūnias ad vsurā. i. que ab accipiēte cū lucro reddātur et multiplicentur. Preterea feneror aris. interdū est passiū a fenero. interdū significat accipere ad vsurā. vt si ita dicā. Ego a Jobāne suz feneratus pecūnias q̄ multis alijs fenerat inq̄ pecūnias. Itaq; ta ē sensus: tu tua auaricia duc⁹ noluit capere pecūnias tibi tūc oblatas & ita nūc occasiōe calua i dā nū scidisti et h fecit metuēs q̄ ea pecūnia si afferret tibi lucrū quē admodūz tibi quotidie attulisset ip̄a puella questum faciendo tibi. San. ego nō emo spē. i. expectatiōē futuri boni v^l lucrī p̄cio. negligēdo pecūniā quā b̄e presētē possis p̄tra dictū fui q̄ dixerat interdū ēē p̄modū in loco pecūniā negligere spe v^z futuri boni. Sy. nūq̄ facies rē. i. nūq̄ accumulabis diuitias nūq̄ augebis rē familiārē seu substantiā. seu nūq̄ p̄greges peculū p̄gue. v^l nūq̄ p̄gregabis pecūnias ad lucrū nō facies & vtilitatē seu p̄modū. Nā & litē & meretricis negociūz et lucrū & p̄modūz et patrimonium et oēs pecūniā notari rē aiad uerti ex scriptur⁹ pōt. **S**anio abi. i. d^r scede a tua p̄fectione sordida quā nescis exercere. nescis inescare. i. arte & astutia fallere seu d^r cipere et irrbetire homines. Tractum est aut ab aucupibus: qui per escas effusas in terra aues capiunt. Ideo d^r. Auiceps aues inescant. i. sparsit escas vt illi p̄fidant aues r̄beticulisq; irrbettantur. San. credo istū quod dicis esse melius. i. esse p̄modius & aptius. Verum. i. sed ago nūq̄ fui adeo id est ita astutus id est callidus: cautus quin id est q̄ non mallem potius elegantis hic est auferre. i. arripere in presentia id est sine d^r latione q̄ in futuro. quicq̄ id ē omne qd̄ possem auferre seu celeriter arripere. v^l qcquid possem id est quamcunq; rē possem facere: sed superior sententiā melior. Sy. Age. h⁹ verbum est & significat dic: potest forsi tan nō iēpte dici aduerbium hortātis. Nā h⁹ hortatur lenonem vt attendat ad verba sua & ea exaudiat ac p̄suadenti consentiat. Noui tuū aīm liberālē scz qui sup. p̄tēnas argentiū pro puella arrepta. quasi. i. tanq̄ iam viginti mine. i. viginti libze sint tibi. i. quasi iam babeas viginti minas p̄stitutas et assignatas v^l qd̄ id est in aliquo loco. q. d. noui tuum animum sic liberalem q̄ non cures istas viginti minas repetere ab esebino aut ctesiphone: sed iam earum estimatiōem tibi p̄stitueris et assignaueris in alijs mercibus in quibus sis recuperaturus istas minas perditas dum id ē dum modo obsequaris. i. impendas obsequiūz et facias vt dicunt placitum inepte tamen. huic. s. adolescenti. autem: id est sed. preterea: id est i super preterea predicta aiunt homines. s. hoc est fertur d^r rumor est te p̄fiscisci. i. quasi iā arripuisse inter cypruz id est in illam insulam vheri p̄secratam. q. d. vis illuc ducere puellas hinc emptas. quibus illic questum facias vbi venus colitur id est libido exercetur prop̄ ea ars illic lenonia locum habet. vel etiam p̄fiscisci dicitur potissimum in cypruz q̄ mercatus in ea vigeat & negociatio exerceatur. Sanni. bem interiectio indignantis et stomachantis ob inuentionem istaz. Syrus. Prosequitur quod inceperat syrus quo loquente dixerat leno. bem. Aiunt inq̄ coemisse id est emisse: comparasse hinc id ē ex ardenis multa mercimonia seu venalia que vebereb hinc illuc id est in cypruz. bene autem vebereb quia vebuntur proprie que nauī portantur. Unde vectores. Aiunt etiam nauim p̄ductam: id est retentam pro p̄cio promisso qua tua sis vecturus scio: id est noui hoc i. hanc rem vel hunc locum scilicet cypruz vt interpretatur Dona. vel dic scio q̄ sup. animus p̄det tibi i. q̄ aīnus est iā totus pronus propensus et inclinatus ad eū. locum cypruz adeundum q̄ propterea ā non curet repetere istas minas. et aliqui codices habent hic. quasi iam in eo loco esset eius animus p̄ cognitionem. vbi id est quando vel postq̄ redieris illinc. ex cypzo v^l supple. spero: id est credo et opto

Adelpbos

tum .i. tunc ages hoc .i. exiges debitū. Nam hoc agere dicim⁹. eū qui instat negotio suo. San. Nusq̃ pe-
dem moueo sup. vel profero: hoc est nusq̃ nō solum non vado: sed nec moueo pedem quidem: quod mi-
nus est q̃ ire. Ber cle perij perditus sum: illi adolefcētes iceperūt hoc .i. consiliū inierunt a me eripi-
endi puellam meam. hac spe .i. quia sperauerunt me profecturum cypriū. Sy. hoc dixit Syr⁹ q̃ diu ex-
clamabat leno ⁊ dicit summisſe vt nō audiatur. Leno timet inieci .i. inisi incuſſi scrupulū .i. molestiā sol-

tum hoc ages. San. Nusq̃ pedes. Perij ber cle bacil-
li spe hoc inceperunt. Sy. Timet inieci scrupulūz bo-
mini. San. O scelera: illud vide vt in ipso articulo op-
pressit: empte mulieres complures: et item hinc alia
que porto cyprium: nisi eo ad mercatūz venio: damnuū
est maximum: nunc si hoc omittā: actum agam: vbi il-
linc rediero. nihil est refrigerit res: nunc demum ve-
nis: cur passus vbi eras: vt sit sati⁹ perdere: q̃ aut hic
nūc manere tandiu: aut persequi. Sy. Itaz ne enume-
rasti id quod ad te re diturūz putes: San. Hoccine il-
lo dignum est: hoccine incipere eschinum per oppres-
sionem: vt hanc mibi eripere postulet: Syrus. Laba-
scit vniūm hoc babeo: vide si satis placet (potius q̃

licitudinē ⁊ asperitatē boni. s. le-
noni. Scrupus inde scrupul⁹ di-
citur lapillus brevis ⁊ asper la-
tens in calceo ingerēsq̃ molestiā
⁊ sollicitudinē sua asperitate.
d eo satis prius dictū est. San.
O scelera. exclamatio. admiror
sup. scelera borū boīz. Vide. i. cō-
sidera illud qd sequitur vt i. q̃ lūc
eschin⁹ vel res ipa quā subdit. s.
q̃ res suas iam hz coemptas ex-
pressit .i. lesit me in ipso articulo
id ē in ipso vt ita dicaz pūcto quo
mibi ad mercatū erat eundū: cō-
plures. i. multe mulieres sūt em-
pte. ⁊ item. i. similiter alia sūt co-
empta q̃ porto hic. i. ex atbenis
cypriū. Nisi venio. i. vado eo. Nā
eo p venio ⁊ ediuerso sepe poni
inueni: nisi venio eo .i. cyprium.
Est em̃ hic eo aduerbiū ad locū
ad mercatūz .i. ad venūdandas
merces meas. Omercat⁹ aut q̃r
te inflectiōis figt ⁊ locū mercatu-
re exercēde destinātū. Itēz mer-
catus significat tps i quo boīes
in aliqua loca cōfluūt ad negoci-
andū ⁊ mercaturā exercendaz.
Itaqz elegāter dicim⁹ vado ad
mercatum in byspaniam vbi di-

cunt vado in mercaturam. Nisi ego vado eo ad mercatum dānum maximum est mibi. scz. i. multum dā-
ni facio non eundo: nunc si omittam. h. negocium. s. cū eschino agā actū. i. nihil agam puerbiū est nam qd
in iure semel iudicatū fuerit id rescindi ⁊ itēz agi seu retractari nō pōt. vbi. i. postq̃ rediero illinc. i. ex
cypzo nihil est. i. nulla est reliqua spes: res. i. totū negociū de hac expressione refrigerit. i. iam desinerit
esse recens iam deferbuerit iam nō erit noua sz iam obsoleta ⁊ reiecta. diceſq̃ mibi sup a iudicib⁹ nūc
demū. i. tandem sero post tps venis ad agendum de re iā sopita: cur passus es tādū te opprimī: nec i-
tenderis actionē seu cur fuisti negligens ⁊ remissus ac nimis paties q̃ iniuriā bucusq̃ in corde por-
taneris. Vbi eras: cū tps erat agendi: vt ita q̃ satius erit. i. meli⁹ erit pdere p̃cium puelle q̃ aut mane-
re hic tandiu. i. tanto tpe quo non nauigo aut psequi ius meū in iudicio: tū. i. tunc cūz rediero. Sy. syr⁹
fingit se nō intellexisse oīa ista q̃ locut⁹ est leno: illiqz aliud pponit. ne. i. vez tam enumerasti. i. computa-
sti id qd putes reditu ad te. i. p̃cium puelle qd tibi redibit qm̃ prius a tua bursa est pfectum cum eaz
emisti. San. ne. i. vtz h. s. qd seqtur est dignū illo eschino. q. d. nō decet iuuenē ingenuū in h. mala pro-
rumpe: hoccine. i. vtz decet sup. eschinū iuuenē ingenuū iucipe h. i. in sua iuuetute incipe malefacere. q.
dicat nō decet. deinde subdit q̃ eū dedecet videt⁹ vt postulet eschinus. i. vellet aut spet aut expectet eri-
pere. i. auferre abducere mibi hanc. i. meā puellā: p oppressionē. i. p lesionē ⁊ p̃impetū ac violentiā op-
primendo me emptorem. Sy. dicit suus h. verbum apud se indicans illum lenonē iam remitti neqz ita
esse instantem vt pzi⁹: leno labascit. i. anim⁹ cadit: vt ciceronianis vbi⁹ vtar ita q̃ ei⁹ aīm⁹ iucinat⁹ et
corruit: babeo dicere sup. vel qd dicā h. vniū. i. h. tūm: vide. i. cōsidera delibera si satis placet id est vtrum
fues id est velis saluare ⁊ recuperare seu conseruare an perdas totum. i. puelle ⁊ p̃cium potius q̃

Comedia.III.

venias in periculum. face p fac diuiduum. i. fac diuisionem: hoc diuide. et declinatur hoc diuiduum dnf. habemus etia diuidu? a. un. dimidiu aut dicit a dimensione. diuide ergo illas viginti minas p mediū Escbinus nō habēs pecunias de se corradet. i. difficulter ptrabere pparabit abducat auellet extorq? bit eximet abstrahet aliunde i. ab alio loco vel ab alia occasione decem minas que sunt pro parte media. Abstrahere significat per vim auferre. San. hei mihi. i. dolore afficioz: etiam nūc ego miser venio in dubiū id est in periculū de sorte id est quantū ad sortem. i. summam principalem qua emptā ē puella videlz. xx. minarum. fors em est summa cui extrinsecus requiritur fen? ait Do. nihil pudet eum sup. vel nihil. i. non vel neq? q? euz pudet malefacere. i. escbinū. q. d. nullaten? erubescit male agere. Labefecit. i. labere hoc est ruere fecit et decidere ac fregit mihi omis dentes. pterea. i. insuper totū caput meū ē tanq? sup. tuber. i. tāq? illud genus cibi nascens intra terrā quod rustici truffam vocāt. Est autē tuber vt ait Do. gen? cibi collectū ex tumētib? et quasi pregnatibus arenis Nunc ergo dicit totū caput meū est ita tumens et inflatum vt tuber colaphis id ē per alapas. q. d. ex frequentia colaphoz totum meū caput est turgidū et inflatū etiam insuper. i. preter predicta defraudat id est detrahīt dērit per fraudez deducit de precio a me dato pro puella ac ppterea nusq? ab eo. i. non pfciscor in aliū quem locū ad mercatū sed agā aduersus escbinū. Sy. vt lubet id ē quēadmodū vis facite tuo spūs arbitrio relinquo. q. d. nō curo. deinde fingens velle discedere inq? nunqd vis. i. nunquid. vis aliqd aliud a me scire vel mihi dicere. qn. i. qnimo abeam. i. discedā: postq? interrogauit nunqd vellent statim subdit et qsi corrigendo se i? qens melius eē vt discedat. Dona. dicit ibi capi qn p quare et tunc esset sensus qre discedā. San. imo i. sed berce queso h? qd seqtur. o syre vtut. i. vtutqz. i. qualiter cūq? seu quoquo mō h? facta sunt ab escbinō. q. d. dimissis oibus offensis: meū i res mea h? est vel puella vel preciū reddat mihi poti? q? sequar lites. i. poti? q? litigem? et agā in escbinū saltē. q. d. salutem h? pticula nata est a captiuis q? ceteris reb? despatis ad min? vt dici solet salutē petunt: saltē inq? reddat mihi tū quātū. i. quāto precio emptā ē. i. puella. syre scio te nō eē vsum antebac. i. ante h? tps mea amicitia si h? feceris dices me esse memorē recordando bñficiū et gratū repēdēdo seu grām referēdo. nā memor est q? apd se meminit: gratus qui vicem reddit seu vices repēdit: multi aut sunt memores ingrati tñ. Sy faciā sedulo. i. laborabo vehementer instāter de industria sine dolo vt tibi tuū reddat: sed video ctesiphonem pparatio ad aliā scenam est. deinde lent? et summis subdit: ipe letus ē de amica. i. ppter amicā q? potitus est. San. quia le no videbat in alio occupatū syrum tūuit ne nō intellexisset q? eum rogauerat. et ideo eū interrogat qd nā sit illud quod rogauerit vt faciat periculū teneat sy? memoria necne. Quid ē sup. qd oro te nā oro regit duos actōs. i. qd ē qd te facē velim. Sy. mane. i. siste hba de sine loq? tace expecta habeas patientiā paulisp. i. aliqd diu. nā parū paulisp? aliquātisp? dūtaxat dicūt de tpe fil? et tantisp? qd est tandū.

venias in periculum sannio)serues: ne an perdas totum. diuiduum face: minas decem corradet alicunde. San. hei mihi: etiam de sorte nunc venio in dubium miser: pudet nihil: omnes dentes labefecit mihi. preterea colaphis tuber est totum caput: etiam insuper defraudat nusq? ab eo. Sy. Ut lubet. nunqd vis? quin abeam. San. Immo berce hoc queso syre: vtut bec sint facta: potius q? lites sequar: meum mihi reddatur: saltez quanti empti emptā est syre: scio te non esse vsum antebac amicitia mea: memorē me dices esse et gratum. Sy. Sedulo faciam: sed ctesiphonem video: letus est de amica. Sann. Quid quod te oro? Sy. Paulisper mane.

Ctesipho adolescens. Syrus seruus.

Adelpbos



Es. tē. hīc stinet esebini omēdatio a fratre ctesiphone acta et veluti grarū actio pro eo bñficio q̄ esebin⁹ eū affecit et eripiēdo illi amīcas et cā ei⁹ subeūdo fame p̄scnū. Ete. loq̄tur p̄rio bec secū reminiscēs bñficiozū benivolētie fratris et ei⁹ affectionē in se laudās gaudeas scda p̄sona p̄ tertia q̄ si gaudeat ip̄sonaliter diceretur. vel sic gaudeas. i. gaudeat aliq̄s quasi dicat. fateor q̄ gaudium est accipere beneficium. i. quod dicitur pla-



Es. quūis boīe beneficium (cū opus est)

accipere gaudeas: verū enim uero id de mū iuuat: si quez equū est benefacere is

bñfacit. O frater fr̄ quid ego nūc te laudē? satis certe scio nūq̄ ita magnifice quicq̄ dicā: id virtus quā superet tua: itaqz vnā banc rem me habere p̄ter alios p̄cipuā arbitroz fratrem boīem neminē esse p̄marū artū magi p̄ncipē. Syrus. O ctesipho. Ete. O syre. Etebinus vbi ē? Sy. ellum te expectat domi. Ete. hē. Sy. quid ē? Ete. illius opa syre nūc vino. festinuz caput: qui sibi postputarit esse p̄e meo commodo: male dictū: famā: meū amorē: et peccatū in se trāstulit. Nihil pote supra. Sed quidnam fores crepuit? Sy. Mane. mane ipse exit foras.

itum recipere. abs quūis: id est quilibet homine. nam quūis hic ē abltis singlaris. q̄s enī facit a quo vel a qui in abltō vt oībus liquet. cū. i. q̄n opus ē. i. cū egetur beneficio alieno vey enūero id ē sed certe id. i. beneficium accipere cū op⁹ ē demū. i. solū iuuat. i. non solū affert gaudium s̄ etiaz delectationē qd nō facit id qd p̄ius dictū ē v̄z abs quūis boīe beneficium accipet cū opus ē si is benefacit quē equū ē. i. decz benefacē v̄puta fratrē. o frater frater. p̄t usest vocātis posterū ē laudis quid. i. cur ego nūc laudē te satis certe scio q̄ sup. nūq̄ dicā q̄cq̄ i. aliqd ita magnifice. i. ita sublimi et grani stilo q̄n. i. qd tua x̄tus nō superet. i. nō excedat id qd. i. dīfero magnifice. itaqz. i. ideo vel sint duobz ba. i. et ita arbitroz. i. puto me hīc bāc vnā rē. i. p̄cipuam p̄ter alios. i. v̄tra ceteros v̄z neminē hominē. i. nullū hominē fratrē. i. qui sit frater esse magis alicui sup. q̄ mibi p̄ncipem appositue dictum. i. qui sit p̄m̄ ceps p̄marū artū. i. optimarum virtutū: v̄puta qui magis colat pietatē fraternā. p̄m̄ enī significat aliquādo optim⁹ vt p̄m̄ dānā p̄ optimus vt interpretatur

Perf. Itē artes sepe a Licerone ponūtur pro virtutibus. Sy. offert se nūc syrus ctesiphoni. o ctesipho h̄ vocātis est et incitātis ad se respiciēdū. Etes. o syre. vsus est eodem genere dicēdi quasi oblitus quid dixisset syrus adeo erat gaudio elatus. et hoc dictū est vultu hylari et gratulabundo ob aduentuz eius. Vbi est esebinus. Si. ellū. i. ecce illic eū expectat te domi. Etes. hem. hic ē aduerbiū letantis. Sy. quid est propter quod gaudes. Etes. o syre petis quid sit. nūc vino cum p̄ius languerem non habita ea quam deperibam opera id est industria labore operatione illius esebini o caput festinū. i. lepiduz iucundū elegās aptum cuius contrariū est ridiculum caput: vbi ponit ps p̄toto. i. o esebinū festinuz. i. dico esebinū lepidū iucunduz qui putarit omnia incommoda esse tibi postpouenda id est contemnēda a se que autem sunt incommoda subdit videlicet putauit contemnenda maledicta id est contumelias conuicia probra impropria. famā id est malum nomen. p̄e meo commodo id est comparatione mei commodi. transtulit in se id est ascripsit sibi meum amorē et peccatū de rapienda puella. nihil pote id est non possibile erat supple facere aliquid supra id est v̄tra q̄ fecit. Perf. qui pore vis dicam. pote dicit pro possibile. alij habent nihil supra potest tunc est sensus nihil v̄tra potest fieri vel ab aliquo. postulari. Sed quidnam est supple fores in nūo singlari id est ostiū ianua crepuit id est resonuit quod si gnum est ipam patefieri. vnde decrepiti dicti sunt clamosi senes. Si. mane mane gaudētis ē hoc dictū non subentis expectare.

Comedia.III.



Bi est rē. hic continetur fratrum duorum colloquium lenonis solutio per syrum redditis pecunijs. Escbin. ubi est ille sacrilegus id est ille nefarius leno. San. putat leno se queri ut pecunias accipiat ut erat avarissimus. men. id est utrum querit me: et non querit per me ut litteratores aliqui putant. nunquidnam id est nonne aliquid effert: id est affert quod sim habiturus. deinde. ubi aspexit diligenter subdit. occidi. i. perij nihil video eius

asserre ut pecu-

niam mihi reddat. Escbi. bem interiectio hic repetitive rei ostensiva. oportune: id est tempestive advenisti super. querito teipsum et non querito pro te. o ctesipbo quod agitur. hoc additum preter naturam questionis. omnis res id est totum negotium et de amica et de lenonis iurgio et de suspicionis patris est in tuto id est extra periculum vero hic particula corripientis est omitte tuam tristitiam. Etbesi. ego verofacile omitto illam tristitiam qui scilicet ego quidem id est certe babeas te fratrem quasi dicat ita mihi propitium cui more debeo gerere. o mi eschine. o mi germane id est frater uterine. ab interiectio dolentis se non aude re prozupere in eius laudes. veroz laudare te amplius id est ulte rius in eos id est apud te in conspectu tuo ante faciem tuam coram in presentia tot auditorum: vel coram id est presentialiter ut sic dicam non per epistolam ne existimes. i. indices me facere id est. te laudare magis causa super. assentandi. i. adulandi blandiendi quod quod babeas am gratum beneficium a te mihi impensum scilicet. Escbi. o inepte non est iniuria quia est maior frater. age vel hortantis est adverbium et deterrentis ab illa opinione non audendi laudare eum. vel sit verbum: quasi dicat dic quod velis quoniam non sum id putaturus quod existimas et times. quasi nunc. i. nunc primum adhuc novimus id est cognoverimus nos inter nos id est mutuo invicem. hoc est times ne putem te assentari. quasi nunc primum venerimus in cognitionem alter alterius. Sed hoc quod sequitur dolet mihi id est propter id quod sequitur doleo et indigne fero nos scisse de tuo amore pene i. fere fero. i. post tempus quo scire debebamus et dolet mihi in quod nos vel rem seu negocium pene i. fere rediisse pro pervenisse in eum locum. i. in eum statum. ut si omnes cuperent auxiliari tibi. nihil. i. non vel nequaquam possent auxiliari tibi. Ete. me supple pudebat fateri scilicet amorem meum. Escbi. aba interiectio ostendens deprebensam seu copertam esse causam celationis. Istec res super. videlicet celasse ob id est stulticia id est inconsideratio socordia quedam. non autem est pudor qui in iuvenibus est probandus. Turpe dictum est id est pudendum ad dicendum vel ut dicatur te supple velle perire aut pene id est fere fuisse gere ex patria ob id est propter rem scilicet puellam amatam tam parvulam id est tam parvi momenti et ponderis. ut id est utinam vel queso super. ut dii prohibeant id est auerant a te istec scilicet exitum suum gamus patrie. Etesipbo. peccavi id est non recte feci celando mee tristicie causam. Escbinus. sanio leno

Escbinus.

Sanio.

Etesipbo.

Syrus.



Bi est ille sacrilegus? San. Men qrit?

nūqdnā effert? occidi: nihil video. Escb.

ebem. oportune: teipsum querito. Quid

fit o ctesipbo? in tuto est oīs res omitte v ero banc tri-

sticiam tuā. Ete. e go illā facile vero mitto: qui quidē

te babeam fratrem. O mi eschine: o mi germane ab ve-

reor corā in os te laudare amplius: ne assentandi ma-

gis q̄ q̄ bab eas gratū: facere existimes. Escbi. Age

inepte. quasi nūc novimus nos inter nos o Etesipbo:

sed hoc mihi do let nos pene sero scisse: et in eū locū re-

di si e: ut si oēs cuperēt: nihil possent auxiliarier. Ete:

Pudebat. Escbin? Ab stulticia est istec: non pudor.

Tam ob parvulam rem pene ex patria: turpe dictu.

De os queso: ut istec prohibeāt. Ete. Peccavi. Escb.

Adelpbos

quid tandem ait. i. breuibus dic quid dicit Sannio. nobis additū est ut solēt mibi tibi: ubi neq; ad me neq; ad te neq; ad quēq; referūt sed oīonē dumtaxat ornāt. et plent sonum. Sy. iam leno est mitis qui prius erat asper. Eschi. ego ibo ad forum ut absolua hunc. i. vel ut satisficiam ei et quasi dimittam a me reddito sibi precio cui habēdo tanto pe inbiat et quasi ut a me solua: ita ut nō āplius sit alligatus ad istud debitum exigendum vel ridet lenonē sequētem cum cū barba lenonia et mesto vultu tanq; esset

Quid ait tandem nobis sannio? Syrus. Jam mitis est. Eschinus. ego ad forum ibo: ut hanc absolua: tu intro ad illam ctesipho. Sannio. Syre insta. Syrus eamus. namq; hic properat in cyprum. Sannio. Ne tam cito quidem: quamuis etia; maneo ociosus hic. Syrus. reddetur: ne time. Sannio. At: ut omne reddat. Syr. Omne reddet. tace modo: ac sequere bac. Sannio. Sequor. Ctesip. Beus beus syre. Syrus. bē quid est? Ctesipho. Obsecro berce hominem istum impurissimum quamprīmū absolui tote: ne si magis irritatus fiet: aliqua ad patrem boc pe rmanat: atq; ego tunc ppetuo perieris. Sy. Nō fiet: bono aīo esto. tu cū illa te int' oblecta interi. et le ctulos iube sterni nobis: et parari cetera ego iam transacta re conuertā

reus qui rogaret absolui istādo iudicibus. tu ctesipho ingredere sup. itro. i. in domum ad illam scz puellam visendam. San. Q syre insta id est vrge et sollicita eschinum ut mibi satisfiat Sy. dicit h eschino. eamus ad forum scz pro ut dixerat eschinus se iturā. nāq; hic scz leno properat id est ire festinat vel pficisci accelerat in cyprum in eam insulam. San. qdes i. certe ne dicas sup. me properare tam id ē tantum. timet enī ne eo dicto eschinus auertatur a soluendo. etiam maneo hic ociosus i. sine occupatione quīs. i. q̄tum vis siue quātūlibet. Sy. argētur seu precium puelle reddetur. id ē restituetur tibi ne time: id ē nō timere. San. at. i. s; insta in q̄ ut reddat omne. i. totum precium i tergrum. timet enī propter id qd dixerat diuiduū face. Sy. eschinus reddet omē precium modo i. tantūmodo tace ac sequere me bac. i. p hunc locuz. San. sequor te scz bac. Ctesip. beus beus vox bec est reuocantis ex longinquo o syre vocātis ē o. Sy. ebem in teriectio ostendens repentinam reuocationem quid est. Ctes. berce. i. per berculem obsecro te ab

solutote tu et eschilus. i. qd d; barbare cōtentate siue cōtētatote istum per contemptuz dixit. homines ipurissimū. i. sordidissimū auarissimū q̄prium. i. citissime ne. i. pre timore qd[ut ita dicas] si sit magis irritatus. id est ad iram commotus canum more qui proprie dicuntur irritari. ne ergo boc. id est iste raptus puelle permanet. id est perfluat: futurum est optatiui a permiano permanas quod est pfluio is. ne in quā boc effundatur ad patrē demeā aliqua aduerbiū. per locum id est per aliquā viam seu aliqua ratione. Secretū enim comparatur aque intra vas clausē existentī: que cū effunditur manat atq; tūc scilz qn permanuerit ad patrem ego perierim: id est perditus fuerim perpetuo: id est imperpetuum et quod dici vulgo solet ne ego nouissime depingar. nam se iam aliquantisper perisse fatetur seu innuit Sy. non fiet illud scz non permanabit ad patrem factum boc. esto bono animo. i. babeas bonum animū et quod dici vulgo solet facias bonum vultum non fiet quod timeas. interim id est interea dum bec agētur tu ctesipho oblecta te intus cum illa puella. dicimus oblecto me bac re vna cum socio: id est capio delectationem in hac re puta in studio cum socio meo: et iube lectulos discubitorios scilicet in quib; ac cumbentes cenitabant vetusti: sterni id est parari nobis et iube cetera id est reliqua preter lectos que sunt necessaria ad conuiuiū celebrādū parari id est apparari de transacta id est pacata lite: aut pacato seu composito ac finito negotio de raptu puelle. conuertam id est recipiam referam in domum cum obsonio. i. cū edulcis q̄ addūtur vlti panē et vinū et quod vulgo vocāt pyrantiaz. Ctes. queso ita ut sup.

Comedia.III.



sumamus hunc diem bylarē: id est ut bylari animo atq; vultu hunc diem transigam⁹
et cum perpetuū in leticia degam⁹. qñ. i. qz vel postq̃ bene successit. i. prospere cōtigat
videlicet ut leno non moueret turbas. sed et solueretur et amata potiremur.
Bsecro rē. hic introducitur sostrata matrona compatiens vna cum nutrice filie sue q̃
ex eschino effecta grāda iam parturēbat. nam ut in argumento dictū est virginem

atticam filiam
cuius pauperis eschinus cōpres
sit ea lege: ut iurando spon
deret se illam ducturam vxorem.
Sostrata mat. o mea nutritrix can
tara obsecro quid nunc fiet id est
quomodo res se habebit quātūz
ad partum filie spectat. Cant. ro
gas: id est interrogas quid fiet.
edepol spero id ē confido q̃ sup.
recte fiet res id ē res bene se ha
bebit et filia salua pariet. So. o
tu mea blandientis est dictū mo
re semineo. modo id est nunc pri
mulū diminutū a primū aduer
bio dolores pariendi occipiunt:
id est incipiūt ipi filie. Cant. iam
nunc times quasi. i. tanq̃ nūq̃ af
fueris. i. interfueris parturienti
mulieri: siue quasi nuncq̃ tuleris
opem parienti et quasi nuncq̃ tu
te id est tūmet pepereris id est p
tū feceris. Sostr. me miseram ex
clamātis est dictū. i. dico me mi
seraz vel certum est sup. me esse
miseram vel aliquid tale. nemine
babeo mecum: sumus sole geta: id
est seruus noster non adest. i. nō
est presens. nec babeo sup. quez
mittaz ad obstetricem: id est mu
lierem que adesse solet seu ferre
opem parturienti. nec babeo ali
quem qui accersat: id est qui ad
uocet Eschinum vel eat ad vocā
dum Eschinum. Cant. pol iuran
tis est quidem: id est cere iam id
est statim aderit id ē presens erit
hic. nam nuncq̃ intermittit id est
omittit interrumpit pretermittit vnum diem quin id est q̃ non semper id est per oēs dies veniat. So.
ipse solus Eschinus est remediū id est medela mearum miseriarum id est mearum calamitatu. Can
ta. o bera id est domia Sostrata band id est non potuit melius id est oportunius fieri id ē euenire nas
te id est filie tue bere id est domine mee q̃ factum est: id est q̃ euenit quando viciū: id est stuprum obi
latum est ipsi filie tanq̃ inuite propterea dixit oblatum quod viciū attinet: id est spectat. potissimum
principalissime seu precipue ad illum Eschinum talem id est tam bene moratū tali genere id est tali no
bilitate prosapie tali animo: id est tali affectione in te et filiam natum ex tanta familia id est ex tam dis
uite domo vel talē intellige q̃tūz ad bona corporis: puta tam formosum seu pulchrum et tali genere q̃
tūz ad bona fortune hoc est talis generis honestate et tali animo quātūz ad bona anime: puta tali sa
pientia aut modestia et cetera. Sostr. pol est ita id est veritas ita se habet ut dicis queso deos et ipse
sit nobis saluus: id ē incolumis nobis seruetur. Nam cum talis sit nihil ad vota preter salutē opus est.

me domū cum obsonio. Et est. Ita queso quando be
ne successit: bilares hunc sumamus diem.

Sostrata mulier:

Cantara nutritrix:



Bsecro mea nutritrix: quid nunc fiet? Can
ta. Quid fiet rogas: recte adepol. Sostr.

Modo doleres mea tu occipiūt primū
lum. Cant. Jam nunc times: quasi nuncq̃ affueris:
nuncq̃ tute pepereris. Sostr. Miseram me nemis
nem habeo sole sumus: geta autem hic non adest. nec
quem ad obstetricem mittam: nec qui accersat eschi
num. Cant. Pol is quidem iam hic aderit. nam nū
q̃ vnum intermittit diem: quin semper veniat. So
strata. Solus mearum miseriarum est remediū. Ca.
Bere gnate melius fieri band potuit: q̃ factū ē bera:
quando viciū oblatū: qd ad illū attinet potissimū:
talem tali genere: atq; animo natū: ex tanta familia.
So. Ita pol ē ut dicis. salu⁹ nobis deos queso ut fiet:

Adelphos



Nunc et hic exprimit suus fidelis et currens et mala nūciās. refert enim esebinū amo-
re alieno captū deſtrāq; virginē atticā quā ſuprauerat ea lege vt eā duceret vxorē.
Be. Nūc iſtuc ē. i. negociū iſtō de ducēda ſgine p tpe pſiti ita ſe bz vel iſtō piculum
deſerēde virginis aut iſtō tps nūc eſt eiſmodi qſi oēs boies pſerāt. i. pgregēt oīa
ſua pſilia atq; querant id eſt ſtudeant laborent inuenire ſalutē. i. remediū ſalutis buic

Beta ſeruus:

Soſtrata:

Lantara.



Nunc illud eſt: quod ſi omnia omnes ſua
conſilia conferant: atq; buic malo ſalutē
querant: auxiliū nihil afferant quod uibi

q; bereq; filieq; berili ē. Ueb miſero mibi: tot res re-
pente circumuallant. vnde emergi nō poteſt: viſ: ege-
ſtas: iniuſticia: ſolitudo: infamia: boc cine ſeculz. o ſce-
lera: o gene ra ſacrilega: o hominem impiu. Soſtra-
ra. O miſeram: quid nam eſt quod ſic video timi-
dum et properantem getā? Be. Quem neq; fides: ne-
q; iuſiurandū: neq; vlla miſericordia reſreſſit neq; re-
flexit: neq; q; part' inſtabat prope qui miſere indigne

malo. i. contra hoc malum. i. q
Eſebinus alieno incumbit amo-
ri et ē virginis ſupzate deſertor.
nihil afferant auxiliū id eſt nō af-
ferant aliqd adiuuenti buic ma-
lo inq; id eſt cōtra b malum qd
maluz eſt mibi ſeruo et bere ſc;.
Soſtrate et filie berili id eſt filie
ex vera mea que nunc partui p
prima eſt ex opere Eſebini. Ueb
interiectio execrantis que iūgi-
tur datiuo. Ueb mibi miſero id ē
ego miſer ſum maledictus et iſe-
li: tot res male ſc; circumuallant
et circumdant circumueniūt nos. ſ.
tanq; inimica acies que vallo cir-
cūdat aut ſtipat ſe circa hoſtes:
aut circumuenit et circumcludit val-
lo ipſos hoſtes ne poſſint auſus
gere: ergo circumuallant id eſt. vel
ſe muniūt aduerſum nos vñ nos
circūueniunt nobis moleſtiaz in-
ferentes repente id ē ſubito. vñ
de id eſt a quibus rebus nō po-
teſt emergi capiēdo impersonas
liter id eſt a nobis euadit non po-
teſt ſeu erumpi: vt locutio intelli-
gatur impersonaliter ita q; emer-

gi ſit infinitiuus buius verbi impersonalis emergiſ emergebatur. Donatus. tamen vult emergi eſſe
infinitiuū ab emergor geris. deponēti vt ſit ſenſus. vnde id eſt a quibus rebus nullus noſtrum poteſt
emergi id eſt erumpere: res autem ſunt bee: viſ id eſt violentia illata pueller: egeſtas id eſt neceſſitas:
inopia ipſius pueller: iniuſticia id eſt malum iudiciū buius temporis: ſolitudo id eſt deſertio ſeu dere-
lictio a deſenſoribus. quali dicat. erit ſolitudo pueller a deſenſoribus propterea q; inops eſt nec habet
vnde conducat operas aduocatoruz. infamia id eſt ignominia ab his qui credunt puellaz eſſe ſupza
tam precio boc cine id eſt vtrum hoc ſeculum eſt ſupple tale vel tales ſunt homines buius ſeculi id eſt
buius durationis hominum buius etatis bui' tempeſtatis. o ſclera exclamatio o miſeror tot ſclera et
ſlagitia eſſe hac tempeſtate. o genera hominum ſcilz ſacrilega id eſt nefaria et impia id eſt dico talia ge-
nera hominū qui talia agunt eſſe ſacrilega. o hominem ſc; eſebinum impurum id eſt ſedum turpē ſbo-
neſtum vel impium id eſt iniuſtum erga deum qui deum ante oculos non proponit hoc eſt dico boſem
illum eſſe turpē et inhoneſtum. So. me miſeraz exclamatio eſt interiectionis vice fungens. q. d. ſup. me
infelicem et mibi imminere aliquid miſerie. quid id eſt qd. i. propter quod video getam ſuam ſic timi-
dum id eſt perturbatum et ſic properantem id eſt feſtinantem. Be. geta ſoſtrate exclamationem non
audiuit: ideo pergit in ſermone ſuo et ideo ſic iunge cum illo quod dixerat. o hominem impurum quem
ſc; eſebinū neq; fides id ē promiſſio facta: neq; iuſiurandū quo iurauit ſe ducturus eam: neq; miſa. i. cō-
paſſio: aut q; ei vim intulit: aut q; eā amant et illi pbro fuit. Quem ergo illuz. abundat illum. neq; fides
et. nō reſſit. i. nō coſtuit ne auderet id moliri: neq; reflexit. i. reuocauit retraxit ne id faceret grande
ſacinus: neq; id reſreſſit. cum quod debebat deterrere eum ab eo faciendo: videlicet q; parus eius
puelle inſtabat id eſt imminēbat futurus erat prope ſeu appropinquabat: cui puelle miſere id eſt que
miſera fuit propter illud vitium. quod ipſe eſebinus obtulerat ipſi inuite ſcilicet vitium id ē ſupz.

Comedia. III.

per vim id est per violentiā: indigne id est impie et crudeliter. alij codices loco cui habent qui sed tūc ē intelligendum qui esebinus obrulerat ei supple misere etc. Sostrata. non satis intelligo. que id ē quas res vel que verba loquatur. Lanta. sostrata obsecro q̄ supple accedamus id est adeam? ppius a prope comparatium aduerbium id est propinquius p̄tinus. Interduz enim p̄tinus fungitur voce p̄stitui et comparationē habet. Beta. Ab interiectio dolentis. me miserum id est dico vel fateor. q. d. suz benemiser. vix. i. quasi non sum compos animi. i. sane mētis seu sani animi: sicut diximus compos mentis pro sane mentis: v̄l compotētis animi seu compositi animi vt alij volunt q̄ omnia ferme in idem recidunt. Eius autē contrarium est impos animi v̄l non sane mentis: vel incōpotentis vel non incōpositi animi. v̄l qui suo animo non potē: vt sunt iracundi qui vebementi appeti- tui nequeunt moderari. et iō nō sunt compotes animi vel sui id ē non potuntur arbitratu suo vel seip̄s vel suis animis. Lōpos etiam inuenitur iungi ablatiuo. Salustius. Neq; animo neq; lin- gua satis compos. Uix ergo suz compos animi: ita id est adeo ar- deo id est vroz: incendoz: iracun- dia id est animi perturbatione et sanguinis ebullitione. Nihil est quod malim id est potius cupiā q̄ illam totam familiā a qua dux- cit originē esebin? et ipm esebinū simul qui de illa familiā dari ob- uiam mibi id est occurrere mibi vt euomaz id est eijciam bācom nez irā id est qd̄ vulgo dici solet detraſcar i eos q̄ sunt de illa familiā. dū. i. q̄diu. bec egritudo. i. bec mētis mee iracundia. Nā egritudo mentis est ipius pturbatio et cōmotio. dū inq̄ bec egritudo est recens. i. noua. nā paulatim lapsu t̄pis effervescit ira q̄ cum recens esset erat vebemētissima. babeā satis id supplicij. i. illd̄ supplicij mibi. s̄ est illud supplicij satis sit seu sufficiat mibi vel sufficiēs mibi babebo de eis supplicij dūmō vlciscar id est dūmodo punitā vel vindicē illos de illa familiā mibi iniūsa. P̄tinū. i. ip̄tinis extinguerē aīam se- ni. i. suffocare senē. et dixit extinguerē p̄pterea q̄ ab antiq̄s putabaf aīa esse ignis q̄ extingui p̄cipue d̄r. P̄tinū ergo extinguerem aīam ip̄i seni demee q̄ p̄duxit. i. genuit illud scelus. i. illū scelerosum filium. aut. i. sed tum. i. deinde vab q̄bus modis. q. d. acerbis asperis lacerare. i. dilaniare syrū suuz impulso- rem. i. suazozē vebementē q̄ nō solum videat suadere s; etiā impellere. Ubi s̄ interiectio vab q̄ sepius est ridētis | hic ostendit vebemētā affectus in syrū et voluntatē imodicā arripere. i. celeriter et cū im- petu capere eū mediū. i. p̄ mediū corp̄s. sublimē. i. in altū sublimatū vt caderet gram? et statuerem. i. p̄ sternerē vel imitterē in terrā p̄tinū aduerbiū. i. primo: capite. i. p̄ caput. deinde reliquo corpore seq̄n- te. q. d. precipitem eum darem capite primum in terra statuto vt dispargat. i. in diuersis partibus sp̄- gat seu perfundat viam. i. cerebro. i. effusione sanguinis e suo capite p̄deuntis vel effusione ipsius cere- bri. Posset etiā forsitā dici dispargat viā. i. diffundat viā et faciat foueam in viā p̄cussione capitis sui que fossa fieret dispergendo terram buc et illic eriperem. i. irruerem. effoderem extraberem oculos ip̄i adolescenti scilicet esebino quibus amore puellae captus est. postbac id est postea post illud fa- ctum darem eum precipitem id est precipitarem: deijcerem eum ab aliquo editioze loco: quod fa- cile esset factu: erutis oculis: ruerem id est cum impetu prosternerem: impellerem. ceteros de illa

per vim vitiū obtulerat. Sostrata. Non intelligo sa- tis que loquatur. Lanta. Propius obsecro acceda- mus sostrata. Be. Ab me miserum. vix sum compos animi: ita ardeo iracundia. Nihil est quod malim: q̄ tota in illam familiam mibi dari obuiam: vt iram banc in eos euomam omnem: dum egritudo est bec recens. satis mibi id babeam supplicij: dum illos vlciscar modo. seni animam primum extinguerem ip̄i: qui illud produxit scelus: tum autem syrū im- pulsozem: vab quibus illum lacerarem modis. subli- mem medium arripere: et capite primum in terraz statuerem: vt cerebro dispargat viam: adolescenti ip̄i eriperez oculos: postbac precipitez darem ceteros

Adelpbos

familia ruere hic habet actiuam significationem: significatq; toto corpore uti ad impellendum. qd faciunt qui precipites alios prosterunt. Tonderē. i. contererē fabrorum more qui malleis tundit sepe icudes ictus repetentes. agerē. i. agitarē. Nlarē volutarē nimia celeritate psequerent: atq; pinouerē. raperem. i. raptū ac properanter illos comprehenderē psternerem. i. deturbarē: in terrā deijcerē sed cesso: id est delicto ista incassum minitari. malo: id est potius volo impire. id est participem facere beram meam sostrataz

ruerem: agerem: raperem: tunderem: et prosterne-

rem. Sed cesso beram hoc malo impartire propere.

Sostrata. Reuocemus: geta bem. Beta. Quisquis

es: sine me. Sostra. Ego sum sostrata. Beta. Ubi ea

est: te ipsam querito. te expecto: oppido oportune te

obtulisti mihi obuiam bera. Sostrata. quid est: quid

trepidas: Beta. Wei mihi. Sostrata. Quid festinas

mi geta: animum recipe. Beta. Proxus. Sostrata.

Quid istuc proxus ergo est: Beta. Perimus. actum

est. Sostrata. Eloquere (obsecro) quid fiet. Bet. iaz.

Sostrata. Quid iam geta: Beta. Escbinus. Sostra.

(Quid is ergo?) Be. alienus ē ab nostra familia. So.

bē perij qre: Be. amare incepit aliam. So. veb misere

re mihi. Be. neq; id occulte fert ab lenōe ipse eripuit

afficior dolore pertentat dolor pectus. So. o mi geta quid. id est cur es ita commotus et perturbatus at anbelans more festinantis usq; adeo ut crebriora verba continuare non possis pre anbelitu nimio et propter ea recipe id est resume reuoca animum et incipe spectare neq; ita animo cadas. Beta. Proxus id est omnino perimus scz quod sequitur. sed illud prosequi non potuit pre anbelitu nimio. So. ergo quid istud proxus est. i. sibi vult. quid vis dicere proxus esse. Be. proxus perimus. i. periti sumus actū ē verba hec sunt desperationis. Nam actum est dicitur in ea re de qua sit iam lata sententia. So. obsecro te eloquere: id est bono sermone et tali intelligaris detege quid sit illud propter quod es ita turbatus. Beta. anbelans geta et singultus emittens dicit. iam: id est statim eloquar. Sostra. o geta quid dicis supple. iam te futurum vel quare dicis iam: nihil aliud addens sed impeditus singultibus crebris. Beta. Escbinus ē alienus et cetera. ut postea sequitur: sed suspitio interpellatus dumtaxat dixit escbinus. Sostra. ergo quid is escbinus fecit supple. Beta. iunge nunc cum escbinus quod solum dixerat sic. escbinus est alienus id est remotus et alienatus a nostra familia ita ut quem sperabamus futurum tibi generum ita de familia nunc alienatum a filia tua cernimus. So. bem. dolentis interiectio. Perij: id est perditum sum: quare est sup. alienus. Bet. incepit: id est incepit amare aliam puellam. Sostr. Veb mihi misere. i. ego misera sum maledicta et infelix proxus ita ut videar esse maledicta a deo. Be. neq; fert occulte: id est non celat id scilicet se amare aliam. Ipus pro ipse eripuit id ē abduxit abstulit

q iij

boc id est hac re infausta ac infelici. Dicimus enim impartio tibi consilia mea: et impartio te consilijs meis id est tibi communico mea consilia. Malo inq; impartire eam propere id est properanter festinater. Deinde incipit domum versus ire. Sostr. Reuocemus eum scilicet. Deinde vocat eum suo nomine. Beta. bem. ubi bem vocantis est aduerbium seu maus interiectio. Cum enim aliquid quem vocamus eminus positum dicimus. Iohannes ban. Beta. Quisquis es id est quicumq; sis sine id est permitte me ire ad impartendam beram hoc malo euentu. et hoc dicit nondum ea aliquid uersa. So. ego sum sostrata. Be. ubi est ea sostrata. qua cognita subdit. querito te ipsam. expecto te. o bera obtulisti te obuiam aduerbium: id est in occursum mihi oppido: id est valde aduerbium intendendi. oppido oportune: id est valde apte. Sostr. quid est quid: id est cur ut propter quod trepidas id est times seu timore pre te fers. neq; tibi satis constas quinimo. Incessus tuus modo sitis modo tardus more perturbati et animo agitati. Wei mihi id est doleo. dolor mihi inē

Comedia.III.

palam id est manifeste a lenone id est turpi viro puellarum redemptore. So. ne. vtrum scis hoc certo aduerbium: id est quod dici solet: omnino pro vero. Be. Certe. o sostrata egomet vidi bisce oculis hoc ponitur maioris asseuerationis gratia. So. ab ab. interiectio est flentis. me miseram id est dico vel fateor me infelicem. Jam nunc quid credas: id est cui sermoni adberas nunc. vel cui rei acquiescas iam: cui homini sup. credas id est confidas. Est ne verum sup. nostrum esebinum ita familiarem existit ete nra omnium vita id est nostram vite future spem: vel ita charum ut est nobis chara vita. Est ne ergo verum illum fecisse talia sup. e enim eclipticus sermo aptus perturbationis in quo esebino nostre spes id est expectationes et nostre omnes opes id est nostre facultates erant site: id est posite collocare. Nam situm est quicquid in loco suo positum non evertitur qui scilicet esebinus iurabat se nunquam victurum unum viem sine bac id est sine filia nostra. qui esebinus dicebat se positurum puerum cuius paritatus imminet in gremio suo: id est supra genua sua more matrum quod inquit dicebat se obsecraturum: id est rogaturum obnixi patrem ita ut id est quod liceret sibi ducere hanc filiam meam uxorem: id est in uxorem. Dicimus enim duci filiam illam uxorem. vel duxi in uxorem. Be. o bera: id est o tu domina sostrata mitte: id est dimitte lachrymas id est noli flere amplius ac potius consule: id est consilio prospice seu provide porro id est in reliquum et futurum deinde. nam porro hic est temporis aut ordinis aduerbium non coniunctio. Consule ergo de eo supple quod est opus id est quod est necessarium ad hanc rem. vel consule in reliquum quod scilicet consilio providere in reliquum est opus. i. necessarium ad hanc rem. Sentit autem non lachrymis esse agendum ubi consilio opus est. Deinde interrogat geta ne id est vtrum patiamur: id est feramus equo animo an narremus culpam: id est alicui hoc quod nobis factum est ab esebino. vel potest iungi cum precedente sic. porro id est deinde consule id est consulta delibera ne: id est vtrum patiamur an narremus culpam id est alicui. Deinde subiunge quod scilicet consulere an patiamur an narremus culpam est opus ad hanc rem. So. au au. interiectio indignantis. o mi homo. ne id est vtrum sanus es. i. compos an: id est vtrum hoc factum scilicet esebini videtur tibi esse proferendum: id est divulgandum usque id est in aliquo loco. Be. quidem id est certe non placet mihi: id est non est mea sententia ut usque proferatur. iam id est nunc primum id est in primis res ipsa id est ipse effectus indicat id est prodit manifestat illum esebinum esse alieno animo: id est habere animum alienum id est alienatum a nobis. nunc si proferamus palam: id est si publicamus hoc stuprum scilicet puelle. Ille Esbinus inficias ibit: id est negabit sat scio id est non dubito et satis perspicio quod negabit tua fama id est tuum nomen et vita nate: id est salus filie tue que tam parturit. et ita si hoc resciverit esse publicatum dolore perculsa poterit extremum claudere diem tua ergo fama et vita gnate veniet in dubium id est in periculum. Tum id est deinde si maxime fateatur: id est si assertive ut dicit confiteatur stuprasse filiam non est utile hanc scilicet filiam tuam dari illi nuptui cum amet aliam ab ea. et ita non posset bene vivere cum eo qui amore alterius teneatur.

palam. So. scis ne hoc certe? Be. Certe bisce oculis egomet vidi sostrata. So. ab. ab. me miseram quid iam credas: aut cui credas: nostrum esebinum: nostram vitam omnium in quo nostre spes opesque site omnes erant. qui sine bac iurabat se nunquam victurum diem. qui se in suo gremio positurum puerum dicebat. patrem ita obsecraturum ut liceret hanc sibi uxorem ducere. Be. Libera lachrymas mitte: ac potius quod ad hanc rem opus est porro prospice. Patiamur ne an narremus culpam? So. au au mi homo sanus ne es? an proferendum hoc tibi videtur esse usque? Be. mihi quidem non placet. Jam primum quidem illum alieno animo ab nobis esse: res ipsa indicat. nunc si hoc palam proferam? ille inficias ibit sat scio. tua fama et gnate vita in dubium veniet: tum si maxime fateatur cum amet aliam: non est utile hanc illi dare:

Aldelphos

Quapropter id est quod opus est tacito id est tacere vel celato id est celare: ut Salustius. *Primum* incipias consulto et ubi consulueris mature facto opus est. Opus est igitur celare quoquo pacto. id est quod cum modo celari possit. Sostrata. ab interiectione dolentis: minime gentium id est nullatenus opus est in quo tacere: ubi gentium gentius ponitur cum minime non necessitate significationis sed ornatu gratia et sonoritate: ut etiam dicimus nusquam gentium terrarum locorum. Deinde subdit non faciam. id est non tacebo. Be. quid ais. Sostrata. proferam id est divulgabo facinorosi viri. Et ideo quod prius dicebatur animi homo sanus est. Donatus vult esse personam nutriticis legem esse: que rem dissimulandam putat. Be. Ite interiectione dolentis. o mea bera scilicet sostrata vide id est diligenter considera quam res agas id est quid facias. Sostrata. res non potest esse peiore loco id est in peiore statu quam in quo loco id est statu nunc est sita id est posita constituta collocata. q. d. prius accidere non potest quam iam acciderit. Primum id est in primis ipsa est indotata id est sine dote: tum id est deinde preterea id est insuper dos que erat ei secunda videlicet virginitas. post id est perdita est et consumpta nam quam reditura. Nam ait Quidius. Lena pudicitia operit illa semel ipsam non potest dari nuptum id est non potest collocari vel nubere pro virgine id est tanquam virgo cum non sit: et multo minus cum erit diffamata. Dicimus dare nuptum filiam admittere spectatum dare venum edes: que verba quamvis motum non significant eum

quapropter quoquo pacto celato est opus. Sostrata. Ab minime gentium non faciam. Beta. Quid agis? Sostrata. Proferam. Be. Item mea sostrata vide quam res agas. Sostrata. Peiore loco res non potest: quam in quo nunc sita est: primum indotata est: tamen preterea que scda ei dos erat: perijt pro virgine dari nuptum non potest: hoc reliquum est si inficias ibit: testis mecum anulus quem ipse amiserat: postremo quando ego conscia mihi sum: a me culpa esse banc procul neque precium: neque rem ullam intercessisse. Illam autem me indignam geta experiar. Be. Quid istuc? accedo ut melius dicas. Sostrata. Tu (quantum potes) abi atque begioni cognato huius rem enarrato omnes ordine.

id est de loco ad locum tamen iungunt primo supino. nam ut dicunt in se latente motu obtinet. preterea id est dicendi genus ab auctoribus est usurpatum. Hoc reliquum est. id est restat: si ipse Escbinus ibit inficias. id est negabit. anulus est testis mecum id est vel anulus qui est testis est apud me vel anulus est testis pro me aut gero mecum anulum eius qui testificabitur id est approbabit factum ipsum cum videbitur quem scilicet anulum ipse Escbinus amiserat. Postremo denique quando id est quia ego sum conscia mihi id est sum mihi ipsi testis et scio apud me banc culpam de stupro filie esse procul: id est longe a me id est me non consensisse ullo pacto: quoniam sum inquam mihi conscia: neque id est non precium intercessisse id est intervenisse neque rem ullam id est neque nuntium neque domum neque pactum neque promissum intercessisse id est intercurrere aut interpositum esse. Geta experiar id est probabo agendo apud iudices illam filiam: aut experiar inquam illam indignam me id est male respondentem moribus meis et degenerantem et propterea indignam que habeat matrem. Vel potest referri ad culpam dicendo aut experiar id est probabo apud iudices agendo illam culpam esse indignam me id est non dignam que imputetur mihi: quia dixit iam illam culpam esse procul a se ita ut non dicatur fuisse lena filie. Beta. Quid id est cur dicis super istud cum non sit dicendum. accedo id est appropinquo tibi: ut dicas melius id est sermonem aptiorem loquaris. Sostrata tu geta quantum potes. id est cito abi id est discede atque enarrato id est recitato ordine id est per ordinem eodem dictu et tenore quo facta est omnis res id est totus factus begioni cognato huius filie mee

Comedia.III.

Nam is begio fuit summus amicus supple: vel familiaris vel in magno bonore habitus nostro finus
lo. i. marito meo. Simulus est diminutivum vt dicit Dona. Ia simone vel simo. et coluit. i. amavit: frequen-
tauit: sociavit. maxime. i. valde plurimum nos. q. d. Plurimum illi nobiscum fuit usus consuetudo ac conversatio
Be. Bene dicis vt id narrez begioni. Na berce. i. p. bercule: nemo respicit nos. i. nemo preter eum fauet.
nobis aut habet curam nostri: vt dicim? deum respicere nos cum nostri miseret et nos non aspernat sed benig-
ne exaudit. So. o mea cantara
id e. o nutrit mea chara: et e. m. n.
liebre blandimentum ppera. i. ac-
celera: curre accerse id est vade
ad vocandum vel voca vel quod
dicunt fac venire obsterice: id
est mulierem parturientem? opere ferre
re: vt ne. i. vt non sit nobis in mora
id e. vt non tardet cunctetur cum opus
sit ea adesse. i. parturienti.



Disperij re. hic
ostenditur quantum
demea commove-
bitur ipsa re eo-
perta cum ex pri-
ua rei suspitione
tantum se affligat. De. Demea so-
lus hec secus loquitur inueniens
disperij. i. varijs modis perditus
sum et infortunatus audiui ctesip-
bonem filium affuisse in raptione
i. in abductione seu in violenta ab-
lacione puelle vna cum eschino: id
est mali. i. vt alter filius corruptus las-
ciuiam restat. i. reliquum est mihi mi-
sero. i. infelici. Deinde subdit: id
est mali quod restat. i. si etiam eschinus
potest abducere. i. iustum deduce-
re attrahere ad nequitiam. i. libi-
dinem: lasciuam cum illi. i. cum
ipso. i. ctesipbonem: qui est allicui?
rei id est qui alicui rei dat operam
seu qui aliquid negotij facit: aut
qui est alicuius professionis seu
artis. Raptio refertur ad personam: rapina ad rem: raptus ad stuprum. Insuper ducimus volentes ab-
ducimus inuitos. Nequitia libidinosa iertia dicta est quod nihil queat nullius rei apta sit. unde et nuge que
si nihil agant dicte sunt. Ubi. i. in quo loco queram illum. i. ctesipbonem: credo eum abductum id est in-
uitum deductum aliquo id est in aliquem locum puta in ganeum id est in lupanar seu prostibulum. Na
ganeum veteres meretricum tabernam dixerunt quod ipsa sit in terra non vt cenacula superius. vbi ta-
berna dicitur quasi trabea a validioribus dicta trabibus: quibus superiora suspensa sunt. Inde ganeo di-
citur ganeo frequentator. Eschinus ille impurus id est improbus persuasit. i. induxit eum: fat scio. i.
non dubito: facile perspicio. Quadere est in actu. persuadere vero in effectu. Sed ecce hic
prope video syrum suum ire. i. venire. Nam ire et abire et venire significat: hinc id est exinde vel ex hoc
loco aut ex hoc syro. iam. i. nunc scibo id est sciam [antiq] vbi sit ctesipbo atque berce h. syrus e. de illo gre-
ge. i. de illa sodalitate seu ex numero talium gregalium seu sodalium: vel e. ex illo grege. i. ex illo ordine volup-
tuosorum quibus inuenit si ipse syrus senserit. i. preperit me querere. i. istater querere eum ctesipbonem. ipse carnis
fer. i. ipse tortor qui me excarnificatur et dolore afficit: vel ponit p. ganeone. h. e. ille ganeo et lasciuus nunc
dicit vbi sit eschinus. propterea non ostendam me velle id: hoc est scire vbi sit eschinus.

nam is nostro simulo fuit summus: et nos coluit ma-
xime. Be. Na berce alius nemo respicit nos. Sostra-
ta. Tu mea cantara: curre. obstericem accerse: vt cum
opus sit: ne in mora nobis fiet.

Demea.



Disperij. ctesipbonem audiui filium vna
affuisse in raptione cum eschino: id misero
ro restat mihi mali: si illum potest qui ali-
cuius rei est etiam ad nequitiam abducere. Ubi ego
illum queram? credo abductum in ganeum aliquo.
suasit ille impurus: fat scio. Sed ecce syrum ire vi-
deo: hinc scibo iam vbi fiet. atque berce hic de grege il-
lo est. si me senserit eum querere. nunc dicet carnis
fer non ostendam id me velle.

Syrus.

Demea:

Adelpbos



Dnem rem re. hic syrus ctesiphonē apud demeā puenat et esebinus simul ac mitio
nem q̄ illi suppediret sumptus p̄p̄o p̄seq̄t. Sy. Syr? tanq̄ nō vidēs demeā bec loq̄tur
et demeā ea audiēs s̄ba tacte sua intermiscet vt cernere est. mō. i. pauloātē enarra
mus p̄ enarrauim? senī. i. mitioni oēm rē. i. totū negociū et factū esebini de raptiōe pu
elle quā senex scire volebat. Enarrauimus ḡ senī ordine. i. p̄ ordinē vi erat facta oēs



Dne rez modo senī (quo pacto se babe
ret) enarram? ordine: nībil vidī quicq̄ le
t? De. Prob suppiter bois stulticā? Sy.

Collaudauit filium: mibi (qui id dedissem consiliū)
egit gratias. De. Disrumpor. Sy. Argentus adnume
rauit ilico dedit preter ea in sumptū dimidiū mine. id
distributū sane est ex sententiā. De. Mem huic man
des: si quid recte curatū velis. Sy. Hē demeā: band
aspeccram te. quid agitur? De. Quid agatur? vestras
nequeo mirari satis rationem. Sy. Est berde inepta
(ne dicā dolo) et absurda. Pisces ceteros purga dro
mo: congruū istam maximum in aqua finito ludere
paulisper: vbi ego venero: exossabitur pu? nolo. De.

sumus dedit dimidiatā mīnā aut dimidiā ptem mine: aut dimidiū mine: sane. i. certe id dimidiū mine ē
distributū. i. in diuersa tributū h̄ est dispartitū p̄ pulmētaria. ex snia. i. ex arbitratu seu ex arbitrio nō vt
volum? scdm̄ votū ac desiderū n̄m. De. Mem interiectio dolētis seu indignantis et ironiā ostendit.
mādes. i. p̄mittas: credas: tradas huic. i. mitioni vel esebino imo et vtriq̄ senī tradas filiū esebino nō
argentū dispensandū imo nō dissipandū ac dilapidandū. Mādes ḡ huic si qd. i. si velis aliquid eē recte
i. vt deest curatū. i. cura ac studio custoditū seu accurate p̄seruatū. Sy. Hē interiectio h̄ p̄moti et q̄si
De. Petis sup. qd̄ agat: neq̄o. i. nō possum satis mirari. i. cū admiratiōe horrere ac rep̄benderē v̄ram
rōnez malā. i. i. v̄m modū viuēdi nō satis p̄bandū. Sy. Berde ne dicā. i. loquar dolo. i. fraude mēdas
tio. i. ne mētiar: s̄ sedulo loquar. i. sine dolo. n̄ra rō viuēdi ē inepta. i. stulta et temeraria seu incōsidera
ta ac male p̄gruēs et absurda. i. sibi repugnās et in ip̄a stultitia diuersa. Nā absurdū ē qd̄ stultū ē in
ip̄a stultitia diuersum et q̄si sibi repugnās neq̄ bñ sibi coherēs aut q̄drans. o dro mo nomē ē sui. pur
ga. i. mūda: euiscera ceteros pisces ab isto p̄gro nō. i. s̄ finito istū p̄grū maximū: qz sūt alij nō maximū.
finito ḡ istū maximū p̄grū. i. piscē illū deḡne p̄groz v̄l si mauis de sp̄e: finito inq̄. i. p̄mittio illū ludere
i. viuere et se deducē paulisp̄. i. aliquid impuo tpe i aqua. Vbi. i. cū vel postq̄ ego venero ip̄e p̄grus exos
sabit. i. purgabit sicut et alij. Exossare ei h̄ ē purgare et q̄si ossa remouere de obsonio: vt auferre spinas
ex piscib? ē ip̄os exossare. Inde exossat? ager d̄r lapidibus purgatus q̄ lapides sunt ossa terre mar
gine parentis: vt ait Quidus in transformatis. Nolo prius. i. ante ceteros purgari q̄ istum. Demea.

rem: q̄ pacto. i. qualiter se babe
ret. i. qualiter existeret: nībil. i. n̄
vidī quicq̄. i. aliquid letius sene
sez nullū vidī letiorē eo cū ei nar
rauissemus. est em̄ neutra oratō
p̄ masculina. De. Prob. iuppiter
i ascētis. exclamatio: vt solemus
exclamare bone deus q̄. a secle
ra. q. d. O iuppit testor te sup. v̄l
aliquid tale: quasi vocote i testū
monium q̄ ita nō deberet fieri.
Stulticiā bois. deest o. hoc est
mīroz sup. plurimū stulticiāz bo
mūis illius. i. mitionis qui leta
tur de ip̄obitate filiū adoptiui.
Sy. p̄sequitur sermonem secuz
non videns demeā. mitio collau
dauit. i. simul cum letitia sua lau
dauit filium esebinum: egit mibi
gratias qui dedit id consiliū vt
i. a res fieret quēadmodum nar
rabam ei. De. Disrumpor id est
difficor: distrabor: d̄llanior: lace
roz: doloribus. Sy. illico. i. statū
ip̄e mitio adnumerauit. i. compu
tauit nobis argentū q̄ orat op̄.
Preterea. i. vltra h̄ dedit dimi
diū mine id est dimidiā par
tem libze. Dimidiū em̄ neurri ge
neris ē hic. Recte aut̄ dīcē pos

Comedia.III.

Beccine. i. vtrum h flagitia. i. bec vitia flagitiōe i. increpatiōe digna sunt sup. faciēda aut ferenda. **Sy.** q̄lem certe bec flagitia nō placēt mibi ⁊ sepe clamo. i. vocifero o stephanio nomen fui ⁊ quasi discipuli ipsi syri in parandis cibis: fac. i. effice q̄ sup. bec salsamenta. i. bec obsonia salita videlz pisces salis laridū seu lardū aut succidia q̄ idē significāt. i. lardū. Salsamēta em̄ dicit Dona. aut salsi pisces sūt ac laridū. Fac ergo vt bec salsamēta macerētur pulchre. i. recte vt decet mollificētur seu qd̄ dici solet de salant. Macerare em̄ significat interdū. debilitare: attenuare vt macerare corpus. Interdū molificare vt macerare quod est rigidum ⁊ durum. Itē macerare significat cōterere que significatiōes pene idem redeunt. Macerare significat afficere dolore: vt mille modis me discipuli macerant. Qui. in epistolis. Maceror interdū q̄ sum tibi causa doloris. maceror iquit p̄ dolore afficioz. De. dñj implozo sup. vram fidem. i. vestram opem: vtrūz ne id ē vtz sicut an ne p̄ vtz. ponitur em̄ due particule vbi altera sufficeret nisi vis capere ne p̄ certe: vtrū ergo mitio bz. i. reputat sibi id. i. perdere siliū studio id est ad studiū ⁊ animi applicationē seu vacationem et ad redij solamē itaqz ex industria ⁊ dedita opera et p̄prio studio eius p̄ditioni insistat et vacet an putat fore. i. futurū esse sibi laudi. i. ad laudem si p̄diderit gnati id est causa fuerit p̄ditiōis nati subministrādo sumptus. Ueb mibi misero. i. ego miser sum tanq̄ maledictus ⁊ deo iuuus: iam videoz videre vbi barbare dicunt. videt mibi q̄ ego iam video illum dicim quasi tristem ⁊ funestū quā id est quo die ⁊ quo tēpore ip̄e eschib⁹ egens. i. egeus penuria pressus profugiet. i. longe discedet hinc. i. ex hoc loco aliquo id ē in aliquo locum militatum. i. ad militandū seu merendū ⁊ ad stipendia faciēda. **Sy.** istud quod sequitur est sapē id est sapiam habere ⁊ ostēdere videlz videre p̄siderare nō mō. i. nō solū id qd̄ est ante pedes: sed qd̄ ē p̄sens: sed etiā prospicere. i. p̄videre ⁊ a longe aspicere illa q̄ sunt futura. De. quid. i. cur istec quasi ista bec psalteria. i. cantatrie v̄l amatrie bistrionū i scenis cantantiū est iam. i. nunc penes vos: vel penes posuit. p̄apud: vel recte penes vos dicit de ea q̄ in eoz manu ⁊ quasi potestate esset quā eripuerant a lenone. Psalteria dicit Tortellus apud romanos dicebatur illa que sequebatur ⁊ amabat. bistriones: et deducitur a psallo quod ē canto. Nam illi quos eiusmodi femina amabat quotidie in scenis cantare solebant. potest tamē nūc capi p̄ cantatrice ac tibicina ⁊ meretrice. qm̄ eiusmodi muliercule petulantes cantilenis lasciuis ⁊ de amoribus solent resonare tanq̄ syrenes quo suis amatorculis placeāt ⁊ illos in sui amorē inflammēt ⁊ per hoc decipiant. **Sy.** Psalteria est iam intus: interrogat p̄ferēdo. De. q̄ syrus dicit iam ac p̄pterea collegit demeā eā futuram quod certo nesciebat: ⁊ ideo quasi deprehensa veritate ⁊ nouo motu percussus inq̄t. Ebo. intersectio ostendens aliquid esse subtiliter deprehensum vel attentionē mouens. an ip̄e eschib⁹ est habiturus eam psalteriā domi tanq̄ foret v̄tor. **Sy.** Credo eum esse eam domi habiturū: vt. i. cuiusmodi dementia ei⁹ est: vel si sit ablit⁹ sic intellige: vt ip̄e eschib⁹ nus a dementia agitur sup. hoc est: tanta est stultitia eius: vel adeo est insanus ⁊ male sibi p̄ulens ⁊ animi impositus sensus bono destituit. De. Beccine. i. vtz decz sup. bec flagitia fieri. **Sy.** Lenitas. i. idulgentia patris ad permittendū inepta. i. stulta inconsiderata ⁊ facilitas ipsius ad cognoscēdū praua. i. pernicioza sibi ⁊ filio. Prauū est quod etiam ipsuz kdit facientē: malū vero qd̄ alios tñi ledit. Lenitas

Beccine flagitia? Syrus. Mibi quidem non placet. et clamo sepe: salsamenta bec stephanio fac vt macerentur pulchre. De. Dñj vestram fidē vtrum studio ne id sibi habet: an laudī putat fore si p̄diderit gnati: ve misero mibi: videre videoz iā diē illū: cū hinc egēs profugiet aliquo militatum. **Syr.** O demeā istuc est sapere: non quod ante pedes modo est videre: sed etiam illa que futura sunt prospicere. De. Quid: istec iā penes vos psalteria est? **Syr.** Est bec iam intus: De. Ebo an domi est habiturus. **Sy.** Credo: vt est demētia. De. Beccine fieri flagitia? **Sy.** Inepta lenitas patris: et facilitas praua. De. Fratris me quidez piget

Adelphos

ergo p̄is et ei⁹ facilitas facit sup. b̄ flagitia: v̄l ē cā taliū flagitior. De. q̄dē. i. certe me pudet et piget fra-
tris. i. verecūdoz et doleo p̄p̄t fratrē q̄ adeo male p̄sulit et sibi et filio. Pudet d̄ in his q̄ turpis sūt piget
aut in his q̄ cū dāno ac malo pudere etiā ad dedec⁹: pigere ad dolorē refertur. pudet q̄d turpe ē: piget
q̄d dolet. Sy. o demea nimīū et per nimīū immo valde nimīū. q. d. valde multuz aut q̄plurimū et nimīuz
repetēdo p̄firmat dictū et auget. Pernimīū ergo interest. i. lata ē differētia aut distātia inter vos. i. te et

pudetq. Sy. Nīmīū iter vos demea(ac non qz ades
p̄is dico hoc) p̄nīmīū interst tu quātusquātus nībīl
nisi sapiētia es. ille futūlis somniū. sineres vero illū tu
tuū facere bec⁹. De. sinerē illū: an nō sex totis mēsis
p̄us olfecissem q̄ ille q̄c̄p̄ ceperit. Sy. vigilātiā tuā
tu mibi narras. De. sic fiet modo vt nūc ē queso. Sy.
Elt q̄sq̄ suū vult eē: ita ē. De. q̄d: eū vidisti bodie. Sy.
Tuū ne filiū. De. Abigā bic rus. Sy. iādudū aliqd ru-
ri agere arbitroz. De. satīn scis ibi eē. Sy. Ob. quem
egomet produxi. De. optime ē: metui. ne bereret bu-
ic. Syrus. atqz iratum admodū. De. Quid autem?

f̄rez ac. i. et nō dico b̄ qz ades. p̄po-
situm p̄ simplici. i. es p̄is. tu des
mea q̄risc̄tus. i. q̄risc̄tus ficut
quotquot quocūqz q̄sqz q̄cūqz et
i iure memini me legisse q̄līq̄līs
p̄ q̄līscūqz. itē vt vt. p̄ vt cūqz vbi
vbi p̄ vbi cūqz. q̄risc̄tus ergo
es nībiles nisi sapiētia ille mīto
frater ē sōniū. i. aliqd futile et vas-
nū et inutile q̄le ē sōniū. et ē byp̄pos-
le nō dicit demea nō eē sapientē:
iz esse ip̄am sapiām. p̄terea dicit
mītionez eē sōniū et q̄ si ip̄m vani-
tatē nedū vanū et sōniatorē. Alii
qui legunt ille ē sōnus. q. d. mītio-
nē non solū eē sōniculosuz: sed etiā
ip̄m sōnū itaqz ait Dona. vero. i.
sz sineres id est sinere ac pari des-
buissem illū tuū eschinū facere b̄
quesecit interrogat p̄ ironiā con-
trariū intelligens. De. petis sup.
sinerē. i. vtrū tolerare debuissem
illuz facere talia. q̄si aut non olfec-
cisses. i. sensisses. more odorīnseq̄
canis q̄ q̄d nōdū videt oculis iā
docet odoratu aut p̄sto aut p̄pe

eē. p̄pterea qz nares dicuntur a gnaritate. i. a sagacitate et olfaciendi facultate q̄ nondum adsunt p̄ntia.
Quasi q̄ aut nō olfecisses ip̄m bec eē factuz. sex totis. i. itēgrīs mēsis p̄iusq̄ ille eschin⁹ cepit. i. inceperit
q̄c̄p̄ istoz flagitior. Sy. tu demea narras mibi tuā vigilātiā. i. tuā vigilē ac viliigentē obseruationē filij
quā. i. maxie scio. De. q̄so. i. op̄o q̄ sup. ita sit. i. res ita se beat vt. i. ficut nūc ē. i. sicut d̄ nūc se b̄e q̄n mī-
bi non est habita fides: neqz mibi ē assensum cū iādū olfecisses. bulc⁹ malo mederi voluissēm p̄pterea
fit ita sane vt nūc ē volō: ita indignati dicere solem⁹ vbi nōstre admonitio et p̄silio nō ē relictus locus.
Sy. snia color rhetorice vt. i. q̄no q̄sqz vult suū. i. rē suā v̄l filiū suū eē ita ē ea res. i. eo mō ea res vel is-
fū se habet: et b̄ dicit p̄p̄t mītione q̄ vult saltē q̄ nō malū ducit adolefcētulū scortari vt p̄t⁹ dixit: q̄uis
absurdū sit dictū et iō cū facile patiat eū eschinū esse lasciuū. sit lasciuus opz. dicit etiā vulgo solet q̄ti est
homo tantū est sua possessio. De. quid modū interrogādi com̄icis familiaris. estqz inītiū interrogatōis
future de persona ctesiphonis. vidistū. id est vidisti ne eū scz ctesiphonem bodie. Sy. ne id est vtrum
petis an viderim filium tuū ctesiphonem. De. abigā id ē expellā se ufugabo tanq̄ pecudē non vt boiem
mittā. abigā ergo eum hinc id ē ex hoc loco rus in actō aduerbialiter ad locū. i. bene mittam hinc eum
in agrū ad meditandū. i. se exercendū. Sy. arbitroz eū filiū agere. i. operari ruri. i. in agro in deio. p̄ ad-
uerbio in loco ponitur. iādudū. i. iāp̄idē et iam longo ante t̄p̄e agere bene dixit. nā ab argēto d̄ ager q̄
in eo multa sunt agenda. De. satīn. i. vtrū satis. i. p̄ certo scis eū filiū eē ibi. i. ruri. Sy. ob iteriectio in-
dignātis q̄ ei nō credas: scio satis eū ibi esse quē egomet id est ego ip̄se produxi. i. porro duri hoc est de-
duri et sum eū com̄stratus cū iret. De. optime est. i. op̄ime res habet vel filius est optime illūc merui ne.
i. vt et vt p̄ q̄ bereret id est adbereret et assentiēdo buic eschino irretiret iā beret nō aīo nec voluntate:
sed vicio decipientis aucupis. Sy. atqz p̄dūxi inq̄ eū rus admodū. i. valde iratū. De. autem. i. sed quid
id est cur erat iratus. Si. adoratus est id est aggressus est fratrem eschinū seu insultauit et affecit iur-
gio id est obiurgatione lite increpatione. apud forum vel venale vel causarum aggreditur de longiquo
et aperte adozimur ex insidijs et ex proximo. dicitur enim adoziri quasi ad aliqua oziri: id ē exurgere

Comedia.III.

Adortus ē ergo iurgio. i. abiurgatus ē et increpauit fratrem apud fratres de ista psalteria. i. ppe bāc meretuli
culā. qd sit psalteria iam ē expōitū. De. No. i. sed ain. i. dicis ne serio. Sy. Uab. iteriectio irridētis senes
ita difficilē ad credēdū. Et cēpbo. nūbīl reticuit. i. nūbīl celauit patri qūmo apte est cū criminatus qūis
eēt natu mī noz. nā vt. i. qū forte argētū nūcrabat. recēsebat ab eschīno vt daret psalterie homo scilz cēp
sipbo lteruenit. i. intercidit de iprouiso. i. ex iūsperto aduerbiū. pter spem pter expectationem. cepit. i.
inceptit clamare. o eschīne beccis
ne i. vtrū decet sup. te facere bec
flagitia: iteruenire ē medio nego
cio quasi ex insidijs supuenire et
oppzūmere in ipso a. tu eos q rez
celatā vellerit. decet ne inq te ad
mittere plus est q facere. i. te cō
mittere bec flagitia indigna noz
stro genere. i. inbonesta nostre co
gnationi. De. ob ob. interiectio b
letantis. lachrymo. i. lachrymas
emitto: dicim⁹ etiā lachrymoz d
ponens. pre gaudio. i. tantum est
mibi gaudium Sy. clamare inq
cepit vel dixit fratri tanon pdis
i. amittis boc argentuz: sed pdis
i. inquinās amittis vitam tuā qz
aut excessu nimio seu crapula pe
ribis: aut lascīuīa ad vltimam in
opiaz deducis. Itēz si nou cito
moriaris i lāguore deduces vitā
ignominiosaz q vitā nō ē viuere
sed potius perire ac pdi. De. ipe
filius sit saluus. i. maneat incolus
mīs et bñ se bēat et sit bñdictus
spero. i. credo q sup. est similis su
orum maiorum. i. suorum pdeces
sorum ac parēti. dicim⁹ similis il
li et similis illius sz similis illi cū
dō inuenitur similitudo in re corz
porca vt in colore: sed cum dō sū
mīlis illius ostēditur similitudo
in moribus in doctrinis et ceteris incorporeis ac spūalibus. Syz. bui. interiectio admirātis quasi ad
miretur syzus que narrat de mea. De. o syze ille cēpbo est plenus istozum: id est talium preceptorum
id est documentozum. Sy. ipse filius habuit pbilosophos id est sapientes amatores sapientie et boni
tatis domi. vnde id est a quibus diceret id ē bonos mores sibi acquireret. De. fit id est agitur impsona
liter in eo. i. erudiēdo sedulo. i. instanter quasi sine dolo. nā negligētes dolosi dñr. itaqz fit sedulo signifi
cat id qd laboratur vebementer in eo erudiēdo nūbīl pretermitto. i. nūbīl omitto qd ei vtile fore putem.
cōsuefacio. i. assuetū efficio in bonis moribus qui ex assuefactiōe ducūt originē. Deniqz id ē tande ius
beo cum inspēcere. i. diligenter considerare vitas. i. viuēdi modos boīm tanq in speculo. i. sicut videtur
habitudō faciei in speculo sic vitas boīm volo illum animaduertēre atqz iubeo illum sumere sibi exem
plum ex alijs id est ex aliozū moribus dīcēdo ei sup. facio boc qz bonum et laudabile. Sy. sane: id ē
profecto inones supple vel facis. De. dico illi etiā fugito: id est caueto boc quia vitio dari solet. Syz.
callide id est astute facis sup. Callidus est qui exercet doctos et qui callidum artis vsum sibi induxit.
De. dico etiā ei boc est laudi id est ad laudem efficientis et propterea faciendum. Syz. istec res est
id est ista ē vtilitas vel istud est commodum. nam res sepe pro commodo et vtilitate ponitur. De. dico
etiā ei boc. i. boc factum datur victo id ē vertitur in vituperiū. Syz. pbissime. i. rectissime dicis sup
vel aliquid tale. De. porro autem. i. sed certe et quoniā est pīncipiū future narrationis quo pīncipio.
superiora sequentibus connectuntur propterea audiēdo defatigatus interrupit sermonem et inquit

Adortus est iurgio fratrem apud fratres de psalteria ista.
De. ain vero? Sy. Uab mibi reticuit. Nam vt numera
batur fore argentū: interuenit bō de iprouiso. cepit
clamare. o eschīne beccine flagitia facere te? becte ad
mittere indigna genere nostro? De. ob ob. lachrymo
pre gaudio. Sy. non tu boc argentū perdis: sed vitam
tuā. De. saluus sit. spero est similis maiorū suoz. Sy.
bui? De. Syze preceptorū istorum ille plen⁹ est. Syz.
Pbōs domi habuit: vnde disceret. De. Sit sedulo. ni
hil pretermitto consuefacio. deniqz inspēcere tanq in
speculū vitas boīm iubeo: atqz ex alijs sumere exem
plum sibi. boc facito. Syz. recte sane. De. boc fugito.
Syz. callide. De. boc laudi est. Syz. istec res est. De.
boc vici o datur. Syzus. probissime. De. porro autēz:

Adelpbos

Sy. berce nunc non est mibi oculum id est non habeo facultatem auscultandi ea que incipis dicere. nā nactus sum. i. inueni atq; comparavi mibi pisces ex sententia id est vt volebam qui bene respondent votis meis. cautio id est. pūisio ē mibi id ē mibi incumbit ne bi pisces corrumpant id ē cōtrabant corruptionis aliquid. nam o demea id scz q̄ pisces corūpi sinantur est nobis. nam. i. tantum flagitium. i. delictum omīssum flagitione. i. increpatione dignum. q̄. i. q̄tum flagitium est vobis id est vobis domi

nis bonam vitam agentibus nō facere illa que tu demea dixisti modo. i. paulo ante et precipio ad id ē iuxta istunc eundem modum seruis id est alijs qui mecum seruiunt quibus tamen presum. qd scz precipere ita conseruis quco id est possum facere. deinde subdit modum suum precipiendi. b obsonium est falsus id est nimio sale conditus. hoc aliud est adustum id est exustus combustum. hoc aliud est parum. i. non satis seu non multus lautum. i. mundū et munde paratum. illud obsonium est recte lautum scz et paratum dico alicui ex seruis memeto. i. sis memor parare sup. itez i. secundo seu alias si id est b modo vt te doceo. Doneo. i. doceo conseruos sedulo. i. diligenter ea que possum monere pro mea sapientia. i. scdm scientiam meam condiendi cibos et efficiendi eos sapos. ppter ea sapientiam dixit quia coci seu coqui. nam veteres per q nō per c scribebāt. nunc autem inoleuit vsus vt per c scribatur. nam inq̄ coci temperant gustu ac sapore condimentum. postremo. i. tandem iubeo eos conseruos inspicere in patinis

Sy. Non berce oculum est nunc mibi auscultādi. Pisces ex sententia nactus sum. bi mibi ne corrumpantur: cautio est. nam id nobis tam flagitium est: q̄ illa demea nō facere vobis q̄ modo dixisti (et qd queo) cōseruis ad eundē istunc precipio modū: hoc falsus est: hoc adultū est: hoc lautū est parū. Illud recte. itez sic memeto sedulo moneo: q̄ possus p mea sapiētia. Postremo tanq̄ i speculū in patinas o demea inspicere iubeo et moneo: qd facto op' fiet. nepta hec esse (nos q̄ facimus) sentio. vez quid facias? vt homo est: ita morem geras. Nunqd vis? De. Mentem vobis meliorem dari. Syrus. Tu rus hinc abis? Demea. Recte. Syrus. Nam quid tu hic agas? vbi si quid bene precipias nemo obtemperat? Demea. Ego vero hic abeo

nas. i. in vasa coqnaria scz precipue patula ac lata quales sunt catini q̄s discos vocant sartagine lebetes seu abena et. iubeo ergo et moneo. i. admoneo doceo eos conseruos inspicere in patinas tanq̄ in speculū: et subdit quid iubeat eos inspicere id. i. qd opus facto. i. facere vt sepe expositum est ex his obus dictis egregie seruus illud it demea. sentio. i. percipio hec que nos facim' i. q̄ ego facio. esse inep'ta. i. absurda. stulta et non honesta. verum. i. sed. quid facias id est faciat vnusq̄q; scda p'ona p' tertia vt. i. sicut et cuiusmodi q̄busue moribus bō aliq̄s est. ita. i. eo modo morem geras. etia scda p'ona p' tertia. i. morem gerat placeat obsequatur aliq̄s ip̄cipue si velit suare incolumē amicitia. est aut puerbium aptū aut suis aut amicis. q. d. q̄lis est dñs talis sit suus oportet. Itz q̄lis bō est taliter illi mos gerēdus est qd qdem puerbiū nō est sequēdū. nā regula amicitie est vt nec amicos regimus res turpes nec faciam' rogati. nūqd. i. nōne aliqd aliud vis q̄ dicere mibi illa q̄ dixisti. ita dicere solem' cupiētes aliq̄s a nobis abire et finē p'moni facē desiderātes. De. opto sup. mentē meliorem. i. bonā vel tolerabilē posuit enī p'patium p' positiuo. nā nō vult fateri eoz mentē fuisse aliquatū bonā. opto inq̄ mentē meliorem dari vob. Sy. tu abis. i. discedis hic rus. i. ad agros. nā in vrbe erat. De. recte. i. bñ putas. nā reha hinc recte rus abeo. Sy. q. d. abeas libere rus. nā qd agas h in vrbe vbi. i. i q̄ vrbe si qd p'cipias bñ. i. recte moneas nemo obtemperat. i. obsequit obedit. De. nō. i. certe ego abeo hic qñ. i. qz et qd dicunt nō recte postq̄ is ctesipbo q̄obzē. i. ppter quā venerā huc abiit rus. i. iuit ad opandū in agrū. Euro. i. cure habeo illū. vnū. i. illū solū ac p'cipuū. ille ctesipbo attinet ad me id est mea interest et ad me spectat

Comedia. III.

quando id quod dicunt postquam frater micio vult ita. s. me curare hunc et ipse suum curabit de isto. i. quod dicit
 solet quantum ad respectum istius ipse frater viderit quod inepte dici solet ego me refero sibi. i. suo ipsi relin
 quo arbitrio. Si quis est illic. i. ille homo procul quem videone. i. utrum est begio noster tribulis. i. de tribu
 nostra hoc est filius nostri quantum ad mores viuendi et nobis amicitia iunctus quemadmodum inter se ne
 cessitudine iuncti esse solent qui de eadem tribu sunt. berce is est begio si satis cerno. i. si satis adhuc
 habeo visum acutum vab. hic ri
 dentis est interiectio et exultan
 tis per aduentu amici. is est boni
 cus nobis: iam inde a puero id est
 iam ab ineunte etate cum videli
 cet adhuc puer essemus. Dii bo
 ni exclamatio est propter paucita
 tem bonorum. ne. i. certe vel valde
 magna penuria id est magnus de
 fectus magna egestas carentia
 raritas est iam nobis civium illius
 modi. i. talium cuiusmodi est iste.
 Est super homo virtute. i. honesta
 te vide ac fide id est veritate fides
 litate antiqua. i. qua antiqui pol
 lebant. hoc est redolet suis proba
 tis moribus antiquitatem. band
 scio. i. non novi quid id est aliquid
 vel cape proprie non novi quid ma
 li sit ortum. i. acciderit publice rei
 scilicet ex hoc homine: ut qui nunquam rei
 publice aliquo pacto obfuerit: vel
 dicit nescio quid mali sit ortum rei
 publice ex hoc. i. quid mali impē
 deat seu imminuat reipublice ex
 hoc viro si moriatur super. quasi sit
 optandus ut non moriatur. quod. i.
 quantum gaudeo. quod. d. multum: ubi
 id est quando: etiam. i. adhuc vi
 deo reliquias id est paucos reli
 quos seu relictos huius generis
 id est tales qualis ipse est. Vab.
 hic est letantis interiectio: etiam
 nunc libet vivere: operiar. i. ex
 pectabo hic hominem begionem ut
 salutem: verbum a saluto as. i. sa
 lute impitiam eum. et ut colloquar. i. colloquium familiare cum eo habeam.

quando is (quod obrem huc veneram) rus abiit: illius cu
 ro unum. ille ad me attinet: quando ita vult frater.
 de istoc ipse viderit. Sed quis illic est procul quez vi
 deo: est ne begio tribulis noster? si satis cerno is ber
 cle est: vab. homo amicus nobis iam inde a puero.
 Dii boni: ne illiusmodi iam magna nobis curam pe
 nuria est: homo antiqua virtute ac fide. band scio ma
 li quid ortum ex hoc sit publice: quod gaudeo: ubi etiam
 huius generis reliquias restare video. vab vivere eti
 am nunc libet: operiar hominem hic ut salutez et col
 loquar.

Begio.

Beta.

Demea:



Rob dii immortales facinus indignum.
 Beta quod narras? Be. Sic est factum. De.
 Ex illa familia, tam illiberale facinus
 esse ortum? O eschine pol baudi paternus istuc dedisti:



Rob et hic prinetur querimonia begionis cognati sostrare dolentis filiam cognate.
 adeo male ab eschino tractatam esse ac tandem ut putabant desertam ab eo esse cum
 tamen ita non esset. Verum ita coniecerant multis argumentis falsis tamen. Begio. Prob
 irascentis exclamatio et deorum protestatio. o dii immortales: iuocantis est deinde et in
 testimonium vocantis ipsos deos facinus indignum id est. o factum inbonestum et in
 decens. et est exclamatio in vituperationem dicti quasi dicat. miroz illud magnus fa
 cinus esse commissus vel aliquid tale. o geta sue cognate mee sostrate quid narras non interrogantis est
 sed admirantis indignitatem facti. Be. sic factum est ut dico. s. De. ex illa. i. ex illa ne hoc est verum decet. quod non fa
 citur. i. flagitium tam illiberale. i. tam indignum boie libero qualis est eschinus vel tam inbonestum. nam quod liberale
 est iustum est et decens: sed illiberale dedecet. Est ne ergo bonestum facinus tam illiberale. tam detestandum
 et servile ac inbonestum esse ortum id est emeruisse ex illa per eminentiam. i. ex tam honesta familia ex qua
 ducit originem eschinus. o eschine alloquitur absentem. pol baudi id est non dedisti id est perfecisti.

Adelpbos

perpetrasti istud facinus paternum id est ex paterno exemplo vel ad exemplum patris vel permissio-
ne patris demec qui adeo honestus est. Deme. videlicet id est certe quasi videre licet sicut scilicet scire
licet: begio audiuit de psalteria: id est de puella rapta ab eschino: id est quod dici solet begio audiuit lo-
qui de hac psalteria in quo dicto non est addendum neque loqui neque dici: ut aliquid sunt arbitrati id: id est
illud factum eschini nunc dolet id est displicet illi alieno: id est qui non est de familia nostra scilicet be-
gioni. dicimus tuus casus dolet
mibi et ego doleo casum tuum vel
casu tuo vel ob aut propter casum
tuum. is pater scilicet mitio qui
est pater eschini adoptivus ni-
hilipendit. i. non curat pro nihilo
habet illud factum quod dolet alie-
no. bei mibi. i. ab dolore concutior
utinam ipse pater esset hic pater. ali-
cubi. i. in aliquo loco atque utinam
audiret bec que dicitur ab begione.
De. nisi. i. si non parentes eschini
et eschinus facient ea que equum
est. i. iustum est et decet. illos facere
baud. i. non auferet. sic. i. non ita le-
uiter abibunt seu euadent aut re-
manebunt siue non ita subducent
culpam neque ea operiet silentio.
nam de ea re non sum taciturnus. et
bec omnia loquitur begio cum ges-
ta. nondum enim aduertit demes-
am. De. o begio omnis spes est nobis
sita. i. posita collocata in te ha-
bemus te solum in quo spem res-
ponamus. tu es patronus: id est
defensor. est autem appellatio et no-
men temporale ab honesto: tu es
pater: id est tanquam pater cui cure-
mus et est nomen amoris a ius-
to. ille senex scilicet pater puelle
mariti? sostrate. i. simul mortis
id est cum moreretur essetque in

Demea. videlicet de psalteria hoc audiuit. id illi nunc
dolet alieno: pareris nihilipendit. **Bei mibi:** utinam
hic prope adesset alicubi: atque audiret bec. **Begio.**
Nisi facient: que illos equum est: baud sic auferent.
Beta. In te spes omnis begio nobis sita est: te solum
habemus: tu es patronus: tu pater: alle tibi moriens
nos commendauit senex: si deseris nos tum: perim?
Begio. Caue: dixeris neque faciam: neque me satis pie
posse arbitror. **Demea.** Adibo. saluere begionem plu-
rimum iubeo. **Begio.** Te querebam ipsum. **salue.** **De-**
mea. **De.** Quid autem? **De.** Maior filius tuus eschi-
nus (quem fratri adoptandum dedisti) neque boni: ne-
que liberalis functus officium est viri. **De.** Quid est?
De. amicum nostrum noras simulum: atque equalem?

mortis articulo quando sola vera et ingentia dicuntur commendauit nos tibi. si tu deseris id est dereli-
quis nos. inde desertores milites dicuntur qui deserunt patriam quam debent tutari. si ergo tu dese-
ris perimus id est perditum sumus. **De.** caue dixeris id est caue ne dixeris me deserturum esse vos: quo-
niam neque faciam id est non deseram vos neque arbitror me posse facere satis pie id est quin videri pos-
sim impius. nam pii debemus esse in parentes in sanguine nobis iunctos aut necessitudine. precipue
autem pii esse debemus in deum. **De.** adibo eum id est ibo ad demeam deinde salutat iubeo id est volo
precedens pro sequente. nam iubemus que fieri volumus. iubeo ergo plurimum begionem saluere: id est
saluum esse et incolumem. aut iubeo eum saluari. nam cicero inquit. et saluebis a meo Cicerone. **salue-**
bis inquit pro salutaberis. **De.** o aduerbium optantis querebam te ipsum. o demea **salue:** id est saluus
sis: et talis est responsio qualis aggressio seu inceptio **De.** autem id est sed quid est super. aut quid agitur
quid dicitur. **De.** filius tuus maior: quia tantum duo bei erant ideo maior inquit scilicet eschinus quem de-
disti fratri adoptandum id est assumendum in filium neque id est non est functus officio. oratores dice-
rent officio in ablatiuo non est ergo functus officio utri boni nec liberalis. **Dona.** ponit ea dicitur. na boni
inquit hic intelligitur qui nemini nocet. liberalis vero qui alijs prodest. vel bonus dicitur qui non peccat: sed libe-
ralis qui non peccat etiam in rebus. sed be dicitur non semper obseruatur. nam ut Cicero et valerius inquit. bonus in
numerabilibus officijs potest. cuiusmodi autem res aut nullum purum bonum inuenias. **De.** quid istud est quod dicis
declara liquidi? **De.** noras. i. cognoscebas bene simulum amicum nostrum atque equalem. i. multum nostri similem.

Comedia. III.

De. Quidni. i. cur nō bene norā eum cū fuisset mibi amicissimus. De. eschin' viciavit. i. stuprauit. De. raur' filiā eius virginē. De. bem interfectio est vebementer irati vt qui hoc nondū audierat. De. mane q̄ alter se cōmouebat adeo vt audire eū non potuisset. o demea nondū. i. nō ad huc audisti id vltimū qd̄ est grauissimum. i. enormissimum et ferendum grauius ceteris eius flagitijs. De. an. i. vtrū quicq̄. i. aliquid est amplius. i. maius et vltra id qd̄ tetigisti. De. vero. i. certe est aliquid amplius. nam quidem: id est certe hoc videlicet quod ipse fecit in virginē amore impulsus est aliquo modo ferendum id est tolerādū nox id est tēporis oportunitas. amor: id ē ardor et furor amoris. vinū id est violētia. nā vt inquit Uir. Bacchus et ad culpā causas dedit. et valerius. Proxi- mus a libero patre ad concessā venerem gradus est adolescētia id est iuuenilis etas que lubrica per sepe est p̄suasit id ē ipuit ad id faciendū quod fecit id sup. est humanū id est ab humana fragi- litate incitatum vbi id ē quando eschinus scit. i. intelligit sentit se peccasse vim afferēdo v̄gini ipe venit ad matrē virginis. i. sostra tā vltro id ē spōre sua venit non p̄pulsus lachrymās id est flens orās obsecrās id ē per sacra ro- gans quod plus ē q̄ orans dans fidem. i. sancte promittēs iurās se eschinū ducturū domum illam puellā id est se capturum eam in vxorē. nā marit' ducere solet do- mum suam vxorem cū eā sibi co- p̄latā cōiugio habuerit. Ignorūm

est ab ignoscitur ignoscebatur verbo ipersonali idultū est si liceat ita dici cū potius indulgeo futura re- spiciat non preterita. Ignorūm est igitur ei scz eschino propter ea quia sic orabat. tacitū est a tacetur. facebatur id est nībil est reuelatum silentium seruatum est: creditum est ei scilicet hoc est confisus est ei: Uirg. Q̄ formose pner nīmiū ne crede colorī id est confide. vel creditum est ei id est fides est habita sua is pollicitis. virgo facta est grauida ex eo compressu id est ex ea compressione virginis hic mensis est decimus ex quo eschinus cōp̄ressit eā et iam ipsa parturit et puerperio laborat. Ille vir bonus p̄tios- niam qui deberet esse cum non sit. Eschinus parauit id est acquisiuit et superiduxit nobis. i. ad nostrum dolorem et decus psaltriā illam puellam quā abduxit a lenone si dñs placet ad inuidiā. i. malinolentiā consiliandam hoc interposuit. q. d. id fecit deos offendendo per quos iurauit se ducturaz nostram filiā domum vt dictum est. parauit inq̄ nobis psaltriā qui cū. i. cū qua ablatius est qui feminini generis viuāt id est vitam agat et deferat id est desertā reddat illā filiā Simult amici nostri quaz cōp̄ressit. De. pro. certon. i. pro certo ne hoc est vtrum dicis istec facinora eschini pro certo id est pro vero et explora- to seu pro re certa et explorata. Ibe. mater virginis scz sostrata est in medio. i. presto est et in aperto testi- ficatur de hac re. et bene dixit in medio quasi retineri mater non potuerit quin p̄diret in mediū hoc ē in lucem siue in apertum et crimē eschini p̄mulgaret seu proderet. Deinde subdit. virgo ipsa id ē virgo met. stuprata et grauida ē inq̄ in medio. i. in luce et quasi non delitescens nec absconsa sed facilis inueni- tu cum testimonio opus erit. et ideo est in medio significat est in promptu: est presto. res ipsa. i. ipm cri- men seu pondus vteri ex actis ad pariendum mensibus est inq̄ in medio id est in promptu est in aperi- to est presto est. quod enim est in medio loci alicuius non est absconsum vt in corona hominum sedentiū qui stat in medio circi: multum est in luce et promptu. Unde ventum est vt dicamus prodire in mediū: collere aliquem de medio. quod posterius significat remouere aliquem de hac luce interficiendo cum.

De. Quidni? Ibe. filiā eius virginē viciavit. De. Ibe. Ibe. mane nondum audisti demea: quod est grauissi- mum. De. An quicq̄ est etiā āplius? Ibegi. Cero am- plius hoc quidem ferendum aliquo modo est. persua- sit nox: amor: vinū: adolescētia: būanū est. Ubi scit fa- ctum: ad matrē virginis venit ipse vltro lachrymās: orans: obsecrās: fidem dans: iurans se illam ductu- rum domum: ignotum est: tacitū est: creditum ē. vir- go ex eo p̄p̄ressu grauida facta est: mēsis decimus ē Ille bonus vir nobis psaltriā (si dñs placet) parit: qui- cūz viuāt illam deferat. De. pro certon tu, istec dicis: Ibe. mater virginis in medio est: ipsa virgo: res ipsa:

Adelpbos

preterea. i. preter ea que dicta sunt. hic geta presens non malus. i. bonus et fidelis. non iners. i. non sine arte imo solers et industrius ut. i. sum captus. i. capacitas puulorum est. Et declinatur hic captus captus tui. hoc est quam sui habere possit capacitate bonitatis et artis. vel quantum se habet additio suorum seu sum quod sui possunt ac solent esse boni fideles et solertes. hic ergo geta talis ut dictum est in quo in medio ut testificetur de hac re si sit opus quod sit bonus et solers liquido constat hac re quod ipse alit id est nutrit illas matrem et filiam querendo victum unde beviant. ipse solus sustentat. i. fouet. et quod barbare dici solet. intertinet omnem familiam id est totam domum seu totam rem domesticam et familiares. O demea abduce pro abduc. i. rape tecum etiam si nolit hunc getam in aliquem locum ubi tu possis etiam per tormenta extorquere veritatem. vinci id est liga a vinculo is. Est enim secunda imperativi persona quere: id est pete per questionem quas ut in iure habetur titulo de questionibus sepe committuntur tormenta. et ideo quere rem. i. inquire veritatem ab eo etiam per tormenta. Be. Immo. i. sed berce extorque apertius dixit quod inuebatur per verbum quere. i. torquendo me elice veritatem. nam torquem? boiem extorquem? veritatem. nisi ita factum est ut ipse dicit begio meo relatu. Postremo. i. denique ipse esebinus non negabit. cedo id est dic hoc facinus coram ipso esebino et videbis eum non negaturum. De. pudet me scilicet: id est pupore afficior ob tam indignum et turpe factum: nec scio quid agam id est agere debeas. nec scio quid respondeam. i. debeam respondere huic begioni. Be. Pampbila filia sostrate putres clamat itus.

hic geta preterea ut captus est servorum non malus neque iners alit illas: solus omnem familiam sustentat: hunc abduce: vinci quere rem. Bet. Immo berce extorque: nisi ita factum est. Demea. Postremo non negabit: coram ipso celo. De. Pudet: nec quid agam: nec quid huic respondere: scio. Be. Intus clamat pampbila.

Pampbila:

Begio:

Beta.

Demea:

Miseram me deffero: doloribus inno lucina fer opem serua me obsecro. Begio. Bem numnam illa queso parturit? Beta.

Certe begio. Begio. bem illec fidem nunc nostram imploret. Demea. quod vos ius cogit: id voluntate imporet: bec primum ut fiant: queso deos ut vos decet.

Miseram me et hic begio ostendit demee se offensurum etiam ad mortem usque cognati sui defuncti filiam seque non commissurum ut ita res eiusmodi auferatur sed acturum in iudicio et quod equum efficiatur. Pa. Miseram me. interiectio dolens. Sanguitur hoc dictum vixce interiectionis. Be me miseram seu fateor aut aliquid tale. differo. i. diuullos discrutio: delamior doloribus propter dolores putus. o iuno lucina. i. lucem prebens natis: quia pes putrietibus opem. i. auxilium puti siue nascetur salus sit obsecro sua me parturientem ut euadam ex hoc puerperio salua. De. nunas. i. nunquid. nam enim est adiectio syllabe queso nunquid illa parturit. Bet. o begio certe. i. vere parturit. i. in puerperio laborat. Parturire enim est partum desiderare. Be. Bem interiectio comparationis. o demea illa est: id est illa ipsa nunc imploret. i. cum ploratu rogat poscit nostram fidem: id est nostrum auxilium. nam fides interdum capis pro ope seu auxilio: ut in eo dicto dii vestram fidem implozare est aliquem in malis positum cum ploratu rogare. Deinde rogat begio ut res id est connubium fiat sine coactione. Ipa pampbila impetret. i. assequatur voluntate vestra. i. bono animo vestro et cum benivolentia vestra id est coniugium cum esebino. quod coniugium ius. i. equitas legum. i. cogit vos ut. i. assequatur: vel condit vos facere vel complere primum. i. imprimis queso. i. rogo deos ut bec quod peto fiat ut. i. quemadmodum id super. scilicet ut bec fiat decet vos. i. est vobis honestum. alij habent vobis: et tunc est antique dictum quod tamen frequens est apud comicos et precipue apud plautum. quod do. dicit esse grece dictum

Comedia.III.

Sin. id est sed si minus vester est aliter. i. si aliter vultis scz vt bec nō fiāt. o demea ego begio defendas
 banc puellam summa vi id est summa ope summa potentia et viribus omnibus ⁊ defendā illū cognatū
 meū simulū mortuū: id est qui mortuus est et bene. nā in liberis parētes defuncti videntur viuere
 ac defendi cum liberi defenduntur ipse mortuus erat mibi cognatus. i. gētilis me⁹ de cognatione mea
 nos paruuli. i. cum essemus ad huc paruuli educati sumus. i. nutriti sumus vna: id est simul a pueris. vice
 aduerbiū ponitur. quo caremus
 id est ab incunte etate. ab iuua
 bulis ipsis. a teneris annis. a te
 meris vt greci dicunt ynguiculis
 a primis tēporibus etatis. Alij
 habēt a pueris paruulis: sed i idē
 redit sumus. i. s̄sati sum⁹ semp
 vna: id est simul militie. i. belli. et
 ponit in gētio aduerbialiter ⁊ do
 mi id est pacis tpe. qui etiā gr̄s
 aduerbialiter ponit. pertulimus
 id est passi sumus paupertatem
 grauem id est molestam ⁊ grauā
 tem nos vna. i. simul quapropter
 id est propter quas res nitur: id
 ē. moliar conabor: nec soluz cona
 bor sed re ipsa faciam. sed quid
 faciam vult intelligi vturum esse
 in iudicio illam iniuriam experiri
 ar: id est agam et prosequar ius
 puelle in iudicio. Sepe enim in
 uenire fas est experiri pro ager
 in iudicio. Deniq; ad extremum
 potius relinquam animam id est
 moriar. et est quod dici solet. mo
 riar in pena vel in prosecutione:
 potius. q̄ deseram illam puellā.
 Demea quid respōdes mibi id ē
 quid secundo seu postertore loco
 dicis. Respondere proprie dicit
 cum lls intenditur. Est enī respō
 dere priores alloqui: quasi respō
 dere sit verba fundere. vt fundit
 q̄bas ore querelas. Respon
 dere est postertore loco dicere. bec Dona. De. o begio conueniam id est alloquar fratrem scilicet mītiol
 nem ego sequar: id est tenebo et imitabor id consilium: quod consilium is frater dederit mibi de hac re
 id est de hoc negocio. De. sed o demea facito hoc quod sequitur videlz vt cogites tecum animo tuo hoc
 qd sequitur: scilicet q̄ qd id est q̄tum vos agitis. i. viuitis | nā agere vltā viuere est | facillime id est sine ma
 gno labore: qz ē vobis abūde vnde viuatis et qd id est q̄tum estis maxime id est valde potētes ⁊ dītes
 id est diuites ⁊ fortunati: id est felices. ac fortunis affluentes vobisq; fortuna risit: ⁊ q̄maxime estis no
 biles tam id est tantū maxime oportet vos noscere id est intelligere equa: id est ea que sunt iusta et fm
 equitatem equo animo id est prompta voluntate si vultis vos perhiberi id est iudicari bonos id est ne
 mini iniuriam facientes. De. redito. i. reuertitor. nolī prosequi in itinere incepto quo te conferebas ad
 mitionem ⁊ esebnū: omnia que equū est fieri fient. De. te decet: id est tibi ē honestuz facere vt omnia
 fiant que equa sunt. Conuertit sermonem ad seruū. geta duc me ad sostratam. De. bec flagitia non fiunt
 ab esebno me indicente. hoc est me iubente aut consentiente. Indicare proprie dī de bellis quasi bel
 lum denunciare. vtinam. i. quod dicunt placeat deo et habet vim desperandi q̄ hoc negociū seu flagitiū
 de violatione s̄glnis sit defunctum. i. finitum vltimum post qd nō sit aliud: ita vt esebn⁹ non viteri⁹ pe
 cet seu peiora committat. verum. i. sed bec nimia licentia que datur illi a mitione. pfecto. i. certe euadet

Sin aliter animus vester est. ego. Demea summa vi
 defendam banc: atq; illum mortuum: cognatus mi
 bierat. A pneris paruuli sum⁹ educati vna semper mi
 litie: et domi fuimus: paupertatem vna pertulimus
 granem: quapropter enitar: faciem: experiar: deniq;
 aiam relinqūa pot⁹: q̄ illā deseram: quid mibi rīdes?
 De. fratres pueniā begio. is qd mibi de hac re dede
 rit cōsiliū: id seqr. De. sed demea tu facito: tecū aio co
 gites: q̄ vos facillime agitis: q̄ estis maxie potētes:
 dītes. fortunati: nobiles: tā maxie vos equo aio equa
 noscere oportet: si vos vultis probiberi probos: De.
 redito. fient (que fieri equum est) omia. De. Decerte
 facere: geta duc me intro ad sostratam. Deme. nō me
 indicēte bec fiūt. vtinā hoc sit mō defunctū. verum nū
 mia ille licentia pfecto euadet in aliqd magnum

Adelpbos

id est q̄si p̄ abrupta ⁊ ardua veniet in aliq̄d magnū malū: i. bō. i. p̄gā vltēr⁹ ⁊ ex q̄rā. i. diligēter in q̄ram
fratrē mitionē vt euomā. i. effundā eijciā h̄ flagitiā in eū. i. p̄tra eū: vt pote q̄ me egrū faciūt q̄bus me le
uabo cū lāguor iste eiect⁹ erit. Nā euomā dicit p̄ trāslationē certo certū ē. De. o sostrata fac sis bono
aio. i. da opam vt tu habeas bonū aīm ⁊ fac q̄ sup. p̄solere. i. p̄soleris istā filiā tuā: q̄d. i. p̄solari eaz po
tes facere, h̄ aut̄ dixit begio postea q̄ puenit ad sostratā: ego pueniā. i. alloquar mitionem si est apud
forū an venale an cāz incertū ē.

malū. Ibo: et requirā fratrē: vt in eum bec euomam,
Ibe. Bono animo fac sis sostrata. et istaz quod potes
fac cōsolere. Ego mitionē (si apud forū est) cōueniāz:
atqz vt res gesta est narrabo ordine: si est factur⁹: vt
sit officiū suū faciat: sin aliter de hac re est eius sentē
tia: respondeat mibi: vt quid agā: q̄primū sciam.



Etesipho. Syrus.

In patres binc abisse rus? Sy. Iādudū.
Ete. Dic sodes. Sy. Apud villā est: nūc
aut̄ maxie aliq̄d operis facere credo. Ete. Utinā qui
dē (q̄d cū salute ei⁹ fiat) ita se defatigari velim: vt tri
duo hoc ppetuo p̄sus e lecto neq̄at surgere. Sy. Ita
fiat: ⁊ istoc (si q̄d potis ē) rectius. Et. Ita. nā hūc diē
mī syre nimis cupio (vt cepi) ppetuūz i letitia degere
⁊ illud rus. nulla alia cā tam male odi: nisi qz ppe est.

operis. i. puto eū nūc maxie aliq̄d opari. Ete. quidem. i. certe utinā sit sup. apud villā: ita vult Dona
tus. Deinde subiunge velim sup. patrem ita se defatigari id ē delassari. quod tamen scilicet se defatigari
fiat cum salute eius id est ita tamen vt non moriatur ex illa defatigatiōe. Alij habent defatigari id est
velim q̄ pater ita defatigari. i. delassauerit se operando q̄d tamē fiat cū salute sua: ita vt inde. i. ex lan
guore illo mors nō sit secutura: vt prozsus. i. oīno nequeat. i. nō possit surgere e. i. ex lecto hoc triduo p
petuo. i. intra hoc tridū sequēs ppetuum. i. p̄tinuū: ita vt bis tribus diebus sequētib⁹ p̄tinuis e cū
bili neq̄at exurgere. Sy. ita fiat. i. ita efficiatur vt optas. ⁊ optātis est hoc dictūz. Et si quid. i. si aliq̄d
rectius id est aptius comodius tibi istoc id est isto triduo puta quadriduū: aut etiaz plus tēporis po
tis ē id ē potest seu potens est addi sup. dicit Dona. fiat inq̄ vel addatur: vbi potis est capiendū ē sim
pliciter pro potest. alioquin pote est foret dicendū cū precedat substantiuū neutrum: nisi pouat gen⁹
pro genere sitqz symbeſis cuiusmodi est: triste lupus stabilis anser foeta. Ete. ita id est eo modo fiat in
quam vt optas. nam cupio nimis misere. i. nimis vehementer aut nimis infelicit⁹ ⁊ in miseriam incā
degere. i. viuere seu agere trāfigere aut traducere hunc diē in leticia: vt. i. quēadmodum cepi. i. i. cepi
nulla alia cā. i. p̄p̄ nulla alia cāz odi. i. odio psequor tā male. i. tā valde tā vehementer illud rus id est il
laz villā suburbanā: nisi qz illud rus est prope vrbē. i. hic. tamē ppe est aduerbiū: s̄ addito casu ē p̄p̄o.

r ij



In p̄ez ⁊c. Dic
adolescentis re
uerētia i patrē
ostendit timent
tis ne factū suū
a patre demea
de p̄bendatur: ⁊ tandē in iraz pa
ter exeat atqz p̄p̄at. Ete. o sy
re aīm. i. dicis ne patrē. i. demea
abisse. i. discessisse binc. i. ex hoc
loco rus. i. i agrū. in villā. ad op⁹
Sy. iādudū. i. mltō aī abijt rus
q. d. est longum t̄ps ex quo abijt.
Ete. dic sodes. i. si audeſ. q. d. dic
affirmatiue ⁊ p̄ certo abierit nec
ne. Sy. ipe pater est apud villā
id ē apud domū agrestē. q. d. iaz
ruri ē ⁊ in p̄dio. aut̄. i. s̄ nūc cre
do eum maxime facere aliq̄d

Comedia. III.

q̄ pro sz: vel quod rus si abesset. i. remotum esset longius pri⁹ nox oppressisset. i. qd̄ dici solet cepissem
 enī illic. i. ruri q̄ posset reuerti iter. i. denno buc in vrbem ad me querendum. Nūc nō significat ibi tps
 sz ostēdit cōuersionē ab alio dicto ad aliud: vbi. i. qñ ille pater nō videbit me illic. i. ruri iā. i. tūc recur
 ret. i. celeriter redibit buc. sat. i. satis scio. boc est p̄ certo scio ⁊ nō ambigo qñ sit recursurus. rogabit. i.
 interrogabit me vbi fuerim quē patrē ego nō vidi: bodie toto die integro. ⁊ p̄tra qui pater bodie n̄ vi
 dit me quid dicam idest quid re
 spondebo. Syr. Ne. i. vtrum nū
 bile est in mēte. boc ē nībil respō
 sionis residet in mente tua. Ete.
 nunq̄. i. non quicq̄ est in mente:
 vel sit pelcō vt vult Do. Sy. es
 tanto neq̄oz. i. deterioz q̄to. i. mi
 nus habes scie ⁊ cautele qua tū
 bī possis cauere. Vel tanto es ne
 quioz. i. tāto minoz momēti q̄to
 min⁹ habes cautōnis. Nemo. i.
 nullus ē vobis. alij nobis cliens
 i. cui⁹ cā sit defendēda ⁊ tutāde
 ptes sint. Nā cliens est q̄ operā
 patroni seu aduocati egēs enī se
 quitur vt sua ab eo causa defēda
 tur. ide cliētelā. P. vatini⁹ ad ci
 ceronē. Publi⁹ vatini⁹ cliens ad
 te venit qui p se cām dicier vult.
 Nemo inq̄ est vobis amic⁹. i. ne
 cessitudine iūctus cui⁹ amicitie
 venia dāda ē ⁊ mos gerēd⁹ nei
 mo est vob hospes. i. amic⁹ exter
 nus. Unde hōspiciū dī ius ami
 citie qd̄ ē inter amicos externos
 q̄ externa loca pagrantes solent
 alij alios amice in hōspiciū recti
 pere. Ete. sunt cliētes amicit⁹ bo
 spites qd̄ postea. i. qd̄ ide vis de
 ducere si tales assint nobis. Sy.
 dic patri rogātī vbinā fueris: vt
 i. q̄ opera data sit a te. i. q̄ tu in
 cubueris id est intenderis. vt ita dicā toto die bisce id ē talibus amicis ⁊c. Ete. nō potest fieri vt sup.
 opera veniat in mentē: que opera nō sit data. vel non potest fieri: vt opera credatur supple data que
 non fuerit data. Syrus. pōt fieri inq̄ vt credat⁹ data q̄ data nō fuerit. Ete. Fateor sup. q̄ potest opera
 credi data que data nō fuerit interdū id est de die vt ita dicam. nam interdū ⁊ diu pro de die idē si
 gnificant. qdam tamen dicunt interdū significare inter mediū diei tempus. quod nō impedit qñ aliud
 significet vna cum illo: sed si pernocto id est si permaneo hic tota nocte neq̄ domum redeam quid cau
 se id ē quā excusationem dicam. Sy. Nāb. interiectio: ridentis. i. deridentis q̄. i. q̄tum vellem. q. d. ml
 tum vt etiam mos esset operam dari amicis etiam noctu. i. tempore nocturno non solum interdū. ⁊ b
 smone ridet adolescentem non maliciosum: qñ. i. cur non es ociosus. i. securus sine cura. nam oculum
 capitur p securitate: vel ociosus a metu. i. sine timore: ego calleo. i. callide ⁊ optime cognosco sensum il
 lius patris tui pulchre. i. optime noui mores eius. quod dicūt pditionem suā vel pulchre noui ei⁹ anī
 mū seu mentē. quā. i. quādo feruet. i. feruit. nā ⁊ serueo es. ⁊ seruo is. dicim⁹. qñ ergo feruet maxime. i.
 maxie ⁊ vebemēter excaēdescit ⁊ estuat ira nec iniuria. Nā ira est ebullitio sanguinis circa cor. Reddo
 id est efficio illum patrē tam. i. tū placitū. i. traq̄llū: q̄tum: placatū: pacatū: mītē q̄. i. q̄tuz redderem
 ouē placidā ⁊ mītē. Ete. q̄ mō. i. qua rōne ita mītigas eū. admīra. Sy. p̄ audit libēter te laudari. fa
 cio te deū apud illū patrē. i. extollo te laudibus ad celuz vsq̄ ac si laudare deū narro virtutes. Ete. ad
 miratus q̄ cum nulle essent virtutes in se tñ narrarēt⁹ a syro dixit. Narras virtutes meas an aliter?

q̄ si abesset lōgins: prius nox oppressisset illic: q̄ buc
 reuerti posset iterum: nunc vbi me illic non videbit
 iam buc recurret sat scio. rogabit me vbi fuerim que
 ego nunc bodie toto non vidi die quid dicaz. Syrus.
 Nihil ne in mēte est? Ete. Nunq̄ quicq̄. Syrus. Tan
 to nequioz es: cliens amicus hospes nemo est vobis?
 Ete. Sunt: quid postea? Sy. Hisce opera dic vt data
 sit. Ete. Que non data sit: non potest fieri. Sy. Po.
 test. Ete. Interdū. sed si hic pernocto. cause quid di
 cam syre? Sy. Nāb q̄ vellem etiam noctu amicis o
 peram mos esset dari: quin tu ociosus es? ego illi⁹ sen
 sum pulchre calleo: cum seruet maxime tam placitum
 q̄ ouem reddo. Ete. Quō? Sy. Laudarier te audit li
 bēter: facio te apd̄ illū deū: virtutes narro. Ete. Neas

Adelpbos

Sy. narro inq̄ tuas virtutes ilico. i. statim vt sum in narratione tuaz laudū lachryme cadunt hominū
f. p̄i tuo. q̄si. i. tāq̄ caderēt puero q̄ facile prumpit i lachrymas. ⁊ cadūt illi nō p̄e tristitia s̄ gaudio. i.
p̄minia gaudij abūdātia. Et h̄ dīcēs sentit venire demeā: tūcq̄ prupit in hāc vocē. bem. interiectio do
lentis de inopinato aduētu p̄is. aut. i. sed tibi ctesipboni tacēdū ē sup. aut dellescendū aut aliqd̄ tale.
Est enī eclipsis vel aposiopesis. Ete. q̄dnā ē. i. q̄d ē q̄d vides p̄p̄e q̄d es ita cōmor? Sy. lup? ē in fabu
la. i. tacēdū ē. h̄ enī p̄ouerbio si

Sy. Tuas. hōi ilico lachryme cadunt: q̄si puero. gan
dio: bē tibi aut. Ete. Quidnā ē? Sy. Lup? ē i fabula.
Ete. Pater adest. Sy. ip̄sus ē. Ete. syre q̄d agimus?
Sy. fuge mō intro. ego videro. Ete. si q̄d rogabit: nū
q̄ tu me. audistū? Sy. Potin es vt desinas?

Demea.

Ctesipbo.

Syrus.

NEgo hō suz infelix. primū frat̄e nūq̄
inuenio gentiū. Preterea autē dū illū q̄
ro a villa mercenariū vidī. is filiū negat
esse rurī. nec q̄d agas scio. Ete. syre. Sy. Quid agis?
Ete. Q̄en. querit? Sy. Clerū. Ete: Perij. Sy. Quin
tu animo bonoes: De. quid hoc maluz infelicitatis?

ego ip̄e videro. Ete. si q̄d. i. si aliqd̄ rogabit. i. petet de me. s. et ē eclipsis familiaris festinanti. s̄l̄r et in eo
q̄d sequit̄ si rogabit aliqd̄ dic sup. q̄ tu nūq̄. i. nullo loco vidistī sup. me vel aliqd̄ tale. audistū. i. audi
stī ne id quod dixi tibi. Sy. potin. i. vtrum potis es seu potes efficere sup. vel impare tibi vt desinas. i.
desistas cesses loqui et inculcare verba mibi et p̄ncis facile intelligenti.

NEgo rē. hic exēplū p̄tinet neminē facilius q̄ optimū quēq̄ falli atq̄ deludi. Etenim
iterū deluditur demeā a syro. De. ne. i. certe velvalde ego sum homo infelix. primū id
est ip̄imis nūq̄ gentiū. abūdāt gētiuz vt superi? dictū ē: sonoziorē tñ reddīt ōonez. i.
in nullo loco inuenio frat̄e mitionē. preterea. i. insup dū. i. q̄si vel q̄d iū quero illū fr̄em
vidī mercenariū. i. opariū aliq̄e mercede cōductū seu pro p̄mio aliqd̄ facientē. Oers
cenariū enī dī hō mercede conduct? ad aliqd̄ agendū. Vidī ergo mercenariū a villa
i. de villa. hoc est qui est de suburbanis vbi villa mea est. Vel vidī mercenariū redeūtem sup. a villa vel
venisse a villa. i. a domo agrestī vbi forsitā p̄ mercede operabā. is mercenariū negat filiū. i. ctesipbo
nem esse rurī. nec scio quid agā. i. agere debeā scz vtrū frat̄ez an filiūz magis querā. Ete. o syre vocā
tis ē. Sy. quid agis. i. q̄d dicis. aliq̄d ē. Ete. Q̄en. i. me ne. i. vtrū querit. i. petet vel inuestigat me. Sy.
vez. i. sed. vel certe ip̄e q̄rit te. Ete. Perij. i. p̄ditus sum. Syz. quin. i. cur tu non es aīo bono. i. cur non ba
bes aīm bonū. i. cur nō es ociosus a metu ⁊ cura seu sollicitudine. q. d. de quo te sollicitas. De. demeā so
lus loquitur: necdū aīaduertit syzū. nequeo satis discernere. i. dijudicare q̄d hoc infelicitat̄ sit id ē que
sit bec infelicitas. Malum. bec vox pro interiectione ponitur dolentis et exclamantis p̄e dolore et a
nimi nimia p̄turbatiōe atq̄ anxietate. q. d. postq̄ dixit nequeo satis discernere cuiusmodi sit bec infeli
citas. Deinde exclamatio malū. i. infortunatū grāde ⁊ molestū mibi. Vel pōt etiā sic dici vt prius sepe ē
dictū quid malū. i. q̄d dici solet. q̄d male gr̄e vel q̄ mala gr̄a: ita vt sit exclamatio ⁊ indignationis ostensio
riq̄

Comedia.III.

Deinde subd. at nequeo discernere hanc infelicitatem unde videtur pcedat nisi qz sup. credo me esse natum
 te rei i. ad hanc rem. i. secundis. i. patiens tolerandis miserijs. i. ad tolerandas et patendas miseras et ca
 lamitates. Ego primus ante alios sentio id est pcepto nostra mala id est infortunia ego primus rescisco omnia
 id est cognosco primus omnia que facta sunt porro. i. deinde ego primus obnuncio. i. malum imminens nuncio et
 quasi malum omne nuncio. qui enim mala nunciat obnunciat: quod vero bona annunciat. Nam ppter discitur obnun
 ciare augures quod aliqd mali homi
 nis sentiri viderit. ego solus fe
 ro. i. patior egre. i. moleste idigno
 aio si qd. i. si aliqd fit. Syz. vide
 bat eum syrus et audiebat: sed ab
 eo non videbat. rideo. i. derideo
 hunc vel rideo ppter hunc de mea
 primus. i. impius ait se scire omnia
 vel ait se primus scire omnia. is de
 mea nescit omnia que fiunt. nam mitio
 scit quod resse beat. similiter ctesi
 pho et eschimus. De nunc redeo
 in domum fratris. vno id est eo ad
 videndum si forte frater mitio redi
 erit. Ctesi. o syre obsecro: id est p
 sacra rogo. vide id est provide. ne
 id est quod ille pater prozsus: id est
 oino non irruat. i. impetuose inferat
 se buc. i. in hanc domum in qua ego
 sum: et vltus est verbo neutro tan
 quod verbo activo dicendo. irruat se.
 Sy. etiam: id est ad buc nunc taces
 p tace. ego cauebo. i. providebo ne
 id fiat. Ete. berce nunc. i. non com
 mittam. i. non iungam tibi bodie istud
 quod tibi iniungit: sed ut caneres ne
 pater irrueret se buc. et hoc dicit
 p ptea quod syrus indignabatur totu
 es sibi iulcarum quod recte nouerat.
 Dona. tunc dicit nunc bodie id est
 nullo tpe huius diei committam. i. cre
 dam tradam tibi istud quod ago sed co
 plexum mulieris. verum mihi supior
 inia magis placet. nam concludam
 me cum illa. i. una cum illa claudam me in aliquam cellam. i. in aliquam cameram secretiore ubi celari possim. nam
 cella et cellarum a reponendis celandisque rebus dicitur. esculandis presertim et poculandisque ait Do. id. i.
 me concludere in aliqua cella cum illa est tutissimum. i. sine periculo deprehensionis seu oppressionis. Sy. age
 i. fac quod dicis concludere te cum illa. tunc quis te bene abscondas et non sit maxie opus depulsioue eius tunc ego
 amovebo. i. cum labore et difficultate abducam hunc patrem. Et bene dixit amovebo non deterrebo. nam proprie
 amouet saxum de loco aliquo et quidem non sine labore. De. sed ecce. i. ecce hic ppe syrus sceleratum. i. flagitio
 suum scelere contaminatum. Sy. fingit se esse recens. i. recentem verberatum a ctesiphone inquit plorando simulate
 berce iurantis est. si sic fit. i. si tanta scuitia exerceat in suos quidem. i. certe quoniam. i. aliquis non potest durare. i.
 diu permanere et perseverare hic quoniam est fugitivus. Bene inquit durare: nam id verbum convenit pferendis ma
 lis. Vir. Durate et vosmet rebus servare secundis: equidem volo scire quot sunt mihi domini. i. quot habeo
 dominos quod est hec miseria quam patior sed. De. quid gannit ille. i. quid deploret ille quod conqueritur. gannire est
 proprie vulpiu: et transfertur ad ploratus vapulatum. quid vult ille o bone vir per ironiam: quid ais. est ne
 frater meus domi. Sy. quid malum. i. quid male gerit ut dicit vulgo solet: ubi malum p interiectione ponitur ut
 prius dictum est. i. quod dicitur solet cur in mala gratia narras. i. dicis mihi bone vir. equidem perij id est sum
 perditus penitimus scibus. De. quid est tibi. i. quid habes. Syrus. rogitas. i. interrogas quid sit mihi.

nequeo satis discernere: nisi credo huic me esse natum
 et: ferendis miserijs. Primus sentio mala nostra: pri
 mus rescisco omnia: primus porro obnuncio: egre so
 lus (si quid fit) fero. Syz. Rideo hunc: primum ait se
 scire. is solus nescit omnia. De. Nunc redeo. si forte fra
 ter redierit: viso. Ctesip. Syre. ob secro. vide: ne ille
 buc prozsus se irruat. Syz. etiam taces? ego cauebo.
 Ete. Nunquam berce ego bodie istuc committam tibi. Nam
 me in cellam aliquam cum illa pcludam. id tutissimum est. Sy.
 Age. tunc ego hunc amovebo. De. sed ecce sceleratum sy
 rum. Sy. Non berce id quidem durare quod scis (si sic fit) po
 est. scire equidem volo: quot mihi sunt domini quod hec est
 miseria? De. Quid ille gannit? quid vult? quid ais bo
 ne vir? est frater domi? Sy. quid? malum bone vir mi
 bi narras? equidem perij. De. quid tibi est? Sy. rogitas

Adelphos

Etesipbo vsq; occidit id est prope interfecit me miserum et istā psalteriā istā puellā tibicīnā cantatricē pugnīs id est ictibus pugnīs factis; vel **Etesipbo** vsq; id est valde seu vebemēter occidit verberavit. nam occidere et pre occidere ad cedere referebant apud veteres. **De.** hem h est interiectio admirantis vel timentis. quid narras id est quid dīcis. **Sy.** hem. h est dolentis vide ut id ē qualiter **Etesipbo** discidit id est dirupit conquassavit fregit labrum meū. ostendebat autē senī q̄ iam caligabat oculis. **De.**

Etesipbo ne pugnīs miserum: et istam psalteriam vsq; occidit. **Be.** Hem quid narras? **Syr.** Hem vide: ut discidit labrum. **De.** q̄obrem? **Sy.** Ne impulsoze banc emptam esse ait. **De.** Num tu eum rus hinc dīxisti abijisse? **Sy.** Factus ē st: verum venit post insaniēs nībīl pepercit: non puduit se verberare hominē senē: quem ego modo puerus tantillū in manibus gestavi meis. **Deme.** Laudo ctesipbo. patrisa s: abi. virum te iudico. **Syrus.** Laudas ne? ille continebit postbac (si sapiet) manus. **Deme.** Fortiter. **Syrus.** Per q̄ nīmis qui miseram mulierem et me servulum (qui referre non audebas) vicit. hui per fortiter. **Demea.** Non potuit melius: idem sensit quod ego: te esse huic rei caput. Sed est ne frater intus? **Syrus.** Non est. **Deme.** Ubi illū queram: cogito. **Sy.** Scio vbi sit verum bodie nunq̄ monstrabo. **De.** Hem. Quid ais? **Sy.** Ita.

laudas euz q̄ me ceciderit ille ctesipbo continebit manus id est tēperabit manus a verberibus mībī i fligendis postbac id est posthoc tēpus si sapiet. i. si sit sapiens commināf seruū vel fugam vel repcussio nem. **De.** egit sup. vel fecit fortiter id est strennue te cedendo et psalteriaz. **Sy.** per q̄ nīmis id est valde multum fortiter egit scz. per ironiam hoc dicit. qui. i. ctesipbo vicit id est superavit mulierem psalteriā miseram que imbellis est et calamitosa et vicit me servulum senem qui non audebam id est qui non eram ausus nec poteram pre senio referre id est retundere ictus et repercutere percutientem. Hui interiectio deridentis per fortiter se gessit scilz per ironiam. **De.** ipse non potuit melius facere sup. q̄ fecit: vel non potuit melius fieri sup. q̄ factum est. ipse filius sensit idem quod ego sensi id est eandē habuit sententiam quam ego habui videlicet te esse caput id est te esse principalem huic rei id est huic coemptioni psalterie: sed ne id est vtrum frater meus mītio est intus. **Sy.** nō est intus ipse mītio. **De.** cogito vbi queram illum. **Syrus.** scio vbi sit: vtrū id est sed nunq̄ bodie id est nullo huius diei tēpoze monstrabo vbi nāz sit. **Demea.** hem indignantis quid ais. **Syrus.** ita dico ut audisti me bodie nō monstraturum vbi sit frater. Et hoc facit ut magis accendatur **demea** ad inuestigandum vbi sit: et deinde requirat latius.

q̄obzē. i. quare ita discidit labrū tibi. **Sy.** ait banc psalteriam esse emptam me impulsoze id est me suadente. **De.** non id ē nōne. q. d. ita aiebas id ē dicebas cum prodijisse. i. abijisse exiisse hīc id est ab vrbe rus in actō aduerbsaliē i. in agrum ad opandum modo. i. pauloante. **Sy.** factum est. i. prodijt rus ut dixeram: verus. i. sed post. i. postea venit i vrbe insaniēns. i. nō solum irat⁹ vebemēter ut prius sed mentis imposit⁹ et demens et nō sane mentis nībīl. i. in nullo vel non: ut nullaten⁹ pepercit. i. tempavit ab ictibus. nō puduit se verberare boīem. s. me senem annosum. i. nō erubuit cedere me puer tam annosum. quē. s. **Etesipbonē** ego gestavi. i. portavi mō. i. pauloante puer tantillū i. cuz esset puer tantillū quātillū tu scīs eū fuisse cū a me gestares et dicendo tantillū ostēdit ei digito vel manu mensurā et q̄titatez eius qua erat cum a se gestares. **De.** o ctesipbo laudo te. s. et hoc dicit ad absentem. patrisas. i. patrem. s. me imitans et sequens: hoc est redoles mores paternos quos effingis ad viuū. abi. i. discede quomīs iudico te virū. i. scientes moderari tibi ita ut possis tuoz esse moderator consilioz et ita eiusmodi es qui quo velis valeas abire. **Syr.** ne id est vtruz

Comedia.III.

De. sustulisse baculū demeā bis verbis ostēditur quidez. i. certe cerebrū sū diminuet tibi. q. d. tāto icm percutiam caput tuum hoc baculo vt cerebrū frangetur et ita diminuet. Sy. at id est sed nescio nomen illius hominis apud quem est sed noui id est scio locum vbi. i. in quo sit. De. ergo dic locuz. ergo addim? vt hortemur tarde facientes. Sy. nostin. i. scis ne porticum. i. domus ptem que vestit seu operit fores colūnisq; sustentatur. q. d. porte custos vt quidam volunt. nosti ergo porticum apud macellum. i. apd locuz in quo venduntur obsonia sic dictum a macello quodam ci ne cuius domus funditus dele- ta fuit ac solo equata i cui? area cepta sunt obsonia vendi. Nosti inq; porticum apud macelluz de orsum id ē versus inferiōrē par tem seu in ipsa inferiori pte bac. i. per hanc partem. ostendebat au rem illi syrus hec omnia digito. De. quidni id est cur nō vel quid noui sup. nisi nouerim illam por ticum. Sy. pterito id est transi vel transcas. sursum id est ver- sus superiorem ptem seu ad par tem ipsam superiorem. hac plas tea id est hac planicie quam tibi ostendo recta id est recto itinere seu recta via: sed nō debet appo ni via: sic em dicere solem? recta sui domuz tuā id est non declinā do neq; ad bos neq; ad illos vbi id est postq; veneris. i. accesseris eo id est ad eum locuz est cliuus id est paruus collis et facilis ē deorsum versus id est versus ip- tem inferiorē. precipitato te id est cito descēde hac id ē p hunc locum postea. i. deinde sacellum id est paruum templum. q. d. sa- cra cella est ad hanc manū quaz ei ostendebat. angiportum id est angustus viculus ab angēdo di- ctus ē propter id ē prope. Virg.

Templum de marmore ponam ppter aquā. i. ppe aquam. De. quodnā. i. qd angiportum dicis esse pro pe. Sy. dico esse angiportum illic vbi est magna caprifricus id est illud genus ficus siluestris nunq; maturos fructus habentis sed vt sua oīa loca in quibus nascitur penetrantis. Nostin. i. scis vbinā di- cam. De. noui locum illum. i. Sy. pergitō hac id est per eum locum. non ito dixit s; pergitō: qz longum est iter. De. qdem. i. certe id angiportum. i. angusta et curua via non est puium. i. facile vt illac transeas- tur vel quia nō patz exitus cum ingressus fueris intro. Angiportus vel angiportum: vtrumq; em dici- tur est vt vult Donat? angusta et curua via quasi angustus portus vel angustia. Alij dicūt q; inter por- tus sit locus angustus hoc est inter domos quas portus vel insulas veteres dixerūt. Sy. berde vez est sup. i. angiportum nō esse puium. Tab interiectio ridentis seipsum q; errauerit. Tensen. i. putas ne me esse hominem qui sic errauerim per imprudentiā. q. d. ego sum bene bestia. errauī. i. ego nō bene te docui viam fateor: rursum redi in porticū illā quaz iam tibi dixi sane id est certe vel sane pro sat; aut valde. nam qui sanus ē idē et validus: ibis multo ppius. i. multo ppinquius et breuius hac. i. per hāc viam seu p hūc locum. et erratio. i. deuiatio ē minor. Erratio ē pecudū: error ē animi et loci in quo erras- tur. Scin. i. scis ne edes. i. domū hui? dicitis. i. diuitis: cratiui sic notati a cratois. i. a potētia. De. scio vbi nā sint ei? edes. Sy. vbi. i. postq; pterieris. i. trāsiueris eas edes ito ad sinistrā manū vel partem re-

Demea. Diminuetur tibi quidem iam cerebrū. Sy-
rus. At nomen nescio illius hominis: sed locum no-
ui vbi sit. Demea. Dic ergo locuz. Syrus. Nostin por-
ticum apud macellum hac deorsum? Demea. Quid-
ni nouerim? Syrus. Preterito hac recta sursum pla-
tea: vbi eo veneris: cliuus deorsum versus est bacte
p precipitato. postea est ad hanc manum sacellum: ibi
angiportum propter est. Demea. Quodnam? Syrus.
Illic vbi etiaz caprifricus magna est nostin? Demea.
Noui. Syrus. Hac pergitō. Demea. Id quidem an-
giportum non est peruium. Syrus. Tlerum berde
vab: censem hominem me esse errant. in porticum rur-
sum redi. sane multo ac propius ibis: et minor est er-
ratio: scin cratini huius ditis edes. Demea. Scio. Sy-
rus. Tbi eas preterieris: ad sinistram hac recta plas-

Adelpbos

eta id est recto egressu hac platea. i. banc planiciem: ubi. i. quando vel postquam veneris ad templum super. dia
ne ito ad dextram priusquam. i. antequam venias ad portam vrbis. s. Porta dicta est ab aratro portando ut
satis est notum. Pistrilla. i. paruum pistrinum. hoc est taberna siue officina in qua pinis. i. teritur seu con
tunditur frumentum trusatuli mola que vel ab equis vel a viris circumagitur. Pistrilla autem a pistrino du
minutium non servat genus: ut terebra bre. et terebellum li. pistrilla ergo est apud lacum. i. apud aquatorum

tea: ubi ad diane veneris: ito ad dextram priusquam ad
portam aduenias. Apud ipsum lacum est pistrillatex
aduerso fabri ca: est ibi. Demea. Quid ibi facit? Sy
rus. Lectulos in sole ligneis pedibus faciundos de
dit: ubi potetis vos. Demea. Bene sane: sed cesso ad
eum pergere. Syrus. I. sane ego te exercebo hodie
(ut dignus es) filicernium. Eschinus ociose cessat:
prandium corrumpitur ctesipho autem in amore est
totus ego iam prospiciam tibi. Nam iam adibo: at
que unumquodque (quodquidem erit bellissimum) car
pam: et cyatbos sorbillans paulatim hunc producam
diem.

Ditio.

Regio.

Senes.

silentibus vmbribus cernendus sis. nam sena inferi diis manibus que ea silentes cernant. i. vmbre possideant
vel que huius inferant cernant neque degustent. Nam de his que libant inferis que quis comederit aut liberit fu
nestatur: neque probat donatus illam interpretationem in qua habetur filicernium dici senem filicem cernentem dum
senex vel incurvus est vel strate sago vie intectus ac sarcophago iamam appropinquanti sibi. o filicernium
ergo ego te exercebo. i. te agitato. te verabo hodie ut. i. sicut dignus es que exercearis. Eschinus et ctesip
pho sua agunt negotia ego consulam tibi illorum exemplo. Eschinus cessat. i. est in quiete sine labore et cessator
et laboris vacuus ociose. i. secure sine sollicitudine: quia que sollicitus est cessator ac ociosus esse non solum. pra
dium corrumpit. i. quod dici vulgo solet. prandium denastat ubi corrumpit deberet dici: aut. i. s. ctesip
pho est totus in amore. i. omni cogitatione intentus amoris. Ego iam. i. nunc prope prospiciam. i. pvidebo consu
lam tibi. Jam particula interdum significat festinationem ut nunc: interdum ponitur ad describendam et incre
pandam moram ut melior iam diu procor. Nam. i. quia iam. i. nunc adibo. i. ibo ad locum conuiuii atque carpam modo elegam
alias euellam alias ledam alias fruam et alias pro locis vario modo carpam: ergo. i. eligam unumquodque ex obso
litis: capiendo quod tibi bonum fore videbitur quod. i. carpere unumquodque erit bellissimum. i. admodum bonum. Nam bel
lus bella bellum est diminutivum a bonus bona bonus. bellus ergo dicitur satis bonus et huius prope bellissi
mum dicitur. nam huiusmodi ad irritandam gulam cibi bellaria dicuntur: ergo sorbillans. i. parum absorbens
seu bauriens cyatbos. i. cibos producam tanquam ille qui iam iam est moriturus cui producit tempus vite. p
ducam id est deducam protraham paulatim id est sensim hunc diem id est presentem diem. Sorbillo
sorbillas est diminutivum a sorbeo. quasi parum sorbeo.

equorum. nam Varro docet sp la
cum portis additum obvsu sume
torum introeuntium et exeuntium atque
ut aduersum hostile ignem por
tis de primo subueniretur. et fa
brica id est locus et officina in quo
fabricatur. i. fit opus seu aliquod
artificium exercetur. est ex aduer
so. i. ex opposito. Ditio frat tuus
est ibi. i. in eo loco. De. quid facit
ibi. Sy. dedit. i. tradidit commisit
fit lectulos faciundos ligneis pe
dibus id est habentes pedes ex illi
ce arbores spem quercus ubi id est
in quibus lectulis vos tu et ipse
potetis id est compotetis simul
bibatis in sole id est in aprico in
loco soli exposito et sole calefacto
In vrbe cum conuiuium aut in sole
aut in vmbra pro pditione typis
instruebatur. De. sane recte id est
valde recte facit. est autem ironia
non approbatio sed cessio. i. nimis
tardo nimis cunctos moros pge
re id est me conferre ad eum. et be
ne pergere quia iam incepit iter
ad eum querendum fratrem. Sy. I.
id est. valde. Deinde syrus videns
cunctum inquit ridendo apud se.
o filicernium. i. o tu senex quam iamam

Comedia.III.



Bo in hac re. Nec scena est plena insarum seniliū ad officia demonstranda. **Oratio.** O Begio ego nihil reperio in hac re id est in hoc negotio in hac materia de cōiugio. Eschbinus Pamphile quod fieri debere et dico et volo quod obrem. i. propter quod lauder. i. laudibus afficiat a te tantopere. i. tam vehementer nimis facio officium meum id est id quod teneor facere. Corrigo id est emendo peccatum quod est ortum. i. profectum a nobis

id est ab eschbino cuius peccatum etiā in meū de decus redundat nisi credidisti me esse in nūero illo hominum quod putant iniuriā sibi fieri: ita. i. hoc pacto vix ultro. i. sua imaginatiōe sua sponte nemine laceſſante ut multi sunt qui si viderit aliquos sibi mutua consilia impietates putant eos de se simones facere im probos: sed si quā. i. si aliquā iniuriā fecere. i. fecerūt alicui ipsi ex postulant. i. quererūt et ultro. i. peruerſe seu prauē accusant id est obiurgant eos quibus iniuriā fecerūt. agis grās mibi. quā id non est factum a me videlicet quod non ex postulant nec te accusant. De. ab interiectione dolentis mīme. i. non eam ob res te laudo aut tibi ago grās: nūquā induxi te in animum meum aliter. i. alio modo atque. i. quod es. Sed queso o mīto ut eas. i. venias vna mecum ad matrem virginis atque tute id est tūmet discas mulieris sospitate matris filie istec. i. ista beceadem verba que dixisti mibi. hec sunt verba. i. hanc suspitionē que habet quod eschbinus amet. Pamphile quā abduxit a leone. et illas Pamphile esse propter fratrem eius Eschbinum. i. propter Eschbinonez. **Oratio.** Si censes: iudicas equū. i. iustum esse ita facere: aut si opus est facto: facere ita. i. ut dicis eam ad mulierē. De. Bene facis ire volēs ad eam. nam et ita releuabis. i. recreabis refocillabis ut ita dicā restaurabis reficies repabis eriges animū illi mulieri: vel Pamphile filie vel sospitate matri que mulier tabescit id est deficit conficitur: perit diminuit dolore id est pre dolore: aut putientis aut rei sic contingentis ac miseria id est pre infelicitate. propter iniuriā ab Eschbino acceptam et functus fueris plunctiū per indicatū. i. sūgeris tuo officio. i. facies quod facere debes: sed si putas aliter eē faciendū neque te velle ire egomet narrabo mulieri ea que dixisti mibi. **Oratio.** Immo. i. sed ego ibo ad eam et ipse narrabo. De. Bene facis omnes homines quibus res sunt minus secunde. i. prospere puta qui sunt in miseria aliqua ac calamitate nescio quo modo sunt magis suspitiofi. i. pleni suspitionibus hoc est magis suspicantur de malo aliquo quam alij ipsi accipiunt. i. interpretantur magis omnia dicta vel facta ad contumeliā. i. iniuriā quam alij credūt se semper negligi id est contemni



Bo in hac re nihil reperio: quod obrem lauder tantopere begio: meum officium facio. quod peccatum a nobis est corrigo: nisi si me in illo credidisti esse hominum numero: qui ita putant sibi fieri: iniuriā ultro siquam facere: ipsi ex postulant: et ultro accusant. Id quia non est a me factum agis gratias. **Begio.** Ab minime: nūquā te aliter atque es: in animum induxi meum: sed queso ut vna mecum ad matrem virginis eas mīto: atque istec eadem (que mibi dixisti) tute discas mulieris suspitionē hanc propter fratrem eius esse et illas Pamphile. **Oratio.** Si ita equum censes aut si ita opus est facto: eamus. **Begio.** Bene facis. nam illi et animum iam releuabis: que dolore ac miseria tabescit: et tuo officio fueris functus si aliter putas: egomet narrabo: que dixisti mibi. **Oratio.** Immo ego ibo. De. Bene facis. Omnes quibus res sunt minus secunde: magis sunt nescio quo modo suspitiofi ad contumeliā omnia accipiunt magis

Adelphos

propter suam impotentiam hoc est infirmitatem. quapropter hoc quod sequitur est placabile. i. aptius ad placandum te. Editionem purgare id est excusare ipsis mulieribus ipsum eschinum coram id est in eorum conspectu vel in earum presentia. *Di.* dicis et recte et verum. Recte ad verba retulit. verum ad rem et sententiam. *De.* ergo sequere me intro id est in domum sostratae hoc id est per hanc viam. *Di.* maxime id est libentissime te sequar etc.

propter suam impotentiam se semper credunt negligi. Quapropter te ipsum purgare ipsis coram placabilius est. *Di.* Et recte et verum dicis. *De.* sequere me hac intro. *Di.* Maxime.

Eschinus;

Discrutior animi bocine de ipso ma-
li mihi obijci tantum: ut neque quid me fa-
ciam: nec quid agam: certum est. mem-
bra mea debilia sunt: animus timore obstupuit: pe-
ctore consistere nihil consilij quirit. Quab quomodo me
ex hac expediam turba? tanta nunc suspicio de me inci-
dit neque ea immerito. Sostrata credit mihi me Psaltri-
am hanc emisisse. id an? mihi indicium fecit. Nam ut hic for-
te ea ad obstetricem erat missa ubi eam vidi ilico accedo:
rogito Pampbila quid agat. iam part? adsit: eo ne obstre-
tricem accersat illa exclamat: abi abi iam eschine satis diu

esset interdum significat morari et persistere. *June.* Ede ubi persistas in qua te quero persistas. Quab. interlectio indignantis et dolentis ac seipsum suam stulticiam deridentis quo. i. quo pacto expediam me. i. me explicabo et hac turba. i. ex hac turbatione et ex his tricis seu involucribus tanta. i. adeo magna suspicio id est mala opinio de me incidit id est contigit neque. i. et ea non incidit. in qua immerito. i. non iniuria. Sostrata mater Pampbilae credit me emisisse mihi. i. pro me hanc Psaltria. anus. i. vetula missa ad obstetricem querendam fecit missa id indicium hoc est significavit mihi suspensionem incidisse de me. nam ut. i. dum vel postquam ea anus erat missa ad obstetricem accersendam hinc. i. ex hoc loco in quo ego sum versus ante fores sostratae: ibi. i. in quo loco. ante fores vidi eam anam. nam hic ubi postquam capere non debet iam esset ut expositum postquam et ea vana foret repetito et sensus postquam erat missa ad obstetricem ex hoc loco in quo vidi eam ilico. i. statim accedo ad eam. i. venio ad eam rogito id est interrogo quid pampbila puella agat ne. i. utrum partus adsit id est prope sit. et rogito in qua ne. i. utrum accersat. i. eat ad vocandam obstetricem eo. i. eam ad rem versus quod partus adest. illa an? exclamat. i. effrenata voce et sonitu magno vocis clamat seu loquitur. non autem respondet. o eschine iam quid tarditatem. q. bonum esset ut citius abijsses. abi abi. i. vade vade. noli ulterius habere dare ut fecisti hactenus



Discrutior animi
etc. Hic eschinus
suas effudit que-
rimonas dolens
se esse suspectum
a sostrata et pā-
pabila de amore

Psaltrie quam
fratri rapuit. Eschinus hic solus
loquitur. Discrutior animi pro aīo
casus pro casu. ut i. eplis Cicero
nis pendeo animi. Et virgo pres-
tans animi iuuenis. Discrutior
animo. i. animus meus cruciatur
varijs cogitationibus et quidem
displicentibus. componitur enim
a dis et crucior. q. vario modo cruci-
or in animo meo bocine: id est ne
verum. q. non possit credere. et ne
verum supple hoc mali id est
hoc malum hoc infortunium obijci
id est imponi imputari impropa-
ri mihi tū. i. adeo magnū et mole-
stum mihi ut neque sit certū mihi. i.
non sit deliberatum apud me. ut
ut nesciam pro certo quid faciam
id est facere debeam de me. nec cer-
tum sit in qua quid agam: id est quid
mihi sit agendum. ut huic malo
medear. Membra mea sunt de-
bilia id est debilitata metu id est
pre timore diuorij faciendi cum
Pampbila et pre timore patris nihil
consilij. i. nihil deliberationis vel
boni remedij et ppositi quirit. i. po-
tuit consistere id est confidere re-
sistere in pectore meo. confidere

Comedia.III.

dedisti satis diu nobis verba. i. decepisti nos tuis verbis quod nihil habent effectus. satis adhuc. i. buccusque
tua fides. i. tua promissio quam tam sancte facere videbaris et tamen fingentis plenius esses. fides ergo tua satis buccusque
frustrata est nos. i. decepit nos. bem. interiectio res novas audientis. inquit. i. dico vel dixi obsecro quid istud
est quod. i. tu an? dicis. Illa autem perges in itinere suo dixit mihi. valeas. i. abscedas a nobis beneas illam. i. puellam
quam placet tibi que est tibi cordi. ilico. i. statim ut dixit illud mihi sensi. i. precepi illas mulieres ad suspicari. i. bene
suspicionem de me. Dicimus ad suspi
cor quemadmodum dicimus ad dubito
quod propositum nihil addit ultra sim
plex. nisi augeat et ad illas suspi
cari. temetis est facta propter carmen.
Sed tamen repressi me. i. me cohibui: nec
volui auferre illam suspicionem dete
gendo amorem fratris. repressi in
quit me ne quod id est non aliquid dice
re illi garrule. i. illi vetule loqua
ci ac verbose de fratre. i. de amo
re fraterno. ac. i. et ne illud de a
more patris fieret palam. i. publicas
retur ab illa vetula seu fieret ma
nifestum de me cui minime fuit opus
manifestare illud. nunc quod faciam de
liberat solus apud se: dicam banc
psaltriā esse fratris Etesiphonis
id quod pro quod ut sepe apud Cicero
nec refertur tota clausula preterita
i. quod res videlicet hanc esse fratris mi
nime. i. non est opus efferri. i. publi
cari. proinde in lucem quasi extra fer
ri versus. i. in aliquem locum. versus dicitur et
in loco et ad locum. Age adverbium
hortantis seipsum in deliberando.
omitto. i. premitto excipio illud
vix non esse opus efferri videlicet
hanc esse fratris. Vel omitto. i. relinquo istam opinionem de prodito fratre. quam mihi non placet. potius est. i. potius ut
prius est expositum fieri. i. effici. ut ne. i. non illud de fratre exeat. i. erumpat in lucem. quia. i. aliqua ratione et vitavbi
qua capitur per aliqua adverbium pro locum. ubi hoc totum potius est fieri et. potest capi interrogative vel affir
mative per varias considerationes. Metuo ut. i. ne non habet quod non. ut Dona. vlt. metuo ergo quod mulieres non
credant id ipsum sed me eripuisse psaltriā fratri et non mihi quam vellem eas scire et credere et ita non
suspiciari de me. et id quidem velle sine prodicione fratris si fieri potius esset ut ista dixit. Deinde argumētum
in oppositum inquit multa verisimilia esse opprimere ut credatur rapuisse sibi. Tot verisimilia. i. tot pro
babilia seu probabiles rationes similes veri id est similitudines habentes veritatis concurrunt. i. congerunt
aduersum me. egomet. i. ego ipse rapui psaltriā a lenone. egomet ipse. tautologia est. nam met et ipse idem
significat. solui. id est numeravi pro solutione psaltrie argentum. i. pretium ipsi lenoni abducta id est ipsa est
raptam violenter deducta est ad me domum. i. in domum in qua resideo. ubi domum ponitur adverbialiter
adeo. i. certe fateor hoc fieri mea culpa. i. confiteor quod imminet mihi periculum diuortij cum Pamphila. et
quod in eius et matris suorum malivolentia seu quod subini earum odia mea culpa bec sed que sequitur videlicet me
non indicasse. i. quoniam indicauerim et patefecerim banc rem de raptu psaltrie pro fratre patri scilicet mi
tioni qui est adoptiuus pater: ut. i. quemadmodum ea res erat gesta. i. facta exorasse. i. impetrasse obti
nuisse. ut. i. quod ducere. i. habere eam sed per amabilem. Cessatum est impersonaliter dictum a cessatur cessabat
id est fuit negligentia in nobis et ociositas ac segnitates seu cunctatio noxia versus adhuc id est hactenus si
ue buccus. Vel si maius cessatum est versus id est assidue semper adhuc id est buccus. nunc porro: id est
ex hoc nunc in futurum seu post hoc. Desbine alloquitur seipsum. expurgare: id est excita teipsum
neque amplius cesses et sis ociosus. Expurgor eris. e verbum deponens absolutum et quasi passive significatio
nis. Nam expurgat quod sua sponte a somno excitat. expurgat autem quod ab alio e somno excitatur siue soluitur.

dedisti verba nobis. satis adhuc tua nos frustrata est
fides. bem quid illud obsecro (inquit est: valeas: babe
as illas: que placet. S' ensi: ilico ad illas suspicari: sed
me repressit. tamen: ne quid de fratre garrule illi dice
rem: ac fieret palam. Nunc quid faciam? dicam fratris
esse banc: quid minime est opus versus efferri age omit
to fieri: potius est ut ne qua exeat. Ipsum id metuo: ut
credant: tot concurrunt veri similia. psaltriā ego
met rapui: ipse egomet solui argentum ad me abducta est
domum. bec adeo mea culpa fateor fieri: non me hanc pa
tri re (ut erat gesta) indicasse: exorasse: ut iam duce
re: cessatum versus adhuc est. Nunc porro desbine expurgare

Adelpbos

nunc b qd sequitur est primu post tñ illud q rogad est pater: ibo ad illas mulieres illdest qd primu dicit ut purgē me. i. excusē: reñciēdo a; me crimē i fratrē: secreto tñ. accedā. i. adueniā ad fores. i. ad bostiū domus sostrate: perij. i. pdir? suz amoze. i. ei? Pāpbile quā timeo mibi eripi: semp ego miser borresco i. cōtremisco ac pmoueo: seu frigesco. nā borreze iter dñ significat frigere. *Iuue. Et borretū tunicā non reddere suo. Persi. Scis pmittē borridulū trita donare lacerna. borresco g. i. borrid? fio et trepidus*

nunc hoc primum est: a d illas ibo: ut purgez me accedā ad fores: perij. borresco semper: vbi basce pulsare occipio fores miser: beus beus Eschin? ego sum: aperrite: aliqs actutū bostiū pdir nescio qd cōcedam hoc:

Mitio.

Eschinus.



Ita (ut dixi) sostrata facito: ego eschinus conueniaz: ut quomō acta bec sint: sciat. sed quis ostium hoc pulsauit? Esch. Pater bercele est. perij. Mi. eschine. Esch. Quid huic hic negocij ē? Mi. Tu ne has pepulisti fores: tacet. Cur non ludo hunc aliquantisper? mel ius est quando quidem hoc nunq mibi ipse voluit credere. Nihil mibi respondes? Eschinus. Non equidem istas: q sciam.

Mitio. Ita. nam mirabar: quid hic negocij esset tibi:

mus concedā. i. me pferā hoc. i. huc aduerbium ad locum sicut illoc per illud antiqui.



Ita re. Hic ludis Eschin? a patre mītōe qui varijs modis ostēdit pāpbilā ab alio in matrimoniu ductū iri quo nō parū dolore pcutitur eschin? q summope eā depibat: s; id celauerat patrē tandē illū eundē pater explet gaudio recipiēs ab eschino puellam iri ductuū. Mi. o sostrata facito ita ut dixi vel tu et filia facite ita ut dixi. per qd appetitionem iā multa dixisse: ego pueniā. i. alloquar eschinū ut sciat quō bec de nuptijs et de pūgio ipi? et tue filie sint acta. i. sint trāfacta et pacta. Si qd pulsauit. i. pcutit bostiū. b dixit cū appropinqret forib? qd pulsari audierat. Es. bercele pē. i. mītio. pē adoptiu? est b intra domū. iā ego facile pspicio ipi? smone. Mi. o eschine vocādo eū. Es. qd negocij. i. qd negociuz ē huic. i. mītōi p indignationē dixit. i. qd negociū b; iste. i. in domo Sostrate. Mi. ne. i. viz tu pepulisti. i. pculisti iā pulso as. frequētatiū. bas fores. i. bostiū. Desū cū nō rñderet eschin? subdit sūmissa voce et apud se tacet. i. tacetur? ē obmutuit. Cur si ludo. i. illudo hūc eschinū aliqñ sp. i. aliqñ diu. Deli? ē. i. opepcuz ē ut a me ludaf. qñqdē. i. qz certe nunq voluit credere. i. pmittere secreto dicē ac detegere. Itē iptire mibi b v; amoze filie sostrate b pōza dixit apd se. desū subdit alloquēdo eschinū nihil rñdes mibi. Es. qdē. i. certe seu ego qdē nō pulsauit sup. istas fores: q scia. i. qñ scio aliq bñt q scia qd i idē redit. sed Do. vlt q scia p qñ scio. Mi. Itan. i. ita ne. i. ē ne ita ut ais. i. te fores nō pepulisse: id ego dicebā. sup. Nā. i. qz mirabar qd negocij eēt tibi b; vbi dīci inepte solet. qd haberes agendū b. Desū subdit apd se.

tot? more amatoruz q voluptate aduētate et corp? iuadente trepidare incipiūt ac trepiduli efficiūt tur. vbi. i. qñ occipio. i. incipio pulsare. i. percutere basce. i. bas fores. i. hoc ostiū amate. beus beus aduerbium vocantis repetitū ego suz eschin? apite ostiū actutū. i. cito celeriter aduerbiū tēporis dictū ab actu. i. a celeritate. vnde actuare naues dicit. i. celeres ac celeriter pmaria currētes. apite actutū ostiū gñalr b est dictū. Deinde descendit ad picularia aliqs apiat sup. actutum ostiū. s; Do. dicit istas distinctōes sic factas nō placuisse veterib? ē tñ astruēda lra: ut singule qz cōnexiones intelligātur. Pōt et sic astrui scōz Do. aliqs ex vobis multis apite ostiū. aliqs em̄ ut idē ait b; v; p; alē qñs singulariter dicat nō est em̄ aliqs nisi de multis. Est aut plepsis figurā pstructionis. qñs si diceret studeatis aliqs orationē bñdaz. q. d. aliqs ex vobis seu qñb; ex vobis studeat oñi bñde nō curo quis vestrum studeat dum mō sciatur ab aliquo nescio qd pdir i. exit veniēs ad apendas fores q sunt longe a penetralibus domus

Comedia.III.

Erubuit. i. peccat⁹ ē ⁊ robore ē suffusus: salua res est. i. res bene se bz. nā rubor est roris color ⁊ ita
 magnū ē argumentū eū nōdū pfricuisse frontē oēm ve posuisse pudorē. Escb. O pater dic sodes. i. dic
 si tu audes ⁊ si tibi cordi est ⁊ ē comicū xbum blandienti aptissimū ⁊ tam familiariter loq̄ incipienti.
 Oero. i. sz qd rei. i. qd negocij est tibi istic. i. apud sostratā vbi dicerēt barbari. qd babes agendū. Odi.
 qd. i. certe nihil mibi rei ē istic. i. nihil habeo negocij: seu vt barbare loqr̄ nihil habeo agendum illic qd
 dem. i. certe: vel qdam amicus. i.
 vnus ex amicis meis abduxit. i.
 deduxit remouit me a foro mō.
 i. pauloante ⁊ duxit me huc ad
 sostratā aduocatum sibi. i. inter
 cessore ⁊ mediatore p se vicz vt
 oīa de nuptijs filie ⁊ ipi⁹ transi
 gerētur in eo bñficio ac mea iter
 cessione. Nā aduocat⁹ dz q cān
 alicui⁹ agit itaqz faciēs ei⁹ est in
 tercessor apd iudicē ⁊ mediator
 est etiam oīs bō defēdere aliuz
 par⁹: vt testat. Lau. Sic g astrue
 mō. i. pauloate amicus abduxit
 me. i. abstraxit me huc a foro tā
 q aduocatum sibi. i. vt sibi essem
 aduocatus vt iā ē expositū. Es.
 Quid. i. cur abduxit te aduoca
 tuz sibi in q re vult te esse sibi ad
 uocatū. Odi. ego dicā tibi. qdam
 mulieres paupcule bitant. i. mo
 rantur h. i. in his rectis. opinor
 te nō nosse has mulieres ⁊ certo
 scio. i. nō dubito ⁊ vere scio te nō
 nosse eas. em. i. qz nō diu. i. nō ex
 longo tpe emigrarūt huc. i. cepe
 rūt hic sedes ⁊ huc ad morādū
 venerūt. Escb. Quid tū. i. tūc po
 stea secutū ē: vel quid ex eois i
 ferre. Odi. Virgo ē cū matre. Es.
 Perge. i. psequere i narratōe tua.
 Odi. h virgo ē orba pte. i. caret.
 pte. Orbus dz aliq re chara priuat⁹: vt parens dz liberis orbz ⁊ ptra liberi dicūtur orbi parēte. h me
 us amicus ē prim⁹ illi xgini. i. mulieri. nā iam corrupta erat. ē prim⁹ gñe. i. cognatiōe ipa. leges cogūt
 hanc puellā nubere. i. nuptiū collocari huc amico. Escb. pñ. i. pñus sum. h audit mīrio sed dissimulat.
 Odi. qd est qd tu dicis. nā alter summissa voce dixerat. Es. nihil ē. i. recte. i. bñ narras ⁊ recte res se bz
 sed h dissimulanter dz. pge. i. psequere narrādo. Odi. Is amic⁹ venit vt aduebat secum. i. q. d. nauī ve
 bat. Nā vectores dicūtur q nauī vebuntur p pñio. Et bene aduebat. nā ipe bitat. i. morat. Odi. i. in
 vrbe iome q est arbeniēssim colonia ⁊ mileti grūs est aduerbialiter posit⁹. i. p aduerbio in loco. Escb.
 hem dolens interlectio ⁊ pmoivebemeter. dicis eū venisse sup. vt aduebat secū virgine. i. mulierē. nā
 iam corrupta erat. Odi. sic est. i. ē vez eam ob rez venisse vt abduceret. Es. obsecro. i. obnixe petovt di
 cas mibi an venerit vt aduebat virgine secū vsqz miletū. i. vsqz in eaz vrbē vñ miletielane pñose eē di
 cumf a Virgilio. Odi. ita venit vt abducat eā miletū vsqz. Es. male ē aio meo. i. animus meus ē eger dolo
 re molestia ac passionibus. varijs qb⁹ pñictat anim⁹. nā vt dicim⁹ bñ ē mibi. i. suz san⁹ ⁊ male est mibi
 i. sum egrotus. sic dicim⁹ bñ ē aio. i. suz let⁹ neqz afflicti⁹ morbis animi q passioēs sūt ⁊ male ē aio. i. suz
 egritudine at vefatus. ⁊ vt inqt Do. male ē aio dz cū dicti alicui⁹ merore pculsus animus ē ita vt corp⁹
 nō sustineat seqturgz ruina mēbroz. qd ipe mulieres aiunt. Odi. qd cēses. i. putas istas mulieres pos
 se dicere sup. em. i. certe vñ qz nihil dicūt: mater sostrata commenta est a cōmīscor rīs. id ē adinuenit
 excogitavit verissimilē. i. fallaciā vsqz puez esse natū ex alio viro nescio ex quo viro nat⁹ sit: vel sic misce.

erubuit: salua res est. Escb. Dic sodes pater: tibi vero
 quid istic est rei? Oitio. Nihil mibi qdem. amic⁹ qui
 dā me a foro abduxit modo huc aduocatū sibi. Escb.
 Quid? Odi. Ego dicā tibi. habitāt hic qdam mulie
 res paupcule: opinor has nō nosse te: et certo scio: ne
 qz em diu huc cōmigrarunt. Escb. Quid tu? postea?
 Odi. Virgo ē cū matre. Esc. Perge. Odi. Hec virgo
 orba ē patre. hic me⁹ amic⁹ illi genere ē pñmus. huc
 leges cogūt nubere hāc. Escb. Perij. Odi. Quid est?
 Es. Nihil recte. pge. Odi. Is venit ⁊ vt secuz aduebat.
 nā habitat mileti. Escb. Hē virgine vt secū aduebat?
 Odi. Sic ē. Esc. Mileti vsqz obsecro. Odi. Ita. Es.
 Aio male ē. qd ipse aiūt? Odi. Quid istas cēses: nihil
 em commenta mater est esse ex alio viro (nescio quo)

Adelpbos

puerum esse natum ex alio nescio quo viro sed in idem reuertitur neq; ipsa mater nominat, cum virū ex quo natus est puer. Lōmenta est inq; vel dixit illum virū ex quo natus es filius esse priorē. i. cui potius sit collocanda puella. et ait non oportere filiā dari huic amico meo. Esc. ebo interiectio audiētis quod optabat. nōne bec quē dixit sostrata scilicet illum ex quo natus est puer esse priorē et preferēndū nonne ea videntur tibi iusta postea. i. post q̄ dicta sunt et ea considerasti vel que postremo loco dixisti?

Di. non videntur mihi iusta. **Esc.** obsecro non id est dicis non videri illa tibi iusta: et hoc non vultuose est pronuntiandum. **An.** id est vtrum ipse amicus tuus adducet id est abstrahet illāz binc id est ex hoc loco. **Di.** quid nī. i. cur non abducatur illam. **Esc.** id sup. i. trāfactio et pacis de nuptiis factum est a vobis duriter id est dura mente et inflexibili et non dure ac crudeliter et immisericorditer. i. austere aspere sine misericordia sed cū rigore atq; etiā o pater si ē dicendum. i. si licet dicere magis apte. i. clarius aperius factū inq; est a vobis illiberaliter. i. iniuste inclementer nō bene q; liberalis bonū dī. **Di.** q̄obzē id est quare est ita factū a nobis illiberaliter. **Esc.** Rogas me id est interrogas quare tandē. i. si ne longis ābagibus et hborū circūfusiōibus. qd animi. i. quē animi creditis fore. i. futurū eē illi misero qui consuevit id est cōsuetudinem et conuersationem habuit prius cum illa puella. **Do.** legit cōsuevit illi vel illam. nā veteres banc rem cōsuevit dictitarunt qui infelix propter hanc surreptionē baud scio. i. nescio an amari nunc

puerum natum: neq; eū noiat: priorē esse illum: non oportere huic dare. **Esc.** ebo nōne bec iusta tibi videntur: postea. **Di.** non. **Esc.** Obsecro nō: an illāz binc abducet pater. **Di.** Quidnī illā abducatur? **Esc.** Factūz vobis durit et immisericorditerq; atq; etiā (si est pater dicēdū magis apte) illiberaliter. **Di.** q̄obzē? **Esc.** ro gas qd illi tandē creditis fore aī misero: qui illi p̄suevit pri? q̄ infelix band scio an illā misere nūc amat cū hāc sibi videbit p̄sens p̄nti eripi: abduci ab oculis: facin? indignū pater. **Di.** qua rōne istuc: q̄s despondit: q̄s dedit: cui: quādo nūpsit: auctor bis reb? q̄s ē? cur duxit alienā? **Esc.** an sedere oportuit domi v̄ginēz tā grandē? dum cognat? binc illinc veniet expectatē? bec mi pater te dicere equū fuit: et id defendere. **Di.**

illam puellam misere id est valde et in miseriam suam ac infelicitatem quid ergo illi animi creditis fore euz id ē quando ip̄e p̄s videbit hanc puellam eripi. i. abduci sibi presentī. vel cape p̄s aduerbialiter p̄ coram quo etiam modo capi pōt. **Ei.** ad curionem p̄s tecū egī. i. suz collocutus tecum. **Hypo.** fuit aut nescio an illā nūc amat vt tolleretur suspicionem de seipso qz nimis apte fuerat locutus et ex affectu et premio amoze et qd animi ereditis illi fore cū ip̄e videbit hāc puellāz abduci. i. auferri ab oculis suis. i. a cōspectu suo. o pater facinus. i. factū vestrū ē indignum. i. inonestū et nō dignum quod a vobis fieri debuisset. **De.** q̄ rōne. i. quo modo v̄l q̄ causa dicis istud. q̄s dispōdit. i. p̄misit illam ei quē defendis. q̄s dedit illā puellā. q. d. pri? rapta a q̄ daretur cui boī despōsata ē sup. aut data. qm̄ nupsit. i. data ē nuptiū illi quē tātope defēdis dissimulat em̄ mītiō se nosse eschinū fuisse illū qui eā stuprauerit eū tñ latenter ob iurgat q̄ sine patre rē gesserit. quis ē auctor bis rebus. i. p̄est p̄fuit bis rebus faciēdis v̄z transactionibus et pactionibus de cōnubio puelle cum illo qui defendis cur ip̄e quem miserum dicis duxit id ē cepit in vxorem alienā id ē eā que sibi nō erat despōsata neq; data ac ideo aliena. **Esc.** an. i. vtrūz oportuit virginem tā grandam. i. t̄nate etatis q̄te est inde grandis natu. i. annosus. oportuit ergo virginem tā grandēz sedere. i. cessare ociosāz eē torpere domi expectantē dū. i. quēq; i. aliq̄s de cognatiōe veniret binc illinc puerbialiter dictum ex hac aut illa pte. o mi pater equum fuit te dicere bec: id est honestum erat vt diceret bec que dixi. sciam non debuisse tandiū sedere domi rē. et equum fuit inq; te defendere id. i. qd non oportuit eā tam grandem sedere domi expectantēz dū binc illinc veniret cognatus. **Di.** o

Comedia.III.

ridicule. i. deridēde qui. i. dignus q̄ ridearis cū tuis verbis absurdis et stultis. ne. i. utrum dicerē. i. dicere debeat cām aduersus vel aduersum. utrumq; enī dō. aduersus illū. i. amicū cui. i. ad cuius defensionem venerā aduocat. i. intercessor futur. et auxiliari seu defendere parus. sed. o eschine qd̄ ista facta et ista negocia inter sunt sup. nostra in ablitio feminino. i. qd̄ ad nos spectāt. aut qd̄ est nobis cū illis. i. quid negotij quid cōmercij habemus cū illis: atq; qd̄ dici inepte solet quid habem. agendū de illis mulieribus et negocijs suis habeam. i. discēdamus. ut nūc hoc dixit ad aduer-
tit repente enī flentē. tūq; subiū-
xi quid est quid. i. cur lachrymas
id est fies. Esch. o pater obsecro
ausculta id est audi. Si. non est
passus pater filiū torqueri in cō-
fiteōdo crimine suo. ppter ea inq̄
audiui omia nolī detegere et non
soluz audiui sed scio oia quo mo-
do se habeant. nā amo te quo id
est quare. i. quia te amo. vel quo
p quāto. sed melius ē vt capiatur
qua re ea q̄ agis sunt magis mi-
bi cure. Esch. velim. i. volo utinā. o
pater ita ames me pmerentē: id
est bene merētē et dignū qui a te
amer. nā pmeremur bona tū. dū
id est q̄ diu uiuas ut. i. sicut id qd̄
sequis se me admisisse in me id ē
committēdo recepisse in me hoc
delictū de virgīs stupro. dolet ve-
bementer mibi. i. mibi maximo
dolori. siue affert mibi dolorem
maximū et ita inq̄ me ames ut. i.
sicut me pudet tui. i. ppter te qm̄
pudore afficioz q̄ sim tibi cā pu-
doriz: qz aliqd. i. infamie mea cā
contraxeris propter crimē meū
Si. hercle credo te pudere fa-
cti et mei. nāq; noui. i. cognosco i-
geniū tuū. i. naturā tuā esse sup.
liberale id est bonum quia libera-
lis est bonus. sed vereor id est ti-
meo ne: id est pro q̄ sis nimium
indiligens: id est incurtus negli-
gens. tandem: id est sine multis verbis responde vel considera. Nam hic tandem habet quiddā vigēs
et accelerans. Donatus vult capi pro tamen. in qua ciuitate id est in qua communitate arbitrare id est
putas te viuere. viuis enim in ciuitate atbenienti vbi legibz viuitur. Uiciasti. i. stuprasti et corrupisti. ō
ginē ciuē: quā virginem ius non erat. i. non licebat te tangere qd̄ sine cōparatione min⁹ ē q̄ stuprare.
tam primū. i. iprimis id peccatū ē magnū. i. est enor me. attamē. i. sed tñ ē humanū. i. a fragilitate huma-
na defluxū que varijs luditur concupiscētis sepe. i. plerūq; alij boni nō tunc cū facerent sed alias fece-
runt itē. i. similiter ut tu idē ē sed postq̄ id euenit id est contigit tibi hoc facer cedeo. i. dic nūqd̄ id ē. nū-
quid aliqd̄ circūspexisti. i. cōsiderasti tanq̄ p̄is. Circūspiciamus tanq̄ p̄isla prospiciamus futura aut
nunquid tu te. id est tūmet p̄spexisti tibi. i. prouidisti tibi tanq̄ de futuro videlicet qd̄ fieret. i. factu bo-
num esset quomodo. i. qua ratione qua via id est quibus adminiculis quibus psonis fieret illud quod
esset faciendum. si teipm̄ puduit dicere mibi qua id ē p quos: vel qua. i. qua re q̄ via qua rōue rescisce-
rem id est cognoscere in quod feceras. nūqd̄ inq̄ circūspexi quod te facturum putares dum te ita pus-
debat. dum: id est q̄ diu dubitas: id est non audes bec dicere mibi decem menses abierunt. i. fluxerunt

ridicule: aduersum illū causam dicerem: cui veneram
aduocatus: sed quid eschine nostra: aut quid nobis
cum illis: abeamus: quid est: quid lachrymas: Esch.
Pater obsecro ausculta. Si. eschine audiui om-
nia: et scio. nam te amo. quo magis q̄ agis: cure sunt
mibi. Esch. ita velim: me promerentem ames: dum
uiuas mi pater: ut hoc me delictum admisisse in me
id mibi vebementer dolet: et me tui pudet. Si. cre-
do hercle. nam ingeniū noui tuum liberale: sed vereor
ne indiligens nimium fies. In qua ciuitate tandē te ar-
bitrare viuere: ō ginē uiciasti: quā te ius nō fuerat ta-
gere. iā id peccatū primū magnū at humanū tñ. fece-
re alij sepe itē boni. at postq̄ id euenit cedo. nūqd̄ cir-
cūspexisti: aut nunquid tute prosperisti tibi quid fie-
ret: qua fieret: si te ipsum mibi puduit dicere: qua res-
cisserem: bec dum dubitas menses abierunt dicem

Adelpbos

prodidisti id est decepisti te et illā puellam miseram: et prodidisti id est decipisti natū id est filiū quē ex ea sustulisti quod quidem in te fuit. i. q̄tum ad te spectauit. hoc est decepti estis tu et gnatus et mater tū q̄tum poteratis decipi per tuam negligentiam: q̄tum ad te spectauit oīo officiū tuū defuit. et est elegans dicendi modus: ubi quis diceret quātū potui et debui adiūui eū. elegātius sic. Quod quidē in me fuit adiūmetū illi suppeditauit. Sic ubi dici solet quātū potuisti pauperē me reddidisti. elegantius sic. Quod quidē in te fuit ad iō-

Prodidisse te atq; illam miseram: et gnatum: quod quidem infuit. Quid? credebas hec dormienti tibi cōfecturos deos: et illam sine tua opera in cubiculum iri deductum domum? nolin te ceterarum rerum socor-dem eodem esse modo. Bono animo es deduces vxorem banc. Escbi. Bem. Mit. Bono animo es inq̄. Escbinus. pater obsecro num ludis tu nūc me? Mit. Ego te? q̄obrem. Escbi. nescio. nisi quia tam misere esse cupio: verum ideo vereor magis. Mit. abi domū ac deos precare. ut vxorē accersas. abi. Escbi. Quid iam ne vxorem ducam? Mit. Jam. Escbi. Jam? Mit. Jam. quantum potes. Escbinus. Dū me pater omnes oderint: nū magis te q̄ oculi os nunc amo meos.

piam redactus sum. Similiter b quod in te fuit id est quātū po tuit fieri per tuā indiligentiā pro ditus es. Item mater item natus ex ea. Quid modus est interro gandi et melius est vt fiat hic dis tinctio ac deorsum legatur. Cre debas deos consecuturos id ē ad plenuz facturos bec. i. vt tibi cri men ignosceretur et cōnubia trās figerentur et credebas illaz puel lam deductum iri. futurum isintū passiuū. i. deducēdam esse id ē credebas q̄ illa deduceretur i futuro tibi dormienti i. cessanti. et non vigilati in tuis negocijs. et duceretur ergo domū aduerbia: liter ad locum et in quā partē do mus. in cubiculum. i. in cameram in qua dormire soles: et que vxor habita diceretur tbalam? in quo est lectus genitalis. Credebas in q̄ vt hoc fieret sine tua opera id ē sine tuo labore et sine tua indu stria ac diligentia. Noli id est nō volo te esse socordē. i. imprudentē imprudentū inconsideratū ignauū ceteraz rex i. i alijs reb? et nego cijs egrediz mō quo. i. fuisti in hoc

negocio. Secors. dī q̄ si seorsuz aut semotiū a corde. i. vel a fortitudine et audacia vel a prudētia. Naz cor dati boies dicuntur sapiētes aut prudētes p̄pterea secordes nō imerito dīr imprudētes. Et q̄ si inter. b dicēda flebat escbinus ideo subdit securitatem. es. i. sis scda p̄sona impatiui singularis. bono animo id est habes bonum animum: et quod dici solet facias bonum vulum: duces banc puellam vxorem id est habebis eam in vxorez. Escbi. bem bec interfectio emissa est a singulietē fieri et gaudio. Mit. inq̄. i. di co tibi es. i. sis bono aīo. Escbi. o pater obsecro te nū. i. nūquid q̄ si optet negatiua respōsiōe. tu ludis i illudis. derides me: ludificas me tuis verbis nunc quasi prius nō luseris. Mit. Petis utrū ego ludaz te: q̄obzē. i. quare luderēte: vel quare petis. Escbi. Nescio qua rōne non credo tibi. Ideo. i. eā rē ob ma gis vereor. q̄ cupio tam misere id est tam nimis vel vebementer vel obusce dictū tuum sup. esse veruz vel quia cupio tam misere verum esse me illam ducturum vxorem. Misere interdū capitur provalde et quidem ubi est aliquid miserie. vt in cupiente nimis est passionis aliquid qd est aīo molestum. naz eē nimis a virtute recedit. Mit. abi domū ac cōprecare deos. i. preces effūde dījs. tāq̄ ante sit res diuina faciēda deinde vxor accersenda. vt accersas id est aduoces. venire facias ad te vxorē. Deinde q̄ si be renti escbino et moranti repetit abi: id est fac qd est tibi iam dictum. Escbi. quid modus interrogadi. iā ne. i. utrū iam nunc ducam vxorē. Mit. Jam id ē nūc duces vxorem. Escbi. iam. i. nunc duc ducam q̄ si p̄ gaudio tāte sue felicitatis sepius repetit. Mit. iam nūc duces quātū potes. i. cito et q̄ celerrime fieri po terit a te. Vel potest referri ad id qd pri? dixerat abi et tunc ē s̄sus. abi inq̄ q̄tuz potes. i. q̄ celerrime potes abire. vel quātū pōt a te fieri vel a te abiri et abscedi p̄ impersonale xbum. Escb. o pater dī omnes oderit. i. odio bēant me b emi ponit pro. odiant si b̄emus. nū. i. nisi ego magis amo te nūc q̄ oculos meos.

Comedia.III.

Di. quid: modus interrogandi. amas sup. me magis q̄ illā pāpbillā. **Esc.** eque. i. ita equaliter te amo at q̄ illā. **Di.** perbenigne. i. valde benigne seu valde large plūe ac liberaliter me amas si illā equo quātū ad tuū amorē in me et eam. **Esc.** Quid: mod? interrogandi ubi ē ille milesius. i. vir ille de mileto q̄ ad eā ducēdā venerat. **Di.** Abijt. i. discessit perijt. i. multū p̄dit? fuit mente ac sanctius in corde vt cognouit te illā: ducituz accēdit nauē qua ueberet miletū. sed cur cessas. i. morā is cunctaris tardas nec mihi obsequeris abeūdo et deos cōpre-

cā dovt accersas vxorē. **Esc.** o pater abi discede tu potius q̄ ego cōprecare deos precibus. nā certo scio eos deos magis obteperaturos id ē morē gesturos tibi. quo id est q̄to es vir multo melior q̄ ego. **Di.** ego eo intro in domum vi ea que sunt opus: id est q̄ sunt requilita et necessaria ad nuptias parētur. i. apparent. **Di.** cim? b̄ sunt mihi op? post ē mihi his rebus vt satis ē manifestum tu escbine fac vt dixi si sapias. **Esc.** admiratur escbinus benignitatē patris pariter et laudat. Quid hoc negocij est. i. quid sibi vult b̄ negociam admirando dicit. cum totum negocium inter patrem et filium agatur ita benigne. hoc scilicet quod pater erga me facit est id est significat ne ipsum supple esse patrem: id est vti seneritate patris. q. d. nō cū benignitate sodal? potius vtatur: aut hoc quod scilicet ego facio ita familiariter agendo cum patre. est ne: id est virum significat me esse filium: id est vti timore filiali quo solent angī filij apud parētes de vitijs re sponsuri si pater meus esset: frater aut sodalis id est cōsuetor pari familiaritate vtens et qui sole ret velut familiaris socius mecum in mensa victitare. qui id est quo modo qua ratione qua re magis morem gereret id est magis complaceret q̄ placeat. Non. i. nonne. q. d. sic. b̄c scz pater talis est amandus. i. amore dign? b̄cine. i. vtrum b̄ pater non est gestandus id ē sonendus portandus in sinu. i. inter brachia si quādo debilitate cōfectus egeret vt portaretur qui cum sit talis dignus est qui gestari deberet in amplexu brachiorū b̄m: inter rectio admirantis vel anxij ac timentis offendere. itaqz: id est et sic sit sint duo verba vel ideo si vnum iniecit mihi. i. incussit irrogauit mihi adeo. i. valde magnā curam. i. sollicitudinē sua cōmoditate sua oportunitate sua mititate ac benignitate sua bonitate et clementia ne. i. q̄ non faciam in optatū forte i. casu aliquo imprudēs. i. p̄prudētiam id sup. quod nolit me facere ego sciens. i. aduertans et atēdens cauebo. i. prouidebo ne quid faciam qd nolit. sed cesso. i. nimis tar do ire intro et ideo celeriter va-

do ne. i. vt nō egomet sim mora. i. sim retardatio meis nuptijs. **Esc.** **Di.** hic demeā quē instituerat syz? vt quereret fratrem per vrbē tot? defessus b̄c p̄querit de syzo q̄ non significat monstrauerit locū in quo esset frater. De. solus an belās b̄c demeā secū loquitur. Defessus. i. valde fessus sum ambulando vt. i. vrinā. osy re magnus sup̄iter perdat. i. destruat te cum tua monstratione. ego perreptauit: id est lento passū inieci quāscūqz. per totum oppidum id est per totam vrbem abbenarum

Di. Quid: q̄ illā? **Esc.** eque. **Di.** perbenigne. **Esc.** quid? ubi ē ille milesius? **Di.** abijt. perijt: nauē ascēdit. sed cur cessas? **Esc.** pater. abi. tu potius deos cōprecare. nāz tibi eos certo scio. (quo vir melior multo es: q̄ ego) obtpaturos magis. **Di.** ego eo intro: vt q̄ opus sunt parentur. tu fac: vt dixi: si sapias. **Esc.** quid hoc negocij est? hoc est patrem esse aut filium esse: si frater aut sodalis esset: qui magis morē gereret: b̄c nō amādus: b̄ccine nō gestād? in sinu ē: b̄c. itaqz magnā mihi iniecit adeo sua cōmoditate curā. ne forte imprudēs faciā: qd nolit sciens cauebo. Sed cesso ire intro: ne mora meis nuptijs egomet sim.

Demea.



Defessus sum ābulādo: vt syze te cum tua mōstratōe magn? p̄dat sup̄it̄ preptauit



do ne. i. vt nō egomet sim mora. i. sim retardatio meis nuptijs. **Esc.** **Di.** hic demeā quē instituerat syz? vt quereret fratrem per vrbē tot? defessus b̄c p̄querit de syzo q̄ non significat monstrauerit locū in quo esset frater. De. solus an belās b̄c demeā secū loquitur. Defessus. i. valde fessus sum ambulando vt. i. vrinā. osy re magnus sup̄iter perdat. i. destruat te cum tua monstratione. ego perreptauit: id est lento passū inieci quāscūqz. per totum oppidum id est per totam vrbem abbenarum

Adelpbos

vsq. i. p. t. n. u. e. s. i. n. e. v. l. l. a. i. n. t. e. r. m. i. s. s. i. o. n. e. l. a. b. o. r. i. s. n. u. l. l. a. q. u. i. e. t. e. i. n. t. e. r. i. e. c. t. a. v. e. l. v. s. q. a. d. p. o. r. t. a. v. s. q. a. d. l. a. c. u. s. q. u. e. m. i. b. i. d. i. x. e. r. a. t. s. y. r. u. s. q. u. o. i. i. n. q. u. e. l. o. c. u. v. r. b. i. s. n. o. p. r. e. p. t. a. n. t. i. n. q. u. e. l. s. i. c. d. i. c. a. s. q. u. o. i. i. n. q. u. o. l. o. c. o. v. r. b. i. s. s. e. z. a. d. p. o. r. t. a. m. z. l. a. c. u. s. n. o. e. r. a. t. n. e. q. v. l. l. a. f. a. b. r. i. c. a. i. o. f. f. i. c. i. n. a. f. a. b. r. i. n. e. q. q. u. i. s. q. b. o. a. i. e. b. a. t. s. e. v. i. d. i. s. s. e. f. r. a. t. r. e. m. i. t. i. o. n. e. m. z. b. m. o. a. s. t. r. u. e. n. d. o. t. r. e. s. n. e. g. a. t. i. o. n. e. s. n. o. p. l. u. s. e. f. f. i. c. i. a. n. t. q. u. e. d. u. e. v. e. r. o. i. s. e. d. n. u. n. c. c. e. r. t. u. e. s. t. m. i. b. i. s. i. d. e. l. i. b. e. r. a. t. u. m. e. s. t. a. p. u. d. m. e. z. d. e. c. r. e. t. u. o. b. s. i. d. e. r. e. i. s. e. d. e. r. e. t. a. n. q. u. e. i. n. a. l. i. q. u. a. o. b. s. i. d. i. o. n. e. d. o. m. i. i. n. d. o. m. o. f. r. a. t. r. i. s. v. s. q. i. a. s. s. i. d. u. e. p. r. i. n. u. e. d. o. n. e. c. i. q. u. o. n. s. q. f. r. a. t. e. r. r. e. d. i. e. r. i. t. i. s. i. t. r. e. u. e. r. s. u. s. z. b. n. o. b. s. i. d. e. r. e. i. n. q. u. e. t. a. n. q. u. e. i. r. a. t. u. s. s. i. t. f. r. a. t. r. i. z. r. e. p. e. n. t. e. e. u. a. g. g. r. e. s. s. u. r. u. s. c. u. p. r. i. m. u. v. e. n. i. r. e. t. i. t. e. p. t. a. r. e. s. i. g. n. t. a. r. d. e. i. c. e. d. e. r. e. s. e. u. l. e. n. t. o. p. a. s. s. u. a. b. u. l. a. r. e. v. t. f. a. c. i. u. t. s. e. n. e. s. a. m. p. l. i. i. n. g. r. e. d. i. n. o. v. a. l. e. t. e. s. t. a. r. d. e. m. i. n. c. e. s. s. u. s. n. o. p. a. m. b. u. l. a. t. i. o. s. e. d. p. e. r. r. e. p. t. a. t. i. o. d. i. c. i. d. e. b. e. t.

vsq. omne oppidum ad portam: ad lacum. quo non?
nec fabrica illic vlla erat: nec fratrem homo vidisse se
aiebat quisq. nunc vero domi certum obsidere est vsq.
donec redierit.

Mitio. Demea:

M Bo illis dicam nullam esse in nobis moram. De. Sed ecce ipsum te iam dudum
quero initio. Mi. Quidnam? De. Fero
alia flagitia ad te ingentia boni illi? adolescētis. Mi.
Ecce autem. De. Nona: capitalia. Mi. Obe iam? De.
Ab nescis qui vir sit. Mit. Scio. De. Ab stulte: tu de
psalteria me somnias agere? hoc peccatum in virginem
est ciuem. Mi. Scio. De. Ebo scis et patere. Mitio.
Quidni patiar? De. Dic mihi: non clamas? non insa-
nis? Mi. Non (malum) quidem. Deme. Puer natus.
Mitio. Dij bene vortant. Deme. Virgo nihil habet.

te plecti. Mi. obe, interiectio ostēdens tedū afferri: i. a. nunc desine. i. desiste ista inculcare z loq. De.
ab interiectio dolentis. nescis qui. i. qualis vir sit. Mi. scio qui vir sit. De. ab. hic quasi ridētis ē. o stul-
te. i. inconsiderate tu somnias me agere. i. loqui de psalteria que fuit rapta a lenone. b. peccatum. i. flagi-
tium b. qd fero est. i. extat in virginē. i. erga vel p. tra virginē ciuē: actica. i. ac p. p. t. e. r. e. a. g. r. a. u. e. z. c. a. p. i. t. a. l. e.
p. e. r. l. e. z. e. s. Mi. scio etiā illud. De. ebo. interiectio irascētis. nūc emi mitioni irascis nō olū esebino. Scis
i. cognoscis illud flagitium esse factum z patere. i. pateris seu p. m. i. t. t. i. s. z. f. e. r. s. q. d. n. o. n. d. e. b. e. r. e. s. Mi. qd
ni. i. cur non patiar presertim cum mederi non possim. De. dic mihi non clamas. i. vociferas aduersus
esebinum iurgis z improperis: non insans. i. nō v. e. r. t. e. r. i. s. i. n. f. u. r. i. a. c. u. m. b. e. c. c. e. r. n. i. s. Mi. nō qd em. i. nō
etiā dico sup. illi esebino malum xbum. i. molestū aliqd. z nō malui vt legi in aliqbus codicibus. nam
Dona. malum dicit nec etiā coheret sensus. De. Puer nat? est ex p. a. p. b. i. l. a. f. Mi. Dij bene vortant. i.
quod dici solet bene possit euenire seu bene feliciterq. eueniat: vel dij p. u. e. r. t. a. n. t. r. e. i. m. v. t. o. p. t. a. m. u. s. v. e. l. v. t.
nō i. n. o. b. i. s. e. x. p. e. d. i. r. e. b. o. c. a. u. t. e. m. d. i. c. t. u. m. f. r. e. q. u. e. n. s. e. s. t. a. p. u. d. c. o. m. i. c. o. s. Dij bene vortant quod agas.
p. l. e. r. i. n. q. e. m. b. o. n. a. i. n. p. e. i. u. s. m. a. a. m. u. t. a. n. t. u. r. i. n. m. e. l. i. u. s. De. virgo p. a. m. p. b. i. l. a. n. i. b. i. l. b. a. b. e. t. i. d. e. s. t. ē. p. a. u. p. e. r.

8 ij



Bo illis zc. In
bac scena ē exē
plū itēpestiue
obiurgatōis z p
b. r. i. d. i. c. u. l. e. Mi.
Ibo ad sostratā
dicā illis matri z filie nullā esse
morā i. n. o. b. i. s. m. e. z. f. i. l. l. o. De. cō
stituerat diu i. l. l. i. c. d. o. m. i. o. b. s. i. d. e. r. e
s. z. i. n. t. e. r. e. a. v. i. d. i. t. f. r. a. t. r. e. d. i. x. i. t. q. b. z.
e. c. c. u. i. i. e. c. c. e. h. i. c. p. p. e. i. p. m. f. r. a. t. r. e. o.
m. i. t. i. o. q. r. o. t. e. z. n. o. q. r. o. p. t. e. i. i. a. d. u.
d. u. i. e. x. m. u. l. t. o. a. n. t. t. y. p. e. Mi. q. d. n. a.
i. c. u. r. q. r. e. b. a. s. m. e. De. f. e. r. o. t. a. s. s. e.
r. o. z. i. n. p. e. c. t. o. r. e. g. e. s. t. o. r. e. c. o. n. d. i. t. a.
a. l. i. a. f. l. a. g. i. t. i. a. i. g. e. n. t. i. a. i. e. n. o. r. m. i. a. i. l. l. i.
b. o. n. i. a. d. o. l. e. s. c. e. n. t. i. s. b. o. n. i. d. i. x. i. t. p. t. r. o.
n. i. a. q. u. e. f. l. a. g. i. t. i. o. s. i. s. s. i. m. u. i. t. e. l. l. i. g. a. t.
Mi. a. u. t. i. s. e. d. e. c. c. e. i. a. d. e. s. t. r. e. p. e. s.
t. i. n. g. m. a. l. u. m. z. t. u. r. b. a. t. i. o. g. a. u. d. i. j. E. c.
c. e. d. i. c. i. r. e. p. e. t. e. a. l. i. q. d. t. r. i. s. t. e. r. e. b. z. i.
t. e. r. u. e. n. i. t. l. e. t. i. s. a. u. t. c. e. r. t. e. q. u. i. c. u. a. l. i.
u. d. a. g. i. t. a. l. i. u. d. e. m. e. r. g. i. t. n. o. u. u. De.
F. e. r. o. i. q. f. l. a. g. i. t. i. a. n. o. n. a. i. r. e. c. e. t. i. a.
v. e. l. m. i. r. a. s. e. u. m. a. g. n. a. z. c. a. p. i. t. a. l. i. a.
i. p. p. t. q. q. a. d. m. i. s. i. t. d. i. g. n. u. s. i. t. c. a. p. i. u.

Comedia.III.

Di. audiui. i. intellexi eā nihil habere. **De.** et ipsa virgo est ducenda. i. capienda in uxorem indotata id est sine dote. **Di.** scz id est certe est ducenda indotata. **De.** quid nunc est futurum de hac re. **Di.** em id est certe. i. futurum quod ipsa res id est ipsa necessitas fert id est affert et postulat seu opellit. **Virgo.** i. ipsa pampbila que prius erat virgo ante q̄ ab esebino stupraretur. transferet. i. traducetur illic. i. ex domo sua huc in domū nostrā. **De.** prob iuppiter irascētis exclamatio tragica poti⁹ q̄ comica quasi sit: testor te ionem id ita fieri non debere.

Istoccine id est vtz oportz fieri iup. nuptias isto pacto. i. isto mō quē dicis etiā sine dote. **Di.** qd faciā amplius. i. vltra q̄ feci vel quid p̄ter nuptias a me fieri potest. **De.** rogitas. i. petis qd faciās. si istud. i. nuptias fieri indotatas non dolet tibi id est nō est tibi dolor. revera vel re ipsa. i. ipso effectu et rei veritate. **Dona.** tū dicit tibi rē capi p̄ utilitate. **Si** gressa tibi istud non dolet certe. i. saltem est bonis. i. spectat ad bonum et congruum et decens et licitum est boni simulare. i. iungere dolores in tali re gratia utilitatū sui p̄p̄inquit: nō qz bōis dicat eē mentiri: sed qz sepe iracundie simulatione custodia est discipline.

Di. quin. i. quāmo immo nō seu atqz etiam iā despondi. i. tāqz sicut futurus filio meo petui illas filiam. despondet em̄ puellā qui petis: spondet aut a quo petitur. inde sequunt̄ sponsalia et sponus et sponsa et actiones ex sponso: ut ait **Belius.** res. i. negotiū de cōfugio est cōposita. i. pacta trāsa: cōposita nuptie fiunt. dēpsi p̄teritum a demo is. i. absterfi dēz metum. **De.** que acta sunt magis sunt hominis id magis decent hominem et spectant: q̄ id

quod dixisti scilz simulare. Nam simulatio et mendacium non cadunt in virum bonum. **De.** ceterum id est sed o mitio factum istud de coniugio indotato placetne tibi. i. probas te illud. **Di.** non placet mihi si queam id est si possim mutare nunc cum non queo mutare: fero equo animo id est patienter neqz me ob id excruciantum duco: vita hominū est ita id est eiusmodi ut corrigas id est corrigat aliq̄s. scda p̄sona pro tertia. hoc est ut aliquis in rectum reducat arte id est calliditate p̄silio id quod accidit sup. q̄ si id est tanq̄ cum ludas tesseris id est talis si illud quod maxime opus est id est qd plurimū requirit ad hoc qz lucrī fiat non cadit in alue. i. piccione tessere: vel iungi potest iactu cum opus sit. si illud quod opus est iactu non cadit. op̄ra tibi iector vtrūvis: ita est sup. ludus ut tu corrigas i q̄ arte id est astutia calliditate p̄silio industria illud quod forte cecidit. actu tessere: neqz statim propterea deterrendus est ludus. et ideo ut recte intelligatur sic dicendum est ita ē vita hominū ut corrigas. i. em̄ des id quod accidit arte id est p̄silio et industria quasi cum ludas tesseris si iactu tessere illud qd maxime opus est nō cadit ita est sup. ludus ut corrigas arte quod forte cecidit. **De.** Corrector id est dicis esse corrigendum arte. quod accidit. o corrector. q. d. qualis corrector tu es ridendo cum qualis em̄ ditor illius in quo ē erratum: nempe. i. certe tua arte. i. tuo consilio et tua correctione viginti mine id est viginti p̄iere id est perditę fuerunt pro psalteria que psalteria est abijcienda. i. detrudenda eijcienda autē

Di. Audui. **Demea.** Et ducenda indotata est:

Di. Scilicet. **De.** Quid nunc futurum est. **Di.** Id enim quod res ipsa fert. Illinc huc transferetur virgo. **Demea.** O iuppiter istoccine pacto oportz: **Di.** Quid faciam amplius: **Demea.** Quid facies: rogitas: si non ipsa re tibi istuc dolet: simulare certe est hominis. **Di.** Quin iam virginem despondi. res composita est: fiunt nuptie. dempsi metum omnem: bec magis sunt hominis. **De.** ceterum placet tibi factum initio: **Di.** Non si queam mutare: nunc cum non queo: equo animo fero. ita vita est hominū: quasi cum ludas tesseris: si illud quod maxime opus est iactu non cadit: illud quod cecidit forte: id arte ut corrigas. **Demea.** Corrector: nempe tua arte viginti mine pro psalteria periere. que (quantum potest alio

Adelpbos

quo. i. in aliquem locū quantum pōt. i. q̄ celerrime pōt abijci vel quātū fieri pōt vt abijclatur si nō p̄cio
ē abijciēda. i. si nō vendat alicui q̄ det p̄cium quo p̄stet vel. i. saltē vel ēē grat̄. i. sine p̄cio aut venditione
est aliq̄ cūciēda accedente noua nupta. **Q̄d. neq̄ ē. i. neq̄ expedit neq̄ sane. i. certe studeo. i. volo cupio**
laboro vēdere illā. vel sic. neq̄ ē abijciēda grat̄ neq̄ studeo vēdē illā. De. igr̄ id quid facies ex illa. Q̄d.
īp̄a erit domi mee. D. p̄b̄ fidē diuū. i. diuorū. i. īploro sup. fidē. i. opē diuorum meretrīx et m̄familiās. i.

quo abijciēda ē: si nō p̄cio: v̄l gratis. **Q̄d. neq̄ est: ne**
q̄ illā sane. studeo vēdere. De. q̄d igr̄ facias? Q̄d. do
mi erit. De. prob. diuū fidem meretrīx et materfamili
as vna ī domo? Q̄d. cur nō? De. sanū ne te credis eē?
Q̄d. eq̄dē arbitror. De. ita me dii amēt. vt video tuā
ego ineptiā. facturū credo: vt babeas qui cū cātites.
Q̄d. cur nō? De. et noua nupta eadē bec discet? Q̄d.
scilicet De. tu inter eas resti ductās saltabis. Q̄d. p
be. et tu nobiscū vna si op̄ sit. De. bei mibi. non te bec
pudent? Q̄d. iā vero omitte de mea tuam istanc iraciū
diā: atq̄ ita vti decet bilarū ac lubētē fac te ī gnati nu
ptiis ego bos cōueniā post buc redeo. De. o iuppiter:
bāccine vitā? boscine mores? banc demētīā? v̄xor sine
dote veniet. int̄? psaltria ē. dom̄ sūptuosa. adolescēs
luxu perdit? senex delirās. Ipsa (si cupiat) sal̄ serua
re prozsus non potest banc familiam.

si sit opus. De. Bei mibi. i. dolor inest mibi vel dolore afficioz ob bāc rē. bec dicta tua vel bec īboneſta
factu nō pudet te. i. non afficiunt te pudore: interrogatiue legendo. vbi pudet p̄sonale est: v̄bum a p̄
deo es. habetq̄ actū post se: vt hoc pudet. i. affert mibi pudorem. **Q̄d. o de mea iā vero. i. p̄ter ea vel**
sed nūc omitte. i. euome dimitte a te istanc. i. istā banc iraciūdiā tuā. ira ait Do. ē de cā: iraciūdiā vero ē
de vicio multū irascētis. atq̄ fac. i. labora efficere te bilarū pro bilarē antiq̄ue. nam antiqui dictarūt bī
larus ra. rū. ac lubētē. i. boni aī in nuptiis gnati tui ita vti decet. i. bonestū est te eē bilarē et lubētē ego
cōueniā. i. alloquar bos quos ei ondebāt q̄sq̄ alloqui volebat p̄. i. deīn redeo buc ad te. De. o iuppiter
bāccine. i. vtrū decet sup. bāc vitā eē sup. vel agi vel adduci boscine. i. vtrū decet bos. i. tales mores p̄dī
tos eē. i. p̄seuerare ī boibus decet ne ne īq̄ bāc demētīā. i. bāc īsanīā eē subaudi. v̄xor veniet sine dote
psaltria ē int̄? dom̄? i. familia h̄ ē boīes de familia ē sūptuosa. i. auida sūpt̄ et multa cōsumēs ac expen
dēs. adolescēs eschinus ē p̄dit? luxu. i. libidīe et lascīuīa. senex scz mīto ē delirās. i. desipiēs et a recta lī
ra seu a recto tramitte discedēs. Si īp̄a sal̄ q̄ si sit dea quēadmodū cōcordia pat̄ et cū. cupiat ſuare. i. sal
uare cōseruare icolumē bāc familiā prozsus. i. oīno nō poterit ſuare eā īq̄.

v̄xor boneſta quā ab illis mores
discernūt erit vna. i. simul cōgre
gandi aduerbiū est. in domo vel
meli⁹ erit in vna domo. i. sub vno
tecto. **Q̄d. cur non erit in vna do**
mo meretrīx et materfamiliās.
De. ne. i. vtrū credis te esse sanū
id est sane mentis seu animi com
potem qui talia dicis. Q̄d. equi
dem arbitror me esse sanum. De.
ita dii amē me. iurantis est et aī
seuerātis. credo te esse facturū
scilicet vt sint in domo vt babeas
qui cum id est cū qua cantites. i.
frequenter cantes more puerorū
cum iam sis senex: vt id ē quantū
ego video id ē p̄spicio tuam ī
eptiā. i. tuam fatuitatem et īcō
siderationem. Q̄d. cur non faces
rē. i. De. et noua nupta discet bec
eadē q̄ fient a psaltria. Q̄d. scz. i.
certe discet illa eadem. De. tu du
ctans id est frequēter ducens et
agitās resti. i. funē. saltabis. i. q̄d
dicūt tripudiabis inter eas. i. nu
rū et psaltriā more puerorū et pu
ellarū qui p̄nexis manibus cho
ros ducentes resti ducere existi
mantur. Alij dicunt būc lūsum eē
naturū ab eo fune quo introductus
equis ligneus in troiā est cū con
nexis manibus fune choz ducūt
saltantes. Resti facit restim in
actō singlari q̄d vnīcūsq̄ liquet.
Q̄d. probe id est pulchre id facis
am et tu saltabis vna nobiscū

Comedia.III.



Depol rē. Hic ebrius inducitur syrus adeo ut syris cum se dicat non syrum. Alloquitur primo seipsum. o syrisce edepol iurandi aduerbium. curasti id est tractasti te molliter. i. delicate et administrasti. i. exercuisti laute. i. opipare munde delicate tuum munus. i. tuū officium edendo quicquid esset lautum et cyathos sorbendo. Abi. sibi ipsi dicit cum blandientis laudatōe. nā sic dicunt qui iā compotes sunt votozū oīm perfectiqz sibi ui-

dentur in rebus
vniuersis post q̄ sum intus satur
id est ingurgitatus refertus re-
pletus omnium rerum: id est om-
nium ferculorum libitum est id ē
placitum ē siue placuit: idem enī
sunt libitum est et libuit: placitū
est et placuit. posset hic forsitan
libitum est capi pro presenti: id ē
placet tanq̄ libitum est nomen
quemadmodum et placitum ut
dicimus dictiones impositas fu-
isse ad placitum tuncqz cum dice-
retur hoc est placitum meum: no-
men est placitum: sic existimo re-
vera hic ita capiendū libitum ut
sit nomen et tunc sensus est pre-
sentis sic est libitum meum id est
placitum meuz ut ita dicā prode
ambulare id est proreptare huc
id est ad hunc locum ostendebat
ubi in hoc verbo prode ambula-
re due prepositiones vni dictio-
ni adiunguntur. ut Virg. pede p
subigit terram. De. vide id est cō-
sidera animaduerte illud quod
sequitur: videlicet q̄ supple sis
exemplum discipline alijs con-
seruis quos etate precurris sic
eos exēplo discipline et boni mōi
vivendi precedere debes. et be-
ne ait discipline. vult enīz deme-
a ut alij discant ex eo. quoniam mo-
do sit honeste seruendus. Syz.
autēz id est sed ecce noster senex
scz Demea adest hic: quid fit quid agitur quid id est cur es tu tristis. De. obe. interiectio affecti tedio et
indignatione propter ebrium seruum inepte colloquentem cum viro honesto. Scelus id est o scelerate
serue. Syz. obe. interiectio hic quasi ridētis iam id est statim. o sapientia ridet eum iam tu fundes: id
est sine cessatione tu proferes aut etiam in vanum prodes hic verba euz nemo tibi sit optēperatus. De.
tu si esses meus seruus deinde interrumpit sermonem seruus. Syz. esses dis id est diues hic et bec dis
ditis. si tu? esses scilicet o demea ac stabiliffes id est confirmasses corroborasses siue consolidasses et
auxiffes rem tuam id est tuam rem familiarem siue tuam substantiam. De. prosequit qd inceperat si tu
esses meus curarem ut esses exemplum omnibus alijs seruis ne inebriarentur. Sy. q̄obzē. i. quare qd
fecit? De. rogas id ē petis o scelus id est scelerate serue potastis q̄si ceteri serui vna potarūt vel qz alijs
eē exēplū dēret sat? q̄ potastis. i. bibistis ī ipa turba. i. ī ipa turbatiōe et in maxio pctō. qd pctm vix id est
q̄si nondum est sedatum id est pacatum et potastis ergo quasi re bene gesta id est quasi res bene se ba-
buisset nec fuisset crimen admissum ut fuit: quasi dicat vestra ebrietas ostendit vos esse sollicitos de
factis filiozū quibus pedagogi omīssi estis. Sy. sane. i. certe nollē hūc exitū id ē vellē nō exiisse hūc
ad deambulandum qm̄. demee iurginon subijssim;

Syrus.

Demea.



Depol syrisce te curasti molliter: lauteqz
munus administrasti tuum. abi sed post
q̄ intus sum omnium rerum satur: pro-

deambulare huc libitum est. De. Illud sis vide exem-
plum discipline. Sy. Ecce autē adest senex noster: qd
fit? Quid tu es tristis? De. Obe scelus. Sy. Ebo. iaz
tu verba fundis hic sapientia. De. Tu si meus esses:
Syrus. Dis quidem esses demeas: ac tuam rem stabili-
fisses. De. exemplum omnibus curares ut esses. Sy.
Quāobrem? Quid fecit? De. Rogas? in ipsa turba atqz
q̄ in peccato maximo (quod vix sedatū est) potastis:
satis scelus? quasi re bene gesta. Sy. sane nollem hūc
exitum.

Dromo puer.

Syrus.

Demea.

Adelpbos



Hus syre re. Dic aduentu cuiusdā parasiti siue comessatoris deprensus ē ostēditur ctesipbo a patre suo Demea. Dromo. deus aduerbū vocādi. o syre Etesipbo. rosgat te. vt redeas ad se vnde ebrius venisti. Sy. indignat⁹ q̄ nominasset ctesipbonē corā patre p̄ imprudentiā. dixit. abi. i. vade in malā rē. De. Quid. i. cur hic parasit⁹ narrat ctesipbonē. i. nolat eū. Sy. Nihil. i. nihil narrat iq̄ nescit qd dicat. De. ebo ificatio



Hus syre te rogat ctesipbo: vt redeas.

Sy. Abi. De. Quid Etesipbonē hic nar

rat? Sy. Nihil. De. ebo carnifex est cte

sipbo intus? Sy. Non est. De. Cur hic noiat eū? Sy.

Est alius quidaz parasitaster paruulus. nostin? De.

Jaz scibo. Sy. Quid agis? quo abis? De. Mitte me.

Sy. Noli inq̄. De. Non manus abstines mastigia? an

tibi iam manus cerebrum dispergi hic. Sy. Abijt. ede

pol comessatorem baud sane cōmodum presertim cte

sipboni. Quid ego nunc agam: nisi dum be filescunt

turbe interea in angulum aliquo abeam: atqz edormi

scam boc villi: sic agam.



Petitio senex.

Demea.

Arata a nobis sunt (ita vt dixi) sostrata:

vbi vis. q̄snā a me pepulit graui⁹ fores?

est tristi vultu. Edepol iurantis est. sane. i. certe vel valde dico sup. vel constat comessatorem. i. iustum pasitū cui⁹ inepta p̄nunciatōe dep̄bensus ē seu opp̄ssus Etesipbo p̄stat baud id nō fuisse supple sane id ē valde p̄modū. i. consentaneū oportuniū presertim. i. precipue Etesipboni qui eius aduentu ē dep̄bensus. Alij dicunt comessatorē dici de Demea qui veluti comessator inopinatus supuenit ⁊ omīa turbaunt. Quid ego agam nunc: nisi dum id est q̄dū de turbe id est de turbationes q̄ iam sunt: s̄ stat⁹ sus ture sunt filescunt id ē pacate efficiuntur siue dum ad tranquillū res redeunt. interea abeam id est discedam abdam me aliquo id est in aliquem locum puta in angulum aliquem atqz nisi illic edormiscā id est exalem dormiendo boc villi id est boc pauculum vinum quod adbibī nimium. vinum villum fa



Petit per diminutionem sicut vnus villus: asinus asellus. deinde tanq̄ id apud se certū sit ac deliberatū subdit sic. agā id est abdā in angulum et edormiscam boc villum ⁊c. Arata ⁊c. In hac scena est collatio. i. comparatio congregatio duarum personarum mitis ac seui seu terribilis ⁊ austeri. Petit. o sostrata omnia parata: sunt a nobis ita vt dixi vbi vis q̄ sup. fiant nuptie quāsnā pepulit id ē pulsauit percussit tā graui⁹ fores a me. i. fores meas. dicimus em̄ accepit litteras a te pro accepit tuas litteras.

s iij

Comedia. III.

De. beſi miſi pre dolore nimis hoc dicit. quid faciam: quid clamem: aut quid querar. i. cōquerar de fra-
tre. cum ego mea indulgentia veniam criminandus. *O* celum o terra o maria neptuni. i. maria quibus
preſt neptunus. exclamations ſunt ⁊ invocationes elemētorū quaſi totum mundum. acueſet veldijs
iraſcatur qui in illis ſunt elementis. Trīa autem elementa tantum inuocat que caduca ſunt ⁊ inferiora
ita celum capiendus eſt pro aere. Videri poſſe diſiū ⁊ interſiū rebus optare ita vt virgiliano mo-
re dicere velit. Omnia vel medi-
um ſiant mare. *Di.* Item inter-
iectio dolētis. ipe demeā reſci-
uit tibi omnem rem id eſt totum
negocium totum ſigmentum de
emptiōe pſalterie pro filio: vbi ti-
bi ad nullum refertur vt fieri ſe-
pe ſolet in miſi et tibi: vt eni tibi
fores crepuerūt tu miſi ſemper
dormis. in talibus locutionibus
miſi et tibi: nec ad me nec ad te
nec ad quēq̄ referuntur. Sed id
eſt certe nūc clamat id. i. ob illud
quia reſciuit rem omnem. Lites
id eſt iurgia ſunt parate ipſi Ete-
ſipboni: ⁊ miſi etiam ſuccurren-
dum eſt id eſt oportet ſuccurrere
ei filio eius. De. ecce. i. eſſe h cōiſ
corruptela id eſt deprauatio cor-
ruptio noſtroꝝ liberorū nō
vilius tū ſed duorum adeſt in
promptum eſt ſeu palam eſt: vbi
cōiſ dicit quaſi vtrūq̄ cōtingens
⁊ vtrūq̄ ptaminās ſeu corrum-
pēs. nāz proprie commune dicit
de duobus interdum etiā d plus
ribus vt hoc eſt miſi cōmune te-
cum id ē tibi mecum conuenit vt
miſi tecum. *Di.* tandem. i. poſt
longam tui vexationem reſpice
iracundiam. Ira eſt de cā: iracū-
dia de moribus atq; redi ad te
hoc eſt te collige redi ad lenitas
tem placate ipſum. ⁊ bene redi
ad te: quia ira dicitur ab eo quod eſt ire eo q̄ a ſecat qui irāſcitur: ⁊ furit ⁊ ideo qñ placatur aut reſpiciat
ad ſe redire dicitur. De. reſpreſſi id eſt compreſſi iracundia redi ad me id ē placatus ſum: mitto. i. omitto
omnia maledicta id eſt omnia probra. i. improperia iurgia putemus id eſt tractemus: purgemus rez
ipſam id eſt cauſam ipſius litis. nāz putare proprie eſt falſa ⁊ infructifera a veris ⁊ fertilibus reſecare
vnde arborum purgatores putatores dicuntur. hinc ⁊ putamina purgamenta dicta ſunt hoc qd ſeq̄
poſtea ſciz ne curares ⁊c. fuit dictū inter nos ⁊ adeo. i. certe illud ortum eſt. i. proceſſit ex te q̄ illud di-
xiſti videlicet ne id ē q̄ tu non curares. i. cure haberes meum filium: neue id eſt ⁊ ego non curarem ſup-
ple tuum filium reſponde an hoc fuerit dictum necne. *Di.* factum eſt id eſt illud a me proceſſit di-
ctum nō nego. De. Eur nunc filius meus potat apud te. Eur recipis meum filium in domū tuā ad po-
tandū ⁊ laſciandū. o mitio cur emiſ amicam meo filio. Nā qui. i. cur vel quare minus. i. nō equum
id eſt non licet non decet non eſt iuſtum idem ius eſſe miſi. i. q̄ babeam idem ius quod ius equum eſt
tibi eſſe. i. quod ius tibi licet habere quaſi priori cōditione ſim ego q̄ tu ſis ita q̄ vt vult Do. ſit textus.
nam q̄ minus miſi idem ius equū eſt eſſe qd equum eſt tibi. quando. i. quod dicunt poſt q̄ ego nō curo
tuum filiū ne curare. i. noli curare meū. *Di.* nō dicis equū. i. nō dicis qd equū ſit ⁊ iuſtū dicere. De. nō
dicis q̄ non dico equum. *Di.* nā qdem. i. certe h p̄būm. i. h dictum h puerbium eſt: vetus. i. tritū oīa

Demea. De i miſi quid faciam? quid agam? quid cla-
me? aut quid querar? o celum: o terra: o maria neptu-
ni. **Mitio.** Id em tibi reſciuit omnem rem id nunc cla-
mat: ſcilicet p arate lites ſuccurrendum eſt. **De.** Ecce
adeſt communis corruptela noſtroꝝ liberorū. **Mi-
tio.** tandem reſpice me iracundiam: atq; ad te redi. **De.**
m ea reſpreſſi: redi: omitto maledicta omnia: rem ip-
ſam putemus: dictum in ter nos hoc fuit: ex te adeo
eſt ortum: ne tu curares meum. ne ve ego tuum: reſpō-
de. **Mitio.** Factum eſt non nego. **Demea.** Eur apud
te potat? cur recipis meū: cur emiſ amicaz mitio? Nā
qui minus miſi idem ius equum eſt eſſe quod equum
eſt tibi: quando ego tuum non curo ne cura meum.
Mitio. Non equum dicis. **Demea.** Non? **Mitio.** Nāz
vetus verbum hoc quidem eſt: communia eſſe amico

Adelpbos

amicorum esse communia inter se. i. esse communicanda ubi opus est. quod puerbium inter pitagoreos ortū
 82. De facere. i. urbane illud est dictum a te. nunc demum istec oratio nata est quasi nata repentina et
 subito exorta id est amicorum omnia esse communia: videlicet non habes quid respondere posses nisi
 videat eum iam conuictum demea. Oratio. ausculta paucis id est breui sermone. o Demea nisi est mole
 stum id est si fiat sine molestia tua. hoc est si tibi placet vel cordi est. Principio id est imprimis si id quod

rum inter se omnia. Demea. Facete nunc demum istec
 nata oratio. Oratio. Ausculta paucis (nisi molestum
 est) demea. Principio si id te mordet: sumptum filij
 quem faciunt queso facito. hec tecum cogites. Tu il
 los tuos olim prore tollebas tua. quod satis putabas tua
 bona ambobus fore. et me tum uxorem credidisti sci
 licet ducturum. eandem rationem antiquam obtine:
 conserua: quere: parce: fac quod plurimum illis relinquo
 gloriam tu istanc tibi obtine. Dea (que preter spem
 euenere) vtantur: sine. De summa nihil decideret. quod
 hinc accerserit: id de lucro putato esse: omnia bec si
 voles: in animo vere cogitare Demea et mihi et tibi
 et illis dempseris molestiam. Demea. Mitto rem co
 suetudinem ipsorum. Oratio. Vane. istuc ibam: mul
 ta in boie demea signa insunt. ex quibus coniectura faci
 le fit. Vno cum idem faciunt sepe: vt possis dicere hoc licet

cum putares me uxorem ducturum non expectabas a me bona pro filiis. Nihil decideret id est diminue
 tur de summa rei tue. s. q. di. nihil tibi constabit putato id esse de lucro quod accerserit id est adiunctum
 vel additum erit hinc id est ex meis bonis. quasi dicat. quod tuis filiis accedet ex me de lucro id putato pro
 fertim cum ante putares nihil esse accessurum illis. o demea si voles cogitare in animo vere bec omnia
 que dico dempseris id est demes molestiam id est displicentiam et mihi et tibi et illis filiis. De. mitto id
 est omitto rem id est pecuniam loquor super. vel doleo seu desleo consuetudinem ipsorum id est vel malaz
 conuersationem vel deprauatos mores. quasi dicat. non me mouet pecunie consumptio quantum mor
 um deprauatio. Oratio. interrupt sermone Demea nunc. Oratio. interrupt sermone demea inq. ens
 Vane id est tace noli pergere in eo quod incepisti dicere: scio id est intelligo. quid velis dicere. ibam
 istuc id est nisi interrupisses meum sermonem pergebam ad illud dicendum quod dicere te velle intelli
 go. o Demea multa sunt signa in homine ex quibus signis coniectura id est coniectatio presensio futu
 re probitatis sit facile: vt sepe id est sicut plerumque: quum id est quando duo homines faciunt idem id
 est eandem actionem possis dicere id est intelligere scire sentire licet huic facere hoc: huic facere

faciunt filij vel id quod facio pro
 filiis suppeditando sumptus mor
 det te id est te offendit ac ledit:
 queso id est obsecro et est ob sur
 gatorum facito sumptus. i. impen
 sam quod tui filij faciunt. cogites
 tecum bec que sequuntur. tu olim
 tollebas id est educabas nutre
 bas illos filios tuos pro re tua
 id est secundum facultatem tuam
 am per secundum qualitatem tui
 patrimonij quod per rem sepe
 significat quod. i. q. putabas bona
 tua satis fore. i. sufficientia fore
 ambobus filiis tuis et tum id est
 tunc. s. i. certe credidisti me dus
 cturum fuisse. i. quod ego ducerem
 uxorem: nunc obtine. i. habeas
 eandem illam rationem id est con
 siderationem antiquam. i. quam
 prius habeas: conserua id est cus
 todi iam acquisita quere id est ac
 quere noua. parce a parco is. id est
 oibus partis vtare modice. fac
 i. effice vt super. relinquo illis quod
 plurimum bonorum. s. id est quod pluri
 ma bona: obtinet tibi id est habe
 tibi istanc gloriam istanc laudem
 de tollendis et educandis ac dis
 tans filiis tuis. sine id est pate
 re permittit quod super. filij tui vtant
 mea. i. meis rebus. et hoc antiq.
 Dona. legit vtant bis reb. s. q.
 euenere preter spem. i. propter expec
 tationem et opinionem tuam. nam

Comedia.III.

impune id est sine punitioe et criminatione et reprehensione: et possis dicere non licet illi facere si impu-
ne non hec est diuersitas talis eo quod res que sit ab eis sit dissimilis: sed quod id est quia is qui fecit eam est
dissimilis inquit que signa predicta inherencia hominibus quibus mores futuri possint coniectari vi-
deo id est sentio esse illis filiis tuis ut id est ita quod confidam id est certissime credam vel spera ita fore
ut volumus id est eos nostris votis in posterum suis probatis moribus responsuros. Hec sunt signa vi-
deo eos sapere: video eos intelli-
gere id est intelligentes esse quod
faciat in rem suam: video eos ve-
reri id est timere in loco id est ubi
est opus et comodum seu oportu-
nium: video eos amare inter se id
est mutuo amore se persequi. Di-
cimus eleganter amamus inter
nos pro amamus nos inter nos.
amatis inter vos per amatis vos
inter vos: amant inter se per amant
se inter se: video inquit eos scire id
est esse scientes: vel video eos sci-
re liberum ingenium. id est liberam na-
turam suam: video animum eorum
liberum inquit. alij habent scire est. id est
scire id est. potest cognoscere quicquid
ingenium liberum et animum tu redu-
cas id est reducere possis et reuo-
care in bonam viam vite illos filios
quod die tu vis. id est quo tempore eos ve-
lis reuocare: non sunt pertinaces in
malis: atem. id est sed certe: metuas
ne id est quod tamen sint paulo omis-
siores id est negligentiores ab
re. id est a patrimonio conservando et
augendo seu ne sint tardiores ad
suam utilitatem perquirendam: omissus
sa. sum. inuenitur per negligentem et
tardo qui. id est multa omittit que fa-
cere debet: timet ergo ne fiat ne-
gligentiores ab re: quia potant
amant et olent vnguenta. o noster Demea frater et amice sapim? id est sapientes sumus et intelligimus re-
ctius seu sentimus etate id est pietatem nostram senectutis ad omnia alia. id est ad omnes alias res propter quod. id est ad
auariciam. Senectus affert hominibus unum solum vicium auaricie scilicet quod nos omnes senes sumus attentiores. id est ol-
ligentiores curiosiores magis anxij ad rem. id est ad pecuniam congerendam quam satis. id est quam est equum et sufficiens quod
id est ad quod scilicet ut sint attentiores ad res etas id est crescentes anni satis acuet. id est incitabit illos merbapbo-
ra est in. acuet. Demea. o mitio vereor super. ne. id est quod iste tue bone rationes et iste tuus animus equus. id est iustus et
pius in nos subuertat. id est latenter defleat et pervertat nos modo. id est tunc vel paulo post nimium id est su-
pra quam satis est vel lege subuertant. id est deficiant nos a severitate nostra qua uti in filios erat animus. Alij
legunt ne pro certe vel valde non subaudiendo vereor sed potior sententia superior est. Mitio. tace si
fiet id est non subverteris nimium ut times: iam id est nunc mitte id est omitte istec que tutimes. da te id
est accommoda te mihi id est voluntati mee bodie. quasi dicat. morem mihi geras bodie tantum ex-
porge pro exporrigere id est explica frontem quam contraxisti tristitia. quasi dicat. exbilara te et facies
tuam bodie amore mei. De. scilicet id est certe tempus. id est temporis conditio: hoc est tempus nuptiarum filij
fert ita id est ita postulat ut. id est frons exporrigatur: faciundum est id est facere necesse est. Ceterum id est
sed quicquid faciam bodie ibo cras hinc id est ex hac urbe: rus id est in agrum ad operandum ubi rus

impune facere huic: illi non licet. Non quod dissimilis
res sit: sed quod is qui facit: que ego esse in illis video: ut
confidam fore ita ut volumus. Video eos sapere: in-
telligere: in loco vereri: inter se amare: scire est libe-
rum ingenium atque animum quo vis illos tu die re-
ducas. atem in metuas: ne ab re sint tamen omissio-
res paulo. o noster Demea ad omnia alia etate sapi-
mus rectius. unum hoc vitium senectus affert homi-
nibus: attentiores sumus ad rem omnes quam satis est:
quod illos sat etas acuet. Demea. Ne nimium modo
bone tue iste nos rationes mitio: et tuus iste animus
equus subuertant. Mitio. Tace non fiet. mitte iam
istec: da te bodie mihi: exporger frontem. Demea.
Scilicet: ita tempus fert faciundum est ceterum rus

Adelphos

ponitur aduerbialiter. et ibo cum filio et quidem cum primo lucu id est cum primo] ut Bellus ait] obitu
culabit vel cum primo sol ceperit illucescere. Veteres dicebant lucus lucus lucui quarte declinationis et
masculini generis pro luce lucem ipsam pro sole ponentes. Ergo cum primo lucu id est cum primo cepe
rit sol illucescere. *Di.* Immo id est sed censeo quod supple eas rus de nocte quasi dicat non impedias quoniam
rus eas etiam noctu. dummodo hunc diem letum transigamus modo: id est tantummodo hodie fac:

cras cum filio cum primo lucu ibo hinc. *Titio.* Immo de nocte senceo: hodie modo bilarem te fac. *De.*
mea. Et istam psaltriam una illuc mecum hinc ab
strabam. *Titio.* Pugnaveris: eo pacto prosum illic
allegaris filium: modo facito: ut illam serues. *Dem.*
Ego istuc videro: at illi familie plena fumi: ac polli
nis coquendo sit faxo et molendo. Preter bec meridie
ipso facias: ut stipulam colligat: taz excocta redda atque
atra: quod carbo est. *Tit.* Placet nunc videre sapere. At
que quidem filium tuum (etiam si nolit) cogas ut cum il
la una cubet. *De.* Derides: fortunatus qui istoc ani
mo sis: ego sentio. *Di.* Ab pergis ne? *De.* Jamiam
desino. *Tit.* Ergo intro et cui rei est: opus bilarem
hunc sumamus diem.

Demea.

Syrus.

Unis id est farine tenuis et minute: que volitat ex mola cum molis quam rustici fatuam farinam vocant: quod fa
rinula et multozes siue pistozes sunt toti obrupti et candidati. Faciam ego ut sit talis molendo id est pinse
do frangendo fruges mola. Preter bec. id est ultra ista que dixi faciam ut colligat stipulam id est culmum segetum
in ipso meridie quasi in ipso feruore et estu solis quo videtur ipse sol est vebementior ego reddas. id est efficiam
ipsam tam. id est tantum excoctam. id est tantum a sole desiccata atque atram. id est nigram propter feruorem quod est carbo est
excoctus et ater. *Di.* nunc placet videre. id est delector cum video sapere. id est sapientes homines esse hoc est cum
video sapientiam a te cercari atque etiam tum. id est tunc cogas fidelium ut cubet una cum ea psaltria etiam
si nolit. *De.* derides. Ridere dicitur qui simpliciter ridet. deridere vero qui cum alterius irrisione et
contemptu ridet ego sentio id est percipio quod supple est fortunatus id est felix qui sis isto animo: id est qui
babeas istum animum quem babes. Ita solemus dicere cum cura nos offendit fortunatos esse stultos
qui mihi sentiant. *Di.* pergis ne id est procedis ne in tuis iurgiis et in tua tristitia. *De.* jamiam id est nunc
desino id est cesso desisto verba iniucunda dicere. *Di.* ergo Ergo id est vade intro id est in domum et suma
mus id est impendamus consumamus. unde et sumptum dicimus pecuniam que insumenda est. Sumas
mus ergo hunc diem bilarem et rei scilicet ludo leticie voto gaudio nuptiali: cui rei opus est diem insumi. id est vel cui
est id est licet sumere inquit hunc diem.

id est exhibe te bilarem id est vultuosum letabundum. *De.* et ego abstrabam: id est cum asperitas te seu acerbitate abducam hinc ex hac urbe illuc: id est rus una: id est simul mecum. *Di.* pugnaveris: id est rem magnam feceris. Sic Lucilius Uicinus ocus et magnam pugnavimus pugnam. eo pacto id est eo modo illam abducendo tecum. Allegaris id est al ligabis coniunctivum pro indica tiuo prosum id est omnino vel recte certe vere filium tuum illic id est ruri. cum psaltria viderit. Ligare est alicui vincula iniicere. sed aliquis dicitur alligari ad aliquid sine quo esse non potest ut amator ad amicum. *Ododo* id est tantummodo facito id est efficio ut serues illam scilicet psaltriam. Nam illam seruando filius quoque retinebit. *De.* ego videro istud. id est quod dici solet dimitte mihi facere de hoc. id est ut illam seruet. Item quod dici solet septe. Refer te mihi de hoc sicut dicimus te videris. ubi dici solet ego me refero tibi. Atque illi psaltrio. faxo id est facias quod supple sit plena familie id est scitille extincte et deserte ab igne: et quod sit plena fumi coquendo panes scilicet vel fruges torrendo ut molantur. Hic faxo inquit ut ipsa sit plena pol

Comedia.III.



Unquā ita. In hac scena exemplum inducitur hominum qui virtutem tedio deserunt ob contemptum eius quod apud omnes seu esse vitiosum sit: et adeo fauet. Terentius clementioribus ac mitissimis partibus et hunc quoque adducat ad sententiam missionis non tamen hoc sentientem quod ita fieri oportet sed quod ita res se cogat. vult enim naturale inesse veris patribus acrimoniam sed eam semper inuidiosam adolescentibus. De, so

lus hic loquitur

in tota scena. Nam quisque fuit ratione ita bene subducta: id est nunc quod aliquis habuit mensuram viae modum ita dispositum computatum et quasi vi ita dicam calculatum ad vitam: id est ad vivendum seu ad vitam degendam. Deducere est digitis computare, seducere est quem apud alium et palam deducere, sed subducere est apud seipsum et secreto deducere quo magis in verbo maioris attentionis et diligentie signum est. Nunc ergo quisque habuit rationem ita bene dispositam ad vivendum quin: id est quod non res: id est experientia. etas: id est etatis conditio. usus: id est exercitatio in modo vivendi apponet: id est afferat semper aliquid novum quod prius erat ignotum. et quin inquit res etas usus moneat id est edoceat semper aliquid ut id est ita quod nescias illa que credas te scire et ut repudies: id est recuses reicias in experiundo

id est in exercendo improbando re ipsa ea que putaris id est putaveris esse tibi prima id est precipua eligenda primo loco ponenda ac per hoc optima. quod videlicet nescire que credebam scire repudiare que prima mihi putabam evenit mihi nunc. Nam ego mitto id est omitto vitam duram id est plenam acrimoniae asperam incultam spacio. id est cursu vite mee prope. id est fere iam excursu. id est traduco et ad calcem misso propter istos decursus metasque vivendi. et est methaphora a cursoribus qui in spacio currunt ad certas metas. Ergo excursu spacio. id est in summa senectute. omitto ergo vitam in ipsa senectute quam scilicet vitam vixi usque ad huc. id est buccusque batenus usque ad hoc tempus. Dicim? vivo vitam ut pugno pugnā certo certamen. Et quoniam ut ait Donatus. Demea hic secum loquitur: ideo multa reticet. ut id quod obrem sic intellige ut vult Donatus subaudiendo et si quis querat quod obrem. id est quare faciam super id. id est dimittam pristinam vitam respondebo super quod reperi: id est deprehendi re ipsa id est ipso effectu et ipsa experientia mihi esse melius homini facilitate: id est benignitate neque clementia: id est in irascencia quo verbo utitur gelius. Facilis sic differt a clemente. nam facilis est cuius ira cito soluitur: clemens qui non irascitur. Facile est cuius id est cui libet noscere id est esse verum videlicet nihil esse melius facilitate et clementia ex me et fratre: id est ex consideratione et comparatione mei et fratris missionis: ille frater semper egit vitam id est traduxit tempus vite in ocio id est tranquillitate in securitate in pace in vocatione a labore. egit etiam vitam in coniugiis id est in sodalitatibus vivendo cum equalibus suis seu gregalibus. ut Licerontiano verbo utar. Egit in qua vitam ipse clemens id est quasi colens mentem: neque eam vexans irascendo. placidus id est tranquillus. sed clemens est circa recte agentes. placidus etiam circa delinquentes. Item clemens animo. placidus vultu. Clemens ergo nulli ledere os. id est nullum presentem offendere: quod fit cum verbum aliquod molestum presentibus proditur ex pectore. Cum enim aliquis prius molestia sermonis afficitur: tunc os id est facies vultus eius offenditur seu leditur: quod satis patet. nam si eo sermone pungat statim os eius rubore perfundi cernit quod illi molestia affert passionem. clementis autem est nulli eo modo os ledere. egit inquit vitam placidam



Unquā ita quisque bene subducta ratione ad vitam fuit: qui res: etas: usus: semper aliquid apponet novum. aliquid moveat: ut illa que scire credas nescias. et que tibi putaris prima: in experiundo repudies. quod mihi nunc evenit. Nam ego vitam duram (quam vixi usque ad huc) prope iam excursu spacio ego omitto. id quod obrem: re ipsa repperi. Facilitate nihil esse homini melius neque clementia. id esse verum: ex me atque ex fratre cuius facile est noscere. Ille suam semper egit vitam in ocio: in coniugiis clemens placidus: nulli ledere os

Adelpbos

arridere oibus. i. parat⁹ seu disposit⁹ & pacat⁹ ad arridendū oibus quibuscū illi est viuendū. Arridem⁹ alicui cū is nō illi benignitatē nostrā seu fauorē aut p̄sensum ostēdim⁹ aut deniq⁹ beniuolentia⁹. Ibe aut⁹ struct⁹ ure clemēs nulli ledere os. i. ad nulli ledendū os & placid⁹ arridere. i. ad irridendū sunt similes illis & cantare pares & rīdere parati. i. pares ad cantandū & parati ad rīdendū: nisi q̄s velit capere ledere. p̄ledebat aut⁹ arridere p̄ arridebat. Dicit etiā Do, nulli ledere os ita itelligi vt nulli se cō

tristē faciat: s; oibus arrideat.
Ipse frater vixit sibi. i. vixit p̄ se morē gerendo sibi nec se ex cruciando. Aut vixit sibi nō ducendo vxorē ad cui⁹ nutuz vīueret. sumptuz fecit sibi. i. sumptuosus fuit cum amicis laute familiariter & sodaliter viuendo si dicē fas sit oēs bñdicunt. i. bñ loquunt⁹ deo oēs amant eū: ego existens ille: vt Vir. Ille ego q̄ quondam &c. ille dixit q̄si iam ex scultia & asp̄itate motus. ego rudis ille agrestis. i. furbar⁹ sermōe & incultus senus. i. ferox crudel⁹ tristis id ē mest⁹ fener⁹ auster⁹ p̄cus. i. paruus in sumptu faciēdo: truculētus id est terribilis ip̄o aspectu. Tristis em̄ dē aio: truculēt⁹ vultu. Vel tristis qui dolet truculentus quīterret. Ego i q̄ ille tenax. i. minis tenēs ea q̄ largiri debes rem & mibi & alijs duxi vxorem. frater celebs vixit quā miserā nō vidī. i. nō sculī ibi. i. in p̄tinuo. Nam nati sunt duo. i. ctesipho & esebur⁹ existētes alia cura id ē alia sollicitudo mibi allata. alia in q̄ a multis alijs curis: qz dixit quā tibi miserā non vidī Porro

arridere omib⁹ sibi vixit: sibi sumptū fecit: omnes benedicūt: amant. Ego ille agrestis: senus: tristis: parcus: truculentus: tenax: duxi vxorez. Quam ibi miseriam non vidī: nati filij alia cura. Porro autē dux stu deo illis vt q̄ plurimuz facerē: cont rini in querēdo vitaz atq; etatē meā. Nunc exacta etate. hoc fructi pro labore ab bis fero odium: ille alter sine labore patria potitur cōmoda: illū amant: me fugitant. illi credunt p̄silia oīa: illū diligūt: apud illū sunt ambo: ego desertus sum: illum vt viuat optant: meā autē mortem expectāt: scz ita eos meo labore eductos maximo hic fecit suos paulo sumptu. Miseriam omnes ego capio: hic potitur gaudia. age age. nūc experiamur p̄tra bec

aut. i. s; certe aut deinde. dū. i. q̄dū studeo. i. do operā laboro vt facerē. i. accumularē illis natis q̄ plurimum bonoz. i. q̄ plurimas fortunas & q̄ plurima fortune bona. Contrini. i. p̄sumpsi vitam atq; etatez meā in querēdo i. in acq̄rendo illis diuitias. Nunc etate mea exacta. i. p̄fecta finita resoluta: fero. i. re porro hoc fructi. i. hunc fructū p̄ labore meo ab bis filijs. i. odiuz: qz me odio p̄sequuntur. Fructi dixit in gēio vetuste. p̄ fructus sicut inuenit apud vetustos tumultus: senati p̄ senatus: & ita d' alijs nobis quarte inflectionis. Ille alter. i. mitio frater potitur cōmoda patria a patrius patria patrum denomiatio a patre id est delectatur cōmodis & fructibus seu delectationib⁹ q̄bus frui solent felices patres in suis liberis: in qua oratōe potior iungitur actō vetuste cum iungi soleat aut ablatiuo aut genitiuo. Deinde subdit illa cōmoda quibus potitur mitio. Filij mei amant illum: fugitant me. i. frequenter fugiunt. ipsi credunt. i. cōmittūt impartiunt cōmunicant illi. Oditoni oīa consilia. i. oīa archana: p̄posita: decreta: deliberatōes suas. diligūt illum fratrem: sunt ambo apud illum fratrem ego suz desertus. i. d' relictus ab eis tanq̄ p̄ceptui hitus optant illū fratrem vt viuat. i. optant vt ille frater viuat: modus dicendi veterē ē. Alit. i. s; expectāt. i. optāt. Ut expectate venis. mortē meā. Scz i. certe h frater fecit eos filios ita eductos. p̄ educatos & nutritos maximo meo labore fecit ita suos paululo sumptu id est p̄ua impēsa. Ego capio oēs miserā. h frater potitur gaudia. hic iterū actō iungit potitur. i. fruis gaudijs & delectationibus ex beniuolentia filioz p̄cedentibus. age age adhortat⁹ seipm ad imitādos mores fratris benignos: nūc experiamur p̄pro expiar. i. faciā p̄iculum contra bec id est contra austeritatem ac duriciē meā & terribiles mores meos vel contra bec q̄ facit frater vt filij me ament potius q̄ illum. Vel sic nunc contra. i. e diuerso vicissim. vt sit aduerbium experiamur bec que sequuntur videlicet

Comedia.III.

q. id possim dicere blande. i. leniter: aut quid possim facere benigne. i. liberaliter vel mansuete. qñ. i. q. r. q. d. dicit postq. ipe frater puocat. i. incitat me eo aduerbiū ad locū. i. ad id epiendū videlz qd dicere blā de aut benigne facere possiz: qñ. i. etiā postulo me amari a meis filiis. i. r. magnipēd. i. magnifieri. i. magni estimari. r. quod barbare dicunt multū appreciari. Si id. i. ut si amer r. magnifiā a meis fit. i. efficitur dādo. i. largiēdo i. lis r. obsequēdo. i. p. placendo indulgendo morē gerēdo illis postbac. i. amodo post hoc ips nō feram. i. nō agā vel nō patiar aut nō geram partes sup. posteriores. i. meū officiū in eos ab alio nō vincef. alij habēt posterioris et tūc itellige nō ferā partes. i. officia posterioris. hoc est nō fungar officio minoris r. sequētis aliū tāq. ab eo victi. q. d. non vincar a minore dādo r. obsequēdo: sed in ea re primus ero nō posterioris munere fungēs. Est eiz trāslatio sumpta a partib. bistrionū i. fabula. De inde subdit tamē aliqd habens severitatis quasi severitas nō sit penitus euomita: id qd sequitur deerit. i. deficiet i. hac benignitate quā suscipio. i. q. minime. i. nō refert mea. i. q. nō spectat ad me nō me decet ita. i. demittere me: ut obsequar r. blandiar natis p. fertim quī. i. ego refertur effi ad mea quantū ad intellectū primitiuū sum maxim. i. sum sentor ipomitiōe: vel q. sum maxim. natu sine p. p. tōe. i. qui tā suz an nosus seu annis admodū p. fect. Uel sic pōt intelligi. Deerit id est erit defect. i. hac re quā suscipio eiz ab ea sim nimis alienus natura mea. Ueruz non cito q. nō erit qui me arguat r. repbendat cum sim maxim. natu. Sic ergo astrue. Deerit. i. erit defectus in hac mutatione rōnis vite. Ad defectus qd erit mīme refert mea. i. ad me nō spectat nō vergit in dei decus meū nibil curo nullatenus interest mea qui sum maximus natu.



Eus demea r. hic ostendit poeta q. absurde blandus conetur esse qui nō so. eat r. q. immodica sit repētina largitas vbi animus a p. citate nimia in d. r. i. vituz p. fusions excurrerit. Apparet aut. syrum iam crapalā edormiuisse. Sy. Deus aduerbiū vocand. i. o demea frater tu. i. m. itio rogat ne. i. q. nō habeas. i. discedas longius r. qd dici solet nō eloges te. De. q. s. ē sup. bō q. me vocat. Deinde vīto suo inquit. o syre salue. quid sit. qd agis. Sy. recte sit recte agis. i. bñ se res bñt r. qd dicit totū bñ vadit: septe sane et absurde. De. optie ē. i. optie res se bz. Jā nūc addidi primū. i. in primis b. tria r. b. q. sequitur p. ter naturā. i. p. ter p. fuetudinē meā. nā sp. an. hac fui seuer. r. imāfuet. Subdit illa tria r. b. q. p. ter naturā dicit. i. o n. ē. est primū r. b. q. d. sit scō. n. qd agis tertū. Prebes. i. p. stas exhibes te suū baud illiberales i. nō improbrū imo equū iustū ac bonū. Nā liberalis ē bon. r. bñ facim. i. bñ faciā tibi libes. i. bono aīo Inuenit etiam facim. p. fecerim ut testat. Noni. Sy. habeo grām. i. p. beniuolētia tua sum tibi deuīctus siue obligatus. De. H. q. i. s. certe. o syre b. qd dico me tibi bñ facturum est vcz r. expiere. i. p. b. abū re ipa. i. ipso effectu p. p. edic. i. cito breui tpe quasi iam p. p. sit dico.

qd ego possim blande dicere: aut benigne facere: quādo eo puocat. Ego quoq. a meis amari: et magnipēdi postulo: si id fit dando: atq. obsequendo: non posterioris feram: deerit: id mea minime refert qui sum nam maximus.

Syrus.

Demea.



Eus demea rogat frater ne abeas longius. Demea. Quis homo? osyre noster salue. quid fit? quid agitur? Sy. Recte. Demea. Optime est: iam nūc. Hec tria primū addidi preter naturam o noster quid fit? qd agitur? Seruus baud illiberales prebes te: r. tibi lubens bene facim. Sy. Gratiam habeo. De. Atqui syre hoc verum est: ip sare experiere propediem.

Beta seruus.

Demea senex:

Eldelphos



Era ego &c. hic demeā obui āgetā blāde nitiſſe pellare & eſiſſit laudib⁹. Bera. O be
ra. i. o dñia mea ſoſtrata mater puelle nupture puiſam. i. pcedam hic. i. ex hoc loco ad
bos. ſ. ad miſionē et eſcibinū. Uel puiſaz. i. ibo ad videndū hic ad bos. q̄. i. q̄tum mor
i. quātum cito. quātū ſtatim quāto poſt accerſant. ſ. aduocēt venire ad ſe faciāt ūginē
Sz eccum demeā. ſ. ecce hic ppe Demea ſis ſalu⁹. De. ob hac interiectione vtimur vbi

ex intervallo notos videm? q̄. i. q̄
mō quo noīe vocar̄. Beta. vocor̄
ī sup. geta. De. vocar̄ geta. hodie
ndicaul aīomeo. i. fm aīmi mei
fīiam te eē boīcm maxīmi p̄cij. i.
plurīmi estīmādū. Nā p̄fecto id ē
certe is fū? ē satis spectat? i. sat̄
p̄batus mibi. i. quātū ad iudiciū
meū p̄tinet cui fūo dīis est cure
ita vt. o geta sensi. i. p̄cepīdīam
sup. tuā eē tibi cure. scz dīm dīxīte
ī masculīno qz masculīnū prepon
derat femīnīno. Et ob eaz rē. p̄p̄
eā cāz qz es fidel' fū? si qd vīus
i. si aliqd vīlītat' euenerit. i. accī
derit p̄tīgerit īū q̄ possum tibi p̄
desse bñfacī. i. bñ faciā tibi et qui
dē bono aīo. Vel si capiatur vīus
opus: vt sepe fit apd̄ plantū sic in
telligē. Sic qd vīus euēire. i. si
qd opus fuerit seu si q̄ necessitas
p̄tīgerit vbi sit opus opa mea bñ
faciā tibi ⁊ qdē lubēs. Aut sic in
telligē si qd vīu venerit. i. si quid
euenerit. Nā sepe ī eplīs cīcero ī
nīans īuenias vīuēre p̄cuenī
re. Ip̄e em̄ ad apīū sic īq̄t. Eūz
p̄fertī mibi vīuētūz nō aī bitra
rer vt ego q̄ abs te defendēdus
essēm. Itaqz sic astrue. Eā ob rē



Era ego hic ad hos puellas: q̄ mos virgi-
nē accersant: eccū de meā: salu⁹ fies. De.

Ob q̄ vocare? Be, geta, De, geta? boiem

maximi p̄cij eē te hodie iudicauī aīo meo. Nā is ē p̄fe
cto seru⁹ spectat⁹ sat 3: cui dñi cure ē ita: vt tibi sensi ge
ta. Et tibi ob eā rē (si qđ vsus venerit) lubens bñ faxi.
medito: eē affabilis: et bñ p̄cedit. Be. Bon⁹ es: cum
bece⁹ istimas. De. Paulatī plebē prīmū facio meā

Escbinus. Demea Syrus. Beta.

Ecidit me qđē dū nīmīsctās nuptias

studēt facere: et in apparādo totū cōsumūt

diē. De. qđ agis eschine? *℟.* Ebe pater

mi tui biceras? Demea. Tui berce vero et animo

fi qđ vñu venerit i. si qđ pñgerit quo mea operari possis lubēs bñ faciā. **E**go meditor. i. conor stu-
deo laboro exerceo me molior eē affabilis. i. pñone suavis et benign⁹ qñ facilis quē possit vnusq; sē affa-
ri. i. alloq; et bñ pcedit. i. bene succedit qñ porro. i. paul cedet et progredit. Ergo sic intellige. et ipa medi-
tatio seu exercitatio bene procedit bene se habet non remittitur sed progreditur longius. Dicitur etia il-
la ratio pcedit. i. nō valz nō probat ppositū. Et digestis de incēdio. Qñcadmoduz ergo pcedit qđ labeo
scribit. i. quō illud bz. habet appentiā vñtatis aut auctoritatis. Meditor ergo esse effabilis et bene pce-
dit. i. in ea meditatiōe bene me habeo vsq; eo vt res magisq; pcedat. i. vt efficiar indies magis effabil.
De. tu es bonus cū existimas. i. iudicas s; de me q dixisti. De. paulatī. i. sensim facio. i. efficio reddo pri-
mū nūc primū plebē meā. i. mibi fauēt. Nā plebs māsuetis fauere solet et auct. ris aduersari.

Occidit rē. Iste eschinus et demea inter se affabilis imaginē prebēt ⁊ q̄ dulcis sit iunū
oribus assentatio et q̄ ingrata censura. Esch. quidē. i. certe ⁊ ostendit expectacionē ⁊ te
diti. Oditio ⁊ pater demea occidit me. i. nimis ledit ⁊ cruciat et quod dici solet facit
me mori dū id ē quādo vel quādiu studet id ē dāt operā laborāt moluntur facere. i. ce
lebrare nuptias nimis sanctas. i. nimis integras castas pudicas cū tā peperit puella
nubens. nā factum est qd omni obseruatione iniunctum est. Hūi assumunt. i. conserunt

traducit totū diē in apparēdo. i. i pparēdis nuptijs cum magno appatu. De. o esebine qd agis. i. qd dē
 "Nā agere interdū significat loq. q. d. qd pmo bētur a te. Esc. Ebē interiectio deprebēsi ⁊ insperās aduē
 tū alteri" o mi pī blādiēdo tui. i. tu ne cras bīc cū. s. p̄dicta loquerer ⁊ q̄rerer apd me. D. qz i fili? dixerat
 mi pater respondet berclē; id ē per berculem ego sum sup. tuus pater ⁊ animo id est affectione paterna

Comedia.III.

et natura id est generatione quod non inest mitioni est bene tibi pater aio sed non naturalis est pater
 pater loquitur de seipso in tertia persona amat te plus q̄ bosce id est bos suos oculos. S; queso cur
 non accersis id est aduocas facis venire vxorem tuam domū id est in domū tuam seu in domum p̄is
 tui adoptiuū. Esch. cupio accersi domū vxorē. verū id est sed hoc quod sequitur est mihi mora id est af-
 fert mihi in moram videlicet tībicina. i. mulier tibia canere solita in nuptijs ⁊ ille musicus qui canet by-
 menē. i. bymnū virginalium nu-
 ptiarū. Hymenēū quidam liberi
 et veneris filium dicunt esse qui
 primus certas nuptias institues-
 rit et per laudem cantatur in nu-
 ptijs ob huiusmodi maritū. Alij
 virum fortem atticū dicunt fuisse
 qui raptas a predonibus vir-
 gines oppressis latronibus inta-
 ctas patrie restituerit. Alij byme-
 nem dici putant q̄ bymen dicas
 tur membrana quedam in ōgine
 qua est munita virginitas et pro
 his significatis potius proferet
 i masculino hic hymeneus byme-
 nei. Alij volunt bymnū virginali-
 um nuptiarum vocari bymentū
 sed forsitan potius in neutro ge-
 nere: q̄q̄ nihil prohibet quā ⁊ i
 masculino: sed auctoritati acque-
 scendum est. Hymeneos autē in
 plurali sepe virgilius ponit pro
 nuptijs seu cōnubijs. De. ebo. in-
 teriectio mouens seu captans at-
 tentionem. Uin. i. vis ne ausculta-
 re. i. obedire huic seni. i. mihi qui
 sum senex. Eschi. quid id est cur
 auscultabo tibi. aut quid id est in
 quo vis me auscultare tibi. De. missa fac. id est dimitte: omitte bec que sequuntur scilicet turbam: id est
 multitudinem conuiuiarum. Donatus. vult turbas in plurali dici. Item omitte bymeneum. i. bymnū
 nuptiale: omitte lampadas id est lucernas faculas nuptiales seu redas: vt ovidius in transformatis.
 Tedas exosa iugales seu funalia que adbibentur in nuptijs. Vir. Et noctem funalia vincunt. omitte tīb-
 icinas id est tibia canēdi peritas atq; iube banc inaceriē. i. hunc parietē dirui. i. dissipari dissijci demo-
 liri siue passim capi possit: i. horto olitorio vbi nascuntur herbe quib; vescimur. quātū portes. i. q̄ celer-
 rime potest efficere. vel si sit quātū potest. i. q̄ celerrime fieri potest transfer id est traduc ad nos banc
 vxorem tuam de qua est sermo. fac domū vnā. i. vel fac vnā familiam de matre et filia et tota familia
 re de nostra. vel fac vnā domū id est diruendo muros interfecantes domos vestras effice vt sit tāq̄
 vna domus ita q̄ eatur de domo in domū ac si esset vna: traduc. i. transpone transire fac matrē sostratā
 et oēm familiā. i. etiā seruos. ipsos ad nos. nā de filia iā dixerat transfer banc. Esch. O pater lepidissime
 me. i. inuidissime. suauissime placet qd̄ dicis et suades. De. Eia. interiectio gaudētis seu iheratis leti-
 ciam exerceri ⁊ hoc qm̄ semel tm̄ ponitur. q̄ si geminetur ostēdit cōtrariū dolorē videlicet et derisionē
 Jam vocor lepidus. i. suavis sermone et iucundus. Hec autē dicit non eschino sed vel apud se vel syro
 sermo irridēs adolecētis aīm. Edes. i. dom; flent fratri peruia. i. transitu faciles a pui. nia. uin. eschi-
 nus adducet turbam: id est multitudinem seminarū domū. i. in domū et admittet. i. adbibebit recipiet
 adiungit apponet multa ad sumptū. i. efficiet vt multus fiat sumptus et longe maior solio. ille em̄ ad-
 bibet multa ad sumptū qui curat vt crescat sumptus et impensa. quid mea interest scilicet. i. qm̄ creuerit
 sumptus quid ego curo quid ad me spectat aut attinet. Nam bec omnia fient sumptu fratris cuius est
 ebrius est filius. ego lepidus id est existens suavis sermone in eo gratiam: id est eo in gratiam hoc est
 amicos comparo. Inire enī gratiam alicuius est consiliare sibi alicui; amicitiaz. Nūc iube iam q̄ ille

et natura pater qui: te amat plusq̄ bosce oculos. S;
 cur non domum queso vxorem accersis? Eschinus.
 Cupio. Utrum hoc mihi mora est: tībicina et byme-
 neum qui canat. Demea. Ebo vim tu huic seni auscul-
 tare? Eschinus. Quid? Demea missa bec face byme-
 neum turbā lampadas: tībicinas: atq; bāc in horto
 maceriem: iube dirui quantum potest: banc transfer
 vnā fac domum: traduce et matrem: et familiam
 omnem ad nos. Eschi. Placet pater lepidissime. De.
 Euge iam lepidus vocor fratri edes fient peruia: tur-
 bam domū adducet: ⁊ adsumptū admittet multa: qd̄
 mea: ego lepidus in eo gratiā. iube nūciā dīnumeret

Adelpbos

Babylo id est vel frater mitio quod nimiam liberalitatem babylonem vocat: aut eschbinus quod nimis prodigus: Iube ergo, irrisorie hoc dicit apud se de absente tanquam si esset presens, quid iube ut ille babylo dimumeret, id est multum numeret viginti minas id est viginti libras, et hoc dicere videtur absenti fratri qui ut supra patuit iussit lenoni numerari viginti minas pro puella ctesiphonis amica, et que iussit hoc facere, nepe eschbinus qui pro fratre laborabat: quem nunc demeas babylonem vocat. Deinde convertit sermonem ad syrum sublata

babylo illi viginti minas, syre cessas ire: ac facere, Sy.

Quid agas? De, dirue tu illas, abi: et traduc, Be, Dii tibi

boni de mea benefacit: cum te video nostre familie tam ex animo factum

velle, De, Dignos arbitror: quod tu eschine ais, Es.

sic opinor, D, Multo rectius est quam illam puerperam hac nunc

duci per viam egrotam, Es, c, Nihil enim melius vidi pro, De.

Sic soleo, sed eccum, mitio egreditur foras,

Mitio, Demeas, Eschbinus,



Iubet frater: ubi is est: tu ne iubes hoc de

mea, Demeas, ego vero iubeo, et hac re et

alijs omnibus quam maxime unam facere, nos

banc familiam colere: adiuvare adiungere, Es, ita queso

pater, Si, baud aliter censeo, De, Immo o hercle ita nobis

decet: primum huius uxoris est mater, Si, Quid postea?

egrotam, id est debilem adhuc et male valentem propter dolores partus, duci ergo huc id est ad nos per viam, id est, primum

sed deducatur per portum et maceria respiciat, Es, enim, id est, certe o mi pater nihil vidi melius, id est, instantius quam tuus consilium

um, De, soleo sic consulere vel sic suadere bene, Et hoc dicit ironice cum tale consilium suum minime probaret, Sed eccum, id est, ecce hic mitio egreditur foras, id est, exit a domo,



Iubet et, Hic mitio varijs rationibus a demeas et eschio persuadet ut sostratam uxorem du

cat, Si, mitio videns syrum diruente maceriam interrogabit quidnam ita dirueret, responderat

autem syrus se id facere iussu fratris demeas, Deinde sic incipit, mitio dicens quod frater de

mea iubet: ubi est frater, Deinde viso fratre subdit, ne, id est, utrum o demeas iubes hoc, id est, ma

ceriam dirui, De, vero, id est, certe vel sed ego iubeo ut diruatur maceria et maceries, quante in

flexionis, iubeo inquit, id est, volo nos scire me et te et begionez et syrum facere quam maxime poterim?

scire aut arctissime hanc familiam unam et colere, id est, amare seu habere in reuerentia quantum ad syrum et adiuvare

quantum ad begionem quam re adiuvare et adiungere, id est, per affinitatem coniungere nobis hanc familiam sostrate et filie

et, id est, pro hac re, id est, diruptione macerie, et id est, pro omnibus alijs rebus quibus poterim eam adiuvare et adiungere et fami

liam unam cum nostra facere, Es, o pro quo, id est, ita postulo ut fiat, Si, baud aliter esse censeo, id est, mea opinio eadem persus

de, imo, id est, sed hercle iurantia est, decet nobis ita fieri scire ut fiat una familia nobiscum, Antiqui iungebant

decet dativo: recentiores vero accusativo, ut nos decet ita fieri, Primum id est imprimis ipsa sostrata

est mater uxoris huius eschini, Si, quid postea, id est, quid deinde vis concludere si est mater uxoris huius

voce dicens, O syre cessas: id est nimis tardas ire ad diruendum mu

rum ac facere, id est, diruere ipsam mace

riam, vel potest esse interrogatio qua

re negligis aut tardas ire et face

re quod iussus es? Sy, Quid agas?

De, tu dirue, id est, dissipa illa scire quod tibi

dicta sunt videlicet maceriam et alia

que tibi ostendebat, abi ad mulie

res et traduc id est transfer illas ad

nos, Be, o demeas dii benefacint

id est bene faciunt tibi cum, id est, quia vel quoniam

video te tam velle factam, id est, facere

ex animo, id est, ex voto ex sententia nostre

familie, id est, sostrate et filie eius et cete

rorum de familia, Vel sic, cum video te

tam velle ex animo, id est, cupere ex tota me

te factum ut sit nomen, id est, negotium

nostre familie, id est, cum video te tam ex op

tare proplexionem negotii familie

nostre et pro modum, De, arbitror vos

super eam dignos quibus super talia fia

ant videlicet ut maceria diruatur, Et o

vertit ad eschinum sermonem suum,

O eschine quid ais de hac re, quod d.

nonne est illa familia digna cui tale

quid fiat videlicet cui tali modo con

sulatur, Es, sic opinor, id est, talis est mea

opinio, De, multo rectius est mace

riam, id est, dirui et illam traduci uxorem

quam illam puellam puerperam, id est, non mul

to ante partu liberatam duci nunc

Comedia.III.

De. ipsa est proba. i. honesta quousque ad se et vitam suam et est modesta. i. habens honestum modum erga alios. Et quod dicitur inepte habet pulchram manutentionem. *Di.* ita aiunt. q. d. quod mea refert si est proba et modesta ut aiunt boles. De. est gradior natu. i. est iam multum annosa et annis confecta ac plena. *Di.* scio eam esse natu grandiorum. i. gradeuam. De. bec sostrata iadiu. i. iam ex longo tempore non potest parere. i. habere natos per annos. i. non permittentibus annis multis et est elegans dicendi modus si sic dicas. etas non patitur hanc mulierem parere elegatius huic mulieri parere per etatem non licet. vel si mulier per etatem seu per annos parere non potest aut nequit. nec est quisque qui respiciat eam ad concupiscendum eam vel ad reuocandum eam ne nubat. ipsa est sola. *Di.* quam rem hic agit id est quid iste loquitur. quid molitur. quid parat quorsum tendit aut eius spectat aut pertinet verba. De. equum est te mitionem ducere hanc. Deinde de conuersus est eschbinus subdit et equum est te eschbinum dare operam id est laborare ut sic fiat id est ut pater tuus adoptiuus ducat eam in uxorem. *Di.* aut. i. scilicet dicit equum esse me ducere hanc admirabilis hoc dicit. De. dico bonum esse te ducere eam sostratam. *Di.* credere non potest fratri esse in ea sententia dicis inquam bonum esse me ducere. De. inquam. i. dico ite te ducere eam esse bonum. *Di.* ineptis. i. insanus de sapis efficeris ineptus et stultus. vel tu effutis tuas ineptias. et est verbum neutrum quarte inflectionis declinati. ineptio ineptis ineptum ineptus esse. De. alloquitur eschbinum si sis. i. si esse volueris bono: autem crederi volueris bono hic. i. miris faciat. i. dicat hanc sostratam locum tuam. *Es.* o mihi per benedictum ei. q. d. opteperat petitis. scilicet interruptis miris est per non increpas eum. *Di.* aut. i. o asine aptum conuictum gradum et fatuo quod. i. cur auscultas. i. obedis prebes aures huic patri tuo naturali demecum in hac re. De. nihil agis. i. nihil proficis ita alienum ab ea re te prestando non potest aliter fieri quin eam ducas. *Di.* deliras: id est deuias discedis a recta mente et tuo destitueris bono sensu. *Es.* o mi pater sine. i. permitte ut super uxorem te. i. te uincam persuasionem mea seu tibi persuadeam. *Di.* insanus. i. insanum te ostendis delipis. De. age hortantis aduerbium quod id est rogo te da veniam filio id est presta illi hoc beneficium concede quod petit. *Di.* fatin. i. satis ne es sanus id est mentis compos ego sciam id est efficitur demum. q. d. tarde. Est enim hic aduerbium tarditatis ego ne fiam demum maritus nouus id est nouus nuptus nouus sponsus anno quinto et sexagesimo id est cum sum natus quinquages et sexaginta annos. ubi minor numerus maiori perficitur. atque ducam id est capiam in uxorem autem i. vetulam decrepitam. i. uitime senectutis. vel quod stomacho seu animo sit anili et iracundo et ideo valde crepat: id est iurgia effutit et clamat. vel quia sit obruti animi et lese senectutis. vel quod sepe familia sua crepuerit planctu id est clamauerit sibi moribunde. Vel ut Festus inquit dicit quod propter nimiam senectutem nec mouere se potest nec vllum facere crepitum: ne id est verum estis mihi auctores id est suasores seu persuasores id est id est ad id faciendum scilicet ad ducendum autem decrepitam. vel id est id est propter illa incommoda que dixi estis mihi auctores id est consultis mihi. Eleganter enim dicitur tibi sum auctor ut hoc facias id est tibi suadeo seu consulo ut hoc facias. ita enim ait Cicero in suis epistolis primi libri ad lentulum. tibi tamen sum auctor ut si quibus rebus possis eum tibi ordinem aut reconfles aut mites ges. Est enim penultima clausula ipsius *Ciceronis* in penultima epistola primi libri ad lentulum.

Adelpbos

Escbi. o pater fac qđ rogamus ego pmissi illis. i. sostrate & begioni & filie te. i. facturū & sostrū in vxores ducturū. **Di.** aut. i. s. pmissisti illis id deme. o puer. i. tu adhuc imprudēs & pauca expi. largitor in futuro impatiui. i. fac pmissiones tuas & tuas largitōes seu largitates de te & nō de me. De. age. bīc age correptiuū est. qđ facias sup. vel dicas si fili' eschin' oret te aliqđ mai'. i. petat a te aliqđ mai'. vbi oro more suo iungit duob' actis. **Di.** quasi. i. qđ dici solet. q. d. qđ hoc qđ petit nō sit maximū. De. da veniā

Escb. Fac promissi eg o illis. **Di.** Promissisti autē de te largitor puer. De. Age. quid: si quid te maius oret?

Di. Quasi nō hoc sit maximū. De. da veniā. **Escb.**

Ne gravere. De. Fac pmitte. **Di.** Non omittis? **Es.**

Non: nisi te exorem. **Di.** Uis est bec quidē. De. Age

prolixē mītio. **Di.** Et si hoc mībi prauū: ineptū: ab

surdū: atq; alienū a vīta mea videtur: si vos tātōpere

istuc vultis: fiat. **Esc.** Bene facis: merito te amo. De.

Uerum quid ego dicam cum sit qđ volo. quid nunc?

quid restat? **Begio** est bīc cognatus proximū: affi-

nīs nobis: pauper: bene nos aliquid facere illi decet.

Di. Quid facere? **Demea.** Agelli est bīc sub vrbe

paululum: quod locitas foras: hūc demus: qui frua-

tur. **Di.** paululū id autē est? De. Si multū sit faciun-

dū: est pro patre hūc est: bon' est: noster ē: recte dat

id est presta b' bñficiū & conce-
de qđ petis siue indulge petenti
et pmitte te exorari. **Esc.** ne gra-
uere. i. ne tibi sit graue ac moles-
tum id facere vel ne te difficilez
et inexorabilem prestes in hac
re. nam grauem se prebet qui id
facile nō pstat in beneficio quod
pōt. De. fac qđ petitur saltem p-
mittete facturum. **Di.** nō omittis.
i. nō cessas. nō desistis b' sua-
dere. **Es.** nō omittā sup. nisi exor-
rez te. i. psuadeā tibi. **Di.** qđdem
i. certe bec efflagitatio est vis. i.
violētia coactio impulsio. De. o
mītio age. i. erumpe in actionem
prolixē. i. benigne liberaliter lar-
ge. **Di.** et si. i. quis b' s. ducē anū
videtur mībi prauū. i. distortū
nō rectum ineptum. i. stultum in-
decens absurdum. i. inconueniēs
incōsentaneum incōgruū & alie-
num. i. abhorrens remotū dissū-
dens discrepās a vīta mea quā
semp trāsegi celsbē. Si tantope
i. tam vebemēter vultis. i. cupitis
b' videlicet vt ducam vxorē fiat
i. p'sentio: nō mea spōte: s; vt vos
bis satisfaciā. **Esc.** bene facis cū
vis qđ petim': merito. i. non sine
cā amo te: q; bñ meruisti. De. ve-
rum. i. sed quid ego dicam: cum
id est quia vel quādo hoc qđ vo-
lo sit. quid nunc: mod' interrogā

di. q. d. quid nūc agendū est. quid restat. i. quid sequitur v' quid reliquū est qđ nō fuerit obtentū v' qđ
petatur. Deinde aīaduertit aliquid esse petendū qđ subdit. begio est cognat' prim' bis sostrate & filie.
est aut affinis i. ppinquus ppter nuptias nobis. pauper. i. q nō abūdat diuitijs: decet. i. bonestum est
nos benefacere illi aliquid. i. p aliquid vel in aliquo: vel bene decz nos facere illi aliquid. i. aliquid bo-
num: vt dicunt. Proximus dixit & affinis. & cognatus. nam multi sunt gradus & veluti rami ppinqtas
tis in affinitate & cognatōe dispositi i super cognati vxoris sunt affines mariti & eduerso. **Di.** quid de-
cet inq nos facere illi. De. paululū agelli. i. possessiūcūle prediolū ē b sub vrbe. i. in suburbanis. qđ pau-
lulum agelli locitas. i. frequēter locas: vel capiatur pro primitiuo foris. i. nescio cui alieno & foris po-
sito: locū aut posuit p p'sona. demus hūc begioni pauperi hūc agellum: qui vel sit abtūs p quo fruat
i. alatur: vel qui. i. vt fruat. i. alatur illo: vel qui sit ntūs sic. demus hūc begioni qui. i. begio fruatur id ē
alatur illo. fruat dixit p alatur siue fructu vraf nō pprietate potat. a frumie dici videt: q; frumen dē
summa gula p quā lingua cibū demittit in ventrē. **Di.** aut. i. s; dictis. sup. idē ē paululū qđ illi ē. De.
etiā si multum sit illud qđ est agelli tñ faciundū. i. facere opz videt: vt eo fruatur. ipse begio ē hūc scz
fille: vel etiā sostrate p patre. i. loco patris qđ ad effectiōnē. p'terea ipse est vir bon' ac ppter ea alēd'.
ē etiā noster. i. nobis affinitate iunct'. recte datur. i. recte collocatur. apd eū bñficiū cū & bon' & noster

Comedia.III.

Postremo. i. tandem facio illud vbum. i. illud dictum illa breuē sniam loquor et in mediū effero nō meum id ē non ex me inuentū neq; primo pfectū qđ vbi. i. dictū tuo micio dixti dudum. i. pauloāte vñ. i. iuste et cum eqtate et sapiēter. i. cū magna sapiētia. b ē vbum illud tuū. viciū qđ seqtur cōe oīm. i. oēs longe lateq; corrūpit et ptamiat. dicim⁹ aut cōe oīb⁹ et cōe oīm cū dīo et grō: tale est viciū. i. qđ in senecta id ē tpe vel etate senectutis sum⁹ nimīū attēti. plus equo incūbentes inbiātes ad rem. i. ad pecuniā conge rendā et rē familiarē augendam seu ad singularē vtilitatem. nos decet effugere. i. vitare euadere hanc maculā. i. hanc labē cupiditatis. naz sordes boīs auari dicuntur et sorditur ipse auarus. id vbum ē vere dictū. et vñ dixit vñ nā vt testatur Varro verba a veritate dicta sunt et opz id vbum fieri ipa re. i. deducti ad effectū ita vt nō vbotenus sit dictum. **Di.** quid istuc est. i. hoc dicit vñ dēs se viciū ppr̄is verbis quidē. i. certe ille agell⁹ dabit be gioni qñ. i. qđ hoc ē qđ dici solet postqđ hic frater meus vult. **Esc.** o mi pater. blādiētis est dictum vultuose applaudētis. **De.** nunc es mibi germanus. i. frater vterius et aio et corpe. i. qđ ad aīm et corp⁹ ē alter ego. nā rñdes oīb⁹ votis meis. **De.** cū frater. q. d. se re alter. **Di.** gaudeo esse tibi sic gratū vt talia dicas. **De.** iugulo. i. occido neco hunc fratrem gladio suo sibi: ita gaudebant loq̄ veteres. ait **Do.** est aut allegoria hoc est ppr̄is vbiis suis cū vinco et supo et deturbo de sua sententia et puerto in meam cū etiā. i. idē mus aliquem contra se locutū et in verba sui noxia erupisse vñ bene se prodedit suis verbis dictū m⁹ recte ille suo sibi gladio se iugulauit. in quo dicto non est op⁹ addere sibi nisi quis antiquitas rem velit imitari.

Postremo non meum illud verbus facio: quod tu micio bene et sapiēter dixti dudum: viciū cōmune oīs est qđ nimīū ad rem in senecta attenti sumus. hanc maculam nos decet effugere. dictum est vere: et ipsa re fieri oportet. **Di.** Quid istuc? dabitur quidem quando hic vult. **Esc.** **Di.** pater. **Dem.** Nunc tues mibi german⁹ pariter et aio et corpore. **Di.** Gaudeo. **De.** Suo sibi gladio hunc iugulo.

Syrus. Demea.

Di. Escbinus.

Actum est quod iussisti Demea. Demea. Frugi homo es: ego edepol bodie mea quidem sententia iudico syrum fieri esse equum liberum. **Di.** Istuc liberum? quod naz ob factum? **De.** **Multa.** **Syr.** O noster Demea. edepol vir bonus. ego istos vobis vsq; a pueris curavi abos: sedulo docui: monui: bene pcepi semp que potui oia.

Actum et. Hic omnia sine iucūdo claudunt vbi et suis libertas donat et abob⁹ filijs optate vtores cō cedunt. **Syr.** o Demea id qđ iussisti ē factū. i. maceria dirupta ē. **De.** tu es bō frugi. i. vñ līs vt fruges. inter dū significat modestū. edepol ego iudico equū ēē id ē esse iustū qđ ē i. certe mea snia. i. meo iudicio mea opinione syrum suū fieri. i. effici bodie liberū i. manumitti ac libertate donari. **Di.** dicis equū ēē istinc syrum fieri liberū? interrogatiue legendū ē. deinde subdit. ob. i. ppter qđ. nā factū. i. ppter qđ factū equū est cū fieri liber⁹? **De.** ob sup. mē ta. i. ppter multas cās. **Syr.** o nō Demea edepol es vir bon⁹. ego curavi vob. i. cure habui custodiui ad mīstrauī moderat⁹ suz tāq̄ pedagog⁹ istos abos ctesiphonē et escbinū vsq; i. assidue sine intermissiōe a pueris. i. ab iēnte etate seu cū adhuc pueri. cēt docui. i. istū erudiui eos sedulo. i. istāter. q. d. sine do lo monui. i. admonui eos qđ facē deberēt sp̄ vñ pcepi. i. docui vñ iussī tāq̄ custos eoz oia qđ potui pcepe

Adelpbos

De res. i. effectus apparet. i. ante oculos est res est in proptu. et hoc dicit ridendo eum. et quidem porro. i. certe plicule sunt expletive dictu affirmantes. h. officia q sequuntur sunt boīs nō mediocris. i. spectat ad maximuz boīem et magni momēti. p ironiā dicit. bec autē sunt officia videlz obsonare. i. puidere de obsonijs. i. de oībus edulijs pter panē et vinū cū fide. i. fideliter puidere de obsonijs ē officiū magni viri. Nam obsonoz, aris. vel obsono as. vtrūqz em dī significat vel emere obsonia vel puidere de obsonijs quas pictatias vocāt. vt si dicerem? hic seruus optime obsonare nouit. i. scit bene emere obsonia neqz decipi tur in emēdo. Unde obsonator dī ci posset vbi pictantiarū dicunt q videlz de obsonijs puidet et eos rū querēdoz curā habet bec sūt officia obsonare fideliter abducere. i. rapere a lenone scortū id ē meretricem Itē appare id ē parere disponere pusuū de die id est repente non ante predictum aut pridie constitutum. Syrus. o caput lepidū. id est o bō iucunde et festiue seu vrbane. naz caput precipuam partē ponit pro homine toto. De. postremo i tandem hic seruus fuit bodie adiutor in ista psaltria emūda pro emēda. i. in emendo istā puellā cantatricem hic seruus curauit. i. curaz animi prebuit vt cōpararetur psaltria et bono modo haberetur. equus est. i. bonuz est ac decet prodesse ei. nā alij serui hoc facto erūt meliores. nam dabūt operam vt bene seruientes sint libertatē consequuturi mores istius. Deniqz hic esebinus vult h fieri. i. vult vt libertate seru? donec. Qdī. vñ id est vñūm vis tu hoc fieri. hoc dicit esebino interrogās cupiat id fieri necne. Eschbi. cupio id fieri. Qdī. siquidez id est quoniam tu vis. ebo interiectio admonentis et attentionem incitātis. o syre accede buc ad me. Deinde vt accessit eū manumissit inquit esto liber verba sunt iuris quibus manumittitur seruus. Sy. o mitio benefacis q me manumittis babeo grām. i. sum deuinctus seu obligatus oībus et pterea. i. pter alios o dēmea gratiā babeo tibi seorsuz id est separatim precipue pliculariter. De. gaudeo q liber sis. Esc. et. i. etiā ego esebin? gaudeo. Sy. credo q ambo gaudetis mea libertate. vñā hoc gaudiū fiat ppetuū. i. integrū solidū et nusq interruptū. vt. i. ita vel qten? videā meā vxorē. i. pbrigiā sic appellatā a natione liberā. vna mecū. De. quidē. i. certe cognoui vel inueni eā sup. optimā mulierem vltimas sup. videre vxorem tuam optimam mulierem liberam vel pstat eam esse optimam mulierem. Sy. et quidem. i. certe bec vxor mea dedit bodie primā mānāz tuo nepoti filio huius esebini filij tui. De. berce vero id est at certe serio id est remoto loco. extra locum siquidez. i. si certe vxor tua dedit primā mānam filio huius baud. i. nō est dubium quā sit equū id est iustum eā emitti id est extra seruitutē mitti. Qdī. ob eā rē. i. dīcis equū esse eam emitti propter eam causam. q. d. nō ē causa sufficiens. De. ob eā inq rē est equum eam emitti postremo si non vis id facere liberaliter sumito a me argentum. qti est id est qto precio ipa pbrigia valet. Sy. o dēmea omnes dī ferūt. i. pstant et afferant semp tibi omnia

De. Res apparet: equidem porro obsonare cum fide: scortū ab ducere: apparare de die conuiuium. Nō mediocris boīs bec sunt officia. Sy. Lepidum caput. De. postremo bodie in psaltria istac emūda hic adiutor fuit: hic curauit oīa: prodesse equū est. alijs meliores erunt. Deniqz hic vult fieri. Qdī. vñ tu hoc fieri? Esc. cupio. Qdī. Si quidē tu vis: syre ebo accede buc ad me: liber esto. Sy. Benefacis. oībus grāz habeo: et seorsuz tibi pterea dēmea. De. Gaudeo. Esc. et ego. Sy. credo vñā hoc ppetuū fiat gaudiū: pbrigiā vxorem meā vt vna mecum videā liberā. De. optimā quidem mulierē. Sy. equidē tuo nepoti: hui? filio bodie primā mānā dedit bec. De. berce vero serio: siquidē primam dedit baud dubium est quā emitti equum fiet. Qdī. Ob eam rē? De. ob eam. postremo a me argentum (qti est) sumito. Sy. dī tibi dēmea oēs semp oīa

accede buc ad me. Deinde vt accessit eū manumissit inquit esto liber verba sunt iuris quibus manumittitur seruus. Sy. o mitio benefacis q me manumittis babeo grām. i. sum deuinctus seu obligatus oībus et pterea. i. pter alios o dēmea gratiā babeo tibi seorsuz id est separatim precipue pliculariter. De. gaudeo q liber sis. Esc. et. i. etiā ego esebin? gaudeo. Sy. credo q ambo gaudetis mea libertate. vñā hoc gaudiū fiat ppetuū. i. integrū solidū et nusq interruptū. vt. i. ita vel qten? videā meā vxorē. i. pbrigiā sic appellatā a natione liberā. vna mecū. De. quidē. i. certe cognoui vel inueni eā sup. optimā mulierem vltimas sup. videre vxorem tuam optimam mulierem liberam vel pstat eam esse optimam mulierem. Sy. et quidem. i. certe bec vxor mea dedit bodie primā mānāz tuo nepoti filio huius esebini filij tui. De. berce vero id est at certe serio id est remoto loco. extra locum siquidez. i. si certe vxor tua dedit primā mānam filio huius baud. i. nō est dubium quā sit equū id est iustum eā emitti id est extra seruitutē mitti. Qdī. ob eā rē. i. dīcis equū esse eam emitti propter eam causam. q. d. nō ē causa sufficiens. De. ob eā inq rē est equum eam emitti postremo si non vis id facere liberaliter sumito a me argentum. qti est id est qto precio ipa pbrigia valet. Sy. o dēmea omnes dī ferūt. i. pstant et afferant semp tibi omnia

Comedia.III.

optata. i. desiderata tibi. **Di.** o syre pulchre processisti hodie. i. bñ vt ita dicā pspasti hodie vel ad magnū bonū pueci? es hodie q te r vxorē manumitti obtinuisti. **De.** atq; siqdē. i. si certe dederis huic syro aliqd paululū p manu quo vras. i. alaf de quo vsumfructū capiat r cui? tibi sortē reddat. porro. i. pculdubio si b feceris facies tuū officiū. i. id qd decet facer patronū. **Ubi** aduerte p manu posse exponi quēadmo dū pre me. i. in ppatide mei: vt tu es pre me beat? ait **Licero.** i. in cōpatione mei. r tūc sic iūgas cū pan lula si dederis huic aliqd paululū. i. aliqd quod ē res pua pre ma nu. i. in compatione potētie tue et tue liberalitatis ac pōpitudis tue in dando. **Uel** si itelligat pre manu p in pōptu vt dici vulgo solet: sy habet hec sba vel leges pre manib? p in pōptu recte an inepte ipi viderit. qd si est ita iū get cū dederis vt sit si dederis ei pōptu aliqd paululū. aut si qd velit itēptari pre pān: sic si dederis ei p manu. i. an manū vt dici vulgo solet. vult me hoc dare an manū: qd ē legētium iudicio reliquo. nā pre pro an non iueni nisi i pōne: vt p dico ppono. in uenio etiā pre in tali dicendi gñe lachrymar? ē pre gaudio: p timo re recessit. pre nimia multitudine exire non potuit. r in tā dicto mo do v3 sic pre multis sum? felices i. i ppatone multoz. **De.** illo autē gñe dicēdi v3 itato bñ p manib? aliqd. i. i pōptu fateor me nō le gisse. **Nec** pscian? assignās signi ficationes hui? pūcule p pōit ali as a pdicti nisi qd ē pre in pōne auget r adbibet maiorē vebemē tiā q p capis q p valde: vt ppo tens pēdies preclarus rē. **Si** itaq; dederis ei aliqd quo vtatur et funderis officio patroni et red det tibi sortem et vsuram cito id ē propediē. **Di.** ego sup. non dabo quicq; vel nībil dabo ei etiam v3 id est min? vel minoris valoris istoc id est ista re vilissima quā ei ostendebat. **Escbi.** quis neges te dai turum quicq; tamen ipse est homo frugi id est bonus vtilis ac modestus. **Syr.** berclē reddam sortem cuius vtar fructu. da id est prebe presta modo id ē v3 tātmōdo: vel modotpro nūc: vt sit emporis ad uerbum. **Escbi.** o pater age id est fac qd petit id ē da modo. **Di.** ego consilā id ē deliberabo post. **Nā** consulere interdum significat consultare seu deliberare. vt **Laurētius** sentit. **De.** ipse mitio faciet qd per tif. **Syr.** o optime vir. de demea dicit vel de mitione. **Escb.** o pater festiuissime id iucundissime lepidissi me. **Di.** quid istud est scilicet. modus interrogandi. que res mutabit tam repente tam subito tuos mo res. quod proluium id est quispromptus animus ad largiendum proluium dixit pro pūfione. q. d. que est ista profusio et prodigalitas tua. que est ista id est tua largitas subita id est subito tibi exorta cū prius parcus esses. **De.** dicam tibi quare mutauerim mores vt ostenderē id scz qd isti filij mei putant te facilem id ē benignum et festiuum id ē iucundum. **Uel** isti pōt eē dñs singularis sic vt ostēderem tibi id scz qd boies putant te eē facilem r festiuum isti filio escbino nō fieri ex vera vita. i. ex vero modo viuendi. im mo vero fieri ex fallaci vita et deceptiua vt sic dicā: et vt ostenderē id non fieri ex quo et bono id est fm quod est equū et bonum sed fieri ex assentando id ē blandiendo verbis et ex indulgendo. i. plus equo pmitte do siue pcedendo. r ex largiēdo. i. ex nimia largitione q est corruptio donis facta. nūc adeo id est certe vel valde si. o escbine mea vita ē vobis filijs meis iniusta: id est exosa ob eam rem id ē propterea. quia non obsequor omnino id est quia obsequendo vobis non permitto propterea ista ola iniusta que v3

optata offerant. **Di.** Syre processisti hodie pulchre:

De. Siquidem porro mitio tuum officiū facies atq;

huic paululum aliquid pre manu dederis: vnde vta

tur: reddet tibi cito. **Di.** Istocvili? **Esc.** frugi bō est.

Syr. Reddā berclē: da mō. **Esc.** Age p. **Di.** Post cō

sulā. **De.** Faciet. **Syr.** o vir optime. **Escb.** o mi pater fe

stiuissime. **Di.** quid istuc? que res tam repente mo

res mutant tuos? quod proluium? que ita subita ē

largitas? **Demea.** Dicam tibi: vt id ostenderem q te

isti facile et festiuum putant: id non fieri ex veravita:

nec adeo ex equo r bono: sed ex ostentādo: indulgen

do et largiendo mitio. Nunc adeo si ob eā rem vobis

mea vita iniusta escbine est: quia non ista iniusta pro

Adelpbos

mittit frater. missa facio. i. omitto oia et vobis dilapidanda relinquo. effundite. i. dissipate. emittite. i. extra manus vestras mittite bona vobis acquisita luxuriose vinendo et pendendo substantia vestram. facite quodlibet vobis. promissio plena amaritudinis. Sed si potius vultis id scilicet me reprehendere. i. improbare. corrigere. i. emendare. castigare. recta facere et obsecundare. i. in melius convertere: vel ut alij volunt obsequi in loco. i. ubi opportunum et primum erit siue in oportunitate et occasione. Vel dic obsecundare. i. prospera facere. Et

sus oia oino obsequor: missa facio: effundite: emittite facite quod vobis lubet: sed si id vultis potius que vos propter adolescentiam minus videtis: magis impense cupitis: consulitis parum bene reprehendere. et corrigere me et obsecundare in loco: ecce me quod id faciam vobis.

Es. Tibi pater promittim? plus scis: quid facto opus est.

S. de fratre quid fiet? **D.** Sino bene in ista fine faciat.

Es. Istuc recte. Valete et plaudite: calliopi recensui.

Acta ludis romanis. 2. Posthumio albino. 2. Cornelio. Merula. Edilibus curulibus. Egere. 2. Ambinius turpio. 2. attilius prenestinus. Modos fecit si accus Claudij tibijs imparibus (Lota greca Appollodozi epidica zomenos acta quater) S. fannio. D. Valerio consilibus.

que vos minus videtis. i. minus consideratis quod deberetis: vel minus pro non capias. et que cupitis magis impense. i. magis obnixe magis acriter: seu vehementer quod est equum. et que parum consulitis. i. non satis prouidetis seu perspicitis. ecce me. i. habetis me in promptu et ante oculos qui. s. ego faciam vobis id. hoc est reprehendat et corrigat et obsecundabo. **Es.** o pater promittim? tibi. i. tue voluntati ac dispositioni reliquim? scis plusquam nos. i. quod est opus facto. i. facere. Sed quid fiet de fratre. i. ctesiphone. **De.** sino. i. promitto quod super. habeat psalteriam. i. faciat finem. i. modum suo amori et sue libidini faciat. tu in ista. i. in psalteria. **Es.** istud recte fit super. vel de. **Valete.** i. discite incolumes plaudite. i. congratulamini poete et actoribus ego calliopiis. i. poete defensor: recensui id est recognoui hanc comediam vel ut alij volunt recitavi.

Finis adelpborum.

Pbozmionis argumentum.

Ebrennes et Demipho fratres fuerunt quorum Ebrennes se habuisse duas uxores: alteram diuitem atbenis. alteram pauperem. Lemni. i. in illa insula patria vulcani. ex diuitibus sustulit filium pbedriam nomine. ex paupere vero suscepit filiam pbanium nomine. Conuenerat autem Ebrennes cum fratre Demipbone qui unum filium Antipbonem habebat ut daretur nuptui pbanium antipboni. Itaque ut res ad exitum deduceres. Demipho iuit in ciliicia et Ebrennes lenum ad accersendum filiam. interea mater et filia venerunt. Athenas qui reddi ebrennetis gratia: neque eum inuenerunt quod apud uxorem pauperem dicebat se nominari stelipbonez et apud diuitem ebrennetem: proinde petentibus stelipbonem nemo ostendere potuit moritur illic pau'opost mater remanente filia sola in cuius amorem forte antipho exarsit et opera parasiti eam duxit in uxorem: ubi autem redierunt ambo senes inuenerunt antipbonez duxisse uxorem in absentia sua: neque sciebant eam esse pbanium. nam ebrennes ut eam genuerat aut certe ex teneris annis eam non viderat indignati senes admodum dederunt operam ut dissuaderentur et ut eam pbozmio passus duceret uxorem. dedit Ebrennes pbozmioni nomine dotis triginta minas quas pbozmio passus dedit pbedrie gratia parande cytharistrice a lenone quam vehementer amabat. interea pbanium agnoscit filia ebrennetis et mutatum est consilium ac nuptie confirmate quod facto cepit ebrennes repetere suas minas a pbozmione quas iam leno possidebat. Ut autem vidit pbozmio ebrennetem sic acerbè exigentem perdidit cum nauisstrate prope uxori quam Athenis habebat. Itaque senex libidinis reus ab ea uxore non antequam meruit quod et triginta minas et amoris cytharistrice veniam dedisset filio. Dicitur autem hec fabula pbozmio quo vocabulo lingua greca stramen nauticum significatur a cuius vilitate parasitus etiam ab appollodoro pbozmionis nuncupatur. Estque tota historia et quasi in affectibus constituta: ut satis liquebit in progressu.

i. iij

Comedia.V.



Chremetis frater et Demipho frater Chremetis aberat. i. remotus erat ab urbe atbenis peregri aduerbiū. i. lōge antiphone filio suo relicto atbenis. Chremes habebat uxorem clā. i. secreto nesciente nauistrata ppa uxore leni in gto aduerbialiter. i. in leno insula una ex cicladibz patria vulcani ac habebat filiā. s. pbanū sicut glyceriū ex illa uxore. i. habebat in q̄ atbenis. i. in urbe atbenaz aliā coniugem. i. aliam uxore. et habebat ex illa uxore natū

id est filium. s. pbedriaz amantē vnice. i. singulariter fidicinā. i. ciuibz baristriā. mater pbanij filie aduenit atbenas ex leno insula. ipsa mater moritur atbenis virgo mansit sola Chremes aberat. i. absens. pgo procurat funus. i. exequas matris mortue: ibi. i. in tali procuratore cum antipho amaret eam visam illic accipit eaz uxore opa id est industria pasiti pbozmionis. pater antiphonis. s. demipho et Chremes reuersi fremere. i. voce pfusa ceperūt ostendere suā indignatōez: vel fremere p fremebant accipe. Deinde dant ipsi senes triginta minas et triginta libras pasito vt haberet illā coniugem. s. pullam acceptam ab antiphone fidicina amata a pbedria emittitur hoc argēto triginta minarum antipho retinet uxore agnitam patruo. s. Chremete.



Post q̄ poeta re. Hoc incipit ad destructōez per sone aduersarij sumitur p̄iuncti cū insinuatōe terentiane. Loquit autē poete defensor q̄ cū suoz actorz grege. est acturus comediam. Post q̄ poeta vetus. s. luscus lauius vetus i. cariosus et q. d. raucius vlt q̄ iā lōgo tpe poeta fuit non pōt retrahere. i. reuocare iunctū poetas Terentiū a studio cōponendarū comediāz: vbi est opus vehementi studio et post q̄ non potest trāscendere vetuste pro tradere. i. trāsferre traducē. puertere boiem. s. Terentiū in ocīū. i. in vacationē studij et cessatōem laboris. parat. i. molifscz poeta vetus detertere. i. deflectere d̄hortari dissuadere maledictis. i. p̄tumeljs suis seu p̄tumeliosis carptōnibus seu rep̄bensionibus: ne. i. vt non scribat. i. comedias p̄ponat: qui poeta vetus ita dictat id est frequēter faciat fabulas. i. comedias quas poeta noster fecit antebac. i. ante hoc tempus cē orationi tenui q̄tum ad sententias seu sensum ac prolatum. et esse scriptura leui id ē non esse compositas verbis grauibz ac exquisitis s; leuibz et facilibz. Nam scribit qui verba adhibet inquit do. propterea scriptura est in verbis. Et q̄dem reprehendit illud qd̄ p̄gruit comedie. Nam si subtili oratione vteretur poeta transiret in tragicū stiluz. quemadmodū fecit luscus lauius. Dictat ergo fabulas poete nostri esse tenui oratione et leui scriptura: quia poeta noster nusq̄. i. in nullo loco suarū comediāz scripsit id quod luscus scripsit inepte: videlicet adolescentuluz insanū. i. furibundū videre

Argumentum Pbozmionis.



Chremetis frater aberat peregre. Demipho relicto atbenis antiphone filio: Chremes clam habebat leni uxore ac filiā: atbenis aliam cōiugē: et amantē vnice gnatū fidicinā. Mater e leno aduenit atbenas moritur: virgo sola aberat Chremes funus procurat: Ibi eam visam antipho (cum amaret) opera parasiti uxorem accipit: pater et Chremes reuersi fremere: dein minas triginta dāt pasito: vt illā coniugē haberet: ipse. argēto hoc emittitur fidicina: uxore retinet antipho a patruo agnitam.

Prologus.



Post q̄ poeta vetus poetā non pōt retrahere a studio et trāscedere boiez in ocīū maledictis detertere (ne scribat) pat: q̄ ita dictat: quas antebac fecit fabulas tenui eē oratione et scriptura leui: qz nusq̄ insanū scripsit adolescentulū

Phormio

cernas fugere & videre canes sectari eā ceruā & videre eā cernā plorare & orare ut ipse adolescētulus subueniat sibi cerue. Quid. i. sed si intelligeret ipse poeta vetus: cum. i. quando fabula eius noua & ppte rea placens stetit. i. placuit fm seruiū olim. i. iā pridē cum erat scriptorum penuria necdum scribē poeta incepisset. Si ergo intelligeret eā stetisse. i. placuisse magis. i. potius opera. i. industria actoris. i. recitatoris & lusoris: ut ita dicam q̄ sua opa. i. q̄ sua industria q̄ fuisset vsus in ea pponēda: lederet ipse

cernam videre fugere: & se ctari canes: & eam plorare
orare: ut subueniat sibi. Quod si intelligeret cum stetit
olim noua actoris opera magis stetissz q̄ sua minus
multo audacter q̄ nūc ledit lederet & magis placerēt
quas fecisset fabulas: nunc si quis est qui hoc dicat:
aut sic cogitet: vetus poeta si non lacecesset prior: nul
lum inuenire prologū potuisset nouus quē diceret: ni
si haberet cui malediceret: is sibi responsam hoc babe
at: in medio omnibus palmā esse positā: qui artē trac
tant musicā. Ille ad famē hūc ab studio studuit reijce
re. Hic respondere voluit non laceessere. Benedictis
si certasset: audisset bene. Quod ab ipso allatum est si
bi id esse relatum putet. De illo iam finem faciam di
cendi mibi: peccandi cum ipse de se finem non facit.
Nunc quid velim: animum attendite. Apporto no
uam: epidicaionemen quam vocant comediam greci

est reijcere id est repellere retrudere hunc poetam nostruz a studio componendi ad famē id est ad esu
riem que illi fuerat subeunda nisi sua industria composuisset fabulas quas edilibus venderet vñdvi
ctum queritaret. Hic poeta noster voluit respondere maledictis nō voluit laceessere si poeta vetus cer
tasset id est prouocasset ab eo quod precedit id quod sequitur. benedictis id est bonis sermonibz & be
ninolis audisset bene id est laudatus a poeta nostro fuisset. Nam bene audire est benedici et laudari
contra male audire vituperari. Gal. in ciceronē. Ut si quid voluptatis maledicendo ceperis eaz ma
le audiendo amittas. q̄ si non sint eadem verba est saltem eadem sententia. Ipe poeta vetus putz id
quod allatum est ab ipo. i. id quod maledictum est ab eo esse relatum sibi id est retortum in se. quasi di
cat. quod dedit recipit: iam id est statim faciam id ē statim mibi finem dicendi de illo: cum pro quibz
ipe nō facit pro faciat. ait Dona. de se finem peccandi id est maledicēdi vel errandi. Nūc attendite. i.
attēti p̄tate aīn hoc ē attēdite diligenter qd velim. Donat? vult intelligi queratis. Apporto nouā co
mediā quā greci vocant epidicaionemen a puella de qua iudiciū ē. latini nomiant illā comediam phor
mionem a stramento a quo insternitur pauimentū. Unde parasitus viliissime pditionis nomē accepit.

poeta vetus id est morderet car
peret taxaret offenderet nostrū
poetam multo minus audacter
q̄ nūc ledit. & fabule sup. quas
fabulas. fecisset magis placerēt
vel si vis intellige casum pro ca
su sic. & fabulas. i. fabule q̄s &c.
Nūc si quis est qui dicat hoc qd
sequitur aut qui cogitet sic. i. hoc
mō qui sequitur. Si vetus poe
ta laui? non lacecessissz. i. p̄uocaf
set. p̄or vacat p̄or. naz nemo lacef
sit nisi p̄or p̄uocet & irritet. non?
poeta noster nullū potuisset inue
nire. i. excogitare. plogū. i. prolo
quiū p̄fatiōem: nō em̄ prologus
hic hominē sīgt ut i beaūtōtime
roumenon: s̄ verba. quē. i. prolo
gū diceret. i. apte cōponeret vel
eloq̄retur nisi haberet boīez cui
malediceret. Is qui taliter cogi
tat & dicit habeat sibi hoc respō
sum. i. vel hāc respōsionē: ut res
pōsuz sit neutri ḡntis & substan
tiū: vel ut respōsuz sit p̄ticipiū
p̄teriti: vñ habeat. i. putet hoc re
spōsuz esse sibi p̄ passiuū s̄bz.
deinde subdit respōsionē. vñ pal
mā. i. cām certam. puta p̄cium
victorie esse positam in medio. i.
in oībz qui tractant. i. exercēt
artem musicam. i. artē poeticam
cui p̄sunt muse. q. d. nō est miran
dū si bi pugnāt quibz causa cer
tamis presto est. Ille vetus poe
ta studuit id est laborauit conat?

Comedia.V.

latini ergo nominant pbozmionem : qz pbozmio parasitus per quem res agitur maxime. i. precipue. i. a quo materia et deductio fabule precipue pcedit. erit is q ager primas ptes. i. pcpua officia et suma in toto fabule progressu. Si vestra voluntas. i. vester fauor accesserit ad poetam nostrum date opaz vt scz intelligatis que dicentur et attendatis ad ea que fient. adeste. i. presidio sitis. vt solent esse aduocati vel intenti. estote equo aio p silent. nm. ne. i. vt no vtamur simili fortuna. i. infortunio atqz. i. sicut vfi sumus cu noster grex. i. nostra multitudo et caterua actorum motus est loco id e perdidit locum sibi ab edili destinatus. Locus hic e distributio temporu que cuiqz in spectaculum venturo attribuuntur ab edilibus. Unde loco motus dicitur qui suas horas si obtinuerit inter precedentes et consequuturos ergo ppre dicit. sic et Cicero loco ille motus est cu ex urbe expulsus est quem locum turbatum virtus actoris id e bestrionis restituit nobis. Nam actor totiens exclusus animum no abiecit : sed agere persenerauit. ideo virtus est et quem locu inqz bonitas vestra atqz equanimitas adiutans. i. frequenter adiuuans et fauens restituit inqz nobis. Bonitas attenditur gnaliter in oibus rebz equanimitas in spectando. Aut bonitas hic intelligitur in probandis bis que bona sunt equanimitas in ignoscendis vitiis atqz delictis : aut bonitas referat ad omnes equanimitas ad terentiu. Ex b colligitur ecypnam fuisse acta an pbozmionem : ppterea aliqui codices sic habent ecypnam pbozmioni ppositam : sed eam no sequit ea fuisse prius scripta et ppositam.

latini pbozmionem nominant : quia primas partes q ager : is erit pbozmio parasitus : per quem res geruntur maxime. Voluntas vestra si ad poetam accesserit : date operaz : adeste equo animo per silentiu : ne simili vtamur fortuna : atqz vfi sumus : cu per tumultu noster grex motus loco e : que actoris virtus nobis restituit locum bonitasqz vestra ad iutas atqz equanimitas.

Damnus seruus.



Adicus sumus meus et popularis geta beri ad me venit. erat ei de ratiuncula iam pridem apud me reliquum paucillulum nummorum : id vt conficerem : confeci : affero. Nam berile filium ei duxisse audio vxorem : minime ei (credo hoc corraditur



Adicus et. Hic persona dami introducit cui possit geta suus demipbonis narrare fabule totius argumentum. Et ita introducitur. q. mutuas acceperit a geta pecunias quas nunc repetere instat geta vt eas det p filio vxori qua filius dñi sui. i. atipho duxerat in patris absentia. Da. Be. sumus? amicus meus? et b a voluntate. et popularis. i. eiusdem conditionis et generis siue cognationis : vt Sal. Popularis sui sceleris. Interdum popularis dicitur ppro gratia siue a populo amatus. Interdum popularis dicitur bñlis pñtis. Interdum de vilis ac de ppro factus : vt si qd dicat vilem seu abiectum cinez popularem. Amicus ergo geta venit beri vel bere : vtriusqz em dictum inuenitur ppter cognationem et litterarum vt mane et mani vespere et vespere. Venit ergo ad me beri nam subaudi paucillulum. dicimus paulum paululum paucillum et paucillulum. Paucillulum nummorum erat ei gete apud me iam pridem. i. olim reliquum. i. vel relictum vel de residuo. de ratiuncula. i. ex qdam supputatōe siue qd dicitur ex quodā pputo qd fecim? inter nos vel ex quadā pñtōe seu ex qdā tractulo siue ex quodā vt dicitur tractaculo iter nos deducto : siue etiā ex aliq negotio iter nos com. Venit inqz ad me vt pficerem. i. facerem. nam fieri pecunia dicebatur. Sal. Que pecunia ad bellum hispanez se marcello facta erat : vt ergo pficerem potest intelligi rogauit me sup. vt ego pficerem. i. pqrerem seu cogererem id paucillulum nummorum qd erat ei reliquum ex ratiuncula : confeci. i. pqrui ac si fecisset ea pecunia q non erat in poptu. Affero id paucillulum nummorum. Nam audio. i. intelligo filium berile. i. filium beri. i. dñi ei. i. gete duxisse vxorem. Eredo. i. vere scio q sup. hoc munus talium pecuniolarum corraditur. i. totum radendo et nihil relinquendo aufertur extorquetur aut difficulter comparatur ei vel vxori vel ei rei. i. ductioni vxoris.

Phormio

¶ i. qm̃ in iū. i. iuste p̃patū ē. t. p̃stitutū ē vt bi q̃ min⁹ sūt addāt sp̃ aliqd̃ diuītorib⁹ antiq̃ p̃ditiorib⁹
i. min⁹ paup̃ib⁹ vt b̃ capiat̃. illa vxor arripierit. ad se rapiet et attrahet abradet vniuersū illd̃. i. totū
illd̃ fil⁹ qd̃ ille miser gera defraudās suū genitū. i. p̃ceuiēs ⁊ tenuit. Ille ei d̃ defraudare genitū q̃ tenuit
ter ac p̃ce uiuit. sicut p̃ indulgere genito voluptuose uiuere atq; laute. Itē genialia dicit Do. curare d̃ q̃ vi
uit lauti⁹ neq; īmerito. nā genitū nature deū dicūt. siue deū g̃natiōis cui sacrificabat d̃ntaxat die natali

q̃ inique cōparatū est: bī q̃ minus habent vt semp ali
quid addāt diuitiōib⁹. Qd̃ is vnciat⁹ vix de dimēso
suo suū defraudās geniū cōperfit miser: id illa vnuer
sus arripiet band existimās q̃to labore sit ptū. Porro
autē geta feriet alio munere: vbi hera peperit. Porro
alio aut: vbi erit puero natalis dies. Vbi initiabūt oē
hoc mī auferet. Puer erit cā mittūdī: videon getam?

Beta servus.

Darius.

¶ *Quis me queret rufus. Demea. presto
est: desine. Daraus. At ego obulam co-
nabar tibi dare. Daraus. Accipe bem-*

os. i. q̄dñ mēsurulas frumētī accipiebāt: ⁊ id dimēsū dicebat āt a mēse āt a metiēdo ⁊ veri⁹. Nā ill' fru
mētū certa mēsurā dimēsuz tradebat. Uxor g̃ illa accipiet vniuersuz baud existimans p̄estimans. i. nō
p̄siderās q̄to labore id peculiū sit parū. i. acq̄situz. ⁊ bene qz null' ptus sine dolore ē ac labore. Autem
i. sed porro. i. certe vel deide geta ferief. i. onerabit p̄met scutief alio munere. i. alio dono vel onere do
nādī aliud donū. ⁊ vñ ferief. Nā ⁊ plagā dānū ⁊ sūptū siue rē nrām sāguinē nrām dicim⁹. vbi. i. qñ vera
l. yxor beril' filij pepit. aut. i. sz geta porro. i. deñ ferief alio mūere. vbi. i. quādo. tps aduerbiū. dies na
tal'. i. natalici⁹ erit puero. vbi natal' ē adiectiuū. sz cū Tir. dicit meus ē natal': iola ē substantiuū. sz vbi l.
qñ p̄res sup. i. i. iabūt. i. dicabūt p̄secrabūt addicēt deuonebūt destiabūt aliqb⁹ sacris. q. d. geta ferief
alio munere. hoc enīm vbi i. iabūt vultuose p̄nūciandū quasi cū tedio. Legitur apd apollodoz quē hic
poeta nr seq̄t ī īsula samothracī a certo tpe pueros i. iari moze arbeniēnū. sz apd Tir. legif pueros ī
i. iari edulie ⁊ poetice ⁊ cube b⁹ ē diuis edēdi potādī ⁊ cubādī vbi primū a lacte ⁊ a cunis transferunt
Tir. nec de⁹ hūc mēsa dea. nec dignata cubili ē. Dat vl' nutrix vl' xa mī auferet. i. arripet h̄oia mūera
datā a geta. puer erit cā mittundī. p̄mittēdi illa mūera: qz ita illudet geta q̄ pueri grā dabūt qd tolletur
a matre. Sed videon. i. video ne getā. tūc poeta iducit getam exeunrē vsitcā pmutande oionis.

S I q̄s rē. hic descendit ad narrationē argumētī nacta oportunitate. Dāuit narrationē
audiri. Be. videt h̄ alloq̄ geta aliq̄ de familia dñi sui mādās illi vt si q̄s eñ q̄reret
suā absentiā excusaret. erit at. q. obuiā itur? dauo a quo pecunias expectabat q̄s p̄ fi
lio berili daret. Si. q̄s. i. si aliq̄s rufus. i. rufo colore suffusus q̄reret me ⁊ si q̄reret p̄ me
vt dicit̄ solet: ⁊ tunc fecit aposiopesis: qz itercept? ē sermo ei? a dauo de q̄ loq̄ videbat
mādās vt si rufus puta dau? q̄reret diceret se pdiisse illi obuiā qd̄ audies dau? rñdit
i. tertiā p̄sona de se loquēs. Da. dau? presto ē. i. ppe ē vel aduenit. desine. i. noli ire et obuiam siste gradū
Be. Ob. interiectio ostēdis leticiam de aduētū. o daue at. i. sed ego conabar ire sup. obuiam tibi id ē in
occursum tibi ⁊ ē obuiā aduerbiū loci. Da. accipe debitū sup. Dem interiectio ostendentis officiū suū.

i cui? dei sacrificatio tñm. Serui?
Iq̃t licebat voluptatib? opā dare
cū talijs sacrificijs ec̃t castitatis
obseruatio. Vir, in buc. Pbilida
mitte mibi me ē natalis iola. Eū
faciā vitula p frugib? ip̃e venito
p̃pterea geniū p voluptate capi
pōt ⁊ laetitia puuij. Tñ genialis
lect? dicit? ē voluptuosus ⁊ puuiā
lis vt testat Ser. Qd̃ g̃ ille miser
defraudās suū geniū cōpsit pre
teritū a p̃pco cis. qd̃ pponit a cō
⁊ p̃co cis. p̃psit g̃. i. p̃gessit p̃ce. cu
stodiuit ac reseruauit vix. i. egre
difficuli vnciatū i. non p singulos
sextertos aut dēarios aut asses
s; qd̃ minū fuit p singlas vncias
Assis ei libra ē eiusq; p̃tes vncie
Vncie at̃ duode. i. a ps libella di
cebat. Ap̃d veteres ei pecūia p̃e
debat nō vt nūc nūcerabaf. Lōp
sit ergo vix vnciatū. i. paulatī qū
p̃stipes de dimēso suo. i. reseruā
do d̃ portōe sua q̃ ab̃stiebat p̃es
rūq; vt pecullū sibi p̃staret Ser
ui ei singul? mētib? q̃ternos modi

Comedia. V.

Lectum. i. argenti quod affero est lectum. i. bonum vel pleridum siue electum ex multitudine: ita ut nullus sit numerus adulterinus. numerus argenti pueniet. i. sine prouerbia erit tantum super quantum numerus ego debui. i. in quantum numero pecunie tibi debitor fui. Be. amo te quod. i. reddideris pecunias debitas. et bene gratias. i. quod barbare dicunt scio tibi bonum gratum. te non neglexisse. i. non fuisse negligentem in pecunia conficienda et afferenda vel non neglexisse. i. cure habuisse hanc rem. vel quod non contempseris et parum curaueris reddere debitum tempore necessitatis. De. res ad hoc redit. i. tuus sermo ad hoc redit vel spectat vel tu ita loqueris presertim id est precipue. ut. i. sicut vel cuius modi mores. i. ut ita dicam predictio nes hominum seu consuetudines sunt nunc si quis. i. si aliquis reddit quod. i. aliquid magna gratia est habenda. i. oportet ut dici solet scire gratum etiam atque etiam: sed quod. i. cur vel propter quid es tu tristis. Be. ne. i. utrum petis super. quare ego sum tristis. ne scis in quantum metu de futuro malo: et in quantum periculo de imminenti malo sumus. Hoc autem dictum potest legi aut interrogatiue aut pronuntiatiue siue confirmatiue. Da. quod istud est propter quod dicis te esse in magno metu ac periculo. Be. scies modo: id est timor ut ita quod possis tacere. quod ego tibi dicam duntaxat ea lege si illud possis celare. Da. abhi modo increpandi. quod non es dignus quod sis amicus alicui. sis insciens. i. inscius stultus inconsideratus ignarus quasi nesciens quid sit officium inter amicos. Verere. i. times credere. i. promittere celanda verba ei. i. mihi cuius tu perspexeris. i. clare et plane cognoueris seu probaueris fide id est predictam ac veritatem pecuniam quam mihi promiseras quam iuste in tua necessitate restitui. Fides est dictorum predictorum predicta et veritas. siue est mandatorum fida executio. Times ergo credere verba ei cuius fidem perspexeris in pecunia. ubi id est in qua creditio verborum quid lucrum est mihi fallere te. quod. i. nihil secus aut de pecunia. Be. Ergo nunc. ergo est velut increpatio tarde facientis: quia hic obloquendo impedierat narratur. Ergo ausculta id est audi que sum dicturus. Da. dico. i. do tibi perpetuo quemadmodum cum aliquid dicatur. i. dedicatur consecratur perpetuo datur. Dico as. declinatur hic dico tibi hanc operam audiendi scilicet seu auscultandi. datur aliquid ad tempus: dicatur autem perpetuo. Be. o daue nostrum: id est cognoscis ne ebremus maiores fratres nostri senis. i. demipbonis. Da. quidni. i. cur non bene noui. Be. quid modum interrogandi nostrum in quantum probeturiam notum. i. filium eius ebremetis. Da. noui super. tantum te. i. equa ac nouitatem. i. ita sicut te noui. Be. iter. i. necessitas eundem peregre euenit simul ambobus senibus ebremetis et demipboni. Vel ut vult Dona. euenit quod super. iter esset ambobus senibus. i. quod ambo senes haberent eundem iter. i. ita quod iter esset illi. i. ebremetis. i. ita quod haberet eundem iter in lenum insulam unam ex cicladibus. et ut esset ita nostro. i. ut non haberet eundem in cicliadum regionem ad hospitum antiquum. i. ad veterem amicum externum. Alij codices habent euenit iter simul ambobus senibus. i. euenit illi ebremetis ut iret in lenum et nostro demipboni ut iret in cicliadam: sed in idem recidit. Is antiquus hospes pellerit. i. fraudulenter induxit. nam pellicere est in fraude inducere seu per blandicias decipere. Unde pellat pellacis. i. fallat et per blandicias decipiens. Unde pellacia. i. fallacia: ut vult Seruius. Pellerit ergo senem. i. demipbonem per epistolas pollicens non modo: id est non solum motes auris: sed maiora quod est hyperbolicum. Vel pellerit cum modo. id est paulo ante per epistolas

lectum est: conueniet numerus: quantum debui. Be. Amo te: et non neglexisse habeo gratiam. Da. Presertim ut nunc sunt mores: ad hoc res redit: si quis quid reddit magna habenda est gratia: sed quid tu es tristis? Be. ego ne: nescis quo in metu et quantum in periculo sumus? Da. Quid est? Be. Scies: modo ut tacere possis. Da. Abi: sis insciens: cuius fidem in pecunia perspexeris: verere verba credere? ubi quid mihi lucrum est te fallere. Be. Ergo ausculta. Da. Hanc operam tibi dico. Be. Senis nostri daue fratrem maiorem in ebremetis notum? Da. Quidni. Be. Quid? Eius natum probeturiam? Da. Tantum te. Be. Euenit senibus ambobus simul iter. Illi in lenum ut iret: nostro in cicliadam ad hospitum antiquum. Is senem per epistolas pellerit modo:

Proormio

non pollicēs montes auri. i. non pmittens magna premia. tamē ipse verus meus auarus ppter lucel
la parua nō dubitauit subire piculū nauigandi. pmittere maria et mōtes est antiquū puerbiū i cos
qui temere magna pmittere solēt. filr b polliceri mōtes auri dē p bypbole puerbialē factuz p exceptio
nem aut suplationē aut equā collationē. Inuenio interdū tñ nō pferre apd valeriu. mō etiā interdum
capit p tñ et tñc esset sensus. pollicēs fere mōtes auri: tñc ad huc esset bypbole? sermo: s; nō eo mō

non montes auri pollicens. Da. Cui tanta erat res.
et superat? Beta. Desinas sic est ingenium. Dau. Ob
regem me esse oportuit. Be. Abeuntes ambo hinc tu
senes me filijs relinquūt quasi magistrum. Da. O ge
ta prouinciam cepisti duraz. Be. Mibi vsuuenit hoc
scio: memini relinqui me deo irato meo: cepi aduersa
ri primo. Quid ver bis opus seni fidelis duz sum: sca
pulas perdidit. Da. Uenire in mentem mihi istec. nā
qz inscite est aduersus stimulu calces. Be. Lepi bis
omnia facete obsequi que vellent. Dau. Scisti vti fo
ro. Beta. Noster malū nūqz quicqz primo. hic pbedria
continuo quandā nactus est puellulaz citaristri. hāc
amare cepit perdit e. Ea seruiebat lenoni ipurissimo

quo prius est dictuz. Da. b sup.
pollicebatur domio tuo cui tāta
res. i. tanta copia rei familiaris
erat et superat. i. supabat seu sup
abundabat. Be. desinas. i. nō vl
tra inquiras. sic. i. eo modo vl ta
le ingeniu. i. natura dñi mei auar
ri ē vt oia postponat lucro. Da.
ob. interiectio admirātis vl be
ne de se sentiētis. oportuit me eē
regē. i. diuitē. Nā sepe Doza. ap
pellat diuites reges q. d. Si fuiss
sem diues sciuissez bene diuitijs
vri. Be. tñ. i. tunc ambo senes a
beuntes hinc relinquūt me hic. q
si magistrū. i. pedagogū filijs su
is. Da. o geta cepisti puincia du
raz. i. onus difficile siue difficile
officiū. naz regiones acquisite
beilo longe ab italia prouincie di
cte sunt a porro vel pcul vincen
do ad quas ptores: quia cum of
ficio mittebatur officia quoqz p
uincie nominatur. Be. hoc. i. qd
ceperim duraz. puincia vsuuenit
mibi. i. mibi euenit. nam vsuueni
re significat euenire vt prius di
xi. scio. i. satis pspicio id mibi cō
tigisse memi. i. intellexi bene me
relinqui deo. i. domino meo q. q.

b. deus timef. a me seruo et cui teneor esse fidelis irato primo ppter fil. n dñi qui me cecidit reluctātez
sibi. tum ppter demiphonez qui cū redibit mibi irasceat vebementer: vel memi me relinqui filiis tanq
si relictus fuisset deo meo irato mibi: qz quēadmodū iratus de? ponit sic et filij me erant cesuri si nō mo
rigerarer. Primo. i. in principio cepi. i. incepti aduersari. i. resistere illis cū in amorē inciderēt. qd ē op?
pbiis. i. qd est opus detinere diē longo sermone. dñ. i. qdū sum fidelis seni scz demophoni. fidus ē ami
cus fidelis ē seruus. pdidi. i. amisi scapulas. i. humeros hoc est adeo fuerūt hberibus attritescapule
vt me eas nō habere sed perdidisse putarē. Da. istec que dicis vel que sequitur venere mihi in mentē
id est considerata sunt a me vel redacta in memoriā. Uenire em in mentem non ad recordationem tñ
dicitur: sed ad reputationē et intelligentiam. namqz. i. quia inscitia id est stultitia est et simplicitas stulta
iactare sup. calces id est percussiones pedum ac plagas: vt vult Dona. alias pres plante demonstrant
interdum et pedes per sinecdochem: stultum est ergo iactare calces aduersus stimulum puerbiū. qua
si dicat. hic stultum est reluctari recalcitrare contra antiphonē filium berilē Be. Lepi. i. incepti facete. i.
iocose obsequi id est obsequendo complere hīs filiis omnia que vellent. Da. scisti pro sciuissti vti foro. p
uerbiale est. i. sciuissti quid refacere oportebat scdm illos negociatores qui ante locū pmerci non psci
bunt qti vendant q aduehūt: s; scdm annonam fori quā deprebenderunt pscilium de vendendis aut
non vendendis mercibus sumunt. Be. noster scz antipho primo id est in principio nūqz. i. nō qd malū
fecit sup. vel admisit: sed continuo hic pbedria qui non est noster nactus est id est inuenit quandā pu
ellam citbaristam id ē fidicinam cepit amare hanc puellā perdit id ē misere et in perditionem ac pers
niciem suam: ea puella seruiebat lenoni id est curatori puellaruz ac reditori impurissimo. i. turpissimo

Comedia.V.

neq; quicq; erat apud pbedriam qd daret lenoni ob pccum illius puellae. patres ebriores & demipbo curarant effecerant id vix inquit filij sui haberent quo possent puellas emere a lenonib;: nihil aliud restabat. i. reliquu erat siue remanebat illis filiis nisi. i. ppter qd b. i. pascere. i. satiare oculos sectari. i. comitari puellam in ludu. i. in locu exercij in quo discebat artem musicam. nam ois locus exercij qui grece scbola dicitur latine dicitur ludus vt asconius ait ac serui. Inde ludus litterat' scbola grammatice dicitur. inde ludi magister quilibet teras docet & prima rudimenta. nihil inq; restabat nisi hoc v3 ducere. i. prestare comitatu et puellae eunti ad ludu et reducere id e prestare comitatu ipsi ex ludo redeunti nos. i. ego & antipho ocio si. i. iertes nulli arti aut industrie vacantes aut labori. dabamus operas. i. fauebamus siue incubebamus pbedrie parati illuz adsumare si fuisset opus. in quo ludus id e in qua scbola musice beccitbarista discebat. qdam tostri na. i. officina tonsoria erat ex aduerso. i. ex opposito ei loco exercij. s. & ludo. hoc est erat e regione siue in conspectu illius loci in quo discebat hic in ea tonsoria fere i. vt plurimum plerq; i. sepe numero: s; alteru abundat. naz hic fere & plerumq; idem pene declarant. plerq; ergo solebam' optari. i. expectare eam puellaz illic: dum. i. quou'q; ipsa puella rediret inde. i. ex ludo domum. i. in domuz lenonis cui' erat: interea dum id est qdiu sedemus illi p illic quidam adolescens lachrymans interuenit. nos mirarier. i. mirabamur vel cepimus si p. mirarier p mirari p peragoge ros gamus. i. petim' qd sit ppter qd lachrymes ipe adolescens inqt nunc paupertas visum est mihi eq. i. ita on' ac sicut nunc tibi paupertas visuz e on' quis & paupertas visa e on' dici poss;: s; magis e vt psequenti pgruat qd antecedi substantiuo. nuq; g paupertas visum e mihi on' miseru. i. multa miseria repletu & in felicitate & graue. i. molestiu mo. i. paulo ante vidi huic vicinie. i. in hac vicinia. na vicinia coplectif boies inter se vicinos ac ppinquos. vicinitas ho e domoz ppinqtas. Dona. vult huic vicinie in b loco ee aduerbiu ostendens locu vbi eam viderit. vidi ergo mo huic vicinie quandam virginem miseram lamentari. i. voce querula & tristi deslere lugere sua matrem mortuaz ea virgo erat sita. i. collocata appposita stans situata ex aduerso. i. regione matris mortue siue ex opposito ad locu vbi iacebat mortua mater ei'. vbi ex aduerso est aduerbiu loci queadmodum e regione ex opposito e diuerso e contrario: neq; quicq; id e aliquis bene volens id est benignolus et amicus acquisitus neq; notus quisq; id est quisq; de sua notitia: neq; cognatus id est aliquis de cognatione sua aderat id est ad auxilium eius erat ad celebrandum funus matris. & ideo subdit: non aderat ergo: quisq; qui adiunaret funus id est auxiliaretur ei ad celebrandum funus id est ipz officiu exequiaruz extra vnam aniculam id est preter vna vetula. misertu e id est misertus sum eius puellae: vt ait Dona. est tamen misertu est preteritu ab ipersonali miseret miserebat sicut sedet sedebat ptesuz est. eius aut structura talis e me sup misertu est eius. i. sicut me pudet tu. Virgo ipa erat sup. facie. i. factura forma egregia. i. illustri elegati pulchra. i. habebat pulchra facie

neq; quod daretur quicq;: id curarant patres. restabat aliud nil nisi oculos pascere: sectari in ludum: ducere et reducere. Nos ociosi operam dabamus pbedrie. In quo hec discebat ludo: ex aduerso loco tostri na erat quedam. Hic solebamus fere plerumq; eam operiri: dum inde iret domuz. Interea dum sedemus hic: interuenit adolescens quidam lachrymans. Nos mirarier: rogam' quid sit. Nunq; eque (inquit) ac modo paupertas mihi onus visum est: et miserum & graue. modo quandam vidi virginem huic vicinie miseram suam matrem lamentari mortuam. Ea sita erat ex aduerso. Neq; illi bene volens neq; motus neq; cognatus extra vnam aniculaz quisq; aderat: q adiunaret curare funus: misertu est. virgo ipsa facie egregia

Proornio

quid opus ē vobis. i. q̄rē diu imoraretur in ei⁹ narrāda pulchritudine: sic ait. Terē. vbi ad effectū pperat ipsa virgo sua facie p̄morat. i. cōmouerat iētauerat ad amorē ⁊ p̄cupiscētā nos oēs q̄ eā v. debam⁹. ibi i. tūc p̄tinuo. i. ilico antipho iquit. s. ne. i. vtz vultis q̄ sup. eam⁹ visere. i. ad visendū eā. ē autē structura antiqua ⁊ greca. vt Uir. pplare penates venim⁹. alius puta pbedria vel quilz inq̄t cēseo. i. iudico nobis esse eundem ad eā. eam⁹ dicit forsitā aliq̄s terti⁹. deī sodes. q. si audes vobuz comituz duc nos ⁊ hoc dē

Quid verbis opus ē? cōmorat omēs nos: ibi cōtinuo antipho vultis ne eam⁹ visere? alius cēseo: eamus: duc nos sodes. Imus: venimus: videmus vgo pulchra et quo magis diceret nūbīl aderat adiumenti ad pulchritudinem capillus passus: nudus pes. Ipsa horrida: lacryme: vestitus turpis: vt nī vis boni in ipsa in esset forma: bec formā extiguerēt hic qui illā amabat fidicinam: tantūmodo satis scita inquit: noster vero. Da. Jam scio amare cepit. Be. Scin quam? quo ena dat vide. Postridie ad anū recta pgit: obsecrat vt sibi eius faciat copiā. Illa enī se negat: neq̄ eū equū facere ait illā ciuē atticā esse bonā bonis prognatam. Si vxorem velit: lege id licere facere. Sin aliter: negat

ē ignē seu calorē quēdāz. q. feruorē q̄ eā tanq̄ ex ignis feruore incēderent iuuenes ad amorē. ⁊ id dixerūt fornaces forcpes formā et formosos ex quibus ignis amoris exoritur ergo extiguerent forz mā q̄ ab igne et calore dicta ē. nā forz⁹ ua. uū. significat calid⁹ da dū. vñ forceps vt ait. Ser. q̄ eo istrus mēto eā q̄ sunt forua. i. calida capiūtur: ille pbedria q̄ amabat illā fidicinā q̄nā p̄i⁹ dixit cytharistria p̄ p̄terea indifferēter vti possum⁹ fidicina et cytharistria. ille inq̄ inq̄t tantūmodo satis scita ē. i. satis. bel la vt ait Do. h. ē satis bone forme ⁊ faciei vbi magna ē laus formā illā placuisse ipsi qui altam amabant nō tñ exarsit in amorē eius sed tantūmō eā laudauit. vero. i. sed noster antipho cepit sup. amare sed in tercepit sermonē dauus inq̄ens. Da. iā scio. i. intelligo. vñ cepit amare. Be. scin. i. scis ne quaz cepit amare. ⁊ est apostrophe q̄ aliq̄n succurrīt quotiens verba rebus minora sunt. interdū illa vñ terēt⁹ i nar rationibus cōpēdij gratie: vide intellige attēde quo euadat. i. quo pueniat id qd̄ incepti. nam euadere est p̄ obstātia venire. Postridie id est die sequenti ipse antipho pergit recta. intelligitur via sed non ē appo nendū hoc est recte iuit ad anū non declinando aliorum obsecrat. i. instanter rogat anū illā vt faciat si bi copiā. eius virginis id est posset ea poriri ad voluptatē. illa anus negat se facturā copiā eius virginis neq̄. i. ⁊ ait cum antipbonem non facere equū. i. rē iustam quod. s. peteret sibi fieri copiā eius. ait inq̄ illā virginē esse ciuē atticā bonam. i. non vilē: q̄ boni non viles sunt vnde supellatiuis gradus optimas tes facit. ex bonus melior optimus fit optimas tis a supellatiuo. et ait inq̄ eā esse pgnatā. i. profectam bonis maioribus et non p̄ceptibilibus. ait inq̄ si antipho velit vxorem lege. i. p̄m legem. p̄m legitimas nuptias vel iunge lege cum sequentibus. si velit vxorem ait licere lege. i. per legem facere id quod pei nit scilicet copiā virginis. Sin. i. sed si aliter velit copiā fieri sibi virginem negat supple facturam

illi q̄ attulerat tale nunciū de vir gine. im⁹. i. i. gredimur via et p̄ce dūmus. venim⁹. i. applicamus ad locū ad quē tēdebam⁹. videm⁹ a spicim⁹ vginē. vgo erat sup. pul chra et quo. i. vt magis diceret: id ē crederes eā eē pulchrā nūbīl adiūmēti id est auxiliij aderat id est auxilio erat ad pulchritudinē virginis capillus eius erat sup. passus. i. temere dispersus solut⁹ sparsus per collum ⁊ ponitur sin gularis pro plū: id est capilli eius erāt passi. a p̄ado is. pes ei⁹ erat nudus sine calceis: id est pedes eius erāt nudī. ipa vgo erat hor rida i. squalida p̄re dolore ⁊ icul ta. lacryme erāt in ei⁹ facie q̄ eā deturpabāt turpis vestit⁹. i. babi tus sordid⁹ et p̄anosus erat eivt i. ita q̄ nī. i. nī vis. i. vebemētia ⁊ natura boni illi⁹ natural⁹ pulchri tudo ei⁹ ē bonū naturale. i. a natu ra datū inēet in ipa. forma. i. pul chritudie dicim⁹ inest bñcreit i. bec re ac p̄dicta s. solutio crinis: nuditas pedū: lacryme: vestit⁹ tur pis extiguerent. i. suffocarēt forz mā. ⁊ bñ extiguerent. nā veteres dixerūt formam. i. pulchritudinē

Comedia. V.

noster antipho nescire id est nesciebat quid ageret id est agere deberet et cupiebat ducere illam: id est
 capere in uxorem et metuebat patrem absentem. *De* tuimus eos qui nos amant: timemus inimicos.
Da. nū id est nūquid mater redisset id est cum pater reuersus esset daret ei filio veniam si eam in absen-
 tia duxisset? *Be.* petis utrum ille per emphasim. auarus vir et nobilis daret virginem indotatam id est
 dote carentem atque ignobilem illi filio suo, et bene daret dixit ut ostenderet nihil esse potestatis in filio.
 Deinde subdit responsionem nū-
 quid faceret id est nūquid illi daret ta-
 les quāuis nūquid. *Da.* denique id
 est deinde vel ad postremum quid fi-
 et de hac re sic icepta? *Be.* rogas
 supple quid fiet? est quidam pa-
 rasitus id est vir iocularis querēs
 implere ventrem suis iocis et adu-
 latioibus. est ergo parasitus no-
 mine pborimio existēs homo cō-
 fidens id est improbus audax ac
 temerarius qui: id est utinam om-
 nes dii perdant id est destruant
 illum: vel qui sit pronomen et sit a
 posiopeus super qui sic est homo
 confidens qui dedit sup. tale psi-
 lium quod sum ducturus sed confide-
 ratione improbitatis eius geta cō-
 fusus prorupit in eam vocem. dii
 omnes illum perdant et qui reli-
 quis suspensus. *Da.* quis is para-
 situs fecit? *Be.* ipse dedit hoc con-
 silium quod dicā. Et hoc dicto ex-
 plicat quod omiserat. tale est cō-
 silium lex est: id est ius atticus ut
 virgines orbe. i. pupille parētibus
 priuatis. nā orbe dicitur qui aliqua-
 re cbara priuatus est: interduz et
 pro orphano capitur aut Laurē.
 orbe ergo id est orphanenubant
 id est nuptui tradatur his qui sint
 proximi genere. i. cognatione et
 eadē lex attica iubet. i. precipit et cogit illos proximos ducere. i. in uxores capere illas orbas sibi cogna-
 tas. illa ergo permittit ut orbe cognatis nubāt. et illa eadē iubet et precipit cognatos eas ducere. ego iquit
 parasitus dicā te cognatū virginis et scribā tibi dicā: id est denunciationē siue admonitionem et quasi citatō-
 nem ne dici posset tibi non esse denunciatum te cognatum eius esse. Est autem hec dica ce. nomen signi-
 ficans cartā in qua continetur denūciatio facta alicui seu admonitio et quasi citatio. et ut quidam volūt
 capsi potest pro syngrapha in qua continetur summa debiti et nomen debentis. Assimulabo id est sim-
 gam me esse amicum paternum virginis id est me esse amicum patris virginis. veniemus ad iudices
 id est in conspectu iudicū: ptingam id est pminiscar hec omnia mendacia videlicet eum consingam qui
 fuerit pater virginis: et consingam eam que fuerit mater virginis. et configam etiam qui id est quomo-
 do qua ratione ipsa virgo sit tibi gnata quod scilicet configere hec atque mentiri erit mihi bonum et cō-
 modum id est veteres dicebant faustum et felix cum aliquid erant aggressuri. Commoduz etiam potest
 capi pro oportuno et tempestiuo. q. d. mihi erit opportunum et tempestiuum hoc facere: cui tu mihi bo-
 rum que consingam refelles id est refutabis redargues. Nā refellere est falsitatem redarguere. scilicet
 i. certe vincam id efficiam propositum. pater. i. demipho aderit id est adueniet. lites sunt parate mihi: id
 est cōtentiones forēses seu actiones causarum. et strouersie sunt parate mihi. nā pater litigabit aduer-
 sus me sed id nihil facio dūmodo nihil horum refellas: quid mea interest sup. seu refert id est quid ego cu-
 ro si mihi lites parentur. quidem id est certe illa virgo. erit nostra. nam in iudicio vincemus ne dubites.

noster quid ageret nescire: et illā ducere cupiebat: et
 metuebat absentē patrē. *Da.* nū si redijisset ei pater ve-
 niā daret? *Be.* Ille ne indotatā virginē atque ignobilē
 daret illi: nūquid faceret. *Da.* Quid fit denique? *Be.*
 Quid fiat? est parasitus quidā pborimio hō cōfidens
 qui dii omnes illū per diunt. *Da.* Quid fecit? *Be.* Hoc
 consilium (quod dicās) de dit. Lex est ut orbe qui sunt
 genere proximi eis nubāt: et illos ducere eadem hec
 lex iubet: ego te cognatā dicam: et tibi scribas dicam:
 paternū amicū me assimulabo virginis: ad iudices ve-
 niem? q̄ fuerit pater: que mater: qui cognata tibi sit:
 omnia hec consingā. Quod erit mihi bonū atque cō-
 dū. cum tu horū nihil refelles: vincas scz: pater aderit:
 mihi parate lites. Quid mea: illa quidem nostra erit

Phormio

Da. audio supplect te vel dicis audaciam ioculari id est que est ludo et ioco in periculum venit vel audaciam vnius iocularis et nebulonis. Bet. ipse parasitus persuasit homini scilicet antipboni. ita esse faciendum et recte fieri. posse. factum est: id est denunciatio facta est antipboni. dixit parasitus quis fuisset pater que mater quomodo fuerit cognata et ventum est ad iudices scilicet vincimur: id est superamur in causa et causa nostra cadimus et ideo antipbo duxit eam in uxorem. Da. quid narras? miratur non interrogat tanquam credere non possit. Be. narro. id est dico. pater moro hoc quod audis. Da. o geta quid est futurum de te: id est quid tibi continget aut quid facturum est tibi aut quid de te fiet timeo. Danus plurimum gete cuius futurum cernit periculum. Be. berclenesco quid de me sit futurum. Scio hoc unum videlicet feremus id est portabimus equo animo: id est non decedenti in tristitiam quicquid id est omne quod fors id est fortuna feret: id est afferet. De. placet mihi dictum tuum. bene interiectio dolentis infortunium gete. istud est officium viri id est id facere debet vir fortis ut scilicet equo animo ferat que acciderint. Bet. omnis spes est mihi in me id est in mea solertia seu in meo consilio aut ut strenue me defendam aut ut fugiam aut ut paciens sim plagarum. Da. laudo quod in te spem solum reponis nec ab alijs expectas quot per te agere potes. Be. abeam id est abibo discedam ad precatorem: id est ad intercessorem qui ut supple credo oret mihi: id est pro me sic in hec verba que sequuntur. et est mimis sis. nunc queso amitte pro dimittis.

Da. Ioculari audaciam. Beta. Persuasit homini factus est: vincimur: duxit. Da. Quid narras? Beta. hoc quod audis. Dan. o geta quid de te futurum est? Be. Nescio berclene. unum hoc scio: quod fors feret: feremus equo animo. Da. Placet. bene istuc viri est officium. Beta. In me omnis spes mihi est. Danus. Laudo. Beta. Ad precatorem abeam: credo: qui mihi faceret. Nunc amitte. queso hunc. Eterum posthac si quicquid: nihil precor. tantummodo non adit: ubi ego hinc abiero: vel occidito. Da. Quid pedagogus ille: qui citabari striam: quid rei gerit? Be. Sic tenuiter. Da. Non multum habet: quod det fortasse. Bet. immo nihil: nisi spem meram. Da. Pater eius rediit an non? Beta. Nondum. Dan. Quid senem quoad expectatis vestrum?

te hunc seruum getas. ubi enim nos dicimus dimitte antiqui dicebant amitte. ut Dona. testatur. Eterum. id est sed si quicquid amittat super sceleris etiam minimi posthac nihil. id est nequaquam precor. id est peto ut ignoscas illi secundo. Deinde repete qui sic. qui inquit precator non addat id est non adhibeat in precatione sua tantummodo id est dum taxat id quod sequitur videlicet si quicquid admiserit posthac ubi. id est postquam abiero hinc id est a te discessero vel id est etiam non modo cedito sed etiam. occidito si velis: ubi ostenditur nullum precatorem postulare veniam seruo ex animo: sed tantum ut seruo morem gerat. Da. Quid? interrogandi modus tritus apud poetas et oratores. Ille pedagogus scilicet pbedria quem dicit pedagogum eo quod prius dixit sectatur puellam quam ducit in ludum musice et reducit neque abscedit ab eius custodia ideo eius pedagogus esse videtur. Ille ergo pedagogus qui sectatur super. vel amat cytharistram. id est pbedria puellam quid rei. id est quam rem gerit. id est facit? Bet. gerit se super. tenuiter. id est exiliter modice prece sic. id est hoc modo ut illo ostendebat gestu suo. Da. fortasse ipse pbedria non habet multum. id est abundantem rem familiarem quod det pro cytharistria emunda a lenone. Be. immo id est sed nihil habet nisi meram spem. id est solam expectationem ea aliquando potatur. Nam merus mera merus. id est solus sola solum. Inde merula avis que dam solitaria. Inde merum vinum solum id est sine aqua. Da. Pater eius pbedrie scilicet Ebrezmes rediit an non? Be. Nondum id est non adhuc rediit. Da. Quid? interrogandi modus aptus mutationi faciende de re una in aliam quoad. id est quousque vel quamdiu expectatis vestrum senem scilicet Demipbonem

Comedia. V.

Beta. Non scio certo id ē nō scio pro certo vel pro vero: vt aiunt: sed audiui epistolam esse allatam. ab afferor afferis ab eo demipbone modo id est pauloante: et audiui inq̃ esse delatam ad portitores. i. ad custodes portuū qui portum obsidentes seu in portu existentes omnia sciscitantur ne forte aut pecunie e regno exportentur aut littere noxie ad inimicos deferantur quibus super re aliqua admoneantur. sunt etiam portitores qui traducunt homines aquas et vebunt nauigio seu qui cōducūt vectigalia seu fructus pecuniariorum portus et illos trāscuntibus erigūt. In de portorū dicit vectigal portus siue merces que datur trajectoribus qui portitores dicuntur. Petam a portitoribus hanc epistolam. Da. nūquid id ē vtrum o geta vis me aliquid aliud. elegāter volo cum duobus actis ponitur in tā gñe discendi quid me vult ille: sic etiam vis me aliquid aliud. i. vis tui mibi dicere vel me facere pro te aliquid aliud ab eo qd tibi feci pecunias debitas tibi a ferendo. Beta. volo sup. tantū et bene fit tibi: id est bene tibi cōtingat: et ē carientissimos. nam bone stius id respondit q̃ si dixisset nībī te volo. bis dictis discessit dauus. geta autēz aliquem seruum vocat q̃ capiat pecūlas receptas quas det ancille. beus aduerbiū vocādi. o puer id est. o serue geta enim quīs seruus eēt preerat tamē alijs seruis minoribus. dei de cum neminem videret subdit nemon: id est vtrum nemo prodit id ē exit emergit accedit pro rumpit huc ad me: quo dicto venit seruus cui dixit. cape has pecunias. da: id est tarde hoc id est hoc argentum dorcio id est. illi mulieri ancille forsitan. nam dorcium dorci dicitur sicut glycerium. est enī dorcium femine nomen.

Beta. Nō certo: scio sed epistolam ab eo allatam esse audiui modo. et ad portiores esse delatam: hanc petam. Dauus. Nunquid geta aliud me vis? Beta. Ut bene sit puer. beus: ne non huc prodit? cape. Da hoc dorcio.

Antipho. Pbedria adolescentes.



Deon rem rediisse: vt qui mibi consultum optime velīt esse pbedria patrem vt extimescā: vbi in mentē meaz eius aduenti venit: quod ni fuissē incogitans: ita in eum expectarem vt par fuit Pbedr. Quid istuc est? An rogitas qui tam audacis facinoris mibi conscius sis?



Deon. et. In hac scena est comparatio inter antiphonis vitā et pbedrie. cōtendūt ei vter magis miser sit. Siquē oñdit color vite eoz q̃ q̃cqd imodice cupiuerit sprenēt post q̃ illud euenerit. Antipho. adeo id ē adeo ne. b ē ē ne verum rē adeo rediisse. i. ad eū statū puenisse vel adeo rediisse. i. rē tā pessime accidisse. nā res rediisse dī euz aliqd peius expectatione cōtigerit: vto pbedria extimescā. i. timeā patrē qui velīt consultū esse i. prouisum esse p̃mpsonale. i. qui velīt vt cōsultat. i. prospiciatur seu prouideat optime mibi. vt ergo extimescā eū vbi. i. qñ venit mibi in mētem aduēt. i. aduēt eius patris. i. qñ cōsidero seu mente voluo patris aduentum. vbi est aduertēdū veteres posuisse venire in mentem non tñ causa recordationis sed etiā recogitationis seu cōsiderationis. Insuper dicimus recte hec res venit mibi in mentē. et huius rei venit mibi in mentē. in structura intelligitur hic ntūs recordatio. vt recordatio huius rei venit mibi in mentem. preterea poete interdum vtūtur genitiuis secunde inflectionis pro grīs quarte vt tumultu pro tumultus senatū pro senatus dic aduētū pro aduētus et alibi ornatū pro ornatus q̃ p̃s nī. i. si non fuissē incogitans. i. temerarius incōsideratus expectare. i. operirer alias sperarem euz patrem vt. i. sicut par fuit. i. decuit eum expectare. Pbedria qd istud est? stomachose hoc interrogat et per contemptum. q. d. euz pre se esse palam beatum. An rogitas qd sit? qui scis conscī? mibi. i. princeps facinoris id est facti tam audacis: id ē tam temere commi sibi hoc est qui mecum scias vel fias quemadmodum ego facinus admiserim. tam audax vt videlicet vxorem duxerim mea libidine in absentia patris.

Pbozmio

quod i. sed vtinam ne i. nō incidisset in mentem. Pbozmio i. vtinam Pbozmio nō cogitasset seu intel-
lectum habuisset aut aīn suadere i. consulere id quod suasset per cuius p̄siliū ita duxi v̄rorem: neu. i.
et vtinam pbozmio non impulsisset i. intrusisset me cupidū i. amatores eo i. ad id faciendū: ad ducen-
dam v̄rorem quod est mihi p̄ncipiū i. caput initii malī mei i. mee infelicitatis. nam si me non im-
pulsisset non essem potius amata. i. i. nō essem assecut⁹ rem amatam: s; nō fuisset voti ac rei optate com-
pos. Vel intellige h̄ mō: si non ei
sem potius re cupita tum id est
tunc illud. i. non potiri fuisset m-
bi egre. i. fuisset mihi graue mol-
lestum ac toleratu difficile vel il-
lud egre mihi fuisset. i. moleste ac
difficiliter mihi accidisset et qđ
barbare dici solet: tūc fecisset mī
bi magnum malū si nō essem po-
titus, fuisset ergo mihi egre per
aliquot dies. at p̄ saltem. i. q̄uis
fuisset mihi graue p̄ dies aliquot
tū salte; bec cura. i. bec sollicitu-
do quotidiana. i. q̄ quotidie con-
ficioz nō augetet. i. affligeret an-
gustaret aīn meū dū. i. qđ dū ex-
pecto qđ mor. i. qđ cito. i. qđ tū cō-
tinuo pater veniat qui adimat. i.
qui auferat eripiat mihi hāc cō-
suetudinē. i. hanc puerationēz
et iam vsum frequentēz quē cuz
ea habui, nam consuetudo inter-
duz significat puerationē tā bo-
nam qđ malam. interdum em̄ de-
signat libidinis cōmerciū. Pbe.
audio per ironiā dicit. q. d. mihi
dicis: sed hoc verbū debebat in-
terferi ante illud duz expecto qđ
nolui facere ne interrūperē stru-
cturę ppetuā seu p̄tinuā. Deide

quod vtinam ne pbozmio id suadere in mentem in-
cidisset: neu me cupidum eo impulsisset: quod mihi
principium est malī si non potitus essem. fuisset tum
illud mihi egre per aliquot dies: at nō quotidiana cu-
ra bec augetet animum. Pbedria (Audio) Anti. Dū
expecto: qđ mor veniat: qui hanc mihi adimat consue-
tudinē. Pbedria. Alijs quia defit: quod amant:
egre est: tibi quia superest dolet: amore abundas
antipho. Nam tua quidem bercla certe vīta bec: op-
tanda expetendaq; est. Ita me dñ bene ament: vt
mihi liceat tandiu (quod amo) frui. Jam depaci-
sci mortem cupio: tu conijcto cetera. Quid ego ex
bac inopia nunc capiam et quid tu ex ista copia?

subdit hic pbedria: egre ē. i. graue et difficile ac molestū ē alijs amātibus a te: qz id qđ amāt defit. i. defi-
cit. Vir. Lac mihi nō estate nouū nec frigore defit p̄ deest seu deficit. dolet tibi est tibi dolor vel id sup.
qđ seq̄tur dolet tibi. i. affert tibi dolorē: videlz qz id sup qđ amas superest. i. abundat affluit tibi et qđ
vsq; ad sup̄fluitatē. nam interdū sup̄esse ē sup̄abundare ac sup̄fluū esse: vt refert Velius ex Varro-
nis snia. o. antipho abundas. i. expleis satiaris amore vel in amore affluis re amata ac p̄pterea volu-
ptatibus explet⁹ in bec verba p̄sumptis: quēadmodū cū stomacho homini negligēti cibū dicere sole-
mus: nimis est ingurgitat⁹ aut es nimis plēno vētre etc. Nā bercla iurātis ē qđem explet: sonū certe
affirmat. bec vīta tua. i. fortuna tibi viuenti concessa ē expetēda tanq̄ bona: qz in legitimo matrimonio
et optāda tanq̄ suauis ac iucūda ac delectationibus nō vacua. Vita interdū viuēdi mores significat
siue modos: interdū aīam: qñq; alimentū: aliqñ spaciū viuēdi et deniq; fortunā viuētib⁹ accidentem:
vt h̄. Dñ ament me ita bñ: modus est iurādi. vt sup. cupio iam depacisci i. pactione trāsigere seu subire
mortē: vt mihi liceat frui eo sup. qđ amo. i. re amata tandiu. i. vel tantum dū quantum tu seu tanto tem-
pore quando tu: aut tandiu id est tantillo tempore. quasi dicat. etiam paruo tempore quod quidem so-
lis amatoribus videtur esse credendum. propterea prius iurauit qđ id affirmaret. tu antipho conijcto
id est coniectura colligito cetera id est reliqua que subdit: videlicet quid ego capiam ex hac inopia id ē ex
bac carentia rei optate puta conijcto me capere infortunium et molestiam et dolorem eximium et con-
ijcto inq; quid tu capis supple ex ista copia id est ex ista facultate et presentia seu affluentia rei optate

Comedia. V.

ut ne id est ut non addam id est adiungam. est autem occupatio. negat enim se additurum quod addit ut inquit non addam hec. s. quod nactus es. i. inuenisti sine magno labore et ut ait sine sumptu sine magna mercede aut impensa virginem ingenuam id est liberis parentibus ortam: liberalem quo ad mores id est bonam honestam. nam liberalis bonus est cum liberalitas sit pars iusticie a qua. bonus denominatur: ut non addam inquit quod habes: palam id est manifeste et ex sententia iudicum uxorem sine mala fama id est sine malo nomine et sine ulla ignominie nota: ita ut voluisti id est secundum votum tuum. Beatus i. felix es supple cum quo palam iungi potest: tu es palam id est manifeste felix id est clarum est seu manifestum ac certum est quod tu es beatus nisi hoc unum id est hoc solum desit videlicet animus qui ferat id est toleret sustineat modeste id est moderate et cum modo istec. i. ista comoda que tibi contigerunt. quod. i. sed si res sit tibi cum lenone. i. si habeas negocium et quod barbare dicunt ad faciendum cum lenone puellarum venditore: qui cum. i. cum quo est mihi res id est cum quo habeo negocium: et ut dicunt ad faciendum. tum id est tunc sentias id est percipias quantum. s. si molestie illi cum talibus est negocium. Plerique omnes sumus ita ingenio id est habemus talem naturam: et quod dicunt talem conditionem: ac sumus talis nature: ubi plerique abundat et omnes ponitur necessario ut in andria quod plerique faciunt adulescentuli. Omnes ergo tali sumus ingenio videlicet nosmet penitet nostri id est nos ipsi nostra contemnimus seu parum videtur nobis tales esse quales sumus. Nam penitet eum. qui parum putat et cui parum videtur: vel qui parum quicquam estimat. vult ergo dicere vnicuique suam sortem displicere et alienam meliorem putare. Iuxta horatii sententiam. Qui sit Decenas ut nemo quam sibi sortem. Seu ratio dederit seu fors obicerit illa. Contentus vivat laudet diversa sequentes. Et Quidij. Fertilius seges est alienis semper in agris Vicinior pecus grandius vber habet. An. At. i. sedo. Pbedria contra id est eduerso videris mihi fortunatus id est felix cui potestas id est facultas est de integro id est vel deinceps: vel melius de integris rebus aut integre et libere: etiam consulendi id est consultandi: hoc est deliberandi quod velis retinere. i. re seruare tibi tanquam selectum: quod velis amare id est aliquo tempore desiderare: quod velis amittere. i. dimittere a te eius facietate consecuta. Ego infelix incidi id est casu quodam deueni in eum locum. i. in eum statum ut neque sit mihi copia. i. ut non habeam facultatem neque amittendi eius quod amo amore impediens est adempturus. Deinde animaduertit currentem getam et territus ait. Sed quid hoc est quod video? Videon id est vtrum video getam currentem aduenire buc? eo accuratius viso subdit. ipse est pro ipse est geta. Dei interfectio ingemiscens: ego miser id est infelix timeo quam rem nunc nunciet id est afferrat denunciet mihi antipbonem.

ut ne ad datur: quod sine sumptu ingenuam liberales nactus es. Quod habes (ita ut voluisti) uxorem sine mala fama palam. Beatus: nisi unum hoc desit animus qui modeste istec ferat. quod si tibi res cum eo lenone sit: qui cum mihi est: tum sentias. Ita plerique ingenio sumus omnes nostri nosmet penitet. An. At. tu mihi contra nunc videre fortunatus pbedria: cui de integro est potestas etiam consulendi quid velis. Retinere: amare: amittere. Ego infelix in eum incidi locum: ut neque mihi eius sit amittendi: nec retinendi copia. Sed quod hoc est: videon ego. Getam currentem buc aduenire: Is est ipse. Dei timeo miser: quam mihi nunc nunciet rem.

Beta.

Antipho.

Pbedria.

Phormio



Nullus es. In hac scena serui currentis officium ē tendens ad perturbationē antiphronis quem oportet abesse conspectui patris vsq; ad rerum cognitionē et fabule conuersionem. Be. Primum geta hec secū loquitur o geta deselpso. Nullus es. i. perditus es siue peristi. Nā nullus sum significat quasi non sum ac perij. Nullus es ergo nisi repereris id est inueneris tibi aliquod cōsiliū celere id est velociter inuentū. Declinat



Nullus es geta: nisi iam aliquod tibi consilium celere repereris: ita nunc imparatum subito tanta te mala impendent. q̄

neq; vti deuitem scio: nec quomodo me inde abstraham. Nam non potest celari nostra diutius itaq; audacia. Que si non astu prouidentur: me aut verum pessundabunt. An. quidnam ille commotus venit? Be. Tum temporis mihi punctum ad hanc rem est. Berus adest. An. Quid illud mali ē? Be. Quod cū audierit: quod eius remediū inueniam iracundie? loquar ne? incendam? taceam instigem? purgem me? laterem laue? Ebu me miserū: cum mihi paueo tum antiphrone me excruciat animo. eius me miseret: ei nunc timeo: s nunc me retinet. Nam absq; eo esset recte ego met

q; hic celer hec celeris hoc celere. Ita id est adeo tāta mala: id est infortunia. impendant subito te imparatum id est improvisum i. adeo itaq; magna mala pendent in te. i. futura sunt tibi. Ubi impē deo impendes. accusatiuo iun- gitur quemadmodum enī dicitur mus multa mala manent te id ē futura sunt tibi: ita dicim⁹ multa mala impendent te. i. futura sunt tibi et tibi impendent seu iminēt que mala neq; scio vti id est qualiter deuitez. i. euadā caueam arceam: nescio quomō abstraham: id ē etiam educā extraham me inde id est ex illis malis si in illa incidero. nam nostra audacia. i. temeritas de tali coniugio sic temere facto non potest iam celari diutius. que mala si non prouidentur. i. prouide cauentur astu: id ē astute et tunc est aduerbium: interdū est nomen quarte inflectionis: et tunc significat astutias ab astu vrbe: in qua qui versati sunt cautiore efficiuntur: pessundabunt: id est suppedicabunt oppriment me aut verum id est verū filiū, vel vt alij habent baud berus. i. non pessundabunt dñm An. q̄dam. i. cur. vel propter qd

ille geta venit cōmotus id ē perturbatus cōterritus. geta aut nōdum videt iuuenes sed pergit in sermone suo. Be. tum. id est deinde punctū tps. i. momētū seu breuissimū tempus ē mihi. hoc est mihi restat. ad hanc rem id est ad deliberandum quid mihi in hac re sit agendū. Nā berus id est dñs meus adest id est prope est vel aduenit. nam postea se eum vidisse in portu dixit. An. Quid istud mali est. Be. Qd factum scilicet q; vxorem duxit antiphrone cum ipse berus audierit quod remediū: id est quam medelam inueniam iracundie eius quasi iracundia sit animi morbus dixit quod remediū inueniam. ne. i. vtrum loquar. i. faciam ne sermonem cū eo an tacebo vtrū incendā. i. incitabo inī amabo eius iracundiam: quia iracundia ignis est. vtrum taceam. i. sileam. vtrū instigem ab instigo as. i. irritē vel stimulem eius iracundiam. vtrum purgem. i. excusem me. Deinde. hoc non placet sibi q; se purget apud eum qui suis purgatiōib; nullum penitus sit locū relicturus. ppter ea subdit laue laterem. i. operam perdam si id fecero. Posset et forsitan lauem laterem legi interrogatiue ve cetera precedentia. Ebu. interiectio doloris me miserum. i. fateor vel dico vel sentio me infelicē. cum. i. partim vel multum paueo mihi. i. timeo ne quid mali occidat mihi. tum. i. timeo multo magis antiphrone excruciat me animi pro animo. i. me turis conficit et animo me sauciat atq; torquet. me getam miseret eius antiphronis id est misericordia ducor: in euz nunc timeo ei id est metuo ne quid ei sinistri accidat. Is antiphrone retinet id est remozatur me qui essem fugiturus nisi res ad eum pertineret. Nam recte esset id est bene res se haberet absq; eo antiphrone id est si ad eū res non pertineret: sed meū tantummodo peccatus esset. Ego vidissem id est

Comedia.V.

providissem consulissem mihi fuga scilicet et discessu et vltus essem. i. punissem siue vindicissem iracundiam senis scilicet dñi mei. Ira de causa est: iracundia autem de moribus. et bene vltus essem. Nam si fugiendo faciunt ut dominos peniteat iratos fuisse. conuasassem. i. furto collegissem aliquid. Nam conuasare significat omnia furto colligere. ut Nonius inquit. tractum seu figuratum a colligendis vasis atque protinus. i. illico conijcerem me in pedes. i. discederem aufugerem hinc quasi celeriter et cum impetu exurgeres super pedis fuge facien de gratia. An. Quam fugam: id est quem discessum aut quod furtum quia dixit conuasassem hic scilicet geta parat: id est molitur: et bec dixit antipho pbedrie cognato Be. Sed Donatus vult pro ergo accipi. ut sit sensus. Ergo ubi quam antiphonem aut qua via insistam: id est perseverem siue pergam aut prosequar querere eum. i. Pb. Bet. noiat te. i. de tuo nomine loquit. An. expecto. nescio quod magnum malum hunc nuncio. i. vel ab hoc nuncio geta vel hac infelici nunciacione quam est allaturus. hoc est nescio quod magnum malum hunc mihi nunciaturum arbitror. Pb. quia pbedria vidit antiphonem: ita commotum ob timores nuncij mali propterea est familiariter carpit inquit con dolendo socio. Ab. interiectio dolentis. ne id est utrum sanus es? i. es tu compos tui. vis nunc de spiscere: infans ne: non habes aliquid sapientie quod hic exhibeas? Bet. Nondum vidit iuvenes pergam id est prosequar contendam conabor ire domum. sepe dicimus pergo domum: sed eclipsicos est. ait Donatus. ut propero domum cum plenum sit pergo ire domum et propero ire domum. Sepius tamen oratores propero romam aut propero illuc dicunt non addendo ire. Pergam itaque ire domum ubi in qua domo plurimum est id est ubi frequenter est. propter mores virosque sue. alij habent ibi: et tunc est sensus. ipse antipho est plurimum ibi scilicet domi. Pb. reuocemus hominem getam. An. tu geta sta. i. cessa ire illi co. nam stare est non ire. Beta. Loqueris super. satis pro imperio: id est satis imperiose seu pro imperio quod habes quisquis es id est quicumque sis nec dum animaduertit esse antiphonem. An. Beta. vocatius est. Be. Aspiciens geta vidit eum et inquit. ipse est antipho quem antiphonem volui obuiam mihi fieri super. id est cui volui obuiare: sed verbo non sepe oratores vtuntur: sed adverbio potius obuiam: ut te obuiam volebam: id est volebam quod mihi fieres obuius. An. obsecro cedo id est dic quid portas. Ferre et portare de negocijs maioribus dñr. atque expedi. i. explica verbo vno super. i. breuibus seu paucis quid portas nuncij. i. si potes. hoc dicit propter timorem et dolorem impedire. Be. facia. i. expediam vno verbo. An. eloquere. i. expedi eloquenter quid portas. Be. Vidi patrem super. modo. i. paulo ante apud portum ad quem applicauerat ex mari. An. Ne: id est utrum vidisti meum patrem demiphonem? Bet. intellexi in id est nunc quid intellexisti me dixisse patrem tuum aut certe inuuisse? An. Occidi. i. perij. Be. bem. interiectio indignantis aut dolentis. An. Quid agam? Pb. Quid ais? geta scilicet. Be. Dico super. me vidisse patrem huius antiphonis patrum tuum. i. qui est tuus auunculus. sed propter patrum: quod ex parte patris. nam quum

mihi prouidissem: et senis essem vltus iracundiam: aliquid conuasassem: atque hinc me conijcerem protinus in pedes. Antipho. Quam hic fugam: aut furtum parat? Be. Sed ubi antiphonem reperiam: aut qua quaere insistam via? Pb. Te nominat. An. Nescio quod magnum hoc nuncio expecto malum. Pb. Ab sanus es. Beta. domum ire pergam. ibi plurimum est. Pb. Reuocemus hominem. An. Sta illico. Beta. Bem. satis pro imperio quisquis es? Antipho. Beta. Be. ipse est quem volui obuiam. Antipho. Cedo quid portas obsecro atque id (si potes) verbo expedi vno. Beta. Faciam. Antipho. Eloquere. Beta. Modo apud portum. Antipho. menz. ne? Beta. Intellexi? Antipho. Occidi. Be. Bem. Antipho. Quid agam? Pb. Quid ais? Be. Huius vidisse patrem me patrum tuum

Phormio

cultus est et parte matris. An. Nā qđ anastropbe pro quodaz. i. qđ remediūz ego miser inueniaz buie exitio. i. buie perniciē: buie pesti: buie malo: buie exilio: buie perditioni et infortunio subito a subitūz ta: cum. i. repentino. Nam est datiuus et ablatiuus nomis subitūz et interdum aduerbiūz. Quod. i. si meee fortune. i. mei euentus mei casus ac successus redeunt eo. i. in eum statūz: hoc est reuertuntur quasi in pelus et a pcessu retro in deterius: ut o Phaniū nomen vxoris conuertit sermonem ad eam per apoz

um. Antipho. Nam quod ego buie subito exitio reme-
diū inueniam miser? Quod si eo mee fortune rede-
unt: phaniū abs te ut distrabar: nulla est mihi vita
expetenda. Beta. Ergo istec cum ita sint antipho: tā-
to magis te aduigilare equum est. Fortes fortuna ad-
iuuat. Antipho. Non sum apud me. Beta. Atqui opus
est nunc qđ maxime ut sis antipho. Nam si senserit te
timidum pater esse: arbitrabitur commeneruisse culpā.
Pbedria. Hoc verum est. Antipho. Non possum im-
mutari. Beta. Quid faceres: si aliquid grauius ti-
bi nunc faciundum foret? Antipho. Cum hoc non
possum: illud minus possem. Beta. Hoc nihil est phe-
dria ilicet. quid conterimus operam frustra? quin
abeam. Pbedria. Equidem ego. Antipho. Obsecro:
quid si assumulabo? Satin est? Bet. Harris. Antipho.
Vultū cōtemplamini. bem. satin sic est. Be. Nō. Ant.

An. Cum non possum hoc facere qđ ē min⁹ graue. i. esse afo forti et excelsio: min⁹ possez illd qđ esset gra-
uius ac molest⁹. Be. o pbedria b qđ antipho dicit nihil ē. i. null⁹ ē momēti. Vel ponit orō neutra pro
masculina sic: b nihil ē. i. hic antipho est nihil. i. ē nullius momēti. Illicet. i. ire licet. q. d. abeūdū ē. Sem-
per em illicet finem rei significat. quēadmodū actū ē. Illicet aut dī p sincopen quasi ire licet: sic em iudi-
ces de consilio dimittebant cū pco pñciaffet suprema. i. illicet. Quid. i. cur cōterimus frustra. i. incassū
sum operam. i. laborē. nrm in eo admonēdo: quin. i. cur non abeam. i. cur nō discedo: interrogādo et ter-
rorem antiphoni incutiēdo. Vel si capias affirmatiue intelligis sic: quin. i. q̄nimo abeaz. i. discedā. q. d.
quid tu pbedria sis acturus nescio: ipe aut sum discessurus. Pbe. et quidem. i. certe ego abeo sup. vel
discedo. An. Obsecro reuocantis dictū ē qui videret eos abeuntē. Quid mod⁹ interrogādi: si assimu-
labo id est si fingam me esse forti animo: satin id est satis ne ē id est utrū sufficit. Be. Harris. i. nuga-
ris. An. Cōtemplamini vultū. i. cōsiderate faciem meam et videre emergat ne tristitie signum. Bem
interiectio ostēdetis vultū bilare fictū: satis ne est. i. nōne sufficit sic assummare. Be. Nō satis ē sic. An.

v iij

stropben: abstrabar id est abdu-
car eruar abs te id ē a societate
tua: nulla vita etiam optima est
mihi expetenda: quia sine te vi-
uere nō potero. Be. Ergo o anti-
pho cum istec sint ita. i. cum tam-
topere timeas ab ea distrabi tā-
to magis equum est te aduigila-
re. i. accurate vigilare et insuda-
re ut tibi eam conserues: fortia
adiuat fortes. i. quod vulgo di-
ci solet. Audaces fortuna iuuat.
An. Non sum apud me id ē non
sum mei compos seu mentis sa-
ne: seu nescio quid agaz deest mi-
hi consiliū: non habeo animū.
Be. Atqui id est sed certe. o anti-
pho nunc qđ maxime. i. potissimū
nunc est opus ut sis apud te id ē
ut animosus et prudens et sane
mentis. Nam si pater demipho
senserit te esse timidum id est ti-
mentem arbitrabitur id est puta-
bit te sup. cōmeruisse id est com-
misisse culpam id est flagitiū qđ
est flagitione id est increpatioe
dignum: et ita efficiet pater ut ab-
strabar ab ea quaz culpa qua-
dā duxeris et nō animi cōstātis
affectu. Pbe. b est veruz. i. qđ tu
dix geta. An. nō possum imuta-
ri. i. nō possum effici intrepid⁹ nō
possum effici fort⁹ vel audax me ap-
te em natura tal⁹ suz. Be. qđ face-
res si qđ. i. si aliqd aliō gūius. i.
molest⁹ foret nūc faciundū tibi?

Comedia. V.

Quid modus interrogandi. vel quid dices vel erit si sic assumulem vt ostendebat ei. Beta. p. p. modus i. fere satis erit sic. An. quid erit sup. si sic assumulem: Be. Sat est. Deinde agnouit iam vultum redeuntem in pristinum statum subdit. bem admonentis est serua istud quod ostendisti de quo dixi sat est: et serua inq. istud. i. diligenter hoc retine. vt respondeas id e. rependas referas per verbum pari verbo id est simile simili. ne ipse pater irat. commotus in te protelet. i. protrahat perueniat exagitet suis dictis suis. i. terribilib. A protelet. lo. d. b. protelet. p. teli. p. tenore ac tractu quasi sit qdam protracto. Proteletare dicit festus significat pcellere a greco tbelotben qd si significat longe. Item nonius ait p. telare est percutere perturbare interdum excludere et quando q. adiuuare. An. scio id est intel. ligo sic esse faciendum ne id contingat. Beta. Fac respondeas sup. re. in istuz. i. remuētē cē vi i. violētia et coactū lege. i. p. legē et iudicio id est p. sententiā iudicis quam in te tulit. tenes id e. intel. ligis quod dico tibi respondenduz. Sed quis est hic senex quē video in vltima platea id e. in fine in extremitate platee. An. ipse est pater scz non possūz adesse sustinere aduentum eius et comparare seu subire vultum eius. Be. Ab interfectio dolentis qd agis. i. qd facis. alter em fugiebat. o. antipho quo abis. i. quo discedis. mane id est siste. pedē in. q. lter. dico tibi mane siste gradū fuge vestigia nec p. gredere ulterius. An. egomet noui me timidum. i. et noui peccatum meū graue scz et puniendū. cōmendo vobis pbanium vxorem et cōmendō vitam meam vt me excusetis et mee honestati consulatis. ac vt nō ab ea distrabar: q. tūc nulla est mibi vira expetenda. p. be. o geta quid fiet nunc abeunte antiphone. Beta. tu iam. i. mox audies lites id est iurgia ego pēdēs. i. suspensus ad furcam plectar. i. feriar verberator puniar: vnde plectruz a plectendo. i. feriendo dicit inde et plage dicte sunt. Potest etiam sic intelligi. Ego pendens id est luens penas supplectar id e. verberabor et feriar: et quidem ita fiet nisi quid. i. aliquid fefellerit male. i. nisi me intellerim et mente conceperiz nam hec res fallit me significat hanc rem ignoro seu bulus rei sum nescius. Sed tamen o pbedria opz nosmetipsos facere id. scilicet esse forti animo. quo scilicet esse animo forti monuimus id est admonuimus modo id est pauloante antiphonem hic id est in hoc loco. vbi moneo iungitur cum duobus accusatiuis quod est satis notum fieri posse. pbedria. quia geta dixerat nosmet oportet et secum iungerat pbedriam: ideo pbedria dicit oportet mibi. quasi dicat. noli me iungere tecum quinimmo impera id qd faciam adeo se ad omnia paratum indicat vt impera dixerit seruo. Beta. Meministi id est recordaris tenes memoria vt id est qualiter olim id est aliquando oratio nostra fuerit incipiēda in re. id est in narratione ipsius cause siue in materia et argumento seu visceribus cause. videlicet cum geta moneret antiphonem vt responderet accusationibus paternis se inuitum esse coactum vi lege ac iudicio: ad defendendam noxiam pro noxam per epantbesim ppter sambum hoc est ad defendendā culpam.

Quid si sic? Beta. Propemodum. Antipho. Quid

si sic? Beta. Sat est. bem istud serua: et verbus verbor

par pari vt respondeas: ne te iratus suis sentis dictis

protelet. Antipho. Scio. Beta. Uti coactum te esse:

inuitum: lege: iudicio: tenes? Sed quis hic est senex

quen vi deo in vltima platea? Antipho. Ipsus est nō

possum adesse. Beta. Ab quid agis? quo abis anti

pbo? mane: mane inq. Antipho. Egomet me noui: et

peccatum meum. vobis commendo Pbanium. et

vitam meam. Pbedria. Beta. quid nunc fiat? Beta.

Tu iam lites audies. ego plectar pendens: nisi quid

me fefellerit. Sed qd modo hic nos antiphonem mo

nuim? id nosmetipsos facere oportet Pbedria. Pb.

Aufer mibi oportet. quin tu quod faciā: impera. Be.

Meministi nōlī vt fuerit nra oratio in re incipiēda

Proormio

alias nota significat penam: et ad defendendam. i. com probandam illam causam. i. illam defensionem esse sup. iustam et facilem. i. non difficilem neque inuolutam et vincibilem id est que facile vincatur. ait Donatus. et optimam. i. commodissimam seu aptissimam equissimam. Vel potest sic intelligi. Demisti inquam illam causam id est defensionem iustam facilem vincibilem et optimam. Pbe. Demini id est sum memor illius defensionis. Bet. Item nunc opus est ipsa defensione. et si quid potes inuenire scilicet et excogitare opus est defensione meliore et callidior. i. subtiliore perspicacior. Pbedria. Fiet id est laborabitur dabis opera sedulo. i. instanter sine dolo. Beta. nunc tu adito prior. i. subito prior conspectum eius tanquam sis prelium aditurus ego ero hic succenturiatus. i. succurrere ac supplere defectum paratus insidijs. i. per insidias et fraudes. Nam insidie sunt deceptiones et fraudes: id est insidiosos homines subdolos dicimus. Succenturiati dicuntur qui explende centurie gratia subiiciunt sed ad supplementum ordinum: et est translatio a remilitari: nam geta intelligit se ex insidijs succursurum pbedria si sit opus non ad infestandum patrem antipbonis sed ad defendendam culpam. Ego ergo ero hic succenturiatus: si quod id est si in aliquo deficiet id est obstupescet et non perseverabit in defensione. Pbe. Age vel fac quod dicis. vel sit adverbium hortantis.

ad defendendam noxiam: iustam illam causam facilem: vincibilem: optimam: Pbedria. Demini. Beta. Item. nunc ipsa est opus. aut si quid potes: meliore: et callidior. Pbedria. Fiet sedulo. Beta. Nunc prior adito tu. ego insidijs hic ero succenturiatus: si quid deficies. Pbedria. Age.

Demipbo senex.

Beta.

Pbedria.



Ita ne tandem vxorem duxit antipho in iussu meo: nec meum imperium. age omitto imperium. Non si multa te meam reuereri: saltem non pudore? o facinus audax. o geta monitor. Beta. Uix tandem. Demipbo. Quid mihi dicent: aut quam causam reperient demiroz. Beta. At quod reperit. aliud cura. Demipbo. An hoc dicent mihi?

etatur nullam esse tam iustam et gratam iracundiam patris quam et fiducia defensoris et intervallo temporis evanescat. Demipbo. Ita ne tandem est superius. i. est ne ita tandem. Hec particula tandem habet quoddam vergens et accelerans: ut vult Lau. Donatus esse expletivam particulam. Est ne. ita tandem quam antipho duxit vxorem in iussu meo. i. sine auctoritate mea: vel ne. i. verum tandem antipho ita duxit vxorem in iussu meo nec pro et pro non et o facinus audax. i. temere admissus. i. non reuereri imperium meum. age hortantis est scilicet ad aliud cogitandum. omitto imperium. i. dempto imperio. ite exclamari potest. o facinus audax. non reuereri. i. non timere meam simulatam. i. iurgium et contentione saltem non pudere. i. non affici pudore quo reuocaretur a tali proposito. Vel sic intellige. Ita ne tandem antipho duxit vxorem in iussu meo nec curauit superius. reuereri meum imperium. i. habere eam reuerentiam mihi ut meum imperium expectaret. age omitto imperium non curauit reuereri quasi pro timere meam simulatam. non curauit pudere. i. pudore deterri ab scepto ita ut pudere sit a personali non ab impersonali ut satis liquet. O facinus audax. o geta monitor. i. pedagogus director preceptor eius quasi dicat. puniendus es acerrime. Beta. Uix tandem. i. denique post multa verba ad nomen meum peruenit et pene est oblitus nominis mei. De. Nondum demipbo videt eos sed solus loquitur. Demiroz id est nescio. Nam admirationem ignorancia facit. nescio quid dicent mihi scilicet geta et filius aut quam causam id est quam defensionem vel excusationem reperient id est excogitabunt. Beta. Atqui id est sed certe iam reperit causam scilicet cura iam aliud. i. noli de eo esse sollicitus: sed ad rem aliam confer curam tuam. De. An ne pro utrum dicent mihi hoc scilicet feci id est duxi vxorem



Ita ne tam. et. In hac scena accusatio est et contradictio ubi vite exemplum ostendit: in quo spes

Comedia.V.

inuictus. i. nolens: lex coegit ut eam ducerem. Audito. i. intelligo: fateor legem coegisse. Beta. Placet. i. est mihi
cordi quod fateris illud. De. utrum. i. scilicet ne. i. utrum etiam lex coegit id quod sequitur. i. ipsum filium scientem et tacitum
et taciturnum non repugnantem tradere causas: i. offerre victoriam in causa aduersariis: i. praeiudicium in illa causa
seu prouersia. Probeta. illud quod replicuit senex est durum. i. difficile solutum. Beta. Sine. i. pmitte mihi ego expe
diam. i. ego exsoluam illum modum ne timeas. nam illi obiectioni satisfacia. De. Incertum est mihi. i. ne
scio quid agam: quia hoc infortunum
quod. i. filius duxit uxorem obtigit
i. accidit mihi tanquam malum. nam de
bono dixisset accidit. Obtigit mi
hi ergo preter spem. i. preter ex
pectationem et timorem. Nam illud
non timebas. et obtigit mihi incre
dibile. i. tale quod nunquam fuisset cre
ditur. i. filium fuisse uxorem ductu
rum in mea absentia: suum ita. i. adeo
irritatus. i. prouocatus in iram im
pulsus commotus pruribus: ut
nequeam instituere. i. inducere
disponere animum meum ad co
gitandum. i. ad considerandum et con
sultandum quo pacto sit hoc fe
rendum: et quid de hoc sit facien
dum quod obre. i. quapropter oportet
omnes homines meditari. i. reuol
uere secum et quasi exercere in me
te quo pacto. i. quo modo ipsi ho
mines ferant. i. sustineant portet
patiantur tolerant erant. i. ca
lamitatem aduersam. i. molestam.
aut vacat aduersam: ut ait Dona
tus: aut melius est erant epistemon
et quo pacto ferant damna pericula
et cetera incommoda maxime. i.
precipue. tum. i. tunc: quum. i. quan
do res sunt secunde. i. prosperae be
ne succedentes et ex animi sente
tia: tu aliquis rediens peregre. i.
a longinquis regionibus distanti
bus ac longe remotis. Peregre
enim significat longe: semper cogi
tes id est consideres hec que se
quuntur esse comia et posse fieri scilicet
aut peccatum filii aut mortem ux
oris aut morbum filie et ea cogites
ut nequid. i. ut non aliquid sit nouum animo tuo. i. impremeditatum improuisum: deputato id est valde pu
ta et destina iudica existima vel reputa: vel si vis expone per futurum quemadmodum est futuri tempo
ris: reputa inquit id omne quicquid. i. quod eueniat preter spem esse in lucro. i. accidisse ex abundanti ultra
id quod timebas futurum. Beta. o probetria incredibile est quantum antecum id est antecellam superem
vincam verum in meum sapientia. i. per sapientiam omnia mea incommoda et infortunia sunt mihi id est a
me meditata id est preuisa ubi meditata passim capitur tanquam veniens a verbo communi quanta sunt multa
ta. alia. Si verus meus redierit si pro cum. i. cum redierit verus: sed loquitur secundum votum suum vellet et
cum non esse redierit. et ideo dixit si verus enim iam redierat sed nondum erat aditus ab eis. est mihi mole
dum. i. necesse mihi erit molere usque id est assidue in pistrino id est quod nostri dicunt in molendino. nam
locus erat in quo circumgebantur mole trusiles et ita frumenta pinsebantur id est molebantur est mihi

inuictus feci: lex coegit: audio: et fateor. Beta. Plas
cet. Demip. Utrum scientem: tacitum causam trade
re aduersariis: etiam ne id lex coegit? Probeta. Illud
durum. Beta. Ego expediam. Sine. Demip. Incer
tum est quid agam: quia preter spem: atque incredi
bile hoc mihi obtigit: ita sum irritatus: animum ut ne
queam ad cogitandum instituere: quod obrem omnes
cum secunde res sunt maxime: tum maxime medita
ri secum oportet: quo pacto aduersam erumnam fe
rant. pericula exilia damna. Peregre rediens sem
per cogites aut filii peccatum: aut uxoris mortem.
aut morbum filie. Communia esse hec: fieri posse: ut
ne quid animo sit notum. Quicquid preter spem e
ueniat: omne id deputato esse in lucro. Beta. O
probeta. Incapibile est: quanti verum antecum sa
pientia. Meditata sunt mihi omnia mea incommo
da. Verus si redierit: molendum esse in pistrino.

Phormio

vapulandum id est me oportet vapulare id est cedi ac verberari, nam vapulare ē cedi siue verberibus affici. cum sit neutrum passivum. compedes. i. vincula catene colligātes aut pedes aut crura siue tibias aut alia corporis mēbra. Dicuntur enim cōpedes vt ait nonius nō a pedibus sed ab impedimento. In de compedio is. id est colligare et colligando aliquid impedire. inde compeditus siue impeditus et prepeditus. compedes ergo sunt habende. i. sum compediendus et colligandus compedibus. opus ē mī

bi faciundū. i. me oportebit opari dure et egre ruri. aduerbialiter p in agro molendū et vapulādum gerundia sunt verba: sed habēde et faciundū sunt picipia. nihil. i. non quicq̃ bonuz predictorum in cōmodorum accidet nouum animo deputabo id omne esse in lucro: quicquid id est quod eueniet preter spem: sed quid id est cur cessas? id est tardas cūctaris moraris adire hominem demipborem. et bene adire tanq̃ terribilem et pugnaturum. et quid cessas alloqui hominem blande: id est suauiter lenibus verbis in picipio. De. video pbedriam filium fratris mei cbremetis. ire: id est venire mibi obuiam aduerbium est. Pbe. o mī patrue salue. De. vides q̃ tam qui adit q̃ qui adiatur dicit salue: sed vbi ē antipbo Pb. gaudeo sup. te aduenire saluum. De. Eredo te gaudere mea salute. responde mibi hoc. Pbe. antipbo valet id est ē incolumis ipse est ibi id est in hac parte vrbis vel in hoc vico quia qui ppe est presens esse videtur. sed satis id ē queris supple ne: id ē vtrum omnia sint sup. satis ex sententia id est satis ad votum et satis bene se habeant omnia. De. equidē vellem omnia esse satis ex sententia et secundum votum meum. Pbe. quid fctō est propter quod tristis es? De. o pbedria rogital cōfecistis id ē celebrastis et exegistis bonas nuptias. per ironi-

vapulandum: habende co impedes: opus ruri faciundum. *Phormio* nihil quicq̃ accidet animo nouum. *Quicq̃d* preter spes eueniet: omne id deputabo esse lucro. Sed quid cessas hominem adire et blande in principio alloqui? *Demea*. *Pbedriam* mei fratris vi deo filium mibi ire obuiam. *Pbedria*. *Si* patrue salue. *Demea*. Salue. Sed vbi est antipbo? *Pbedria*. Saluum te aduenire gaudeo. *Demea*. Eredo. respōde hoc mibi. *Pbedria*. Valet. hic est sed sat in omnia ex sententia? *Demea*. Vellem quidem. *Pbedria*. Quid istuc? *Demea*. rogital pbedria: bonas me absente hic confecistis nuptias. *Pbedria*. Ebo. an tu id succenses nunc illi? *Beta*. O artificem probum. *Demea*. Ego illi non succenseam: ipsum gestio dari mibi in conspectum nunc: sua culpa vt sciat lenem patrem illum factum esse acerrimum. *Pbedria*. At qui nihil fecit patrue: quod succenseas. *Demea*.

am. me absente: id est in absentia mea. Pbe. ebo interiectio deprehendentis causam tristitie an tu nunc succenses. i. irasceris illi id est id est propter nuptias. Be. o artifices probū. per ironiā: quasi dicat audio probū artificē seu opificem defendere alterius causam cum tñ contrariū intelligat. De. egon. i. ego ne nō succeseam. i. debeo succensere illi filio. gestio plus ē q̃ volo. i. cupio. et quidez cū gestu ostendendo videlicet gestibus cupiditatem. gestio. i. vehementer cupio ipsum filium dari non venire tanq̃ filius: s; dari tanq̃ reum mibi in conspectum id est ante oculos meos: vt sciat sua culpa. i. per suam culpam illū patrem lenissimū. i. benignissimū prius scilicet me esse factum acerrimū. i. asperrimū et durissimū et vehementissimū. Pbe. atqui. i. sed certe o patrue nihil filius fecit quod id est propter quod succenseas i. irasceris illi. De. autem. i. sed ecce particula ostendens aliquid nouum et impronisum animo accidere

Comedia.V.

ecce omnia similia in isto id est ad sunt apparent omnia similia inter pbedriam et antipbonez. omnes de duobus dixit per indignationem congruunt id est concordant bene simul. cognos. i. si cognoueris vnū. noz. i. cognosces vel cognouisti oēs. Pbedria. baudi id est non ita ut ais. De. hic scilicet antipbo ē in noxia pro noxia: id est in culpa ille scilicet pbedria adest: id est presidio est seu paratus est et presto ad defendendam causam alterius cum ille antipbo deest hic adest presto id est presens paratus cum defendere ipsi tradunt operas mutuas id est mutuo se adiuuant hoc est adiuuant alter alterum. Bet. senex demipbo probe id est recte depinxit id ē descripsit facta iuuenum imprudēs: id est nesciens seu per imprudentiam qui scilicet nesciret amorem citbari stric. De. nam ni. i. nisi ista essent id est nisi iuuaretis alter alteruz o pbedria nō stares cū illo antipbone. i. pro illo hoc est pro illius defensione. nam in eius parte stamus pro quo facinus. Pb. o patruē. si ē hoc sup. ut: id est q antipbo admiserit quasi receperit in se cōmittēdo culpā. hoc est si antipbo admisit culpā tē ē culpā dū ex qua re id ē ex qua admisione culpe foret. i. esset minus i. non satis tēperans: id est consulens prouidens moderatus ve ut alij habent obtemperans rei i. utilitati sue quātum ad facultates dotis vel rei id est rei familiaris bonis substantie sue aut famei id est honestati natalium puta q accepit et pauperes et ignobile nam in negotio nuptiarum duabus rebus consuli oportet. i. rei et fame: hoc est facultatibus dotis honestatiq; natalium. Si admisit ergo culpam non dico cām quin id est q nō vel propter quā non ferat: id ē sustineat patiatnr id qd meritis sit ferre scz propter suam culpā sed si forte quis. i. alius quis fretus. i. confusus sua malicia id est improbitate et astutia maligna fecit infidias id est prodiciones et fraudes nostre adolescentie: id est iuuentuti ac vicit. i. obtinuit in causa ne. i. vtrum ea culpa id est illud crimen est nostrū: an est culpa iudicum qui iudices sepe adimūt id est auferūt diuiti propter inuidiam. inuidēt enim illis tantas copias. pauperi autem nunq inuidetur aut qui iudices addunt pauperi aliquid de quo est controuersia apud eos propter misiam qua mouetur in pauperem. Be. ni. id est nisi nossem id est cognoscerem causam i. totum negotium crederem hunc pbedriam loqui vera in neutro genere id est res veras. De. an: id est vtruz quisq id est aliquis est iudex qui possit noscere tua in neutro genere id est res tuas seu negocia tua crea que ad te pertinent esse iusta id est e qua vbi id est quando tute id est tunc nō respondeas: id est responsum nō des ita ut id est sicut ille filius meus fecit. Pb. Functus est officium vetuste p officio adolescentuli liberalis. i. boni et verecūdi seu ingenui ac p se ferētis bona nature. id est olē. et ingenuitates

Ecce autem similia omnia omnes congruunt. vnum cognos. oēs noz. Pbedria. baudi ita est. Demea. hic in noxia est: ille ad defendendam causam adest. Cum ille deest: hic presto est. tradunt operas mutuas. Beta. Probe horum facta imprudens depinxit senex. Demea. Nam in hoc ita essent: cum illo band stares pbedria. Pbedria. Si est patruē: culpam ut antipbo in se admiserit: ex qua re minus rei foret. aut fame obtemperās: non causam dico: quin quod meritis sit: ferat. Sed si quis forte malicia fretus sua infidias nostre fecit adolescentie: ac vicit: nostram culpa est: an iudicum? qui sepe propter inuidias adimūt diuiti: aut propter misericordiam: addunt pauperi. Be. Nisi nossem causam: crederem vera hūc loqui. De mea an quisq iudex ē: qui possit nocere tua iusta vbi tute verbum non respondeas: ita ut ille fecit. Pbedria. Functus adolescentuli est officium liberalis.

Proornio

postq̄ ventum ē id ē peruentum est impersonaliter dictum ad iudices ipse non potuit proloqui id est proferre in lucē cogitata id est mentis conceptus ita. i. adeo pudor id est verecundia obstup. fecit euz id est attonitum reddidit eum tunc timidum id ē qui tunc suapte natura erat timidus. Be. laudo bñc: sed cesso adire id est vel nimis tardo: vel intellige quid cesso adire quasi quid tardo et dubito adire q̄primum id est citissime senem demipbouem. deinde in hoc dicto concessit a d senem ⁊ salutauit eum.

Postq̄ ad iudices ventum est: non potuit cogitata proloqui: ita eum tum timidum obstupefecit pudor. Be. Laudo hunc sed cesso adire q̄primum senem: bere salue. saluum te aduenisse gaudeo. Deme. O bone custos salue: columnen vero familie: cui commendauī filium hinc abiens meum. Beta. Jamdudum te omnes nos accusare audio immerito: et me omnium horum inertissimum. Nam quid me in hac re facere voluisti tibi: seruum hominez causam orare leges nō sinunt: neq; testimoniū dictio est. Deme. Mitto omnia adde hoc. Imprudens timuit adolescens: sino: tu seruus: verum si cognata est: maxime non fuit necesse habere: sed id quod lex iubet dotem daretis. querebat alium virum. qua ratione inopem potius ducebat domum? Beta. Non ratio: verum argentum deerat. Demea. Sumeret alicunde. Be. Alicunde: nūbil est dictu facilius. Dem. Postremo si nullo alio pacto vel fenore. Beta. Hui dixti pulchre: siquidem quisq̄

daretis id ē dare debebatis dotē ipsi cognate id quod. i. quod vt sepe apud ciceronē videlicet dare dotē lex iubet: vel daretis id. i. dotem quod lex iubet dari. cognata querebat alium virum id est maritū si dedisset ei dotem qua ratione id est propter quam rationem potius ducebat domum. adverbialiter. inopem id est pauperem puellā. Be. ratio qua ducebat eam domum non deerat sed argentum pro dote deerat. De. sumeret id est sumere debuisset vel debebat alicunde. i. ex aliquo loco ⁊ aliqua ratione. Be. dicis q̄ sumeret alicunde: nūbil ē facilius dictu id est ad dicendum vel vt dicatur: q̄ illud q̄ dixisti sumeret alicunde. De. Postremo id est tandem si nullo alio pacto id est nullo alio modo poterat habere vel sumere: vel id est saltem sumeret fenore id ē per fenus acvsuram vel et fenore. Be. hui iteriectō deridētis dixti pulchre. i. luche ⁊ commode ac venuste locutus es. si quidē. i. si certe: quisq̄. i. aliquis

o bere salue gaudeo te aduenisse saluū. De. o bone custos per ironiā. q. d. o improbre pedagoge. s; columen id est sustentaculum siue sustentatio fama decus familie nostre s; ⁊ hoc per ironiā dictū ē cui s; tibi ego hic abiens commendauī tradidi fidei filiū meum. Be. audio. i. intelligo te iam duduz. i. paulo ante accusare nos omnes immerito. i. sine causa et audio te accusare me immeritisimum omnium. i. qui vnus ex omnibus minime merui accusari. naz quid voluisti me facere tibi in hac re id ē in hoc negocio. leges non sinunt id ē non patiuntur bonū nem seruum orare causam id est oratione defendere vel agē causam alicuius. neq; dictio testimoniū id est facultas dicēdi testimoniū non est seruo homini. Dictio testimoniū ē facultas dicēdi testimoniū quemadmodum factio testamenti est testamenti faciendi facultas. De. mitto id est omitto missa facio omnia ista q̄ dicis. adde istud quod s; adolescens imprudens id est per imprudentiam timuit id est fuit timidus. nec vllum verbum proloqui potuit. sino id est omitto etiā et fateor q̄ tu es seruus ⁊ multa facere per leges veritus. verum id est sed si puella ducta in vxorem est cognata id est de cognatione non fuit maxime id est vrgentiissime necesse id est necessarium habere eam in vxorem: s;

Comedia. V.

crederet. i. pecuniam committeret te viuo. i. quod viuis De. dicis quod non crederet quisque me viuo utcumque res sese habeat non sic futurum est ut perpetuo eam habeat uxorem non potest vel fieri vel mihi persuaderi ut sic futurum sit ne. i. vix decet super. ut ego patiar illam puellam nuptam esse cum illo filio meo etiam unum diem vel uno die: utrumque enim dici recte potest. Dona. autem sic iungit hoc cum sequente nihil est mihi merito suave. i. nulla est mihi merces dulcis et iucunda ut patiar illam esse nuptam cum illo etiam unum diem. posset tamen et quidem non absurdum dici nihil suave meritum est ab his qui hoc fecerunt id est hi qui hoc fecerunt: nihil suave meruerunt id est non sunt digni quibus cum benigne et suaviter agatur: sed acerbè potius et asperè. nam si dicimus recte meruit aliquid suave. quidni recte dicatur aliquid suave meritum est a me per passum quod hic puto congrue. quasi dicat mihi suave ad huius rei propter totius meritum est ita ut indignos illo facto se prebuerint quibus benignitatis aliquid tribuatur. volo istum hominem qui fuit patronus puellae demonstrari mihi. i. ostendi mihi. aut volo demonstrari mihi ubi habitet. i. moretur consistat aut frequentet. Be. nempe. i. certe vis probrum demonstari tibi interrogando. De. volo istum per contemptum dixit: patronus id est defensor mulieris demonstrari mihi. Be. iam faxo. i. faciam quod super. aderit. i. presens erit hic. De. ubi est nunc antipho filius? Pbe. ipse est foris. i. abest ab hoc loco et ab hac vicinia. De. o pbedria abi. i. vade require eum antipbonem et adduce per adducere huc. Pbe. equidem eo illuc non ad antipbonem sed ad amicos: sed noluit dicere ne intelligeretur a se ne recta via. sepe non aponitur via sed suppressis eleganter. Be. nempe vadis supple ad pampylam amicam. et hoc dicit ut spectatores noscant quorsum eat. Demea. at ego diuertar id est de via deflectar hinc id est ab hoc loco domum adverbialiter salutatum id est ad salutandum hoc est adorandum deos penates. i. deos peculiares seu domesticos et familiares: inde id est deinde ibo ad forum causarum scilicet non venale: ut semper fere intelligit. Terentius atque aduocabo id est adhibebo mihi aliquot amicos id est aduocatos. amicum enim pro testibus et aduocatis apud veteres ponebantur qui amici adfuerint id est presidio sint mihi ad hanc rem id est ad hoc negotium: ut ne. i. ut non sum imparatus. i. improvisus siue non paratus cum probrum parasitus adueniat qui barum nuptiarum auctor fuit.



Ita ne re. In hac scena de parasitis vilioribus. Terentius proponit imaginem vite ut ieiunio de potioribus siue de assentatoribus. Probrum. Ne. i. vix geta ais. i. dicis ita. i. antipbonem verum. i. qui timuit conspectum patris: abiisse. i. discessisse hinc. i. ex hoc loco. Be. admodum. i. dico cum admodum. i. valde verum abiisse: ubi admodum annuendi vim

credere te viuo. De. Non: non sic futurum est: non potest. Ego ne illam cum illo ut patiar nuptam unum diem: nil suave meritum est. hominem commostrari mihi hunc volo: aut ubi habitet demonstrari. Be. Num probrum? De. Istum patronum mulieris. Beta. Jam faxo hic aderit. Demea. Antipho ubi nunc est? Pbedria. Foris. Demea. Abi. Pbedria: eum require: atque adduce huc. Pbedria. Eo recta via quidem illuc. Be. Nempe ad pampylam. Demea. At ego penates: hinc salutatum domum reuertar: inde ibo ad forum: atque aliquot mihi amicos aduocabo ad hanc rem qui adfuerint: ut ne imparatus sum: cum a dueniat probrum.



Probrum parasitus. Beta seruus. Tane patris aïs conspectum verum hinc abiisse? Be. Admodum. Probrum. Pbanus fili

Pbozmio

babet et confirmandi. Pboz. ais inq̄ pbanium: id est quam duxit vxorem sicut Glycerium in feminino genere esse relictam solam. Beta. Sic aio supple pbanium relictam solam. Pboz. et ais inq̄ senem de-
mipbonem iratum. Beta. oppido id est aio eum esse valde iratum. nam oppido est valde. Pboz. o pboz-
mio alloquitur seipsum. summa vt sit substantiue: id est caput principale capitale: status reruz: id est bo-
rum negotiorum reddit id est recidit retorquetur ad te solum tute id est tutemet intristi pro intristi. ab

ctam solam? Beta. Sic. Pbozmio. Et iratum senem.

Beta. Oppido. Pbozmio. Ad te summa solum pboz-

miorerum reddit. Tute boc intristi: tibi omne est exe-

dandum. accingere. Beta. Obsecro te. Pbozmio.

Si rogabit? Beta. In te spes est. Pbozmio. Ecce.

rem quid si reddet. Bet. Tu impulisti. Pbozmio. Sic

opinoz. Beta. Subueni. Pbozmio. Sedo senem: iam

istructa mihi sunt corde consilia omnia. Bet a. Quid

ages? Pbozmio. Quid vis? nisi vt maneat pban-

ium: atq; ex crimine boc antipbonem eripiam: atq; in

me omnem iram deriuem senis? Beta. O vir fortis:

atq; amicus. Tleruz boc sepe pbozmio vereor: ne iste

fortitudo in neruū erumpat deniq; Pbozm. Ab. non

ita est: factum est periculum: iam pedum visa est via.

intero is. intrui intritum id ē tu
machinat? es tu molitus es seu
fabricatus es hoc id est hoc con-
iugium et bene intristi quia ē pa-
ralitus quia omnia refert ad ea
q̄ sunt conuulsi. nam iter rusticorū
hoc verbum dicitur de alio siue
aliqua herba in mortario contri-
ta. proprie autem cibus eius mo-
di ita intritus vocatur intrita: et
propterea perseverans in trans-
latione subdit id omne quod in-
trist est tibi credendum: id est co-
medendum ab exedo exedis: qđ
ab ex et edo compositum est. Ac-
cingere: id est appara te atq; ex-
pedi. et ab eo loco tu te intristi vt
detur posse dici ad getaz a pboz-
mione. nam cuz dixisset pbozmio
accingere subdit geta. Beta. ob-
secro te pbozmionem: quasi ro-
get eum ne reiciat in se crimē s;
potius sustineat non ita in culpa
futurus. Pbo. si demipbo roga-
bit: id est interrogabit super bac-
re. Bet. omnis spes est reposita
in te. Pboz. ecce res id est adest
negocium ipsum seu materia l'i-
tis et l'ris modus: quid responsi
debet supple antipb o si reddet
mulierem scilicet. Beta. dicet sup-
ple q̄ tu pbozmio impulisti eum
ad id faciendum. Pboz. opinoz

id est puto sic eum responsurum. Beta. subueni id est succurre et antipboni et mihi. Pbozm. cedo: id est
da senem in conspectum meum vt illi respondeam iam omnia consilia id est omnes vie et modi quibus
senem illudam sunt iam istructa: id est apparata presto sunt mihi in corde. Bet. quid ages. tuis consi-
liis. Pbozm. Quid vis me agere aliud nisi vt pbanium maneat antipboni atq; vt eripiam id est liberez
antipbonem ab hoc crimine atq; vt deriuē id est traduci transferam in seclatam conuertam in me omnē
iram patris deriuatio dicitur in seclatio criminis ab eo ad quem pertinebat ad eum ad quem non perti-
net. Beta o vir fortis atq; amicus pro amico nominatiuus pro vocatiuo: verum: id est sed o pbozmio
vereor: id est timeo sepe boc scilicet. ne id est q̄ iste fortitudo: id est tam audex animi conatus deniq;
i. ad extremum erumpat in neruū: id est redundet vergat in tuū detrimentū. i. vt forsira detrudaris in
carcerē. nā ex romana p̄suetudine sepe in neruū conieciēbatur ex aliq̄ maleficio i. in carcerē missi. qđ puer
biū a sagitarijs natū ē qđ imoderare plerumq; oēs vires adducēdo arcū nō relum icitent: s; neruū rū-
pant. vl q̄ sepe forti? feriētes neruū sibi aliquē ledent q̄ fortitudine sepe vinci sepe decipi p̄igir. Pboz.
ab. interfectio dolētis vel idignātis. non ē ita vt dicis periculum factum ē. i. experientia facta ē iā via pe-
dū ē visa. i. p̄uisa q̄ aufugiam si res cogat. vel sic intellige: via ē iāz visa pedum i. pedibus. et fuge celerē

Comedia.V.

quot homines censes: id est putas me deuerberasse. deauget. usque ad necem id est usque ad mortem. tum ciues tum hospites id est partim ciues et domesticos partim peregrinos siue aduenas et alienigenas quo id est quanto magis noui: id est cognoui eos tanto sepius deuerberavi supple. vel quanto magis nosco eos tantomagis soleo deuerberare eos. Cedodum parelcon pro cedo id est dic tu geta. an id est verum audisti vnquam dicam: id est causam tabellam libellum iniuriarum scriptam fuisse mihi. declinatur autem hec dica ce. et per acyrologiam capitur hic pro causa. potest tamen hic recte pro tabella et chartula ac libello iniuriarum dici de eo autem in superioribus iam dictum est. **Se.** Quid id est cur istud est quoniam agitur in te iniuriarum vel unde istud est. **Pborm.** quia rubeo non tenditur accipitri. hic accipiter accipitris declinatur. nec miluo: id est illis ausibus rapacibus qui accipiter et miluus malefaciunt nobis: id est que sunt nobis moleste et noxie. rubeo autem tenditur illis ausibus que nihil malefaciunt nobis quia enim: id est quia certe fructus hic id est cibus. nam frumē dicitur tractus gule qua cibus in alium demittitur: quia ergo fructus est in illis que nihil mali faciunt opera id est labor industria luditur id est perditur frustratur illuditur in illis rapacibus ausibus que esui non sunt idonee. periculum est: id est imminet alimur de id est ex alia causa alijs hominibus. unde: id est a quibus aliquid potest abradiri: id est per vim auferri et extorqueri. sciunt homines illi quos deuerberamus nihil esse mihi: id est me nihil habere. dices: id est tu geta posses dicere ipsi ducet me in domum: id est in domum suam damnatum: id est in addictum destinatum astrictum illis quibus non sum soluendo pro iniurijs reparandis: sed respondebo quod ipsi nolunt alere id est nutrire me hominem edacem id est multi cibi. sapiunt mea sententia: id est meo iudicio id est ut iudico si nolunt reddere id est retribuere reponere summum beneficium scilicet alere parasitum pro maleficio id est pro iniuria illata sibi. **Se.** gratia id est meritis beneficium. par non potest satis referri id est rependi tibi ab illo antiphone pro quo ita laboras pro merito id est pro beneficio et prestito in emcollato. **Pborm.** immo enim id est sed certe nemo parasitus scilicet refert satis gratiam id est vicem regi id est diuiti pro merito suo in parasitum alendo enim sicut patronus liberti dicitur et libertus patroni: sic rex parasiti et parasitus regis. Rex interdum capitur pro regnatore interdum pro domino nonnunquam pro diuite. ne id est vtrum potest supple referre satis gratiam pro hoc merito videlicet te venire vinctum vnguētis more maiorum. lotum: id est ablutum e balneis ad symbolum: id est cenam ad quam comparandam proprie multi contulerunt de quo satis prius dictum est. et te venire ociosum id est securum ab animo. ab vocat hoc est tranquillum animi et quietum cum. i. quando ille rex diues absumitur id est conficitur cura. i. sollicitudine in apparendo et sumptu. i. impensa absumendo bona sua

quot me censes homines deuerberasse usque ad necem: hospites: tum ciues: quo magis noui tanto sepius. cedodum an vnquam iniuriarum audisti mihi scriptam dicam? **Se.** Quid istud? **Pbormio.** Quia non rubeo accipitri tenditur: neque miluo qui malefaciunt nobis: illis qui nihil faciunt tenditur: quia enim in illis fructus est: in illis opera luditur. alijs aliunde periculum est: unde aliquid abradiri potest. **Tibi** sciunt nihil esse. dices: ducent damnatum domum. alere nolent hominem edacem et sapiunt mea quidem sententia: pro maleficio si beneficium summum nolunt reddere. **Se.** Non satis pro merito ab illo: tibi potest referri gratia. **Pb.** Immo enim nemo satis pro merito gratias regi refert. **Te** ne ad symbolum venire vinctum: atque lautum e balneis: ociosum ab animo: cum ille: et cura: et sumptu absumit:

Pbozmio

dum. i. q̄d iū fit. i. paratur id q̄d placeat tibi: et cū ille rex ringitur verbuz deponēs. i. stomachatur indi-
gnatur irascitur tractuz a canibus. itaqz ringi d̄r qui irascēdo gestus et modus imitatur canum ringen-
tium ostēdendo scz dentes crispando nasum rugādo frōtem et in acrē sonitum prumpēdo. Inde rictus.
tui. i. velozis aptio: sed in brutis vel ipm os brutoz q̄d musellum vulgo nomināt. cum ergo ille d̄r
nes ringitur tu rideas. bibas. prior ante ipsum decūbas id est sedēas ad mensā et in toro recumbas

dum tibi fit q̄d placeat. Ille ringitur: tu rideas: prior
bibas: prior recūbas: cena dubia apponit̄. **Se.** Quid
istuc verbi est. **Pboz.** Ubi tu dubites: q̄d sumas potis-
simuz: bec cum ratione inēas: q̄ sint suauia: et q̄ cara
sint: ea qui prebeat non tu bunc babeas plane presen-
tem deū. **Se.** senex adest: vide quid agas. **Prima**
coitio est: acerrima: si eam sustinueris: post illam iam
ut lubet: ludas. licet.

Demipbo.

eta.

Pbozmio.

N vnq̄ cuiq̄ ptumeliosius audist̄ factā
iniuriā: q̄ bec ē mibi. adeste q̄so. **B.** Gra-
tus ē. **Pboz.** qn tu hoc ages: iā ego bunc a-
gitabo. **Prob** de n̄m ortaliū: negat pbanū eē banc si-
bi cognatā demipbo: bāc demipbo neget eē cognatā:
Beta. negat. **Pboz.** neqz enim eius patrem scire qui

prior ante eum. cena dubia: id est
adeo ampla et ferculis varia ut
quēcūqz cibum preferas ignores
seu dubius sis. Cena ergo dubia
apponitur id est mensis ad bibe-
tur. **Se.** non intelligens geta q̄d
sibi velit dubia cena subiūgit q̄d
istd̄ verbi est. i. quid sibi vult hoc
verbum videlz cena dubia. **Pboz.**
ubi. i. qn dubites q̄d ciborum po-
tissimū. i. p̄cipue p̄ncipalissime. et
p̄ter alios cibos sumastūc dicē
cena dubia. Si inēas: id ē intelli-
gas estimes: cōsideres bec merita
ta regis vel fercula cene cū rōne
i. uti par ē et decens q̄. i. quantū
ea fercula sint suauia: id ē dulcia
gustu et q̄tum sint cara. i. magni
p̄cij. nō interrogādo. q. d. ita non
babeas. i. non reputes bunc regez
q̄ prebeat ea fercula esse plane
i. p̄orsus deū. i. tanq̄ deū cui res
ferri grā non possit presentē id ē
v̄l propiciū v̄l potentissimū et effi-
cacissimū. vel p̄ntem. i. q̄ statim p̄-
stet vel q̄ colat et videat ut sol et
luna. **Se.** senex demipbo adest v̄l
de q̄d agas. i. sis par? recte r̄nde
re. incitātis em̄ ē dictum illd̄ non
terrestis. p̄ria coitio a coeo cois
coitū coitu sit coitō onis. i. p̄rim?
p̄gressus p̄rima p̄sertio manū ē
acerrima. i. vebemētissima ē. trās-
latio ē a p̄elio. nā et congregari mi-

lites et coire dicuntur si sustinueris. i. si sustētaueris seu toleraueris eā nō succūbendo. post illā coitionē
licet. i. p̄mitit tibi q̄ sup. ludas. i. illudas senē iā ut lubet. i. ut placet tibi.

N vnq̄ et in hac scena habet cōtrouersia inter demipbonē et parasitū de nuptijs sa-
ctis i absentia patris q̄ pater cupit sūmope a filio puellā abici q̄d impedire nitit̄ pbozm.
pasit̄. **De.** en. i. v̄truz et v̄lz habet indignationis vos mei aduocati audistis vnq̄ iuriā
factā eē cōtumeliosius. i. iniuriosius et cū maiori ptumelā cuiq̄. i. alicui homi q̄ bec in-
iuria ē facta mibi q̄so adeste. i. tanq̄ patroni et amici p̄sidio sitis mibi et auxilio. **Se.**
Demipbo est iratus. **Pboz.** qn. i. q̄nimo tu geta age hoc. i. fac q̄d tu nunc facis scz tace.
nam eo loquente alter tacebat et iō hoc dicto silentiū innuit. iam hic est celeritatis signum ego agitabo
i. perturbabo cōmouebo versabo succutiā ut dicūt bunc per p̄tēptuz d̄r scz senē. **Prob** deū id est deozum
immortalū fidem implozo sup. Demipbo negat. i. ne verū q̄ demipbo neget banc pbanū esse cognatam
sibi: et iterum repetit ostendens maiorem indignationem et maiorem exclamatio nem demipbo negat
bāc esse sibi cognatam? **Se.** ipse negat sine dubio. **Pboz.** neqz pro non et non subaudi veruz ne est aut
dicit se non scire id est uon cognoscere patrem eius pbanij qui fuerit vel qui fuerit pater eius vel de co-
gnatione senis. vel ille modus dicendi ponitur pro hoc. est verū se nescire qui fuerit pater eius puelle.

Comedia.V.

Be. negat se scire q̄ fuerit pater ei. De. opinor ip̄m eē p̄bormionē de quo aiebas alloq̄tur suos aduoca-
tos hoc dicēs cū aladuertit pasitū seq̄mini me p̄perantē ad eū conuēniēdum. P̄bor. Nec. i. et nō iuban-
dū dicit se non scire ip̄sum stilpbonē quē p̄bormio fingit eē patrē puellē. q̄ fuerit idē loquendi gen⁹ vt p̄t
us. i. dicit se non scire q̄ fuerit ip̄se stilpbo. Be. negat se scire q̄ fuerit stilpbo. P̄bor. qz ipsa misera puel-
la relicta ē egēs. i. inops p̄pterea parēs. i. pater eius ignoratur a suis p̄p̄inquis. ip̄a aut̄ puella negli-
gitur: qz paup̄ et egena. nec aba-
liquo recognosci amice pōt sine
lite vide qd auaricia facit. Be.
Si insimulabis. i. si accusabis. nā
insimulare est crimen ingerere et
insimulatio est falsi vt veri crimi-
nis inculatio. et insimulo ḡsto iū-
gitur. Si insimulabis berū meū
malice. i. improbitatis male au-
dies a me. i. ego quoqz te accusa-
bo et probra tibi ingerā ac conui-
cia. De. o audaciam. i. mī oz. tan-
tam inesse boī mī temeritatē. et i-
am ip̄e aduenit accusatum mevl-
tro id est nō laceffit. P̄bor. non-
dum berus a p̄bormione cōpel-
latur. Nam nīl est iam quod. i.
propter qd succenseam id est ira-
scar adolescenti antipboni q̄ in
bac re repugnauerit si mī: id ē
si non nouerat illum stilpbonem
puellē patres. quippe quia certe
bō scz pater puellē erat sup. iam
grandior. i. grandeu⁹. grādis na-
tu: compatiūm p̄positū. gran-
dis aut̄ sepe dicit de etate vt grā-
dior nestore dicitur qui nestores
vincit etate. ergo iam homo erat
senex erat pauper cui vita erat
id est cui victus querebatur vel
alimonia vite vel cui vita erat id
est sustentabatur opera in abltō
i. industria labore corporis. i. per
labores suay manuū vel cui vita
erat. i. consistebat in opa. i. in manuali opatione et quotidianis lucellis. ip̄e fere. i. vt plurimum et qd di-
cunt cōmuniter cōtinebat se ruri id est viuebat in agris operi insudans assiduo. Cōtinere dicitur qui cō-
tra voluptatem se cōtinet. Unde cōtenti dicuntur in malis durantes. Ibi id ē ruri ip̄e bēbat agruz co-
lēdū. i. arāduz de nro p̄e. i. cōdugerat illū agrū quē coleret ex p̄e nostro p̄e illi fructū datur⁹ aut pecu-
nie summa solitur⁹. interea. i. dū viueret ita egre victū q̄ritās. sepe ip̄e senex. i. iā grādis et grauis ānis
narrabat mībi hunc suum cognatū. i. demipbonē negligere se q̄ paup̄ esset. at. i. sed quē virum demipbo
negligebat sup. interrogat deinde sibi p̄p̄i respōdet. negligebat virum optimū in vita. i. in actu et morib⁹
quem virum videri. i. quē cognouerim. vel in vita dic pro cū viueret. Be. videas. i. aspicias bñ. vt. i. qua-
liter narres id est predices te p̄bormionem atqz illū stilpbonem. q. d. aspice quo mō te iactites et illum
laudes. P̄bo. abi id est discede faceffe hinc in malā crurcem. q. d. qd dicit solet. vade ad patibulum. nam
ni id est nisi existimasset id est iudicasset eum stilpbonem eē. ita. i. optimū in vita. nūq̄ capere inimici-
cias: id est contentiones discordias simulates tam graues: id est molestas in: id est contra nostram fa-
miliam ob hanc. i. propter hanc puellā p̄banū quā familiā nostrā is demipbo aspnatur recusat auertit
contētū nō agnoscit. Aspnari enim significat non solum corpore auertere: sed etiā aīo. est autē dictum
ab aspero. Capere dicimur cum id qd a nobis est assumimus. vnde capere pro eligendo ponitur. quan-

Pbozmio

ergo familiam is demipbo aspernatur nunc tam liberaliter. i. tam inique tam iniuste tam inhumane. liberaliter dicebant factum si quis excessisset omne genus maleficij. Be. o impurissime. i. improbissime pergin id est perseveras ne male loqui id est male dicere vero absenti id est domio meo in absentia eius? Pboz. hoc scz maledictum aut ut male dicatur est dignum illo vero tuo. i. dignus est cui maledicatur. Be. o carcer. i. carcere digne. et qui dignus es qui in carcerem detrudaris. ain. i. dicis ne tandem dominus

Beta. Pergin vero absenti male loqui impurissime.

Pboz. Dignum autem hoc illo est. Be. Animi tandem?

carcer. De. Beta. Be. Honorum extortor: legum contor-

tor. De. Beta. Pboz. responde. Bet. Quis homo est?

Bez. De. Tace. Be. Absenti tibi te indignas: seqz di-

gnas contumelias nunq cessavit dicere. De. Obe. de

sine iam adolescens primus abs te hoc bona venia ex-

peto: si tibi placere potis est mihi ut respondeas. Que

amicum ais tuum fuisse: explana mihi: et qui cognatum

me sibi esse diceret. Pbozmio. Proinde expiscare:

quasi non nosset. Demip. Nossem? Pbozmio. Ita. De.

Ego me nego: tu qui ais: redige in memoriam. Pboz-

mio. Ebo tu consobrinum tuum non noras? Demipb.

Enecas: dic nomen. Pboz. Nomen maxime. Demip.

Quid nunc taces? Pbo. Perij bericle: nomen perdidit.

ante oia peto abs te cum bona venia id est sine ira et discordia: sed cum bona pace et tranquillitate atqz facultate ex te prius petita. Peto hec que sequuntur ut respondeas mihi si potis est id est potest placere tibi. i. tibi esse cordi: quem hominem ais fuisse istum amicum tuum cuius causam tantopere egisti aduersus filium. et ais dixit tanq de eo qui vana loquatur. Dicere enim dicitur de his qui validiora loquuntur. Explana. i. manifesta expone mihi: et. i. etiam qui. i. quo modo vel unde ipse diceret me esse cognatum sibi. Pboz: proinde pro perinde. i. ita expiscare pro expiscaris. i. inquiris diligenter. quasi. i. tanq si non nosset. i. cognovisset: alij noris. i. quasi non noveris. Expiscari est diligenter querere ubi na pisces lateant. De. dicis sup. q nossem. i. novissem cum vel ais tuum perinde expiscari ac si non novissem. Pboz. ita dico. De. ego nego me nosse sup. istum tuum amicum quem mihi cognatum fuisse dicis tu. Pbozmio qui ais me nosse aliquando eum redige. i. reduc in memoriam mihi. Pboz. Ebo interiectio defatigationem quandam ostendens atqz illusionem q non noverit senex suos cognatos: tu non noras. i. noveras du vis ueret tuum consobrinum id est ex sorore matris tue natum. De. encas id est quod dicitur cogis me mori talia dicendo. Dic nomen id est dic quo nomine vocabatur aut quod ei nomen. Pboz. vis ut dicam nomen? dicam maxime id est libentissime. Dem. Quid id est cur taces? id est non dicis nunc nomen eius. Pbozmio. Bericle perij perdidit nomen id est sum nominis oblitus. et hoc dicit summissa voce ad Betam.

Comedia.V.

De. Hem interiectio indignantis v^t deprehendentis, maliciā, quid ais? Pbo. O geta si meministi, i. si recordaris illius nominis qd dictū est, olim subijce, i. suggere subministra. Deinde inuēta alia dilatoe indignāter subdit, bē non dico tibi nomen, i. nolo tibi dicere nomen, q. p ironiam d^r. nō noris, i. q. nesci as nomē eius cognati aduenis tētati, i. ad tentādū siue ad expiendū sciam? id nec ne cū optime tūc teneas. De. Egone, i. vtz dicis q ego tento, i. facio piculū de tua noticia simulare ista querēs, q. d. nō tēto. Be. summissa voce geta su

bijcit nomē eē stilpbonez dicēs.

Stilpbo ē sup. nomē defūcti co- gnati. Pboz, atq; adeo id ē certe quid mea refert sup. eius nomen proferre id ē quid ad me spectat quid egeo dicere nomen ei? De inde indignāter subdit nomē ei? tāq; subito iuentum. Stilpbo est nomen ei? siue stilpbo est cognatus. De. Quem dixisti, i. quē bo- minem protulisti vel nominasti.

Pb. inq; id est iterū dico tibi no- ueras stilpbonez. De. neq; norā id est noueram illum stilpbonez neq; quisq; fuit mibi cognatus isto, i. tali nomē stilpbonis id est qui dabuerit talez appellationē. Pboz, ita ne id est vtrum ita est v^t dicis vel ita dicis, non te pu- det horum id est nō afficeris pu- dore dicēdo talia verba. At id ē sed ille cognatus reliquisset rem i. substantiam suam hereditatez decem talentum pro talentorum per sincopen. Talentum vt vult Ser. fm varias gentes pōdus est variū: sed apud romanos ta- lentum est septuaginta librarum vt ex Plauto collegisse se testat. Deinde intercept sermone m se- nex summissa voce dicens, Demi pbo. Dī malefaciant tibi. Pboz mio prosequitur iceptum sermo- nez, id est si reliquisset heredita- tem decem talentorum tu demis pbo esses primus proferens, i. narrans memoriter id est quod

dicūt inepte corde ten^r, q. d. sine aliquib^r scriptis, pgeniē, i. sobolē genealogiā vram vsq; i. eodē tenore et ductu ab auo atq; atauo, i. a remotis maiorib^r z lōge repetēdis vbi vsq; ē aduerbiū. De. ego sum sup. ita auarus ac supbus vt dicis esto. Quis nō sit verum si ego aduenissem ad iudiciū tū, i. tūc cuz disce- pratum est de hac cognatōe ego dicerē q. i. quomō vel vnde esset mibi cognata illa puella, itidē, i. simili- ter cū tu affueris fac id qd efficere videlicet cedo, i. dic qui, i. vñ ea ē mibi cognata. Be. En, i. ecce, q. d. Jam video te disceptantē mi bere. Recte repugnas vel dicis sup. Mens aduerbiū vocātis seu incitan- tis, tu caue id est promide tibi z ab alio canere stude. Pb. ego expediui, i. explicui dilucide, i. clare iudi- cibus qbus oportuit me expedire quo modo esset tibi cognata si tū, i. tūc vel deinde id qd dixi iudici- bus fuerat falsum cur filius tuus non refellit in preterito id est non recriatus est non confutauit illud esse falsum. Nam refellere est arguendo falsum ostendere. De. Narras mibi filiū, i. loqrīs mibi de filio d^r stul- ticia cui^r filiū nō potest dici vt dignū est, dici, i. nō potest ab aliquo dici qd ei^r stulticia meruit vt diceret.

De. Hem quid ais? Pboz. Beta si meministi id quod olim dictum est; subijce. Hem non dico: quasi non no- ris: tentatum aduenis. Demip. Egon autem tento. Beta. Stilpbo. Pbozmio. Atq; adeo quid mea? stil- pbo est. Demi. Quem dixti? Pbozmio. Stilphonem inquā noueras? Demi. Neq; eg o illuz noraz: neq; mibi cognatus fuit quisq; isto nomine. Pbo. Itane: nō te horum pudet? at si talentum rem reliquisset de- cem. Demipbo. Dī tibi male faciant. Pbozmio. Pri- mus esses memoriter progeniez vestram vsq; ab auo atq; atauo proferens. Demipb. Ita vt dicis: ego tuz si aduenissem: qui mibi cognata ea esset: dicerem. itidē tu face: cedo quī est cognata? Beta o. En noster recte: beus tu caue. Pbozmio. Dilucide expediui qui- bus me oportuit iudicibus: tum id si falsum fuerat: filius cur non refellit. Demipbo. Filium narras mibi: de cuius stulticia dici (vt dignum est) non potest;

Phormio

Phor. at tu demipho qui es sapiens adi magistratus id est vade ad homines in officio constitutos puta ad iudices ut ipsi magistratus reddant tibi iterum id est secundo iudicium id est sententiam de eadem causa quandoquidem quia certe tu solus sine alio regnas id est more regum solutus es legibus et libertatem opprimis et tibi soli licet adipisci. i. assequi obtinere hic id est atbensis ubi leges vigent et libertas bis id est iterum iudicium id est sententiam de eadem causa. et hec omnia per ironiam sunt dicta. De. et si id est

Phor. At tu (qui sapiens es) magistratus adi. iudicium de eadem causa iterum ut reddant tibi quandoquidem solus regnas: et soli licet hic de eadem causa bis iudicium adipiscier. De. Et si mihi facta iniuria est verumtamen potius quam lites secter aut quam te audiam: itidem ut cognata si sit: id quod lex iubet: dotem dare. abduce banc. minas quinque accipe. Phor. Ha ba be. homo suavis. De. quid est: num iniquum postulo? an ne hoc quidem ego adipiscar: quod ius publicum est? Phor. Ita ne tandem queso: itidem ubi meretricem abusus sis: mercedem dare lex iubet ei: atque amittere? an ut ne quid cuius turpe in se admitteret propter egestatem: primo iussa est dari: ut cum vno etate degeret: quod tu veras. De. Ita proximo quidem: at nos unde aut quam obrem? Phor. Obe. actum (aiunt) ne agas. De. Non agam? Immo baud desinam: donec perfecero hoc

quavis iniuria est mihi facta: verumtamen potius est supple siue satius est mihi dare dotem. i. id quod lex iubet itidem: id est similiter. ut: id est sicut si sit vere cognata mea. Potius est ergo id facere quam secter: id est exerceam lites: id est controuersias negotia causas aut quam audiam te ita blacterantem et mihi detrahentem. abduc: id est tecum reduc in domum suam hanc puellam. accipe pro dote quinque minas: id est quinque libras. Phor. Ha ba be hic risu destruxit quod pretendebat senex homo suavis id est iucundus ac lepidus es supple ridendo hoc dicit. De. quid est propter quod rides? Num: id est nunquid: quasi dicat non postulo id est iniquum: id est rem iniustam an: id est utrum ne quidem. i. nec etiam adipiscar: id est obtinebo id quod est ius publicum: id est totius communis. Phormio. queso ne: id est utrum tandem est supple ita ut sequitur. Vel sic ne id est utrum tandem lex iubet ita scilicet dare mercedem ei scilicet cui phanio uxori antipbonis: et amittere: id est a se dimittere: vel amittere id est perdere eam: itidem id est similiter ut siue ubi id est quando abusus sis: id est alius quis abusus sit meretricem pro meretrice quam soluit et a se emit

rit. Utimur cum bonore abutimur cum iniuria ubi adiutor iungitur accusatio more antiquo: ut Diosmedes testatur. vel sic potest astrui. utrum lex iubet dare ei phanio cui mercedem et amittere a se itidem ut. i. tanquam meretricem ubi. i. quoniam abusus sis ea. et melior est ista structura meo iudicio. An. i. utrum cuius in seino. i. phanionis puella iussa est dari primo. i. suo cognato. ut ne quid. i. ut non aliquid admitteret in se turpe. i. in bonestum puta aliquid lasciuie propter egestatem. i. propter inopiam et penuriam victus ut degeret etatem. i. ut traduceret vitem suam tempore cum vno viro et bene. nam pudicitia est vnius sententia viri. ait Donatus quod scilicet ut degat etatem cum vno veras. i. impedis. De. quidem id est certe iussa est dari ita ut dicis proximo per ironiam dicit. at unde. i. ex qua occasione nos sumus ei proximi. aut quam obrem. i. quare sumus ei proximi Phor. Obe interfectio bonis affecti fastidio ob inculcata et repetita sepius similia. aiunt. i. dicunt bonis i. ita fertur ita dicitur: hec ponuntur ubi proverbia sunt. ne agas actum. i. ne retractes quod iam est confectum iudicatum et conclusum. acta res est de qua sententia prolata est. De. non agam actum. immo id est. sed non desinam. i. non cessabo donec. i. quousque perfecero hoc. i. donec deduxero hoc negotium ad exitum.

Comedia. V.

Pbor. Ineptis id est insanis: efficeris ineptus: et desipiscis: et quod dicitur tu agis stultum. Nam ut a sapientia sapientia dicimus, ita ab ineptia ineptis. Declinatur autem Ineptio ineptis ineptui ineptire. De. Sine modo verba sunt cominatoria quasi quod dici solet, dimitte mihi facere et videbis quid ego sum facturus. quasi sine id est permittite modo id est tantummodo: id est patientiam habe tantummodo et videbis quid faciam tandem. **Pbor.** mi. Postremo adverbium id est denique o demipbo nihil rei id est negotij est nobis tecum id est quod ineptum dici solet, nihil habemus ad faciendum tecum. ubi esset dicendum nil nobis rei aut negotij tecum est tuus gnatus id est tuus filius antipho est damnatus ut ducat phanium non tu es damnatus ad id faciendum. nam tua etas iam preterierat ad ducendum: id est ad uxorem capiendam. iam non idoneus es propter etatem. De. Ego puto illi filium meum dicere omnia hec que dico nunc aut si non dicat idem. quidem id est certe prohibebo ipsum filium domo: id est a domo mea eiciam seu arcebo ne ingredatur cum hac uxore phanio. Bet. summissa voce dicit. beatus meus est iratus. **Pbor.** mi. tute id est tunc melius id est magis congrue et convenienter feceris id est facies idem quod tu dicis videlicet prohibebis ipsum domo una cum uxore et. quod dici solet melius erit quam tu facias illud quod minaris: quasi ostendat se nihil habere conventionis cum antiphone. De. o infelix id est infelix mihi. itan id est utrum paratus es facere ita omnia aduersum me: id est contra me. vel facere me aduersum omnia. id est contra omnia. **Pbor.** mi. Summissa voce alloquitur getam. hic senex metuit nos. tametsi: id est quis dissimulat: id est fingit ac mentitur sedulo: id est instanter quasi sine dolo. Beta. Bene habent id est bene se res habent. principio sunt super tibi. id est tu habes bona principia ad cetera consequenda ad quod niteris atque tendis. **Pbor.** Quin. id est quinimo feras. id est tolere sustineas equo animo id quod est ferendum. id est tolerandum. feceris. id est efficies tuis factis. id est per tua facta dignum. id est rem dignam ut simus amici inter nos. De. Egon. id est utrum ego expecta. id est desidero optam tuam amicitiam. quod d. non. aut virum velim aut visum. id est videre aut auditum. id est audire te. quod d. non **Pbor.** mi. Si concordabis id est si concorditer viues cum illa nunc tua habebis nunc que oblectet. id est consoletur foueat tuam senectutem. Respice etatem tuam. id est rationem habeas etatis tue. Deme. Ipsa oblectet te non me. habe eam tibi. id est cape illam pro te quam mihi non est cordi. **Pbor.** No. id est minue iram per tennendo dicit. quod d. quod dici solet. et amore dei compesce iram vel noli irasci. De. age bene quod d. si scilicet habe eam tibi et abduca nobis. Jam satis verborum est. id est sufficienter ea que dicta sunt. nisi tu properes abducere id est auferre a nobis mulierem phanium ego eiciam illam. **Pbor.** mi. Ego dixi leno verbo quod volebam. **Pbor.** Si tu attigeris illam puellam secus id est aliter quam dignum est id est

Pbozmio

¶ Decet liberam mulierem attingi: ego impingam. i. impellam illidam suscitabo tibi gradem bicam. a be
ca dice. i. magnam causam seu magnum libellum iniuriarum vt prius dictum est. Q. de mippo dixi quē
admodum prius dixeras. Deinde vocat getam recedendo. Deus aduerbium vocantis: si quid fuerit
opus presentia mea id est si in aliquo fuerit mea presentia opus inuenies sup. me domo, i. in domo.
Be. intelligo id est capio quid vellis.

q̄ dignum est liberam: dicam impingam tibi gran-
dez: dixi demipbo: si qd opus fuerit: beus demo me:
Se. Intelligo.

Demípho senex.

Beta seruus.

Ibegio.

Eratinus.

Erito aduocati.



Quanta me cura et sollicitudine affecit
gnatus: qui me et se hisce impeduit nu-
ptijs: neq; mihi incōspectū pdit: vt saltē
sciā: quid de hac re dicat: quid ve sit sentētie: abī tū: vi-
se: redierit ne iā: an nondū domū. *Be. Eo. De. Elide-*
tis quo i loco be cres fiet. qd ago, dic begio. He. Ego
cratinū cēseo: si tibi vides. De. Dic cratine. Era. Ne
ne vis? De. Te. Era. Ego que in rem tuā sint: eaveliz
facias mihi sic hoc videtur, q te absente hic fili? egit:
restitui in integrum equū ac bonum est: et id impetra-
bis dixi. Dem. Dic nunc begio. He. Ego sedulo hunc
dixisse credo: veruz ita est: quot homies tot sententie

tuā utilitatē h̄ ē q̄ sint tibi vilia h̄ qd̄ seq̄tur videt̄ mibi sic. i. ē mea opinio ⁊ sn̄a. valis. equum est. i. bonum ac iustū ⁊ bonū. i. velle ē id qd̄ fili⁹ egit h̄. i. atbenis te absente restitui i. integrum. i. reduci in arbitriū tuū ⁊ esse irritū p̄inde ac si nihil factū esset: ita vt tibi integrū sit ac libez defendere cām vt p̄t̄ potuisses. Vel sic intellige equū ⁊ bonū est te sup. vl̄ filiū restitui i. integrū. i. in libertatem ⁊ arbitriū bulus rei nō faciēde: q̄. i. quia fili⁹ egit id te absente: qui modus dicendi ex iure sumptus est: vt liq̄ digestis de in integrō restitutione. Et tu demip̄bo impetrabis. id est obtinebis id scz vt restituaris vl̄ res restituatur in integrum. dixi. id est sententiam meam sum elocutus. quod verbum in fine orationum apponi consuevit. nam dicere significat accommodatē appositēq; loqui. Unde dictio dicitur oō festiua atq; disertā. De. o begio dic nunc quid agere debeo: dic. i. eloquere. De. ego. credo hunc cratnū dixisse sedulo id ē instanter ⁊ sine dolo ⁊ quasi serio: verum. i. sed ita est. i. ita res se habet: vel sit verū vomen sic: ita ē verum. i. hoc prouerbiū verum est. Scit sunt sententię. i. opiniones quot sunt homines



Canta et hec
ē deliberatō in
q̄ aduocati sūt.
quorū vnus sua-
diz: alter dissua-
det: tertius einsi-
modi sententiā dicit: vt rursum de
liberatōe opus esse videas. De.
q̄ta cura: exclamando lege et q̄-
ta sollicitudine. q. d. Magna na-
tus me? scilicet antipho affecit me.
Eura est in spe bonorū, sollicitu-
do in metu malorū: quī se filius
impediuit. i. irascuit suouit, im-
plicuit me et se hisce nuptijs. i. ju-
bis nuptijs vel per bas nuptias
neq; filius ipse prodit. i. emergit
comparat mihi in p̄spectum id ē
ante oculos vt saltē sciā quid di-
cat tpe debac re id est de his nu-
ptijs: ve. i. vel quid sentētie sit ei
id est quā habeat sniam et opinio-
nez de hac re. tu Beta abi vise
id est vade ad videndū: ne id ē
vtrum filius iā redierit domū,
an nōdum. i. non adhuc redierit
Be. Eo. i. vado ad videndū. De.
vos aduocati videtis ī quo loco
id est ī quo statu hec res sit. s. ne-
gociū de nuptijs. o begio dic qd
agō. i. agere debeo. Be. ego cens-
seo. i. iudico cratinū debere sup.
prius dicere si tibi videtur. i. bo-
num et decens esse iudices. De. o
cratine dic qd agere dbeo. Era.
ne. i. vtrum vis me dicere? De. vo-
lo sup. te dicere. Era. ego. veli. i.
volo qd facias ea q̄ sūt ī rē tuā. i.

ⲕ ⲓⲓⲩ

Comedia.V.

Enig. i. vnicusq; suus mos. i. ppius modus est. nō videt mibi. i. nō est mea sūa id qđ sit factum id est indicatum legibus. i. scđm leges posse rescindi. i. retractari et irritū fieri et id. i. rescindere legib; factus est turpe inceptu. i. ad incipiendum vel vt incipiatur. De. o crito dic id est eloquere quid agam. Erito. ego censeo esse deliberandum id est consultandum amplius id est latius et accuratius id est iudico esse opus ampliori deliberatione: res id est materia negociū causa controuersia est magna id est magni pōderis ac momēti. Be. nūquid id est nonne aliquid aliđ vis nos facere sup. quod dictus est abire cupientis cum videat nō esse vltra sua op' opa. De. pbe. i. certe fecistis p' frontem dicit. q. d. optime consultastis. i. suz multo interior id est magis in dubio qđ dudū. i. pauloāte qđ dixissetis vras sententias. Be. redijt geta dicēs filiū nō redijisse. domesticū negant filiū redijisse. i. dicūt qđ nō redijt. De. frater chremes ē mibi expectandus exequar. i. faciam complebo pagā id est piliūz qđ is frater dederit mibi de hac re. i. de his nuptijs ibo p'fectatum. i. inquit tum ad portū maris qua reditus est nauigio quoad. i. quousq; recipiat se id ē se reducat ac referat domum. Be. at ego querā antipbonē vt sciat que acta sint hic id ē in hoc loco vbi ē desceptatus de hac re: sed. ecce. i. ecce hic ppe video ipm antipbonez recipere se. i. se referre hic in tpe. i. mature tēpestiue pgrue auspicato ac bona hora qđ dici solet. dicit autem hoc seorsum a sene.



Nūero et hic antipbo se incusat qđ abierit et siml gerā de rebus oibus iter rogat. Anti. alioquitur seipsum. Eūuero. i. certe tu antipbo cum istoc animo. i. tu Antipbo istius animi vel habens istū aīm es vituperandus multis modis. Ita ne decz sup. te hic abijisse. i. discessisse et dedisse. i. omisisse tuaz vitam tutandā id est defendendam alijs pbedrie et gete et pbozmioni. et bene vitam dixit. nam si abstrabatur ab vto re putat se non posse viuere: sed mortis p'culum eē snbiturum. et decet te credidisse. i. putasse alios se pbedriam et magis aiadueros. i. habituros cure: et tuam. i. tuum negocium qđ te. Nam vtut. i. vtut qđ hoc est qualiter cūq; alia in neutro genere. i. reliqua que debuisset curare erāt. i. se habebāt: certe. i. saltem consuleres id ē prospicere seu prouidere debebas illi pbanio que nunc est domi tue nequid id ē ne aliqd mali ipsa decepta propter tuā fidem. i. p tuā pmissionem pateretur. Euius pbanij nūc. i. b tem pore misere infeliciis oēs spes. i. expectatōes oēs opes. i. facultates sunt site. i. posite collocatē i terno

suus cuiq; mos: mibi non videtur: quod sit factum legibus rescindi posse et turpe inceptu est. Demip. Dic crito. Eri. ego amplius deliberandus censeo: res magna est. Be. Nunquid nos vis? Dem. Fecistis probe: incertior sum multo qđ dudus. Beta. Negant redijisse. Dem. Frater est expectandus mibi: is quod mibi de hac re dederit consiliū exequar: percunctatum ibo ad portum: quo ad se recipiat. Be. At ego antipbonē queram: vt que acta hic sint sciat. Eccus ipsum video in tempore huc se recipere.

Antipbo.

Beta.



Nūmero antipbo multis modis cū istoc animo es vituperandus. Ita ne binc abijisse: et vitam tutandam alijs dedisse: alios tuam rem credidisse magis qđ te animadueros? Nam vtut erant alia illi certe que nūc te domi est consuleres: ne quid propter tuam fidem decepta pateretur mali. Euius nunc misere spes opesq; sunt in te vno oēs site. Be. Eūdem bere nos iam dudum hic

Pbormio

i. solo. Be. & qdem. o bere. i. dñe iādudū. i. pauloāte incusam? b. i. crīamur culpam? redaguim? te absen-
tem q̄ abieris. i. discesseris. An. q̄rebam? teipm. Be. p̄seq̄tur inceptum p̄monem; s; ea cā. i. eo q̄ abieris
nihilomāgis. i. nīlloplus defecimus. i. succubūim? defatigati sum? in defensione tui. An. obsecro loq̄re
i. dic in quo loco. i. in quo statu res. i. negocia & fortune mee. i. mea infortunia vel mei euentus sunt: nun-
quid subdolet. i. aliquātulū dolet patri meo q̄ abierim neq; subierim eius p̄spectum. Be. etiam nīl id

id est nullaten? nullemō dolet ei
q̄ abieris: quia ex hoc p̄siderat
te nimio patris timore nō aude-
re subire conspectu eius. An. &
porro. i. deinde quid spei est? Be.
nescio quid spei est. An. ab inter-
iectio dolentis. Be. nescio nisi q̄
sup. p̄bedria non cessauit eniti. i.
conari laborare p̄ te. Anti. nīl
nouī fecit ipse p̄bedria: qm̄. solit?
est hoc facere vel quia soles pro
eo idem facere vel qz nīl mibi
obtinuit noui suo nixu. Bet. tum
id est deinde pbormio p̄buit id ē
p̄stitit ostēdit exhibuit se boīem
strēnuū. i. acrem fortē itidez id
est sīlī in hac re vti. i. sicut i alijs
rebus. Anti. quid is passus fecit?
Be. ipse cōsultauit vbi. i. p̄uicit
per verba patres admodū. i. val-
de iratum. Anti. eben intersectio
hic ostēdit admirationem facti
pbormionis & approbatiōez pro-
pterea subditur o pbormio. q. d.
multum tibi debeo aut aliquid ta-
le. Bet. porro. i. deinde vel certe
ego feci sup. qd̄ potui. An. o mi-
geta amo vos omnes. Be. p̄nci-
pia obtinēdi voti sic se habent:
vt dicq; ita q̄ cōsultatus est senex
ad huc res est tranquilla id ē ne-
gociū nīl habet turbatōis: &
pater māsurus est id ē expecta-
turus est patruū. i. Ebremetem
patrem p̄bedrie: dum. i. quousq;
adueniat huc. Anti. Quid. i. cur
mansurus est cum pater? Be. vt
aiebat. i. put dicebat velle. i. vole-
bat se facere de consilio eius id ē
ex eius consilio id quod attinet
ad hanc rem de nuptijs istis vl̄
pro vtpote: vel quia aiebat se vl̄
le facere &c. Anti. o geta q̄tus
met? ē mibi. i. q̄tū timeo patruū
meū. i. frēm p̄is venire nūc huc
saluū ī columē. nā vt audio. i. itel-

te absentem incusamus qui abieris. Antip. Te ipsum
querebam. Beta. Sed ea causa nihilomāgis defeci-
mus. Antipb. Loquere obsecro: quoniam in loco sunt
res et fortune mee: nunquid patri subdolet? Beta. Ni-
bil etiam. An. Ecquid spei porro est. Be. Nescio. An.
Ab. Beta. nisi p̄bedria baud cessauit pro te eniti. An-
tipbo. Nihil fecit noui. Beta. Tum' pbormio itidē mi-
bi bacre: vt in alijs strēnuum hominem prebuit. An.
Quid is fecit? Beta. Confutauit verbis admodum
fratrum patrem. Antipbo. Iheu pbormio. Beta. Ego
quod potui. porro. Antip. Si geta omnes vos amo.
Beta. Sic habent principia sese vt dico adhuc tran-
quilla res est: mansurusq; patruus pater est dux buc
adueniat. Antipbo. Quid eum? Beta. Ut aiebat de
eius consilio sese velle facere. quod ad hanc rem attin-
et. Antip. q̄tus metus est' mibi venire buc nunc sal-
uum patruum geta. nam. (vt audio) per eius vnā aut
vīuam: aut moriar sententiā. Be. P̄bedria tibi adest.
An. Utinam? Bet. Eccuz ab sua palestra exit foras:

P̄bedria.

Dorio leno.

Antipbo.

Beta.

ligo: aut vīuā aut moriar p̄ vnā. i. solā snīaz eē: qz sine p̄banio n̄ potero vīuere. B. p̄bedria adest. i. adue-
nit tibi. i. ad tuū solatiū. An. Utinā adest? Be. Ecce. i. ecce h̄ eū. i. exit. i. egredit' foras ab sua palestra. i.
a domo lenonis in q̄ ip̄e amator assidue exercitat' ē. Plaut'. Abstine a palestra vbi demēs desudabit

Comedia. V.



Dorio te. In hac scena pbedria petit a lenone datione ut aliquādm expectet neq̄ det
militi pāpbilā quā illi vēdidit p̄pterea q̄ pbedria nō auferrebat pecunias p̄emptōe
illius puelle. pollicetur em̄ se intra tridū allaturū q̄cquid est pollicū? r̄ q̄dez cū fenore
re alioquī se facile passurū: ut puella eripatur sibi r̄ militi tradat̄ p̄ctum danti. Pbe.
o dorio leno obsecro audi. Do. nō audio naz tu nō afferis nisi nugas nec nūmos p̄fers.

Pbe. audi parū
per. i. p̄uo tempe. Do. quī. i. quī
imo. et bz vim corripiedī vel im
pandī: omitte me. i. q̄d d̄r dūmīte
te me in pace: tenebat em̄ euz ne
puellaz mīliti traderet. Pbe. au
dī quid dicā. Do. at em̄. i. sed cer
te iā tedet me. i. tedio affectū sum
audire eadem. i. easdem res mīl
lies. i. mī le vicibz. Pb. at nūc dī
cā id quod audias libenter. Do.
loquere audio te. i. p̄beo tibi au
res. Pbe. nequeo exorare te. i. p̄
suadere tibi ut maneat. i. expe
ctes hoc tridū. i. spaciū triū die
rum neq̄ tradas puellam alteri
volenti dare pecuniaz p̄sentem.
quod euz audiret leno dīcedere
cepit quasi nībil noui audīēs: iō
subdit pbedria quo abis. i. dīce
dis nūc. Do. mirabar si tu affer
res mībi quicq̄ noui. An. bei in
teriectio dolentis metuo lenonē
id est redēptorez puellarū quas
postea vendat ne suat a suo is. i.
assuat appingat adūgat affigat
apponat suo capiti. i. ne in eaz se
inducat sniam ut puellam alteri
tradat futurū pbedrie maxio do
lori vel ne suat aliqd capiti pbe
drie: ut vlt̄ dicere. Do. id ene ali
quid apponat capiti. i. vite pbe
drie. i. ne aliquid faciat quo lan
guescat pbedria pre dolore tan
dē ne impingat aliqd capiti pbedrie. i. ne illū verberet aut fustiget. nam videbat eos a longe decertan
tes. nā leno linquere eū volebat r̄ pbedria retinebat. Be. ego timeo idē q̄d tu metuis. Pbe. nō credis
mibi Doz. ariolare in scōa speratū: ab ariolor laris. p̄bo deponētī. i. diuīa. nā ariolari est diuinare ab
aris dictū. Pbe. Sin. i. sz si do. i. facio tibi sanctā p̄missionē. nam dare fidē est sc̄tē p̄mittere. Do. fabu
le. i. nuge sunt oēs tue p̄missionēs. Pbe. dices istud bñficiū q̄d feceris expectādo tridū esse fenera
tūm tibi. i. a te mibi sup. pulchre. i. p̄mode r̄ venuste. nā sum tibi grām relaturus r̄ q̄dem cū fenore r̄ au
gmento tanq̄ si illud bñficiū mibi feneraueris. Do. logi. i. ridicula sunt sup. tua verba seu dicta p̄tens
nenda fabule nuge. r̄ declīnatur logi logozū logos: sed in singulari d̄r logos q̄d est grecuz r̄ ita logi lo
gozū a greco finone est: ut inq̄t Noni. Et. p̄ gallo bene exponit quid sit logi logozū. Ego te certo scio
oēs logos q̄ ludi dicti sunt aiaduertisse. Pbe. crede mibi gaudebis. i. p̄pter illd̄ factum si expectaueris
vel gaudebis facto p̄ facere aut fecisse. berclē iurātis est h̄ ē verum. i. te gauisus facto r̄ ita dictū suū
p̄firmavit. Do. somniū ē sup. q̄d tu dicis. q̄d. nō plus bz momētī tuū dictū q̄ somniū. Pbe. expire. i. p̄
ba fac expientīā siue p̄iculum nō ē longum t̄ps q̄d peto. i. tridū h̄. Do. Eanis. i. cantas eandē cantile
nam. i. nībil noui afferis in iisdem stas nugas r̄ logis. Pbe. Tu eris mibi cognat? si h̄ feceris tu eris. mī
bi parēs. i. tanq̄ pater tu eris mibi amic? Do. mō tu garris. i. nugaris vana effutis r̄ nullū ponderis



Dorio audi obsecro. Do. Nō audio. Pbe.

Parumper. Do. Quin omitte me. Pb.

Audi quid dicam. Doz. At enīz tedet iāz

audire eadem millies. Pbe. At nunc dicam: quod tu

libenter audias. Do. Loquere audio. Pb. Nequeo te

exorare: ut maneat tridūz hoc: quo nunc abis? Do.

Mirabar si tu mibi quicq̄ afferres noui. Anti. Bei

metuo lenonem: ne aliquod suo suat capiti. Be. Idēz

ego metuo. Pbe. Non mibi credis? Do. ariolare. Pb.

Sin fidem do. Do. Fabule. Pbedri. Feneratur istuc

beneficiū pulchre tibi dices. Doz. Logi. Pbe. Eres

de mibi gaud ebis facto verum berclē hoc est. Dozio:

Somniū. Pbed. Experire: non est longum. Doz.

Cantilenam eandem canis. Pbedria. Tu mibi co

gnatus: tu parens: tu amicus. Dozio. Garris modo.

Pbozmio

Pbe. adeon id ē vtrum ē verum te esse ingenio adeo duro. i. te habere naturā z mores ita duros z tero-
rabiles. i. inflexibiles impuassibiles a quibus vel a quo ingenio. i. natura tua nibil pōt exorari id ē obtri-
neri seu impetrari. es ergo natura ita dura vt nequeas molliri. i. mulceri mitigari mollis fieri et exora-
bilis facilis suavis ac māsuetus neqz mīa neqz precibus. **Do.** adeon. i. ē ne verū vlt' decet ne te eē adeo in-
cogitantem. i. incōsideratuz atqz imprudentem vt seducas. i. decipias me dictis pbaleratis. i. ornatis a

Pbe. adeon ingenio te esse duro: atqz inexorabili: vt
neqz misericordia neqz precib' molliri queras? **Dor.**
Adeon esse incogitantem atqz impudentem pbedria
vt pbaleratis dictis seducas me: z meam ductes gra-
tis? **An.** Misertum est. **Pbe.** Bei verbis vincor. **Be.**
q̄vterqz est similis sui? **Pbe.** Neqz (antipbo alia cum
occupatus esset sollicitudine) tum hoc esse mibi ob-
iectum malum. **An.** ab quid istuc autem est pbedria.
Pbe. O fortunatissime antipbo. **Ant.** Ego ne? **Pbe.**
Cui quod amas domi est: nec cum huiusmodi vnq̄
tibi vsus venit: vt conflictares malo. **An.** Mibi in do-
mi est? **immo** (quod aiunt) aurib' teneo lupum. nam
neqz quomodo a me amittā inuenio: neqz vti retineā
scio. **Dor.** Ip̄m istuc mibi in hoc est. **Antip.** Eia ne pa-
rum leno sies nunquid hic p̄fecit? **Pbe.** biccine homo

o antipbo fortunatissime. i. felicissime. **An.** ne. i. vtrum ego sum fortunatissimus. **Pbe.** continuat pbedria
sermonem cui scilicet tibi id qd amas est domi nec vsus venit id est opus aut necesse fuit. nam vsus ses-
pe capitur pro opus: vnq̄ tibi p̄ficiatres. i. frequenter conflictares seu desertares cum bmo malo bo-
mine scz lenone. **An.** mibi in. i. vtrum dicis qd id qd amo est mibi domi: immo teneo lupum auribus: id ē
per aures prouerbiū est: ideo subdit quod homines vulgo aiūt de illis q̄ sunt p̄plecti et districti quod
statim subdit. nam neqz inuenio quomodo amittam a me eam vxorem. i. qua via reiciā a me vetate les-
ge neqz scio vti. i. qualiter retineam eam mecum nolente patre. **Do.** istd ipsuz qd tu dicis esse tibi i vxore
ē mibi in b' pbedria. nam non scio qua via eum a me reiciam et qua via retineā euz desint numini vlt' i b'
dicit pro in hocnegocio de emptione puelle **Pampbille.** **An.** eia hoc tantis. nunquid. q. d. non hic scilicet
pbedria confecit id ē efficit ne id ē vt nō sis parum leno. q. d. nōne ē verum qd pbedria efficit vt sis par-
leno id est vt non multum vendideris puellam ei ille est parum leno qui parum vendit puellas cum tas-
men soleant lenones q̄maxime possunt eas vendicare et vt plurimū carissimo precio. z hoc dicebat an-
tipbo ad lenonem qui dixerat idem sibi esse in pbedria. quod erat antipboni in pbanto quasi dicat scio
quare hoc dicas qd videlicet non vendideris puellam quāti volebas vendere. Deinde exdpit sermones
pbedria. **Pbedri.** Biccine id ē vtrum petis an confecerim ne hic esset parum leno eo qd ipse scilicet leno

pbalere rarum tractum est pba-
leratus ta. tum. et vt ductes id ē
ducas tecū meam puellā gratis
i. sine p̄cio z mercede. **An.** lenonez
sup. misertum est pbedrie. i. leno
habuit mīaz de pbedria z ironia
ē dicit Dona. quasi longe absit a
miserēdo leno. Declinatur at̄ mi-
seret miserebat misertum est vel
misertuz fuit sicut teder tederat
pertesum est vel fuit. **Pbe.** bei in-
terlectio dolentis et consueti vin-
cor verbis id est confutor. **Be.** q̄
id ē quantum vterqz leno et pbes-
dria ē similis sui: id ē sui vtens
moribus et quod dici solet sunt
bene de suo vultu inepte: cum dis-
cendum esset sunt multum sui si-
miles quasi suis p̄se quisqz vtens
tes moribus. **Pb.** dolet pbedria
non posse sibi contingere vt potis-
atur puella eo tēpe quo antipbo
ē occupatus alia sollicitudine ma-
iore cuius cōparatione minus si-
bi malum illud exprobaretur. ne-
qz hoc malum de emptione puel-
le esset mibi obiectum id ē expro-
bratum tum id est tunc cum antip-
bo esset occupatus id ē deten-
tus alia sollicitudine grauiore qz
de nuptijs. **An.** qz de antipbone
fecit pbedria mentionē: ideo sub-
dit o pbedria quid istud est de q̄
loqueris et es sollicitus. **Pbed.**

Comedia. V.

inhumanissimus id est crudelissimus homo vendidit meam pampbilam amicam. **Se.** quid id est cur vendidit. **An.** ain id est dicis ne quod vendidit? **Pbe.** Do. quod indignum facinus: quod magnum malum per ironsiam dicit et irrisionem vendere ancillam id est seruam emptam suo ere id est suis pecunijs. **Pbed.** nequeo exorare id est obtinere ut maneat id est expectet et mutet id est variet fidem id est promissionem suam cum illo qui vendidit hoc triduum id est dumtaxat per hoc spacium trium dierum dum id est quod dum aufero id est exorquero ab amicis id argentum quod est promissum illi a me. Si non dedero argentum promissum tum id est tunc ne opertus sis: id est ne operiaris hoc est expectes. ab operioz opertus operi sum vel fui. **Preterea** id est ultra triduum ne qui dem: id est nec etiam vnam horam id est per spacium vnius hore. **Do.** obrundis me supple id est mibi molestus es: et tedio afficis tuis sermonibus. **An.** Quod doro le do id est tempus quod orat id est petit non est longum. sine id est per mitte quod supple exoret id est obtineat ipetret quod petit id est pbedria conduplicauerit pro conduplicabit: conunctium pro indicatuo: tibi hoc premium quod bene promeritus fueris: id est quod bene merueris. nam promeremur seu promeremus bona tantum: commeremur autem aut commeremur mala. **Dor.** istec que dicis sunt verba id est deceptiones: ut verba dat omnis amans: vel sunt verba que verbotenus duntaxat efferruntur nullas ad rem seu nullum ad effectum processura. **An.** ne id est verum fines id est partem ris pampbilam priuari hac vrbem et abduci a milite in longinquas regiones. tum id est deinde preterea id est in super poteris ne patiamur amorem horum pampbile et pbedrie. sed masculinum preponderat feminino distrabi id est dissipari disungi dirimi. **Do.** neque ego poteroneque tu poteris patieor: tum amorem distrabi. vel sit conceptio neque ego neque tu poterimus pati. **Se.** oes dii dicunt. id est dent tibi id quod est dignum id est quod meruisti. et hoc propter illud quod dixit neque ego neque tu. que verba omnia possent accipi in partem deteriozem. **Do.** ego tuli. id est toleravi complures id est multos menses aduersum id est contra ingenium meum id est meam naturam te pbedriam pollicitantem id est sepe promittentem et nihil ferentem: id est dantem seu afferentem tuli te inquam flentem ut sine pecunijs me moueres ad misericordiam rationem. nunc contra: id est aduerso repperi aliquem qui det omnia neque lachrymet: id est lachrymas effundat ut tu da locum melioribus id est ditioribus te. **An.** berce. iuratis est certe si ego satis commemini id est si bene recordor et memoria repeto dies est olim prestituta id est prefinita tibi qua die daretur. id est dare debebas precium puelle huic scilicet lenoni. **Pbe.** factum est tempus fuerat mihi prestitum

inhumanissimus: pampbilam meam vendidit. **Beta:** Quid vendidit? **An.** ain: vendidit? **Pbed.** Vendidit. **Do.** quod indignum facinus ancillam ere emptam suo **Pbedr.** Nequeo exorare ut maneat: et cum illo ut mutet fidem triduum: hoc dum id quod est promissum ab amicis argentum: affero. Si non tum dederam: vnam preterea horam ne opertus sis. **Do.** Obtundis. **An.** Non longum est: id quod orat doro: exoret: sine id est hoc tibi (quod bene promeritus fueris) conduplicauerit. **Do.** Istec sunt verba. **An.** Pampbilam ne hac vrbem priuari fines: tum preterea horum amorem distrabi poteris pati? **Do.** Neque ego neque tu. **Se.** Dii tibi omnes id quod est dignum dicunt. **Do.** Ego te compluris aduersum ingenium meum menses tuli pollicitantem et nihil ferentem: flentem: nunc contra omnia repperi qui det: neque lachrymet: tu da locum melioribus. **An.** certe berce ego si satis commemini: tibi quid est olim dies: quod daretur huic preconstituta. **Pbe.** Factum.

Phormio

Do. ego non nego illud scz qd dies fuerit tibi pstituta. An. ne. i. vtrū iam ipa dies. i. ipm tempus preterisse i. euasit. Do. non pterijt dies verū. i. sz bec dies antecessit ei diei prestitute r lex est lenonia semper paratio puellam vendicare quicqd pstituz sit. An. nō te pudet vanitatis. i. nō erubescis mētriac mē datio fallere fide. nam vanitas est mēdatiū. Do. mīme. i. non me pudet dū. i. dūmodo vel qdū mēda cium sit obrem. i. propter vtilitatez. Beta. o sterquiliniū. i. sordes ipa nedum sordidus. Pbo. o dorio tan

Do. Non ego istuc nego? Anti. Jam ea preterijt. Dor.
Non. verum bec ei antecessit. Anti. Non pudetv anta
tis? Do. Minime: dū obrem. Be. Sterquiliniū. Pbi
Ab. Dorio ita ne tandem facere oportet? Do. Sic suz:
si placeo: vtere. An. Siccine hūc decipis? Do. Immo
enūvero antipbo hūc me decipit. Naz hūc me bimōi esse
sciebat: ebo hūc esse aliter credidi. Is me fefellit: ego
isti nibilo sum aliter ac fui: sed vtut bec sunt: tamē hoc
faciam. Eras mane argentum mibi miles dare se di
xit: si mibi prior tu attuleris pbedria: mea lege vtat:
vt potior sit: qui prior ad dandum est vale.

Pbedria. Antipbo. Beta.



Quid faciā: vnde ego nunc tā subito huic
argētuz inueniā miser: cui min⁹ nibilo ē:
qd hūc si potuisset nūc exorari tridū.
hui⁹ pmissuz fuerat. A. ita ne hūc patiemur geta fieri
miser qd me dudū (vt dixi) adiūuerit comit: qd cū op⁹ ē



des.
Quid faciā. r.
hic admōetur
Beta de ratio
ne aliq̄ incūda
q̄ possit argen

tum lenoni promissum cito extorqueri. Pbedria. quid faciā vnde id est a qua ratione seu a quo homi
ne ego miser inueniam nunc argentum promissum huic lenoni tam subito: cui scz mibi min⁹ nibilo id
est minus qd nibil est mibi id est qui minus habeo qd nibil. hyperbole: quod id est sed si hic leno potuisset
set exorari id est persuaderi iduci in nostram sententiam triduum hoc id est hos dies. Dicere enim re
cte possumus exorauit te hoc biduum r tu exoratus es a me hoc biduum id est te inducendo in meam
sententiam obtinui hoc biduum vel hoc biduum est a te persuaso impetratū: hoc argentū promissum fuerat
mibi quo illi satisfecisset: vel hoc biduum fuerat prius nibil promissum ab eo. An. O getane id ē vtrū
patiemur cum pbedria fieri ita miserum: qui pbedria dudum id est pauloante vt dixisti mibi adiū
uerit me comit: id est benigne suauiter non grauante seu egre sed facile. Nam comes sunt benigni fa
ciles suaves homines qui erranti comiter prestant viam non grauati: quin. i. quinimmo cum. i. quan
do vel quoniam opus est id est experiamur id est tendemus reddere ei rursum id est contra ediuerso

Comedia. V.

beneficium. i. vicem rependere ei pro beneficio et quasi paria cum eo facere. Beta. Equidem scio hoc esse equum id est decens et iustum ut rependantur ei vices. An. ergo quia est equus age. i. da operam et expe-
rire ac de tuis viribus fac periculum tu solus potes seruare hunc ne aut pereat pro desiderio et amore: aut
abscedat puellam secuturus. Be. quid faciam ut eum seruem. An. inuenias argentum. Be. Cupio inue-
nire ei: sed edoce vnde inueniam id argentum. An. pater adest id est prope est hic. i. atbenis a quo faci-
le si velis tuis caliditatibus po-
teris quicquid extorquere. Be. scio
patrem adesse: sed quid tum. i.
quid ex eo vis inferre. An. ab in-
teriectio risidentis dictum id est id
quod dictum est. sat est. i. sufficit
sapienti vel est generale prouer-
bium dictum id est brevis sumo
et quasi quedam admonitio sat est
id est sufficit sapienti: quod etiam
vulgo dici solet bono intelligen-
ti pauca sufficiunt. Be. ne. i. vtrum
est ita ut ais ut mihi sat sit quod
dixeris. An. ita est ut vico. Be.
bercle sane. i. certe vel valde pul-
chre. id est venustez festiue lepide
suades id est mones: et sub huius
ba discedebat antipho: ideo di-
xit geta etiam tu abis hinc id est
ex loco. q. mihi soli negotium re-
linquens. Non triumpho ut sit ver-
bum id est non glorioz non letor
si nihil mali nanciscor id est acq-
ro inuenio ex tuis nuptiis: nisi id est
nisi etiam nunc subes id est vis
me querere crucez id est suppli-
cium vicinum quod sit de me in
cruce sumendus in malo id est in
comodo ac infortunio seu in ma-
litia et improbitate causa huius scilicet
Pbedrie. An. hic geta dixit ve-
rum. Pb. O geta quid. modum inter-
rogandi. ego sum alienus a vobis
id est suus ne extraneus pro quo
non debeat laborare. q. d. non
sum. An. baud. i. non puto te pbe-
driam esse alienum a nobis imo
nobis cure esse debere. Sed ne
id est vtrum parum est: quod senex
demipho succedet id est irascitur
surre nunc nobis: nisi id est nisi etiam instigemus id est incitemus stimulemus ut nullus locus relinquatur
precii. i. ut preces non amittantur sed contemptui habeantur. Qui enim iam repulsam semel passus est
non ei patet locus ad rursus postulandum. Pbedria. Alius scilicet miles abducet hinc ab oculis meis
illam Pamphilam in locum ignotum. Dem interiectio dolentis et flentis ac gemetis: igitur quod est ab-
ducenda amica dum licet id est dum potestis et dum adsum. i. presens sum non diu futurus. O antipho vos
duo loquimini mecum nouissima verba. i. vale: salve etc. et contemplantini me. i. aspiciate me extremum post
hoc tempus forsitan ultra non visuri. An. quod vobis: aut quidnam es facturus:
cedo. i. dic. Pb. quoque. i. quocumque terrarum. vacat terrarum et locorum gentium quantum ad finem: suo tamen lepore non
carent: quocumque terrarum. i. quocumque locum. Pamphila asportabitur. i. abducetur hinc id est ex hac vici-

beneficium rursus ei experiamur reddere. Beta. Scio
equidem esse equum. Antipho. Age ergo: solus ser-
uare hunc potes. Beta. Quid faciam? Antipho. In-
uenias argentum. Beta. Cupio: sed id vnde? edoce.
Antipho. Pater adest hic. Beta. Scio: sed quid tui?
Antipho. Ha dictum sapienti sate est. Beta. Itane?
Antipho. Ita. Beta. Sane bercle pulchre suades:
etiam tu hinc abis? non triumpho ex nuptiis tuis si
nihil nanciscor mali: nisi etiam nunc me huius causa
querere in malo iubeas crucem. Antipho. Clerum
hic dicit. Pbedria. Quid ego a vobis geta alienus
sum? Beta. Baud puto. Sed parum ne est quod omni-
bus nunc nobis succenset senex: nisi instigemus etiam:
ut nullus locus relinquatur precii? Pb. Alius ab oculis
meis illam ignotum hinc abducet locum: bene dum
igitur licet: dumque adsum loquimini mecum. antipho con-
templantini me. An. quod vobis: aut quidnam es facturus:
cedo. Pbedria. Quoquo hinc asportabitur terrarum:

Pbozmio

certum ē. i. deliberatū est sen constitui psequi. i. vsq; ad locum quo ibit sequi. aut certum ē p̄ire. i. mori in via. *Be.* Dij bñ vortant. i. in tñā vilitatē et felicitatē vertant ac prosperitatē q̄si secundē aut fortunent id qđ agas. i. facias vel dicas tñ agito sup. qđ proponis pedetentz. i. caute a pedib⁹ ⁊ rēlādo. vel pede tenti cape pro sensim siue paulatiz. *An.* vide si qđ opis. i. si aliqđ auxilij potest asserere huic scilz pbedrie. *Be.* dicis si qđ opis asserre possim? qđ opis possuz asserre tuo iudicio? *An.* obsecro q̄re iuestiga ne qđ

certum est persequi: aut perire. *Beta.* dij bene vortāt quod agas: pedetentiz tamen. *Antipbo.* Vide si quid opis potest asserre huic. *Beta.* si quid? quid? *Antipbo.* quere obsecro me quid pl⁹ minus ve facit: quod nos post pigeat geta. *Beta.* Quero. saluus est: vt opinor. verum enim metuo malum. *Antipbo.* Noli metuerē: vna tecum bona malaq; tolerabimus. *Beta.* Quantum opus est tibi argenti: loquere. *Pbedria.* sole triginta mine. *Beta.* Triginta? oui percara est pbedria. *Pbedria.* Istec vero vilis est. *Beta.* age age. Itas dabo. *Pbedria.* o lepidum caput. *Beta.* aufer te hinc. *Pbedria.* Jam opus est. *Beta.* Jam feres: sed opus est mihi pbozmionem ad banc rem adiutorem dari. *Antipbo.* presto est audacissime quiduis oneris impone: et feret: solus est homo amico amicus. *Beta.* eamus ergo ad euz ocus. *Pbedria.* abi. disc presto vt sit domi. *Antipbo.* Nunquid est quod opera mea vob opus sit? *Be.* nihil verum. abi domum. ⁊ illam miserā

i. vt non aliqđ facit. i. faciat plus vel minus qđ postea pigeat nos i. sit nobis molestie et dolori vbi pigeat ē personale. *Be.* quero an aliqđ possiz. Deinde excogitato mō extorquende pecunie subdit saluus est. *Pbedria.* vt opinor. i. vt mea fert opinio. et bene saluus dī qui putabat inde suam salutē dependere. Verum enī. i. sed eerte metuo malum. i. infortunū qđ mihi ex eo accidere pōt. vī malū i. suppliciu ⁊ tormētū. *An.* Noli metuerē tolerabim⁹ vna tecū bona ⁊ mala. *Be.* q̄tum argenti est tibi opus. i. q̄to argēto eges. loq̄re. i. dic. *Pbe.* triginta mine id ē libze sunt sole mihi opus. *Be.* Dicis triginta minas esse tibi opus. Hui interiectio ridētis vel admirantis q̄ritatem precij o pbedria ipsa percara id est nimis cara vel valde. *Pbe.* vero. i. sed ista ē. i. talis puella ⁊ tāte forme ē vilis id est cōparanda paruo p̄cio in cōparatiōe sue venustatis. *B.* Age vortantis est aduerbium. Nam bis verbis vortatur pbedriam vt bono sit animo. Dabo. i. tradem tibi ipsas minas triginta inuentas. *Pbed.* o caput lepidum: id est o iucunde serue et festiue et tunc caput ponit pro toto ipso homine vel cape. o lepidum caput a quo est excogitata habende pecunie via. *Beta.* Aufer te. i. amouete hinc. *Pbe.* iam est opus vt auferaz me hinc. *B.* Jam. i. statiz feres pecunias ad dationem lenonem sed opus est

pbozmionem dari mihi adiutorem ad banc rem. i. ad extorquendas pecunias. *An.* ipse pboz. est presto i. paratus est ad oia et cōparet vbi voluim⁹. vel presto ē id ē adeest expeditus p̄optus. Impone ei qđ uis oneris. i. qđlibet onus audacissime: vt sit aduerbiū: id ē liberrime sine timore vllō. et ipse pbozmio feret illud onus: ipse solus est amicus suo amico. quasi dicat pauci sunt ita amici suis amicis. *Be.* ergo eamus ocus id est velociter comparatiuum propositiū ad euz pbozmionez. *Pb.* abi. dic pbozmionē vt presto sit id est vt ad sit vt appareat seu compareat domi. *An.* Nunqd. i. vtrū est aliqđ qđ. i. ad qđ faciendum opus sit nobis. i. egeatis opera mea. i. industria ac labore. *Be.* Nihil ē in quo sit opus opa tua. *Terū.* i. sed abi domū aduerbialiter ponitur domum et cōsolare illam vxorem tuam. i. pbanū miseram

Comedia.V.



quā ego scio nūc eē examinātam. i. p̄ternatā p̄turbatā p̄teritā metu. cessas corrip̄
do. i. tardas abire domū ad eā p̄solādā. An. nībīl ē qđ faciāt eque. i. ita libēs vt qđ a/
beā domū. Pb. interrogat. Betā. p̄bedria. qua via. i. quomō facies istd. i. iuenies mī
nas trigita. Be. dicā tibi ī itinere. mō. i. tantūmō amouete binc.
Quid rēbīc cōtinetur fratrum iam annis cōfectoz congressio atq; de nuptijs ipsis mī
tua consultatio

De. quid modus interrogādī ex
abrupto ac repente. et ex inspera
to. Q. cbremes qua cā. i. propter
quā cām p̄fectus es binc. i. ex a
thenis lemnū. i. in illā insulā in q̄
p̄cipitat? fuit vulcan? et lemnuz
ponitur aduerbialiter sine p̄posi
tione tāq̄ nomē loci propriū. Ad
duristi ne filiam Pbaniū tecum?
Ebre. Nō adduxi. De. Quid id ē
cur ita non adduxisti? vel cur ita
dicis qđ non adduxisti? Ebr. post
qđ mater eius filie mee videt me
esse hic athenis diutius id est mī
mis diu. autem id est sed simul. i.
cum hoc etas virginis filie mee
tam viri potentis non manebat:
id est non expectabat meaz negli
gentiaz id ē tardationem quia nī
mis morabar hic. neq; satis dīli
genter consulebam nuptijs filie
mee. aiebant lemnij boēs ipsam
matrem p̄fectam esse ad me a/
thenas cum omni familiā et cum
filla et famulis. De. queso igif qz
venerat Athenas quid: id ē cur
cōmorabare id est p̄sistebas ma
nebas tandiu illic lemnū vbi id ē
postqđ audiueras id scilicet ma
trem cum familiā Athenas p̄sus
esse iter ingressas? Ebre. pol per
edem pollucis iurantis est mor
bus detinuit me id est impediuit
quo minus citius venirem. De.
vnde: id est a qua occasione pro
cesserat ille morbus? aut qđ id est
vbi quō te inuaserat ille morbus?
aut qui. i. q̄s erat ille morbus? aut

febris aut quīus alius? Ebr. rogas quis fuerat ille morbus? ipsa senectus est morbus: quia senē mul
ta circumueniūt incōmoda. sed audiui ex nauta qui v̄xerat illas. i. qui nauigio illas adduxerat pro pre
cio eas venisse saluas. i. incolumes. De. o cbreme audisti ne quid obrigerit tāq̄ malū gnato meo. Anti
pboni me absente. i. cum essem absens. Ebr. quidē. i. certe audiui sup. qđ factū facit me incertū: id ē du
bium consilij id est facit me incerte deliberationis. Nam quid consilij pro nuptijs filie mee capiam ier
tus sum. vbi incertum iungitur gentiūo forsan pro ablatiuo. vt pendeo animi pro animo: vt in octavo li
bro epistolarum Ciceronis. Item ex crucior animi pro animo. Nā si tulero id est obtulero. posuero hāc
conditionem id est hanc pactionem cū conditione quam tibi tuli alicui extraneo qui sit ducturus filiaz
cū tali conditione vt scz me nō prodat aut vxori mee aut alijs dicendū est mibi ordine. id ē per ordinē

quam ego nunc intus scio esse examinātam metu con
solare. cessas? An. Nihil est eque quod facias? Inbens:
Pbe. Qua istuc via facies? Be. Dicam in itinere: mo
do te binc amoue

Demipho.

Ebremes senes fratres:



Quid? qua p̄fectus causa binc es len
num cbremes? adduxtin tecum filiam?

Ebre. Non. Dem. Quid ita non? Ebre.

Post qđ videt me ei? mī eē hic diuti? simul aut nō ma
nebat etas v̄ginis meā negligentia: ip̄am cū oī fami
lia ad me p̄fectā aiebāt. De. Quid tā diu queso igitur
cōmorabare: vbi id audiueras? Ebr. Pol me detinuit
morbus. De. Unde? aut qui? Ebr. rogas? senect? ipsa
morbus est? Venisse eas saluas audiui. ex nauta: quib
las v̄xerat. De. qđ gnato obtigerit me absente: audi
stin cbreme? Ebre. qđ quidē me factū cōsilij incertū
facit. Nam hanc conditionem si cui tulero extraneos

Pbozmio

quo pacto. i. quomodo aut vñ. i. a qua occasione illa filia sit mihi. Sciebam te fratrem esse eque. i. ita fidelē mihi. atq. i. sicut egomet suz fidelis mihi: secus aut de extraneo. Ille alienus si volet me afflinē. i. propinquū per nuptias filie tacebit. i. non proderet me dñ. i. q̄diu familiaritas intercedet. i. q̄diu erit inter nos amicitia fin. i. si sp̄uerit. i. cōtēpserit me sciet tunc plus q̄ opus ē scito. i. scire. i. mihi esset opus tunc vt nō tanta sciret de me vt me non proderet. et vereor. i. timeo ne mea vxor resciscat. i. cognoscat hoc. s. me habere filia aliunde aliqua. i. aliqua via siue aliqua rōe et cā. Qd. s. me bñe filia aliunde aliq. i. aliq. via siue aliq. rōe et cā. Qd. s. me bñe filia aliunde si me vxor scit: id restat. i. reliquū ē id qd sequitur: videlz vt excuriam. i. eijciam exurbem me atq. egrediar domo. aduerbi aliter pro adverbio de loco. Nam ego solus meorū id ē ego solus ex meis suz meus. i. in mea potestate et arbitrio. q. d. Nemo meorū est audiens dictis meis: et ideo qui pro me stabit nemo erit: sed exturbabor continuo. vel ego solus sum meus. i. sum occultus ne mini ex meis credo consilia mea sed apud me tacitus ea recondo. De. Scio esse ita vt dictis et ideo istec res scz vt filius meus filiaz tuam secreto ducat est mihi sollicitudini. Neq. defetiscar. i. defatigabor deficiā defistam cessabo vñq. experiri. i. tentare probare periculum oīm facere donec quousq. effecero id quod sum pollicitus: id est promissi vltro tibi fratris. Defetiscor defetisceris tertie inflectionis et verbuz deponēs.

quo pacto: aut vnde mihi sit: dicundus ordine est. Te mihi fidelem esse: eque atq. egomet sum mihi: sciebā is si me alienus affinem volet: tacebit duz intercedet familiaritas: sin sp̄ eu erit me: plusq. opus est scito: sciet. Vereorq. ne vxor aliqua resciscat mea: Quod si scit: vt me excuriam atq. egrediar domo: id restat. Nā ego meorum solus sum meus. De. Scio ita esse: et ideo bec res mihi sollicitudini ē. Neq. defetiscar vñq. ego experirier donec tibi id quod pollicitus suz effecero.

Beta.

E Bo boiez callidiorē vidī neinē: q̄ pbozmionē. Cleio ad boiez: vt dicerē argēto opus esse: et id quopacto fieret. Clie dñ di

cōponitur a de et fatiscor fatisceris in qua cōpositiōe mutatur. a. i. e. facitq. defessus sum vel fui in presentito muctato et defessum in supino vt testatur priscianus. In quo verbo mutatum est genus. nam fatisco is. a quo componi videtur neutrum ē: et defetiscor deponēs qd non ē mirandum. Nam conspicoz aris. deponens ē prime coniugationis et ei⁹ simplex specio actiui et tertie. Est aut defetisci defatigari: deficere. Nā q̄ admodū fatigati sunt solēt fatiscere. i. apiri: et oscitare p̄ nimia lascitudine atq. illa successu no singultu ductare. Forsitan ē dici posset fatiscor ēē q̄si forme: inchoatiue a fateor. hic enī moucor vt dicā q̄ fateor facit falluz et filr defetiscor facit defessū mutata a i. e. sicut in pñti. fatisco autē caret supi non nec forsā absurdū ē ita asserere. Nam q̄ deficit aut defatigatus ē valde fatef se vltiori labori parē nō ēē. Qēs tñ codices bñt defetiscor p c qd in castigatissimo q̄ prisciani volumine ita inueni qd forsitan tunc dici posset a de priuatiue capta et facio is. vt proficiscor teste prisciano dñ a pro et facio. Nā q̄ defessus ē facere qd instituerat defistit ac cessat: qz tñ facit defessuz et non defectum vt pficiscor facit pfectum non ausim libere asserere. Cōspicoz tñ facit conspicatū tñ: q̄uis spectrum facit simplex. et ita magis tertie sententie accedo atq. assentio tibi qz leetori iudicium liberū relinquo.

E Bo boiem et. Hic geta apud se cōsiderat parasiti calliditatē q̄ statim intellexit quā rōne extorq̄ri pecunia posset. Beta. Ego neminē boiem. i. nullū boiem. Nā nemo inter dñ. capis tñ pro null⁹. Ut nēo bō ē. i. nullus bō ē. Nullū ergo boiem vidī callidiorē. i. astutiorē et magis tritum in fallendo q̄ pbozmionem. Cleio. i. accedo ad hominem. Pbozmionem vt dicerem ei ēē opus argento pro pbedria: et vt dicerem quo pacto id fieret scz pecunia haberetur. Clie dñ. i. vix adhuc aduerbiū tps siue nondū nō adhuc

Comedia.V.

dixeram dimidium id est dimidiam partem eius quod dicere volebam intellexerat: quod se mihi velle et quod sum tenderem: gaudebat ipse pborum: laudabat me: querebat senem demipbonem ut illum falleret. agebat gratias diis tempus dari sibi. i. oportunitatem sibi offerri. ubi. i. in quo tempore vel quando est enim hic tempus aduerbium non loci: pborum ostenderet se esse nihilominus. i. eque amicum pbedrie quam antipboni. iussit. i. voluit boiem pborum: nonem operiri expectare ad forum. pollicitus sum super. vel dixi me adducturum esse senem. i. demipbonem eo id est ad forum. Sed ecce id est ecce hic prope ipsum senem. Deinde vidit alterum cum eo id est subdit. Quis est vterior? id est quis est ex abundantibus vel quis est pretter eum siue ultra: deinde dicit: gentius viso patre pbedrie subdit: atque interfectio timentis: pater pbedrie venit. Deinde ut coligit se cognouit non esse fratrem: tremendum. sed autem vacat autem vel pro certe quid ego belua id est inconsideratus veluti belua timui. quasi dicat. Nihil est quod mihi tremendum sit. An. id est utrum timui quia duo senes sunt mihi dati: id est oblati pro vno: id est loco vnius quos ambos fallam: id est decipiam. Opinor esse commodius id est opportunius uti duplici spe: id est habere spem duplicem scilicet fallendi hunc et illum: ut saltem ab alterutro pecunia extorqueatur. Petas hinc id est ab hoc senem demipbone unde id est a quo institui id est incepti primo id est a principio. Si is senex demipbo dat argentum sat est id est sufficit: si nihil fiet id est nihil impetrabitur ab hoc demipbone tunc id est tunc vel ut alij habent tamen adoriar id est per insidias aggreddi petendo hunc hospitem scilicet chremetem qui superuenit aliunde tanquam hospes et impudens rerum actarum et alius ab earum scientia.

in idem dixerat: intellexerat: gaudebat: me laudabat: querebat senem: diis gratias agebat tempus sibi dari: ubi pbedrie se ostenderet nihilominus amicum esse: quam antipboni. Dominem ad forum iussit operiri: eo me esse adducturum senem. ecce. Quis est vterior? atque pbedrie pater venit. Quid pertimui autem belua? an quia quos fallam pro vno duo sunt mihi dati: commodius esse opinor duplici spe vter. Petam hinc unde a primo institui. Si is dat: sat est: si ab hoc nihil fiet tamen hunc adoriar hospitem.

Antipho.

Beta.

Chremes.

Demipbo.



Expecto quam mox recipiat sese geta. Sed patrum video cum patre astantes. bel mihi? quam timeo: aduentus huius quo impellat patrem? Beta. adibo bosce: o noster chremes. Chremes. salve geta. Beta. venire saluum volupte est.



Expecto quam recte. Hic a geta textur fallacia qua allucinatus senex triginta minas sit daturus pborum: ut uxorem antipbonis alteri locet. interea dabitur summa pbedrie interuentusque nutritis pbanum a patre suo agnosceatur et antipboni relinquatur. An. antipho hec secum tantum loquitur. Expecto quam. i. quantum mox id est cito vel statim. geta recipiat sese id est se retrahat ad me siue se referat. Sed video patrum scilicet fratrem patris mei et patrem pbedrie stantem cum patre. bel mihi. interfectio dolentis dativo iuncta. quam id est quantum timeo: quasi dicat multum. quo id est in quam sententiam vel opinionem seu in quam partem aduentus huius patris impellat. i. inducat patrem. Be. Adibo bosce demipbonem et chremetem. hoc ad seipsum dicit. Deinde accedens ad eos inquit. O noster chremes. Deinde intercepit sermonem chremes. Ebz. Beta. salve. Bet. subdit quod omiserat volupte est id est voluptas est vel voluptatis cuiusdam loco est te venire saluum. Volupte nomen est voluptatis sicut facite pro facultate inuenitur.

Pbozmio

profaculter. Nam veteres sic loqui p apocopen gaudebant. Ebre. credo tibi esse voluntati aduentum meum. Be. quid agitur? Eb. Multa fuerunt sup. noua [vt fit]. i. vt ptingere solet mibi aduentus. i. cu ve nirem. b. i. s. at benis ppluria. i. p multa sunt sup. noua. z recte ppluria vbi nuc pplura dicimus. Nam b complure z b pplura veteres dictitarunt: quia hoc plure non hoc plus dicebant. bec Do. Be. Ita com probat hac particula dictu ebremis. Audistis. i. vtz accepisti ea que facta sunt de antipbone. Eb. audi

Ebre. Credo. Be. Quid agitur? Ebre. Multa adue nientis (vt fit) noua hic compluria. Beta. Ita de anti pbone audistis que facta? Eb. Omnia. Beta. Tum dixeras huic? Facinus indignum ebreme sic circum iri. Dem. Id cum hoc aiebam commodum. Be. Nam berde: ego quoq id quidem agitans mecum sedulo inueni (vt opinor) remedium huic rei. Demipb. Quid geta? quod remedium? Beta. Est abij abs te: fit for te obuiam mibi pbozmio. Ebremes. Quid pbozmio? Beta. Is qui istam. Ebremes. Scio. Beta. Elisum est mibi: vt eius tentarem sententiam. Prendo boz minem solum: cur non (inquam) pbozmio vides: in ter vos si bec potius cum bona: vt componantur gratia quam cum mala? Iherus liberalis est: et fugi tans litium. nam ceteri quidem berde amici omnes modo vno ore auctores fuere: vt precipitem hanc da ret. Antipbo. Quid captat? aut quo euadet bodie?

do tanq familiariter locuturus z congressurus hominem pbozmissionem solum. i. sine arbitris seu iter p tibus inq. i. dico illi. o pboz. cur no vides. i. aia duertis puides: vt si fieri possit sup. bec negocia d istis nuptijs pot? pponatur. i. transigant pcedetur pacem ker vos cu bona gratia. i. cu benivolentia q cu ma la gra. i. cu malivolentia. vel sic si velis. cur no vides si: vt. i. si alq mo siue aliq roe z via b poti? pponat inter vos cu bona gratia zc. Iherus. i. domin? est liberalis scz demipbo z fugitans litium. i. iurgior: vbi fugitans vim nominis habet cum gto iungatur. Nam quidem berde. i. per berculem ceteri omni a amis ci ipsius demipbonis fuerunt modo. i. paulo ante vno ore. i. vna oim voce vno consensu auctores. i. sua sores vt demipbo daret hanc vrozem precipitem. i. exturbaret ea ac p cipitaret de thalamo filij sui ea post hac no reditura. Antipb. bec audiens neq tam apparēs subinde vba interponit. Quid hic geta ceptat. i. incipit facere aut quo. i. in quem exitum seu effectum ipse euadet. i. erumpet perueniet bodie.

ut oia. Be. tum tunc. o demipbo dixeras huic ebremeti que facta erant. o ebreme facinus indignu id est nefarius scelus est si c. i. eo modo circūiri. i. circūuentri de cipti falli. De. aiebas. i. loquebar pferebā cōicabam id. i. facin? in dignu cū b fratre meo cōmoduz i. nacta oportunitate: ita vt pmo dum vice adverbij fungat signifi cantis oportune. Dicim? em ele ganter tu pmodū diuertisti. i. cō mode oportune in tpe quo debe bas z bñ estimato ac p siderato tpe. Terenti? in eunucho. Virgo se se iterea pmodū huc aduerte rat in hac nostrā plateā pmodū id ē qd dici solet qñ vidit bonuz suū vel suā oportunitatem. Bet. Nā berde ego q. i. etiā agitans meū. i. volēs versans volutās p siderās apd me id facin? sedulo. i. istāter sine dolo inueni reme dium huic rei vt non admittatur vxor antipbonis. De. o geta qd iuenisti sup. qd remediū sup. ex cogitasti. Bet. vt. i. post q abij. i. discessi abs te forte pbozmio sit obuiam. aduerbiū. i. in occursum mibi gete. Ebre. qui pbozmio. fu it. i. ubi obui? Beta. is fuit pboz mio qui obtrussit sup. nobis istaz puellam. Ebre. scio id est intellis go. Be. visus est mibi id est com modum esse iudicant: vt id est q pertentares id est experirer sen tentiā id est opinionē ei? pbozmi onis. Prendo id est comprehen

Comedia.V.

De. prosequitur sermonē geta quasi alloquatur pbozmione: sic enī refer t' quasi sic fuerit cū eo locut'. an
i. vtrum tu pbozmio dices dñm daturū penas. i. punitū frī legibus. i. p. leges si eiecerit. i. exturbauerit
illam e domo sua? Jam id qđ dices. i. cū daturū penas est exploratū. i. certū & bñ pūsum ac pstitutum.
Eya aduerbium hortantis vt potius velit componi omnia qđ in cōtentione descendere. satis sudabis
id est laborabis incassum & quidem. vebementer si inceptas id ē si incipias litigare cū illo homine scz
dño meo ea. i. tanta ipse dñs est
eloquētia. i. tantā habet eloquen
tiam vel tanta eloquentia pollet
vel ea eloquētia eius est. i. talis
est ei' eloquētia: vt ea eloquētia
sint casus nri. verū. i. sed pone id
est finge fac esto sit ita faue: vbi
dicunt posito casu: cū dñm eē vi
ctuz in causa. i. esto qđ eēt victus
attamē tandē. i. vt vno verbo di
cam quod sentio res. i. negociuz
capitis. i. vite eius nō agit. i. nō
tractatur: s; tñ res pecūie agit
ita vt sola eēt multa pecuniaria
Postqđ sentio. i. p. cipio homines
pbozmionem molliri. i. mitigari
mollescere & molliorez fieri bis
verbis qđ dixi inqđ. i. dixi nunc su
mus soli. i. sine arbitris bñ id ē
in hoc loco eo. i. ea res. quia su
mus soli dic quid velis dari tibi
in manū. i. pecunia pñti. vt ber?
desistat. i. cesset supsedeat bis li
tib'. i. ab bis iurgijs & vt s; puel
la facessat bñc. i. discedat rece
dat abeat bñc. i. ex domo berī.
Faceffo interdū significat facio.
Inde faceffere negociū. i. exbi
bere sollicitudinē & curā. iterduz
significat ire ad faciēdū. iterdū
figt discedere. naz qđ discedit ab
aliquo loco remotū se facit ab il
lo ediuerso facere se buc signifi
cat accedere ad hūc locū: vt si di

cereē fac te buc: idem est ac si diceretur: accede buc. ideo facte bñc significat discedere bñc. sicut facte
buc significat buc accede: & quid inqđ velis tibi dari ne id est vt non sis molestus id ē vt nībīl molestie
bero afferas in bis rebus. An satis ne dñj sunt propicij id ē benigni fauentes secūdi. quasi dicat. nōne
dñj sunt tibi multum benigni ac faciles qui patiantur cum ita egregie mentiri vel qui sit ita animo qui
etus nec vt videt' i. m. tis agitur curis. videtur enim nībīl esse sollicitus qui talia et excogitat & reci
tando insistit. **Beta** prosequitur inceptum sermonem. nam sat scio si tu pbozmio dixeris aliquē par
tem boni exequi id est aliquid bona equitate subitum id est aliquid quod vtile & honestum videatur.
vt ille berus est vir bonus id est iustus id est qua equitate est vir ille vel pro ea bonitate qua est seu
que sua viri est probitas. nō cōmutabis bodie tria verba inter vos: id est nō altercabimini diu siml'
vltro citroq; naz verba cōmutare est quod altercari dicimus. nam altercando vltro citroq; sba con
iectantur & commutantur. **Dem.** quis iussit te getam loqui istec cum pbozmione? **Ebremes.** Immo non
potuit melius id est aptius perueniri in verbo impersonali. eo aduerbium ad locum id est ad eum sta
tum quo id est ad quem nos volumus peruenire. **Antipbo.** Occidi id est perij. **Demipbo.** perge id
est perseuera prosequere loqui. **Beta.** At primo id est in principio homo. pbozmio insaniebat id est
furebat cum ei ista dicerem. **De.** cedo id est dic qđquid postulat vt nō sis molestus & vt puella facessat.

Beta. An legibus datarum penas dices: si illam eie
cerit: iam id exploratum est. **Eya** sudabis satis: si cū
illo inceptas homine: ea eloquentia est. **Terum** po
ne esse victum eum: at tandem tamen non capitis ei
res agitur sed pecunie. Postqđ hominem bis verbis
sentio mollirer soli sumus nunc (inqđ) hic: ebo dic:
quid velis dari tibi. in manum: vt berus bis desistat
litibus: & ec bñc facessat: tu molestus ne fies. **Antip.**
Satin illi sunt dñj propicij. **Beta.** Nam sat scio: si tu
aliquam partem equi boniq; dixeris: vt ille bonus
est: tria non commutabis verba bodie inter vos.

Demipbo. Quis te istec iussit loqui? **Ebremes.** Im
mo non potuit melius perueniri eo: quo nos volu
mus. **Antipb.** Occidi. **Demipbo.** Perge eloqui. **Bet.**
At primo homo insaniebat. **De.** Cedo quid postulat:

Phormio

Be. petis quid postulet. postulat nimium. i. immoderatum precium siue munus: videlicet tibi postulat quantum libuit sibi. De. dic quid postulet. Be. dicit forsitan se facturum si quis daret talentum magnum quod constat ex octo ginta libris et supra. De. imo hercle si quis daret ei malum. i. incommodum aut supplicium aut tormentum. hoc dicit indignatus immoderationem petentis. q. d. se male illi dare magnum malum quam tibi precium: ut id est qualiter quomodo interrogando nihil pudet vel te vel illum. hoc dicere super. Be. q. i. sed adeo. i. certe dixi ei id

quod sequitur. vel adeo. i. certe hoc est super. quod dixi ei. queso. i. peto a te quod peteres supple si ipse berus locaret id est daret nuptui filiam suam. unicam. i. sola respondit super. quod parui retulit id est parui profuit vel parum interfuit seu parua fuit comoditas non suscepisse id est non genuisse aliam filiam siue non habuisse aliam filiam propter unicam cum inuenta sit alia propinqua que petit dotem qualis fuit phanium que per leges petit a cognato dotem qua alicui possit locari. sic astrue. Inuenta est: id est accessit emerit in lucem una cognata que petit dotem ut redeam: id est ut veniam. ut Cicero ad christum. laqueos reuertamur: id est veniamus accedamus. ut accedam ergo ad panca id est ad sermonem brevisculum ac ut omittam ineptias id est fatuitates inconsiderata dicta illius. denique id est post multa bec fuit postrema oratio eius id est ultimus mecum sermo inquit id est dixit sic. ego phormio iam a principio volui dicere filiam amici uxorem id est capere in uxorem ut fuerat equum id est honestum et equitati congruum. nam incommodum ei veniebat mihi in mentem: videlicet pauperem puellam dari. i. traduci transferri ad divitem maritum in servitutem. i. in omnem subiectionem quoniam propter paupertatem uxorem redditur magis obnoxia et velut serva coniugi suo diviti: sic dives

Beta. Quid nimium. quantum libuit. Demea. Dic. Beta. Siquis daret talentum magnum. Demea. Immo malum hercle. ut nihil pudet? Beta. quod dixi a deo ei. queso: quid si filiam suam unicam locaret? parui retulit non suscepisse. inuenta est que dotem petat ut ad panca redeam. ac mitta mihi huius ineptias bec denique eius fuit postrema oratio. Ego (inquit) iam a principio amici filiam (ita ut equum fuerat) volui uxorem ducere. Nam mihi veniebat in mentem eius incommodum. in servitutem pauperem ad divitem dari. Sed mihi opus erat (ut aperte tibi nunc fabuler) aliquid que afferret: qui dissolverem: que debeo: et etiam nunc si vult. Demipho dare: quantum ab hac accipio que sponsa est mihi nullam mihi malum quam istanc uxorem dari. Anti. Utrum stulticia facere ego hunc an malicia dicam. scientem an imprudentem incertus sum. Demea. Quid si animam debet? Beta.

uxor contra. Sed ut nunc aperte fabuler id est verniliter loquar tibi erat opus illa uxore que afferret aliquid id est dotem alicuius quantitatibus qui. i. ut vel qui sit ablativus id est quo aliquanto: vel qui. i. unde dissolverem: id est diversis solveram ea que debeo etiam si nunc demipho vult dare tantum quantum accipio presenti pecunia ab hac filia que est mihi sponsa: id est promissa nullam filiam malum dari mihi uxorem quam istanc filiam amici. An. antipho bec solus loquitur. ego sum incertus utrum dicam nunc getam facere id quod facit stulticia id est per stultitiam an malicia id est per maliciam: et utrum dicam eum facere id scientem id est de industria an imprudentem id est per imprudentiam et inconsiderationem. De. quia geta dixerat phormione dixisse sibi fuisse opus uxore que afferret unde dissolveret que deberet. nunc per proverbium loquitur demipho. quid si animam debet. i. quid dicas super. vel censeas. ut est modus interrogandi si phormio debet non solum pecunias sed etiam vitam. nam per vitam intellige. Be.

p. iij.

Comedia.V.

geta vidēs per illud prouerbiū senem velle scire quidnam deberet neq̄ ita en obsecro velle promitte
re se dissoluturū debita ostēdit que sint debita pborzio inquit ager ē oppositus pignori id ē oppignē
ratus hoc est datus in pignus ob id est propter decem minas. i. libras. De. age age hortantis est. iam
i. nunc ipse pborzio ducat pbanum ego dabo illas minas decē et agrū repignerabo. Be. item. i. simili
liter edicule. i. domuncula eius sunt date sup. vel posite pignori ab alias decem minas. De. Item iterle
ctio ridentis vel indignantis. ni
mum est scilicet soluere viginti
minas. Eb. Ne clama id est noli
clamare petito a me hasce decem
minas. Bet. ancillula. i. parua an
cilla est emunda vxori. tum id est
deinde opus ē supellectile plus
cula: id est paulo maiore et am
pliore et numerosiore: id ē opus
est paulo pluribus vtensilibus.
opus est inq̄ sumptu ad nuptias
faciendas inquit pborzio. faue
in hac particula concedentis est
quasi dicat sit ita vt vis. pone id
est supputa decem minas bis re
bus id est pro bis reb⁹ predictis
scilicet pro supellectile pluscula.
De. proinde id est pro hac repo
tius scribo: id ē scribat mibi ip
se pborzio ducentas vel sexcē
tas dicas id est causas vel libel
los et controuersias. De. dica sa
tis iam dictum est. nihil do id est
nihil volo illi dare. ne id ē vtrū
ille est sup. ita impuratus: id est
impurus improbus immundus
in honestus factus vt etiam irri
deat id est illudat seniores. Ebz.
queso id est obsecro tu modo: id
est tantummodo quiesce: id ē no
li te turbare: ego dabo illa De
cē minas: et ita erunt viginti q̄s
suz datur⁹. fac vt fili⁹ tuus ducat
illam scilicet filiam meam. quaz
nos volumus eum ducere. Antip.
bet mibi id ē dolore affictor o ge
ta occidisti me tuis fallacijs id ē
astucijs et fraudibus. Ebz. ip̄a
puella eijcitur mea causa id est a
more me ē emittitur a domo fra
tris vt filius eius ducat filiam
meam equum est id est iustum est me amittere hoc id est viginti minas. Bet. pborzio inq̄t in h̄ verba:
o geta fac me certiozem si parentes antipbonis dant illam puellam mibi cum dote: vt omittaz. i. a me re
p̄ciam ac repellaz banc que iam mibi sponsa est nescim incertus. nam illi parentes huius iam constitue
runt id est destinauerunt dare mibi dotem. Ebz. iam id est nunc vel statim accipiet promissam dotem.
renunciet id ē significet illis parentibus alterius repudium id est recusationem eius puelle. ducat h̄c
puella n̄m vxorem. De. que res id est que dos male vertat illi id est que in suam conuertatur p̄nciem
Ebz. Adeo id est certe attuli nunc opportune. i. quod dicitur bene ad punctum argentū mecum scz fru
ctum. i. redditū quē predia possessiones vxoris mee reddunt. i. vnde redditus lemni: id est in leno iulā

Ager oppositus est pignori ob decem minas inquit:
Demea. Age age iam ducat dabo. Beta. Edicule
item sunt ob decem alias. Demea. Hui nimis est.
Ebrezmes. ne clama petito a me hasce decem. Beta.
Vxori emunda ancillula est. Tum pluscula supellecti
le opus est opus ē sumptu ad nuptias: bis rebus po
ne sane decem (inquit) minas. Demea. Sexcentas po
tius scribo mibi iam dicas. nihil do. impuratus ne il
le vt etiam irrideat? Ebre. queso: ebo dabo. quiesce tu
modo: filius face vt illaz ducat: nos quam volumus.
Antip. Mei mibi geta occidisti me tuis fallacijs. Ebz.
Mea causa eijcitur: me hoc est equum amittere. Be.
Quantum potes: me certiozem (inquit) face: si illam
dant tibi vt omittā ne incertus siem. Naz illā mibi do
tem iam constituerunt dare. Ebz. Jaz accipiet. illis
repudium renunciet: banc ducat. De. Que quidē illi
res vortat male. Eb. Opportune adeo nunc mecum
argentum attuli. Fructus quem lemni vxoris reddūt

Pbozmio



sumā. i. impendā. inde sumptus: sumā id argentū dīfēro. i. dīcā vxoꝝ mee cuꝝ q̄ret suas pecunias op⁹ eē tibi illis. i. te ⁊ egere illis ita me tradidisse tibi eas mutuas.

Eta ⁊c. hic antipho totus pturbatus getā alloquitur sup eo, qd fecerat ac tandem lenitur ipse antipho a seruo geta. An. o geta vocatur⁹ est. Be. Dem. interiectio aiaduē-

tentis. An. quid egisti? Be. emunxi. i. euacuavi purgaui senes demipbonem ⁊ fratrem

argento: interdum emunctus bo-

mo dicitur elegans ⁊ facit⁹. An.

ne. i. vtrum id quod fecisti est sa-

tis rectus sup. vel recte factum?

Bet. berde nescio an sit satis re-

cum ego iussus suꝝ facere tñ. i.

dūtaxat hoc. i. extorquere pecu-

nias. An. ebo admonentis inter-

iectio ⁊ excauescentis. o verbe-

ro. i. digne verberibus multis. ⁊

declinat verbero verberonis re-

spondes mihi aliud ac. i. q̄ rogo

id ē peto. Bet. ergo qd narras?

Ant. petis sup. quid ego narrez?

quidem. i. certe res. i. negociū re-

dit mihi planissime. i. recidit mi-

hi manifestissime ad restim. i. ad

suspendium id est ad cordā qua

mihi parem suspendium. nam re-

stis corda est. q. d. res tota eo re-

ducta est vt de suspendio possim

cogitare: ⁊ quidem tua opera id

est tua industria ⁊ tuo facto: vt. i.

vtinam dī ⁊ dee omnes tam su-

peri. i. celestes: q̄ inferi. i. iferna-

les perdant id est destruāt te ex-

emplis malis id ē in exēpla alio-

rum que sint tibi mala ⁊ noxia. bē

interiectio dolentis vel indignā-

tis p̄ades. i. committas per iro-

niā huic gete: si quid habes sup:

quod velis curatū. i. quod velis

factum esse recte id est vt decet:

mandes ergo huic qui ferat id ē

abducat te ad scopulū id est ad

editum siue eminentē locum vñ

de te des p̄cipitem: vel in scopu-

lum. i. in tempestatē ⁊ pturbati-

onem ac periculum. nam sepe in

scopulis id est rupibus marinis

predia id sumam vxori tibi opus esse dixerō:

Antipho adolescens.

Beta seruus.

Eta. Be. Dem. Anti. Quid egisti? Bet.

Emunxi argento senes. Anti. Satin est

id? Be. Nescio berde: tantum iussus suꝝ.

Antip. Ebo verbero. aliud mihi respōdes: ac rogo.

Beta. Quid ergo narras? An. Quid ego narrez? ope-

ra tua ad restim mihi quidem res redijt planissime vt

te quidem omnes dī: deeqꝫ superi: inferi malis exem-

plis perdant. Dem si quid velis huic mandes: quod

quidem recte curatu m velis qui te ad scopulum e trā-

quillo inferat. Quid minus vtile fuit: q̄ hoc vlcus

tangere: aut nominare vxorem? Iniecta enī spes pa-

tri posse illaz extrudi. Cedo nunc porro: pbozmio do-

tem si accipiet: vxor ducenda est domum: quid fiet?

Beta. Non enim ducet. Anti. Noui. Ceterum cum ar-

gentū repetent: nostra causa scꝫ in neruū potius ibit.

acutis naues periclitantur ⁊ tranquillo id est ex quieto loco ⁊ statu. quid fuit minus vtile id est inutile? q̄ tangere id est attingere atrectare hoc vlcus id est hunc locum nostre materie periculosum ⁊ leden-

tem si tangatur sicut vlcus. est autem dictum prouerbiale. aut quid fuit inutile? q̄ nominare vxorem

id est facere mentionem de illa: spes id est expectatio est iniecta: indita patri illam vxorem posse extru-

di id est expelli a viro suo: cedo id est dīc porro id est deinde si nunc pbozmio accipiet dotem vxor est

ducenda domum id est i domum iure matrimonij quid fiet tunc. Beta. enim id est certe ipse pbozmio

non ducet eam. Antipb. noui id est scio: ceterū id est sed cum senes repetent argentum: scilicet id ē cer-

te potius ipse pbozmio ibit in neruum id est nimis conando deciperetur nostra causa moꝝ illius sagi-

tarij qui magno conatu tendens arcum sepenerum frangit ⁊ ita suo impulsu frustratur ac decipi ur:

p. 117

Comeda.V.

vel ibit in neruū potest capi pro coniicietur in vincula et in carcerē potest detrudetur nostra cā. Bet. o antipho nobile est quin. i. quod nō possit deprauari male narrando illud. i. peruertēdo veritatē. tu excerptis. i. extrahis euellis extorques eliciis id boni quod est in hac re. et dicitis id mali quod in ea re ē nūciā audi ptra. i. viciissim id quod sum dicitur. si pbozmio acceperit argentū vxor est ducenda vt aīs: concedo tibi fateor b et tibi assentio: qdem. i. certe spaciū tandē vocādi ad nuptias et sacrificādi pro nuptijs: vt

res pspere cedāt dabit paululū nuptijs appēdis. i. ad appēdas nuptias. Interea dum b agent amici pbedrie dabunt argentū quod. i. daturos polliciti sunt. i. promiserunt. Ille pbozmio reddet argentum istis senibus. An. qobrez id est quare reddet aut quid dicit illis quare scz non ducar. Beta. rogas id est inquiris tu. dicit sup. hoc quod sequitur: quot res. q. d. multe euenerunt mihi post illa monstra id est post illa prima auspicia pro nuptijs capta. in quibus captādis apparuerāt monstra: bec sunt illa que euenerunt. alienus canis id ē nō noster ater id est niger introiit in edes nostras id est in domū nostrā. anguis id est serpens de cecidit id est deorsum cecidit: p im pluium id est per locum nō co opertum in medio tecti. Est enī ipluiū ait Tarro id bō relictū erat i medio tecti vt lucē capere deorsū q impluebat dictū vtrū q a pluiū. Anguis itaq de cecidit de tegulis p impluiū: galli na cecinit: ariolus. i. diuinatoz i terditit. i. pbibuit ne ducere vxorem. ariolus est qui diuina mentevaticinatur: dictus quasi farolus a fatis et a fando aut ab balando. naz balitu solent excludere velut mortales animā vt diuinam recipiant. vnde et vocē elus modi dabant que est oc quod oc

solum exbalendi vim prestat. baruspex. i. inspector hostiarū et diuinatoz in extis earum. naz baruspex dicitur ab baruga id est hostia quibus inspiciebantur exta que baruga dicitur ab bara in q cōcludit et seruaf hostia: bara enī stabulū in quo pecora includūtur. baruspex ergo vetuit incipere aliqd noui negocij ante brumā. i. ante q dies decrefcere incipiāt. bruma ē illa ps byemis in q dies sunt breuior res a bromin. i. a breuitate dier q cā. i. que excusatio vel que occasio non ducendi vxorem est iustissima id est digna que admittatur b que dixi fient. Ant. vt. i. vtinam fiant modo. Be. fient sine dubio. vide me. i. aspice vultus mei fiduciam. pater tu? exiit abi. i. discede. dic pbedrie argentum esse inuentum vt bono animo sit.

Cietus et. hic demipho sult qua via certiore pbozmioni tradat suas pecunias. De. inq. i. disco tibi ebremet esto. i. sis qet. i. securus sine sollicitudine ego curabo. i. efficiā neqd pboz. i. ne aliq deceptioes pbozmio et suffautores diūt. i. dēt. Dare enī pba

Bet. Nihil est antipho quin male narrando possit deprauari: tu id quod boni est excerptis. dicitis quod mali est. Audi nunc contra iam: si argentus acceperit ducenda est vxor: vt aīs. concedo: tibi spaciū quidem tandem apparēdis nuptijs: vocandi: sacrificandi: dabitur paululus. Interea quod sunt polliciti argentus dabunt: id istis reddet. An. qobrem: aut quid dicit. Be. rogas: quot res post illa monstra euenerunt mihi? Introiit in edes ater alien? canis: anguis per impluium cecidit de tegulis: gallina cecinit: interdixit ariolus: baruspex vetuit ante brumam aliquid noui negocij incipere: q causa iustissima est: bec fient. An. Est modo fiant. Be. Fient: me vide: pater exiit. Anti. Abi. dicesse argentum pbedrie.



Demipho. Ebremes. Beta.

Cietus esto inquā: ego curabo: ne quid verborū diūt: hoc temere nunq amittas



Pbozmio

desipere est: ego neq[ue] amittam a me. i. nō patiar exire e manibus meis h[uius] argentū temere. i. inconsulte. nam amitto hic ponitur quasi p[er] a me emitto: nunq[ue] ergo amittā quin. i. q[uod] nō adhibeā. i. aduocem mibi testes cum dem. i. tradā h[uius] argentum: et p[er]memorabo. i. faciā mentionem q[uod]obrem. i. qua rōne et occasio ne dem illud argentū. Be. vt. i. quātuz demipbo est caur[us] vbiuibil. i. nō est op[us] sup[er] esse cautū. nā poti[us] deberet esse cautus in nō dando et in agnoscēdo fal[sa]ciā. Ebre. atq[ue] op[us] ē facto. i. facere ita vt dicis at

ego a me quin mibi testes adhibeam: cui dem: et q[uod]obrem dem: commemorabo. Beta. Ut cautus est vbi non opus. Eb. Atq[ue] ita opus facto est at matura: dū libido eadem bec manet. Nam si altera illa magis instabit: forsitan nos reijciat. Bet. Rem ipsam putasti. Demi. Duc me ad eum ergo. Beta. Non moror: Eb. Ubi hoc egeris: transito ad vxorem meam: vt conueniat banc: priusq[ue] abit. Dicat eam nos dare Pbozmioni nuptum: ne succenseat et magis esse illum idoneum qui ipsi sit familiarior. Nos vero nostro officio nihil egressos: quantum is voluerit datum esse dotis. Demipb. Quid tua (malum) id refert. Ebremes. Magni demipbo. De. Non sat tuum officium fecisse: si non id fama approbat: Ebre. Volo eius quoq[ue] voluntate bec fieri ne se eiectam putet. Demi. Idem ego istuc facere possum. Ebremes. Mulier mulieri magis congruit. Dem. Rogabo. Ebre. Ubi ego nunc illas reperire possis: cogito.

Sophrona.

Ebremes.

rebus te imiscēs: dicendum esset quid rebus maluz id genus te interponere iuuat. Ebz o demipbo. id magni refert nostra. i. illud multum spectat ad nostrā bonestatem. De. non sat est. i. non sufficit fecisse officium tuum si fama non approbat. i. p[er]firmat id quod fecisti. Ebre. volo quoq[ue]. i. etiam h[uius] est bāc sep[ar]ationē fieri voluntate ipsius puellae: ne. i. vt nō p[er]dicet. i. ap[er]te taceat se esse eiectam a nobis. De. ego possum facere istud idem q[uod] vis a tua vxore effici. Ebre. mulier magis cōgruit mulieri q[uam] vir. De. rogabo vxorē tuā vt id faciat. Eb. ego cogito vbi ego nūc possis reperire illas. i. filiā et aliā vxorē q[uae] venit ex lēno

matura. i. festina cūz maturitate dū. i. q[uod]diu h[uius] libido. i. h[uius] volūtas boīs incerti et leuis manet eadē i. in eodē tenore. nā si illa altera quā dicit sibi sp[er]sam magis instabit. i. vrgebit instanti[us] forsitan reijciat. i. repellat nos. i. n[ost]rū negociuz et n[ost]ram p[er]ditionē seu p[er]actionē. Be. putasti. i. disputasti. dicit Do. i. p[er]siderasti rem ipsam i. id q[uod] est. De. ergo geta duc me ad eū pbozmionē. Be. si moror i. nō sum i mora vel i me mora n[on] est. Ebz. vbi. i. postq[uam] egeris h[uius]. i. dederis pbozmioni argentū. i. p[er] sentib[us] testib[us] trāsito. i. transfer te ad vxorem meā vt conueniat id est alloquetur hanc vxorē an riphonis priusq[ue] abit. i. discedit hinc. i. ex h[uius] loco. Dicat vxor mea nos te et me dare eam nuptū id est collocare i matrimonio pbozmioni. dicimus dare nuptū et dare venum. vbi do ponitur cū p[ri]mo supino: sed hoc non sepe fit. Et dicat ne succenseat. i. irascatur illuz pbozmionē esse magis idoneum qui sit familiarior ipsi puellae. dicat inq[ue] nos nihil. i. in nullo egressos esse nostro officio id est discessisse a nostro officio: vel p[er]tergressos esse nostrū officium: dicat inq[ue] tū dotis datū eē q[uod]tū is pbozmio voluerit. De. q[uod] malum id refert tua: id ē q[uod] dici solet barbare quid male gratie habes tu agendū de hoc. nam id refert mea s[ic]ut illud ad me spectare: malū autē illuc interpositū est interiecto quod plerūq[ue] i nostro sermone potest congruere: vt cū discunt quid male gratie talibus

Comedia.V.



Uid. &c. hic continetur nutritis agnitio facta a cbremete & contra agnitio cbremetis a nutrice. Sopbrona. quid agam? quez hominē ego misera inueniā amicum mibi aut cui referam. i. citabo bec consilia. i. bec secreta & arcana seu pposita incepta cōtra beraz meam: aut unde petā auxiliū mibi: naz vereor ne. i. q̄bera. i. dñia scz puella vxor antē pbonis afficiatur iuria indigne. i. turpiter indecēter iboneste ob. i. ppter meū suūsu.

bic suūsus quar te inflectōis id ē ppter meā suā sionem et meum consiliū: ita id ē adeo violenter audio patrē adoleſcentis. i. demipbonē tolerare facta id ē nuptias sic ptractas. Ebre. quenam id est que est bec anus id est vetula exanimata id est perturbata commota pterritā que modo id est pauloante egressa est id est exiit a fratre id ē a domo fratris? So. pergit nō videns Ebremetem. quod vt facerem id est vt suaderem eas fieri nuptias egestas id ē necessitas impulit. i. mouit me cuz scire basce. i. tales nuptias esse infirmas. i. non stables neqz firmas & impulit me vt consulere id est suaderem id. i. nuptias fieri ad hunc finē interea. i. q̄diu quere retur pater vita. i. honestas vite puelle foret. i. esset in tuto. i. sine periculo. Ebr. certe edepol iurātis est: nisi animus fallit me aut nisi oculi mei parū prospiciūt. i. a lōge vidēt par: recte video nutricē mee gnate. i. meē filie. So. neqz ille scz qui est pater ei? non inuestigatur. i. inuestigando non inuenitur. Ebre. Quid agā? So. p̄tinuat quod inceperat: dixerat em̄ neqz inuestigat. & subdit qui est pater ei? Ebre. adeo. i. vtrū adeo eam. i. eo ad eaz an maneo id est quousqz magis. i. amplius cognoscam illa que loquit. So. q̄id est sed si nūc possum rep̄ire eum patrem nihil est quod vere ar. Ebr. ea ipsa ē nutritrix filie: colloquar id est cū ea loquar. So. quis loquitur hic. Ebr. Sopbrona. So. et quis hic nominat nomen meū? Ebre. respice id est retro aspice ad me. Sopbrona. o dii obsecro vos ne id est vtrum hic homo est stilpbo alio nomine cbremes? Ebre. Non est stilpbo. Sopbrona. negas esse stilpbonem? Ebr. o sopbrona concede id est confer te discede sodes id est si audeo hinc a foribus ubi tu es istozsum id est versus istam partem: ne appellasses prone ap-

pellaueris tempus pro tempore postbac id est post hoc tempus isto nomine stilpbonis. Sopbrona.



Uid agam? quem mibi amicum misera inueniam? aut cui consilia bec referam? aut unde mibi auxiliū petam? naz vereor: bera ne ob meum suūsum indigne iniuria afficiatur: ita patrem adoleſcentis facta bec tolerare audio violenter. Ebre. Quenam est bec anus exanimata a fratre que egressa est modo? So. Quod vt facerē: egestas me impulit cum scirem infirmas nuptias basce esse: vt id consulerē: interea vit a vt in tuo foret. Ebr. Certe edepol nisi me animus fallit: aut parūz prospiciunt oculi: mee nutricem gnate video. So. neqz ille inuestigatur. Ebr. Quid agam? So. Qui est eius pater. Ebr. Adeo: an maneo? dum eam que loquit: magis cognoscam? So. q̄ si eum nunc rep̄ire possum nihil est qd vereor. Ebre. Ea ipsa est colloquar. So. Quis hic loquitur? Ebre. Sopbrona. So. Et meum nomē nominat. Ebr. Respice ad me. So. Di. obsecro vos est ne hic stilpbo? Ebre. Non. Sopbro. Negas? Ebr. Concede hinc a foribus paululū istozsum sodes sopbrona: ne me istoc postbac noīe appellasses. So.

Phormio

Quid id est cur non appellem. obsecro stipho non es ille quem te dictistasti: id est frequenter dixisti esse? Ebre. Est. Sopb. quid id est stipho est is quem esse dictasti. Sopb. quid id est cur metuisti has fores a quibus iubes me discedere? Ebre. habeo uxorem conclusam id est clausam se continentem hic in illis edibus suam id est terribilem. Verum id est sed dixi id est mentionem feci olim id est multo ante perperam id est male et falso de hoc nomine stiphonis. eo id est in ea re eam ob rem ne forte vos effutiretis id est eloqui

remini effunderetis euacuaretis narraretis imprudentes id est per imprudentiam foris id est in lucem extra pectus. atque ego eo dixi ne porro id est deinde post ea uxor mea rescisceret id est sciret id est fictionem meam aliqua id est aliquo modo aliqua via seu ratione vel aliqua id est per aliquam ex vobis. Effutire significat effundere et est traslatio a vase futili quod paulo ore fundo aceto instabile nihil pre se continet. So. Idem. Interiectio dolentis vel indignantis Istoc id est ista re siue propter istas causas quia timebas effutiremus foris. Pol iurantis est. nos misere id est infelices nunquam potuimus inuenire te hic. Ebre. Ebo. interiectio correpti timore nouo. dic mihi quid rei est tibi id est quia rem id est quod negotium habes siue commercium cum hac familia. unde id est a qua familia tu exis id est egredieris. aut dic mihi ubi sunt ille scilicet mater et filia. So. me miseram id est o me infelicem vox exclamantis. Ebre. bem dolentis quid est propter quod ita exclamas ne id est utrum uiuit? So. gnata id est filia uiuit mors consecuta est matrem ipsam miseram ex egritudine id est ex infirmitate ac morbo. Ebre. male factum est super id est infeliciter accidit: sed ego sopb. rona que essez anus id est annosa deserta id est derelicta et destituta auxilio egens id est egena ignota id est alienigena incognita locum nuptum id est dedi nuptui virginem huic adolescenti qui est dominus harumedium. Ebre.

Quid non (obsecro) is es: quem semper te esse dictasti? Ebre. Est. Sopb. quid has metuis fores? Ebre. conclusam hic habeo uxorem seuam: verum istoc de nomine eo perperam olim dixi ne vos forte imprudentes foris effutiretis: atque id porro aliqua uxor mea rescisceret. So. Idem istoc pol nos te hic inuenire misere nunquam potuimus? Ebre. Ebo. dic mihi: quid tibi rei est cum familia hac: unde exis: aut ubi ille sunt? So. miseram me. Ebre. bene quid est: uiuitne? So. uiuit gnata matrem ipsam ex egritudine miseram mors persecuta est. Ebre. Male factum. So. Ego autem (quod essem anus deserta egens ignota) ut potui nuptum virginem locavi huic adolescenti: hanc qui est dominus harumedium. Ebre. Antipboni ne inquit? So. Idem. Ebre. Quid? Duas ne hic uxores habet? So. au obsecro: unam ille quidem hanc solam. Ebre. quid illa altera. que dicitur conata? So. Hec ergo est. Ebre. Quid ais? So. Ego posito factum est: quomodo hanc amans habere posset sine dote. Ebre. Domine Vestram fidem. quod sepe forte teme-

ne id est utrum locasti eam nuptum antipboni? So. Idem interiectio dolentis istippsi dedi nuptum eam. Ebre. quid dicis super. admirando hoc interrogat. vel est modus interrogandi. ne id est utrum is antipho habet duas uxores? So. Au. interiectio dolentis vel tedio obtruse. obsecro. quod noli queso amplius me interrogare super hac re. qui dicit id est certe. ille antipho habet hanc unam solam. Ebre. quid faciet: vel que est illa altera que dicitur cognata? So. G. bec filia tua est que dicitur cognata. Ebre. Quid ais: admirandum hoc dicit. So. factum est id est effectum est composito: id est ex compositione siue ex pactione siue ex pacto quo modo: id est qua via antipho amans posset habere hanc filiam tuam sine dote. Ebre. o domine implozo supple vestram fidem scilicet vestram opem seu vestrum auxilium quod id est quod sepe aliqua supple forte id est casu aliquo eueniunt teme-

Comedia.V.

re id ē inconsiderate que non audeas id est non audeat aliquis optare. ego adueniens id est cum adue-
nissē offendī id est inueni filiā collocatam. i. nuptui datā illi qui cum id est cum quo ego volebam eam
collocari atq; inueni eam collocatam vt. i. eo modo quo volebam. qđ vt fieret. i. vt filia il li nuptui dare-
tur nos ambo. i. ego et frater dabamus operam. i. laborabamus maximo opere id ē maximo molimine
siue maximo conatu. bec sola sopbrona alloquitur seipsum admirabundus fecit id qđ dabamus ope-
raz vt fieret sua cura maxima id
ē sua diligentia siue cura nostra
maxima. So. Nunc vide quid ē
opus facto: id est facere pater a
dolescētis scilicet antipbonis ve-
nit scilicet demipbo et aiunt: id ē
fama ē eū ferre hoc: id est istam
collocationem animo oppido: id
est valde iniquo: id est male con-
tento. hoc autem dicit. nam non
audiuit cbremetem exclamātem
apud se ab illo loco dii vestram fi-
dem. Ebre. Nihil pericli: id est
nullum est periculum in hac re:
res in tuto est: sed per deos atq;
homines obtestor te vel adiuro
caue ne supple quisq; id est ali-
quis resciscat id est sciat hanc sci-
licet filiā esse meā. So. nemo
scibit id est sciet antequē ex me. i.
ame. Ebr. sequere me audies ce-
tera id ē reliqua que tibi non di-
xi intus id ē in domo.

re eueniunt que nō audeas optare? offendī adueniēs
qui cum volebam atq; vtvolebā collocatā filiā. Quod
nos ambo opere maximo dabamus operā? vt fieret?
siue nostra cura maxima sua cura bec sola fecit. So.
Nunc quid opus facto est: vide pater adolescentis ve-
nit: eūq; animo iniquo hoc opido ferre aiunt. Ebre.
Nihil pericli ē. Sed per deos atq; boies meā esse hāc
caue resciscat quisq;. So. nemo ex me scibit. Ebr. Se-
quere me cetera intus audies.

Demipbo. Senex. Beta. Seruus.



Nostrapte culpa
rē. hic senex de
seipso queritur
qđ dum avari in
famias fugerat
istulti reprehen-
sionem inciderit eūq; penit; pe-
cuniam dedisse. De. Nos nimis
benigni facimus nostrapte id est
propria culpa id est quod dicunt
per nostruz defectū vt expediat
id est sit vtile aliquibus sup. esse
malos: q; ex malicia consequun-
tur a nobis pecunias. dū. i. quan-



Nostrapte culpa facim? vt malos expe-
diat esse: dum nūmū dici nos bonos stu-
dem? et benignos: ita fugias: ne preter
casam qđ aiunt. Nonne id sat erat. accipere ab illo in-
turiam: etiam argentum est vltro obiectum: vt sit qui
viuat. dum aliquid aliud flagicij conficiat. Beta.

do studemus id est damus operam nimiam nos dici bonos et benignos id est liberales et mansuetos
Ita fugias id est sic fugiat aliquis ne id est qđ non fugiat inq; preter casam id ē preter domicilium tuū
quo tibi nullum est tutius receptaculum qđ aiunt id ē quod in ore populo est cum sit iam tritū sermo
ne proverbium: quasi dicat. Ita effluas dando vt tamen modum non pretergrediaris. vel ita largia-
ris vt tñ rōnem habeas domus tue. vel ita te pfundas vt tñ dona apđ te retineas: et in tua prāte neq;
vlluz penitētie locū relinqs. vel ita fugias. i. discedas a tenacitate tua vel parcitate seu pfinonia vt tñ
nō creas casam tuam. i. vt tñ in teipso et in pectore tuo volutes attentius qđ dandū sit et qđ non. Nonne
q. d. ita id qđ sequitur sat erat. i. sufficebat scilicet accipere inturiam ab eo id est pati talem improbita-
tem vt deceperit filiū. Etiam. i. cum hoc argentum ē obiectum. i. oblatum vltro. i. sine rogatu eius. vt sit
i. vt habeat phormio qui in ablativo. i. qua re. vel quo argento siue vnde viuat dum. i. quousq; vel qđ
conficiat id est communiscatur fabrice molliatur aliquid aliud flagitij id ē aliquid aliud malum. Bet.

Phormio

Planissime. i. certissime siue aptissime vez ē qđ dicit siue oīno. Nā plane significat oīno certe et apte. De nūc pmiū. i. merces est bis boīb? qđ faciūt recta praua. i. qđ recta reddūt obliqua et tortuosa. Be. Uerissime dicit. sup. De. vt. i. quātuz stultissime. i. incōsideratissime gessim? i. fecim? illi phormioni rem suam. i. suā cōmoditatē et qđ dicit factū suū et casū suū: vt ita dicaz. Be. Qđ. i. tūmodo vt. i. vtiā possit discedi. i. abo sunt impersonalia. i. possit euadi bō consilio. i. hac lege et pđitōe vt ducat istā. i. eam capiat in

Planissime. Demipbo. His nūc premiū est: qui recta praua faciunt. Beta. Uerissime. Demipbo. Et stultissime quidem illi rem gesserimus. Beta. Qđo vt hoc cōsilio possit discedi: vt istam ducat. Demipbo.

Etiā ne id dubium est? Beta. Haud scio. berde (vt homo est) an mutet animum. Demipbo. Dem: mutet autem? Beta. Nescio. verum si forte dico. Demipbo.

Ita faciam: vt frater censuit: vxorem buce eius adducam: cum ista vt loquatur. Bet. Abi. prenuncia banc venturam. Beta. Argentum inuentum est pbedrie. De iurgio filetur. Prouisum ē: ne in presentia bec bīc abeat. Quid nūc porro? quid fiet? in eodem luto bestitas: voruraz solues geta. presens quod fuerat malū: in diez abiit. plage crescunt: nisi prospicis. Nunc hinc domum ibo: ac pbanium edocebo: ne quid vereatur



phormionez aut eius orationem.

Demī. Nausistrata mulier. Eb. Sedū (vt soles) nausistrata: fac illa vt

alieno soluat et qđsi creditore mutet. Dī etiā vorurā facere cū mīore fenore acceptā qđ pecuniā maiorē occupat. Qđalū meū qđ fuerat presens. i. imminens non dilātū i aliud tempus nunc abiit id est dilātum ē in diē. i. in terminū aliquem deputatū: vel in diē. i. vsq; ad aliquem diē mihi incertum. Q



geta plage future crescunt id est augentur malis accedentibus nisi prospicis id est puides. Nunc ibo hinc domum vbi est pbanium et docebo pbanium puellam ne quid id est vt non aliquo modo vel in aliquo vereatur id est timeat phormionem aut orationem id est sermonem eius phormionis.

Bedū et. Hec allocutio est diuī vxor de marito licenti? pquerētis cū dispositōe futurarū turbaz. De o. nausistrata agedū aduerbiū hortantis vt soles. i. sicut cōsueuisti

vxorē De. Ne. i. vtrū etiā. i. dubium videlicet discessus frī eo pñlio vt eā ducat. Beta. Haud scio an mutet aīz vt bō ē. i. sicut bīanos mores bz. naz boīs mutabilis ē aīm? vel vt bō est. i. p eis moribz quib? ē nescio sic mutatur? aīm necne. De. Hē. dolētis et indignātis. aūt. i. sed dubitas sup. an mutet aīm. Be. nescio an lit mutatur? vez. i. s. dico bō si forte ptingeret eū mutare aīm. De. faciā ita vt. i. sicut frat me? cēsūt vt adducā vxorē ei? frīs huc vt loq̄tur cū ista puella. Q geta abi pñcia. i. annūcia hāc vēturā eē. i. dic puelle vxorem cbremetis venturā eē ad eā. Be. hic apud se geta loq̄tur. argentū est inuentuz pbedrie. i. p pbedria. filetur. i. nulla sit mentio d iurgio id est de lite faciēda ppter tale coniugū. Prouisus est. i. cautū ē ne id ē qđ non bec puella abeat. i. discedat hīc impñtia. i. b tpe pñti. Dicim? impñtia sicut et impñtiarū p aduerbio pñtis tps. Porro. i. deide nūc quid: mod? iterrogādi subiūgit quid fiet. bestitas. i. frequenter beres seu fir? es et volueris in eodez luto. q. d. versaris in eodē piculo. posset forsitan capi bestitas pro dubitas et pplexus es et districtus seu impli cit? et iuolūt? in eodē luto. Q geta. alloq̄tur seipz: solues vorurā. i. lues seu pēdes penas p vorurā. i. p dissolutione eris alieni facta alio ere alieno. nā voruram facere dicit qui es alienū ex ere

Comedia.V.

de me bene mereri fac ut illa puella placetur. i. mitigetur leniatur nobis: ut faciat id quod est faciendus id est discedat et nubat prohmioni sua voluntate. i. non iniuste. Nau. Faciam. i. placabo illam. De. Nunc adiuuas me opera tua. i. tuo labore ac industria pariter. i. eque ac. i. sicut opitulata es. i. auxiliata es dudum. i. paulo ante re. i. ipso effectum vel bonis tuis et tua re familiari mutuas mihi dando pecunias vel aliquid tale faciendo. Vel lege sic pariter. i. etiam nunc adiuuas me opera: ac pro et dudum opitulata es mihi re et c. Nau. volo factum id est facere: ac pollicitantis est minus queo. i. minus possim facere culpa. i. quod dicim? defectu viri. i. mariti mei quod dignum est me id est quod me decet aut quod mihi est honestum vel quod merui. De. autem. i. sed quid. i. cur minus potes quod par est et quod meruisti. Nausi. quia pol vir meus tutatur. i. defendit conseruat indiligenter id est pigre negligenter bene parta. i. iuste acq sita bona patris mei. nam pater statim sine mora capiebat. i. recipiebat bina talenta argenti. i. singulis annis duo argenti talenta ex his predictis. i. possessionibus quas mihi reliquit. De. dolentis et reque rentis seu desideratis patre: quod i. quantum vel in quo vir vnus praestitit alteri viro. i. quantum alius alium excellit. nam pater longe praestantior erat viro meo. De. Queso. i. obsecro capiebat pater bina talenta. i. quotannis duo. Nau. ac. i. et res multo viliores. i. quibus res essent multo viliores et minoris locarentur: quod nunc tamen capiebat inquit pater duo talenta per singulos. i. annos. De. Huius admiratus hic est. nam pensionis quantitatem admiratur. Nau. Quid bec videntur tibi id est quid existimas bec duo talenta annua esse. q. d. none illa talenta videntur tibi esse magnum quiddam. De. scilicet id est certe talenta bec videntur supple mihi magnum quiddam. Nausistra. Tellem me esse natam virum. i. vellem me fuisse sexus virilis: ego ostenderem bec talenta quanti essent: quia ea multiplicare industria vel ostenderem bec talenta esse magnum aliquid: vel ostenderem bina talenta debere haberi ex patrimonio meo. Demipbo. Certo scio id est mihi est exploratum quod ostenderes. Nausistrata. Quo pacto id est quo modo scis: vel quo modo ostenderem tuo iudicio. Demipbo. Sodes id est si audes parce verbis supple id est cessa mecum loqui ut possis loqui diutius cum illa puella: ne id est ut non mulier illa adolescens id est iuuenis defatiget id est te defatigatam reddat sermone suo: adeo ut illi respondere par esse non possis. Nausistra. faciam ut iubes id est vis: sed video meum virum id est coniugem exire abs te id est ex tua domo. Ebremes. Item: interiectio dolentis et timentis. o demipbo argentum est iam datum illi prohmioni. Dem. illico id est statim curavi ut daretur. Ebremes. nollem datum esse argentum id est vellem quod non esset datum. De. dolentis. video uxorem pene id est fere plusquam sat erat id est sufficiebat. Dem.

Phormio

o chreme cur nolles datum esse argērum? *Ebz.* iam recte se habent res supple. *De.* Quid tu dicis supple
 ecquid id est nunquid locutus es aliquid cum ista puella. *q̄obrem:* id est quare dicimus banc *vro:*
 rem tuam si iam es allocutus eam puellam? *Ebz.* transegi id est concordavi pacavi omnia. *Dem.* auer
 tens se demipbo admirabundus ait. quid tandem ait ipse frater meus: quasi assistens alloquar. *Ebz.*
 Puella non potest abduci id est expelli a tua domo neq; abstrahi a filio tuo. *Demea.* quid id est cur vel

quo modo ipsa non potest abdu
 ci? *Ebz.* quia vterq; est cordi viri
 q; id est sibi mutuo placent. vbi
 masculino vsus est: quia masculi
 num preponderat feminino. *Qra*
 tores in tali dicendi genere dice
 re solēt. vterq; alteri ē cordi. *De.*
 Quia istud nostra interest: id est
 quid ad nos pertinet si vterq; al
 teri est cordi: vbi dicunt barbari
 quid habemus agendum. *Ebz.*
 Magni illud interest nostra: id
 est illud multum ad nos spectat.
 Id enim plus q̄ manifestum est
 dici solere magni vel parui mea
 refert vel interest preter bec: id
 est ultra hoc q̄ vterq; alteri est
 cordi. *comperi:* id est facile per
 spexi cognoui per inuestigatio
 nez sine inueni eam esse nobis co
 gnatam: id est gentilem et de co
 gnatione nostra. *De.* Quid id est
 cur deliras id est desipis ineptis
 insanis deuias. vel quid deliras
 id est que delramenta proferis
 in medium? *Ebz.* Sic erit id est
 inuenietur tandem cognata: non
 dico temere id est inconsulte inco
 siderate sine causa redi in memo
 riam mecum id est recordare me
 cum preteritorum que contulim?
 inter nos vel recollige te redi ad
 te siue r. pete memoria ea de qui
 bus aliquando verba fecimus
 mecum: id est quemadmodum
 ego reuertor ad memoriam exer
 cendam. *De.* satū: id est satis ne

cur nolles chreme? *Ebz.* Jam recte. *Dem.* Quid tu?
 ecquid locutus cum ista es: q̄obrem banc ducimus?
Ebz. Transegi. *Demea.* Quid ait tandem? *Ebz.* ab
 duci non potest. *De.* Qui non potest? *Ebremes.* quia
 vterq; vtriq; est cordi. *De.* Quid istuc nostra? *Ebz.*
 magni preter bec cognatam comperi esse nobis. *De.*
 Quid? deliras. *Ebremes.* Sic erit: non temere dico:
 redi mecum in memoriam. *Demea.* Satū sanus es?
Nausi. Au. obsecro caue: ne in cognatam pecces. *De.*
 non est. *Ebz.* ne nega. patris nomen aliud dictum
 est. hoc tu errasti. *Demea.* num nozat patrem? *Ebz.*
 Nozat. *Demea.* Cur aliud dixit? *Ebremes.* nunq̄ ne
 bodie concedes mibi: neq; intelliges? *De.* Si tu mibi
 narres. *Eb.* pergis? *Nau.* Quid hoc ē? *De.* Equi
 dem berde nescio. *Eb.* vñ scire? at ita me seruet iup
 piter: vt propior illi q̄ ego sum ac tu homo nemo est.

es sanus id est sane mentis seu mentis compos? *Nausi.* Au. interfectio ostendens fastidiosum esse qd
 dicitur. obsecro caue: i. prouide ne pecces: id est erres in cognatam id est in agnitionem cognate. *Dem.*
 Non est ipsa cognata. *Ebz.* Ne nega. i. noli negare. aliud nomē patris eius dictum est. q. d. pater eius
 voluit se vocari alio noīe. hoc dicit vt ostenderet illi se esse patrem eius quemadmodum prius communica
 uerat rez totā cū eo. tu errasti h̄ hac mutatione noīs. *De.* Ipa nō nozat patrē? interrogatiue dicit. *Eb.*
 respondet. nozat id est nouerat patrem. *De.* Cur pater dixit aliud nomen? id est cur mutauit nomen et
 voluit se vocari alio noīe? *Ebz.* Ne. i. vtrum nunq̄ concedes id est acquiesces assentes bodie mibi. ne
 q; intelligis quid mibi velim? *Dem.* Si tu mibinarres id est si tu mibi explices quomodo intelligam?
Ebz. Interrupit sermonem inquit. pergis. i. prosequeris reluctando mibi. *Nau.* Quid hoc ē qd
 demipbo non potest intelligere similiter nec ego ipsa. *De.* equidez berde iurantis est. nescio quid hoc sit
Ebz. vis ne scire quid sit? iuppiter ita me seruet iurandi modus est. vt: id est sicut nemo: id est nullus
 homo est propior. id est propinquior. sanguine ipso illi puelle q̄ ego sum ac tu es. zeuna est a medio.

Comedia.V.

De. o dñi iplozo vestrā fidē. i. opem et auxilium. nos oēs cam' vna. i. simul ad ipsā puellam volo scire b' i. istā cognationē aut nescire pēi'. **Eb. Ab.** dolētis iteriectio. De. quid ē qđ ita doles? **Ebre.** Ita ne. i. ē ne vez fidē. i. auctoritatē credulitatē veritatē esse mibi. parū apđ te. i. habes mibi tam parā fidei vt te exorari nō possim vt b' mibi credas? De. Vis me credere b' : vis istō esse satis questū mibi. i. a me. Age hortātis ē aduerbiū fiat. i. credatur a me. Quid modus interrogādi illa ē sup. filia amici nři: b' volut secū. deñ subdit. quid futurum ē ex hac cogitatōe. **Ebz.** recte futurū ē sup. i. pspere oīa cedēt. De. Igitur mittim' . i. remittimus domū v' omittim' missā facim' bāc vrozē tuā quā ducebam'. **Ebre.** Quidni. i. cur nō mittam' eā? De. Illa vroz tua maneat. i. n veniat ad puellā. iterrogatiue pñuncia. **Ebz.** sic. i. ita maneat. De. onausistrata igit qz res sic se bñt licz tibi. i. pōt ire. i. fđire domū. Nausi. Pol arbitroz commodius id est vtilius esse in omnes id est erga omnes vel pro oībus hanc puellam manere neqz abduci qđ vt id est sicut ceperas: id ē inceperas curare id est eñceretur. Naz cuz vidi eam ipsa vĩa ē mibi perliberalis. i. valde honesta et bona ac benigna. De. quid istō negocii i. istō totum negocium ē. i. quid b' totum qđ dixisti sibi vult. nondū enim intelligit demipbo. **Eb.** Ne id est vtrum vroz mea iam operuit id ē clausit cuius oppositum est aperuit id est reclusit ostium: id est ianuam. De. Jam operuit ne timeas audiri ab ea. **Ebre.** Q suppter dñi respiciūt nos: id est sunt nobis propicij et fauēdores: inueni gnataz nuptam cuz tuo filio. Dem. bem interiectio intelligētis quod diu quesierat. quo pacto id est qua vĩa id potuit fieri? **Ebre.** locus iste non est satis tutus ad narrandum quomodo potuit fieri. Dem. At id est sed tu non abi id est discede intro id est in domuz meam. **Ebre.** Iheus aduerbiū vocantis et mouētis attentionez. volo ne quidem id est vt nec etiā filij nostri resciscant

Demea. Dñi vestrā fidem. **Eam'** ad ipsaz vna omnes nos. aut scire aut nescire hoc volo. **Ebre.** ab. **Demea.** Quid est? **Ebre.** mes. Ita ne parua mibi fides apud te? **Demea.** vis me hoc credere? vñ satis questum mibi i stuc eē: age fiat. Quid illa filia amici nostri: quid futurum est? **Ebre.** mes. recte. **Demea.** bāc igitur mittimus? **Ebre.** Quid ni? **Demea.** Illa maneat? **Ebre.** sic. De. Ire igitur tibi licet nausistrata. Nausi. Sic pol cōmodius esse in omnes arbitroz (qđ vt ceperas) manere hanc. Nam perliberalis visa est (cum vi di) mibi. **Dem.** Quid hoc negocij est? **Ebre.** mes. Jam ne operuit ostium? **Demea.** Jam. **Ebre.** mes. iuppiter dñi nos respiciunt: gnata inueni nuptaz filio tuo. De. Bem quo pacto id potuit? **Ebre.** nō satis tutus ē ad narrādū hic loc'. De. at tu itro abi. **Ebre.** be'. ne filij nostri resciscāt hoc: volo.

Antipho adolescens.



Etus suz (vtut me res sese habēt) fratri obtigisse qđ vult. qđ scitū ē ei' modi pare



i. sciant cognoscant hoc. i. quo pacto id potuerit fieri. Etus sum rē hic antipho apud se conqueritur qđ ea suscepit quibus evolui non pos sit vbi res aduerse vrgent: et simul ostendit se gestire in aliquem spem. An. vtut id est vtcunqz id est qualitercunqz res mee id est mea negocia sese habent letus sum id obtigisse fratri meo pbedrie quē vt fratrem diligo qđ vult scilicet argentum ad pampillas redimendam. qđ id ē qđ scitū est. i. scite seu sapienter factum parare. i. contrabere

Phormio

in antipho suo eiusmodi. i. tales cupiditates quas cum res sint aduerse id est cum fortuna male optatis rati deat possis. i. possit aliquis paulo. i. aliquotulum sine aliquatenus mederi. i. medela seu remedium adhibere simul. i. postquam hic pbedria reperit argentum expedit. i. exolvit se cura. i. sollicitudine. ego antipho nullo remedio possim evolvere. i. expedire explicare me ex istis turbis. i. perturbationibus. quin. i. quoniam si hoc quod simulatum est celest. i. occultetur patri super. i. in metu ne pater moleste ferens abducatur aliquis ratione amata

in animo cupiditates: quibus (cum res aduerse fient) paulo mederi possis: hic simul argentum repperit. curasse expedit: Ego nullo possum remedio me evolvere ex istis turbis: quin si hoc celetur patri in metu: si patefit improbro siem. Neque me domum nunc reciperem nisi mihi esset spes ostentata huiusce habende. Sed ubinam getam invenire possim ut rogem quod tempus conveniendi patris me capere iubeat.

Phormio.

Antipho.



Argentum accepi. tradidi lenoni: abduxi mulierem. curavi: propria ea pbedria ut poteritur. nam emissae est manu. Nunc una res mihi etiam restat quae est conficienda: ocius a senibus ad potandum ut habeam. Nam aliquot dies sumam dies. An. sed phormio adest quid ais? Phor. Quid? An. quidnam nunc facturus est pbedria? quo pacto facietatem amoris ait se velle sumere? Phor. Elucissim partes tuas acturus est. Ant. quas? Phor. Ut fugiet patrem. Te suam rogavit rursus ut ageres causas:

pendam consumam traducam bos aliquot dies. An. antipho qui prius sequebatur vidit Phormionem et inquit apud se. Sed phormio est id est adest. Deinde accedens ad eum inquit quid ais? Phor. petis quid dicam: admirando dicit hoc vel interrogando. Deinde occupat Antipho. An. quidnam pbedria est facturus? quo pacto id est qua via ait se velle sumere facietatem id est tedium sine expletionem amoris? Phor. ipse acturus est. i. representaturus est partes tuas. i. tuum officium vicissim. i. ut ita dicam sua vice vel per vires et quasi alternatim. An. quas partes meas acturus est. Phor. ut fugiet id est frequenter fugiat patrem id est patris conspectum rogavit te ut rursus tu ageres: id est defenderes sustineres causam suam et

meam fin. i. sed si hoc inquit simulatum est patefit. i. aperiatur reuelatur detegatur non possum inquit evolvere me quin si improbro. i. inculpa apud patrem. Neque nunc recipere. i. retrahere referre me domum nisi spes huiusce pbedria habende id est habendi hanc pbedriam esset ostentata. i. prestita exhibita mihi. sed ubinam id est ubi possum invenire getam ut rogem id est petam ab eo quod tempus: id est quam oportunitatem conveniendi patris. i. alloquendi patrem meum iubeat. i. velit me capere id est eligere.



Argentum accepi. tradidi lenoni: abduxi mulierem. curavi: propria ea pbedria ut poteritur. nam emissae est manu. Nunc una res mihi etiam restat quae est conficienda: ocius a senibus ad potandum ut habeam. Nam aliquot dies sumam dies. An. sed phormio adest quid ais? Phor. Quid? An. quidnam nunc facturus est pbedria? quo pacto facietatem amoris ait se velle sumere? Phor. Elucissim partes tuas acturus est. Ant. quas? Phor. Ut fugiet patrem. Te suam rogavit rursus ut ageres causas:

Phor. accepi argentum a demisphone: tradidi illud lenoni puellae venditori: abduxi: id est mecum adduxi a lenonia domo mulierem paphis. i. que iam ego non erat: precipue cum esset in tali loco. curavi effectum pbedria potiretur ea puella propria. i. sibi cum nemine communi. nam emissae est manu. i. manus missa. i. libertina facta cum prius esset empti tanquam serva vel exuit potestatem lenonis. nunc una res restat. i. est reliqua mihi quae res est conficienda. i. perficienda et ad effectum perducenda. scilicet ut habeam. i. impetrem a senibus. i. demisphone et fratre ocium. i. spacium tempus ad potandum priusquam abducam mihi pbanium pro qua abducenda dederunt pecunias. nam sumam. i. im-

Comedia. V.

ut diceret id est orationem haberes et sermonem appositum pro se faceres. nam quod dicit appositum accom-
modateque loquitur. nam ipse pbedria est potaturus id est debet potare apud me. Ego dicam sensibus demum
pboni et cbezineti me ire sumum id est in eum locum de quo prius dictum est ad mercatum id est ne
gociandi gratia sine exercende mercature causa. Et declinatur h mercatus tus. tui. a mercor aris. quod
est emio emis. Dicam ergo sensibus me ire ad mercatum emptum. id est ad emendam ancillulam. id est ancillam parvam
quam geta seruus dixit sensibus mihi
bi esse opus dudum id est paulo ante
te ne ipsi senes credant me confi-
cere id est consumere impendere
suum argentum cum non videant
me h. sed ostium concrepuit abs-
te id est ostium tuum patefactum est
vel apertum est et bene concrepu-
it. q. d. audiui ostium crepans id
est stridens et resonans cum ape-
riretur et patefieret. nam eiusmodi
di creptus est signum apertionis
ostij. An. vide quis egrediatur e
domo. Pboz. geta est is qui egre-
ditur.

ut pro se diceret. Nam potaturus est apud me. Ego
me ire sensibus sumum dicam ad mercatum : ancillu-
lam emptum : dudum quam duxit geta : ne (cum hic
non videant me) conficere credant argentum suum :
sed hostium concrepuit abs te. An. Uide quis egre-
ditur. Pboz. Beta est.

Beta.

Antipboz

Pbozmio:



Fortuna re. hic
antipboni a ge-
ta nūclatur pba-
uium inuentam
esse filiam cbez-
metis patris sui

quod magne felicitatis loco du-
cendum putat. Bet. O. fortuna. i.
o dea mutabilitatis. O fors for-
tuna id est bonus fortune euentus
cuius die festum colunt qui arte aliqua
vluunt. cuius edes sacra trāst ybe-
rim erat. Fortuna autem incerta est
ita ad bonum euentum quam ad malum
quantis commoditatibus. i. opportu-
nitatibus et quod. i. quantum suū. i. h
leguntur admiratiue. bonorastis
i. decorastis hunc diem antipboni
nostro vestra ope. i. vestro auxi-
lio et numine ac fauore. Anti. qd
nā hic geta sibi vult: id est qd vult
dicere ita admirandus. Bet. geta enim non audiebat sed pergebat in sua admiratione. et vos fortu-
na et fors fortuna exonerastis. i. alleuiastis nos amicos eius antipbonis metu quo afflictebamur et cā
Deinde ad se rediens considerans sibi esse potius querendum antipbonem cui h narret quam ita in admi-
ratione cessandum et morandū: id subdit. Sed nūc cesso. i. moror tardo cūctor mihi. i. veli dedecus meum
et crimē. vel mihi generaliter ponitur: ut tu mihi semper dormis. S. ergo nūc cesso. i. sum cessator et ocio-
sus et quidē increpandus qui non onero hunc. i. meum bumerū pallio. i. qui non replico pallium meū in
bumerū ut agilius sim ad viam faciendam: atque qui inquit non propero. i. festino inuenire hominem scilicet
antipbonem ut sciat hec que contigerint. Antip. Tu non intelligis. quid h geta narret id est dicat secum?
Pbo. num. i. nunquid tu intelligis? An. nūbil id est non intelligo. vel nūbil. i. ne minimū quidem intelligo.
quod dicat. Pboz. ego intelligo tantundem quantum tu quid dicat. Bet. Pergam ire. i. contendam ire vel
prosequar perseverabo ire hinc ad lenonem nūc ipsi sunt ibi apud lenonem. An. reuocat eum tam arri-
pientem iter ad lenonem. Deus aduerbium vocantis. geta vocatus est. Be. geta post se non respexit
indignatus se reuocari festinum. nam putabat alium quemlibet ab antipbone reuocare: ideo inquit.



Fortuna : o fors fortuna : quātis comodi-
tatibus quam subito vero meo antipboni o-
pe vestra hūc bonorastis diem? A. Quid
nam hic sibi vult? Be. nosque et amicos eius exonerastis

metu. Sed mihi nunc ego cesso qui non bumerū hunc
exonero pallio: atque homines propero inuenire ut hec
que contingerint sciat? A. num intelligis quid h nar-
ret? Pbo. nū tu? A. nūbil. Pbo. tantundem ego. Be. ad le-
nonem hinc ire pergaz: ibi nunc sunt. A. deus geta. Be.

Phormio

Item interfectio indignatis: nū. i. nunquā. q. d. nō est tibi mirū. i. nō est tibi magni momenti aut magne cure aut nouū. i. institutum cursum reuocari id est retrahi cum institueris. i. inceperis cursum? vel est secunda psona pro tertia. An. Beta. vocantis ē. Bet. berce ipse qui vocat me pergit. i. pseuerat vocare me. hoc aut dicit intereundū nō retroaspiciēs. nunquā vinctes me. i. nunquā bodie psuadebis mibi. vt ad te eam tuo odio. i. tua molestia et tedio. nā odiū interdū ponit p tedio et molestia. Unde odiosus. i. tediosus molestus et improbus seu importunus. quasi dicat. non vinctes me tua importunitate et instantia. An. non manes. i. non sistis gradum. hoc dicit indignabundus et minabundus. Be. vapulabis id est posses bene adeo instare vt vapulares id ē verberareris seu verberibus afficere ris. Anti. Quidē id est certe id quod minitaris iam id est statim fiet tibi id est vapulabis nisi in verbero. id est dignus verberibus. hic verberoverberonis. resistis id est reprimis gradus. Be. hoc audiens cognouit esse aliquem q imperiose loqueret ideo subdit oportet hunc qui ita loquitur esse familiariorē id est intimiorē in nostra familia q ego. nam minitatur malum: scilicet verbera. Sed ne id est vtrum est is quem quero scilicet antipho: an nō est? Deinde viso eo dicit. ipse est quem quero. Phor. geta congregere a con et gradior graderis id est cōcede huc actutus. i. cito celeriter. Dicit em ab actu. i. a celeritate. vñ actuarie naues dicunt celeres i. celeriter per mare trāsēntes.

Item tibi num mirum aut notum est reuocari: cursum cum institueris? Anti. Beta. Be. pergin berce? nunquā tu odio tuo me vinctes. Anti. Non manes? Be. Elapulabis. Antipb. Id quidem tibi iam fiet: nisi resistis: verbero. Beta. Curialis vernula est qui me vocat. Familiariorē oportet esse hunc: qui minitatur malū. Sed is ne est quem quero: an non? ipse est. Pb. Congredere actutum. An. Quid est? Be. Quantum omnium est qui viuunt hominum homo honoratissimē. Nam sine controuersia dñs solus diligere antipho. Ant. Ita velim. Sed qui istuc credam ita esse mihi dici velim. Beta. Satin est si te delibutum gaudio reddo? Antip. Enecas. Phor. Quin tu hinc pollicitationes aufer: et quod fers cedo. Be. Ob tu quoq; aderas phormio? Pb. Aderā: sed qd cessas? Bet. Accipe hem vt modo argentū tibi dedim? apud forē recta domū sumus profecti. interea mittit berus me ad vxorē

solus diligere id est diligere amaris a dñs sine controuersia. i. sine ambiguitate. Antipho. Velim ita diligi a dñs: s; velim. i. volo dici mibi qui id est quo modo vel cur credam esse ita vt dicis. Beta. Satin id est nonne satis est tibi si reddo id ē efficio te delibutum perfusum gaudio vbi ad aīn transfusio quod est corporis. nam delibutus dicitur vinctus. An. enecas. i. occidis mori me cogis qui ita animum meum suspensum teneas. Phor. quin. i. quoniam tu aufer hinc id est hinc amoue pollicitationes id ē nō si ita pollicitari bona antipho: s; cedo. i. dic id quod fers. i. affers vel gestas in pectore. Bet. quoq; i. etiam ob phormio tu aderas hic vbi: ob ē interfectio animaduertens prius nō visum nec perceptum. Pb. Aderā hic s; inter hec dicenda cessas. i. in mora es tardas moraris detegere rē antipho. Be. Accipe. i. audi intellige. Item interfectio est rursū vt narrationi sit aptior: vt. i. post q modo paulo ante dedimus tibi phormioni ego et demipho argentum apud forum profecti sumus ego et demipho domū. recta. i. eodem tenore nūq; diuertendo interea. o antipho berus. i. dñs meus mittit me ad vxorē

Comeda. V.

tuam. s. pbanium. Ant. Quobrem id est quare misit te, ad eam? Be. omitto id est desisto proloqui: longo sermone: utinam o antipho nihil est in ea missione ad banc rem id est ad hoc propositum ubi id est cum occipio id est incipio ire ad gynecium id est in locum edium secretum in quo fabulantur inter se mulieres. Est enim gynecium ait Tostellus locus in edibus solis mulieribus ad habitandum datus. Deducit enim a gynecon. i. a mulieribus. puer id est servus. s. mida nomine forte sic dictus quod pbrigiis esset: occurrit ad me. pone adue rbium. i. re tro apprehendit. i. capit me pallio. i. per palliuz resupinat inq. i. reducit me in dorsum. nam supinus vel resupinus dicitur qui in dorso iacet quod qui faciunt fere negligentes sunt molles aut lasciu: ideo supinus pro molli pronitur et lasciuo. Item pro pigro negligenti et ocioso. Item ponit interdum pro elato siue superbo propterea quod tales superbi solent non demittere caput tanquam bumes: s. resupinare et extollere tanquam tumidi. Persius. Italo quod bonore supinus fregerit beminas. Unde supinare et resupinare significat aliquem supinum siue resupinuz reddere: ut hic resupinat me id est reducit me intergum et quod vulgo dicit reuerfat me. respicio. i. retroaspicio rogo id est interrogo quobrez id est quare retineat me: ait. i. respondet vetitum esse id est prohibitum accedere id est adire ingredi intro ad beram id est pbanium: inquit etiam ille servus modo id est pauloante sophrone nutriti introduxit buc id est in gynecium ebrem fratrem senis. s. demipbonis: et inquit eum fratres esse nunc intus intra gynecium cum illis scilicet Sophrone et pbanio ubi id est postquam ego audiui hoc perrexi. i. perseveravi ire placide id est tranquille sine strepitu ac tumultu gradu id est gressu passus penso id est molli ac tenero sustentato et leniter terre impresso ad fores accessi id est applicui ad fores siue manus adueni: astiti ab asto astas id est iuxta fores steti compressi id est cobitui repressi compescui animam id est spiritum anbelitum statum ne audiret admoni id est adhibui appropinquavi apposui aurem ad illas fores: ut audirez ita eo modo admotis auribus cepi id est incepi attendere id est arridere advertere animum ad intelligendum quod dicebatur captans id est alliciens attrahens frequenter capiens sermonem hoc modo id est ita faciendo ut dixi. Anti. o geta euge interfectio leticie est qua antipho getam inuitat ad leticiam ut reliqua persequitur letanter. Be. hic id est tunc audiui facinus id est factum pulcherrimum id est incundissimum itaque id est ideo berde exclamaui pene. i. fere gaudio id est pre nimia leticia. An. quod facinus audisti? Be. quodnam. i. quod facinus arbitrare. i. putas me audiuisse illud? Ant. Nescio quod facinus audieris. Be. atqui id est sed certe audiui facinus mirificissimum per mirificentissimum id est mirifice factum. ubi poeta recto suppelatio usus est a positivo mirificus ca. cu. Patru tuus. i. ebremes inuentus est per pbanio. i. illi puelle tue vxori:

tuam. Antipho. Quamobrem? Beta. Omitto proloqui. Nam nihil ad banc rem est antipho. Ubi in gynecium ire occipio. puer ad me occurrit mida. Pone me apprehendit pallio. resupinat. Respicio. rogo quod obrem retineat me. Ait esse vetitum intro ad beram accedere. Sophrone modo fratres buc (inquit) senis introduxit ebremem: eumque nunc esse intus cum illis: hoc ubi ego audiui: ad fores suspensio gradu placide ire perrexi: accessi: astiti: animas compressi: aurem admouit: ita animum cepi attendere hoc modo sermonem captans. Anti. Euge geta. Beta. Hic pulcherrimum facinus audiui: itaque berche pene exclamaui gaudio. Pboz. Quod? Beta. Quodnam arbitrare? Antip. Nescio. Beta. Atqui mirificissimum. Patruus tuus pater est inuentus pbanio vxori tue. Anti. Vnde quid ais? Beta. Euz eius consuevit olim matre in leno clanculum:

Pbozmio

Pboz. somnium ē sup. i. illud est fantasita et vanum dictum tanq̃ dormiendo somniatum. vti id est vti
ne. i. vtrum ita conuenit cum matre eius. vti id est vt et puella non cognosceret patrem suū. Be. o pboz
mio credito aliquid cause esse. sed censen id est censes ne me potuisse intelligere omnia extra ostiū que
ipsi scilicet ebzemes Sopbrona et Pbanium egerint id est dixerit inter se intus in ginnecio. Pbozm.
atq̃ bercele ego quoq̃ audiui illam fabulam. i. illud fabulosum dictum. Be. immo etiam. i. s. etiam dabo

Pbozm. Sōnium. vti nec ignoraret suum patrem?
Beta. Aliquid credito pbozmio esse cause. Sed me cē
sem potuisse omnia intelligere extra ostiū: intus que
inter sese ipsi egerint? Pbozmio. Atq̃ bercele ego quo
q̃ illam andini fabulam. Beta. Immo etiam dabo
quo magis id credas. Patruus iterea inde huc egre
ditur foras: baud multo post cum patre inde recipit
se intro denno. At vterq̃ tibi potestatem eius haben
de dare. Deniq̃ ego missus sum vt te requirerem: at
q̃ abducerem. Antipho. quā ergo rape me: quid ces
sas? Beta. Fecero. An. Q mi pbozmio vale. Pb. vale
An. Bene (ita me dñ ament) factum: gaudeo tāta for
tunā de iprouiso eē bis datā. Sūma eludēdi occasio
ē mibi nūc senes ⁊ pbedrie curā adimere argentarias
ne cuiq̃ suorum equaliū supplex fiet. naz idem hoc ar
gentum ita vt datū est ingratīs bis datū erit: hoc qui
cogam re ipsa repperi: nunc gestus mibi vultusq̃ est

id ē dicam h̃ quo id est vt magis
credas. Interea dum h̃ aguntur
patruus egreditur: id ē exit inde
id est ex ginnecio foras hinc: id ē
in hunc locum in quo eras baud
id est non multo post id ē non lon
go tempore. post. idem patruus
recipit: id ē retrahit refert se de
nuo id est rursus iterum intro: id
est in ginnecium cum patre tuo.
Demisphone. vterque pater et pa
truus ait se dare tibi potestatem
habende eius: id est habendi ei
am in vxoem. Deniq̃ id est tan
dem ego miser sum vt requirerē
id est inuestigare te. atq̃ vt ad
ducerem te ad eos. An. Dem in
teriectio indignantis q̃ non du
catur celeriter. ergo cum debeas
me ducere quin increpatū vide
tur h̃ capi pro quāmo rape me:
id est celeriter cape me vt ducar
ad eos. quid cessas id est tardas
moraris cur non acceleras gra
dum. Bet. fecero id est faciam cō
iunctiuum pro indicatiuo. Ant.
o mi pbozmio vale id est remane
cum sanitate. Pbozm. o antipho
vale: id est discede salute comite.
Deinde cū recedissent cepit Pboz
mio se h̃m h̃ dicere. ita dñ ament
me vt ex aīo dico iurandi modus
est. bene factum est: id est bene
successit ac prospere. gaudeo tan
tam fortunam: id ē felicitatem et
successum prosperum esse datū
bis iuuenibus antipboni ⁊ pbe
drie de iprouiso aduerbiū id
est ex īperato preter spem pter

expectationē. Sūma occasio. i. oportunitas eludēdi. i. decipiēdi senes est nunc mibi id ē ego habeo
nūc summā facultatē eludēdi senes: et est inq̃ mibi. occasio adimere pro adimēdi: sed varietatē ama
uit poeta: id est auferēdi abstergendī pbedrie curam argentariam id est anxietatem et sollicitudinē
de argenti isto reddendo quo redemit puellam id est vt non sit suppelex id est supplicans cuiq̃ id ē ali
cui suorum equaliū id ē suorum gregaliū et sodaliū vt illi mutuo darent illam summā que redde
retur senibus: cum nollet ducere vxorem. Pbozmio. nam hoc idem argentum datum erit sine restitutio
ne ita vt datum ē bis ingratīs senibus vel ipsis iuuitis vel datum erit ab his ingratīs senibus id ē in
memoribus benefactorum sibi factorum taliter iungendo liberos suos matrimonio felici. ego reppi i.
ercogitavi qui id ē quo modo cogam hec fieri re ipsa id ē ipso effectū. videlicet vt argentum sit datum
vt datum est sine vlla restitutione. nunc gestus: id ē modus me habēdi et vultus id ē iudiciū voluntas

Comedia. V.

est mihi capiendus nouus id est alius ab assueto. Sed concedam id est me feram hinc. i. ex hoc loco in hoc angustum proximum id est in hunc vicum angustum nec peruium. Inde: id est postea ostendam id est patefaciam me his sensibus ubi id est postquam ipsi erunt egressi foras id est extra domum non eo non vado ad mercatum id est ad negociandum eo supple id est in eum locum quo: id est in quem locum assimularam pro assimulaueram. i. fingeram me ire.



Hic cōti
net p̄tētio p̄hor
mionis et senū et
torius simulatio
nis detectio. id est
gnatus enim p̄hor

mio narrare parat oīa nauistras
teyrozī ebremetis: quonā v̄z mō
ebremes sustulerit clam filias ex
muliere quadā lemmia. De. meri
to. i. iure habeo magnas gr̄as. i.
multū sū deuic⁹ et obnoxius dīf
atq; eis ago magnas gr̄as. b̄re
gr̄as ē in aīo: agere vero gratias
ē verbis: q̄s scilicet barbare dī re
gratīari qū. i. quia o frater b̄ oīa
euenerunt nobis prospere. i. feli
citer. nūc p̄hor mīo est cōueniens
dñs. i. alloquendus quātum po
test fieri sup. i. quo ad eius fieri
pōt vel meli⁹ q̄tum celer ter pōt
cōueniri vt auferam⁹ ab eo n̄fas
trīgita mīnas. i. n̄fas trīginta li
bras p̄hor mīo dilapidet. i. dissipet
dissipet eas. P̄b. visam. i. ibo ad
videndū demiphonem si est dor
mī. expleam supple quod promi
si vel aliquid tale. nam apoliopes
sis est. Dem. o p̄hor mīo nos iba
mus ad te. P̄b. fortasse venieba
tis ad me d̄ eadez causa id ē pro
pter eandē causā propter quam
ego ire contēdebam. De. berde
ita id ē ibamus de eadem causa
P̄hor. credidī id est non dubita
ui q̄ de ea causa ad me veniretis
tanq̄ mee fidei disidentes. ridi
culum id est res est ridigula et ri
denda q̄ scilicet ad me veniretis
de eadem causa. Anī d est vtrūz

veremini ne non: id est q̄ non facerem id quod recepissē id ē promississē semel id est irrevocablīter
beus beus particula vocantis est et monentis attētionē: vel exclamātis q̄tacunq; . i. q̄tacunq; magna
b̄ mea paupertas ē tamen adhuc id est bucusq; vel etiam curauī quidem hic vnum videlicet fides esset
mihi. i. vt essē fidelis et verax vel vt crederetur mihi. Ebz. Ebremes interrogat fratrem de puella quā
visitauerant et ita dicit vt non audiat a p̄hor mione. ne id est vtrum P̄banum est ita liberalis. i. beni
gna et bone indolis vt dīcti. Dem. Oppido id est valdē liberalis. P̄b. Itaq; o demipho venio ad vos
nunciatum id est vt nunciem me paratū esse ad ducendam vxorem. ubi id est quando vultis date vxorē
rem scilicet P̄banum quam promisi me ducturum. Nam posthabui mihi id est postposui mihi oēs res

capiendus nouus. Sed hinc concedam in angustū
tū hoc proximum: inde hisce ostendaz me: ubi erūt egres
si foras. Quo me assimularā ire ad mercatum nō eo:

Demipho.

Pbormio.

Ebremes.



Hic merito magnas gratias habeo: at
q̄ ego: quādo, euenerē bec nobis frater
prosperē. Quantum potest: nunc conue

nīundus p̄hor mīo est p̄hor mīo dilapidat nostras trīg
ta mīnas: vt auferamus. P̄hor. demiphonem (si dor
mī est) visam: vt quod. De. vt nos ad te ibamus p̄hor
mīo. P̄hor. de eadē hac fortasse causa. De. ita berde
P̄hor. credidī: quid ad me ibatis? ridiculū: an veremī
nī: ne non id facerē: quod recipissēz semel: beus beus
q̄ta bec mea paupertas est: tamē adhuc curauī vnū
hoc quidem: vt mihi esset fides. Ebz. Est ne (ita vt
dīcti) liberalis? Dem. oppido. P̄hor. Itaq; ad vos ve
nīo nunciatum demipho paratum me esse. ubi vul
tis vxorem date. Nam omnes posthabui mihi res

Phormio

ita ut par fuit. i. decuit postquam aduorteram animum. i. adaduertentem vos velle tantopere. i. tam vehementer id scire ut ducerem eam uxorem. De at. i. s. b. ebremes dehortatus est. diuertit desierit deterruit me ne id est ut non darem tibi illam pbanium. Nam inquit b. frater qui id est qualis erit rumor id est murmuratio populi si tu dederis ei pbanium ipsa non data est ei olim tunc id est tunc quum id est quando potuit honeste dari. Nunc turpe est id est inonestum est eam viduam id est orbatam viro primo qua

(ita ut par fuit) postquam tantopere id vos velle animum aduorteram. Demip. At hic dehortatus est me ne illam tibi darem. Nam quis erit rumor populi (inquit) si id feceris? olim cum honeste potuit tunc non est data. Nunc viduam extrudi turpe est: ferme eadez omnia: que tute dudum coram me incusaras. Phor. Satin superbe illuditis me? Dem. Qui? Phor. Rogas? quia ne alteram quidem illam potero ducere. Nam quo redibo ore: ad eam quam contempserim? Ebrem. Tum autem antipbonem video ab sese amittere inuitas eam inique. De. Tum autem video filium inuitum sane mulierem abs te amittere. Sed transi sodes ad forum: atque illud mihi argentum rursus iube rescribi phormio. Phor. Quod? ne ego prescripsi porro illis quibus debui? De. Quid igitur fiet? Ph. Si vis mihi uxorem dare: quam despondisti: ducam: sin est: ut velis manere apud te: dos hic ois maneat demipho. nam non est equum me propter vos decipi: cum ego vestri honoris causa repudium altere remissem: que dotis tantundem dabat.

si a viro viduam. i. diuisam extrudi. i. eici violenter a domo prioris mariti. ferme. i. fere hic Ebremes dixit mihi omnia: vel incusauit que tu te id est tunc incusaras id est reprebenderas coram me id est in conspectu meo dudum id est paulo ante. Phor. satin. i. satis ne illuditis id est irridetis me superbe. Dici potest illudo te vel illudo tibi. De qui id est cur vel quomodo te illudimus. Phor. Rogas. i. interrogas quomodo me illudatis: quia ne quidem. i. nec etiam potero ducere illam alteram quam eram dicturus. Nam quo ore id est qua fronte redibo ad eam sponsam quam contempseris. Eb. Suggestit b. ebremes demipho in voce suppressa ne audiat a phormione. autem id est s. tum id est deinde video antipbonem filium tuum inuitum. i. nolentem amittere id est abicere a sese eam puellam inique id est contra equitatem. Nam non est equum eos se iungere cum uterque alteri sit coram. De. demipho eadez verba dicit que fuerunt ei suggesta a fratre. autem id est sed tum. i. deinde video filium sane. i. valde inuitum id est nolentem amittere. i. abicere a se mulierem. s. pbanium. Sed sodes id est si audes tu phormio transi id est transfer te ad forum atque iube rursus illud argentum quod dedi rescribi. i. reddi quasi dari per scripturam. Rescribere eis dicebat peruenire. Nam ad nunc ratione pecunie affecit scriptura. vñ bodie dat cyrographum domo exactum. Ph. quod argentum vis tibi

ut rescribere id est certe ego prescripsi id est dedi per scripturam porro id est postea illud argentum illis quibus debui vel debitor fui vel debui prescribere. i. per scripturam tradere. De. Igitur cum tu prescripseris quid fiet. Phor. Si vis dare mihi uxorem quam despondisti. i. promissisti ducam in uxorem. Sin. i. s. si est ita ut. i. q. velis illam manere apud te. o demipho ois dos maneat hic id est apud me. nam non est equum id est iustum me decipi propter vos: cum ego remissem repudium. i. libellum repudii altere pro alteri antique causa honoris vestri: que. i. illa quam repudiaui dabat tantundem. i. tantum dotis

Comeda.V.

De. o fugitive. i. o tu equali supplicio plectende ut servus fugitivus. **I.** vade hinc id est ex hoc loco in malam rem id est in infortunium aliquod malum et incommodum ut dici solet. **I.** in febrem quartana. **I.** in malam crucem. **I.** ad patibulum cum istac magnificentia id est cum tua magniloquentia et magnitudine sumptus. Nam magnificus spectari etiam in magnis sumptibus solet: etiam nunc credis te et tua facta adeo id est ita ignorari: ut ista debeas facere nobis. **Pboz.** Irritor id est incendor in ira seu irritor ad irascendum. De. tu duceres. i. caperes in uxorem hac puellam si esset data tibi. q. d. no. **Pboz.** Fac periculum. i. experientiam. i. periclitare an sim ego ductus. De. b. a. tale fuit consilium vestrum. i. propositum ut filius antipho habitet. i. moretur apud te cum illa. **Pbo.** queso quid narras. i. dicis. De. quin. i. quoniam cedo. i. da mihi argentum tibi datur. **Pboz.** imo vero. i. sed potius tu cedo. i. da mihi uxorem promissam. De. ambula in ius. i. in locum ubi pater ius reddit. Nam hic ius pro loco ponitur ubi ius a patre redditur: ut digesti de iusticia et iure. **Pam.** ius. ideo ius ambula quasi ad iudicemamus. **Pbo.** dicis ut ambulem in ius: enimvero id est certe te ambula bo super. in ius. i. in detrimentum vestrum si porro. i. si postea pergitis id est perseveratis persequimini esse odiosi id est molesti ab odio per molestiam. De. quid facies. **Pboz.** ne. i. utrum petis quod ego faciam. Nos fortasse arbitramini id est putatis me patrocinari id est adesse seu presidio esse moroso. i. tantummodo indotatis puellis sine dote ut d. phanion fecerunt patrocinatus sum. i. cuius causam defendi et peti. Etiam soleo patrocinari. i. auxiliari dotati. i. habentibus dotem: ut naufrigate quam scio ita eludi a marito suo et a te fratre eius. **Ebz.** quid. i. in quo id. i. te patrocinari dotatis iter est super. nostra id est ad nos attinet. **Pboz.** Nihil vestra interest. Deinde incipit apertius loqui. **Nozam.** i. cognoscebam siue cognoveram aliquando hic quandam uxorem cuius vir id est maritus habuit aliam leni: sed sermo interruptus est a ebremete. **Ebz.** bez interfectio indignantis. De. quid est propter quod ita indignaris. **Pboz.** perficit quod inceperat. **Nozam.** hic quandam uxorem cuius vir habuit aliam uxorem leni. i. in illa insula. **Ebz.** nullus sum. i. perij. **Pboz.** Ex qua uxore suscepit. i. suscipit filiam et educat id est nutrit eam clam id est secreto. **Ebz.** sum sepultus. i. iam de me factum est. **Pboz.** Adeo. i. certe ego iam denarrabo. i. recitabo ad longum illi uxori bec que prius dixi. **Ebz.** obsecro ne facias. i. noli narrare. **Pboz.** Ebo interfectio precipientis et reprehendentis: tun. i. tu ne is eras qui talia gessit. De. ut id est qualiter ipse pbozmio facit ludos i. exhibet populo spectacula motu suo et gestu: vel quiter ludos facit. i. suis verbis ridiculis nos illudit.

Demipho. **I.** hinc in malam rem cum istac magnificentia fugitive: etiam nunc credis te ignorari et tua facta adeo? **Pbozmio.** Irritor. **Demipho.** Tun hanc duceres: si tibi data esset? **Pbozmio.** Fac periculum. **Demipho.** Ut filius cum illa habitet apud te: hoc vestrum consilium fuit. **Pbozmio.** Queso quid narras? **Demipho.** Quin tu argentum mihi cedo. **Pboz.** Immo vero tu uxorem cedo. **Demipho.** In ius ambula. **Pbozmio.** Enimvero si porro esse odiosi pergitis. **Demipho.** Quid facies? **Pboz.** Ego ne vos me indotatis modo patrocinari fortasse arbitramini: etiam dotatis soleo. **Ebz.** Quid nostra? **Pbozmio.** Nihil. hic quandam uxorem cuius vir uxorem. **Ebz.** emes. **Dem.** Quid est? **Pboz.** Lemni habuit aliam. **Ebz.** Nullus sum. **Pboz.** mi. Ex qua filiam suscepit: et eam clam educat. **Ebz.** Sepultus sum. **Pboz.** Hec adeo ego illi iam denarrabo. **Ebz.** Obsecro: ne facias. **Pbozmio.** Ebo: tun is eras? **Demip.** Ut ludos facit?

Pbozmio

Ebre. Facimus te missum. i. te dimittimus tanq̃ fultem ac vanum. **Pboz.** Fabule. i. nuge sunt. sup. q. d. vultis vos subterfugere ita veritatē puerendo in fabulas. q. d. non fiet. **Eb.** qd vis tibi. i. qd q̃ris habere vt taceas? vis sup. vt cōdonem? tibi argentum qd habes: vel affirmatiue ait. pdonam? tibi argentum qd iam habes. **Pb.** audio. i. intelligo vos: q̃ cū pdonetis mibi: quid. i. cur malū. i. qd dicitur: quid male gr̃e. est em̃ hic malū aduerbiū interposite indignatōis: vos inepti. i. incōsiderati et insulsi ludificamini. i.

Ebre. Missum te facimus. **Pboz.** Fabule. **Ebrem.**

Quid vis tibi? argentum quod habes condonamus.

Pbozmio. Audio: quid vos (malum) ergo me sic ludificamini inepti vestra puerili sententia? nolo: volo: volo: nolo: rursus cape. cedo: quod dictus indictus est.

quod modo erat ratum: id irritum est. **Ebrem.** Quo

pacto aut vnde hic bec rescit? **Demipb.** Ne scio: nisi

me dixisse id nemini certe scio. **Ebrem.** Monstri (ita

medij ament) simile. **Pbozmio.** Inieci scrupulum.

Demipbo. Item biccine vt a nobis tantum hoc ar

gētī auferat tam aperte irridens: emori berde satius

est: animo virili presentiqz vt sis para. **Elides** tuum

peccatum tam esse elatum foras: neqz iam id celare

posse te vxores tuam. nunc quod ea ex alijs auditura

sit cbreme: id nosmet indicare placabilius ē. **Tū** bunc

imparatum poterimus nostro modo vlscisci. **Pboz.**

illuditis irrideatis me sic vestra sententia puerili i. indigna viris senibus et solis pueris accomodata. Deinde deliberat capiat nec ne oblatum mun? vt taceat. Nos lo tacere pro tali munere. Deinde attentius re considerata subdit volo. i. sum contentus id facere p munere tali. Deinde simul et turbulente pnuclandum ē volo nolo q̃si quo tpe cōtrarias habuerit opiniones. rursus. i. iterum cedo. i. dic. alloquit seips. q. d. dic potius nauisstrate talia q̃ dicta sunt. de m̃ imo cape munus oblatum. Id quod est dictū mō. i. paulo ante est indicium. i. habetur p nō dicto: et qd dici solz est dedituz seu manus retractatū. et id quod mō. i. paulo ante erat ratū. i. firmū in pposito est nūc irritū nō ratū sed vanū. Eiusmodi sūt i delibe ratōibus faciēdis et p̃silijs capiēdis. nā tūc sepe mens animusqz in varias distrabitur sentēcias **Eb.** quo pacto aut vnde. i. a qua occasione hic pboz. rescit. i. cognouit bec q̃ dixit. De. nescio vnde rescuerit nisi voluit aliud adtingere: sed qz nō sibi placuit neqz verum putauit fecit apōstrophe et ad aliū diuertit: certo scio me nemini dixisse id qd ipse dixit Vel sic. nescio vnde scuerit nisi i. p̃ter q̃ q̃ sup. scio certo me nemini dixisse id. **Eb.** ita dijamēt

me vt ex animo dico id videtur esse simile monstri. i. videtur esse aliquid pretergrediēs nature modū q̃ vir ille rescuerit nemine referēte. **Pboz.** inieci. i. incussi scrupulum. i. anxietatem sollicitudinē. Nam scrupus inde scrupulus. lapillus est brevis et asper qui pressus pede sollicitudinez creat. Unde rem scrupulosam dicimus que aliquid habet asperi: inde scrupus ea. cum i. asper asperarum. De. **Dez** hū dignantis interlectio. beccine id est vtrum decens est sup. vt hic pbozmio auferat a nobis hoc tantuz argenti id est hoc pondus argenti tantum: irridens id est cum irrideat vel irridendo tam aperte id ē tam euidenter. berde satius est id est melius est emori id ē mori occumbere para id ē accinge te vt sis animo virili et presenti id est habeas animum virilem et pstantem. Nam presens animus dicit̃ pre stans et efficax. **Elides.** o cbreme tuum peccatum qd commisisti lenni esse elatum. i. prolatum emissum perlatum foras. i. in lucem in medium in apertum sub diuum neqz. i. et non vides te non posse iam celare tuam vxorem id qd nunc auditura ex alijs: placabili? est i. sati? est ad placandū eā nosmetipsos indicare. i. p̃dere manifestare decerege ipi vxori id peccatū: tū. i. tūc vel deinde poterimus vlscisci. i. punire hūc pbozmionē nostro modo. i. nostro arbitrio et quantū volemus et eo modo quo cupiem? **Pboz.**

Comedia.V.

Atat interfectio timoris: nisi pspicio. i. puido canco mihi bereo. i. dubius sum et perplexus sum: vel bereo. i. ad bereo captione et rebetibus nisi caueo mihi. i. capio vel captus sum nisi mihi prouideo: ut lepus qui cassibus beret. Bi demipbo et cbremes affectant. i. cupide querunt viam. i. accessum appulsu ad me capiendum animo gladiatorio. i. parato ad periculum: hoc est ita pedito ac temerario ut non sibi caveant dummodo vulnerent. Ebre. At. i. sed vereor ut. i. quod non possit placari. i. vxor mea, Dem. es. i. sis bono animo. i. habeas bonum animum ne timeas. o cbreme ego redigam id est reducam vos te et vxorem in gratiam. i. in amicitiam et benivolentiam. fretus. i. confusus hoc. i. in hac re que sequitur. s. cum. i. quia illa mulier unde. i. ex qua bec filia est suscepta tibi. i. a te excessit e medio. i. mortua est et ex hoc seculo migravit. Pbor. ita ne id est vtriusque sic agitis mecum. i. sic me tractatis: aggredimini me satis astute. hoc dicitur ironia. Aggre di proprie est accedere ad pugnam seu dimicandum. berce. o demipbo non instigasti. i. non incitasti me seu irritasti me ex re. i. ad utilitatem istius cbremetis. De inde conuersus ad cbremetem ait Ain. i. ais ne tandem tu. i. dictis ne verum quod vbi. i. post quod feceris peregre. i. longe remote id quod libitum fuit tibi. i. quod libuit tibi neque veritus sis huic femle primarie id est que est de primariis et optima tibus vrbis: ita super. quin id est quod non faceres ei contumelias id est iniurias nouo modo. Ais ne ergo quod venias nunc lautum id est ad lauandum seu purgandum expiandum peccatum tuum mihi precibus id est per preces: ego dabo id est reddam tibi illam vxorem ita incensam id est inflammata tam his dictis meis que super illi dicturus ut ne id est non restingas id est extingas hoc. places a placis placas illam sic incensam: etiam si extillaueris. i. etiam si totus in lacrymas conuertaris vel guttatim finiaris. De. o super malum id est infortunium pessimum. quod malum vltimum dii et deo omnes diunt id est dent isti pborioni: ne. i. vtrum est verum quicquid. i. aliquem hominem esse affectum. i. suffusum tanta audacia quanta iste parasitus est affectus. Nonne est verum inquit hoc scelus id est hoc peccatum tuum qui frater meus est deportari a parasito publicitus id est publice vel in publica cura et consilio hinc id est ex hoc loco in solas frons id est in terras desertas vel insulas remotas aut in vltimas terras. Ebre. Sum redactus id est per ductus super id loci. i. in eum statum: in eam angustiam siue in eum locum angustum: ut prosum vel profus id est omnino nesciam quid agam cum illo pborione id est quid paciscar cum eo aut conueniam. De. ego scio id est non dubito te esse multum anxium tantum est. Eamus in ius id est in locum in quo ius a pretore reddi solet: siue ad sellam pretoris. modo enim ius locum significat. Pborio. Dicitis ut eamus in ius: siquid libet id est si aliquo modo tibi placet eamus in ius huc id est in domum cbremetis

Atat nisi mihi prospicio: bereo: bi gladiatorio animo ad me affectant vias. Ebre. At vereor ut placari possit. Demipb. Bono animo es: ego redigam vos in gratiam: hoc fretus cbreme: cum e medio excessit: unde bec suscepta est tibi. Pborio. Ita ne agitis mecum satis astute aggredimini. Num berce ex re istius me instigasti demipbo. ain tu tandem vbi peregre tibi quod libitum fuit feceris: neque huic sit veritus femle primarie: quin nouo modo ei faceres contumelias: venias nunc mihi precibus lautum peccatum tuum: bisce ego eam dictis ita incensam dabo ut ne restingas lacrymis: si extillaueris. Dem. Malum quod isti dii deo omnes diunt: tanta affectum quicquid esse homines audacia: nonne hoc publicitus scelus hinc deportari in solas terras? Ebre. In id redactus sum loci ut quid agam cum illo nesciam prosum. Demip. Ego scio: in ius eamus. Pborio. In ius: huc. si quid libet

Pbozmio

De. alloquitur fratre cōprehendat pbozmionē. assequere i ita psequere eum vt cōprehēdas ac retine eū
pprehensum vt ducat in ius. dū. i. qdū euoco suos hac vt eū retineat. Eb. Em. i. at vlt certe nequeo re
tinere eum solus: accurre buc. i. accede buc celeriter. Pb. vna iniuria. i. vna actio iniuriarū ē mibi teci
De. ergo si sit tibi mecum iniuria agito lege. psequere ius tuū per legē. q. d. cōtemno tuam actionē. Nā
lege agito dicebatur eius cuius intētio cōtemptribilis aduersario videbatur. Pbozm. o ebreme altera i

De. Alseque ac retine : dū ego seruos hic euoco. Eb.
solus enī nequeo: accurre buc. Pb. vna ē iniuria te
cum. Eb. Lege agito ergo. Pb. Altera ē tecū ebre
me. De. rape hūc. Pb. Ita ne agitis? enī uero voce
ē opus nauistrata: eri. Eb. Os opprime. De. Impu
rum vide: quātum valet. Pb. Nauistrata inq. Eb.
non taces? Pb. Taceam. De. Nisi sequitur pugnōs
in ventrem ingerere: vel oculum excludere. Pb. est vbi
vos vlciscar locus.

Nauistrata.

Ebreme.

Demipbo.

Pbozmio.



Quis nōiat me? Eb. Nāsi. qd istuc
turbe ē obsecro mī vir? Pb. bē qd nūc ob
ticuisti? Nau. Quis bīc bō ē? nō mībī re

spōdes? Pbozmio. Hic cīne nūc vt tibi respōdeat: qui
bercle vbi sit: nescit? Deme. Caue: isti quicq̃ credas:
Pbozmio. Abi tange si non totus friger: me eneca.

siue indignātis. Nau. O mī vir id est mī marite quid istō turbe est id est quid sibi vult ista turbatio et
ripa? Pb. ebē interiectio irridētis vel indignātis. quid. i. cur tu ebreme obticuisti. ab ob et taceo es.
i. tacuisti neq̃ respondisti tue vxori. Nau. quis. i. qualis hic homo ē hoc dicit de ebreme. non respō
des mibi. Pbozm. Hic cīne. i. vtrum petis vt hic ebreme respondeat tibi qui bercle nescit vbi sit pre
nimio timore ne tu resciscas eius scelus. De. tu nauistrata caue ne credas quicq̃ isti per contemptum
dixit de pbozmione. Pbozm. tu nauistrata abi id est concede ad eum tange id est attrecta eū eneca me
i. me occide si ipse ebreme nō friger id ē non est frigidus totus pre nimio timore. Ebrem. Nihil ē de
eo quod iste pbozmio loquitur. Nau. ergo si nihil est de eo quod ipse dicit: quid est quod istic id
est hic parasitus narret: id est dicat. quasi dicat quid ergo sibi volunt eius narrationes. Pbozmio.
Jam id est statim scies quid sit quod narrem ausculta. Ebreme. Pergin id est pergis ne hoc est per
seueras ne credere dictis eius. Nau. obsecro. i. rogo quid credam huic Pbozmioni qui nihil dixit?

suria id ē altera actio iniuriarum
est tecum quia iniuriam fecisti
dorare vxori. De. rape id est cele
riter cape hūc parasitum Pb.
ne: id est vtrum agitis: id est ita
me vi tractatis enī uero: id est
certe opus est voce id est vocifer
ratione. Deinde clamat. o nauis
strata eri: id ē egredere e domo.
Ebre. alloquitur fratrem dicens
opprime: id est compesse obtura
ei os ne loquatur. Ut potest hoc
dici parasito admonens vt taces
at. De. vide impurum id ē hūc
improbū virū quantum valz
id ē quantum potest. Pbozm. in
q̃ id est iterum dico nauistrata.
eri. Eb. Non taces? Pb. Dis
cis vt taceam: quasi dicat. Non
faciam. De. nisi ipse parasitus se
quitur te vt eatur in ius sed vult
remanere domi tue vt detegat
omnia vxori. Ingere id ē immitte
te infer violenter pugnōs in ven
trem eius vel excludere id est erue
illi oculum. Pbozm. Locus ē: id
ē locus adest vbi: id est in quo lo
co vlciscar. i. puniam vos vel vni
dictam de vobis sumam.



Quis nōiat rē.
Hic velut contro
uersa est in qua
marit? sit reus
male tractatio
nis et status q̃l
tatis venialis. Nau. Quis nos
miat. i. appellat me nauistratā?
Ebre. Item interiectio dolentis

Comedia.V.

Pboz. ille miser. i. infelix ebremes delirat: id ē desipit deuia errat nescit quid faciat timore pre nimio metu. Na. Pol iurantis id est non est temere id ē inconsiderate inconsulte sine causa q tu times tam: id est tantum. E. Egon. i. ego ne timeo id ē vtrum dicis q ego timeo. Pb. sane id ē certe vel valde certe facis sup. i. vel dicis q si id ē quia vel sit temporis aduerbium. nihil times id est times scelus peccatū tuum quod nihil est et id est etiam b quod dico nihil est quia narro tuum peccatum quod est nihil. Uel intellige pboz mionez per irrisione dicere sane recte facis qm nihil times etiaz b qd dico nihil est q si dicat quis id nihil sit tibi non ē parū molestie allaturuz: cuiuspe narra: id est refer id quod ē. De. dicis sup. q frater meus narret tibi scelus: id est peccatum suuz. Uel vocat pboz mionez scelus dicendo. o scelus: id est o scelerate dicis q narret tibi id qd tu vis eum narrare: quasi dicat non dignaretur homini tam nihil id referre. Pb. Ebo interiectio hic iridentis dicis tu sup. a te factum est: id est tu fecisti sedulo: id est instanter pro fratre id est pro defensione fratris tui ebremetis. Nausi. o mi vir id est o mi marite. melius est enim vt b dicatur ebremeti q pboz mionē non narras mibi: interrogando lege quasi dicat non vis mibi narrare qd iste pboz mionē narret. Eb. at turbatus aliud dicere nequit. Nau. quid id est quid tibi vis dicendo at. Eb. non ē opus dicto id est dicere id quod est inter nos. Pb. q dem id est certe non est opus tibi dicto id est dicere. at id est sed opus est huic vxori tue scito id ē scire qd a te commissum est. Deinde inceptit narrare dicens in lēno id ē in illa insula sequitur post ea duxit vxorem clam te: id est te nesciente sed interposite sunt interloquutiones. Eb. hem interiectio indignantis quid ais id est dicis. Demi. non taces. idignando b dicit. Pborm. Procedit in narratione clam te. i. te nesciente duxit vxorem. Eb. hem mibi. i. dolore affictor. Pborm. vxorem duxit. est completio clausule. Nausi. o mi homo di melius diunt id est di dent moliora nobis q scilicet ea que dicis que molesta sunt nobis. Pbormi. Sic factum est vt dico quia duxit vxorem. Nausi. ego misera perij. i. perdita sum. Pborm. Et inde. i. ex ea vxore suscepit. i. sustulit habuit iam vnam filiam suam scilicet pbanium dum. i. quandiu tu dormis. i. qdū non cogitas in eiusmodi rebus. Eb. quid agimus. i. quid dicimus aut facimus siue quid ē faciendum? b dicit fratri demiphoni. Nau. Prob. exclamatio est cum indignatione. o di immortales facinus b ē sup. indignum id est nefandum est quod fieri non debebat et malum. Alij codices habent miserandū et malū. Pb. b factū ē quod dico confirmat dictū suū. Nausi. tra. an quicq bodie ē factum indignius id ē iniquius inonestius q factum ē mibi vbi id est post q ventū ē ad vxores plures habendas. tum id est tunc ipsi mariti fiūt senes. Deinde conuertit suum sermonem ad demiphonem inquit o demipbo appello te id ē vel voco te in testem vel te compello seu alloquor.

Pbormio. Delirat miser timore. Nausist. Non pol temere est: quod tu tam times. Ebremes. Ego timeo?

Pborm. Recte sane quando nihil times. et hoc nihil est quod ego dico. tu narra. Demip. Scelus tibi narret.

Pbormio. Ebo tu: factum est a te sedulo pro fratre. Nausist. Si vir mibi non narras? E. At. Nausi.

Quid at? Eb. non opus est dicto. Pbormio. Tibi quidez: at scito huic opus est in lēno. Eb. Hem.

quid ais? Demi. non taces? Pbormio. Clam te. Eb.

bei mibi. Pbormio. Vxorem duxit. Nausist. Si homo di melius diunt. Pb. Sic factum est. Nausist.

Perij misera. Pbormio. Et inde filiam suscepit iam vnam. dum tu dormis. Eb. Quid agimus? Nausi.

Prob di immortales facinus miserandū et malū. Pb. hoc actū ē. Na. an qcq bodie ē factū idigni? q mibi:

vbi ad vxores vētū ē tuz fiūt senes. Deipbo te appello

Pbozmio

Nam me distedet. i. valde vel plurimum me redet loqui cum hoc ipso viro meo. Beccine. i. vtrū be. i. tales erant itiones. i. pfectōes ab eo is itum itū u in o mutata sit itio itionis: crebre. i. frequētes, et vtrū be erāt māfiones. i. pmozatōes lēni in grō aduerbialiter. i. apd lēnum. Beccine. i. vtrū bec erat ea vtilitas que minuit nostros fructus. i. nostros reddit? ānuos. De. o nauistrata ego nō nego culpā esse meritā. i. culpam esse pmissam in hac re: sed eam id est talem culpam que sit ignoscēda. i. excusanda. Pboz.

nam me cum hoc ipso distedet loqui. Beccine erant itiones crebre: et mansiones diutine lenni? Beccine erat ea que minnebat nostros fructus vtilitas. Demipbo. Ego nauistrata esse in hac re culpam meritam non nego: sed que sit ignoscenda. Pbozmio. Verba sunt mortuo. Demipbo. Nam neq; negligentia tui, neq; odio id fecit tui: vinolentus fere ab hinc annos quindecim mulierculam eam compressit unde bec nata est: neq; illam post vnq; attigit: ea mortem obiit, e medio abiit: qui fuit in hac re scrupulus: q̄obrem te oro (vt alia tua facta sunt) equo animo bec feras. Nauistrata. Quid ego equo animo cupio misera in hac re iam defungier? Sed quid. sp erem? etate porro minus peccaturum putem? iam tum erat senex: senectus si verecūdos facit an mea forma atq; etas nunc magis expectanda est demipbo? quid mihi nunc asfers q̄obrem expectem aut sperem porro non fore?

equa et moderatione plena. Nau. quid. i. cur ego feras equo animo tale facinus? vel quid. i. quā rē ferā equo animo vtrū. i. dignū illud sit qd equo aīo feratur. q. d. nō ego misera cupio defungi vīta sup. i. mori vīl' desinere in hac re. i. in hac molestia seu in hoc facinore: vel cupio defungi molestia sup. in hac re. i. cupio finire molestiam hui? facti. nā defunctus morbis dicitur qui finit morbos: s; quid. i. cur vel q̄ modo sperem id est babeā spem ipm nō vltra erraturū si ignouero: porro. i. deinde qui inq̄. i. quo mō putem ipm min? i. peccaturū etate ppter senectutē: iam tum. i. iam eo tpe quo ipse compressit eam erat senex si senectus facit homines verecūdos. i. tpatos p̄tinentes modestos iuste reprobationis tūmidos. nam verecundia est iuste reprobationis timor. An. o demipbo mea forma. i. mea pulchritudo atq; mea etas bona est magis nunc expectēda mihi: quia nunc inaritus me? sit factus verecund? ppter senectutē. q. d. nihil est ppter qd id expectē: cū etiā senex ipudic? sit: tu demipbo q̄ vix meū defēdis qd nūc asfers mihi q̄obzē. i. ppter qd expectē aut sperē porro. i. postea meū maritū nō fore talē. i. ipudicū.

verba sunt mortuo puerbiale ē id est tua verba sunt futilia et vana atq; eiusmodi vt si fierent alii cui mortuo. q. d. videris alloqui aliquē nībīl intē. ligentem ac nībīl sentientē velut mortu? nībīl sentit: vel intēllige sine puerbio verba sunt ebremeti tanq̄ mortuo. nam postea dicturus est exequias quibus ē cōmodū et c. De. ē ea culpa ignoscenda. nam neq; fecit id. i. nō suscepit filiaz ex muliere lēnia negligentia tui. i. quia neg igeret te neq; odio tui. i. q̄a te psequerē odio: ipse vinolentus. i. ebrius vino obzr? et igitur gītatus compressit eaz mulierculam ab hinc q̄ndecī annos. i. iam ex eo tpe sunt transacti quindecī anni et ē talis modus loquendi qualis i andria ab hīc triennīū mulier q̄daz p̄migrāuit hūc nīc vicinē et c. nā ab hinc d; de p̄terito et debinc d; futuro p̄pessit ergo eā mulierculā. vnde. i. ex qua bec filia nata est. i. pbaniz neq; vnq; post. i. postea post illō tps attigit illam mulierculā: ea mulier obiit mortē. i. iuit ad mortē id ē p̄pexit ad mortē. i. mortua ē. Scrupulus. i. anxietas sollicitudo dubietas qui scrupulus fuit i hac re. i. iter ebremetē et mulierē lēniam abiit e medio. i. penit? remotus ē ab hūanis rebus mulieris obitū. q̄obzē oro te nauistratā vt feras hoc scelus equo aīo: vt. i. sicut alia tua facta sunt

Comedia. V.

Pbor. iam tps est ire ad exequias. i. ire ad exequias inferias. i. sacrificia vel obsequias p mortuis
Chremeti quem prius dixit delirare. deinde mortuū ēē cū dixit verba sūt mortuo. tertio effert ad ro-
 gum vt ei exequē psoluant iam ergo tps est ire exequias chremeti illis quibus pmodū ē. i. oportunitas
 est ire exequias. Dicimus autē ire exequias alicui sicut ire suppetias. i. ire ad auxiliū: sic dabo. i. sic di-
 cam singulis audientib⁹ nūc age age. i. etia hortātis ē q̄ volēt lacessito. i. lacessat irriter p̄uocet pborimio

nem scz me facio. i. faciam eum q̄
 lacessiuerit me mactatū. i. vlt op
 pressum vel magis anctum. per
 ironiam. talis infortunio id est ta-
 li infelicitate: atq; id est sicut hic
 chremes est mactatus infortunio
 graui sane hic permissine ca-
 pitur. q. d. nūc nūc impendo. re-
 deat chremes in gratiam i. pla-
 cet tibi vxorem: iam satis suppli-
 cii est mibi. i. satis sumpsi de eo
 supplicij vel satis eū vltus sum.
 bec vxor eius habet materiam vlt
 argumentū qd. i. ppter qd obga-
 niat. i. oblatret inurmure obij-
 ciat ei ad aures vsq; i. assidue dū
 id ē qdū viuāt: obgannire ē cō-
 tra gānientē gānīre: i. ptra rixā
 tē rixari tōtra murmurātē mur-
 murare. gānīre autē pprie est vul-
 pium sicut mugire boum: s; sepe
 per metapborā dī. quēadmodū
 alia pene innumerabilia. **Nau.** an
 i. vtrum maritus me fecit illud
 indignū facin⁹ meo merito. i. qz
 meruerim vt fieret mibi talis in-
 iuria ppter culpam meā: quā in
 eū nimis fuerit indulgēs: credo
 id ē ita arbitror q̄ merito meo
 id factū sit. o demipbo qd. i. cur
 nunc p̄memorē. i. rectē tibi sigil-
 latim. i. seorsus separatim qualis. i.
 cuiusmōdi fueri in bñc. i. erga bñc
 vix meū. **De.** ego noui eque. i. eq̄
 liter ola tecum. i. quēadmodū r-
 tu: vel noui oīa fuisse illi mansue-
 ta tecuz. **Nau.** ne. i. vtrū hoc vide-
 tur facin⁹ meo merito. i. qz sic me

ruerim. **De.** mīme gentium. i. nequa q̄ vbi gentium facit ad significatiōez s; tantum ad vocationem
 siue ad aptiorem sonum clausule faciendū: verum. i. s; quando. i. quia accusando. i. reprehendendo dā-
 nādo id facit ipm nō pōt fieri infectum. i. nō factum ignosce illi. nam ipse orat vt ignoscas. p̄stetur sce-
 lus humiliter purgat. i. leuat excusat illud scelus q̄ vinoletus id fecerit tūc ab hñc multos annos r-
 quid vis amplius id est quid vltra postulas ab eo vt faciat. **Pbor.** enīvero id est certe priusq̄ b nauis-
 strata dat veniam prospiciam. i. consulam prouidebo mibi t pbedrie. beus vocantis est aduerbium. o
 nauisstrata prius. i. ante q̄ respōdes huic demipboni vel chremete temere. i. incōsulte incōsiderate au-
 di id qd iam dicturus. **Nau.** quid est quod vis me audire. **Pbo.** ego abstuli. i. extorxi ab illo viro tuo p
 fallaciam. i. p astuciam t deceptionē triginta minas. i. triginta libras dedi. i. tradidi eas minas gnato
 tuo. i. pbedrie is filius tuus dedit eas lenoni. i. puellarū vēditori. p sua amica. i. p emptione sue amice.
Ch. bē doletis vel indignātis interiectio ē. qd ais? **Nau.** id videt tibi adeo indignū. i. ita detestabile

Pborimio. Exequias chremeti quibus est commodū
 ire iam tempus est: sic dabo: age nunc age pborimio
 nem qui volēt lacessito: facio tali sit mactatus atq; hic
 est infortunio: redeat sane tn gratiam: iaz supplicij sa-
 tis est mibi: habet bec. quod ei dum viuāt vsq; ad au-
 rem obganniat. **Nausistrata.** An meo merito credam?
 quid ego nunc ea commemorez demipbo sigillatim?
 qualis ego in hunc fuerim. **Dem.** Noui eque omnia te
 cū. **Nau.** Merito hoc meo videtur factum? **De.** Mi-
 nime gentium verum quando iam accusando fieri in-
 fectum non potest ignosce: orat: confitetur: purgat:
 quid vis amplius? **Pbor.** Enīvero priusq̄ bec dat
 veniam: mibi prospiciam et pbedrie: beus nauisstra-
 ta priusq̄ huic respōdeas temere: audi. **Nausi.** Quid
 est? **Pbor.** Ego minas triginta per fallaciam ab isto
 abstuli: eas dedi tuo gnato: is p sua amica lenoni de-
 dit. **Ch.** Bez qd ais? **Nau.** Adeo indignū tibi videtur

Pbozmio

si filius existens homo adolescens: id est iuuenis habet vnam amicam et tu babeas duas vxores: nihil: id est non te pudet h est non erubescis reprehendere illud responde mihi quo ore. id est qua fronte qua audacia quo vultu obiurgabis: id est vituperabis corripies illi filium tuum. De. cbremes faciet vt id est sicut voles. Nausistrata. immo id est sed vt iam id est nunc scias meam sententiam. i. meaz opinionē ego neq; ignosco illi viro neq; promitto quicq; id est aliquid neq; respondeo petitionibus tuis. priusq;

filius homo adolescens si habet vnam amicaz tu vxores duas: nihil pudet: quo ore illum obiurgabis: responde mihi. Dem. Faciet vt voles. Nausi. Immo vt iam meam scias sententiam: neq; ego ignosco: neq; promitto quicq; neq; respōdeo priusq; gnatūm videro: eius iudicio permitto omnia. quod is iubebit. faciāz. Pb. Mulier sapiens nausistrata. Nausist. Satis tibi est. Pbozmio. Immo vero pulbre discedo: et probe et preter spem. Nausist. tu tuum nomen: dic quod est. Pboz. Vbiin pbozmio: vestre familie beracle amicus et tuo summus pbedrie. Nausi. Pbozmio: at ego ecastor post hac tibi quod potero: et que voles faciā: atque dicā. Pboz. Benigne diciā. Nau. pol meritum est tuū. Pboz. vin primum bodie facere. quod ego gaudeam nausistrata: et quod tuo viro oculi doleāt. Nau. Cupio. Pboz. me ad cenam voca. Nausi. pol vero voco. De. Eamus intro hinc. Ebremes. fiat: sed vbi est pbedria iudex noster? Pboz. iam hic facto aderit. Valete: et plaudite Caliopius recensui.

est pbedria filius meus noster iudex id est noster arbiter censor cuius arbitrio mater eius omnia res posuit et reliquit. et per ironiam ridicule h dicitur. Pboz. Facto id est faciam q; supple iam id est statim aderit id est presens erit h. Valete id est discedite cum incolumitate et plaudite id est congratulamini poete plaudēdo manibus. Ego caliopius poete defensor introductus recensui id est recognoui diligenter hanc totam comediam vel rectius hanc cum grege meorum actorum;

Finit pbozmionis.

videro natus pbedrie pmitto. i. relinquo referuo omnia ad hanc rem spectantia. iudicio eius faciā id quod filius meus iubebit. Pbozmio. Nausistrata es mulier sapiens. Nausist. satis ne tibi est: nōne sufficit tibi pbozmio de eo quod feci? Pboz. Immo vero i. sed certe discedo pulbre. i. honeste et cum bonore meo et pbe: id est commode laudabiliter et pter spem. i. preter expectationes seu pter id qd sperabaz. Nau. tu dic quod est tuum nomen. Pboz. Vbiin. i. petis ne quod ē nomē mihi. pbozmio ē mihi nomē: beracle vocor pbozmio amic⁹ vestre familie et summus: id est precipuus amic⁹ tuo filio pbedrie. Nau. Est ergo tibi nomen pbozmio: at id est sed ecastor id est per edem castoris vel castorem. et est iurā dīmodus mulieribus antiquis tritus. ego faciā et dicam post hac tibi id quod potero et ea que voles. Pbozmio. dicis id est loqueris benigne. Nausi. pol id est per pollicez tuum meritum est vt ita dicatur: id est merita tua postulant vt in te benignitatem exhibeam. Pboz. ob nausistrata vñ id ē vis ne facere bodie aliquid quod id est propter quod bodie primum gaudeam: et quod id est propter quod oculi doleant tuo viro cbremeti cum me videbit. Nausist. Cupio id facere. Pboz. vere parasitū agit voca me ad cenā. Nau. vero id est sed pol ego voco te ad cenam. De. eamus intro hinc id est ex hoc loco. Ebre. Fiat: id est eamus intro: sed vbi

Comedia. VI.



Philomenā virginē olim p̄p̄ficerat p̄p̄bilus in tenebris tāq̄ meretricē: a quo puella detraxerat anulū quē dederat bacchidi meretricule. Deinde p̄cessu t̄pis p̄p̄bilus ex aruit in amorē puellē quā ignorabat esse in tenebris a seipso cōpressam stimulatōq̄ amore eam duxit in vxorē iam gravidā ex illo cōpressu facto in tenebris: ipso quidē ignorante quā ubi duxit priusq̄ ingrederetur ad eā peregre profectus est. interea ma-

ter puellē ad se reuocauit filiā ut furtim domi parerz sicq̄ socrus partū celaret interim rediit p̄p̄bilus eāq̄ pariētē apud matrē dep̄bēdit: q̄ re multuz p̄motus absq̄ detectio ne partus vxori repudium mit tere parat parentibus suis nesci ētibz quidnā id faceret. Tādeq̄ per bacchidem meretricem apd̄ quam anulus inuēctus est cognos cit p̄p̄bilus et a se vitiatam vxo rem et ex se natum filiū. ¶ No-

men fabule huius est ecyra q̄ multa fiant in ea per soceros et socer. i. p̄ patres et matres nūruū. Ecyros em̄ grece d̄r̄ socer ecyra aut̄ socrus. Est p̄terea appollodorī greca quēadmodū et p̄bozmio. Nam cetere q̄ttuor e emenādri fabulīs trāslate sunt. Est etiā mixta motorijs actibus statarijs multūq̄ s̄tiarum et figurarū p̄tinetur in toto stilo. vnde cum delectet plurimum non minus vtilitatis affert spectatoribus. In ea prologus est multiplex r̄betoricus nimis propterea q̄ sepe exclusa hec comēdia defensione d̄lī gentissima indigebat. Personę portatice id est personę extra argumentum due sunt p̄bilotidis et syze. Prime autem partes sunt iacchetis. secunde p̄p̄bili. tertię p̄bidi. quarte p̄armenonis. et deinde aliarum personarum que bis adiuncte sunt.



Vxorē duxit et p̄p̄bilus duxit p̄bilotenā vxorē: cui p̄bilotenē x̄gini quondā. i. longo ante t̄p̄e ipse p̄p̄bilus ignorans id est nesciens esse virginez illā obtulit vitū id est stuprū ei attulit et dederat amice p̄p̄bili scilicet bacchidi meretricule anulū eius p̄p̄bili quē detraxit id ē de digito eius traxit p̄ vim id est violenter. Deim̄. id est deinde p̄p̄bilus p̄fectus ē i imbrū. i. in eum locum remotum ab vxore sua. hanc id ē noua arti git suam nuptā

anteq̄ iret. i. ad eam: nō ē ingres sus qua de re nō poterat ex eo eē grāuidā. No. i. s̄z mat̄ eius p̄uelle transfert ad se hanc puellā grāuidā vtero. i. fructū habētē in vtero vt. i. tanq̄ egrā. i. egrotā ne socrus id sciat. P̄p̄bilus reuertit̄ ex imbro dep̄bēdit. i. resciscit totū factū celat p̄tū. i. nō reuelat alicui partū puellē t̄n noluit recipere vxorē. Pater puellē icusat. i. vituperat dat vitio x̄tit crimini amorē bacchidis. i. amorē quem bēbat p̄p̄bilus cū bacchide. nam putabat eā eē cām repudij dum bacchis purgat id est excusat se. Oaf myrbina noie. Oaf puelle agnoscit. i. recognoscit forte anulus vitiate. i. stuprat e filie sue: P̄p̄bilus recipit vxorem vna cum filio.

Ecyra.

Acta ludis romanis Sexto Julio Cesare. B. Cornelio edilibus curulibus. non est peracta tota. Quidos fecit Saccus Claudij tibijs paribus. B. Octauio Tito Manlio consulibus. Relata est iterū ludis funebribz. Relata est tertio. Q. Fulvio. L. Marco edilibus curulibus.

Argumentum



Vxorē duxit P̄p̄bilus p̄bilotenā: cui quōdā ignorās virgine vitū obtulit: eiusq̄ p̄ vi quē detraxit anulū d̄derat amice bacchidi meretricule. Deinde p̄fectus in ibzū est. nuptā non attigit. hanc m̄ vtero grāuidā (ne id sciat socer) vt egrā ad se trāsfert. reuertit̄ P̄p̄bilus: dep̄bēdit. p̄tū celat: vxorē t̄n recipere nō vult. P̄r icusat bacchidis amorē. Dū se purgat bacchis: anulū mat̄ vitiate forte agnoscit myrbina. Vxorē recipit p̄p̄bilus cum filio.

Ecyra:



Ecyra est rē. Hic prologus ē multiplex et rectorice observans discipline. nam h̄ comedia sepe relecta alieno populi studio diligentissima defensione indigebat. Lucius ambivius et lucius turpio bistriones hanc fabulā egerūt. Quis autē h̄ loquitur, Lucius ē ambivius poete partes defendens et popularē aurā captās vebementer. Ordo ē. Ecyra qua h̄ socrus ē nomen. i. appellatio huius fabule cum. i. quando h̄ fabula data ē id ē exhibita ē

Prologus:



Ecyra huius nomen fabule. hec cum da ta est noua nouum interuenit vicium et calamitas: vt neq; spectari neq; cognosci potuerit. ita populi studio stupidus in funābulo aīn occupat. Nūc hec plane ēp noua. et is q̄ scripsit hāc ob eam rē voluit iterū referre: vt iterū possit vendere: alias cognoscitis ei? queso hāc noscīre. Orator ad vos venio ornatu prologi. sinite exorator sīz eodē vt iure vti senem liceat quo iure sumy sus adolescentior. Nouas q̄ exactas feci: vt inueterasceret: ne cū poeta scriptura euanescret. In his quas primum ceciliū didici nouas

populo edita nona. i. cum prius non fuisset facta. Dari dī fabula qñ agit. Vñ ederea do das com pōitur qđ significat exhibere ad spectaculū. Vñ mimerum. i. ludorum editores dñr. stare autē dicē qñ placet. Euz ergo data ē noua nouum panomafia est in textu et serie in his verbis noua nouum Nouus vicium. i. nouū ei ratū siue nouus error et noua culpa spectatorum et calamitas. i. miseria infortunū infelicitas interuenit vt i. ita q̄ neq; hec fabula potuerit spectari aspici a spectatorib; neq; cognosci ita. i. in tñ populi studio. i. stupens et qñ aīo raptū studio. i. attentione vel animi applicatione ad alia occupauerat animū in funābulo. i. in spectando bene gradiente super funē, bene spectari dictū ē. nam maior actionis ps in gestu apto p̄sistit q̄ spectat. Inde spectatores dñr. Inde tbeaz et actores et spectacula vicium preterea ē si tonet tñ calamitas autē ē si gradinet et fulminet. Calamitas ei ē clades q̄ cul

mi segetum franguntur: vñ penuria sequitur et erūna. Inde calamitosus miser infelix. Nunc h̄ fabula quā sum acturus ē plane. i. oīo p noua. i. tanq̄ noua quīs re vera noua non sit. cum alias edita p parte fuerit. et is poeta qui scripsit. i. cōposuit hāc fabulā voluit iterū referre. iterū vacat. id ē recitare vel exhibere eam et pponere edilibus ob eaz rē. i. ob eā causam vt possit vendere eam. Itēz. i. scdo cognos tor id est tanq̄ legatus aliquid rogaturus et in conspectu vestro orationē habiturus ornatu. i. in habitu prologi id ē eius qui prologū id ē p̄fationem aliquā aut p̄loquū et quasi p̄ludium habiturus ē. nam p̄logus interdum capitur pro ipsa p̄fatione. Interduz pro eo qui eam facit p̄fationem vt hic. Scdo oratoem non prologum nominat ne expellatur. nam iuregentium oratorem audiri oportet nullamq; in iuriam pati. venio itaq; ad vos orator sinite id ē permittite q̄ sīz exorator. i. impetrator obtētor peti ti. nā orator dī q̄ diu rogat. exorator autē cum impetrauerit. orator etiam ē cui cā defendenda mandat vt liceat id ē permittatur me lucium ambivium senem vti. i. gaudere eodem iure id ē eadem auctoritate quo iure adolescentior id ē iunior vel multum iuuenis. vel cape comparatiū pro positio vñ sum h̄ autē comparatiū adolescentior et similiter iunior minus a positio sonat et vñ diminutiua expruit. nā qui iunior ē minoris ē etatis q̄ qui iuuenis est. Si accurrate tñ inspiciamus cōparatiū superat in um positio in ea q̄litate in qua sit cōparatio. liceat ergo me senē vti eodē iure quo ego adolescentior sum vñ qui. i. ego feci. i. effeci nouas fabulas exactas. i. exclusas inueterascerent. i. incōsuetudinez vent rent spectarentur amarētur iterū agerentur. inueterascent effi fabule dū iterū aguntur. et id feci amore poematis nedum poetene. i. vt nō scriptura. i. cōpositio poema euanescret. i. deficeret cū poeta. i. cum auctore. In his fabulis ceciliū. i. illius veteris poete comici quas nouas didici vt eas agerem partim i. pro pte. vel in aliqbus. earum fabularum exactus sum. i. exclusus sū et quasi extra actionem missus

Comedia. VI.

partim id est pro parte vel in aliquibus viz. i. fere non steti id est fere non vel saltem cum magna difficultate placui. Stare etiam dicuntur fabule quando placent. Parti licet aduerbium sit tamē sepe potius inuenitur quasi pro nomine immo et interdum admittit prepositionem ut late. Velius testatur qui ait libro nono capite. xij. partim hominum venerunt. plerumque dicitur quod significat pars hominum venit id est quidam homines venerunt. nam partim hoc in loco aduerbium est nec in casus inclinatur sicut cum partim hominum dici potest. i. cum quibusdam hominibus vel cum quadam parte hominum. Quintus claudius in solentibus iunxit primum cum substantiuo tanquam esset adiectiuum inquit ens cum partim copijs hominum pro cum aliquibus copijs hominum. Non ergo hic est mirum si ita interpretemur. Partim ergo sum exactus partiz viz steti id est placui. ut sic stat sententia pro placet et id totum sustinui quia sciebam fortunam scenicam esse dubiam id est casum theatralium et euentum scenicum esse dubium et incertum nam alij habent bonam fortunam in scenicis. i. in theatris in proscenijs fabulas agendo: alij malam. Sustuli mihi id est abstuli amorem a me laborem certum id est in dubitabilem spe incerta pro spei incerte. q. d. amor a me certum laboris spei incerte. i. qui labor nullus est. et certe erat cum non esset dubium quin labor esset. Epi. i. incepti quasi cum magno molimine agere. i. quod dici solet ludere easdem fabulas ceciliij ut dicerem id est comprehenderem ab eodem cecilio studiose. i. accurate diligenter attente alias fabulas nouas. ne. i. ut non abducerem. i. dimouerem deteriorē dehortarer desisterem illam ceciliij a studio scribendi fabulas et inuendū litteris. Perfecti. i. impetraui magna mole ac difficultate ut ipse fabule spectarentur a populo ubi. i. postquam cognite sunt. i. intellecte diligenter placite sunt placuerunt. nam placeo placui facit in preterito et placitus sum sicut prandeo prandi et pransus sum. ita. i. eo modo restitui poetam cecilium in locum. i. in pristinum situm seu statum scribendi prope id est fere iam remotum. i. poetam exclusum iniuria. i. iniquitate improbitate aduersariorum. unde remotum a studio et a labore et ab arte musica. i. ab arte poetica. nam Cicero poemata vocat musas mansuetiores libro primo ad lentulum. et musicus ca. cū a musa possessum est: ideo ars musica est ars musarum quare poete dicuntur esse sacerdotes q. i. sed si spreuissem. i. contempsissem scripturam id est poema impresentia id est tunc temporis quod tunc erat presens vel impresentia: id est statim ut ea scriptura eiciebatur et si voluissem sumere operam: id est sumere laborem siue laborare in deterrendo: id est dehortando et desectendo. ac dissuadendo illum a studio ut potius ipse esset: id est viueret in ocio: id est in quiete siue labore quam in negotio: id est in tanto labore studij. facile deteruissem eum poetam. ne: id est ut non scriberet id est componeret alias fabulas nunc attendite id est considerate attente equo animo mea causa id est contemplatione mei. quod petam id est quid rogem vos tanquam orator. refero id est repoeto ad vos ecyram: id est hanc fabulam sic a socru nominatam quam ecyram nunc licitum est: id est nunc licuit mihi. nam in preterito dicitur licuit vel licitum est pro eodem: id est quam nunc potui per silentium agere id est exhibere et quod dicunt ludere: ita id est in tantum calamitas id est bonum infortunium disfortunium infelicitas malus euentus oppressit: id est obuiuit eam fabulam vestra intelligentia. i. vestra prudentia, et eam cognoscenda attentio

partim sum earum exactus: partim viz steti quia sciebam dubiam fortunam esse scenicam. Spe incerta certum mihi laborem sustuli. bas agere cepi ut: ab eodem alias discerem nouas stutidi ose: ne illum a studio abducerem: perfecti ut spectarentur. Ubi sunt cognite: placite sunt: ita poetam restitui in locum prope iam remotum iniuria aduersarium a studio atque a labore atque arte musica. Quod si scripturam spreuissem impresentia: et in terrendo voluissem operam sumere ut in ocio esset potius quam in negotio deteruissem facile: ne alias scriberet. Nunc quod petam: mea causa equo animo attendite: ecyram ad vos refero: quam mihi per silentium nunc agere licitum est ita eam oppressit calamitas. eam calamitatem vestra intelligentia

Ecyra

sedabit. i. pacabit mitigabit eam calamitatem si ipsa intelligentia vestra erit adiutrix nostre industrie. i. nostre diligentie et opere: cum primū. i. statim ut cepi agere eam comediam gloria pugillū. i. certantiū: accessit. i. adhibita est vel adiuncta est hoc est pugiles gloriosi accesserunt. pugiles dicuntur a pugna: et pugna dicitur a pugno. nam veteres ante usum ferri et armorum pugnis et calcibus et moribus corporumque luctatione certabant. expectatio. i. desiderium funambuli. i. gradientis super fumez accessit. i. addita ē ut

sedebit: si erit adiutrix nostre industrie. Cum primū eā agere cepi: pugillū gloria funambuli eodē accessit expectatio comitū: conuentus strepitus clamor mulierū fecere: ut ante tempus exire foras: veterem in noua cepi uti consuetudine: in experiundo ut essem: refero denuo. primo actu placeo: cum interea rumor venit datum iri gladiatorum: populus puolat tumultuatur: clamant. pugnant in loco: ego interea meum non potui tutari locum nunc turba nulla est. otium et silentium est agendi mihi tempus datum est: vobis datur potestas condecorandi ludos scenicos. Nolite finire per vos artem musicam recidere ad paucos. facite ut vestra auctoritas mee auctoritati fauere adiutrixque sit: si nunc autem auare precium statui arti mee et non esse questum in animum induxi maximum quod maxime seruire

aduenit eodem. i. ad eundem locum ubi inceperam agere banc fabulam conuentus. i. concursus comitū. i. vel sectatorum qui pugillibus assentantur vel seruatorum qui dominos sequuntur: strepitus. i. pedum tumultus sine manuum se mutuo collidentium clamor. i. vociferatio mulierum bec oia. i. conuentus comitum strepitus clamor fecere. i. effecerunt ut exirem foras. i. extra theatrum et pscenium ante tempus. i. ante complerem tam fabule actionem: cepi uti consuetudine veterem. i. qua usus eram olim in cecilijs fabulis quaque alij multi sunt usi in noua fabula sive comedia ecyra in qua primo exclusus est poeta. Nam in alijs comedijs nunquam fuerat exclusus: sed fecit non culpa poetæ: sed studium spectatorum qui citius vana quam vtilia sectari didicerunt ut essem. i. ut insisterem in morarier versarer in experiendo. i. in periculo faciendo si ne in pscitando. pbandoque actioni quierus posset dari locus: vel ut essem experiendo. i. ut possem experiri: ut dicimus non suis soluendo id est soluere non possum. Denuo. i. iterum refero. i. reperto in pscenium fabulas. et tunc re vel denuo vacat: vel refero. i. ppono fabulam

nam vel recto et eam ante oculos pono denuo. i. iterum et tunc nihil vacat. Placeo spectantibus primo actu. i. in prima parte comedie que diuiditur in quinque actus vel placeo dixit per fabulam placet. Inter ea cum rumor venit. i. primo in populo factus est gladiatores. i. eos qui ensibus digladiantur et ludum datur iri. i. exhibendos esse et edendos. populus puolat. i. celeriter currit ad eos spectandos. illi de populo tumultuatur. i. tumultum faciunt clamant vociferantur. pugnant. i. certant contendunt de loco. i. propter locum habendum ad spectandum. Inter ea. i. dum facerent ego non potui tutari. i. seruare defendere meum locum in quo agebam comediam quinimo mihi fuit exundum. propter tumultum et attentionem populi. Nunc nulla turba id est nulla turbatio est. otium. i. tranquillitas quies et silentium. i. taciturnitas nullus tumultus est tempus id est oportunitas agendi comediam hanc est mihi datum ab edilibus. potestas datur vobis condecorandi. i. vno sensu honestandi: si sit a decore decoras media breui. et pulchrificandi ut sic dicam si a decore sit media longa ludos scenicos. i. ludos theatrales quibus in scenis aguntur. Nolite finire. i. partem artis musicam. i. artem poeticam: recidere id est reduci puenire a re et a cado cadis. ad paucos per vos quod non fauentis poetis doctis. facite ut vestra auctoritas. i. existimatio reputatio sit fauere. i. fauore prebens et adiutrix. i. adiutorium prestantis mee auctoritati. i. estimationi que domine habetur qui iam suus senex. Si nunc statui id est constitui destinaui pscenium arti mee scilicet artibustrionice auare id est cupide. et si induxi in animum. i. si impavi aut persuasi mihi eum questum. i. illud lucrum esse maximum videlicet seruire. i. obsequium incubere et ij

Comedia. VI.

vestris commodis id est utilitatibus: finite id est permittatis me impetrare id est obtinere ne id est ve
non iniqui. i. iniusti estimatores irrideant inique id est improbe et iniuste cum poeram circumuentum id
est vel oppressum a maledicis per sua maledicta vel deceptum et dolo interceptum: qui poera commi
sit id est credidit deposuit suum studium in meam tutelam id est in meam defensionem et curam et qui
commissit se in vestram fidem id est benignolentiam et veritatem. Accipite id est capescite suscipite de
dendam et habete commendatam
banc causam id est banc partem
poete aduersus maledicos. Vel
accipite id est bono animo et equo
iudicio cognoscite. Vel accipite
grataz habete banc causam pro
pter quas ego exclusus redeo. et
quidem facite mea causa. i. prem
platode mei et date silentium. i. quod
dicunt faciatis pacem: ut libeat
poete: vel si sit. i. libeat alijs poe
tis scribere. i. componere alias fa
bulas: et ut expediat id est sit utile
mihi discere nouas fabulas quas
in conspectu vestro agam emptas
ab edilibus. s. precio meo. i. a me
facto et statuto. hoc est estimatio
ne a me facta quoniam ediles darent.
Alij exponunt emptas precio meo
id est periculo meo. i. ad pericu
lum meum et damnum si non admit
terentur aut non placerent popu
lo. ita ut ediles damni facerent
aliquid.

Er pol re. hic
mulieres altera
meretricis. s. pbi
lotis altera le
na. s. syra intro
ducitur pro
tice persone nihil attinentes ad
argumentum fabule que indi
gnantur pampbilum reliquisse
bacchidem meretricem quam amabat et adbesisse vxori pbi lotis. o. syra lena pol iurantis est aduerbi
um. reperias id est inuenias si tu queras per quoniam paucos id est valde paucos amatores eueniunt fideles
meretricibus. Fidi dicuntur in maximis negotiis: fideles in minoribus: vel id est ut ait Donatus. po
test forsitam hic non absurde capi pro etiam hic pampbilus quotiens et quod. i. quoniam scilicet. i. firme integre religios
se ita supple uti id est ut quicquid id est quilibet posset facile credere: iurabat bacchidi meretrici se nunquam
ducturum domum vxorem illa bacchide viua. i. quod diu viueret. En id est ecce demonstrantis est cum in
dignatione: duxit vxorem pampbilus. Syra lena. ergo modo hec particula ergo ostendit affectum re
prebendentis propterea: quia pauci inueniuntur fideles et moneo tanquam co. alio et hortor tanquam impul
su te pbi lotim sedulo id est instantanter ex animo et quasi sine dolo: ne id est ut non te misereat cuiusque in non
habeas misericordiam de aliquo amatore: quin. i. quominus vel quod non spolies. i. exuas non tantum mi
nimam quamque partem auferas: id est enim est spoliare. mutiles. i. imminuas et detrahas aliquid sine quo res esse
non possit. Unde mutili dicti sunt boues aut capre sine cornibus: non autem inde dicitur vulcanus mul
ber ut aliqui putant: sed potius a mulceo quod omnia molliat ignis ac vincat. Laceres. i. ita lances ita expi
les ita discerpas ut omnino ultra non habeas quod minuas quam spolies ergo mutiles et lacres quicquid
et omnem amatorem: quem nactus sis. i. quem inueneris vallexeris et quasi arripueris tuis illecebris.

vestris commodis: finite impetrare me: qui in tute
lam meam studium suum et se in vestram commisit fi
dem ne hunc circumuentum iniqui irrideant. Ne cau
sa causam banc accipite: et date silentium: ut libeat
scribere alijs mihi quod ut discere nouas expediat post
bac precio emptas meo.

Pbi lotis meretricis:

Syra lena.

Er pol quoniam paucos reperias meretrici
bus fideles euenire amatores syra. vel
hic pampbilus iurabat quotiens bacchi
di quod sancte (ut quicquid facile posset credere) nunquam illa
viuam vxorem ducturum domum bein duxit. Sy. Ergo
propterea te sedulo et moneo: et hortor: ne cuiusque mi
sereat te: quin spolies mutiles: laceres. quem nactus sis.

Ecyra:

Pbi. utin id est uti ne id est utrum ita lacerabo omnes uti id est ut neminem babeam eximium id est precipuum quem amem et mitius tractem. Alij habent ut ni. et tunc sic lege. censes sup. vis vel mones ut nemi nem babeam in: id est nisi precipuum et separatim ex omnibus. Proprie eximius porcus est exceptus a grege atq; significatus macula aut nota. **Sy.** neminem babeas eximium cuius te misereat. Nam scito qd sup. nemo quisq; vacat quisq; venit ad te. quin id est qui non ita. preparat id est disponat sese ut

Pbilo. Utin eximium neminem babeam? **Sy.** Nemi nem nam neuo quisq; illorum (scito) ad te venit quin ita paret sese: abs te ut blandicijs suis qd minimo precioso suam voluptatem expleat biscine tu amabo non contra infidiabere? **Pbilo.** Tamen pol eandem iniurium est esse omnibus. **Sy.** Iniurium autem est vlciſci aduersarios: aut qua via te captet illi: eadem ipsos capi. **Ebu** me miseram. cur non istec nunc mihi etas et forma est: aut tibi hec sententia:

Parmeno seruus:

Pbilotis.

Ecyra.



Senex si qret me mo' isse dicto ad portum percontatum aduentu pampbili. Audin qd dicam syre: si queret me: uti tu dicas si no' queret: nullus dixeris: alias ut uti possim ca' bac integra. sed videon ego. **Pbilotim** vnde bec aduenit?

expleat. i. satiet abs te sua voluptate suis blandicijs. i. suis sermonibus blandis qd minimo. i. admodum puo precio: vl' qd minimo precio possit. Amabo pticula bladietis qd rogo te p amore biscine utrum tu no' infidiabere. i. no' tendes infidias et decept. ones bisce. i. talibus amatoribus vl' talibus fraudibus ptra aduerbiu. i. ex aduerso ex opposito. **Pb.** tñ quicqd dicas pol iniurium est. i. iniquu est meretricē eē eandē. i. equalis affectionis oibus. **Sy.** autē. hic bz significationē indignatis et vi aduerbiij: iniuriu est. i. dicis qd est iniquu eē eandē oibus: sz a te peto ē ne iniuriu vlciſci. i. punire aduersarios et vindictam de eis sumere? Aut est ne iniuriu ipsos amatores capi. i. dolo capi eadez via. i. eadē rōne siue eodē mō. qd via illi amatores captat. i. sepe capiāt sepe decipiāt te. **Ebu.** interiectio lene dolentis se non posse per suadere meretrici ut id faciat quod suadet et simul desiderantis habere eā formā qua id facere posset qm ei non deest voluntas me miseram fungitur hoc dictu vice interiectionis. q. d. me infelicē fateor cur istec. i. tua etas et forma id est pulchritudo non est nibil le ne venditrici puellarum sicut leno aut cur hoc. i. mea snia. i. mea opinio non est tibi.



Senex si rē. hic rite **Parmeno** suus occasionē naci' ē narradi argumenti **Pbilotidi** meretrici pēgre venienti. **Par.** alloquit syru pseruū ut eū bero petēti excuset. si senex. i. laches qret me dicto me mō. i. paulo ante iuisse ad portu pēctatū. i. interrogatū aduentū pāpbili qd pēgre in imbrum pfectus ē cuius aduentum indies magis expectauit. **Percūctoz** si p. u. scribatur dī a p. r. cūct' eta. ctū. eo qd a cūctis aliqd pquiratur. at si p. o. scribatur nunc a conto dī instrō nauis quo nante utitur ad loca manib' oportūa ea aut ptica interdū a nautis iuestigat: qte sit pūditatis aq' flumialis. Interdū ē piscatores p illas pticas sū rupis pīscos inqrunr et pēllūt ad rētia aquatica. **Sy.** pserue audis ne. i. itelligis ne aut sentis aut aduertis qd dicā uti. i. ut dicas me iuisse ad portū. tū. i. tūc si qret me senex aliq codices bñt ut itū et tūc forte posset sic dici ut dicas itū eē pīfinitiuū ipsonalis sibi et tūc itelligit a me sic. ut dicas a me itū eē. i. me iuisse ad portū si qret senex. sz por snia melior. si senex non qret me null'. i. nō. ut sepe nullus sum p qd si nō suz et pū null' itaq; dixeris p nō dicas. ut possis uti alias. i. alio tpe bac cā. i. bac excusatione integra. i. non alias dicta. **Sy.** videone **Pbilotim** meretricē vnde. i. ex q loco bec meretricē adue

r. ij

Comedia. VI.

nit. i. buc redijt atbenas. **P**hilotis salue multum id est multum sis salua et incolumis. **P**bi. o optantis aduerbium parmeno salue. id est saluus sis. **Sy.** o eccastor iurantis aduerbium est quasi per eadem castoris: sicut edepol per eadem polucis. **mi** parmeuo salue. **Par.** Edepol et id est etiam tu syra lena deformis tu salue. ridicule autem hoc dicit. **Conuertit sermones ad philotus.** tu philotis dic' mibi ubi oblectasti te tandiu id est tanto tempore: ubi vulgo dici solet: ubi spaciatus es tantum: dicimus oblecto me hac re. **Pb.** equidez minime. i. non oblectau me que scz ego pfecta sum hinc. i. ex atbenis. i. in urbem illam cum milite inhumanissimo. i. inhumitissimo austerissimo ferocissimo immanissimo. **ibi.** i. corinthi. ego misera tuli id est passa sum toleranti sustinui illum id est mores eius biennium id est spacio duorum annorum perpetuum: id est continuum totum sine intermissione. **Par.** Edepol arbitror desiderium: id est requisitionem atbenarum cepisse sepe te philotum id est puto te sepe desiderasse et requisuisse atbenas. **Dicimus** vrbis desiderium cepit me tenuit me affecit me: quemadmodum dicere solemus. me cepit odium vel tedium vel satietas vrbis. **Et arbitror est** quia te sepe contempsisse id est improbasse tuum consilium: id est tuum propositum et deliberationem qua illuc iueras ubi dicimus sepe post discessum meum me penitus consilij mei dicere possumus post meam ab urbe profectionem plerumque meum contempsisse aut improbau consilium: vel meum mibi consilium displicuisse. **Pb.** non potest dici quod id est quoniam eras cupida redeundi buc atbenas et abeundi: id est discedendi a milite et videndi vos hic atbenis et antiqua consuetudine id est secundum veterem consuetudinem: aut si vis cape consuetudinem per conuersationem et familiaritatem: ut ergo agitarer id est celebrarer exerceer inter vos conuiuium libere. i. sine subiectione et in libertate mea antiqua consuetudine id est eodem quo solebamus. **Nam** baud. i. non licebat illi. i. corinthei apud militem loqui et ea que placeret illi militi: nisi prefinito. i. determinato certo prescripto limitato assignato tempore ac destinato. **Pa.** baud. i. non oportet nos militem statuisse. i. constituisse limitasse assignasse prefinitum destinasse finem id est terminum modum tue orationi id est tuo sermoni ita ut ultra illum terminum tibi destinatum non tibi loqui liceret commode. i. apte accommodate pro tua cupiditate. **Nam** tui similes sepe sunt loquaces et petulantes. id est non commode. i. blande vel ex voto siue ex animi sententia prefinitur siue orationis modus. **Pb.** descensus nunc fieri incipitur ad arguendi narrationem. **Sed** quod negotij est. i. quod hoc est quod mibi dictum est. et adhibuit negotij adinuidiam et magnitudinem rei ostendendam. **Que** exclamatur. i. quia et quia bacchis meretricem narrauit mibi modo. i. paulo ante hic intus. in eo loco ubi erant. **Deinde** exclamatio ne facta subdit. narrauit quod mibi illud quod nunc credidi. i. putavi fore. i. futurum esse. ut hac bacchide viua viuere. **Pa** philus posset inducere animum. i. posset sibi persuadere aut imperare aut velle habere uxorem

philotis salue multum. **P**hilotis. **O** salue parmeno. **Sy**ra. Salue mi eccastor parmeno. **P**armeno. **E**t tu edepol syra: dic philotis ubi te oblectasti tandiu? **P**hilotis. **M**inime equidem me oblectanti: que cum milite corinthum hinc sum profecta inhumanissimo. biennium ibi perpetuum misera illum tuli. **Par**me. **E**depol desiderium atbenarum arbitror philotus cepisse sepe: et te tuum consilium contempsisse. **P**bi. **N**on dici potest: quod cupida eram buc redeundi: abeundi a milite: vosque hic videndi antiqua ut consuetudine agitare inter nos libere conuiuium. nam baud ibi licebat: nisi prefinito loqui: que illi placeret. **Par**. **N**am baud opinor, commode finem statuisse orationi militem. **P**bi. **Q**uid hoc negotij est? modo que narrauit mibi hicintus bacchis: quod ego nunc credidi fore: ut ille hac viua posset animum inducere uxorem habere

Ecyra

Par. Autem h̄ bz significationem indignatis: q. d. qd dicitis eū habere vxorem. ppe est vt non habeat: illud habere autem debet p̄nuntiatioe adiunari: qd dicitur abscissum est ex fine orōnis. P̄bilotidis qd faciunt sepe indignantes et improbantes dictū alterius. P̄bi. Ebo. hic interiectio gestiētis in spē ob auditum verbum. tu responde supple an P̄amphilus non habet vxorem. Parmeno. Habet vxorem sed vereor vt. i. q. non be nuptie sint firme id est stables permansure rate. P̄bi. Dīj et dee faciunt. i. faciunt. ita. i. vt non sint firme nuptie si illud: scz nuptias nō fore firmas est in rem. i. vergit in vtilitatem Bacchidis. Nā res sepe capitur pro vtilitate vt eretua et mea et. i. ad meā tuā vtilitatez. hoc est in rez meā. i. hoc est mibi vtile. Ab re nō significat contra vtilitatem: vt video ab re futurū si hoc feceris. i. video futurū illud pro vtilitate. Sed tu Parmeno dic mibi qui. i. quo mō vel cur credā istud esse ita. i. nuptias si eē firmas. Par. non est opus. i. nō est expediens plato. i. proferre quare nō sint future firme nuptie. Desiste. i. cessa p̄cunctari. i. inquirere nimis curiose. hoc. i. q. re non sint future firme nuptie.

Parmeno. Habere autem: P̄bilotis. Ebo tu: an nō habet. Parme: Habet. sz firme be vereor vt sint nuptie. P̄bilotis. Id dīj: dee qz faciunt: si in rem est Bacchidis. Sed qui istuc credā ita esse: dic mibi Parmeno. Parmeno. non est opus prolato: hoc p̄cunctarier desiste. P̄bilotis. nempe ea causa: vt ne id fiat palaz. Ita me dīj ament: baud propterea te rogo: vt hoc proferam: sed tacita vt mecum gaudeam. Parmeno. nūq̄ tam dices commodē vt tergum meum tuam in fidem committam. P̄bilotis. Ab noli. Parmeno quasi tu nō multo malis narrare hoc mibi: q̄ ego que perconcter scire. Parmeno. Elera bec predicat: et id mibi viciū est maximum. Si mibi fidem das te tacitūram dicam. P̄bilotis. Ad ingenium redit: fidem do. loquere. Parmeno. Ausculta. P̄bilotis. Istic sum.

meum. i. dorſus meū in tuā fidem. i. in tuam fiduciam seu fidelitatem veritatē ac p̄stantiā aut in tuaz p̄missionez. P̄bi. Ab interiectio dolentis. o Parmeno noli dicere sup. talia. Dicitis eū sup. q. tu nō multo malis. i. potius velis narrare hoc mibi q̄ ego velim sup. scire ea q̄ p̄cuncter. i. inquiras. q. d. fingis te non velle narrare mibi: sed tamen cum seruī omnes sint loquaces tu ostendis tua curiositate te multo magis velle narrare id mibi q̄ ego velim id scire quod peto. ipe eū seruus sua curiositate ostendebat signum loquacitatis nam vt inquit Horatius. p̄cunctatorem fugito nam garrulus idē est. vel sic intellege. noli Parmeno dicere sup. talia nam dicitis supple quasi tu nō malis narrare hoc mibi q̄ ego perconcter. i. q̄ ego petam scire quasi dicat quicquid fingas multo magis cupidus es narrādī id mibi q̄ ego sciendī cum ab ingenio seruorum esses discessurus si faceres aliter. Par. Lentius h̄ summiſſe intra se loquitur. Hec mulier p̄dicat. i. narrat vera. i. ea q̄ vera sunt. et illud. i. tacere nō posse est mibi maximum viciū. i. maximū p̄obrium. Deinde h̄ clare dicit. Si das pro si des mibi fidē. i. si mibi sancte promittas te tacitūram dicam qd p̄cunctaris scire. P̄bi. Hoc ap̄d se aut conuersa ad spectatores ait. seruus redit ad ingenium. i. ad naturā suorum q̄ est tacere non posse a q̄ videbat discessisse. Deinde cōuertit sermonem ad suum. do fidem. i. promitto me tacitūram loquere narra quod ego peto. Par. ausculta audi: P̄bi. sum istic p̄ hic. i. sum hic p̄ata ad audiendū vel sum istic. i. tota versor in audiendo qd sis dictur? et itē

Comedia. VI.

Par. Ut id est quemadmodum Pampbilus cum maxime una pars orationis pro valde seu nimis ait. Donatus amabat hanc Bacchidem tum id est tunc maxime inquam amabat eam quia id est quia pater occipit. i. incipit orare ut ipse Pam. ducat uxorem: et cum inquam occipit pater dicere hec que sunt communia omnium patrum id est que ab omnibus patribus disci solent: scilicet se patrem esse senem: sed illum scilicet filium esse unicum. i. sine fratribus et se senem velle illum filium esse presidium id est subleuamen auxilium sue senectuti. h. predicta sunt que patres dicere solent. Ille. et. hac tota narratio ne huc tendit ut ostendatur Pampbilus necessitate coactus amicum Bacchidem deseruisse. Ille Pampbilus primo negare id est negabat. vel cepit negare se ducitur uxorem: sed postquam pater instat. i. urget importunus est et vebemens acius. i. vebementius pater efficit ut filius foret. i. esset incertus animi pro amico. i. dubius quid esset sibi faciendum ne. i. vtrum magis obsequeretur. i. faueret obediret pudori. i. honestati et verecundie quam afficeretur a patre si ei non foret obsecutus: an magis obsequeretur. i. ruderet amori Bacchidis spreto pudore patris. Deinde. i. post multa senex. Laches pro Pam. efficit quasi magno conatu et molimine fecit. Nam efficitur quod magno conatu et molimine facimus utique pro nos sine accepit tunc deo. i. sepius rogando et quasi molestia afficiendo et tedio ac sepe inculcando. Nam tondere proprie est sepius idem appetere ac ferire translatio a fabrorum malleo inde obtundere de molestia ac tedio afficere. Sic. i. eplis. Lupo te verbis non obtundere. Atque facit inquam odio. i. assiduitate improbitate seu importunitate instantia Unde odiosus. i. molestus importunus instans. Senex ergo efficit tunc odio ut filius super magis obsequeretur pudori quam amori. Despondit. i. sponsa fieri curauit ei Pampbilo gnatam. i. filiam huius vicini proximi. illud. i. despondere sibi causam visum est Pampbilo usque. i. assidue nequitia. i. nullo modo vel non nimis graue. i. molestum et difficile tolleratum. donec. i. quousque iam in ipsis nuptiis. i. in ipsa mentione nuptiarum vel donec ipse positus aut constitutus in ipsis nuptiis postquam videt nuptias paratas neque videt vitam moram dari. i. neque ullum spatium ne dieculam quidem aut dilationem aliquam dari sibi quin. i. quod non ducat. i. capiat eam in uxorem. ibi. i. tunc demum. i. denique postremo tulit ita egre. i. ita moleste et difficulter ut. i. quod ibi. i. tunc ipsam Bacchidem ac cufatricem commiseresceret ei Pam. i. quod ipsamet Bacchis miseretur ei si adesset. i. presens esset credo. i. ita arbitror et mea est talis opinio. commiserescit commiserescere est ipersonale verbum ante se volens habere accusatum et post se infinitiui aut gerendi. ubicumque. i. in quocumque loco spatium solitudinis. i. in quopotamus esse soli reitoris arbitris datu erat id est concessum ut id est ita quod posset loqui una id est simul me cum dicebat super. o Parmeno perij id est perditus sum quid ego egi ita assentiendo desponsationi isti in quod malum id est in quod infortunium conieci me id est precipitem egi Parmeno. non potero ferre. i.

Parmeno. Hanc bacchides amabat ut cum maxime tum. Pampbilus cum pater uxorem ut ducat orare occipit. Et hec communia omnium que sunt patrum: sese senem esse dicere. Illum: autem unicum presidium velle se senectuti sue. Primo ille se negare: sed postquam acius pater instat: fecit animi ut incertus foret: pudori ne an amori obsequeretur magis. Tundendo atque odio denique efficit senex: despondit ei gnatam vicini proximi: usque illud est visum. Pampbilo nequitia graue: donec iam in ipsis nuptiis: postquam videt paratas: nec moram ullam quin ducat dari ibi demum ita egre tulit ut ipsam Bacchidem (si adesset) credo ibi eius commiseresceret: ubicumque datum erat spatium solitudinis: ut colloqui mecum una posset. Parmeno perij: quid ego egi: in quod me conieci malum: non potero ferre hoc Parmeno. Perij. miser. Philotis. At

Æcyræ

portare sustinere tolerare pati hoc, ego miser perij. Pbi. At. i. s. o. Zaches dñi & dee perdidit. i. pdant destruant te cum isto. i. cum tuo per contēptum dicto est isto. odio. i. instantia & molestia. Par. vt redeā ad pauca. i. paucis absoluam narrationē & veniā tandē ad pauca narrāda quasi longe alia dici de Pā pbilo possent. Pampbilus duxit vxorem domū. vxor dñi ab vnguendo. nā nubentes vngabant marito rum postes ibiq; lanam figebant. Pampbilus non attigit virginē illa nocte prima plena amoris & sua

te dñi deeq; perdunt cum isto odio. Zaches. Parme no. Et ad pauca redeam vxorem ducit domū: nocte illa prima virginem nō attigit: quē consecuta est nocte eam nihil magis. Pbilotis. Quid ait? Cum virginē vna adolescens cubuerit plus potis se illa abstinere vt potuerit. Non verisimile dicis: neq; verum arbitror. Parmeno. Credo ita videri tibi: nam nemo ad te venit: nisi cupiens tui: ille inuitus duxerat. Pbilotis. Quid deinde fit? Parmeno. Diebus sane pauculis post. Pampbilus me solum seducit foras: narrat q; vt virgo, ab se integra etiam tu; fiet seq; anteq; eā duxisset vxor e in domum: sperasse eas tolerare posse nuptias. Sed quam decreuerim nō posse diutius habere: eam ludibrio haberi. Parmeno quin integram itidem reddam vt accepi a suis neq; honestum mihi neq; vtile ipsi virgini est. Pbilotis. Pium et pudicum ingenium narras Pampbili. Parmeno. Hoc ego proferre incommodum esse mihi arbitror: reddi patri autem (cui nihil dicas vicij) superbum est. Sed eam spero (vbi hoc cognouerit: non posse se mecum

diutius id est multum diu. Pbi. narras id est dicis ingenium id est naturam. Pampbili pium erga me ritricē & pudicum id est castum erga virginem. Par. pergit verba Pampbili referens. arbitror eē mihi incommodum proferre hoc id est dicere hoc quod nunc dixi videlicet me velle integram reddē eā. Donat? exponit hoc s. morē meretricis aut. i. sed superbum est id illud est supbie eā puellam reddi patri cui patri nihil vicij dicas. i. nihil culpe vxori referas sed spero illā vxorem meā deinceps. i. tandē abi

uitatis. Nihil magis ipse Pampbilus attigit eam ea sup. nocte q; nox est psecuta noctem primāz Pbi. Quid ats: nō pōt illud credere. dicis q; adolescens cubuerit vna cū virginē plus potis id est magis potēs ab impulsione q; eēt virgo vt. i. qualiter ipse potuerit abstinere se illa virginē. nō dicis verisimile. i. pbabile et qd nec speciem qdēz habeat veritatis neq; arbitror verū eē quod dicis. Par. credo ita videri tibi i. te ita iudicare illud qd dixi nō eē verum immo nec verisimile. nam nemo venit ad te nisi cupiens. i. cupid? amator tui ille. Pampbilus duxerat illam inuitus. i. nolens. Pbi. quid sit deinceps. i. quid consequenter efficitur postq; nō attigit illāz. Par. sane. i. certe vlt vald paucis diebus post aduerbium est post. Pampbilus seducit. i. seorsus ab arbitris ducit me solum. i. sine testibus & arbitris & narrat vt id est q; lter virgo sit etiam tunc integra. i. incorrupta itacta ab eo. & narrat inq; se sperasse posse tollerare. i. pati sustinere tolerare verbum ē mala patientis eas nuptias anteq; duxisset domū eam vxorem. Sz o Parmeno. subditq; ba Pampbili. neq; est honestum mihi neq; ē vtile ipse virginē eam virginem haberi ludibrio id est stuprari vt illud me a me quin id est q; non reddam eaz integram id est intactam a me itidem id est similiter eodē modo vt id est quemadmodum accepi eam a suis parentibus quam virginēz decreuerim id est statuerim desiterim me nō posse habere id est tenere mecum

Comedia. VI.

turam id est discessuram ubi. i. qñ ipsa cognouerit hoc. i. se non posse esse mecum. Pbi. interea. i. inter eos dies quid faciebat sup. ne id est vtrum ipe Pampbilus ibat ad Bacchidē amicam. Par. ibat qñ alie: sed vt sit id est sicut fieri solet et mortis est post qñ videt hunc Pampbi. alienū. i. alienatum ab se. ppter matrimonium. nam nomē mariti est multum alienū a meretricibus. ilico ipsa Bacchidis facta est multo magis maligna id est multo magis difficilis. nam malignus dicitur qñ difficultatem sui ostendit. et facta est multo magis procar: pe: tax petulans importuna dispositrix. peare ei ē petere. Vir. p. caciū? austris. i. imprudentib? nam qñ multum petere ipudēs est peat. vñ et p. dicit qñ filias alienas in matrimonium petierunt. P. b. edepol non est mirū si ipsa sit facta magis procar: propt̃ id quod fecit pampbilus fidem datā non prestando Par. atqui id est sed certe alij habent atq; ea res: scilicet talis malignitas et peccitas multo magis. i. longe vebementius sine dissonat illum pampbilum ab illa Bacchide postqñ cognouit id est diligentius et attentius considerauit satis qñtum sat erat sese id est seipsum mores proprios. et illam Bacchidem id ē mores meretricis et hanc vxorem. i. mores vxorios qñ vxor erat domi existimans: scilicet pampbilus intelligens mores earū Bacchidis et philomene ad exemplū id est ad imaginem siue ad collationē aut pparationē seu speciem comparationis hoc modo. Hec vxor prudens id est verecunda modesta id est temperata ita id est eo modo vti id est sicut decet id est honestum est ingenio libera id est bene nature mulierē ēē ferre id est ferebat equo animo omnia incommoda id est omnes importunitates atq; omēs iniurias id est iniusticias viri. i. mariti sui. i. Pampbili. tegere id est tegebat contumelias. i. non solum celabat neq; reuelabat s; efficebatur eiūsmodi stratumeliē ab aliquo resciscerent postqñ ergo Pampbilus hec omnia contulit id comparauit hic. i. tunc animus eius id est ipsemet partim id est pro parte aliqua deuictus. i. multum motus inia vxoris sue partim. i. ex altera pte victus id est desectus et superatus iniuria. i. improbitate malignitate huius meretricis elapsus est. i. animus Pampbili. i. latenter euasit a Bacchide. atq; ipse animus eius transtulit amorem huic vxori Philomene postqñ nactus ē. i. inuenit ingenium par sibi sup. i. eandē voluntatē vel naturā vñ postqñ inuenit par bonū ingenium. i. bonam naturam sue vxoris. interea. i. dū h gerunt senex qdam cognat? i. de cognatiōe boz. i. Pam. et pñs sunt moritur in ibro. i. in eo loco. hereditas. i. successio redibat. i. attinebat spectabat ad hos. Pam. et pñm lege. i. per legem. pater. La. extrudit. i. quasi manibus expellit eo. i. in imbrū Pam. filiu inuitū. i. nolentes: qñ amantem amore vxoris captū. Pam. reliq; h vxorē cū matre sua. nā senex. i. pñ ei? La. abdidit. i. abscondendo se contulit rus. i. agros meditandī grā. i. opandī cōmeat. i. redit raro huc in urbem arbenarū. Commeare est abesse inde ubi te esse oporteat. Inde cōmeatus dicitur ex aliqua causa rpalis abscissus

esse)abituraz deniq; Philotis. quid interea? ibat ne ad Bacchidez? Parmeno. quotidie. sed (vt sit) postqñ hunc alienum ab se videt: maligna multo et magis procar facta ilico est. Philotis. nō edepol mirū. Parmeno. Atq; ea res multo magis dissonat illū ab illa post qñ et ipe sese et illā et hāc (que domierat) cognouit satis ad exemplum ambarum mores et istimans. Hec (ita vti liberali eē ingenio decet) prudens: modesta: incommoda atq; iniurias viri oēs ferre: et tegere contumelias. Hic animus partim vxoris inia deuictus: partim victus hui? iniuria paulatim elapsus est a Bacchide: atq; huic transtulit amorem postqñ par ingenium nactus est: interea in imbro moriū cognatis senex: ad hos redibat lege hereditas: eo amantes inuitus. Pampbilum extrudit pater reliquit cum matre hic vxorē. Nam senex rus abdidit se huc raro in vrbez commeat

Pbi. Quid infirmitatis .i. qui instabilitatem nuptie habent adhue .i. hactenus .q. d. nihil ex tuis verbis infirmitatis eē colligitur adhue. **Par.** nūc audies .i. cognosces primū id est in principio sane vñ .i. valde bene vt multum conueniebat inter eas id est nulla erat controuersia inter sostratam matrem pampbīli et pbiomenam. dicimus eleganter aliquando optime inter nos conueniebat .i. nihil erat controuersie inter nos .vbi cōueniebat ē impersonale verbum: s; cum dicimus h; conuenit inter nos: id est de hoc

nulla est inter nos controuersia, personale verbum est interim .i. repente ait Do. pbiomena cepit odisse pro odire si haberemus sostratam matrem pampbīli miris modis: id est mirabilibus exemplis neq; tamen vñ lites: id est vñ iurgia erant inter eos: nūq; postulatio. id est querela seu iter positio querelarū erat inter eas. Expostulatio est querela iterposita apud illū qui peccauerit. Postulatio vero est de aliquo apud alterū interposita querela. **Pbi.** igitur si hoc non fuit .i. si lites nō habuerunt quid fuit aliud inter eas? **Par.** siqñ id est si aliquādo vel si forte sostrata accesserat ad pbiomenam confabulatum primum sapinum id est vt confabularetur sen colloqueretur cuz ea et cum ea familiariter conferret aliqua et communicaret illico ipsa pbiomena fugere id est fugebat e conspectu eius sostrate ne videretur ab ea nolle .i. nolebat videre ipsam sostratam. deniq; id est postq; nō quīuit nō potuit pati .i. tolerare instantiam sostrate: vel nequīuit pati: id est tolerari a sostrata, quia vt ait. Donat. patior est commune verbum. nam patior te et a te dicimus. simulat: id est fingit se pbiomenam accersi

Pbi. Quid adue habent infirmitatis nuptie? **Par.** Nunc audies. Primum dies complusculos bene conueniebat sane inter eas. Interim miris modis odisse cepit sostratā: neq; lites vñ iter eas postulationūq; **Pbi.** Quid igitur? **Par.** me. Si quando ad eā accesserat confabulatum: fugere e conspectu illico, videre nolle. Deniq; vbi non quīuit pati: simulat se a matre accersi ad rem diuinam. abit. Tūc illic dies est cōpluris accersi iubet. Dixere tūc cām: nescio quā. iterū iubet: nemo remisit. Postq; accersunt sepius egrā esse simulant mulierē: nostra illico it visere ad eas. admisit nemo hoc vbi senex rescīuit: veri ea cā rure buc aduenit: patrem cōtinuo cōuenit pbiomene. Quid egerit iter se nōdū ēt scio. nī sane mibi cure ē: quorsū euēturū hoc: fiet babes omnem rez pergā quo cepi hoc iter.

id est aduocari a matre sua ad rem diuinam id est ad sacrificium faciendum forte sue genti hereditarium vt sepe fiebat. abijt id est dicebat neq; expectauit vt mitteretur. vbi postq; ipsa pbiomena ē illic: id est apud matrem complures dies id est multis diebus sostrata iubet eam pbiomenam accersi id est aduocari. Tunc mater et filia et ancille dixerunt. nescio quam causam qua non posset redire pbiomena iterum id est secundo sostrata iubet eam pbiomenam accersi id est aduocari nemo: id est nullus aut nullo la remisit pbiomenam. Postq; missi a sostrata accersunt id est aduocant eam sepius simulant mulierem pbiomenam eē egrā .i. egrotā illico nra sostrata bera mea it visere pro it ad visendū vel visit eam pbiomenā. visere ē officij videre querētis aliquē nemo admisit .i. introduxit sostratā ad eā pbiomenā: vbi .i. postq; senex laches rescīuit .i. cognouit hoc per relationem. Nā scimus q; ad nos deferunt. rescimus relata. Veri ipse senex aduenit buc rure id est ex ea causa .i. propter eam cām cōtinuo .i. illico ipse conuenit id ē allocutus patrem pbiomene etiam nondum .i. non adhue scio qd egerint id ē quid fecerit quid vefuerint locuti nī. i. pter q; q; sane id est certe vel valde est mibi cure scire supple: quorsū id ē in quā partem hoc negocium sit euenturum id est processurum. Habes id est tenes intelligis omnem rē quam audire expetisti: pergā id est prosequar hoc iter: quo itinere cepi ire scilicet ad portum vel pergā id est perseverabo ire supple eo quo id est in quem locum scilicet ad portū cepi iter id ē sum iter ingressus

Comedia. VI.

Pbi. et quidem id est certe ego pgam quo incepi iter. nam constitui id est conuent cum quodam hospite id est amico externo me esse conuenturam id est allocuturam illum hospitem. Par. dii bene vertant. i. approbent bene et recte dirigant id quod agas sepe enim res eueniunt aliter q̄ volumus et plerūq; bona in peius mala mutantur in melius: et ideo voltumnus vel aliter vertumnus colitur qui p̄est rebus intentibus. Pbi. o parmeno vale. Par. et tu p̄bilotium nomen p̄ductum et p̄tensum i blandiendi gratia sicut glyceriū. etiam tu p̄bilotium bene vale.



Rob. rē. Dic ac
cusatio socrus ē
q̄ leserit nurus.
Socrus autem
p̄dicturalit̄ se d̄
fendit dicens nī

bila sefactū cē in p̄niciez nurus.
Laches. prob irascentis exclamatio sp̄oro sup. fidē. i. opē auri
lūi des̄ pro deozū atq; boiū qd̄
i. quale eiusmodi ē h̄ genus muliebre sc̄z est accusatio em̄ ē a sexu
que. i. qualis hec cōiuratio. i. cōspiratio p̄sensus cōcordia in malum ē. Eōsentio bone rei. est cōiuratio male ut id ē q̄ omēs mulieres eque. i. p̄ter vel ista studeant. i. studiose moliantur tentēt atq; capiant eadē. i. eadē res puta ledere nurus et odisse. Studere maioris est operis q̄ uelle: sō hic studeant rite capi potest pro studiose cupiant et ut omnes mulieres eque nolint. i. recusent omnia que sup. vti velint v̄l nurus. neq; reperlas. i. inueniat aliq̄s. sc̄da p̄sona pro tertia vllā mulierem declinatam. i. inflexam seu recedentem quicq̄ id est in aliquo seu aliquatenus ab ingenio: id est a natura aliarum mulierum. Itaq; i. ideo. v̄l sunt due partes. omēs socrus. i. oēs matres maritorū odierunt. i. odio persequuntur nurus id est vxores suoz filiorum adeo pro valde vno animo: id est animo valde simili et consentienti eque id est ita vel tam seu tantum studium est id est dedita opera et attentā voluntas ac impensa et similis pertinacia: id est obstinatio et pseuerantia in malum est omnib; mulieribus esse aduersas id est aduersari. viris et omēs mulieres videntur mibi docte id est instructe erudite ad maliciā in eodē ludo. i. in eadē schola malicie. Et scio satis certo id ē satis explorare hāc vxorem meā esse magistrā ei ludo id est illi schole malicie si v̄l ē malicie ludus. Magna est criminis amplificatio dū dubitat senex an sit malicie ludus. So. me miserā. exclamatio est trita quasi dicat possum dicere me esse infelicem que scilicet ego nescio q̄obrem id est propter quam causam accuser a viro meo nunc. Lach. Item indignantis interiectio et irridentis. tu nescis quare accuseris. q. d. optime nosti sed simulare te iuuat. So. o mī laches. non hic mī blandientis: sed eius qui periclitetur innoxius. dii irament me ut disco verū me nescire quare accuser q̄. i. et ita liceat nos agere etatē id est vita fungi inter nos et simul traducere vite t̄ps ut verum dicome nescire quare accuser. suntq; modi iurandi satis triti

Pbilomena. et quidem ego nam constitui cum quodā hospite me esse illum conuenturam. Par. dii vortant bene quod agas. Pbil. Vale. Par. Et tu bene vale p̄bilotium.

Laches senex.

Sostrata vxor.



Rob deum atq; hominū fidē quod hoc genus est: que becest cōiuratio: ut omnes mulieres eadē eque studeāt: nolunt q̄ oia: neq; declinatā quicq̄ ab aliarū ingenio vllā reperias. Itaq; adeo vno aīo omnes socrus oderunt nūrus viris eē auersas eque studiū ē. similis pertinacia est: in eodē omnes mibi videntur ludo docte ad maliciā. Et ei ludo (si vllus ē) magistrā hanc esse satis certo scio. So. me miserā que nūc q̄obrem accuser nescio. La. bē. tu nescis? So. nō ita mediū bene amēt mī laches: itaq; vna inter nos agere etatem liceat.

So. me miserā. exclamatio est trita quasi dicat possum dicere me esse infelicem que scilicet ego nescio q̄obrem id est propter quam causam accuser a viro meo nunc. Lach. Item indignantis interiectio et irridentis. tu nescis quare accuseris. q. d. optime nosti sed simulare te iuuat. So. o mī laches. non hic mī blandientis: sed eius qui periclitetur innoxius. dii irament me ut disco verū me nescire quare accuser q̄. i. et ita liceat nos agere etatē id est vita fungi inter nos et simul traducere vite t̄ps ut verum dicome nescire quare accuser. suntq; modi iurandi satis triti

Ecyra

La. Dñi pbi beant mala. q. d. nō esset magnū mibi malum si tu mibi eripereris ne possem tecum agere etatem. et hoc dicitur per quandam irrisiōem vt dici consuevit vulgo. deus seruet nos a malo p quādam irrisiōez. **So.** et rescisces. i. cognosces. rescimus quod de industria celatur. postmodum. i. postea me soltrata ēē accusatā abs te imerito. i. sine cā. **La.** scio te imerito ēē accusatam. q. d. scio te nō esse tñ accusatam q̄tum meruisti: et iō imerito. i. nō scdm meritū es accusata an. i. vtrū q̄c̄q̄. i. aliquid pōt dici de te dignū. i. put merita es pro

istis factis id est pro tuis improbitatibus. istis posuit per contēptuz. qui. i. tu dedecoras. i. deturpas de honestas infamas me et te et familiam id ē famulos et domum totam et paras id est acq̄ris vel procuras luctuz id ē merorem filio pampbilo. aut. i. s. tū id est deinde facis vt affines id est p̄p̄inqui nostri p̄p̄ nuptias sint nobis inimici ex amicis. i. cū prius essent amici nobis: q̄ affines decreuerūt. i. statuerūt illū filiū dignum cui filio committerent. i. collocaret traderent fidei seu crederent suos liberos suaz p̄ssiam vt liberi in plurali i. singuificatione vni? filie vsurpatur. tu soltrata exoreris. i. emergis ex istis rep̄ris sola q̄. i. tu pturbes bec. i. has amicitias et mutua cōmercia seu mutuas necessitudines tua impudentia id est tua impotuntate. Exoriri dicitur qui expectans aliquez inuadit. declinatuz tam scdm tertiam coniugationem q̄ scdm quartā. **So.** ego ne id ē dicis neq̄ ego pturbaui omnes affinitates. **La.** inq̄ id est dīco vel reputo q̄ tu mulier bec omnia pturbasti que. i. tu putas omnino me esse lapidem id est insensibilem non hominez an. i. vtruz q̄ soleo esse ruri. i. in agris crebro. i. sepe rus dicif vt aliqui volunt a rursum q̄ rursum quotāns vel alterius sit colēdū si velimus fructum nobis afferri ab illo: arbitramini id est puta

Laches. Dñi mala probibeant. **Sostra.** Neq̄ abs te immerito esse accusatam postmodum rescisces. **La.** ches. Scio te immerito. an quicq̄ pro istis factis dignum te dici potest: que me et te et familiam dedecoras: filio luctum paras: Cum autez ex amicis inimici vt sint nobis affines: facis. qui illum decreuerunt dignum: suos cui liberos committerent: tu sola exore: que pturbes bec tua impudentia. **Sostra.** Ego ne? **Laches.** Tu inq̄ mulier: que me omnino lapides non hominem putas. an quia ruri crebro esse soleo: nescire arbitramini quo quisq̄ pacto hic vitam vestrozum exigat: multo melius (hic que fiunt q̄ illic: vbi sum assidue) scio. ideo quia vt vos mibi domi eritis: proinde ego ero fama foris. Jampridem equidem audiui cepisse odium tui p̄bilomenam: minimeq̄ adeo mirum et in id fecisset: magis mirum foret. Sed non credidi adeo: vt etiam totam banc odisset domum. Quod si fecissem: illa hic maneret potius

tis me nescire quo pacto. i. quo modo q̄c̄q̄ istorum pro quisq̄ vestrum exigat. i. agat traducat vitam hic. i. in hoc loco domi vbi quisq̄ vestrum masculino vsus est qd̄ preponderat semino. intelligebat enim senex nō solū de vxore s̄ et de filio et cetera familia domi relicta. Scio multo melius ea que fiunt hic domi q̄ ea que fiunt illic. i. ruri vbi ego sum assidue: ideo. i. eam obrem: quia vt. i. sicut vos de familia mea eritis mibi. i. ad meum decus vel dedecus domi proinde dissyllabuz. i. ita ego ero foris [puta in agro] fama. i. in fama et rumore tali qualē mibi p̄paueritis domi. q. d. in me redūdatura est familie fama rurpis et honesta eq̄dem audiui iāpridē p̄bilomenaz nurū nostram cepisse. i. p̄cepisse odiū tui. bene tui. nā hic passio designat. et minime. i. nō est adeo. i. valde mirū si ceperit tui odiū. et m. i. nisi p̄bilomena fecisset id. i. nisi cepisset odiū tui foret magis mirū cū tu sis eiusmodi morib⁹ q̄ p̄lant facile odiū: s̄ nō credidi

Comedia. VI.

buculq; eā sup. cepisse adeo. i. tñ odiū tui vt eā odisset. i. odiret si haberem? hanc totā domū. i. meam totā familiā et locū ipz; qd. i. eā fuisse cōcepturā tñ odiū tui illa nar? maneret pot? h domi me tu sostrata illes. i. inisses hinc. i. ex hac domo foras. At. i. s; o sostrata vide. i. considera nunc q̄. i. q̄tum imineri to. i. sine causa: vt prius dicebas h egritudo. i. animi molestia et dolore oritur mibi abs te. abij. i. me cōtuli rus. i. in agros habitātū. i. ad habitandū cōcedens vobis. i. vobis morē gerēs vel pmittens vt in vrbe essetis et seruēs. i. consulēs incūbēs rei. i. vtilitati rei familiāris. res seruit diuitibus: quia abūdāt eis. pauperes aut rei seruunt: q; se coartāt ad angustias rei et misse temis propriavinit: id aut faciebā vt nostra res id ē nostra substantia nostrorū peculū poss; pati. i. tolerare sustinere vestros sumptus. i. vestras impenfas et vestrū odij. i. vel vitam vrbānam quietam et securā vel vacationē vestrā a labore vel amorē quasi nūbil agentibus abij in q̄ habitatum nō parcens labori meo vbi dicūt nō parcens pene mee et nō tñmens penam meam. preter equū. i. cōtra id qd equū est videlicet vt vos essetis domi. et ego laborarem ruri et vos frueremini ego vero dolerē et pter etatem. i. contra rationem etatē mee: quia sum senex vide inq; te non curasse. i. effecisse pro bis rebus. i. cōtemplatione bonū laborum meorūne quid. i. vt nō aliquid esset mibi egre. i. moleste et diffculter ferendū? alij interrogatē legunt quod minus placet. So. non venit. i. non euenit vt murus reliqueret hanc domū meā opera. i. mea operatione et studio. ne q; pol mea culpa. i. quod barbare dicunt in hoc sensu meo defectu. Opera est si scientes leserim? culpa vero est si nescientes offenderim? quorū alterū est sceleris alterū stulticie. addidit pol aduerbiū iurandi: vt dictū sū certius pprobaret. La. Imo. i. s; maxime. i. p̄cipue euenit opa tua vt totum factum sit qd video: tu fuisti h sola. i. sine me et sola habens regimē totius domus ppter ea omnis culpa beret. i. fixa est reposita est in te: tu sola curares. i. curabas p̄iuctū pro indicatū. ea que erant hic. i. domi curanda: cum. i. qñ ego solū. i. exolui liberaui vos pro te. ait Doña. ceteris curis. i. sollicitudinibus alijs puta operandi aliquid manibus p̄p̄ijs: non pudet totum. i. vetulam suscepisse inimicitias cum puella pampbila que debuisses vltā esse sapientia. et nō curasse hęc indigna tua etate dices. i. respondebis occurrit obiectioni id factum esse q̄ fuerūt inimicitie: vel q̄ dīfceserūt sua culpa. i. puelle. So. eādem o mi laches. ibi mi nō ē blādiētis: sed inuidiose rogātis equidem non dico id factū culpa puelle. La. ita dī ament me vt verū ex animo dico gaudeo causa filij vel quia nō sit similis matri aut quia talem habeat vxorem q̄ne ab inimica q̄dem possit accusari. nā bete q̄tum ad te attinet satis scio q̄ sup. nūbil detrimēti. i. nulla diminutio aut derogatio d̄ tuo pudore aut de tua estimatōne potest fieri peccādo. i. q̄tumcūq; peccaueris quoniam peior fieri nō potes sed semper eadem. So. Qui vir mi marite qui id est quo modo scis an adsimulauerit id est fingerit se odisse me id est odio prosequi me ea causa id est eam ob rem vt esset plus. i. diutius vna. i. simul cūz matre sua

tu hinc isses foras. At vide q̄ immerito egritudo becoritur mibi abs te sostrata: rus habitatum abij cōcedens vobis et rei seruēns. Sumptus vestros ocisq; vt nostra res posset pati: meo labori haud parcēs preter equum atq; etatem meam. Non te pro bis curasse rebus: ne quid egre esset mibi? Sostrata. Non mea. opera neq; pol culpa venit. Laches. Immo maxime Sola hic fuisti: in te omnis beret culpa: tu sola sostrata que bicerant curares: cum ego vos solui curis ceteris. Cum puella animum suscepisse inimicitias nō pudet: illius dices culpa factum? So. Haud equidem dico mi laches. La. Gaudeo (ita me dī ament) gnati causa. Nam de te quidem satis scio: peccando detrimēti nūbil fieri pōt. So. Qui scis an ea causa mī vir me odisse se asimulauerit: vt cūz matre vna plus ess;

La. qd ais. q. d. nrbil dicit qd pcedat no satis signi. i. no est signu sufficiens q nemo voluit admittere. i. introducere veri ad ea paphila te sostrata visente. i. eunte ad videndu ea. So. ei. i. certe vel qz no admi ferut me qz atebat ea tu. i. tunc oppido. i. valde lassam. i. defatigata morbo ac ppter ea qescere. neqz tunc ee adennu. eo. i. ppter ea no admissa suz ad ea paphila. La. arbitroz tuos mores acerbos et duos to lieratu esse magis morbu illi puelle qz vlla alia rez. q. d. egrotatur ex moribus tuis malis qbus acerbe

La. qd ais: non signi sat est qd veri nemo voluit visen tem ad ea te acmittere? So. em lassam ea oppido tuz atebant: eo ad ea no admissa suz. La. Tuos ee illi mo res morbu magis qz aliam re arbitroz: te merito adeo na vestraz nulla e qm gnatu velit ducere vxorem z q vobis placita e conditio datur. Ubi duxere impulsu vestro: vestro impulsu easdem exigerunt.

Pbidippus.

Laches.

Sostrata anus.

Esi scio ego pphilomena meu ius ee: vt te cogā q ego ipere facere: ego tn patrio a nimo vict? faciā: vt tibi cōcedā. neqz tue libidini aduersabor. La. atqz ecclū pbidippuz optimo video ex hoc iaz scibo qd fiet. Pbidippe etsi ego meis me oibus scio ee apprime obsequentem: sed non adeo vt mea facilitas corrūpat illorum aios: qd si tu ides faceres magis in rem et nostram et vestram id esset

cōtristatur z adeo. i. certe vel val de merito. i. no sine ea tuis malis morib? egrotat. nā nulla vestraz p vestru e qm. i. q non velit filium ducere vxorem z padio. i. optio electio pactio q vobis placita est p placuit. naz placco facit placui vel placitus suz in preterito dat vobis. q. d. iprobz illas odist? qz elegeritis ipe. i. vbi. i. postq filij duxerūt illas vxores quas elegi stis ipulsu vestro. i. vā istnātia ipsi exigunt id e excludunt quasi extra agunt et exturbant efficiunt amittunt a se impulsu etiā vestro qz et nur? vestros mores neque ant perferre.

Esi scio zc. hic laches pampbi li pater cōuenit pbidippū p rez pphilomene sup nur? sue reditu quā pbidipp? ne gat p durat pos se apd socerum absēte paphilo. Impmīs aut pbidipp? alloqitur filiā quā allocatione mittissim? ee pater ostendit q multū de suo iure remittat. Pbidippus. o pphilome na filia zc. i. qm scio meum ius ee. i. mibi incumbere ad me spectas re vt cogam te facere ea q ego im perez. i. precipiā tn egovictus. i. psuasus mollitus aio patrio. i. in affectu pīs. vict? e q vñcūqz re cedit a iure. faciā id e iperabo

mibi vt cōcedam. i. moze gerā tibi neqz aduersabor. i. reluctabor repugnabo obulā ibo tue voluntati etiā imoderate et temere suscepte. Libido e quelz volūtas temere suscepta siue cupiditas imoderata. Lac. hoc iūgendū est cū eo qd dicit in fine superioris scene vestro impulsu easdē exigunt. Deinde aduertit pbidippū exētem: tō subdit atqz ecclū. i. ecce hic video pbidippū optime. i. opportunissime. Quidam co dices bñt totū qd bētur a principio scene attributū psonae lacheti. Jam. i. nūc scibo antique pro sciam ex hoc id e ab hoc pbidippo quid sit id est quid rei sit de hoc propter qd incuso vxorem vel quid sit nūc rus an innocens an iniqua. Deinde verbis aggreditur pbidippum sic. O pbidippe etsi id e qm ego scio me esse apprime id est vebementissime obsequentem id est obedientem indulgentem omnibus me is id est omnibus de cognatione mea vel liberis vel alioquin propinquis: sed tamen supple. non adeo: id est non tantum scio me esse illis obsequentem vt mea facilitas id est indulgentia mollis permissio cor rumpat id est deprauet animum illorum scilicet meorum. Quod i. sed vel quod idem id est quod ipsam a me factum sit tu faceres id eet magis in rem vestram et in rem nostram id e illud esset magis vtile vo bis z nobis qz id quod facis vestra et nostram dicuntur in plurali ppter familiā. vtriusqz quā itelligit

Comedia. VI.

Nunc video te phidippum esse in potestate illarum feminarum scilicet uxoris et filie id est video te agitari et mutari earum arbitrio. Phidip. Eia vero id est age vero. est autem hic eia aduerbium corripiens et vero est syllabica adiectio sen parecon. Corripit autem eum hoc modo. Eia vero quasi intelligat semper aliquid iurgij babes. Zac. adij te. i. iui ad te beri de filia: id est propter filiam admisisti et dimisisti remisisti quasi ad te misisti me itidem id est similiter incertum id est sicut ego veni baud ita: id est non usque adeo decet id est in bonum estum est te celare: id est occultare iras tuas id est causas tue tracundie si vis hanc affinitatem esse perpetuam: id est si vis ut diu finis permansuri affines quasi diuorciuz minetur illi de filia sua si quid id est si in aliquo a nobis peccatum est id est si in aliquo errauerimus. ubi nota structura anterioris partis verbi impersonalis passive vocis quale hic peccatur peccabatur peccatum est vel peccatum fuit. Nam ante se vult ablativum casum cum prepositio ne a vel ab persone agentis: pro se vero casum sui verbi: ut Eia ad le tulum. Eius orationi vehementer ab omnibus reclamatum est. similiter hic. si in aliquo a nobis peccatum est pro si nos peccamus in aliquo profer id est emite te in lucem ea in quibus est peccatum. corrigemus vobis id est emendabimur ad rectitudinem reducemur ea refellendo. i. negando illa aut purgando: id est excusando. Refellit negat purgat qui idem fatetur et sic defendit ergo refellimus per coniecturam. purgamus ceteros stat et ea corrigemus te ipso iudice: id est iudicante. Sin: id est si si causa retinendi eam puellam apud vos est ea: id est talis quia puella est egra male valens o phidippe arbitror te facere mihi iniuriam si metuis ut pro ne non id est quod non satis diligenter ipsa puella curetur id est tractetur domi mee at. i. sed dii ament me ita ut verum dico baud. i. non concedo tibi hoc id est hoc tibi ascribi non patior. et si id est quous es pater illi puelle ut tu magis velis illam filiam saluam id est incolumem quam ego volo adeo. i. certe id volo causa nati scilicet pampibii quem filium intellexi magnificare id est plurimi estimare illum filiam tuam baud minus. i. non minus quam seipsum neque adeo. i. certe id quod sequitur est clausula me id est a me ignoratum. Nam res quam clam me est a me nescitur in quo dicto me potest esse vel acti vel ablativi casus: utriusque enim casus servit clausula prepositio ut auctoribus placet. Non ergo ignoro non me latet quod. i. quod grauer. i. moleste credam cum pampibii laturum esse uxorem recessisse si rescierit hoc. i. uxorem suam reliquisse domum nostram. eodem modo studeo: id est cupio summopere aut do operam siue laboro ut supple bec phidomene prius redeat in domum meam quam ille pampibius redeat hic ab imbro quo pergere est profectus. Phidip. O laches non id est compertam habeo et diligentiam vestram et benignitatem et induco animum. i. mihi psuadeo omnia essetia ut dicis et cupio te credere mihi hoc quod sequitur: videlicet quod studeo. i. do operam illam

Nunc video in illarum potestate esse te. Phidippus. Eia vero. Laches adij te beri de filia ut veni: itidem incertum amisisti. baud ita decet si perpetuam hanc vis esse affinitatem celare te iras. si quid est peccatum a nobis: profer. aut ea refellendo aut purgando vobis corrigemus te iudice ipso. Sin ea est causa retinendi apud vos quia egra est te mihi iniurias facere arbitror phidippe. Si metuis: satis ut mee domi curet diligenter at (ita me dii ament) baud tibi hoc concedo: et si ille lipater es: ut tu illam saluam: magis velis quam ego. id adeo gnati causa: quare ego intellexi illam baud minus quam seipsum magnificare. neque adeo clam me est: quod esse enim grauer laturum credam: hic si rescuerit. Eo domum studeo: bec prius quam ille hic redeat. Phidippus. Laches et diligentiam vestram et benignitatem noui: et quod dicis omnia esse ut dicis a me induco. et te mihi hoc cupio credere

Ecyra:

illam redire ad vos si vilo modo possum facere ut redeat. La. que res pbibet: id est impedit te facere id: id est ut redeat ad nos. Ebo interiectio hic ponētis aurē propiorē. naz illa querit. que solent de maritis puelle patientibus queri. Nunquid nā: id est nonne in aliquo accusat id est improbat virum id est maritum suum pampbilo. Pbi. minime. i. nō accusat virum. nam postq̄ attendi magis. i. diligentius res considerant. vel postq̄ magis attendi alim sup. id est postq̄ ad eam rem acrius adhibui ingenium: et qd̄

illam ad vos redire studeo: si facere possum vilo modo. La. que res id te facere pro bibet: ebo nunquid nam accusat virum? Pbi. Minime. nam postq̄ attendi magis: et vi cepi cogere ut rediret sancte adiuratum non posse apud vos pampbilo se absente perdere. aliud fortasse alijs vitijs est. Ego sum animo leni natus nō possem aduersari meis. La. Item sostrata. So. Item me miseras. La. Certū ne est istuc? Pbi. Nunc quidem ut videtur: Sed nunquid vis: nam est quod me ad forum transire iam oportet. La. Eo tecū vna.

Sostrata.

Edepol ne nos sumus mulieres eque omnes inuise viris propter paucas que omnes faciunt digne ut videamur malo: nā (ita me dii ament) quod me accusat nunc vir: sum extra noxam. Sed non facile est expurgatu: ita animus

quens anus per quam orationem mores eius animus mīris intelligi possit. Edepol iurandi aduerbiū ne. i. certe nos omnes mulieres sumus eque id est equaliter inuise id est odiose exose viris: id est maritis propter paucas id est aliquas mulieres que faciunt ut nos omnes videamur digne malo id est infortunio miseria calamitate. Alij legunt totum hoc interrogatiue: et tunc: capiunt ne pro vtrum. sed superior sententia melior. Nam dii ament me ita ut supple dico verum sum extra noxam id est culpam in eo supple quod id est propter quod vir id est maritus meus accusat me nunc. Sed id cuius me accusat non est facile expurgatu: id est ad expurgandum vel ut expurgetur. nam viri supple animum induxerunt id est ita animo suo persuaserunt omnes socrus id est omnes matres maritorum esse iniquas nuptibus suis scilicet. Socrus dicitur relative ad nurum vel ad generum. non enim dicitur socrus ad filium vel filiam sed mater vocatur. ad generum autem et nurum quorum non est mater dicitur socrus. Pol: iurandi aduerbiū quidem id est certe scio vel noui band id est non me fuisse iniquam nurum. Nā nunq̄ habui id est tractavi illam nurum meam secus id est aliter ac si id est q̄ si ipsa esset nata ex me.

dici solet postq̄ magis posui in capite meo et postq̄ cepi vrgere id est instare vi. i. violentia ut rediret in domū vestrā adiurat. i. valde iurat. ad eū ibi pro valde capitur: sancte: id est firme se non posse perdurare id est permanere apud vos pampbilo absente: id est in absentia pampbili: fortasse aliud vicij. i. aliud viciū ē alijs hominibus quod mibi non ē. Nam ego sum natus: id est ego sum a natura animo leni. id est mīti suaui benigno non possem aduersari. i. repugnare meis subditis puta liberis vel alijs. La. Item indignantis ē interiectio. o sostrata. q. d. huius rei auctor es. auctor enim ē communis generis. So. Heu dolentis interiectione me miseram exclamatio ē. q. d. fateor me infelicem que in tantam venerim suspicionem. La. ne id est vtrum istud ē certum id est exploratum et constitutum q̄ pampbilo nā non redeat. Pbi. quidem id ē certe certum est q̄ nunc non redeat ut videtur id ē quātum possum perspicere. Sed nunquid: id est nonne aliquid aliud vis discedentis verbum est. Nam ē aliquid sup. qd̄ iam opz

Edepol ne nos sumus mulieres eque omnes inuise viris propter paucas que omnes faciunt digne ut videamur malo: nā (ita me dii ament) quod me accusat nunc vir: sum extra noxam. Sed non facile est expurgatu: ita animus

me transire id ē cito ire ad forum causarum nō venale.

Depol rē. Hic inducitur secū lo

Comedia. VI.



nec scio qui: id est unde hoc malum eueniat mihi nisi quod pol per polucem iam expecto multis modis id est vehementer filium pampbilum ut redeat domum. q. d. nescio ubi h' mihi contingat nisi quod vehementer expecto filium ut redeat quod me et certiorē reddat super huiusce rei occasione et me bis miseris liberet atque eripiat rem totā elucidando. Emini ego etc. Hic allocutio est per cōquestionem et bene non se amatoribus modo sed

infelicitibus amatoribus cōparauit. et principium est a summa totius mali. Pam. Eredo nemini homini: id est nulli homini plura acerba: id est plura graua et molesta oblata esse vni quod quod mihi. Deum me infelicē recte nam beu actio iungi debet. et autem exclamatio. q. d. Probdolor maxime sum infelix. Haccine: id est est utrum parsi: id est continuab stinui non sustinui perdere id est amittere hanc vitam id est meā vitam sic infelices. Si parco significat conseruo facit parsi. inde per simonia. si vero significat ventas do facit pepci. hic autem significat continuū vel abstiniui. Haccine id est est utrum hac causa scilicet propter hanc causam erā tantopere. id est tantum cupidus redeundi domum. cui scilicet mihi prestātius: id est satius vel melius fuerat agere etates. id est viuere vbiuis gentium abundat h' gentium id est in quolibet alio loco ab isto quod me redire huc: atque quod me miserum resciscere hec esse ita: id est tales esse lites inter patrem et matrem et uxorem discessisse. Nam omne tempus quod est interea: id est inter illud spacium priusquam id quod affert laborem rescitum est id est est compertū: venit in cognitionem est lucro id est ad lucrum vel pro lucro nos omnes id est vel apud nos omnes vel nos omnes pro nobis omnibus positū est ut sit casus pro casu. quibus scilicet nobis omnibus aliquis labor est obiectus: id est oblatus appositus alicunde: id est ex aliquo loco siue ex aliqua occasione. Pam.

at id est sed reperias citius sic id est hoc modo quod rediisti et discordias esse didicisti qui id est quomodo expedias te id est exoluas te erumnis id est his calamitatibus. si non rediisses he ire inter matrem et uxorem essent facte multo ampliores: id est multo grauiiores. Sed nunc o pampbile scio ambas matrem et uxorem reuerituras inuicem aduentum: id est habituras reuerentiam tuo aduentui: ita ut altera alteram accusare non audeat. cognosces rem: id est controuersiam et totum negocium expedies: id est explicabis dissolues iram rursus restitues eas in gratiam id est in beniuolentiam alterius in alteram: siue maius vtriusque in alteram illa sunt leuia. id est facilia parua non magne quantitatē aut magni momenti quē tu

induxerunt: socrus omnes esse iniquas. haud me pol quidem. Nam nunquam secus habui illā. ac si ex me esset nata. Nec qui hoc mihi euenit: scio: nisi pol filium multis modis iam expecto: ut redeat domum:

Pampbilus adolescens

Parmeno seruus.



Emini ego plura acerba credo esse homini vni quod oblata: quod mihi. Deum me infelices: hancine ego vitam parsi perdere: hancine cā ego eram tantopere cupidus redeundi domum cui quanto fuerat prestabilius vbi vis gentium etatē agere: quod huc redire: atque hec ita esse miserū me resciscere. Nam nos omnes quibus est alicunde aquis obiectus labor omne quod est interea tempus priusquam id rescitum est: lucro est. Pam. at sic citius quod te expedias bis erumnis reperias. Si nō rediisses: he ire facte essent multo ampliores. Sed nūc aduentus tuū ambas pampbile scio reuerituras. Rē cognosces. irā expedies. rursus in grām restitues leuia sunt: que tu pgrauia eēi aīm

Ecyra

Inducti in animum tuum d est que tibi persuasisti esse pergraua id est ad modum magni ponderis et magne grauitatis. Pam. Quid id est cur consolaris me: an quisq. i. aliquis est eque. i. tam miser q. ego sup. vsq. gentium: gentium abundat. i. in aliquo loco orbis terrarum. Priusq. duxi hanc vxorem habebam animum deditu id est valde datum amori alibi id est in alia muliere: noluit discere in meretrice bacchi de. iam nunc esto sup. vt. i. q. taceam: tamen est facile scitu id est sciendum cuius. i. cuiuslibet q. i. q. tum

induxi tuum. Pam. Quid consolare me: an quisq. ge-
tium est eque miser? Priusq. hanc duxi vxorem habebam alibi animum amori deditum. Itaq. in hac re (vt taceas) cuius facile est scitu q. fueri miser. tamen nunq. ausus sum recusare eam: quam mihi obtrudit pater. vix me hinc abstraxi: atq. impeditum in ea expediui animum meum vixq. hac contulera. hem noua res orta est porro: ab hac que me abstrabat. tum matrem ex ea re: aut vxorem in culpa inuenturum arbitror. Que cum esse ita inuenero: quid restat porro nisi vt fiam miser? Nam matris ferre iniurias me parmeno pietas iubet. Tu vxori onotius suus. ita me olim suo ingenio pertulit. tot meas iniurias: que nunq. in vilo patefecit loco. sed magnum (nescio quid) necesse est euenisse parmeno. vn. ira inter eas intercessit que tam permansit diu. Par. Haud q. de hercle puu e: si vis no vera roes exequi: no maxi as q. maxie sunt interdum ire iniurias faciunt.

est deinde sum obnoxius id est deuinctus obligatus vxori ira id est adeo pertulit. i. vsq. ad finem tolerauit iustituit me id est mores meos olim id est diu suo ingenio id est sua mansueta natura. pertulit in q. tot iniurias meas scz quibus eam affecti: que omnia. i. a se tolerata nunq. patefecit id est nunq. declarauit detexit prodidit dimulgauit in vilo loco sed semp reticuit. sed o parmeno necesse est nescio q. magnum euenisse unde id est a qua magna re ira intercessit id est interposita est vel interuenit incidit inter eas scilicet matrem et vxorem. que ira permansit tandiu id est tanto tempore. Par. Hercle quidem id est certe haud id est non est paruum id est res parua et parua occasio unde id est a qua ira intercessit inter eas vero id est sed vel certe aut si sit datius a veruz verisic astrue. Si vis exequi id est peragere prestare vero id est veritati veram rationem id est veram argumentationem seu rationationem. Interdum ire qui sunt maxime non faciunt. i. non ostendunt non probat maxime iniurias. quasi di. non consequens est propterea inter aliquos putare maxime esse iniurias q. maxie sunt inter eos ire.

fuerim miser in hac re vxoria scz q. si vis iungere tamen cum ausus sum repetere superiora vide licz quis habebam animum deditum amori alibi tamen nunq. ausus sum recusare eaz vxore qua pater me obtrudit: vt legit donatus id est obtrudebat. hoc est quasi obiciebat vl offerebat mihi iniurio. i. q. si sit obtrudit p. obstruxit accipiendu. na ia ei vxorem p. obtruserat. vix abstraxi id est abduxi eripui me illinc. i. ex amore meretricio. atq. expediui animum meum impeditum in ea id est in amore eius meretricis. et vix contuleram id est conuerteram animum meum. hac id est ad. amore huius philo. Item interiectio exclamantis indignantis et dolentis: nouares scz dissentio animum inter matrem et vxorem orta est id est emerfit. porro id est postea siue deinde que res abstrabat id est separet me id est animum meum ab hac vxore mea: tum. i. deinde arbitror me inuenturum matrem aut vxorem in culpa ex ea re. i. ex ea dissentione. et pro uerba quod scz matrem aut vxorem esse in culpa cum inuenero esse ita quid restat id est quid reliquum est nisi vt porro id est postea vel in postremum fiam miser. Nam o par. pietas id est affectus pius in matrem iubet id est cogit et impar aut vult me ferre id est tolerare iniurias matris tum id

Comedia. VI.

Nam. i. quia sepe est. i. contingit quā. i. quando iracundus homo. i. pua vel nulla causa pcedente iratus factus est inimicissim⁹ de eadē cā. i. ppter eandem cām i bis rebus in qbus alius q non est ita iracundus ne quidem. i. non etiam est iratus. Iratus est qui ex aliqua re. i. accessit irascitur. iracundus autē qui ex parua vel nulla cā pcedente irascitur. Vel sic astrue Sepe est. i. ptingit cum qñ in bis rebus in quibus alius ne quidem est iratus iracund⁹ est fact⁹ inimicissim⁹ de eadem cā. i. ppter eandē cām pp quam ne iratus qdem ali⁹ fuit.

Prob. exclamatio q. i. quantū leuibus. i. paruis noxijs p noxis i. culpis iurijs pueri gerūt. i. exerceat iras inter se. q. d. a simili p paruis culpis mulieres inter se graues iras gerere solēt. Pam. Quapropter. i. quare ita pueri pro re parua graues iras gerūt. Par. quia em. i. quia certe pueri gerunt. i. gestant aīm infirmus. i. non stabilem non pstantem quī animus gubernat. i. deducit eos pueros. Alij interrogationē illā quapropter tribuit parmenoni seipsum interroganti ⁊ deinde si bi respondēti. Fide. i. similr ille mulieres sunt ferme. i. ppe mor duz leui sentētia. i. incōstātī opī nione vt pueri. i. in morē pueroz Fortasse vnū aliquod verbū cōciuerit a cōcileo cōciles vel cōcio concis quarte q duo faciunt cōclui ⁊ concitum. i. pmouerit. Alij legunt cōciserit a cōscio is. seu concisco is. i. quasi rem nouā fecerit. sed melior supior sentētia. Pam. O parmeno abi intro. i. in domū in qua est pblomena apd matrem suam ac nūcia me venisse. Par. Item: interiectio inopia ti aliquid audietis: ⁊ ibi mos ex pmitur auscultantū quid hoc est qd audio. i. Pam. tace ⁊ ausculta diligenter. Par. sentio. i. pcepto trepidari in verbo impersonali. i. voce tremula timorem ostendi. ⁊ refert trepidatio ad vocem loquentium. ⁊ sentio inq cursari impersonaliter dictum. i. q cursatur sursum. i. in altū prosum. i. retro rursum. i. ante. Antiqui vt festus inquit psum ponebant p retro. cui astipulat dicens psum rursum poni puerbialiter pro retro ante: quēadmodum dicimus sursum deorsum intro foras hac illac ⁊ similia. Pam. agendum. i. cia borantis est: accede ppius. i. ppinqu⁹ ad fores. Par. Item: interiectio de pendentis aliquid sensisti. i. percepisti ne id quod audiui. nam tunc ambo erant ad fores ⁊ auscultabant quid fieret intus. Pam. Noli fabulari. i. noli loqui. Deinde audito clamore ait. Prob. irascentis exclamatio vel audientis indignum aliquid. Iuppiter fides sup. implozo tuam. Vel

Nam sepe est quibus in rebus alius ne iratus qdem est cū de eadem causa est iracundus factus inimicissimus. Pueri iter se q pro leuibus noxijs iras gerunt. Pam. Quapropter? Par. Quia enim (qui eos gubernat) animum infirmum gerunt. Et idem ille mulieres sunt ferme: vt pueri leui sententia: fortasse vnū aliquod verbum inter eas iras conciuerit. Pam. Abi parmeno intro. ac me venisse nuncia. Par. Hē: quid hoc est? Pam. Tace. Par. Trepidari sentio et cursari sursum prosum. Pam. Agedum: ad fores accede propius. Par. Hē sensisti? Pam. noli fabulari. Prob. iuppiter clamorem audio. Par. tute loqueris me vetas.



Myrrbina. Pāpbi⁹. Parmeno
Tace obsecro mea gnata. Pā. Ois vos



exclamatur dicendo prob iuppiter vt exclamare solemus: bone deus: sine alia appositione.

Tace re. Hic post auscultationem ex ipsis gemitibus parentis pblomenae suspicatus est Pam. morbo aliquo vxorē affectam esse: propterea conqueritur se id celatum esse a pimenone. Impius myrrbina mater puelle admonet parentē vt taceat. qd dictum auditum est ab auscultantibus pam. ⁊ par. O y. o mea gnata obsecro tace ne hoc sursum resciscatur. Pam. vos matris pblomenae id est matris vxoris mee. i. myrrbine visa est mibi. i. a

me percepta. Nam omnia que sensu percipi possunt visa dicimus. nullus sum id est perij vel miser sum et infelix. ubi nullus capitur pro non quasi dicat. Non sum: id est adeo sum consternatus dolore ut sim necne ignorem. vel ut videar non esse. Par. Quid dum dum parelcon est id est cur nullus es. Pampbi. qz perij id est dolore sum confectus. Par. qz obrem perijisti. Pam. o parmeno profecto mei propinqui et affines celant me. nescio. quod magnū malū. Dicimus celo te banc rem et hac re. et celo tibi banc rem.

visa est philomene. nullus sum. Parm. Quid dum?

Pam. Quia perij. Par. qz obrem? Pam. Nescio quod

magnum malum profecto parmeno me celant. Par.

Elozem philomenas. pauitare nescio quid dixerunt.

id est forte est nescio. Pam. Interij cur id mihi non di

cti? Par. quia non poteram vna omnia. Pampbi.

Quid morbi est? Parme. Nescio. Pampbi. Quid ne

mō modicum adducit? Parme. Nescio: Pam. Les

so binc ire intro ut hoc qz primum (quicquid est) cer

tum sciam quonammodo philomena mea nunc te of

fendam affectam. Nam si periculum vllum in te est:

perisse me vna baud dubium est. Par. Non usus fa

cto est mihi nunc hunc intro sequi. nam inuisos om

nis nos esse illis sentio. beri nemo. voluit sostratam

intro admittere. si forte morbus amplior factus si

et: quod sane nolim: maxime beri causa mei serum

ilico introisse dicent sostrate aliquid tulisse comini

scentur mali. capiti: atqz etati illoz morbo qui auctus

fiet. bera. in litē. veniet. ego vero in magnū malum.

Par. dixerunt affines seu propē qui tui vxorē philomenam pauitare id est pauere timere nescio quid. Pauere veteres referebāt ad corporis et animi perturbatōnem. Si forte: id est propter quod audis clamantem philomenam et matrem obsecrantem ut taceat nescio. Pā. Interij qz perditus sum cur non dixisti mihi id. s. paulcare: nescio quid forsitan morbi. Par. Non dixi tibi quia non poteraz dicere tibi vna id est simul omnia. Pam. Quid morbi ē illi scilicet id ē quo laborat morbo. Par. Nescio. Pamp. Quid modus interrogandi vel cur nescis. nemon id ē vtrum nemo adduxit medicum ex quo scire potuisses. Par. Nescio. an alius quis medicum adduxerit. Pam. Eesso: id ē nimis tardo ire binc intro in domum socrus ut sciam certum. i. pro certo qz primum: id ē citissime hoc quicquid ē. Philomena mea quonammodo offendaz. i. inueniam in reditu meo te affectaz. i. lassam possessaz a morbo ab eo qd est affici. Unde affectus dicuntur post qd afficimur. Nam. certe si periculum vllum ē in te baud. i. nō ē dubiū me perijisse i. periculum subijisse: vel me interijisse vna. i. simul tecum. Par. non ē mihi usus. i. non est mihi vtile v' opus facto. i. facere id supple qd sequitur hunc pampbium intro: id est in domum. Dona. vult facto abundare et statim non est mihi usus sequi rē. Nam sentio nos omnes de domo sostrate esse inuisos. i. exosos illis matri et filie beri nō voluit itromittere. i. amittere et itroducte sostratā mrem pampbi si forte morbo facit fieri aprior i. grauior: qd. s. morbo ē factū apriorē sane. i. certe v' valde noli maxime. i. pcpue noli causa mei beri. i. mei dñi. s. pampbi. dicet ilico si morbo i. grauescat seruū sostrate. s. me introisse cōmīscetur. i. cōfingēt excogitabūt seruū tulisse. i. attulisse aliqd mali capiti. i. vite atqz etati illoz maluit dicere qz illarū quāuis in intelligat philomenā et forsitā eius matrē quibus malū iprecat q. i. v' vel a quo malo a suo allato morbus auctus sit. i. creuerit. ubi qui vel est aduerbiū aut ablatiuus singularis tunc bera sostrata veniet iuxtimē. i. in culpā et criminabit ego vero veniā in magnū malū puta in questionis tormētū.

Comedia .VI.



Escio rē. Hic cōtinetur egressus tristis pāpbili ex domo socrus apud quāz deprehēdit repentino aduentu suo furtiuū partum vxoris. quē tñ q̄ maxime pōt celare studet ⁊ protegere. Sostrata. Ego misera audio tandudū. i. pauloante nescio qđ tumultuari id ē facere tumultus. hic id est in domo p̄bidippi patris p̄bilomene. siue audione scio quid tumultuari id ē aud. o nescio quid faciens tumultum rē. qđ in idē recidit ma

le. i. valde et q̄si in malū meū siue in sollicitudinez meā metuo ne morib⁹ magis ag grauescat. i. grauior fiat siue effuclatur. p̄bilomene qđ. i. p̄p̄ qđ vel post qđ esculapi de⁹ medicine apollinis fili ⁊ o salus id ē dea sanitat⁹ oro te ne quid id ē vt nūc b̄l b̄ulus sit. i. eueniat scz non ag grauescat illi morbus. nunc visaz ad eam. i. ibo ad eaz videndam. Par. deus aduerbiuz vocandi o sostrata vocat eū vt deterreat ab eūdo. So. hē iteriectio ē res no uas audiēris. Par. excludere in futuro indicatiui passiui id ē non admitteris introiteruz. i. secūdo nam. iam semel fuisti excluda. uel bementius autem sonat excludi q̄ non admittit. So. ebe interiectio ē eius que p̄mota sit noua re o parmeno tun id est tu ne eras hic perij id est perdita sum. quid ego misera faciam? non visam: id est non ibo ad videndaz vxorem pāpbili cū ipsa sit egra id est male habens hic scilicet in proximo loco visere officij ē apd egros videre cogitionis. Par. nō visas id est non eas ad eaz videndam nec quidem: id est nec etiam mit eas quenq̄: id est aliquem causa visandi eam. nam dico vel duco: id est puto illum facere bis sim: te qui amat illam cui ipse ē odio. nam ipse capit laborem inanem id est vanum nullius effectus: et

affert molestiam id est rediūm illi quam amat sed a qua non amatur. tun id ē deinde ⁊ ē alia causa qua re introire non debeas. nam filius tuus introijt videre figura greca id est ingressus est vt videret qđ ipsa agat vt id est post q̄ vel cūp̄rūm venit. So. quid ais? an pampbilus venit? Parme. venit. So. habeo gratias dñs q̄. i. venerit. bem interiectio feminina ac matronalis. animus redijt mibi isto verbo id est tuo dicto de aduentu filij ⁊ cura: id est anxietas excessit id est exiuit ex corde. Par. iam id est pretereā noto te nunc introire buc maxime id ē precipue ea causa. i. propter eam causam que sequitur. nā si dolores remittent. i. relinquent exonerant leuent relaxant quippiam: id est in aliquo vel aliquantulum p̄bilomenam. Do. legīt p̄bilomene qđ melius esse puto. nā dolores non remittunt sed potius remittuntur ⁊ ait b̄ verbū actiuū q̄si neutrū positū esse sic. si dolores remittent. i. cessabunt relaxabuntur alie uiabuntur p̄bilomene quippiam. i. in aliqua pte alie q̄si scio q̄ ximmo ipa sola narrabit ipsi pāpbilio soli ⁊ reōtis arbitris oq̄z rē. i. totā rei seriē siue tenorē ei⁹ rei q̄ res iteruenit iter vos ⁊ iter te ⁊ eā vñ. ha q̄

Sostrata.

Parmeno!

Pampbilus!



Escio quid tandudū hic tumultuari mi sera: male metuo ne p̄bilomene magis morbus ag grauescat. Quod te esculapi

⁊ te salus (neqđ huius sit) oro: nūc adeaz visas. Par.

deus sostrata. So. bem. Par. Itēz istinc excludere.

So. Ebe parmeno tun hic eras? perij qđ faciā mise

ra? non visam vxorē pāpbili: cū in proxio hic sit egra?

Par. Nō visas: nec mittas quidē vidēdi cā quēq̄. nā

q̄ amat: cui odio ip̄sus est: bis facere stulte duco. La

borē inanē ip̄sus capiat ⁊ illi molestiā affert. tñ filiū

tu⁹ introijt videre vt venit: qđ agat: So. qđ ais? an ve

nit pāpbilus. Par. venit. So. Dñs gr̄as habeo. hē

istoc verbo anim⁹ mibi redijt: ⁊ cura ex corde ex cessit.

Par. Ita eate cā maxime nūc buc introire nolo. nā si

remittēt q̄ppīā p̄bilomenā dolores oēm rē narrabit

(scio) cōtinuo sola soli q̄ inter vos iteruenit: vnde or

Ecyra

te iniriūm. i. p̄ncipiūm ire vestre ortū est. atq; eccl̄i. i. ecce hic video ipsūz p̄m̄bil̄i egredi. i. exire
de demo socrus sue q̄. i. q̄tū est tristis. So. o m̄gnate p̄m̄bile. i. q. d. gaudeo te saluū aduenisse. P̄a.
o mea mater salue. So. p̄fedit qd̄ omiserat gaudeo te venisse saluū: ne. i. vtrūm p̄b̄io. vxor tua est salua
i. sana scolumis. ⁊ d̄r in textu salua pro salua ne vt viden. i. vides ne. P̄a. p̄m̄bil̄? volens celare p̄uz
et fugere mendacium caute respondet inquit. ip̄a p̄m̄bila est meliuscula. i. aliquanto melius se ba

tum est in i tui ire. atq; ecce video ipsum egredi. q̃ tris-
tis est? Sost. o mi gnate. Pam. o mea mater salve.
So. gaudeo venisse te saluū. Saluan philomena est?
Pā. Meliuscula ē. So. Utinā istuc ita dñ facint. qđ
tu igitur lachrymas: aut qđ es tam tristis? Pam. Re-
cte mater. So. Quid fuit tumultu? dic mihi. an dolor
repente inuasit? Pam. Ita factus est. So. Quid mor-
bi est? Pā. Febris. So. quotidianan? Pā. Ita aiunt.
I sodes intro. consequar iam te mea mater. So. Si
at. Pam. Tu pueris curre parmeno obuias: atq; bis
onera adiuta. Par. Quid? Non sciunt ipsi vias domū
redeant? Pam. Cessas.

Pampbilus.

Nequeo mearum rerum initium ullum inuenire idoneum: unde exordiar narrare quod mihi ne opinati acciderunt: primum que perspecti

parens. Pam. ablegat ad portū pāpbilus seruū ne audiat q̄ int? post scenā sunt acta q̄ tū pplo est nar-
raturus. o pmeno curre obuiā. i. in occurſu pneris. i. seruū afferētib? onera de ſucceſſiōe cognati mor-
tū ppter quod miſſus fuerat pampbilus atq; adinta. i. adiua his ſeruū onera. i. adiua ſeruū onera
portantes. ſimiliter Belius eſt locut? inquit. ⁊ nobis hanc meſſem adiuent. Par. quid? interro-
gandi modus p indignationem ⁊ irriſionē. ipi ſeruū nō ſciunt viam qua. i. p quam viam redeant domū
aduerbialiter. Pampbi. ceſſas. i. tardas cunctariſ ire quo diſco. q. d. iam illuc eſſe deberes ⁊ ita temp?
onteris.

Non teris. In hac scena conquestio est ad deliberationem descendens an habeat pā
pbilus vxorē an excludat in q̄ tota oō pāpbili ad argumentū spectans amaro: la ma
gis q̄ maritalis ē. nā furtivū vxoris pceptū & ptū aliq̄to leni⁹ tolerat q̄ p̄ngat dolor
expetit. Sol⁹ at pā. loq̄s. Neq̄o iuvenire vllū iūtiū. i. p̄ncipiū meaz rez. i. rez mibi mole
staz idoneū. i. ap̄tū pueniēs vñ. i. a q̄ iūtiū exordiar. i. i. i. p̄ncipiū narrare ea su. q̄ acciderūt
n. i. i. neci. n. opinati. i. i. suspicati & qd̄ olci solz n̄ somniant p̄ti aliq̄. i. i. i. p̄ncipiū narrare inq̄ que persperi
2 iij

bens q̄ prius. mellusculis a cōparatio diminutus est. So. uti nam dñj faxint. i. faciāt istud. s. vt melluscula sit ita. i. quēadmodū dīcis. igitur si ita ē qđ id est cur lachrymas. habem⁹ lachrymas. ⁊ lachrymor arff. ant quid. i. cur es tā trīstis. Pamphi. o mater recte interrogas. sic dīcimus cū sine iniuria interrogantis alī quīd reticemus ⁊ bene additum mater vt duritia reticētie blādo noīe molliet. Alij sic capiūt recte vt intelligāt nībil mali ē. So. qđ tumultū p tumultus sic antiq̄ in gr̄io dicebāt vt tumultū p tumultus: senatū p senat⁹ ⁊c. qđ q̄ tumultū fuit sup. inter vos supple. dīc mibi an dolor inuasit id est arff. puit te repente. ⁊ proprie inuasit qz repente. Pam. factū ē ita i. repēte dolor me inuasit. So. qđ morbi ē pblomene. s. pā. febris est ei. nō mēritur nā parietis nō sunt sine febris. So. quotidianam id ē quotidiana ne hoc est veruz febris continua est ei. Pam. ita aiunt. i. ita dīcūt ita rumor ē vulgo: fodes aduerbium comscum ⁊ blandiendi accōmodatū q̄si sūt aures i. l. vade intro. i. in domū tuaz vnde venis. non em̄ vult eā ingredi ad pāpūlam. o mea mater tā cōsequar te in domū nrāz. So. mater abiens dixit fiat q̄si sibi ipsi id impans nō soluz filio

Comedia. VI.

bis oculis. bis. q. d. miseris partim. i. exordiar inq̄ narrare aliqua q̄ accepi. i. audiui auribus q̄ si mi-
seris. vel accepi aurib⁹. i. audiui. et adhibui auribus ut pateret significatio vocabuli equiuoci. quapro-
pter quia talia vidi et audiui eduxi me exanimatum id est perturbatum foras. i. extra domum p̄bidi-
pi patris puelle citius q̄ exiissem nisi ea a. d. d. d. d. Exanatus ē conterritus perturbatus. exanimus vel
exanimis ē occisus aut mortuus. nam modo. i. paulo ante ut. i. post q̄ ego timidus. i. ego timens nomē
pro participio corripui me. i. cō-
tulī me rapt⁹ siue ingressus su⁹
intro in domum socris mei p̄bi-
dippi suspicās. i. opinans me vi-
surum eē vxorem affectam. i. las-
sam et possessā alio morbo ac. i.
q̄ sensi. i. percepi eē affectā. bei
mibi interpositio: dolorem ostē-
dens pampbili dolentis res ta-
liter se habuisse cum eius aduen-
tus ita eēt a domesticis exopta-
tus et iocundus illis postq̄ ancil-
le aspererunt me aduenisse ilico
omnes lete simul exclamāt. pri-
mo gaudio aduentus dicentes
hoc verbum: venit. i. pampbilus
et hoc dixerūt p̄io aspectu obli-
te importunitatis aduentus pro-
pter gaudium: et q̄dem exclamāt
id. i. ob id q̄ aspererāt me. i. me
viderāt repente. i. subito q̄ mor⁹
repentin⁹ nō bz p̄sideratione bz
cōtinuo ilico sensi vultū oīm eaz
immutari ob id qd vel q̄a fors
id ē casus tp̄alis vel fortuna ip̄a
obtulerat illis ancillis meuz ad-
uentum tam incommode. i. intem-
pestiue et non opportune. O bla-
tū dē q̄cqd̄ euenit p̄ter expecta-
tionē: forte vna illaz ancillaz in-
terea. i. dum ea agebātur. i. dum
alie sic letantur et post miraban-
tur p̄currūt. i. āte currūt p̄pere. i.
festināt nūciās matri et filie me
venisse. Ego pampbi⁹ cupidus
vidende eius vxoris mee. i. cupi-
dus videndi eam consequor an-
cillam recta. i. recta via nūq̄ di-
uertēdo. postq̄ introiui ego mi-
ser. i. infelix propter p̄bz vxoris cognoui extemplo. i. ilico morbum eius. i. q̄ parturēbat. nam t̄pus
i. temporis breuitas non dabat vllum spacium. i. vllam moram ut morbus ille posset celari. neq̄ ip̄a
p̄bilomena poterat conqueri. i. gemere et dolorem ostendere alia voce ac id ē q̄ res. i. partus mone-
bat. i. instigabat. postq̄ asperi eā p̄tinentē iquā. i. dixi. o facinus indignū nō ad p̄bilomenam refertur
illa exclamatio sed ad vicij auctorem. et ilico corripui. i. raptim retraxi me et egressus sum inde id est et
camera parturientis lachrymās parcius. i. commotus perturbatus re incredul⁹ id est quam nō cre-
didissem nisi vidissem ne ali⁹ q̄dem et atroci. i. vebementi. mater scilicet myrrina mater p̄bilome-
ne consequitur. i. assequitur attingit aspirat ad me ut. i. postq̄ vel dum siue cum iam exirem limen do-
mus ipsa misera id est miserabiliter se habens accidit ad genua iuxta genua mea cecidit accedit acce-
piecit accidere in hoc significato est gestu corporis cadentis ostendere humilitatem. lachrymans id
est lachrymis cfluens me sup. misertum est eius. preteritum a miseret miserebat. id est ego misertus

bis oculis: partim que accepi auribus. Quapropter
me exanimatum ocius eduxi foras. nam modo in-
tro me ut corripui timidus: alio suspicans morbo me
visurum affectam: cū sensi vxorem esse (bei mibi) post
q̄ me asperere ancille aduenisse: ilico oīm ēs simul le-
te clamant. venit. id quod me de repente aspererant.
Sed continuo vultus earum sensi immutari omniū:
q̄ ita incommode illis fors obtulerat aduentum me-
um. Una illarum forte interea propere precurrit: nun-
tians me venisse. Ego eius vidēde cupidus recta cō-
sequor. Postq̄ introij: extemplo eius morbus cognoui
miser. Nam neq̄ (ut celari posset) tempus spacium
vllum dabat. neq̄ voce alia acres monebat: ipsa po-
terat conqueri. Postq̄ asperi. o facinus indignum
(inq̄) et corripui ilico me inde lachrymis incredibili-
re atq̄ atroci parcius. Mater consequitur. Jam ut
limen exirem: ad genua accidit lachrymans misera.

Ecyra

eius sum. Profecto id est certe seu procul dubio hoc quod sequitur est sic. i. verum est sicut dico & ita se habet videlicet ut id est sicut res. i. materie dant id est offerant sese omnibus nobis. ita sum? magni id est claratq; humiles id est demissi animo. ipsa myrrbina instituit id est incepit habere hanc orationem mecum a principio sui sermonis. omi pampbile vides id est cognoscis causam quodrem. i. propter quam hec filia mea abierit id est discesserit scilicet a domo paterna. nam victim. i. stuprum oblatum est oli virgini. oblatum

misertum est. profecto hoc sic est: ut put o omnib? no bis ut res dant sese: ita magni atq; humiles sumus hanc habere orationem mecum a principio instituit.

O mi pampbile abs te quodrem hec abierit: causam vides. Nam victim est oblatum virgini olim ab nescio quo improbo: nunc hic confugit: te atq; alios partum ut celaret suum. Sed cum orata eius reminiscor nequeo quin lacryme miser. Que fors fortuna est inquit nobis que te hodie obtulit: per eam te obsecramus ambe si vis. si fas est uti aduersa eius per te tecta tacitaq; apud omnes sient. Si vnq; erga te animo esse amico sensisti eas: eni pampbile sine labore hanc gratiam te uti sibi des: illa nunc rogat. Ceterum de reducenda id facies. quod in rem sit tuam.

Parturire eas neq; gravidam esse ex te solus conscius

quasi preter expectationes et nolente virgine a nescio quo improbo nunc confugit hic ad me ut celaret te & alios suum partum. ubi celo duobus actis iunctum est. sed cum reminiscor id est repero memoria seu redigo in memoriam orata. i. preces. petitiones rogatus eius myrrbine nequeo. i. non possum continere quin. i. quod non ego miser lacryme id est soluar in lacrymas. ipsa myrr. inquit. queq; .i. quicunq; ut quisq; id est quicunq; fors fortuna id est subita fortuna est. fors et fortuna sic differunt ut illo. sentit quod fors dicitur casus temporalis: fortuna vero est ipsa dea. Interdum tamen coniunguntur hec duo fors fortuna ut hic. Item in ablatino forte fortuna qua conjunctione nihil efficiunt quod alterum eorum vocabulorum seorsum non efficeret sed ornant orationem vocis sonoritate ut sic dicam. Ut interdum ponitur fors pro adverbio. Vir fors & vota facit. pro forsitan vel forte. aut etiam quidam. Est dea fortuna: fortune sanctio fors est quicunq; fors fortuna est que obtulit rem nobis hodie. Ambe. i. ego et filia obsecram te per eam fortunam si vis. i. si tibi non est molestus si est fas. & si sit licitum & non contra

ius uti. i. ut aduersa id est infortunia eius. hoc aduersum si sint pro te id est tuo beneficio tecta. i. occulta ne alij sciant & tacita ne alijs prodas indices ea apud omnes. Si vnq; sensisti eas philomenam esse animo amico id est habere animum amicum in te. omi pampbile: illa philomena rogat te nunc uti id est ut des tibi hanc gratiam id est hoc beneficium scilicet ut eius crimen celetur sine labore tuo. Alij habent pro illa & tunc lege sic philomena rogat nunc te pro illa gratia. scilicet melior sententia prior: vel tunc esset dicendum si vnq; sensisti eam uxorem tuam esse animo amico. erga te obsecramus inq; te uti des tibi hanc gratiam sine labore. deinde subiungendum philomena ipsa nunc rogat te pro illa gratia. scilicet adhuc prima prestat expositio. ceterum. i. sed de reducenda philomena id est quantum attinet ad resumendam uxorem tuam aut repudiendam. et bene reducenda. nam prius fuerat ducta domum a marito in nuptiis. Deinde post accessum si iterum sumatur reducetur domum. facias id quod sit in rem tuam id est quod sit utilitati. Tu solus conscius es id est apud te sis solus eam philomenam parturire id est dolore partus laborare. neq; id est et non esse gravidam ex te dicit cum solum esse conscium non quod parturiat tantum sed quod simul parturiat & ex eo grvida non sit. nam quod parturiat non latebat ancillas familiares. sed cuius opere esset grvida id latebat eas. nam alunt honestius dicit quod aut philomena: cum tamen intelligatur eam philomenam concubuisse tecum duobus mensibus post id est post duos menses

Comedia. VI.

ex dileptiarum scz in tertio mense. tum id est deinde hic iam septimus mensis agitur id est reductur
labitur post q. i. ex quo vel post id tempus ex quo vxor venit ad te. i. collocata est tibi. quod scilicet iam
agi septimum mensem ipsa res id est temporis supputatio vel res ipsa quam fecisti tali tempore. duobus
enim mensibus abstinuit ab ea. deinde amasti eam duobus alijs mensibus: postea tribus alijs
mensibus peregrinatus es in imbro: ita sunt septem. quod ergo res ipsa indicat te scire id est ostendit
q. tu scis. Nunc. o Pampbile
si potis est id est si est possibile
aut si fieri potest maxime id est
vehementissime volo et do operam
rā. i. elabozo ut partus pphome
ne eueniat id est accadat clam patris
atqz adeo. i. atqz certe eueniat
at clam omnes. i. ut celetur patri
et certe oibus alijs. Sed si non potest
fieri quin. i. q. non sentiant. i. pater
piat. rā pater q. ceteri dicā abortum
id est ortum immaturus esse.
Et declinatur hic abortus abortus
abortui in quarta declinatione.
Donatus vult intelligendum
esse abortum esse natum vel factum
sed non video opus esse. nā
recte dici potest abortus est id est
immaturus ortus est in fetu aliquo.
scio nemini eum partum vel
eum fetum fore id est futurum esse
suspectum id est suspicabilem in
spicium id est scio q. de eo partum
vel fetum nemo aliter suspicatur.
quin id est q. non homines putent
eum fetum recte natum ex te id est
ex tua generatione. quod scz
eum esse ex te natum est verissimum
id est p.abile et habz apparen-
tiam. Continuo id est si ego ipse
fetus exponetur ad mortem scz qd
non fuit factum immo cognitus est
tandem esse filius pampbilit. ideo exponetur dicit. i. extra ponetur cum alienis neqz tollitur pro suo.
Exponi infantes dicuntur qui relegato pietatis officio sine cura dimittuntur eis vel alimenta a parentibus
negantur et morti exponuntur. etenim interdum in desertum locum effertur et ibi relinquunt
fame perituri e quibus interdum miseratōe diuina nonnulli euadunt mortis periculum ut in bistozis
cernere licet. hic. i. in hoc negocio ita celando partum quicq. id est aliquid incommodi tibi id est non est
tibi. vel si capiatur nihil p. non aliquid quicq. abundat et contexeris id est absconderis celaueris ope-
rueris iniuriam factam indigne id est inique nequiter illi misere id est afflicte et dolenti dolore duplici
pollicitus sum plus est q. promisi me facturum ut clam omnes sit iste partus. clam prepositio iugi po-
test tam accusatio q. ablatiuo. Et certum est id est constitutum est deliberatum est apud me seruare si-
dem. i. pmissionē in cor. in ea re qd dixi. i. promisi siue sum pollicitus. nā de reducenda. i. q. tū spectat ad re-
ducendam eā in vxorem vero. i. certe id. i. reducere eam arbitror neutiq. i. non valde vel non nimis esse bo-
nestum. i. ut reducā eam. hic neutiq. non est oīno negatiuū sz aliqd assentationis bz. est em neutiq. non ni-
mis non valde. nec faciā. i. non reducā eam. et si. i. quis amor et consuetudo. i. conuersatio familiaris qua
habui cum ea tenet me id est me afficit. Lachrymo id est non possuz tenere lachrymas. cum id est quan-
do venit mihi in mentem id est cum recordor et mente voluo. que. id est qualis vita id est modus ra-
tio viuendi et que solitudo id est carentia societatis est futura mihi post hac id est post hoc tempus.

Fortuna id est dea mutationis et volubilitatis. ut id est qualiter nunquē es: bona id est prospera perpetuo id est omni tempore et continue siue assidue. Sed iam prior amor quo amavi. bacchidem reddidit: id est efficit me exercitatum id est assuetum siue assuefactum ad banc rem equo animo ferendam quem amorem ego tum: id est tunc missum feci id est dimisi consilio: id est de industria: id est ex proposito missum facere est dimittere quemadmodum reliquum facere significat relinquere. Idem: id est ego

Fortuna ut nunquē es perpetuo bona. Sed iam prior amor me ad banc rem exercitatum reddidit: quem ego tum consilio missum feci. Idem nunc huic operam dabo. Adest parmeno cum pueris. huic minime est opus in hac re adesse. Nam olim illi soli credidi eam me abstinuisse in principio cum data ē. Tereor: si clamorem eius hic crebro exaudiat: ne parturire intelligat: aliquo mihi est hinc ablegandus: dum parit philomena:

Parmeno. Sofia seruus. Pampbilus:



In tu tibi hoc incommodum euenissiter? Sofia. Non berde verbis parmeno dici potest tantum quod re ipsa nauigare incommodum est. Parmeno. Itane est? Sofia.

Fortunate: nescis quid mali preterieris? qui nunquē es ingressus mare. Nam. (alias ut mittam miserrias) vna banc vide. Dies triginta aut plus eo in nauis fui: cum interea semper mortem expectabam miser

meno non potest dici verbis tantum super quantum est incommodum id est periculosum intempestiuum nauigare re ipsa id est ipso effectum. Par. ne. i. vtrum est ita incommodum nauigare. So. o fortunate. id est felix nescis quid mali. i. quod malum preterieris id est pretergressus sis non veniendo nobiscum qui. i. tu nunquē es ingressus mare. nam ut omittam alias miserrias id est omisiss vel exceptis alijs calamitatibus nauigandi vide: id est cognosce banc vnam miserriam. ego fui triginta dies: id est spacio triginta dierum in nauis aut plus eo. intellige tempore vel spacio illo triginta dierum. In quo discendi genere eo non refert ad triginta dies sed ad spacium aut tempus. ut alibi. annos sexaginta natus es aut plus eo. tum: id est tunc. interea: id est inter eos dies ego miser expectabam semper: id est assidue continue mortem

ipse qui priori amori incubui huic quoque amori philomene operam dabo. i. incumbam indulgebo. Parmeno adest id est appropinquat aduenit cum pueris id est cum servis redeuntibus de imbro quo pergere profecti erant. minime: id est non est opus cuius adesse presentem esse in hac re: id est in hoc puelle partu nam id est quia olim id est quondam credidi id est commisi exposui detexi aperui tanquam secretum soli parmenoni me abstinuisse ea philomena: id est me non attigisse eam philomenam cum data est mihi in principio. Tereor: id est timeo si hic Parmeno audiat crebro id est sepe clamorem eius philomene. ne id est ut hoc est quod intelligat eam parturire: id est pro partu laborare. parmeno est ablegandus mihi: id est expellendus transmittendus hinc. i. ex hoc loco adverbium ad locum: id est in aliquem locum: dum. i. quoad alias donec et dummodo philomena parit.



In tu tē. Vicitā quā aliqua prius sint vltro citroque inter seruos comunicata veniendo introducit parmeno pergens i sermone inceptor deinde viso pampbilo cum conuenit a quo in arcem mittitur. Par. o sofia aia id est discine tu sofia hoc iter: id est hanc profectioem euenisse tibi incommodum: id est intempestiuum non opportunum. So. berde. o parmeno

Comedia. VI.

ita id est adeo vñ sumus vsq; id est assidue diu vel valde tempestate aduersa id ē procella contraria et ventis oppositis. Par. odiosum illud est scilicet id est illud est graue et molestum toleratu videlicet semper tanto tempore mortem expectare. Donatus vult odiosum capi pro odiose nomen pro adverbio, odium interdum cap. tur pro molestia. inde odiosus molestus. So. Haud id est non est clam id est non ignoro sed maxime intelligo q̄ sit illud graue et odiosum, deniq; id est vt paucis concludam. berce furantis adverbium: potius au fugerim: id est aufugiam q̄ redeam in imbrum si sciam mibi esse redeunduz eo i. in cū locus. Par. quidē. i. certe olim cause leues. i. pue occasiōes fugiēdi ipellebāt te vt faceres id qd nunc minitaris facere scilicet vt fugeres: sed video pampbilū stare ante ostiū vos conserui ite intro. i. in domū acibis ego adibo hunc. i. abo ad hunc pampbilum visurus si quid velit me facere: deinde ad eū perrexit et bis cum verbis compellauit: o bere id est domine etiam nunc tu stas hic. Pam. et quidem id ē r̄ certe expecto te ita stans. Par. Quid ē propter qd me expectas. Pam. Opus ē transcurso. i. transcurrere in arcem. i. in locum vrbis editorem qui tunc ab eo pampbilo erat multum remotus. Pampbilus autē dumtaxat cupiebat parmenonē aliquo ablegare ne partuz philomene posset resciscere. Par. Cui homini ē opus transcurrere in arces. Pam. tibi est opus id facere. Par. In arce exclamatione p̄nuncianduz est. q. d. dicis esse mibi opus transcurrere tā longe. quid. i. cur opus est transcurrere eo: id est in euz locum scilicet in arcem. Pam. Conueni id ē alloquere calidemidem id ē virum illum hospitem id est amicum exterum myconūz id ē ex mycone insula vna ex cicladibus vel ex myconio oppido q̄ aduectus est id ē allatus ē nauis vna id est pariter simul meuz. Par. Perij: id est perditus sum dicaz. id est dicere possim hunc pampbilum vouisse: id est voto promisisse si vnq̄ redisset saluus domum. id est in domum vt id est q̄ rumpere me ambulando id est cogendo me ambulare. Pampbi. Quid: id est cur cessas id est tardas ire quo iuberis. Par. Quid vis vt dicam ei. an id est vtrum conueniam id ē alloquar eum modo id est nunc. Pampbi. Immo. i. sed nuncia vel dic me non posse conuenire eum in eo sup. qd constitui me esse conuenturuz id est allocuturum eum ne expectet me illic scilicet in arce frustra. i. in casuz quoniā ad eum non sū iturus. vola. i. ita curre vt volare magis q̄ currere videaris. Par. At. i. s̄ non noui id ē cognoni faciē id est facturam hominis illius. Pampbi. At. i. s̄ faciā. i. efficiāz vt noueris. i. cognoscas faciez eius ipse est sup. magnus id ē magne stature. rubicundus id est rubens et rubens.

ita vsq; diuersa tempestate vñ sumus. Par. Odiosum. So. Haud clam me est. deniq; berce aufugerem potius: q̄ redeam si eo mibi redeundum sciam. Parme. Olim quidem te cause impellebant leues: quod nunc minitare facere: vt faceres sofia. Sed pampbilum ipsam video stare ante ostium: ite intro: ego hunc adibo: siquid me velit. bere etiaz nūc tu hic stas. Pam. Ego te expecto. Par. Quid est: Pampbi. In arcem transcurso opus est. Parme. Cui hominum? Pam. Tibi. Par. In arce in quid eo? Pam. Callidemidem hospitem myconium: qui mecum vna aduectus est: conueni. Par. Perij. vouisse hunc dicam: si saluus domum redisset vnq̄: vt me ambulando rumpere. Pampbi. Quid cessas? Par. Quid vis: dicaz: an conueniam modo? Pampbi. Immo quod constitui me bodie conuenturum eum: non posse: ne me frustra illic expectet vola. Parme. At non noui hominis faciē. Pam. At faciam: vt noueris. magnus:

Eclyra

Rubicundus esset dicendum. sed vitata est alternitas in locum b sufficiendo c. Est inq̄ crassus. i. p̄i-
guis grossus: ē inq̄ crispus id ē crispus habēs capillos qui cirri dicuntur. Unde cirri dicuntur qui
cirros capite gestant. est inq̄ celsus i. glaucis oculis. i. viridibus quasi felis oculos habēs et glaucos
Celsus color vt refert Velius dicitur color celi quasi celsus estq̄ species viridis coloris. Par. facies
illa est cadauerosa. i. subliuida. in morē cadaueris ac p̄sonata rubore et linoze. Rubicūdi em̄ crassitates

rubicundus: crispus: crassus: celsus. Par. cadauero
sa facies. dii illum perdiunt. quod si non veniet mane
am ne vsq̄ ad vesp̄erū? Pam. maneto curre: Par. n̄
queo ita defessus sum. Pam. Ille abiit. quid agam i-
felix: proorsus nescio. quopacto bo c celē: quod me ora-
uit myrrbina sue gnate partum. nam me miseret mu-
lieris. Quod potero facias tamen: vt pietatem colā.
Nam me parenti potius: q̄ amorī obsequi oportet.
Atat eccum p̄bidippus: et patres vīd eo. borsum p̄gūt
quid dicam bisce incertus sum.



Laches. P̄bidippus. P̄p̄bilus.

Et in dudum illam dixisse expectare fi-
lium: P̄bi. Factum. La. Tenuisse aiunt

redeat. P̄ampbi. Quam causam dicas patri: q̄ obre
non redncam nescio. La. Quem ego audiri bic loqui

et crassas facies sepe habent qd̄
est p̄p̄rium cadaueris: pōt et pul-
posa intelligi et crassa q̄si cada-
uerosa. Caro em̄ dicta est eo q̄
careat aīa. et caro p̄p̄e d̄ mortu-
orū. Un̄ carmīfices dicti qui car-
nes ex boīe faciāt. Pulpa n̄o p̄
p̄rie dicitur qui manducatur eo
q̄ pulsetur et concidatur. Potest
et r̄ pro d̄ ponī vt caro sit dicta q̄
si cado. Ut Uir. Belloq̄ caduci
dardanide: eo q̄ iam sine anima
sit et cadat. Deinde piger seruus
malum imprecatur callidemide
bospiī myconioz ait. dii perdāt
id est destruāt illuz. s. ad quē ego
mittoz. q̄. i. sed si non veniet i ar-
cem ne. i. vtrum maneaz. vsq̄ ad
vesperū. i. vsq̄ ad tempus vesp̄-
tini. nā vespera re et perū ri am-
bo significant diei p̄ez extremā.
Pam. maneto illic quousq̄ vene-
rit curre. Par. Non queo curre-
re ita. i. adeo defessus sum id ē
defatigatus. Pam. cuz p̄ampbi-
lus vidisset p̄menonē iūisse quo
iussus erat subdidit: ille seruus
abiit quasi itaz liceat loqui remo-
tis arbitris. proorsus nescio quid
ego infelix agaz et nescio quo pa-
cto id est quo modo celē id est oc-
cultem abscondam hoc. s. partum
sue gnate p̄bilomene: qd̄. s. par-
tus sue gnate myrrbina. i. socrus

mea orauit me id ē rogauit me vt celarem. Nam me miseret. id est misereor mulieris. s. myrrbine vel p̄bi-
lomene filie: misericordia autem bece ex amore processit. faciam quod potero q̄tum ad celandum par-
tum eius p̄bilomene amore: tamen. i. ita tamen faciam id vt colam. i. obseruem exerceam pietatem. i. in-
tinum affectum seu intimam charitatem in matrem meaz sostratā que ab vxore more lesa fuit et offens-
sa sic ab ea discedendo. Nā oportet potius me obsequi. i. obedire parenti. i. matri mee q̄ obsequi id est
indulgere et fauere amorī p̄bilomene. Atat intersectio est conterriti et conturbati. eccuz. i. ecce hic pro-
pe video p̄bidippum. i. patrem p̄bilomene et etiam patrem meum lachem. Pergunt ambo. i. veniunt
seu eunt nunc. alias perseverant borsum. i. versus hanc partem: incertus sum. i. nescio quid dicam bi-
sce id est bis. s. socero et patri.



Et in et. hic p̄ampbilus eligit potius defendere matrem et incusare p̄bilomenā apd̄
senes q̄ amorī obtemperare adeo vt a conspectu p̄bidippi soceri tandem discedat ea
lege vt non sit vxorem reducturus. La. Dixit id est dixit. quasi dicat. Nonne dixi
sti dudum id est paulo ante illam p̄bilomenam dixisse se expectare filium meū maritū
eius: neq̄ domū mee in eius absentia posse viuere. P̄bi. Factū est. i. verum est q̄ dixi
illaz dixisse. La. aiunt. i. rumor est filiū venisse. i. applicuisse ad nos: propterea redeat

Comedia. VI.

nun: philomena. Pam. nescio quam causam dicam patri meo Zachi quodrem id propter quam eam non
 reducam id est non resumam uxorem. Zach. quem hominem ego audiui loqui hic. Pam. Tertium est id est
 constitutum est sen deliberavi et decrevi obfirmare me viam id est firmare me ac niti et figere me ob id
 est contra viam quam decrevi prosequi. s. ut patri potius quam amori morem geram: tamen si proposueram
 amori morigerari. In hac autem structura obfirmare me viam: alter actus regitur vi prepositionis et al
 ter vi verbi. ob autem interdum si
 gnificat contra. unde obniti pra
 niti. obniti contra luctari. op
 poni pra poni. Possit tamen fortis
 illa structura sic fieri et intelligi.
 Tertium est me obfirmare. id occlu
 dere obturare intercludere viam
 quam decrevi prosequi. Donat
 dicit obfirmare esse aduersus om
 nia obstinate agere. et Festus
 inquit obstinat pro obfirmat in
 ueniri. Zaches. Ipsi id est ipse
 est pampbilus de quo pampbi
 lo aiebam id est colloquebar tes
 cum hic. Pampb. omni pater salu
 te. Za. omni gnate salue. Philo
 mena. Benefactum est id est pro
 spero contigit te pampbilum ad
 uenisse. et adeo. id est certe vel valde
 bene factum est inquit te aduenisse
 se saluum id est incolumem atque
 validum id est robustum et cor
 pore bene habito: et vegeto: quod
 scilicet aduenisse te saluum et validum
 est maximum. s. principatissimum.
 Pam. creditur ab aliquibus be
 ne factum esse quod venerim non for
 sitan ab omnibus. Za. Aduenis. id est
 applicas modo. id est nunc. Pam. ad
 modum. id est valde modo aduenio.
 Za. Edo. id est dic quid reliquit pba
 nia noster sobrinus. id est propinquus
 quasi sororinus. Sobrini sunt ex duabus sororibus. Sed consobrini sunt quorum alter natus est ex
 fratre alter ex sorore. Nam ex fratribus cognati dicuntur patruales: alteri tamen sentitur a matris.
 Pam. Bercele pbania fuit homo sane. id est valde obsequens voluptati et lauitie sue incubens. dum. id est quod tu vixit
 et illi qui sunt sic. id est qui taliter viuunt voluptati obsequentes band. id est non inuuant multum beredem suum.
 Aliqui codices habent sane bercele non voluptati obsequens fuit et tunc laudatur pbania qui non ut mul
 ti auari suis bonis abstinent ut suos beredes locupletaret: sed illis honeste est usus et liberaliter vsu
 quod adeo ut sibi laudem conquiescentem se bene vixisse dum vixerit. qui quidem homines sic viuentes non
 multum solent suos beredes adiuuare suis successioneibus. Vero pro se reliquit sibi hanc laudem scilicet
 quod bene vixit id est vel laute vel iuste. dum id est quod dum vixit. Za. tum id est consequenter igitur quia sic
 vixit tu nihil attulisti hic plus vna sententia id est nihil attulisti hic preter illam sententiam scilicet
 bene vixit dum vixit. Sententia ut inquit Li. in quarto rherboriscorum est oratio sumpta de vita que
 quid sit quid ve oporteat in vita breuiter ostendit. Pamp. Quicquid est. id est omne quod est vel si quid est
 quod reliquit id profuit. id est pro nobis fuit. Za. Immo. id est sed id quod reliquit obfuit quod id signum est me ami
 sisse amicum quem adhuc viuere velle. Expsit itaque morem beredu qui fingunt se dolere ob mortem propinquorum.
 Nam velle illum pbaniam esse viuum et saluum id est incolumem ac sanum. Pbi. id est tu potes optare istuc scilicet ut adhuc
 vlueret impune. id est sine pena sine danno ac periculo vel sine effectu. nam ille mortuus est. id est ex hoc tempore nunquam re
 stituetur. id est viuus restituetur seu redibit in vitam. et tamen scio vtrum id est quod si liceat bene poni iter duo

Pam. Eterum est obfirmare viam me: quam decre
 ui prosequi. Zaches. Ipsi est: de quo hic aieram te
 cum: Pampbilus. Salue mi pater. Zaches. Mi. salue
 gnate. Pbi. Bene factum te aduenisse pampbile. et a
 deo (quod maximum est) saluum atque validum. Pam
 pbi. Creditur. Zaches. Aduenis modo? Pampbilus.
 Admodum. Za. Edo: quid reliquit pbania consobri
 nus noster? Pam. Sane bercele homo voluptati obse
 quens fuit: dum vixit. et qui sic sunt: band multum be
 redem inuuant. Sibi vero hanc laudem reliquit. Vi
 xit (dum vixit) bene. Za. Dum tu igitur nihil attulisti hic plus
 vna sententia. Pam. quicquid est id quod reliquit profuit. Za. Immo
 obfuit. Nam illud viuum: et saluum velle. Pbi. Impune opta
 re istuc. Za. Ille reuiuscet iam nunc quod: et tamen vtrum malis scio:

malis id est potius velis et eligas videlicet ut reuiuifcat an ut non reuiuifcat. **Zach.** hic zachabes transfert sermonem ad reditionem philomene. hic philippus iussit id est voluit vel precipit seruis beri philomenam accersi: id est adduci vel aduocari ad se et hoc dicens submonebat philippum latenter ut id comprobaret inueniens. dicit te iussisse eam accersi ad te philippum. **Phil.** noli fodere id est pulsare latus meum submouendo me ut id dicam Nam reuera iussi eam accersi. **Zac.** Zachabes alloquitur pampbilum

cupiens inducere ad reducenda uxorem et inquit. sed philippus iam id est statim remittet eam philomenam. **Phil.** scilicet id est certe te ego remittam. **Pam.** Scio omnem rem ut id est qualiter ea res sit gesta: id est facta. ego adueniens id est cum ego aduenirez audiui id est accepi modo: id est paulo ante omnia que facta sunt. **Za.** At id est scilicet perdat id est destruant istos inuidos id est inuidentes matrimonio qui nunciant libenter bec: id est talia qualia audiui. **Pam.** Ego scio me causasse id est prouidisse ne vlla contumelia posset fieri. mihi a vobis merito: id est precipue quam meruerim nisi fieret vi. et si nunc velim memorare: id est recitare id quod sequitur videlicet quod: id est quantum fui puerum indicatum pro edificatio aio fideli. i. seruanti fidem et datam a me et clementi mansueto facili possum vere memorare inquit ni. i. nisi magis velis te resciscere. i. cognoscere h scilicet quod fideli et miti aio in eam fuerim ex ipsa philomena. Namque eo pacto: id est eo modo fides erit meo ingenio: id est mee nature: et ut ita dicam conditioni apud te hoc est tu habebis fidem: id est credulitatem mee nature et conditioni eo modo. cum id est quando illa philomena que nunc est iniqua in me: id est erga me dixerit equa. id est ea que equum est dici quia vera. **Dei** me. Dicimus eleganter. Est mihi apud te fides id est tu habes mihi fidem vel mihi credis. sic et i proposito tunc fides erit ingenio meo apud te: id est tu credes meo ingenio eo pacto et. Neque pro et non et restor id est testes inuoco deos id est d est propter id scilicet hoc dissidium id est hoc diuortium hanc discordiam euenisse mea culpa id est quod dicunt hic inepte meo defectu. Sed quando: id est quia deputat: id est vehementer existimat sese id est seipsam esse indignam matri mee cui concedat: id est obsequatur ac morem gerat. proprius sermo erat sic faciendus quoniam putat se indignam que concedat matri mee. et non cui sed poete talibus sermonibus gaudent vti non crebro vilitatis quale est. Scio omnem rem ut gesta sit. vbi oratores dicerent scio ut siue qualiter omnis res gesta sit. Et quando inquit se putat indignam matri cuius toleret: id est equo animo ferat mores id est modos viuendi difficiles quales sunt in senibus qui morosi sunt tua modestia: id est per suam moderationem sine temperantiam. Modestia est basis omnium virtutum. moderatio vero est modestie executiua que modum adhibet in dictis et in factis. et qui inquit gratia id est beniuolentia amicitia par concordia non potest componi. i. conciliari coniungi inter eas matrem et philomenam alio pacto. i. alio modo. o philippe aut mater mea est

Za. Berit philomenam ad se accersi hic iussit dicit iussisse te. **Phil.** Noli fodere latus. iussit. **Za.** Sed iam remittet eam. **Phil.** Scilicet. **Pam.** Omnem rem scio: ut sit gesta. **Adueniens** audiui omnia modo. **At istos inuidos dii perdant qui bec libenter nunciant.** **Pam.** Ego me scio causasse: ne vlla merito contumelia fieri vobis posset. **Idque** si nunc commemorare hic velim: quod fideli animo et benigno in illam. et clementi fui: vere possum: mihi te ex ipsa bec: magis velim resciscere Namque eo pacto maxime apud te meo erit ingenio si des cum illa (que nunc in me iniqua est) equa de me dixerit. neque culpa hoc dissidium euenisse mea id testor deos. Sed quando sese esse indignam putat matri mee: cui concedat cuiusque mores toleret sua molestia: neque alio pacto componi potest inter eas gratia:

lomena que nunc est iniqua in me: id est erga me dixerit equa. id est ea que equum est dici quia vera. **Dei** me. Dicimus eleganter. Est mihi apud te fides id est tu habes mihi fidem vel mihi credis. sic et i proposito tunc fides erit ingenio meo apud te: id est tu credes meo ingenio eo pacto et. Neque pro et non et restor id est testes inuoco deos id est d est propter id scilicet hoc dissidium id est hoc diuortium hanc discordiam euenisse mea culpa id est quod dicunt hic inepte meo defectu. Sed quando: id est quia deputat: id est vehementer existimat sese id est seipsam esse indignam matri mee cui concedat: id est obsequatur ac morem gerat. proprius sermo erat sic faciendus quoniam putat se indignam que concedat matri mee. et non cui sed poete talibus sermonibus gaudent vti non crebro vilitatis quale est. Scio omnem rem ut gesta sit. vbi oratores dicerent scio ut siue qualiter omnis res gesta sit. Et quando inquit se putat indignam matri cuius toleret: id est equo animo ferat mores id est modos viuendi difficiles quales sunt in senibus qui morosi sunt tua modestia: id est per suam moderationem sine temperantiam. Modestia est basis omnium virtutum. moderatio vero est modestie executiua que modum adhibet in dictis et in factis. et qui inquit gratia id est beniuolentia amicitia par concordia non potest componi. i. conciliari coniungi inter eas matrem et philomenam alio pacto. i. alio modo. o philippe aut mater mea est

Comedia. VI.

segreganda: id est se iungenda a me aut philomena vxor est segreganda. Nunc pietas: id est caritas et intimus affectus in matrem potius suadet. i. incitat me sequi commodū. i. vtilitatem vel oportunitatem matris q̄ vxoris. **La.** O pampbile tuus sermo accessit ad aures mihi non inuito. id ē non in totū nolenti videlicet quantum spectat ad pietatem non quantum ad dissidium: quod inuisum ē mihi cum: id est quando intelligo te postputasse. i. posthabuisse et reputasse tanq̄ inferiores quantum ad curam tuam p̄e parente. id est in comparatione matris tue: et accurate considera ne. o pampbile tu im-
 pulsus ira: id est commotione animi insistas: id ē immoreris sis fixus et perimor in tua opinione praua: id est distorte seu oblique ac non recte. **Pam.** o pater quibus iris id est indignationibus commotionibus ego impulsus nunc sim iniquus in illam. i. erga illam vel contra illam que philomena nuncq̄ commerita est: id est nuncq̄ commisit quicq̄: id est aliquid quod nollem id est quod esset mihi molestum: et scio eam sepe meritam esse: id est prestuisse id quod vellem. **Odereri** bona dicimus commereri mala: et amo eam et laudo et vebementer desidero eam. Nam expertus sum eam fuisse erga me miro ingenio id est mirabili mansuetudine et natura: et exopto: id est adeo exopto illi ut exigat: id est traducat reliquam vitam: id est quod reliquum est vite sue seure residuum vite sue cum eo: id est tali viro: id est marito: qui sit fortunator: id est felicitior me: id est q̄ ego quandoquidem: id est quia certe necessitas id ē vel coniunctio sanguinis et amoris vel vis pietatis cui nō facile obstititur distrahit: id est aufert illam a me inuito scilicet. **Pbi.** ne. id est ut non distrahatur a te illa est tibi in manu: id ē in tua potestate. **La.** Si sis satis sanus: id est si non sis insanus iube id est precipe illam redire. **Pam.** o pater non est consilium: id ē non est ea mihi intentio seu maior propositus eius reducende seruiro antique pro seruiam id est consulam commodis matris. **La.** Pampbilus nolens amplius resistere coram patre maluit discedere. Itaq̄ lachres cepit reuocare eum dicens quo id est in quem locum abis id est discedis mane id est siste pedem: mane inquam id est iterum tibi dico: mane quo abis. **Pbi.** que id ē qualis et quanta hec pertinacia id est hec obstinatio in opinione est. **La.** Dixi id est dixi ne tibi cum esse laturum egre id est moleste hanc rem scilicet discessum philomene a matre pampbili q̄obrem id est quapropter orabam te ut remitteres filiam tuam **Pbi.** Edepollurantis ē.

segreganda aut mater a me est p̄bidippe: aut philomena. Nunc me pietas matris potius commodum suadet sequi. **La.** Pampbile haud inuito ad aures sermo mihi accessit tuus: cum te post putasse omnes res p̄e parente intelligo verum vide: ne impulsus ira praua insistas Pampbile. **Pampbi.** Quibus iris impulsus nunc in illam iniquus sim que nuncq̄ quicq̄ erga me cōmerita est pater (quod nollem) et sepe quod vellem meritam scio amoq̄ et laudo: et vebementer desidero. nam fuisse erga me miro ingenio expertus sum. illiq̄ exopto ut reliquam vitam exigat cum eo viro: me qui sit fortunatior: quando quidem illam a me distrahit necessitas. **Philomena.** Tibi id in manu est ne fiat. **La.** Si sanus es satis iube illam redire. **Pampbilus.** non est consilium pater matris seruiro cōmodis. **La.** quo abis? mane mane inq̄: quo vadis? **Pbi.** que est hec pertinacia? **La.** Dixi p̄bidippe hanc rem egre laturum esse eū: q̄obrem te orabam ut filiam remitteres. **P.** non credidi edepol adeo

Ecyra:

non credidi pampbilum fore: id est futurum esse adeo: id est ita inhumanum id est inimicem ferocem
ut est ita nunc is putat me socerum supplicaturum sibi genero: quasi dicat id dedecet me. Si pampbilus
est in ea dispositione ut vult reducere: id est resumere uxorem suam licet ei supple id est potest. sin id est
sed si est alio animo id est si habet alium animum q̄ reducende eius remuneret id est reddat mibi remu-
nerando dotem id est pecuniam sibi datam pro dote filie. eat pro venit buc ad reddendam dotem. Lac.

inhumanum fore: ita nunc is sibi me supplicaturum
putat. Si est ut velit reducere uxorem: licet. sin alio
est animo: remuneret dotem: buc eat. Laches. Ecce
autem tu quoq; proterue iracundus es. Pbi. Percō-
tūmax redisti buc nobis pampbile. La. Decedet ira-
bec: et si merito iratus est. Pbi. Quia paululum
vobis accessit pecunie: sublati animi sunt. La. Etia
mecum litigas? Pbi. Deliberet: renunciētq; bodie
mibi velit an non? ut alijs (si huic nō sit fiet. Laches.
Pbidippe ades. audi paucis. Abijt. Quid mea? po-
stremo inter se transigant ipsi ut lubet: quando nec
gnatus: neq; hic mibi quicq; obtemperant: que dico
pari pendunt. porro hoc iurgium ad uxorem: cuius
bec fiunt consilio omnia: atq; in eam hoc omne quod
mibi egre est: euomam.



Dyrbina:

Pbidippus

Eri quid agam? quo me vortam? quid
viro me respōdebo misera? nam audi-

est parui estimant ea que dico porro hoc iurgium ad uxorem tanq̄ aliquid magnum. Iurgium est dissen-
tio sine consertatio inter beniuolos et propinquos. Iis autem inter inimicos. Cuius sci-
licet uxoris consilio id est suasu bec omnia fiunt: atq; euomam id est efficiam effundaz
in eā uxorem b̄ qd mibi molestum est: vel accidit et bene euomā et egre. Nam in egritu-
dine solet vomitus releuare.



Eri tē. Dic rē. est senis atq; anus eo quidem pacto ut mores inter se diuersos et tñ
notos possumus agnoscere. Dyrbina. Perij id est perditā sum. quid agaz. quo id ē

Ecce: id est ipzōptu adest alius
tu quoq; sicut pāpbilus es iracū-
dus. i. propensus ad iram proter-
ue id est immoderate et superbe
siue sit vocatiuus siue aduerbiū.
Dicitur autem proteruus ex eo
q̄ poterat alium dum ei obuiam
preterit. Pbil. alloquitur absens
tem per magnam indignationē.
Pampbile redisti buc ex im-
bro percontumax: id est valde
rebellis nobis. Proprie contu-
max dicitur rebellis et contem-
ptor potioruz. Lac. Decidet pam-
pbili decider. et si: id est quamuis
pāpbilus est iratus merito: id ē
non s. ne causa. Pbi. quia pau-
lulum pecunie accessit vobis: id
est vobis increuit. animi vestri
sunt sublati: id est erecti et tume-
facti. Lac. Etiam litigas mecum
quemadmodum cum pampbilo
litigauit. Pbi. Pampbilus delibe-
ret et denunciēt: id est significet
mibi bodie ne: id est vtrum velit
reducere uxorem an non velit ut
mea sit vxor. alij si non sit vxor
huic. Lac. Pbidippe ades: id
est ad me accedas propius aus-
di id ē ausculta paucis id est bre-
ui sermone. Pam. abiit quid mea
refert sup. i. quid ad me spectat.
Deinde se puerit ad spectatores
inquitens. Postremo id ē tandem
post multa verba ipsi: id est filius
et pbidippus socer transigant:
id est concordent conueniant pas-
ciscantur ut lubet id est ut placet
eis quando id est quia nec gnatus
pampbilus nec hic Pbi. obtempe-
rant id est obediunt mibi quicq;
id est in aliquo pari pendunt id

Comedia. VI.

in quam partem vocatam: id est conuertam me. Quid ego misera respondebo meo viro: id est meo marito. Nam vir meus visus est mihi audisse vocem pueri vagientis: id est vagitum [quid clamor est infantis] edentis. ita ade ipse vir tacitus id est silens corripuit. i. celeriter recepit de repente id est valde subito. Nam de repente una est pars orationis in qua de augeat. nam aduerbijs prepositiones separatim non adduntur. Corripuit inquit sese ad filiam philomenam. quod id est sed si rescierit scimus manifesta rescimus occulta id est si cognouerit eam peperisse edepol non scio qua causa i. propter quam causam dicas me habuisse. i. tenuisse id est eam peperisse. Sed ostium. i. ianua crepuit: id est patefactum est et quidem cum sonitu violento. credo ipsum virum meum venire ad me. nulla sum pro non sum ut pote que perij. Pbi. Ubi: id est postquam vxor sensit: id est percepit me ire ad filiam duxit se foras: id est se contulit foras vel abiit: atque eccam i. ecce hic video eam vxorem. o myrrha quid ais. deinde non respondenter vxore subdit. heus aduerbum vocantis siue admonentis dico tibi: id est te alloquor dicendo quid ais. Myr. ne id est utrum. o vir mihi id est mihi marite dicis mihi. Pbi. Ego sum tuus vir id est maritus adeo: id est certe tu ne: id est non de putas: id est non existimas me esse virum. id est maritum: immo nec hominem quidem. Nam o mulier si ego visus forem unquam tibi esse utrumvis. i. utrumlibet horum scilicet aut vir aut homo non sic habitus esse ludibrio id est derisioni illusioni: hoc est non fuisset sic delusus a rebus factis id est per tua facta que mihi hec celasti. Myr. quibus factis a me ludibrio habitus es? Pbi. At rogitas: id est inquiris. quibus factis impudentia est interrogare quod teneas. filia nostra peperit. Item. interiectio indignantis. taces: id est celas ex quo homine peperit scilicet. i. ex cuius compressu. Myr. equum est per ironiam dixit: quasi dicat maxime dedecet patrem rogare istud de filia. i. ex quo peperit perij id est cor meum illo dicto vulnerasti. obsecro ex quo homine censes eam peperisse nisi ex eo cui data est nuptum: id est cui nupsit vel collocata fuit. Pbi. Eredo eam peperisse ex pampilo neque adeo. i. certe est patris. i. decet patrem arbitrari aliter quam ex viro suo filia peperit. Sed demiroz. i. valde miroz quid sit quod obrem. i. propter quod volueris tantopere. i. tantum celare nos omnes hoc. s. partem filie presertim cum peperit et recte: quia non monstrum peperit et suo. i. congruo tempore quo pregnantes possunt parere videlicet septimo mense. Nam ut beatur digestis de statu boim. Septimo mense perfectum fetum nasci iam receptum est propter auctoritatem doctissimi yppocratis. Adeo id est adeo ne verum est supple. te esse animum adeo

se vocem pueri visus est vagientis: ita corripuit repente tacitus sese ad filiam. Quod si rescierit peperisse eam: id qua causa clam me habuisse dicam: non edepol scio: Sed ostium crepuit: credo ipsum ad me exire. nulla sum. Pbi. Uxor ubi me ad filiam ire sensit. se duxit foras: atque eccam video. Quid ais myrrha? Heus tibi dico. Myr. Ubi ne mi vir? Pbi. Vir ego tuus sum tu ne virum me: aut hominem deputas adeo esse? Nam si utrumvis horum mulier unquam tibi visus foret: non sic ludibrio tuis factis habitus essem. Myr. Quibus? Pbi. At rogitas? peperit filia. Item taces: ex quo? Myr. Istuc patrem rogare est equum. Perij: ex quo censes: nisi ex illo cui data est nuptum obsecro? Pbi. Eredo: neque adeo arbitrari patris est aliter. Sed demiroz quid sit quod obrem tantopere hunc omnes nos celare volueris partem presertim cum et recte et tempore suo peperit adeo

Ecyra

pernicaci id est maligno et perseveranti cum quadam vi. Nam pernicax est perseverans cum quadam vi. ut preoptares. i. potius cuperes vel valde optares puerum filie ptre. i. exponi ad mortem ex quo filio scires amicitiam fore. i. futuram esse firmiorem. i. stabiliorem inter nos post bac. i. in posterum potius quam filia esset nupta cum illo pampbilo aduersum id est contra libidinem. i. immoderatum tui animi cupiditatem. ego etiam credidi banc culpam de diuortio filie esse illorum. i. esse apud illos que tamen

culpa est penes te. i. in te ipsa et quasi in possessione tua. *Oyrb.* Ego sum miser. i. infelix. *Pbi.*

Utinam sciam istuc esse. i. sciam te vere esse miseram ita quod vere sis misera. Vel utinam sciam pro certo penes te culpam esse. Sed nunc id venit mihi in mentem quod olim locuta es. i. dixisti quum. i. quando cepimus. i. elegimus illud pampbillum generum. i. ut esset gener noster. nam negabas te posse pati filiam tuam esse nuptam cum eo vel ei qui amaret meretricem et qui pernoctaret. i. totam noctem insomnem duceret foris id est extra domum. pernoctare est totam noctem insomnem ducere. *Oy.* hoc dicit apud se aut ad spectatores conuersa malo. i. potius volo hunc pbidippum suspicari quam id est quilibet aliam causam quam ipsam veram causam propter quam volui celare partem. *Pbi.* o myrbina. scilicet multo prius quam tu scis ueris illum pampbillum habere amicam bacchidem. verum id est sed ego nunc decreui id vitium amoris esse vitium adolescentie id est iuuenilis etatis. nam id vitium est innatum omnibus adolescentibus. ita opinatur pbidippus. sed eius sententia est iniqua. nam adolescentibus tale flagitium est grauissimum et multis cohibitionibus reprimendum. At id est sed pol iurantis est iam id est statim post adolescentiam breuem tempus aderit id est adueniet vel presens erit quum id est quo tempore etiam ipse pamp

pernicaci esse animo: ut puerum preoptares perire: et quo firmiorem inter nos fore amicitiam post bac scires: potius quam aduersum animi tui libidinem esset cum illo nupta: ego etiam illorum esse culpam banc credidi: que te est penes. *Oyrb.* Misera sum. *Pbi.* Utinam sciam esse istuc. Sed nunc mihi in mentem venit ex hac re quod locuta es olim: quum illum generum cepimus. Nam negabas nuptam filiam tuam posse te pati cum eo: qui meretricem amaret: qui pernoctaret foris. *Oyrb.* quum is causam hunc suspicari: quam ipsam veram malo. *Pbi.* Multo prius scilicet quam tu illum habere amicam myrbina. verum id vitium nunc quam decreui esse ego adolescentie. nam id omnibus innatum est. At pol iam aderit tempus: se quoque etiam quum oderit. Sed ut olim te ostendisti: nihil cessauisti eadem esse usque adhuc: ut filiam ab eo abduceres: ne quod ego egissem: esset ratum. Id nunc indicium res hoc facit: quo pacto factum volueris. *Oyrb.* Adeo me esse pernicacem censes: cui mater sicut: ut eo essem

pampbillus oderit non solum alienas mulieres imo et propriam et item seipsum in senectute. Sed ut. i. qualem olim ostendisti te esse cum negabas te posse pati filiam tuam nubere cum eo qui foris pernoctaret nihil. i. in nullo cessauisti. i. destitisti esse eadem. i. esse similis et talis qualem te ostenderas usque adhuc. i. hucusque ad hoc tempus ut abduceres. i. dimoueres abstrahere filiam ab eo pampbillo ne id esset ratum. i. firmum stabile quod egissem. Nunc hoc res. i. ista celatio tua facit indicium. i. estimationem. vel indicium. i. demonstrationem quo pacto volueris id factum. i. quod filia nupsit pampbillo. *Oyrb.* adeo. i. utrum censes me esse ita pernicacem. i. vim agentem perniciosa ei vel erga eam pampbilonem: cui pampbilonem ego sum mater ut essem eo

Comedia. VI.

animo id est ut haberem talem animum qualem dicis me habere si hoc matrimonium esset ex nostro usu
 id est utile nobis siue pro nostra utilitate. Tum id est propterea tu potes prospicere id est providere aut
 iudicare quid sit in rem nostram id est in nostram utilitatem seu quod nobis sit utile. Pbi. fortasse tu au-
 disti ex aliquo qui diceret se vidisse eum pampbilum existentem ab amica aut introeuntem ad amicum
 bacchidem: quid tum id est tunc postea super. ex eo inferre si facit hoc id est si visit amicum raro et mode-
 ste. i. adhibito modo aut cum pudore et modestia. nonne est magis humanum
 manus nos dissimulare. i. fingere nos ignorare quam dare operam. i. quam
 laborare scire id est quod ablitus a nostro. ex quo siue vis aut. quod obrem
 oderit. i. odio persequatur nos. Nam si ipse pampbilus posset auellere
 id est abstrahere se ab ea amica de repente id est valde repente
 una enim est pars orationis quod id est cum qua amica consuesce-
 re id est consuetus fieret vel consuetudinem siue conversationem
 haberet tot annos id est tanto tempore non dicerem eum esse hominem
 fragilis scilicet nature et ad voluptates multum propense nec
 dicerem eum esse virum satis firmum id est validum nature mee.
 My. obsecro mitte id est dimitte adolescentem pampbilum et
 mitte ea que id est in quibus ais id est dicis me peccasse id est errasse. Abi. i. discede tu solus con-
 ueni. i. alloquere pampbilum solus id est sine arbitris roga id est
 interroga ne id est utrum velit uxorem philomena an non velit.
 Si est id est si contingit ut dicat vellet uxorem: redde ei uxorem. fin
 autem. i. sed si est id est si contingit ut nolit uxorem recte consului. i.
 prosperi puidi mee gnate philomene. Pbi. siquidem id est si certe ille ipse pampbilus non vult
 uxorem et si tu myrrina sensisti peccatum esse in eo: aderam id est
 prope erat cuius consilio videlicet meo par fuerat id est decuerat
 nam par esse significat decens esse. Ica scilicet peccata pampbi
 li prospici id est provideri quod obrem incendio ira id est vehementer exardesco te myrrina ausam esse
 facere hoc. i. adducere filiam celare partum et exponere puerum iniussu meo. i. absque precepto meo inter-
 dico. i. prohibeo. Edicimus quod fieri iubemus. interdiciamus quod fieri vetamus. edicimus etiam
 uni generi hominum: interdiciamus diversis. interdico ergo ne id est ut non velis extulisse id est ex-
 portasse puerum extra edes id est extra domum meam. Sed ego sum stultior id est nimis stultus
 qui scilicet ego postulem hanc uxorem meam parere id est obsequi obedire meis dictis ibo intro

animo: si ex usu esset nostro hoc matrimonium? Philo-
 mena. Tum prospice: aut iudicare nostram in rem
 quid sit potes? Audisti ex aliquo fortasse: qui vidisse
 eam diceret exeuntem aut introeuntem ad amicum?
 Quid tum postea? si modeste ac raro facit nonne ea
 dissimulare nos magis humanum est: quam dare ope-
 ram id scire qui nos oderit? Nam si ipse posset ab ea
 sese repente auellere: qui cum tot consuesceret annos
 nos: non eum hominem dicerem: nec virum satis fir-
 mum gnate. Myr. Mitte adolescentem obsecro: et
 que me peccasse ais abi. solus solus conueni. roga: ve-
 lit ne uxorem an non. Si est ut dicat velle se: redde:
 sin est autem ut nolit recte consului mee: Philome-
 na. Siquidem ille ipse non vult et tu sensisti in eo es-
 se myrrina peccatum: aderam cuius consilio fue-
 rat ea par prospici quod amorem incendio ira te esse
 ausam facere hoc iniussu meo. interdico tibi ne extulis-
 se extra edes puerum usquam velis. Sed ego stultior
 meis dictis parere hanc qui postulem. Ibo intro

Eclyra.

atq; edicam: id est iubebo seruis ne ipsi finant: id est permittant puerus efferri: id est exportari quoq;
id est in aliquem locum. *Odyrbi.* Pol. id est per polucem nullam credo mulierem vivere miseriorum: id
est infeliciozem me. nam edepol non est clam me id est non ignoro ut id est quo pacto hic vir meus latet?
sic hoc videlicet si resciderit ipsam rem ut fiet: id est scierit rem quemadmodum est videlicet filiam non
esse ex pampbilo grauidam cum tamen esset non quidem in matrimonio: sed ante in tenebris cum: id

atq; edicam seruis: ne quoq; efferri finant. *Odyrbi.*
Nullam pol credo mulierem me miseriorum vivere
nam ut vir laturus hoc sit: si ipsam rem (ut fiet) res
scierit non edepol clam me est: cum hoc quod leni
us est: tam animo iracundo tulit: nec qua via sen
tentia eius possit mutari scio. hoc mihi vnum ex plu
rimis miserijs reliquum fuerit malum: si puerum ut
tollam cogit: cuius nos qui sit nescimus pater. Nam
cum compressa est gnata: forma in tenebris nosci qui
ta est. neq; detractum ei tum quicq; est: qui possit no
scire qui fiet. Ipse eripuit vi in digito quem habuit
virgini abiens anulum. Similiter vereor pampbilu
ne orata nostra nequeat diutius celare: cum sciat alie
rum puerum tolli pro suo.

Sofrata.

Pampbilus.



Non clam me est gnate mi tibi me esse
suspectam uxorem tuam propter meos
mores hinc abiisse: et si dissimulas sedu
lo. Verum ita me dii ament itaq; obtingant ex te que
exopto mihi: ut nunq; sciens commerni merito ut ca

dulo: id est sine dolo instanter ea: id est eam rem scilicet me esse suspectam tibi verum dii ita ament me
turandi modus est. et ita ea que opto ex te obtingant mihi ut: id est sicut nunq; sciens: id est consulto

est quia ipse vir meus tulit anti
mo tam iracundo hoc quod est le
nius scilicet partu celasse nec scio
qua via: id est qua ratione senten
tia eius possit mutari hoc vnum
malum reliquum fuerat. id est res
stiterat mihi ex plurimis miseri
is: id est ex multis malis seu in
fortunijs si vir meus cogit ut tol
lam: id est educem puerus cuius
pueri nos nescimus qui. i. quis
sit pater, nam cum id est quando
nata compressa est: id est stupra
ta forma stupratoris non quita
e antique ut a queor passiuo id e
non potuit nosci: id est animaduer
ti neq; tum: id est tunc quicq; id
est aliquid detractum est: id est a
blatus est ei pampbilo qui: id est
quo vel unde poscit nosci qui sit
compressor scilicet ipse stuprator
abiens: id est discedens eripuit
vi: id est violentia virgini anulū
que habuit in digito. Similiter
id est etiam vereor pampbilum
ne: id est q; nequeat. id est non
possit celare diutius nostra ora
ta. i. ea que orauimus cum ut celas
ret diu. i. quando sciet alienū pue
rum tolli. i. nutriti pro suo: id est
loco sui filij.



Non claz me tē:
hic softrata de
filio se purgat d
abcessu vxoris
et simul se abitu
ram rus pollice
tur ne obster sua presentia quo
minus philomena redeat. *So.*
O mi gnate pampbile non est
clam me: id est non ignoro me es
se suspectam: id est in suspitione
tibi uxorem tuam abiisse hinc p
pter meos mores forsitan iniur
cundos. et si. i. quamuis dissimulas:
id est celas non ostendis se
p iij

Comedia. VI.

Sed ita opera pmerui: id est male de ea sum merita cōmeremus: mala tantum vel cōmeruit id ē digna
 fuit ut illa vxor tua caperet odiū mei merito id ē qđ odiam meruerim. Et qđ. i. quantū rebar. i. putabam
 ante. i. prius te amare me tam sup. i. tantum firmasti fidē. id est adhibuisti probationem ei rei scilicet a
 mozi tuo in me. Nam pater tuus laches modo i. paulo ante narrauit mibi intus quo pacto id ē quo mos
 do habueris me prepositam id ē preposueris me tuo amozi in vxorem. Nunc contra id est ediuerso vi
 cissim certum est mibi id est con
 stitui ac dīberauit me referre gra
 tiam id est reddere beneficiū: i
 bi vto mī pampbile scias premi
 um id est mercedem esse positum
 apud me pietati: id est pro pieta
 te et intimo affectu tuo in paren
 tem. Illud autem premium inteli
 git esse si ipsa cum lache rus se
 cedat et reditui pbiplomene non
 obstat arbitroz hoc scilicet qđ vo
 lo facere esse commodum: id est
 consentaneum vtile vobis: id est
 tibi at pbiplomene et etiam mee
 fameme videar esse diuortij cau
 sa. certe ego decreui id est consti
 tui me esse abituraz. id est disces
 suram rus id est in agros hinc. i.
 ex hoc loco cuz tuo patre scilicet
 lache marito meo ne id est ut non
 mea pñtia obstat: id est impedi
 at. neu id est ut non vlla causa re
 stet reliqua: id est reliquatur qñ
 id est qđ non tua pbiplomene re
 deat ad te. Pampb. Queso. quid
 consilij: id est consilium est istuc?
 id est tuum: quasi dicat. quid sibi
 vult tuum propositum vel quale
 esse istud propositum ut tu victa:
 id est mora stulticia id est per stul
 ticiam illius pbiplomene migres:
 id est discedas rus habitatum:
 i. ad habitandum ruri: baud: id
 est non facies. id est non migra
 bis rus neq; ego finam id est pa
 tiar te id esse facturam ut id ē ne
 non. o mater qui velit maledi
 ctum id est maledicere nobis. di
 cat: id esse factum scilicet qđ migraueris rus mea pertinacia id est mea obstinatione et perseveranti im
 potestate. baud: id est non dicat esse factum tua modestia. Tum: id est deinde ego nolo te deserere:
 id est derelinquere tuas amicas et cognatas et nolo te deserere dies festos qui celebrantur frequen
 ter in vrbe mea causa: id est propter me et ut mibi gratificeris. So. Pol iurantis iam: id est nunc iste
 res quas dicis scilicet amice cognate dies festi nūc voluptatis id est nullam voluptatem ne minimam
 quidem fuerunt id est affuerunt mibi. duz id est qđiu tempus etatis tui it id est passum est vel postula
 uit ac permisit satis perfuncta sum illis rebus. i. sufficienter sum illis rebus vsa et quidem vsq; in su
 nez temporis illud ferentis. perfunctus periculis dicitur qui pericula finit: sicut perfunctus magistra
 tibus qui magistratus administravit et eos ad finem vsq; perduxit. i. a facietas. i. tedium istorū studio
 rū. i. istarū applicationū animi tenet me id est iam harum rerū sum tedio affecta. nunc hec cura est mi
 bi maxima id est maxime hoc curo quod sequitur ut id est qđ ne cui id est non alicui mea longinquitas eta

peret illa odium mei teq; anteq; me amare rebar. et
 rei firmasti fidem. Nā mibi tuus pater intus narra
 uit mō: quo pacto habueris ppositaz amozi tuo. Nūc
 tibi me certū est cōtra gratiā referre ut apud me pmi
 um esse positū pietati scias mī Pāpbile. Hoc 2 vobis
 2 mee cōmodū fame arbitroz. Ego rus abituraz hic
 cū tuo mee ēē certe decreui patre: ne mea presentia ob
 stet: neu causa vlla restet reliqua quin tua pbiplomene
 ad te redeat. Pam. Queso quid istuc consilij est: illi
 us stulticia victa ex vrbe tu rus bitatū migres: baud
 facies: neq; sinā ut qui nobis mater maledictum ve
 nit: mea pertinacia esse dicat factum: baud tua mode
 stia. Tum tuas amicas te et cognatas deserere 2 fe
 stos dies mea cā nolo. So. Nihil pol iaz mibi iste res
 voluptatis fuerunt dum etatis tps tulit pfuncta sa
 tis sum. Satietas me iā 2 studiorū istorum. Hec mi
 bi nūc cura ē maxia: ut ne cui mea longinquitas eta

Ecyra

ti s id est mea longa vita vel diturnum spacium vite mee obstat. i. noceat sit obstaculum alicui: vel ne quis exoptet mortem meam quod fieri solet de senibus qui expectati appellantur q̄ eoz mors ab eis redibus expectetur video. i. conspicio me esse inuisam. i. odio habitam. hic id ē in hac vrbe ideo abeundū est rus & q̄dem immerito. i. iniuria & cum non meruerim tempus est concedere id est abire & locū dare sic. i. concedēdo. ego optime precidam. i. rescindam. compositum a pre & cedo is. pro scindo. & iō

tis obstat: mortemue exoptet meam. Hic video me esse inuisam immerito. tempus est concedere. Sic optime vt ego opinor omnes causas precidam omnib⁹: et me hac suspitione exoluam: et illis morem gesserō. Sine me (obsecro) hoc effugere: vulgus quod male audit mulierum. Pampbi. q̄ fortunatus sum ceteris rebus absq; vna bec foret: hanc matrem habens: talem ante in illam vxorem. Sost. Obsecro mi pampbile: non tute rem incommodam (vt queq; est) animum inducas pati. Si cetera ita sunt. vt tu vis itaq; vt esse ego illam existimo: mi gnate da veniam hanc mihi. reduc e illam. Pampbi. Ue misero mihi. Sost. Et mihi quidem. nam bec res non minus me male habet: q̄ te gnate mihi.

Laches.

Sostrata.

Pampbilus.

Uē cū istuc sermonē habueris pcul hic



da sit facta et alio q̄ ex me. vt tunc existimabat. So. o mi pampbile obsecro vt sup. tute id est tuipe non inducas animum id est non velis non tibi persuadeas pati. i. ferre rem incommodam. i. infelices nō oportunam vt id est scdm q̄ queq; res incommoda est. q. d. non apponas animo tuo res incommodas scdm omnem earum incommoditatē sed quicquid erit illud ferendo superes. Si cetera preter meum discessum sunt ita vt vis & si vxor sup. est ita vt sicut existimo illam esse. o mi gnate da mihi veniam id



est permitte vt rus secedam cum tua venia. reduce pro reduc illaz pbiomenā. Pam. ue misero mihi. i. sum bene infelix & maledict⁹: & benedict⁹ ingemiscēs. So. & q̄deze mihi misere etiam vt tibi. i. etiā sum infelix in hac re vt tu. nam bec res. o mi gnate nō minus male habet. i. tractat me q̄ habeat te.

Uē. &c. In h̄ colloq̄o recōciliatio senū ē p̄ iurgii mixta disputatōe pā. d̄ si reducēda vxore. La. o vxor ego stās pcul hic. i. nō lōge ab h̄ loco. nā Do. vult h̄ capi pcul p̄ ppe & iij

precidā. i. amputabo auferaz ab r̄ipam oēs causas oibus. i. oēs occasiones omnib⁹ auferā odio me psequendi & mortē meaz exoptandi & exoluam. i. explicabo me liberabo me hac suspitione. i. ea opinione que de me habetur & morē gesserō. i. sic pplacuerō illis & ē eo mō dictū quēadmodū si diceretur inimicus tibi morez gessisse q̄ se suspenderit obsecro sine. i. p̄mitte me fugere hoc vulgus. i. hoc vulgare genus mulierum quod vulgus male audit. i. de quo genere mala dicuntur. nāz male audiri non potest nisi p̄ mala dicantur. Pam. q̄. i. q̄tum exclamando legatur. fortunatus sum. i. felix ceteris rebus. i. in alijs reb⁹ absq; bec vna res. i. discessus matris rus foret. i. accideret qui mod⁹ loquēdi p absq; vulgo dici solet hoc mō ego erā satis afflictus in alijs reb⁹ sine h̄ q̄ bec res accideret vel absq; q̄ bec res accideret. sed melius est imitātes terentiū dicere erā satis in ceteris rebus veracius absq; hoc contingeret. Ubi Do. na. dicit absq; esse aduerbiuz potius q̄ prepositionē qd ex eo cōstat q̄ sine suo casu appositus est q̄ ergo fortunatus suz in ceteris reb⁹ absq; bec vna res foret habens. i. qui habeo hanc matrem talem que nullis meis flectatur doloribus autem. i. sed habens inq̄ illam vxorem que scz graui

Comedia. VI.

accepi. i. audis quem sermonem habueris cum isto filio nostro pāpbilo. istuc ē sapere. i. ista est tua sapientia. qui ablativus ē. i. quo sapere sine qua sapientia possis flectere. i. puertere anim ad id sup. qd for-
 tasse faciendū sit postea ab aliquibus alijs tuo exēplo si nūc feceris hoc idēz. i. cōcesseris rus. Pol. pol
 i. p. pollucem fors. i. bona fortuna fiat. i. eueniat. nā fors vt inqt. Do. est bona fortuna vel meli⁹ id sup.
 quod dixi fors. i. forte vel fauēte fortuna fiat. i. efficiatur. Vir. fors et vota facit. cumulatq; altaria do-
 nis. q. d. cōfirmādo se esse para-
 taz abire rus pol fors. i. fortuna
 fauēte efficiat. i. catur rus et cō-
 pleat qd cū filio sum collocata
 ibi. fors est aduerbium qd expo-
 nitur p ablatiū nomis sicut pol p
 actū cū per: p polucez. La. q. q. a
 ita vis abi rus. i. secede i agros
 hinc. i. ex hac vrbe ibi. i. ruri. ego
 te ferā sup. i. patiar tuos mores
 seniles et tu q. meos feres. So.
 ecastor. i. p edē castoris iuramē-
 tum est muliebze spero. i. cōfido
 me. iaturā mores tuos. La. q. J.
 id est vade intro in domū nrām
 et compone. i. adapta dispone ea
 que ferant simul. i. vna tecū. dixi
 hoc verbū in fine additū superio-
 ra confirmat et est ppterū bis
 qui pzoauerūt eāz: hic autē nrām
 cōfirmat et est mutuatū a foro et
 cauidictis. So. faciam ita vt in-
 bes. i. vel vis vel precipis. Pā.
 o pater. hoc vultuose pnuñcian-
 dum est. nā pze dolore pampbi-
 lus pmonē pducere nequit. La.
 o pāpbile quid vis? Pam. volo
 sup. mrem meā minime. i. nō abi-
 re. i. discedere hinc id est ex hac
 vrbe atbenarum. La. quid. i. cur
 vis ita istud. i. matrē non adire?
 Pam. quia incertus sum etiā qd
 sum factur⁹ de vxore. La. Quid
 istud est propter qd incertus es
 quid vis facere aliud nisi redu-
 cere. i. resumere eaz? Pam. equi-
 dem cupio reducere eam et vix
 contineor id est vix contineo me
 quin eam reducam sed non minuiam id est diminuiam meum consiliū. i. meum propositum ego prose-
 quar id est vsq; ad finem perducam id quod est ex vsu. i. ex utilitate mea siue mibi vtile. Eredo matrē
 et vxorem fore id est futuras esse concordēs ea gratia id est ea causa si non reducam. La. Nescias sint
 future concordēs necne? ea causa. nequeas id est non possis eas concordēs efficere verum id ē sed id
 nūc id est nequāq; refert tua id est nūc ad te attinet vtrum id est quod ex duobus siue concordiam
 siue dissidium ille mulieres fecerint quando bec mater tua abierit rus. Bec etas senilis est odiosa id
 est tediosa molesta inuisa exosa adolescentulis. equum est nos senes excedere e medio id ē vel recede-
 re ex vrbe rus vel ex vita in mortem. in medio stare dicitur superuacue vel molestus. Postremo iam o
 pampbile nos sed ego senex et mater tua anus sumus fabule. i. prestamus materias risus et fabulā di-
 de nobis quasi senex et anus sint initium fabule sed video pbi dippum egredi per tempus. i. tempesti-
 ue opportune: accedamus. i. eamus ad epim.

itas accepi vxor. Istuc est sapere: qd vbiq; opus sit
 animum possis flectere: quod faciundum sit post for-
 tasse: idem hoc nūc si feceris. So. Fors fiat pol. La-
 ches. Abirus: ergo hinc ibi ego te: et tu me feres.
 So. Spero ecastor. Lac. Ergo intro: et compone
 que tecum simul ferantur dixi. So. Ita vt iubes fa-
 ciam. Pam. Pater. La. Quid vis pampb ille? Pam.
 Hinc abire matrem minime. La. Quid ita istuc vis?
 Pam. Quia de vxore incertus sum: etiam quid sum
 factur⁹. Lac. Quid est: quid vis facere: nisi reduce-
 re? Pam. Equidem cupio: et vix contineo: sed non
 diminuiam meum consiliū: ex vsu quod est id prose-
 quar: credo ea gratia concordēs magis (si non redu-
 cam) fore. La. Nescias nequeas. verum id tua refert
 nūc: vtrum illi fecerint: quando bec abierit. Odiosa
 bec est etas adolescentulis. e medio equum excede-
 re est. Postremo iam nos fabule sumus pampbile se-

Eclyra



Tibi re. In hac scena ultimus error est vicinus datur enim opera vebemens a senti-
bus ut pampbilus vxorem reducat quod constanter rennuit vsq; in finē scene. Pbi.
quoq; id est etiam pbiomena filia mea sum iratus tibi sicut sum iratus matri tue et so-
cru. quidem id est certe sum iratus tibi grauitur id est moleste. nam hercle abs te fa-
ctum est id est fecisti turpiter cum discessisti a domo mariti et si id ē quis mater est tibi

ut atq; annis. Sed video pbiidippum per tempus
egredi accedamus.



Pbiidippus. Lacches. Pampbilus.

Tibi quoq; eder ol sum iratus pbiome-
na grauitur qdem. nam hercle abste est
factus turpiter: et si tibi causa est de hac re mater que
te impulit. Huic vero nulla est. Lac. opportune te mi-
bi pbiidippe in ipso tempore ostēdis. Pbi. Quid est?
Quid respondebo bis: aut quo pacto hoc aperiam?
Lac. Dic filie rus concesseram hinc sostratam: ne vere-
atur minus iam quo redeat domum. Pbiid. Ab nul-
lam de his rebus culpam commernit tua. A myrrbi-
na hec sunt vxore mea orta omnia: mutatio fit: ea nos
perturbat lacches. Pam. Dum ne reducam: turbent
porro q̄ velint. Pbi. Ego pampbile esse inter nos (si
feri potest) affinitatem hanc sane perpetuam volo.
Sin ē vt aliter tua fiet sentētia: accipias puerū. Pā.
Sensit pepisse. occidi. Lac. Puerum: quē puerū? Pbi.

bi causa id est defensio excusatio
de hac re que mater impulit te
ad discedendum: vero id est sed
nulla ē causa huic matri tue myr-
rbine. Lacchis. o pbiidippe osten-
dis te mihi opportune id ē com-
mode in ipso tempore id ē in ip-
so temporis articulo quo summo
pere optabā compellare te. Op-
portune ad prandium venisse di-
citur aliquis. qui ad ipsum tem-
pus incipiendi prandij venit. in
ipso autem tempore venisse dici-
tur qui venit cum iam esset ap-
positum prandium et ideo oppor-
tune et in ipso tempore non sunt
idem. Pbi. quid est propter qd
dixis me opportune venisse? Pā-
pbi. apd sese loq̄tur. quid respō-
debo bis senibus patri et soc-
ro et quo pacto operiar id est ce-
labo hec que ego scio que pollici-
tus sum me celaturum. alij ha-
bent aperiam et tunc est sensus
quomodo potero hec explicare
quin frangam fidem prestitam
myrrbine: vel intellige aperiam
id est explicabo euoluam expedi-
am hoc quod a me petitur. scz vt
vxores reducam. Lacch. dic filie
s. pbiomenē sostratam matrem
pampbili concessuram. i. iuram
hinc id est ex hac vxore id est
ad agros ne id ē nō vereatur id
est timeat quo minus id ē vt nō
redeat iam domum in accusatis
uo casu aduerbialiter pro aduer-
bio ad locum. Pbi. ab iteriectio
dolentis. tua vxor nullam cōme-
ruit culpam de his rebus. i. q̄

tum ad has res spectat commernemus vel commernemur mala tantum omnia hec mala sunt exor-
ta a mea vxore myrrbina. Mutatio id est translatio culpe a tua vxore in meam fit id est efficitur. o lacches
ea myrrbina perturbat nos id est causa est nostre turbationis. Pampbilus porro. i. certe et myrrbi-
na et ipsi senes turbent id est perturbent omnia. q̄ id est q̄tum velint dum id est dummodo ne id ē non
reducam pbiomenam. Pbi. o pampbile sane id ē certe volo hanc affinitatem esse perpetuam inter
nos si potest fieri vt velis perpetuo esse affinis nobis. Sin id est sed si est id ē contingit vt tua senten-
tia sit aliter id est vt non velis vxorem reducere accipias puerū recte: quia liberi patrem sequuntur.
Pam. pbiidippus sensit pbiomenam peperisse occidi id est perditus sum Lacch. dicis q̄ accipiat puerū
quem puerum accipiet? Pbi. Nepos. i. filius filij tui et filie mee est natus nobis. nam filia pbiomena

Comedia. VI.

na fuerat abducta a matre a vobis id est a domo vestra et quod dici inepte solet de penes vos. pgnas id est gravis participium sine verbi origine. nec sciui vnq̃ ante hunc diem eam fuisse pregnantem. La. Dñi ita me ament bene nuncias. i. incūdum mibi nuncium afferis et gaudeo illum nepotē est natum esse tibi et gaudeo illam p̃tilomenā esse saluam i. incolumen et recte dixit: quia p̃bidippus est pater pueri pere. Quid mulieris. i. quā mulierem: resp̃ensio est cum contemptu cum ista loquimur quid hominis est. contra cum honore dicimus inquentes: quē hominē habes. quid ergo mulieris. i. quam mulierem habes vxorem aut quib⁹ id est qualibus moribus moratam id est institutam participiū sine verbo ne. i. vt. u3 decuit supple nos celatos esse hoc. i. filiam fuisse pregnantem tandiu id est tāto tempore. Dicimus celatus sum. nam celo te hoc dicimus. et ideo scōs actūs manet in passiuo. Nequeo satis proloqui id est lōgo sermone dicere q̃. i. quātum hoc videtur mibi factum praeue id est distorte non recte. Pbi. o lasches id factum non minus placet id est non magis displicet tibi q̃ mibi. Nam minus ineptus dicitur aptior: et minus malus dicitur melior: vt illo nullus fuit minus malus. i. nullus fuit melior illo. Pam. etiam si dudum. i. prius paulo ante hoc. s. partus filie fuerat mibi ambiguū: nunc non est ambiguū mibi cum alienus puer id est non a me genitus consequitur eam p̃tilomenam. Hoc dictum a pecoribus tractum est que vt mox nata fuerint matres sequuntur. La. o pampbi. iam nulla est tibi cōsultatio. i. delibet ratio de reducenda vxore. bic. i. in hoc loco. q. d. nondum delibetis eaz reducere cum tamen satis iam spaciū habueris ad id faciendum. Pam. hoc sibi pampbilus dicit. Perij. i. male res mea se habet. Zach. Sepe optabam⁹ videre hunc diem cui⁹ aliquis filius esset ex te qui appellaret te patrem. euenit id est contigit quod optabam. Nam filium es affectus habeo gratiam dñs id est obsum deo deuinctus qui meis votis responderet ex quo semper erga eum memor sum futurus gratias agendo. Pam. Nullus sum id est non sum. plus est q̃ perij: quia cum aliquis perijt adhuc cadaver reliquum est. Zach. reduc vxorem ac noli aduersari id est repugnare mibi vel obistere. Pam. O pater si illa p̃tilomena vellet sibi liberos ex me id est si vellet habere liberos ex me: aut si vellet se esse nuptam mecum pro mibi nuptam. Habere est operiri tegi⁹. unde nubes q̃ tegere solent celum dicuntur satis scio certo q̃ non haberet clam me id est menesciente illum p̃tum. vel puerū quē itelligo eā celasse hoc est non tacuisse ita p̃tum quē iam conspicio ab ea fuisse coniectum. Nunc cum eius

Natus est nobis nepos: nam abducta a vobis pregnantis fuerat filia: nec fuisse pregnantem vnq̃ ante hunc sciui diem. Zach. Bene (ita me dñi ament nuncias) et gaudeo natum illum tibi et illaz saluam. Et quid mulieris vxorem habes: aut quibus moratam moribus: nos ne hoc celatos tandiu: nequeo satis quam hoc mibi videtur factum praeue: proloqui. Pbi lome. Non tibi illud factum minus placet: q̃ mibi lasches. Pam. Pbi. Etsi iam dudum fuerat ambiguū hoc mibi: nunc non est: c u3 eam consequitur alienus puer. Zach. Nulla tibi pampbile hic iam consultatio est. Pam. Perij. Zach. Hunc vider e sepe optabamus diem: cum ex te esset aliquis: qui te appellaret patrem: euenit: habeo gratias dñs. Pam. Nullus sum. Zach. Reduc vxorem: ac noli aduersari mibi. Pam. Pbi. pater si illa liberos ex me vellet sibi: aut esse mecum nuptam: satis certo scio: non clam me haberet: quē celasse itelligo. Nunc cum eius

esse alienum me non arbitror ipsum animum conuenturum esse post hac inter nos: id est vel sic intellige arbitror non conuenturum esse post hac inter nos id est non futuram concordiam a modo inter nos cum iam eius animus sit a me alienus. Nam dicimus hoc conuenit inter nos id est de hoc inter nos non est cōtrouersia Quamobrem id est qua de causa reducam id est debeo eam reducere hoc dicit interrogando: quasi dicat non etiam te ipso teste. La. Mulier adolescens id est iuuenis scilicet philomena fecit

alienum a me esse animum sentiam: neque conuenturum inter nos posthac esse arbitror quod obrem reducam. La. Mater quod suasisit sua adolescens mulier fecit mirandum ne id est? Censes ne te ullam posse reperire mulierem: que careat culpa an quia non delinquit viri? Pbi. Cofmet videte iam laches et pampbile: remissam opus sit vobis an reducta domum: vxor quid faciat in manu non est mea: neutra in re vobis difficultas a me erit: Sed quid faciemus puero? La. Ridicule rogas: quicquid futurum est huic reddas suum: scilicet ut a lamus nostrum. Pam. Quae ipse neglexit pater ge o alam? La. Quid dixti? Ebo an non alemus pampbile: pdemus queso potius: que bec demetia est? Eniuero proxsus iam tacere nequeo: Nam cogis ea que nolo ut presente hoc loquar. ignares tuarum lacrymarum esse me: aut quid sit hoc quod sollicitere ad hunc modum primum banc ubi dixti

re reddas huic pampbilo suum filium. s. Uel suam in neutro. id est quod eius est. id est certe ut a lamus nostrum id est filium ad nos spectantem. Pam. Uis supple quod ego alam illum puerum quem ipse pater pueri pere neglexit id est precepit nutrire. Alij habent ipsa et tunc sic astrue. O pater vis sup. quod ego quem. s. me ipsa vxor philomena neglexerit cum me nesciente pepit cum a domo discessit alam puerum sup. me nesciente edidit. La. quid dixti? admiras quod renuat puerum nutrire. ebo. interfecto admiratis. an. i. utrum o pampbile non alemus puerum. s. potius pdemus. i. exponemus. Vir. in. xij. Ad mortem si te fors dicta recuset. pdidit vlt ut ait Dona. prodemus proijciemus deferemus porro dabim? illum puerum scilicet que id est qualis et quanta bec demetia est velle prodere potius puerum quam tollere eniuero: id est certe iam proxsus ne queo tacere. Nam cogis me ut loquar hoc pampbilo presente ea que nolo. id est que bene vellem in eius presentia non dicere. Censes me esse ignarum: id est nescium tuarum lacrymarum: aut censes me esse ignarum id est me nescire quid hoc sit quod id est propter quod sollicitere id est commouearis ad hunc

illud quod sua mater suasisit illi ne: id est utrum id scilicet eam peccasse est intrandum: quasi dicat non ne id est utrum censes te posse reperire ullam mulierem que mulier careat id est vacet culpa an id est utrum ita censes: quia viri non delinquant. hoc dicit per ironiam cum intelligat viros ipsos multum delinquere. Pbi. o laches et o pampbile iam vosmet videte remissam: id est remissa ne id est utrum opus sit vobis remissa an reducta ad domum id est ut remittatur an reducatur domum ubi remissa et reducta possunt esse nominatiui casus ut cicero ad curionem: dicit nobis et auctor opus est etiam utrum philomena remissa aut reducta domum sit vobis opus vel possunt esse casus ablatiui: qui quidem forsitan ponerentur non absurde pro infinitiuis ut Salu. facto opus est pro opus est facere. et similiter hic videre an opus sit vobis me remittere eam an te pampbilo reducere domum quod vxor mea faciat non est in manu eius supple id est in sua potestate sed in mea. In neutra re: id est nec in remittendo nec in reducendo difficultas erit vobis a me Sed quid faciemus puero qui natus est ex philomena? La. o tu ridicule id est deridende. rogas. i. interrogas. Uel ridicule potest esse aduerbium. quicquid est futurum. id est quicquid possim contingere

Comedia. VI.

modum id est ita immoderate. Primus: id est imprimis ubi id est postquam dixisti hanc causam non reducende uxoris videlicet te non posse habere hanc uxorem domi propter tuam matrem ea mater pollicita est se concessuram id est se recessuram ex edibus id est ex domo ut illi cedat. Nunc postquam quoque id est etiam vides hanc causam esse tibi adeptam id est remotam nactus es id est inuenisti excogitasti alteram causam non reducende uxoris: vix quia puer uatus est clam te id est te nesciente. Nancisci proprie dicitur que paratur ad tenendum antequam possit reperire quod teneat statim: quod quod occurrat prebendit. hec Donat. Tu pampbile eras si putas me esse ignarum tui animi id est me ignorare tuum animum quod id est quantum longum spacium amandi amicam dedi tibi: quasi dicat mire diuturnum. quos sumptus. id est quas impensas fecisti in ea: id est erga eam: quasi dicat maximos: quod id est quantum tui equo animo illos sumptus fieri: quasi dicat nimis patienti ut aliquando tandem adducas: id est adhibeas huc id est ad uxorem tuam animum tuum egisti tecum id est te rogavi familiariter atque oravi te tamquam supplex ut duceres uxorem: Agit qui rem iustas dicit: orat quod animo demisso precatur: dixi tibi tempus esse ut duceres uxorem duxisti uxorem meo impulsu quia te impulsi ad id faciendum: que id est quas res. id est ducere uxorem et relinquere amicam fecisti tunc obsecutus mihi. id est mihi obsequendo et obediendo. ut. id est sicut decuerat id est fuerat honestum ut scilicet mihi obsequeris nunc rursus induxisti animum tuum ad meretricem. adeo: id est certe facis iniuriam huic scilicet mihi cui obsecutus es prius ducendo uxorem. Nam video te esse reuolutum. id est relapsum in eandem vitam denuo. id est iterum Pampbil. ne: id est utrum dicis me esse reuolutum in eandem vitam. Laches. Dico te ipsum esse reuolutum in eandem vitam. et facis iniuriam id est iniuste facis confingis id est excogitas comminisceris falsas causas id est falsas excusationes non reducende uxoris ad discordiam: id est dissensionem mouendam inter amicos. Vel fingis illas causas ut sit tibi cum uxore et foceris discordia ut tu viuas cum illa meretrice cum amoueris. id est abiceris abs te hanc uxorem tuam testem videlicet ne esset conscia tui reditus ad meretricem et propterea tibi molestia quoque. id est etiam adeo. id est certe vel valde uxor tua sensit. id est precepit esse relegatum amore meretricio. Nam que alia causa fuit quod abiret. id est propter quam abiret abs te et rediret in domum paternam. Pbi. Plane certe omnino vel clare. hic laches diuinat. id est verum dicit ac si spiritu diuino afflatus hec dicat. vnde proverbium aiunt diuinare sapientem: quia si dicit verum de his diuinus est. Pampbilus. Dabo tibi

causam: te propter tuam matrem non posse habere hanc uxorem domi: pollicita est ea se concessuram ex edibus. Nunc postquam adeptam hanc quoque tibi causam vides puer quia clam te est natus nactus alteram es. Erras tui animi si me esse ignarum putes. Aliquando tandem huc animum ut adducas tuum quod longum spacium amandi amicam tibi dedi. Sumptus quos fecisti in ea: quod animo equo tui? Ergo atque oravi: te cum uxorem ut duceres. Tempus dixi esse: impulsu duxisti meo. Que tunc obsecutus mihi fecisti: ut decuerat. Nunc autem rursus ad meretricem induxisti tuum cui tu obsecutus facias huic adeo iniuriam. Nam in eadem vitam te reuolutum denuo video esse. Pam. Bene? La. Te ipsum. et facis iniuriam quum fingis falsas causas ad discordiam: ut tu cum illa viuas: testem hanc cum abs te amoueris: sensitque adeo uxor. Nam ei cause alia que fuit quam obire abs te abiret? Pbi. Dip. Plane hic diuinat. nam id est. Pampbil. Dabo

iurandum nihil istorum esse que dicis. i. illa que dicis non habere veritatem: et recte. Nam ubi argu-
menta et testimonia deficiunt iurando opus est. La. ab dolentis interiectio. Reduc. i. resume vxo-
rem aut cedo. i. dic. q̄obrem. i. quare non sit opus reducere eam. Pam. Nunc non est tempus reducere
vxo-rem. Accipias p accipe puerum. Nam q̄dem id est certe is puer non est in culpa. post. i. postea ego
videro. i. indagabo discutiā vel mibi pmitat facere inquisitionem de matre. i. de culpa matris. Pam. suz
miser omni. b^o modis: nec scio qd

iurandum nihil esse istorum tibi. Zach. Ab reduc
vxo-rem. aut q̄obrem non opus sit: cedo. Pam. Non
est nunc tempus. La. Puerum accipias nam is qui
dem in culpa non est: post de matre video. Pa. Om-
nibus modis miser suz: nec quid agā scio: tot me nūc
rebus miseruz concludit pater. Abibo binc. presens
quando promoueo parum. nam puerum in iussu (cre-
do) non tollent meo: presertim in ea re cum sit mibi ad-
iutrix socrus. Zach. Fugis? Item nec quicq̄ certi re-
spondes mibi: nū tibi videtur esse apud sese: sine pue-
rum pbidippe mibi. cedo. ego alā. Pbi. Maxime nō
mirum fecit vxo- mea si b o c e gre tulit. Amare mulie-
res sunt: non facile bec ferunt. ppter ea bec ira est. nā
ipsa narrauit mibi. id ego boc p̄sente tibi volebam di-
cere neq̄ ei credebam primo. nunc vero palam est:
Nam oīno abhorre animū huic video a nuptijs:
Zac. q̄id ergo agā pbidippe: qd das consilij? Pbi.

agam tot rebus nunc pater con-
cludit id ē angit vzet implicat
me miserum. translatio est de fe-
ra indagata que alicubi conclus-
ditur hoc est tot rebus me mis-
eruz concludit pater vt miser sim
omnibus modis. abibo. i. disci-
dam binc quādo. i. quia presens
[potest esse aduerbium tēporis]
id est impresentiarum vel pro tē-
pore p̄senti. Vel ego presens pa-
rum; promoueo id est paruz pro-
ficio. Nam mater et filia non tol-
lent id ē non nutriēt puerum in
iussu meo. i. sine imperio meo. cre-
do id ē ita arbitro: ita q̄ absolut-
te legatur et seorsum. presertim. i.
precipue cū socrus. i. mater vxo-
ris myrbina sit mibi adiutrix. i.
fautrix in ea re. i. in eo negotio
de non tollendo puero. La. cum
vidisset filium fugientem ait: fug-
is exclamādo. bem interiectio
indignatis nec respondes mibi
quicq̄ id ē aliquid certi. Deinde
conuertit sermonē ad pbidippū
et ait. Num. i. nunquid. q. non pā-
pbilus filius videt tibi eē apud
sese. i. compos sui et sue potesta-
tis. a. d. non presertim qui turba-
tionibus animi sit ita agitat? vt
hic cōsistere nō possit. o pbidip-
pe sine. i. pmitte mibi totuz nego-
ciuz ubi sine habet vim cōminā-
tis cedo. i. da. Interdum enī ce-
de significat dare interdūz dice-
re. Cedo ergo. i. da mibi pueruz

ego alā. i. nutritam eum. Pbi. maxime. i. vehementissime tibi dabo puerum vel maxime videtur mibi
non eē apud se. Vxo- mea non fecit mirū. i. rem mirandā si egre. i. moleste tulit hoc. i. tales mores pā-
pbili et eius amorē in meretricez. Mulieres sunt amare. i. alpere et q̄dem plusq̄ viri. i. non facile ferūt
id est tollerant bec scz pellicatuz amorē aliarum in viris suis. bec est ira. i. bec est illa indignatio ppter
quā pbilomena discessit a viro videlicz ppter amorem meretricum. Nam ipsa vxo- mea narrauit mibi
quare videlicet filia discessisset ego nolueram dicere tibi id quod narrauit vxo- mibi hoc. i. pampbilo
presente. neq̄ primo credebam id est fidem habebam illi vxo-ri narranti. nunc vero id quod narrauit
mibi est palam. i. manifestum videlz qd discessit pbilomena propter amorem meretricum. Nam video
animum huic pampbilo abhorre oīno. i. alienum esse prozsus a nuptijs. i. a viuendo in matrimonio.
La. Ego cū ita sit o pbidippe quid agam? quid consilij das mibi cum animus filij ita abhorreat a nup-
tjjs? Pbi. Quid agas. i. quid agere velis vel possis. Censeo hanc meretricez bacchidem primum esse

Comedia. VI.

adeundam. i. eundum eē ad eam oremus eam vt a se pampbilus abſciat veſoremus. l. omni genere clo
qui eam commoneamus vt non ita ſuis illicebz filium teneat. vnde oratores orare ⁊ porare dicunt
⁊ orator inde nomen accepit accuſemus. i. probz ⁊ reprehenſionibus eam obtundamus. deniq; mi
nitemur. i. minas ei pponamus grauius. i. acerb⁹ ſi poſtea habuerit rem. i. laſciuiā exercuerit cuſ illo
pam. 2a. faciā vt mones: ebo: bicadmonētis ē vel excitātis ſeu vocantis o puer. i. o ſerue curre ad bac
cbidē hanc nraſ vicinā. euoca. i.
accerte eā huc meis vrbis. i. meo
noſe. ⁊ porro. i. deide oro te pbi
diſpū ſis mihi adiutor in hac re
Pbi. ab: interſectio dolentis vo
luntatem ſuam non expleri. o la
ches iamdudum. i. iam multo an
te dixi ⁊ nunc dico idem. i. qd vo
lo hāc affinitatem manere inter
nos ſi eſt. ſi contingit vllō mō vt
poſſit fieri qd. ſi affinitatem man
ſuram inter nos ſpero fore. i. fu
turū eē. Sed ne. i. vtrū velis me
adeſſe. i. pſentē eē vna. i. ſil' dūm
i. qd tu puenis. i. alloqrīs iſtam
baccbidē: Lac. Immo. i. ſi abi. i.
diſcede ab hoc loco. para. i. que
re aliquam nutricem puero. i. ſi
llo pſilomene.



On hoc re. In
bac ſcena meret
rix loquit et ſe
nex. exerceat
cāſ plecturalē.
Nā ſenex dicit

eā recipe pampbilū filiū: illa ſtra
hiſciaſ. Ba. hoc non eſt de nibi
lo. i. ppter nibilū qd. i. ppter qd
[vel forte erit pūctio] laches ex
petit me eē conuentā. i. ſpellatā
ſeu allocutā ſi paſſue liceat. dice
re. nec pol multum fallit me. i. nō
valde ignoro quin. i. qd nō id qd
ſuſpicoz ſit id quod velit. 2a. Al
loquit ſeipm. O laches vidēdū
eſt. i. puidendū eſt ſeu cauendū
ne. i. vt nō min⁹ ipetrē ppter hanc
fram ſez meaz qd poſſim impetra
q. d. ne ira mea ipediat qd min⁹ af
ſeqr ex meretrice id qd poterā
m⁹ aſſeqr ſi ſi iterueniſſet ira aut
vidēdū ē. ne. i. vt nō faciā quid. i.
aliquid plus id eſt ſupramodum qd poſt illud tempus ſatius ſit me minus id eſt non feciſſe id eſt cu
lus facti poſtea me peniteat. Sic enim veteres dicebant minus factum ⁊ nolle factum cum alicuius
rei eos penitebat. Aggrediar quaſi rem arduam ⁊ incongruam ſeni. vel aggrediar vt meretricem cir
cūueniam. Bacchis ſalue. Bacch. O laches ſalue. Lacb. O bacchis credo te nonnihil. i. aliquantū
lum mirari quid ſit quapropter id eſt propter quod iuſſi puerum id eſt ſeruum euocare te foras huc.
Bacch. Pol ego etiam ſum timida id eſt timeo etiam dixit. quaſi diſcat. non minus qd tu putes. quoq;
vacat. cum id eſt quando venit mihi in mentem id eſt recordor que id eſt qualis ſum. Timeo ergo

quid a gas? meretricē hāc primū adeundā cenſeo ore
mus. accuſem⁹ graui⁹: deniq; minitemur: ſi cū illo ha
buerit rem poſtea. 2a. faciā vt mones. ebo puer cur
te ad baccbidē. hanc vicinā noſtraz huc euoca verbis
meis. ⁊ te oro porro in hac re adiutor ſis mihi. Pbi.
Ab iā dudū dixi idēq; nūc dico laches manere affini
tatē hāc inter nos volo: ſi vllō mō eſt: vt poſſit qd ſpe
ro fore. Sed viſ ne adeſſe me vna dū iſtam cōueniā:
2a. imo abi. aliquam puero nutricem para.



Bacchis meretrix. Laches.

On hoc de nibilo ē: qd laches me nunc
cōuentā eē expetit. ne pol me multū fal
lit: quin quod ſuſpicoz ſit: qd velit. 2a. Elidendum eſt
ne minus ppter irā hāc ipetrē: qd poſſim: aut ne qd fa
ciā plus qd me poſt min⁹ feciſſe ſati⁹ ſit. aggrediar.
bacchis ſalue. Ba. ſalue laches. 2a. Credo edepol te
nonnihil mirari bacchis: quid ſit quapropter te huc
foras puerum euocare iuſſi. Bac. Ego pol quoq; eti
am timida ſum: cum venit mihi in mentem que ſim:

ne id ē q̄nomen questus. i. nomen qđ inest questui meo quē exerceo id ē meo modo querende pecunie turpi scilicet et inbonesto obstat. i. noceat mihi. nā facile tutor. i. defendo ptego mores meos. q. d. pteget questum metricum mores mei facile possunt sustineri ut faciles et nō mali. nisi forte a tuor qđ signi fcat aspicio etiā fieret tutor frequētatium: ac si diceret. facile confidero mores meos. La. interrogabo sup. te. et o mulier si vera dicis mihi super bis de quibus te interrogabo. nihil pericli id ē nulluz pericu

ne nomen mihi questus obstat. nam mores facile tutor. La. Si vera dicis mihi: nihil tibi est pericli a me mulier. Nā iā etate ea suz ut non sit petō mihi ignosci equū quo magis res oēs cauti? (ne temere facias) accuro. Nāz si id nunc facis: factura ne es bonas quod par est facere: inscitum offerre iniuriam tibi me immerenti iniquū est. Ba. ē magna castor grā: de istacre quā tibi bēam. Nā q̄ post factam iniuriā se expurget parum mihi proffit. Sed quid istuc est? La. Menz receptas filiū ad te pbampbilum. Ba. Ab. Lac. Sine dicam vxorem priusq̄ banc duxit vestrum amorem pertuli. Mane: nōdum etiam dixi id quod volui. hic nunc vxorē habet: quere alium tibi firmiorē amicum. dū tempus consulendi est nam neqz ille hoc aīo erit: neqz pol tu eadē istac etate. Ba. Quis id ait? La. Socrus. Ba. De ne? La. Teipam et filiā adduxit suā:

lum est: id est imminet tibi a me. Nam iam sum ea etate. ut non sit id est videatur equum ignosci impersonaliter dictum: id est quod ignoscatur mihi peccato: id est vel peccanti vel deest in ut sit sensus non sit equum mihi ignosci in peccato meo. quo magis id ē quāto magis accuro: id est valde curo cautius id est prouidus hic declinatur accuro accuras ex ad et curo curas. nam accuro accuraris aliō sibi vult. Accuro ergone id est ut id faciam temere: id est inconsiderate omnes res: id est omnia que sum factururus vel accuro cautius omnes res ne faciam temere. Nam si nunc facis vel factura est id quod par est. i. decet bonas mulieres facere inscitum est. i. inelegans ē et iniquum me offerre iniuriam tibi immerenti. i. que non mereris. Offerimus iniurias non merenti reddimus ei qui meretur. Scitū dicunt qđ placet inscitum quod displicet et ex abundanti dictum est nisi iungatur cum illo accusatio me dicēdo iniquum ē me inscitū offerre tibi iniuriam: s; tunc esset accusatio masculini generis. Ba. Ecce castor iurandi aduerbiū muliebre. i. per edem castoris magna gratia est id est magna beniuolentia vel magnum beneficiū est quod habeam. id ē debeam tibi de ista

re id ē propter istam rem. s. q̄ mihi offerre nolis iniuriam. Nam is qui expurget id est exeuget se post iniuriam factam parum proffit mihi id est multum: tum mihi noceat nullatenus mihi commodus sit nam minus dicit et plus intelligit. Sed quid istud est qđ dicere mihi cupis. Lac. receptas. i. frequenter recipis filium meum. Pam. ad te. Bac. ab interiectio clamantis contra obiecta. La. Sine: id est permittite qđ supple dicam quod dicere volo pertuli id est diu toleravi vestrum amorem. s. tuum et pāpbi i priusq̄ id est anteq̄ duxit banc vxorem. banc dicit quasi molestam et que becnolit pati. Deinde bacchis loqui gestiebat: propterea subditur mane id ē expecta etiaz nōdum id est non ad huc dixi id quod ego volui dicere nunc. hic pampbilus habet vxorem quare tibi alius amicum firmiorē dū tempus consulendi i. prouidendi tibi est. i. dum etas est in flore posita et facies est vendibilis. namq; neqz ille pampbilus erit hoc animo. i. habebit in te euz animuz quem habere solebat. neqz pol tu eris eadē. i. similis ut prius ista etate. i. visa etate tua qui tendit proximē ad seniliū. Ba. Quis ait. i. dicit id. s. me receptare filiū. La. Socrus. i. mater vxoris eius. Ba. De ne. i. vtrum dicit me receptare eum. La. dicit seipsam: et abduxit. i. abstraxit a domo mea et reduxit in domū suā filiā suā nurum meam et voluit extinguere: id est

Comedia. VI.

suffocare et extinguere dixit secundum eorum opinionem qui putabant animam esse ignem. Voluit ergo extinguere puerum qui natus est clam: id est latenter secreto ob eam rem: id est in odium eius quod se apud te sepe recipiebat. **Bac.** Laches si scirem aliud id est aliam rem sanctius id est firmitus qui id est unde vel quo possem firmare id est confirmare firmam reddere fidem id est probationem aut credulitatem siue veritatem meam apud te quam iusiurandum id est sacramentum pollicerer tibi me habuisse. **Pampbilum** segregatum: id est semotum a me ut. ut: id est ex quo vel postquam duxit uxorem. **Za.** Tu es lepida id est iucunda et festiuasermone tuo. Sed scin. id est scis ne illud quod volo quod super. potius facias sodes id est si audeas vel si vis. **Ba.** Quid vis quod potius faciam. cedo id est dic quid velis me facere. **Za.** Eas id est vadas buc id est in hunc locum quem ostendebat intro: hoc est introcas buc ad mulieres. scilicet myrrinam et pambilonam: atque pollicere istis istud idem iusiurandum quod pollicerbaris mihi. exple animum. id est satisfac animo bis mulieribus. vel exple animum bis pollicitationibus quibus meum explesti. et expedi id est libera euolue te explicare te exsolue te hoc crimine cuius accusaris de receptione pambili. **Ba.** Pol faciam id quod si alia aliqua esset ex hoc questu meretricio: id est si alia esset meretrix quemadmodum ego que talem questum faceret band: id est non faceret scio id est non dubito: videlicet non faceret hoc ut: id est quod ostenderet se mulieri nupte de tali causa: id est propter talem causam. Sed nolo tuum filium esse suspectum falsa fama id est rumore falso. neque volo eum videri vobis leuiorem id est contemptiorem immerito: id est sine causa quibus. scilicet vobis minime id est non est equum eum videri leuiorem. **Zeus** homines dicuntur ut gellius inquit homines contemptibiles et nullo honore digni homines scilicet nibili ac nullius frugis bone. Nam pampbilus meritis est de me ita supple id est ita me tractauit ut commodem id quod queam. id est possim commodare id est ut consulam eius utilitati quacunque via potero. dicimus enim commodum tibi hoc: id est in hoc commodum tibi facio. interdum commodare significat dare aliquid commodato. Dicimus etiam bac in re tibi nequeo commodare. id est commodum asferre. **Za.** Lingua tua. id est tuus sermo lepidus iam reddidit. id est effecit me facilem. id est benignum et orabilem et beniuolum tibi id est tibi bene cupientem. nam bene mulieres non sunt arbitrate sole id est si ne alijs te receptare filium ego quoque etiam alterum abundat credibili hoc scilicet te receptare cum ego comperi id est deprehendi cognoui te esse preter nostram opinionem id est innotam et vacare culpa in hac re cuius accusaris. fac: id est persevera ut sis eadem. id est ut sis purgata apud mulieres et iudicaris iuxta. Porro id est sed vel deinde siue certe utere nostra amicitia: ut voles si facias aliter.

Eclyra

lebat militari sed repressit se inquiens. sed reprīmā id est compescam cohibebo me ne audias quicquid est aliquid ex me egre id est male moleste vel iniuria. verum id est sed moneo te hoc vnum facias periculum id est periclitaris sumas experientiam et probationem qualis amicus sim potius quam inimicus: aut quid possim id est que sit mihi potestas. Bacchis. Faciam quod dicis sedulo id est instanter quasi sine dolo.

les. Aliter facias: sed reprīmā me ne egre quicquid ex me audias. Tlerum bocte moneo vnu: qualis sim amicus: aut quid possim potius quam inimicus periculum facias. Bac. faciam sedulo.

Pbidippus. Zaches. Bacchis meretricis.

Nihil apud me tibi defieri patiar: quoniam quod opus sit: benigne prebeas: sed cum tu saturas atque ebria eris: puer ut satur sit facito. Zaches. Noster socer video venit: puero nutrice adduxit. Pbidippe. Pe bacchis deserat profectum. Pb. Hecie ea est? Za. Hec est. Pb. Nec po l iste metuunt deos. nec has respicere deos opior. Ba. Ancillas dedo quolibet cruciatu per me exquirere sed bec res hic agitur: paterfamilias me facere ut redeat vxor optet: quod si perficio non penitet me fame: sola fecisse id quod alie meretrices facere fugitant. Za. Pbidippe nostras mulieres suspectas fuisse falso nobis in re ipsa inuenimus: porro hanc nunc experiamur. Nam si comperit crimini tua te vxor falsa credidisse.

stennantur. Bac. Dedo in potestatem tuam do quasi valde do et in tuum arbitrium ancillas meas. exquirere. i. explora recepta necesse est tui quolibet cruciatu. i. quolibet supplicio seu tormēto sed. i. tu potes id facere per me. i. me permittente: bec res que sequitur agitur. i. tractat agitur voluitur hic videlicet quod opus me facere ut vxor redeat paterfamilias. i. ad maritum. Quod. i. ut redeat vxor si perficio. i. si compleo non me penitet fame id est non parum mihi videbitur de fama acquisita vel non quam mihi acquisierim videlicet me sola fecisse id sed recōciliasse vxorem marito quod alie meretrices fugitant. nam nolunt vxores maritis recōciliari. Za. Pbidippe inuenimus. i. experimus in re ipsa. i. in rei veritate mulieres nostras fuisse suspectas. i. in suspitione positas nobis falso. i. iniuria porro. i. deinde vel sed nunc experiamur. i. probemus hanc meretricem vtriusque opera eius. nam si tua vxor in perniciem bina compererit. i. deprehenderit cognouerit se credidisse falso eris



Nihil re. In hac scena idem pollicetur bacchis pbidippo quod erat pollicita lacibus: videlicet se ituram ad mulieres et expleturam earum animas sequi crimine expedituram. Pbidippe. Pbidippe conuentus cum nutrice dicit se iuxta prebiturum et necessarium. nihil. i. non patiar aliquid defieri. a deficio is. i. deesse et tibi seu deficere tibi apud me quoniam. i. quod non id quod sit opus. i. sit necessarium prebeat. i. prestat benigne. i. large liberaliter: sed cum tu nutrix eris saturas. i. repleta cibis et ebria. i. vino ingurgitata facito. i. efficito ut puer nutriendus sit satur. i. bene nutriat. Za. Noster socer. i. pbidippe pater nurus lacibus venit ut deo eum. i. vel intellige ut et dicit ut videonoster socer venit. nam ad parandam nutrice se contulerat adduxit nutrice puero. i. pro puero educando deinde ut pbidippe fuit in conspectu subdit. o pbidippe bacchis meretrix deserat. i. deos iurat vel valde iurat profectum. i. valde firme. Pb. Hecine. i. vtriusque bec ea meretrix quam vxori paterfamilias anteponit? Za. Hec est ea ipsa. Pb. Pol nec iste meretrices. iste per contemptum dixit. non metuunt deos. i. non sunt religiose siue religione non tenentur. et opinor. i. talis est opinio mea deos non respicere has. i. non curare nec bene rationem seu respectum earum. quod. d. quod nec sint religiose nec dent penas quippe quia diis

Comedia. VI.

misi. i. false suspicioni hic enim capitur crimē pro suspicionē missam faciet. i. dimittet iram Sin autem
i. sed si gnatus. i. filius est iratus ob eam rem q̄ vxor eius peperit clam. i. occulte secreto id ppter quod
est iratus est leue. i. nō magni ponderis ac momenti bec ira recedet cito ab eo p̄p̄bilo. pfecto. i. certe
nihil mali est in hac re. i. in hoc partu clam facto qd sit dignum dissidio. i. diuortio. Pb Quidē. i. certe
velis. i. vtinā nībī sit dignū dissidio. i. vt p̄p̄bilus nō peccauerit. La. Exquire explora sagaciter a bac

cbide an peccauerit pampb. lus
adest. i. bacchis. ipsa bac. faciet
id qd satis est. i. qd sufficit ad ple
nam purgationem. Ba. Faciam
quod satis est ad purgationem.
Pbid. Pbidippus quasi longio
ra sint verba lachetis repreben
dit lachetem inquiens. quid id
est cur narras tam longo sermo
ne mibi istec per contemptum di
xit quasi tediosa proz sus r mole
sta quippe id est qui animus no
ueris meum an id est vtrum. o la
ches narras mibi istec quia tu
ipse id est tutemet nō audisti du
dum id est aliquando ante me
scilicet vt id est qualis vel cuius
modi animus meus sit de hac re
id est de peccato pampbili nam
facile persuadetur mibi cum nō
peccasse adeo cupio banc affini
tatem manere inter nos perpe
tuam r ideo nō est quod exqui
ram latius vt mones modo id ē
nunc vt duntaxat exple animum
id est persuade illis mulieribus
vt credant pampbolum non pec
casse. nam qui persuadet ratios
nibus eius animum explet qui
est persuadendus. Lac. Q̄ bac
chis edepol queso vt tute id est
tutemet serues: id est prestes id
quod pollicita es v3 mibi iusu
randum apud mulieres. Ba.
ergo vis vt introeam id est in
grediar ad mulieres ob eam rez
scilicet vt iureiurando confirmē
pampbolum a me non receptari

La. Id est vade atq; exple animum. i. persuade: bis mulieribus et coge vt credant. Bac. Eo ad mu
lieres et si id est q̄uis scio meum conspectum fore id est futurum esse bodie inuisum id est molestus exo
sum bis mulieribus. nam nupta mulier est hostis i. inimica meretrici. vbi. i. qñ ea nupta est segregata a
viro vt erat philomene. La. At. i. sed be mulieres erunt amice inter se. vbi. i. qñ resciscunt. i. cognoscent
tāq̄ rem inopinātā. q̄obrez. i. ppter quā cām adueneris. i. accesseris ad eas. ac. i. s3 pmitto easdē mu
lieres fore. i. futuras esse amicas tibi vbi. i. qñ cognouerint rem. i. rei veritatem. nam exolues. i. erip
es explicabis illas errore r fil. i. etiā exolues te suspitōe quā de te hñt q̄ p̄p̄bilā receptes. B. Pe
rij me pudet philomene. i. vel pudore afficioz q̄ peccaui i philomenā. eo q̄ de inueri alioq̄ ei? maritū
meis illecebris vel me pudet philomene. i. erubescō r pudore afficioz ppter philomenā q̄ sic dñcta falsa
suspitione nō dubitauit virū relinquere. Ambe. i. vos due acile seq̄mini me intro buci. in hñc locū quē
ostendo vobis. Lac. Quid est quod malim euenire mibi q̄ id quod intelligo euenire huic bacchidi

missam irā faciet. sin autē ē ob eā rem iratus gnatus?
quod peperit vxor clam: id leue est. cito adeo bec ira
abscedit profecto in hac re nihil mali est: q̄ sit dissidio
dignum. Pb. Clelim quidem berce. Lac. Exquire:
adest. quod satis sit facit ipsa. Ba. Faciam. Pbid.
Quid mibi istec narras: an quia non tute au disti du
dū: de hac re aim? me? vt sit laches: illis mō exple ais
vt credāt. La. Queso edepol bacchis qd mibi es pol
licita: tute vt serues. Ba. Ob eā rem vis ergo intro
eaz? La. Itaq; exple aim bis: coge vt credāt. Ba. Eo
et si scio pol bis fore meū conspectum inuisum bodie.
Nā nupta meretrici hostis ē: vbi a viro segregata est.
La. At be amice erunt: vbi q̄obrem adueneris rescis
scēt: ad easdē amicas fore tibi pmitto: vbi rē cognos
uerint. Nā illas errore r te fil suspitōe exolues. Ba.
Perij. Pudet philomene. Seq̄mini me intro bucābe.
La. quid qd mibi mali: q̄ quod huic itelligo euenire:

Eclyra

ut. i. ita q̄ ipsa bacchis ineat gratiam. i. consilium sibi benivolentiam mulierum sine suo dispendio. i. sine suo damno et ut ipsa profit mibi reconciliando uxorem filij ipsi filio qđ mibi utile esse nemo negat. nā si est id est si cōtingit et si erit ut bec bacchis nūc segregarit. i. se iūgerit vere. i. non fide pāpbulum ab se. i. a sua consuetudine scit nobilitatē eē sibi natā ex eo. i. ex ea re: quia pāpbulū ab se segregarit meretrices interdū dicūtur nobiles quasi multis note quaz est non timere ne aliter nō inueniāt aut se cognitas fieri etiā senibus et scit i q̄ rē. i. commoditatē bonorū eē natam sibi ex ea re videlz ex patrocinio et amicitia senis vel quia multa in eaz cōtulit filius et scit in q̄ ipsa bacchis gloriā. i. laudē patentem eē sibi natam ex eo: qz videlz defendit pāpbulum apud soceros et uxorem et q̄ marito pūgem reddidit et hoc facto ipsa bacchis refert gratiaz ei pāpulo. i. reddit illi beneficiū. nā dicebat prius pāpbulū de se benemeritūz propter multa q̄ cōtulerat in eā et iūget id est cōiūget nos amicos sibi vna opa. i. vno labore et vna sua industria a cōoperatione.

ut gratiaz ineat sine dispendio suo: et mibi profit: nā si est ut bec nunc pāpbulū vere ab se segregarit scit sibi nobilitatem ex eo et rem natam: et gloriā esse: referetqz gratiā. vna sua nos sibi opa amicos iūget

Parmeno.

Bacchis.



Depol ne meā ber' esse operaz deputat pui p̄cij: q̄ ob rē nullā misit: frustra vbi totū desedi diē miconiū hospite dū expecto i arce calli-

demidē. itaqz iēpt' bodie dū illic sedeo: ut q̄sqz venerat accedebā: adolescēs dicdū (queso) es tu miconi? nō sum. At callidemides: nō. hospite ecquē pāpbulū hic habes: oēs negabāt. neqz eū quēquā eē arbitro. Deniqz iā pudebat: berde abij. Sed quid bacchidem ab nostro affine exeūtem video: quid huic hic est rei?

deputat meaz operam. i. meuz laborem esse parui p̄cij. i. parue estimationis qui. i. berus misit me ob nullam rem id ē propter nullā causam eo sup. i. in eū locum vbi id ē in quo loco frustra. i. incassum desedi id est diu et valde sedi totū diē: id ē toto die: sed elegantior sit sermo per accusatiū q̄ p̄ ablatiū dū: id ē quando excepto in arce. i. in summitate seu in summo loco vrbis et munitiore callidemidē. i. illū sic appellatū hospite. i. amicū externū qui solet in hospicio amice recipere berū meū cū pegrinatur myconiū. i. vel ex mycone insula vna ex cicladibus vicina delo vel forte ex aliquo opido talis nominis itaqz. i. iō dū ego iēptus. i. tāq̄ iēptus et fatu' siue male aptus sedeo bodie illic i arce ut. i. cū p̄mū q̄sqz venerat i. applicuerat ad eū locū statim accedebam ad eū scz dicēdo. o adolescēs. i. o iuuenis queso. i. p̄cor rogo dicdum [dum est syllabica adiectio] es tu myconius. i. de mycone. respondebat sup. unusquisqz a me int̄rogatus non sum myconius id ē ex eo loco qui vel mycone dicitur vel myconiū. At. i. sed es ne sup. callidemides. respondebat quisqz non sum callidemides deinde iterum gaba ecquem id ē nunquid habes bicaliquē hospitem. i. amicū quē et tu recipere hospicio soles et ille te pāpbulum. i. qui vocetur pāpbulus omnes negabant se habere hospitem talem neqz arbitro eum callidemidē eē quemq̄. i. eē alium quem hoc est non puto eum eē in mundo. deniqz. i. tandem post multam expectationem berde iam me pudebat tandiū illic sedē abij id ē discessi ab eo loco. Sed quid id ē cur vel propter quid video bacchidem meretricem exeūtem ab affine nostro id ē a socero pāpbuli p̄bdisppo. Affinitas ē regularitas p̄sonarum ex nuptiis coniūctarum omni carēs cognatione sāguinis quid ref. i. quid negociū ē huic bacchidi hic. i. apud affine. i. quod barbare dici solet at saltē nō multū p̄p̄: quid hic bz agendū bec mulier

Aij



Depol ne. In hac scena cōm: r̄ fio ē fabule. naz in ea errores d̄ prebēduntur et per agnitionem

anuli p̄bilonene agnoscitur fuisse se cōpressa a pāpulo: indeqz puerū natū eē perhibet. In tota autem fabula seruus piger et curiosus inducitur nec quicq̄ illi euenit ex sētētia sua. Par. edepol. i. per edē polucis iurātis est ne: id est cerē berus. i. dñs puta pāpbulus deputat [ibi de angit] i. valē

Comedia. VI.

Bac. o pmeno offers te mibi opportune. i. tempestive mature et quod dicunt bona hora. curre propere id est festinater ad pampbilum. Par. qd. i. cur cura eo. i. ad locum in quo est. Bac. dic illi me orare cum ut veniat hic. Par. dicam ut veniat ad te. i. ad domum tuam et quod barbare dici solet penes te. Ba. immo. i. sed dic ut veniat ad philomenam. i. quod inepte dicitur penes philomenam. i. ad domum eius. Par. qd rei est. i. quod res est seu quod negotium est propter quod accersitur pampbilus. Ba. desinas. i. cesses percontari. i. inquirere curiose nimis id quod nihil. i. nequaquam nullo modo refertur. i. ad te spectat. dicimur enim hoc nihil refert mea id est ad me non attinet. Par. nihil aliud dicam pampbilo quam ad philomenam veniat. Bac. etiam hic est adverbium reminiscens dic super myrrinam matrem philomene cognosse. i. cognovisse se illum anulum quem ipse olim dederat mibi fuisse aliquando sue gnate videlicet philomene. Par. scio enim dedisse tibi anulum. ne. i. utrum myrrinam cognovisse anulum fuisse tamen. i. res tanti momenti et propterea veniat. Ba. petis an tamen sit illud. ipse pampbilus continuo. i. baud mora aderit. i. adveniet vel hic presens erit. ubi. i. postquam audierit ex te. i. ad te veniet. i. myrrinam cognovisse anulum fuisse scilicet. sed cessas. i. tardas quicquid scis pigritaris ut aliquorum verbo utar. letescis. i. oclaris vel ocio incubis neque festinanter vadis quo iuberis. Par. equidem me id est non cesso. nam patras cessandi. i. non est mibi data bodie ira: id est adeo contrivi. i. consumpsi hunc totum diem cursando. i. frequenter currendo huc et illuc atque ambulando. i. non ita celeriter cundo. q. d. modo currendum mibi fuit modo ambulandum. vel cape cursitando pro navigando. Est enim cursus navigantis et equitantis et cape ambulando per gradiendo pedibus in terra. Bac. hec se cum loquitur discedere pmenone et quidem hec loquitur cum admiratoe. Quanta leticia obtuli bodie pampbilo adventu meo. i. cum veni ad mulieres. q. d. maximam: quot res commodas. i. quot opportunitates et comoditates attuli bodie. q. d. multas admodum autem. i. sed quod curas. i. quod sollicitudines ademi. i. abstuli et a pampbilo et a philomena myrrinamque mihic et ego. restituo ei pampbilo natus. i. filium a se genitum qui natus. i. filius pene. i. fere perijt. i. expositus fuit opera. i. operatione barum mulierum et ipsi pampbilo. reddo ei pampbilo uxorem quam ratus est. i. existimavit putavit confirmavit se nunquam habiturum esse posthac. i. post hoc tempus ipse postea in futurum. Restitui nobis quod non cupidi est. Restitui nobis cuius cupidus sum? ubi genitum restituo: uxorem reddo et exsolvi. i. expediui illud quare. i. propter quod pampbilus fuit suspectus patri et philippo socero. adeo. i. certe hoc anulus fuit initium bis rebus inveniendis. i. ad has res sic inveniendas ut omnia ita procederent ex animi sententia nam memini. i. recordor pampbilum perferre. i. confugisse. sed noluit iungere preteritum preterito. ambulantes id est estuantes ex colluctatione cum puella cui vicinam obtulerat et memini perferre eum domum. i. in domum meam ad me: ut celaret facinus illud sine comite. i. sine sectatore aliquo puta servo. propterea quod pudendum erat facinus

Ba. Parmeno opportune te offers. propere curre ad pampbilum. Parme. Quid eo? Bac. Dic me orare: ut veniat. Parme. Ad te? Bac. Immo ad philomenam. Parme. Quid rei est? Bac. Tua quod nihil refert percontari desinas. Par. Nihil aliud dica? Ba. Etiam cognosse anulum illum myrrinamque gnate sue fuisse: quem ipse olim mibi dederat. Parme. Scio: tantum ne est? Ba. Tantum: aderit continuo. hoc ubi ex te audierit: sed cessas? Par. Minime equidem: Nam hodie mibi potestas baud data est: ita cursitando atque ambulando totum hunc contrivi diem. Ba. Quam tam obtuli adventu meo leticiam pampbilo bodie? quot commodas res attuli? quot autem ademi curas? gnatum ei restituo: qui pene barum ipsiusque opera perijt: uxorem quam nunquam est ratus posthac se habiturum reddo. Quare suspectus suo patri et philippo fuit: exsolvi. Hic adeo bis rebus anulus fuit initium inveniendis. nam

Eclyra

et meminī eum confugisse ad me plenū vini. i. vino ingurgitatū ac p̄p̄ea intemeratūm p̄d̄isse facinus cū hoc anulo. i. hñtez bñc anulū detractū a puella ⁊ q̄ tēpore p̄ma nocte. i. p̄ia noctis p̄te seu p̄imis tenebris vel p̄ia nocte qua id p̄petrauit facinus fere abhinc decē menses. i. q̄d barbare dici solet de p̄st decē menses v̄l iā sunt bene decē menses. Abhinc em̄ refertur ad p̄teritū et debinc ad futurū v̄l vidē illū tales ilico id ē statim extimui ne mali eēt aliqd̄ in q̄. i. dico ei o mī p̄p̄bile amabo aduerbium blādentis

meminī ab hinc menses decem fere ad me nocte p̄ia
ma confugere anbelantem domum: sine comite: vini
plenum cum hoc anulo. Extimui ilico. mī pampbile
(in q̄) amabo. quid exanimatus es obsecro? aut vnde
anulum istum nactus? dic mibi. Ille alias res agere
se simulare post q̄ video: nescio quid suspicari: ma
gis cepi instare vt dicat: bō se fateē in via virginē: ne
scioquā compressisse: dixit q̄ sese illi anulū (dū luctat)
detraxisse: cū bec cognouit myrbina i digito meo mō
habentē: rogat vnde sit: narro oīa bec. inde ē cognitio
facta: p̄bilomenā esse cōpressā ab eo et filiū inde bñc
natum: bec tot p̄pter me gaudia illi contigisse letor: ⁊
si hoc meretrices alie nolūt. neq̄ enī ē in rē nostram
vt quisq̄ amator nuptijs letetur. verum ecastor nūq̄
animum questī gratia ad malas adducā partes. ego
dum illo licitum ē vsa sum benigno: et lepido et comi.
Incōmode mibi de nuptijs euenit factum: fateor. at

lunt vxorē reconciliari viro em̄. i. quia non est in rē nostrā. i. nobis vtile ē siue nō est in vtilitatē nostram
aut pro cōmodo nostro vt. i. q̄ quisq̄. i. aliquis amator id est amore nostrī captus letetur. i. gaudeat de
lectetur nuptijs. i. in cōiugio. Uerū. i. sed ecastor. i. per edē castoris ego bacchis nūq̄ abducā atq̄ ad ma
las partes. i. ad officium malaz meretricū vel ad malas applicatiōes grā id est causa questī p̄ questus
id est lucri nūmarij antiqui gaudebāt dicere tumulti cenati q̄stī in gēio singulari p̄ tumultus senat⁹ ⁊ q̄
stus s̄m quartā formā declinādī. Ego vsa sum illo pampbilo benigno. i. liberali largo lepido id est iucū
do festino et comi. declinatur hic et bec comis et hoc come. comi ergo id est facili suauē exorabili. nam
comes dñr esse homines benigni faciles suauēs q̄ erranti comiter mōstrāt viam benigne non grauati:
Unde comitas iis. talis boīm suauitas. Euenit mibi. i. accidit mibi incōmode aduerbium. i. male inten
pestiue nuptijs id est ex nuptijs pampbili et p̄bilomene fateor factum videlicet mibi male accidisse eē

A iij

q̄si rogo te per amorem obsecro
id est q̄so q̄d id est cur es exanimatus: id est commotus ita et p̄
turbatus aut dic mibi vnde nas
ctus es id est habuisti istū anulū
ille p̄p̄bilus simulare pro simu
labat id est fingeat se agere: id
est habere cure alias res: id est
alia negocia q̄ id quod verum e
rat post q̄ video ipsum suspicari
id est timere dubitare nescio q̄d
timebat em̄ ne ea violentia rescī
retur et ita graues daret penas
cepi magis instare. i. vrgere vt di
cat id q̄d suspicabat ⁊ dubitabat
bō ille. i. p̄p̄bilus. fateē se p̄p̄ref
fisse vi. i. violasse deflorasse vt ita
dicā vi id ē p̄ violentiam in via q̄
ad nos veniebat nescio quā h̄gū
nem ⁊ bene nescio quā. nā tūc cō
pressit eam i tenebris. ⁊ dixit p̄
p̄bilus sese p̄p̄bilū detraxisse. i.
abstulisse illi virgini anulū dū. i.
q̄n vel q̄diu luctatur. i. colluctat
cū h̄gūne q̄ stuprari nolebat. Bec
myrbina mī p̄bilomene cognouit
mō. i. paulo ante i digito meo
eū anulū rogat ip̄a. i. interrogat
me habentē illū anulū vñ ille anu
lus sit. i. p̄cessit. narro illi s̄ omīa
q̄ p̄ius dixi. i. ex eo tpe cogni
tio facta ē p̄bilomenā eē p̄p̄ref
sam. i. violatā ab eo p̄p̄bilo ⁊ co
gnitio facta ē bñc filiū natū inde
id ē ex eo p̄p̄ressu. Letor tot gau
dia p̄tigisse illi myrbine p̄pter
me i meo bñficio v̄l p̄ me. est. i. q̄
uis alie meretrices nolūt b̄. i. le
tari p̄p̄ talia mīmonia vel no

Comedia. VI.



nuptiis at pol arbitror me fecisse ne male mihi euenerit merito. i. qz sic merueri. Equi
est ferre incommoda ei? viri ex q viro quemadmodum ex paphilo multa comoda fuerunt
i. extiterunt ac pderunt. pzi? emi pessa est paphilu bñ meritū esse de seipsa.
Ide zc. In hac scena vir pōt paphilo psuaderi tantā oportunitatē accidisse q̄ta nū
ciauit pmeno suus: tandē tñ allocutiōe bacchidis ad id faciendū facile induxit aim.

Pam. o mi par
meno etiā sodes quasi si audes
verbu3 comicū z blādimentū qd
daz bñs: vide. i. diligenter pside
ra: vt. i. q̄lter vel q attuleris mi
bi bec que dixisti mihi certa id ē
explorata z clara. i. nībīl baben
tia dubitatiōis aut obscuritatis
ne. i. vt non cōijcias. i. p̄cipites
impingas impellas me frui. i. de
lectari hoc gaudio falso in b bre
ue temp⁹. i. in hoc breue spaciū
tpis. Par. qz dixerat ei paphil⁹
vide video respōdet visum est. i.
satis p̄sideratū est a nobis z pro
uisum vt q diximus sint certa et
clara. Pam. ne. i. vtrū visus ē cer
te. i. sine dubitatiōe? Par. visus ē
certe. Pam. sum deus. i. felicissī
mus vt de⁹ si hoc est ita vt dicis
Par. reperies vez esse quod di
co. Pā. z qz pmeno sū tedio affe
ctus pre. se ferebat discessus aut
nō velle amplius audire: tō sub
dit paphilus. Dane dū abūdat
dū. i. siste gradus z audī reliqua
sodes: blādītur ei vt ausculet: tñ
meo. ne. i. q̄ credā aliud z tun
cies aliō. i. timeo ne animi nostri
ferātur ad diuersa z non sit illud
qd nūcias id qd intelligo. Par.
maneo. i. sto ad audiēdū te. Pā.
opinoz te sic dixisse: repetit nūci
ata ne falso intellexeris: videlicet
myrrbinā inuenisse. i. de p̄bēdisse
bacchidem habere anulū suū.

Par. factus est sup. i. inuenit eam habere anulū suū. Pam. dixisti ergo myrrbinā inuenisse bacchidem
habere eum anulū quē anulū oliz. i. s̄apridem dedi ei s. bacchidi: z dixisti q̄ ea bacchis iussit te nūciare
hoc mihi ne. i. vtrū est ita factū vt repeto. Par. inq. i. dico z iā satis dixi q̄ ita factum est. Pā. q̄s ē for
tunatioz. i. felicior cui felici⁹ z magis ex animi sententia p̄cesserint oīa me. i. q̄ ego z adeo. i. certe v̄l val
de aut intantū seu ita q̄s ē inq̄ plenior venustatis. i. bñficiōz veneris vel venustatis. i. voluptatis. nam
venis voluptas est. Ego ne. i. nō donez te quid. i. per aliquod. Dicimus emi dono te hac re z non dono
te hanc rem: nisi ad modum antiquū esset pro hoc nūcio: ita mihi iucūdo. q. d. imo debeo te donare ma
ximis munerib⁹. Deinde apd se deliberat qua re sit eū donatur⁹ inq̄. quid donē tibi s. deīde puo tpe
lapso nō potēs inuenire quo eum donet ex animi sentētia: iterū replicat. quid donē tibi vel te. Postea
sibi satisfacere non valens ait. nescio qd tibi debeam donare siue quo debeam te donare. Nam dicimus
dono te hac re vbi est remuneratio p beneficio accepto z pro labore suscepto causa nostra. Par. at. i. s
ego scio quo donare me debeas. Pam. quid est sup. quo te donare possim. Par. scio emi id ē quia nībīl
debes me donare. nam nō scio quid boni sit tibi neqz in nuncio id est in relatione seu nunciatiōe mea:

me pol. fecisse arbitror: ne merito mihi euenerit. *Q*u
ta ex quo fuerint comoda: ei? incommoda equū est ferre:

Pampbilus. Parmeno. Bacchis.



Ide mi parmeno etiā sodes: vt mihi bec
certa z clara attuleris: ne me i breue hoc
cōijcias tempus gaudio hoc falso frui.

Par. Elisu m est. Pam. Certe ne? Par. Certe. Pam.
De⁹ sum: si hoc ita est. Par. Ceterū reperies. Pā. *Q*u
ne dū sodes: timeo ne aliud credā: atqz aliud nūcies.
Par. Maneo. Pam. Si c te dixisse opinoz. inuenisse
myrrbinā bacchidē anulū suū habere. Par. Factum
Pā. *E*ū quē olim ei dedi. Ea qz hoc te mihi nunciare
iussit: ita ne ē factus? Par. Ita inq̄. Pā. Quis me est
fortūatioz: venustatisqz adeo plenior? ego ne pro hoc
te nuncio quid donem? quid nescio. Parme. Et ego:
scio. Pam. Quid? Par. Nībīl emi: naz neqz in nuncio

Ecyra

neq; in memetipso ppter qđ debeas re aliqua me donare. Pam. egon. i. vtrū ego finā. i. patiar te abire a me sine munere qui scz tu feceris me mortuū. i. qđ eram mortuū: reducē. i. reuer sum saluū & incolumē ab orco. i. ab inferno seu a loco tenebrarū in lucē. q. d. ego qđ pterā & qđ null' erā pre dolore tuo nūcio re nixi. Orcus dicitur cognomē fluij infernalis a styge palude defluētis ab orcos qđ ē iuramētū. Nam dñj p illum fluium & p stigem paludē iurare solebant certissima iuraturanda ponē etiā pro inferno. Hic et

neq; in meipso boni qđ sit: scio. Pā. Egon qđ ab orco mortuū me reducē in lucē feceris finā sine mūere a me abire: ab nūciū me ingratū putas. Sz bacchidē ecclā video stare añ ostiū: me expectat: credo: adibo. Bac. Salue pāpbile. Pā. O bacchis. o mea bacchis: seruatrix mea. Bac. Bene factus & volupe. Pā. Factis vt credā: facis. atiquāq; adeo tuā vetustatē obtines: vt voluptati obit' sermo aduētus tu' (quocūq; adueneris) semper fiet. Ba. At tu ecastor morē antiquū atq; ingeniū obtines: vt vn' hominū homo te viuāt nunq; quisq; blādior. Pā. ba ba be. et tun mibi istuc? Bac. Recte amasti pampbile vxorem tuā. nam nunq; ante hunc diem meis oculis eā (quod nosse m) viderā: per liberalis visa est. Pam. Dixisti verū? Bac. Ita me dñj ament pampbile. Pam. Dic. mibi barū rerū nunquid dixisti iā pati? Ba. Nihil. Pā. Neq; op' ē adeo: mittito.

neris. Bac. At. i. sz ecastor. i. p edē castoris. qđ iurādī gen' mulieres decebat tm. tu pāpbile obtines i. retines mores atiquū. i. qđ sp multo añ pſueuisti. & antiquū ingeniū. i. antiquā naturā & felicitatez naturalē adeo sup. vt qđ i aliq; homo vn'. i. sol' boūm. i. ex boibus nunq; viuāt blādior. i. suauior mīl or te. i. qđ tu. Pā. ba ba be interiectōes ridētis. Ridet em a meretrice sibi attribui blādimēta qđ potius sūt meretricū. Deinde subdit. & i. etiā tū. i. tūc cū tecū bēbā pmerciū attribuebas sup. mibi istū. Vel potius sic intelligat. Tun. i. ne ascribis mibi istuc. qđ me nō decet sz meretricū eē solet? Deinde ad aliū pmo nem vertit bacchis. Bac. o pāpbile recte. i. nō ipronide nec temere nec incōsulte amasti vxorem tuā pphomenā. Nā nūq; viderā eaz oculis meis añ hūc diē qđ nossez. i. qđ scirē vel meminisses seu aiaduer tisse me vidisse alias. Nā qđ oñdit & refert oñē pcedētē ipā visa ē mibi p liberalis. i. valde honesta & venusta h' ē. visa ē mibi eē ea venustate qđ mulieres liberas & optimates decz. Pam. Dixisti. i. dixisti ne verū. bñ instāter ex meretrice qrit de forma vxoris vt pote qđ sit pulchritudis pita dijudicatrix: vel qđ femīa vl' qđ emula sit. Ba. o pāpbile ita dñj amēt me vt ex aīo dico. iurādī mod' ē. Pā. dic mibi. i. rñde nūqd. i. vtrū dixisti iā aliqd baz rez pī meo lachetti? Ba. nihil dixi de his rebus. Pā. neq; ē adeo. i. valde vel intm seu ita op' aliqd baz rez pī dicē: mittito. i. omittas dicē qđqđ. Alij codices bñt mittito a

h' redur reducis. inde i pī redu ces dñr qđ pīcula euaserūt & incolumes ac salui in optatos fines redierūt. Ab. interiectio dolētis se videri ingratū. putas me nūciū ingratū. i. inemorē bñficior Sz ecclā. i. ecce h' ppe video bac chidē stare añ ostiū: credo qđ me expectat: adibo. i. ibo ad eā. Ba. o pāpbile salue. Pā. o bacchis. o bacchis mea. i. quā amo. mea seruatrix. i. cōſuatrix a morte qđ si tuissem mortuū? nisi mibi cōſu lisses salue sup. Bac. Bñ factū est a nobis & volupe. i. p voluptate volupuose & delectabiliter seu volupe. i. venuste. nā ven' est dea voluptat: titillāt. volupe vt ait Noni' capitur p voluptate. Plaut' in asinaria. Hic senex si qđ clā vxorē suā aīo fecit volupe i. p voluptate ducit. Pā. Fac vt credā facti. i. bis qđ facta sūt. Nā difficile erat credere meretricez bis reb' gaudere & obtinē. s. i. fo ues pſuas retines adeo. i. ita tu am antiquā vetustatē. i. festiuitatē suauitatē pulchritudinē vt obit'. i. occurſus qđ sit casu & bene obit'. Nā ob dicit ptra & i occur ſu ptabit. vt inq' pmo tu'. i. tuū colloquiū & vt aduēt' tu' quē vo lūtas & destināt' loc' affert sp sit voluptati. i. sp afferat voluptatē quocūq;. i. in quēcūq; locū adue/

Comedia. VI.

Amio mutis. et tunc est sensus mutis. i. elato taceas occultes. secretum teneas illud quod factum est. Nam interdum mutire ut vult Dona. significat tacere nihil facere nec dicere unde et mutos dicimus. Interdum mutire ut festus inquit significat loqui. Ennius. palam mutire boi plebeio piaculum est. Bac. Placet mihi hoc quod factum est non fieri notum. i. omnibus itidem. i. si ut. i. sicut in alijs comedijs fieri solet ubi. i. in quibus comedijs omnes resciscunt. i. per factum sciunt omnia quae facta sunt. Hic. i. in hac comedia vel in hac re bene quod par fuerat. i. decuerat resciscere. i. venire in cognitionem facti sciunt quod actum sit. sed illi quos non esse equum scire quod factum sit neque resciscere. i. non cognoscent ex alio neque scient per propria opinionem imo etiam. i. sed etiam dabo. i. dicam vel suggeram atque suppedirabo. quod. i. quomodo vel unde credas hoc factum. facilius occultari. i. celari. Myrbina dixit ita pheidippo tuo socero se habuisse fidem. i. veritatem vel probationem an adhuc receptare te meo iureiuramento. i. meo sacramento: et propterea quod sciuit veritatem dixit te esse purgatum. i. excusatum sibi. i. apud se. Pa. Optime est. i. optime res se habet et spero hanc rem esse eventuram nobis ex sententia. i. ad votum. Par. O beres. i. pa. ne. i. utrumque. i. promittitur conditur mihi me parmenonem scire bodie ex te. i. a te. quid boni. i. quod bonum sit quod feci: aut quod istud est quod vos agitis. i. loquimini vel tractat. Pa. non igitur tibi scire. Par. tamen suspicor. i. confecto aliquantulum quod sit. Deinde subdit verba cogitantis apud se. Egon. i. utrum ego feci super. hunc pam. reducem ab orco in lucem ut prius dictum est quo pacto. i. quomodo. hoc feci. Pa. O parmenon tu nescis quomodo bodie profueris mihi et nescis ex quanta eruna. i. miseria extraheris. i. eduxeris. eripueris me. Par. Immo vero. i. sed certe scio quomodo profuerim tibi nec in hoc feci bene. i. tibi non profui imprudens. i. inconsideratus per imprudentiam cum non cogitarem tibi prodesse. Pa. ego satis scio istud utrum te fecisse consulto. ut mihi prodesse. Par. an. quicquam. i. aliquid pretereat temere. i. inconsiderate parmenonem. i. me. i. an parmeno aliquid temere ignoret. Nam bene res preterit me significat me hanc rem ignorare. An ergo parmeno aliquid ignorat quod usus sit id est utile sit vel oportet sit facto id est facere. ablativus participij pro infinitivo: ut Salusti. Datore facto opus est: facto profacere. Pa. O parmeno sequere me intro in domum. Par. Sequor te. Deinde ad spectatores dicit equidem bodie feci imprudens. i. non suspicans me id facere plus boni quam unquam fecerim ante hunc diem. i. scies. i. consulto cogitato dedita opera seu de industria. Valete discedite cum sanitate et plaudite. i. gratulamini poete et actoribus. Ego Calliopius partium poete desponsor recensui id est diligenter recognovi hanc comediam et censure mee iudicium adhibui illi.

Buidonis Iuvenalis in Terentianas comedias familiarissima interpretatio fuisse feliciter. Lugduni. Anno salutis. MDCCCXCV. die. xxvij. Novembris.

Buldo Iuuenalis Martino Buerando Iuris vtriusq; et pontificij et cesarij peritissimo atq;
venerandi in Christo patris presulis Lenomaneij. secretario dignissimo. S. P. D.

¶ Non sine optima ratione Cicero noster memio: se proditum reliquit benivolentia veraz non adoleſcē
tulor more ardore quodā amoris: sed stabilitate potius et constantia esse iudicandā. Nam plerofq; vi
deris se amicos iactitantes dū nulla probande amicitie prestatur occasio: qui si cū quē a se tantopere
amari profitentur fortune reſlatu afflictū cernerent: minime forent dubitaturi byzūdines imitari: q; ut
ait Eli. liij. ad Berennij iestiuo tēpore p̄to sunt. frigore aut pulſe recedūt: quas tūc falsos amicos imi
tari constat: qui sereno vite in tēpore p̄to sunt ac simulatq; biemē fortune viderint. deuoltā oēs. De q;
bus non tacuit Quidius in hec verba prorūpens. Tēpore felici multos. numerabis amicos. Tpa si fu
erint nubila: solus eris. Alios cernere est tantisper amicitia se tenere profitentes: dū quis fortune pro
spero statu vsus adoptatos exit? euebitur: estq; in ea causa in qua multis tales afficiat mūerib? quem
si contingat reſlatu fortune opprimi: pcul sunt id genus homines abſturi: vſe pſiteatur aliqua cū af
flicto fuſſe vnq; neceſſitudine iunctos. quod genus amicos vulgares Quidius vocat in hec verba.
Vulguſ amicitia vtilitate pbat. Veri aut amici nulla tēpeſtate ac pcella ab amicitia poſſunt demoueri
quinimo cuncta aduerſa ſibi cū amico communia putant. Nec in merito. nam eluſmodi amicitia radices
agit in virtute: atq; etiam indies ppagatur et latius manat. ficta aut oſa. Eicerone atteſtante Janq; flo
ſculi decidunt: nec ſimulatū pōt quicq; eſſe diuturnū. Teſtes ſunt illi amici apud grecos cantatiſſimi. qui
ſuis vltro citroq; officijs: oēm iectationem ſuperant. nec dubio procul iniuria qñquidē prolatio dile
ctionis exhibitio eſt operis. Hec eſt illa amicitia in qua eque quiſq; altero delectatur ac ſeipſo: in qua
etiam efficitur id quod pythagoras vult in amicitia: vt vnus ſiat ex pluribus. Qua quidem amicitia.
vir pſantiſſime Martine ſic erga me frui voluſti vt nulla ductus ſpe vtilitatis ſemper me intinuz ba
bueris. ex quo tuam bono omīe mihi contigit gratiam inire et quidem vſq; eo: vt omnes vias fueris me
abſente pſecut? quibus me in vigilantiffimi paſtoris noſtri gratiam pedetenti inſinuareſ. Quod pro
fecto ſenſi ex te effectū eſſe vna cum ceteris mihi beniuolis. Pro quib? beneficijs ac p̄mpto affectu q;
bus tecum agere verbis debeam in agendis gratijs penitus me later. Video enī pro tantis officijs vi
le eſſe minus orationis. At venire mihi in mētē ſolet idētidem mīra in tuos manſuetudo qua ſic in me
precipue frui ſoles: vt cumulatā tibi gratiā me retuliſſe credas: ſi me non nibil gratiarum habere pſpici
as. Quod animi genus q; mihi gratū accidat. ipſe ſum mihi teſtis locupletiffimus. In qua animi prom
ptitudine vt tibi vni concedā facile patiar: preterea nemini qñquidē tali me ſentio natum eſſe ingento
vt vebementiffime abbozreaz alienuſq; ſim a teterrimo inuiſſimo ingratitudinis ſlagitio: adeo vt ſi
gratie referende ſit denegata facultas habende: certe puto mihi facultatem nunq; iri denegatum. Et ne
tuas aures delicatas pluribus obrundā te etiam etq; etiā rogo vt ſi ad inſtitutam in me beniuolentiaz
aliquid poſſit accedere. accedat. ſin minus: nibil ſaltem vnq; detrimenti accipiat. Hoc mihi gratus face
re nibil poteſ. Vale.

Buldo Iuuenalis Nicholaum Peletarium Iuris legumq; conſultiſſimum
atq; in omni doctrina conſpicuum multa ſalute iubet impartiri.

¶ Non me preterit vir preſantiſſime apud te ſepius increpuiſſe mecenatem auguſti ceſaris intinuz
ac familiarē ſua ſponte et quaſi quadā natua liberalitate et beneficentia adeo in poetas fuiſſe pro
penſum vt cñpi videantur muſe latine oīa debere quippe cuius patrocinio atq; benignitate principes
poetarum Oaro Varrus et Horatius non ſolum ſuſtēati: verum etiam adeas opes dignitatēq; ſubue
cti ſint illis inquietiſſimo ocio excluſa omni neceſſitate ingenium et exercitare et in maximis rebus exer
cere licuerit. Legitur enī eius beneficio aliorumq; amicorum Virgiliū pene centies ſeſtertium poſſe
diſſe Romēq; domū habuiſſe in eſquilijs iuxta ortos. Decenatis: in cuius gratiam ſatis liquido con
ſtat eum preclarū illud opus Georgicorū cōdidiffe. vt tanto immortalitatis munere beneficia accepta
quanta daretur facultas compenſaret. Horatius quoq; cum Brutianas partes ſecutus ad poeticam
ſe referre penitusq; in eam ſeſe abdere neceſſitate coactus eſſet Virgiliū Varrīq; interceſſione Decena
ti adeo ob aruſ acceptuſq; euasi vt illius cū liberalitate non mediocriter rem ſuā familiarē auxerit.
cum maxima auctoritate atq; gratia qua ille apud imperatorem plurimū polleter veniam aduerſe fa
ct onis prius ab auguſto meruerit: ac deinde paulatim eidem familiariffimus ſit effectus. Et re ſubni
tus reliquā etatē p ſummuſ ocii et philoſophie ſtudijs et poetice facultati penitus addixit: vixitq; mē
te tranquilla. quippe qui cū neceſſariis abunde ſupperent maiores diuitias magno aīo contemneret

Qui viri litteratissimi non ea forsitan nobis monumenta reliquissent nisi sua sibi propici. Decenas rem habuissent quandoquidem ait Quid. Prouenit vacue carmina mentis opus. et Satyrus. Pectora nostra duas non admittentia curas. Magnae mentis opus nec de Iodice parada. Attonite currere et equos faciesque deorum Aspicere et qualis rutulum confundat erymnis. Eam ob rem non citra optimas causas cultiori sermone ut solet oculi nomine litterarium studium declarare non veretur rati quod verissimum puto studiis rite indulgentes negociosos esse minime oportere. Propterea memorie prodidit Catbo maior. P. africanum superiorem dicere solitum se nunquam minus ociosum esse quam cum ociosus esset: neque minus solum quam cum solus. tanquam si innuere vellet libet enim mihi nunc ita interpretari quod longius semotus erat a negociis tanto se primus ad otium. id est ad studium litterarum accedere adeo ut in ocio esset studiosus et in solitudine quasi cum mortuis familiari colloquio uti videretur in eorum monumentis attentius euoluendis. Tu autem mihi si ebolae ut interim ad te se nostra conuertat oratio fidissimus Decenas mihi fuisti qui cum tempore bene li loco natus a me conmittere et labore contendere ut ad maiora puenire neque tamen suppetere ad id mouendum facultates: suscepisti meam primam etatem que propter humilitatem et obscuritatem in hominum ignoratione versabatur cuius adeo angusta res erat ut non facile potuisset emergere suis solius subnixi viribus. Nam ut Satyrus ait. Non facile emergunt quorum virtutibus obstat res angusta domi. Tantora men illi fuisti adiumento: ut non fuerit quicquam propterea requirendum. Effecisti enim una cum alijs quibusdam optimatibus ut eo preceptore nobis ut liceret qui quam humanitatis artem vocant optime calleret. ad quam eruditionem cum maxime foret libris opus nullo pacto tuis pecunijs parcendum ratus ea in rete liberalissimum prouisti quippe a quo omnia adeo cumulate mihi fuerint suppeditata ut nisi in ea doctrina aliquotum profecissem non iniuria mihi ipse solus defuisse videri potuissem. Cuius quidem preceptoris copiam tu amississemus nauasti iterum diligentem operam ne tunc quasi in lumine ipso pedem fisteremus sed potius in penitissimas usque edes alacri animo ingrederemur. Tuis itaque auspicijs Parisios petiimus atque si tuo dicto fuissimus audientes ipsas etiam alpes celeri gradu transcendissemus. Quibus aliad ueris non possumus non esse maxime tuis beneficijs obnoxij: quibus tantopere liquet nos ipsos cumulate fuisse affectos. Propterea si contingeret ut tibi in aliquo morem gerere possemus: nihil nobis foret antiquus quam ut apud te quam grauissimi esse cognosceremur. Quo circa si quid sit quod nostra opera tibi efficere possit admoneto tantum non rogato. Ipse enim admonitus tue voluntati equis velis ut aiunt studebo morigerari. Vale.

Guido Iuuenalis Michaeli burello sacrosancte theologie professori perquam erudito. S. P. D.

Quemadmodum Hesiodus ille poeta moratissimus litteris mandatum reliquit virtutes esse comparandam per quosdam gradus: in quibus primis asperitatem esse restatur: at in extremis non facile dictu suauitatem: in bysce carminibus. Virtutem posuere dei sudore parandam. Arduum est ad eam logusque per ardua callis. Asper et est primum sed ubi alta cacumina tanges: fit facilis que dura prius fuit inclita virtus. Cui sententie plurimum consonat maronis nostri dictum de pythagorea littera in hunc modum. Littera pythagore discrimine secta bicorni. Humane vite speciem preferre videtur. Nam via virtutis dextrum petit ardua callem. Difficilemque aditum primum spectantibus offert. Sed requiem prebet fessis in vertice summo. Ad quem verticem unusquisque neruis omnibus spectare debet quo possit honestas adducere vitam et ad celestem hierusalem recta peruenire. Sic mihi quoque de scientia idem posse dici videtur que difficilis aditus sui offerre solet. at ubi ad eius cacumen puentum fit facile plurimum ac suauis redditur quod acerbis non parum prius habuisset. Cuius quidem limen cum pene eodem tempore ego atque tu fuissimus ingressi diuque una in itinere cepto perrexissemus ipse longe velocior quam ego anteuorsissimus: laxatisque habenis longo percurristi intervallo: idque ubi eo ut verticem summum attigeris: me ipso distat paulo ultra radices progressio. Quod non est magno mirandum opere quippe qui ingenij acie polleas et ad largiendum superant copie. At mihi non ita posse dicere concessum est: qui neque tantam ingenij prestantiam consequi possim: neque habeam omnia mihi suppeditata que victus cultusque quotidianus postularet. non ea: si pressis penuria celesti nimine sumus qua studia ipsa litterarum missa facere cogamur quummo in erudiendis iuuenibus studium curamque conuulimus necessitati consulentes quam complures adducti ab inceptis supersedere conspiciantur. quibus tamen si faueretur maiora spectandi animus non deesset. Cuius quidem consulende sunt: et audiendum aliquando est neque ita cadendum animis ut ablectione quadam animi labores videamur refugere et ab illis declinare. Nam ut ait Cicero. Simul ac iuvenes esse ceperunt magna spectare et ad ea rectis studiis debent contendere: quod eo firmiore animo facient: quia non modo non inuidetur illi etati sed etiam fauetur. Quod si iuuenis pietatem accu-

ratius colat deumq; feruenti charitate complectatur agat liberrime et operetur quandoquidem res eius ac operationes a deo indies magis magisque secundabuntur. facileq; ipse deprehendet ut de virtute in virtute ambulauerit sic suas bene beateq; viuendi facultates indies maius sumplisse incrementum. cuius rei testes sunt locupletissimi qui ea inire periculum se fecisse gaudent. Sed ut eo vno digressa est nostra referat charissime Michael non possum non te vehementer amare tuisq; optimis voluntatibus non inferuire qui fere usq; a puero te mihi familiare prebuiti. neq; q̄ tecumq; accessiones tibi factosint et fortune et dignitatibus maiestate vlla in me vti voluisti illius Quid tamen dicti immemor q̄ non bene conueniunt nec in vna sede morentur maiestas et amor. Posita enim omni grauitate qua circa omnem reprehensionem vti posses tanta presertim dignitate mecum familiariter agere non dubitas et quidem usq; eo ut sepe tue dignitatis oblitus indentez in sermones nimium familiarem in eadem qui veniret reprehendendus nisi omnis excusaret amicitia non longe a teneris [ut greci dicunt] vngulculis instituta a crescentibus annis accuratissime conseruata et aucta que quidem ut facile perspicio nulla ex parte est acceptura detrimentum presertim cum facta accessione tanta et fortune et dignitatis a te adeo diligenter colatur alatur et frequentibus officiis robozetur. Siquidem ipse orandi mei rationes in re quotidie paras: animusq; mihi ita expeditum propensumq; prestat ut videaris toto molimine de meis ornamentis cogitare et commodis: meaq; utilitates nullis prope tuorum amicorum commodis posthabere. Quam quidem beniuolentiam summopere cupio nulla ratione iri detritum: q̄n poti⁹ si quid illi accedere possit accedat queso: indies maius incrementum suscipiat. Quod si fuerit factitatum q̄rum mihi per facultates licebit usq; adeo illi a nobis iri responsum studebitur: ut nulla nostri pars officij requirenda censeatur. Vale.

Buidonis Iuuenalis natione Lenomani
epigramma super causa operis suscepti.

Erat Platonis preclarum dogma monentis
Ut querat patrie commoda quisq; sue.
Nos hominum causa stoici dixere creatos
Quo sibi suppetias mutuo nata ferant.
Quere cuncto deo cupiens accepta referri
Lulus opus cello numine quoq; micat.
Tentant duros iuuenum latere labores
Qui bene pandentis lumine sepe carent.
Nunc leuiter poterunt festiui dicta Terenti
Nosce: nec ingenij plurima cura premet.
Tergant ergo rudes terra rubigine linguas
Et condant animo verba latina suo

Iohannis Egidij Nuceriensis epigramma
ad iuuenes.

Quid teris ignamum dānosa per ocla tempus
Immemor etatis culta iuuenta breuis.
Semper eunt tacito fugientia tempora motu.
Hinc redit ad primos lapsa nec hora dies.
Fers modo longinquas vestigia crebra p̄ vrbes
Nunc teris incertis compita cuncta vijs.
Hec sectatores leuitas turpissima vanos
Reddit: et ingenij semina lenta rudis.
Dum tua sunt viridi florentia corda sub euo
Et cupis ore nouo verba diserta loqui.
Ingenuosa legas nitidi monumenta laboris
Si placeant studijs comica dicta tuis.

Splendet enim lepidi comedia grata Terenti
Omnia perspicuo sensa decore nitent.
Moribus ingenui doctrina serena Buidonis
Terfit difficiles arte nitente locos.
Hinc tibi compositas clari Ciceronis ad artes
Utile iam facili tramite carpis iter.
Inde nomen celebris si mox interpretis artem
Clerba vel attentamente volupta legis.
Inclita Donati solertis scripta patebunt:
Sic licet in varijs pagina scabra locis.
Omnia per faciles sunt nota vocabula scenas:
Uana nec interpres verba disertus habet.
Hic quoq; romano cultissima lingua lepore
Exterio lepidos edet ab ore sales.
Landidus ecce guido iuuenes miseratus inertes
Tradidit ingenij commoda dona pij.
Tuq; palemonie sectatur idoneus artis
Tradita sub memori dona reconde sinu.
Et meritas agito facile pro codice grates:
Non sunt ingratis munera digna viris.
Ocla sed fugias studijs inuisa seueris:
Nullus ab ignauo pectore surgit bonos.
Ut primum pigros serpet caua ruga per artus
Plorabit stultos tarda senecta dies.
Assiduum tolera nunc tota mente laborem:
Etas ne insolitum curua recuset onus.
Exerce studijs virides seruētibus annos:
Perpetuum claris stet decus ingenijs.

